भारिकाभीत्रमा श्रावनी - १४

अति च्या का शास्त्र व्याप्त विश्व विश्व

र्गात्री विद्यालिका विद्युष्ट को इत्तर हुन इति विद्युष्ट वारक्ष का विद्युष्ट को विद्युष्ट का विद्युष का विद्युष्ट का विद्युष का विद्युष

মাধ্যক্ষি শতপথ ব্ৰাহ্মণ

প্রথম থও

-:0:-

হা**মু**বাদিক

শ্রীবিধ্বশেখর ভট্টাচার্য্য

--:--

বজীগ্ৰন্ম হিছা-পরিষৎ ইউতে শীলামুক্ষু মিংহ ফর্ক প্রকাশিত

*****50 0

স্বাহিত প্রকৃত

কলিক্কাতা,

২৫ মং, গাঁচৰাপান ষ্টাট্; ভারতমিহির বঙ্গে জীমহেশ্য ভটাচার্যা ধানা মুক্তি।

প্রবেশক

্ প্ৰাথামক

দ্বংহিতা, বজ্ংসংহিতা, সামসংহিতা, ও অবর্ধসংহিতা, এই তারিধানি
নাম্পতা প্রান্থেন পাথাতেনে বিভিন্ন বিভিন্ন সংক্রি বার্তিন সংক্রি বার্তিন বার্তিন বিভিন্ন বিভিন্ন সংক্রি বার্তিন প্রান্তিন বার্তিন কর্মান নাহিতা বার্তিন বার্তিন কর্মান নাহিতা বার্তিন বার্তিন কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্রিকার ক্রিকার কর্মান ক্রিকার কর্মান ক্রিকার কর্মান ক্রিকার কর্মান ক্রিকার কর্মান ক্রমান কর্মান কর

সর্বপ্রথম জ্বাণ পণ্ডিত বেবর সাহেব সার্গাদি ভাষের সার্থেশসংশিহলিত সাধ্যমিন শতপর প্রকাশ করেন, ভাষার পর আজ্বান মীর বৈদিক মান্ত্র তাহা হৈছে মুগ্ যাত্র প্রচারিত হয়, এবং সম্প্রাক্তর বেদবিদ্যাদি অভিনয় বিক্রার তাহা গ্রেমির বার্থিক সভিত্রত সাক্ষ্রী আর্থিক প্রতিত তার্থিক বার্থিক করিতে তার্থিক সামশ্রমী মহাশ্রের সংক্রম অবপর্যন করিতে ভারবস পাইয়াছেন। Probability প্রস্তুত্তি করিতে শংকরণ করিতে প্রবাদ করিতে শ্রেম্বর প্রাক্রমী মহাশ্রের সংক্রম অবপর্যন করিত শ্রেম্বর প্রাক্রমী মহাশ্রের সংক্রম অবপর্যন করিতে শ্রেম্বর প্রাক্তিক সামশ্রমী মহাশ্রের সংক্রম অবপ্রকাশ করিতে শ্রেম্বর প্রাক্রমী সংক্রমী সংক্রমী

व्य 'त्र मृत्यात वा ग्राव्यान परिकृत्यास्त्र आणि कारा वा बाज्यान की নাৰ প্ৰায়ণৰ স্মাইভাষ হৈ সূত্ৰণ মত্ৰ গহিষাতে, প্ৰায়াণে তাহাই বাখিম इटेबाह्य अर्दाव नवन्यक्त न्याया कता इटेबाह्य, माजब टार्न्य इक्टि बेदबारक विववणि वर्षा कारण वृत्रहिवात असे आवातिका महिविहे हरेगाएक. धरः क्षित्र मान द्वार्थिक कार्या केतिएक इहेर्स, जाहा व केसा बहेशाएक। ক্ষাস্থাসমূহের ভিজি এই প্রাক্তি প্রাক্তি হাজা ইইভেই প্রহণ করিয়া কর্মান अनुभक्त बिमिर्शामक्ति नश्यार्थ निर्देशक क्षेत्रका बाकरण महाग्र वाली ক্ষিতে পিরা অধিকাংশ ছলেই ক্রানিকরা হয়। এই সমত লালোচনা করিয়া তৎকালের চিতাপ্রারী ব্রিতে পারা যায়। প্রসদক্র क्रानाकर क्यांगात-वाववाद बीजि-मोजिक प्रक्रिय करा व्हेशाटक । वावाविका अनुरह विविधः काठना विवेश निष्ठ कर्याट । शाकावात कथा करे ं बखादत अधन कता रहेतार ह, चातात विदलक विदलव वास्तित प्रव बहुन कर ्रहेबाटक i नश्रक्तिक एक नक्ति जाव अविक्रिक्त खाँकारण टन नमूलक विरुप ক্ষেত্র কাওলা যায়। সংহিতার ক্ষেত্র মন্ত্রির দেখিতে পাওলা বার ্ৰিছ এ শক্ৰ মন্ত আৰ্যাগণ কোথাৰ কিন্নণে কি অভ বাৰ্ছত ক ্তিহা ভালক্ষপ বুঝা যায় নাঃ প্রান্ধণে তৎসমূদ্ধ বুঝা যায়। সংহিভার ইটতে কেসকল আচার-বাবছার চ্রিয়াকে বাজনেই তাহা কার্য গিছিছ अवस् आहीत आधार राराशत, तो हिनी कि निकारिका देहरेल बीचन बारलाहमा कहा निर्माण स्थापन

বিশ্বাস্থা ও ব্রাহ্মণের আধার হয় এই উচ্চরের নাম বেষঃ অভ্যাব বেছ ব্যাহ্মনা ও ব্রাহ্মণ উভয় বিশ্বাস্থান

বৈশিক সাহিত্যে আৰু মুক্ত বাৰণ সাহে, ভাষাৰে সৰ্শেৰ আপেক সতপৰ বান্ধৰ সমূহ, এক আনি ক্ষিতি বেই। ইহাতে আৰু নত সৰ অৰ্থাৎ অধ্যাত আছে ক্ষিত্ৰ ইহাৰ নাম ক্ষমৰ। মাধ্যনিন-নতপ্ৰত ১৯ কাড, ইংক লখা। বা উট ক্ষমিক ক ক্ষমৰ ব্যক্তি ও বঙ্গত কাডকাৰ গ্ৰিভক । কাং-শতপণ ় ৭ কাপ্ত আছে; ইহার কারণ এই যে, ইহাতে প্রথম, পঞ্চন, ৫ চতুর্দ্দশ কাপ্তকে ছই ছই ভাগে বিভক্ত কর! হইরাছে। কার শতপথে প্রপঠিক বারা ভাগ দেখা যার না, কেবল অধ্যায় বারাই ভাগ আছে।

শতপথের উলিখিত চতুর্দশ কাণ্ডের মধ্যে কোন কোন কাণ্ড পরে সংগোজিত হইরাছে বলিরা পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বিবেচনা করেন। তৎসমুদর ভবিষাতে আলোচনা করা ধাইবে।

পূর্ব্বোক্ত চতুর্দশ কাণ্ডের প্রত্যেকের এক একটি স্বতন্ত্র নাম আছে; মূল গ্রেছ ইহা না থাকিলেও ভাষ্যসমূহে পাওয়া যায়। বর্ত্তমান প্রথম কাজের নাম হ বি ই জ্ঞা ব্যক্ষণসমূহেরও এইরূপ পৃথক্ পৃথক্ নাম সাচে, প্রথম কাজের ব্যক্ষণনামগুলি স্থীপত্রে প্রদর্শিত চইল।

প্রথম কাণ্ডে মোট > অধ্যায়, বা ৭ প্রপাঠক, ৩৭ ব্রাহ্মণ, ও ৮৩৮ কণ্ডিকা আ, ছ।

শতপথের শেষ চতুর্দশ কাণ্ডে স্থানদর্শপে প্রমান্মতত্ত্ব নির্দ্ধপিত হইরাছে; স্থাসিদ্ধ বৃহদারণ্যক-উপনিষৎ এই চতুর্দ্দশ কাণ্ডেবই অন্তর্গত্ত। ইহার পূর্ববর্তী প্রথম হইতে এরোদশ কাণ্ড পর্যান্ত প্রধানভাবে দক্ষিণ, গার্হপতা, ও আহবনীয়-নামক বৃজ্জিগায়ি-সাধ্য কর্ম্মসমূহ প্রতিপাদিত হইরাছে। তন্মধ্যে প্রথম কাণ্ডে দর্শ ও পূর্ণমাস নামক স্থানিদ্ধ যাগদ্বয় বর্ণিত হইরাছে; প্রথমে পূর্ণমাস, ও তাহার পর দর্শ। পূর্ণমাসের প্রথম অঙ্গ ব্রতোপায়ন অর্থাৎ সেই বাণ্ডের জন্ম নিরম বিশেষের গ্রহণ; এই ব্রতোপায়নের অঞ্জ্ত জ্লাচমন হইতেই মূল শতপথ ব্রান্ধনের আরম্ভ।

Prof. Eggeling ক্বত শতপথ ব্রান্ধণের ইংরাজী অনুবাদ Sacred Books of the East নামক গ্রন্থাবলীতে বছদিন হটল প্রকাশিত হইয়াছে। অদ্য স্থাপিদ্ধ শ্রীযুক্ত রামেক্সমুন্দর জিবেদী এম. এ. মহাশ্রের প্রেরণায় ও উদ্যোগে, বঙ্গীয়-সাহিত্যপরিষদের ইচ্ছায়, এবং দীঘাণ তিয়ার স্বয়ং বিধান ও বিদ্যোৎসাহী কুমার শ্রীযুক্ত শরংকুমার রায় এম. এ বাহাণরের উৎসাহ ও অর্থাস্কুলো তাহার বঙ্গান্থবাদ প্রকাশিত হইতেছে।

অমুবাদ যথাসম্ভব আক্ষরিক করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। অপাষ্ট শদ সমূহের অর্থ স্থানে স্থানে বন্ধনীর মধ্যে দেওয়া হইয়াছে, কোথাও ্বংখাও বা বন্ধনীর মধ্যে ভাবার্থও লিখিত হইয়াছে। ছ্রন্থ স্থলসমূহের অধিকাংশ স্থানেই টীকা দলিবেশিত করা গিয়াছে। ছুঝাপি এ প্রছখানি যে সাধারণ পাঠকের কলয়াকুর্ত্রক হইরে, তাহা আঁশা করা যায় না। নিতাস্তু থৈগ্য না থাকিলে, মূল বা অত্বাদ হুউক, এ জাতীর গ্রন্থ সমগ্র অধ্যয়ন করিতে অনেকেই পারিবেন না। প্রাচীন যাগ-যুক্তের প্রণালী, প্রাচীন আচারব্যবহার-পদ্ধতি, ও প্রাচীন ঐতিহাসিক প্রভৃত্তি ভব জানিবার জন্ম যাহার্য বিশেষরূপে উৎসাহসম্পন্ন তাহারা ভিন্ন কাহারো নিকটে ইহা ভাল লাগিবে বলিয়া মনে ইয় না। তব্

শতপর্য ব্রাহ্মণ অতি রুহৎ গ্রন্থ, এজন্ম ইহা, থতে থতে বাহির ক'ররাঃ প্রস্তাব হইয়াছে। এক একটি থও উপযুক্ত আকারের হইবে, ও ভাহাবে পাঠোপযোগী করা যাইকে. এই জন্ত বর্ত্তমান থতে প্রতিব্রাহ্মণের উপর স্ক্রাক্ষরে তত্তৎ ব্রাহ্মণের প্রতিপাদা বিষয়গুলি সংক্ষেপে লিপিবৃদ্ধ কর গিয়াছে। ইহা ক ক্রুটা স্গীপতার কাজ করিবে। এই থতে প্রাপ্তাব কর্মাম্বহের ও আখা মিকাগুলির স্চীপতা কুরা ইইয়াছে। ব্রাহ্মণগুলির নাম নির্দ্ধের দ্বারা এই থতের প্রতিপাদণ স্থল বিষয় গুলি কতক জানা যাবে সমগ্র প্রস্থাব্যে বিশ্বি ও দার্য স্থী দেওয়া ইইবে। • • •

আচার্য্যের চরণপ্রাপ্তে উপবিষ্ট ইইয়া বেদ অধ্যয়ন করিবার সৌভার্গ আনার কোন দিনই ঘটে নাই; আচার্য্যপরম্পরা না থাকিলে বিদ্যা, বিশেষ বেদবিদ্যা প্রদন্ম হয় না। স্বত্তএব আমার ক্বত অত্ববদে ংফে নানা স্থানে ক্রটি পরিলক্ষিত হইবে, তান্ধ খুবই সম্ভব। প্রদাম্পদ শ্রীযুক্ত রবীক্র নাথ ঠাকুর ও শ্রীযুক্ত ত্রিবেদী মহাশয় আমার উপর ঐ ভার চাপাইয়া দিয়াছেন, এবং আমিও তাছাদের ইৎসাহ যটি অবলম্বন করিয়া স্বকীয় ক্ষুত্র বৃদ্ধির ক্ষীণালোকের সাহায্যে বিদ্রম শথের মধ্যে যথাশক্তি ঐ ভার বহন করিছে প্রার্থ হইয়াছি। সম্বাদ্ধি কর্বা করিয়া সাহায্য করিলে গ্রন্থখনি পরিশ্বেষ্ট হাছে পারে, ইহা আশা করিতে পারি।

• অনুধাদ করিতে গিয়া Prof. Eggeling এর ইংরাজী অনুবাদ হটতে ত্ আবার্চার্য্য প্রামশ্রমী মহাশরের টিপ্পনী হইতে অনেক সাহাষ্য প্রাপ্ত হইয়াছি অনুবাদিস্থকে ত্রিবেদী মহাশরের সহিত মধ্যে মধ্যে আলোচনা করিয়া এবং তাহাতে উপকার পাইরাছি। বন্ধীয়-সাহিত্যপরিষদের পিক হইতে সজ্জন-সহদের শ্রীযুক্ত কুমার বাহাহর এই অনুবাদের জস্তু অকাতরভাবে অর্থবায় করিতেছেন। শ্রীযুক্ত রবীদ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় তাহার ব্রহ্মচর্যুগশ্রমের পুস্তকালয়কে যথেচ্ছ ব্যবহার করিবার অনুমতি দিয়, আমাকে বিশেষ স্থ্যোগ স্থান করিতেছেন। আমি ইহাদের সক্রের নিকটেই চিরক্বত্ত্ত।

ব্ৰন্ধচৰ্য্যাশ্ৰম, শান্তিনিকেতন, বোলপুত্ৰ, ৬মাঘ, ১৩়৬।

ঐবিধুশেখর ভট্টাচার্য্য

সংযোজন ও সংশোধন

১৬পৃ. ১৫প. 'পালন', ইহার মূল "পিম্পার;" √ম্পু অর্থ প্রীতি ও পালন, চলনও ইহার অর্থ হইতে পারে। সায়া- অর্থ করিয়াছেন "পালয়ামান;" হরিস্বামীর ভাষোর পুস্তকান্তরে তাহার অর্থ "বিক্রাস্তবান্" লিখিত হইয়াছে, এবং সায়ণের "ম্পু প্রীতিপালনয়োঃ" স্থানে হরিস্বামী "ম্পু প্রীতিচলনয়োঃ" পাঠ করিয়াছেন। ১. ৭. ৪. ৯ কণ্ডিকায় এই আখ্যায়িকা আবার উক্ত হইয়াছে। তিত্রতা হরিস্থামীর ভাষা ফ্রাষ্ট্রা; সোসাইটী সংবরণ, ১ম খণ্ড, ৬২৮ পৃ. ১৭ প.।

৪২ পৃ. ১৭প. '(যজমানের)' এই অংশ হইবে না।

৫২ পৃ. ১ প. 'অবিশ্রামে' হইবে না।

৯২ পৃ. ১৯ প, 'গাস্তারী', স্থানে 'গাস্তারী' ভ্ইবে।

২০২ পূ. '৯ প. '(ষজমানের মধ্যে অবিচ্ছেদে সংযুক্ত করিয়া)' এই সমপ্র ংহলে 'ধারণ কলিয়া' হইবে।

১০৩ পৃ. ২. প. 'ভাহাতে' স্থানে 'যজমানে' হইবে।

১০৯ পৃ. ২০ পু. সংযোগ করিতে হইবে 'কেহ কেহ বলেন্দ দানী রা নদী গ ও কী ন্টার নামান্তর, তাহা কর তো য়া নহে।'

১৫৩ পৃ. ১ প. '২ ব্রা.' হুলে '১ ব্রা.' হুইবে। 'বিতীয় কাণ্ড' ছুলে 'প্রথম কাণ্ড' হুইবে; ১৭৪ পৃষ্ঠা পর্যাস্ত সর্বতাই 'বিতীয় কাণ্ড' হুইবে।

১৪৯ পৃ. ১৮ ও ২১ প ; ১৫০ পৃ. ১৮ প. 'ত নু ন পা ৎ' হইা ৰ।

১৬২ পৃ. ৪ প. 'পারিবে' স্থানে 'না পারিবে' হইবে।

১৯৪ পৃ. ১১ প. 'ধারা' শ্বানে 'ছারা' হইবে।

২৩৭ পৃ. ১০ প 'ৰাষু বৃষ্টির প্রভাবাধীন' স্থানে 'বৃষ্টি বায়ুর প্রভাবাধীন' ইউবে ৷

২ছ৮ পৃ. ১ পৃ. '१ প্র. ২ ব্রা.' হইবে।

সাঙ্কেতিক অকর

જાયં.	স.	==	অথৰ্কবেদদংহিতা
ખોબ.	শ্রে)-	=	[`] আপ ও ৰশ্ৰতস্ত্ৰ
আশ্ব.	শ্ৰে!•	= '	আখলায়নশ্ৰোত্ত্ত
₩.	म.	=	ঋ থেদসংহিতা
ঐ.	ব্ৰা.	=	ঐ ভরেয় ত্রাহ্মণ
* * * * * * * * * *	শ্ৰৌ•	=	কাত্যায়নশ্ৰো হস্থত
কৌষ) .	=	কৌষীতকীব্ৰাহ্মণ
গো.	ৰা.	=,	গে [্] পথবা ন্ধ ণ
ৈত.	ব্ৰা.	=	ৈতিরীয়ব্রা ন্ধণ
≿ত.	স.	=	ৃতভিরায় সংহিতা
বৌ.	শ্রে-	=	বৌধায়নশ্রোতস্থত্ত
ৰা.	স.	=	ব†জস্কেয়িসংছিতা
সা. ছ	া. ব্রা.	=	সামবেদীয় ছান্দোগাুবান্ধণ
স্বা.	স.	=	সাম সংহিতা
অ.		=	অধ্যায়
তুল:	•	` =	তু লনীয়
उं:		=	দ্ৰ ষ্টৰা
@ .		=	প্রপাঠক
পৃ.		=	পৃষ্ঠা ়
역.		=	পং ক্তি
ত্ৰা.		=	বান্ধণ

শতপথ ব্ৰাহ্মণ

প্রথম কাও

প্রথম প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

্ যজনানের ব্রত গ্রহণের জন্ম জল আচমন, অন্তবাক্য উচ্চারণে অনেধাতা, জলের পবিত্রতা; ্রত্ত-প্রহণের মন্ত্র:--৩ ব্রত-বিদর্জনের মন্ত্র:--৪ দেবগণের সত্যবাদিতা, তা, ব্রতগ্রহণের বৈকলিক বিতীয় মন্ত্র, ব্রতগ্রহণে দেবত্ব-লাভ ;— ৫ দেবগণের শশ্বাইত হেতু যশখিতা, সভাবাদী লোকের যশ প্রাপ্তি;--৬ ব্রত-বিসর্জ্জনে পুনকার मार ব্রতে ভোক্সনাভোক্সন-বিচার, তদ্বিষয়ে অ ধা ঢ়ের নতে অনশন-কর্ত্তবাতা, নির্বাচন ;—৮ অ ষা চের মতে যুক্তিপ্রানর্শন ;— ১ যা জ্ঞ ব ক্ষ্যের মতে দেই সমস্ত ্রা ভুক্ত হইলেও অভুক্ত বলিয়া গণ্য হয়;—১০ অরণাজাত ওষধি বা বৃক্ষফলের ţ ১১ গৃহীতব্রত ব্যক্তির আহবনীয়াবা গার্হপতা অগ্নির গৃহে রাত্রিতে নীচে শয়ন ;— C তে 'প্রশীজা প্রণয়ন' অর্থাৎ পুরোডাশের নিমিত্ত পিষ্ট ব্রীনিতে নিশাইবাব এক্স জল লইপ্লা মুভিয়া ;--১৩ তাহার মন্ত্র ও সেই মন্তের অর্থের অস্পষ্টতা ;--১৪ প্রণীতা-প্রণয়নে বৃত্তি ;--১৫ তাহার ফলবর্ণন ;--১৬-১৭ জলের বত্ররূপত্ব প্রতিপাদনের জন্ম আখায়িকা, রক্ষঃ-শন্দের নির্কাচন, জলের বজ্ররূপত্তে মুক্তি, প্রণীতা-প্রণয়নের দ্বারা নির্কিন্নে যজ্ঞ সম্পন্ন হয় বলিয়া তাহার কর্ত্তব্যতা;— ১৮ গার্হপত্য অগ্নির উত্তর দিকে প্রণীতা-নামক জনের স্থাপন ও তাহাতে বুর্কি;—২০ আহবনীয়ের উত্তর ভাগে ঐ জলকে রক্ষা করা;—২১ প্রণীতাও অগ্নির মধ্যে সঞ্জাণ নিষেধ, যথাবিহিত স্থানে প্রণীতা প্রণয়ন না করার দোষ ও যুক্তি ;—২২ দক্ষিণ, গার্হপ্রতা ও আহবনীয় নামক অগ্নিত্রয়ে, ত্ণ দ্বারা পরিন্তর্শ, যজীয় পাত্রসমূহের সংগ্রহ।]

- ১। তিনি (বজমান) ব্রত্প্রহণ করিবার জন্ত আহবনীয় ও গার্হপতা-নামক অধিদ্বের মধ্যে পূর্বমূথে দাঁড়াইয়া জল আচমন করেন। তিনি জল আচমন করিয়া অপ্ররে পবিত্র হন; কেননা, যে ব্যক্তি অন্ত বাক্য বলে, সে তাহাতে অমেধ্য হয়, এবং জল মেধ্য ; শিতিনি ইচ্ছা করেন)—'মেধ্য হইয়া ব্রত্ত্রহণ করি;' জল পবিত্র, (তিনি ইচ্ছা করেন)—'পবিত্রের ছারা পূত হইয়া ব্রত্রহণ করি।' তিনি সেই জন্ত ই জল আচমন করেন।
- ২। তিনি অগ্নিকেই" সম্মুখে দেখিতে দেখিতে (এই মন্ত্রে) ব্রত গ্রহণ করেন —"হে ব্রতপতি অগ্নি, আনি ব্রত আচরণ করিব, তাহা যেন আনি পারি, তাহা আমার স্থানিদ্ধ (বা সমৃদ্ধ) হউক ।" অগ্নিই দেবগণের মধ্যে ব্রতপতি (বলিয়া) তিনি তাঁহাকেই বলেন—"আমি ব্রত আচরণ করিব, তাহা যেন আমি পারি, তাহা আমার স্থানিদ্ধ হউক !" এস্থানে অম্পটার্থের ভার কিছু নাই"।
- । অনস্তর (ব্রত) শেষ হইলৈ তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) বিসর্জ্জন করেন

 "হে ব্রতপতি অগ্নি, আমি ব্রত আচরণ করিয়াছি, তাহা আমি পারিয়াছি,
 তাহা আমার স্থাসিদ্ধ হইয়াছে " কেননা, যিনি যজের পর্য্যবদান প্রাপ্ত

 ইইয়াছেন, তিনি ইহা পারিয়াছেন; এবং যিনি যজের শ্র্যবদান প্রাপ্ত

১। 'ব্রন্ত'-শব্দে এখানে পূর্ণনাস যাগের পূর্বালুঠের নিয়ন। আহবনীয়, গার্হপতা ও দক্ষিণ নামে তিনটি অগ্নি যাগে ভাপন করা হয়, এই অগ্নিতার 'ত্রেতা'-নামে প্রসিদ্ধ।

২। মেধ-শব্দের অর্থ যজ্ঞ, (মেধান্তে বধাতে প্রাদিরত্রেতি √মেধ্+ ঘঞ্), যথা—অখনেধ, নরমেধ ইত্যাদি; "লাতৃভিঃ সহিতো স্নীরস্ত্রীন্ মেধানাহরিষাতি"—মহাভারত, ১. ১২৩. ৩৯; মেধ-শব্দে যজ্ঞিয় সার অংশ বা হবিকেও ব্ঝায়, ফ্রন্টবা ১. ২. ১. ৬; ও ঝগ্লেদ ১. ১০০. ৬ সায়ণভাষা। মেধের যজ্ঞের দ্যাগা এই অর্থে 'মেধা' পদ হয়; এবং তাহা হইতেই কালক্রমে তাহার অর্থ প্রিত্র' হইয়াছে।

৩। অগ্নি-শব্দে এখানে আহবনীয় অগ্নিকে বুঝিতে হইবে।

^{8।} वा. म. ১. ৫. ५

[া] ব্রাহ্মণ-গ্রন্থ মন্ত্রের ব্যাখ্যা স্বরূপ, এবং অমুবাদ্য গ্রন্থ ব্রাহ্মণ; তজ্জ ইহা উক্ত মন্ত্রের ব্যাখ্যার প্রবৃত্ত হইরা সহজ বোধে বলিতেছে, 'এখানে। কিছু অস্প্রার্থের স্থার নাই,' অর্থাৎ এখানে ব্যাখ্যা ক্রিবার কিছু নাই

के। वी. ज. २. २४,

হইয়াছেন, তাঁহার তাহা স্থাসিদ্ধ হইমাছে। বহু লোকে ইহারুই দারা বৃতি গ্রহণ করিয়া থাকেন, (অতএব) ইহারই দারা গ্রহণ করিবে।

- ৪। সতা ও অনৃত এই ত্ইই আছে, '(ইহার) তৃতীয় নাই । সুতাই দৈবগণ, এবং মহুষ্যগণ অনৃত ৷ '(তি বি ষে বলেন)'—"আমি অনৃত হইতে এই সতো উপস্থিত হইতেছি।" তাহাতে তিনি মন্থ্যগণ হইতে দেবগণে উপস্থিত হইয়া থাকেন।
- ে। তিনি সতাই বলিবেন। শ দেবগণ এই সূতা বৃত্ত আচরণ করিয়া ঝাকেন, এবং সেই জন্মই তাঁহারা যশস্বী। বে ব্যক্তি এই প্রকার জানিয়া সত্য বলেন, তিনিও যশস্বী হক।
- ৬। (ব্রত) শেষ হইলে তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) বিসর্জ্জন করেন—"আমি এই যে আছি, সেই আছি!" '' তিনি ব্রত গ্রেহণ করিয়া অমান্ত্রের ভায় হন; (অতএব ব্রত বিসর্জ্জনের সময়)তাহা ঠিক হয় না যে, তিনি বলিলেন—"আমি এই সত্য হইতে অনৃতে উপস্থিত ইইতেছি।" তজ্জভা, তিনি পুনর্বার মানুষ হন বলিয়া, "আমি এই যে আছি, সেই আছি"—এই বলিয়াই ব্রত বিসর্জ্জন করিবেন।
- ৭। অনম্ভর, (বৈহেতু ব্রতগ্রহণের পর ব্রতগ্রহণকারীকে নির্দিষ্ট ভোজন করিতে হইবে) সেই জন্ম ভোজনাভোজনেরই (আলোচনা করা যাইতেছে '')।

৭। অর্থাৎ বক্ষামাণ (৪,কণ্ডিকার) "আমি অন্ত হইতে এই সত্যে গমন করিতেছি…" ইক্তাব্দি মন্ত্রের দারা ত্রী এথানে 'ইহারই'—এই ইকার, বা সংস্কৃত 'এব' দ্বারা পূর্ব্যান্তর ('হে ব্রতপতি, আর্থ্য…" ইত্যাদি) নিষিদ্ধ হইতেছে না, কিন্তু পরবর্ত্তী, মন্ত্রের প্রশংসা প্রতিপাদিত হইতেছে যে, পূর্বের অপেক্ষা পরের মন্ত্রটি ভাল। এই জন্ম কাত্যায়ন-শ্রোতস্ত্রে (২.১.১১) উভর মন্ত্রেরই 'বৈক্লিক বিধান দেখা যায়।

[়] ৮ ৷ অৰ্থাৎ দেঁবগণ সতাবাদী, ও মনুষাগণ অনৃতবাদী। তুল:--"সতাসংহিতা বৈ দেৱা অনুতসংছিতা মনুষা:---ঐ. ব৷ ১. ১. ৬।

[।] কা. স. ১. ৫. २

२०। जुल:--''७रेक्टफ्र विज:--नान्ड: वरम९",---रेड. म. रे. ८. ८. ८. ১১।

১১। वा. म. २. २४. २।

১২। পূর্ণমাস-যাগে আভাদারিক প্রান্ধানি করিবার পর স্ক্রগ্নাধান করিয়া প্রজ্ঞমানকে পত্নীর সহিত মাংস্ক্র-মেথুনের বর্জন সম্বন্ধ করিতে হয়। পরে শিশাবাদে কেশ ও আঞ্চ বপন ক্ষরিয়া অগরীত্তে

তৎসম্বন্ধে সাব র স (স ব রার পুত্র) আ ষা ঢ় অনশন ব্রতই মনে করেন; কেননা, তিনি বলেন—'দেবগণ মহুষ্যের মনকে সমাক্রপে জানেন; তাহারা এই ব্রতগ্রহণণকারীকে জানেন যে; 'ইনি প্রাতঃকালে আমাদের যাগ করিবেন;' সেই দেবগণ ইহাঁর গৃহে (ব্রতদ্বিভ্রু) আগমন করেন,—তাহারা ইহাঁর গৃহে (আসিরা) ইহাঁর নিকটে বাস করিয়া থাকেন (উ প ব স স্থি), সেই জন্ম তাহার (ব্রত দিবসের) নাম উ প ব স থ।

৮। 'নপর র্মস্ত নম্ব্য অভুক্ত থাকিতে কেহ পূর্বে ভোজন করিবে,—
ইহাই যথন উচিত নহে, তৃথন দেবগণ অভুক্ত থাকিতে যে ব্যক্তি পূর্বে ভোজন করিবে, (তাহার সম্বন্ধে আর কি বলা যাইতে পারে) ? সেইজ্য ভোজন করিবে না।'

৯। না জ্ঞাঁব ক্ষা সে বিশ্বরে বিশিষ্যাছেন—'তিনি যদি ভোজন না করেন, তবে পিতৃদেব হার যাগকারী হন; আর যদি ভোজন করেন, তবে তিনি দেবগণকে অতিক্রম করিরা ভোজন করিবেন; (অতএব) তিনি তাহাই ভোজন করিবেন, যাহা ভুকু হইলেও অভূক্ত (বিশিষ্যা গণ্য হয়)।' ধে বস্তুর (নিশ্বিতা

নপত্নীক মাধ, মাংস ও লবণানি বিজ্জিত হাত বা ত্বন্ধ ভোজন করিতে হয়—যাহাতে খুব তৃতি নাজ্যায়। ইহার পরে প্রেরিজ "হে ব্রহপতি অগ্নি…ইত্যাদি," অথবা "এই আমি…ইত্যাদি" মান্ত্রত গ্রংশ করিয়া সেই হানেই রাজিতে।অগ্নিহোত্র করিতে হয়। রাজিতে ভোজনের ইচ্ছা হইলে শ্যামাক-নীবারাদি আরশ ক ওবধি ভক্ষণ করিতে পারা যায়। (এই পৌর্বাপর্যা ও অশন সম্বন্ধে কোনো ফ্রেগ্রেড কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ নতভেদ দেখা যায়ু। কা. শ্রে। ২ ১০. ৪; আপে. শ্রে। ৪. ২. ৮; ও ৭—১১ প্রস্তা । কা. শ্রে। ২ অধায়, ও আপ. শ্রে। ৪. ২. কণ্ডিকায় এই যাগের বিশেষ বিধান আছে)। মূলে এই রাজিতে কি কি,ভক্ষণ করিতে পারা যায় না যায়, তাহাই নির্মিত হইতেছ। মাহারে কাহারে মতে কিছুই ভোজন করা উচিত নহে, অপর মতে এক্রপ ভোজন বিধেয়, যাহাতে ঐ ভোজনও অভোজন-তুলা হয়ু। মূলে এই শেষোক্ত মতই পরিগৃহীত হইয়াছে, এবং ভক্জণ্ট লিখিত ক্ইলাছে—"অশনানশনস্ত"।

১৩। নিশ্বম আছে— দৈবৰুৰ্দ্ধে দেব-উদ্দেশে যে হবি রাখা হয়, তাহাই প্রথমে অন্ত কোন স্থানে বায় করিবে না; অপর জবা যথেচছ বায়-করা যাইতে পারে। কিন্ত পৈত্রাকর্দ্ধে দেরপ নহে; এইলে পিতৃগণের উদ্দেশে রক্ষিত-অরক্ষিত কোম জবোরই প্রথমে অন্তা বিনিয়োগ উচিত নহে। অতিএব ধদি তিনি রাত্রিতে ভোজন না করেন, তবে, পিতৃলোকের উদ্দেশে রক্ষিত-অরক্ষিত কোম বস্তাই বাবহারের অভাব হেতু মনে ইইতে পারে যে, তিনি পিতৃদেবভার উদ্দেশে যাগে

হবি দেবগণ গ্রহণ করেন না, তাহা ভূক্ত (হইলেও) অভ্নতা অত্তবঁ, তিনি ভোজন করেন বলিয়া পিতৃদেবতার ঝাগকারী হন না; আর যদি তিনি ভাহাই ভোজন করেন—যাহার (নির্মিত) হবি (দেবগণ) গ্রহণ করেন না, তক্তে তিনি তাহাতে দেবগণকৈ অতিক্রম করিয়া ভোক্তন্ করেন না।

- ১০। তিনি আরণ্য বস্তুই ভোজন করিবেন—আরণ্য ওষধি বা আরণ্য বৃক্ষফল। তদ্বিষয়ে বা ক্ষর্পরের রা ক্ষর্পরের বা ক্ষর্পরের রা ক্র্রির রার পুত্র) ব ক্রু বলিয়াছেন 'তোমরা আমার জন্ম মাষ পাক কর, (দেবগণ) মাধ্যের হবি গ্রহণ করেন না ।' ' কিন্তু তাহাল দেরপ করিবে না; কারণ, এই যে শমাধান্ত (তিল মাষ প্রভৃতিত), ইহা ব্রীহি ও যবের বৃদ্ধিকারক; তজ্জ্ম্ম (লোকে) ইহার দ্বারা ক্রীহি ও যবকে অধিকতর বৃদ্ধি করিয়া থাকে।' অতএব তিনি আরণা বস্তুই ভোজন করিবেন।'
- ১>। তিনি এই (ব্রত্থহণের) রাত্রি আহবনীয় বা গার্হপত্য অগ্নির অগারে শয়ন করিবেন। যিনি ব্রত প্রহণ করেন, তিনি দেবগণেরই নিকটে গয়ন করিরা থাকেন, তাত্রাকা তিনি নীচে শয়ন করিবেন, কেননা (উপরিস্থিত) নঞ্জের নীচ ফুইডেড সেবা হইয়া থাকে। ১
 - প্রাপ্ত হন, এবং (যজ্ঞস্থলে) তাহা প্রাণয়ন করেন (অর্থীৎ লইরা যান); মজ্জুই জ্ঞান, অত এব তিনি ইহাতে প্রথম কর্ম্মে যজ্ঞকেই সমূধে পান, এবং তিনি প্রত্ত ইয়াছেন। কিন্তু দর্শপূর্ণনাস যাগ বস্তত পৈত্রোকর্ম নহেঁ—ইহা দেব। অপর পক্ষে, ভোজন করিলে দেবগণকে হাড়িয়া ভোজন করু হয়। অতএব যা জ্ঞাব কা পারিভাবিক রূপে যুগপ্ত ভোজন-অভোজন ব্যবস্থা করিয়াছেন।

১২। • তিনি (অধ্বর্ম) প্রাতঃকালে প্রথম কর্ম্মে জলকেই ('অপঃ') সম্মুখে

- ১৪। অর্থাৎ নাম থাইতে পারা নায়।
- ্রী । সায়ণ ইহার তাৎপর্যা এইরূপ । লিখিয়াছেন—ব্রী হি-নির্দ্ধিত পিষ্ট (পিট্লী) অল মাষ-পিষ্টের দহিত মিশ্রিত করিয়া তিন চারি প্রহর রাখিলে তাহা বাড়িয়া উঠে—ইহা প্রসিদ্ধ । অতএব মাষ ব্যবহার করিলে যেহেতু ব্রীহি ও যব বাবহার করিতেই হয়, সেই জন্মু মাষ ব্যবহার করিবে না।
 - ১৬। 'উপাবর্ত্ত**ে,'** "সমীপে শের্তে"—ইতি সায়ব।
- > । আপপ্তম-প্রথমে অধংশয়ন বিধান করিয়া বুলিয়াঌ৽ন যে, যদি ব্রহ্মটারীর আছায় হইয়ং থাকে, তাক উপরেও শয়ন করিতে প্রে। আপ. শ্রে। ১. ১৪-১৫।

যে জল 'প্রণয়ন করেন, ইহাতে যজ্ঞকেই বিস্তীর্ণ (অর্থাৎ সম্পাদিত) করিয়া

১৩। তিনি এই সমস্ত অনিক্ক ("অক্তনিৰ্বাচন-ফ্রাাখাত-অনিশ্চিত) ব্যাহতি (অর্থাৎ মন্ত্র) দ্বারা (জন) প্রণায়ন কবেন—"কে তোমাকে যুক্ত করে? সে তোমাকে যুক্ত করে। কি জিন্ত যুক্ত করে? সেইজন্ত যুক্ত করে।", " প্রকাপতি অনিক্রক, এবং প্রকাপতি যজ্ঞ-স্বরূপ। তিনি তজ্জ্বত ইহা দারা প্রজাপতি (-রূপ) মুক্তকেই আরম্ভ করেন। "

১৪। তিনি যে জল প্রণয়ন করেন, (তাহার কারণ এই যে,)—এই সমস্থ (বিখ) জলের দ্বারা ব্যাপ্ত, সেই জন্ম এই প্রথম (জলপ্রণয়ন-রূপ) কর্মোর দারা তিনি সমস্তকে ব্যাপ্ত করেন (অর্থাৎ প্রাপ্ত হন)।

১৫। এথানে ইহার (যজের) হোতা, বা অধ্বর্ত্ত, বা এক্ষা, বা আগ্রাঞ্জ,

১৮। জলের দ্বারা যক্ত সম্পাদন করা থায়, এই জনা জলকে যক্তরপে স্তৃতি করিয়া এখানে তাহার প্রশন্ততা কীর্ত্তন করা যাইতেছে। পরে (৬৯ ব্রান্তরে) প্রোডাশ-নির্মাণ উক্ত হইবে; এই প্রোডাশ-নির্মাণ পিষ্ট ব্রীগির সহিত জল মিশ্রিত করিতে হইনে (৩ ক্তিকা), তজ্জনাই এই জল সংগ্রহ বিধি।

১৯ ৷ বা. স. ১. ৬, ১--- ৪

২০। সায়ণাচার্য্য এলানে বলিয়াছেন—উক্ত বাাস্তি বা মন্ত্র সমূহকে বে 'অনিরুক্ত' বলা হইয়াছেয়তাহার প্রয়োজন দেগাইবার জন্ত বলা হইতেছে যে, "প্রজাপতি অনিরুক্ত।" কোন পদার্থকে বিশেবরূপে না জানিলো লোকে 'কং' বলিয়া পাকে, অত এব ইং। 'অনিরুক্ত' (অনিন্চিত), আবার প্রজাপতিও 'ক'-শব্দে অভিহিত হন (তৈ. রো ২. ২. ১০)। এই সাদৃশ্য-অবলঘনে প্রজাপতিকে 'জনিরুক্ত' বলা বায়। অথবা, মন্ত্রোচ্চারণ বিনা মনে কেরল ধান করিয়া প্রজাপতির হোম করা হয় (শত. রা. ১. ৩. ৫. রহ; ২. ৪. ৪. ৫); এই জন্তুও প্রজাপতি অনিরুক্ত (তৈ. স ৬. ৬. ১০. ৩)। প্রজাপতি অনিরুক্ত হইলেও, এবানে তাহার উল্লেখের প্রয়োজন এই যে,প্রজাপতি বজ্ঞ স্থান্ত করিয়াছেন (তৈ. রা. ১. ৭. ১. ৪; ঐ. রা. ৭. ৪. ১; ইত্যাদি), এই জন্ত প্রজাপতি বজ্ঞ স্থান্ত করিয়াছেন (তৈ. রা. ১. ৭. ১. ৪; ঐ. রা. ৭. ৪. ১; ইত্যাদি), এই জন্ত প্রজাপতি কারণ ও বক্ত করিয়াছেন (তৈ. রা. ১ ৭. ১ ৫; ঐ. রা. ৭. ৪. ১; ইত্যাদি), এই জন্ত প্রজাপতি কারণ ও বক্ত করিয়াছ করিয়া প্রজাপতি বিলক্তেশ্য তাহা পূর্কে বলা হইয়াছে, এখন বক্ত প্রজাপতি-বর্জণ হইলে, প্রজাপতি 'অনিকৃত্ত' বিলিয়া যক্তও 'অনিরুক্ত'। মূলে অনিরুক্ত-মন্ত্রে জল প্রণয়নর কথা বলা গিয়াছে। ইহাই অনুসরণ নরিয়া এখানে বর্গা যাইতেছে যে, অনিরুক্ত মন্ত্রেজন প্রবিয়া আনিরুক্ত বলিবার জন্তই প্রজাপতি শব্দের অবতারণা।

.বা. স্বরং যজমান যাহা প্রাপ্ত হন না, ইহার (জলপ্রণায়েন) দারা ভাঁহার তৎ-সমস্তই পাওয়া যায়।

- ১৬। তিনি যে জল প্রণয়ন করেন (তাহার অপর কারুণ এছ)—
 দেবগণ যজের দারা যাগ করিতে ছিলেন ; তথান, 'তোমরা যাগ করিবে না।'—
 এই বলিয়া অস্ত্র ও রক্ষোগণ তাঁহাদিগকে 'রক্ষা' (প্রতিবন্ধ)'' কুরিয়াছিল। তাহারা (ভাহাদিগকে) 'রক্ষা' করিয়াছিল বুলিয়া র ক্ষঃ (নামে
 খ্যাত) হইয়াছে।
- ১৭। তাহার পর দেবগণ এই জল (রুপ) বজ্ব দেখিয়াছিলেন। জল বজুই; যেহেতু জল বজুই, দেঁই জন্ম ইহা যে স্থান দিয়া যায়, দেই স্থানকে নিম্ন করিয়া দেয়; এবং যে স্থানে ইহা উপস্থিত হয়, তাহাকে নির্দায় (নিঃসায়) ব করে। অনস্তর দেবগণ এই (জলরূপ) বজ্র উদ্যুত্ত করিয়াছিলেন, এবং তাহার দ্বায়া, অভয়, শক্ররহিত (অস্কর-রাক্ষস-রহিত) ও (শক্রশরীর-লয়) বাত-বিহীন স্থানে য়জ্ঞ বিস্তার করিয়াছিলেন। তিনি এইরুপই বক্র উদ্যুত করেন, এবং অভয়, শক্ররহিত ও বাতহীন স্থানে য়স্তর্বিস্তার করেন। তিনি দেই জন্য জল প্রাম্মন করিয়া থাকেন।

১৮। ভিনি (চমস প্রভৃতি পাত্রের উপরে) জল টালিয়া গার্ছপত্য অগ্নির উত্তর ভাগে স্থাপন করেন। "জল ("আপ্'স্ত্রীং) স্ত্রী, অগ্নি যুবা, ও গার্ছ-পত্য অগ্নির আবাস স্থান গৃহ; তজ্জ্ঞ ইহার দারা গৃহেই এক উৎপাদক মিধুন

ই ২ । জলপ্রায়ন-স্থলে সুলে সর্ব্রেই 'আপ' সন্দের প্রয়োগী আছে। ১৪ ও ১৫ কণ্ডিকার 'আপ' শব্দের নির্বাচন-রীতি দ্রষ্ট্রা।

২২। "রর ফুং" "এর ক্ষণে, "রর ফুং; প্রতিবব রুং' —ইতি সীরণুণ প্রতিবন্ধ কর্মের রক্ষণাত্র প্রায়োগ দক্ষণার। 'গানা!'—এই অর্থে বাজালার 'রাথ!' প্রযুক্ত হইয়া থাকে। রক্ষ-এরক্থ — রাথ।

২৩। গনির্গ হিন্তি," ''নির্গ হিন্তি নিঃ সারং কুর্বান্তীতি"—সায়ণঃ। জলের সহিত দহ্ধাতুর প্রান্ধাগ আরও বিচিত্র। তুল—''কির্না নহারাজ, উভে'পি তে ভেগ্রালোগোলকং, শীতং হিমপিতং চ) দহেব্।'ভি''—মি,লিন্দ পঞাহন ২. ২. ৫।

২৪। আপত্তম স্থাপিত পাত্রে জল পুরণের বিধান করিয়াছেন, আপ. শ্রোঁ. ৪. ১. ৪.; কিন্ত এখানে জলপূর্ণ পাত্রের স্থাপন উক্ত হইয়াছে। কাজায়ন ইহাই অবলম্বন করিয়ীছেন (কা. শ্রে)

করা হইয়া থাকে। ^{২ ব'} যিনি জল-প্রণয়ন করেন, তিনি বজ্রকেই উদ্যুত করেন। বিনি অপ্রতিষ্ঠিত ইয়া বজ্র উদ্যত করেন, তিনি ইহাঁর প্রতি (বজ্র) উদ্যত করিতে পারেন নাঃ (বরং) তাঁহাকেই ইনি (অলপ্রণয়নকারী) হিংসা করেন।

- ১৯। তিনি যে গার্হপত্যে (গার্হপত্য অগ্নির আবাস স্থানে) জল ('আপু' স্ত্রীং) স্থাপন করেন, (তাহার কারণ এই—) গার্ছপত্য (আবাস স্থান) গ্রহ, এবং গৃহই প্রতিষ্ঠা ; তজ্জ্ব্য তিনি ইহাতে গৃহেই—প্রতিষ্ঠাতেই—প্রতিষ্ঠিত হন ; এবং সেইরূপ হওয়ায় বন্ধ ইহাঁকে হিংসা করে না। সেই জন্ম তিনি তাহা গার্হপত্যে স্থাপন করিয়া থাকেন।
- ২০। তিনি আহবনীয়ের উত্তর ভাগে তাহা (জল) প্রণয়ন করেন। জল ('আপ্') স্ত্রী, ও অগ্নি যুবা; অতএব ইহাতে এক উৎপাদক মিগুনই করা হর। মিথুন এইরূপেই সম্পন্ন হয়; কারণ, স্ত্রী পুরুষের নিকটে উত্তর (বাম) ভাগেই শয়ন করে। ১৭
- ২১। ুতাহার (জলের ও অগ্নির) মধ্যে কেহ সঞ্লেরণ করিবে না; কেননা পাছে^{১৮} তাহাতে বিহরণ-প্রবৃত্ত মিথুনের মধ্যে সঞ্চরণ করিয়া ফেলিবে। (আহবনীয় অগ্নির উত্তর ভাগ) অতিক্রম পূর্বক লইয়া গিয়া তাহা (জল)

২.৬.১): তিনি বলেন-জল-প্রণয়নে অভিচারকামী হইলে কাংদাপাত্র, ব্রহ্মবর্চসকামী হইলে ক্ষেপাত্র, এবং প্রতিষ্ঠাকামী ছইলে মুন্ময়পাত্র ব্যবহার করিতে হইবে। কা শ্রে হি. ७. ৫.।

২৫। ২০ কণ্ডিকা জন্তবা। গার্হপতা অগ্নির উত্তর দেশে জলস্থাপন করিবার প্রয়োজন কি. ভাহাই এথানে বলিতে গিয়া ঐ জলের প্রশংসা করা ন্ইয়াছে। অনুবাদের জল-শব্দের স্থানে মূলে ু'আপু'শব অংছে। এই নাপু শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ বলিয়া ইহাকে স্ত্রীরূপে, অগ্নি পুংলিজ বলিয়া তাহাকে যুবকরপে, এবং গার্হপত্য অগ্নির আবাদ স্থলকে গৃহরূপে কল্লিত করা গিয়াছে। যেমন স্ত্রী ও পুক্ষ রূপ নিথুন গুহেই হয়, সেইরূপ এখানেও আপ রূপ স্ত্রী ও অগ্নিরূপ যুবকের মিথুন গার্হপত্যীগ্রর আবাসরূপ গৃহে উৎপন্ন হয় । মূলে 'বৃষা' শব্দের অর্থ বীক্রসেন্তা যুবক। ঋ সূ. ল ২০. ৫; ৭. ৬৯, ১ ইভাদি জ্রষ্টবা।

২৬। অর্থাৎ জলপ্রণয়নের জন্ম পূর্বোক্ত গার্হপতা-আর্বাদে; ১৯ কণ্ডিক। এটুবা। ২৭। তুলঃ—দক্ষিণ = ডান।

২৮। "নেঁং', 'অথাপি নেত্যেষ ইদিতোজেন সম্প্রযুক্তাতে পরিভয়ে'—নিকল্ড ১. ৩. ৬।

স্থাপন করিবে না; এবং তাহা (উত্তর ভাগ) প্রাপ্ত না হইলেও স্থাপিত করিবে না। তানি যদি (আহবনীয় অগ্নির উত্তর ভাগ) অতিক্রম পূর্ধক লাইয়া গিয়া স্থাপন করেন, তবে, অগ্নি ও জলের রিশেষ শক্রুতা আছে বিনিয়া, তাহা (ঐ শক্রুতা) বেমন অগ্নির (নিজের নির্ধাণ্তারূপ উপদ্রবের জন্ত) হয়, তিনিও তদ্রপ (নিজের অনিষ্টের জন্ত) হইয়া গাকেন; যদি তিনি (আহবনীয় অগ্নির উত্তর ভাগ) অতিক্রম পূর্ধক (জল) স্থাপন করেন, তেবে, (যজমান ও ঋতিগ্রণ) মেখানে (যে কার্য্যে) ইহার (জলপ্রণয়ন-পাত্রের) জল আচমন করেন, সেখানে (তাহা দ্বারা) অগ্নিতে (জলরূপ) শক্রকেই বৃদ্ধিত করেন। আর যদি (আহবনীয় অগ্নির উত্তর ভাগ) প্রাপ্ত না হইলে স্থাপন করেন, তবে, যে কামনায় ত (জল) প্রণীত হয়, তাহা তাহারা ইহা দ্বারা প্রাপ্ত হন-না। তজ্ব্য তিনি তাহা আহবনীয়ের ঠিক উত্তর দিকেই প্রণয়ন করেন।

২২ : অনস্তর তিনি "'তৃণসমূহ দ্বারা আহবনীয়, গার্হপত্য ও দক্ষিণ,
'এই অগ্নিত্রের) প রি ন্ত র ণ করেন ; " এবং 'দ্ব্ব' অর্থাৎ একত্র ছইটি ছইটি
করিয়া (যজ্জিয়) পাত্রসমূহ আহরণ করেন, "" যথা—শূর্প ও অগ্নিহ্যেত্রহবনী,
ক্ষ্য ও কপালসমূহ, শম্যা ও ক্লাজিন, উলুখল ও মুসল, এবং দৃষ্দ্ ও উপলা

২৯। অর্থাং আংহবনীয় অধির পূর্বের বা পশ্চিম ভাগে জল প্রণায়ন ন। করিয়া ঠিক উত্তর দিকে। করিবে।

৩০। ''কাংস্য-বানস্পত্য-মার্ত্তিকৈর ভিচার-ব্রহ্মবর্চস-প্রতিষ্ঠা-কাম। ব্রধানঝান্''—কা. শ্রে। ২. ৩. ৫। ২৭ টিপ্পনী জন্তব্য।

७)। ज्न-मत्म वसान मर्छ, ता कूम, का. (खो. २. ७. ५ ; कर्कजारा 🕶

[.] ৩২,। আহবনীর, গার্হপতা ও দক্তিন, এই ত্রিবিধ যজ্জির আরের প্রজ্ঞাকের চতুর্দ্ধিকে বধাক্রের পূর্ব্ব, দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর ভাগে চারি-চারি থানি কুশ পাতিরা আছে।দন করিতে হয়, ইহারই নাম পরি তার মা, বৌ. শ্রৌ. ১, ৪, ১৮—২১ পং। এই পরিত্তরণ না করিলে যজ্জ নায়াবছার থাকে—"দ হৈব যজ্ঞ উবাচ—নগ্নতরো বিভেমীতি" প্রকৃত্য "ভন্মাদেওদল্লিং পরিত্তণাতীভাহে,"—কর্কভাষ্য, কা, শ্রৌ, ২, ৬, ৬।

৩৩। এই যজির পাত্রসমৃহ গার্হপত্য অধির প্রোদ্ধাপত 'বেদিতে আহরণ কুরিতেছর। , এই পাত্র ত্বাপিনে,রই নাম পা তা সা দ ন ।

৩৪। অনুবাদে উলিখিত ঐ দশ প্রকার ভিন্ন আরও বছবিধ পাত্র ও অস্থান্থ জবা ৰজে ব্যবহৃত ছইন্না থাকে, যথা—জুহু, উপভূৎ, ক্রব, প্রবানিত্রচরণ, ইড়াপাত্র, মেক্ষণ, পিটোবপনী, প্রবাতাপ্রথমন, আজাস্থালী, দাকপাত্রী, বেদপরিবাদন, শৃষ্টি অঘাহার্যাস্থালী ও মদস্তী হত্যাদি। বৌ, শ্রৌ, ১, ৪, ২—৮ পং। আপত্তর অনুবাদোক্ত দশবিধ পুত্রকে অ প র পাত্র; এবং ক্রব, জুহু, উপভূৎ, ধ্রবা, বেদ, (দাক্র-) পাত্রী, আজ্মস্থালী, প্রাশিত্রহর্ণ, ইড়াপাত্র ও প্রণীতাপ্রথমন—
এই দশটিকে পূর্ব্ব পাত্র বলিয়াছেন। আপ, শ্রৌ, ১,১৫, ৭।

এই সমন্ত পাত্রের কোন্টির কি প্রমাণ, কি আকার, ও কোন্ কার্চ ছারা প্রস্তুত করিতে হর, তৎসমুদর প্রোতস্ক্র-সর্ত্ব-লিখিত আছে; কা, প্রৌ, ১, ৬, ০১—৪১; ঐ কর্কভাষা; আপ, প্রৌ, ১, ৫, ১০—১৪। বাহুল্যভয়ে তৎসমুদর এখানে লিখিত হইল. না। "প্রোতপদার্থনির্বৃচন"-নামক বাজ্ঞিকশব্দান্তিধানে এই সমন্ত পাত্রের বিবরণ আছে। স্বামী দরানন্দের "সত্যার্থপ্রকাশ" (৩ উ, ৩৮ পু) ও "সংক্রারবিধি"-(১৯—২০ পু) নামক পুন্থকে কতকগুলি বজ্ঞির পাত্রের চিত্র আছে। ৩৫ । এছলে সায়ণ ভাব্যের তাৎপর্যা এই—যক্তিরপাত্রের সংখ্যা যে 'দশ' বলা হইয়াছে, ইহা তাহার ও প্রশংসাবাদ; বথা—বিরাট্নামক ছন্দের প্রত্যেক চরণে ১০ দশটি প্রক্রম থাকে (ঐ, ব্রা. ৬. ৫. ১০; তুলঃ—ঐ ৮. ১. ৪.); এবং প্রথম বক্ত জ্যোতিষ্টোমে (তা. ব্রা. ১৬. ১; ই বা. ৩. ৪. ৫; তৈ. স. ৭. ৪. ১০. ১২) ১৯ টি স্তোত্রির আছে, ইহাকে ১৯ দিরা ভাগ দিলে ১০ দংখ্যা পাওয়া যার; অতএব ইহাতেও ১০ আছে। বিরাট্ ছন্দ ও জ্যোতিষ্টোম বজ্ঞ—এই উভয় ছানেই 'দশ'-সংখ্যারূপ সাদৃশ্য থাকার, বিরাট্ ছন্দক্তই বক্ত বলা হইরাছে; বেমন 'দিংহো দেবদত্তঃ'—এহলে সিংহের স্থার বলশালী বলিরা দেবদত্তকে সিংহ বলা ব র । ওিবিকে বিজ্ঞির পাত্রেও শেটি। অতএব এই সাদৃশ্য মাত্র অবলম্বন্ধরিরা ঐরূপ উক্ত

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

[১ শুর্প ও অগ্নিহোত্রহবনী নামক বজ্জির পাত্রহরের এহণ, তাহার নম্র ও ব্যাথা। ; -- ২ ঞু উভর পাত্রের অগ্নিতে প্রতপন ও তাহার মন্ত্র ;—ও যজের প্রারক্তে ঐ ছই পাত্রকে অগ্নিতে প্রতিপ্র করিলে অহর ও রক্ষোগণের ভয় থাবে না—ইহারই আখ্যায়িকা বারা বুর্ণনা : — ৪ হবি প্রহণেয় জন্ত শকটের নিকট গমন, তাহার মন্ত্র প্রাসেই মন্ত্রের তাৎুপর্যা ;--- থক্তের ্জন্ত গৃহস্থিত ব্রাহি না লইয়া শকটিছিত ব্রাহিই গ্রহণীয়, ও তাহার যুক্তি ;--- শক্ট হইতে ব্রাহি - গ্রহর ক্রার অপর যুক্তি ;---৭ ভদ্রা (চর্মপাত্র) হইতে ত্রাহি গ্রহণ-পক্ষকে পরিত্যাগ করিয়া শকট ইইতেই গ্রহণ-পক্ষকে ' সমূৰ্যন ;-- দ ধাস্তাদি রাখিবার পাত্র হইন্তে ত্রাহি গ্রহণ করিলেও ঐ বজুর্জ্জ অবিকল ভাবে দেখানে পাঠ করিতে হইবে;---> শকটের খুগপ্রান্তের অগ্নিরূপে বর্ণনা;--->০ শকটের যুগ-প্রান্ত স্পর্ণ করিবার মস্ত্র ও তাহার ব্যাথা৷ ;—১১ ঐ বিষয়ে আ রু ণি র মত ;—১২ শকটের ঈষানামক অঙ্কের শর্শ, তাহার মন্ত্র ও তাৎপর্যা ব্যাখ্যা ;—১৩ শকটারোহণের যুদ্ধ, তাহার ব্যাখাঁ, তৎপ্রসঙ্গে বিষ্ণুর ' ত্রিবিক্রম (বামন-অবতার) কথা;-->৪ শক্টস্থিত হবির দর্শন ও তাহার স্ব্যাখ্যান মস্ত্র;-->৫ ত্রীহির মুধ্যে যদি কোন তুণ থাকে তবে তাহার নিচক্ষ্প, না থাকিনে ত্রীহির স্পর্শ, এবং ডাহার ঁন্দ্র ;— ১৬ ব্রীহি স্পর্ণ করিবার মন্ত্র ও তাহার তাৎপর্যা ;— ১৭ ব্রীহি প্রচণ ও তাহার স্ব্যাখানে মন্ত্র; -->৮ বে দেবতার অবস্ত হবি •গৃহীত হয় তাহার।নামোলেথ করিবার প্রয়োজনান্তর :-->৯ •গৃহীতাবিশিষ্ট ব্রাহির স্পর্শ, তাহার মন্ত্র ও তাৎপর্যা;—২১ শকট হইতে অধ্বর্ধার পূর্ব দিক্ অব-লোকন. তাহার মঞ্জ ও তাৎপর্যণ ;---২২ শকট হইতে অবরোহণ, তাহার মন্ত্র ও ব্যাখ্যা ;---২৬ গার্হপতা ও অহিবনীয় এই উভয় অগ্নিতেই হবি পাক করিতে পারা যায়; বাহার হবি যে অগ্নিতে পাক করা হইবে, তাহার পাত্র সমূহ ঐ অগ্নির সমীপে, এবং শুপীছিত হবি ঐ অগ্নির পুশুচাতে স্থাপনীয়, তাহার মন্ত্র ও ব্যার্থা। 1

🖜 ১। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) শূর্প ও অগ্নিহোত্ত্বনীকে গ্রহণ করেন

১। পাত্রাসাদনের পর।

২। শুৰ্প প্ৰদিক্ষী; ইহা নল, বংশ বা ঈষিকা-নামক তৃণে নিৰ্শ্বিত।

অনিহোত্রহবনী; এই পতি বারা অগ্নিহোত্র হোন করা হয় বলিয়া ইহার এ নাম হইয়াছে। ইহা
দীর্ঘে প্রান্ধেশ, পরিমাণ (অসুষ্ঠ হইডে বিক্ত তর্জ্জনীর অগ্র পরিষ্ঠা), বা অয়জি পরিমাণ (কর্ছ
হইডে বিক্ত কনিষ্ঠাঙ্গুলি পর্যান্ত), অথবা বাহুপরিমাণ হয়। ইহার অগ্রভাগ হস্তীর ওঠের জ্ঞায়
নির্মিত হইয়। থাকে, এবং তথন তাহাতে অস্টাঙ্গুলি-পরিমিত গর্জ করা হয় ; কথন কর্ম অগ্রভাগ
হংসম্থের জ্ঞায়, বা কারুপ্চেছর জ্ঞায় নির্মিত হয়, তথন তাহাতে পাঁচ বা চারি অসুলি পরিমাণ গর্জ
করা গিয়া-থাকে। গর্জের অবশিষ্ট ভাগে ধরিবার জন্ম একটি দও লগ্ন করা ধরা। এই পাত্র

- "তোমাদের ছইটিকে কর্মের ও পরিবেষণের জ্বন্স (প্রহণ করিতেছি)!" শ্বজ্ঞাই কর্মা; অত এব ("কর্মের জ্বন্স" ইহার অনুর্থ) যজ্ঞের জ্বন্স; তিনি ক্রজ্ঞাই বলেন— "কর্মের জ্বন্স তোমাদের ছইটিকে"; (তিনি বলেন—) "পরিবেষণের জ্বন্স তোমাদের ছইটিকে"; কেননা, তিনি (তাহাদের দারা) যজ্ঞকে পরিবেষণ (বা বাগপ্ত) ক্রেন ।
- হ'! অনস্তর 'অবিশ্ব হটুয়া যজ্ঞ বিস্তার করিব'—এই (মনে করিয়া)
 তিনি বাক্ সংগম করেন, কেননা বাক্ই যজ্ঞ (-সাধন)। পরে তিনি (শূর্প ও অগ্নিহোত্রহবনীকে এই মন্ত্রে অগ্নিতে) প্রতপ্ত করেন — "রক্ষঃ দগ্ধ, অরাতিগণ দগ্ধ!" অথবা (এই মন্ত্রে)—"রক্ষঃ দৃস্তপ্ত, অরাতিগণ সম্ভপ্ত!" দ
- ০। দেবগণ যথন যজ বিস্তার করিতেছিলেন, (তথন) তাহারা অম্র ও ক্রেক্ষঃসমূহের আর্রুণে ভীত হইনাছিলেন। তজ্জ্ম তিনি যজ্ঞের আরম্ভ হইতেই 'ইহার দ্বারা এস্থান (যজ্ঞ) হইতে নাশক-জাব ('নাষ্ট্র', অম্রর) ও রক্ষোগণকে বিতাড়িত করেন।
 - ৪। অনস্তর তিনি (এই মল্লে শকটের নিকট) গমন করেন—"বিস্তার্ণ

বৈকল্পত (বঁইচ) নামক কাঠ ছাগ্যা নির্মাণ করিবার নিয়ম। আপা এটা ১.১৬-১২; "বায়সপুচ্ছ। হংসমুশ্বাসেচনাঃ"—ভার্থালঃ; এে) পা নি ৮. ৮৮।

- ্ড। বা. স. ১. ৬. ডি^গ। 🗥
- । অগ্নিহোত্রহবনী ছারা শুর্পে হবি (ব্রীহি) ঢালিতে হয়, এই জয় বলা ছইতেছে বে,
 তাহাতে বজ্ঞকে পরিবেশই করা হয়।
- বাক্দংখন করিলে বাধাবহার জানত চিত্তাবক্ষেপের অভাব হেতু ভালরূপে একাগ্রত।
 'লুরিবে, ও তাহার বারা উত্তমরূপে বক্ত সম্পাদিত হুইবে—ইহাই এখানে তাৎপর্যার্থ।
 - ७। का. त्यो. २. ७: ५०। "
 - ি । গাৰ্হপ তানাৰক অগ্নিতে, বৌ. শ্রৌ. ১. ৪. (৭ পু: ১ পং.); আপস্তম্ব বলেন গার্হপত্য অথবা আহ্বনীয় অগ্নিতে, আপ. শ্রৌ. ১. ১৭. ২।
 - मा वा. म. २. १. ३ २।
- ম বিশ্ব বাৰহাৰ্থা প্রোডাশ বীহি বা ধবের ছারা নির্মিত হইরা থাকে। এই ব্রীহি বা ধব
 শ কটে করিরা বজ্জতুমির দিকট নাখা বায়, এবং শক্ট হইতে তাহা নামাইরা লইবার জন্ম সেথানে
 ফাইতে হর। ইহাই এখানে বর্ণিত হইতেছে।

অন্তরিক্ষকে অন্থগনন করিতেছি: " ' এই লোক যেনন মূলহীন, (অর্থাৎ প্রতিবন্ধক-হীন) ও উভর দ্বিকে (পার্ম্বে) বিগত-বন্ধন হইরা আকাশে (অর্থাৎ উন্মুক্ত কাঁকা স্থানে) বিচরণ করে, রক্ষণ্ড সেইরূপ মূলহীন ও উভরু দিকে নিগত-বন্ধন হইরা বিচরণ করে। তিনি সেই জন্ম এই (পুর্বোক্ত) মন্ত্র দারা আকাশকে অভ্যু ও নাশকজীব-হীন করেন। ' '

- ে। তিনি শকট হইছেতই (ব্রীফাদিরপ হবি) গ্রহণ করিবেন, কেননা, শকটই অঞা, এবং এই গৃহ তাহার পরেই '' (হবির আধার হইয়া থাকে); এবং (তিনি মনে করেন যে—) 'যাহা অগ্রেছিল, তাহা (লইয়া) আয়ি কার্য্য করিব।' এইজন্ম তিনি শকট হইতেই (হবি) গ্রহণ করিবেন।
- ৬। শকট প্রাচ্র্যাযুক্তই; "শ্কট (যে) প্রাচ্র্যাযুক্তই, (তাহা প্রাসিদ্ধ);
 তজ্জ্ঞ যথন (কোন বস্তু) বছ হয়, তথন (লেখুকেরা) বলিয় থাকে— (ইহা)
 শকট-বাছ হইয়াছে। তজ্জ্ঞ তিনি ইহাতে (শকটের নিকট গমন করিয়া)
 প্রাচ্র্বেরই নিকটে গমন কবেন। অতএব শকট হইতেই গ্রহণ করিবেন।
- ্ ৭। শকট বজ্ঞই (অর্থাৎ যজের সাধনই); শকট (যে) যজ্ঞই (তাহা প্রাসিদ্ধ); সেই জন্ম শকটের যজুর্মন্ত আছে, ' (কিন্তু) কোঠ ' ও কুন্তীর ' যজুর্মন্ত নাই । ঋষিগণ ভন্তা (চন্দ্রনিন্দিত পাত্র) ইইতে (হবি)

३०। वी. म. ১. १. ७।

১> সায়ণাচার্য্য এখনে বলিয়াছেন—বেমন বৃক্ষ মূল দারা পৃথিবীতে অমুপ্রাবিষ্ট হইরা থাকে, গননকরে নাঃ; ক্রথবা বেমন ব্যান্ত্রাদি চারিদিকে পাশবদ্ধ হইয়া থাকে, গমন করিতে পারে না; পুরুষ সেরুপা মূলবান্ নহে, এবং উভয়দিকে (বাম ও দক্ষিণে) কোনী সংসর্গে প্রতিবদ্ধ নহে; অভয়ব অস্তরিক্ষে বিশাসপূর্বক বিচরণ করে। এইরূপ মূলহান উভয়দিকে অপ্রতিবদ্ধ মুক্ষও শক্ট হইতে অবতার্যামাণ ব্রাহি প্রভৃতি গ্রহণ করিবার জন্ম ঐ ব্রাহি প্রভৃতির অল্লভারণকারী পুরুষের অমুগমনকরে, সেই জন্ম ঐ পুরুষ দেই মন্ত্র দারা গমন করিয়া অস্তরিক্ষকে অভয় ও শক্র-য়হিত করেন।

১%। বেহেতু হবিকে প্রথমে শকটে করিয়া তাহার পর গৃহে আন, হয়

১৩। ইহার ভাবার্থ এই বে, শকটে যাহা থাকে, তাহা অভিপ্র_{চুর ।}

১৪। "ध्वनि"...हेळानि, वा, म, ১. ५. ১।

२९। कू**न्**न, श्रीनांचत्र।

১৬। পাত্রবিশেষ, পশ্চিমে ইহার নাম 'কুডা'; বাংলায় কোথাও কোঞাও 'কুড়া' বলে; "কুড়া খি প্রিঠরো কুড়া"—অভিযানপ্রদীপিকা (পালি) see ।

গ্রহণ করেন—(প্রসিদ্ধি আছে); এ পক্ষে ঋষিগণের নিকট সেই প্রক্রত (শকটরূপ অর্থ-প্রতিপাদক) যজুর্মন্ত্র-সমূহ ভস্তার জন্ত (বাবহাত) হইবে। '' কিন্তু তিনি, (বেহেতু মনে করেন বে,)' 'যজ্ঞ-(সাধন) দারা যজ্ঞকে নিশ্বাণ করিব', সেই জন্ম শক্ট ইইতেই গ্রহণ করিবেন।

৮। কিন্তু যদি তাঁহার। পাঁত্র হঁইতে গ্রহণ করেন, ভবে কোন ব্যবদান (অর্থাৎ বাদ) না দিয়াই ('ঐ) যজুর্মন্ত্র-সমূহ ''' জপ করিবে;'" এবং তাহা হইলে পাত্রের নীচে 'ক্যা' (তল্পামক যজ্জির পাত্র) '' রাথিয়া তাহা গ্রহণ করিবে। (তিনি মনে করেন—) বৈস্থানে (হবি) স্থাপিত করি, তাহা হইতে (তাহা) বহিগত করি;' কেননা, (লোক) যাইাতেই স্থাপিত করে, তাহা হইতেই বহিগত কুবে।

৯। সেই এই শকটের ্গপ্রান্ত ''(ধুর্) অগ্নিই। যুগপ্রান্ত (যে)
অগ্নিই (তাহা প্রসিদ্ধ); কেননা, যাহারা ইহাকে বহন করে, তাহাদের বহন-

১৭। সারণ বলেন—শকট পক্ষে "হে শক্ট ('অনঃ')' এই সম্বোধন স্থলে, ভ্রা পক্ষে "হে ভ্রে" থারোগ করিতে, হইবে; ইহাই বিশেষ। স্ল্মুফ্রে কোনু স্থোধন পদ নাই। বা স.১.৮.১। ব

১৮। वा. म. ১. ४--- रेजापि।

১৯। ৰদিও এই সমন্ত মত্ত্ৰে পাত্ৰ সন্থক্ষ কোন কথাই প্ৰকাশ নাই, তথাপি তাছাদিগকে সেধানে পাঠ করিছে হইবে; তাহার গমাণ—"কোন নাদ না দিরাই (ঐ) বজুংসমূহকে জপ করিবে"—"অনন্তরাম্বং হি তর্হি বজুংবি ৬পেং;" "বিলিঙ্গা অপি বচনসামর্থ্যাদ্ বিনিয়জ্ঞান্তে— অনন্তরাম্বং...অপেদিতি;" কা. প্রে. ২. ৩. ২৯: কর্কলাষা। হরিসামী "ধ্রসি..." (বা. স. ১. ৮. ১) ইত্যাদি মজের পাত্র-পক্ষেও নিতান্ত কন্ত কল্লনা করিয়া অর্থ করিয়াছেন। সাম্পাচার্ধ্য এত্থানে ঐ যজুর্মজের পৃথক্ কোন ব্যাখ্যা না করিলেও, সেথানে বে তাহা ঐরপেই পাঠ করিছে হইবে, তাহা বলিয়াছেন। মৃস শত্তপথব্রাহ্মণ পাত্রসম্পন্তে ঐ যজুং পাঠেয় বাবস্থা করিয়া, সম্ভবতঃ তাহার সামপ্রস্থা করিবার জন্ম পাত্রের নীচে 'ফ্য'নামক বড়গাকার কাঠ-নির্মিত বাহ্মমাণ্ড (বা অরজি-প্রমাণ) চত্রস্ক্লবিন্তার-যুক্ত ব্যক্তির পাত্র রাখিতে বলিয়াছেন; উদ্দেশ্য, বোধ হয়, এই কাঠই এছলে শক্টের ঈষাদি কাঠের আর গণ্য হইবে।

২০। ১৯ সংখ্যক টিপ্লনীতে ল্ল্টাপুর পরিচয় দেওয়া হইয়াছে; কা. প্রৌ. ১. ৬. ৩০, ৩৯।

২১। শক্টের বে ছুই স্থান বলদের কাঁধের উপর থাকে, যুগ বা জোরালের ছুই প্রাপ্ত ভাগ।

স্থান (রুদ্ধ) ' অগ্নিদথের ভায়ে হইয়া বায় । ' শকটের ক অনুষ্ঠীর ' পশ্চাৎ দিকে বে প্র উ গ (তল্লামক স্থান) আছে, ' তাহা ইহার বেদিই,
এবংনী ড় ' (তল্লামক স্থান) ইহার হ বি ধান। '

১০। তিনি (এই মন্ত্রে) শকটের যুগপ্রাস্ত শপর্শ করেন—"ভূমি হিংমক, হিংসককে হিংসা কর ; যে আমানিগকৈ হিংসা করে, তাহাকে হিংসা কর ; এবং যাহাকে আমরা হিংসা করি: তাহাকে হিংসা কর !" যুগপ্রাপ্তে এই অগ্রিই উৎপন্ন হয়, অতএব হবি গ্রহণ করিবার জন্ম তাঁহাকে তাহা অতিক্রম করিয়া যাইতে হইবে ; তজ্জন্ম তিনি (প্রথমে সেই অগ্রি স্পর্শ করিয়া) তাহাকে ইহাদের (যজমান প্রভৃতির) জন্ম প্রসন্ম করেন। শ সেই জন্মই এই যুগপ্রাস্ত-স্থিত অগ্রি (নিজের) অতিক্রমকারীকে হিংসা করে না।

২২৭ মৃল "বহ"; বহন-সাধন স্কল্পুপ অঙ্গ,—"সার্থ।

[ে] ২৩। জন্তব্য—"ইন্নমপি ধ্রেক্সাদেব—বিহস্তি বছন্"; নিকক্ত 🗣 ২.৩।

২০। গাড়ী যাহাতে নীচে পড়িরী না বারী, তজ্জন্ত ঈষা দও দয়কে (চলিত কথার ইহাকে স্থান বিশেষে 'পার' বা 'ফর' বলে,; অর্থাৎ গাড়ীর যে ছুইটি বাঁশ পশ্চাৎ দিক্ ইইতে ক্রমশ নস্থীপভাবে আসিয়া সম্পুথে একতা সম্মিলিত হয়) উদ্ধিকে স্থির রাখিবার জ্বন্ত যে কাঠ্ছর ব্যবহৃত হয়, তাহার নাম ক স্তান্তী; ইহারই অপর নাম উ প স্তান্তান শ্রো. ২. ৬. ১৩।

২০। উভয় ঈবাদওের অর্থভাগ বেথানে সন্মিলিত হয়, তাহার পশ্চাদ্দিকে ঈবাদও-দ্বের মধ্য স্থানকৈ প্রাট গ বলে। শকটের এই স্থানকে বেদি বলিবার তাৎপর্য্য এই যে, এই স্থান আনেক ট বেদির মত দেখার। কা. প্রৌ. ৭. ১., ৫ বৃত্তি; তুলঃ—তৈ, স. ৬. ২. ৫. ৮।

২৬। শকটের যে স্থানে ধান্ত রাখা হর, পুশ্চাৎভাগ ; কা. শ্রৌ. ৭. ৯. ৬. বৃত্তি। •

২৭। ''হবি: সোমাথো৷ ধীরতেহবঙ্গাপাত ইতি হবিধানে শ্বছট'', (শা. শ্রে). ৫. ১৩. ২,
ব্রুল-ছাব্য)। সোমধাগ করিবার সময় যজ্ঞভূমিতে ছুইখানি শক্ট রক্ষিত হয়, ইহাতে গোমরূপ
হবি নিহিত অর্থাৎ ছাপিত থাকে বিলিয়। ঐ শক্ট ব্রের নাম≀হ বিধান। এই হ বিধান
নামক শক্ট-রুলকে রাথিবার জন্ম সেখানে বে গৃহ নির্মিত হয়, তাহারও নাম হ বিধান।
৩. ৪. ৩. ৭; কা. শ্রে). ৮. ৩. ২১।

२४। वा. म. ১. २. ১।

২৯। "এতান্", সারণভাব্যে এই পছের কোন অর্থ বা তৃংপর্য্য পাওয়া কায় না, তৈতিরীর-বাহ্মণ অন্মনারে "বজ্ঞনান প্রভৃতি" অনুবাদ করা সিয়াছে। দুষ্টব্য —তৈ, ব্রা, ৩.২.পে

- ১০। তিষ্বিদ্ধে আ রু ণি বিলিয়াছেন— 'আমি প্রতি অর্দ্ধমাসে (দর্শ ও পূর্ণমাসে) শক্রগণকে হিংসা করি।' তিনি তবিষয়ে ইহাই করিয়াছেন।"
- সংগ্রহণ তিনি কন্তন্তীর পশ্চাৎদিকে ঈষাদণ্ড স্পর্ল করিয়া জপ করেন—"তুমি দেবগণের, '(তুমি তাঁহাদের হবির) শ্রেষ্ঠ বাহক ও শুদ্ধতম," (তাঁহাদের) প্রিয়তম ও শ্রেষ্ঠ আহ্বানকারী; তুমি অবক্র হবিদ্ধারণ-কারী ('হবিদ্ধান'); তুমি দৃঢ় হও, বক্র হইও না (অর্থাৎ বাঁকিয়া পড়িও না)!" "। তিনি ইহাতে শকটের স্তুতি করেন, (কেননা, তিনি মনে করেন যে), 'উপস্তুত হইয়া সম্ভুট্ট হইলে তবে তাহার নিক্ট হইতে হবি গ্রহণ করিব।' "তোমার যজ্ঞপতি যেন বক্র না হয়"— ইহা বলিয়া তিনি যজমানেরই জন্ম বক্র না হওয়া প্রার্থনা করেন, কেননা যক্তমানই যক্তপতি।
- ১৩। অনস্তর তিনি (. এই মন্ত্রে শকটে) আরোহণ করেন—"বিষ্ণু তোমাতে আরোহণ করন।" " বজ্জই বিষ্ণু; তিনি, দৈবগণের এখন এই যে শক্তি ('বিক্রাস্তি') রহিয়াছে, তাহার উদ্দেশে পদক্ষেপণ ('বিক্রম') করিয়াছিলেন; তিনি ইহাকেই (ভূস্থান) প্রথম পদের দ্বারা, এই অস্তবিক্ষকে (মধ্যস্থান) দ্বিতীয় পদের দ্বারা, ও ছাস্থানকে শেষ পদের দ্বারা পালন করিয়াছিলেন। এই মক্ত (-রূপ) বিষ্ণু ইহার (যজমানের) শক্তির উদ্দেশেই পদক্ষেপণ করিয়া থাকেন।
- ১৪। অনস্তর তিনি (শকটন্থিত হৰিকে এই মন্ত্রে) দর্শন করেন— "বায়ুর ('বাত') জম্ম (তুমি বিস্তৃত হও) !" পাণই বায়ু; অতএব তিনি এই মন্ত্রহারা প্রাণ বায়ুর বিস্তার্গতা সম্পাদন কীর্ত্তন করিয়া থাকেন।

৩০। "জুমি হিংসক " ইত্যাদি মন্ত্র। উচ্চারণে আরুণির শত্রু নাশ হইত—ইহা বলার ঐ মন্ত্রের উপাদেরতা প্রতিপন্ন করা হইতেছে।

৩১। অথবা, 'দৃঢ়তার জস্ম চ্র্মাদির দারা অতান্ত বেষ্টিত',—মহীধর।

৩২। বা. স. ১. ৮ – ৯। 'বক্র হইও না'—ইহার মূল ''নাহ্ব':"; সায়ণাচার্য্য কর্মেন—
'ভগ্ন হইও না।'

৩৩। বা. স. ১. ৮, ৩।

৩৪। ইহার তাৎপর্যা এই যে, শ্রনি হবির মধ্যে কোন তৃশাদি থাকে, তবে বায়ু গেন তাহার মধ্যে প্রবেশ করিয়া জাহা অপনয়ন করিছে পারে। বা, স. ১. ৯. ৪।

. ১৫। , অনস্তর যদি ইহার মধ্যে (অর্থাৎ হবিতে) কোন কিছু (তৃণাদি) আসিয়া,পাকে, তবে তিমি "রক্ষঃ অপহত"—এই (মন্ত্র দারা তাহা নিক্ষেপ করেন; তবে (এ মন্ত্রে, হবিকেই,) পার্শ করিবেন; কেননা ইহা (এই তণ-বিরসন) নাশক-জীব ও রক্ষঃ-সমহকে শিতাড়িত করে।

১৬। পরে তিনি (এই মস্ত্রে) ইবিকে শপর্শ করেন— পঞ্চ (অঙ্গুলী হ'ব-গ্রহণের জন্ম) বদ্ধ হউক। "" এই অঙ্গুলী পঞ্চ, এবঁ হজ্ঞও পঞ্চ অবয়ব-যুক্ত ('পাংক্ত'); " অভএব তিনি ইহা ('পঞ্চ'-পদযুক্ত মন্ত্র উচ্চারণের) । দ্বারা যজ্ঞকেই ধারণ করেন। "

১৭। তিনি শক্টস্থ হবিকে (এই মন্ত্রে) গ্রহণ করেন — "দেব সবিতার প্রেরণায় অধিবরের বাহুযুগলের দারা ও পুয়ার হস্তদ্বের দারা অধির জন্ম প্রির তামাকে গ্রহণ করিতেছি।" সবিতা দেবগণের প্রেরম্বিতা; ভজ্জন্ম তিনি সবিতারই দারা প্রেরিত হইয়া গ্রহণ করেন। তিনি বলেন— "অধিদ্বরের বাহুযুগলের দারা", কারণ, অধিদ্বর (দেবযজ্ঞে) অধ্বর্ম্য তিনি বলেন—

[•] ৩¢। বা, স, ১, ৯¸৫।

৩৬। বা, স, १, ৯, ৬9

৩৭। পংজি-ছন্দের পঞ্চ পদ বা চরণ থাকে বলিয়া তাহার নাম শংজি' (এ, বা, ৬, ৪, ৪;
সমন্ত পংজি-সম্বন্ধে এ নিয়ম নহে. পিকল-স্বন্ধ-শংক্তাধিকার জ্বইবা)। এইরূপ যক্তে পঞ্ প্রকার
হবি থাকে ঝলিয়া তাহাকে এখানে 'পাংক্ত' বলা হইয়াছে। পঞ্চবিধ হবি যথা—> ধান—ভাজা যব,

ই করন্ত—যুত সংযুক্ত ছাতু, ৩ পরিবাপ—ধানের থৈ, ৪ প্রোডাশু—যব বা বাহি পিষিয়া নির্দিত
পিষ্টক, ও ৫ পয়স্তা—ছন্ধবিকৃতি; (তৈ, স, ৬, ৫, ১১, ৮, সা, ভা,)। মন্ত্র ও তৎসাধা যক্ত, উভয়
হানেই পঞ্চ সংখ্যার সম্বন্ধ-হেতু বলা ইইতেছে যে, এ মন্ত্র উচ্চারণ করিলে যক্তকেই ধারণ করা যায়।
৩৮। বা, স, প্রথম অধ্যান্তের নবম মন্ত্রটি এই :— "এই ত্রুদদি হবিধ নিং দৃংহব হাহ্বার্মা তে
যক্ত্রপতির্বার্মাৎ। বিঞ্জা ক্রমতার্মুক্বাতায়াপহতং রক্ষো যক্ত্রচাং পঞ্চ' :—এই মন্ত্রটাকে এখানে
পঞ্চভাগে বিভক্ত করিয়া পঞ্চবিধ কর্মে বিনিয়োগ করা ইইয়াছে; যথা—(১) "অহুত...হ্রারীও"
পর্যান্ত (১২ ক,) শকটের ঈবাদও শার্মা; (২) "বিক্ত্য ক্রমতাং" (১৩ ক,) শকটারোহণে;
(৬) "উক্ষবাতায়্ব" (১৪ ক,) হবি-বর্ণনে; (৫) "এপা...রক্ষ" (১৫ ক,) ভ্রাদি ব্লিক্ষেণ; এবং
(৫) "বচ্ছ ..ক্ষতি" (১৬ক,) শকটাই ছবি-স্পর্ননে।

७३ वा, म, २, २०, ३।

"পুষার হস্তব্যের ঘারা", কারণ, পুষা কামপুরণকারী, ও ইনি পাণিছয়ের ঘারা (সম্ভ লোকের) ভোজন উপস্থাপিত করেন। দেবগণ সত্য, এবং মনুষ্যগণ অনৃত ;্তজ্জ্ম তিনি সত্যেরই ঘারা গ্রহণ করেন।

১৮। অনস্কর তিনি বে (দেবজার জন্ত হবি গ্রহণ করা হইবে, সেই)
দেবতার নামোলেথ করেন। 'সমস্ত' দেবতাই হবিগ্রহণ-কারী অধ্বর্গুর
নিকট (এই মনে করিয়াঁ) উপস্থিত হন বে, 'তিনি (অধ্বর্গু) আমারই
নাম গ্রহণ করিবেন! আমারই নাম গ্রহণ করিবেন!' ত্জান্ত তিনি
ইহার ('নামোলেথের) দারা একগ্রাবস্থিত তাঁহাদের অবিরোধ সম্পাদন'
করেন।

১৯। তিনি যে হবিশ্রহণে দেবতার নামোলেথ করেন, (তাহার অপর কারণ এই যেঁ), যে সকল দেবতার জন্ম হবি গৃহীত হয়, তাঁহারা সকলেই তাহাতে মনে করেন যে, (তাহা তাঁহাদের) ঋণই; এবং যে কামনা করিয়া (অধ্বযুর্য) হবি গ্রহণ করেন, তাঁহাদিগকে তাঁহার জন্ম দেই কামনা সমৃদ্ধ করিয়া দিতে হইবে। তিনি সেইজন্ম দেবতার নামোলেথ করিয়া থাকেন। এবং এই প্রকারেই ষ্থাক্রমে (অমি ও সোম প্রভৃতির) হবি গ্রহণ করিয়া— ॰ °

২০। (বক্ষ্যমাণ মন্ত্রি গৃহীতাবশিষ্ঠ) হবিকে স্পর্শ করেন—"প্রাচুর্ব্যের জন্ম তোমাকে (জারশিষ্ট রাখিতেছি) অদানের জন্ম নহে!" ^{৬)} তিনি যাহা "হইতে" গ্রহণ করেন ইহা দারা পুনর্বার তাহাতেই ইহাকে বর্দ্ধিত করেন।

২১। অনস্তর তির্নি (এই মন্ত্রে) পূর্ব্ব দিকে অবলোকন করেন—"আমি দল্পে দীপ্তি ('স্বৰ্') দূর্শন করিতেছি!" * বি এইছাদিরূপ হবি রাথিবার

০০। আগ্রের হবি গ্রহণের সময়ে 'অগ্রির জক্ত প্রির ভোমাকে গ্রহণ করিতেছি' ("হাগ্রের জক্ত প্রিরিনি")—এই প্রাপ্তক মন্ত্রে (১৭ ক,) অগ্রির নামোলেও করিতে হয়। ইহার পের 'অগ্রিও লোমের লক্ত প্রিয় ভোমকে গ্রহণ করিতেছি'—এই মন্ত্রে অগ্নিও লোমের নামোলেও করিতে হয়। বা, স, ১, ১৮, ২।

৪১। ্বৰ্ক, স, ৮, ১১, ১; তুল ঃ ্শক্ষাতৈ জ্বানারাজ্যে," হৈছ, স, ১, ১, ৪, ২ । ি ৪২। বা, ৯৮ ১, ১১, ২।

জন্ম) এই শকটকে আছোদিত করিয়া রাখা হয় "বিদ্যা ইইার (অধবর্যুর)
চক্ষু পাপ গৃহীতের ন্যায় " (দ্যিতের ন্যায়) হয়। দীপ্তি (-শব্দের) অর্থ
যক্ত, দিন, দেবসমূহ ও স্থা। " ওজ্জন্ত তিনি ইহার ('স্বর্-পূদ্-বিশিষ্ট
মন্ত্রের উচ্চারণের) দারা এন্থান হইতে (এ চতুর্বিধ) দীপ্তিকেই " অংলোকন
ক্রিয়া থাকেন।

২২। পরে তিনি (শকট হইতে এই মন্ত্রে) অবরোহণ করেন— 'হ্ব্য' (গৃহ)
-সমূহ পৃথিবীতে দৃঢ় হউক !" 'হ্ব্য'-সমূহ অর্থে গৃহসমূহকৈ বুঝায়। এই যে
অধ্বর্গ ইহার (ষজমানের) যক্ত অনুষ্ঠান করেন, তিনি শকট হইতে গমন
করিতে আরম্ভ করিলে যজমানের সেই গৃহসমূহ তাঁহাকে অনুসর্গ করিয়া এস্থান
(পৃথিবী) হইতে প্রচাতি লাভ করিতে পারে। তিনি ইয়া (পূর্বোক্ত
মন্ত্র) দারা ঐ গৃহ-সমূহকেই পৃথিবীতে দৃঢ় করেন; এবং সেরপ করিলে গৃষ্ঠ
সকল (অধ্বর্ত্তরক) অনুসরণ করিয়া আর প্রচ্যুত হয় না, ও (য়জমানকেও)
বিক্ষা করে না। তজ্জা তিনি বিলিয়া, থাকেন— "হ্র্যা (গৃহ) -সমূহ
পৃথিবীতে দৃঢ় হউক।" অনন্তর তিনি বিলিয়া, থাকেন— "হ্র্যা (গৃহ) -সমূহ
পৃথিবীতে দৃঢ় হউক।" অনন্তর তিনি (এই মন্ত্রে সেন্থানু হইতে অফিসমীপে)
গমন করেন— "বিন্তীর্ণ' অন্তর্কল।

২০) তাঁহারা (ঋত্বিকেরা) য়াঁহার (য়জমানের) হবিকে গার্হপত্য অগিতে পাক করেন, '' তাঁহার পাত্রসমূহ গাইপত্যের নিকটে স্থাপিত

• ৪৫ ৷ • এখানে 'ইব' পদের কোন অর্থ নাই; জন্তব্য:—''ইবোহপি দৃশ্যতে (কদাচিদনর্থক:)''

ক্রিক্স ১ ৩ ০ ৬ ৷

- ৪৬। "পাপাগৃহীতন্"; তুল:--"তমদি বা এবোহন্তশচরতি", তৈ, ব্রা, ৬, ২, ১, ।
- ८१। निङ्गल्ड, २, ८, २।
- 🕶। তৈ, ব্রঃ, মতে 'স্বর্' শব্দের অর্থ এখানে বৈশ্বনির জ্যোতি ; ৬, ২, ৪।
- · ৪৯। বা, স, ১, ১১; ৩।
 - **१**०। वा, म, ১, ১১, 8।
 - ৫১। গাইপতা ও আহবনীয় এই অগ্নিছরের মধ্যে যে কোনটিতে হবি পাক করা যাইতে পালে (আপ, শ্রো), ১, ১৮, ৫—৬)। যেখানে পাক করা হির হইবে, দেঁই অগ্নিরই গাঁকলিং দিখে প্রেজিয় পাত্র ও গৃহীত ত্রীহি বা যব-রূপ হবি (আপ, শ্রো). ১, ১৭,১১১) ছাপন করিতে হয়। তাহাই এখানে উক্ত হইয়াছে।

করেন; এবং তাহা হইলে (অধ্বয়্) শূর্পন্থিত ব্রীহাদিরপ হবিকে) গার্হপত্যের পশ্চাৎ দিকে স্থাপিত করিবেন। আর বাঁহার হবি আহবনীয় অগ্নিতে পাক করেন, তাঁহার। তাঁহার পাত্রসমূহকে আহবনীয় সমীপে স্থাপিত করেন; এবং তাহা হইলে (অধ্বয়্ হবিকে) আহ্বনীরের পশ্চাৎ দিকে স্থাপিত করিবেন। (তাহার প্রথম মন্ত্র এই—) "পৃথিবীর 'নাভিতে' (মধ্যদেশে) তোমাকে স্থাপিত করিতেছি।" ' 'নাভি'-অর্থে দধ্য, এবং মধ্য অভ্যঃ ' তজ্ঞ ভিনি বলেন— পৃথিবীর নাভিতে তোমাকে স্থাপন করিতেছি।" (দ্বিতীয় মন্ত্র—) "আদিতির (পৃথিবীর) ত উৎসঙ্গে (তেগুকে, স্থাপিত করিতেছি) !" বলাকেরা যে বস্তকে স্বর্জিত করিয়া রক্ষা করে, তৎসম্বন্ধে বলিয়া থাকে যে,—'ইহাকে যেন উৎসঙ্গে ধারণ করিয়াছে ' তিনি সেই জন্য বলেন— "আদিতির উৎসঙ্গে।" (তৃতীয়া মন্ত্র—) "হে অগ্নি, হব্য রক্ষা কর !" তিনি আগ্ন ও পৃথিবী উভয়কেই এই হবি রক্ষা করিবার জন্য প্রাদান করেন; এবং সেই জন্যই বুলিয়া থাকেন— "তেই জন্যই বুলিয়া থাকেন— "তেই জন্যই বুলিয়া থাকেন— "তেই অগ্নি হব্য রক্ষা কর !"

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> 'পবিত্র'-নামক ফুপপত্ন দরের ছেদন ও তাহার মন্ত্র;—২ পবিত্র কেন ছুই থানা হইবে তিমিরে যুক্তি, প্রাণ ও উদান বায়ুর স্বরূপ;— ৬ পবিত্র তিন থানি করিবার অসুক্লে যুক্তি দেখাইরা ছুই থানি করারই নিয়ন বিধান, সেই পবিত্র ম্বরের মারা প্রোক্ষণী-জলের উৎপবন;—৪ প্রোক্ষণী-জলের উৎপবন করিবার প্রয়োজন, ০০ংপ্রনঙ্গে বৃত্রাপ্র ঘটিত আখাায়িকার আরম্ভ ও বৃত্রদক্ষের অর্থনির্বচন;— ৫ ইন্দ্রকর্ত্তক বৃত্রবেধ, নিহত বৃত্রের জ্লাভিম্থে ক্ষরণ, দর্ভের উৎপত্তি, তাহা
মারা উৎপবনে প্রাক্ষণীজলের মুধ্যত্ত-সম্পাদন;— ৬ উৎপবনের মন্ত্র ও তাহার বিশ্ব ব্যাখ্যা;—

• উৎপবনের পর শেই জলের স্তৃতি-মন্ত্র, তাহার ব্যাখ্যা;— ৮ উহারই অপর্যমন্ত্র ও ব্যাখ্যা;— ২

e२। ता, म, ১, ১১, ° ८।

৫৩। ুপূথিবীর নাভি বা মধ্য ক্ষতর ইহার ব্যাখ্যার দারণ বিশিশ্বাছেন-"প্রান্তনেশে হি চৌর-ব্যাক্ষানিউপ্ন"।

[·] e8 । ृथे, खां, २, ७, १ ; रेड, म, ७, २, ८, १ ।

[🕳] टर्ग देखू म, ১, ১, ८ खहेवा।

- ঐ;—১০ মন্ত্রবিশেষ পাঠ ছার। অপ্রোক্ষণ সনিত দোবের নিবারণ, ও ঐ সংদূত জল্পের ছার। হবির প্রোক্ষণ,—১০ হবি-প্রোক্ষণের মন্ত্র ও ছানান্তরে তাহার অতিদেশ ;—১২ বর্তির পাত্র-সমূহের প্রোক্ষণ,• তাহার মন্ত্র ও তাৎপর্য্য ব্যাখ্যা।
- ১। তিনি (অনস্তর এই মন্ত্রে) পবিত্র-দর (কুশথও-দর্) ছিলন ক্রেনু"পবিত্রদ্বর, তোমরা বৈষ্ণব (যজ্ঞসন্ধ্রীর)।" যজ্ঞই বিষ্ণু; অতএব তিনি
 বৈষ্ণবিশ্বদে তোমরা যজ্ঞির' ইহাই বলেন।
- ২। সেই পবিত্র ছইথানিই হয়। এই ঘাই (রায়ু) গমন করিতেছে (অর্থাৎ প্রবাহিত হইতেছে, 'পবতে'), ইহাই পবিত্র। এই সেই (বায়ু) একরপ হইয়াই প্রবাহিত হয়, কিন্তু সেই বায়ু লোকের অন্তর্দেশে প্রবিষ্ট হইয়া পূর্বে ও পশ্চিম-গামী (অর্থাৎ উদ্ধৃতি, অংগা-গামী) হয়, এবং দৈই ছইটিই (য্যাক্রমে) প্রাণ ও উদান। (অত্এব-পবিত্রেয় দ্বিত্ব-সংখ্যা) ইহারই (প্রাণ ও

নিক্সক্ত নতে পৰিত্ৰ শক্ষ বেদে এই সকল কর্থে ব্যবহৃত হয় :— মঁদ্র, (প্র্যা:) রশ্মি, জল (আপ), আগ্নি, বায়ু, সোম, প্র্যা ও ইন্দ্র; "অগ্নিই পবিত্রং স মা পুনাতু, বায়ুং সোম: প্র্যা ইন্দ্র:। পবিত্রং তে মা পুনস্ত"—নিক্ষক্ত ৫, ২, ১। অগ্নি, জল, বায়ু প্রভৃতির পবিত্রতা সম্পাদকত্ব শষ্টই ব্যা বাইতে পারে, বলগ্রেছে বায়ু ও প্রারশ্মির পবিত্রতা প্রতিপাদিত হইরাছে, ২, ৬, মৃতিশাল্পেও বেখা যার হ — শক্ষানন্দ্র বিশুদ্ধাতি সোমস্থা। গুমাক্তিহং"—বিশ্বন্তি, ২৬, ৪৬।

>। > অনথ-ছিল্ল, সাগ্ৰ, সনবিস্তার-যুক্ত, প্রাদেশপ্রমাণ, সর্ভগীন দর্ভগত ব্যের নাম প বি ত্র ;
কুশু বারাই ইহাকে ছেলন করিতে হয়। প বি ত্র কর ণ শক্তৈ স্কালুণ দর্ভবয়কে বাম হত্তে
করিয়া সন্ত্রপুর্বক ত্রপ বারা মার্জন করাকে বুঝায়,। আপ, প্রো, ১, ১১, ৬; কা, প্রো, ২, ৬, ৬১।

[.] २। बा, म, ১, ১२, ১।

ও। মন্ত্রটির মূল—"প্রবিত্রেণ স্থা বৈষ্ণবো);" পবিত্র শব্দ বৈদিক সাহিত্যে (এবং এই বাহ্মণও) ক্রীবিলঙ্গে ব্যবহৃত হইতে দেখা যায়ণ 'বৈষ্ণবো)' ক্রীলিঙ্গ, 'ইহাতে সন্দেহ নাই; এজন্ম এখানে 'পবিত্রে' স্ত্রীলিঙ্গেই প্রযুক্ত হইয়াছে বলিঙে হইবে। এজন্ম সায়ণ পবিত্র-শব্দের্
অর্থ ধ্রিয়াছেন্ন— 'দর্ভনাড্যো'।

^{♣।•} লৌকিক সংষ্ঠে ৣপুঙ্-অর্থ 'পবন', জর্থাৎ পবিত্রীকরণ, জন্ধীকরণ; ইহা গতার্থে প্রযুক্ত হয় না। কিন্ত বেদে ইহার গভার্থে প্রয়োগ দেখা যায়; নিঘট, ২,১৪,১০৮; "নেল্রাদ্ বিতে পবতে ধাম কিঞ্ন"—ঝ. স. ৭,২,২২,।

নায়ণাচার্য্য এখানে 'উদান'-শব্দের অর্থ 'অপান' করিতে চাহেন, এবং তাহাতে, "প্রাণাপ্রাণাে পরিত্র…'' ইত্যানি তৈতিরীয় শ্রুতির প্রামাণ্য প্রদর্শন করেন।

উদানরূপ দ্বিধ বায়ুবই) সংখ্যা অফুস্রণ করিয়া হইয়াছে; তজ্জনা পবিত্র ছুইটি হইয়া থাকে।

্ ত। অথবা (তাহা) তিন থানি হইতে পারে; কারণ, (পবিত্রনামক মুখা বায়ুর প্রাণ বেমন প্রথম হৃতি ও উদান দ্বিতীয় বৃতি, সেইরূপ) বান ভূতীয় (বৃত্তি)। কিন্তু তাহা, ছই থানিই হয়। তিনি তাহাদের দ্বারা (অগ্নি-হোত্রহবনীতে আনীত) প্রোক্ষণী জলকে উৎপ ব ন করিয়া (অর্থাৎ তন্নামক সংস্কারে সংস্কৃত করিয়া) তাহার দ্বারা (হবিকে) প্রোক্ষণ করেন। তিনি যে ইহাদের (পবিত্রদ্বের) দ্বারা প্রোক্ষণী-জলকে উৎপবন করেন, (তাহার কারণ)—

৬। "দ বা অরং প্রাণয়েধা বিহিতঃ প্রাণহেপানো ব্যানঃ";—এ, বা, ২,৪,৫; "অথ যঃ প্রাণাদানরোঃ দক্ষিঃ দ ব্যানঃ"—ছা. উ. ১,৮,৩। আবার এক বায়ুই পঞ্চ ক্রিয়া ভেদে, পঞ্চ নামে কথিত হইয়া থাকে; যথা,—১ হ্রীয়য়বর্তী বায়ু প্রাণ, ("প্রাণো ছদয়ে"—তৈ, বা, ৩, ১০. ৮, ৫; বেলাস্ত্রসারে লিখিত ছইয়াছে—"প্রাণো নাম প্রাগ্র্যাক্রবর্তী" (১৬ ব), বিছমনোরপ্রনীকার ইহার মীমাসো করিয়াছেন যে, নামাথ্র তাহার প্রত্যক্ষ উপলক্ষি হয় বলিয়াই ঐরপ্রপিত ছইয়াছে); ২ অবোগমনকারী পায়ুপ্রভৃতি-স্থানবর্তী কায়ু অপান; ৩ শরীরের সর্ব্যক্র প্রনালীল অথিলশরীরথ বায়ু ব্যান; ৪ উর্দ্বগননীল কঠন্ত বায়ু উদান; ৫ এবং 'শরীরের মধ্যাত ভুক্ত পীত প্রভৃতি প্রবিষ্ঠি গ্রামীকরণকারী নাভিমপ্তলন্ত্র বায়ু সমান। এই জন্ম উক্ত ইইয়াছে:— "হাদি প্রাণো গুদেহপানো সমানো নাভিমপ্তলে। উনানঃ কঠদেশে স্তান্ ব্যানঃ স্বর্থশনীর বাজ্ব উল্লেখ করেন, বর্থা—১ নাগ—উদ্গার-সম্পাদক; ও কুকর লে)—কুধাকর; ৪ দেবদ্ত—কুডাকর; ও ৫ ধনপ্রমুপ্রতিকর।

৭। কাত্যায়ন বিকল্পে উভয়ই (দুই খানি, অথবা তিন থানি) বিধান করিরাছেন; কা, শ্রো, ২, ৬, ৩২।

माका. (वा), २, ७, ७७५

^{»।} বাৰ হজেণিথি দক্ষিণ হল ছাপন করিয়া উভর্ম হল্তে পরস্পর অসংস্ট্র-ভাবে কুশ্বর এহণ করিয়া তাহার ঘারা কোন পাত্রন্থিত যুক্ত প্রভৃতি দ্রব-দ্রব্যের কিঞ্চিৎ অংশকে উদ্দিকে ক্ষেপ্ত ক্ষার নাম উ ৎ প ব ন। মূলের 'উৎপুর' বা 'উৎপুণাতি' প্রভৃতি স্থানে এই রূপই সংস্কার বুঝিতে হইবে। উৎপ্বনের প্রয়োজন—জল, মৃতপ্রভৃতি পদার্থকে পবিত্র করা। এইরূপে জ্লা পবিত্র কুইবে, তাহার ঘারা অপর প্রবাকে প্রোক্ষণ করিয়া পবিত্র করা বাইতে পারিবে।

- ৪। (প্রসিদ্ধি আছে—) ছালোক ও পৃথিকীর মধ্যে এই যে অবকাশ রহিয়াছে, বৃত্ত এই সমস্তকে আবৃত কঁরিয়া শয়ন করিয়া ছিল। সে এই সমুস্ত আবৃত করিয়া শয়ন করিয়া ছিল বলিয়া তাহার নাম বৃত্ত ইয়াছে।
- ে। ইন্দ্র তাহাকে হত করিয়য়ছিলেন। কে হত হইয়া ছর্গন্ধ ('পুড়ি')

 হইয়া'উঠে, ও ফলসমূহ লক্ষ্য করিয়া প্রস্তুত হয় ; কেনুনা, চারিদিকে সমুদ্র
 রহিয়াছে। কোন কোন জল তাহাকে জ্গুপা করিয়াছিল, এবং উপরি উপরি
 অতিক্রম করিয়া (অর্থাৎ বহিয়া যাইয়া) গমন করিয়া ছিল ; ইহা হইতে
 এই দর্ভসমূহ (য়াহাতে পবিত্র নিশ্বিত হইয়াছে) হয় ;'' এই সকল
 জল দৌর্গন্ধাবিহীন। অপর সমস্ত জলে (অমেধ্যত্ব-সম্পাদক কোন দ্রবা) যেন
 সংস্ত থাকে, কেনুনা ছর্গন্ধ বৃত্র ইহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া প্রস্তুত্র হইয়াছিল।
 তিনি এই পবিত্র ছই থানির দ্বারা উৎপবন করিয়া ইহাদের (জলের) তাহাই
 (অমেধ্যত্বকেছ) অপহত করেন, এবং অনস্তর মেধ্য জলের দ্বারাই (ছবি
 প্রভৃতিকে) প্রোক্ষণ করিয়া থাকেন। তজ্জনাই এই ছইখানি (পবিত্রের)
 দ্বারা উৎপবন করেন।
- ৫.। তিনি (এই মৃত্ত্বে) উৎপবন করেন "সবিভার প্রেরণায় অভিছন্ত্র
 পবিত্র ও স্থারের রশ্মি সমৃত্ত্বের দারা তোমাদিগকে (জ্লসমৃহকে) উৎপবন
- ২০°। বৃত্ত শক্ষের অর্থ মেঘ, ও বক্ষামাণ ইন্দ্রশক্ষের অর্থ বায়ু। বায়ুর ঘারা আহত হওয়ার মেঘ ছিল ভিন্ন হইয়া বৃষ্টিরূপে পরিণত হয়। ইহাই অবলঘন ক্রমিয়া রূপকে ইন্দ্র ও বৃত্তাহ্বের য়ুদ্ধ বর্ণিত হইয়া থাকে। নৈরুজগণের ইহাই সিদ্ধান্ত;, নিরুজ ২, ৫, ২৩। "সে যে এই সমন্ত লোককে আরুত করিয়াছিল—ইহাই রত্তের বৃত্ত্বও"—তৈ, স, ২, ৪, ১২, ২। ইন্দ্র ও মুত্তাহ্বের তাখ্যায়িকা ইহার পরে (১.৫.২; ৫,৫.৬ ২ প্রভৃত্তি) আরও বিস্তৃত ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। তৈত্তিরীয় দংহিতাতেও (২.৪,১২; ২৫.১) ইয়া বিস্তৃত ভাবে আছে, এ১ পুরণা দিতে আরও বছরপে বিস্তৃত হইয়াছে।
- ১১। "অত ইমে দর্ভাঃ," সায়ণাচাধ্য বলেন ৮ সেই জলই দর্ভরূপে পরিণত হইয়াছিল ; এসম্বন্ধে তিনি তৈতিরীয় ব্রাহ্মণের ঐতি (৬, ২, ২, ১) উদ্ধৃত করিয়াছেন, বধা—"ইল্রো ব্রীমহনৎ, সাংপোহতাং প্রিয়ত. ভাসাং বয়েধাং বঞ্জিরং সদেবসাসাৎ তদপোদক্রামং. ওে ছার্ভা ক্রবন্।"

করিতেছি। " দিবিতা দেবগণের প্রেররিতা, তজ্জন্য, সবিত্-প্রেরিত হইরা তিনি এই উৎপবন করেন। তিনি বলৈন— "অছিন্দ্র পবিত্রের দ্বারা", কারণ, এই নাহা (যায়ু) বহিতেছে, ইহাই অচ্ছিন্ত পবিত্র ; " এবং ইহাতেই তিনি তাহা বলেন; তিনি বলেন ক স্থায়ের রিশাসমূহ, ইহারা উৎক্লি শোধক; তিনি তজ্জন্য বলেন— "স্থা্রের সমুহের দ্বারা।" "

৭। (অনস্তর) তিনি তাহাদিগকে (অগ্নিহোত্রহবনী-্ষ্তি প্রোক্ষণীজলসমূহকে) বাম হত্তে (ধারণ) করিয়া দক্ষিণ হত্তে উদ্ধাদিকে চালিত করেন
(অর্থাৎ উপরদিকে ঐ জলকে কিঞ্চিৎ উৎক্ষেপণ করেন; এবং এই বক্ষামাণ
মন্ত্রে) ইহাদিগকে প্রসংশাই করেন ও পূজা করেন—"দেবী আপ্ স্ত্রেীং, জল)
নমূহ, তোমরা অর্থ্যে প্রন্নকারিণী, ও অর্থ্যে গুদ্ধকারিণী!" বেহেতু
আপ্-সমূহ ছাতিবিশিষ্ট, সেই জন্য তিনি বলেন—"দেবী আপ্সমূহ"; তিনি
বলেন—"অর্থ্যে গমনমারিণী," কেননা, তাহারা (অ্ত্যে সম্ব্রেথ বর্ত্তমান) সমূদে
গমন করে; এইজন্য তাহারা "অর্থ্যে ধমনকারিণী"; "অর্থ্যে গুদ্ধিকারিণী"
তাহার কারণ, রাজা (দীপ্তি-বিশিষ্ট) সোমকে তাহারা প্রের্থাই ভক্ষণ করে, শ
(এবং তাহাতে তাহাদের শুদ্ধি হয়), এই জন্য তাহারা শ্রেগ্রে গুদ্ধকারিণী।"
তিনি বলেন—"(ত্যেমরা) এই যজ্ঞকে অর্থ্যে লইয়া যাও (অর্থাৎ নির্বিদ্ধে

১২। বা,স,১,১ই,৩।

১৩। সারণাচার্ঘ্য বলেন—"বার্ অবিচ্ছেদে সর্ক্ত বর্ত্তনান থাকে, এই জক্ত ইহা ছিজরহিত, ও পবিত্রতা-সাধক।"

^{&#}x27; ১৪। উৎপূর্ব ন-সংকার কি, তাহা উক্ত হইয়াছে (> টিগ্লনী)। ভাহার সহিত এই মন্ত্রের সম্বন্ধ বিচার করিলে বোধ হয় বে, বাবহার্যা হত জলাদি জুবাকে বায়ুও সুর্বারশ্লির স্বারা শৌধিত করা হইত।

[्]ट्रा वा. म. ১. ১२. ७।

১ । সারণাচার্য্য বলেন—সোমাভিষব করিতে ছইলোতাছাতে জল দিতে হয়, এজস্ত ঐ জল ছেলভার পুর্বেই সোম পান করিয়া নিজেকে পবিত্র করে, এবং সেই জনাই ঐ আপা্বা জলকে "অথে ভাজকারিশী" বলা হয়।

- সম্পাদন কর), এবং াধান যজ্ঞকে উত্তমরূপে পোষণ ও রক্ষণ করের, এবং ধিনি দেবগণকৈ প্রার্থনা করেন, সেই বজ্ঞপতিকৈ তোমরা অগ্রে লইরা ধাও (অর্থাৎ অত্রগণ্য-শ্রেষ্ঠ কর)।"" 'যজ্ঞকে ভাল করিরা ও যক্ষমানকৈ ভাল করিয়া অগ্রে লইয়া ধাও (অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ কর)। শিক্ষাকার তিনি ইহা ধারা বর্লেন।
 - ৮। তিনি বলেন—"বুত্রের সহিত সংগ্রামে ইন্দ্র ভোমাদিগকে প্রার্থনা করিয়াছিলেন"!" ইন্দ্র বুত্রের সহিত স্পর্দ্ধা করিয়া ইহাদিগকে (জল-সম্ইকে) প্রার্থনা করিয়াছিলেন; এবং ইহাদের দ্বারা ভাগকে (বুত্রকে) বধ করিয়াছিলেন"; তজ্জন্য তিনি বলেন—"বুত্রের সহিত স্পর্দ্ধা করিয়া ইন্দ্র তোমা-দিগকে প্রার্থনা করিয়াছিলেন।"
 - ৯।—"বুত্রের সহিত সংগ্রামে তোমরা ইক্তকে প্রার্থনা করিয়াছিলে।"'' ইহারা (জলসমূহ) বুত্রের সহিত স্পর্দ্ধনান ইক্তকে প্রার্থনা করিয়াছিল, এবং ইক্ত. ইহাদের দারা তাহাকে (বুত্রকে) বধ করিয়াছিলনঃ; তজ্জ্ঞা তিনি বলেন —''বুত্রের সহিত সংগ্রামে তোমরা ইক্তকে প্রার্থনা করিয়াছিলে।"
- ৈ ১০। তিনি "তোমরা প্রোক্ষিত।" এই (মন্ত্র ছারা) ইহাদের (জলের)
 নিকট হইতে (ইহাদের অপ্রোক্ষণ জনিত) অপবিত্রতা-রূপ দোষকে অপনমন
 করেন, ও পরে (ঐ সম্মুত জলের ছারা) হবিকে প্রোক্ষণ করেন। (সেই) এক
 (বিধি সর্ব্র্যানেই) প্রোক্ষণের অমুক্ল; এবং ইহা (বস্তুকে) মেধ্যই করে।
 - ১১। তিনি (এই মন্ত্রে) হবি প্রোক্ষণ করেন্য প্রারির জন্ম প্রিয়

> । "অত্যে শুদ্ধিকারিণী"—ইহার মূল "অত্যে প্রঃ," ইহার অর্থ "অত্যে পানকারিণী" হইতে পারে (মহীধর ভাষা ফ্রন্তরা); এই অর্থ গ্রহণ করিলে সায়গ্রের কৃষিত তাৎপর্যের সহিত অনেকটা সঙ্গতি হয়।

[ঁ] স্তু। "দেবী আপ_্সমূহ…" ইঙীাদি পূৰ্বোক্ত (বা. স. স. ১২. ৩) মল্লেরই ইহা অবশিষ্ট অংশ।

১৯। त. मं, ১. ১७. ১—२।

২০। বা, স, ১, ১গ, ৩। এস্থানে প্রোক্ষণী-পাত্রস্থ একট্ জল লইরা জলকেই প্রোক্ষণ করিতে । ইইবে; মূল শতপথ ব্রাহ্মণ ও কাত্যায়ন শ্রোতস্ত্রে তাহাই বুঝা যায়। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণের মতে ঐ মন্ত্রটি উচ্চারণ করিলেই সেই জলকে প্রোক্ষিত করা হয়'।

তোমাকে গ্রহণ করিতেছি।" । এইরপে যে যে দেবতার জন্য হবি গৃহীত হয়, তিনি তাহা সেই দেবতার জন্ম পরিত্র করিয়াই থাকেন। । এইরপেই বিথাকুনে হবি প্রোক্ষণ করিয়া—

ইং তিনি (এই মস্ত্রে) যক্তির পাত্র সমূহ প্রোক্ষণ করেন—"দেবগণের যাগৃরূপ করের জঁজ তোমরা ভদ্ধ হও!" তিনি দেবগণের যাগৃরূপ দৈবক্ষেই (ভাহাদিগকে) শোধন ফরেন বলিয় (ভাহা বলিয়া থাকেন);— "জপবিত্রেরা ভোমাদের যাহা দ্যিত করিয়াছিল, এই কাহা আমি শোধন করিতেছি!" এখানে ভক্ষণকারী (ছুতার) অথবা অপর কোন অমেধ্য লোক ইহাদের (পাত্রসমূহের) যাহা কিছু (দ্যিত) করে, তিনি জল ছারা ইহাদের ভাহাই মেধ্য করেন; এবং সেই জ্জাই বলেন—"অপবিত্রেরা ভোমাদের যাহা দ্যিত করিয়াছিল, এই—ভাহা আমি শোধন করিতেছি!"

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[১-৬ ফুলাজিন-গ্রহণ, তৎ প্রসঙ্গে যজ্ঞের কৃষ্ণমুগদ্ধপত্ব বর্ণনা করিয়া ক্ষাজিনের প্রশংসা, তছপরি দীক্ষাগ্রহণ, হবির অবহন্ন ও পেষণ ;— ৪ কৃষ্ণাজিন গ্রহণের মন্ত্র, ও তাহার ব্যাখ্যা,—কৃষ্ণাজিনের অবধ্নন (ঝাড়ন), তাহার, বজ্ঞর পাত্রসমূহের অবধ্নন-নিবেধ; — ৫ কৃষ্ণাজিন পাতিবার মন্ত্র, ভাহার তাৎপর্য্য, (উল্পল স্থাপন না হওয়: পর্যাস্ত) বাম হন্তে তাহার ধারণ;— ৬ দক্ষিণ-হন্তের বারা তছপরি উল্পল-আন্যন, ব্রাহ্মণ রাক্ষ্ণের অপহন্তা, মেই জফ্ ব্রাহ্মণের বাম হন্তে তাক্ষণ পর্যাস্ত কৃষ্ণাজিন গৃত হইয়া থাকে;— ৬ উল্পলের স্থাপন ও তন্মন্ত্র, এবং মন্ত্রগত পদসমূহের যুক্তিপূর্বক অর্থ-নির্বাচন; — ৮ উল্পলে হবি নিক্ষেপ, তাহার, মন্ত্র, তাৎপর্য্য, পূর্বকৃত বাক্য-সংখ্যমের ত্যাগ ও তাহাত্তে যুক্তি;— ৯৭ উল্পলে হবি প্রক্ষেপ ইরিবার পূর্বে অয়জ্ঞিয় বাক্য উচ্চারণ করিলে নিক্ষেপতা প্রকাশক মন্ত্রের পাঠক্রণ তাহার প্রায়ন্দিত্ত ;— ১০ মন্ত্রপাঠ-পূর্বক মুনলের গ্রহণ ও

২১। এছানে বজ্ঞ করিবার সময় "অগ্নিও সোমের জন্য প্রিয় তোমাকে প্রে।ক্ষিক্ করিতেছি"

—মূলের এই অংশ টুকুও পাঠ করা বিধেয়। বা, স, ১, ১৩, ৪—৫।

२२ । का, त्वो, २, ५, ७४।

[ं] २७ू। ॰ वा, त्रं, ১, ১७,७—१ ।०

[ং] ২৪। ইইা পূর্বনজ্ঞেরই অবশিষ্ট ; ইহাও পাত্র-প্রোক্ষণে বিনিবোজা।

উল্পলের মধ্যে তাহার ক্ষেপণ;— >> হাব্ছুৎ অর্থাৎ অবহত ব্রীহির পেষণ্কারীর আহ্বান, তন্মন্ত্রাধ্যা;—>২ ব্রাহ্মণ-বৈশ্য-ক্ষত্রিয় ও শুদ্র-ভেদে চত্র্বিধ আহ্বান-বাক্য, এবং ব্রাহ্মণের আহ্বান-বাক্য হবিছতের আহ্বান;—১৩ প্রাকালে যজনানের স্ত্রাই হবিছত হইয়া উপস্থিত হইতেন, এখনও (ক্রাহ্মণ-সময়ে) স্থানবিশেষে ঐ প্রথার প্রচলন, ভনৈক অন্তিকের দৃষদ্ ও উপলার আ্লাতে শীক্ষোৎপাদন, এবং তাহার কারণনির্দ্ধেশের উপক্রম;— ১৮ — ১ তৎপ্রসঙ্গে মন্ত্র অবভ (র্বভ)-সম্বন্ধীর আখ্যাম্মিকা;— ১৮ দৃষদ্-উপলার আ্লাত ক্রিবার মন্ত্র ও তদ্ব্যাখ্যা;— ২০ স্পর্শার্কার আ্লাত ক্রিবার মন্ত্র ও তদ্ব্যাখ্যা;— ২০ স্পর্শার্কার ও তাপনীত ত্বের আ্লাত;— ২২ বিত্রীকৃত তও ল হইতে তাহার কণাসমূহের নিক্ষেপ্, ভাহার মন্ত্র, ও তাৎপঞ্জাব্যাখ্যা;—২০ দেই তও লে মন্ত্রবিশেষের পাঠ, ও কণাসমূহের তিনবার ফলীকরণ বা নিক্ষেপ;
— ২৪ মতান্তরে ফলীকরণে মন্ত্রপাঠ, তাহার নিবেধ, ও শৌনাবলম্বনেই ফলীকরণের কর্ত্রাতা।]

- ১। অনস্তর তিনি যজ্ঞেরই সমগ্রতা বিধানের জন্ম কৃষ্ণাজিন গ্রহণ করেন।
 (পুরাকালে) যজ্ঞ দেবগণের নিকট হইতে চলিঃ। গিয়াছিল। দে 'কৃষ্ণ' হইয়া।
 (কৃষ্ণমূগের রূপ ধারণ করিয়া) চরিতেছিল। পরে দেবগণ তাহাকে লাভ করিয়া
 (বা জানিতে পারিয়া, তাহার) ত্বক্ ছেদন করিয়া আহরণ করেন।

 - ু । এই ত্রেয়ী (ঋক্-যজু:-সাম রূপা) বিদ্যা যজ্ঞ, এবং এই (যে শুক্-কুম্পানি) চিত্র বর্ণ, ইহা তাহার (ত্রেয়ীর) রূপ। সেইজুল, কুম্পাজিনকে যে (গ্রহণ করা) হয়, তাহা যজ্ঞেরই সমগ্রতার জন্ম; এবং সেই হেড় (সোমধাগে যে যজমান) কুম্পাজিনের উপর দীক্ষিত হন, (তাহা) মজ্জেরই স্মগ্রতার জন্ম।

> । অক্, যজুঃ, ও সাম ছার। যজ্ঞ সম্পন্ন করা হয় বলিয়া তাহারা সাধন, এবং যজ্ঞ সাধ্য; এই সাধ্য-সাধনের ফাড়েদ স্বীকার করিয়া এখানে ত্রয়ী-বিদ্যাকেই যজ্ঞ বলা হউছ্তছে।

ত্রমী না হইলে যজ্ঞ নিপাল্ল হয় না, এই জন্য ত্রমী যজ্ঞের সমগ্রতা সম্পাদন করে। কুঞাজিন ও ত্রমীর অভিন্নতা এই হিসাবে—কুঞাজিন বেমন শুরু ও বৃষ্ণ, বা শুরু, কুঞ্চ ও পিল্লী জন্মভি বর্ণের, ত্রমীও সেইরূপ শুরু ও কুঞ্চ, বা শুরু, কুঞ্চ ও পিল্লী জন্মভি হরিত বর্ণের। এই বর্ণনাম্প্রের সামা উভলের অভেদ কল্লনা করা হইতেছে।

অতএব (ক্লফাজিনের) উপরে (ব্রীহি প্রজৃতি) হবির অবহনন ও পেষণ হয়; ক্লারণ, তাহা করিলে, ঐ) হবি অপতিত থাকিবে (অর্থাৎ ভূমিতে পড়িরা বাইবে না); সেইজন্ম ইহাতে (ক্লফাজিনে) যাহা কিছু তওুল বা পিষ্ট (তওুলাদি) পতিত হইবে, তাহাতে ফুক্লই অজ্ঞে প্রতিষ্ঠিত থাকিবে। সেই জন্ম (ক্লফাজিনের) উপরে অবহনন ও পেষণ হয়।

- ৪। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) ক্ষণজিন গ্রহণ করেন— "তুমি শর্ম।" । ক্ষের (ক্ষণ-মৃগের) যে এই (অজিন), তাহা চর্মই ; ইহার সেই ('চর্ম' নাম) মহুষ্য-সম্বন্ধীয় ; দেবগণের নিকটে তাহা 'শর্ম' ; তিনি সেইজন্ত বলেন-৬- ''তুমি শর্ম।" অনস্তর (এই মন্ত্রে) তিনি তাহা '(ক্ষণাজিন) অবধৃত করেন (অর্থাৎ ঝাড়েন)— ''রক্ষোগণ অবধৃত ! অরাতিগণ অবধৃত !" । তিনি সেই অবধৃননের দ্বারা নাশক-জীবগণকে ও রক্ষঃ-সমূহকে এস্থান হইতে অত্যন্ত অপহত (তাড়িত) করেন । তিনি, কিন্তু যজ্জির পাত্র-সমূহকে অবধৃত করেন না ; কিননা, ইহার (ক্ষণাজিনের.) যাহা অনেধ্য ছিল, তাহাই তিনি তাহার (দরের বু) । দ্বারা অবধৃত করেন ।
- ে। তিনি (এই মন্ত্রে) তাহা ('সেই কেঞাজিনকৈ) এরপ ভাবে পাতেন, যাহাতে তাহার গ্রীবাদেশ পশ্চিম দিকে থাকে—"তুমি অনিতির ত্বক্, অদিতি তোমাকে (তাঁহার উপর তোমার অবস্থিতি বিষয়ে) অনুজ্ঞা প্রদান করুন !" এই পৃথিবীই অদিতি; এবং ইহার (পৃথিবীর) উপর যাহা কিছু থাকে, তাহাই ইহার ত্বক্; এবং সেইজ্ঞাই তিনি বলেন—"তুমি অদিতির ত্বক্!" " "এদিতি তোমাকে অনুজ্ঞা প্রদাম করুন"—(ইহার তাৎপর্য্য এই যে), স্বজন স্বজনের প্রতি (যেমন পরম্পর আনুক্ল্য-ভাব প্রকাশ করিবার জ্ঞা) সম্বৃতি প্রদান করে, ইহাও (সেইরুপ) ক্রিটাজিনকে এ সম্বৃতিই এই ভ্রে বলিতেছে যে, পাছে

২। অবর্থাং কৃষ্ণাজিন যজ্জ্মরূপ বলিয়া, এবং তওুলাদিও যজ্ঞসাধন হেতু যজ্ঞস্করপ বলিয়। ঐ সেবাযজ্ঞ প্রতিষ্ঠিত থাকিলে।

৩। শর্ম-শন্দের অর্থ হথংহতু—মহীধর। ত্রাহ্মণ বলিতেছে যে, দেবতারা যাহাকে 'শর্ম' বলে, মানুবেরা ভাহাকে 'চর্মা' বলে; 'শ' স্থানে 'চ' হইয়াছে। 'মন্ত্র—বা, স, ১, ১ঃ, ১ঃ,

a j • वा, न; ১, ১৪, २।

^{े &#}x27; १ के, अ, 3, 38, ७।

তাহারা (পৃথিনী ও ক্লফাজিন) পরস্পর হিংসা করে। (কতক্ষণ ভাহার উপর উলুখল স্থাপন করা না যান্ধ, ততক্ষণ সেই ক্লফাজিন) বাম পাণি দারা ধৃত হইয়া থাকে।

- ৬। অনস্তর তিনি দক্ষিণ পাণি ছারা (তহপরি) এই ভরে উল্থল আনমন করেন যে, পাছে ইহাতে (ক্ষণান্তনে) নাশক-জীবগণ ও রক্ষ:-সমূহ প্রথমে আবেশ করে। ব্রাহ্মণ রক্ষোগণের আপহস্তা বুলিয়া (ব্রাহ্মণের) বাম পাণি ছারা তাহা ধৃত হটয়াই থাকে।
- ৭। অনন্তর তিনি (তহুপরি এই মন্ত্রে) উলুখল স্থাপন করেন—"তুমি অদ্রিও বানস্পত্য!" অথবা (এই মন্ত্রে স্থাপন করেন)—"তুমি বিস্তীর্ণমূল গ্রাবা!" (ঋত্বিকরা) যেমন ঐ (সোমবাগে) গ্রাবা (পাষাণ) সমূহের দ্বারা দীপ্তিশালী সোমকে অভিষব করেন, সেইরপই দৃষৎ-উপল্লা (শিল-নোড়া) ও উলুখল-মুসল দ্বারা তিনি হবির্যজ্ঞকে (অর্থাৎ তাহার সাধন ব্রীহি-প্রভৃতিকে) অভিষব (অর্থাৎ তুষের পৃথক্-করণাদি সংস্কার) করেন। এই জন্ম তাহাদের (সোমাভিষব সাধন পাষাণ্দমূহের ও হবির্যজ্ঞাপেক্ষিত পুরোডাশাদির সাধন উলুখলাদির) 'অদ্রি' এই এক নাম। তিনি সেই জন্ম বলেন—"তুমি বানস্পত্য (বনস্পতি-সম্ভব) ও অদ্রি!" তিনি বলেন—"বনস্পত্য"! কারণ ইহা বনস্পতি হইতে উৎপন্ন ;—"তুমি বিস্তীর্ণ ;—"তুমি অদিতির ত্বক্, তিনি তোমাকে (তাহার উপর তোমার অবস্থিতি বিষয়) অনুজ্ঞা প্রদান কন্ধন।" কীরণ, (স্বজন যেমন স্বন্ধনের প্রতি আন্তর্কা-ভাব প্রকাশ করিবার জন্ম সম্বতি প্রকাশ করে, সেইরপ) ইহাও ক্ষণজিনকে ঐ সম্বতিই এই ভয়ে বিলতেছে যে,—পাছে তাহার। পরস্পর হিংসা করে।

৬। বা, স, ১, ১৪-৪-৫।

৭। সোমরস দিয়াৰে যজ্ঞ সম্পন্ন করানায়, তাহ।সোম যাগ; এবং ব্রীহি-প্রভৃতির পুরিষ্টকের বারাযে যজ্ঞ করাযায় তাহাহ বি র্ষজ্ঞ।

৮। 'প্রাবা'-পদ √হন্ হইতে নিপ্সন্ন কর। যাইতে পারে; দিঘট (১১০) ইুর্গাচার্থ-ক্রিড ট্রাকা ক্রেরা।

- ৮। 'অনস্তর তিনি (এই, মন্ত্রে উলুখনের মধ্যে ব্রীহ্ণাদি) হবিকে প্রক্রেন—''তুমি অগ্নির শরীর (-সদৃশ); তুমি 'বাক্য-নির্গমনের নাধন।"'
 কেননা, হবি প্রহণ করিবার জন্ম তিনি (অধ্বর্যু) সেই বে বাক্যকে সংযত্
 করেন,'' তিনি তাহা এই স্থানে ত্যাগ করেন।'' তিনি সেই বাক্যকে
 এখানে ত্যাগ করেন, কারণ, এই বজ্ঞ (অর্থাৎ তৎসাধন হবি) উলুখলে
 প্রতিষ্ঠিত হইয়া গেল, ও তাহা প্রসারিত হইয়া উঠিল; (অতএব বাক্যসংযমের আর প্রব্যেজন নাই); তিনি সেইজন্ম বলেন—''তুমি বাক্যনির্গমনের
 সাধন।"'
- ৯। তিনি যদি (উল্থলে হবি প্রক্ষেপ করিবার) পূর্ব্বে মামুষী (অর্থাৎ অষজ্ঞিয়) বাক্, ব্যবহার করেন, তবে সেথানে বিফুদেবতা-প্রকাশক ঋক্ বা যজু ' জপ করিবেন ; দেননা, যজ্ঞই বিষ্ণু ; সেইজন্ম, তিনি তাহার দারা (তাদৃশ ঋক্ বা যজু জপের দারা) যজ্জকেই আবার আরম্ভ করেন ; এবং ইহাই তাহার (মামুষী বাগ ন্স্বহারের) প্রায়শ্চিন্তি। তিনি বলেন—"দেবগণের তৃপ্তির জ্লু ' তোমাকে গ্রহণ করিতেছিন!'' কেননা, 'দেবগণকে তৃপ্ত করুক', নুএই অভিপ্রায়ে হবি গৃহীত হুয়া থাকে।
 - ২০। অনস্কর তিনি (এই মন্ত্রে) মুসল গ্রহণ করেন- "তুমি বৃহদ্ গ্রাবা ও বানস্পত্য!" 'এই মুসল দৌর্ঘ, এবং সোমাভিষবের গ্রাবা বা পাষাণের ন্সায় হবিসংক্ষারক বলিয়া) বৃহৎ গ্রাবাই, এবং (বনস্পতি, ইইতে উৎপন্ন বলিয়া) বানস্পত্যই। (অনস্কর এই মন্ত্রে) তিনি সেই মুসলকে (উলুর্থলের মুখ্যে)

৯। বা, স, ১, ১ই,১১ ; জুলঃ—"यদ। হি প্রজা ওবধীনামশ্বন্ধি, অথ বাচং বিস্কল্পে"—তৈ, জী, ৩, ২. ৫।

३०। ১, ১, २, २ इन्हेरा।

১১। হজমানও এথানৈ মৌন ত্যাগ করেন ;--কা,্শ্রৌ, ২, ৪. १।

sai. वा, म, e, þe ; बा, म, ১, २२, २१। '

১৩ ৷ অথবা—'ভক্ষণের জন্য'—তৈ, স, ১, ১, ৫, ৯, ভাশ্বর ভাষ্য

১ 🛩 । 🏿 हुरा পুর্বোক্ত "জুনি অগ্নির শনীর..." ইত্যাদির অবশিষ্ট মন্ত্র, বা; স. ১. ১৫. ১।

১৫। जून:->, >, ७, १; वा, म, >, ३०, २।

প্রক্রেপ করেন— "সেই তুমি দেরগণের জনা হবিকে শান্ত কর ৷ সৈইরূপে শান্ত কর, যাহাতে তাহা স্ক্রশান্ত হইতে পারে !''' তিনি সেই মন্ত্র পাঠ করিয়া ইহাই বলেন যে, 'তুমি এই হবিকে '(তুষাদি দোষ উপশ্মের দারা) সংস্কৃত কর, যাহাতে ইহা স্ক্রশংস্কৃত হইতে পারে !

১১। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) হ নি স্ক ও কৈ ' আহ্বান করেন—"হ্বিস্কৃৎ আগমন কর ! হবিস্কৃৎ থোগমন কর ! শ' বাকাই হবিস্কৃৎ, (কৈননা বাকাকে সংঘত করিনা পুরোডাশাদি রূপ হবি করা হয়); ' অতএন ইহার (মন্ত্রের)। দ্বারা তিনি এই বাকাকেই ত্যাগ করেন। ' বাকাই যজ্ঞ, (কেননা বাকা দ্বারা যজ্ঞ সম্পন্ন হয়); তজ্জ্ঞ তিনি ইহার (বাক্যাত্মক হবিস্কৃত্তের আহ্বান) দ্বারা যজ্ঞকেই পুনর্কার আহ্বান করেন।

>২। (আহ্বান-) বাক্যের এই চারিট্রি, প্রকার আছে—ব্রাহ্মণের পক্ষে 'এছি,' বৈখ্যের 'আগছি,' রাজন্মবন্ধুর (ক্ষল্লিয়ের ') 'আদ্রব,' ও শৃদ্রের 'আধাৰ'। ' যাহা ব্রাহ্মণের (আহ্বান পদ—'এহি'), তিনি তাহাই বলেন;

১৬। বা.স.১. : e. এ।

১৭। উলুখল-মুসর্টোর ঘারা ত্রীহি অবহাত করিবার পর যে ব্যক্তি ঐ তও লকে পেষণাদি করে, সে হবি প্রস্তুত করে বলিয়া ছ বি ছ ৎ নামে কথিত হয়। ১,১,৪,১৮

১৮। वा, म. ১. ১৫, 8 ६

ऽँ»। ऋष्टेरौ—>, >, २, २, ३, ४, ।

২০। এই জন্য কান্তান্থন সংযক্ত বাক্যের পরিত্যাগ্রেবিকল্পে এই মন্ত্রটির বিনিয়োগ করিয়াছেন;

২০। রাজন্যবন্ধু-শব্দে এখানে নিন্দিত কঁত্রিয় নতে, (তুলঃ—"ক্ষেত্রকো মনৈতাং সৃদৃশীং ব্রুদ্ধিনান্ত'—মাকভেয়পুরাণ, ৮, ৭০; 'ব্রহ্মবন্ধু'—এ ৭৫, ৬); ঐ শব্দ এখানে সাধারণ ক্ষত্রিয়া কেই কুমাইতেছে, বেমন—"আবাবিংশাৎ ক্রত্রবন্ধোঃ…" মত্ত ন এ৮। ০ সারণাচার্যাও ইহা বলিয়ছেন। তুল ব্রাহ্মণে অনেক স্থানে এইক্রপ প্রয়োগ দেখা যায়। দ্রন্থবাঃ—আপে শ্রো. ১.১৯.১।

২ং। তৈতিরীয়-সংহিতার প্রকার আগতাদ বলেন, ক্রিরের 'আগহি', এবং বৈশ্যের 'আজব'; আপ, শ্রেম ১৯৯৯। এ ছানে শ্রেরও বজের কথা বলা হইরাছে; আপ, শ্রেম প্রক্রের ক্থা বলা হইরাছে; আপ, শ্রেম প্রক্রের ক্থা বলা হইরাছে; মা দ ৬ জি ১১-১২;

কেননা, ইহাই মজের যোগাতর ; কারণু, এই যে 'এহি' পদ, ইহা বাক্যের । (অন্যান্য 'আদ্রব' ইত্যাদি পদ অপেক্ষায়) শাস্ততুম। তিনি তজ্জন্য 'এহি'— 'ইহাই বলিবেন।

- ১৩। পূর্বকালে তাহা এইরপ ছিল বে, (আহ্বানের পর যজমানের)

 জারাই হবিদ্বং (হবিদ্পাদন-কারিণী) হইরা উপস্থিত হইতেন। তজ্জ্ঞ

 জাজ কালও আছে বে, যে কেহ ১৯ (হবিদ্বং হনরা) উপস্থিত হন। সেই
 ইনি (অধ্বযুত্ত) থেখানে হবিদ্বংকে উচ্চৈঃস্বরে আহ্বান করেন, সেখানে এক
 জন (শ্লেষ্কি, অর্থাৎ আগ্লীএ) দূরদ্ ও উপলাকে (শ্লম্যা দ্বারা ১৯) আঘাত
 করেন। তাঁহারা যে এখানে এই শক্ষ প্রভ্যুচ্চারণ করেন, (তাঁহার কারণ)—
- ১৪। মহুর একটা ঋষভ (রুষ) ছিল। ঐ ঋষতে অস্কর ও শক্রগণের হনন-কারী শব্দ (বাক্) প্রবেশ করে। তাহার খাদ ও শব্দে পীড়িত হইয়া অস্কর ও রক্ষোগণ চলিয়া গিয়াছিল। অনন্তর তাহারা পরস্পরে এই আলাপ করে— 'হায়! এই ঋষভ আমাদের পাপ (পরাজয়) সম্পাদন করিতেছে; কি প্রকারে আমরা ইহাকে বিনাশ করিব!' কি লা ত ও আ কু লি নামে অস্কুরগণের হুই পুরোহিত ছিলেন।
- ১৫। তাহারা উত্তরে বলিলেন—'মন্ত শ্রদ্ধাদের ক্ষেত্যন্ত শ্রদ্ধালু,—সহজে অন্তের কথার বিশোস করেন); আমেরা ইহাঁর অভিপ্রার্গ জানিব।' তাহারা জাগমন করিয়া তাঁহাকৈ বলিলেন—'হে মন্ত, আমরা আপনার যাগ করিব।'

কা. (খ্রা. ১. ১. ১২; জুলা:—'রথকারাধান,' কা. (খ্রা. ১.,১. ৯ ১১; মী. দ. ৬. ১. '৪৪-६০। 'এহি' প্রভৃতি চারিটি শব্দেরই অর্থ 'আগমন কর।'

২৩। পত্নী বা ঋত্বিক্ (আুগ্নীপ্র)। কা. শ্রেম ২. ৪. ১৪; আপত্তম্ব বলেন (১.২০.১২—১৩) পত্নী উপস্থিত না থাকিলে অপর কেহ আসিতে পারে।

২৪। শম্যা; ইহা খদির কাঁচ-নির্মিত যজিয় পাত্র বিশেষ; ইহা দৈর্ঘো ৩৬ অঙ্গুলির্ন অগ্রের দিকে ৮ অঙ্গুলিতে এক একটি করিয়া আটটি 'কৃষণ' বা বর্ত্তুল প্রস্থি থাকে। তণুলাদি পেবণের সময়ে ইহাকে দৃবদের (শিল-পাটার) নীচে রাখা হয়়। মূলে এই শম্যা ছারা আঘাত করিবার কথা না ধাকিলেও প্র্ত্তুগস্থ-সমূহে কোথাও কোথাও কৈলালিক ভাবে উক্ত হইয়াছে। আঘাত তিনবার করিবার নিয়ম; তুইবার দৃষণকে ও একবার উপলাকে। কা শ্রো. ২.৪.১৫; আপ, শ্রো). ২ কিই-৪।

- 'কাহার ছারা ?'

ঁ 'এই ঋষভের দ্বারা।'

মন্ত্ৰ 'ভাহাই হউক' বলিলে ভাহারা, সেই ঋষভকে ৰধ করার ঐ শব্দ (বাক্) অশাগত হইল।

- ১৬। (কিন্তু প্নর্বার) সেই শব্দ মন্ত্র ক্রী মনাবীতে প্রবেশ করিল। অহার ও রক্ষোর্গণ তাঁহাকে যেখানে কিছু রলিতে গুনে, রেস্থান হইতেই পীর্ড়িত হইরা গমন করে। তাহারা পরস্পরে আলাপ করিল—'সেইস্থান হইতে (নির্গত হইরা গমন করে। তাহারা পরস্পরে আলাপ করিল—'সেইস্থান হইতে (নির্গত হইরা গমন করেতেছে; কেননা মুম্ব্যা সম্বন্ধীয়-শব্দ বহুতের বলিয়া থাকে।' তথন কি লা ভ ও আ কু লি বলিলেন—'মন্ত্র শ্রমানের, আমরা ইহার অভিপ্রায় জানিব।' অনন্তর তাঁহারা আগমন করিয়া তাঁহাকে বলিলেন—'হে মন্ত্র, আমরা আপনার যাগ করিব গ'
- 'কাহার ঘারা ?'
 'এই (আপনার) স্ত্রী ঘারা .'
- 👶 মহ 'তাহাই হউক' বলিলে, তাঁহাকে বধ করায় সেই भक অপগত হইল।
- ১৭। (পুনর্কার) সেই শর্ক যজ্ঞ যজ্ঞপাত্র-সমূহে প্রবেশ করিল। ঠোহারা (অহার পুরোহিত ধর) ভাহাকে সে স্থান হইতে নির্গত করাইতে পারেন নাই। (সেই জন্য শুমা ধারা দ্বদ্ ও উপলাকে আঘাত করার, তাহা হইতে) সেই অহার ও শত্রুগণের হননকারী শব্দ উদগত হয়। (অতএ।) তিনি যে ব্যক্তির জ্ঞা—্যিনি ইহা এইরূপ জানেন,—এই শব্দকে প্রত্যুক্তারণ করেন, তাহার শক্তাণ অত্যন্ত পাপযুক্ত হয়।
- ৮। তিনি (এই মন্ত্রে পুর্বোক্ত ১,১,৪,১০) দৃষদ্ ও উপলাকে সমাক্ রূপে আহত করেন—"'তুমি মধুজিহব কুকুট।" ক্ (ঋষ্কু) দেবগণের জন্ম

বং। "কুৰুটোহিদি মধ্জিহা;" বা. দ. ১, ১৬. ১। দৃষদ্ ও উপলাকৈ শমা। বারা আঘাত করা হয়; এবং এই মন্ত্রটি এখানে শ্যাকেই কুথাইভেছে। কুৰুট-পন্দীর ভার ধানি করে বলিগা ভাহা ক্রুট, এবং ঐ ধানি মধুর বলিরা ভাহা মধু-জিহা । সহীধর ঐ মন্ত্রের ফ্রাখ্যার লিখিরাছেন—"হে শুন্যা-রূপ বজার্থবিদেব, বং কুরুটোহিদি অক্রাণাং, বধুজিহাক্চাদি দেবানাং। অক্রাণ করে কিটি ভান্ হর্ত

মধুজিলে ও অস্ত্রগণের জন্ম বিষজিলে ছিল। (তিনি মনে করেন)—'লে দেবগণের জন্ম যেমন ছিল, আমাদের জন্ম সেইরূপ হউক।' এই জন্ম তিনি ভাহা বলিয়া থাকেন।—''তুমি অন্ধ ও (বল-প্রাণের উদ্দীপক') রস আহ্বান কর; আমরা তোমার ছারা প্রত্যেক সংগ্রামকে জয় ফরিব।" ও এখানে (এই মন্ত্রে) অসপ্রাথ্রের মত কিছু নাই।

ৈ ১৯। জনস্তব তিনি (ৢএই মজে) স্থাকে গ্রহণ করেন—''তুমি বৃষ্টির দারা বৃদ্ধি-প্রাপ্ত।''' । 'এই স্থা বৃষ্টির দারাই বৃদ্ধি-প্রাপ্ত। কেননা, যদি ইহা নল, যদি বাঁশা, (বা) যদি বীরণাদির (দারা নিশ্মিত) হইয়া থাকে, এই সুমস্ত পদার্থকেই বৃষ্টি বৃদ্ধিত করে।

২০। অনস্কর তিনি (এই মন্ত্রে আহত ব্রাহি বা যব-রূপ) হবিকে (স্পেরি উপরে) ঢালেন—''তুমি বৃষ্টির দারা বর্দ্ধিত; (স্প্র্প) তোমাকে জ্ঞামুক [অথবা (তাহাতে ভোমার অবস্থান বিষয়ে) অনুজ্ঞা করুক]''' (হবি) যদি ব্রীহি, বা যব (-নির্মিত) হয়' , ইহার বৃষ্টি দারাই বৃদ্ধি-প্রাপ্ত, কেন্না, বৃষ্টি ইহাদিগকে, বর্দ্ধিত করিয়া থাকে। (স্বজন যেমন স্বজনের প্রতি আমুক্লা) তাব প্রকাশের জ্ঞা সংজ্ঞা করে, তিনিও (সেইর্প) ইহার (মন্ত্রের) দারা স্প্রকে সেই সংজ্ঞাই এই ভরে বলিয়া থাকেন যে,পাছে তাহারা পরস্পর হিংসা করে।" তা

২১। পরে তিনি (স্প-প্রক্ষিপ্ত অবহত হবি হইতে) তুষসমূহকে (এই মত্ত্রে) প্রহত করিন-১-'রক্ষঃ পরাস্ত ! অরাতিগণ পরাস্ত !" ইহাতে (উক্ত

বিচ্ছন দোহটিত সৰ্বত্ত সঞ্চতি স কুকুটঃ; যথা কুকং কুংসিতশব্দং কুটিত তনোতীতি কুকুট; যথা কুকুটাখা-পক্ষিবং ধননিবিশেষমন্ত্রার্থং তনোতীতি কুকুট ইত্যুপচর্যাতে। মধুজিহবকনামা ক্ষিত্ত দোবানাং ভূত্যে, মধুর্যধুরভাবিণী জিহবা যস্যা, তক্ষপ হে যক্তঃমুধ্ন ।" কো, শ্রৌ, ২.৪.১৫।

२०। वा. म. ১. ১७. ১।

२१। वा. म. ১. ५७, २।

२४.१ वा. म. ১. ১७. ७।

रकें। का. (원), ১, २, ১। मी. ए. ১२, ७, ১০-১৫, मणू. २, ১৪-১৫।

ৰু । তুলঃ — ১. ১. ৪ ° ; १।

^{5 40 1} At 71 3. 30.0 1

নিদ্রন্থরের উচ্চারণের দারা) মাশক-জীপ ও রক্ষঃসমূহ এই (য**র্জ্ঞ) স্থান** হইতে অপহত হয়।

- ২২। অনস্তর তিনি (সত্য ও নির্ত্তর তওুলকে এই মন্ত্রে) পৃথক করেদ—
 "বায় তোমাদিগকে পৃথক করন।" তওঁই, যাহা কিছু পৃথক-কত হয়,
 তৎসম্দরকে ইহাই (বায়্ই) পৃথক করে; উজ্জন্য ইহাদিগকৈ (পুর্বোক্ত তওুলসম্হকে) ইহাই (বায়্) পৃথক করিয়া থাকে। যখন ইহারা (তওুল) ইয়া
 (পৃথক্-করণকে) প্রাপ্ত হয়, তখন তিনি যাহার (যে পাত্রের) উপরে ইহাদিগকে
 পৃথক্ করেন, (ভাহাতেই)—
- ২৩। (ইহাদিগকে এই "মস্ত্রে) অনুমন্ত্রিত করেন—"হিরণীপাণি দেব সবিতা তোমাদিগকে অচ্ছিদ্র (অঙ্গুলির ফাঁক-রহিত) হস্তের দ্বারা গ্রহণ করুন।"ত (ইহা বলিবার তাৎপর্য্য এই যে) অচ্ছিদ্র হস্ত দ্বারা (ত শুলসমূহ) স্থাহীত হুইতে পারিবে। অনস্তর তিনি তিনবার ফ ল্ কি র গ (অর্থাৎ ত গুলকণা সমুহের নিজেপ) করেন, কেননা যজ্ঞকে তিনবার আবর্ত্তন করা হয়।ত
- ২৪। সেখানে কেহ কেই (এই মন্ত্রে) ফলীকরণ কল্লেন—''দেবগণের জ্ঞা ভোমরা শুদ্ধ হও! দেবগণের জ্ঞা ভোমরা শুদ্ধ হও!" ত কিন্তু তার্গা সেরূপ করিবে না; কেননা, এই হবি (কোন বিশেষ) দেবতার জ্ঞা নির্দিষ্ট করা ইইয়া থাকে । ত তিনি যে বলেন—''দেবগণের জ্ঞা তেথিরা শুদ্ধ হও!" ইহাতে তিনি এই হবিকে সমস্ত দেবতা-সম্বন্ধী (বৈশ্বদেব) করেন, এবং তাহাতে দেবগণের মধ্যে কলহ (উৎপাদন), করেন। তজ্জ্ঞা মৌনাবলম্বন করিয়াই ফলীকরণ করিবে।

[ঁ]ওং। বা. স. ১. ১৬. ৫; কা. শ্রো. ২. ৪. ১৯। কাড্যায়ন বলেন—এই মত্ত্রে ভূষঞ্চলিকে গ্রেয় মধ্যম কপালে ঢালিয়া, ও কুফাজিনের নীচে রাখিয়া উৎকর দেশে নিক্রেপ করিবে।

৩৩। বা. স. ১. ১৬. ७।

७८। या. म. ว. ว७. वं।

峰 । ' नवनजन्नामिक्रालन जित्रावृरङ हि राष्ट्रः"—मान्न ।

৩৬। মন্ত্ৰটি শাধান্তমীয়; তুলঃ—"দেবেভ্যঃ গুৰুৰ, দেবেভ্যঃ গুৰুৰ",—তৈ. স. ১: 🔦 ১২. 💉

७१। अष्ट्रेया—"करग्रदा वा बहेर गृहामि"—... ১. २. ১१।

পঞ্ম ত্রান্মণ

- ্ ১ বথাক্রমে আগ্নীপ্র ও অধ্বয় কর্তৃক কণাল-সমূহ ও দৃষদ্-উণলার স্থাপন, ঐ উভয় কার্য্যের যুগপৎ বিধানের নিয়ন;---২ ভবিবংর যুক্তিপ্রান-প্রসঙ্গে পুরোডার্শকে যজ্ঞের মন্তক-রূপে বর্ণনা; —ও আগ্নীধ্র-কর্ত্তক উপবেষ-গ্রহণ, তাহার মন্ত্র-ব্যাখ্যা, ও উপবেষ-শব্দের অর্থনির্বচন ;—৪ গাইপতা অগ্নি হটুতে পূর্বদিকে অঙ্গারের বহন ও তাহার মন্ত্র-ব্যাখা। ;—৫ প্রোডাশ পাকের জন্ম অকার আহরণ ও তালার মন্ত্র ব্যাখ্যা ;— ১ ঐ অঙ্গারের উপর মধাম কপালের স্থাপন, তৎসম্বন্ধে चृक्ति अमर्गन अमरक 'आधामिक। तिरमस्यत अवठात्रगः, ७ भूर्त्वाक विवित्र ममर्थ्न ;-- १ वे कशास्त्र স্থাপন-মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা, অভিচার করিতে হইলে ঐ মন্ত্রে শক্রুর নামোলেথ, ই।পিए ৰুপালকে বিভীয় অঙ্গার না আনয়ন পর্যান্ত বাম হল্তের অঙ্গুলি বারা ধরিয়া রাখা ;—৮ তবিষয়ে যুতি 😮 ছিতীয় অঙ্গারের আহরণ ;---> কপালের উপর অঙ্গার স্থাপন, তাহার বস্ত্র ও ব্যাখ্যা ;--->০ মধ্য ক্পালের স্থাপন, তাহার মন্ত্র ও বাগুণা ;—>> তৃতীয় কপালের স্থাপন, তাহার মন্ত্র ও বাগো ;— ১২ চতুর্থ কপালের উপস্থাপন, হ'ল্ল ও ব্যাখ্যা, এই লোক-ত্রয়ের অভিরিক্ত চতুর্থ লোক আনে **কি না—তবিষয়ক সলেহ, অপর কপাল সৃষ্**ছের মৌনাবলম্বনে বা মন্ত্রান্তরে স্থাপন ;—১৩ উপস্থাপিত কপালওলিকে অঙ্গার দিয়া অভিছাদন করা, তাহার মন্ত্র, তাৎপর্য্য ;—১৪ দৃষৎ ও উপলার স্থাপনকারী: শমন্ত্রক জুকাজিন-গ্রহণ ;—>০ কুফাজিনের উপর মনগ্রক দৃধ্দের স্থাপন ; ১৬ দৃধৎ-স্থাপন, ও তাহা ৰজ-ব্যাখা়;--> ৭ দ্বদের উপর সমন্ত্রক উপলার স্থাপন ;-->৮ দ্বদের উপর হবি স্বরূপ ব্রীহির চাল সেই মন্ত্রে ব্রীছি পেষ্পুকরিবার উদ্দেশ্য এই বে; তাহ। ছইলে অমৃত (মরণ-রহিত) 'দেবগণের হবিবে ় অমৃত করা হইবে ;—২ঃ দৈই মন্ত্রে কিরূপে তাহা হয়, তাহার প্রতিপাদন ;—২২ আজ্ঞা দর্বদেবতা সাধারণ বলির। যে মন্ত্র কোন বিশেষ দেবতাকে প্রকাশ করে না সেইরূপ বজুম স্থের ছার। তাহা এছণ, ও দেই মন্ত্রের ব্যাখা।]
 - ১। (ঋত্বিক্-গণের মধ্যে) সেই এক জন (আগ্রীএ) কপাল-সমূহকে, এবং আর এক জন (অধ্বর্তু) দৃষদ্ও উপলাকে উপস্থাপিত করেন। সেই এই উভয় কার্য্য এক সঙ্গেই করা হয়। সেই-এই উভয় কার্য্য এক সংশ্বের্বার (কারণ,এই)—
 - ২) পুরোড়াশ বজ্ঞের মন্তকই; কেননা, মন্তকের যে সকল কপাং

১। পুরোডাশ ভাজিবার জন্ম বাবহার্যাপুরার পাত্রের নাম ক পা ল। এছানে কপা সমুহকৈ গাইপত্য-আগ্নির নিকটে, এবং দ্বদ্ ও উপলাকে কুঞাজিনের উপর ছাপি করিছে হর

(শিরোহস্থি) থাকে, ইহার (পুরোড়াশের) সেই সমস্ত কপানই (পাত্র) আছে; এবং পিষ্টু (ব্রীহি) সকল ইহার মস্তিক্ষই। সেই-এই (অস্থ্রিস কপান ও মস্তিক) একই অঙ্গ; এবং ভাঁহারা মনে করেন বে,—'আমরা (ইহা) এক সঙ্গে করিব, আমরা (ইহা) সমান করিব;' তজ্জগ্রী এই উভয় কার্য্য এক সঙ্গে করা হইয়া থাকে।

- ত। যিনি কপাল ক্ষমৃহকে উপস্থাপিত করেন, তিনি (এই মন্ত্রে)
 উপ বেব কে গ্রহণ করেন—"তুমি ধৃষ্ট।" তিনি ইহার দ্বারা অগ্নিকে ধৃষ্টের
 ভাষে ব্যবহার করেন বিলয়া ইহা ধৃষ্ট। এবং যেহেতু তিনি ইহার দ্বারা
 যক্তে (অঙ্গার প্রভৃতিকে) স্পর্ল করেন, ও ইহার দ্বারা (গার্হপত্য অগ্নিকে)
 উপব্যাপ্ত করেন ('উপ্রেবেষ্টি'), সেই জন্ম ইহার নাম উপ বেষ।
- 8। তিনি তাহার দারা অঙ্গারসমূহকে (এই মন্ত্রে গার্হপতা অগ্নির প্রদিকে বহন করেন—''হে অগ্নি, অপকালাজী অগ্নিকে পরিত্যাগ করুন, এবং মাংসভোজী অগ্নিকে অত্যন্ত নিষেধ করুন।" মনুষ্যগণ যাহা দারা পাক করিয়া ভোজন করে, তাহার নাম অপকভোজী; এবং যাহা দারা তাহারা (মৃত) লোককে দগ্ধ করে, তাহার নাম মাংসভোজী। তিনি ইহার (এই মন্ত্রের) হারা এই উভয়কেই ইহা (গার্হপত্য-অগ্নি) হইতে তাড়িত করেন।
 - অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে গার্হপত্য অর্থি ইইতে) অঙ্গার আহরণ
 করেন—"চদবগণের যাগকারীকে (অ্থিকে) আনয়ন করুন!" তিনি

২। **মন্তক ও কপালের অন্তর্গত** মাংস*ি*

[ু]ও। শুনী বা পূলাশ শাখার মূলভাগের প্রাদেশ পরিমাণ ও অগ্রভাগে হন্তের ভাষে বিস্তৃত্ব কাটনতের নাম উপ বে ব। সাল্লায় (দ্বি-ক্র্কা) সংস্কার ক্রিবার সময় ইহার দ্বারা গার্হণত অগ্নির অক্সার উত্তর দিকে লইয়া যাওয়া হ্র। ইহা দ্বারা অভাভা কার্যাও হইয়া থাকে।

^{8 ।} वा. म. ১,১৭.১।

৫। তীব্র অঙ্গার সমূহকে ইতস্ততঃ সঞ্চালন করিতে পারে বলিয়া তাহা ধৃষ্ট।

७। বা. স. •১-১৭.২।

মনে কল্পেনু—'বে (অগ্নি) দেবগণের যাগ্ন করে, তাহাতে আমরা হবিসমূহ পাক করিয়া,—তাহাতে আমরা যজ বিস্তার করিব ে' সেই জন্মই তিনি অন্ধার আহরণ করেন।

৬। তিনি তাহার (ঐ অঞ্জের) উপর মধ্যম কপালকে স্থাপন করেন। কারণ, দেবগণ (যথন) থক্ক বিশ্তার করিতেছিলেন, (তথন) তাহারা অস্তর ও রক্ষোগণের অক্টিমণ ইইতে ভয় পাইয়াছিলেন ষে,'—'পাছে (সেই) নাশক-জীব ও রক্ষোগণ আমাদিগকে নীচে করিয়া তাহারা উত্থিত হয়।' '(এই**জ**ন্ম) অগ্নি রক্ষোগনের অপহস্তা বলিয়া তিনি এইরূপে (অঙ্গারের উপ্র কপালকে) স্থাপিত করেন। (সেই কপালের আধার) যে ইহাই (এই অঙ্গারই) হয়, এবং অক্ত (কিছু) হয় না, (তাহার কারণ এই বে,) ইহাই (এই অঙ্গারই) খঁজু: (মন্ত্র) দারী সংস্কৃত হরুয়া মেধ্য হইয়া থাকে। সেইজক্ত তিনি মধ্যম কপালের দারা তাহা উপহিত (র্মাচ্ছাদিত) করেন।

৭। তিনি (ঐ অঙ্গারের উপর মধাম কপালকে এই মন্ত্রে) স্থাপন, করেন—"তুমি ধ্রুব, তুমি পৃথিবীকে দৃঢ় করু!" তিনি (ইহা দারা) পৃথিবীরই ক্ষপে বর্ত্তমান ইহাকেই (এই কপালকেই) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই ছারা শক্রকে বাধা প্রদান করেন। তিনি বছলন — "তুমি ব্রহ্ম, ক্ষত্র, ও (যজমানের) জ্ঞাত্মিগ্ণের দেবাকারী, প্রামাকে শত্রুর বধের জন্ত স্থাপিত করিতেছি !" যজুর্মন্ত্র-সমূহে বছবিধ ফলপ্রার্থন৷ আছে; ভজ্জন্ত তিনি (এই মন্ত দারা), বন্ধ ও ক্ষতকে, (অর্থাং ব্দ্ধবীষ্য ও ক্ষত্রবীষ্টা এই) উভয় বীর্ঘ্যকে প্রার্থনা করেন। (নন্ত্রে যে উক্ত হইয়াছে—) "জ্ঞাতিগণৈর 'নেবাকারী," (তাহার তাৎপর্য্য এই যে, এখানে) জ্ঞাতিগণ (অর্থে) প্রাচুর্য্যই (বুঝিতে . হইবে) ; অতএব তিনি তাঁহার দারা . প্রাচুর্য্যকেই প্রার্থনা করেন। যদি তিনি অভিচার না করেন, 'তবেই . বলিবেন—"শুকুর ' বধের জম্ম স্থাপন করিতেছি !" আর যদি অভিচার করেন, তবে, (শত্রুর নাম ক্রিয়া) 'অমুকের বধের জন্ত (স্থাপন করিতেছি)'—বলিবেন।

[्]र है। जी. जू. 5,59.8 है। बार्ज में 5,59.8

- ' (পুর্ব্বোক্ত স্থাপিত কপাল) তাঁহা কর্ত্তক বাম হত্তের অঙ্গুলী দারা প্রষ্ঠ হইয়া থাকে।
 - ৮। তিনি অনন্তর,পাছে নাশক-জীব ও রক্ষোগণ পূর্বেই ইছাতে (ক্পানে)
 প্রবেশ করে—এই ভয়ে (দক্ষিণ হল্তের ছারা দ্বিভীয়) অঙ্গারকে আহরণ করেন;
 কেননা, ব্রাহ্মণ রক্ষোগণের অপহস্তা; ওজ্জন্ত (ততক্ষণ পর্যান্ত ঐ ক্পাল)
 বাম হন্তের অঙ্গুলি দ্বারা স্কৃষ্ট হইয়াই পাকে।
 - ৯। অনন্তর তিনি (এই মন্ত্রে কপালের উপরে) তঁকার আনমন করেন—, ত্বে আরি, এই বৃহৎ কন্মকে ('ব্রহ্ম') গ্রন্থণ করুন।'' (তিনি ইহা এই জন্ত বলেন যে,) পাছে নাশক জীব ও রক্ষোগণ এখানে পুর্বেই প্রবেশ করে; এবং অগ্রিই রক্ষোগণের অপহস্তা; এবং তজ্জ্মাই তিনি এইরূপে (কপালের উপর অক্ষার) আনমন করেন।
- ১০। অনস্তর যাহা (অর্থাৎ যে কপাল প্রাথম বা মধ্যম কপালের) পশ্চাৎ
 (বা পশ্চিম) দিকে থাকে, তিনি তাহা (এই মফ্রে) উপস্থাপিত করেন—"তুমি
 ধারক, তুমি অস্তরিক্ষকে দৃঢ় কর।"' তিনি অস্তরিক্ষেরই রূপে ইহাকেই
 (পূর্ব্বোক্ত কপালকেই) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই দারা দেষকারী শক্তকে বাধা
 প্রাথমন করেন। তিনি বলেন—"তুমি ব্রহ্ম, ক্ষত্র, ও (যজমানের) জ্ঞাতিগণের
 সেবাকারী; শক্তর বধের জন্ম তোমাকে স্থাপিত করিতেছি 🔏
- ১১। অনস্তর যাহা (যে কপাল) পুরোভাগে (অর্থাৎ প্রথম ও মধ্যম কপালের পূর্বদিকে) থাকে, তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) উপৃষাপিত করেন—"তুমি বারক, তুমি ছালোককে দৃঢ় কর।"" তিনি ছাপোকেরই রূপে ইহাকেই (পুর্বোক্ত কপালকে) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই ছারা ছেষকারী শক্রকে বাধা প্রদান করেন। তিনি বলেন—"তুমি ব্রহ্ম, ক্ষত্র ও (যহার্মানের) জ্ঞাতিগণের স্বেয়াকারী, শক্রর বধ্রে জন্ম তোমাকে স্থাপিত করিতেছি।"
 - ১২। অনন্তর যাহা (অর্থাৎ যে কপাল প্রথম বা মধ্যম কপালের) দক্ষিণ

वं, म, ১,১৮,>।

३०। वा, म, ১, ३४, २।

১১। ,বা, স, ১, ১৮, ৩।

ভাগে খাকে, তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) উপস্থাপিত করেন—"সমস্ত দিকের জন্ত্র ভোমাকে উপস্থাপিত করিতেছি।" এই সমস্ত (তিন) লোক অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে ক্লি না (সন্দেহ), তজ্জ্ম্ম তিনি ইহা দারা (চতুর্থ কপাল স্থাপন দারা) দেবকারী শুক্তকে বাধা প্রদান করেন। ইহা নিশ্চয়া নাই যে, এই সমস্ত (তিন) গোককে অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে ক্লি না ও এবং ইহাও নিশ্চয় নাই যে, হাহাকে সমস্ত দিক্ বলা যাইবে। তিনি সেই জন্ম বলেন—"সমস্ত দিকের জন্ম তোমাকে,উপস্থাপিত করিতেছি!" তিনি অপর সমস্ত কপালকে মৌনাবলম্বনে, অথবা (এই মন্তে) উপস্থাপিত করেন—"তোমরা উপচয়কারী, তোমরা উচ্চ-উপচয়কারী!" ত

১৩। অনস্তর তিনি (উপস্থাপিত ক্পালগুলিকে এই মন্ত্রে) অঙ্গার সমূ্ছের
ছারা আচ্ছাদিত করেন—"ভূ গু-গণ ও অ কি রো-গণের তপের ছারা তোমরা
তপ্ত হও।"" কেননা, ভূ গু-গ। ও অ কি রো-গণের তেজই তেজস্থিতম। (ঐরপ
আচ্ছাদন করিলে, ক্পাণগুলি) স্বতপ্ত ইইবে ব্লিয়াই তিনি আচ্ছাদন ক্রেন।
১৪। অনস্তর যিনি দৃষৎ ও উপলাকে উপস্থাপিত করেন (১ কণ্ডিকা),

তিনি (এই মন্ত্রে) ক্ষণ জিনকে গ্রহণ ক্রেন—"তুমি শর্মা!" এবং তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) অবধৃত ক্রেন (ঝাড়েন)—"রক্ষোগণ অবধৃত! অরাতিগণ অবধৃত!" বিষ্

১২। বা, স, ১৮, ৪ সায়ণাচাধ্য এখানে বলেন—পূর্বে কপালত্ত্র ছাপনের দারা পৃথিব্যাদি লোকত্ত্ব হুইতে শুক্রুকে বাধা প্রদান করা প্রতিপাদিত হইরাছে। এখন এই পৃথিব্যাদি লোকত্ত্ব ভিন্ন, অপর চতুর্ব লোক আছে কি না তাহা সন্দেহ। এই জন্ম মন্ত্রে লোক শংক্ষর প্রয়োগ না করিয়া 'বিশ্ব' শব্দ প্রয়োগে চতুর্ব কপাল স্থাপনের দারা সন্দিশ্ধ সমন্ত স্থান হুইতে শক্রুকে বাধা দেওয়া হুইতেছে।

১৩ বা, স, ১, ১৮, ৫; আগ্নেয় পুরোডাশকে আটটি কুপালে পাক করা হয়। ইহার মধ্যে পুরে চারিটি স্থাপন করা হইয়াছে, স্থাবশিষ্ট চারিটির স্থাপনের কথা এখানে বলা হইল।

১৪। বা, স, ১ ১৮, ১৯; এস্থানে ভৃত্ত ও অফিরা দক পরম্পর বিশেষ্য-বিশেষণ ভাবে, অথবা পৃথক্-ভাকে প্রযুক্ত হইরাছে, বিবেচ্য ; এই চুই শব্দ বহু হোনে একতা প্রযুক্ত দেখা যায় ; এবং ছাহাদের সহিত অথবর্ন-শব্দেরও প্রয়োগ অনেক স্থানে দৃষ্ট হয়। অথববিবেদের রচয়িতৃত্ব ইহাদেরই উপর
আরোপিত্র হয়। থাকে।

[े] देश व्यक्त, ३, ३४, ३ -- २।

' ঐ (বিধিই)'' এথানে অমুক্ল। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) তাহা (কুঞাজিন)
এরপ ভাবে পাতেন, যাহাতে তাহার গ্রীবার্ভাগ পশ্চিমদিকে থাকে—''তৃমি
অদিতির (পৃথিবীর) ত্বন্ধ্, অদিতি তোমাকে (তাহার উপর তোমার অবৃত্বিতি
বিষয়ে) অমুক্তা কর্মন।'' সেই ঐ (,বিধিই'' এখ'নে) অমুক্ল।

১৫। অনস্তর তিনি (ক্বফাজিনের উপরে এই মত্ত্রে) দৃষৎকে উপস্থাপিত করেন—"তুমি ধারণকারিনী ও পর্ব্বতশ্বরূপা ('পার্ব্বতী'); অদিতির (পৃথিবীর) অক্ (ক্বফাজিন) তোমাকে (তহুপরি অবস্থানের জন্ম) অনুজ্ঞা ক্রক !''' কেননা, ইহা (দৃষৎ) ধারণকারিনীই এবং পর্ব্বতশ্বরূপাই। ''অদিতির ত্বক্ তোমাকে অনুজ্ঞা করুক !''—ইহা স্বারণি তিনি ক্রফাজিনকৈ (এই ভরে অনুক্র) সন্মতি বিলিয়া দেন যে, পাছে তাহারা পরস্পরে হিংসা করে। (ধারণ) রূপে ইহা (দৃষৎ) পৃথিবীই।

১৬। অনস্তর তিনি (দ্বদের পশ্চান্তারে) শারী।কে অগ্রভাগ উত্তর দিকে করিয়া (এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—"তুমি ছ্যালোকের স্কৃত্তনকারিলী (ধারয়িত্রী)!" '(ইহার অর্থ এই বে,) তুমি অন্তরিক্ষই; কেননা, অন্তরিক্ষ-রপের ঘারাই ছ্যালোক ও পৃথিবী বিষ্টর (অর্থাৎ বিশেষরূপে ধৃত) ইইয়া থাকে; তিনি তজ্জ্ঞাই বলেন — "ভূমি ছ্যালোকের স্কৃত্তনকারিনী।" '

১৭। পরে তিনি (দ্যদের উপরে এই মন্ত্রে) উপলাক স্থাপন করেন— 'তুমি ধারণকারিণী ও পার্ব্বভেগী; পর্বতী (দ্যৎ) তোমাকে (তত্বপরি তোমার অবস্থান দয়কে) অনুজ্ঞা প্রদান করুক !" (দ্যদ্ অপেক্ষা) অত্যস্ত ছোট বলিয়া হিছা (উপলা, তাহার) ছহিতার ভাগ হয়, তুজ্জভাই তিনি বলেন—"পার্ব্বভেগী

১७। अहेबा-->, >, 8, 8।

ऽदै। दा, म, ১, ১৯, ६।

३४। क्षं, म, ३, १৯, ७।

>>। দারণাচার্য্য এছানে বলেন—দৃষৎ ৩ উপলাকে বধাক্রনে ছালোক ও পৃথিবীরূপে বর্ণনা করা হইরাছে; ছালোক ও পৃথিবী বেমন ওস্তারিক দারা ধৃত, দৃষৎ উপলাও সেইরূপ শ্রাণী দারা ধৃত হয়; এবং এই প্রকারে শ্রাণা অন্তারিক-ব্রূপ।

२०। ॰वां म, >, >>, ४।

পর্বাতীপূল্লী)।" 'পর্বাতী তোমাকে অন্মন্তা, করন''—(ইহার তাৎপর্য্য এই যে), বজন বজনের প্রতি (বেমন আমুক্ল্য ভাব প্রকাশ করিবার জন্ম) সম্মতি দান করে, তিনিও (সেইরূপ) তাহা দ্বারা দৃষৎ ও উপলাকে এই ভয়ে সেই সম্মতি বলিয়া দেন যে, পাছে তাহারা পর্বশ্বের হিংদা করে। ইহা (অর্থাৎ উপলা বেন) রূপে হুলোকই।'' দৃষৎ ও উপলা (বেন) রূপে ছুইখানি চোয়ালই ('হুমু'), এবং দ্ম্যা (বেন) জিহ্বাই; সেই জন্মই তিনি শ্মনে দ্বারা (দৃষদ্-উপলাকে) আধাত করেন, কেন্না, লোকে জিহ্বা দ্বারা কথা বলিয়া থাকে।

১৮। অনস্তর তিনি (এই মস্কে দ্যদের) উপর হবি (ব্রীহি) চালেন—"তুমি ধাস্তা, তুমি দেবগণকে আনন্দিত কর!"^{২২} ধান্ত দেবগণকে আনন্দিত করিতে পারিবে বলিয়া তাহা হবিরূপে গৃহীত হয় i

' ১৯। অনস্তর তিনি (এই মত্রে তাহা) পেষণ করেন— "প্রাণের (প্রাণৰায়্র) জন্ম তোমাকে, উদানে জন্ম তোমাকে, এবং ব্যানের (ব্যান-বায়্র) জন্ম
তোমাকে (ংষণ করিতেছি)! দীঘঁ ক্রফাজিন (বা কর্মপ্রবাহ, 'প্রসিতি') লক্ষ্য
করিয়া তোমাকে, আয়্র জন্ম স্থাপিত করিতেছি !" তিনি (এই মত্রে পিষ্ট
ব্রীহিকে হুক্টাজিনের উপর) ঢালেন— "হিরণাপাণি দেব সবিতা অচ্ছিদ্র
(অঙ্গুলির বিশ্লেষ রহিত) হন্তের দ্বারা তোমাদিরকে গ্রহণ করুন !" —
"(যজমানের) চক্ষুর ক্লন্স তোমাকে (দেখিতেছি)!" "

^{• •} ২১। ছালোক যেমন উপরে থাকে, এই উপলাও সেইরূপ দ্বদের উপরে থাকে বলিরা ইহা -ছালোক, অর্থাৎ তৎদদৃশ—মার্থ।

२२। वा, म, ১, २०, ३

२७।° বা, স.।১, २०, २।

২৪। বা, স, ১, ১, ০। এহানে মূল ব্রীক্ষণের সহিত কাত্যায়ন ও নহীধরের কিঞিৎ' অসাসঞ্জন্ত আছে; তাঁহারা বলেন—উদাহত সন্ত্রের "প্রাণের জন্ত…" ইত্যাদি প্রথমাংশের দারা ব্রীছি পেষণ, এবং "শ্বীর্থ কুফাজিন…" ইত্যাদি অংশের দারা কুফাজিনে এ পিষ্ট ব্রীছি হাপন করিবে। সান্ত্রণ কাত্যান্ত্রনের এই কাথ্যা দেখিয়া বলিয়াহেন যে, ঐ ব্যাথ্যার মূল অপর কোন-ভ্রাক্ষণ হইবে। কাত্যান্ত্রনের ব্যাথ্যা সঙ্গত বোধ হয়। কা, শ্রো, ২, ৫,০০। মন্ত্রের অনুবাদ মহাধরকে অনুসরণ করিয়া করা হইবীছে।

২১০ বা, গ, ১, ২০. ৩। ভ্যাতামুন বলেন—"চকুর জন্ত…" ইত্যাদি মন্ত্র বারা পিষ্টাত্রীহিকে মেবিতে হাবে। কা, প্রো, ২, ৫, ৯।

২০। তিনি মে এইরপ পেষ্ণ করেন, (তাহার কারণ এই যে), অমৃত (মরণ-রহিত) দেবগণের হ্রি জীবন-যুক্ত ও অমৃত (স্থা, বা মরণ-রহিত) হইয়া থাকে; কিন্তু ভাঁহারা উল্থল ও মুসল, এবং দৃষৎ ও উপুলা দ্বারা এই যক্ত-সাধন হবিকে হনন করিয়া থাকেন।

২১। তিনি যে বলেন—''প্রাণের জন্ম তোমাকে (পেষণ করিতেছি), উদানের জন্য তোমাকে (পেষণ করিতেছি)!", (তাহার তাংশগ্য এই যে), তিনি তাহার হারা (হবিতে) প্রাণ ও উদানকে স্থাপন করেন। এবং "বানের জন্য তোমাকে" (পেষণ করিতেছি)"—বলিয়া তিনি তাহা হারা (হরিতে) ব্যানকে স্থাপন করেন। ''দ্বীর্ঘ রুঞ্চাজিনকে লক্ষ্য করিয়া তোমাকে আয়ুর জন্ম স্থাপন করিতেছি"—বলিয়া তিনি তাহার দ্বারা (তাহাতে) আয়ু স্থাপন করেন। "হিরণ্যপাণি দেব সবিতা তোমাকে অছিদ্র হস্ত দ্বারা গ্রহণ করুন"—'(ইহা বলিবার তাৎপর্য্য এই যে, তাহাতে এ পিষ্ট)ব্রীষ্টি) স্থপ্রতিগৃহীত হইতে পারিবেন। "চক্ষুর জন্য তোমাকে (দেখিতেছি)"—বলিয়া তিনি তাহাতে চক্ষু স্থাপন করেন। (পূর্ব্বোক্ত) এই সমস্ত বস্ত জীবন্ত লোকেরই হইয়া থাকে; এবং এই প্রকারেই অমৃত দেখগণের হবি জীরন-বৃক্ত ও অমৃত হয়। ভিনি সেই জন্মই এইরূপে পেষণ করেন। ' (সেই সময়ে) তাহারা পিষ্ট-(ইবিসমূহ) পেষণ করেন ও (উপস্থাপিত) কপালসমূহকে (অস্বার দ্বারা) প্রদীপ্ত (অর্থাৎ সম্তপ্ত) করেন।

২২। , দেই সময়ে ' এক জন' (আজাস্থানীতে) মৃত নিক্ষেপ করেন।.
তম হবি দেবতার জন্ম নির্দিষ্ট করিয়া গৃহীত হয়, তাহা, বে-বে দেবতার জন্ম

[ং] ২৬। "পিংবন্তি পিটানি"; অর্কাচীন সংস্কৃতি অনাবশুক কার্য্য ছলে প্রশিষ্টপেষণ বলা হইয়া খাকে। সায়ণাচার্য প্রকৃত স্থানে বলেন—"অধ্বর্য মন্ত্র পাঠপ্রকৃত পেষণ করিলে অবিশিষ্ট সমস্ত বীহিকে যজমানের পরিচারকগণ চূর্ণ করিবেন।" অষ্ট্রয়ঃ—"দাসী পিনষ্টি পত্নী বা। অপি বা পত্নাবছন্তি শুলা পিনষ্টি।" আপে ভৌ, ১. ২১. ৮—১।

২৭। "অথ ;" সারণাচার্য্য শ্রোতকুরাতুসারে এছানে "অথ" শব্দের অর্থ করিপ্লাছেন—
"তিমিন সমরে।"

২৮। সায়ণাচার্য্য রলেন—আগ্রীপ্রপ্রভৃতি ৰত্বিগ্র্ণান অন্তক্ষ; কেছ বলেন—স্বন্ধুং ক্ষুদ্রান; কেছ বা বলেন—ব্রহ্মা। কা. শ্রেম. ২. ৬. ১. কর্কভাব্যু ক্ষষ্ট্রব্য।

গৃহীত হয়, সেই সমন্ত দেবতারই হইরা থাকে; '' এবং (এহণ-কর্জা) বিভিন্ন বিভিন্ন বজুম দ্রে তাহা গ্রহণ করেন। কিন্তু তিনি আজ্যরূপ হবিকে গ্রহণ করিতে গিরা কোন দেবতার জন্ম তাহা নির্দিষ্ট করেন না; সেই জন্ম তিনি (এই) অনিক্ষক্ত (অর্থাৎ বাহাতে কোন বিশেষ দেবহা প্রকাশিত হয় না, এইরূপ) যজুম দ্রের বারা তাহা গ্রহণ করেন — "তুমি দহীগণের হয় ('পায়:')!" "মহীগণ"—ইহা গোসম্হের এক (সাধারণ) নাম, এবং এই (আজ্য়) তাহাদেরই হয়; তিনি সেই জন্ম বলেন— "তুমি মহীগণের হয়!" এইরূপেই তাহার তাহা (আজ্য) যজুম দ্রেই গৃহীত হয়, এবং তজ্জন্মও তিনি বলেন— "তুমি মহীগণের হয়!"

়ে ব্ৰাহ্মণ

ি পাত্রের মধ্যে ছই থানি পবিত্র দির্মা তথ্যধ্যে পিষ্ট ব্রীছিকে ঢালা ও তাহার মন্ত্র;—

২ অবর্ব ্রর বেদিমধ্যে উপবেশন, পিষ্ট ব্রীছিতে মিশ্রিত করিবার জন্য আগ্লীপ্রের অবর্ব ্রর নিকটে জল-আন্মন, অবর্ব ্রর জল-গ্রহণ, তাহার মন্ত্র ও তাৎপর্য ব্যাখ্যা;— পিষ্ট ব্রীছির সহিত সেই জলের সংমিশ্রণ, ও তাহার মন্ত্র ;— ৪ হবিকে বিধা বিভক্ত করিয়া অগ্লি ও অগ্নীবোদের জক্ত পৃথক্ করিয়া ছাপন, ও তাহার তাৎপর্যা, অবর্ব ্যু-কর্তৃক প্রোডাশের এবং আগ্রীপ্র-কর্তৃক আজ্যের যুগপৎ অগ্নির উপর ছাপন ;— ব্রু দ্বই কার্যা যুগপৎ করিবার কারণ এই বে, আজ্য় ও হবি বজ্জ-শরীরের ছই আর্ক, এক সঙ্গে তাহা করিলে যজ্জের শরীর সম্মিলিত হইতে পারিবে ;— ৬ আগ্লীপ্র-কর্তৃক আজ্যাভাপন ও তাহার মন্ত্র ;— ৮ কপালের উপর প্রোডাশকে বিস্তৃত করা ও তাহার মন্ত্র ;— ১০ কাহারো কাহারো মতে প্রোডাশকে অব্যর খ্রের পরিমাণে করা বিধেয়, কিন্তু অধ্যের খ্রের ঠিক পরিমাণ কের আহার নিজে বতটাকে অতিবিস্তুত মনে না করিবে, ওতটাই বিস্তৃত ক্রিবে ;— ১০ একবার বা তিনবার জলের হারা প্রোডাশের অতিমর্শন ও গ্রহার উদ্দেশ্য ;— ১২ প্রেরাডাশিকে বার্গিন; — ১০ প্রোডাশিকে চারিদিকে অগ্নিসংযুক্ত করা ;— ১৬ তাহার পাক, এবং পাক হিয়াছে কিনা জানিবার জক্ত্ব শেক লা করিবার মন্ত্র ;— ১৬ প্রোডাশি পক্ত হুয়াছে কিনা জানিবার জক্ত্ব শেক লা ;— ১৫ ঐ শর্মাক করিবার মন্ত্র ;— ১৬ প্রোডাশ্ব পক্ত হুয়াছে কিনা জানিবার জক্ত্ব শেক লা ;— ১৫ ঐ শর্মাক করিবার মন্ত্র ;— ১৬ প্রোডাশ্ব পক্ত হুয়াছ

रु । अहेवा :-- रे. रे. २. २१ ।

৩০। বা. ম. ১. ২০. ৫; মহীধর বলেন—"পরঃ" (ছগ্ধ) হইতে উৎপন্ন হুর বলিরা যুত্তও এখানে

গৈলে (ভন্ম ছারা) তাহার আচ্ছাদন ;—>৽ ঐ মন্ত্র ও তাৎপর্য ;—>৮ আপ্তর-নামক দেবুগণৈর জন্ত পাত্র ও অঙ্গুলী প্রকালন জলের লইয়া যাওয়া।]

- ১। তিনি প্ৰিত্ৰযুক্ত পাত্তে—(অর্থাৎ পাত্তে ছই খানি পুৰিত্ৰ স্থাপন করিয়া তন্মধ্যে পিষ্ট ত্রীহিকে এই মন্ত্রে) সম্যক্রপে ঢালেন—"দেব সৰিতার প্রেরণায় অধিষ্বের ৰাহ্যুগলের দারা ও প্রার ইন্তদ্বের দারা তোমাকে সম্যক্রপে ঢালিতেছি।" তি সেই (বিধিই) এখানে অনুক্ল ।
- ২। অনস্তর তিনি বেদিমধ্যে উপবেশন করেন, এবং তাহার পর একজন (আরী এ) উপ স্কুল নী জলের সহিত আগমন করেন ও (অধ্বর্যুর নিকট) তাহা আনরন করেন। (অধ্বর্যু পিষ্ট ব্রীহির উপরে সেই জলকে) ছই খানি পবিত্রের দারা (এই মন্ত্রে) গ্রহণ করেন—''জল ওষ্ধিসমূহের সহিত সম্পুক্ত (মিলিত) হউক।'' কেননা, ইহা দারা জল এই পিষ্ট (ঝ্রীহিরপ) ওষ্ধিসমূহের সহিত মিলিত হইরা থাকে;—''ওষ্ধিসমূহ রসের সহিত সম্পুক্ত হউক।'' কেননা, ইহাতে হুষ্ধিসমূহ রসের সহিত—অর্থাৎ এই পিষ্ট ব্রীহিরপ ওষ্ধি) সমূহ জলের গহিত মিলিত হয়, এবং জলই ইহাদের রস;—''রেবতীসমূহ জ্লাতীসমূহের সহিত সম্পুক্ত হউক।'' রেবতীসমূহ (অর্থে) জল, ও জগতীসমূহ জ্লাতীসমূহের সহিত সম্পুক্ত হউক।'' রেবতীসমূহ জলাতীসমূহের সহিত ত্রাদির তাৎপধ্য এই যে), তাহারা উভরে (জল ও ওষ্ধি) সম্পুক্ত হয়;—"মধুমতীসমূহে মধুমতীসমূহের সহিত সম্পুক্ত হউক।'' রববতী (আপ্)-সমূহ রস্বর্তী (পিষ্ট ব্রীহিরপ্ত

১। বা. স. ১. ২১. ১।

२। उद्येश:-->. >, २, >१।

ও। কান্ত্যায়ন বলৈন—আইবনীয় ও পার্হপত্য এই ছুই অগ্নির বধ্যে বাহাতে হবি পাক করা, যাইবে, ভাহার পাশ্চাতেও বসিতে পারা বায়। কা. শ্রো. ২. ৫. ১১।

৪। পিষ্ট ব্রীহিকে পিণ্ডাকার করিবার জন্ম জল বিশাইরা নর্ম করিতে হয়। ঐ উদ্দেশ্তে বে জলকে পিষ্ট ব্রীহিতে বিশ্রিত।করা হুর, তাহা ঐ পিষ্টের সহিত উপসংস্ট হর বলিরা তাহার নাম উ প স র্জ্জ নী ('আপ্', ব্লীং)। কা, শ্রৌ. ২. ৫. ১, কর্কভাব্য।

९। या. म. ১. २०, २।

७। त्रु.म. ३. २३. २।

ওষধি)-সমূহের সহিত সম্পৃক্ত হউক—ইহাই তিনি (ঐ মন্ত্রে) বলিয়া থাকেন।

- ৩। অনুস্তর তিনি (সেই জেল ও পিষ্ট ব্রীহিকে এই মন্ত্রে) একত্র
 সংমিশ্রিত করেন—''উৎপত্তির অন্ত তোমাকে সংমিশ্রিত করিতেছি।"'কেননা,
 (পিষ্ট-জাত পুরোডাল) বাহাতে যজমানকে শ্রী ও অন্তাদির জন্ত এই সমস্ত
 সম্ভতি প্রদান করিতে পারে, তিনি 'সেইরপেই তাহা সংমিশ্রিত করেন।
 তিনি (পুরোডালকে অগ্রির) উপর স্থাপন করিবেন বলিয়াও তাহা সংমিশ্রিত
 করেন, এবং যাহাতে অগ্রির নিকট হইতে তহুপরি স্থাপিত (পুরোডাল) উৎপন
 হইতে পারে, তিনি সেইরপ ভাবেই হাহা সংমিশ্রিত করেন।
- ৪। অনস্তর, যদি ছইটি হবি হয়, তবে তিনি (ঐ পিষ্টকে) দিধা (বিভক্ত) করেন; পৌর্ণমাসীতে ছইটি হবিই হইয়া থাকে। তিনি (অধ্বর্যু) যথন আর তাহা (ঐ ঠবিদ্বর্তক) একত্র সংগ্রহ করেন না (অর্থাৎ সংমিশ্রিত করেন না), তথন, ''ইহা অগ্রির," এবং "ইহা অগ্রিও সোমের" এই বলিয়া তাহা স্পর্শ করেন। প্রথমে তাহারা পৃথক্ করিয়াই (শকট হইতে হবিকে গ্রহণ করিয়া থাকেন;" (কিন্তু),পরে তিনি তাহা একসঙ্গে অবদাত করেন, ও এক সঙ্গে তাহা (বিণ করেন, এবং পুনর্কার্য তাহা পৃথক্ করেন; তিনি এই জন্মই করেন) এইরপ ভাবে স্পর্শ করেন। ইনি (অধ্বর্যু) পুরোভাশকে (অগ্রির) উপরি স্থাপিত করেন, এবং তিনি (আয়্রীঙ্র) আজ্রাকে (অগ্রির) উপরি স্থাপিত করেন।
- ে। এই উভয় ধার্যা (পুরোডাশ ও আজোর অগ্নির উপরে স্থাপন)
 এক সঞ্চেই করা হইয়া থাকে। এই উভয় কার্যা যে এক সঙ্গেই করা হয়,
 (তাহার তাৎপর্যা এই যে,) যজ্ঞের শরীরের (এক) অর্দ্ধ আজা, ও
 অপর) অর্দ্ধ হবি; তাঁহানা হুইজন (অধ্বয়া ও আগ্নীধু) মনে করেন যে,
 ঐ বে (এক) অর্দ্ধ (এবং) এই যে (অপর) অর্দ্ধ, এই উভয়কে আমরা

^{91 °} वा. म. ১. २२. ১। ४ ४ ता. म. ১. २२. २—७। किंप्लिम्

অগ্নির নিকটে লইরা ঘাইব ৮' সেই জ্লুন্থই এই উভয় কার্য্য একসঙ্গে ক্রী হইয়া থাকে, এবং এইপ্রকারেই যজের শরীর সন্মিলিত হয়।

- ৬। সেই ঐ কাক্তি (আগ্নীর, অগ্নির উপরে আজ্ঞাকে এই মৃদ্রে) হাঁপিত করেন—"ইবার (বৃষ্টির) জন্ম তোমাকে (হাপিত করিতেছি)!" "ইবার জন্ত"—এই কথা বলিগা তিনি তাহা বৃষ্টির জন্তই বলেন। তিনি তাহা পুনর্কার এই মন্ত্রে অবতারিত করেন—"উত্তম রসের জন্ত তোমাকে (অবতারিত করিতেছি)।" বৃষ্টি ইইতে যে উত্তম রস জাত হয়, তিনি তাহার জন্তই ইয়া বলেন।
- ৭। (অধ্বর্য) পুরোডাশকে (এই মল্লে অগ্নির) উপরে স্থাপন করেন—
 "তুমি ঘর্ম।"'' তিনি ইহার দারা তাহাকে যজ্ঞ-(সাধন-) ই করেন; বেমন
 (সোম্যাগে) ঘর্ম কে স্থাপন করিতে হয়, তিনি সেই প্রকারেই ইহারক স্থাপন
 করেন। তিনি (ঐ মল্লের শেষে) "বিখাম্ব''—) উচ্চারণ করিয়া) তাহা দারা
 (যজ্মানের) আয়ু সম্পাদন করিয়া থাকেন।
 - দ। তিনি (এই মন্ত্রে) তাহাকে (পুরোডাশকে) বিষ্ণুত করেন—"হৈ বিপুলবিস্তারশীল, তুমি বিপুলভাবে বিস্তীর্থ হও!" তিনি ইহার দারা তাহাকে (পুরোডাশকৈ) বিস্তৃতই করেন। "তোমার যজ্ঞপতি প্রথিত হউন!" গে যজ্মানই যজ্ঞপতি, অতএব তিনি ইহা দার যজ্ঞপানেরই জ্ঞা আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন।
 - ন। তিনি তাহা (পুরোডাশকে) অত্যক্ত বিস্তৃত করিবেন না, যদি (অত্যক্ত) বিস্তৃত করেন, তবে তাহা মানুবীয় করিয়া ফেলিবেন; যাহা মানবীয়, যজ্ঞের সম্বন্ধে তাহা ঋদ্বিহীন।, তিনি ভয় করেন বৈ, পাছে যজ্ঞে কিছু ঋদ্বিহীন করিয়া ফেলি, সেইজ্রু তিনি (তাহা) অত্যক্ত বিস্তৃত করিবেন না।

३०। वा म. १. ११, 8।

३३। वा. म. ३. २२. 8।

২২। বা. স ১. ২২. ৫; বর্ম শক্ষের অর্থ এখানে উত্তপ্ত পাত্র, ইহার জ্বপর নাম মহাবীর। সোমবাগের পূর্ববিদ্রটের প্রবর্গ্য নামক বাংগ ইহান্ডে উক্ত ক্লম্ভ চালা হর।

१७। सी. म. ५. २२. ७।

- ১৫। কেহনকেহ বলেন—'(তাহাকে,) আখের খুরের পরিমাণ (বিস্তৃত) করিবে।' কিন্তু অখ-খুর যে পরিমাণের হইরা থাকে, তাহা কে জানে ? অভএব নিজের মনে শুভটাকে অভি বিস্তৃত বিলয়া মনে না করিবে, এইরূপ (পরিমাণই বিস্তৃত) করিবে।
- ১১। তিনি তাথাকে একবার, বা তিনবার জলের দ্বারা অভিমর্শন করেন (অর্থাৎ তাহার উপরে হাত বুলান)। জল শান্তি-স্বরূপ; অতএব, অব্যাত করিয়া, বা পেষণ করিয়া তাহার যাহা কিছু ক্ষয় করা হইয়াছে, বা বিলিপ্ত করা হইয়াছে, তিনি শাস্তি-স্বরূপ জলের দ্বাবা তাহা উপশমিত করেন, জলের দ্ববা তাহা সন্মিলিত করিয়া দেন। তিনি তজ্জ্ঞাই জলের দ্বারা অভিমর্শন করেন।
 - ২২ । তিনি (এই মরে) অভিমর্শন করেন—"অগ্নি যেন তোমার ত্বক্কে (উপরিতন ভাগকে) হিংসা না করেন !" ত অগ্নি দ্বাবাই তাহাকে ইহা (পুরোডাশ) অভিতপ্ত করিতে 'হইবে, এবং এইজ্ফুই তিনি বলেন "অ্নি যেন ভোমার ত্বক হিংসা না করে !"
 - >•'। তিনি তাহাকে (পুরেষডাশকে) চারিদিকে অগ্নিযুক্ত করেন;''
 তিনি একপ তাবে ইহাকে চারিদিকে অগ্নিব দারা এইণ করেন, যাহাতে কোন
 ছিদ্র না থাকে; ৄিতিনি তাহা এই ভন্ন করেন যে,) পাছে নাশক-জীব ও
 অ্যস্তর্গণ ইহাকে উপহত করে। অগ্নি রক্ষোগণের অপহস্তা বলিয়া তিনি
 তাহাকে চতুর্দিকে অগ্নিযুক্ত করেন।

ऽध। वां. म. ऽ 🌄 २.५।

[্] ১ । "পর্যাগ্রিং করোতি ;"—"পরিতোহগ্রিমন্তং পুরোডাশং করোঠীতি"—সায়ণঃ। ইহার পারিভাষিক শব্দ গ্র্যা গ্রিক র ণ (কা. শ্রো), ২. ৫. ২২)। কাত্যায়ন-শ্রোতস্ত্রাবলম্বনে বাজিক দেব স্বকীয় পদ্ধতিতে পূর্বা গ্রিক র ণ বিধি এইরূপ লিথিয়াছেন বে, গার্হপত্য হইতে অসার গ্রহণ করিয়াপুরাহা আজাস্থালী ও পুরোডাশের চারিদিকে মুরাইতে হইবে।

J. Eggeling তাহার ইংরাজী অমুবাদের চীকার এই প যা গ্লিক র ণে র সছিত স্কটলণ্ডের এক আচাক্রে তুলনা দেখাইরাছেন :←"The practice of paryagnikaranam may be compared with the carrying of fire round houses, fields, boats,

- ১৪। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) পাক কল্পেন—"দেব সবিতা তোমাকে পাক কল্পন।"" কেনুনা, ইহার পাচক মন্তব্য হয় না, কিন্তু এই দেবই (সবিতা) হইয়া থাকেন, এবং সেই জন্তু দেব সবিতাই ইহাকে পাক করেন";—"অত্যুচ্চ স্থর্গের উপরে!" তিনি দেবগণকেই লক্ষ্য করিয়া বলেন—"অত্যুচ্চ স্থর্গের উপরে!" অনস্তর তিনি তাহা অভিমর্শন করেন; 'তাহা, পক হইয়াছে (কি না) জানিব'—ইহা মনে করেন বলিয়াই তিনি তাহা অভিমর্শন করেন।
- ১৫ ৷ তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) অভিমর্শন করেন—"তুমি ভীত হইও না, কম্পিত হইও না !" 'আমি মানুষ হইয়া অমানুষ তোমাকৈ অভিমর্শন করি-তেছি'—ইহা মনে করেন বলিয়াই তিনি বলেন যে, "তুম ভীত হইও না, কম্পিত হইও না !"
- ১৬। পক হইয়া গেলে তিনি তাহা (ভন্ম জ্বারা .) আচ্ছাদিত করেন।
 পাছে নাশক-জীব ও অস্বরগণ উপর হইতে তাহা দেখিতে পায়, বা পাছে
 ভোহারা ত্ইটি (প্রোডাশ ছ্থানি) নয়ের আয় ভাম ভাইয়া
 থাকে—এই মনে করেন বলিয়াই তিনি আচ্ছাদিত করেন।
- ১৭। তিনি (তা্হা এই মল্লে) আছে। দিত করেন—"যজ্ঞ প্লানিরহিত হউক।" 'আমি যে ইহা (পুরোভাশ) আছোদিত করিতেছি, তাহাতে ইহার

&c. on the last night of the year, a custom which, according to Mr. A. Mitchell (The Past in the Present, P. 145), still prevails in some parts of Scotland, and which he thinks is probally a survival of some form of fireworship, and intended to secure fertility and general prosperity. The obvious meaning of the ceremony would seem to be the warding off of the dark and mischievous power of nature.

[🕶] ১७०। বা. म. ১, ২২. ৮.।

১१। व. म ১. २७, ५।

১৮। কা. এে পুরে (২.৫.২৫) ভন্ম, বেদ বা উপবেধের দারা পুরেতাশ-নাচছাদ্র উক্ত ইইয়াছে; ঐ পুরের কর্কভাব্যে আছে বে, কঠ্শাধায় অন্ধার সহ ভল্মের দারাই আছে।দন কর্মিতে হয়।

১৯। ব'. স ১ ২০. ২; 'বজ্ঞ' শব্দ এছানে সারণ ও মহীধরের সতে বজ্ঞ-সাধন পুরোডাশকে ব্যাইতেছে। ভন্ম ৰাজা আজ্জাদন হেতু পুরোডাশ বেন শ্লীনিযুক্ত না হয়,—ইহাই ঠাইাদের—২০০ এছানে ভাৎপর্যাথ।

পর যজ্ঞ কা যজ্ঞমান প্লানিযুক্ত, হইতে পাকে²—তিনি এই ভর কবেন বলিয়াই তাহা আনচাদিত করেন।

১৮। পুরে তিনি পাত্র ও অঙ্গুলী প্রকালনের জঁল । আপ্রানামক । দেবগণের জন্ম লইষা যান। । কিনি যে আপ্রাদেবগণের জন্ম তাহা লইষা যান, (তাহার কাবণ এই):-

দ্বিতীয় প্রপাঠক

, প্রথম ব্রাহ্মণ

্ আ প্তা দেবগণের উৎপৃথি বিষয়ে আখাায়িকা— আগা চতুর্ধা বিভক্ত, জল ইইতে দেবগণ কর্ত্ব অগ্রির আনয়ন, জলের উদ্দেশ্যে অগ্নি খুথু নিক্ষেণ, তাহাতে জল ইইতে আ প্তা, দেবগণে উৎপত্তি;— ২-ইন্দ্রকর্ত্বক স্তুষ্ঠ পুত্র বিশ্বরূপের বধ-বিষয়ক আখাায়িকা,— ৩ ঐ অথায়িকা, ও তাহার সহিত পাত্রে ও অঙ্গুলী-প্রকালন জল লইয়া যাইবার সহক্ষ;— ৪ ঐ আখায়িকা, ও দক্ষিণ হীন হবির দ্বারা যাগ না করিবার কারণ;— ৫ অন্ধাহার্য-ওদন দর্শ ও পূর্ণমাস যাগেব দক্ষিণ অবলপ, পাত্র ও অঙ্গুলী-প্রকালন জলের পৃথক্ পৃথক ভাবে লইয়া যাওয়া, তাহাব মর্গ্র, যজ্ঞে পুরুষ্টোশ প্রদান করিবাই পশু বধ কয়্ষী হাজ ইইয়া থাকে;— ৬-৭ দেবগণ যজ্ঞে প্রথমে পুক্ব-রূপ পাণ্ডকে বধ করিতেন, এবং ক্রমণ অখ, গো, মেষ ও ছাগলকে বধ করিয়া শেষে ব্রীট-যবের দ্বারা হবি প্রস্তুত্ব করিতে আয়ুম্ভ করেন— তিষয়ক ননোবম আথাায়িকা; ৮ পশুর সহিত পুরোডাশে স

২ । পুরোডা কে জলের দারা অভিমর্শন কবিনার (১ ১. ৬ ১১— ২) পরে, ও প্রায়িকবণের (১৩) পরি পাত্র ও অকুলী প্রকালন করিতে হয়।

^{*} ২১ । আ ও দেবগণের উৎপত্তি বিবরণ অবাষ্ট্ত পারবতী আক্রণে (১.২.১.১) বর্ণিত হইয়াছে। "সাধ্যাশচাস্থামত দেবাঃ"—এ এ ৮.৩.৩। ।

২ং। কা. শ্রে), স্তৈর (,২ ৫ ২৬) কর্ব ভাষা ও যাজিকদেবের পদ্ধতিতে উক্ত ইইরাছে, বে, পি্ট্র (রীহি)-দি্ও পাত্র ও অঙ্গুলা-প্রকালনের জল পাত্রতেই রাখির', গাংপতা অগ্নিতে আলিত উন্মুকের হ'বা তথ্য করিতে ইইবে, এবং বিহারের উত্তর দি.ক ক্ষ্, হাণা তিনটি রেখা অহিক বিয়া ঐ রেখাত্রয়ের উপরে প্রস্পার ভসংস্ট্রভাবে ঐ জনকে মন্ত্রোছারণ পূর্কক আনিতে ইইবে।

অবয়বগত সাদৃত্য কথন; -- > দেবগণ কে পুরুষ ও অন্ন প্রভৃতিকে বধ ক্রেন, তাহার। বিভিন্ন বিভিন্ন পণ্ড হইয়া জন্ম গ্রহণ করে, তাহাদিগের মধ্যে সার অংশ না থাকায় তাহাদের মাংস ভোজন বিধেয় নহে।

১। পূর্ব্বে অগ্নি চতুর্ভাগে বিভক্ত ইইয়াছিলেন। তিনি (অধ্বর্যু)
বে অগ্নিকে হোত্-কর্ম করিবার জন্ম অর্থে বরণ করিয়াছিলেন, তিনি মৃত
ইইয়াছিলেন; দ্বি গীয়বার য়াহাকে বরণ করিয়াছিলেন, তিনিও মরিয়াছিলেন;
এবং তৃতীয়বার য়াহাকে বরণ করিয়াছিলেন, তিনিও মরিয়াছিলেন। অনস্তর
এই ইদানীস্তন (চতুর্য) অগ্নি ভয়ে অন্তর্হিত ইইয়া জলের মধ্যে প্রবেশ করেন, ও
দেবগণ তাহাকে (জলপ্রবিষ্ট) জানিয়া দহসা জল হইতে আন্ময়ন করেন।
(ইহাতে) তিনি জলের প্রতি (এই বলিয়া) পুথু পরিত্যাগ করেন য়ে,—'য়েতামরা (আমার) অনাশ্রম-ভূত ইইলে, য়েতামাদের নিকট ইইতে আমার আনিছা-সত্ত্বেও দেবগণ আমাকে লইয়া গেলেন, সেই-ভোমরা থুথু দারা
দুষিত হও! তাহাতে ত্রি ত, দ্বি ত, ও এ ক ত নামে আ প্রা (আপ্-জল হইতে
জাত) দেবগণ উৎপন্ন হন।

২। ইদানীং ব্রাহ্মণ থেমন রাজার অফুচর হন, তাঁহারাও সেইরূপ ইন্দ্রের সহিত বিচরণ করিতেন। ইন্দ্র যথন স্বষ্টার পুত্র তিশীর্মা বি শ্ব রূপ কৈ বধ করেন, তথন ইহারাও তাহাকে বধ্যুবলিয়া জানিয়াছিলেন, এবং ত্রি ত ই

এদিকে ইন্দ্র বিশ্বরূপের বধজনিত ব্রহ্মহত্যা-পাপকে অপ্তলিবন্ধনপূর্বক স্বীকার ক্রিক্রান্দ্রংবংসুর পথাস্ত বহুন করেন। পরে লোকেরা 'ব্রহ্মঘাত্রী' বলিয়া তাঁহার অপবাদ কীর্ত্তন কা, ভূল, পৃথিবী,

১। দ্রপ্তবা:—>. ১.৩.৪. ১.৫.২; ৫.৩.৬.২; তৈ স.২.৪.২; ২.৫.১।
তৈত্তিরীয় সংহিতায় বিশ্বরূপের উপাধানে এইরূপ লিখিত হইমাছে:—ঘটার পূত্র বিশ্বরূপ
দেবগণের প্রোহিত ছিলেন, ও সম্বন্ধে অধ্বর্গণের ভাগিনের হইতেন। বিশ্বরূপের তিনটি
মস্তক ছিল; একটি ছারা দোমপান, একটি ছারা হ্রেরাপান, ও জাঁপর একটি ছারা অন্ত্রুলন করিতেন। তিনি প্রত্যক্ষভাবে বলিতেন যে, হবির্ভাগ দেবগণের প্রাপা, কিন্তু পরোক্ষভাধে
বলিতেন যে, তাহা অহ্বেরা পাইবে। ইক্র তাহা জানিতে পারিয়া; ও ব্রাহা হারা রাষ্ট্র-বিপর্যায়ের
সম্ভাবনা আছে চিন্তা করিয়া বজ্রের ছারা তাহার মস্তক্তিল কাটিয়া দিলেন। সেই তিন মস্তক্তের
মধ্যে, যাহার ছারা তিনি সোমপান করিতেন, তাহা কপিঞ্জল; যাহার ছারা তিনি হ্রম্নপান করিতেন, তাহা কলবিন্ধ ও বাহার ছারা অন্তভাজন করিতেন, তাহা তিতিরি-নামক পক্ষী হইল।

তাহাকে, অবিপ্রামে² বধ করিয়াছিলেন। দেব বলিয়া ইন্দ্র তাহা (অর্থাৎ তাহার বধনিমিত্ত পাপ) হইতে মুক্ত হন।

- ্ । (তথন) ভাষারা (লোকেরা) বলিয়াছিলেন—'য়াষারা ইহাকে (বিশ্বরপতে) বধ্য বলিয়া জানিয়াছিলেন, তাহারাই (সেই) পাপ-প্রশু হউন।' 'কেন?' 'বেহেতু, যজ্ঞ ইহাদের উপরি পাপকে) মার্জ্জন, করিয়া (অর্থাৎ ঝার্ডিয়া) দিয়াছেন।' ,অহএব ভাষারা যে ইহাদের (আপ্রা দেবগণের) জভ্ত পাত্র ও অঙ্গুলী-প্রকাণনের জল লইয়া যান, (ভাষার উদ্দেশ্য এই যে) যজ্ঞ ভাষা দ্বারা ইহাদের উপরে এই (পাপকে) মার্জ্জনা করিয়া দেয়।'
- ৪। সেই আপ্তাগণ বলিরাছিলেন—'আমন্তা ইহা (পাপকে) আমাদের
 নিকট হইতে অন্তব্ৰ লইরা যাইব।' 'কাহাকে লক্ষ্য করিয়া (লইরা যাইব)?'

 'যে ব্যক্তি দক্ষিণাহীন হবির দারা যাগ করিবে।' অত এব দক্ষিণাহীন হবির
 দারা যাগ করিবে না; কেননা, যজ্জ আপ্তাগণের উপরে (পাপ) মার্জ্জনা করিয়া
 দেয়, এবং আপ্তাগণও যে ব্যক্তি দক্ষিণাহীন হবির দারা যাগ কবে, তাহার
 উপর (তাহা) মার্জ্জনা করিয়া দেন।

 '
 - ে। , সেইজন্ত দেবগণ আ স্বা হা ্র্য্য কে দর্শ ও পূর্ণমাসের দক্ষিণারূপে কল্পনা

বনস্পতি ও স্ত্রীঙ্গাতিকে ও স্থানিদ্ধার অভিলবিত বর প্রধানপূর্বক এক এক জনকে স্বকীয় পাপের এক তৃতীর্বাংশ করিয়া প্রদান করেন ও তাহাতে তাঁহার মুক্তি হয়।

এই অংখ্যাদ্ধিকা স্ত্ৰগ্ৰন্থের আছে, এবং পুরাণদমূহে বিবিণ আকারে বর্ণিত হইয়াছে।

२। "नवर;" ज:-->. दे. २. >०; Eggeling अपूर्वा कित्रबाहिन-straightway.

৩। বীহির অবঘাত ও পেষণাদি জনিত হদি কোন পাপ হইরা থাকে, তবে তাহা পাত্র ও অঙ্গুলী-প্রকালন জলের জিকাবে স্থাকে, এবং ইহা আপ্তাগণের নিকট লইরা গেলে তাহাদেরই উপরে দেই পাপ থাকিল।

৪। তলামক প্রক্রিক ওদন; "আবাহরতি বজ্ঞসন্থকি দোবজাতং পরিংরতানেনেতি ব্রুৎপত্তা অবাহার্য্যো নাম ঋত্বিত্তা 'দের ওদনঃ" —সায়ণ; "বজ্ঞস্ত হানমবাংরতীতি" —কক (ক. জো. ২. ৫. ২ ৫); —বাহার দ্বারা বজ্ঞের দোবসমূহ পরিহার করা বায়, তাহার নাম অ বা হা র্য্য, ঋত্বিক্ পাক করা তাহার লাম অ বা হা র্য্য, ঋতিক্ পাক করা করে ক্রিকের বাহাতে তৃতি হয়, তৎপরিমাণ বা ততোধিক তত্ত্ব বৃত্তি হয়। এই তত্ত্ব ক্রেব্রের দারা দক্ষিণনামক অগ্লিতে পাক কয়৷ হইয়া ধাকে; এই এই দক্ষিণাগ্রির অপর নাম অ বা হা র্য্য পাচন। ক্রেইবাঃ —তৈ. স. ১. ৭. ৩. ১।

করিয়াছেন যে, পাছে হবি দক্ষিণাহীন হইয়া যার। তিনি তাহা (সেই জলকে)
পৃথক্-পৃথক্ ভাবে লইয়া যান, এবং তাহা সেইরূপে লইয়া গিয়া তাঁহাদের
(আপ্তাগণের মধ্যে প্রশান) কলহ ফ্টতে দেন না। তিনি তাহা (নেই
জলকে) অভিতপ্ত করেন, এবং সেইরূপ ক্রায় তাহা ইহাদের (আপ্তাগণের)
জন্ত প্রক (অর্থাৎ পানার্হ) হইয়া থাকে। তিনি (সেই জলকে এই ময়ে)
লইয়া যান—''গ্রিতের হন্ত দ্বিতের জন্ত, একভের জন্ত।'' এই যৈ পুরোডাশ
(প্রদান), তাহা পশুবধই।

৬। পূর্বে দেবগণ পুরুষ-রূপ পশুকেই বধ করিতেন। তাহাকে বধ করা হইলে (তদবস্থিত ফজিয়) সার-৬ংশ চলিয়া যায়। তাহা আশ্বে প্রবেশ করিল, তাহারা অশ্বকে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা গরুতে প্রবেশ করিল, তাঁহারা গরুকে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা মেষে প্রবেশ করিল, তাঁহারা মেষকে বধ করিলেন; তাঁহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা ছাগে প্রবেশ করিল, তাঁহারা ছাগরে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল।

৭। তাহা এই পৃথিবীতে প্রবেশ করিল। (তথন) তাহারা থনন করিয়া অবেষণ করিলেন, এবং (যেরূপে) তাহাকে পাইলেন—তাহা এই ত্রীহি ও বব। পেইজন্ত (লোকেরা) আজকালও খনন করিয়া ইহাদিগকে লাভ করিয়া থাকে। যিনি-ইহা এইরূপে জানেন, তাঁহার সম্বন্ধে সেই সকল পশু বধ করিলে হবি যে-পরিমাণ বীর্যাযুক্ত হয়, তাহা (ত্রীহি-যবের) দার নির্দ্ধিত হবিও তাহার পক্ষে সেই পরিমাণ বীর্যাযুক্ত হয় হবিই ইইয়া থাকে। তাঁহারা পশুকে

^{• • ।} वा. म > २७. ७ ।।

७। অর্থাৎ পশু বধ করিয়। বজ্ঞ করিলে বে ফল হয়, পুরোডালের দ্বার ইয়ক্ত করিলেও তাহাই
 হয়।

পা ঐতহেম ব কাণেও (২.১.৮) ঠিক এইরূপ একটি আখ্যায়িক। পাছে। See Max Muller's History of Ancient Sanskrit Literature, p. 420; Haug's Translation of the Aaitareya Brûhmana, p. 90; J. Muir's anskrit Texts, Vol. IV, p. 289, note.

'পাংক্ত' (অর্থাৎ পঞ্চ অবয়ব-যুক্ত) বলিয়া, খাকেন, সেই (অবয়ব-) সম্পত্তি ইহাতেও,(পুরোডাশে) আছে।

- ৮। (প্রোডাশ) বখন পিষ্ট (অবস্থার) থাকে, ওখন (তাহাতে) লোমসমূহ হইরা থাকে; যথন তিনি (ভাহাতে মিশাইবার জন্ম) জল আনয়ন করেন,
 তথন (তাহার) স্বক্ হয়; র্যথন (তাহাকে জলের দ্বারা) মিশ্রিত করেন,
 তথন (তাহার) মাংস্ হয়, কেননা, ওখন তাহা স্ববিস্তৃত হয় এবং (জীবগণের) মাংস্ও ই্রিস্কৃত হইয়া থাকে; র্যথন তাহাকে পাক করা হয়, তথন
 তাহার অস্থি হয়, কেননা, তথন তাহা কঠিন হয়, এবং (জীব্গণের) অন্থিও
 কঠিন; এবং রখন তিনি তাহাকে অগ্রি হয়তে উঠাইবার জন্ম তাহাতে স্বত
 ঢালেন, তথন তিনি তাহার দ্বারা তাহাতে মজ্জ স্থাপন করিয়া দেন। অতএব,
 বে কারণে তাহারা পশুকে, পাংক্ত (পঞ্জ অবয়ব-মুক্ত) বলিয়া থাকেন,
 (প্রোডাশেরও) সেই ঐ (জবয়ব-) সম্পত্তি রহিয়াছে।

 **
 - ৯। তাঁহারা যে পুরুষকে বর্ধ করিয়াছিলেন, তাহা কিম্পুরুষ হইরছিল ; বে অশ্ব ও গোকে বধ করিয়াছিলেন, তাহারা (যথাক্রমে) গৌর ও গবয় '
 - ৮। ঐতরের ব্রাক্ষণে (২.১.৮) উলে হইরাছেঃ—ব্রীহির শুঁরা (প্কংশারু)-সমূহ পুরোডাশের লোম, তুমসমূহই তাহার ত্বক্, ফলীকরণ (মর্থাৎ চাউলকে পরিফার করিতে হইলে যে অংশকে পরিত্যাগ করিতে হয়)-সমূহ তাহার রক্ত, পিষ্ট ও তদবরব তাহার মাংস, এবং যাহা কিছু ব্রীহিয় সার ভাগ, তাহাঁ তাহার অস্থি। শতপথ অণেধনা ঐতরেয়ের সাদৃষ্ঠ সরিক্ষ্টতর।
 - ১। 'কিম্পুরুষ'শন্দের অর্থ আধুনিক প্রচলিত দেবখোনিবিশেষ নহে। কুংসিতঃ পুরুষঃ, কিম্পুরুষঃ, কুংসিতো নৃরঃ কিমুরঃ। সামণাচার্য বলেন ইহা বানরজাতীয়। ঐতরেয় ব্রান্সণের ইংরাজী অমুবাদক Haug বর্লেন—"the author very likely meant a dwarf." Max Müller বলেন—"savage" (History of Ancient Sanskrit Literature, p. 420). এছলে ঐ শন্দের অর্থ 'কুংসিত পুরুষ' ধরা যাইতে পারে ি রাজসনেয়ি-সংহিতায় (৩০ অধ্যায়) ১৮৪ প্রুষর পুরুষ-পশুর উল্লেখ করিয়া শেষে এই মন্ত্রটি উক্ত ইইয়াছে :—"অথৈতনিটো বিরূপানা-লভডে—মাতলীর্থকাডিত্রথক. অতিমূলকাভিত্রশক্ষ অতিশুরুকাভিত্রককণ; অতিকুক্কাভিলোমণ্ট।" ইহাতে বিরূপ অর্থাৎ কুংসিত পুরুষ পশুর বধের কথা পাওয়া যাইতেছে।

[ি]ক ; এই নামা আছে, ইহার ভাষা নাই।

নামক পশু হইয়াছিল ; যে মেষকে এধ করিয়াছিলেন, তাহা উট্ট ইইয়াছিল ;
এবং যে ছাগকে বধ করিয়াছিলেন, তাহা শরভ "-নামক পশু ইইয়াছিল।
অত এব এই সকল পশুর মাংস ভোজন করিবে না, কেননা, এই সকল পশুর হইতে সার-অংশ অপক্রান্ত হইয়া গিয়াছে।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

ি স্ত্রের প্রতি ইশ্রক ক প্রস্তুত্ব বজ্ঞ চারি ভাগে বিভক্ত হ্ৎয়ায় সেই এক এক ভাগ হইতে যথাক্রনে আগ, যুপ, রথ ও শরের উৎপত্তি, — ২ বজ্ঞে আগ ও বুপের সহিত ব্রাহ্মণগণের, এবং যুক্তে "রথ ও শরের সহিত ক্রিরগণের বিচরণ; — ৩ আং, বারণের প্রয়োজন; — ৪ আঃ, গ্রহণের মন্ত্র ও ভাহার বাবাবা; — ৫ উক্ত মন্তের অবশিষ্ট ব্যাথাা, মন্ত্রজপের দ্বারা আং, এর তীফ্টাকরণ; — ৬ জপের মন্ত্র ও ব্যাথাা; — ৭ ঐ মন্তের অবশিষ্ট ব্যাথাা, অভিচার করিলে মন্ত্রের মন্ত্রের মন্তের নামের নিবেশ, জুপ, সংস্কৃত আগ দ্বারা নিজের ও পৃথিবার আগন নিবেধ, — ৮ দেব ও অস্তর-ঘটিত আখায়িকা; — ৯ ঐ আখায়িকা; — ১০-১২ ঐ আথায়িকা, ত ত্ব খ জু হ র ণ নামক কার্যের প্রয়োজন অস্তরগণকে তাড়াইয়া দেওয়া; — ১৩ আগ্রীঐ অগ্রি-ছানীয়, এবং অধ্বর্মু অস্তরগণের আক্রমণকারী, দেবগণের স্তায় ব্রাহ্মণের ইত্তে অস্তরগণকে বাধা প্রদান কর্মেন; — ১৪ ন্ত ত্ব য জু হ র ণ করা যুক্তিযুক্ত, শৃস্ত হইতে নহে — ১০ আগ বারা বেদিতে প্রহার ও মন্ত্র ব ব বায়া; — ১৬ প্রহারজাত পাংজুর গ্রহণ ও মন্ত্রবাথাা, গৃহীত পাংজুর উৎকরে শনিক্ষেপ ও তাহার তাৎপর্য্য, অভিচারিক কার্যা বিশেষের বিশ্বি; — ১৭ আগ দ্বারা বেদিতে দ্বিতীয় বার প্রহার, তদনন্তর অস্ত্রের কার্যের মন্ত্র; — ১৮ অর র অস্ত্রের আগ্রামিকা; — ১৯ তৃ চীয়বার প্রহার ও তদনন্তর অস্ত্রের কার্যের মন্ত্র; — ১৮ অর র অস্ত্রের আগ্রামিকা; — ১৯ তৃ চীয়বার প্রহার ও তদনন্তর অস্ত্রের কার্যের মন্ত্র; — ১৮ অর র অস্ত্রের আগ্রামিকা; — ১৯ তৃ চীয়বার প্রহার ও তদনন্তর অস্ত্রের কার্যের মন্ত্র; — ১৮ অর র অস্তর্রের ভারামির ও অমন্তর অক্রেরের অন্তর্গ্র কার্থের মন্ত্র; — ১৮ অর র অস্তর্রের ভারামির ও অমন্তর্গর কার্যের মন্ত্র কার্যের মন্ত্র, — ১৮ ১১ বর্জ্যার তিনবার ও অমন্তর্গর এই চারিবার স্তর্য ব অর্থার অংগ্রার তাৎপর্যা।

১১। শ'র ভ, ইহা প্রকাণ্ড জন্ত; সংস্কৃত। ভিধানে সহায়গ, সহাস্থলী, মহাসিংহ, পর্বতা প্রর্থার সনস্থা ও অষ্টাপদ শন্দে ইহাকে অভিহিত করা হইরাছে। এই সকল নানে তাহার কতকটা বিবরণ জানা যায়। মহাভারতে (১২. ১১৭. ১২) আছেঃ—''অষ্টপাদুর্ক্রয়ন উর্ক্পাদচত্তুয়ঃ। তং সিংহ হস্তমাগচছ মুনৈত্তভ নিবেশনন্ ॥' কালিদাস্ত ইহার বর্ণনা করিমাক্তন্ত বিবেশনন্ । সংহত্তাৎপতিনরভসাঃ…শরভাঃ…"—মেঘদুত, ১.৫৫ ১

৯।* ইল যথন ব্তের প্রতি বজ প্রহার করেন, তখন সৈই প্রকৃত বজু চারি ভাগে বিভক্ত ইইয়ছিল। তাহার (তিন ভাগের মধ্যে এক) তৃতীয়ৣভাগ, অথবা যে পরিমাণ সভব হয় তৎপরিমাণ ফুল হইয়াছিল; (এক) তৃতীয় ভাগ, অথবা যে পরিমাণ, সভব হয় তৎপরিমাণ য়প হইয়াছিল; (এক) তৃতীয় ভাগ, অথবা য়ে পরিমাণ সভব হয় তৎপরিমাণ য়থ হইয়াছিল; এবং তিনি য়ে স্থানে (বজু) প্রহার, করিয়াছিলেন, সেই স্থানে তাহা থও থও হইয়া শীণ হইয়া গিয়াছিল, এবং (এইরপ) পতিত হইয়া তাহা শর (বাণ্) হইয়াছিল; ইহা শীণ হইয়া গিয়াছিল বলিয়াই ইহার নাম শর। সেই বজু এইরুপৈ চতুর্জাগে বিভক্ত হইয়াছিল।

- ২। তদস্কর (ঐ চারি পদার্থের) এইটির সহিত ব্রাহ্মণগণ যজে, এবং প্রইটির সহিত ক্ষত্রিয়ন্ধাতীয়গণ যুদ্ধে বৈচরণ করেন ;—অর্থাৎ ক্ষা ও যুপের সহিত ্ ব্রাহ্মণগণ, এবং রথ ও শরের সহিত ক্ষত্রিয়ন্ধাতীয়গণ।
- ৩। তাঁহার ক্ষা প্রাহণ করিবাব কারণ এই যে, ইক্র যেমন ব্র্ত্তের প্রতিবজ্ঞ উদ্যত করিয়াছিলেন, তিনিও সেইরূপ বিদ্বেশীল পাপ শত্রুর প্রতি তাহা দারা বজু উদ্যত করেন; তিনি সেই জন্মই ক্ষা প্রহণ ক্রিয়া থাকেন।
- 8। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) গ্রহণ কবেন—''দেব' সবিতার প্রেরণায় অধিবয়ের বাহ্যুর্গপের দারা ও পুষায় হন্তদ্বয়ের দারা দেবগণের জন্ত অধবরকারীকে গ্রহণ করিতেছি!" সবিতা দেবগণের প্রেরয়তা বলিয়া তিনি সবিতা দারাই 'প্রেরিভ হুইয়া ইছা গ্রহণ কয়েন। "অধিদ্রয়ের বাহ্যুগণের দারা"—(ইহার তাৎপর্যা এই যে), অধিদ্রয় (দেবগণের) অধব্যু বলিয়া তিনি তাহাদেরই বাহ্যুগলের দারা গ্রহণ করেন, নিজের বাহ্যুগলের দারা নহে; ''পুমার হন্তদ্বয়ের দারা"—(ইহার তাৎপর্যা এই বে), পুষা দেবগণকে তাগ প্রদান করেন বলিয়া তিনি তাহারই হন্তদ্বয়য় দারা গ্রহণ করেন, নিজের হন্তদ্বয় দারা নহে।" (আরও), ইহা (ফ্রা) বজ্র বলিয়া ময়্য়্যা

১ । আনু-এর আকার থড়েগর স্থায় (কা. শ্রো. ১, ৬. ৩১, ৬৯) বলিয়া এথানে ঐরপ বলা হইয়াছে। ত্রঃ—১. ১. ২.৮।

<u>्र</u>्या भ. त्र. २. २१. २। ७। *वि*:-->. २. २. २१।

ইহার ধারণকারী হইতে পারে না; এই জন্ম তিনি দেবতাগণের দারাই তাহা গ্রহণ করেন।

- ৫। "দেবগণের জন্ম অধ্বরকারীকে"—(ইহার তাৎপর্য্য এই ্ষে),— অধ্বর (শব্দে) যজ্ঞা, অতএব "দেবগণের জন্ম মজ্ঞকারীকে"—ইহাই তিনি ঐ বাক্য দারা বলেন। তিনি তাহা বাম হস্তে ধারণ করিয়া ও দক্ষিণ হস্তে স্পর্শ করিয়া জপ করেন; তাহার জপ করিবার কারণ এই রে, তাহাতে তিনি ইহাকে (ক্টকে) তীক্ষ করিয়া তোলেন।
- ৬। তিনি (এই মন্ত্র) জপ করেন—''তুমি ইন্দ্রের দক্ষিণ বাছ!''
 ইন্দ্রের দক্ষিণ বাছই বীর্যাবর্ত্তম বলিয়া তিনি বলেন—"তুমি ইন্দ্রের দক্ষিণ
 বাছ!''—"সহস্রকোণবিশিষ্ট ও শততেজাযুক্ত।" ইন্দ্র বৃত্তের প্রতি যাহাকে
 প্রহার করিয়াছিলেন, সেই বজ্ঞ সহস্রকোণবিশিষ্ট ও শততেজাযুক্ত ছিল;
 তিনি (এই মন্ত্র জপের দ্বারা) ইহাকে (ক্যাকে) তাহাই (সেই বজ্লই)
 ক্রিয়া কেলেন।
- ৭। তিনি বলেন—"তুমি তীব্রতেজোযুক্ত বাছ!" প্রই বাহা (বায়ু) প্রবাহিত হইতেছে, ইছাই সমস্ত তেজের প্রৈষ্ঠ তেজ; কেননা ইছাই সমস্ত লোকে তির্যাক্ ভাবে প্রবাহিত হইয়া থাকে। তিনি ইহাতে (এই মন্ত্র জ্বের দারা) ইহাকে (ক্ষাকে) তীক্ষই করেন। তিনি যদি কাহারও অভিচার না করেন, তবে,—"(তুমি) শক্রর বধকারী"—ইহা বলিবেন; আর ইদি অভিচার করেন, তবে, ("শক্রর বধকারী" স্থানে)—"মমুকের (শক্রর নাম) ব্ধকারী"—ইহাই বলিবেন; 'পাছে এই তীক্ষীক্বত বজ্রের দারা নিজেকেও পৃথিবীকে হিংসা করিয়া ফেলি'—এই মনে করিয়া তিনি তীক্ষীক্বত তাহা (ক্ষা) দারা নিজেকেও পৃথিবীকে স্পর্শ করেন না। অত্ঞব (ভাহা দারা) নিজেকেও পৃথিবীকে স্পর্শ করেন না। অত্ঞব (ভাহা দারা) নিজেকেও
- ৮'। দেবগণ ও অসুরগণ উভয়েই প্রক্রাপতির পুত্র। তাঁহারা (পরস্পর)
 শৈপদ্ধি করিয়াছিলেন। দেবগণ যখন, অস্ত্রগণকে হায় করেন, তখনই অস্ত্রগণ
 তাঁহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া পুনর্কার উত্থিত হন।

८। वा. म. ১, २८. २।

- ৯। ে সেই দেবগণ (নিজের মধ্যে) বলিয়াছিলেন—'অস্ত্রগণকে আমর! জয় করিতেছি, কিন্তু তাহারা তাহার পরেই আমাদিগকে লক্ষ্য করিয়া পুনর্কার উত্থিত হয়। ...আমরা কি প্রকারে ইহাদিগকে সেইরূপ ভাবে জয় করিতে পারি, যাহাতে আর আমাদিগকে জয় করিতে না হয়।'
- ১০। (তথন) অগ্নি বলিয়াছিলেন— তাহারা আমাদের নিকট হইতে
 উত্তর মুখে পলায়ন ক্রিয়া মুক্ত হইতেছে। তাহারা ইহাদের নিকট হইতে
 উত্তরমুখে পণায়ন করিয়া মুক্ত হইতেন।
- ১১। সেই অগ্নি বলিরাছিলেন—'আমি উত্তর দিকে ঘুরিয়া হাইন, আর তোমরা এই স্থান হইতে তাহাদিগকে উপসংরুদ্ধ করিবে। সংরুদ্ধ করিবার পর আমরা তাহাদিগকে এই (তিন) লোকসমূহ হইতে নিক্ষিপ্ত করিয়া ফেলিব, এবং এই লোকসমূহ অতিক্রম করিয়া যে চতুর্থ (লোক আছে, তাহা হইতেও ইহাদিগকে নিক্ষিপ্ত করিব), তাহা হইলে আর তাহারা সমুখিত হইবেনা।'
- ১২। অগ্নি উত্তর দিকে ঘুরিয়া গেলেন, এবং ইহারাও এস্থান হইতে উঁহাদিগকে উপসংক্ষম করিপোন। সংক্ষম করিয়া তাঁহারা তাঁহাদিগকে এই সমস্ত (তিন) লোক হইতে নিক্ষিপ্ত করিলেন; এবং এই সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া যে চতুর্থ (লোক আছে, তাহা হইতেও তাঁহাদিগকৈ নিক্ষিপ্ত কয়িয়া দিলেন)। তাহার পর আর তাঁহারা সমুখিত হইতে পারেন নাই। অতএব স্ত স্ব য জুর (ওয়ামক বক্ষামাণ কার্যাটির) কারণ ইহাই (অর্থাৎ অস্করগণের অপসারণ)।
 - ১০। ঐ যে আগ্নীধু অগ্নির উত্তর দিকে ঘুরিয়া যান, তিনি মূলত এই (অস্কুর-নিরসনকারী) অগ্নিই। অধ্বর্য ই তাহাদিগকে (অস্কুরগণকে) এই স্থান হুইতে উপসংক্ষ্ক করেন, এবং সংক্ষম করিয়া এই সমস্ত (তিন) লোক হুইতে নিক্ষিপ্ত করেন ; 'এই সমস্ত লোক অতিক্রম শ্বিয়া যে চতুর্থ (লোক আচে,

^{🐠 •} অর্থাৎ বেদি, হইতে—সারণ।

৬। এন্থানে এরপ বাাথাাও হইতে পারে—'তাহা ইইলে এই সমস্ত লোক অতিক্রম করিয়া তাহুকিনিয়াক আছে, তাহাতে আমর তাহারা গমন করিতে পারিবে না।' পর্কোজ্ঞ অফবাদ সায়প মর্ক্ত। পরবর্তী কণ্ডিকাতেও এইরাগ অর্থ বুরিতে হইবে।

তিনি তাহা হইতেওঁ তাঁহাদিগকে নিক্ষিপ্ত করেন,)। তাহার পর আর তাঁহারা সমুখিত হইতে পারেন নাই। সেজস্ত এখনও অস্তুরগণ সমুখিত হন না; দেবগণ তাঁহাদিগকে যের্পে বাধা প্রদান করিয়াছিলেন, যজে বান্ধণের আঁহাদিগকে এখন সেইর্পে বাধা প্রদান করিয়া থাকেন।

- . >৪। যে ব্যক্তি যজমানের প্রতি অরাতির স্থায় আঁচরণ ক্রে, অথবা ধে ব্যক্তি তাঁহাকে দেব করে, তিনি তাহাকেই এই সমস্ত (তিন) লোক হইতে নিক্ষিপ্ত করৈন, এবং সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া যে চতুর্থ লোক আছে, তোহা হইতেও তাহাকে নিক্ষিপ্ত করেন)। তিনি (অপবর্য্য) এই সমস্ত লোক হইতে, এবং এই সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া যে চতুর্থ লোক আছে, তাহা হইতে তাহাকে নিক্ষিপ্ত করিয়া ইহা (এই পৃথিবী) হইতেই সমস্ত (ত ছেন্য জুকে) লইয়া যান, কেননা সমস্ত লোকই ইহাতে (পৃথিবীতে) প্রতিষ্ঠিত। তিনি যদি 'অন্তরিক্ষ লইয়া যাইতেছি! ছালোক লইয়া যাইতেছি!' বলিয়া লইয়া যান, তবে কি লইয়া গাইবেন। তজ্জ্ম ইহা (পৃথিবী) হইতেই লইয়া যান।
- ১৫। অনস্তর তিনি মধ্যে তৃণ স্থাপন করিয়া প্রহার করেন, কেন্না,তিনি মনে করেন—'পাছে এই অতিতীক্ষ বজের দ্বারা পৃথিবীকে হিংসা করিয়া ফেলিব;' তজ্জন্ত তিনি মধ্যে তৃণ স্থাপন করিয়া প্রহার করেন।
- ১৬। তিনি এই মস্ত্রে প্রহার করেন—"হে দেবগণের যাগের আধারভূতা পৃথিবী, আমি তোমার ওষধির মূলকে হিংসা ক্রির না!" তিনি (ফ্টা
- ৭। তাৰ ব কুং, অথবা তাৰ ব জু হ র পে,—একটি বজুর্মন্ত উচ্চারণ করিয়া যে দর্ভ বা কুণ"মৃষ্টিকে লইয়া বাওয়া হয়। "বজুর্মন্তক। দর্ভঃ তাৰবজুং, তচ্চ তাৰলপং কৈনান ভিত্ত। উৎক্রদেশে
 "হরেৎ"—তৈ, ত্রা. ৩. ২. ৯ সায়ণ ভাষ্য; "বজুষা মন্ত্রেণ হরণীয়ঃ পাং ওদহিতঃ তাৰঃ তাৰবজুং, তার্ত্ত হরণং"—তৈ স. ২. ৬. ৪ সায়ণভাষ্য; "বেদিছানাৎ সত্ণশু পাংশোর্মন্ত্রেলানাত্র হরণম্"—ঐ।
 - ৮। অর্থাৎ বেদি ও ক্ষা-এর মধান্থলে তৃণ রাধিয়া ঐ ক্ষানারা সেই স্থানে বেদিতে প্রহার করিতে হইবে। জঃ—কা শ্রো. ২ ৬. ১৫; বাজিজাদদেবের পদ্ধতি। কের কের, বলেন—ই তৃপের নীচে, ভূমিতে প্রহার করিতে হয়; কের কের বলেন—তৃপের উপরেই প্রহার করিতে হইবে। ঐ তৃপকে "পৃথিবৈয় বর্মাদি" এই মন্ত্রের নারা বেদির উত্তরদিকে অঞ্চাগ করিয়া পাতিতে হয়।

३। शी. म. ३. २६. ३।

দারা উৎশাত পুরী ষ অর্থাৎ মৃত্তিকা) গ্রহণ করিবার জন্ম ইহাকে (পৃথিবীকে) এরপ (প্রহার) করেন যে, (ওষ ধদমূহের) মূলদমূহ ইহার উপরিস্থিত হইয়া যায় 🍃 তিনি তজ্জ গুই বলেন— "আমি তোমার ওষধিসমূহের মূল হিংসা. করিব না !"—"তুমি কোঁসমূহেঁর স্থাবাসস্থান ব্রজে গমন কর !" —ভিনি (এই মন্ত্রে ঐ মৃত্তিকাকে) নিক্ষেপ করিতে উদ্যত হইয়া ইহাকে এরূপ · করেন যে, ইহা আরে <mark>অপ</mark>গত ইইতে না পারে, কেননা, যাহা ব্রজের মধ্যে থাকে, ' তাহা অপণত হয়'না; এবং তিনি তজ্জভাই বলেন—"তুমি গোসমূহের আবাস-স্থান ব্রজে গমন কর !"—"হালোক তোমার জন্ম বর্ষণ করুক !" ' তাহারা বেস্থানে থনৰ্ন করিয়া ইহার (পৃথিবী) প্রতি র্কুর কমা করিয়াছেন ও ইহাকে অপহত করিয়াছেন, জল শান্তিস্বরূপ বলিয়া তাঁহারা সেই শান্তিস্বরূপ জলের **দারা তাহার সেই স্থানকেই শৃথিত ক**রেন, এবং জলেরা দারা ভাহা সমিলিত করিয়া দেন; এবং তিনি সেই জ্ঞুই বলেন—"হ্যলোক তোমার জ্ঞ বর্ষণ করুক !"—"হে দেব সৃবিতা, (তাহাকে) পৃথিবীর অন্তদেশে বন্ধন কর !"? —(এই বলিয়া ডিনি ঐ উৎখাত মৃতিকাকে আরর্জ্জনার মধ্যে ফেলিয়া দেন); এবং ইছার ছারা দেব সবিতাকেই' বলেন—'(ইহাকে) অন্ধতমসের মধ্যে বন্ধন কর!' তিনি যে বলেন—"পৃথিবীর অন্তদেশে" ও "শতসংখ্যক পাশের দারা (তাহাকে : ক্রন কর) "," তাহাঁ (তাহাকে) মুক্তি না দিবার জন্ম বলেন। তিনি যদি অভিচার না কণেন, তবে বলেন—"যে আমাদিগকে দ্বেষ করে, অথবা আমরা যাহাকে দ্বেষ করি, তাছাকে ইহা হইতে মুক্ত করিও না !" ^{*} আর যদি অভিচার করেন, তবে, 'অমুককে (শত্রুর নাম উল্লেখ করিয়া) ইহা হইতে মুক্ত कतिथ ना'-- ইश हे विल्यान।

্ব ১৭। অনস্তর্র তিনি (ক্ষা) দ্বারা এই মন্ত্রে) দ্বিতীয় বারে প্রহার করেন— "দেবগণের যাগের আধারস্বরূপ পৃথিবী ইইতে অ র রু কে (ভাড়িঙ

১০। বা. স**. ১. ২**৫ ২ :

ر वा. म. ১. २৫. ०।

ऽर^१ वा म ऽ. २¢ ८।

वा. म. ১. २०. ०।

²⁸ p वो. म > २० ७।

করিব!"" অ র রু নামে এক অপ্রর্বক্ষঃ ছিল, দেবগণ তাহাকে ইহা প্রিবী)
হইতে তাড়িত করিয়াছিলেন; ইনিও (অধ্বয়ুঁ) সেইরূপ ইহার (মন্ত্রের)
হারা তাহাকে এস্থান (পৃথিবী) হইতে তাড়িত করেন। (তিনি প্রহার করিরা
পূর্বের জায় বলেন)—"তুমি গোসমুহের আবাসস্থান ব্রজে গমন কর!
হালোক তোমার জন্ম বর্ষণ করুক! হে দেব সবিভা, পৃথিবীর অন্তদেশে
শতসংখ্যক পাশের হারা ভাহাকে বন্ধন কর! যে আমাদিগকৈ দেষ করে,
অথবা যাহাকে আমরা দেষ করি, তাহাকে ইহা হইতে মুক্ত করিও না!""

• ১৮। আগীও (ক্ষা দারা উৎখাত মৃত্তিকাকে এই মন্ত্রে) নিক্ষেপ করেন '—
"আর রু, তুমি ছালোকে গমন করিও না!"'
আর রু, তুমি ছালোকে গমন করিও না!"
আর রু কে তাড়িত করিয়াছিলেন, তথন সে ছালোকে গমন করিবার ইচ্ছা
করিয়াছিল, এবং অগ্নি তাহাকে (এই বলিয়া) নীচে নিক্ষেপ করিয়াছিলেন—
"হে আর রু, তুমি ছালোক গমন করিও না!" এবং সে (ইহাতে) ছালোক গমন
কুরে নাই। সেইরূপই ইহার দারা অধ্বর্যু ইহাকে (আরক্ষকে) এই লোক
হইতে, এবং আগ্নীও ছালোক হইতে বহিন্ধুত করেন। তিনি (আগ্নীও) সেইজ্ঞা
এইরূপ করিয়া থাকেন।

১৯। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) তৃতীয়বার প্রাইগর করেন—"তোমার দ্রুপ্স যেন ছালোকে না যায়!" ইহার (পৃথিবীর) যে রুসকে আশ্রেষ করিয়া সমস্ত লোক জীবিত থাকে, তাহাই ইহার দ্রুপ্স। তিনি ইহার (মন্ত্রের) দারা এই বলেন বি,—'হে পৃথিবী, তোমার যেন ইহা (রুসু) ছালোকে না যায়!'

১৫। বাস.১.২৬.১।

১৬। বা. স. ১. ২৬।

^{*} ১৭। ইহার সংস্তৃত "অভিনিদ্ধাতি"; সারণ অর্থ করিয়াছেন,— 'উপুরি হস্তনিধানেন অধন্তাৎ ক্রিপতীতার্থঃ;" অর্থাৎ ঐ উৎথাত মৃত্তিকার উপর হাত রা্থিয়া উৎ কর অর্থাৎ আইচ্ছিন, রাশির নীচে (ঢালিয়া) নিক্ষিপ্ত করিবে। কা শ্রো স্ত্রে 'আভিনিদ্ধাতি" পদের অনুসরণ করিয়া "অভিস্তৃত্তি" লিখিত হইয়াছে (২.৬.২২); ইহার বাাখাকের বলেন—হন্তের দ্বারা ঐ উৎকর বা মৃত্তিকা আচ্ছোদন করিতে হইবে, এবং ঐরপে নীচে নিক্ষেপ করিতে হইবে। সারণাচার্য্য "অভিনিধাস্থন্ (১.২.২,১৬) পদের অর্থ করিয়াছেন ''অভিনেধাস্থন্ (১.২.২,১৬) পদের অর্থ করিয়াছেন ''অভিনেধাস্থন্ (১.২.২,১৬)

১৮। वा. म. ১. २७. २।

১৯ I • বা. স. ১. ২৬. ৩ I

(তিনি প্রহার করিয়া পূর্ববং বলেন —) "তুমি গোসমূহের আবাসস্থল ব্রজে গ্রমন কর! ছালোক তোমার জন্ম বর্ষন করুক! হে দেব সবিতা, পৃথিবীর অন্তদেশে শতসভাকে পাশের গারা বন্ধন কর! যে আমাদিগকে ছেষ করে, অথবা আমরা যাহাকে ছেফ করি, তাহাকে ইহা হইতে মুক্ত করিও না!"

২০ তিনি (উৎখাত মৃত্তিকাকে) তিনবার যজুম দ্ব দারা লইয়া যান, কেননা, এই তিনটি লোকেই আছে। তিনি ইহার দারা এই সমস্ত লোক হইতেই ইহাকে (অরক্ষে) নীচে নিক্ষিপ্ত করেন। এই লোকসমূহ প্রত্যক্ষ এবং যজুম দ্বিপ্ত প্রত্যক্ষ; তজ্জ্ঞা তিনি যজুম দ্ব দারা তাহা তিন্বার লইয়া যান।

২১। তিনি মৌনাবলম্বনে চতুর্থবার (অহা লইরা যান); এই সমস্ত লোক অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে বা নাই; তাহা আশ্রয় করিয়া বে দ্বের.করে, তিনি সেই শুক্রকে ইহার দ্বারা (চতুর্থবার মৃত্তিকা বহনের দ্বারা) তাড়িত করেন। এই সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে কি না তাহা অপ্রত্যক্ষ্ণ, এবং 'মৌনাবলম্বনও অপ্রত্যক্ষ; তজ্জন্য তিনি মৌনাবলম্বনে চতুর্থবার লইয়া যান।

তৃতীয় ব্রাহ্মণ।

ি ১— গদেব ও অস্বগণের পরস্পর স্পর্জা, দেবগণের অবন্তি, অস্বগণের ভ্বন-মধিকার, যজ্জরাপ বিষ্ণুকে সংগ্র. কৃরিয়া দেবগণের অস্বগণের নিকটে ভ্বনের অংশ-প্রার্থনা, অস্বরগণের বিষ্ণুর শয়নোপর্ক্ত স্থান প্রদান করিয়ের প্রস্তাব;— ৫ বিষ্ণু বামনরূপ হইলেও দেবগণের সেই প্রস্তাবক্ষে বহু বলিয়। স্থীকার করা;— ৬ দেবগণে-কর্ত্ত্ত্ত্ব বিষ্ণুকে পুর্কার্থ ফেলিয়। ছলঃসম্ভ্রের বারা বেষ্টুন করা;— ১ যজ্জরুপ বিষ্ণুর তাদৃশ পরিগ্রহে অর্চ্চনা দ্বারা দেবগণের সমস্ত পৃথিবী, লাভ, যজ্জস্থানের বেদিনাম হইবার কারণ;— ৮ বিষ্ণুর অদ্খতা;— ৯ দেবগণ কর্ত্ত্র বিষ্ণুর অদ্খতা;— ৯ দেবগণ কর্ত্ত্র বিষ্ণুর অদ্খবণ ও তিন আঙ্গুল ভূমির নীচে ভাহার প্রাপ্তি, তদস্পারে বেদি তিন আর্গুল গভীর করিবার নিয়ম:— ১০ উক্ত নিয়মের নিমের, বেদিশক্ষের অর্থনির্বাচন ;— ১১ তেরুমন্তে বেদির উত্তর-পরিগ্রহ ভিন— এই; ছয়বার পরিগ্রহ করিবার যুক্তি;— ১২ পূর্ববিপরিগ্রহ তিন ও উত্তর-পরিগ্রহ তিন— এই; ছয়বার পরিগ্রহ করিবার যুক্তি;— ১০ পূর্ববি ও উত্তর উভয় পরিগ্রহে মোট দ্বাদশ বাহিত্ব প্রয়োগ করিবার যুক্তি;— ১৪ বেদির পরিমাণ সম্বান্ধ মতামত;— ১০ আহ্বুনীয় অগ্রির উভয় পার্থে বেদির অংসকে উন্নীত করা;—

১০ সূর্ববি, প্রশিষ্ঠ ও মধ্যভাগে বেদির আকার ;— ১৭ বেদি পূর্ববি বা উত্তর নিকে নিয় ইওয়া দরকার,

দক্ষিণ দিকে নিম্ন হইলে তাহা দোষাৰহ; — ১৮ বেদিকে সমান করা প্রাসন্ত আথ্যায়িকায় চল্লের কলন্ধ-বাাখ্যা; — ১৯ প্রতিমার্জনের মন্ত্র ও ব্যাখ্যা; — ৩০ প্রোশ্বণীজলের হাপন ও তৎসময়ে জ্যাকে তুলিয়া ধরিবার পক্ষে যুক্তি, — ২২ প্রোক্ষণীজল ও কাষ্টপ্রভৃতি স্থাপনের জন্ম অধ্বর্যার আগ্নীপ্রবে প্রেরণ; — ২২ উদ্ধৃত ক্ষাত্রক উত্তরাগ্র করিয়া নিক্ষেপ এবং অভিচার কবিলে তাহাত্র মন্ত্র; — ২২ পাণিদ্বয়ের প্রক্ষালন ও তাহার যুক্তি; — ২২ খাগেল পুর্কেই পক হবিকে ও বহিত্তরণের পূর্কে যেদিকে পর্কা করা নিষেধ— এত দ্বয়ক আথাায়িকা, যাগে মনুষ্যাণের অশ্রন্ধা, দেবগণের যাগবন্ধ — ২২ দেবগণক্তৃক প্রেরিত গৃহস্পতির মনুষ্যাদের নিক্টে তাহার কাম্প জিল্প্টায়া; — ২৬ গৃহস্পতির্কৃক তাহার প্রতীকার নিক্ষেণ ও পূর্কোক্ত বিধির সমর্থন।

- •১। দেবগণ ও অস্ত্ররগণ উভয়েই প্রজাপতির অপত্য। তাঁহারা (পরস্পার) স্পার্কা করিয়াছিলেন, এবং দেবগণ তাহাতে অবনতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। অনন্তর অস্ত্ররগণ মনে করিল—'এই ভূবন আমাদেরই।'
- ় ২। তাহারা বলিয়াছিল 'অহো ! আমরা এই পৃথিবীকে বিভাগ করিয়া তাহা দ্বারা আমরা বাঁচিয়া থাকিব !' এই বলিয়া তাহারা র্ধচন্মের দ্বারা পশ্চিম দিকু হইতৈ পুর্বাদিকে বিভাগ করিতে করিতে 'গমন করিয়াছিল।
- ৩। দেবগণ তাহা শুনিতে পাইলেন যে, অস্থরগণ এই পৃথিবীকে বিভাগ করিতেছে। (এই শুনিয়া) তাঁহারা বিলিলেন—'চল, আমরা দেই স্থানে যাইব,— যেখানে অস্থরগণ ইহাকে (পৃথিবীকে) বিভাগ করিতেছে। আমরা যদি ইহাকে ভোগ না করি, তবে আমরা কি?' এইরপে তাঁহারা যজ্ঞরপ বিষ্ণুকে অঞ্জে করিয়া গমন করিলেন।
- 8। ঠাইারা (যাইয়া) ব্লিলেন—'এই পৃথিবীতে আমাদিগকে ভাগ প্রদান কর, আমাদেরও ইহাতে ভাগ থাকুক।' সেই অস্কুরগণ যেন অস্থা করিয়া বলিল—'এই বিষ্ণু যে পরিমাণ স্থান ব্যাপ্ত করিয়া শয়ন করিবেন, তৎপরিমাণ তোমাদিগকে দিব।'
- ্ •। বিষ্ণু বামন ছিলেন , কিন্তু তাহা হইলেও দেবগণ (অস্ত্রগণের বাক্যে) অনাদর করেন নাই। তাহারা ভাবিলেন—'ইহারা যে আমাদিগকে ফুপরিমিত স্থান দিয়াছে, তাহা অনেক দিয়াছে।'

- ৬০ তাঁহারা বিষ্ণুকে পূর্ব্বমূথে ফেলিয়া ছলঃয়মূহের হারা সমস্ত (তিন)
 দিকে তাঁহাকে (এই বলিয়া) পরিপ্রহ (বেইর) করিলেন দক্ষিণ দিকে
 ''গায়ত্রী ছলের হারা তোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !' পশ্চিম দিকে—''ত্রিষ্ঠুভ্
 ছলের হারা তোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !" উত্তর দিকে—'জগতী ছলের হারা
 ভোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !'
- ৭। তাঁহারা তাঁহাকে হ্নমন্ত (তিন) দিকে প্রবিশ্রহ করিয়া ও পূর্বাদিকে (আহবনীয় নাম্ক) অগ্নিকে স্থাপন করিয়া তাহা দ্বারা অর্চ্চনা করিতে আরম্ভ করেন, ও তাহাতে আম্ভ হইয়া বিচরণ করিতে থাকেন। তাঁহারা তাহা দ্বারা এই সমস্ত পৃথিবীকে লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহারা ইহা দ্বারা সমস্ত (পৃথিবীকে) লাভ করিয়াছিলেন ('সমবিন্দত', পিল্) বলিয়া তাহার (যক্তস্থানরূপ পৃথিবীর) নাম বেদি। এই জন্মই উক্ত হইয়া থাকে, বেদি যে পরিমাণ পৃথিবী সেই পরিমাণ; কেননা, তাঁহারা ইহার (বেদির) দ্বারা এই সমস্ত (পৃথিবীকে) লাভ করিয়াছিলেন। যিনি ইহা, এই প্রকার জানেন, তিনি এইরুপেই শক্তগণ্ণর এই সমস্ত (পৃথিবীকে) অপহরণ করিয়া লন, এবং তাহাদিগকে ইহার ভাগে বঞ্চিত করেন।
 - ৮। এই সেই বিষ্ণু গ্লানি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; কেননা, তিনি সমস্ত (তিন) দিকে ছন্দঃসমূহের দারা পরিগৃহীত হইয়াছিলেন, এবং পুর্বাদিকে অগ্লি

২। যজ্জের বেদি কি পরিমাণে, হইবে তাহা নিরূপণ করিয়া ঝলার জন্থই দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকে পূর্বে তিনটি, ও পরে আুর তিনটি রেখা আ্ছা ছারা আছিত করিতে হয়। বেদি খনন করিবার পূর্বেশ্ব থে তিনটি রেখা থবদিয়ানে আছিত করা হয়, তাহাকে পূর্বেশ্ব হ বলা হয়, এবং পরে যে রেখাতয় আছিত হয় তাহাকে উত্তর পরি গ্র হ বলা হয়য়ৢ থাকে (১২.৩.১১) এই বেদি পরিগ্রহ করিবার পূর্বেব্ অধ্বয়ু ক্রমার নিকটে জিজ্ঞাসা ওরেন— হে ক্রমান, বেদি পরিগ্রহ করিবার প্রেব্ অধ্বয়ু কর্মার নিকটে জিজ্ঞাসা ওরেন— করিলে অধ্বর্ষ্য, পূর্বের্ব রেখা আছিত করিয়া বেদি পরিগ্রহ করিবার প্রেব্ কর্মার, এই বিলয়া অনুমৃত্তি, প্রদান করিলে অধ্বর্ষ্য, পূর্বের্ব রেখা আছিত করিয়া বেদি পরিগ্রহ করিয়া থাকেন। কা জ্রো, ২.৬.২৫-৬।

७। वा. म. ১. २१ ১।

৪। এছানে ধাত্থ লইয়া যলুক্ছানের নাম বে দি বলা হইয়াছে, "বিদ্যুতে লভাতে অনেনেতি যক্তবাক্ত বেদিনামধেয়ং নির্ভীতি"—সায়ণ।

ছিল, পলার্থন (করিবার উপায়) ছিল না; তিনি দেই স্থানেই ওর্ধিসমূহের মূলে উপস্থিত হইয়া অদৃশ্র হইয়া পড়িলেন।

- ৯। সেই দেবগণ বলিয়াছিলেন—'বিষ্ণু কোথায় রহিয়াছেন ? . যজ কোথায় রহিয়াছে ?' তাঁহারা বলিলেন—'তিনি সমন্ত (তিন) দিকে ছলঃ-সমূহের দারা পরিগৃহীত হইয়াছেন, অগ্নি পুর্কদিকে রহিয়াছে, পলায়ন (করিবার উপায়) নাই, অতএব তিনি এইখানেই আছেন, অন্বেষণ কর!' অনস্তর. তাঁহারা (ভূমি) খনন করিয়া তাঁহাকে অন্বেষণ করিতে লাগিলেন, এবং তিন অঙ্গুলি নীচে তাঁহাকে পাইলেন। এই জন্ম বেদি তিন অঙ্গুলি (গভীর) হইবে; এবং সেই জন্মই পা ঞি 'সোম্যাগের বেদিকে তিন অঙ্গুলি (গভীর) করিয়াছিলেন।
- ২০। কিন্তু তাহা সেরপ করিবে না। তিনি (বিষ্ণু) ওষধিসমূহের মূলে অন্তর্হিত হইরাছিলেন, তজ্জ্ঞ (অধ্বর্ধু) আগ্নীপ্রকে) ওষধিসমূহের মূলগুলি উচ্ছেদ করিবার জন্ম বলিবেন। তাহারা এখানে বিষ্ণুকে পাইরাছিলেন বিলিয়া ইহার নাম বেদি।
- ১১ ৷ তাঁহারা তাঁহাকে (যজ্ঞবেদিরপে বিষ্ণুকে) লাভ করিয়া উ ভ র প রিতা হে র বারা (এই মত্রৈ) পরিতাহ (বেইন) করিলেন দিকিণিনিকে—''তুমি
 উত্তম ভূমি ও শিবা !'' কেননা, তাঁহারা এই পৃথিবীকেই লাভ করিয়া ইহার বারা
 ইহাকে উত্তম ভূমি ও শিবা করিয়াছিলেন; পশ্চিম দিকে—''ভূমি স্থেমরপা ও
 সমাক্ উপস্পোন্যোগ্যা !'' কেনুনা, তাঁহারা এই পৃথিবীকে লাভ করিয়া ইহার.
 বারা ইহাকে স্থেরপা ও সম্যক্ উপবেশনযোগ্যা করিয়াছিলেন; উত্তরদিকে—
 "তুমি প্রচুর (অয়-) রস্বুকা ও প্রচুরপ্রোযুকা !'' কেননা, তাঁহারা এই

^{ং।} অস্তত (২.১.৪.২৭) মাধুকি ও আ হেরি ৯ 'হিত ইহার নাম'ড লিখিত হইয়াছে।

৬। ভূমির নীচে বুল বভদুর গিরা থাকে, ততদুর পর্যান্ত খনর করিতে হইবে-নারণ।

१। এই कश्चिकांत्र २ मःशाक हीका छहेती।

৮। বা. স. ১. ২৭. ৪-৬; 'প্রচ্ররসন্তা' ইহার মূল "উজ্জবতী," সান্ধণ বলেন—এখানে উজ্জিন্-শব্দের অর্থ বলক্ষ রস; মহীধর বলেন—অন্ন; 'গ্রেচ্রপদ্মোধ্ক' উভাব তল সেইছ সি ". মহীধর বলেন—প্রস্-শব্দের অর্থ এখানে প্রোবিকার দমি প্রভৃতি।

পৃথিবীকৈ লাভ করিয়া ইহার দারা ইহাকে প্রচুররসমুক্তা ও আশ্রমণীয়া করিরাছিলেন।

- ১২ ৃতিনি তিনবার পূর্ব-পরিগ্রাইকে, এবং তিমবার উত্তর-পরিগ্রহকে বেষ্টন কবেন; অত এব তাহা তিনি ছয়বার (করিয়া থাকেন); কেননা, সংবংসরের ছয় ঋতু, এবং সংবংসর যজ্ঞ ও প্রজাপতি স্বরূপ; অত এব সেই যজ্জের যে পরিমাণ ও মীত্রা হয়, তিনি তাহাকে সেই পরিমাণেই বেষ্টন করেন।
- ১৩। তিনি ছয়ট বাাছতি (মস্ত্রাবয়ব) ছয়রা পূর্ব্ব-পরিগ্রহকে এবং ছয়ট বাাছতির য়য়ার উত্তর-পরিগ্রহকে বেষ্টন করেন; অতএব তাহা তিনি য়াদশ কার ফরিয়া থাকেজ; কেননা, সংবৎসরের য়াদশ নাস, এবং সংবৎসর যজ্ঞ ও প্রজাপতি-মন্ত্রপ; অতএব সেই যজ্ঞের যে পরিমাণ ও যে মাত্রা হয়, তিনি সেই পরিমাণেই ইহাকে বেষ্টন করেন।
- ১৪। উক্ত হইয়া থাকে যে,—(বেদি বিস্তারে)' পশ্চিম ভাগে এক বাম-প্রমাণ' হইবে, কেননা, লোক এই পরিমাণই হইয়া থাকে এবং "(বেদি) লোকের পরিমিত হয়; ইহা পূর্বভাগে তিন অরত্নি-প্রমাণ হইবে, কেনমা, যক্ত অবয়বত্রয়-বিশিষ্ট।''কিন্ত এথানে কোন (স্থির নির্দ্দিষ্ট) পরিমাণ নাই; তিনি বেদিকে যে পরিমাণ উপযুক্ত মনে করেন, সেই পরিমাণ করিবেন।

^{• °} ৯। পূর্ব্ব পরিগ্রহে "গায়ত্রেণ ছা..., ত্রেষ্ট্রভেন ছা..., জাগতেন ছা..." ইত্যাদি তিন; এবং ঐ সকল প্রত্যেক মন্ত্রের অবৃশিষ্ট "শারিগুহুানি" অংশ তিন; এই ছয় ব্যাহ্নতি। উত্তর-পরিগ্রহে কুলা চাসি..."ইত্যাদি ছয়; • মোট বার্টি ব্যাহ্নতি। বা. স. ১. ২৭।

১০ 🕈 গার্হপত্য ও আহবনীয় অগ্নিষ মধ্যস্থিত বেদি দৈর্ঘ্যে বজনানের পরিমাণ, বিস্তারে পশ্চাদ্-ভাগে চারি অরত্বি ও পুর্ব্বভাগে তিন অর্ত্বি প্রমাণ-ছইয়া থাকে।

^{, \$}১। তুই হাত উভয়দিকে বিস্তৃত করিলে এক মধ্যাস্থার প্রান্ত হইতে অপর মধ্যাস্থার প্রান্ত হাত অপর মধ্যাস্থার প্রান্ত বে পুরিমাণ, তাহার নাম ব্যাম; "ব্যামো বাহেরঃ সকরম্বেভ্তহ্যান্তির্ঘাণন্তরং।" ইহা চারি অর্ডির প্রমাণ; কনিষ্ঠাস্থান বিস্তৃত করিয়া মৃষ্টি বন্ধন করিলে তাদৃশ প্রকোষ্ঠের নাম অর্ডি; "অর্ডিন্ত নিন্ধনিষ্ঠেন মৃষ্টিনা"— ম্মর; ইহার পরিমাণ ২১ অঙ্গুলি। কোন লোকের দৈখ্য তাহার এক ব্যাম বা চারি অর্ডির প্রমাণ।

১২ _ "সৰনত্ৰয়ক্তাপণ যজ্জন্ধ তিবৃষ্ণ"—সামণ; সবনতাম যথা—প্ৰাভঃসবন, মাধান্দিন-সবন ও সামজন-সবন

- ১৫। তিনি (আহবনীয়) অগ্নির (দক্ষিণ ও উত্তর) উভর পার্শ্বে (বেদির) অংসদ্বর উন্নীত করেন। বেদি (স্ত্রীং) স্ত্রী, ও অগ্নি (পুং) যুবা; এবং স্ত্রী যুবাকে আলিন্দন করিয়া শয়ন করে; অতএব ইহাতে (অর্থাৎ অংসদ্বয় উন্নীত করায়) উৎপাদক মিথুনই করা হয়। তজ্জ্ঞ্জু তিনি অগ্নির উভর পার্থে অংসদ্বয়কে উন্নীত করেন।
 - ১৬। তাহা (বেদি) পশ্চিমভাগে বিস্তীর্ণতর, মধ্যে সন্ধৃতিত, আ্বার পূর্বভাগে বিস্তীর্ণ হইবে; কেননা, এই প্রকার স্ত্রীকেই (লোকেরা) প্রশংসা ক্রিয়া থাকে,—যাহার শ্রোণি পৃথু ও অংসন্বয়ের অন্তর (তদপেক্ষায়) ন্ন, এবং বাহাকে মধ্যভাগে গ্রহণ করিতে পারা যায়। তিনি ইহাতে ইহাকে (বেদিকে) দেবগণের প্রিয়ই করেন।
- ১৭। তাহা (বেদি) পূর্ক দিকে নিম হইবে, কেননা, দেবপণের দিক্ পূর্ক ;, অথবা তাহা উত্তর দিকে নিম হইবে, কেননা, মনুমাগণের দিক্ উত্তর। "তিনি দক্ষিণ দিকে উৎথাত পাংশুকে (পু•রী ষ) নিক্ষেপ শরেন, কেননা, এই দিকই পিতৃগণের।" তাহা যদি দক্ষিণ-নিম হয়, তাহা হটলে যজমানকে সজ্রে ঐ (দক্ষিণ দিকে অবস্থিত পিতৃগণের) লোকে গমন করিতে হটবে; আর সেই (বিহিত) প্রকারে নির্মিত হইলে যজমান চিরকাল বাঁচিয়া থাকেন; তজ্জ্য তিনি দক্ষিণ দিকে উৎথাত পাংশুকে নিক্ষেপ করেন। তিনি ইহাকে (নব-)পাংশুযুক্ত করিবেন, কেননা পাংশু পশুস্ক্রপ, অভএব তাহার হারা তিনি ইহাকে (বেদিকে) পশুযুক্তই করেন।
 - ১৮। তিনি (আগীধ) ভাহা প্রতিমার্জন করেন্। ' দৈবগণ সংগ্রামে

১৩। "দেবসমূষ্যা দিশো বাভজন্ত,—প্রান্তিং দেবাং, দক্ষিণাং পিছুরঃ, প্রভীচীং গ্রম্থাং, উদীচীং ক্রমাঃ— "তৈ. স. ৬. "১. ১. ১। "উদীচ্যা সম্বাসম্বন্ধ: শাস্তরপত্তাৎ, অতএবাহ্যত্রামায়তে 'প্রুষা বৈ দেবসমূষ্যাণাং শাস্তা দিক্' ('তৈ. ব্রা. ২. ১. ৩. ৫)"—সায়ণ। কাঁত্যায়ন বিক্লবিধানই করিয়াছেন। আপতত্ব বলেন—দেদি পূর্বনিম, অথবা পূর্বোভর-নিম হইবে (আপ. খ্রো, ২. ২. ১)।

১৪। বেদির দক্ষিণ দিককে খনন-জাত মুদ্তিকা দারা উচ্চ করিতে হয়, তাহাই এখানে উক্ত ইইতেছে।

১৫। পূর্বে বেদিকে খনন করার ইহা অসমান হইরাছিল, এখন তাহাই সমার করা বাইতেছে। এই সমান করাই এখানে প্র তি মা র্জন শক্ষের তাৎপর্যার্থ। কা, খ্রো. ২. ৩, ৩২ প্রস্তিব্যু 🖰 •

সন্ধিত হইবার জন্ম (প্রস্তুত হইরাছিলেন)। তাঁহারা (সেই সমরে) বলিরা-ছিলেন—'অহা ! এই পৃথিবীর যে অবিনশ্বর দেব্যজন স্থান আছে, তাহা আমরা চক্রমাতে নিহিত করিব। সেই অস্তুরেরা যদি আমাদিগকে এখানে জর করে, তবে সেই স্থানেই আমরা অর্চনা করিয়া শ্রম করিয়া পুনর্বার (তাহা-দিগকে) অভিভব করিব।' (অ্মস্তুর) এই পৃথিবীর যে দেব্যজন স্থান ছিল, তাহা তাহারা চক্রমাতে নিহিত করিলেন; এবং তাহাই এই চক্রমায় ক্রম্ণ (কলছ); তজ্জ্লুই উক্ত হইয় থাকে—'এই পৃথিবীর দেব্যজন স্থান চক্রমায়।' এই দেব্যজন স্থানেই ইহার (যজ্মানের) যাগ করা হয়, এবং তজ্জ্লুই তিনি তাহা প্রতিমার্জন করেন।

১৯। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) প্রতিমার্জন করেন—"হে মহান্, ক্রুরের বিচরণের পূর্বেন্!"' সংগ্রামই ক্রুর, কেননা, সংগ্রামে ক্রুর (কর্ম) করা হয়—হত লোক ও হত অ্থ (সেথানে) শুইয়া থাকে; এই সংগ্রামের পূর্বের্ব তোহারা দেবযজন স্থানকে চন্দ্রমায়) নিহিত করিয়াছিলেন, এই জন্ম তিনি বলেন—"হে মহান্, ক্রুরের্র বিচরণের পূর্বেব্!"—"জীবনদায়িনী পৃথিবীকে উদ্ধৃত করিয়া!" এই পৃথিবীর যাহা জীবন (স্বরূপ্) ছিল, তাহা তাঁহারা উদ্ধৃত করিয়া চন্দ্রমায় নিহিত করিয়াছিলেন, এই জন্ম তিনি বলেন—"জীবনদায়িনী পৃথিবীকে উদ্ধৃত করিয়া।"—"তাহারা স্থধা ধারা যাহা চন্দ্রমায় প্রেরণ করিয়াছিলেন!" তিনি ইহার ধারা এই বলেন যে, 'যাহা তাঁহারা মন্ত্র হারা চন্দ্রমায় স্থাপিত করিয়াছিলেন;'—"ধীরগণ তাহা লক্ষ্য করিয়া যাগ করিয়া থাকেন!" তাঁহারা ইহা (দেবসজ্ব স্থান) ধার তাহাকেই (চন্দ্রমায় অবস্থিত পৃথিবীকেই) লক্ষ্য করিয়া যাগ করিয়া থাকেন। যে ব্যক্তি ইহা এই প্রেকার জানেন, তাঁহার যাগ এই দেবযজন্-স্থানে করা হইয়া থাকে।

২০। অনস্তর তিনি (আগীএকে) বলেন—'(বেদিতে) প্রোক্ষণী (প্রোক্ষণ করিবার জল) ছাপন করুন।''' বজু (স্বরূপ) দ্যু ''ও ভ্রাদ্রণ

३७। वा. म. ১. २৮. ५४

১৭। 'ব. স. ১. ২৮. २।

১৮। ১. ২. ২. ১; ১. ২. ৩. ২২ স্তইব্য। এথানে বজ্ৰাক্ষ প্ৰাক্ষণ পদেয়ও সহিত অধিত ; "বাক্ষণে চুপ্তি বজাক্ষক:, তথ্যস্ত্ৰসামৰ্থোন বক্ষসাং হন্ত তাং"—সাহণ।

পূর্ব্বে এই যজ্ঞকে অভিরক্ষিত করিয়াছিল, এবং জ্বলপ্ত বজুই, ়া তজ্জল্প অভি-রক্ষার নিমিন্ত তিনি ইহার দ্বারা বজুকেই স্থাপন করেন। যথন (বেদি-নিহিত ক্ষাএর) উপরি-সংলগ্ন স্থানে প্রোক্ষণী-জ্বলকে স্থাপন করা যায়, তথন তিনি ক্ষাকে তুলিয়া ধারণ করেন, কেননা, যদি ক্যু নিহিত থাকিলে তিনি প্রোক্ষণী-জ্বল স্থাপন করেন, তবে বজুদ্বয় (প্রোক্ষণী-জ্বল স্থাপন) এক ব্রু সঙ্গত (অর্থাৎ সংঘৃষ্টি) ইইতে পারে, কিন্তু সেইরপ করিলে বজুব্য ত্যার সঞ্চত হয় না। তজ্জন্ত (ক্ষাএর) উপরি-সংলগ্ধ স্থানে যথন প্রোক্ষণী-জ্বাকে স্থাপন করা হয়, তথন তিনি ক্ষাকে তুলিয়া ধারণ করেন।

২১। পরে তিনি (আগ্নীঞ্জে) এই কথা বলেন—'প্রোক্ষণী জল স্থাপন করুন, কার্চ ও কুশ (আহবনীয়-') সমীপে স্থাপন করুন, অক্সমূহ সমার্জন করুন, যজমানের পত্নীকে (রজ্জু দ্বারা) বন্ধন করুন, ' এবং দ্বতের 'সহিত আগমন করুন।' ইহা প্রেবণা-বাকাই (স স্প্রৈষ্ঠা) যদি ইচ্ছা করেন, ইহা বলিবেন; অথবা যদি ইচ্ছা করেন, ইহাকে আদর না করিতেও পারেন (অর্থাৎ না বলিতেও পারেন); কেননা, তিনি (আগ্রীঙ্ক) নিজেই জানেন যে, অতঃপর এই কার্য্য ক্রিত্তে হইবে।

২২। অনস্তর তিনি (উদ্ধৃত) ক্ষাকে উত্তরাপ্র করিয়া (উৎকরে) প্রহার করেন। জিনি যদি অভিচার করেন, (তবে তথন এই মন্ত্র বলিবেন)—
"অমুকের (শক্রর নাম করিয়া) জন্ম বজ্র (-স্বরূপ) তোমাকে প্রহার করিতেছি।" ক্ষা বজ্রই, অতএব তিনি ইহার দারা (শক্রকে) হিংসাই করেন।

১৩৭ অনস্তর তিনি পাণিদ্ব শোধন (অর্থাৎ প্রকালন) করেন। ইহার (বেদির) যাহা কিছু (খনন-রূপ) কুর (কার্য্য করা) হইয়াছিল, তাহা তিনি

^{301 3, 3, 3, 341}

২০। • আন্ত্রীপ্র অধ্বর্ধুর আরা প্রেরিত্ হইর। মন্ত্রোচচারণ পূর্বক যুক্তমানের পুত্নীকে কটিদেশে মুঞ্জা-তুণ নির্মিত বুজজ্ধারা তিন কের দিয়া বজন করেন। এই যুজজ্ব বৈদিক নাম যো তঃ ।

^{ং ।} ব**জ্ঞে আধ্বৰ্য্যপ্ৰভৃতি হোতৃপ্ৰভৃতিকে,** যে বাক্য উচ্চারণ করিয়া কোন কাৰ্য্যে প্ৰাৰ্থিত ^{করেন}, তাহার নাম প্রৈ ৰ,—বাহার ধারা প্রেষণ অর্থাৎ প্রেরণ করা যায়।

২২। অভিচার না করিলে "তুমি ক্বেকারীর হিংসক (বা. স. ১, ২৮. ৬)" এই মন্ত্র । কা. ক্রো. ২, ৬, ৪২।

ইহা ছারা (অর্থাৎ ক্ষাকে উত্তরাত্রে প্রহারের দারা) করিয়াছিলেন ; সেই (ক্রুর-ক্শ্-সংসর্গ) জন্ম তির্নি পাণিদ্বয়কে শোধন করেন।

২৪। পুর্বে যাহারা যাগ করিতেছিলেন, তাহারা (হবি ও বেদিকে) স্পর্শ করিয়া যাগ করিতেন ও পাপীয়ান্ দুইয়া পড়িতেন। কিন্তু যাহারা যাগ করিতেন না, তাঁহারা শ্রেয়ান্ হুইয়াছিলেন। অনস্তর মন্ত্র্যাগণের অশ্রন্ধা উপস্থিত হুইল বে—'যাহারা যাগ ক্যেন, তাঁহারা পাশীয়ান্ হন; আর যাহারা যাগ ক্রেন না, তাঁহারা শ্রেয়ান্।' উজ্জ্লভ এই স্থান (ভূলোক) হুইতে হবি (আর) দেবগণের নিকট গমন করিল না; এ স্থান হুইতে যাহা প্রদান করা হয়, 'দেবগণ তাহাই আশ্রয় করিয়া জীবিত থাকেন।

২৫। দেবগণ আ ক্লির স র হ স্প তি কে বলিলেন — 'মনুষাগণের অশ্রদ্ধা উপস্থিত হইয়াছৈ, তাহাদের জন্ম আপনি যজ্ঞের বিধান করুন।' সেই আন্ধিরস বৃহস্পতি (মনুষ্যগণকে) বলিলেন—'তোনরা কি জন্ম যাগ করিতেছ না ?' তাহারা বলিল—'কি কামনা করিরা আমারা যাগ করিব ? যাহারা যাগ করে, তাহারা পাপীয়ান্হয়; কিন্তু যাহারা যাগ করে না, তাহারা শ্রোমান্হয়!'

২৬। আঙ্গিরস রহস্পতি বলিলেন— 'দেঁ এগণেব জন্ম যাহা পরিস্হীত হয়, আমরা শুনিয়াছি, তাহা এই যজ্ঞ—অর্থাৎ পক্ হবি ও নির্মাত বেদি। তোমরা তাহা স্পর্শ করিয়া য়াগ করিয়াছিলে বলিয়া পাপীয়ান্ হইয়াছিলে, অতএব (তাহা) স্পর্ম না করিয়া য়াগ কর, তাহা হইলে তোমরা শ্রেয়ান্ হইবে।' তাহারা জিজ্ঞাসা করিল—'কত ক্ষণ পর্যান্ত (তাহা স্পর্শ করিতে হইবে না)?' তিনি বলিলেন—'(বেদিতে) ক্র্ম আচ্ছাদন (ব হি য় র ণ) পর্যান্ত ' ক্র্ম য়ারাই ইহা (বেদি) শান্ত হয়। ক্র্ম আচ্ছাদন করিবার পূর্বে (বেদি মধ্যে) য়িদ কিছু পঞ্চে, তাবে ক্ম আচ্ছাদন করিতে করিতে তাহা ফেলিয়া দিবে; তাহারা য়থন ক্ম আচ্ছাদন করেন, তথন তাহাতে পদ য়ারা অধিষ্ঠান করেন।' বি বাজি এইরূপ জানিয়া স্পর্শ না করিয়া যাগ করৈ, সে শ্রেয়ান্ই হয়। তেজিয়্ম স্পর্শ না করিয়াই য়াগ করিবে।

২৩% যাগের পূর্বের পজ হবিকে, এবং কুশ বিছাইবার (বর্ণিভ্রণের) পূর্বের বেদিকে স্পর্ণ করা নিষিদ্ধ া তালাই এখানে আধ্যা মিকার বলা হইতেছে।

^{🤜 ।} ইহার ভাৎপর্য্য এই বে, সেই সময়ে তাহা স্পর্ণে দোষ নাই ।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[১-২ ক্রক্-সম্মার্জ্জন, মনুষাগণের আচরণ দেবগণের আচরণের অনুসারী, উভয় স্মাচা্রের সাম্য-প্রদর্শন ; -- ও প্রক্-সম্মার্চ্জন করার উদ্দেশ্য তাহাকে শোবন ধরা, দেব-পাত্রকে কুশ ও মন্ত্র দারা এবং মনুষা-পাত্রকে কেবল জলের দারা সম্মার্জন করা হয় 🔑 ৪ তাব গ্রহণ করিয়া অগ্নিতে তপ্ত করা ;—৫ আথা দ্বিকার বারা তাহারু প্রয়োজন কীর্ত্তন ;—৬ বেদের অগ্রভাগের বারা শ্রুব-সন্মার্জ্জন, তাহার মন্ত্র প্রাশিতহরণ-সম্মাজনে ঐ মন্তের পরিবর্তন করিয়া প্রয়োগ ;-- বেদের অগ্র ৰারা স্রুবের ভিতর ও মূলবারা স্রুবের বহির্ভ:গের মার্জ্জন, ও তাহা বারা তাহাতে প্রাণ ও উদান বায়ুর স্থাপন ;—৮ প্রক্ষমূহের সম্মার্জ্ন ও প্রতপ্ত করার সংহিত লৌকিক বাসন মাজার তুলনা ; --- ফ্রবকে অত্যে এবং ক্রক্ষর্হকে পরে সম্মার্জন করার অনুকৃলে লৌকিক বাবছারের উল্লেখ ;--১০ অগ্নিতে যাহাতে সম্মাৰ্জন-জল না পড়ে এরূপ ভাবে লৌকিক দৃষ্টান্তের ট্টুল্লেখে সম্মাৰ্জনের বিধান ;--->> দম্মাৰ্জ্জন-ভূণদমূহকে অগ্নিতে নিক্ষেপ করাই ঝিশ্ল বলিয়া কাহারো কাহারো মত, ইহা খণ্ডন করিব্লা সে গুলিকে উৎকরে ফেলিবার বিধান ;—্১২ অ'গ্লীধ্র কর্তৃক যজমান-পত্নীর কটিপ্রদেশে বজন ;—১৩ ঐ বজন রজজুমারা বিধেয়, পজীকে বজন করায় তাঁহার নাভির নীচের অনেধ্যাংশ খণ্ড থাকে ও তাহাতে তিনি পৰিক উত্তরার্দ্ধের দ্বারা আজাকে দর্শন করিতে পুংরেন ;—১৪ পত্নীকে বস্ত্রের উপরে বন্ধন করিবার তাৎপর্যা;—>৫ বন্ধন করিবার মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্রা;—>৬ বন্ধন করিবার সময় রজ্জাতে প্রস্থিত প্রদান শিষিদ্ধ;—১৭ যজমান-পুত্রীর (গার্হপ্র্তা অগ্নির) পশ্চিম দিকে উপবেশন নিষেধ করিয়া কিঞ্চিৎ দক্ষিণ দিকে উপবেশনের বিধান ও তাহার युक्टि,-->৮ यक्रमानभन्नीत्र আकानर्मनविषया युक्टिधनर्मन;---> आकानुर्मरन ३ २ ऋ ७ वाका;--২০ আগ্নীধ্ৰ কৰ্তৃক আজোর পূৰ্ব্বদিকে বহন, যাহার সমস্ত হবি আহবনীয় অগ্নিতে প্ৰক হব তাহার সম্বন্ধে এ আজা গলাইবার জন্ম প্রথমে গার্হপতা অগ্রিতে চড়াইবার নিয়ম;— : <্
>১ বেদির মধ্যে আজ্য-ভাপনের অংতিকৃল মভ উথালন করিয়া^ক যাতল্বকোর বচনে তাহার খন্তন ;—২২ পবিত্র হারা উৎপবন করিয়া,আজোর নেধাত-সম্পাদন ;—২০ আজে াৎপবনের মন্ত্র ও প্কোক্ত বিধির অভিদেশ;—২৪ প্রোফণী-জনের উৎপবন;—২৫ ঝাজানিপ্ত পবিত্রের দ্বারা প্রোক্ষণী জল উৎপবন করিবার প্রয়োজন ;—২৬ বল্প যজমান আজ্যু দর্শন করিবেন এই মত উল্লেখ করিয়া বক্ষরকোর মতে তাহার বন্ধন ও অধ্বর্গাকর্ত্কই আজা দর্শনের বিধান ;৮-২৭ আজা দর্শনের ফল, চক্ষুর সত্যাব্রন্থাত্ব প্রতিপাদন ;—২৮ আজ্যা-দর্শন করিবার মন্ত্র ও ব্যাপা।]

>। তিনি জ্রুক্সমূহকে সম্মার্জন করেন ^{ক্র}নি যে জুক্-সমূহকে সম্মার্জন করেন, (তাহার কারণ এই যে,) দেবগণের আচরণ বৈরূপ

১। স্ক্রু ত্রিবিধ—কুহু, ধ্রুবা ও উপভূৎ; কা. শ্রৌ. ১,৩,৩১; ৩৪-৩৫; ৩৭,

হইরা পাকে, মহুষাগণের আচরণও তদমুসারী হয়; তজ্জা যথন মহুষাগণের পরিবেষণ প্রস্তুত (অর্থাৎ সমাগত) হয়,—

- ২। তথন তাহার। পাত্রদমূহ শোধন করে, ও শোধন করিয়া সেই সমুদ্রের দ্বারা পরিবেষণ করে। এবং এইরপেই দেবগণের যজ্ঞ হইয়া থাকে; (সেথানে) পক হবি ও নির্মিত বৈদি থাকে, এবং ক্রক্সমূহই তাহাদের ঐ সকল পাত্র।
- ০। তিনি যে (ক্রক্সমূহকে) সন্মার্জন করেন, তাহাতে ইহাদিগকে শোধনই করিয়া থাকেন; কেননা, তিনি মনে করেন—'আমি শুদ্ধ (পার্জ) সমূহের দ্বারা আচরণ করিব।' তিনি (পাত্রসমূহকে) দেবগণের জন্ম গুইটির দ্বারা শোধন করেন, এবং মনুষাগণের জন্ম একটির দ্বারা শোধন করেন,—জল ও ত্রন্ধের দ্বারা দেবগণের জন্ম;—জল-অর্থে কুশ ও ত্রন্ধান্তরে বিরুদ্ধির গ্রারা কেবল জলের দ্বারা। এই প্রকারেই (দেব ও মনুষোর পান্তর।) পৃথক্ পৃথক্ হইয়া থাকে।
- ি ৪। অনস্থার তিনি ক্রব গ্রহণ করেন ও (গার্হপতা অগ্নিতে এই মান্ত্রে) তাহা প্রতপ্ত করেন—"রক্ষঃ প্রতিদেশ্ধ, অরাতিগর্গ প্রতিদেশ্ধ।" অথবা (এই মান্ত্রে) —"রক্ষঃ নিম্ভপ্ত, অরাতিগণ নিস্ভপ্ত।"
- ে। দেবগণ (যথন) যজ্ঞ করিতেছিলেন (তথন) তাঁহারা অহর ও রক্ষোগণের আক্রমণ হৈতুভয় পাইয়াছিলেন; তিনি সেই জন্ম যজ্ঞের আরম্ভ হইতেই ইহার দারা (তাদৃশ ক্রব প্রতপনের দারা) নাশক জীব ও অহ্বরগণকে এফান হইতে অপহত করেন।

২। মনুষাগণে প্ৰভাজা ক্ষ্ম, শুপ, শাকাদি প্ৰস্তুত হইলে এবং ভোজন স্থান শে।ধিত হইলে বেমন পরিবেষণের উপযোগী পাত্রসমূহকে জল ছারা প্রকালন করা হয়, দেবগণেরও সেইরূপ হবি পক হইলে, এবং বেদি সংস্কৃত হইলে পরিবেষণ-সাধন শ্রুক্সমূহকে সম্মাৰ্জ্জন করা হয়।

७१ ७. ५. ७. ६ अष्ट्रेगु।

^{8 ।} वा. म. ১. २». ১ । _८

[🗻] हेर। शूर्व्सं ७ छक रहेबाहि : ५, ५, २, ० जहेबा।

- ৬। তিনি (এই মন্ত্রে বেদের-) অপ্রভাগ দারা ইহাকে অভাস্তরে সুমার্জ্জন করেন "তুমি অতীক্ষ, (ভথাপি) শক্রহিংসাকারী!" (ক্রব) যাহাতে উপরত (অর্থাৎ বিরত) না হইনা যজনানের শক্রসমূহকে হিংসা করিতে পারে, তিনি সেইরূপেই ইহা বলেন;— "অর্মশালী (পুং) তোমাকে অরের দীপ্তির জন্ম সমার্জ্জন করিতেছি!" তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'তুমি যজ্ঞার্হ, যজ্ঞের জন্ম তোমাকে সম্মার্জ্জন করিতেছি!" তিনি ইহারই গৈ অর্থাৎ এই মন্ত্রের জন্ম তোমাকে সম্মার্জ্জন করেন;— "অর্মশালিনী (স্ত্রীং) তোমাকে"— এই (মৃত্রে) ক্রক্কের্গ গ্রীং), এবং মৌনাবলম্বনে প্রা শি ত্র হ র ণ কে।"
- ৭। তিনি (বেনের) অগ্রদমূহের দ্বাবা (ইহাকে) এই প্রকারে 'ভিতরে এবং মূলসমূহের দ্বারা এই প্রকারে 'বাহা ভাগে সম্মার্জন করেন; এবং এইরূপেই

বেদ শব্দের অর্থ দর্ভমৃষ্টি; কুশ মধ্যে ভাঙ্গিমা দিশুণ করিয়া তাহাকে দক্ষিণারর্জে বন্ধন করিলে ও তাংদেশ পরিমাণ রাখিয়া অগ্রভাগ ছাটিয়া ফেলিলে, তাহাক্টে বে দ বলা হয়। ইহা দেখিতে উপবিষ্ট গৌবৎসের জাত্মর স্থায় দেখায়। > ইহা বেদি সম্মাঞ্জীনাদি কার্য্যে ব্যবহৃত কয়।

- ৭। বা. স.ু১. ২৯. ২ী
- ৮। "বাজিনস্থা বাজে ধাাদৈঃ ;" বাজ-শব্দের অর্থ জন, এখানে হবি সুরূপ আন্ত বুনিতে হইবে;

 শক্তের যোগা বলিয়া সেই বাজ বা জন্মই হজ্ঞ, বাজ আছে যার সে বাজী যজ্ঞশালী। পরবর্তী
 ব্রাক্ষণ অবলম্বন কর্মিয়া সারণাচার্য ইহাই ঝাঝা করিয়াছেন। মহীধ্র ব্লেন—বাজ শব্দে যজ্ঞাগ্য
 গর্মী, তাহার যোগা বলিয়া বাজী, অহার্থে ইন্প্রতায়।
- ৯। প্র শি ত্র হার ৭—বরুণ-কাষ্ঠের প্রানেশপরিমাণ দর্পনাকৃতি (বর্ত্ত্র), অথব।
 চনসাকৃতি (চতুরস্র) পাত্র। প্রা শি ত্র শব্দের অব ব্রহ্মাকে প্রদেষ প্রশেষ ছবির্ভাগ, বাহার দারা
 উহাকে হরণ করা যায়—লইরা যাওয়া হয়, তাহার নাম প্রা শি ত্র হারণ। কা প্রো, ১, ৩,
 ৩৬;৪০-১৬। কেহ কেহ বলেন প্রা শি তাহ র প খদিরকাষ্ঠনিক্ষিত, গোকপাকৃতি ও চতুরকুলদওবিশিষ্ট—বোধাননম্ভাত্রায়ী প্রোতপদার্থ নির্বচন; সায়ণ বলেন—ইহা গোকপাকৃতি;
 শত্রতা শত, ব্রা, ক্রন্তরা।
- ২০। প্রাগ্ভাবে ও প্রতাগ্ভাবে; সঁমার্জ্জন করিবার সময় পুর্বাভিমুখে থাকিতে হয়। ভিতরের সমার্জ্জন প্রাণ্ডাবে—পুরোভাগে—অন্মের দিকে (forward direction), একেবাদ্ ভাগের সমার্জ্জন প্রতাগ্ভাবে—পশ্চাদ্ ভাগে—পশ্চিম দিকে (backward direction)।

৬। শ্রুব অগ্নিতে প্রতপ্ত করিবার পর আগ্নীধ্র ক্ষায়িও নিকটে ইইতে পূর্বদিকে গিয়া বেদ-নামক কুশম্টির অগ্রভাগ দ্বারা প্রবের মুখভাগত্বিত গর্ত্ত-প্রদেশকে, এবং বেদের মূল দ্বারা প্রবের পৃষ্ঠ ভাগকে সম্মার্জন করেন। কা. শ্রেম ২. ১. ৪৬।

প্রাণ ও এইরপেই উদান (বায়ু সঞ্চরণ করে); তিদি ইহার দ্বারা (ক্রবে) প্রাণ ও উদানকেই স্থাপিত করেন। তজ্জ্ঞ ' এই (অর্ড্রির উপরিভাগস্থ) লোমসমূহ এই প্রকার (প্রাচীন, অর্থাৎ প্রাগ্ভাবে স্থিড), এবং এই (অর্ড্রির পূর্চ ভাগস্থিত) লোমসমূহ এই প্রকার (প্রভিচীন, অর্থাৎ প্রত্যুগ্ভাবে স্থিত)।''

- ৮। তিনি (স্রুক্ প্রভৃতি পাতকে) সম্মার্জন করিয়া করিয়া ও অগ্নিতে (তাহাদিগকে) প্রতপ্ত করিয়া করিয়া (অধ্বর্গু কে) প্রদান করেন। লোকে যেমন (কাংফাদি পাত্রকে) স্পর্শপূর্বক শোধন করিয়া শেষে ভাহা স্পর্শ না করিয়াই পরিক্ষালন করে, এখানেও সেইরূপ। এই জন্ম তিনি প্রতপ্ত করিয়া করিয়া প্রদান করেন।
- ৯। তিনি অর্থে ক্রবকেই (পুং) সম্মার্জ্জন করেন, এবং পরে অন্থ ক্রক্(স্ত্রীং) নমূহকে; কেননা, ক্রক্সমূহ স্ত্রী, এবং ক্রব বুবা পুরুষ; তজ্জন্ম, যদি
 বছ স্ত্রী এক সঙ্গে গমন করে, তবে তাহাদের মধ্যে বালকেরও ন্তায় যে পুরুষ
 থাকে, সেই সেখানে অন্ত্রে গমন করে, এবং অপরেরা (স্ত্রীগণ) তাহার
 অনুসরণ করে। তিনি তজ্জন্ম ক্রবকেই অন্ত্রে সম্মার্জ্জন করেন, এবং পরে অন্ত
 ক্রম্মৃহকে।
- ১০। তিনি সেইরপেই সমার্জ্জন করিবেন, নাহাতে অগ্নিকে (সমার্জ্জনজনের দারা) অভ্যুক্ষণ না করেন; কনেনা, যাহার জন্ম ভেজন আহরণ করিবে, তাহাকেই পাত্র প্রক্ষালন-জলের দারা অভ্যুক্ষণে করিবে—ইহা যেরপ (অনুচিত), তাহাও সেইরপ হয়। তজ্জ্ম তিনি সেইর পেই সমার্জ্জন করিবেন, যাহাতে অনিকে অভ্যুক্ষণ না করেন; (অর্থাৎ আহবনীয় অগ্নির নিকট ইইতে) পূর্ব্ব দিকে সরিয়া গিয়া (সমার্জ্জন করিবেন)।

১১। যে জন্ত ক্র্বের বিলমধ্যের সন্মার্জন প্রাচীন—প্রাগ ভাবে হর, ও পৃষ্ঠ ভাগের "সন্মার্জন প্রতিচীন—প্রত্যগ্ভাবে হয়।

১২। "ভনাদরত্মে প্রাঞ্পাপরিষ্টালোমানি প্রত্যাধ্যস্তাৎ"—তৈ. বা. ৩৩৬১।

[্]ও। যাহাকে ভোজন করান হইবে, তাহাকে পাত্র-প্রকালন জলের ছারা অভ্যুক্ষণ কর। বেদ্ধুন ক্রোর, তেমনি, অগ্নির হোলের জন্ম হবি, এবং হবি নির্মাণের নাধন প্রক্-প্রকাদি পাত্র, অভ্যুক্ষ করা ঠিক নহে।

১১। সে স্থলেন কের কেই " ক্রকের সম্মার্জনসাধন-মুমূহকে (অর্থাৎ বেদের অপ্রভাগগুলিকে, আহবনীয়) অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন; কেননা, তাঁহারা বলেন—'সে শুলি বেদেরই, এবং (ঋত্বিগ্গন) সে গুলির দারা ক্রক্সমূহকে সম্মার্জন করিয়াছেন, অতএব ইছা কিছু যক্তসম্মন্ত্রীয় বস্তু; (তজ্জ্জ্জ্জ্ম আমরা এই ভয়ে ইহাকে অগ্নিতে নিক্ষেপ করি খে,) পাছে ইহা যজ্জের বহিন্ত্রত হইয়া পড়ে।' কিন্তু তাহা সেরপ করিখে না, কারণ, যাহার জ্জ্জ্জ্ম আহরণ করিবে, তাহাকে পাত্র প্রক্ষালন-জল পান করাইবে—ইহা যেরপ, তাহাও সেইরপ। " অতএব এগুলিকে (উৎকরে) কেলিয়া দিবে।

২২। অনস্তর (আগ্নীধ্ যজমানের) পত্নীকে বন্ধন করেন। পত্নী বজ্ঞের অপর অর্ধ্ধ; তিনি (বন্ধনের সময়) মনে করেন— 'যজ্ঞ আমার সমুথে বিস্তার্থ্যমাণ হইয়া গমন করিবে।' এবং তিনিও (আগ্নীধ্) এই মনে করিয়া ইহাকে (যজ্ঞের সহিত) যুক্ত করেন শে, 'তিনি (আমার দ্বারা) যুক্ত হইয়া আমার হজ্ঞ লক্ষ্য কবিয়া (সমাপ্তি প্র্যাস্ত্র) বিসিয়া থাকিবেন।'

১৩। তিনি (তাঁহাকে) রজ্জ্ব (যো জু) দারা বন্ধন করেন, কেননার্ন (লোকেরা) যোজনীয় (অখণ্ডভিকে) রজ্জ্ব দারাই যোজনা করে; পত্নীর নাভির নীচের অংশ স্থুনেধাই, (অথচ) তাঁহাকে তাহা দারা (যজ্জিয়) আজ্যকে দেখিতে হইবে; এই জন্য তিনি (আগ্নাঙ্গ) ইহার সেই অংশকে রজ্জ্ব দারা সম্ভর্ছিত করিয়া রাখেন; এবং তাহার পর তিনি (পত্নী) মেধ্য উত্তরাঙ্গেব, দারা আজ্যকে দর্শন করেন। তিনি সেই জন্য পত্নীকে বন্ধন করেন। ১৪%। তিনি (তাঁহাকে) বস্ত্রের উপরে বন্ধন করেন। ও্যধিসমূহই বন্ধ,

১৪। তৈ. বা. ৩. ৩. ২।

[ু] ১৫। ভোজনের জন্ম উপবিষ্ট ব্যক্তিকে ভোজনের পূর্বে পাত্র-প্রকালন জল পান করান থেমন ।

থন্যায়, খৌষের পূর্বে সম্মার্জন-তৃশসমূহের অগ্নিতে নিক্ষেপ করাও শেইরূপ । কাত্যায়ন উভয়

পক্ষই স্থীকার ক্রিয়াছেন; ২.৬.৫০-৫১।

১৬। আগ্নীধ্র গার্হপত্য অগ্নির নৈক্ষত কোণে ঈশান দিক-অভিমুখে উপুবিষ্ট ব্জমান-পৃত্বীকে জিওণ মুঞ্জময় রজ্জুর দ্বারা (বা. স. ১. ৩০ মঙ্গে) নাভির নীচে কটি প্রদেশে কাপড়ের উপরে বেষ্টন করিয়া বন্ধন করেন। নাভির নীচে কটি প্রদেশে বন্ধন করিবার তাৎপর্গ ম্ল ব্যাহ্ম-প্রাষ্ট্র অধ্যব্যক্তি পরবর্ত্তী কভিক য় উক্ত হইয়াছে। ক্লা. শ্লো ২. ৭. ১।

এবং (সেই রক্জ্) বরুণের রজ্জ্ (-স্বরূপ); এই জ্বন্য তিনি তাহা ছার্য ওবধিসমূহকেই (পত্নী ও রজ্জ্র) মধ্যে স্থাপন করেন, এবং সেইরুপেই বরুণ-সম্বন্ধীয় রজ্জুইহাকে (পত্নীকে) হিংসা করে নগ। তজ্জ্ম তিনি বল্লের উপরে বর্মন করেন।

১৫। তিনি (তাঁহাকে এই মন্ত্রে) বন্ধন করেন—"তুমি অদিতির রান্ধা (মেধলা)।" এই পৃথিবীই অদিতি। . এই (পৃথিবী) দেবগণের পত্নী, এবং ইনি ইহার (যজমানের) পত্নী। তিনি তাহা ঘারা (অর্থাৎ তাদৃশ রজ্জু, বন্ধনের দারা) ইহার (যজমান পত্নীর) রান্ধাই করেন, রজ্জু, নহে। রান্ধা-অ্বর্থে মেধলা, অতএব তিনি ইহার তাহাই করেন। •

১৬। তিনি (বন্ধন করিবার সম্ম রজ্জুতে) গ্রন্থি করিবেন না, কেননা, গ্রন্থি বন্ধণ-সম্বন্ধীয়; তিনি মূদি গ্রন্থি করেন, তবে বন্ধণ (যদ্ধমানের) পত্নীকে গ্রহণ করিবেন; তজ্জ্ঞা তিনি গ্রন্থি করিবেন না। ১৮

১৭। তিনি (রজ্ব মূল ও অগ্রভাগ এক অ করিয়া এই মন্ত্রে তাহা)
উপরিভাগে ঝুলাইয়া দেন—"তুমি বিষ্ণুর ব্যাপক!" তিনি (য়জমান-পত্নী, গার্হপত্য অগ্রির) পশ্চিম দিকে পূর্ব্বাভিমুখে দেবগণের যক্তে উপবেশন করিবেন না; কারণ, এই পৃথিবী অদিতি, এবং সেই হান আদিতি) দেবগণের পত্নী, ইনি (গার্হপত্য অগ্রির) পশ্চিম দিকে পূর্ব্বাভিমুখে দেবগণের যক্তে উপবেশন করেন; 'অতএব সেই (য়জমান-)পত্নী (য়দি ঐরপে উপবেশন করেন), তাহা হইলে ইহার (দেবপত্নী অদিতির) উপর আরোহণ ফরেন, এবং সত্ত্বরে ঐ (পর) লোকৈ গমন করেন। কিন্তু সেই (বিহিত) রূপে উপবেশন করিবে (য়জমান-)পত্নী দীর্ঘ কাল বাঁচিয়া থাকেন, এবং তাহাতে ইহার (দেবপত্নী) তিহিকে (য়জমান-পত্নীকে) পরিত্যাগ করেন; এবং তজ্জন্মই ইনি (দেবপত্নী) 'তাহাকে (য়জমান-পত্নীকে) হিংদা করেন না। অতএব তিনি কিঞ্চিং, দক্ষিণ দিকেই (অর্থাই প্রাহ্পত্নের নৈ এতি দিকে) উপবেশন করিবেন।

[়] ৭'। বা. স. ১.৩০.২

১৮ কিন্তু তৈত্তিরীয় ত্রাহ্মণ (🍳 ৩-৪) গ্রন্থি করারই বিধি দেখা যায়। ১৯ । বা. স. ১. ৩০, ১।

- ১৮। অনস্কর (ব্যক্ষমান-) পত্নী আজ্য দর্শন করেন; কেননা, পৃত্নী জ্ঞা), এবং আজ্য রেত; অতএর ইহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হয়। তিনি সেইজন্ত আজ্য দর্শন করেন।
- ১>। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) দর্শন করেন— "অহিংসিত চক্র দারা তোমাকে দর্শন করেতেছি।" 'তিনি ইহার দারা এই নলেন যে, 'অপীড়িত চক্র দারা তোমাকে দর্শন করিতেছি।'-- "তুমি অগ্লির ছিহবা।" (থাজিকেরা) যথন ইহা (আজা) অগ্লিতে হোম করেন, তখন আগ্লির জিহবাসমূহ উথিত হয়, তিনি তক্জিন্ত বলেন— "তুমি অগ্লির জিহবা।"— "তুমি দেবগণের উত্তম আহ্বানকারী।" 'তিনি ইহার দারা এই বলেন যে,— 'তুমি দেবগণের জন্ত উত্তম (আহ্বান কর)।'— "তুমি প্রত্যেক যাগ স্থানের (অথবা অগ্লির তেজের) ও প্রত্যেক যজ্মন্ত্রের জন্ত হও!" 'তুমি আমার স্মস্ত যজের জন্ত হও'— ইহাই' তিনি ইহার দারা বলেন।
- ২০। অনস্তর তিনি (আ্থীএ) আজা গ্রহণ করিয় পূর্বদিকে গমন করেন। বাহার হবিসমূহ (ঋত্বেরা) আহবনীয় অয়িতে পাক করেন, তাহার পাক তিনি তাহা (গলাইবার জ্য়া) আহবনীয় অয়িতে চড়ান, কেননা, তিনি ইচ্ছা করেন য়ে, আমার সমগ্র যজ্ঞ আহবনীয়ে পাক হটবে। তিনি ধে ঐ আজাকে) প্রথমে উহাতে (ঐ গার্হপত্য অয়িতে) চড়ান, তাহার কারণ
 - २०। वा. म. ১. ७०. 8।
- ২)। যুল "শহ ;" সায়ণ বলেনু ইহার অর্থ—যাহাতে হন্দররূপে হোম করা যায়—"হন্দু ইন্দানতাত হাই । মহাধরের মতে ঝারও এক অর্থ ইইতে পারে— ঘাহা দ্বারা দেবতাকে হোম করা যায়। তাৎপর্যার্থ মূল একাণেও উক্ত হইয়াছে। তৈতিরীয়-সংহিতায় ঐ স্থানে "মতুং" পাঠ দেখা বায়। মূল একাণ তাৎপর্যার্থ প্রকাশ করিছেন গিয়া তৈতিরীয়ের পাঠকেই লক্ষ্য করিয়াছেন বুলিয়া বোধ হয়।
- ২২৭ আর্থার আজান্তালীকে অগ্নি, হইতে উত্তর দিকে (বা স. ১. ৩০ ৩, মত্রে) নাশাইর ও ফ্রনান-পঞ্জীর ক্রেগ্র স্থাপন করিয়া 'হে পঞ্জা, আজ্যা দর্শন কর' বলিয়া উহিংকে আনেশ করেন। পঞ্জা তদকুদারে আজ্যা দর্শন করিলে অগ্নীর এই আজ্যুকে গ্রহণ করিয়া অগ্নির পূর্বে দিকে গ্রহন করেন। এখানে ইহাই কথিত ছইয়াছে।
 - ২০। গাহপত্য ও আহ্বনীয়ের যে কোনটিতে হবি পাক্ করণ যাইতে পারে; ∷১,২২৬ু জটুবা। ২৪। • অর্থাৎ যজ্ঞদাধন হবি।

এই বে, তাঁহাকে, ইহা পদ্ধীকে দেখাইতে হ্ইবে; " কেননা, ইহা ঠিক হর না বে, পদ্ধীকে দেখাইব এই মনে করিয়া তিনি ঐ আজ্ঞাকে অর্ধ্বেক কার্য্যের মধ্যে (আহবনীয়ের) পশ্চিম দিকে লইয়া ঘাইবেন; আবার পদ্বীকে যদি তাহা না দেখান, তবে যক্ত হইতে তাঁহাকে হিযুক্ত করিয়া ফেলেন; কিন্তু সেরপ করিলে (অর্থাৎ প্রথমে গাইপত্যে চড়াইলে) তাঁহাকে যক্ত হইতে বিযুক্ত করেন না। অতএব সঙ্গে সংক্ষই (অর্থাৎ তাঁহার নিকটেই, গার্হপত্য অগ্নিতে সেই আজ্য়) গলাইয়া ও পদ্বীকে তাঁহা দেখাইয়া পূর্ব্বদিকে লইয়া যান। যাঁহার পদ্বী থাকেন না," তাঁহার পক্ষে তিনি তাহা (আজ্য়) প্রথমেই আহবনীয় অগ্নিতে চড়ান, ও পরে তাহা, ইইতে গ্রহণ করিয়া বেদিমধ্যে স্থাপন করেন।

২১। তৎসম্বন্ধে উক্ত হইয়া থাকে—'বেদির মধ্যে তাহা স্থাপন করিও না; কারণ, ইহা (আজ্য) হইতেই তাঁহারা দেবপত্নীগণের যাগ করিয়া থাকেন,'' (কিন্তু সেই আজ্যকে বৈদির মধ্যে স্থাপন করিলে) তিনি দেবপত্নীগণকে তাঁহাদের স্বামী (দেবগণের) সভা ছইতে বহিন্ধৃতই করিয়া দেন,'' এবং ইহার

২৫। আহবনীয় ও গার্হপত্য উভয় অগ্নিতেই হবি পাক বরা যাইতে পারে। ইহার মধ্যে বিদি গার্হপত্তে পাক করা যার, তবে কোন গোলমাল বা অস্থবিধা নাই, কেননা এ পাক্ষ আজাকেও গলাইবার জন্ত গর্হপত্তেই চড়াইতে হইবে, এবং তৎসনীপে উপবিষ্ট বজননি-পত্নী অনায়াসেই তাহা দেখিতে পারেন। কিন্তু মদি আহবনীরে পাক করা যার, তবে গার্হপত্য-সনীপে উপবিষ্ট বজনান-পত্নীর ঐ আজা দর্থন ঘাঁ যা উঠে না, কেননা যজনান-পত্নী এক স্থানে ও আজা আর এক স্থানে ধাকে। যদি যজমান-পত্নীকে দেখাইবার জন্তু সংস্থারের নধ্যেই আজাকে আহবনীর ইইতে পশ্চিদ দিকে যজমান-পত্নীর নিকট আনন্ধন করা হয়, তবে সংস্থারের ব্যান্থাত হয়। এই জন্ত প্রথমে গাইপত্যে চড়াইরা ও যজমান-পত্নীর তিহা দেখাইরা তাহার পরে আহবনীরে চড়াইতে হয়।

২৬। অর্থাৎ রজোদপুনাদি দোষে উপৃস্থিত না পাকিলে—সায়ণ।

[্] ২৭। "দেবানাং পড়াঃ সংবাজমন্তি;" প ড়া সং বাজ নাতে চারিটা নাগ আছে. ইহাতে দো ম, ছ স্থা, দে ব প ড়া-গণ এ গুহু প তি-অগ্নিকে আজ্য দার। বাগু করিতে হয়। পরে (১,৭.৫) ইহা আলোচিত হইয়াছে।

২৮। "অবসভাঃ করোতি;" সারণ ইহার অর্থ করেন—"অবগতজনদর্হাঃ করোতি;" কৈননা, যজনীয় দেবগণ বেদিতেই অবস্থান করেন। Eggeling বলেন—মুগ এক্ষিণে (১. ২. ৬. ৮.) লিখিত হইবাছে যে; দেবগণ বেদির আ রি দি কে থাকেন; অতএব বেদির ম খে. আজা ভাপন করিলে অধ্বর্ধা ক্ষেত্রপদীগণকে তাঁচাদের স্থামীর নিকট চইতে ডফাৎ করিয়া দেন।

থৈ বজমানের) পত্নীও (স্বকীয়) পুক্ষ হইতে অক্সত্র গমন করেন।' যা জ্ঞ ব কা তিবিবের বলিয়াছেন—'পত্নীর, সম্বন্ধে যাহা আদিও হইয়াছে হউক! কে সেকথা আদের করিবে নে, পত্নী (স্বকীয়) পুক্ষ হইতে অক্সত্র গমন করিবেন, বা যেরপ আছেন, সেইরপ থাকিবেন ?' তিনি মনে করেন—বেদি যেমন যজ্ঞ, আজাও তেমনি যজ্ঞ; '' অতএব আমি যক্ত হইতে যজ্ঞ নিশাণ করিব;' তজ্জ্ঞ তিনি বেদির মধ্যে আজাকে স্থাপন করেন

২২। তথাক্ষণী-জলের উপর ছইখানি পৰিত্র থাকে, তিনি তাহা হইতে । ভেই ছইখানি গ্রহণ করিয়া তাহাদের দারা আজ্ঞাকে উৎপবন করেন; উৎপবনের (সেই) একই (বিধি) অমুক্ল । তিনি ইহছত আজ্ঞাকে নেধ্যেই করেন।

২৩। তিনি (তাহা এই মল্লে) উৎপবন করেন—"সবিতার এপ্রেরণায় । অচ্ছিন্ত পবিত্তের দারা ও স্থেগ্রে রশ্মিসমূহের দারা তোমাকে উৎপবন ক্রিতেছি ?" দেই ঐ (বিধিই এখানে) অমুক্ল। • • •

২৪। অনস্তর তিনি শাজালিপ্ত পবিত্র হই খানিয় রারা প্রেক্ষণীঞ্চল-সমূহকে (এই মন্ত্রে) উৎপবন করেন—"পনিতার প্রেরণায় অচ্ছিত্র পবিত্রের বারা ও স্থায়ের রশিস্মূহির বারা তোমাদিগকে উৎপবন করিতেছি।" সেই ঐ (বিধিই) এখানে অনুক্ল। "

২৫ ৷ তিনি আজালিপ্ত পবিত্র-দ্বরের দারা প্রোক্ষণী-জ্বলকে উৎপন্ধন করিয়া (দেই) জলের মধ্যে হ্রাকে স্থাপন করেন, ত ও তাহার দারা জলের মধ্যে এই হ্রাফ হিতকর হয়; কেননা, ইহা (মেদু) ষ্থান বর্ষণ করে, তাহার পর ঔষধিসমূহ জাত হয়, ওষধিসমূহ ভূকণ করিয়া ও জল পান করিয়া (প্রভাণের)

২৯°। অর্থাৎ যজের সাধন।

७०। ১.०১, ३. ১—७ ऋहेवा।

७)।),), ७, ७, छेदशयन मंत्मन्न हीक्र (एथ)।

७६। ১. ১. ७. ७ ऋहेवा।

৩৩। আজা হুন্ধ হইতে হয়, শুতএৰ আজা জলের, মধ্যে থাকিলে আজোঁর কাত্রণ চুন্ধও ু তাহাতে থাজিল।

এই (তুম্মরূপ) রুস সংস্কৃত হয়, সেই জন্মু রুসেরই সমপ্রতার নিমিন্ত (তিনি । তাহা করিয়া থাকেন)।

২৬। অনস্তর তিনি (অধবর্য) জ্বাজ্য দর্শন করেন। তৎসম্বন্ধে কেছ কেছ যজনানকে তাহা দেখাইয়া খাকেন। সে বিষয়ে যা জ্ব ব বা বলেন— 'তাহারা (যজনানের।) স্বয়ং কেন অধবর্য না হন ? যে স্থানে প্রচুর আশীঃ প্রার্থনা করা হয়, সে স্থানে কেন তাহারা স্বয়ং (হোতা হইয়া 'সেই মন্ত্রকে) উচ্চারণ না করেন ? কেন তাহাদের এই স্থানেই (কেবল আজ্য দর্মনেই) শ্রদ্ধা উপস্থিত হয় ? ঋত্বিগ্রণ যজ্ঞে যে-কোন আশীঃ প্রার্থনা করেন, তাহা ফ্জমানের হইয়া থাকে।' অতএব অধবর্ষ যুই তাহা দর্শন করিবেন।

২৭। তিনি দর্শন করেন, কেননা দ্রুশ্ন সভাই; চক্ষু সভা বলিয়াই, এখন নদি ছুইজনু লোক পরস্পার বিবাদ করিতে কয়িতে আগমন করে, (ও বলে)— 'আমি দেখিয়াছি' ও 'আমি জানিয়াছি', তবে যে ব্যক্তি বলিবে — 'আমি দেখিয়াছি,' আমরা তাহাকেই শ্রদ্ধা-করিব। অতএব তিনি ইহাতে (অর্থাৎ দর্শন করিয়া) সভা দারীই তাহা সমুদ্ধ করেন।

২৮। তিনি (তাহা এই মা্লু) দর্শন করেন—"তুমি তেজ, তুমি নিশাল ('অথবা শুক্ল), তুমি অমৃত!'' এই মা্লুটি সৃত্যই, কেননা ইহা (আজা) তেজই, ইহা নিশালই, এবং ইহা অমৃতই। অতএব তিনি ইহাতে সভ্য দারাই তাহা সমৃদ্ধ করেন।

পঞ্চম ব্রাহ্মণ

ি যজ্ঞ প্রদ্যর প্, তাহার যুক্তি;— ২ যজ্ঞরপ প্রধ্বের পাত্তরপ অঙ্গ নির্দ্দেশ, এবানামক -পাত্র জাহার মধ্যভাগ; ৩ এব যজ্ঞের প্রাণ-স্বরূপ, তাহার যুক্তি;— ৪ এবাস্থিত আজ্য সর্ব্বিদাধারণ, ভবিষয়ে যুক্তি;— ে প্রেব প্রন্-স্বরূপ বলিয়া এক্সমুহে সঞ্চরণ করে;— ৬ যজ্ঞা দেব, বঙ্গুও ছন্দোগণের অন্ত করা হয়, যজ্ঞিয় হবির দেবতার নাম নির্দ্দেশ গ্রহণ, সোম্ও প্রোডাশ-

^{&#}x27; , ৩৪'। বা. স. ১ ৩৬. ১। অমৃত শব্দের সায়ণ অর্থ. করেন—''যাগাদিছারা অমরণ সাধন ;''

* মহীধর বলেন— শুঅমৃতমসি বিনাশরহিতমসি. বহদিবসাবস্থানেহপ্যোদনাদিবৎ প্যুচ্চিত্তাদি
- গোলাতাৰ্দিবিমাদিত্য ।

শ্বরূপ হবি দেবগণের জয়্ম ,— । ঋতু ও ছন্সমূহের জয়্ম দেবতার নাম অনির্দ্ধেশেই আজ্যের প্রহণ; —৮ ক্রব দ্বারা জূহতে গৃহীত আজা ঋতুগণের জয়্ম, এই আজা-গ্রহণে দেবতার নাম নির্দ্ধেশ না করিবার যুক্তি; — » উপভূতে গৃহীত আজা ছন্সমূহের জয়্ম; — >০ প্রবাস্থ আজা সমান্ত দেবতার জয়্ম বিশেষ দেবতার নামে তাহা নির্দ্ধেশ করিতে পারা যায় না; — >> ->২ লুহতে চারিবার ও উপভূতে আটবার আজা গ্রহণ করিবার যুক্তি; — >০ ক্রম্ব পূর্ণ করিয় জূহতে এবং অর্কপূর্ণ ক্রবে উপভূতে আজাগ্রহণ করিবার ফল । জূহতে ও উপভূতে আজাগ্রহণ করিবার ফল । জূহতে ও উপভূতে গৃহীত আলোর জূহর দ্বারাই হোম; — >৫ উপভূতে গৃহীত আলোর জূহর দ্বারাই হোম; — >৫ উপভূতে গৃহীত আলোর জূহর দ্বারাই হোম; — ১৫ উপভূতে গৃহীত আলোর জূহর দ্বারাই হোম; — ১৫ উপভূতে গৃহীত আলোর জূহর দ্বারাই বেমা ;— ১৫ উপভূতে গৃহীত আলোর তার বিধেয় নহে— এই মতান্তরের উল্লেখপূর্বক খণ্ডন ও সমর্থন; — ১৬ প্রবাহিত, আলো যে সর্ববজ্ঞনাধ্যুরণ তাহার দৃত্তির রূপে প্রতিপাদন; — ১৭ আলো গ্রহণের মন্ত্র ও ব্যাখ্যা; — প্রতি পাত্রে এক একবার যজ্মন্ত্র পার্ট ও অপরাপর বার , মৌনাবলম্বনে আলা গ্রহণ, মতান্তরে প্রতি পাত্রে তিন তিন বার ঐ মন্ত্র পাত্র আলো গ্রহণ, তাহার থণ্ডন ।]

- । বজ্ঞ পুরুষই ; পুরুষ যজ্ঞকে বিস্তৃত করে বলিয়। ইহা পুরুষ;
 পুরুষ যে পরিমাণ হইয়া থাকে, ইহা বিস্তার্য্যমাণ ইইয়া সেই পরিমাণই বিহিত
 হয়; সেইজন্ম যজ্ঞ পুরুষ।
- ২। এই জুহু ও উপভূৎ তাহার অঙ্গ, এবং ঐবা তাহার আত্মাই (মধ্য-দেহ)। (লোকে) আত্মা ইইতেই এই সম্প্ত অঙ্গ জাত হই য়া থাকে, সেইজন্ত (মজ্জ বিধিতেও) গ্রুবা ইইতে সমগ্র মজ্জ উৎপন্ন হয়।
 - ৩। ক্ব (তাহার) প্রাণই। এই প্রাণ (বারু) সমস্ত অঙ্গে অনুক্রমে সঞ্চরণ করিয়া থাকে, সেইজন্ত (এখানেও) ক্রব ক্রক্সমূহে সঞ্চরণ করে।
 - ৪। ঐ তালোকই তাহার জুহ, এই অন্তরিক্ষ উপভূৎ, এবং ইহার্চ (পৃথিরী) জবা। ইহা (পৃথিবী) হইতেই এই সমস্ত লোক জাত হর্মা থাকে, দেইজন্ত (এখানেও) জবা হইতে সমগ্র যক্ত উৎপন্ন হয়।
 - >। জু হৃ, উপভূধ ও ধ্রবা—্যজ্ঞির পাত্র, লক্ষণ পুকে উক্ত হইরাছে। বিজ্ঞানপ পুঞ্বের, জুফ় দীক্ষণ হক্ত, উপভূৎ বাম হক্ত, ৪ প্রবা মধাদেহ বলিয়া কলিত হয়;—"জুহুদ কিংণা হক্ত উপভূৎ স্বা আফ্রা ধ্রুবা"—তৈ. বা. ৩. ৩. ১।
 - ২। কেননা ধ্রবান্থিত আজা সমস্ত যাগেই সাধারণ ভাবে ব্যবহৃত হয়।
 - ৩। জুহু প্রভৃতি প্রক্-পাত্রে প্রবনাসক পাত্র তত্তৎ কার্বে,র জন্ত সঞ্চরণ করে: অর্থাও সেই সমস্ত পাত্রে প্রবকে লইরা বাইতে হয়; প্রবর সঞ্চরণ ক্ষমন্ত্রা সমর্থনের জন্তঃ এখানে তাহার প্রাণশালিত প্রতিপাদম করা হইতেতে।

- ৫ । এট যাহা বহিতেছে (পবন), ইহাই কেব। ইহা (পবন) এট সমস্ত লোকে প্রবাহিত হয়, তজ্জ্ঞ্জ (এখানেও) ক্রব সমস্ত ক্রকে অন্তক্রমে সঞ্চরণ করে।
- ৬। এই সেই বিস্তার্থ্যমণি । (ক্রিয়মণি) যক্ত দেবগণের জন্ম, ঋতু-গণের জন্ম, ও ছন্দসমূহের জন্ম বিস্তারিত হয়। যক্তে যে হবি থাকে—বথা রাজা (দীপামান) সোম ও পুরোডাশ, ভাহা দেবগণের জন্ম। তিনি তৎসমূদ্য (এইরূপে দেবগায় নাম) নির্দেশ করিয়া গ্রহণ করেন-- "অমুক্রে জন্ম প্রিয়া গ্রহণ করেন-- "অমুক্রে জন্ম প্রিয়া গ্রহণ করেন-- "অমুক্রে জন্ম প্রিয়া গ্রহণ করিনের হয়। '
- 9। আর যে সকল আজা গ্রহণ করা হয়, তৎসমুদয় ঋতুদের জন্ম ও ছন্দ-সমূহের জন্য গৃহীত হইয়া থাকে। তিনি তৎসমুদয়কে (দেবতা বিশেষের নামে) নির্দেশ না করিয়া আজ্যেরই ক্লপে গ্রহণ করেন। তিনি তাহা জুহুতে চারিবার ও উপভতে আটবার গ্রহণ করেন।
- ৮। তিনি যাহা (অবের) খারা জুহুতে চারিবার গ্রহণ করেন, কাহা ঋতু-গণের জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন; কেননা, তিনি তাহা প্র যা জ-সম্হের জন্ম গ্রহণ করেন, এবং ঋতুগণই প্র যা জ-সমূহ। তিনি অপুনরুক্তির জন্ম তৎসমুদয়কে (দেবতা-বিশেষের নামে) নির্দেশ না করিয়া আজ্যেরই ক্লপে গ্রহণ করেন; কেননা. তিনি যদি "বদন্তের জন্ম তোমাকে (গ্রহণ করিতেছি)," 'গ্রীয়ের জন্ম তোমাকে (গ্রহণ করিতেছি)"—বলিয়া এইরূপে গ্রহণ করেন, তবে পুনরুক্তি

৪। শতুবসন্তাদি; মৃত্যাতার পুর্কানুষ্ঠেয় প্র বা জ-নান্ক পাঁচটি আছতি আছে. বস্থাদি ঋতুইহাদেরই দেবতা; ১. ৪. ১ জট্বা। ছন্দঃ গায়ত্রাদি; মৃল বাগেয় শেষে, অ মু বা জ-নানক কয়েকটি আজ্যাছতি প্রিছিত আছে; গায়ত্রাদি নেই অ মু বা জে র ই দেবতা। ১. ৬. ৪. ১ ইতাাদি ক্রইবা।

৫। বা. স. ১, ১৫. ২—৩; ব্রহ্মণ ১. ১. ২, ১৭—১৮।

७। ১. ১. ८. २२ मुहेरा।

৭। "অজামিতারৈ;" অর্থাৎ জামিতার অভাবের জন্ম ; 'জামি' শক্ষের অর্থ 'এক;' যান্থ-নিরুক্ত ৪:০. ৪; নিরুক্তের বৃত্তিকার লিখিয়াছেন তাহার অর্থ 'পুনরুক্ত ;' একদিনে সমান মন্ত্রে সমান হার্যা নিষিদ্ধা (ঐ. ব্রা. ৩. ৫. ৩) ছ অভঞাব এখানে প্রত্যেকের জন্ম এক মন্ত্রে জাকা গ্রহণ করিছে শুন্কিক্তিকরা ইইনে। স্ট্রাং—১. ৪. ৪. ৮. ১. ১. ২ ১৮।

'করেন। তজ্জভা (দেবত্যবংশধের নামে) নির্দেশ নাকার্যা আজ্যেই রূপে। গ্রহণ করেন।

- ৯। ফিনি যে আটবার উপভূতে গ্রহণ করেন, তাহা ছন্দসমূহের জ্ঞা গ্রহণ করিরা থাকেন; কেননা, তিনি তাহা অ. মু যা জ-গণের জ্ঞা গ্রহণ করেন, এবং ছন্দসমূহই অ মু যা জ গণ। তিনি অপুনকক্তির জ্ঞা তাহা (দেবতার নামে) নির্দেশ, না করিয়া আজ্যেরই কপে গ্রহণ করেন। তিনি যদি "গারতীর জ্ঞা তোমাকে (গ্রহণ করিতেছি)," "ত্রিষ্ঠুভের জ্ঞা তোমাকে (গ্রহণ করিতেছি)"—;বলিরা এইরপে গ্রহণ করেন, তবে পুনক্তিক করেন। তজ্ঞা তিনি (দেবতাবিশেষের নাম) নির্দেশ না করিয়া আজ্যেরই স্বরূপে তাহা গ্রহণ করেন।
- ২০। আর যে তিনি চারিবার জবাতে গ্রহণ কবেন, তাহা সম্প্র যজের.

 জিয়া গ্রহণ করিয়া থাকেন। তিনি তাহা (দেবতার নামে) নির্দেশ না করিয়া আজ্যেরই রূপে গ্রহণ করেন; কেননা, তিনি কাহার জন্ত নির্দেশ করিয়া গ্রহণ বর্গনিবেন ? কারণ, তিনি তাহা (জবাস্থিত আজ্যেকে) সমস্ত দেবতার জন্ত ভাগ করিয়া গ্রহণ করিয়া থাকেন। অতথ্য (দেবতাবিশেষের নামে) নির্দেশ না করিয়া তিনি আজ্যেরই নামে গ্রহণ করেন।
 - ১)। য়জমানেরই ভাগ জুহু, এবং যে ব্যক্তি ইংকে (যজমানকে) অরাতির ন্তায় আচরণ করে, তাহার ভাগ উপভৃং। '.ভোক্তারই ভাগ জুহু, এবং ভোজ্যের ভাগ উপভৃৎ। তিনি চ্যারিবার জুহুতে এবং আটবার উপভৃতে গ্রহণ করেন। '
 - ২২। তিনি যে জুহতে চারিবার (আজা) গ্রহণ করেন, ইহাতে ভা্ক্তাকে পুরিমিততর ও অল্লতর করিয়া থাকেন; এবং আটবার যে উপভ্তে গ্রহণ করেন, তাহাতে ভোজাকে অপরিমিততর ও বহুতর করিয়া থাকেন; কেননা, বেথানে ভোক্তা অল্লতর ও ভোজা বহুতর, তাহাই সমূদ্ধ হয়।

৮। "यक्रमानत्त्वका देव क्रू:, ज्ञाक्वारमवरकानक्र"— के. ज्ञा. . ७. ८. ८।

নারণ বলেন— জুহতে চারিবার এবং উপভৃতে বে আগবার আলা এইণ করিতে হয়,
 ভাছারই উপপত্তির জল্প এই ক্তিকার অবভারণা।

১৩। তিনি চারিবার জুর্তে গ্রহণ করিবার জন্ম বহুতর আজ্ঞা এইণ করেন, এবং উপভূতে আটবার গ্রহণ করিবার জন্ম অলভর আজ্ঞা গ্রহণ করিয়া থাকেন।

১৪। তিনি ফে জুহুতে চারিবার গ্রহণ করিতে বছতর আজ্য গ্রহণ করেন, তাহাতে তিনি ভোলাকেই পিনিত্তর ও জন্নতর করিয়া তাহাতে বীর্যা ও বল স্থাপন করেন; '' গ্রবং টেপভ্তে আটবার গ্রহণ করিতে যে অন্নতর আজ্য গ্রহণ করেন, তাহাতে তিনি ভোজাকেই অপরিমিততর ও বছ কবিয়া তাহা বীর্যারহিত ও অবলবত্তর করেন। (যেহেতু ভোজা বীর্যারহিত হয়), সেইজ্ল রাজা অদীম প্রেজা পাইয়াও একখানি মাত্র ঘরের দারাই তাহাদিগকে জয় করেন, এবং যাহা যাহা যেরূপ কামনা করেন, তাহা তাহাই সেইরূপ প্রাপ্ত হন। তিনি (অধ্বর্যা) জুইতে যে অধ্বতর আজ্য গ্রহণ করেন, তাহা সেই বীর্ষাই (গ্রহণ করিয়া থাকেন)। তিনি যাহা (আজ্য) জুহুতে গ্রহণ করেন, তাহা জুহু দারাই হোম করেন।

১৫৭ তৎসম্বন্ধে কেহ কেহ বলিয়া থাকেন—'য়িদ উপভ্তের দার। হোম
না করে, তবে তাহা একিজন্ত উপভ্তের দারা প্রহণ করিবে ।' (ভাহার উত্তর
এই—) 'তিনি মদি উপভ্তের দারা হোম করেন, তাহা হইলে এই প্রজাগণ
(রাজার নিকট হইতে) পৃথক্ই হইয়া পাড়িবে, এবং ভোক্ষাও হইবে না, ভোজ্যও হইবে না; আর বদি তিনি জুহুরই দারা আনয়নপূর্বক তাহা
হোম করেন, তবে, এই প্রজাগণ রাজাকে ('ক্ষত্রিয়') কর প্রদান' করেন
আর মে তিনি তাহা উপভ্তে প্রহণ করেন, তাহাতে রাজার বশে থাকায়
প্রভার ('বৈশ্রু') 'নিকট পশুসমূহ' উপস্থিত হয়। আর যে তিনি জুহ

২০। অর্থাৎ জুহুতে আজ্য গ্রহণ করিবার সমৃদ্ধ ক্রব পূর্ণ করিবে, এবং উপভৃতে গ্রহণ করিবার সমৃদ্ধ ক্রব অর্জপূর্ণ করিয়া গ্রহণ করিবে—সায়ণ।

১১। ভোগ্য বস্তু অপেক। ভোকা অল হওরার ঐ প্রভূততর ভোলো ভোলার বীর্যা ও বন্ধ ইাপিত করা হয়—সায়ণ।

তথনই প্রজাকে বলেন—'তোমার যাহা (ধন) স্বস্তাত্ত নিহিত স্নাছে, তাহা আনমন কর!' এবং (এইরূপে) তাহাকে জয় করেন, ও যাহা যাহা বেরূপ কামনা করেন, এই বীর্য্যেরই দ্বারা তাহা তাহা সেইরূপ দেবা করেন।

১৬। ঐ'' সেই সমন্ত আজা ছলুসমূহের জ্ম গৃহীত হয়। তিনি যে চারিবার জুহতে গ্রহণ করিয়া থাকেন, তাহা গাঁধনীর জ্ম গ্রহণ করেন; আর যে আটবার উপভ্ঠে গ্রহণ করিয়া থাকেন, তাহা তিই প্ ও জগতীর জন্য গ্রহণ করেন, এবং ,চারিবার যে জ্বাতে গ্রহণ করিয়া থাকেন, তাহা অমুষ্ট্ ভের জন্য গ্রহণ করেন। বাকাই অমুষ্ট্ প্, এবং বাকা হইতেই এই সমন্ত উৎপন্ন হয়, তজ্জনা জ্বা হইতেই সমগ্র যুক্ত উৎপন্ন হইন।' থাকে —ইহাই (পৃথিবী) অমুষ্ট্প, এবং ইহা হইতেই এই সমন্ত উৎপন্ন হয়, তজ্জনা জ্বা হইতেই সমন্ত যুক্ত উৎপন্ন হয়, তজ্জনা জ্বা হইতেই সমন্ত উৎপন্ন হয়, তজ্জনা জ্বা হইতেই সমন্ত উৎপন্ন হয়, তজ্জনা জ্বা হইতেই সমন্ত

১৭। তিনি (ক্রবের দারা এই মত্রে আজা) গ্রহণ করেন—"তুমি দেবগণের প্রিয় ধান।" আজাই দেবগণের প্রিয়তম্ধান, এবং তজ্জনাই তিনি বলেন—"তুমি দেবগণের প্রিয় ধান।" "— 'তুমি অনভিভূত দেববাগের উপায়।" আজা বজ্জ (-য়য়প) বলিয়া, তিনি বলেন—"'তুমি অনভিভূত দেববাগের উপায়।"

১২। ধ্রুবান্থিত আজা সমস্ত যজ্ঞে ব্যবহৃত হয়, ইহা পূর্বে উক্ত ইইয়াছে (১.২.৫.১০); জুহু প্রভৃতি-হিড আজাকে প্রকারাস্তরে বর্ণনা করিয়া ধ্রুবান্থিত আজোর সর্বব্জ্ঞ-সাধারণত দৃততরক্ষপে প্রতিপাদন করা যাইতেছে।

১৩। এস্থানে ছল্পসমূহের চরণের সংখ্যাগৃত সাদৃগু গ্রহণ করিয়।বলা ইইয়াছে য়ে, অমুক পাত্রে এতবার আক্স গ্রহণ করিলে তাহা অমুক ছল্পের জন্ত হইলে: গায়তা আট অক্সরের পাদকর-বিশিষ্ট হইলেও, ছয় অপ্পরের হিদাবে তাহারও চারি পাদ হইয়া থাকে; এই জন্য বলা ছইয়াছে য়ে, জুয়ুতে যে চায়িব র আর্জা গ্রহণ করা যায় তাহা গ্রহার জন্তু। অন্তত্ত এইলগ্র্মতে হইবে । ত্তিষ্টুপ্ও জগভার একতা।মিলত পাদ-সংখ্যা আটে। জুমুছুপেব পাদ-সংখ্যা চারি। ১৪। ধামনাসদি প্রিয়ং দেবানাংশ—বা. স. ১. ৩১ ৪। ধাম শব্দের অর্থ তেজ (নিক্তক,

১.৩.২)। সূত বাবহারে তেজ হয়, এজন্ত তেজ হেড়ু সূতও এথানে তেজ (ধান,) বৈলিয়া তিজ হইতেছে—সায়ণ। মহীধর বলেন—ধাম অর্থে এথানেও স্থানু। মন্ত্রস্থিত নাম'-শব্দের ব্যাখ্যার তিনি বলেন বে, আলাকে দেখিয়া তাহ। পান করিবার হল্ম সকলে নত হয়, এইলল্ফ ভাহা নাম'।

১৮। 'তিনি এই (পুর্বোক্ত) যজুম্ন্ত্রের দারা এক্বার, ও মৌনাবলম্বনে তিনবার জুহুতে (আজ্য) গ্রহণ করেন; এই যজুর্যন্ত্রের দারা একবার ও মৌনাবলম্বনে 'সাতবার উপভৃতে গ্রহণ করেন; এবং এই রজুর্মন্ত্র দারা একবার ও
মৌনাবলম্বনে তিনবার গ্রবাতে গ্রহণ করেন। তরিষয়ে কেহ কেহ বলিয়াছেন—
'তিন-তিন বারই মজুর্মন্ত্রের দারা গ্রহণ করিবে, কেননা, যজ্ঞ ত্রিরাবৃত্ত।' কিন্তু
স্বোধানে এক-এক বারুই (গ্রহণ করা হুয়), এবং ইহাতেও তিনবার গ্রহণ করা

ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

- ি প্রাক্ষণী জল গ্রহণপূর্বক অধ্বর্ধ্য-কর্ত্ব কাঠের প্রোক্ষণ ও তাহার মন্ত্র;—২ বেদি প্রোক্ষণ ও তাহার মন্ত্র;—৩ বহিব প্রোক্ষণ ও মন্ত্র;—৪ অবশিষ্ট প্রোক্ষণী-জলের হার। বহিগুলির মূল ভিজান ও তাহার উপকার ;—০ প্রস্তরনামক দর্ভমৃত্তির গ্রহণ ও বজ্ঞরণ বিঞ্র কেন্চ্ডা-রুপে তাহার বর্ণন ;—০ বহিঁবজন রজ্জুর মে চন, তাহার ফল,বেদির দক্ষিণ শ্রোণিতে ঐ রজ্জর স্থাপন, দর্ভ হারা আচ্ছাদন, লৌলিক দৃষ্টান্তে তাহার সন্তুর্থন ;—০ বেদির উপরে বহির আন্তরণ ;—৮ আন্তরণের হারা দেবপ্রভৃতির মধ্য-ছিত, স্ত্রীরূপা বেদিকে অন্যাবস্থায় রাখা হয় ;—১০ বেদিতে বহিঁর আন্তরণের হারা পৃথিবীতে ওবধিসমূহকে প্রতিন্তিত করা হয় ;—১০ পূর্বপ্রচলিত মতোলেথে বহল বহিঁর আন্তরণ, আন্তরণ করিবার দিবধ প্রণালী ও তাহাতে যুক্তি;—১১ আন্তরণ করিবার মন্ত্র;—১২ আহ্বনীয় অগ্নির সন্তুক্ষণ, সন্তুক্ষণসময়ে তাহার উপরিভাগে প্র স্তর ধারণ করিবার প্রয়োজন ;—১২ ১৩ অগ্নির চারিদিকে পর্নির ধি কাঠেল স্থাপন, তহ্বিরক আখ্যাগ্নিক। ;—১৭ পতিত হবির স্পর্ম ও তাহার মন্ত্র;—১৯ পরিধিন স্থাপন, তহ্বির অর্থন ব্রহার মন্তর ধন্তন ও পৃথক্ পরিধির নির্মে যুক্তি;—১৯ পরিধিসমূহ পলাশকাঠেন হওয়া আবশ্যক, তহ্বিয়ে যুক্তি;—২০ পলাশকাঠের না পাওঁয়া গেলৈ,নামনির্দেশপুর্বক অপর কাঠসমূহের বিধান।]
 - ১। অধ্বর্গ প্রোক্ষণী-জল গ্রহণ করেন ও (তাহার দারা এই মস্ত্রে), এথমে ইধ্যকে প্রোক্ষণ করেন — ''তুমি ক্লফ মৃগ, এবং কঠিন রক্ষ-স্থিত ; অগ্নির প্রির

[🅦] ব্রানত্রের এক-এক বার করিয়া গ্রহণ করিলেও সোটের উপর ভিন বার গ্রহণ কয়া হয়।

১। অগ্নিক সমুদ্দীপ্ত করে বলিয়া কাতের নাম ইয়। কুড়ি থানি কাঠ একত করিলে ক্রাক্ত ইয় বলা হয়: "ইয়ে। বিংশতিকাঠক:"—কাত্যায়ন-পরিশিট্ট।

ভোমাকে আমি প্রোক্ষণ করিতেছি।" তিনি তাহা ইহার হার। অধিয় জন্ত মেধ্যই করেন।

- ২। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) বেদি প্রোক্ষণ করেন—"তুমি বেদি, বিহির (আচ্ছাদন কুশের)প্রিয় তোখাকে আশুমি প্রোক্ষণ করিতেছি।" তিনি ইহার দ্বারা তাহা বহির জন্ম মেধাই করেন।
- ৩। অনস্তর তিনি (আয়ীঙা) ইহাকে (অধ্বর্যুক্তি) বহি প্রদান করেন। হনি তাহার (বন্ধন রজ্জুর) গ্রন্থি পূর্বভাগে করিয়া (বেদিতে) স্থাপন করেন ও (এই মন্ত্রে) প্রোক্ষণ করেন—"তুমি বহি, ক্রক্সমূহের প্রিয় তোমাকে আমি প্রোক্ষণ করিতেছি।" ইহাব দারা তিনি হাহা ক্রক্সমূহের জন্ম মেধাই করেন।
- ৪। অনস্তর যে প্রোক্ষণী জল অবশিষ্ট থাকে, তিনি তাহা (বহিস্বরূপ)

 'ওষপিসমূহের মূলে (এই মন্ত্রে) লইরা যান (অর্থাৎ টালিয়া দেন)—''তুমি
 আদিতির অর্দ্রসম্পাদক !'' এই পৃথিবীই অদিতি, এবং তিনি ইহার দ্বারা
 ইহারই ওষধিসমূহের মূলগুলিকে আর্দ্র করেন। (এইরূপে বহিস্বরূপ) এই
 (ওষধি-) সমূহ আর্দ্রমূল হইয়া থাকে; ভজ্জন্ম যদিও সেগুলি ভঙ্গাপ্র
 হয়, তথাপি তাহাদের মূলসমূহ আর্দ্রই থাকে।
- ২। "কৃষ্ণোঃ স্থাধরে ঠঃ"— বা. স. ২. ১. ১...। 'আখরে ঠ' শব্দের অর্থ মহীধর ছুই প্রকার দরিয়াছেন, এক প্রকার অনুনাদে লিখিত হইয়াছে; মন্তা, প্রকার এই— "খং বর্গং দদাতীতি থর আহবনীয়ঃ, তত্র আ সমস্তাৎ তিঠতীতি আথরে ঠঃ— ;" অগ্নি ষেয়ানে স্থাপিত হয় তাহার নাম থর; অত্রথ্য বাট থরের চাগিদিকে থাকে বলিয়া তাহাকে 'আথরেঠ' বলা যাইতে পারে। 'বৃষ্ণ' শব্দের আদি হার এথানে উদান্ত, এভ হ্য তাহার অর্থ কৃষ্ণমূপ। কোন সময়ে মুক্ত দেবপ্রদার নিকট হইতে অপক্রান্ত হইয়া নিজেকে গোপন রাখিবার 'জহ্য কৃষ্ণমূপের রূপ ধারণপূর্বক বনে যজ্জিয় তর্গর মধ্যে প্রবেশ করিয়া কোন কঠিন বক্ষের মিকট ভিল—ইহাই অবলম্বন করিয়া প্রক্রপ বলা হইয়াছে—মহীধর। ১.১.৪.১ টাইবা।

७। वा. म. २. ५. २।

৪। বা. স. ২. ১. ৫।

e | 41, 4, 2, 2, 3 |

- ত। অনস্তর তিনি গ্রন্থি মোচন ক্রিয়া পূর্বভাগেং (এই মন্ত্রে) প্রাপ্ত রণ প্রহণ ক্রেন—"তুমি বিষ্ণুর কেশচ্ড়া ('স্তপঃ')।" যজ্ঞই বিষ্ণু, এবং ইহাই (প্রাস্ত র) তাঁহার শিখা—কেশচ্ড়া, অতএব তিনি ইহা (প্রস্তর) দ্বারা তাঁহাতে (যজ্জরপ বিষ্ণুতে) ইহাই (শিখাকেই) স্থাপন করেন। তিনি তাহা পূর্বভাগে গ্রহণ করেন, কেন্না, এই কেশচ্ড়া (লোকের) পূর্বভাগে হইন্না থাকে; তজ্জ্ঞা তিনি তাহার পূর্বভাগ গ্রহণ করেন।
- ৬। পরে তিনি (বহির) বন্ধন রজ্জ্বকে মোচন করেন, কেননা, ইহার (যজ্মানের) স্ত্রী তাহাতে পূর্ণাবয়বই (অপতা) প্রসব করেন ; তিনি তজ্জ্ঞ্জই বন্ধন-রজ্জ্ব্দু মোচন করিয়া থাকেন। তিনি জাহা (বেদির) দক্ষিণ শ্রোণিতে স্থাপন করেন; কেননা, ইহা তাহার (যজমানের) নীবিই (অর্থাৎ বসন-গ্রান্থ স্বরূপই); এবং নীবি দক্ষিণ তাগেই থাকে; তজ্জ্ঞ্জ তিনি তাহা দক্ষিণ শ্রোণিতে স্থাপন করেন'। তিনি আবার উপরে (দর্ভের দারা) তাহা আচ্ছাদিত করিয়া দেন, কেননা, এই (মন্ত্র্যাগণেব) নীবি উপরে আচ্ছাদিত থাকে; তজ্জ্ঞ্জ তিনি আবার উপরে তাহা আচ্ছাদিত করিয়া দেন।
- ৭ ৯ অনস্থর ডিনি (বেদির উপরে) বঠি আস্তরণ করেন (বিছাইয়া দেন) কৈননা, প্রস্তর (মজ্জের) কেশ-চূড়া এবং অপর বৃহি ইহার (কেশচূড়ার) নীচে স্থিত (শাক্রপ্রভৃতি) লোমরাজি; তিনি তাহা দ্বারা ইহাতে (মজ্জে)

৬। কাতার্য্নন শ্রৌইস্ক্রের কর্মভাষো ও যাজ্ঞিকদৈবের পদ্ধতিতে লিখিত হইয়াছে দে, বাঁহর পূর্বভোগ হইতে তাহা এহণ করিবে, কিন্ত মূল আলোচনায় অমুবাদোক্ত ভাবই ভাল বোধ হয়।

৭। প্রকৃতি-নামক ইন্টিতে চারিটি দর্ভমুন্তির প্রয়োজন হয়, ইহার মধ্যে একটি সর্কাপেক্ষা সূহৎ। চারিটি দর্ভসুন্তর মধ্যে তিনটি বেদিতে আন্তরণ করিবার এবং হবি ও পাত্র সমূহের হাপন করিবার জন্ম বাহকত হয়। এই তিন দর্ভমুন্তির নাম ব হিঃ। অপর বৃহৎ দর্ভমুন্তির নাম প্র হব। যে বেদিতে জুন্তকৈ হাপন করা হয়, প্রতর্ভ্জে সেই বেদিতে বি ধৃ তি-নামক দর্ভমুন্তর উপরে পুর্কাগ্রে হাপন করা যায়। কাত্যায়ন শ্রোভস্ত্রে (৫. ১. ২৬) প্রতরের সক্ষণ উক্ত হইয়াছে, তাহ্যের কর্ম এইরূপেক পুর্পাত দর্ভমঞ্জনীসমূহকে যদি বৃদ্ধন করিয়া বহির নিকটে হাপন করা যায়, তবে তাহারই নাম প্র তার। শ্রেপ্তরো দর্ভমুন্তির প্র বিদ্ধান বি

সেই সমস্তই (লোমু) স্থাপন করিয়া থাকেন; এবং সেই ধ্রন্তই, বর্হি আন্তরণ করেন।

- ৮। বেদি (স্ত্রীং) স্ত্রীলোকঁই, এবং তাঁহার চারিদিকে দেবগণ, ও এই যে শতবেদ ও অন্চান (অধীতসালবেদ), ব্রাহ্মণগণ (ঋত্বিক্),—তাঁহারা উপবিষ্ট থাকেন; সেই সমস্ত উপবিষ্ট লোকের মধ্যে তিনি ইহাকে (বেদিকে) (আন্তরণের দারা) অনগ্রা করেন। তিনি সেই জ্লু বহি আন্তরণ করিয়া থাকেন।
- ৯। বেদি যে পরিমাণ, পৃথিবী সেই পরিমাণ; এবং বর্ছি ওষধিসমূহ (-স্বরূপ); সেই জন্ম তিনি তাহা (আন্তরণ) দারা পৃথিবীতে ওষধিসমূহ স্থাপন করিয়া থাকেন, এবং সেই-এই ওষধিসমূহ এই পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠিত হয়। তিনি ওজ্জনা বর্ছি আন্তরণ করেন।
- ১০। তদ্বিষয়ে তাঁহারা বলেন—'বছ পরিমাণ (বর্হি) আন্তরণ করিবে, কেননা, ইহার (পৃথিবীর) যে স্থানেই বহুলত্ম ও্বধি থাকে, সেই স্থানই আশ্রেরনীয়তম; তজ্জন্ম বহু পরিমাণে আন্তরণ করিবে।' তাহা (বহুল আন্তরণ করার ফল) তাহার আহরণ-কর্তারই (যজ্জমানেরই) ইইয়া থাকে। তিনি ত্রিগুণ আন্তরণ করেন, কেননা, যজ্ঞ ত্রিগুণ। অথবা (বর্হির অগ্রা) উঠাইয়া উঠাইয়া আন্তরণ করিবে,' কেননা, ঋষি বলিয়াছেন—"তাঁহারা বর্হিকে পরস্পর সংসক্ত করিয়া আন্তরণ করেন।"'' তিনি (বহিসমুহের) মূলকে (অগ্র ছারা) নীচে করিমা আন্তরণ করেন, কেননা, এই পৃথিবীতে এই

^{»।} এখানে তিন মৃষ্টি বার্হি আন্তরণ করিতে হইবে; প্রথম মৃষ্টিকে বেদির পূর্ববভাগে আন্তরণ করিয়া দ্বিতীয় মৃষ্টিকে বেদির মধ্যভাগে পূর্বে মৃষ্টির সহিত সম্বন্ধ রাখিয়া আন্তরণ করিতে হইবে; এইরূপ তৃতীয় মৃষ্টিকে দিতীয় মৃষ্টির সহিত সম্বন্ধ রাখিয়া বেদির পশ্চার্দ্ধে খান্তরণ করিতে হইবে। কা: খ্রো. ২. ৭. ২২—২৬।

১০। অর্থাৎ প্রথম মৃষ্টিকে বেদির পশ্চার্দ্ধে ছাপন করিয়া তাহার অগ্রভার উঠাইয়া তাহার নীচে ছিতায় মৃষ্টির মৃল হাপন করিয়া বেদির মধ্যভাবে তাহা হাপন করিবে, এইরূপ ছিতীয় মৃষ্টির মূল ছাপন করিয়া বেদির পূর্ববার্দ্ধে তাহাকে আভরণ ফুরিবে। কা. শ্রো. ২. ২. ২৭।

>> 1 4. 7. 4. 84. > 1

ওবধিমমূহ নীচ্মূল হহর। প্রতিষ্ঠিত থাকে। তিনি তজ্জন্য মূল নীচে করিয়া আত্তরণ করেন।

১১। তিনি (এই মন্ত্রে) আন্তরণ করেন—"ট্রণায় ন্যাগ্য মৃত্তর ও দেবগণের উত্তম উপবেশন স্থান তোমাকে আন্তরণ করিতেছি।"" তিনি যে বলেন—"উর্ণায় ন্যায় মৃত্তর তোমাকে," তাহাতে ইহাই বলেন যে, 'দেবগণের উত্তম (তোমাকে);' তিনি যে বলেন—''দেবগণের উত্তম উপবেশনের স্থান,'" তাহাতে ইহাই বলেন যে, '(তাহা) স্থাথ উপবেশন করিবার যোগ্য।'

১২। অনস্তর তিনি ভাগিকে সম্পন্ন (অর্থাৎ হবিদ্হিনে সমর্থ, প্রবল)
করেন। তাহাকীয় যজের মন্তক্ই, কেননা, মন্তক (শরীরের)
প্রবার্দ্ধ; অভএব তাহাকে তিনি যজের প্রবার্দ্ধই সম্পন্ন করেন। তিনি
(আহবনীয় অগ্নির) অতান্ত সন্নিক্ট উপরিভাগে প্রস্তুর ধারণ করিয়।
(অগ্নিকে) সম্পন্ন করেন, কেননা, প্রস্তুর এই কেশচুড়া (স্বরূপ), এবং তিনি
ইহা দ্বারা (তাদৃশ প্রস্তুর ধারণ দ্বারা) তাহাতে (যজে) ইহাই (কেশচুড়াই)
স্থাপন, করেন। তজ্জন্য তিনি অতান্ত সন্নিক্টে উপরিভাগে প্রস্তুর ধারণ করিয়া
(অগ্নিকে) সম্পন্ন করেন।

১৩। অনস্তর তিনি প রি ধি-সমূহকে ' (অর্থির) চারিদিকে স্থাপন

ऽर। वा. म. र. र. ७।

১৩। আহবনীয় অগ্নিকেই প্রবল ক্রিতে হয়, এবং তাহাই এব নে প্রতিপাদিত হইতেছে। এই অগ্নি প্রবল করিতে হইলে পূর্ত্বোক্ত ইয় হইতে একথানি কাঠ গ্রহণ করিয়া তাহা বারা অগ্নিক সক্ষেপ করিয়ে। কেহ কেহ বলেন ঐ কাঠ অগ্নিতে প্রক্ষেপ করিয়া, আবার কেহ কেহ বলেন ঐ কাঠ বারা অগ্নিত সক্ষালিত করিয়া সক্ষাপ বিধেয়। কা খ্রো. ২. ৭. ২৯, যাজ্ঞিকলেবের প্রকৃতি।

১৫। আহবনীর অগ্নি বেদির একবারে পূর্বভাগে থাকে বলিয়া ভাছাকে যজের পূর্বান্ধি বা বজক-বর্ষপ কলনা করা, হয়।

১৫। পলাশ, বিকল্পত (বঁইচি), কাশ্মরী (গাল্পার) বিল, খদির, ও উত্তরর, এই সকলের অস্ততন বৃক্ষের জনানের বার্ত্তপ্রমাণ আর্দ্র কাঠের নাম প রি যি। ইহা তিনখানি বা চারিখানি হইতে পারে, এবং সমস্তভালিই একলাভীয় কাঠের হওয়। আবশুক। ১.২.৬.১৯-২০; কা. গ্রো.২.৮.১; কর্মনিশ ২.৫.১২।

করেন। অথে দেবগণ যথন হোতৃকর্ম করিবার জন্য অগ্নিকে বরণ করেন, তথ্ন তিনি বলিয়াছিলেন—'আমার উৎসাহ হইতেছে না যে, আমি আপনাদের হোতা হই, বা আপনাদের হব্য বহন করি। আপনারা পূর্ব্বে তিন জনকে বরণ করিয়াছিলেন, তাহারা চলিয়া গিয়াছেন।' তাঁহা-দিগকে আমার নিকটে আনিয়া উপস্থিত করুন, ভবে আমি উৎসাহ করিতে পারি যে, আমি আপনাদের হোতা হইব, বা আপদাদের হ্ব্য বহন করিব।' তাহাই হউক' এই বলিয়া তাহারা (দেবগণ) তাঁহাদিগকে ইহার নিকটে আনিয়া উপস্থিত করেন; এবং তাহারাই এই পরি ধি-সমূহ।

১৪। তিনি (অগ্নি) বলিয়াছিলেন—'বজ্ব (-রূপ) বষট্ ছার তাহাদিগকে পীড়িত করিয়াছিল, বজ্ব বষট্কার হইতে আমি ভীত হইতেছি;
যাহাতে বজু বষট্কার আমাকে পাড়িত না করে, (এইরূপে) ইহাদেরই
পরিধিদমূহ) দ্বারা আমাকে বেষ্টিত করুন, তাহা হইলে বজু বষট্কার
আমাকে পীড়িত করিবে না।' 'তাহাই হউক' বলিয়া তাহারা (দেবগণ)
তাহাকে ইহাদের দ্বারা বেষ্টিত করিয়াছিলেন, এবং বজ্ব বমট্কার তাহাকে
পীড়িত করে নাই। অতএব তিনি যে ইহাদের দ্বারা (অগ্নিকে) বেষ্টিত করেন,
তাহাতে অগ্নির বর্ম্ম বন্ধনই করিয়া থাকেন।

১৫। তাঁহারা (সেই পূর্ব্বোক্ত অপর তিন অগ্নি) বলিয়াছিলেন—
'এই যজ্ঞে যদি আমাদিগকে যুক্ত করেন, তবে, যজ্ঞে আমাদেরও ভাগ হউক !'

১৬। দৈবৈগণ বলিলেন—'তাহাই হউক; ষাহা পরিধির বাহিরে পড়িবে, তাহা আপনাদিগকে হুত হইবে; আর যাহা (ঋত্বিগ্রণ) আপনাদের অত্যস্ত নিকট উপরিভাগে হোম করিবেন, তাহা আপনাদিগকে তৃপ্ত করিবে; এবং যাহা তাহারা অগ্নিতে হোম করিবেন, তাহা আপনাদিগকে তৃপ্ত করিবে।' এই রূপে যাহা তাহারা অগ্নিতে হোম করেন, তাহা ইংলিগকে (অগ্নিত্ররকে) তৃপ্ত করে, এবং যাহা তাহারা ইহাদের অত্যস্ত নিকট উপরিভাগে হোম করেন, তাহা ইহাদিগকে তৃপ্ত করে; আর যাহা পরিধির বাহিরে পতিত হয়, তাহা ইহাদিগকে হুত হয়। তজ্জ্ঞ ফাহা কিছু (আজা) পতিত হয়, তাহাত

অপরাধ্ হয় না, কেননা, তাঁহারা (অগ্নিত্রয়) এই পৃথিবীতে প্রবেশ করিয়াছেন ; এবং যারা কিছু পতিত হয়, তৎসমুদয় ইহাতেই (পৃথিবীতেই) প্রতিষ্ঠিত।

্বারা তিনি পতিত (হবিকে এই মন্ত্রে) স্পর্শ করেন্—"ভূপতিকে প্রদন্ত ('স্বাহা' । ভূবনপতিকে প্রদন্ত ! ভূতগণের পতিকে প্রদন্ত !" ভূপতি, ভূবনপতি, ও ভূতগণের পতি—এই সমুদ্য সেই সকল (পূর্বেকথিত) স্মন্তির নাম। যেমন ব্যট্কারের দারা (হবি) ছত হয়, সেইরূপ তাহা দারা (ঐ নামোল্লেথের দারা) ইহার (যজমানের) এই সমন্ত (হবি) স্মিতে ছত হয়।

১৮। তদ্বিরে শ কেই কেই ইশ্ব ইইতেই এই পরিধিসমূহ গ্রহণ করিয়া চারিদিকে স্থাপন করেন; কিন্তু তাহা দেরপ করিবে না, কেননা, তিনি বে সকল (পরিধিকে) ইশ্ব ইইতে গ্রহণ করিয়া চারিদিকে স্থাপন করেন, তৎসমূদয় তাঁহার পক্ষে অনুপযুক্ত হয়, কারণ, ইশ্ব (অগ্নিতে) নিহিত করিবার জন্ত করা ইইয়া থাকে। যাহার (যে যজমানের) সম্বন্ধে তাঁহারা (অধ্বর্যুগণ) অপর (অর্থাৎ ইশ্ব ইইতে ভিন্ন) পরিধি আহরণ করেন, তাঁহারই পরিধি উপযুক্ত হয়; তজ্জন্ত অপর পরিধিই আহরণ করিবে।

১৯। তৎসমুদয় (পরিধি) 'পলাশ-জাতই হইবে; কেননা, পলাশ ব্রহ্মই, এবং ব্রহ্ম অগ্নি; তজ্জ্জ অগ্নিসমূহ পলাশ-জাতই হইবে।

২০। তিনি যদি পলাশ-জাত (পরিধিসমূহ) না পান, তবৈ, তাহারা বিকঙ্কত (বঁইচি)-জাত হইবে; যদি বিকঙ্কতজাত না পান, তবে, কাম্মরী (গাস্তারী)-জাত হইবে; যদি কাম্মরী-জাত না পান, তবে বিশ্ব-জাত, বা খদির-জাত, বা উপ্থর-জাত হইবে। এই সমস্ত বৃক্ষই যজ্ঞিয়; তজ্জ্ঞ (পরিধিসমূহ) এই সমুস্তেরই হইয়া থাখে।

১१। 'स्रोहा' मक 'एरवजात উल्मिट्श मान कत्रात्क् वृत्राद्य। मख वा. म. २. २. ७।

ঠ । পরিধি-বিবদ্ধে।

তৃতীয় প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

- ি পরিধি-কার্চ আর্দ্র হবৈ ;—২-৪ মধ্যম, দক্ষিণ ও উত্তর পরিধির হাপন এবং তাহার মান্ত ;—

 -ে৬ আহবনীয় অগ্নিতে সমিৎ-নিক্ষেপ, তাহার প্রণালী ও ঐ মন্ত্র ;— প্রায়িতে দিতীয় সমিৎ
 নিক্ষেপের প্রয়োজন, ;—৮ দ্বিতীয় সমিৎ নিক্ষেপের পর জপনীয় মন্ত্র ;— > তৃতীয় সমিৎ নিক্ষেপ
 করিবার প্রয়োজন ;— >০ বিধৃতিনামক তৃণদ্বের স্থাপন ও তাহার মন্ত্র ;— >০ বিধৃতিদ্বের উপরে
 প্রস্তর স্থাপন ;— ২২-১৩ বাম হত্তের দ্বারা তাহা চাপিয়া ধরা, তাহার মন্ত্র, জুত্ত্রহণ পর্যান্ত প্রস্তর বাম হাতে চাপিয়া রাধা ও তাহার প্রয়োজন ;— ১৪ জুত্ত, ধ্রুবা ও উপভূতের গ্রহণ-মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা ;— ১৫ জুত্ত্বেক প্রস্তরের উপরে ও অপর ক্রন্ত্রমূহকে তাহার নীচে স্থাপন করার বিধি ও বিভি ;— ১৬ পুরোডাশাদি হবি স্পর্শ করিবার মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা ।]
 - ১। সেই সমুদয় (পরিধি) আর্দ্রই ইইবে; কেননা, ইহাই (আর্দ্রছ) তাহাদের জীবন, ইহাতে তাহারা তেজোযুক্ত, ও ইহাতে তাহারা বীর্য্যযুক্ত হইয়া থাকে। অতএব তাহারা আর্দ্র হইবে।
 - ২। তিনি প্রথমে মধ্যম পরিধিকেই (আহবনীরের গশ্চিম দিকে এই মস্ত্রে) পরিস্থাপিত করেন—"বিশ্বের অহিংসাফ জন্ত গন্ধর্ক বিশ্বাবস্থা তোমাকে পরিস্থাপিত করুন! তুমি যজমানের পরিধি," তুমি অগ্নি," তুমি স্তুতির যোগ্য এবং স্কত। শূ
- " ৩। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) দক্ষিণ (পরিধিকে) পরিস্থাপিত করেন—
 "তুমি বিশ্বের অহিংসার জন্ম ইন্দ্রেব দক্ষিণ বাহু, তুমি যজমানের পরিধি, তুমি
 অগ্রি, তুমি স্তুতির যোগ্য এবং স্কৃত।"
 "
- ১। বিশ্ববিহ গন্ধবের নাম ঝরেলেও পাওয়া যায়; ১০. ৮৪. ২১ ইত্যাদি; ১০. ১৯৯. ৪; মূল ব্রাহ্মণ ১৪. ৭. ৫. ১৮। গন্ধব অর্থে স্থার সিকেও ব্যায়, নিকক ২ ২. ২ ।
 - ২। অর্থাৎ পরিবেষ্টক।
 - 0 | 3. 2. 4. 39 |
 - 8। বা. স. ২. ৫. ১।
 - ८। जा. म. २. ७. २।

- ৪ i , অনস্তক তিনি (এই মৃত্ত্রে) উত্তর (,পরিধিকে) স্থাপন করেন—"বিশের অহিংসার জ্ঞা মিত্র ও বরুণ ধ্রুণ ধর্মের দ্বারা উত্তর দিকে তোমাকে পরিস্থাপিত করুন ! ৃত্মি যজমানের পরিধি, তুমি অগ্নি, তুমি স্তর্তির যোগ্য এবং স্কৃত্ত !" তাহারা অগ্নি বলিয়াই তিনি বলিয়া,খাকেন—"তুমি স্তুতির যোগ্য এবং স্কৃত !"
- ্। পরে তিনি '(আহবনীয় অগ্নিতে) সমিৎ প্রক্রেপ করেন। তিনি প্রথমে (ইহা দ্বারা) মুধ্যম প্যিধিকেই স্পর্শ করেন, অবং তাহাতে ইহাদিগকে (পরিধিরপ অগ্নিত্ত্র্যকে) সমুদ্দীপ্ত করিয়া থাকেন; এবং পরে 'তিনি তাহা (দেই সমিৎকে) অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন, ও তাহা দ্বারা প্রত্যক্ষ অগ্নিকে সমুদ্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
- ৬। তিনি তাহা এই গায়ত্রী (-ছন্দোযুক্ত মন্ত্র) দারা নিক্ষেপ করিয়া থাকেন—"হে কবি," হে অগ্নি, হাতিমান্ বৃহৎ ও বীতিহোত্র " তোমাকে যজ্ঞে সমুদ্দীপ্ত করিতেছি।"" তিনি ইহাতে গায়ত্রীকেই সমুদ্দীপ্ত করেন, সেই গায়ত্রী সমুদ্দীপ্ত হইয়া অপর ছন্দসমূহকে সমৃদ্দীপ্ত করেন, এবং ছন্দসমূহ সমুদ্দীপ্ত হইয়া দেবগণের জন্ম যজ্ঞ বহন করে।
- ৭।° তিনি যে দ্বিতীয় সমিৎধে নিক্ষেপ করেন, তাহাতে বসস্তকে সমৃদ্দীপ্ত করিয়া থাকেন, বসস্ত সমৃদ্দীপ্ত হইয়া অভ্য ঋতুসমূহকে সমৃদ্দীপ্ত করে, এবং ঋতু-সমৃহ সমৃদ্দীপ্ত হইয়া প্রশ্বাসমূহকে উৎপাদন করে ও ওযধিসমূহকে পক করে।

७°। বা. স. ২. ৩. ৩।

[।] বায়ুকোণ ইইতে আরম্ভ করিরা অগ্নিকোৎ পর্যন্ত অবিচিছর ধারার আজাবারা হোম করিতে হয়, ইহার নাম পূর্বনা আ র; ধারা বেখানে সমাপ্ত হয় সেথানে সমিৎ প্রকেশ বিধেয়। এইরূপ নৈরুতি দিক্ হইতে ঈশান দিকু পর্যান্ত যে অবিচিছর হোম, তাহার নাম উ ত রা ঘা র; ইহা বেখানে শেষ হয়, বিভীয় সমিৎ সেই হানে প্রকেশ করিতে হয় (৭য় কতিকা দেখ)।

৮। अर्था९ (मधारी, निघर्षे ुं ७. २६; क्वांखबर्गी, निकंख २२. २७।

শৃত্তির জয় বাহাতে হোম করা বায়; অথবা হেতৃকর্ম করিবার জয় বাহার অভিলাষ—
 মহীধর।

[ा] वा वा म. २.३.५।

ণতনি তাহা (এই মল্লে) নিক্ষেপ করেন—''তুমি সমুদ্দীপক ('সমিৎ')।''' কেননা, বসস্ত সমুদ্দীপকই।

৮। তিনি (ছিতীয় সমিৎ) নিক্ষেপ করিয়া (এই মন্ত্র) জ্বপ করেন—'' "স্থাঁ তোমাকে ঝে-কোন হিংসা হইতে পূর্ব্ধদিকে রক্ষা করুন।"'' রক্ষার জন্মত পরিধিগুলি সমস্ত (তিন) দিকে থাকে, এবং ইহাতে (তাুদৃশ মন্ত্র জ্বপে) তিনি পূর্ব্ব দিকে স্থাকেই রক্ষক করেন; কেন্না, তিনি ভয় ক্লরেন যে, পাছে নাশক রক্ষোণ পূর্ব্বিকে আসিয়া উপস্থিত হয়; এবং স্থাই রক্ষোগণের অপহস্তা।

ু ৯। তিনি যে ঐ' তৃতীয় সমিৎকে অ নুষা জে (অর্থাৎ অ নুষা জে র প্রাক্কালে)' নিক্ষেপ করেনু, তাহাতে ব্রাহ্মাকেই (যজমানকেই) সমুদ্দীপ্ত করিয়া থাকেন, এবং ব্রাহ্মণ সমুদ্দীপ্ত হইয়া দেবগণের যজ্ঞ বহন কবেন।

১০। অনস্তর তিনি (বর্হি দারা) আচ্ছাদিত বেদিতে প্রত্যাবর্ত্তন করেন,

• ও ছইখানি তৃণ^{১৭} গ্রহণ করিয়া (পূর্বাগ্র আস্তৃত বহির উপরে এই মন্ত্রে) তির্বাগ্ভাবে স্থাপন করেন—"তোমরা ছইখানি সবিতার বাছ্দ্য !"^{১৮} প্রস্তর

३)। वा. म. २.८.)।

১২। আহবনীয় অগ্নির পূর্ব ভিন্ন অপর তিনদিকে পরিধিত্র থাকে, এবং তাহারাই ঐ তিনদিকে দেই অগ্নিকে রক্ষা করে; ধ্বনিকে ফাঁক থাকার দেখানে স্থাকে রক্ষক বলা গিয়াছে। পরবর্ত্তী ব্রাহ্মণবাক্যে ইহা আরও পাই হইবে।

১৩। বা. স. ২, **৫**, ২।

১৪। তৈতিরীর আহ্মণে ইহা স্পষ্ট লিখিত হইরাছে— পরিধীন্ পরিদধাতি রক্ষদোহণহতৈর, স্মংস্পর্মিত রক্ষদামন্ব্রদরার, ন প্রস্তাৎ পরিদধাতি আদিতো। হেবোদান্ প্রস্তাদ্ রক্ষাংস্তপহন্তি—
৬,৩,৭।

[ু] ১৫। প্রথম ও দ্বিতীয় সমিৎ নিক্ষেপ করিলা অনেক পরে অনুমাক্ষের সমন্ত্র তৃতীয় থানি নিক্ষেপ করিবার জন্ম কাথিয়া দিতে হয়। এই জন্ম দুরার্থবাচী 'ঐ' শব্দ প্রয়োগ করা হইয়াছে।

^{361 3 6,8,01}

১৭। এই তৃণ আন্ত হ বহি হইতে লইতে হয়, অথবা অপর কোন তৃণ লইলেও চলে।
এই তৃণ ছুইথানির নাম বি ধৃ তি; বি ধৃ তি-দ্বর সমান ও গর্ভণুক্ত হওয়া আবশ্যক; আম, শ্রো.
২. ৯. ১২; দীর্ঘে ইহা আারত্নিপ্রমাণ হইরা থাকে; "অরত্নিমাত্রে বিধৃতী করোভীতি শ্রহতে"—কা.
শ্রো ২. ৮. ৫, কর্কভাষা।

३४। ता. म. २. ८, ७।

(যজের) কেশচুড়াই এবং তিনি এই তির্য্যগ্ভাবে স্থিত (তুণদয়কে) ইহার (যজ্ঞের') জ্রন্ধ্যই স্থাপন করেন ; 'এবং সেই জ্বন্ত (লোকের) ক্রবয় তিহাক্ হইয়া থাকে। প্রস্তর ক্ষত্রিয়-(স্বরূপ)ই, এবং অপর বর্হি প্রজা-সমূহ' (-স্বন্নপ), (এবং ঐ বে তৃণ্দ্বর স্থাপিত হয়), তাহা ক্ষত্রিয় ও প্রজাগণের পৃথক্ করণের নিমিত্ত; " সেই জন্ম তিদি (ঐ তৃণদয়কে) তির্যাগ্ভাবে স্থাপ্ন করেন, এবং ত্রিমিত্তই তাহাদের নাম বি ধ তি।

- ১১। তিনি তাহান (বিধৃতিছয়ের) উপরে (এই মন্ত্রে) প্র স্ত র কে **আ**স্তৃত করেন—"উণার স্থায় মৃত্তর ও দেবগণের উত্তম উপবেশনের স্থান তোমাকে আন্তৃত করিতেছি !" ' তিনি যে বলেন 'ভিণার স্থায় মুহতর তোমাকে," তাহাতে ইহাই বলেন যে, 'দেবগণের সম্বন্ধে উত্তম (তোমাকে);' আর যে .বলেন—"দেবগণের উভ্য উপবেশন স্থান," তাহাতে ইহাই বলেন যে, '(তাহা) স্থে উপবেশনের যোগ্য।'
- ১২। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে বামহন্তের দারা) অভিনিহিত করেন''— ় ''বস্থগণ, রুদ্রগণ ও আদিভাঁগণ তোমাতে উঁপবেশন করুন!'' দেবগণ এই তিনটিই, যথা—বন্ধগণ, রুদ্রগণ ও আদিতাগণ ; : এবং তিনি তাহাতে (ঐ মস্ত্রে) ইহাই বলেন যে, 'এই দেবগণ ভোঁমাতে উপবেশন করুন।' (প্রস্তর) বাম হস্তদারা অভিনিহিত হঁইয়াই থাকে—
- ১৩। আর তিনি দক্ষিণ (হস্তের) দারা এই ভয়ে জুহু গ্রহণ করেন যে, পাছে নাশক রক্ষোগণ আধিয়া প্রথমে তাহাতে প্রবেশ করে, কেননা, ব্রাহ্মণ ंরক্ষোগণের অপহস্তা। তুজ্জন্ত (প্রস্তর) বামহস্ত দারা অভিনিহিত হইয়া থাকে।
 - ১৪। এবং তিনি দক্ষিণ (হস্তের্ব) দারা (এই মন্ত্রে) জুহু গ্রহণ করেন—

১৯। "ক্রভা" চৈর বিশ" বিধৃত্যৈ — "বিধৃত্যৈ বিধিধং ধরণায় ··· ইতর্থা হি প্রস্তর্বহিষোঃ সান্ধর্যাৎ ক্ষত্রিন্দ্রবৈশুরোরপি সান্ধর্যাং স্থাৎ''—সারণ। বিধৃতি অর্থাৎ বিবিধরূপে বিভাগ করিরা ধারণ, যাহাতে প্রস্তর ও বর্হি একত্র সংস্ষ্ট না হইয়া পরল্পর পৃথক্ থাকিতে পারে।

[🔑] ২১। অর্থাৎ প্রস্তরাভিমুখে হস্তকে ভন্নপরি স্থাপন করেন।

"তুমি ঘৃতপূর্ণা, ' এবং নামে জুর !'' কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে জুরই ; ''—"সেই তুমি প্রিয় ধামের (অর্থাৎ আজ্যের) সহিত প্রিয় (প্রস্তর-রূপ) আসনে উপবেশন কর !'' ''তুমি ঘৃতপূর্ণা ও নামে উপভ্ ং !''—(এই মারে) তিনি উপভ্ ংকে গ্রহণ করেন, কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে উপভ্তই ;'' —''সেই তুমি প্রিয় ধামের সহিত প্রিয় আসননে উপবেশন কর !'' ''তুমি ঘৃতপূর্ণা ও নামে জ্বা !''—(এই মারে) তিনি জ্বাকে গ্রহণ করেন, কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে জ্বাই ;''—"সেই তুমি প্রিয় ধামের সহিত প্রিয় আসননে উপবৈশন কর !''' অপর যাহা কিছু (প্রোডাশাদি) হবি থাকে, তিনি তাহা (এই মারে) প্রস্তরের উপরে স্থাপন করেন—''তুমি প্রিয় ধামের সহিত প্রিয় আসনে উপবেশন কর !''

১৫। তিনি জুহুকে (প্রস্তারের) উপরে, এবং অপর ক্রক্সমূহকে (অর্থাৎ জঁবা ও উপভ্ৎকে) নীচে স্থাপন করেন, কেননা, জুহু ক্লত্রিয়ম্বরপই, ও অপর ক্রক্সমূহ প্রজাম্বরপ; এবং তিনি তাহা দারা ক্ষত্তিয়কেই প্রজা অপেক্লা শ্রেষ্ঠ করেন। সেই জন্ম এই প্রজাসমূহ নীচে থাকিয়া উপরি আসীন ক্রিয়াকে উপাসনা করিয়া থাকে। তিনি এই নিমিত্ত জুহুকে উপরে ও অপর ক্রক্সমূহকে নীচে স্থাপন করেন।

১৬। তিনি (এই মত্ত্রে পুরোডাশাদি হবিকে) স্পর্শ করেন—'্'তাহারাং' ধ্রুব (স্থির) হইরা উপবেশন করিয়াছে !''ংদ কেননা, তাহারা ধ্রুব হইরাই উপবেশন

[.]২০। ''হ্রবতে অনমা ইতি জুহুঃ''—ইহাতে হোক্ত করা যায় বলিরা ইহার নাফ জুহু।

২৪। "উপ সমীপে 'হিত্যা বিভর্তি আঞাং ধারয়তীত্যুপভূৎ''— নিকটে থাকিয়া আজা ধারণ করে বলিয়া তাহার নাম উপভূৎ।

২৫। হোমের জন্ম যজে জুরু ও উপভূতের বেমন সঞ্চালন আবশ্যক, ধ্রুরার দেরূপ নহে, তাহা বিষ হইয়া থাকে এই জন্ম ইহার নাম ধ্রবা।

২৬। উল্লিখিত মন্ত্ৰ সমূদায় বা, স, ২, ৬, ১—৪।

২৭। অর্থাৎ জুহু প্রভৃতি।

२४। वा, म, २, ७, ६।

করিয়াছে;—''সত্যের ('ঝৃতৃ') স্থানে ('বেগানি') !'' যজ্ঞই সত্যের স্থান, এবং যজ্ঞেই ভাহার। উপবেশন করিয়াছে;—''বে বিষ্ণু, তাহাদিগকে রক্ষা কর, বজ্ঞাকর, ও যজ্ঞপতিকে রক্ষা কর !'' তিনি '(যজ্ঞপতি শব্দে) যজমানকেই বলিয়া থাকেন;—''যজ্ঞের, নৈতা 'আমাকে রক্ষা কর !'' তিনি ইহা দ্বারা নিজেকে যজ্ঞ হইতে বিযুক্ত 'করেন না। যজ্ঞেই বিষ্ণু; অতএব, তিনি যে এই সমস্ত রক্ষার নিমিত্ত করেন, বা তাহা যজ্ঞেরই জ্ল্ফা করিয়া থাকেন। তিনি তজ্জ্ঞা বর্গোন—''বে বিষ্ণু, তাহাদিগকে রক্ষা কর !''

দিতীয় ব্রাহ্মণ।

্ ই ইয় ও সামিধেনী শব্দের ই অর্থ নির্বাচন ;—২ সামিধেনী ইচ্চারণ করিবার জন্ম অধ্বর্যার হোতাকে প্রার্থনা ;—৩ ঐ প্রার্থনাবাক্যে সন্ধোধনবাচী হোতৃশব্দনিবেশ করা উচিত নহে ;—৪ আগ্রের সামিধেনীসমূহের উচ্চারণ ও তাহার ফল ;—৫ একাণশ সামিধেনীর আদি ও অন্তকে তিন-তিন বার উচ্চারণ করাম নোট পঞ্চলশটি সম্পন্ন হয়, এবং তাহার ফল ;—৮-৯ সামিধেনীর পঞ্চলশ সংখ্যারই প্রকার্থনের প্রতি ;—১০ ইপ্তির জন্ম গুড়ালশ সামিধেনীর উচ্চারণ, অক্চত্মরে দেবতার যাগ ও তাহার কারণ ;—১১ কাহারো মতে দর্শ-পূর্ণনাসে একবিংশতি সামিধেনী পড়িবার নিয়ম ও তাহার সমর্থন ;—১২ শ্রীসম্পন্ন ব্যক্তির পক্ষেই ঐ ই-কবিংশতি সামিধেনী পঠনীয়, হোতৃগণ যেরূপ হইবার জন্ম সামিধেনী পাঠ করিবেন, এতিন ইচ্ছা না করিলেও সেইরূপ উৎকৃষ্ট বা নিকৃষ্ট হইতে হইবে,—ইছা বিচার মাত্রে, তদক্সানে একবিংশতি সামিধেনী পাঠ করিবে না ;—১০ খাসু ত্যাগ না করিয়া প্রথম ও অস্তিম সামিধেনীকে তিন-তিন বার করিয়া পর্টিবার প্রয়োজন ;—১৪ যথাশক্তি খাস ত্যাগ করিয়া উচ্চারণ করা নিন্দনীয় ;—১০ যদি কেহ এই যথাশক্তি উচ্চারণ ইচ্ছা না করেন, তবে তিনি এক নিখানে এক-একটি করিয়া ঋক্ উচ্চারণ করিতে পারেন, ইবং তাহাতেও সমগ্র ফল লাভ হয় ;—১০ খক্সমূর্বের পরম্পার সংযুক্ত ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে উচ্চারণ করিবরে নিয়ম।

>। অধ্বর্গ ইন্ধুন কাঠের (ইগ্ন) দারা অগ্নিকে সন্দীপ্ত (সম্+√ইন্) করেন বলিয়া তাহার নাম ইগ্নঃ এবং হোতা অগ্নিসনীপক (,সা মি ধে নী)

২>। "পরিদশতি;" ইকার বৌগিক অর্থ এথানে তুর্লভ; সায়ণ ইহা ছাড়িয়া গিয়াছেন।
.৩০। মন্ত্র সমুদার বা, স, ২, ৬, ৫।

মন্ত্রসমূহের 'ছারা অগ্নিকে সুন্দীপ্ত (সম্+√ইক্) করেন ব্লিয়া তাছাদের নাম সামি ধেনী।

- ২। তিনি (অধ্বর্গু, হোতাকে), বলেন—'সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া আপনি (সামিধেনীসমূহ) উচ্চারণ করুন,' কেননা, তিনি সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করিয়া থাকেন।
- ৩। তদ্বিধের কেই কেই বলেন 'দ্রুই হোতা, সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া (সামিধেনীসমূহ) উচ্চারণ করুন।' কিন্তু তাহা সৈর্নপ বলিবে না, কারণ, বেরণের পুর্বের তিনি হোতা থাকেন না, যথন তাঁহাকে বরণ করা হয়,' তাহার পর হোতা হইয়া, থাকেন; তজ্জ্বা সন্দীপ্যমান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া উচ্চারণ করুন'—ইহাই বলিতে হইবে।
- ৪। তিনি আগ্নের (সামিধেনী-রূপ) মন্ত্রসমূহ উচ্চারণ করেন, ও জাহাতে স্থকীয় দেবতা দারাই ইহাকে (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন। তিনি গায়ত্রী-ছন্দোযুক্ত মন্ত্রসমূহকে উচ্চারণ করেন, কেননা, অগ্নির ছন্দ গায়ত্রীই, এবং (এইরূপে) তিনি তাহাতে স্থকীয় ছন্দের দারাই ইহাকে সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন। গায়ত্রী বীর্য্য (স্বরূপ), গায়ত্রী ব্রন্ধ (স্বরূপ), অতএর তিনি ইহাতে বীর্য্যেই দারা ইহাকে সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
- ৫। তিনি একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করেন, কেননা, ত্রিষ্টুপ্ছন্দ একাদশাক্ষর। গায়ত্রী ব্রাহ্মণ ও ত্রিষ্টুপ্কাল্রিয়, অভএব তিনি ইহাতে এই উভয়েরই, বীর্যোর দ্বারা ইহাতে (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন। তজ্জ্ঞ ভিনি একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করেন।
- ৬। তিনি প্রথম (সামিধেনীকে) তিনবার, এবং শেষ (সামিধেনীকে) তিনবার উচ্চারণ করেন, কেননা, যজ্ঞসমূহের প্রারম্ভ ত্রিগুণ, এবং পরিসমাপ্তি ত্রিগুণ। তজ্জ্য তিনি প্রথমকৈ তিনবার ও শেষকে তিনবার উচ্চারণ করেন।

১। "প্র বৈ†রাজা…" ইত্যাদি ঋক্; শ্ল ব্রাহ্মণ ১. ৩. ৩. ৭—৯; তে. স. ২. ৫. ৭. ২; উতে. বা. ৩. ৫. ২. ১—১২।

२। इंश পরে উক্ত হইবে ; ১. ৪. ২. ৫।

৩। ব্ৰহ্মণ্যে এখানে ব্ৰহ্মণ জাতি ব্ৰিতে হইবে-সামণ।

- ৭। (এইরবেশ) সেই সামিধেনীসমূহ পঞ্চশটি সম্পন্ন হয়। পঞ্চশশ (মন্ত্রাত্মক স্তোম) বজ্রই, এবং বজ্র (শব্দের তাৎপর্য্যার্থ) বীর্য্য, অতএব তিনি ইহাতে, সামিধেনীসমূহকে বীৰ্যাৰূপেই সম্পন্ন করেন; এই জ্বন্ত, যখন এই সমস্ত সামিধেনীকে উচ্চারণ করা হয়, তথন, তিনি যে ব্যক্তিকে দ্বেষ করিয়া থাকেন, তাহাকে (পায়ের:) অঙ্গুর্চনমের নারা (এই বলিরা) পীড়িত করিবেন ' — 'এই আমি অমুককে (শক্রকে) পীড়া দিতেছি ;' ইহাতে তিনি তাহাকে, ৰঞ্জেরই দ্বারা পীড়িত করেন।
- ৮। অন্ধ্যাসের বাত্তি পঞ্চলশটিই হইয়া থাকে; এবং অন্ধ্যাস অন্ধ্যাস রূপেই সংবংদর আগমন করে; অতএব তিনি তাহাতে দেই সমস্ত রাত্রি পাইয়া থাকেন।
- ১। পঞ্চদশটি গায়ত্রীর (অর্থাৎ সেই ছন্দোবদ্ধ মন্ত্রের) অক্ষর সংখ্যা তিন শত ষাট্ (৩৬০), এবং সংবৎসরের দিনসংখ্যাও তিন শত ষাট্ (৩৬০); অতএব তিনি, তাহা খারা সেই দিনসমূহকে প্রাপ্ত হন, সংবৎসরকে প্রাপ্ত হন।
- ১০। তিনি ইটির' জন্ম মপ্তদশ সামিধেনী উচ্চারণ করিবেন; কেননা, তিনি যে দেবতাকে ইষ্টি অর্পণ করেন, তাঁহার যাগ অমুচ্চম্বরে ('উপাংশু') করিয়া থাকেন। সংবৎসরের মাস বারটি, ও ঋতু পাঁচটি ; ^ক এবং ইহাই
- ৪। এছানে পারের অঙ্গুট বারা ভূমিকে পীড়িত করিতে হয়; কা প্রৌ. ৩. ১. ९; তুল:--তৈ, সু ১, ৬, ৬, ७।
- ে। সামিধেনী পুর্ব্বোক্ত প্রকারে পঞ্চলটি ইওয়ায়৾, ইহার বারা তাহারই উৎকর্ব নাত্র প্রতিপাদিত হইতেছে বে, ইহাতে তিনি সংবৎসরের সমস্ত রাত্রি প্রাপ্ত হন।
- 🛮 । গান্ধত্রী ছন্দ ৮ অক্ষরের পান্ধের তিন পাদবিশিষ্ট, অতএব এক একটিতে ২৪ অফর থাকায় প্ৰবৃটিতে (২৪ x ১৫=৩৬০)তিনি শত যটি অক্ষর হয়।
- ৭। ইষ্টিশব্দে এখানে কামোষ্ট বুঝিতে হইবে। কামনাবিশেষের প্রণের অস্ত দর্শ-পূর্ণমাসের जामान এই हैंहै कहा हब, अक्कार हैहारक था कु कि मर्ग-मूर्गमाम गामात वि कृ कि वना हब ।
- ৮। অন্নত্ৰ ছব্ন ঋতু বলা, গিৱাছে--->. ২. ৬. ১২--১৬; এখানে হেমস্ত ও শিশিবকৈ একত্ৰ শ্বিরা পাঁচ ঋতু বলা হইরাছে (ঐ. বা. ১. ১. ১১)।

(বাদশ মাস ও পঞ্চ, ঋতু-যুক্ত সংবৎসর) সপ্তদশাত্মক প্রজাগতি; কিননা, স ক ল ই ('সর্বং') প্রজাগতি ; এবং সেইজন্ত, তিনি যে কামনা করিয়া ইষ্টি অর্পণ করেন, সেই ক্মনাকে স ক লে র ই ছারা অবিকল ভাবে সাধন করিছে পারেন। তিনি অনুচচন্তরে দেবতার মাগ করেন, কেননা, অনুচচন্তর অনিকক্ত (অস্পষ্ট), এবং স ক ল ও অনিকক্ত ; তক্ত্রভা, তিনি'যে কামনার নিমিত্ত ইষ্টি অর্পণ করেন, সেই কামনাকে স ক লে র ই ছারা, অবিকল ভাবে সাধন করিয়া থাকেন; এবং ইছা ইষ্টির ধর্ম।

ু ১১। তাঁহারা বলিয়া থাকেন—'দর্শ ও পূর্ণমাদে একবিংশতি সামিধেনী উচ্চারণ করিবে। সংবৎসরের মাস দ্বাদশটি, ও ঋতু পাঁচটি, এবং তিন লোক,—ইহাতে বিংশতি হয়; এবং যিনি তাপ দিতেছেন (স্থ্য), তিনিই একবিংশ;—তিনিই সেই-এই গতি, এবং তিনিই এই প্রতিষ্ঠা; (যজমান) – তাহা দ্বারা এই গতি,—এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন। তজ্জন্ত একবিংশতি সামিধেনী উচ্চারণ করিবে।'

১২। তিনি এই সমস্ত (সামিধেনীকে) প্রাপ্ত প্রী বাক্তির পক্ষেই উচ্চারণ করিবেন। যিনি ইচ্ছা করিবেন যে, 'আমি উৎকৃষ্ট ('শ্রেয়ান্') হরুব না, বা নিকৃষ্ট ('পাপীয়ান্')' হরুব না, তিনি সেইরপেই হইয়া থাকেন,—যেরপ হইবার জহু তাহারা (হোতৃগণ, তাহা) উচ্চারণ করেন;—অর্থাৎ যিনি ইহা এইরপ জানেন ও বাঁহার জহু তাহারা এই সমস্ত (সামিধেনীকে) উচ্চারণ করেন, তিন্নি উৎকৃষ্ট বা নিকৃষ্ট হইবেন। কিন্তু ইহা ("যিনি ইচ্ছা করিবেন

শা পাঁচ ঋতু ও বার মাস থাকার সংবৎসর সপ্তদশাত্মক, প্রজাপতিও ময়ে সপ্তদশ অক্ষর খাকার সপ্তদশাত্মক, যথা—"আপ্রাবর্টেডি চতুরক্ষরং, অন্ত প্রোইডিডি চতুরক্ষরং, বজেতি ছাক্ষরং, বে বজামহ ইতি পঞ্চাক্ষরং, ছাক্ষরো বয়ট্কারঃ, এয় বৈ সপ্তদশ প্রজাপতিঃ"—তৈ. স. ১. ৫. ১১। এই সাদৃশ্য হেতু সংবৎসরকে প্রজাপতিশ্বরূপ বলা হইয়াছে। তুল ঃ—১. ২. ৩. ১২।

>০। সায়ণ বলেন—''উপাংশু উচ্চারণ পার্যন্ত কোন পদার্থবিশেষের প্রভ্যান্নক হব না বলিয়া। ভাষা অনিক্ষন্ত ; বাহা অনিক্ষন্ত, ভাষা বিশেষ করিয়া কাহারও, নির্বচন করিতে, পারে না বলিয়া ভাষা স্বৰ্ধান্ধক।"

যে, ...".ইত্যাদির দারা যাহা উক্ত হইল তাহা.) কেবল মীমাংসাই, এই সমস্ত (একবিংশতি সামিধেনীকে) উচ্চারণ করিবে না।"

১৩। তিনি শ্বাসত্যাগ না করিয়া তিনবার প্রথম ও তিনবার অন্তিম (ঋক্কে) উচ্চারণ করিবেন; কেনরা, এই লোক তিনটিই; তিনি তাহা দ্বারা এই তিন লোককেই বিস্তৃত (অর্থবা পরস্পর সংযুক্ত) করেন এবং এই তিন লোককেই আনন্দিত করেন। মহুযো, এই তিন প্রাণ (প্রাণ, অপান ও বাান) থাকে; তিনি তাহা দ্বারা ইহাকেই (এই প্রাথকেই) ইহাতে (যজমানুরূপ মহুযো) অবিচ্ছেদে বিস্তৃত (অথবা সংযুক্ত) করিয়া রাথেন। এবং এইরূপেই উচ্চার্ণ করিতে হয়।

38। তাঁহার (হোতার) যতক্ষণ পর্যান্ত (অবিচ্ছেদে খাসত্যাগ না করিয়া উচ্চারণ করিবার) শক্তি থাকে, তিনি ভতক্ষণই (খাস ত্যাগ না করিয়া) উচ্চারণ করিবার ইচ্ছা করিবেন; ' কিন্তু ইহার নিন্দা আছে; এই নিন্দা যে, তিনি (হোতা) খাস অপরিত্যাগে উচ্চারণ করিতে ইচ্ছা করিয়া (ঋকের) মধ্যে খাস পরিত্যাগ করিয়া ফেলিবেন এবং সেই কার্যা শিথিল হইয়া যাইবে।

১৫। তিনি যদি ইহা (যথাশুক্তি উচ্চারণ) 'ইচ্ছা না করেন, তবে খাস পরিত্যাগ না করিয়া এক-একটি (ঋকই) উচ্চারণ করিকেন; তিনি এক-একটি হারাই এই সমস্ত (তিন) লোককে বিস্তৃত (অথবা সংযুক্ত) করেন, এক-একটি হারাই এই সমস্ত (তিন) লোককে আনন্দিত করেন। আর যে তিনি প্রাণকে (যজমানের মধ্যে অবিচ্ছেদে সংযুক্ত করিয়া) রাখেন, তাহার কারণ, এই যে,

১১। এথানে মূল পাঠ গোলমাল ধরণের; "তা হৈতা গতভোরেবাছু জয়াদ্। য শৈয়ান্থভার পাপীয়ানিতি যাদৃশায় হৈব স তে২য়াহতাদৃঙ্বা হৈব ভবকি পাপীয়ান্বা যহৈভবং বিছ্য এতা অবাহঃ সো এবা মীয়াং সৈব নিজেবৈতা অন্চাতে।" কাণুশাখার পাঠ সংক্ষিত্ত হইলেও বেশ পরিকার; যথা— 'তদেতদ্ গত শীরেব কুবীত ন হ শেয়ান্ন পাপীয়ান্ ভবতি বভৈবনমাহঃ সৈষ।

নীমাং কৈর লছন্চাতে।" ১

১২। শশুজামুরপনেবামুচ্ছ্যুদ্নং শক্তাভাবে হি ঝঙ্যধোহবসানে বোচছ্যাসে নান্তি দোব ্ইত্যুক্তিশারঃ"—সায়বঃ।

গাষত্রীই প্রাণ; "তিনি সমগ্র গাষত্রীকে উচ্চারণ করিয়া সমগ্র, প্রাণকে (তাহাতে সংযুক্ত করিয়া) রাথেন। অতএব খাস পরিত্যাগ না করিয়া এক-একটিই উচ্চারণ করিথে।

২৬। তিনি সেই সমস্ত (ঋক্কে) জাবিচ্ছেদে ও পরম্পার-সংযুক্ত ভাবে উচ্চারণ করিবেন। তিনি ইহাতে সংরৎসর্কেই আহোরাত্রসমূহকে পরম্পার-সম্বদ্ধ করিয়া থাকেন, এবং পরম্পার-সম্বদ্ধ ও অবিচ্ছিন্ন ইইয়াই সংবৎসরের এই অহোরাত্র সমুদ্র আবর্ত্তন করিতেছে। তিনি ইহাতে দেবকারী শত্রুকে উপস্থিত ইইতে দেন না; যদি তিনি (সেই সমুদ্র ঋক্কে) পরম্পার-অসংযুক্ত ভাবে উচ্চারণ করেন, তাহা ইইলে, সেই শত্রু উপস্থিত ইইয়া পঙ্টে। তজ্জ্ঞ্জ তিনি (ঋক্সমূহকে) পরস্পার-সংযুক্ত ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে উচ্চারণ করেন।

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ।

ি সামিধেনীসমূহ উচ্চারণের শুর্বে হিং-শব্দ উচ্চারণ আবশুক, যজ্ঞ সামরহিত হয় না, হিয়ার প্রণবসহকৃত হইয়া সামের রূপ ধারণ করে;—ই ঐ হিং-শব্দ উচ্চারণ করিবার কারণান্তর;—
০ হিংশব্দ অনুচ্চারণীর্ম, উচ্চারণের জেচারণের লোব;—৪ আঁ ও প্রশালকর সহিত অকসমূহের উচ্চারণ ও তাহার ফল;—০৬ ঐ ছুই শব্দ উচ্চারণ করিবার, অপর কারণন্তর;—০
সামিধেনীব্র উল্লেখ করিয়া ঐ ছই শব্দের সন্তাব প্রদর্শন;—৮ উলিখিত ছইটি সামিধেনীতেই প্রশালকর অর্থ প্রতিপাদিত হয়—এই মত খণ্ডন করিয়া উভ্রের পার্থকা সমর্থন;—১ প্রথম সামিধেনীর
কতকশ্রলি পদের ব্যাখ্যা;—১০ বি দে হয়ে। দেশের অধিপতি রাজ্যানা থ ব এবং তাহার প্রোহিত
গোত ম কে লইয়া অগ্রিবিষয়ক আখ্যায়িকাবিশেয়ের প্রস্তাবনা;—১১-১৪ ঐ আখ্যায়িকা, ম দা নী রা
(ক র তো য়া) নদীর উল্লেখ, পুরাকালের ব্রাক্ষণেরা ঐ নদী পার হয়তেন না;—১৫ তাহার পর ঐ

১ গায়তী ত্রিপাদ, এবং প্রাণবায়্ও প্রাণ, অপান ও বানেরপ র্ভিভেদে ত্রিবিধ ; গায়তী ও প্রাণের এইরূপ ত্রিসংখ্যারূপ স্যাদৃশা থাকায় প্রাণকে গায়ত্রীক্রপে বর্ণনা করা হইয়াছে। সামিধেনীরূপ অক্সমূহ ত্রিপাদ বলিয়া তাহাদের এক একটির উচ্চারণেও লোকত্রমকে বিস্তৃত করা হয়।—সায়ণ।

১৪। শক্র ছিলাম্বেণী, পরম্পর-অসংযুক্ত ভাবে ঝুক্ উচ্চারণ করিলে দেই ফাঁক পাইরা সে উপস্থিত হইতে পারে, অবিচেছদে সংযুক্ত ভাবে উচ্চারণ করিলে দেই ফাঁক আর পায় না। ১ ঁ

নদীর পূর্ববাদে ব্রাহ্মণ-বসতি, পূর্বের তাহা কেত্রের নিতান্ত অবোগ্য, ও জলপ্রচুর ছিল ;—১৬ এখন তাহা ক্ষেত্রবোগা, দেখানে ব্রাহ্মণগর্ণের যজ্ঞামুষ্ঠান. গ্রীষ্মের সময়েও ঐ নদীর প্রবন্তাব থাকে ও আহার জল শীতল ;--> ৷ ঐ নদীর পূর্বভাগে মা ও বে র বাসভূমি নির্দেশ ; ঐ নথী বি দে হ ও কো দ লৈ র দীমা, এবং ঐ দেশবয়ের নাম মা থ ব (অর্থাৎ মা খ ব তাহাদের রাজা বলিয়া প্রদিদ্ধ); —১৮-১৯ বি দে ঘ দেই সময়ে গো ত ম কে.েন উত্তর দেন নাই, তদ্বিয়ে প্রশ্ন ও উত্তর ;—২০ সারি-ধেনীসমূহে যুত শব্দ থাকায় তাহা অগ্নির সন্দীপক হয় ;—২১ পূর্ব্বোক্ত প্রথম সামিধেনীর অবশিষ্ট . অংশের ব্যাখ্যা ;---২২-২৬ ঐ সাঁমিধেনীছিত বীতর্টের' পদ ব্যাখ্যার জন্ম আখ্যায়িকা--পূর্ব্বে ভূলোক দ্মালোকাদি পরস্পর সংগৃষ্ট ছিল, পরে দেবগণ তাহ। পৃথক্ পৃথক্ করেন ;—২৪ সানিধেনীর অবশিষ্ট অংশের ব্যাধ্যা,—২৫ তৃতীয় সামিধেনীর ব্যাধ্যা ;—২৬২৭ চতুর্থ সামিধেনীর ব্যাধ্যা :—২৮-২৯ পঞ্চর সামিধেনীর ব্যাখ্যা ও ষষ্ঠ সামিধেনীর প্রথমাংশের ব্যাখ্যা ;-- ৩০-৩১ ঐ সামিধেনীর অপরাংশের ব্যাখ্যা :--৩২ সপ্তম সামিধেনীর ব্যাখ্যা :--৩০ 'বর্ষণকারী ('বৃষণ')'-পদযুক্ত ঋক্তায় অগ্নিদেবতার রইলেও তাহা ইক্রদোতার হইয়া থাকে :--৩৪-৩৫ অষ্ট্রন সামিধেনীর বাাখ্যাপ্রসঙ্গে আখ্যারিকা-বিশেষের উল্লেখ :—৩৬ উক্ত মন্ত্রে অষ্টাঞ্চরবিশিষ্ট গারতী থাকায় তাহা অষ্টম দামিধেনীরূপে পাঠ্য ;— ৩৭ কেহ কেহ ঐ অষ্ট্রম সামিধেনীর পূর্বের ধাব্যা-নামক ছুইটি ঋক্কে উচ্চারণ করিয়া থাকেন,—এই মত খণ্ডন করিয়া অন্তম সামিগেনী পর ধায়াব্ব উচ্চারণের ব্যবস্থা;--৩৮ নবম সামিধেনীব ্ ব্যাখ্যা ,—দশন সানিংগনী উচ্চারণ করিবার পুর্বের অসুযাজের সমিৎ ভিন্ন সমস্ত ইকনের অগ্নিতে নিম্পে, তাহার অক্যথা করিলে দেব :-- ৩১ নবম সামিধিনীর অবশিষ্ট অংশের ব্যাখা. দশম সামিধেনীর ব্যাথাা ;---৪০ নবম, দশম ও একাদশ সামিধেনীকে অব্যায় শব্দ থাকার তাহার ফল, . অধ্বর-শব্দের তাৎপর্য্যার্থ প্রসঙ্গে কুদ্র আখ্যায়িকাবিশেষ।]

- ১। তিনি 'হিং' (শক) উচ্চারণ করিয়া (ঋক্সমূহকে) উচ্চারণ করেন। তাঁহারা বলিয়া থাকেন যে, 'সামরহিত যক্ত হয় না, এবং 'হিং'-(শক্ষ) না করিয়া সাম গান করা যায় না। তিনি যে 'হিং' করেন, তাহাতে হিঙারের (অর্থাৎ হিং শক্ষের) রূপ করা হইয়া থাকে, এবং তাহা প্রণবের (ওঁ) দ্বারাই সামের রূপ প্রাপ্ত হয়। তাঁহার 'ওঁ, ওঁ'-উচ্চারণের দ্বারা এই সমগ্র যক্তই হামবান্হয়।'
 - ২। তিনি বে 'হিলশন্ধ উচ্চারণ করেন; (তাহার অপর কারণ এই

>। সাম উচ্চারণে 'হিং' ও , 'ওঁ' শব্দ থাকা চাইই ; ক্সষ্টব্য—২.২.২.১১…। "সমাপ্য নাসিংধনীকৃষ হ । হিংও ইতি হিক্কৃতা ভুভূ বং বরোমিতি ক্ষপতি ।" আম. শ্রে. ১.২.২-৬।

- বে),—হিকার প্রাণই; 'হিকার প্রাণই,' সেই জন্স নাসিকাদর বদ্ধ করিলে হিংশক উচ্চারণ করিতে পারা যায় না। তিনি বাক্যের দারা শ্রুক্ উচ্চারণ করেন; এবং বাক্য ('বাচ্,' স্ত্রীং) ও প্রাণ (পুং) একটা মিথুন (- স্বরূপ); অতএব তিনি তাহা দারা সামিধেনীসমূহের অগ্রে এক উৎপাদক মিথুন (স্ষ্টি) করিয়া থাকেন। তিনি সেই জন্মই হিং করিয়া উচ্চারণ করেন।
- ৩। তিনি 'হিং'-শব্দকে অয়ুচ্চস্বরে উচ্চারণ করেন। আর যদি তিনি। 'হিং'-শব্দকে উচ্চস্বরে উচ্চারণ করেন, তবে তাহা বাক্য দারাই সম্পাদিত করিয়া ফেলেন; পাই জ্ল্ল তিনি 'হিং'-শব্দকে অয়ুচ্চস্বরে উচ্চারণ করিয়া থাকেন।
- ৪। তিনি 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত (ঋক্সমূহকে) উচ্চারণ করেন; বিবং তাহা দ্বারা গায়তীকেই অভিমুখী ও প্রাস্থা করের। যোগ করেন; তাহা প্রাশ্বুখী হইয়া দেবগণের যজ্ঞ বহন করে, এবং অভিমুখী হইয়া মনুষাগণকে রক্ষা করে। তিনি এই জ্ঞাই 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত উচ্চারণ করেন।
- ে। তিনি যে 'আ' ও 'প্র' শংশের সহিত (ঋক্সমূহকে) উচ্চারণ করেন, (তাহার অপের করেন এই যে), 'প্র' (শিক্ষে) প্রাণ, ও 'আ' (শক্ষে) উদান; অতএব তিনি তাহা দারা (যজমানের) প্রাণ ও উদানকেই ' ধারণ করেন। সেই জম্ম তিনি 'আ' ও 'প্র' শক্ষের সহিত উচ্চারণ করেন।

- । অর্থাৎ যদ্তমানের পুত্র পৌত্রাদির উৎপর্ক্তির নিমিত্তভূত।
- ৬। "অথ বছুকৈটিংকুর্গাদ্ অভাতরদেব" কুর্যাভাচমেব;" সার্থ, এথানে লিণিয়াছেন— "উচৈচটিংকারভোচ্চারণে হি সোহপি বাচেব নির্ভোত ইতি তদাত্মক এব ভারতু প্রাণাত্মকঃ, তথাচ মিথুনসম্পতির্ব ভাগে।" ইহাই অকুসরণ করিয়া ভাবেশত এথানে অফুবাদ করা হইয়াছে।
- থা অর্থাৎ 'আঙ্' ও 'প্র' উপদৃর্ক ঋক্ষমুহকে উক্রেণ করিবেন। যথা প্রথম
 সামিধেনী—"প্র বোরাজা…," এখানে 'প্র' ফল রহিয়াছে; দ্বিতীয় সায়িধেনী—"লল্ম আবাহি
 বীতরে…," এখানে 'আ' শব্দ আছে।
- । 'অভিষ্থী ও পরাঅ্থী,' ইহাদের মূল যথাক্রনে "অর্বাচী" ও "পরাচী"। সার্ব্ ইহাদের অর্থ তাহাই লিখিরাছেন। 'আঙ্' উপসর্গের অর্থ গাভিমুখা, অর্থাৎ নিজের দিক্, ভিতর, ্

হ। সা. ছা. বা. ঃ. ৭. ১। •

- ৬। তিনি যে 'আ' ও 'প্র' শক্ষের সহিত উচ্চারণ করেন, (তাহার আরও কারণ এই যে), 'প্র' অর্থাৎ সামনে রেও সেচন করা হয়, এবং 'আ' অর্থাৎ অভিমুখে—নিজের দিকে (সন্তান) জাত হয়; 'প্র' অর্থাৎ সামনে (বন প্রান্তর প্রভৃতিতে) পশুগণ (চরিবার জয়ু) গমন করে ('বিতিষ্ঠন্তে'), 'আ' অর্থাৎ অভিমুখে—নিজের দিকে তাহারা ফিরিয়া আসে; এবং এই সমস্তই (বস্তু) সামনের দিকে ও নিজের দিকে (য়ণাক্রমে গমন ও আগমন করে)। তিনি সেই জয়ুই 'প্র' ও 'আ' শক্ষের সহিত উচ্চারণ করেন।
- ৭। তিনি উচ্চারণ ক্রেন—"তোমাদের অন্নসমূহ ও অর্জ্মাসসমূহ প্রবৃত্ত হইয়াছে !" ইহাতে 'প্র' (শব্দ প্রাপ্ত') হওয়া যায়, এবং (দিতীয় সামিধেনীতে), "হে অগ্নি, বিস্তারের (বা হবি ভক্ষণের) জন্ত আগমন কব্দন!" — ইহা দারা 'আ (শব্দ প্রাপ্ত) হওয়া যায়।
 - ৮। তদ্বিরে কেহ কেহ বলেন—'এই উভয় (মন্ত্রই) 'প্র' (শব্দের অর্থ)

নিজের গ্রামাণিতে কেই আসিলে দেখানে 'আগত' শব্দ আমরা ব্যবহার করিয়া থাকি। 'প্র' উপদর্শের আর্থ ইহার ঠিক বিপরীত, নিজের সামনে বহির্দিক্; কেই নিজের গ্রামাণি ইইতে চলিয়া গেলে আমরা প্রয়াত' 'প্রস্থিত' ইত্যাণি ব্যবহার করি। নিজক্তে (১.১.৩) 'আছে—"আছ্ ইত্যর্নাগর্থে, প্রপরেত্যক্ত প্রাতিলোমাং।" মূল ব্রাহ্মণে 'আ' 'প্র' এই ছই উপদর্শের 'অর্থ প্রকাশ করিবার জন্ত "অর্বাচী" ও "পরাচী" শব্দ ব্যবহৃত ইইয়াছে। গায়ত্ত্রী "এর্বাচী" অর্থাৎ নিজের দিকে থাকিয়া ইহলোকস্থ মন্ত্য্যাণকে রক্ষা করে, এবং তাহাই "পরাচী" অর্থাৎ তদিপরীতমুখী হইরা উপরিস্থিত ছ্যলোকবর্ত্তী দেবগণের ফ্লে বহন করে। "পরাচী" শব্দের অর্থ যে সার্যাণ 'পরাঘুখী' লিখিয়াছেন, ইহারও তাহাই তাৎপর্য্য—"বেববজনান্নিক্ষ্য পরাচী পরাঘুখী অনিবর্ত্তমানৈব গায়ত্ত্রী ছ্যলোকং প্রতি…।"

^{। &}quot;অপত্যরূপেণ কোর্মানুক্ত অতিমুখনাবর্তনাং"—দায়ণঃ।

^{• • । &}quot;প্র বো বাজা অভিদ্যব, ...;" ইহা প্রথম সামিধেনীর প্রথম পাদ; তৈ ব্রা. ৩. ৫. ২. ১;
মূল ব্রাহ্মণের পরবর্তী ওম, কণ্ডিকায় ইহা ব্যাখ্যাত হইয়াছে , তৈত্তিরীয় সংহিতাতেও (২. ৫. ৭.
২—৩) ইহার ব্যাখ্যা আছে । সাম্বণাচার্য তদমুসারে সেখানে ব্যাখ্যা ক্রিয়ংছেন ঃ—"হে
দেবগণ, ত্রামানের ঋতিক ও যজমানগণ প্রবৃত্ত হইয়াছেন, এবং মাদ, অর্জমাদ ও হবিভাগশালী
দেবসমূহ মৃতপ্রধানকারিণী গাভীর সহিত প্রবৃত্ত হউন ।" তৈত্তিরীয়সংহিতায় ঐ স্থানে বাজ্
শক্তের অর্থ অন্ন লিখিত হইয়াছে ।

৮। "অগু আহাহি বীতয়ে…"—েতৈ, ব্রা. ৩. ৫. ২. ২ ; ৠ. স. ৬. ১৬, ১০ ।

সম্পাদন করে।' " কিন্তু তাহা অতিবিজ্ঞান-জনিত (বলিতে, ইইবে)। (বস্ততঃ) "তোমাদের স্পন্দমূহ ও অর্জমাসসমূহ প্রবৃত্ত ইতেছে ।''—ইহাতে 'প্র' (শব্দ), এবং "হে অগ্নি, বিস্তাধের জন্তু আগমন করুন।'' ইহাতে 'আ' (শব্দ) প্রাপ্ত হওয়া যায়।

৯। তিনি উচ্চারণ করেন—"তোমার্ট্রর অন্নমূহ ও অর্ক্রমাসসমূহ প্রের হইতেছে।"—ইহাতে প্রে' (শব্দ প্রাঞ্) ইউরা যায়। (ঐ মন্ত্রের মধ্যে যে জিনি) 'বাজ'-শব্দ' (উচ্চারণ করেন, সেই) 'নাজ'-শব্দ অন্নকেই (বুঝায়); অতএব অন্নকেই লক্ষা করিয়া তিনি তাহা উচ্চারণ করেন। (ঐ মন্ত্রের মধ্যে যে) 'অভিদ্যবং' শব্দ আছে, (সেই) 'অভিদ্যবং' শব্দ অর্ক্র মাসসমূহকেই (বুঝাইয়া থাকে); অতএব তিনি অর্ক্রমাসসমূহকেই লক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করেন। (আর যে ঐ মন্ত্রে) 'হবিষ্ত শব্দ (দেখা যায়), সেই 'হবিষ্ত শেদ পশুসমূহকে বুঝায়; অতএব তিনি পশুগণকেই লক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করিয়া থাকেন।

১০। তিনি (সেই মজে) "ঘৃতপূর্ণার দ্বারা"—(এই বাক্যাংশটি উচ্চারণ করেন)।
বি দে ঘ (বি দে ঘ-দেশের রাজা)', মাধ ব ব' বৈশ্বানর অগ্নিকে•মুখে ধারণ
করিয়াছিলেন। রা ই গণ (র হু গণ-পুত্র) গো তুম ঋষি তাঁহার পুরোহিত
ছিলেন। পাছে বৈশ্বানর অগ্নি আমার মুখ হইতে বাহির হইয়া যায় এই ভয়ে
তিনি (পুরোহিতের দ্বারা) আহ্য়মান হইয়াও তাঁহাকে উত্তর প্রদান করেন ন ই।

^{। &}quot;অগ্ন আয়াশ্…,"অর্থাৎ ় অগ্নি, আগমন করুন" এই ,মল্রে যে অগ্নিকে নিজের অভিমুখে আগমন করিতে বলা হয়, দেই অভিমুখাগমন ্ অর্গনিদী দেবগণের সম্মুখে গমন ভিন্ন আন্র কিছুই /
নহে; অতএব 'আ' উপদর্গ থাকিলেও তাহা ৬এ' উপদর্গেরই অর্থ একাশ কবে।—দায়ণ

১০। সূল মতা লক্ষণীয় — "প্ৰাবোজা অভিদাবঃ। হবিমতো গুডাচা। দেবান্, ভিগাতি সময়ঃ ।"

১১। শৃতপথ ব্রাহ্মণের অক্সত্র সমস্ত ছলেই বি দে হ শব্দই পাওয়া যায় (১.৪.১.১৭;১৪.৬. ১১.৬; ৭.২.৩১)।

সং। Weber ও সাৰ্শ্ৰী মহাশন্ধ যে সকল পুঁথির সাহায়ে মূল ব্রাহ্মণ প্রকাণিত করেন; তাহার সর্কাত্ত মাধাব পাঠ আছে; কিন্তু সামণাচার্য মাধাব বিষা গ'লার আর্থ করিয়াছেন স্থুর প্রে।

১১। তিনি (ঋষি গোতম) তথন ঋক্সমুহের ছারা তাঁহাকে আহ্বান করিতে আরম্ভ করিলেন —"হে মেধাবিন্ ('কবে') অগ্নি, যাঁহার হোম ছারা সমৃদ্ধি লাভ হইয়া থাকে (অথবা যিনি হোমস্থানে দেবগণকে আহ্বান করেন), সেই ছাতিমান্ মহান্ আপনাকে 'আমন্ধা যভে সন্দীপ্ত করিতেছি!'' —বি দে ছ।''

. ১২। তিনি (বি দে फ) প্রত্যুত্তর প্রদান, করিলেন না। (ঋষি ,বলিলেন)—"হে অগ্নি, আপনার দীপামান বিশুদ্ধ রশিসমূহ উথিক হইতেছে, আপনার শিথাসমূহ ও জ্যোতিসমূহ উথিত হইতেছে।"" —বি দে ঘ-অ-অ।' ন

১৩। তিনি উত্তর প্রদান করিলেন না। (ঋষি বলিলেন)—"হে মৃতক্ষরণশালিন, আমরা সেই আপনাকে প্রার্থনা করিতেছি।" " তিনি এই মাত্র দিলেন, এবং ইহার মধ্যে উচ্হার মৃত শব্দ উচ্চারণ করাতেই বৈশ্বানর অগ্নি (রাজার) মৃথ হইতে জ্বলিয়া উঠিল, তিনি তাহা ধারণ করিতে পারিলেন না। সেই (অগ্নি) ভাহার মুখ্ হইতে নির্গত হইয়া এই পৃথিবীতে পতিত হইল।

১৪। বি দে ঘু সাথ ব সেই সময়ে স র স্থ তীতে (অর্থাৎ সরস্থতী নদীর
তীলা) ছিলেন। " সেই (অগ্নি) ঐ স্থান হইতে পূর্বাভিম্থে এই পৃথিবীকে
দগ্ধ করিতে করিতে গমন করিয়াছিল, এবং রা ছ গ ব গোত ম ও বি দে ঘ
মাথ ব সেই দহনপ্রারত (অগ্নির) পশ্চাৎ অনুসরণ করিয়াছিলেন। সেই
(অগ্নি) এই সমস্ক নদীকে বিদগ্ধ করিয়া ফেলে, " কিন্তু স দা নী রা' " (নামে

১७। वा. म. २. ८. ५; श्. म. ৫. २७. ७।

১৪। • এই সমস্ত ঋকের ছারা বি দে যে র মুণ্গত অগ্নিকে স্থব করিয়া তিনি বস্তত তাঁহাকেই আহবান কঃিয়াছিলেন—সায়ধঃ মন্ত্রের শেষে সেই জন্ম তাঁহাকে সম্বোধন করা হইয়াছে।

১। তে. স. ১. ७. ৪. ২৮; খ. স. ৮. ৪৪. ১৬।

১७। ৠ. স. ৫. ू२७. २।

১৭। সাহণ বলেন—তেনি তাপশান্তির জন্ম সরস্বতী নদীর মধ্যে নিমগ্ন হইয়া ছিলেন।

১৮। মূল ''অতিদদাহ ;'' এই সমন্ত নদীনে অতিক্রম করিয়া দক্ষ করিয়াছিল—এ অর্থও হইতে শিপারে, এবং ইহাই সঙ্গততর বোধ হয়। অনুবাদ সায়ণাকুদারে।

১৯। সায়প বলেন—স দানীরার্অপর দাম কর তোরা; অমরকোবেও (১.১০.৬৬) 'লিব' আহতে।

যে নদী, যাহা) উত্তর পর্বেত হইতে প্রবাহিত হইতেছে, কেবল ইহাকেই বিদগ্ধ করিতে পারে নাই। 'বৈশ্বানর অগ্নি ইহাকে বিদগ্ধ করে নাই'—এই মনে করিয়া ব্রাহ্মণগণ পুরা কালে তাহা (ঐ নদী) পার হইতেন না।

- > । তাহার পর এখন (তাহার) পূক্ষভাগে বহু ব্রাহ্মণ রহিয়াছেন। (সেই সময়ে) ঐ স্থান ক্ষেত্রের নিতান্ত অযোগ্য ও জলপ্রাচুব ছিল, কেননা, বৈশ্বানর অগ্নি তাহার স্থাদ গ্রহণ করেন নাই।
- ১৬। কিন্তু এখন তাহা বেশ ক্ষেত্রযোগ্যই হইয়াছে, কারণ, ব্রাহ্মণগণ নিশ্চয়ই যজের ছারা অগ্নিকে ইহার আস্থাদন করাইয়াছিলেন। সেই (নদ্মী) নিদাঘের চরম ভাগেও যেন সংক্ষিত হইয়া উঠে; বৈশ্বানর অগ্নি বিদগ্ধ করে নাই বলিয়া তাহা ততথানি শীতল।
- ১৭। (তথন) বি দেঘ মাথ ব বলিলেন— 'আমি কোথায় থাকিব ?'
 তিনি (অগ্নি) উত্তর করিলেন— 'ইংগ্রেই (এই নদীর) পূর্বে দিকে তোমার
 (বাস-) ভূমি হইবে। সেই এই (সুদানীর নদী,) এথনও কোসল ও
 বি দেহ দেশের সীমাহইয়া রহিয়াছে; এবং তাহারা মাথ ব (বলিয়া প্রসিদ্ধ)।'
 - ১৮ : অনস্তর রা ত্থা ৭ গোত ম (,রাজাকে) বলিলেন— 'স্থাপনি আত্ত হইয়া আমাদিগকে উ,ভর প্রদান করেন নাই কেন য়' তিনি বলিলেন— 'আমার মুখে (তথন) বৈশানর অগ্নি ছিলেন; পাছে তিনি আমার মুখ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া যান—এই ভয়ে আমি উত্তর প্রদান করি নাই'।'
 - ১৮। এই আধ্যায়িকাটি বিশেষ আলোচনার যোগ্য। Prof. Weber প্রমুখ পাশ্চান্ত্য পণ্ডিতগণ ইশ্বা অনুসরণ করিয়া আর্থাগণের ভারতব্রে ক্রমায়েরে তিনবার উপনিবেশ স্থাপনের কথা বলিরা থাকেন। আর্থাগণ প্রথম পঞ্চনদ প্রদেশে সরস্থতীর তীর পর্যান্ত বিস্তৃত ইইয়াছিলেন, তাহার পর সময়তীর তীর হইতে (১৪শ কণ্ডিকা) মা থ ব ও ওাহার প্রোহিত গো তামের নেতৃত্বে স দা নী রা অর্থাৎ কর তোরে র তীর পর্যান্ত (বর্তমান বগুড়া নগর এই নদীর উপরেই অবন্থিত) আগম্বন করেন; এবং তাহার পর সেই নদীরও পূর্বে ভাগে তাহারা অবন্থিতি করেন। বি দে হ ও কো স ল জনপদ বোধ হয় সেই সময়ে এক নূপতির অধীন ছিল, এবং সেই নূপতি মা ধ ব, এই জন্ম কুই জনপদকেও মা থ ব বলা হইত; এবং কর তোরা পর্যান্ত ঐ রাজ্য বিস্তৃত ইইয়াছিল। Prof. Weber মনে করেন ব্রাহ্মণোক্ত অগ্নিবাহ-শব্দ আর্থাগণের দেশ আক্রমণের ফল করেপ ধ্বংসকে ব্রাহাতেছে। প্রাকৃত ভারার ঘ স্থানে হ বহু স্থানেই দেখা বায়, যেমা লঘু = লছ, সেই জন্ম বি দে ঘ হইতে পরে বি, দে হ হইয়া আদিবে, মনে করা ঘাইতে পারে।

- ্ন। 'কিন্তু তাহা কিরপে হইল ?'—'আপনি যথনই "হে ঘৃতক্ষরণশালিন আমরা (তোমাকে) প্রার্থনা করিয়াছি!"—এই বাকা উচ্চারণ করিলেন,
 তথন্ট ঘৃত (শব্দ) কীর্ত্তনে বৈখানর অগ্নি মুখ হইডে উজ্জ্ঞলিত হইয়া উঠিলেন,
 আমি তাঁহাকে ধারণ করিতে প্রারিলাম না; তিনি আমার মুখ হইতে নিজ্ঞান্ত
 ইইয়া পড়িলেন।'
- ২০। সামিধেনীসমূহে যে ঘুঠ (শব্দ)-বুক্ত (পদ) থাকে, তাহা তাহার (অগ্নির)সন্দীপকই হয়; "তিনি তাহা দ্বারা ইহাকে (অগ্নিকে) সন্দীপ্তই করেন, ও ইহার বীর্যা সম্পাদন করিয়া থাকেন।
- ২১। (তিনি) সেইজন্ত (ঐ মন্ত্রে) 'রুত্যুক্ত (ক্রকের) দারা'—(এট পদার্ট উচ্চারণ করিয়া থাকেন)।—"তিনি স্থথেচ্ছু হইয়া দেবগণের নিকটে গমন করিতেছেন!" 'স্থেড্ছু' (শব্দে এখানে) যজমানই, কেননা, তিনি দেবগণেক জয় করিতে ইচ্ছা করেন, কারণ, তিনি দেবগণের নিকটে গমন করিতে ইচ্ছা করেন; তিনি সেইজন্ত বলিয়া থাকেন—''ভিনি স্থেচ্ছু হইয়া দেবগণের নিকটে গমন করিতেছেন!'' এই যে ঋক্টি জয়ি নেবজার (বলিয়া এখানে উচ্চারিত হইতেছে), তাহা অনিক্ত্র (আনির্দিষ্ট); এবং স ক ল ও অনিক্ত্র; তিনি এইরুপে সুক লে র দারাই (এট কার্য্য) প্রাপ্ত হন।
- ২২। (তিনি দ্বিতীয় সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"হে অগ্নি, বিস্তারের জন্ম আগমন করুন।" তিনি যে বলেন "বিস্তারের জন্ম", (তাহার তাৎপর্য্য এই)—পূর্বের এই স্মস্ত লোক (ভূলোক হ্যালেক ইত্যাদি) পরস্পার অধিকতর সন্নিরুপ্ট হইয়াছিল, এবং ভূলোককে (তথন হস্ত দ্বারা) এইরূপে শিশ করিতে পারা যাইত।
- ২০। দেবগণ (তথন) কামনা করিলেন যে, এই সমস্ত লোক কিরুপে অধিকতর বিশ্রস্কৃষ্ট হইতে পারে, এবং কিরুপে আমাদের এই (স্থান) বিস্তীর্ণতর হইতে পারে। (অনন্তর) তাঁধারা বী ত রে^{১১১} (বিস্তারের জ্ঞা) এই তিন

৯। তুলঃ—তৈ. স. ২. ৫. ৮. ৫।

২০। হত্তের অভিনয় ক্ষিয়া দেখাইয়া দেওয়া হইতেছে যে, "এইরূপ'।

[🦈] ५२। অর্থাৎ বি 🗕 ইতয়ে, ইতি (🎝 ই 🗕 তি) ; বিদ্রে গমনের জন্ত।

অক্ষরের দারাই এই (লোক সমূহকে বি-নীত (অর্থাৎ বিশ্লিষ্ট) করিলেন; এবং তাহাতেই এই সমস্ত লোক বিদ্বৃত্তিত হইয়াছে; ও তাহা হইতেই দেবগণের (স্থান) বিস্তৃতির হয়। বিনি ইহা এইরূপ জানেন ও যাহার জন্ত (ঋত্বিগ্ণ্) 'বিস্তারের জন্ত' ('বীতরে') এই (প্রযুক্ত ঋক্) উচ্চারণ করেন, তাহার (স্থান) বিস্তৃতির হয়।

- ২৪। তিনি বলেন—"হবিপ্রদানকারীর জন্য নলিতে বলিতে!" 'হবি-প্রদানকারী' (শংকা যজমানই (বৃনিতে হটবে); অতএব 'যজমানের জন্ম বলিতে বলিতে'—ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন।—''আপনি হোতা হর্মা বর্হিতে উপবেশন করুন!" অগ্নিই হোতা, এবং এই (ভূ) লোক বৃহিঃ; অতএব তিনি ইহা দারা এই লোকেই অগ্নিকে স্থাপন করেন, এবং সেই এই অগ্নি এই লোকে স্থাপিত হইয়া থাকেন; এবং এই লোককেই লক্ষ্য করিয়া এইটি (ঝক্) উচ্চারিত হয়। যিনি ইহা দারা এই লোককেই জয় করিয়া থাকেন।
- ২৫। (তিনি তৃতীর সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"হে অঙ্গিরাঃ; সেইআপনাকে সমিৎসমূহের দ্বারা!" অ জি রোত-গণ সমিৎসমূহের দ্বারা ইহাকে
 সন্দীপ্ত করিয়াছিলেন। তিনি বলেন)—'হে অঙ্গিরাঃ,' কেননা, অগ্নি
 অঞ্গিরাই। তিনি তালি করিতেছি।" (ইহার মধ্যে) সেই
 (মৃত) পদটি অগ্নিসন্দীপন-বিষয়ক; তিনি তহার দ্বারা তহাকে (অগ্নিকে)
 সন্দীপ্ত করিয়া পাকেন, ও ইহার বার্ষা সম্পাদন করেন।
- ২৬।—"হে তরুণতম, বৃহদ্ভাবে দীপ্ত হউন।"—তিনি সন্দীপ্ত হইয়া বৃহদ্ভাবে দীপ্তি পাইয়া থাকেন। তিনি বলেন—"হে তরুণতম," কারণ, অমি তরুণতমই;" তিনি সেইজভ্রই বলেন—"হে তরুণতম।" এই

२२। टि. बु. ७. १. २. ७; टि. म. २. १. ४. ১-->>।

२०। ঐ. वा. ७. ৫. ৮-> ইহার বর্ণনা আছে।

২৫। 'তরণতন'-শব্দের মূলপাঠ 'যবিষ্ঠ,' ইহার অর্থ 'কনিষ্ঠ ; ২ইতে পারে, কেননা এই বর্তমান অগ্নি চতুর্থ, ইহার পূর্বের আর তিন অগ্নি ছিলেন। ১.২.১.১; ২.৬.১৩।

লোককেই অর্থাৎ অস্তরিক্ষ লোককেই লক্ষ্য করিষা এইটি (ঋক্) উচ্চারিত হয়; সেই জন্য অগ্নিদেবতার জন্য উচ্চারিত এই (ঋক্টি) অনিক্ষক্ত (অনির্দিষ্ট), কেননা, এই (অস্তরিক্ষ) লোক অনিক্ষক্ত। যিনি ইহা এইরূপ জানেন, ও যাহার জন্য তাহারা (ঋত্বিক্রা) এই (ঋক্কে) উচ্চারণ করেন, তিনি ইহার দ্বারা এই (অস্তরিক্ষ) লোককে জন্ম করেন।

২৭। (,,ডিনি চতুর্থ সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"দেই (আপনি) আমাদের জন্য বিস্তীপ ও প্রবণযোগ্য (স্থান)!" ঐ স্থানই বিস্তীপ, কেখানে দেবগণ (নাস করেন); এবং এই স্থানই প্রবণযোগ্য, যেখানে দেবগণ (বাস করেন)।—"হে দেব, (আমাদের) অভিমুখে প্রকাশিত করুন!" "হে দেব, (আমাদের) অভিমুখে প্রকাশিত করুন!"—ইহা দ্বারা তিনি এই বলেন যে, 'আমাদিগকে এখানে লইয়া যান!'

২৮।—"হে অগ্নি, বুহৎ ও স্থাবিষ্য (স্থান)!" ঐ (স্থান) বৃহৎ, বেখানে দেবগণ (বাস করেন); এবং এই (স্থান) স্থাবীষ্য, বেখানে দেবগণ (বাস করেন)। এই লোককেই লক্ষ্য করিয়া এইটি (ঋক্) উচ্চারিত হইয়াছে। অতএব যিনি ইহা এইরূপ জানেন, ও বাঁহার জন্য তাঁহারা ইহা (এই ঋক্কে) উচ্চারণ করেন, তিনি ইহা ছারা এই লোককেই—এই হ্যুলোককেই জয় করেন।

- ২>। তিনি '(পঞ্চম সামিধেনা) উচ্চারণ করেন—"(আপনি) স্তবার্হ ও নমস্তা!" কেননা, এই (অগ্নি) স্তবার্হ্ছ ও নমস্তাই;—"ভিমির তিরস্কার করিয়া (আপনি) দৃষ্ট ইইয়া থাকেন।" কেননা, ইনি (অগ্নি) সন্দীপ্ত হইয়া তিমিরসমূহ তিরস্কৃত করিয়া দৃষ্ট " হন ;—"প্রাথিতিবর্ষণকারী অগ্নি সন্দীপ্ত ইহতেছেন।" কেননা, তিনি সন্দীপ্তই হন ও প্রাথিতিবর্ষণকারী।
- ' (তিনি ষষ্ঠ সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—''(প্রার্থিত-) বর্ষণকা্রী অগ্নি সন্দীপ্ত হইতেছেন !'' কেননা, তিনি সন্দীপ্তই হন।
- ০০। "অশের ন্যায় দেবগণের বাহন!" কেননা, ইনি অশ্ব ইইয়াই দেবগণের জন্য বছন করেন। এই শ্বকের মধ্যে যে 'ন' (ন্যায়) পদ আছে, তাহার অর্থ 'ওম্ (অঙ্গীকারবাচী সতাই); তিনি সেইজন্য বলেন—
 "'অশ্বের ন্যায় দেবগণের বাহন।"

- ৩১। "হবিঃশালিগণ ভাঁহাকে স্থৃতি করেন।" কেননা, হবিঃশালী মনুষ।গণ তাঁহাকে স্থৃতি করেম। থাকেন; তিনি সেই জন্য বলেন—"হবিঃশালিগণ তাঁহাকে স্থৃতি করেন।""
- ৩২। (তিনি সপ্তম সামিধেনীকে উচ্চারণ করেন)—"হে বর্ষণকারিন্, আমরা বর্ষণ করিয়া বর্ষণকারী আপনাকে সল্পিপ্ত করিওছি।" কন্না, তাঁহারা ইহাকে সল্পিপ্ত করিয়া থাকেন ;—"হে অগ্নি; বৃহদ্ভাবে দীপ্যামান (আপনাকে)।" কেননা, ইনি সন্দীপ্ত হট্যা বৃহদ্ভাবে দীপি প্রাপ্ত হট্যা থাকেন।
- ৩০। তিনি 'বর্ষণকারী' (॰'রয়ন্') শব্দ-যুক্ত এই তিন্টি । ঋক্কে উচ্চারণ করেন। এই সমস্ত সামিধেনীই অগ্নি দেবতার হইয়া থাকে; কিন্তু ইক্রই যজের দেবতা, এবং ইক্র বর্ষণকারী, তজ্জনা, ইহার (য়জমানের) এই সমস্ত সামিধেনী ইক্রের হয়। তিনি সেই জ্না 'বর্ষণকারী' শব্দ-যুক্ত ঋক্ত্রয়কে উচ্চারণ করেন।
- ৩৪। তিনি (অন্তম সামিধেনীকে) উচ্চাবণ করেন—"আমরা অগ্নিকে দুত (-রূপে) বরণ করিতেছি।" দেব ও অস্কুরণণ উভয়েই প্রজাপতির স্পপত্য ; তাহারা (কোন সময়ে) পরুষ্পার স্পর্জা করিয়া উঠিয়াছিলেন। তাহারা যখন পরস্পরে স্পর্জা করিতেছেন, সেই সময়ে গায়ত্রী তাহাদের মধ্যে (আসিয়া) দাঁড়াইয়াছিলেন। ঐ যে গায়ত্রী (তাহাদের মধ্যে গিয়া দাঁড়াইয়া) ছিলেন, তিনি এই পৃথিবীই, এবং ইনিই (পৃথিবীই) তাহাদের মধ্যে দাঁড়াইয়াছিলেন। "

২৩। অনুবাদের বর্ষাকারিন্ ইত্যাদি ছলে ছুলে ব্যবন্ শব্দ প্রযুক্ত ইইয়াছে। ঐ শব্দের অর্থ নানা হানে নানারূপ করা ইইয়া থাকে, কোর কোন ছলে তাহা ইক্রকে, বা রেতদেচনকারী পুরুষকে, বা বৃষকে, বা যুবককে বৃথাইয়া থাকে; আবার কোন কোন ছলে কাম বা অভিলবিত বৃত্তর বর্ষাকারী অব্ধেপ্ত ব্যবহৃত হয়। 'বর্ষাকারী আমর।' এছলে সংমণ ব্লেন—"আহতির্টিং ক্র্তিয়ো ব্রুম।" তৈ. স. ২. ৫.৮।

২৭। ২৯ কণ্ডিকার "(আপনি) ন্তবার্হ ইত্যাদি ;'' "(প্রার্থিত) বর্ষণকারী ইত্যাদি ;'' ও ৩২ কণ্ডিকার "হে বর্ষণকারিন ইত্যাদি।"

২৮। "মেক্রর অগ্রস্তাগে অমরাবতী নগর, দেবগণ দেখানে বান করেন; এবং মেক্রর অথোজাগে ই রামুখ নালক নগর, দেখানে অক্রগণ থাকেন; তাহার মধ্যে পৃথিবী বর্ত্তনান।"—সার্গ।.

তাঁহারা উভয়েই জানিতে পারিয়াছিলেন যে, আমাদের মধ্যে বাঁহাদের নিকটে ইনি সমাগত হইবেন, তাঁহারাই সমর্থ (বা বিজয়ী), এবং অপরেরা পরাভূত হইবেন। তাঁহারা (তখন) উভয়েই, তাঁহাকে গুপুজাবে আমন্ত্রণ করেন। অগ্নিই দেবগণের দৃত হইয়াছিলেন, এবং অস্বরগণের হইয়াছিলেন সহর ক্ষানামে একজন অস্বর-রক্ষঃ। তিনি (পায়ত্রী, তখন) অগ্নির দিকেই গমন করিয়াছিলেন; এবং সেইজনাই তিনি বলিয়া থাকেন—''অগ্নিকে আমরা দৃত (-রূপে) বরণ করিতেছি!' কেননা, তিনি দেবগণের দৃত ছিলেন।—
"হোতা ও বিশ্ববদীকে ("হোতারং বিশ্ববদ্দম্")!"

তঃ। ,তিছিময়ে কেহ কৈহ উচ্চারণ করেন—"যিনি হোতা ও বিশ্ববেদী ("হোতা যো বিশ্ববেদনঃ")।" কননা, (তিনি ভয় করেন যে, ''হোতারং বিশ্ববেদন্ন্ন" উচ্চারণ করিলে) পাছে নিজেকেই নিষিদ্ধ করিয়া ফেলিব।' কিন্তু তাহা সেরপ করিবে না, কেননা, তাহারা (''হোতা যো বিশ্ববেদনঃ" এই উচ্চারণ করিয়া সেই মুময়ে জার্ব পাঠ-তাাগে) মানবীয় (পাঠ রীকার) করিয়া থাকেন; এবং যাহা কিছু মানবীয়, তাহা যজ্ঞের অসমৃদ্ধিকর ; পাছে কিছু যজ্ঞের অসমৃদ্ধিকর করিয়া ফেলিব' এই ভয়ে (তিনি তাহা সেরপ করিবেন না)। সেইজন্ম ঋকের হারা যেরপ (পাঠ.) উক্ত হইয়াছে—"হোতারং বিশ্ববেদনং", তিনি তাহাই উচ্চারণ করিবেন। তিনি বলেন→"এই যজ্ঞের স্বসম্পাদক।" কেননা, এই যে অগ্নি তিনিই যজ্ঞের স্বসম্পাদক; সেই জন্ম তিনি বলিয়া থাকেন—"এই যজ্ঞের স্বসম্পাদক।" তিনি (গায়ত্রী-বা পৃথিবী) দেবগণের নিকট সমাগত হইয়াছিলেন, এবং তাহাতে দেবগণ সমর্থ ও অস্বর্বণ পরাভূত হন। যিনি ইহা এইরপ জানের ও বাহার জন্ম তাহারা (ঋত্বিগণণ) ইহা উচ্চারণ করেন, ডিনি নিজে সমর্থ ও তাহার শক্রগণ পরাভূত হন।

•৩৬। তিনি তাহাই (পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রকেই) ক্লাষ্টম (সামিধেনী-রূপে) উচ্চারণ করিবেন; কেননা, তাহা গায়ত্রী, এবং গায়ত্রী মূলত (প্রতিপাদে) অষ্টাক্ষরই হইয়া থাকে। তজ্জুন্ত তিনি অষ্টম (সামিধেনীরূপে তাহা) উচ্চারণ করিবেন।

২৯ । অর্থাৎ "ছে:তারং বিশ্ববদসং" ন বলিয়। "ছোতা যে। বিশ্ববেদসঃ" বলিয়া থাকেন ।

৩০। "হোভারং বিশবেদসং" উচ্চারণে "হোতা+ অরং" এই বোধও হইতে পারে; এবং , তাহা ছুইলে "অবং" শব্দেরই রূপান্তর 'অলং' শব্দ এখানে নিষেধার্থক বলিয়া গৃহীত হইতে পারে।

৩৭। তৎসম্বন্ধে 'কেহ' কেহ (অষ্টম সামিধেনীর) পূর্ব্বে ধা যাা-নামক''
মন্ত্রন্থাকে এই বলিয়া স্থাপন করেন যে, 'ধা যাা-দ্য় অন্ধ (-স্থর্নপ), এবং আমরা
এই ভোজনীয় অন্ধকে মুখে স্থাপন করিয়া থাকি ।' কিন্তু তাহা সেরপ করিরে না,
কেননা, যিনি (পূর্ব্বোক্ত অষ্টম সামিধেনীর পূর্ব্বে ঐ) ধাযাাদ্বাকে স্থাপন
করেন, তাঁহার ইহা (অষ্টম সামিধেনী) অসমর্গ হইয়া নিড়ে (অর্থাৎ স্থানচ্য হ
ইয়া যায়), কেননা, তাহা ইইলে ইহা দেশম বা একাদশে ইইয়া থাকে; কিন্তু
তাহারা যাহার জন্তু ইহাকে অষ্টম (-রূপে) উচ্চারণ করেন, তাঁহারই তাহা সমর্গ
হয়ণ। অতএব ধায়াাদ্ব্যকে (নবমের) পরে স্থাপন করিবে।

৩৮। (তিনি নবম সামিধেনীকে উচ্চারণ করেন)—"অধ্বরে দলীপ্যমান," অধ্বর (শক্ষে) যজ্ঞ, অতএব 'যজ্ঞে সন্দীপ্যমান'—ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিয়া থাকেন;—"স্তবার্হ পাবক অগ্নি," কেননা, ইনি স্তবার্হই ও পাবকই (অর্গাৎ শুদ্ধিবিধায়কই); "তিনি শোচিক্ষেশ", তাঁহাকে আমরা প্রার্থনা করি!" কেননা, সন্দীপ্ত 'ইইলে ইহার (জালারপ) কেশসমূহ দীপ্তি প্যাইতে থাকে। তিনি "হে অরাধিত অগ্নি, আপনি সন্দীপ্ত!"—ইহার (অর্গাৎ এই দশম সামিধেনী উচ্চারণ করিবার) পূর্ব্বে (অন্থ্যাজের) সমিৎ ভিন্নং" সমস্ত ইশ্বকে (অগ্নিতে) নিক্ষেপু করেন, কেননা, এই সময়ে হোতা (অগ্নিসন্দীপন) পরিসমাপ্ত করিয়া ফেলেন, (অন্থাজের জন্ম) সমিদ্ ভিন্ন ইথার যাহা কিছু অতিরিক্ত হয়, তাহা অতিরিক্তই (তাহার আর ব্যবহার হয় না); যজ্ঞের যাহা অতিরিক্ত ইয় তাহা (য়জনানের) দেক্বরারী শক্তকে লক্ষ্য করিয়াই অতিরিক্ত ইয়া থাকে; অতএব (দশম সামিধেনীর) পূর্বেই (অনুযাজের) সমিৎ ভিন্ন সমন্ত ইন্ধনকে (অগ্নিতে) নিক্ষেপ করিবে।

[ৈ] ৩১ । যে মন্ত্রনারা অগ্নিতে সমিৎ নিহিত করা যায়, তাহার নাম খা। খা। ; পাণিনি ৩ ১. ১২৯ ৫ খাংগ্রনের ৩.২৭. ৫-৬ মন্তর্গ্রেকে ধ্যা খ্যা বঁলা হয়।

৩২। "সমিধ্যমানবতা-সমিদ্ধবত্যোর্মধ্যে হি ধাবো প্রক্ষেপ্তবো, সা চ সমিধ্যমানবতী সামিধেনীনাং পাঞ্চদেশ্যে নবমী, সা চ সাপ্তদক্ষে উৎকর্ধাদ্ একাদশী সম্পদ্যতে"—সামণ।

৩৩। রশ্মিসমূহ যাঁহার কেশের স্থাধ দেখার তিনি শোচিছেশু।

७६। अष्ट्रेवा :-->.७. ६. ७।

৩৯। (তিনি বলেন)—"হে উত্তম অধ্বর-নিস্পাদক, আপনি দেবগণের বাগ করুন।" অধ্বর (শব্দে) যজ্ঞ, অতএব 'হে উত্তম যজ্ঞকারিন্, দেবগণের যাগ করুন।'—ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন;—"যেহেতু আপনি হব্যবাহী।'' কেননা, এই অগ্নি হ্ব্যবহন ক্বিয়া থাকেন; তিনি সেই জন্ম বলেন 'যেহেতু আপনি হব্যবাহী।''

(ভিনি অন্তিম সংমিধেনীকে উচ্চারণ করেন—) "তোমরা প্রবর্ত্তমান যজে (অধ্বরে) অগ্নির হোম কর, পরিচর্য্যা কর, ও (সেই) হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর!" তিনি ইহার দ্বারা (ঋড়িগ্ গণকে) এই বলিয়া প্রেরণ করেন যে, 'আপনারার হোম করুন, মাগ করুন !' 'আপনারার যে (মাগ হোমাদি রূপ) কামনার জ্বন্ত (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করিয়াছেন তাহা এখন করুন !'—ইহাই তিনি তাহা দ্বারা, বলিয়া থাকেন ।—"প্রবর্ত্তমান অধ্বরে অগ্নিকে;" অধ্বর (শব্দে) যজ্ঞই; 'অতএব প্রবর্ত্তমান যজ্জে অগ্নিকে'—ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলেন। তিনি বলেন—"হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর," কেননা এই অগ্নি হব্য বহন ক্ররিয়াই থাকেন। তিনি সেই জ্বন্তই বলেন—"হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর!"

৪০। তিনি 'অধ্বর' (পদ) যুক্ত এই তিনটি (নধম, দশম ও একাদশ) ঋক্কে উচ্চারণ করেন। দেবগণ যখন যজের দারা যাগ , করিতেছিলেন, তথন শক্ত অন্তরগণ তাঁহাদিগকে হিংসা করিতে. ইচ্ছা করিয়াছিল, কিন্তু তাঁহারা হিংসা করিতে ইচ্ছা করিলেও হিংসা করিতে পারে নাই, প্রত্যুত পরাভূতই ইইয়াছিল; এই জন্তই যজের নাম অ ধ্ব র (অর্থাৎ হিংসারহিত)। যিনি ইহা এইরূপ জানেন, এবং 'বাঁহার জন্তু তাঁহারা (ঋ ত্বগ্গণ) অধ্বর (শব্দ)-যুক্ত ঋক্ত্রয় উচ্চারণ করেন, তাঁহার হিংসা-ইচ্ছাকারী শক্ত পরাভব প্রাপ্ত হইয়া থাকে। সোম যাগ ('সৌমা অধ্বর') দারা লোকে যাহা জয় (অর্থাৎ লাভ) করিয়া থাকে, তিনি (য়জমান, দর্শপূর্ণমান যজের দারাও) তাহা জয় করিতে পারেন। তাঁ

তথ। অধ্বর-শব্দ দারা সোম্বাগকেই বুঝাইয়া থাকে; এথানে দর্শপূর্ণমাস বাগে অধ্বর-শব্দুক্ত মন্ত্র পাঠ করায় সোম্বাগসদৃশই ইছার কথা হইয়া থাকে—ইহাই মূল ব্রাক্ষণের তাৎপর্ব্য।

,চতুর্থ ব্রাহ্মণ।

- ি বক্ষাৰাণ মন্ত উচ্চারণের প্রশংসা, তাহাতে অগ্নির বীর্ষা সম্পাদন করা হল ;— ২৭৩ অগ্নিকে বজমানের অগোত্রীয় পূর্ববর্ত্তা অবিগণের অগতারূপে হোতৃতে বরণ ও তাহার মন্ত্র (নি গ দ-রূপ প্র ব র-মন্ত্র);— ৪ বরণ সময়ে বজমানের উপরিতন পুরুষবর্ণের ক্রমান্তরে পূর্বেও পর-ভাবে উল্লেখ্— ৫-১৫ নি বি ৭ নামে প্রসিদ্ধ একাদশটি অগ্নিপ্রশংসাক্ষতক মল্লের উল্লেখ পূর্বেক ব্যাখ্যা;— ১৬-১৭ আ বা হ ন নি গ দু নামক মন্ত্রোচ্চারণে অগ্নিকে তত্তৎদেবতা আনর্থনির , জক্ম প্রথিনা;— ১৮ অ মুবা ক্যা অর্থাৎ দ্বেতাম্মরণার্থক পূর্বেক্তি সামিধেনী প্রভৃতি মন্ত্রকে দাঁড়াইয়া পড়িবার বিধি;— ১৯ যা জ্ঞা অর্থাৎ হবিপ্রদানার্থক মন্ত্রকে উপবিষ্ট হইয়া পাঠ করিবার নিয়ম।
- ১। পূর্বেদেবগণ অগ্নিকে হোভ্ত্বরূপ গুরুতম কার্য্যে নিযুক্ত করিয়া-ছিলেন, এবং 'আপনি আমাদের এই হবি বহন করুন' এই ধলিয়া তাঁহাকে নিয়োগ করিয়া (এইরূপে) তাঁহার স্তুতি করিয়াছিলেন— 'আপনি বীর্যাবান্, আপনি ইহার সমর্থ!' ষেমন আজ কাল (গোকেরা) জ্ঞাতিবর্গের মধ্যে যাহাকে কোন গুরুতর কার্য্যে নিয়োগ করে, তাঁহাকে 'আপনি বীর্যাবান্, আপনি ইহার সমর্থ!'—এই বলিয়া তাঁহার স্তুতি করিয়া থাকে, ও তাহা দারা তাঁহাকে বীর্য্যে স্থাপন করে, তাঁহারাও (দেবগণ) দেইরূপ তাহা দারা তাঁহাকে (অগ্নিকে) বীর্য্যে স্থাপন করিয়াছিলেন । তিনি ইহার পর যাহা কিছু উচ্চারণ করেন, তাহা দারা ইহার (অগ্নিকে) স্তবই করেন, ও ইহাকে বীর্য্যে স্থাপন করিয়া থাকেন।
- ২। (তিনি বলেন)—"হে প্রাহ্মণ, হে ভারত, হে অগ্নি, আপনি মহান্!" আগ্নি ব্রহ্ম বলিয়া তিনি 'হে প্রাহ্মণ' বলিয়া থাকেন; ই তিনি যে বলেন)— "হে ভারত," তাহার কারণ এই যে, ইনি (আগ্নি) দেবগণের হব্য ধারণ করেন ('ভরতি'); তাহারা সেই জন্ম বলিয়া থাকেন, 'আগ্নি ভরত'। অথবা ইনি প্রাণ হইয়া এই সমস্ত প্রজাকে পোষণ করেন ('বিভর্তি') বলিয়া তিনি 'হে ভারত' বলিয়া থাকেন।
- ০। অনস্তর তিনি (যজমানের পূর্ব্ববর্তী প্রধান প্রধান) ঋষির অপত্যরূপে ,(অগ্নিকে হোতৃত্বে) বরণ করেন। ইহার প্রয়োজন এই যে, তিনি উহাকে

১। অব্যবহিত বিতীয় কণ্ডিকায় উক্ত মন্ত্রটি নি গ দ মুদ্রের কান্তর্গত। অন্যের প্রত্যায়ের জন্ত্র গ্রহক্ত মন্ত্রের নাম নি গ দ;—"পরপ্রতায়েনার্কা মন্ত্রা নিগদাঃ"—মধ্বচার্কা, জৈমিনীয়ভায়মালাত্র

ইহা দারা ঋষি ও দেবগণের নিকটে (এই বলিয়া) বিজ্ঞাপিত করেন যে, 'যিনি যজ্ঞে উণান্থিত হইয়াছেন, তিনি মহাবীর্ষ্য!' তিনি সেই জন্ম ঋষির অপত্যরূপে (উাধাকে) বরণ করিয়া থাকেন।

- ৪। তিনি (্যক্তমানের প্র্পুক্ষবংশের) পূর্ব হইতে নীচে বরণ করেন (অর্থাৎ গোত্রপ্রবর্ত্তক সর্বপূর্ধবর্ত্তী ঋষি হইতে আরম্ভ করিয়া অধস্তন ঋষি-গণের অপত্যরূপে অ্থিকে বরণ করেন); কেননা, পূর্ব হইতেই অধস্তন প্রজাসমূহ জাত হয় ; তিনি তাহা দারা জ্যেষ্ঠত্বের অধিপতিকে ইহার (য়দ্দমানের) নিমিত্ত প্রসন্ন করিয়া থাকেন; কেননা, পিতাই আগে, তাহার পর পূত্র, এবং তাহার পর পৌত্র হয়। তিনি সেই জ্ঞা পূর্বর ইইতে নীচে বরণ করেন।
- ে তিনি (তাহাকে) ঋষির অপত্য বলিবার পর বলেন—"আবনি
 দেবগণের দারা সন্দীপিত, ময়ুর দারা সন্দীপিত।"
 কেননা, পুর্বেব দেবগণ

বিস্তর. ২. ১. ১৩; "প্রক্ষোণীবাসাদর," "হঁমং বর্হিরূপসাদর" ইত্যাদি মন্ত্র নি গ দে র০ অন্তর্গন্ত। প্রকৃত স্থলে এই মন্ত্রটি, নি গ দ ইইলেও প্র ব র মন্ত্রের অন্তর্ভুক্ত। বে মন্ত্রের ঘারা মণোত্রীয় পূর্ববর্ত্তা প্রধান ঋ্বির ,অপত্যমন্ত্রপে অগ্নিকে হোতৃত্বে বরণ করা হয়, 'সেই মন্ত্রের নাম প্র ব র মন্ত্র। এই বরণ করিতে বে মন্ত্রের প্রয়োজন, তাহাই দিতীয় কণ্ডিকায় উক্তু হইয়াছে; এখন তৃতীয় কণ্ডিকায় এই স্থানে, ঋষির অপত্যক্রপে বে অগ্নিকে বরণ করিতে হইবে, তাহাই উক্ত হইতেছে। বেমন, যদি কোন ভৃগুগোত্রীয় ব্যক্তির ক্রম্ব্র অগ্নিকে বরণ করিতে হয়, তাহা হইলে পূর্বোক্ত দ্বিতীয় কণ্ডিকার মন্ত্র উচ্চারণ করিবার পর, ভৃগুগোত্রের ঋষি বলিয়া প্রাস্ক্র বাহা হইলে পূর্বোক্ত দ্বিতীয় কণ্ডিকার মন্ত্র উচ্চারণ করিতে হইবে—ভা গ ব, চাা ব'ন, আ প্র বা ন, পি বর্ব ও জা ম দ গ্লা'। এই পদ কর্মটি সম্বোধনান্ত হইবে; এবং ইহারা সমন্তই ক্যন্তির বিশেষণ। এইক্রপ ভ র ঘা জ গোত্রীয়ের পক্ষে বরণ করিতে হইলে ঐ গোত্রে প্রসিক্ষ ভ র ঘা জ, অ ক্লি রা ও র হ ম্প ক্তি, এই তিন জন ঋষির অপত্য-রূপে অন্ত্রিকে ঐ মন্তের, সহিত সংঘাধন করিয়া বিধিতে হইবে—ভা র ঘা জ, অ ক্লি র স, বা হ'ল গায়ণ ভাষা); আম্ব. শ্রো. ১২ (উত্তরার্দ্ধ ৬. কলিক্টাতা সং). ১০. ৬ (গর্গনারায়ণ্ডাষ্য); আপ. শ্রো. ১২. ৫, ১৮, ১৪; কা. শ্রো. ৩. ২. ১।

২'(বেমন ভূ গু গোত্রের পূর্ববর্ত্তী ভূ গু, তদপ্তা চা ব ন, তদপতা অ প্ল বা ন, তদপতা ও বর্বি, তদপতা জ ম দ গ্লি এবং ইহার অপতা বজমান; অতএব প্রথমে ভা গ ব তাহার পর চাা ব ন, ও তাহার পর আ প্ল বা ন প্রভৃতি উদ্দেশ্ধ করিতে হইবে।

ও। এখন হইতে বক্ষামাণ একাদশৃটি মন্ত্ৰ নি বি ৎ নামে প্ৰসিদ্ধ। এই সকল মন্ত্ৰ তৈজিয়ীয়

ইহাকে সন্দীপিত করিয়াছিয়লন; তিনি সেই জ্লা বলেন "দেবগণের দারা সন্দীপিত।"—"মন্তর দারা সন্দীপিত;" কেননা পুর্বের্ম মন্থ ইহাকে সন্দীপিত করিয়াছিলেন; তিনি নেই জাল্য বলিয়া থাকেন "মন্তর দারা সন্দীপিত।"

- ৬। "ঋষিগণের দারা স্তত;" কেন্না, পুর্বে ঋষিগণ ইহাকে স্ততি করিয়াছিলেন; তিনি সেই জন্ম বলিয়া থাকেন 'ঋষিগণের দারা স্তত।''
- ৭। "মেধাবিগণের দারা সন্তোষিত;" কেননা, ঋষিগণই মেধাবী, এবং পুর্বে তাহারা ইহাকে সন্তোষিত করিয়াছিলেন; তিনি দেই জ্ঞা বলিয়া থাকেন "মেধাবিগণের দারা সন্তোষিত।"
- ৮। "কবিগণের প্রশংশিত;" কেননা, ঋষিগণই কবি, এবং পূর্বে তাঁহারা ইহাকে প্রশংসা করিয়াছিলে; তিনি সেই জন্ম বলিয়া থাকেন "কবিগণের প্রশংসিত।"
- ৯। "ব্ৰহ্ম (অৰ্থাৎ মন্ত্ৰ) দাৱা তীক্ষাক্ত;" কেননা, তিনি বস্তুতই ব্ৰহ্ম দাৱা তীক্ষাক্ত ।—"ঘুতাত্তিশালী;" কেননা, তিনি বস্তুতই ঘুতাত্তিশালী।
- > । "যজ্ঞ সমূহের নেতা, ও যাগসমূহের রথী (অর্থাৎ বহনকারী);" কেননা, যে সমস্ত পাক্ষজ্ঞ ও অপর যক্ষসমূহ আছে, তৎসমূদায়কেই ল্ডাহারা ইহার দারা প্রাণীত ক্রিয়া থাকেন; তিনি সেই জন্য বলেন "যজ্ঞসমূহের নেতা।"
- ১১। "যাগসমূহের রখী;" কেননা, ইনিই রথ হইয়া দেবগণের জ্বনা যজ্ঞবহন করেন; তিনি সেই জন্য বলেন "যাগসমূহের রখী।"
- ১২। "অনতিক্রাস্ত হোলা, ও তরণকারী হব্যবাহী;" কেননা, রক্ষোগণ ইহাকে অতিক্রম করিতে পারে না; তিনি সেইজন্য বলেন "অনতিক্রাস্ত হোতা;"—"তরণকারী হব্যবাহী;" কৈননা, ইনি সমত পাপকেই তবণ (.অর্থাৎ অতিক্রম) ক্রেন; তিনি সেই জন্য বিশিষ্কা থাকেন "তরণকারী হব্যবাহী।"

ব্রাহ্মণে (৩. ৫. ৩) ও সংহিতায় (২. ৫. ৯) বিহিত হইয়াছেণ, মূল ব্রাহ্মণেও ক্রমণ সেইওলি বাংখাত হইতেছে।

- ১০। "বদনরূপ' পাত্র, দেবগণের জুই (-সদৃষ্ধ);'' কেননা, এই অগ্নি
 দেবগণের পাত্রই; এবং দেইজন্য সমস্ত দেবগণের উদ্দেশে তাঁহারা
 অগ্নিতে হোম করিয়া থাকেন, কার্মা, ইনি দেবগণের পাত্রই। যিনি
 ইহা এইরূপ জানেন, তিনি যাহার পাত্র ইচ্ছা করেন তাহারই পাত্র পাইয়া
 থাকেন।
- ১৪। "দেবগুণের পানসাধন চমস ;" কেননা, চমসভূত ইহার ছারাই দেবগণ পান করিয়া থাকেন ; তিনি সেইজন্য বলেন "দেবগণের পানসাধন চমস্থ"
- >৫। 'হে অগ্নি, চক্রের নেমি থেমন অগ্ন (অর্থাৎ তির্যাগ্ ভাবে স্থিত কার্ছথণ্ড) সমূহকে পরিব্যাপ্ত করিয়া থাকে, আপনি সেইরূপ দেবগণকে পরিব্যাপ্ত করেন ;" 'নেমি বেমন সমস্ত দিকে অরসমূহকে ব্যাপ্ত করে, আপনিও সেইরূপ সমস্ত দিকে দেবসমূহকে পরিব্যাপ্ত করেন'—ইহাই তিনি তাহার দারা বিলিয়া থাকেন।
- ১৬। তিনি বলেন—"যজমানের জন্ম দেবগণকে আনয়ন কর্দন!"
 এই যুজ্জের উদ্দেশে দেবগণকে আনয়ন কর্দ্দন!" তিনি ইহা আয়েয় আয়য়
 থাকেন।—"হে অয়ি; অয়িকে আনয়ন কর্দ্দন!" তিনি ইহা আয়েয় আয়য়
 ভাগের নিমিত্ত, অয়িকে আনয়ন কর্দ্দন!" তিনি ইহা আয়েয় আয়য়
 ভাগের নিমিত্ত, অয়িকে আনয়ন করিবার জন্ম বলেন।—"সোমকে
 আনয়ন কর্দন!" তিনি ইহা সোমের আজ্যভাগের নিমিত্ত সোমকে আনয়ন
 করিবার জন্ম বলেন।—"অয়িকে আনয়ন ক্রন!" এই ফে উভয় স্থানেই
 (দর্শ ও পূর্ণমাদে) অপরিবর্জ্জনীয় আয়েয় পুরোডাশ, তিনি ইহারই নিমিত্ত
 অয়িকৈ আনয়ন করিবার জন্ম তাহা বলিয়া থাকেন।

^{ু।} আম্পাত্রং;" শ্রীস্তরূপং পাত্রম্শ ইতি সায়ণ; ইনি তৈতিরীয় সংহিতার ভাবে (২.৫.৯.৩)
এ শক্ষের করে লিখিয়াছেন: —"লোহপাত্রবদ্ দৃঢ়ম্।" বেষন লোকেরা পাত্রস্থিত কোন দ্রব্যক্তি
ব্যবহার করে, দেই প্রকার অ্বগ্রিরূপ পাত্রস্থিত দোমাদি দ্রব্য দেবগণ ব্যবহার করিয়া থাকেন,
ভিতাই ঐ পদের তাৎপর্য।

১৭। অনস্তর দেবগণের ক্রমান্ত্র্যারে (তিনি, তাঁহাদের আগাহন করিয়া থাকেন)। তিনি বলেন-দ "ন্বতপান্নী দেবগণকে আনম্বন . কর্বন!" তিনি ইহাতে প্রা জ ও অ মু যা জ ' অর্থাৎ পূর্ব্ব ও পরে অমুর্ভেম্বাস)-সমূহকে আনম্বন করিবার জন্ম বলেন; কেননা প্রা যা জ ও অ মু যা জ-সমূহই ন্বতপান্নী দেবগণ (বলিয়া প্রসিদ্ধা)। — 'হোড়াইন্মের জন্ম অন্নিমন করিবার জন্ম বলিয়া থাকেন। — "ক্রমান মহিনাকে আনম্বন কর্বন!" তিনি ইহা হোড়কর্মের নিমিত্ত অন্নিমন করিবার জন্ম বলিয়া থাকেন। — "ক্রমান মহিনাকে আনম্বন কর্বন!" তিনি ইহা স্বকীয় মহিনা আনম্বনের জন্ম বলেন; বাকাই ইহার, স্বকীয় মহিনা, অত্তব বাকাকেই আনম্বনের জন্ম তিনি তাহা বলিয়া থাকেন। — "হে জাতবেদা, (দেবগণকে) আনম্বন কর্বন, এবং শোভন যাগের দ্বারা (তাহাদিগের) যাগ কর্বন!" তিনি যে-সকল দেবতা আনম্বন কর্বিবার জন্ম বলেন, সেই সকলকেই লক্ষ্য করিয়া বলেন যে, 'ইহাদিগকে আনম্বন কর্বন, ও অনুক্রমে যাগ কর্বন; "শোভন যাগের দ্বারা যাগ ক্রন" বলিয়া তিনি তাহাই বলিয়া থাকেন।

১৮। তিনি (আ হু বাঁক্যা অথিং দেবতাঝরণার্থক মন্ত্রক) দাঁড়াইয়া উচ্চারণ করেন, কেননা, তিনি (যাহা) উচ্চারণ করেন, (সেই)

- ৬। পূর্বে হবিনিবিপনের স্ময় যে সকল দেবতার উল্লেখ করা গিয়াছিল, যথাক্রমে তাহাদেরই আবাহন করিতে হয়; যথা— "অগ্নীবোমাবাবহ;;' অগ্নি ও সোমকে আবাহন কর, ইত্যাদি কপে।
 - १। व्य या अव अपूर्या अव भारतम् उदमधन्ती (मन्द्रास्क द्विएड इटेरनः।
- ৮। সার্থ ইহার ব্যাখাায় (ৈচ. স. ২. ৫ ৯) বুলিয়াছেন—'আবাহনবিষ্য়াণামুক্তানাং দেবানাং যো যস্ত দেবস্ত অকীয়ে। মহিমা সাম্পাতিশরস্তং মহিমান্মাবহ। অত হবিভুজি এব দেবানভিশ্রেস্তা সং মহিমানমিত্যেতে নজাবাহনকও এগ্রেম হিমানং তন্তারাহমবিন্যুরাভাবাৎ।''
- ৯। যাগের পুর্বে দেবতাকে অনুকূল করিবার জন্ম যে মত্র উচ্চারণ করা হয়, তাহার নাম পুরোহ মুবা ক্যা, বা অ মুবা কাা; আর যে, নস্তে যাগ বা হবিপ্রদান করা যায়, তাহায় নাম বা জ্যা। "পুরোহ মুবাক্যা দেবতা অরণার্থা, যাজাা চ হবিঃ সম্প্রদানার্থা," কা এটা বৃত্তি ১. ৫. ৯; কা এটা ১. ২. ৫; তুলঃ—তৈ. স ২. ৬. ২. ৩. সায়ণভাগা,। প্রৈবাক্ত সামিধেনী প্রভৃতি সমস্ত মন্ত্রই দৃঁড়োইয়া প'ঠ করিতে হইবে।

অ রু বা ক্যা (শৃব্দে) ঐ (হালোক ব্ঝায়); তজ্জনা । তিনি এইরপ হইরা উহাকেই (হালোকেকেই) উচ্চারণ করিয়া থাকেন। অতএব তিনি (তাহা) দাঁড়াইরা উচ্চারণ করেন।

১৯। তিনি যা জ্যা (অর্থাৎ ' হবিপ্রদানার্থক মন্ত্র) উপরিষ্ট হইয়া পাঠ করেন; কেননা মা জ্যা (শক্ষে) এই (পৃথিবী ব্রায়); সেই জ্না কেহ দাজাইয়া ষা জ্যা পাঠ করে না; কেননা ইহাই (এই পৃথিবীই) যা জ্যা, এবং তিনি এইরূপ হইয়া ইহাকেই (এই পৃথিবীকেই) পাঠ করিয়া খাকেন। তিনি সেইজনা উপরিষ্ট হইয়া যা জ্যা পাঠ করেন।

পঞ্চম ব্ৰাহ্মণ

- [> সামিধেনী ছারা সন্দীও অগ্নি অপর অগ্নি অপেক্ষা তেজন্বী;—২ সামিধেনী উচ্চারণকারী বাদ্ধণ ঐক্রপ তেজন্বী হইরা থাকেন;—'৩-১০ পুর্বোদাহত সামিধেনী সমূহের ছারা বস্ত ৩ প্রাণ অপান প্রভৃতিই সন্দীও হয়, ইত্যাদি ক্ষাপ তাহাদের প্রশংসা;—৪-2 বাক্যই ত্বাহ;—৬ মনই মনন্বিগণকে প্রধানভাবে বহন করে;—৭ চকু অত্যন্ত ছোতিবিশিষ্ট;—৮ শরীরের মধ্যবত্তী মধ্যম প্রাাব্যুর বর্ণনা;—৯ শিশ্ন লোককে অলোয়;—১০ অপান বায়ু;—১১-২২ সামিধেনী-সমূহ উচ্চারণ করিবার সময় যদি কোন ব্যক্তি হোতাকে শাপ প্রদান কুরে বা মুখ্লক্ষী করে, তবে হোতা প্রত্যুত্রে প্রতি-দামিধেনীতে তাহাকেও শাপ প্রদান করেন—ইহারই বিবরণ। ত্বা
- ১। বে অগ্নি সামিধেনীসমূহের দারা সন্দীপ্ত হয়, তাহা অপর অগ্নি অপেকা অধকতরভাবে তাস প্রানান কনে, কেননা, তাহা (তথীন) অপ্রিডিবনীয় ও অস্পর্শনীয় হইরা উঠেন।
- ২। সেই অগ্নি যেমন সামিধেনীসমূহের দার। সন্দীও হইয়। তাপ প্রদান করে, যে ব্রাহ্মণ ('ঋতিক্) জানিয়। সামিধেনীসমূহকে উচ্চারণ করেন, তিনিও সেইরপ ওাপ প্রদান করিয়া থাকেন, কেননা, তিনি (তখন তাহা দারা) অপরিভ্রনীয় ও অস্পানীয় হইয়া উঠেন।
- ও। তিনি উচ্চারণ করেন—"প্রবঃ;" কেননা, প্রাণ (শক্) প্র' যুক্ত ;ু অতএবঁ তিনি ইহা (প্রথম সামিধেনী) দারা ।ণকেই সন্দীপ্ত

১। ইহা প্রথম সামিধেনীয় আদাক্রবয়; ১. ৩. ৩ - ৭. জ্রপ্তরা।

করিয়। থাকেন। (৮০নি, বিতীয় সামিধেনীতে উচ্চারণ, করেন)—"ত্ত্রির, বিস্তারের জন্ত আগমন কর ।" অপানই এইরপ হটয়। থাকে, অতএব তিনি ইহার হারা অপানকেই, দদীপ্ত করেন। (তিনি তৃতীয় সামীধেনীতে উচ্চারণ করেন)—"তে তয়ণত্র, বৃহস্তাবে দীপ্ত হও।" উদানত বৃহদ্দীপ্তিশালী, অতএব তিনি ইহারার উদানকেই দীপ্ত করিয়া থাকেন।

- ৪। (তিনি চতুর্থ সামিধেনীতে বলেন)—''সেই তুনি আমাদিগের জন্ম, বিস্তার্ণ-শ্রবণার্হ;'' শ্রোত্রই বিস্তার্প-শ্রবণার্হ, কেননা, (লোকে) শ্রোত্র দ্বারাই বিপুল-বিস্তার্গ ভাবে শুনিয়া থাকে; ভাত্রব তিনি ইহার দ্বারা শ্রোত্রকেই সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
- ৫। (তিনি পঞ্চন সামিধেনীতে বলেন)—'দেই স্তবাহ' ও নম্ভ;" বাঁকাই স্তবাহ, কেননা, বাকাই এই সমস্তকে স্তব করে, এবং বাকা দারাই এই সমস্ত স্তব্যুহীয়া থাকে; অতএব তি্নি ইহা দারা বাকাকেই সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
- ৬। (তিনি ষষ্ঠ সামিধেনীতে ব্লেন্) "অধের স্থায় দেব্গণের বাহন;" মনই দেবগণের বাহন, কেননা, মনই মনস্বী লোককে প্রানিভাবে অতিশার বহন করিয়া থাঁকে; অতএব তিনি ইহার দ্বারা মনকেই সন্দাপ্ত করেন।
- ৭। (তিনি সপ্তম সামিধেনীতে বলেন)—''হে বৃহদ্ভাবে দ্যোতনান অগিঃ'' চক্ই সেতান্ত হাতি পায়, অতএব তিনি, ইরার দার। চক্কেই সন্দীপ্ত ক্রিয়া থাকেন।
- ৮। (তিনি অষ্টম সামিধেনীতে, বলেন)—''আমবা অগিকে দুত (-রাপে) বরণ করিতেছি;'' এট যে (শরীরে) মধ্যম প্রাণি, বহিয়াছে, ভাগাকেই

২। "ৰহিনিৰ্গ্ৰন্থ বাদ্যোৱাকা।ভিৰ্থী বৃত্তিহাপানঃ, অত আগখনবিশিটুরু।ং অপান আকারো-প্দৰ্গবান"—সামণ।

৩। ভিদানবায়ুরপি দেহস্তোৎক্ষেপণাদ্ অধিকতেজে, যুক্তঃ'' – সামণ। বাদ্যণকার এখানে "বৃহ:চ্ছোচা" এই পদটিকে একটি সমন্ত পদ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন।'

৪। প্রাণাপানাদি পঞ্চ বৃত্তির আশ্রয়ভূত ক্রিয়াশক্তিস্বরূপ দেহমধ্যস্থিত বায়।

তিনি, ইহার দারা দলীপ্ত করিয়া থাকেন। সমস্ত প্রাণ্যর মধ্যে ইহাই মধ্যস্থ ; ইহা ইইতেই কয়েকটি প্রাণ উদ্ধাভিমুখে, এবং ইহা ইইতেই আর কয়েকটি প্রাণ অবাজ্ব্যে বিচরণ করে; কেননা ইহা মধ্যস্থিত। বিনি ইহাকে প্রাণিস্থ্রের মধ্যে মধ্যস্থিত বলিয়া জানেন, তাহারা তাহনকে মণ্যস্থিত বলিয়া মনে কবেন।

় ৯। (তিনি নবন সামিধেনীতে বলেন,—"সেই জালারপ-কেশযুক্তকে আমরা প্রার্থনা করি!" শিশ্র জালারপ কেশ্যুক্ত, কেননা, শিগ্র
শিশ্নালী ব্যক্তিকে প্রভূত রূপে জালায়; অতএব তিনি ইয়ার দারা শিশ্বেই
সন্দীপ্ত করেন।

১০। (তিনি দশম সামিধেনীতে বলেন)—"হে আরাধিত অগ্নি, আপনি সন্দীপ্ত!" এই যে অবাজ্ব্য প্রাণ (অর্থাৎ অপান) রহিশছে, তাহাকেই তিনি ইহার দারা সন্দীপ্ত করেন;— 'তোমরা ইহার হোম করঃ ইহাকে প্রিচ্গ্যা কর!" তিনি ইহার দারা নথ হইতে লোম প্র্যান্ত সমস্ত দেহকে সন্দীপ্ত করেন।

১১। প্রথম সামিধেনী উচ্চারণ করিমার সময় যদি সেট (শক্র) বাজি ইহাকে (হোতাকে) শাগ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে বলিবেন—'তুমি ইহার দ্বারা নিজের প্রাণকেই অথিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের প্রাণের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে!' ইহা সেইরপই ইইয়া থাকে।

১২। যদি দে দিতীয় (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ্র প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তর্রপ্রপে তাহাকে বলিবেন— 'তুমি ইহাতে

^{•। &}quot;সা হৈষান্তস্থা প্রাণানাম্," সায়ণ ইহার গ্যাপ্যায় বুলেন—"অগ্লিকে দুক্রণে বরণ করি"—এই সামিদেনীই ুপ্রাণাপানাদিরপে-সংস্তৃত অপর অক্সমূহের মধ্যে মধ্যমপ্রাণরপে অবস্থিত।

^{ু &}quot;অনুবাাহরেৎ;" সায়ণ এখানে লিখিয়াছেন—"অনুবাাহারঃ শাপ ইতি হি ধূর্ত্তথারী ভাষাকারঃ।" কিন্তু বোধ হয় তাহার অর্থ এখানে মুখভঙ্গী করা, বা তাহার উচ্চারণ কবিবার পর বিকৃত করে আবার তাহাই উচ্চারণ করা। অস্তত্তেও এইরূপ বুঝিতে হইবে।

নিজের অপানকেই ভুগিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজেব অপানের দিমিতৃ পীড়া প্রাপ্ত হইবে।' ইহা সেইরপুই হইনা থাকে।

১৩। মদি সে তৃতীয় (সামিধেনা) উচ্চারণ করিবার সময় শাঁপ প্রদান কবে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররপে তাহাকে, বলিবেন— তুম ইহাডে নিজের উদানকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের উদানের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে! ইহা সেইরপই হইয়া থাকে।

১৪। যদি সে চতুর্থ (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের শ্রোত্রেই অগিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজেব শ্রোত্র বিনিত্ত পীড়া প্রাপ্ত হটবে—বধির ইটবে!' ইহা সেইরূপত ইইয়া থাকে।

:৫। যদি সে পঞ্ম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সম্য শাপ
প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্ররূপে তাহাকে নলিবেন—'তুমি ইহাতে
নিজের বাক্যকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের বাকোর নিমিত্ত
পীড়া প্রাপ্ত হইবে—মুক হইবে!' ইহা সেইরূপই হইয়া ধাকে।

১৬। বাদ সে ষষ্ঠ (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সমর শাপ প্রদান কবে, তবে তিনি প্রাক্তারর পে তাহাকে বলিবেন — 'তুমি ইহাতে নিজের মনকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে,তুমি নিজের মনের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে — মনের বিপরিলোপের দ্বারা গৃহীত হইরা নিতান্ত মৃঢ় হইরা বিচরণ করিবে!' ইহা সেইরাপুই হইরা থাকে।

১৫। যদি সে সপ্তম (সামিধেনী) উচ্চারও কেবিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যন্তররূপে তাহাকে বলিখেন—'তুমি ইহাতে নিজের চক্ষুকেই অগ্নিতে নিহিত কবিলে, তুমি নিজেব চক্ষুব নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত ইইবে -অল ইইবে!' ইহা সেইরূপই হইয়া থাকে।

১৮। যদি দে অন্তম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুক্তররূপে ভাষাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের মধ্যম প্রাণকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি ইহাতে নিজেব মধ্যম প্রাণের জন্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে—উদ্ধাস করিয়া মৃত হইবে!' ইহা সেইরূপট হটিং থাকে।

- ১৯। বদি দে নবম (সামিধেনা) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে,তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে তাহাকে বলিবৈন— 'তুমি ইহাতে নিজের শিপ্লকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের শিশ্বের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত '২ইবে—ক্লীব হটবে !' ইহা সেইরূপই হট্যা থাকে।
- ২০। যদি সে দশম (স্মিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রজ্যান্তরর্গে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের জবাজ্ম্ব প্রাণকেছ জালিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের জবাজ্ম্ব প্রাণর ছল্ল পীড়া প্রাপ্ত ইইবে,—(মল-) বদ্ধ ইইয়া মৃত ইইবে 'ইইলা সেইরপ্ট ইইরা থাকে।
- ২১। যদি সে একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবাব সময় শাপ প্রদান করে, তবৈ তিনি ভাহাধে প্রভুতিঃর প বলিবেন—'তুমি নিজের সমস্তই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের সমন্তের জন্মই পীড়া প্রাপ্ত হইবে, সত্বরে ঐ (পর) লোকে গমন করিবে!' ইছা নেইরূপই হুইয়া থাকে।
- ২২। . যেমন কেঁহ সামিধেনীসমূহের দারা সন্দীপ্ত অগ্নির নিকটে গমন ক্রিয়া অভ্যস্ত পীড়া প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ, সামিধেনী-সমূহের বিজ্ঞাতা উচ্চারণকারী আন্ধানকে শাপ প্রদান ক্রিয়া সেও অত্যুক্ত পীড়া প্রাপ্ত হয়।

ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

ি মন ও বাক্যের উদ্দৈশে আ ঘার নামক প্রথম আহতি প্রদান করিবার কাং. ল ; — ২ ত তাদৃশ আহতি প্রদানে তাহারা প্রীত ইইয়া দেবগণের যক্ত বহন করে; — ৩-৪ মন ও বাকোর নিমিত্ত প্রদের আ ঘার ছয়ে যথাক্রমে শ্রুব ও শ্রুকর ছারা প্রদান, এবং তাহার কারণ; — ৫-৬ মন ও বাক্যের আ ঘার ছয় যথাক্রমে মৌনাবলম্বনে ও মস্ত্রোচ্চারণে বিধেয়; — ৭ মন ও বাক্যের আ ঘার ছয় যথাক্রমে বিদিয়া ও দিড়েইয়া করিবার কারণ; — ৮ (আ ই ব নী ায়ের) দক্ষিণ দিকে, ধাকিয়া তাহা করিবার বিধান; — ৯-১১ যক্তের মূল স্বরূপ আ ঘার শ্রুবের ছারা ও মৌনাবলম্বনে, এবং যক্তের দুর্বিস্কর্প আ ঘার শ্রুকের ভারা ও মৌনাবলম্বনে, এবং যক্তের দুর্বিস্কর্প আ ঘার শ্রুকের ভারা ও মৌনাবলম্বনে উপবিষ্ট ও দওগুরুষীন হইয়া কিক্ষেপ করিবার কারণ; — ১৩ অগ্নিসমার্জ্জনের জন্ম আগ্রিংকে প্রবর্তী যক্তের কার্যোর জন্ম সন্দাপ্ত করিয়া সমর্থ করা; — ১৪ অগ্নিসমার্জ্জন ; — ১৫ ঐ মন্ত্র ও ব্যাপ্যা, লোকিক দৃষ্টান্ত ঐ সন্মা, র্জ্জনের উপযোগিতা প্রদর্শন]

- ১। 'আমরা সন্দীপ্ত অগ্নিতে দেবগণের জন্ম হোম করিব' এই মনে করিয়া তাহারা সেই এই (আ হ ব নী য়) অগ্নিকে সন্দীপ্ত করিয়াছিলেন। তিনি ইহাতে মন ও বাজ্যের জন্ম এই প্রথম আহতিদ্বয়' হোম করেন, কেননা, মন ও বাজাই (প্রস্থার) সংযুক্ত হইয়া দেবগণের জন্ম যজকে বহন করে।
- ২। তিনি অনুচচস্বরে (মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া) বাহা করেন, তাহা ছাবা মন দেবগণের জন্ম যজ্ঞকে বহন করে; আর যাহা তিনি স্পষ্টভাবে (উচ্চারত মন্তর্রপ) বাবেনর ছারা করিয়া থাকেন, তাহা ছারা বাক্য দেবগণের জন্ম যজ্ঞকে বহন করে। এই-সেই (আছ্তিরূপ কার্য্য) ছুইটি করা হুইয়া থাকে, এবং তিনি ইহার ছারা এই ছুইটিকে (অর্থাৎ মন ও বাক্যকে) এই মনে করিয়া সন্তর্পিত করেন যে, 'ইহারা তৃপ্ত ও প্রীত হুইয়া দেবগণের জন্য যজ্ঞ বহন করিবে।'
- ৩। তিনি যথে (র্ত্যারাকে) নূনর জন্য প্রক্ষেপ করেন, তাহা স্ক্রের দ্বারা প্রক্ষেপ কর্যা থাকেন। কেননা, মন প্রব, ('বুদা,' বীজ্সেককারী পুক্ষ), ও পুরুষই স্ক্রব!
- 8। তিনি যাহা বাকোর ('বাচ' স্ত্রীং) জন্ম প্রকেপ করেন, তাহা স্রুকের দারা প্রফেপ করিয়া থাকেন; কেননা, খাক্য স্ত্রা, এবং স্ত্রীই স্রুক্ (স্ত্রীং) ব
- ৫। তিনি যাহা মনের জন্য প্রক্রেপ করেন, তাহা মৌনাবলম্বনে প্রক্রেপ করিষ্ণ থাকেন, — 'স্বাহা' শব্দও উচ্চারণ করেন না; কেননা, মন অনিকক্ত (অর্থাৎ অক্কুতনির্বাচন, অস্পৃষ্টি, যাহাকে ঠিক করিয়া বলা যায় না) ও নৌনাবলম্বনও অনিকক্ত।
- ৬। তিনি যাহা বাক্যের জন্ম প্রক্রেপ করেন, তাহা সমুদ্ধারা প্রক্ষেপ ক্রিয়া থাকেন; কেননা, বাক্য নিক্ত ও মন্ত্রও নিক্তঃ।
- ৭। তিনি যাহা মনের জন্ম প্রাক্ষেপ করেন, তাহা উপবিষ্ট হইয়া এবং যাহা বাকোর জন্ম প্রকেশ করেন, তাহা দড়েইয়া প্রাকেগ করিয়া থাকেন।

১। ইহাদের নাম অ যার। প্রথলিত বহিনর এক দেশ হইতে অপের দেশ পর্যান্ত এবি চিছুর সুত্রারা প্রক্রেপের নাম আ যার।

মন ও বাক্য সংযুক্ত হইরা দেবুগণের জন্ত যুক্ত বহন করে। (শকটাদির যুগদণ্ডে) সংযুক্ত (পণ্ড-) দ্বরের যেটি অপেক্ষাক্কত হস্ত হয় হয়, (ইভয় পণ্ডর সমান উচ্চতা রক্ষা করিবার জন্ত) তাহাবা (লোকেরা) তাহার (য়েরের উপর) য়রদাকং (য়াপন) করিয়া থাকেন। মন ইইতে বাক্য হ্রেস্বতর, কেননা, মন অপরিমিত্তর ও বাক্য পরিমিত্তর; অতএব তিনি ইখার দ্বারা বাক্যেরই য়রদাক্ষ কবিষা থাকেন, এবং তাহারা উভয়ে সমান ভাবে মুক্ত ইইয়া দেবগণের জন্ম যজ্ঞ বহন করে। তিনি সেই জন্ত দণ্ডায়মান ইইয়া বাক্যের নিমিত (য়ৃতধারা) প্রক্ষেপ করিয়া থাকেন।

৮। দেবগণ যজ্ঞ বিস্তার করিতেছিলেন। (সেই সময়ে) তাঁহারা অস্করণ ও রাক্ষসগণের আক্রমণ হইতে ভাত হইয়। (আ হ ব না য়ের) দক্ষিণ ভাগে উন্নত হইয়া ছিলেন; কেননা বীর্যা উন্নতদদৃশই হইয়া থাকে; সেই জন্ম তিনি দক্ষিণ দিকে দপ্তায়মান হইয়া (য়ৢভধায়া) প্রক্ষেপ করেন। তিনি (অয়িয়) উভয় দিকে (উত্তর ও দক্ষিণে) প্রক্ষেপ করেন ব্লিয়া মন ও বাক্য সমান হইলেও পৃথকের ন্যায় হইয়া থাকে, কেন্না, (য়ৢভধারা-) প্রক্ষেপ্রয়ের একটি যজ্ঞের শীর্ষ ও অপরটি তাহার মুলা।

৯।, যাহা যজ্ঞের মূল, তাহা তিনি ক্রবের দারা, এবং যাহা যজ্ঞের শীর্ষ, তাহা তিনি ক্রকের দারা প্রক্ষেপ করেন।

- ২০। যজ্ঞের যাহা মূল, তাহা তিনি মৌনাবলম্বনে প্রক্ষেপ করেন; কেননা, এই (বুক্লাদির) মূল মৌনাবলম্বনের (নিঃশব্দু হার) সদৃশ; কারণ, বাক্য এথানে শব্দু হয় না।
- ১১। বাহা যজের শীর্ষ, তাহা তিনি মন্ত্রোচ্চারণে প্রক্ষেপ করেন; কৈননা, বাকাই মন্ত্র, এবং এই বাক্য শীর্ষ হইতেই শব্দিত হইয়া থাকে।

২। "উপবহং ,'' • "বৃহঃ স্কলপ্রদেশঃ, তত্তোপরিশ্লিষ্টমৌশ্লতাকরং দারুময়ং পীঠাদিকং লোকিকাঃ ভি",— সামণ।

৩ ° ৢ অর্থাৎ মন অপেরিমিততর বহু বিষয় গ্রহণ ১ করে, ও বাক্ট পরিমিততর আল বিষয়কে গ্রহণ বরে।

৪। অর্থাৎ এখানে কোন শব্দব্যাপার নাই।

- ১২। যাহা যজের মূল তিনি তাহা উপবিষ্ট হইয়া প্রক্রেপ করিয়া থাকেন, কেননা, এই (রক্ষাদির) মূল উপবিষ্টের ভায়; আর যাহা যজের শীর্ষ, তিনি তাহা দণ্ডায়মান হইয়া প্রক্রেপ করেন, কেননা, এই শীর্ষ উন্থিতের ভায় হইয়া থাকে।
- ২০। তিনি পূর্ব্ধ (আ ঘা র অর্থাৎ মৃত্ধারা) প্রক্ষেণ প্রবিষা (আগ্নীএকে) বলেন—'হে আগ্নীএ, অগ্নিকে, (আ হ ব নী র) সম্মার্জন কর্মন !' বেমন শেকট বহনের পূর্ব্বে স্থাবের স্কন্ধের) উপরে যুগকার্চ যোজন করা হয়, তিনি যে পূর্ব্ব মৃতধারাকে প্রক্ষেপ করেন, তাহাও সেইরপ ;' কেননা, তাহারা (লোকেরা) যুগকার্চ যোজনা করিবার পর (রজ্জুর ছারা ব্যক্তে) বন্ধন করিয়া থাকে)
- ১৪। অনস্তর তিনি (আগ্নীএ, ইন্ধানকার্চ-) বন্ধনে প্রযুক্ত তুণসমূহ দারা প্রাধিকে সম্মার্জন করেন, ও তাহা দারা ইহাকে (হরির্বহনের জন্ম) যুক্তই করিয়া থাকেন, কেননা, তিনি মনে করেন যে, 'ইহা যুক্ত হইয়া দেবগণের জন্ম হবি বহন করিবে;' তিনি সেই জন্মই সম্মার্জন করিয়া থাকেন। তিনি পরিক্রম করিতে করিতে সম্মার্জন করেন, কেননা, পরিক্রম করিতে করিতেই তাহারা (লোকেরা) যোজনীয় (অশাদি পশুকে) যুক্ত করিয়া থাকে। তুতিনি (পরিধিত্রয়ের এক একটিতে) তিন-তিনবার করিরা মার্জন করেন, কেননা, যক্ক বিগ্রাণিত গ
- >৫। তিনি (এই ময়ে) সম্মার্ক্জন করেন "হে অর্জেতা অগ্নি, অরের উদ্দেশে গমনকারী ও অর্জয়কারী তোমাকে আমি সম্মার্ক্জন করিতেছি!" তিনি ইহাতে এই বলেন বে,, 'তুমি যজ্ঞ বহুন করিবে, তুমি যজ্ঞার্হ, আমি তোমাকে সম্মার্ক্জন করিতেছি।' অনন্তর পারিধিত্রয়ান্ত্রসারে সম্মার্ক্জন করিবার পরে) তিনি মৌনাবল্পনে (অগ্রির) উপারভাগে তিনবার (সমার্ক্জন করেন); ক্নেনা, যেমন (শকটে পশুকে) যোগ করিয়। লেকে 'চল! বহন কর ।'

থ। অর্থাৎ দেই মৃতধারার দ্বারা সন্দীপ্ত হইয়া অ্বি যজ্ঞোচিত কার্যোর জন্ত সমর্থ থইতে
পারে।

७। का. (जो ७, ১. ১২-১७ ; ये ज्नमम्ट्य देविक नाम हे धीमः न ह न।

१। वा.मूर. १००।

ৰিলয়া তাহাকে চালন করে, তিনিও সেইরূপ ইহং দারা চল! দেবগণের জন্ম যজ বহন কর।' এই বলিয়া তাহাকে কশা দারা প্রেরণ করেন; সেই জন্ম তিনি উপরিভাগে মৌনাবলম্বনে তিননার (সম্মার্জন করিয়া থাকেন)। অত্এব (মৃতধারাদ্বরের প্রক্রেপের) মধ্যে এই (সম্মার্জনেরপ) কর্ম করা হয় বলিয়াই এই মন ও বাক্য সমান (অর্থাৎ স্মানাশ্রয়) হইয়াও ভিনের ন্থায় হইয়া থাকে।

্চতুর্থ প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

ি প্লারবর্তী ঘূরধারা নিক্ষেপের জন্ম অঞ্জলিবন্ধন, তাহার মন্ত্র, সমন্ত্রক শ্রুক্ ব্রহের গ্রহণ ;—২-৩ ঐ মন্ত্র, ইল্রকর্ত্বক দক্ষিণ দিকে অবস্থিত নাশক-প্রজা ও অপ্ররণণের তাড়না ;—৪ ঐ মন্ত্র, জার দেবগণের হোতা ও দূত ;—৭ ধেদির পশ্চাদ্ভাগে প্রত্যাবর্ত্ত্বন-পূর্বক জ্রুন্তিত আজ্যের প্রবান্থিত আজ্যের সহিত সন্মিশ্রণ, তাহার তাৎপর্যবাহাখা, গ্রামাদির শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিকে গ্রামাদির শার্ম বলা হয় ;—৬ জুরুন্থিত আজ্যের উপভূতের আজ্যের সহিত সন্মিশ্রণ দোব—বজমানের শত্রুকেই ভাহা কৃলে শ্রীসম্পন্ন করা হয় ;—৭ ঐ শিশ্রণের মন্ত্র ;—৮ মন ও বাক্যের মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ ইহা লইয়া তাহাদের পরক্ষার বিবাদ ;—১-১০ মন ও বাক্য উভয়েরই নিজ্নিজ শ্রেষ্ঠত প্রতিগাদন ;—১১ বিবাদ নিপ্যন্তির জন্ম তাহাদের প্রজা প ভি র নিক্ট গমন, ও ভাহার দ্বার্ম বাক্যের নিক্টয় কথন ;—১২ গ্রীরূপ বাক্যের (বাচ্) তাহা শ্রবণে গর্ভপাত, ও প্র জ্ঞা প তি র হব্য বহন করিবে না—অর্থাৎ সেই অর্থ প্রকাশ ক্রিবে না বলিয়া ভাহার নিক্টে তাহার সেই বুথার প্রকাশ, প্র জাপ তি র কার্য্য এই জন্মন্ট কমুচ্চম্বরে হয় ;—১৩ বাক্যের সেই রেতকে ধারণ করিঃ। দেবগণের প্যত্রে হাপনু, তাহা হইতে অ ত্রি র উৎপত্তি, রঙ্গম্বলা স্ত্রীর সহিত সন্তাহার পাণ গাণ।

১। তিনি ক্রকের দারা পরবৃতী রতধারা প্রক্ষেপ করিবার জন্ম (জুরুও উপভূতের) পূর্বভাগে (এই মন্ত্রে) অঞ্জলি বন্ধনা করেন — দেবগণকে নমস্কার! পিতৃগণকে অধা!" তিনি ঋতিক্-কার্ঘ্য করিবার জন্ম ইহা দারা দেবগণ ও পিতৃগণকে প্রসন্ন করিয়া থাকেন। তিনি (এই মন্ত্রে) প্রক্রমকে (জুঁহুও উপভূত্কে) প্রহণ করেন—"তোমরা উভয়ে স্থানিয়ত (অর্থাৎ স্থাছিরে)

১। বা, স, ২. ৭, ২; 'ৰধা'শকের অর্থ পিতৃগশের উদ্দেশ্যে দেয়দ্রব্যের দান, অতএব এখানে জালার্থ এই গে—'আপনাদিগকে দেবজব্য দান করিব'।

হও!" 'তোমরা আমার নিকটে স্প্রণীয় হও, তোমাদিগকে যেন আমি
পূর্ণ করিতে পারি!' ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন।—"যাহাতে ক্ষরিত
হইয়া না পড়ে, এইরপ' ভাবে অদা দেবগণের জন্ম ধারণ করিব'!" 'অবিক্ষভাবে অদা দেবগণের জন্ম বছর করিব' ইহাই তিনি তাহার দারা
বলিয়া থাকেন।

২।—"হে বিষ্ণু, পদদারা তেমোকে অবজ্ঞা পূর্ধক অতিক্রম করিব না।" । যজ্ঞই বিষ্ণু, অতথ্যব তিনি ইহা দারা "তোমাকে অবজ্ঞা পূর্ধক অতিক্রম করিব না" । বলিয়া তাহাকেই প্রান্ন করিয়া থাকেন।—"হে অয়ি, আমি তোমার ধনবুক্ত ছায়ার নিকটে গমন করিয়া থাকিব।" 'আমি তোমার উওঁম ছায়ার নিকট গমন করিয়া থাকিব ইহাই তিনি তাহার দারা বলিয়া থাকেন।

০।—"তুমি বিষ্ণুর স্থান!" যজ্ঞই বিষ্ণু, এবং তাহারই নৈকট তিনি থাকেন; এইজনা তিনি বলিয়া থাকেন "তুমি বিষ্ণুর স্থান!"—"ইন্দ্র এই স্থানে বীরকর্মা করিয়াছিলেন ।" কেননা, ইন্দ্র এই স্থানে দাঁড়াইয়া দিক্ষিণ দিকে অবস্থিত নাশক প্রজা ও অস্ত্ররগণকে তাড়িত করিয়াছিলেন। তিনি সেইজনাই বলেন "ইন্দ্র এই স্থানে বীরক্ষা করিয়াছিলেন। —"অধ্বর উন্নত হইয়া প্রবৃত্ত ইইয়াছিল;" অধ্বর (শালে) যজ্ঞ, অতএব 'যজ্ঞা উন্নত হইয়া প্রবৃত্ত ইইয়াছিল' ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলেন।

৪।—"হে অগ্নি, তুমি হোত্কশ্ম ও দ্তকশ্ম জান!" অগ্নি দেবগণের হোতাও দ্তশ্চ উভয়ই, অত্এব, 'যাহা তুমি দেবগণের সম্বন্ধে (গ্রহণ করিয়াছ), সেই এই উভয় (কার্যদেক) তুমি জান' ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন।—"ছালোক ও পৃথিবী ভোমাকে রক্ষা করুক, এবং ছালোক ও পৃথিবীকে তুমি রক্ষা, কর!" এথানে কিছু অস্পটার্থের ভাগর নাই।—
, 'ইক্র আজারূপ হবির দারা দেবগণের শোভন যাগকারী (শিষ্ট্রুৎ")
হউন, স্থাহা!' ইক্রই যজ্ঞের দেবতা, এহজনা তিনি দ্লিয়া থাকেন

२। वा. म. २, १, ७ !

७। वा म. २, ४. ४-७।

৪। বা. ন..২. ৮,৪;৯.১; ইহাতে দ্বিতীয় য়তধার নিকেপ করা হয়।

"ইন্দ্র পাজ্য দারা ।" তিনি বাক্যের জন্ম এই দ্বতধারা প্রক্রেপ করিয়া থাকেন; এবং তাঁহারা বলেন যে, ইন্দ্র বাক্য (নম্বরূপ), তিনি সেইজন্ম বলিয়। থাকেন হে ইন্দ্র, আজ্য দারা । "

- ে। অনম্ভর তিনি ব্রুক্ দ্বরকে পরস্পর সংস্পৃষ্ট না করিয়া (বেদির পশ্চাতে) প্রত্যান্তিন পূর্বকে (জুহুন্থিত আজ্যকে জুহুন্বারাই) ধ্রুবার (আজ্যের) সহিত মিশ্রিত করেন। উত্তর (দ্বিতীয়) ঘৃতধারা যজ্ঞের শীর্ষ, এবং ধ্রুবা ভাহার দেহ, অতএব তিনি তাহা দ্বারা দেহেতেই শীর্ষকে প্রতিষ্ঠাপিত করেন। উত্তর ঘৃতধারা যজ্ঞের শীর্ষই, এবং শীর্ষ শ্রীম্বরূপই; শীর্ষ যে শ্রীম্বরূপ তাহা প্রাসিদ্ধ, সেইজন্ত হৈ ব্যক্তি গ্রামাদির শুর্ষ হয়, লোকের। তাহাকে বলিয়া থাকে যে, 'ঐ ব্যক্তি অমুক গ্রামাদির শীর্ষ।'
- ৬ । যঙ্গমানই ধ্রুবার পশ্চাতে অবস্থান করেন, এবং যে ব্যক্তি তাঁহার প্রতি শক্রর স্থায় আচরণ করে সে উপভ্তের পশ্চাতে। তিনি দদি (জুহুস্থিত আজ্যাকে) ওপভ্তের (মাজ্যের) সহিত মিশ্রিও করেন, তবে যে ব্যক্তি এজমানের প্রতি অরাতির স্থায় আচরণ করে, তাহাতেই তিনি শ্রীবে স্থাপিত করিয়া ফেলেন'; কিন্তু তাহাতে (অর্থাৎ ধ্রুবার আজ্যের সহিত মিশ্রিত করিয়া) তিনি যক্তমানেই শ্রীকে স্থাপিত করিয়া থাকেন।
- ৭। তিনি (এই মন্ত্রে) মিশ্রিত করেন—"জ্যোতির সহিত জ্যোতি সম্মিলিত (হউক)!" এক স্রুকে অবস্থিত আজ্যু জ্যোতি, এবং অপর স্রুকে অবস্থিত আজ্যও জ্যোতি; সেই উভয় জ্যোতি তাহার দারা একত্র সম্মিলিত হয়, এবং সেইজ্যুই তিনি এইরপ মিশ্রিত করিয়া থাকেন।
- ৮। মন ও বাকোর 'আমি উত্তম ! আমি । উত্তম' করিয়া এক বিবাদ হয়। মন ও বাকা উভয়েই বলিয়াছিল যে, 'আমি উত্তম !'
- ৯। তৎপ্রসঙ্গে গন (বাক্যকে) বলিমাছিল— 'আমিই তোমা অপেকা, উৎকৃষ্টতর, কেমনা, আমি যদি (বিষয়ে) গমন না করি, তবে তুমি কিছুই

९। ১. ७. ७. ১ अहेवा।

^{🖜। &}quot;অম্বন্ত :" "দেশভাগত্ত গ্রামাদে:"--সায়ণ।

- বিলিতে পার না। [}] অতএৰ তুমি আমার কৃতাত্কারী ও স্মুন্থগামী বিলিয়া আমিই তোমা অপেকা উৎকৃষ্টিতর।' '
- ২০। অনন্তর থাকা বলিল—'আমিই তোমা অপেক্ষা উৎক্কইতর । কেননা, তুমি যাহা জান, আমিই তাহা বিশেষকপে জানাইয়া দিই—সমাক্রপে জানাইয়া দিই।'
- ১>। তাহারা প্রজাপতির নিকটে প্রশ্ন করিবার লক্ত গমন করে। প্রজাপতি মনেরই অমুকূল লাবে বলিলেন—'ননই তোমা' অপেকা উৎকৃষ্টতর, কেননা, মনেরই তুমি ক্বতামুকারী ও অমুগামী; নিকৃষ্টতর ব্যক্তিই উৎকৃষ্টতরের কৃতামুকারী ও অমুগামী হইয় থাকে।
- ১২। (প্রজাপতিশ্বারা এইরূপে) পরাজিত উক্ত হইয়া বাক্য ('বাক্',
 ন্ত্রীং) ভয়বীয়্য হইয়া পড়িল, ও তাহার গর্ভপাত হইল। বাক্য প্রজাপতিকে.
 বলিল—'আপনি আমাকে পরাজিত কহিয়াছেন, আপনার জন্ত আমি হরা
 বাহিনী হইব না!' এইজন্য যজ্জে যাহা কিছু প্রজাপতির জন্ত করা হয়, তাহা
 অনুচ্চস্বরেই করা হইয়া থাকে; কেননা, বাক্য প্রজাপতির জন্ত অহব্যবাহী
 হইয়াছিল।
- ১৩। দেবগণ তথন সেই (বাকোর গর্ভদম্বনীয়) রেতকে চন্দে বা অপর যে-কোন (এক পাত্রে) ধারণ করেন। তাঁহারা জিজ্ঞাদা করেন—'এথানে, ('অঅ') ইহা (রেত) কিরূপ ?' এবং তাহা হইতে স্মৃত্রি সন্তুত্ত হন। সেই জন্মই 'জ্ঞাত্রেয়া' (অর্থাৎ রজস্মলা) স্ত্রীর সহিত (সন্তামণ করিয়া) লোক পাপযুক্ত হয়; কননা, বাগ্দেবতারূপ এই স্ত্রী হইতেই ইহারা (লোকেরা) সম্ভূত হইয়াছে।

৮। " 'অত' অস্মিন পাত্রে কিং জাং' এতৎ প্রেসিদ্ধং রেতঃ কিন্তুত-("-- সায়ণ'। ।

শতক্ষান্মলবদ্বাসদা ন সংবদেত ন সহাসীত"— এত. স. ২, ৫. ১, ৫; এছানে অতি-বিভ্তত ভাবে রজস্বলা ধর্ম উক্ত হইয়াছে। বশিষ্ঠসংহিতাদিতে উক্ত রজস্বলা ধর্মে ইহাই মূল।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

- ি দৈবহোতার বরণ নিমিত্ত অধ্বর্ধার আহ্বান ;—২ আহ্বান স্মন্তের ইন্ধনকাঠ-বন্ধনের দর্ভস্ত গ্রহণ ;—৩ মতান্ত্রের কুণান্তীর্গ বিদি ইইতে কুণ গ্রহণপূর্বক আহ্বান, তাহাতে যুক্তি, ঐ মতের খন্তনপূর্বক পূর্বনেতের স্থাপন ,—৪ পূর্বেনে হোতা অগ্নির বরণ ;—৫ ৭রণের মন্ত্রোচ্চারণ দ্বারা অগ্নি ও দেবগণের অপরাধানভঞ্জন ;—৬৮ বরণনন্ত্রের ব্যাখ্যা, মনুই প্রথমে যাগ করেন, এবং তদক্করণে লোকের কিরিতেছে ;—৯-১০ আর্বেয় হোত্বরণ ও তাহার প্রণ্লী ;—১১-১২ ঐ মন্ত্র ;—৮০ মনুরা হোতার বরণ ,—১৪ বৃত্ত হোতার জপ দ্বারা দেবগণের সাহায্য প্রার্থন ;—১৫-১৬ কি জপের মন্ত্র ও ভাৎপর্য্য ব্যাখ্যা, সবিতা দেবগণের অনুক্তাতা ;—১৭ ঐ মন্ত্র, বস্ত-ক্ষন্ত্র ও আদিত্য— এই তিন দেবগণ ;—১৮-২০ ঐ মন্ত্র ও ব্যাখ্যা ;—২১ অধ্বর্য কর্ত্বক আগ্নীপ্রের স্পর্ণ ,—২২ অধ্বর্য কর্ত্বক আগ্নীপ্রের স্পর্ণ ,—২২ অধ্বর্য ক্রি সমন্ত্র জপনীন্ন মন্ত্র ;—২০ হো তৃ য দ ন অর্থাৎ হোতার উপবেশন স্থানে তাহার প্রত্যাবর্ত্তন, তত্তত্য তৃণের নিক্ষেপ, তাহার মন্ত্র, অহ্বরণণের হোতার নাম পরা ব হ্ব ;—২৪ দেবগণের হোতার নাম অর্বা ব হ্ব ;—২৫ জ্বপনীন্ন মন্ত্র, মন্ত্রবিশেষ উচ্চারণে তাহার উত্বর দিকে সরিয়া যাওয়া ,—২৬ অগ্নিকে ধর্ণনি করিয়া মন্ত্রপ, মন্ত্র্যাখ্যাপ্রসন্তর্গ নিকটে পাচকের অর্ক্তা প্রথানার উল্লেখ।
 - ১। তিনি (অধ্বর্ধু) প্রবর (অর্থাৎ হোতার বরণ)-নিমিত্ত আহ্বান করেন। তিনি যে প্রবর-নিমিত্ত আহ্বান করেন, (তাহার কারণ এই যে,) আহ্বান ষক্তই, (এখং তিনি ইচ্ছা করেন যে,) 'যজ্ঞকে বলিয়া তাহার পর হোতা'ক বরণ করিব।' তিনি সেইজন্য প্রবর-নিমিত্ত আহ্বান করিয়া থাকেন।
 - ২ । তিনি ইন্ধনবন্ধনের দর্ভস্ত্রমমূহই গ্রহণ করিয়া আহ্বান করেন, কেননা, যদি অধ্বর্যা যজ্জকে গ্রহণ না করিয়া আহ্বান করেন, তবে তিনি হয় কম্পিতে হন, বা অপর কোন,পীড়া প্রাপ্ত হইতে পারেন।
 - ৩। তৎসম্বেদ্ধে কেছ কেছ আস্তীর্ণ বেদির কুশ ('বর্হিঃ') গ্রহণপূর্ব্ধক আহ্বান করিয়া থাকেঁন, অথবা ইন্ধনকাষ্টের এক খণ্ড ছেদন করিয়া গ্রহণ-পূর্ব্ধক আ্হবান করেন; তাঁহারা বলেন—'ইহা (কুশ বা কার্যখণ্ড) বিছু নিশ্চয়ই যজ্জের (অঙ্গ), এনং এই সজ্জেকেই গ্রহণ করিয়া আমরা আহ্বান করিয়া থাকি।' কিন্তু তাঁহা সেরুপ করিবে না, কারণ, যে সকলের দ্বারা

ইন্ধনকাষ্ঠকে বন্ধন ক্রী রায়, ও অগ্নিকে তাঁহাবা সমার্জ্জন করিয়া পাকেন, ইহাই যজের কিঞ্চিৎ (অঙ্গু বলিয়া গণ্য হইতে পারে); এবং তাহাকেই গ্রহণ করিয়া তিনি আহ্বান করেন। দেইজনা তিনি ইন্ধনকার্ষ্ঠ-বন্ধনের দর্ভত্তকেই গ্রহণ করিয়া আহ্বান করিবেন।

- ৪। তিনি আহ্বান করিয়া, যিনি দেবগণের বোচা তাঁহাকেই অর্থাৎ অগ্রিকেই অর্থ্যে বরণ করেন, এবং তাহা দ্বারা অগ্রিও দেবগণকে প্রেসন্ন করেন; তিনি যে প্রথমে অগ্রিকে বরণ করেন, তাঁহাতে অগ্রিকে প্রসন্ন করেন; এবং যিনি দেবগণের হোতা, তাঁহাকেই তিনি অগ্রে বরণ করেন বলিয়া দেবগণকে প্রসন্ন করিয়া থাকেন।
- ে তিনি বলেন—"অগ্নিদেব দেবসম্বনীয় হোতা;" কেননা অগ্নি দেবগণের হোতা; তিনি সেইজনা বনিয়া থাকেন "অগ্নিদেব দেবসম্বনীয় হোতা।" তিনি ইহা দ্বারা অগ্নি ও দেবগণকে প্রসন্ন করিয়া থাকেন; তিনি বে অত্রে অগ্নিকে বলেন, ভাহাতে অগ্নিকে প্রসন্ন করেয়া থাকেন। দেবগণের হোতা তাঁহাকে অত্রে বলিয়া দেবগণকে প্রসন্ন করিয়া থাকেন।
- ৬।— "(সেই) বিদ্বান্ধ বিজ্ঞ দেবগণের যাগ ককন;" এই যে অগি, ইনি দেবগণকে অনুকংপে জানেন; অতএব 'সেই অনুকপে জ্ঞানশালী দেব-গণকে অনুক্মে যাগ ককন' ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন।
- ৭।—"মন্ত্র ভার ভরতের ভার;" মন্ত্র প্রথমে যজৈর ছারা বার করেন, এবং তাহা-ক্রন্তরণ করিয়া এই সমস্ত লোক যার করিতেছে; তিনি সেইজ্ল বলেন "মন্ত্র ভার;" অথবা, তাহারা বলেন (যে, এই বাকোর অর্থ) মন্ত্র যজে; তিনি সেইজ্লই বলিয়া থাকেন-"মন্ত্র ভার।"
- ৮।— "ভরতের ভাষ," ইনি দেবগণের জ্বন্থ হব্য ধানণ কবেন ('ভরতি')
 বিশ্বা তাহারা অগ্নিকে ভরত বলেন; অথবা, ইনিই প্রাণ-স্বরূপ হইয়। এই

১। का. (खो. ७. ১. ১७।

২। পূর্বে পক্ষের অর্থ—মন্থ যেমন যজ্ঞ দারা যাগ করিয়াছিল, সেইরূপ যাগ করিতে হইবে; পর পক্ষেয় অর্থ—মন্থর যজ্ঞে যেমন যাগ করা হইয়াছিল, সেইরূপ করিতে হইবে।

সমস্ত গোককে পোষণ করেন ('বিভর্ত্তি') ; সেই জন্যই তিনি বলিয়া থাকেন "ভরতের ন্যায়।"

- ন। জনম্বর তিনি (পূর্ববর্রী প্রধান প্রধান) ঋষির অপত্যরূপে (অগ্নিকে হোত্তে) বরণ করেন ; তিনি তাঁহাকে ইহা দারা ঋষিগণ ও দেবগণের নিকটে (এই বলিয়া) বিজ্ঞাপ্রিত করেন যে, 'যিনি যজ্ঞে উপস্থিত হইয়াছেন, তিনি মহাবীর্যা;' তিনি সেই জন্য ঋষির অপত্যরূপে (তাঁহাকে) বরণ করেন।
- ২০। তিনি (যজ মানের পূর্ব্বপুরুষ বংশের) পূর্ব্ব হইতে নীচে বরণ করেন (অর্থাৎ গোত্র প্রবর্ত্তক সর্ব্বপূর্ববর্ত্তী ঋষি হইতে আরম্ভ করিয়া অধন্তন ঋষিগণের অপ্রত্যক্রপে অগ্নিকে বরণ করেন); কেননা, পূর্ব্ব ইইতেই অধন্তন প্রজাসমূহ জাত হয়; তিনি ইহার দারা জ্যেষ্ঠিছের অধিপতিকে ইহার (যজমানের) জন্য প্রসন্ধ করিয়া থাকেন; কেননা পিতাই আগে, তাহার পর পুলু, এবং তাহার পর পৌত্র হয়। তিনি সেইজন্য পূর্ব্ব হইতে নীচে বরণ করেন।
- ১>। তিনি (অগ্নি:ক) ঋষির অগতা বলিবার পরে বলেন— "ব্রেক্সের নাায়" কেননা, ব্রহ্ম অগ্নি: এবং তিনি সেইজন্য বলেন "ব্রেক্সের নাায়;"— "এথানে বহন কর্বনার জন্য বলেন, তাহাদিগকেই লক্ষ্য করিয়া বলিয়া থাকেন "এখানে বহন কর্বন।"
- >২।— "ব্রাহ্মণগণ এই যজের রক্ষক," কেননা, এই ব্রাহ্মণপণই যজের রক্ষক হইয়া থাকেন; যাঁহারা সালবেদাগায়ী তাঁহারাই ইহা (যজ) বিস্তার করেন, ও তাঁহারা ইহা উৎপাদন করেন; অত্ঞা তিনি তাহার হারা (ঐ মন্ত্র পাঠ হারা) তাঁহাদিগকৈ প্রান্ত্র করিয়া থাকেন। তিনি সেই জন্য বলেন ' "ব্রাহ্মণগণ এই যজের রক্ষক।"
- ১৩। "অমৃক্ মহুষা,'' এই বালয়াণতিনি মহুষ্য হোতাকে বরণ করেন। তিটা ইহার পূর্বে হোতা থাকেন না, এখন হোতা হন।
- ১৪। সেই বুত হোতা জপ করেন; তিনি (ইহাতে) দেবতাগণের নিকট গমন করেন (অর্থাও সাহায্য প্রার্থনা করেন), যাহাতে দেবগণের জন্য ব্যট্ কার ক্রিতে পারেন, ও দেবগণের জন্য হব্য বহন করিতে পারেন, এবং ' যাহাতে তিনি বিচলিত না হন; তিনি এই প্রকারেই দেবতাগণের নিকট গমন করেন।

- > । তিনি সেথানে 'এই মন্ত্র প্রপ করেন "হে দেব সবিতা, তাহারা ইহার ছারা (আমার বরণের ছারা) তোমাকেই বরণ করিতেছেন !" তিনি ইহাব ছারা অম্বজ্ঞার জন্য সবিতার নিকটে গমন করেন, কেননা, তিনি দেবগণের অম্বজ্ঞাতা।— "হোত্কর্মের জন্য অগ্নিকে," তিনি ইহা ছারা অগ্নি ও দেবতাগণকে প্রসন্ন করেরা থাকেন; তিনি যে প্রথমে ''অগ্নিগৈ বলেন, তাহাতে অগ্নিকে প্রসন্ন করেন; এবং প্রথমে যে বলেন ''বিনি দেবগণের হোতা তাহাকে," ইহার ছারা দেবগণকে প্রসন্ন করেন।
- •১৬ ৷— "পিঁতা বৈখানরের" সহিত," সংবংসরই পিতা বৈখানর, ('এবং সংবংসর অর্থে) প্রজাপতি, অওএব তিনি ইহা দারা সংবংসররূপ প্রজাপতিকেই প্রসন্ধ করিয়া থাকেন ৷— "হে অয়ি, হে পুষা, ও হে বৃহস্পতি, উচ্চারণ কর ও যাগ কর !" তিনি (অ মু বা ক্যা-সমূহ) উচ্চারণ করিবেন ও (যা জ্যা-সমূহ দারা) যাগ করিবেন, এইজন্য তাহা দারা সেই সকল দেবতাকে (এই বিশিয়া) প্রাণন্ধ করেন যে, "তোমরা উচ্চারণ কর, তোমরা যাগ কর !"
- ১৭।— "আমরা বস্থগণের দানে ও রুদ্রগণের মহত্ত্ব অপ্সান করিব, এবং অবিনাশের জন্য অনপরাধী হইরা আদি অগণের প্রেয় হইব। '' বস্থগণ, রুদ্রগণ ও আদি তাগণ, এই তিনটিই দেবগণ (অর্থাৎ দেবশ্রেণী) আছে; 'ইহাদেরই রক্ষণে আমরা'থাকিব' ইহাই তিনি তাহা ধারা বলিয়া থাকেন।
- ১৮।— "অদ্য দেবগণের প্রিয় বাক্য উচ্চারণ করিব।" 'দেবগণের জন্ম যাহা থ্রিয়, আজ তাহা উচ্চারণ করিব' ইহাই তিনি তাহার দারা বলেন; কেননা, যিনি দেবগণের জন্ম প্রিয় উচ্চারণ করেন, (তাহার) তাহা সমৃদ্ধ হইয়া থাকে।
- ' ১৯।—"ব্রহ্মগণের প্রিয়," 'ব্রাহ্মণগণের যাহা প্রিয় আজ তাহা আমি উচ্চারণ করিয়া'থাকেন; কেননা, বিনি ব্রাহ্মগণের জন্ত প্রিয় উচ্চারণ করিয়া'থাকেন; কেননা, বিনি ব্রাহ্মগণের জন্ত প্রিয় উচ্চারণ করেন, (উচ্চার) তাহা সমৃদ্ধ ইইয়া থাকে।
- ২০।— নরাশংসের প্রিয়," নর (শক্রের অর্থ) প্রজাই, অতএব তিনি ভাহা সমস্ত প্রজার জন্ম বলিয়া থাকেন; তাহাতে ইহা সমৃদ্ধ হয়, এবং যিনি (সৈই

 [।] शिकाः शांतकः दिशानतः विश्वनतः मृथकीयः ।.

প্রের বাক্য) জানেন, বা ষিনি জানেন না, তাঁহার সম্বন্ধে লোকেরা বলিয়া থাকে

—ইনি 'উত্তম উচ্চারণ করিয়াছেন! ইনি উত্তম উচ্চারণ করিয়াছেন!'

—"আজ ওহাতার বরণে যাহা কিছু কুটিল চক্ষুকে (অতিক্রম করিয়া) এই
হইয়া থাকে, বিশেষদর্শী ও উৎপন্ন পদার্থের জ্বাতা ("জাতবেদাঃ") অয়ি তাহা
সমাহিত করুন!" খিবেমন, পুর্বের তাঁহারা যে সকল অয়িকে হোতৃকর্মের জন্তা
বরণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা চলিয়া গিয়াছিলেন (এবং আপনিই সেখানে
ছিলেন), সেইরূপ, বরণের নিমিত্ত এখানে যাহা বিনম্ভ হইয়া থাকে, তাহা
আপনি বর্দ্ধিত করুন!'—ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন, এবং
সেইরূপই তাঁহার তাহা পুনর্বার বর্দ্ধিত হয়।

- ় ২১। অনস্থর তিনি অধ্বয়ু ও আগ্নীধ্রকে স্পর্শ করেন; কেননা, অধ্বয়ু মন, এবং হোতা বাক্য; অতএব তিনি তাহা দারা মন ও বাক্যকেই সন্মিলিত করেন।
- ২২। তিনি সে মুমরে জপ করেন—"ছয়টি বিশাল (পদার্থ) আমাঞে পাপ হইতে রক্ষা করুক —অগ্নি, পৃথিবী, জল, অয়, দিবা ও রাত্রি!" 'এই সকল দেবতা /আমাকে পীড়া হইতে রক্ষা ৰক্ষন,' ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিয়া থাকেন; কেননা, এই সকল দেবতা যাহাকে রক্ষা করিবেন তাহার জংশ হয় না।
- ২০। অনস্তর তিনি হোতার উপবেশনস্থানের (হোত্ ষ দ ন') নিকটে প্রত্যাবর্ত্তন করেন ও হোতার উপবেশনস্থান হইতে একথানি তৃণ "প রা ব স্থ" নিরস্ত।" (এই মন্ত্রে) নিংক্ষণ করেন। প রা ব স্থ নামে অস্তরগণের এক হোতা আছেন, তাঁহাকেই তিনি ইহা দারা হোতার উপবেশনস্থান হইতে নিরস্ত করিয়া থাকেন।
- ২০। অনস্তর তিনি (এই মজে) হেতার উপবেশনস্থানে উপবেশন করেন, "আমি অবর্গাব স্থার উপবেশন স্থানে উপবেশন করিতেছি।" অব্ধার স্থ

৪। অস্টেবা ১. ২. ১. ১। । বেদির উত্তর শ্রোণিদেশ।

 ^{া &}quot;পরগেতং বৃহ ধনং ফলং স তথোজে (পরাবহং)" — সায়ণ; জঃ—শা. শো.
 ১ ৬. ৬; পরাগ্রহং কৌনী. ৩.১৩৭।

৭। "অবি অবি ক্ অভিমূশ বহু ধনং বস্তাস তথোকত (অ কৰা ব হুঃ)"— সায়ণ। বাজ-স্কুন্মিসংহিতার (১৫-১৯) অ কৰা গ্ৰ হুংআছে। জাইবা— ৮,৩.৬.২০।

নামে দেবগণের এক হোতা আছেন, তিনি ইহা দারা তাঁহারই উপবেশন-স্থানে উপবেশন করিয়া থাকেন।

২৫। তিনি সেখানে জপ করেন—''হে বিশ্বকর্মন, তুমি শরীরের রক্ষক।''
''তোমরা (উভয় ঋষি) আমাকে অধিক স্থা করিও না, আমাকে হিংসা করিও
না ! এই লোক তোমাদের;''—তিনি (এই মন্ত্রে) উত্তর, দিকে সরিয়া, যান;
তিনি আহবনীয় ও গার্ছপতোর মধ্যে খাকেন বলিয়া তাহাদের উভয়কে (এই
মন্ত্রে) প্রসন্ন করেন যে, 'তোমারা আমাকে অধিক দগ্ধা করিও না, আমাকে
ছিংসা করিও মা !' এবং সেইরূপে তাহারাও তাহাকে হিংসা করে না।

২৬। অনন্তর তিনি অগ্নিকে দেখিতে দেখিতে জপ করেন—"হে বিশ্বদেবগণ, আমি হোত্রনপে বৃত হইয়া উপবেশনপূর্বক যেরপে ও যাহা চিন্তা করিব,
আপনারা তাহা আমাকে উপদেশ করুন! (যজ্ঞ-সম্বন্ধে) আমার (কর্ত্ব্য).
আংশকে বলিয়া দিন, এবং যেরপে ও যে পথে আপনাদের হব্য বহন করিব
তাহাও বলিয়া দিন।" শুরেমন, বাহাদের জ্ঞ (অনাদি) পাক করা যায়, (পাচক)
তাহাদিগকে বলিয়া থাকে দে, 'য়েরপে পাক করিব ও যেরপে পরিবেষণ
করিব, তাহা আমাকে আজ্ঞা করুন,' তিনিও সেই প্রকার ইহার দারা দেবগণের নিকটে অনুশাসন ইছা করেন যে, 'আমাকে অনুশাসন করুন যাহাতে
আমি যথাক্রমে ব ষ ট কা র করিত্বে পারি, ও যথাক্রমে হব্য বহন করিতে
পারি।' সেইজ্মই তিনি এইরপ জপ করিয়া থাকেন।

তৃতায় ব্ৰাহ্মণ "

্১ হোতা মন্ত্রনিশ্বের দারা অধ্বর্ধ নিক দিয়া স্রুক্পাত্র গ্রহণ করান, ঐ মন্ত্রনিশের স্রুণা দা প ননি গ দ নামে প্রসিদ্ধ, এই মন্ত্রকে নয় ভাগে বিভক্ত করিয় ভাহার ভাৎপর্য ব্যাখ্যা (ইহা পারবর্ত্তী
কভিকাতেও করা হইয়াটে);—২ একটি মার্ত্র স্রুক্পাত্র গ্রহণ করিবার ভাৎপর্য ;—৩ মন্ত্রাগণ
ন্তবার্হ, পিতৃগণ নমস্ত্র, ও দেবগণ বজ্ঞাহ্য ;—৩ বজ্ঞে অনুপ্রবিষ্ট ও অনুমুপ্রবিষ্ট বস্তুর, অনুমুপ্রবিষ্ট
বস্তর পরাভব ;—৫ পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রের নয় ভাগে উচ্চারণ ও ভাহার প্রয়োজনীয়তা ;—৬ বন্ধামাণ
অধ্বর্য দুর্ভক আহ্বান (আ শ্রা ব ণ) ও আগ্রীএকর্ত্তক প্রত্যুত্তর প্রদানের (প্র ভ্যা শ্রা ব ণ)
অর্থ নির্ণিয়ের জন্ম আখ্যায়িকা, দেবগণকে পরিত্যাগ করিয়া যজ্ঞের প্রয়াণ, ও আহ্বান করায়
প্রত্যাগমন ;—৭ আ শ্রা ব ণ ও প্র ভ্যা শ্রা ব ণে র ভাৎপর্য্য কথন, লৌকিক দৃষ্টান্তে অন্তিগ্রণারের
প্রস্পরের নিকট বজ্ঞকে সমর্পণ ; ৮—১১ অন্তিগ্রণণের অপ্রাসন্থিক বাক্য কথনের নিবেধ ;—
১২-১৪ সোম্যাগ-সম্বন্ধে বাক্সংযমের নিয়ম ;—১৫ বাক্সংযম না করিলে কার্য্য বিশৃদ্ধাল হইয়া
বজ্ঞমানের অনিষ্ট উৎপাদন করে, অন্তিকেরা পরন্ধার জানিয়া গুনিয়া কাজ করিলে ভাহা সমৃদ্ধ
হয় ;—১৬ বাক্সংযমের নিমনান্তর্গত বাক্য পাঁচটি ও ভাহার প্রশংসা ;—১৭-২০ ঐ কয়েকটি
বাক্যেরই নানারূপ প্রশংসা, প্রস্কক্রমে গোদোহনের পরিপাটি।

- ১। (হোতা বলেন)— "হোতা অগ্নি অগ্নির হোত্কর্ম জানুন,"
 'হোতা অগ্নিইহা জানুন' ইহাই তিনি তাহার দ্বারা বিশ্বরা থাকেন; তিনি
 বলেন "অগ্নির 'হোত্কর্মা", কেননা, হোত্কর্মা তাহারই।— "সুরক্ষককে
 জানুন", সুরক্ষক যক্তই, অতএব 'যক্তকে জানুন' ইহাই তিনি তাহা
 দ্বাঞ্চ বলেন।— "হে বজ্নান, দেবতা তোমার সম্বন্ধে সন্তাবে রহিয়াছেন",
 'হে যজ্মান, দেবতা তোমার সম্বন্ধে সন্তাবে রহিয়াছেন, কেননা, তোমার
 হোতা অগ্নি' ইহাই তিনি তাহার দ্বারা বলেন।— "হে অধ্বর্ধ্যা, ঘৃতপূর্ণ
 ক্রক্পাত্রকে গ্রহণ কর", তিনি ইহাতে অধ্বর্ধ্যাকে অনুক্রা প্রদান করেন।
 তিনি যে একটিমাত্র (ক্রাক্র কথা) বলেন, (তাহার কারণ এই):—
- ২। যজমানই জুহুর অনুক্ল; এবং যে ব্যক্তি তাঁহার সহিত শক্তর স্থায় আচরণ করে, সে উপভ্তের অনুক্ল। ভাতএব তিনি যদি ছুইটি (ফ্রাকের ১

>। এই ময়েণ ৰারা হোত। অধ্বর্গকে নিয়া স্রুক্ণাত্ত প্রহণ করান, এই জন্ম এই মন্ত্রটির ুনান স্থাপাল। পান-নি গালা, ইহাকে নয়ভাগে বিভক্ত করিয়া ক্রমণ এখানে ব্যাখ্যাত হইতেছে।

কথা) বলেন, তবে বজমানের ছেষকারী শক্রকে প্রতিকূল ভাবে উথিত করিয়া ফেলেন। ভোক্তাই জুহ্র অমুকূল, এবং উপভতের' অমুকূল ভোক্তা; অতএব তিনি যদি ছইটি (স্রুকের কথা) বলেন, ভাহা হইলে ভোক্তাকে ইহার প্রতিকূলে উথিত করেন।

- ০। (তিনি বলেন)—"যাথ দেবগণকৈ ইচ্ছা ক্রে, এবং যাথকে বিশ্ব (দেব)-সমূহ প্রার্থনা করেন, (দেই ক্রক্কে,)", তিনি যে বলেন—
 "যাথা দেবগণকে ইচ্ছা করে, এবং যাথাকে বিশ্ব (দেব)-সমূহ প্রার্থনা করেন", তাথাতে ইথার স্ততি ও পূজাই করিয়া থাকেন। "আমরা স্তবার্থ দেবগণকে স্তব করি, নমস্তগণকে নমস্কার ক্রি, ও যভিয়ে (অর্থাৎ যাগার্থ)-গ্লকে যাগ করি!" (ইথার অর্থ এই যে), যে সকল দেব স্তবের যোগ্য তাথাদিগকে আমরা স্তব করি, যাথারা নমস্ত তাথাদিগকে আমরা নমস্কার করি, এবং থাথারা যজার্থ ভাঁহাদিগকে আমরা যাগ করি। মন্ত্রেরোই স্তবার্থ, পিতৃগণ নমস্তা, ও দেবগণ যজার্থ।
- ৪। যে সকল প্রজা যজ্ঞে অনুপ্রবিষ্ট হয় নাই তাহারা প্রাভৃতই; কিন্তু এইরূপে যে সকল প্রজা পরাভৃত হয় নাই তাহারা যজ্ঞে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া থাকে, (য়থা)—মন্ত্রাগণতে স্ক্রন্সরণ করিয়া পশ্চসমূহ, এবং দেবগণকে অনুসরণ করিয়া পশ্চিসমূহ, ওষধিসমূহ ও বনম্পতিসমূহ; এবং এইরূপ যাহা কিছু থাকে তৎসমস্তই যজ্ঞে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া থাকে।
- ে। ঐ সেই উচ্চারণগুলি (ব্যাছতি) নয়টি ইইয়া থাকে, কেননা, এই প্রীরে প্রাণ নয়টি; এবং তিনি তাহা দ্বারা ইহাতে (ধজমানে) এই সকল (প্রাণকে) স্থাপিত করিয়া থাকেন। সেই জনাই উচ্চারণগুলি নয়টি হয়।
- ৬। যজ্ঞ দেবগণের নিকট হইতে চলিয়া ধায়। তথন দেবগণ (এই বলিয়া) তাহাকে অফুনয় পূর্বক আহ্বান করিয়াছিলেন—'আমাদের কণা শ্রবণ কর ('আ শৃণু')! প্রত্যাবর্ত্তন কর!' 'তাহাই ইউক' এই বলিয়া সে
- ু ২। প্রথম কণ্ডিকা প্রভৃতিতে উক্ত—"হোতা অগ্নি অগ্নির হোতৃকর্ম জামুন" ইত্যানি ; ইহার পূর্কবিত্তী প্রথম টিপ্লনী দ্রষ্টব্য ।
- ৩। দেহন্তিত এক বায়ু মন্তকের সপ্ত ছিল্লে ও তদধোলাগে সুই ছিলে সঞ্চরণ করে বলিয়া বৃত্তিভেদে নয় প্রাণ বলিয়া উক্ত হইরা থাকে।

দেবগণের নিকট প্রভাবর্ত্তন করিল। সে প্রভাবর্ত্তন করিলে তাহা ছারা দেবগণ যাগ করিলেন ও যাগ করিয়া এই দেবত্ব প্রাপ্ত হইলেন।

- ৭.। তিনি (অধ্বর্য) যে আহ্বান করেন ("আশ্রাবয়তি"), তাহাতে যজ্ঞকেই (এই বলিয়া) আমন্ত্র্ণ করেন—'আমাদের কথা শ্রবণ কর! প্রত্যান্ত্র্বর্জন কর!' আর্কানি (আশ্রীপ্র) যে প্রত্যান্তর প্রদান করেন ("প্রত্যাশ্রাবরতি"), তাহাতে 'তাহাই 'হউক'—এই বলিয়া যক্ত প্রত্যাবর্ত্তন করে; এবং সে প্রত্যাবৃত্ত হইলে বীজস্বরূপ' তাহা দারা ঋত্বিগ্রণ ষজ্ঞমানের অপেক্ষা না করিয়া (স্বস্থ-সমীপে অবস্থিত যজ্ঞকে) পরস্পার পরস্পারকে প্রদানপূর্বক অমুষ্ঠান করিয়া থাকেন; যেমন লোকেরা কোন পূর্ণ পার্ত্র পরস্পারকে প্রদান করিয়া সঞ্চরণ করেন, শ্রুত্বিকরাও এইরূপ পরস্পারকে (যক্ত্র) প্রদান করিয়া অমুষ্ঠান করিয়া থাকেন। তাহারা ইহাকে বাক্য দারাই প্রদান করিয়া অমুষ্ঠান করিয়া হারাই প্রদান করিয়া অমুষ্ঠান করিয়া ইহার দারাই প্রদান করিয়া অমুষ্ঠান করিয়া থাকেন।
- ৮। অধ্বর্গ 'উচ্চারণ কর' এইমাত্র (হোতাকে) বলিয়া (প্রক্কত বিষ্ণার) অনুপ্রোগী কথা দলিকেন না, এবং হোতাও অনুপ্রোগী কথা বলিবেন না। অধ্বর্গু যে আহ্বান করেন, তাহাতে যক্ত আগ্নীধের নিকট উপগত হয়।
- ৯। আগীও প্রত্যুভরপ্রদানপর্যান্ত অনুপ্রোগী কথা বলিবেন না;
 তিনি যে প্রত্যুভর পুদান ক্রেন, তাহাতে, যক্ত পুনর্কার অধ্বর্গুর নিকটে
 উপগত হইয়া থাকে ।
- ১০। অধ্বর্গ 'যজ' ('বা জাণপাঠ করুন !') এই বলা পর্যান্ত অনুপ্যোগী কথা বলিবেন বা; 'যজ' বলিয়া অধ্বর্গ হোতাকে যজ্ঞ প্রেদান করেন।

বিক্লারণ অধ্বর্গ কর্ক আ আ ব ৭ (আহ্বান) ও আগ্রী একর্ক বাঁতা। আ ব ৭
(প্রত্যন্তর) শব্দের গৌলিক অর্থ নির্ণয়ের জন্ত এই আ্থাায়িকার প্রস্তাবন্। "ও আবয়" এই
বাক্সের নাম আ আ ব ৭; এবং "অন্ত আবয়ট্"—এই বাক্সের নাম প্রত্যা আ ব ৭।

^{&#}x27;। বীজস্বরূপ ৰজ্ঞ হইতে কল উৎপন্ন হর—দায়ণ।

গৃহছিত কোন বৃহৎ পাত্র পূর্ণ করিবার সময় যেমন জলপূর্ণ, ঘটাদি পরণকারী-লোকগণের
ইংল্ড সঞ্চরণ করিয়া থাকে, সেইরূপ।—সায়ণ।

- ১১। হোতা ব ষ ট্ কার উচ্চারণ পর্যান্ত অমুপ্রোগী ক্থা বন্ধিবেন না। তিনি বষট্কারের মারা বোনিতে রেতের স্থায় ইহাকে (মজ্জকে) অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন; অগ্নি যজ্জের যোনি, কেননা, ইহা তাহা হইতে জাত হয়। ইহা হবির্যজ্জ বিষয়ে (নির্যুম)। আর দোম্যাগ-সম্বন্ধে —
- ১২। অধ্বর্গ এ হ (তন্নামক পাত্র) গ্রহণ করিয়া উ পা ক র ণ উচ্চারণ পর্য্যস্ত অনুপ্যোগী কথা বলিবেন মা। 'নিরুটে জ্বাগমন করুন' এই (উপাকরণ) বিদিয়াই অধ্বর্গ উদ্গাভূগণকে যক্ক সম্প্রধান করিয়া থাকেন।
- ১৩। উল্গান্ত্রণ (উচ্চারণীয় ঋক্ত্রের) অস্তিম (ঋক্) উচ্চারণ পর্য্যস্ত অমূপযোগী কথা বলিবেন না। 'এই (ঋক্) অস্তিম' এই বলিয়াই উল্গান্ত্রণ হোতাকে যজ্ঞ সম্প্রদান করেন।
- ১৪। হোতা বষট্কার উচ্চারণ পর্যান্ত অনুপ্রোগী কথা বলিবেন না; তিনি বষট্কারের দ্বারা যোনিতে রেতের স্থায় অগ্নিতে তাহা (যজ্ঞ) নিক্ষেপ করিয়া থাকেন, কেননা, অগ্নিই যজ্ঞের যোনি, কারণ, তাহা হইতেই ইহা (যজ্ঞ) জাত হইয়া থাকে।
- ১৫। যজ্ঞ বাঁহার নিকটে উপস্থিত হয় তিনি যদি অনুপ্যোগী কথা বলেন, তবে লোকে যেমন পূর্ণ পাত্রকে উন্টাইয়া ফেলে তিনিও সেইরূপ যজমানকে প্রতিকূলভাবে নিক্ষিপ্ত করেন। আর যেখানে ঋত্বিগ্ণণ পরস্পর জানিয়া-শুনিয়া যজ্ঞ অনুষ্ঠান করেন সেথানে সমস্তই সম্পন্ন হয়, এবং (কাহারো) মোহ হয় না। অভএব যজ্ঞকে এইরূপেই পোষণ করা উচিত।
- * ১৬। সেই বাক্য সমূহ পাঁচটি, যথা—(১) "আপনি শ্রবণ করান!" (২)
 তাহাই হউক, শ্রবণ করুন!" (৩) "যাজাা মন্ত্র পাঠ করুন!" (৪)
 "আমরা যাজাা পাঠ করিতেছি!" ও (৫) "হবি দংন করা যাইতেছে!" যজ্ঞ
- ৭ ''উনাকরণং নাম হোতারং প্রতি প্রৈয়েক্তিঃ"—সায়ণ; তৈ.স.১.৩.১৩ ভাষ্যু; বে বাক্য দারা ক্ষরবর্যু হোতাকে কার্যো প্রেরণ করেন তাহার নাম উপা ক র ৭।
- ৮। (১) "আপনি শ্রবণ করান ("ও শাবয়")"—ইহা দ্বারা অধ্বর্গু আগ্নীপ্তকে ইহাই
 বলেন যে, যে দেবতাকে হবি প্রদান করা যাইবে, তাহাকে শ্রবণ করান যে, আপনাকে এই দবি প্রদন্ত
 হইতেছে; (২) "গ্রাহাই স্টক, শ্রবণ করুন ("অস্ত শ্রোঘট্")"—এই দ্বিতীয় বাক্য দ্বারা আগ্নীপ্র
 অধ্বর্গুর কথার উত্তর দিয়া দেবতার অভিমুখে বলেন যে, অপনাকে হবি দান করা যাইতেছে—শ্রবণ

পঞ্চ-ক্ষর্যবিশিষ্ট, পশু পঞ্চ ক্ষর্যবিশিষ্ট এবং সংবৎমরের ঋতু পঞ্চ ইহা একটি ব্জের পরিমাণ এবং ইহা তাহার সম্প্র।

- ১৭। তাহাদের (সেই বা্ক্যগুলির) অক্ষর সপ্তদশটি; পুর্বজ্ঞাপতি সপ্ত-দশ অবয়ববিশিষ্ট, এষং প্রজাপতি (শব্দের অর্থ) যজ্ঞ; অতএব ইহা একটি যজ্ঞের পরিমাণ, এমং ইহা তাহ্লার সম্পূৎ।
- '১৮। "ও প্রাব্যং' এই বলিয়া দেবগণ পূর্বাদিগ্রাহী বায়ুকৈ সৃষ্টি করেন; "অন্ত প্রোষট্" এই বলিয়া উাহারা মেঘদমূহকে সর্ব্ধ সঞ্চারিত করিয়া-ছিল্লেন; "যজ' এই বলিয়া তাঁহারা বিহাৎকৈ সঞ্চালিত করিয়াছিলেন; এবং "যে যজামহে" এই বলিয়া তাঁহারা বজকে (অথবা মেঘগর্জনকে ') সঞ্চালিত করিয়াছিলেন, ও ব্যট্কাবের দারা বর্ষণ করাইয়াছিলেন।
- করন; (৩) "বাজাা পাঠ করুন ("বজ্")"—ইহা বারা অধ্বর্থ হোতাকে ঐ মন্ত্র পাঠ করিতে প্রবর্তিত করেন; (৪) "লামরা বাজা পাঠ করিতেহি ("যে বজামংহ")"—এই চতুর্থ বাকোর বারা হোতা অধ্বর্থকে বুলেন যে, আপনি বাহাদিগকে প্রবর্তিত করিয়াছেন, দেই আমরা যাজ্যা পাঠ করিতেছি; (৫) "হবি দান করা হইতেছে ("বৌষট্")"—ইহা হোতৃপাঠ্য যাজ্যার ("যে যজামহে সমিধঃ সমিধে অগ্ন আজাক্তা ব্যস্তবৌষট্") শেষীপদ। সামন বৈষট্শেলর অর্থ লিখিয়াছেন—
 "হবিদীয়ত ইতি তত্ত শব্দতার্থঃ;" তৈ. স. ভাষা। তৈ. সংহিতায় (১.৬.৯১) এই দকল মন্ত্র পঠিত হইন মাছে. এবং সামণও তে.হা বিস্তৃত রূপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন; তরকুসারেই এই বিবরণ লিখিত হইল।
- >। যতের পঞ্চ অবয়ব, যথা—'ধানাঃ করন্তঃ পরিবাপঃ পুরোডাশঃ পরদ্যেতি এব বৈ যতের। হবিপাংক্তিঃ"—ঐ রা. ২.৩.৬ ; "গতেলা প্লাংক্তমতি ধানাঃ করন্তঃ পরিবাপঃ পুরোডাশঃ পরদ্যা তেন পংক্তিরাপাতে" ৈ স. ৬.৫.১১.৫ ; "ভৃত্তা যবা ধানাঃ, আন্তাসংযুক্তাঃ সক্তবঃ করন্তঃ, ব্রীহিজ্ঞা লাজাঃ পরিবাপাঃ, পিটুবিকারঃ পুরোডাশঃ, ক্লারুবিকারঃ গ্রম্যা।" দায়ণ, তৈ. স. ১.৪.২৮ ভাষ্য ; ধানা ভৃত্ত যা (বা তত্ত্বা, ধ্বি ৃ 'ভৃত্তা যবতভ্বাণধানাঃ' ঐ রা. ২.৩.৬, সায়ণভাষ্য ; তঃ—" কপালে অধিপ্রিত্তা তত্ত্বানোপ্য ধানাঃ করোতি... ;" আপ. প্রে। ১২.৪.২—১৪), করন্ত আজ্য মিপ্রিত্ত ছাতু, পরিবাপ লাজ্ (পে), পুরোডাশ ব্রীহি বা যবের পিটুক, পর্ম্যা ফ্রীরবিকারে (ছানা ?)।
- ১০। "ও প্রাবয়েতি চতুরক্ষরং, অন্ত প্রোবড়িতি, চতুরক্ষরং, বলেতি স্থাক্ষরং, বে বজারহ ইঙি, পঞ্চাক্ষরং, স্থাক্ষরে ববট ক্ষরিঃ'—তৈ. স. ১. ৬.১১.১। "
- >>। মূল "তানন্তিত্"; সার্থ বলেন—ই শব্দ মেঘবাচী হইলেও পূর্ব্ধে যেঘের উল্লেখ থাকার এখানে কেবল গর্জনমাত্র প্রকাশ করিতেছে ("তাননাতাং প্রতীয়তে")।

১৯। তিনি (যজমান) যদি বৃষ্টিকাম হন, বা কোন ইষ্টির'' হারী যাগ করেন, অথবা দর্শ-পূর্ণমানেই বৃলেন বৈ, আমি বৃষ্টি কামনা করি, তাহা হইলে, তিনি সেখানে অধবর্তকে বলিবেন—'আপনি পূর্ব্ব বায় ও বিছাৎকে মানে ধ্যান করুন!' আগীওকৈ বলিবেন—'আপনি নেম্বসমূহকে মনে ধ্যান করুন!' হোতাকে বলিবেন—'আপনি বজু (বা মেবগজনকে) ও বর্ষণকে মনে ধ্যান করুন!' এবং ব্রহ্মাকে বলিবেন—'আপনি এই সমস্তকে মনে ধ্যান করুন!' কেননা, ঋত্তিকরা যেখানে এইরূপে পরস্পার জানিয়া-শুনিয়া যক্ত অমুষ্ঠান করেন, সেখানে বর্ষণ ইইয়াই থাকে।

২০। "ও প্রাবয়" এই বলিয়া দেবগণ (ধেমুরপা) বিরাট্কে' অভিমুখে আহ্বান করিয়াছিলেন; "অস্ত প্রোষট্" এই বলিয়া বংসকে (বন্ধন মুক্ত করিয়া) নিকটে ছাড়িয়া দিয়াছিলেন; "ষজ" বলিয়া (বাছুরের মুখকে পালানের নিকটে) উঠাইয়াছিলেন; "যে যজামহে" বলিয়া (দোহনের জন্ত) নিকটে শ্লমন করিয়াছিলেন; এবং রষট্কারের দারাই বিরাট্কে দোহন করিয়াছিলেন। ইহাই (অর্থাৎ এই পৃথিবীই) বিরাট্, এবং এই দোহন ইহারই। যে ব্যক্তি বিরাটের এই দোহনকে জানেন, এই বিরাট্ তাহার সমস্ত কামুনাকে এইরপেই পূর্ণ করিয়া থাকে।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

় ১ পঞ্চ ঋতুর উল্লেখে বক্ষ্যবাণ প্র যা জ নামক যাগের পঞ্চ সংখ্যার প্রশংসা;—২-৩ প্র যা জশক্ষের বৃৎপত্তি প্রদর্শনের জন্ত দেবাস্থরবিষয়ক আখ্যায়িকা, প্র জ য়- শব্দ প্রযাজের অর্থ প্রকাশ
করে;—৪ প্রযাজসমূহে আজারূপ হবির ব্যবহার, আজ্যের বজরপত্ত, প্রতিপাদন;—৫ আজ্য
সংবৎসরের নিজের হৃত্তাবরূপ বলিয়া প্রযাজসমূহে আজ্যের বিধান;—১ অথবর্গ যে স্থানে দাঁড়াইয়া
প্রযাজসমূহের জন্ত আহ্বান করেন, সেয়ান হইতে সরিয়া যাইবেন না অগ্রির অতিস্মুধে গিয়া আহতি
প্রদান;—১ অগ্রি। অতিসমূধেই আছতি প্রদান করিবার বিধি থওন করিয়া অগ্রির যে স্থান

^{&#}x27; ১২। অর্থাৎকা ম্যে ছি,—কোনকামাব্তলভের জভাযাগ।

১৩। "চরুপুরোডাশাদিনা বিশেষের রাজত ইতি বিরাট বেলশ্লেকা পৃথিবী (রা.স.১৩,৪০), সাধেসুত্বেন প্রকল্পাতে"—সাম্বা

সন্দীপ্তত্র পাকে তাহাতেই আছতি প্রদানের ব্যবস্থা ;—৮ বাজ্যা-পাঠের নিমিত অধ্বযুরি হোতাকে আহ্বান, তাহার দ্বারা ঋতৃদমূহকে সন্দীপ্ত করা, পুনরুজিদোষ নিবারণের জন্ম 'বাজ্যা পাঠ করুন' কেবল এইমাত্র বলিয়া অধ্বর্গুর অপর বাজাগুসমূহ-পাঠের প্রবর্তুন ;--- সনিৎসমূহের উদ্দেশে বাজ্যাপাঠ, সমিৎসমূহের বসন্তর্মপতা; ৩- ->০ তন্নপাতের উদ্দেশে হাজ্যাপাঠ, তন্নপাৎ প্রীথ-ষরণ ;-->> ইড়-্দম্হের উদ্দেশে শাজাুাণাঠ, ইড়-্দম্হ বর্ধাষরণ, ক্ষুদ্র সরীস্পোরা গ্রীষ্ম ও হেমস্তে ক্ষীণ হেইয়া বর্ধায় অন্ন অভ্নেষণ করে; -- ১২ বৃহির উদ্দেশে বাজ্যাপাঠ, বহি শরৎস্কল, ওষধিসবৃহ গ্রীষ্ম ও হেমন্তে ক্ষীণ ছইয়া বর্গায় বাড়িয়া শরতে বর্হি (দর্ভ-কুণ)-মূপে বিস্তীর্ণ হয় ;—১৩ যাজ্যাপাঠে 'ষাহা ৷ স্বাহা ৷' উচ্চারণ, স্বাহা যজের অন্ত ও হেমন্ত ঋতুর অন্ত ;—১৪ হেমন্তির পর বসন্তের উৎপত্তি ,—১০ মন্ত্রে অপুনরুক্তির জ্লন্ত নিয়মবিশেষ ;—১৬ চতুর্থ প্রযাজে বর্হির উদ্দেশে উপভূৎ হইতে জুহতে অক্লি আনমন, বহি ও আজা ঘণাক্রমে প্রজা ও রেতের পরপ—এই বর্ণনায় উক্ল বিধির প্রাণ্ডা:--> ৭ সংগ্রামে বাহার নিকটে নিত্র আসিরা বোগ দের তাহারই জয় লাভ হয়--এই দৃষ্টান্তে উক্ত বিধির প্রশংসা :—১৮ ঐ বিধি দারা বজমানের শত্রু তাঁহাকে উপহার দিতে বাধ্য হয় ;— ১৯ পূর্ব্বোক্ত আক্সা-মানয়নে জুত্ব ও উপভূতের পরম্পর ম্পর্শ নিষিদ্ধ ;—জুত্বকে উপভূতের উপরে ধারণ, ইহার খাগ্রা যজমানকে শত্রুর উপরে স্থাপন করা হয় ;—২১ যক্ত সংস্থাপন সম্বন্ধে দেব ও অস্ক্রঘটিত · আধাায়িকা ;—২২ অন্তিম প্রবাজে আহাকার বারা যক্তসংস্থাপন, অগ্নি ও সোমের আন্তাভাগ-স্থাপন ;—২৩ অস্থান্স দেবতার আজাভাগ-স্থাপন, প্রবাজ্ব অমুবাজ-সমূহের স্থাপন, স্পিষ্টকৃৎ (অর্থাৎ, উত্তম যাগকারী) অগ্নির স্থাপন, স্বাহাকার দারা যতঃ সংস্থাপন করিলে পরে কিছু ক্রাট হইলেও তাহা গ্রাহ্ম হয় না, বষট্কার প্রভৃতির সঙ্গে সঙ্গে বজ্ঞ নিঃসার (দুর্ববদ-ক্ষীণ) হইয়া পড়িয়াছিল ;—২৪ বেবগণ তাহার প্রতীকার কামনা করিয়া পুনর্বার তাহাকে বর্দ্ধিত করিতে ইচ্ছা করেন ;---২৫ অনন্তর তাঁহারা জুহুতে অবশিষ্ট আজা দারা হবিকে সিক্ত করেন ও হবিসমূহ তাহাতে ্বৰ্দ্ধিত হইয়া উঠে. কেননা আজ্য কথন নিঃদার হয় না, হবি হইতে কিছু গ্ৰহণ করিলে আবার তাহা আজাসিস্ত করিতে হয়, স্বিষ্টুকুৎ-হোমের পর আর তাহা করিবার প্রস্নোজন থাকে না }

- ঠ। ঋতুসমূহই প্রাজ (পূর্ব্ধাগ), সেই জন্ম তাহারা পাঁচটি হটয়া থাকে, কেননা ঋতু পাঁচট।
- ং। দেবগণ ও অম্বরগণ উভয়েই প্রজাপতির অপতা; তাঁহারা এই যজের নিমিত্ত পরুপের স্পর্দ্ধা করিয়াছিলেন, (কেননা, সেই যজ্ঞ) সংবিৎসর ও প্রজাপতি (স্কর্মাপ, এবং প্রজাপতি স্কর্মাপ বলিয়া তাঁহাদের) পিতা। (তাঁহারা বলিয়ার্দিছলেন)—"ইনি আমাদের ইইবেন। ইনি আমাদের ইইবেন।
- ৩। অনস্তর দেবগণ অর্জনা করিতে করিতে শ্রাস্ত হ্ইয়া বিচরণ করিতে শাগিলৈন, এবং এই প্রায়াজ-সমূহকে দেখিতে পাইলেন। তাঁহারা সেই সকলের

বারা যাগ করিলো, ও অতুসুনুহ(-রপ) সংবৎসরকে প্রকৃষ্টরূপে জয় করিলোন, এবং ঋতুসমূহ (-রপ) সংবৎসর হইতে শক্রগণকে অন্তর্হিত করিয়া দিলোন। সেইজস্থ তাহার প্রজন্ম করেন, এবং ঋতুসমূহ (-রপ) সংবৎসর ইইতে শক্রগণকে অন্তর্হিত করেন। তিনি সেইজন্ম প্রয়াজসমূহ বারা যাগ করিয়া থাকেন।

- এ। সেই (প্রবাজ-) সমূহের হবি আজ্য; কেননা, আজ্য বজ্ঞহা, এবং দেবগণ এই বজ্ঞ (-রূপ) আজ্যের দারাই অতুসমূহ (-রূপ) মংবৎসরকে প্রকৃষ্টরূপে জয় করিয়াছিলেন, এবং ঋতুসমূহ (-রূপ) সংবৎসর হইতে শক্রদিগকে অন্তর্হিত করিয়া দিয়াছিলেন। ইনি (য়জমান) সেই প্রকারই এই বজ্ঞ (-রূপ) আজ্যের দারা ঋতুসমূহ (-রূপ) সংবৎসরকে প্রকৃষ্টরূপে জয় করেন, এ, ঋতুসমূহ (-রূপ) সংবৎসর হইতে শক্রদমূহকে অন্তর্হিত করেন। সেইজন্ম তাহাদের হবি আজ্য হইয়া থাকে।
- এ। আজ্য সংবৎসরের স্বকীয় হয়;ৢৢ৾এইয়য় দেবগণ ইহাকে (সংবৎসরকে)
 ইহার স্বকীয় হয়ের ছারাই গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং ইনি (য়য়য়য়ন)
 সেইরূপই ইহারেক ইহার স্বকীয় হয়ের ছারা গ্রহণ করেন। সেই জয় তাহাদের
 হবি আজ্য হইয়া থাকে।
- ৬। তিনি-(অধ্বর্ত) বেখানে দাঁড়াইয়া প্রযাজসুম্থের জন্ম আহ্বান করেন, শেস্থান হইতে সরিয়া যাইবেন না। যিনি প্রযাজসম্থের দারা যাগ করেন, তিনি (তাহার দারা) সংগ্রামকেই সরিহিত্করিয়া থাকেন, এবং (সংগ্রামে) উদ্যত ব্যক্তিদ্বরের মুখ্যে বে বাজি পরাজিত হয় সেই সিরিয়া চলিয়া যায়, কিন্তু যে বাজি জয়লাভ করে সে সারও সম্থের দিকে. গিয়া থাকে। অতএই

[ু] ১। কিন্তু বস্তুত প্রথাজের (প্র+ √বজ ়) সহিত প্রজ রের (প্র+ √জি) কোন সম্বন্ধ দেখিতে পাওয়া বার না।

২। "গোমহিয়াদীনাং, সংবৎসরপর্যান্তং প্রারেণ দোহাত্মুখং;" "পন্নঃকার্যান্তাদ্" আজান্তি পন্নঃ"—সান্নণ। এথানে 'স্বকীন্ন' শক্ষের ভাৎপর্য্য এই যে, ভাহা প্রভিনিন্নত থাকেই।

তিনি (ক্লগ্নির) সম্বৃধতর সম্বৃধতর ভাবে গমন করিয়া সম্বৃধতর-সম্বৃধতর ভাবে আহতিসমূদ্য হোম করিবেন।

- ৭। কিন্তু তাহা সেরপ করিবে না। তিনি যে স্থানে দাঁড়াইয়া প্রযাজসমূহের জন্ম আহ্বান করেন সেই স্থান হইতেই সরিয়া বাইবেন না,এবং যে স্থানে
 (অগ্নিকে) সন্দীপ্ততর মনে করেন সেই, স্থানেই আছ্তিসমূদ্য হোম করিবেন;
 কেননা, সন্দীপ্ত স্থানে হোমের দ্বারাই আছ্তিসমূদ্য সমৃদ্ধ হইয়া থাকে।
- ৮। তিনি '(অধ্বর্ম) আহ্বান করিয়া (আয়ীধ্রের প্রত্যুত্তর পাইলে হোতাকে) বলেন— 'সমিৎসমূহের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করন !' তিনি ইহার স্বারা বসস্তক্ষে সন্দীপ্ত কয়য়য়া থাকেন, সেই বসস্ত সন্দীপ্ত হইয়া অপর ঋতৃসমূহকে সন্দীপ্ত করেয় অপর ঋতৃসমূহকে সন্দীপ্ত করায় অপর ঋতৃসমূহকে সন্দীপ্ত করায় অপর ঋতৃসমূহ সন্দীপ্ত হইয়া প্রজাসমূহকে উৎপাদন ও ওয়ধিসমূহকে পক করে,) সেই জ্যুই তিনি অপর ঋতৃসমূহকে তিৎপাদন ও ওয়ধিসমূহকে পক করে,) সেই জ্যুই তিনি অপর ঋতৃসমূহকে (প্রেলিক ময়েয় মধ্যে) প্রকাশ করিয়া থাকেন। তিনি ঐকা অর্থাৎ প্নক্ষক্তির নিবারণের জন্ম 'যাজ্যা পাঠ করুন' এইমাত্র বলিয়া পরবর্তী (যাজ্যাপাঠ-) সমূদয়কে প্রবর্তিত করেন; কেননা, তিনি যদি বলেন— 'ত নুন পাণতে র উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করুন!' 'ই ড়ে র উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করুন!' তাহা হইলে প্নক্ষক্ত করেন। অতএব, 'যাজ্যা পাঠ করুন!' 'যাজ্যা পাঠ করুন!' এই মাত্র বলিয়াই তিনি পরবর্ত্তীগুলিকে প্রবর্ত্তিত করেন।
- ৯। তিনি (হোতা) সমিৎসমূহের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন। বসস্তহ সমিৎ, সেই জন্ত দেবগণ বসস্তকেই গ্রহণ করিয়াছিলেন, ও বসস্ত হইতে শক্তগণকে অন্তর্হিত করিয়াছিলেন। ইনি (বজমান) ইহাতে বসস্তকেই গ্রহণ করেন, ও বসস্ত হইতে শক্তগণকে অন্তর্হিত করেন; এবং সেই জন্তই তিনি সমিৎসমূহের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেল।

ত। "ৰবৃপ্পত;"—"বৈল জ্বাৎ অহ্বেজ্যা ডং বৰ্জ্জিতসকুৰ্বন;" "বৃংক্তে;"—"বৰ্জন ডি সপত্ৰেজ্য ইতাৰ্থঃ"—সামণ। কিন্তু তুলনীয়:—"অধাস্ত সৰ্ববং সংবৃংক্তে"; এই মূলের ব্যাখ্যান্ন সামণ ক বলিতেছেন—"সৰ্ববং সংবৃংক্তে বৰ্জনতি বন্ধ তৎ প্ৰাপ্নোতীত্যৰ্থঃ—১. ৪. ৫. ১৬।

- ২০। অনস্তর তিনি ত নুন পা তে র' উদ্দেশে বাজ্ঞা পাঠ করেন। গ্রীম্মই তনুনপাৎ, কেননা গ্রীম্মই এই প্রজাসমূহের তন্ত্তক তপ্ত করে, সেই জন্ম দেবগণ গ্রীম্মকেই স্থীকার করিয়াছিলেন ও গ্রীম্ম কইতে শক্তগণকে অস্তর্হিত করিয়াছিলেন; এবং সেই জন্মই তিনি তনুনপাতের উদ্দেশে যাজ্ঞা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ১১। অনন্তর তিনি ই ড্ -সম্হের উদ্দেশে বাজ্যা পাঠ করেন। বর্ষাই ই ড্;
 বর্ষা এই নিমিত্ত ই ড্ ্বে, এই যে (ক্লকশান প্রভৃতি) ক্লুল সরীস্প, ইহারা গ্রীম ও হেমন্তে ক্লীণ হইয়া বর্ষায় প্রশংসিত ("ঈড়িত") অন্ন ইচ্ছা করিয়া বিচরণ করে;
 সেই জন্ত বর্ষা ই ড্। দেবগণ বর্ষাকেই গ্রহণ করিয়াছিলেন ও বর্ষা ইইতে
 শক্রগণকে অস্তুহিত করিয়াছিলেন; ইনি ইহাতে বর্ষাকেই গ্রহণ করেন ও
 বর্ষা হইতে শক্রগণকে অস্তুহিত করেন; এবং সেই জন্তই তিনি ই ড্-সমূহের
 উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ২২। অনস্তর তিনিব র্হির উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন। শরৎই বর্হি;
 শরৎ এই জন্য বর্হি যে, যে সমস্ত, ওষধি গ্রীষ্ম ও, হেমন্তে ক্ষীণ হয়, তৎসমৃদ্য়
 বর্ষায় বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় ও শরতে বর্হিরপে আস্তীর্ণ হইয়া থাকে; ভজ্জন্য শরৎ
 বর্হি। দেবগণ তথন শরৎকেই গ্রুহণ করিয়াছিলেন; ইনি শরৎকেই
 গ্রহণ করেন ও শরৎ ইইতে শক্রগণকে অস্তর্হিত করেন; এবং সেই জন্যই
 তিনি বর্হির উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।

৪। ত নৃ ন পা ত শব্দের অর্থ আজা বা অগ্নি; যাস্ক ঐ শব্দের যথাক্রমে উক্ত অর্থহয় অনুসারে বৃৎপত্তি দেখাই শীছেন—''গৌরত্র তনুরাচাতে, ততা অস্তাং ভাগাঃ, তস্তাঃ পরো জাঃতে, পরসঃ আজাং জাঃতে; অঅগেণাহত্র তবঃ উচাস্তে, ততা অস্তারিক্ষে, তত ও্বধিবনস্পতিতা এব জারতে"—নিক্ষ্ণ ৮. ১. ২; উভন্ন স্থলেই ক নৃ ন পা ত শব্দের অন্তর্গত 'নপাত' শব্দের অর্থ নপ্তা বা পৌত্র বলিয়া যাক্ষ ধরিয়া লইন্নাছেন। ১তুলঃ—"প্রাণো বৈ তন্নপাৎ দ হি তন্ঃ পাতি''— বি. বা. ২. ১ ৪।

৪। "ইড়ঃ;" ই ড়্ শংকর অর্থ বাহাকে স্ততি করা যায় (৴ঈড়্), বা ইচ্ছা করা যায় (৴ঈড়্), অর্থ প্রায় করা বার (৴ইল্), অর্থ প্রায় বার্টিন শেন্দ্র করা বার (৴ইল্), অর্থ প্রায় প্রায় বার্টিন শেন্দ্র বার্টিন শেন্দ্র বার্টিন শেন্দ্র বার্টিন শেন্দ্র বার্টিন শিক্ষা শ্রুষ্টিন শিক্ষা শিক্ষা শ্রুষ্টিন শিক্ষা শিক্

^{ে।} বহি-শব্দের অর্থ বেদি আচ্ছাদনের দর্ভ; দ্র:—"পশবো বৈ বহিঃ"—ঐ বা. ১.১. ৪; দ্র:—নিরুক্ত, ৮.২.৫। পূর্বোক্ত সমিৎ, তমুনপাৎ প্রভৃতি, শব্দের অর্থ মূল গ্রন্থেরই পরবন্তী ব্রাহ্মণে (১.৪.৫) আলোচিত হইরাছে।

- ১৩। অনম্বর তিনি "যাহা! সাহা!" উচ্চারণে যাজ্যা পাঠ করিরা থাকেন। যাহাকার যজের অস্ত, এবং হেমস্ত ঋতুসমূহের অস্ত, কেননা বসস্ত হতৈ ইহা অপর ভাগে অবস্থিত; , , নেই জন্ত দেবগুণ (যজের) অস্ত (অর্থাৎ যাহাকার) দারা (ঋতুসমূহের) অস্তকে (অর্থাৎ হেমস্তকে) গ্রহণ করিরাছিলেন, ও (যজের) অস্ত দারা (ঋতুসমূহের) অস্ত হইতে শক্তগণকে অস্তর্হিত করিরাছিলেন। সেই জনাই তিনি "যাহা! , যাহা!" উচ্চারণে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ১৪। (হুমন্ত 'বে বসন্তের অপর ভাগে হয়,) তাহা সেইকুপই, কেননা, বসস্তই হেমস্তের পর প্রাণ প্রাপ্ত হয়, কারণ ইহা তাহা ইইতেই পুনর্ব্যার জাত হইয়া থাকে । এবং যে বাঁক্তি ইহা এইরপ জানেন তিনিও এই লোকে পুনর্বার জাত হইয়া থাকেন।
- · ' ১৫। তিনি অপুনক্জির জন্য "তাঁহারা গ্রহণ করুন!" ও "তিনি গ্রহণ করুন।" এই বলিয়া ধাজ্যা পাঠ করেন; তিনি বদি "তাঁহারা গ্রহণ করুন! তাঁহারা গ্রহণ করুন।" বলিয়া বা "তিনি গ্রহণ করুন। তিনি গ্রহণ করুন।" বিলয়া বাজ্যা পাঠ করেন, তবে পুনক্জি করিয়া ফেলেন। "তাঁহারা গ্রহণ করুন।" (ইহা হার) স্ত্রীই (প্রকাশিত হয়), এবং "তিনি গ্রহণ করুন।" (ইহাতে)

৬। "ৰাহাগ্নিং, ৰাহা সোমং, ৰাহাগ্নিং, ৰাহা প্ৰকাপতিং, ৰাহাগ্নীঝোমো. বাহেন্দ্ৰাগ্নী ······'' ইত্যাদি : তৈ. বা. ৬, ৫. ৫, ৫।

পূর্ব্বোক্ত সমিৎ, তনুনপাত, ইড়্ও বহি যাগের মন্ত্র যথাক্রমে এই :— "সমিধো অগ্ন আজাগু বিষন্ত (ব্যন্ত)" — তৈ, বা, ৬, ৫, ৫, ১; "তনুনপাদগ্র আজাগু বেড়ু" — ঐ ৬. ৫. ৫. ২ : "ইড়ো অগ্ন আজাগু বিষন্ত" — ঐ ৬. ৫. ৫. ৬; "হহিরগ্ন আজাগু বেড়ু" — ই ৩. ৫, ৫. ৪।

[ু] ৭। বসন্ত, এীম, বর্ষ, শরৎ ও হেমন্ত (শিশির বা শীত হেমন্তেরই অন্তর্গত) এই পঞ্চ ঋতুর এক ভাগে বসন্ত ও অপর ভাগে হেমন্ত।

৮। ৬ সংখ্যক টাঁকাতে সমিৎ-বাগ প্রভৃতির যে মন্ত্রসমূহ উদাহত হইয়াছে, তাহাদের শেবে কোন কোন স্থল 'ব্যস্তু' ও কোন কোন স্থল 'ব্যুতু' পদ আছে; তাহাই লক্ষ্য করিয়া এ ছলে এই সকল কলা বলা ইইতেছে। তন্নপাৎ ও বহি একবচনান্ত বলিয়া সে স্থলে 'বেডু' (অর্থাৎ 'ভিনি গ্রহণ কলন') লিখিত হইয়াছে, এবং সমিৎ প্রভৃতি বহুবচনান্ত বলিয়া সেখানে 'ব্যন্তু' (অর্থাৎ 'ভাহারা গ্রহণ কলন') বলা গিয়াহে।

- যুবা (প্রকাশিত হট্যা থাকে); ততএব ইহার দ্বারা এক উৎপাদক নিথুনই করা হয়। সেই জন্ম তিনি 'ভাহারা গ্রহণ করুন।" ও "তিনি গ্রহণ করুন"—
 এট বলিয়া যজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ১৬। অনতার তিনি বহির উদ্দেশে চতুর্থ প্রযাজে (উপভৃং হইতে জুরুতে আজা) আনমন করেন। বহি প্রজাসমূহ (স্বরূপ), এবং আজা কেত (-স্বরূপ) অতএব তাহা দারা প্রজাসমূহই রেত দিক হয় ও দেই দিক রেতের দারা প্রজাসমূহ পুনঃ প্রনা আবর্তান জনাগ্রহণ করিয়া থাকে। সেই জন্ম তিনি বহির উদ্দেশে চতুর্থ প্রযাজে (আজা) আনমন করেন।
- ১৭। বিনি প্রযাজসমূহের বারা যাগ করেন, তিনি (তাহা বারা)
 সংগ্রামকেই সন্নিহিত করিয়া থাকেন; (সংগ্রামে) উদ্যত ব্যক্তিবয়ের মধ্যে
 যাহার নিকট মিত্র আগমন করে, সেইই জয়লাভ করে; অঠএব এথানেও ও
 উপভ্তের নিকট হইতে একটি মিত্র জুহুর নিকটে আগমন করে ও তাহা বারা
 তিনি জয়লাভ করিয়া থাকেন। এইজ্ল তিনি বহির উদ্দেশে চতুর্য প্রযাজে ও
 (উপভ্ৎ হইতে জুহুতে আজা) আনয়ন করেন।
- ১৮। বজমানই জ্হুর অমুক্ল, এবং যে ব্যক্তি ইহার সহিত অরাতির ভাষ আচরণ করে সে উপভৃত্তির অমুক্ল; অতএব তিনি ইহা দারা দ্বৈকারী শক্রকে যজমানের নিকট বলি প্রদান করাইয়া থাকেন; ভোক্তাই জ্হুর অমুক্ল ও উপভৃতের অমুক্ল জ্হু, তিনি ইহা দারা ভোজাকেই'ভোক্তার নিকট বলি প্রদান করাইশ্বা থাকেন। এই জন্ম তিনি চতুর্গ প্রবাজে উপভৃৎ হইতে জ্হুতে
 - ১৯। তিনি (জুই ও উপভূৎকে পরস্পারের দ্বারা) স্পর্শ না করিয়া (ত্রাজ্য) আনম্বন করেন; আর বলি তিনি (,তাহাদিগকে ঐ রূপে) স্পর্শ করেন, তবে তিনি বজমানকে (,তাহার) দ্বেকারী শক্ত দ্বারা স্পর্শ করেন ও তেতিকাকে ভোজ্যের দ্বারা স্পর্শ করিয়া থাকেন। অতএব তিনি স্পর্শ না করিয়া (আজা) আনম্বন করেন।
 - »। সায়ণ এছলে বলেন—"একস্ত প্ংসো জায়াবছ্যসম্বেগণি প্রিয়াস্তেক এব পভিরিতি নিয়মাৎ ব্যক্তবেতু ইতি বোষা-ব্যাণো।"

- ২০। 'অনস্থর তিনি স্কৃত্তের (উপভূতের) উপরিস্থিত করিয়া ধারণ করেন'; তিনি ইহা দাবা যজমানকেই' দেষকারী শত্রুর উপরে ধারণ করিয়া থাকেন; -সেই জ্ঞাতিনি স্কৃত্তের (উপভূতের) উপরিস্থিত করিয়া ধারণ করেন।
- ২১ ৷ দেবগণ বলিয়াছিলেন কেখে ! আমরা বিশ্বয় লাভ করিয়াছি ! এখন আমরা সমগ্র, যুক্তকে সংস্থাপিত করিব ; অস্কর ও রক্ষোগণ যদি আমা-দিগকে আক্রমণ করে, তবে (এখন), আমাদের যক্ত সংস্থিত হটয়াই থাকিবে !
- ২২। তাঁহারা অন্তিম প্রযাজে স্বাহাকার দ্বারাই সমগ্র যজ্ঞুকে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। "অগ্নিকে স্বাহা!" এই বলিয়া তাঁহারা অগ্নির আজ্য-ভাগুকে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন; "সোমকে স্বাহা!" এই বলিয়া তাঁহারা সোমের আজ্য-ভাগকে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন; এবং (দ্বিতীয় বার) "অগ্নিকে স্বাহা!" বলিয়া তাঁহারা সেই আগ্নেয় পুরোডাশকে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন, যাহা উভয় হানেই (অর্ধাৎ দর্শ ও পূর্ণমাসে) অপরিত্যক্ত হয়।
- ২০। অনস্তর তাঁহারা (অন্তান্ত) দেবতাসমূহের অনুক্রমে (যজ্জকে স্থাপন করেন)। "অজিপ দেবগণকে স্থাহা।" এই বলিয়া তাঁহারা প্রযাজ ও অনুযাজ-সমূহে আজ্ঞাপ করেন; কেননা, প্রযাজ ও অনুযাজ-সমূহই আজ্ঞাপ দেবগণ (স্বরূপ)।" "সেবনকারী অগ্নি আজি গ্রহণ ক্রন।" "এই বলিয়া তাঁহারা
- ১০। সোম প্ও অ সোম প ভেদে দেবগণ ছই প্রকার; তেত্রিশটি সেনিপ ও তেত্রিশটি অসোমপ। সোমপ দেবগণকে সোমের দ্বারা ও অসোমপ দেবগণকে পশু দ্বারা প্রীত করিতে হয়।
 নিম্নলিখিত একাদশ প্রবাজ ও অনুযাজ-দেবগণ অসোমপ, পশু দ্বারা ইহাদিগকে, প্রীত করিতে হয়,
 (ঐ. বা. ২. ২. ৮ প্রট্রা)।

কিন্তু প্রয়াজ ও অনুষাজ-দেবগণের আজ্য ছারাও যাগ করার কথা অহাত্রও পাওয়া যায় :— "আজ্যেন প্রয়াজা ইজান্তে;" "প্রদাজোনামুযাজা" :— তৈ. এ৷ ৬. ৬. ১১. ১৫। পৃষ দা জা শব্দের অর্থ দিধিনিপ্রিত আজা।

প্রযাজ দেবতা একাদশটি :—''সমিধঃ তন্নপাৎ নরাশংসো বা, ইবা, বর্ছিঃ, ছরঃ, উ্যাসানকা, দৈবাা হোতারা, তিন্দ্রো দেবাঃ (ইড়া, সরস্বতী, ভারতী), গঠা, বনস্পতিঃ, স্বাহাকৃত্যুঃ"—এ. এ. ২. ১. ৪; তৈ. এ. ৩. ৬. ৩। ক্রঃ—নিক্তা, ৮. ২. ৩; দিঘটা, ৫. ২. ২—১৩।

অনুবাজ দেবতা একাদশটি:—"বহিঃ, ছারঃ, উষাদানকা, জোষ্ট্রী, উর্জাহতী, দৈব্যা হোত রা, ভিত্রো দেবাঃ, নুরাশংসঃ, বনস্পতিঃ, বহিঃ, বিষ্টকং।" তৈ. বা. ৩. ৬. ১৩-১৪।

३५। टेड. जा. ७. ८. ५. २।

ষিষ্ঠকৃৎ (অর্থাৎ শোভন্যাগকারী) অগ্নিকেট সংস্থাপিত, করিয়াছিলেন, কেননা, অগ্নিই ষিষ্টকৃৎ। দেবগণ এই বজ্ঞকে যেরপে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন, এখনও তাহা সেইরপেই সংস্থাপিত হয়। এইজ্য় (বাগে) যত্গুলি হবি থাকে, তদমুদারে তিনি অস্তিন প্রবাজে "ষাহা! সাহা!" বলিয়াই বাগ করেন ও তাহা ঘারা সমগ্র যজ্ঞকে বিজিত করিয়াই সংস্থাপন করেন। এই হেতু ইহার পর বজ্ঞে যদি কিছু প্রতিকৃল অমুষ্ঠান করা হয়, তবে তাহা আদরণীয় নহে (অর্থাৎ তাহার সমাধানের জয়্ম কোন চিন্তার প্রয়োজন নাই); তিনি জানিবেন যে, 'আমার যজ্ঞ সমাক্ভাবে স্থিত হইয়া রহিয়ছে।' এই সেই.যজ্ঞ বষট্কার, হোম ও স্বাহাকারের সঙ্গে-সঙ্গে নিঃসার (ছর্কল-জীণ) হইয়া পড়িয়াছিল।

- ২৪। (তথন) সেই দেবগণ কামনা করিয়াছিলেন বে, কিরণে আমরা এই বজ্ঞকে পুনর্কার আপ্যায়িত (অর্থাৎ বর্দ্ধিত) করিব, ও দেই অনিঃসারের দারা অনিঃসার (কার্য্য) অনুষ্ঠান ক্রিব ।
- ২৫। (অনস্কর) জুহুতে যে আজ্য অবশিষ্ট ছিল ও,বাহা হারা তাঁহারা যজকে সংস্থাপিত করিয়াছিলেন, তাহারই দারা পূর্বের স্থায় (চরু বা পুরোডাশ-রূপ) হবিসমূহকে অবসিক্তা করিয়াছিলেন ও তাহাতে পুনর্বার তাহাদিগকে আপ্যায়িত ও অনিঃসার করিয়াছিলেন, কেননা, আজ্য অনিঃসার থাকে। সেইজন্ম তিনি অন্তিম প্রযাজের যাগ করিয়া হবিসমূহকে অবসিক্ত করেন, ও তাহার দারা পুলর্বার ইহাদিগকে আপ্যায়িত ও অনিঃগার করেন, কেননা, আজ্য অনিঃসার থাকে। এইজন্ম তিনি বে-কোন হবি হইতে কিছু কাটিয়া গ্রহণ করেন, পুনর্বার তাহা অবসিক্ত করেন, এবং তাহার দারা স্বিষ্টরুতের উদ্দেশেই তাহা আপ্যায়িত ও অনিঃসার করিয়া থাকেন। কিন্তু যুখন তিনি বিষ্টরুতের জন্মপ্রায় গ্রহণ করেন, তাহার পর আব অবসিক্ত করেন না, কেননা, তাহার পর অগ্নিতে আর কোন আছতি হোম করিবার জন্ম তাহার থাকে না

পঞ্ম ব্ৰাহ্মণ

পঞ্ প্রবাজের প্রকারান্তরৈ প্রশাসা :—প্রাণ বায়ুই সনিৎ;—২ রেডই ভন্নপাৎ;—এ প্রজাসমূহত ইড়;—৪ পাঁচুর্ঘাই বহি;—৫ ও হেসন্ত ঋতুই স্বাহাকার, হেমন্ত বর্ণনা, হেমন্ত সমন্তকে বলী হৃত করিয়া রাবে;—৬-১৬ দেব ও অহর ঘটত আখ্যায়িকা, দও ও ধনুর সাহাবে যুদ্ধ করিয়া কাহারে জয়লাভ না হওয়ায় উত্তর-প্রত্তেরয়প বাকা দারাই জয়লাভ হইবে বলিয়া তাহাদের নিশ্চয়, দৈবগণের পক্ষে ইশ্র এক একটি কথা বলিতে লাগিলেন, আর অহরেরগও উদ্ভর স্করপে এক একটি বলিতে লাগিলে, শেবে অহরগণের পরাজয় ও দেবগণের বিজয়, যজমানের দেবকারী শক্রর পরাভব ও নিজের জয় উদ্দেশে দেব ও অহরগণের বাক্যবলীকে প্রবাজসমূহে প্রয়োগ করিবার নিয়ম।

- ১। তিনি সমিৎসমূহের উদ্দেশে বাজ্ঞা পাঠ করেন। প্রাণ (বায়ু)
 সমূহই সমিৎ, এবং তিনি ইয় দ্বারা প্রাণসমূহকেই সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন:
 কেননা, এই লোক (যজমান) প্রাণসমূহের দ্বারা সন্দীপ্ত; এইজন্ত, যদি তিনি
 (যজমান) জরাদি সন্তাপর্ক হন তাহা ইয়লে তিনি (অধ্বর্ম) তালকে
 (নিজেকে) স্পর্শ করুন এই কথা বলিবেন; ্তিনি যদি উষ্ণ হইয়া থাকেন
 তবে তিনি তাহাই মনে করিবেন, কেননা, তিনি তখন, সন্দীপ্ত হইয়া থাকেন;
 আর যদি তিনি শীতল হইয়া থাকেন তবে আর (তাহার উষ্ণতা) মনে করিবেন
 না। তিনি ইয়ার দ্বারা ইয়াতে (য়জমানে) প্রাণসমূহকেই স্থাপিত করেন,
 এবং সেইজন্মই সমিৎসমূহের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন।
- ২। জনধ্রে তিনি তন্নপাতের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন। রেতই তন্নপাৎ, অতএব তিনি ইহাতে রেতই সেচন করেন, এবং সেইজ্ঞ তন্নপাতের উদ্দেশে য়াজ্যা পাঠ করেন।
- ত। অনস্তর তিনি ইড়ের উদ্দেশে বাজা পাঠ করেন। 'প্রজাদমুহই ইড়্ কেননা, যখন বেত সিক্ত ইইয়া (ভাবরূপে) উৎপন্ন হয়, তখন তাহা প্রশংসিত

>। মূল "দ যহাক্ষঃ স্থানৈৰ তাৰচছংদেত সমিদ্ধে হি দ তাৰদ্ভৰতি, যহা শীতঃ স্থান্নাশংদেত ;"

সামণাসংঘার মতে ইহাঁৰ অনুবাদ এইনপ হয়ঃ—'ক্দি তিনি উষ্ণ হইয়া থাকেন, তবে তাহাই

(অর্থাৎ ইহার উপতাপ শান্ত হউক—ইহাই) তিনি প্রার্থনা করিবেন, আর যদি শীতল হইয়া থাকেন
তবে প্রার্থনা করিবেন না ।'

- ("ঈড়িভং") অন্ন ইচ্ছা করিতে করিতে বিচরণ করে। তিনি ইংগর দারা তাহাই (অর্থাৎ রেতকেই জীব্রুপে) উৎপাদন করেন, এবং সেইজন্ম ইড়ের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন।
- ৪। অনন্তর তিনি বর্হির উদ্দেশে যাঁক্লা পাঠ করেন। প্রাচ্বাই বহি; অতএব তিনি ইহাতে প্রাচ্ব্যকেই উৎপাদন করেন, এবং সেইজন্ত বর্হির উদ্দেশে বাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ে। অনন্তর তিনি "বাহা! বাহা!" বলিয়া বাজ্যা পাঠ করেন। ঋতুগালের মধ্যে হেমন্তই বাহাকার (বরুপ); কেন্না, হেমন্ত এই প্রজাসমূহকে
 নিজের বণীভূত করিয়া রাখে, এবং সেইজনা হেমন্তে ওযধিসমূহ স্নান হল,
 বনম্পতিসমূহের পত্রনিচয় নিপতিত হয়, পদ্দিসমূহ যেন অধিকতরভাবে স্থির
 হইয়া থাকে ও অধিকতর নীচে উভিয়া বেড়ায়, এবং নিক্নন্ত বাক্তির লোমসমূহ
 বিন (শীতপ্রভাবে) নিপতিত হইয়া যায়; কেন্না, হেমন্ত এই সমন্ত প্রজাকে
 নিজের রশীভূত করিয়া থাকে। যে বাক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তিনি যে
 ভূমি-) ভাগে থাকেন ভাহাকেই প্রী ও প্রেষ্ঠ অলের জন্য নিজের করিয়া
 তোলেন।
- ৬। দেব ও অস্কর্রগণ উভয়েই প্রজাপতির অপতা; তাহারা পরস্পর স্পর্দা করিয়াছিলেন। দণ্ড ও ধনুসমূদের দারা তাঁহারা বিজয়লাভ করিতে পারেন নাই। বিজয়লাভ করিতে না পারিয়া (অস্করগণ) বলিয়াছিলেন— 'আহো! আন্দা বাক্রপ মন্ত্রের ("ব্রদ্ধা") দারা বিজয়লাভ করিতে ইক্তা করি। আমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি উচ্চারিত বাক্যকে একটি মিথুনের দারা অনুসরণ

২। 'হেমন্তে যেমন প্রজাগণের পীড়া হয় অপের ঝড়তে দেবপ হর না, (— সায়ণ), এইজতা হিন যেন দকলকে নিজের বংশ রাখে। তুল :— হেমন্তঃ হিনবান, হিনাং প্রসংক্রি হিনে।তেওঃ"— । নিজ্জা ৪.৪.৬।

^{ু। &}quot;অর্কে;" "অদ্ধভাগে দেশে"—সায়ণ; শ্রীষ্ক সভাবত সাম্পর্ম বলেন—ভুলোকের শ্রুপরিতন বা অধ্তন ভাগে।

৪। অর্থাৎ প্রথমে যে পুংলিকান্ত শব্দ উচ্চারিত হইবে, তাহর উপ্রক্রপে স্তালিকান্ত শব্দ উচ্চারণ করিয়। ঐ উভয় জীলিক ও পুংলিক শব্দেব একটি মিয়ন কর্ম শব্দেন করিয়া সেই বাক্যকে ক্ষানুদ্দর্শ করিতে হউবে।

করিতে না পারিবেন, তিনি সমস্ত পরাজয় প্রাপ্ত হইবেন, এবং অপর সকলে (অর্থাৎ অপর পক্ষ) সমস্ত জয় প্রাপ্ত হইবেন। দেবগণ বলিলেন— 'তাহাই হউক।' (অনস্তর) দেবগণ ইক্সকে বলিলেন— 'আপনি বলুন।'

- ৭। নেই ইক্র বলিলেন—'আমার এক (পুং)!' অক্তেরা বলিলেন— 'আমাদের এক, ক্রিং, "এক!') !' এবং ইহাতে তাহারা মিথুনকেই প্রাপ্ত . হইলেন, কেননা, এক (পুং,."একঃ") ও একে (স্ত্রীং, "একা") মিথুন হয়।
 - ৮। ইক্র বেলিলেন 'আমার ছই (পুং, "ছৌ")!' অন্তেরা বলিলেন 'আমানের ছই (স্ত্রীং, "ছৌ")!' এবং ইহাতে তাহারা মিথুনকেই প্রাপ্ত হইলেন, কেননা, ছই (পুং, "ছৌ") ও ছইতে (স্ত্রীং, "ছে") মিথুন হয়।
- ৯। ইক্স বলিলেন—'আমার তিন (পুং, "ত্রন্নং")!' অন্তেরা বলিলেন— ''আমাদের তিন (স্ত্রাং, "তিস্রং")!' এবং ইহাতে তাহারা মিথুনকেই প্রাপ্ত হইলেন, কেননা, তিন (পুং "ত্রন্নং") ও তিনে (স্ত্রীং, "তিস্রাং") মিথুন হয়।
 - ১০। ইক্স বলিলেন—'আমার চার (পুং, ''চম্বারঃ")!' অন্তেরা বলি-লেন—"আমাদের চার (স্ত্রীং, "চতত্রঃ")!' এবং ইংতে তাঁহারা মিথুনই প্রাপ্ত হইলেন, কেননা চার (পুং, "চম্বারঃ") ও চারে (স্ত্রীং, ''চতত্রঃ'') মিথুন হয়।
- ১১। ইন্দ্র বলিলেন—'আমার পাঁচ (''পঞ্'')!' তথন অন্তেরা আর
 ' মিথুনকে পাইলেন না, কেননা ইহার (চারের) পর আর মিথুন নাই, কারণ
 উভয়ই (পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ) পাঁচ পাঁচ (''পঞ্চ পঞ্গ') হইয়া থাকে। '
 . তাহার পর অস্ত্ররগণ সমস্ত পরাঞ্জিত হইলেন, ও দেবগণ অস্ত্রগণের সমস্ত বস্তুই জয় করিলেন, ও শক্র অস্ত্রগণকে সমস্ত বস্তু হইতেই ভাগরহিত করিণেন।
 - > । অত এর প্রথম প্রযাজ যাগাকরা হইলে তিনি বলিবেন—'আমার এক ("একঃ") ! এবং যাহাকে আমি ছেব করি তাহার এক (''একা'') !

^{ে।} সংস্কৃতে এক হইতে চারি পর্যান্ত সংখাবৃ।চক শব্দের পুংলিক ও ন্ত্রীনিকে পৃথক্ পৃথক্
। রূপ আঁছে, কিন্ত তাহীর পর সেরপ নহে; পঞ্চ শব্দের পুংলিক ও ন্ত্রীলিক উভর স্থানেই প্রথম।
ডিভন্তিতে পঞ্চ পদ হর, এই জন্ঠ অস্বেরা ইক্রের উচ্চারিত পঞ্চ শব্দের পৃথক্ আব কোন ন্ত্রীলিক
। শব্দ উত্তর-রূপে উচ্চারণ করিতে পারিলেন না!

তিনি যদি ছেষ না ক্রেন, তবে বলিবেন—'যে আমাদিগকে ছেষ করে ও যাহাকে আমরা ছেষ করি!'

- ২০। তিনি দ্বিতীয় প্রবাজে বলিবেন—'আমার ছুই (''দ্বৌ")! এবং যে আমাকে দ্বেষ করে ও যাহাকে আমরা ধেষ করি তাহার ছুই (''দ্বেঁ')!
- ১৪। তিনি তৃতীয় প্রধাজে বলিবেন—'আমার তিন ("ত্রয়ঃ") ! এবং বে আমাদিগকে দেধ করে ও যাহাকে আমরা দেষ করি তাহার তিন ("তিশ্রঃ") !
- ১৫। তিনি চতুর্থ প্রবাজে বলিবেন—'আমার চার (''চড়ারঃ'')!' এবং যে আমাকে দ্বেষ করে ও যাহাকে আমরা দ্বেষ করি তাহারা চার (''চড্লঃ'')!'
- ১৬। তিনি পঞ্চম প্রযাজে, বলিবেন—'আমার পাঁচ ('পঞ্চ'',)! এবং যে ব্যক্তি আমাদিগকে দ্বেষ করে ও যাহাকে আমরা দ্বেষ করি তাখার কিছুই নহে!' কেননা সেখানে 'পাঁচ পাঁচ' ('পঞ্চ পঞ্চ'') হওয়ায় সে ('শক্ত) পরাভব প্রাপ্ত হয়। এবং যে ব্যক্তি ইয়া এইরপ জানেন, তিনি ইয়ার সমস্ত প্রাপ্ত হন ও সমস্ত বস্ত হলতে শক্তগণকে ভাগরহিত করেন।

ৈ ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

ু আখারিকা—শতুগণের যজে ভাগ পাইবার ইচ্ছা ও তাহার জন্ম প্রার্থনা; —২ দেবগণ তাহা অনুমোদন না করার শতুদম্হের অনুরগণের নিকট আগমন; —০ শতুপ্রভাবে অনুরগণের সমৃদ্ধিবৃদ্ধি ,—৫ তাহা দেখিয়া দেবগণের সকৃত অপরাধের অনুভব ও প্রতীকার চিন্তা; —৫ বজে প্রত্মমূহেরই উদ্দেশে প্রথমে বাজ্ঞা পাঠের ব্যবস্থা, —৬ বজে প্রথমস্থানাবিকারী অগ্নির তিনিধরে অনুসমূহেরই উদ্দেশে প্রথমে বাজ্ঞা পাঠের ব্যবস্থা, —৬ বজে প্রথমস্থানাবিকারী অগ্নির তিনিধরে অগাপতি ও তাহার সমাধান; —৮ শতুগণেক বজে ভাগ দেওরা হইবে বলিয়া অগ্নির ঝতুগণেক দংবাদ প্রদান ; —৮ তাহাতে সন্তই ইয়া শতুগণের নিজ ভাগের মধ্যে অগ্নিকেও ভাগ প্রদান ; — ৯ প্রবাজসমূহকে শেবে আহ্মান করা ইইবেও প্রথম তাহাদের জন্ম বেল্লা পাঠ করা হয় — এই আপত্তির সমাধান ; —১০—১২ আদি মধ্য ও অবসানে আজ্ঞালা, প্রধানহবি ও বিষ্ট্রকং নামক হে যাগ করা হয়, তাহ'র দেবতা অগ্নি—ইহাই প্রতিপাদনের জন্ম দেববিষরক আখ্যামিকা ; — ১০—১৫ প্রকৃত স্থলে ঐ বাগ্রম্র বিধানের কলকীর্ত্তন ; ১৬—১৭ খডের পূর্বের, মধ্যে ও অন্তে বদি কেছ বজমানকৈ নিন্দা করে, তবে তাহার প্রতি বজমানের অভিশাপ প্রদান ; —১৯ প্রবাজ দারা জন্ম লাভ করিলে সংবৎসরকে জন্ম করা হয় ; —২০ প্রজাপতি আজ্যের দেবতা বিলিয়া ঠাহার উৎকর্ম প্রতিপাদন, প্রজাপতি শব্দে এখানে যজমান বুনিকে ইন্টবে ; —২৯ হনিতে আদ্যা সাক্ষাইয়া হোন ভরিলার বিধান ও তাহার করে।

- ২ ৷ ঋতুসমূহ দেবগণের মধ্যে যজ্ঞে ভাগ পাইতে ইচ্ছা করিয়াছিল, এবং বিলয়াছিল—'আমাদিগকে যজ্ঞে ভাগহুক্ত করুন ! যজ্ঞ হইতে আমাদিগকে ব্যবহৃত করিবেন না, যজ্ঞের ভাগ আমাদেরও হউক !'
 - ২। দেবগণ (কিন্তু) তাহা অমুজ্ঞাত করিলেন না; দেবগণ অনুজ্ঞাত না করার সেই ঋতুসমূহ দেবগণের অপ্রিয় দেবকারী শত্রু অস্তরগণের নিকট চলিয়া আসে।
 - ত। তাহারা ইগদের (অস্তরগণের) দেই সমৃদ্ধি প্রবৃদ্ধিত করিয়া দিয়াছিল,—যাহা দেবগণ শুনিতে লাগিলেন; (এমন কি) পূর্বেরা (অর্থাৎ দেবগণ) যথন কর্ষণ ও বগন করিতেছিলেন, অপরেরা (অস্ত্রেরা) তথন বিশ্রু সমূহকে) কাটিতেছিলেন, ও মাড়িতেছিলেন, এবং কর্ষণ না করিলেও (উহাদের) ওষধিসমূহ পরিপক হইয়া উঠিয়াছিল;
 - 8। দেবগণের (মনে) তাহাতে অপরাধ (বৃদ্ধি উদিত) ইইল : (তাহার।
 পরস্পার বলিলেন)—'ইহা অতি অব্লতর (সামান্ত) যে, এই ভন্য (অর্থা:
 ঋতুগণের প্রত্যাখানের জন্য) দ্বেষকারী (অস্ত্রগণ) দ্বেষনারীর (শদ্রগণের)
 প্রতি শক্রতা আচরণ করিবে; কিন্তু আপনারা এইটুকু মাত্র চিন্তা ক্ফন যে, "ইহার পর ইইতে ইহা যেন অন্য প্রকার ইইতে পারে।
 - ে। তাঁহারা বলিলেন—'ঋতুসমূহকেই আমের। আমন্ত্রণ করিব।' 'কি প্রকারে ?' 'যজে প্রথমেই আমরা, ইহাদিগের যাজ্যা পাঠ করিব।'
- ৬। সেই অগি (তথন) বলিলেন—'আর আমার যে আপনারা প্রথমে বাগ করিয়া থাকেন, আমি থাকিব কোথায়।' তাহারা বলিলেন—'আমরা আপনাকে স্থান হইতে চ্যুত করিব না।' এইজন্য তাহারা বখন ঋতুসমূহকে আহ্বানে করেন, তখন অগ্নিকে স্থানচ্ত্র ক্রেন নাই; সেই হেতু অগ্নি অচ্যুত হইয়াছেন। যে ব্যুক্তি এই অগ্নিকে এইরপে অচ্যুত বলিয়া জানেন, তিনি সে স্থানে থাকেন সে স্থান হইতে চ্যুত হন না।
- ৭। সেই দেবগণ অগ্নিকে বলিলেন 'গমন করন। আপনিই (ঋতু গণকে) আমন্ত্রণ কর্মন!' অগ্নিগমন করিয়া বলিলেন— 'ঋতুগণ, দেবগণের মধ্যে যুক্তে তোমাদের ভাগ আছে আমি জানিয়াছি।' তাহারা বলিল— ' 'আপনি আ্যাদের কিরূপ (ভাগ) জানিয়াছেন ?' িনি বলিলেন— 'তাহারা ৰক্তে প্রথমেই জোমাদের বাজ্যা পাঠ করিবেন।'

- ৮। ঋতৃসমূহ অগিকে বলিল—'আপনি বজ্ঞে দেবগণের মধ্যে আমাদেব ভাগকে জানিয়াছেন, অতএব আমরা আপনাকে আমাদের মধ্যে ভাগযুক্ত করিব।' অতএব অগি ঋতুগণের মধ্যে ভাগ প্রাপ্ত ইইরাছেন ; এবং তাহা (এই প্রয়াজ-মন্ত্রসমূহে প্রকাশিত ইইরাছে)—'হে অগ্নি, সমিৎসমূহ…!"' "হে অগ্নি, তনুনপাৎ…!" "হে অগ্নি, ইড় সমূহ …!" ",হে অগ্নি, ঘহি…!" "অগ্নিকে স্বাহা!" বিনি এই অগ্নিকে এইরূপে ঋতুগণের মধ্যে ভাগপ্রাপ্ত বলিয়া জানেন, তিনি, 'আমি ইহার সমান' এই বলিয়া কোন পুক্ষের দ্বারা অকুষ্ঠিত পুণাক্ষে ভাগপ্রাপ্ত হইরা থাকেন; কেননা, অগ্নিশালী ভাহার জন্য অগ্নিশালী ঋতুগণ ভ্রমিও অন্যান্য এই সমস্তকেই পথিক করিয়া দেয়।
- ১। তিষ্বিয়ে কেছ কেছ বলেন—'প্রযাজসমূহকে তাঁহারা শেষে আবাহন করেন;' অতএব কি জন্য ইহাদিগের উদ্দেশে প্রথমে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন ?' কারণ, তাঁহারা ইহাদিগকে যজ্ঞে শেষে বিহিত করিয়াছিলেন, এবং বলিয়া কিলেন যে, 'তোনাদিগের উদ্দেশে প্রথমে, যাজ্যা পাঠ করিব।' সেইজন্য তাঁহারা শেষে আবাহন করেন ও প্রথমে যাজ্যা পাঠ করিয়া থাকেন।
- ১০। দেবগণ চতুর্থ প্রাণাজের দারা যজ্ঞকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ও পঞ্নের দারা সংস্থাপিত (সনাপ্ত) করিয়াছিলেন; এবং ইহার পর যজ্ঞৈর যাহা (অর্থাৎ যে আজাভাগ) অসংস্থিত (অন্বশিষ্ট) ছিল, তাহা দারা তাঁহারা স্বর্গ লোককেট লাভ করিয়াছিলেন।
- ১১। উন্থারা স্বর্গলোকে গমন করিতে করিতে অস্তর ও রক্ষ সমূহের আক্রমণ চইতে ভীত হইমাছিলেন। (এইজনা) তাঁহারা রক্ষোম ও রক্ষোগণের বিভাভক অগ্রিকে সন্থা দিকে করিয়াছিলেন, রক্ষোম ও রক্ষোগণের বিভাভক অগ্রিকে মধ্যে করিয়াছিলেন, এবং নজোম ও রক্ষোগণের বিভাভক অগ্রিকে মধ্যে করিয়াছিলেন।
- ১২। অহন ও রক্ষোগণ যদি ইছাদিগকে সমুখে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা করিড, তবে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিভাড়ক অগি তাহাদিগকে বিভাড়িত

১। প্রাপ্তক ১. ৪. ৪. ১৩ খনে ৫ টকা সম্ভবা।

२। ১. ७. ८. ১७-- ३१ म्हेरा।

করিভেন; ধদি তাহারা মধ্যে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা কবিত, তবে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নি তাহাদিগকে বিতাড়িত করিতেন; এবং যদি ভাহার পশ্চাতে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা করিত, তবে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাডক অগ্নি তাহাদিগকে বিতাড়িত করিতেন। অতএব এইরূপ সর্বাদিকে অগির দারা রক্ষামাণ হইয়া তাঁহারা স্বর্গলোক লাভ করিয়াছিলেন।

্রত। ইনি (যজ্মান) এখানে সেইরপেই চতুর্থ প্রযাঞ্জের দারা যজ্ঞকে প্রাপ্ত হন, পঞ্চমের খারা তাহাকে সংস্থাপিত (সমাপ্ত) করেন, এবং ইহার পর ষাহা অসংস্থিত (অবশিষ্ঠ) থাকে, তাহাতে স্বৰ্গলোক লাভ করিয়া থাকেন!

১৪। তিনি যে আগ্রের আজাভাগের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন, তাহা দ্বারা রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নিকেই সম্মুখে স্থাপন করেন; অনস্তর যথন আগ্নের প্রোডাশ (প্রাদত্ত) হয়, তথন তাহাতে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নিকেই মধ্যে করিয়া থাকেন; তাহার পর তিনি যে স্বিষ্টক্লৎ অগ্নির উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করেন, ইহাতে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নিকেই পশ্চাতে করেন।

১৫। অসুর ও রক্ষোগণ যদি ইহাকে (বিজমানকে) সমুথে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা করে, তবে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নিই তাহা-দিগকে বিতাড়িত করেন; যদি তাহারা মধ্যে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা করে, তবে রক্ষোগণের বিশাশক ও বিতাড়ক অগ্নিই তাহাদিগকে বিতাড়িত করেন; আর যদি পশ্চাতে আক্রমণ করিতে ইচ্ছা করে, তবে রক্ষোগণের বিনাশক ও বিতাড়ক অগ্নিই তাঁহাদিগকে বিতাড়িত করেন; তিনি এইরূপ পর্বদিকে অগ্নিসমূহের শ্বারা রক্ষ্যমাণ হইয়া স্বর্গনোক লাভ করেন।

১৬। এদি কেই তাঁহাকে যজ্ঞের শূর্বে (কালে বা স্থানে) নিন্দা করে, ত্তে তিনি তাহাকে বলিবেন—'তুমি মুখ্য' পী.ড়া প্রাপ্ত হইবে! অন্ধ বা বধির হটবে।' কেননা, এই সমস্ত পীড়াই মুখ্য। (ভাহার তাহা) সেইরপই হঁইবে।

মধ্যে যেতে শ্বাহিরেং";—'বৈকল্যবিষয়ং বাক্যং ক্রব্রাং''—ইতি সায়ণ। 'আপনি আ্নাদের ব অর্থ এখানে মুখনওলীয় হইতে পারে; সায়ণ বলেন তাহার অর্থ গোঠ — ু **ৰজে প্ৰ**থমেই ভোমাদে নীং জার্ডিবপেক্ষ্য এতাসাং সুধাতং।"

- ১৭। যদি দে বজ্ঞের মধ্যে নিন্দা করে, তবে তিনি ভাষাকে ধনিবেন
 'তুমি প্রজাহীন ও পশুহীন হইবে!' কেননা, প্রজা ও পশু (গৃহন্তের) মধ্য
 (-স্থানস্থার্ক)। (তাহার তাহা) সেইরপই হইবে।
- ১৮। যদি সৈ যজের শেষে, নিন্দা করে, তিবে তিনি তাহাকে বলিবেন—
 'তুমি অপ্রতিষ্ঠিত দরিদ্র ইইয়া শীঘ্র ঐ লোকে' (অর্থাৎ পরলোকে) ষাইবে!'
 (তাহার তাহা) সেইরূপর হইবে। অতএব কেহ মিন্দাকারী হইবে ন।।
 যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন তিনি উৎকৃষ্ট হন (নিন্দার্হ হন না।)
- ইহার (সংবৎসরের) দ্বারসমূহকে জানেন, তিন্তিই ইহাকে জার করেন; কেননা, তিনি যাহাদের মধ্যভাগ না জানেন সেই সমস্ত গৃহের দ্বারা কি করিবেন। তাহারা (প্রযাজসমূহ) বেমন ইহার (অর্থাৎ যজ্জের) দ্বার, সেইরূপ বিষষ্ঠ ইহার (সংবৎসরের) দ্বার, এবং হেমন্তও (ইহার) দ্বার। তিনি এই সংবৎসররপ অর্গলোকে গমন করেন; কেননা, সংবৎসরই সমস্ত ও অক্ষয়ার্হ বিষষ্ঠ আক্ষয়ার্হ : এবং উইহার ইহাতে অক্ষয়ার্হ স্ক্রেত ও অক্ষয়ার্হ লোক হইয়া থাকে।
- ২ । তৎসম্বন্ধে কৈই কেই বলেন— 'আজাসমূহ কোন দেবতার ?' তিনি বলিবেন 'প্রাজাপতির;' কেননা, প্রভাপতি অনিকক্ত (অনিশিচ্ত), এবং ' আজাসমূহও অনিকক্ত; অর্থাৎ তৎসমূহের দেবতা বঁজমান, কারণ বজমান নিজের বঙ্কে' প্রজাপতি, বেহেতু ইহার (যজমানের) দারা উক্ হইরা ঋত্কিগণ তাহা (ব্যক্ত) বিস্তার করেন ও উৎপাদন করেন।
- ২১। তিনি (অধ্বার্য) হনিতে (অর্থাৎ পুরোডাশে) আজ্ঞা মাথাইয়া ও তাহা হইতে ছইবার কিছু কাটিয়া লইনা তহপরি আজ্ঞা সৈচন করেন, এবং এই আজ্মমিশ্রিত আছতি হোম করা হয়; এবং ইহা দেইরূপে মিশ্রিত ইইয়া যজমানের দ্বারাই হত হয়। 'যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তিনি যদি দূরে থাকিয়া ষাগ করেন, অথবা নিকটে থাকিয়া ষাগ করেন, তবে নিকটে থাকিয়া যেরূপ যাগ করা হয়, তাহারও দেইরূপ যাগ করা হইয়া থাকে; এবং ফ্লিনি ইহা .' এইরূপ জানেন, তিনি কদি অনেক পাপ করেন ত্বুও যজ্ঞ হইতে বহিভূতি হন না।

<। क्रिष्ठेवा >. ८, ८, ७।

পঞ্চম প্রপাঠক

ুপ্রথম ব্রাহ্মণ

্ঠে আখ্যায়িক।—দেবগুণের যজ্জন্বারা জয়লাভ, বিজিত অর্গে মনুষ্যগণ কিরুপে আরোহণ করিতে ন। পারিবে তদ্বিয়ে দেবলাণের চিন্তা, যজ্ঞের সমস্ত দার দোহন করিয়া ও যুপের দ্বারা তাহা ' আচ্ছাদিত করিয়া দেবগণের তিরোভাব, যুপ শব্দের অর্থ নির্বচন ; ঋষিগণকত্ ক ঐ ঘটনার শ্রবণ ;—২ তাহা এবণ করিয়া ঋষিগণের যত্ত্ত-অ্লেষণ ;—৩ অর্চনা ও শ্রম-পূর্বক তাঁহাদের পরিভ্রমণ, শ্রমের দারাই দেবগণের জয়লাভ, ঋষিগণেরও তদকুদরণ, কুর্মর্ক্সপে পলায়নকারী পুরোভাশের সহিত তাঁহাদের সাক্ষাৎ,— ও অধিপ্রভৃতির জন্ম তাহাকে থানিবার অমুরোধ করিলেও তাহা না থানিয়া াষাইতে আরম্ভ করিলে অগ্নির নাম করিয়া অফুরোধ করায় তাহা থামিয়া যায়, এবং অগ্নিতেই তাহার সমগ্র অংশের আহতি প্রদান, অনস্তর যত ঋষিগণের ক্রচিকর হয়, এবং তাঁহারা তাহার অনুষ্ঠান করেন ;— ৫পুরোডাশ-শব্দের অর্থ নির্বচন, দর্শ ও পুর্ণমাস উভয় স্থানেই আগ্নেয় পুরেট্রডাশের অপরি-ত্যাজ্যতা ;—৬ পূর্ণমাসদম্বনীয় হবির দেবতা অগ্নিও সোম, এবং অমাবাস্তাসম্বনীয় হবির দৈবতা ইন্দ্র ও অগ্নি, দর্শ ও পূর্ণমাদের পূর্বের আগ্নেয় পুরোডাশের স্থাবশুকতা ;—৭ আগ্নেয় পুরোডাশের ফলশ্রুতি, অগ্নিতেই হোম করিবার নিম্ন ও তিংসম্বন্ধে যুক্তি ;—৮ অগ্নি সমস্তদেবতাম্বরূপ ;—৯ অগ্নি দেবগণের মধ্যে অধিকতর সঙ্য ;—১০ অগ্নি দেবগণের মধ্যে সৃত্ত্দিয়তম ;—১১ অগ্নি দেবগণের মধ্যে অধিকতর নিকটবর্তী;-->২ মূল দর্শ-পূর্ণমাস 'হইতে পৃথক্ কোন ইষ্টি করিতে হইলে সপ্তদশ সামিবেনী পাঠের নিয়ম, অনুচচৰরে যাগের বিধি, যাজ্যা ও অনুযাক্যায় মূর্দ্ধশব্দ থাকিবে, আজ্যভাগৰয় ইন্দ্রের হইবে, এবং স্বিষ্টুকৃতের যাজ্যা ও পুরোহমুবাক্যা বিরাট্-ছন্দের হুইবে।]

১। এই যে দেবগণের (স্বর্গ) জয় (দেখা যাইতেছে), তাহা তাহারা যজের বারাই জয় করিয়াছিলেন। তাহারা বলিয়াছিলেন—'কি প্রকারে ইহা (স্বর্গ) মহুয়াগণের 'অনারোহণীয় হইতে পারে ?' (অন্তর) মধুকরসমূহ ' যেমন নিঃশেষে মধুপান করিয়া থাকে, তাহারাও সেই প্রকার যজের রস পান করিয়া, তাহা পোহন করিয়া ও যুপের বারা তাহা আচ্ছাদিত করিয়া তিরোহিত হইলেন। তাহারা ইহার বারা যজ্ঞকে আচ্ছাদিত করিয়াছিলেন ("অযোপয়ন্") বিলয়াইহার নাম যুপ হইয়াছে। ' এবং ঋষিগণ শুনিতে পাইয়াছিলেন—

>। ঐতবৈয় ব্রাহ্মণেও এইরূপ আখ্যারিকা ও ঠিক এইরূপ যুপ-শব্দের অর্থ নির্বচন আছে—
"গ্রেক্তন বৈ দেবা.....বদ্ যুশ্পনৈবাবোপয়ন্ তদ্ যুপস্ত যুপস্থং"—২,১.১।

- ং। 'এই যে দেবগণের (স্বর্গ) জয় (দেখা যাইতেছে), তাহা চাঁহারা যজের ঘারাই জয় করিয়াছিলেন। চাঁহারা বলিয়াছিলেন— 'কি প্রকারে ইহা মন্থ্যগণের ক্ষনারোহণীয় হইতে পারে ?' (অনস্কর) মধুকরসমূহ বেমননিঃশেষে মধুপান করিয়া থাকে, তাহারাও দেই প্রকার যজের রস পান করিয়া, তাহা দোহন করিয়া, ও য়ূপের ঘারা তাহা মাজাদিত করিয়া তিয়োহিত হইলেন।' (ইহা শুনিয়া) তাহারা (ঋষিগণ) তাহাকে (য়জকে) অধৈষণ করিতে আরম্ভ করিলেন।
- ০। তাঁহারা (তাহার) সর্চনা করিতে করিতে ও পরিশ্রম করিতে করিতে সঞ্চরণ করিতে লাগিলেন; কেননা দেবগণের যাহা জয়য়য়াছলেন, তাহা তাঁহারা শ্রম দারাই জয় করিয়াছিলেন, এবং ঋষিগণও (তাহাই করিয়াছিলেন)। (তাহার অয়েষরণে) দেবগণই তাঁহাদের ক্ষৃতি উৎপাদন করিয়াছিলেন, অথবা তাঁহারা নিজেই (এই বলিয়া অয়েষণ করিতে) আরপ্ত করিয়াছিলেন যে,—'আয়্রন! আমরা দেই স্থানে গমন করিব, যে স্থান হইতে দেবগণ স্বর্গলোক লাভ'করিয়াছেন।' পরে তাঁহারা 'ক্ষৃতিকর কি ? ক্ষুতিকর কি ?' এই বলিয়া ভ্রমণ করিতে লাগিলেন ও কৃত্ম হইয়াই পলায়নকারী প্রোডাশের নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইলেন; তাঁহারা মনে করিলেন যে, 'ইহাই ষ্ত্রা'
 - 8। তাঁহারা বলিলেন— 'অখিছয়ের জন্ত থাম! সরস্থতীর জন্ত থাম! ইক্সের জন্ত থাম!' কিন্তু তাহা পলাইতেই লাগিল। (তাঁহারা-বলিলেন—) 'অগির জন্ত থাম!' এবং ইহাতে তাহা থামিয়া গেল। তাহা অগির জন্ত থামিয়াছিল বলিয়া তাঁহারা তাহা গ্রহণপূর্বক অগিতেই সমস্তটা হোম করিয়াছিলেন; কেননা, তাহা দেবগণের আছতি। অনস্তর যজ্ঞ ইহাদের (ঋষিগণের) রুচিকর হইয়াছিল; এবং তাঁহারা ইহাকে স্প্রীকরিয়া বিস্তৃত করিয়াছিলেন। এই যজ্ঞ পূর্ব-পর-ভাবে উপদিষ্ট হইয়া থাকে; পিতাই ব্লাচারী প্রকে (ইহা উপদেশ করিয়া থাকেন)।

২। পুরোডীশের আকৃতি কুর্শ্বের স্থায় হইয়া থাকে, এবং তাহার পরিমাণ অথেব ধুরের, স্থায় ইয়, অথবা কার্য্যপযোগিরূপে ইচ্ছামত পরিমাণও করা যায়;—"অত্সমন্পূপাকৃতিং কুর্শ্বস্থেব প্রতিকৃতিম্ অখশক্ষাত্রং করোতি । যাবস্তং বা মস্ততে ।" আপ এটা ১.২৫.৪-৫.৪

प्रश्री पुर्ववर्ती पुरुष पत्रवर्ती पुरुषः विवादन, वैहे क्राप्त ।

- ে। ধাহা (পুরোডাশ) ইহাদিগের নিকটে যজ্ঞকে কচিকর করিয়াছিল, তাহা দেই (যাগ-) সমরে ইহাদিগকে পুরে (ফল) দা ন করিয়াছিল ("পুরাহদাশয়ৎ") বলিয়া পুরো দা শ হইয়াছে, এবং পুরো দা শ ই পুরো ডা শ (বলিয়া প্রসিদ্ধ)। এবং এই অন্ত কপাল আরা সংস্কৃত আরেয় পুরোডাশ উভয় ভানেই (অর্থাই দেশ ও পুর্মাসে) অপরিত্যাক্ত ইইয়াথাকে।
- ৬। তাহা (আগ্লেয় প্রোডাশ) পূর্ণমাস-সম্বন্ধীয় নহে, এবং অমাবস্থাসম্বন্ধীয়ও নহে; 'ডেমনা, অগ্নীবোমীয়ই (অর্থাৎ অগ্নি ও সোম দেবতার
 প্রোডাশই) পূর্ণমাস-সম্বন্ধীয় এবং সা রা যা। অমাবস্থা-সম্বন্ধীয় হবি। ইহা
 (আগ্নের প্রোডাশ) যজ্জর্মরূপ ইহাই উভয় স্থানে সম্পাদিত হয়, এবং
 যেহেতু ইহা ভয় করে যে, 'পাছে আমি যজ্জ হইতে চলিয়া যাই', সেইজনা
 ইহাকে পূর্ণমাসের ও অমাবাস্থের পূর্বেক করা হইয়া থাকে; এবং ইহাই সেই
 কারণ যাহাতে তাহাকে এই সময়ে করা হয়।
 - ৭। যদি কেছ ইহার (অধ্বয়ুরি) নিকটে আসিয়া উপস্থিত হয় ও বলে
 'আপনি আমাকে ইষ্টির দারা যোগ করান।' তাহা হইলে তিনি হহার
 দারাই (আয়েয় ইষ্টির দারাই যোগ করাইবেন। অধিগণ যে কামনা করিয়া
 ইহা (অষ্টির দারাই যোগ করাইবেন। অধিগণ যে কামনা করিয়া
 ইহা (অষ্টিকপালসংস্কৃত আয়েয় পুরোডাশ) হোম ক্রিয়াছিলেন, তাহাদের সেই
 কামনা সমৃদ্ধ হইয়াছিল; এবং যে কামনা করিয়া (য়জমান) এই মজ্জের দারা
 মাগ করেন, তাহার সেই কামনাই সমৃদ্ধ হয়। যে-কোন দেবতার জন্য হবি
 প্রহণ করা যায়, তাহা তাহারা তাহার (সেই দেবতার) উদ্দেশে অমিতেই হোম
 করিয়া থাকেন; এবং তিনি যদি তাহা অয়িতেই হোম করিবেন, তবে কি
 জন্য আপর দেবতার নিমিত্ত উল্লেখ ক্রিবেন ? অত এব তিনি অয়িরই নিমিত্ত
 (উল্লেখ করেন)। ১

[।] সম্যক্ নীয়তে ইতি সাল্লখং হবিঃ; "প্ৰোসাল্লাব্যনিকাব্যব্যা পানহবিৰ্নিবাদ-সামিধেনীমু"—পাণিনি, ৬. ১. ১৬৯; "সাল্লাব্যং দ্ধিত্থাক্ষণং হবিঃ—"কা. শ্রো. ৪.২.১৭ স্ত্রবৃত্তিতে বাজ্ঞিক দেব। জ্ঞানুত্য —১. ৫. ৬. ৯।

ৰা পুৰ্বাদীয়- হবির 'দেবতা অগ্নিও সোম, এবং অমাবস্থার হবির দেবতা ইক্রাও অগ্নি'; ১. ৭. ১. ২. — ও।

^{🏮।} व्यर्थार यद्यवन मानन ।

- ে । অগ্নিই সমন্ত দেবতা (স্বরূপ), কেননা, অগ্নিতেই তাঁহারা সমস্ত দেবতার উদ্দেশে হোম করিয়া থাকেন; কারণ, তাঁহার নিকটে উপস্থিত হইলে সমস্ত দেবতার নিকটে উপস্থিত হওয়ার ভাগ্ন হয়; অতএব তিমি অগ্নিরই. উদ্দেশে (হোম উল্লেখ করিবেন) ।
- ৯। অগ্নিই দেবগণের মধ্যে 'অধিকতম নৃত্য;' অত্এব তিনি বাঁহাকে অধিকতম সত্য মনে করিবেন, ভাঁহার নুনকট উপস্থিত হুইবেন। সেই জ্না তিনি অগ্নিরই উদ্দেশে (হোম উল্লেখ করিবেন।)
- ু ১০। অগ্নিই দেবগণের মধ্যে মৃত্তদয়তম; অতএব তিনি বাঁহাকে মৃথ্তদয়তম বলিয়া জানিবেন, তাঁহার নিকটে উপস্থিত ইইবেন। সেইজন্য তিনি অগ্নিরই উদ্দেশে (হোম উল্লেখ করিবে)।
- ১১। অগ্নিই দেবগণের মধ্যে অধিকতম নিকটবর্তী; অতএব তিনি । উপসরণীয় (অর্থাৎ আশ্রয়ণীয়) গণের মধ্যে যাঁহাকে অধিকতম নিকটবর্তী মনে করিবেন, তাঁহারই নিকটে উপস্থিত হইবেন। সেই জ্বন্য তিনি অগ্নিরই উদ্ধেশ্যে (হোম উল্লেখ করিবে)।
- ১ং। তিনি যদি কামনাংবিশেষের পুরণের জন্য (দর্শ ও পুর্ণাস হইতে পৃথক্ কোন) ইষ্টি কং৽ন, তবে সপ্তাদশ সামিধেনী উচ্চারণ করিবেন ও অফ্চেশ্বরে যাগ করিবেন; কেননা তাহা ইষ্টিং লক্ষণ। যাজ্যা ও অফুবাক্যা 'মুর্দ্নন্'-শন্দযুক্ত হইবে; আজ্ঞাভাগদ্বর বৃত্তন্বের (ইক্রের) জন্য হইবে, এবং সংযাজ্যাদ্বর 'বিরাট্ছনেশাযুক্ত হইবে।

^{। &}quot;অদ্ধাতনান্ ;' সায়ণ অর্থ করিয়াছেন—''অতিশরেণ প্রত্যক্ষকশ্রদন্ ;'' Eggeling অনুবাদ ক্রিয়াছেন—'safest ;' নির্ঘণুতে 'অদ্ধা' শব্দ সত্য-নাবেন মধ্যে পঠিত হইরাছে, ৩.১০.৪।

৮। ७. ७. ६. ३० अस्ट्रेसा।

৯। "অগ্নিৰ্জি। দিবঃ.....;"—বা. স. ৩. ১২; ১৩ ১৪; "ভূবো বজ্ঞ জানিবি ৰ্জানন্দা"দিবে...;"—এ. ১৩. ১৪।

১০। অর্থাৎ বিষ্টকৃতের যাঞ্জা ও প্রে।হতুবাক্যা (জন্তবা—্- এ. বা. ১.১.৫)—এই বস্তব্ধ যথাক্রমে ব. স. ৭,১.৩ (তৈ. স. ৪. ৬. ৫. ১১), ও ব. স. ৭. ১ ১৮ (তৈ. স. ৪. ৩. ১৬, ২১)।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

িইন্দ্র ও বুক্রাস্থর ঘটিত আখ্যারিঞ্চা—ছন্তার বি খু,র প নামক পুলের উৎপত্তি, তাহার তিন মাধা ও ছয় চোৰ ;—২ সেই তিন মুখে ভিন্ন ভিন্ন জব্যেরভোজন, ইল্রকর্তৃক তাহার শিরণ্ছেদন ;—৩-০ ভাহার ছিল নস্তক্তর হইতে কপিঞ্জল কেব্ৰিক ও তিত্তির পক্ষীর উৎপুত্তি ;—৬ স্বষ্টার ক্রোধ ও ইক্সাহিত সোম আহরণ ;— ৭ ইক্র নিঞ্জেক সোম ক্ইতে বহিছত দেখিয়া জোর করিয়া তাহা পান করেন; দেই সোম পান কিরিয়া ইন্দ্রের পীড়া ও নাদিকা প্রভৃতি দিয়া দোনের - নির্গমণ, সৌ ত্রা ম ণি ইছির উৎপত্তি, দেবর্গণ কর্তৃক ইল্রেন চিকিৎসা;—৮ জ্বষ্টার তাহাতে ক্রোধ, এবং বজ্ঞ নষ্ট করিয়া অবশিষ্ট দোন মন্ত্রপূত করিয়া নিক্ষেপ ও তাহা ইেতে এক পুরুষের উৎপত্তি ;--- তাহারই নাম বু অ, এবং এই নাম হইবার কারণ, সে পাদহীন ছিল বলিয়া আহার নাম অ ছি, এবং, দ ফু,ও দ না যু পিত-িমাতার স্থায় তাহাকে, গ্রহণ করায় তাহার নাম দা ন ব :-->> ভল ৰন্ত্ৰ পড়িয়া বন্তা দোম তাাগ করিয়াছিলেন, হইতে বিপরীত অর্থ প্রতীত হওয়ায় ইক্রই বুক্রকে . বধ ৰবিলেন:-->> বুত্তের শরীর বৃদ্ধির বর্ণনা:-->২ দেবপ্রভৃতির তাহাকে অন্নপ্রদান: ১৩ অগ্নি ও সোম ব্যক্তের নিকট ছিলেন, ইল্রু নিজের লোক বলিয়া তাঁহাদিগকে নিজের নিকটে আসিতে অমুরোধ করেন :-->৪ ইন্দ্রের পক্ষে আসিলে তাঁহাদের কি লাভ হইবে ইহা প্রশ্ন করার ইন্দ্র তাঁহাদিগকে অগ্নীবোমীয় পুরোডাশ প্রদান করিংলন ;-->৫ অগ্নি ও সোন ফিরিয়া আসায় সমস্ত দেবগণ ইল্লের পক্ষে আসিলেন ;—১৬ ইন্দ্রকর্তৃক আহত হইয়া বৃত্র সঙ্কুচিত হইয়া গুইয়া পড়িল ও ইন্দ্র তাহাকে বধ করিবার জন্ম উদ্যত হইলেন ;-- ১৭ বৃত্তের প্রার্থনা অনুসারে ইল্র তাহাকে বিধা করিয়া তাহার দীপ্ত ও নৌমা অংশের ছাবা চক্রমাকে, এবং অসুরহিতকর অংগের দারা জীবগণের উদর নির্দ্ধাণ করিলেন :-- ১৮ যে সকল দেবতা অগ্নিও সোকের অমুসরণ করিয়াছিলেন অগ্নিও সোনের নিকটে উাহাদের বজ্ঞভাগ প্রার্থনা :-->> অগ্নি ও সোনের তাহাতে কি লাভ হইবে এই প্রশ্নে দেবগণ উত্তর করিলেন বে, তাঁহাদের উদ্দেশে কেই হবি প্রদান করিলে তাহার পূর্ব্বে অগ্নি ওু সোম আজাভাগ ্প্রাপ্ত হইবেন ;—'২০ সমন্তদেবতার উদ্দেশে অগ্নিতে হোম, অগ্নি সর্বদেবস্বরূপ ;— ২১ সমন্ত দেবতার উদ্দেশে সোমহোম, সোম সর্বাদেবস্বরূপ: -- ২২ সমস্ত দেবতা ইল্রের অধীন, ইল্র সর্বাদেব-ব্রুপ : - ২০ আর্দ্র ও শুক্ষ এই চুয়ের মধ্যে আর্দ্র গোনের জন্ম ও শুক্ষ অগ্নির জন্ম, আজাভাগ উপাংশু, ও পুরোড়াশ এই সকলেন্ড দৈনতা অগ্নিও দোম ইহারই প্রশংসা প্রতিপাদন ;—২৪ পূর্বা ও চল্র, ' দিবা'ও রাত্রি, এবং শুক্লপক্ষ ও কুঞ্চপক্ষ ইহারা যথাক্রমে অন্ধ্রি ও দেনের বিভূতি ;—২৫ কেছ বলেন-আজাভাগদ্ধের দারা পূর্বা ও চক্র, উপাংশুযাকের দারা দিবা ও রাত্রি, এবং প্রোডাশের ৰারা শুকু ও কৃষ্ণ পক্ষের প্রাপ্ত ; --২৬ আ হ রি বলেন আজ্যভাগাদির বারা পূর্বোন্ড স্থাচত্রাদির কোন ছুই-ছুইটি পাওয়া যায়;—২৭ আজাভাগ, উপাংশুবাজ ও পুরোডাশ এই সকলেরই অগ্নিনোন-ক্ষণ এক বেবতা হওয়ায় কেহ কেহু এখানে পুনরাবৃত্তি দৌব হয় বলিয়া মনে করেন, তাহাদের দেবতা ুএক হইলেও আজ্যভাগানি বিভিন্ন বিভিন্ন জবা হেতৃ,ভাহাদের বিভিন্ন-বিভিন্ন ৰম্ভহেতু ও বিভিন্ন-বিভিন্ন

রূপে মন্ত্রোচ্চারণের প্রণালীহৈতু প্ররাবৃত্তি দোব হর না; ১৮ উপাংশুবারের হল ; ২৯-৩০ আজাভাগ ও উপাংশুবারের প্ররাবৃত্তি দোব পরিহার করিয়া তাহাদের প্রশংসা বিধান; ৩৯ পূর্বনাস বাগে উপবাদের পূর্বে অধিকতর ভোজন নিবেধ; ৩৯ উভয়দিন পূর্বিনা থাকিলে, পূর্মদিনেই উপবাস; ৩০ প্রবিত্ত থণ্ডন করিয়া পর্মদিনেই উপবাস্থিবি , ৩৪ পরদিন উপবাসবিধি থণ্ডন করিয়া পূর্বেদিন-উপবাস-বিধিরই সমর্থন; ৩৫-৩৭ ঐ সমর্থন, প্রসঙ্গে প্রক্রাপতিঘটিত আখ্যায়িকা-বিশেষের অবতারণা; প্রজাস্ত্রি করিয়া সংবৎসরক্ষণ প্রজাপতির অংহাক্সারাদিরপ সন্ধিয়ানসমূহের শিথিলতা ও দেবগণ্ণের চিকিৎসা করিরা তাহার আরোগ্য সম্পাদন; ৩৯ আঞ্চাভাগ্যয় বাগের চক্ষ্বক্ষপ বলিয়া হবির পূর্বে তাহা প্রদান করিবার বিধান; ৩৯ অগ্নি ও দোনের আজাভাগ অগ্নির কোন হামে দিতে হইবে তৎসম্বন্ধে মতবিশেষ উল্লেখ করিয়া অগ্নির ফেশ্নান সন্ধীপ্রতর থাকিবে সেই হানে তাহা প্রদান করিবার বিধি; ৩০ চক্ষ্যুর্ব আজাভাগ্যহের যাজ্যা ও অনুবাক্যার বিহিতপ্রশারে উচ্চারণের ফল; —3১ আজাভাগ্নরপ চক্ষ্যুর্ব অগ্নি ও দোনের প্রক্রণ পাইরা থাকে।

- ় ১। স্বন্ধীর একটি তিন মস্তক ও ছয় লোচন-রিশিষ্ট পুত্র হইয়াছিল। তাহার মুথ তিনটিই ছিল। সে এতাদৃশঙ্গপৃত্ত ছিল বলিয়া তাহার নাম হইয়াছিল বি শ্ব র প ।
 - ২। তাহার একটি মুখ ছিল সোমপানের জগু, একটি ছিল স্থাপানের জগু, এবং আর একটি ছিল অস্তান্ত বস্তু' ভৌজনের জন্তু। ইন্দ্র তাহার প্রতি দ্বেষ করেন, ও তাহার দেই সমস্ত মন্তক কাটিয়া ফেলেন।
 - । (তাহার) যাহা (অর্থাৎ যে মুখ) সোমপানের ছিল, তাহা হইতে
 ক পি ঞ্জ ল' (নামক বিহন্ধ) উৎপন্ন হইরাছিল, এবং সেই জ্বন্থই তাহা পিলল
 বর্ণের ন্থার ইইরাছে, কেননা, রাধা সোম পিল্পল'।
 - ৪। বাহা স্থরাপানের জনা ছিল, তাহা ইইতে ক ল বি ক' উৎপন্ন ইইয়াছিল, এবং সেইজন্য তাহা যেন অভি়িমত্তের ন্যায় ডাকিয়া থাকে, কেননা লোকে স্থরাপান করিয়া অভিমত্তের ন্যায় কথা বলে।

^{›।} কৈছ কেছ বলেন—কণিপ্ৰল'শব্দে চাতক বুঝায়; কেছ কৈছ বলেন—গৌর-ভিত্তির; আবার কেছ কৈছ বলেন—কণিল ভিত্তির; শব্দকলক্রম স্তইব্য। Eggeling বলেন— Francoline partridge:

२। ठठेक, ठ७ है।

ও। "অভিমান্তংক ইব ;" অভিয়ত ব্যক্তি বেষন খলিত বনে কথা বলে দেইরূপ (?)। সায়ণ ইহার ব্যাখ্যা শ্বেন নাই। Eggeling লিখিরাছেন—'stammering'.

- ে আর'ষাহা অন্যান্য ভোজনের জন্য ছিল, তাহা হইতে তি ত্তি রি
 হইয়াছিল ও এবং সেইজন্য তাহা অনেকবিধরপত্ত হইয়াছে ; কেননা, ইহার
 পক্ষসমূহে কোন কোন স্থানে , য়ন স্থাবিন্দ্সমূহ 'এবং কোন কোন স্থানে
 যেন মধ্বিন্দ্সমূহ ক্ষরিত হইয়াছে (লেথিয়া বোধ হয়); কারণ, সে
 (বিশ্বরূপ) তাহা ছার। (সেই মুখের ছারা) এইরপই (অর্থাৎ বিবিধ প্রকার)
 ভোজন গ্রহণ করিয়াছিল ।
 - ৬। ছঠা ইহাতে) কুদ্ধ হইয়া উঠিয়াছিলেন। '৻ৢন' স্মামার পুত্রকে বহুরূপে বধ ক্রিয়াছে!' এই বলিয়া তিনি ইক্সুরহিত দ্যোম (রস) আহরণ করিলেন; এবং এই সোম বেমন ইক্সুরহিত হৃষয়া উৎপাদিত হইল, (প্রাদানের সময়েও) তাহা সেইরূপ (অর্থাৎ ইক্সুরহিত) হইয়া রহিল।
 - ৭। ইক্র দেখিলেন নে, 'ইহারা আমাকে সোম হইতে বহিদ্ধৃত করিতেছে!' তথন বলবতর ব্যক্তি যেমন চর্বল্ভরের (নিকট হইতে বলপুর্বক গ্রহণ করে) তিনিও সেইরূপ আছুও না হইরাই, দ্রোণ কলশে' যে শুরু (অর্থাৎ নিশ্মল সোম রদ) ছিল, তাহা পান করিয়া ফেলিলেন। তাহা (অর্থাৎ দেই পীত সোম) ইহাকে (ইক্রকে) পীড়েত করিতে লাগিল; ইহা তাঁহার (নাসিকা প্রভৃতি) প্রাণ (বায়ু)-সমূহের (ছিদ্র পথ) হইতে চারিদিকে নির্গত হইতে লাগিল; কেবল মুখ হইতেই ইহা নির্গত হয় নাই, আর সমস্ত প্রাণেরই (ছিদ্র পথ) হইতে নির্গত হইরাছিল; এবং তাহা হইতেই সৌ ত্রা ম ণি নামক ইষ্টি (নিপার হইরাছে), ও তাহাতেই উক্ত ইইয়াছে য়ে, দেবণণ ইহাকে (ইক্রকে) কি প্রকারে চিকিৎসা করিয়াছিলেন।

[ু] ৪। দ্রোণ অর্থাৎ ক্রমময়, বিকশ্বতকাষ্ঠনির্মিত কলশাকার পাত্র, ইহাতে সোম রাখা হয়।

^{্&#}x27;। আইবা— e, e, e, e, z. ইত্যাদি; এছলে পুনর্কার এই আখ্যায়িকা লিখিত হইরাছে এবং তাদৃশ ইল্লের চিকিৎসার প্রধালীও বর্ণিত আছে। সৌ আ স ণি শব্দের বৃৎপত্তি সম্বন্ধে সেখানে লিখিত হইরাছে— "তে দেবা অক্রবন্ — কুত্রাতং বতৈন মত্রাসতামিতি তত্মাৎ সৌত্রামণী নাম— (ঐ ১২);—অম্বিদ্ধ ইহাকে অর্থাৎ ইল্লেকে স্ক্রেকসে ইহার হারা রক্ষা করিরাছিলেন— এইকস্ত ইহার

- ৮। দ্বাহাতে ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিলেন ও বলিলেন—'সে আহ্ত না হইয়াই সোম ভক্ষণ করিয়া ফোলিল।' তিনি তথন নিজেই যজ্ঞ নষ্ট করিয়া দিলেন, ও দ্রোণ-কলশে যে ধবল (সোম) অবশিষ্ট ছিল তাহা এই বলিয়া (অয়িতে) ঢালিয়া ফেলিলেন—'ইন্দ্র-শত্রু হইয়া বর্দ্ধিত হওঁ।' ইহা অয়িকে প্রাপ্ত ইইয়াই (প্রুম্করেপে) উৎপন্ন হইল; কেহ কেহ বলেন ঘে, (অয়িক্ষাণা না করিয়া) মধ্য স্থলেই তাহা (প্রুম্করেপে) উৎপন্ন হইয়াছিল। তাহা অয়িও সোম, এবং সমস্ত বিদ্যা, সমস্ত যশ, সমস্ত ভোজনীয় আন ও সমস্ত শ্রীকে লক্ষ্য করিয়া সভ্ত হইয়াছিল।
- ৯। সে (ঐরপে) বর্ত্তমান হইয়া সন্ত্ত ইইয়াছিল 'বলিয়া তাহার নাম বৃত্ত ;' এবং পাদহান হইয়া সন্ত্ত হইয়াছিল বলিয়া তাহার নাম অ হি ইইয়াছিল। দ রু ও দ না য়ু' পিত: মাতাৰ ন্যায় ভাহাকে গ্রহণ করিয়াছিলেন বলিয়া তাহার নাম দা ন ব।

নাম দৌ তা ম ণী হইয়াছে। এই আখ্যায়িকা তৈজিরীয় সংহিতাতেও (২ ৪.১২.১; ২.৫.১) আছে, এবং পরবর্ত্তী পুরাণসমূহে বিবিধরূপে প্রপঞ্চিত হইয়াছে।

- ৬। "অভিনম্বভূব;" সায়ণ বলেন—"অভিবাধে বন্ ভক্ষন্ দম্পুৰ," "অভিলক্ষ্য ভক্ষন্ সম্পূৰ্ব।"
- १। অস্ট্রা—"বৃত্রো বৃণাতের্বা বর্ত্তর্বা বর্ত্তর্বা—'যদর্ণোৎ তদ্ বৃত্তস্থ বৃত্তত্ব বিজ্ঞায়তে, 'যদর্বত্ত তদ্ বৃত্তত্ব বৃত্তত্বনিতি' বিজ্ঞায়তে, 'যদর্বদ্ধ তদ্ বৃত্তস্থা, বৃত্তব্ধনিতি' বিজ্ঞায়তে,'—নিক্তক, ২, ৫. ৩; তৈ স, ২, ৫, ২, ১। নৈক্তকেরা বলেন 'বৃত্ত' শ্লেষ অর্থ নেঘ, এবং ইক্র শব্দের অর্থ বায়ু; মেঘ ও বায়ুর পরস্পর সংক্তব্রে যে বৃষ্টি হয় তাহাই ইক্র ও বৃত্তের যুদ্ধ;—"তৎ কো বৃত্তঃ ? মেঘ ইতি নৈক্তবাঃ, আ্রেট্রাইন্সর ইত্যাতিহাসিকাঃ; অপাঞ্চ জ্যোতিষ্কা, নিশ্রীভাবকর্মণো বর্ষক্র্য জায়তে, তত্ত্রোপমার্থন যুদ্ধবৃণী ভবস্তি"—ঐ ২।
- ৮। স্বৃহিশব্দের অর্থন্ত মেঘ হয়, নিঘন্ট তে ইকা মেঘ-পর্যাদ্ধে পঠিত হইছে, বাক ইহার ব্যুৎপত্তি লিখিয়াছেন—"অ্হিরয়নাদ্ এতাস্তরিকে; অয়মপীতক্ষোহছিঃ (মর্পঃ) এতক্মাদেব, নিত্র সিতোপসর্গ আ্হস্তীতি"—নিজন্ত, ২. ৫. ৬;" নিঘন্ট, ১, ১০। অজি, প্রাবা, গোত্র, পর্বত, গিরি, উপ্পত্ত অত্য শব্দ নৈজন্ত গণের মতে বৃত্ত বা মেঘকেই ব্যায়। অতএব ইহার দার্মী ইস্তের পর্বাঠশক্ষাত্তিক আধ্যাদ্ধিকারও সমাধান করিতে পারা বায়। নিঘন্ট ১, ১০।
 - ৯। কাণুশাখায় এছলে দা ন বী পাঠ আছে।

- ২০। বেহেত্ তিনি (ছাটা) বলিরাছিলেন যে, 'ইক্স-শক্র ইইয়া বাজিত হও!'?' সেইজন্য ইক্সই তাঁহাকে (বুগ্রকে) বধ করিলেন; আর যদি তিনি 'নিশ্চ্য ক্রিয়া'' বলিতেন যে, 'ইক্সের শক্র ইইয়া বাজিত হও ।' তবে সেইই ইক্সকে বধ করিত।
 - ১১। তিনি বলিয়াছিলেন বৈ, 'বর্দ্ধিত হও!' তজ্জনা সে উভয়পার্থে এফ শরগতি পর্যান্ত কান বিদ্ধিত হইয়াছিল, এবং সমুথে ওপ শচাতেও'') এক শরগতি পূর্যান্ত ইন বিদ্ধিত ইইয়াছিল। সে (শরীরের বৃদ্ধির দারা) পূর্বে ও অপর উভয় সমুদ্রকেই হীন করিয়াছিল; এবং সে বেমন বেমন বিদ্ধিত) ইইয়াছিল তেমন তেমনই অন ভোজন করিয়াছিল।

"ছুষ্টঃ শব্দঃ স্বরতো বর্ণতো বা বিধ্যাপ্রযুক্তো ন ভ্রম্পরাহ। স বাগ্রজ্ঞো যজমানং হ্নিস্তি যথেক্রশক্রঃ স্বরতোহপরাধাৎ ॥"

১০। ইহার মূল—''ইন্দ্রশক্রবর্ধনার','' ইন্দ্রশক্র পদে তৎপুরুষ ও বছরীহি উভয় সমাসই হইতে পারে; তৎপুরুষ সমাস হইলে অর্থ হইবে—ইন্দ্রের শক্র (ইন্দ্রেস শক্রঃ), এবং ইহাই বস্তার অভিপ্রেড অর্থ ছিল; শক্র-শব্দের অর্থ শাভূমিতা বা বধকারী, অতএব ইন্দ্র-শক্র শব্দের অর্থ 'ইন্দ্রের বধকারী ইহাই মনে করিয়া বৃষ্টা ঐ শব্দ প্রয়োগ করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি যে তৎপুরুষ 'সমাস মনে করিয়া ইহা প্রয়োগ করিয়াছিলেন ওাছাতে ইন্দ্র-শক্র পদটি অন্তোলাত্ত্বর করিয়া উচ্চারণ করা উচিত ছিল, অথবা সমাস না করিয়াই পুথক ভাবে, (ইন্দ্রন্থ শক্রং, ইন্দ্রের শক্র,—এইরূপে) প্রয়োগ করা উচিত ছিল; কিন্তু তিনি তাহা না করিয়া 'ইন্দ্রশক্রং' এই পদটিকে অমক্রমে আদিতে উপান্ত ব্রর করিয়া উচ্চারণ করেন, ইহাতে তৎপুরুষ সমাধ না হইয়া বহুরীহি সমাদ হইয়া পড়িল ('বহুরীহে) প্রকুণার প্রস্থাপন্"—পাণিনি, ৬. ২. ১; ৬, ১, ২২০; ২২০)। এবং তাহার অর্থ ইইল—'ইন্দ্রু যাহার বধুকারী দেই তুমি র্দ্ধিত হও!' (ইন্দ্রুং শক্রং শাত্মিতা অন্তেতি)। অতএব ইন্দুই বৃক্রকে বুধ করিলেন। এই জক্রই ব্যাকরণ-মহাভাষাকার পস্পশাম বিলিয়াকেন:—

>>। "শঝং," সায়ণভাষ্যে যদিও এ শক্ষটি পৃথক রূপে ব্যাখ্যাত হয় নাই, তথাপি সে স্থানেব ব্যাখ্যা প্র্যালোচনা করিলে "নিশ্চিতমেব" কথাটি ঐ শক্ষেরই ব্যাখ্যারূপে প্রযুক্ত হইস্লাছে বলিয়া বোধ হয়।

১২। "স ইযুৰাত্ৰমিবুঁনাত্ৰং বিশ্বভ ্ডবৰ্খ ড''—ভৈ. স. **২. ৫.** ২. ২।

- ১২। দেবগণ পূর্ব্বাহে, মন্থ্যগণ মধ্যাক্তে এবং পিতৃগণ অপুরাহে তা্গকে ভোজন প্রদান করিতেন।
- ১০। ইক্র সেইরপে (বৃত্তের শরার রাদ্ধ হেতু দূরে াকাঞ্চং) াক্ষপ্ত, হইরা বিচরণ করিতে করিতে অগ্নিও সোমকে আমন্ত্রণ করিলেন—'হে অগ্নিও সোম, আপনারা ছইজন আমার এবং আমিও আপনাদের, এ (বৃত্তা) ত আপনাদের কেহ নহে, আপনারা আমার এ কোন দস্যাকে বৃদ্ধিত করিতেছেন ? আপনারা আমার নিকটে আগমন করুন!'
- > 3। তাঁহারা বলিলেন 'তাহা হইলে আমাদের কি (লাভ) হইবে ?'
 তিনি তখন একাদেশ কপালের দারা সংস্কৃত অগ্নি ও সোম-সম্বন্ধীয় পুরোডাশকে
 তাহাদিগকে প্রদান করিলেন; এবং সেই জন্তই এই অগ্নীবোমীয় পুরোডাশ
 একাদশ কপালের দারা সংস্কৃত হইয়া থাকে।
- ১৫। তাঁহারা (অগ্নিও সোম) ইহার (ইল্রের) নিকট ফিরিয়া আ স-লেন এবং তাঁহাদের পশ্চাৎ সমস্ত দেবগণ, সমস্ত বিদ্যা, সমস্ত যণ, সমস্ত ভালার আর এবং সমস্ত শ্রী গমন করিল। এবং ইন্দ্র এখন রাহা হইরাছেন, তাহা তিনি তাহার দ্বারা (অগ্নি ও সোমকে, তাদৃশ পুরোডাশ প্রদানের দ্বারা) যাগ করিয়াই হইরাছিলেন। এবং ইহাই পুর্ণমাসীয় হবিব নিয়ামক। অতএব যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানিয়া পূর্ণমাসীয় হবির দ্বারা যাগ করেন, তিনি এই শ্রীকেই প্রাপ্ত হন, তাহার এইরূপই যশ হইরা থাকে, এবং তিনি এইরূপই অরভোজনকারী হইতে পারেন।
- :৬। 'অনস্তর, যেমন কোন চর্মায় পাত্রের ('দৃতি') অভ্যন্তরত্বিত দ্রব পদার্থকে বাহির করিয়া লইলে তাহা সঙ্গুচিত হইয়া যায়, ব্রও সেইরূপ আছত হইয়া সঙ্গুচিত শরীরে শুইয়া পড়িল; থৈমন চর্ম পাত্র ('ভ্রন্তর্') ত হইতে শক্ত্ (ছাতু) ঝাড়িয়া লইলে কাহা সঙ্গুচিত হয়, সেও সেইরূপ সঙ্গুচিত ইয়া শুইয়া পড়িল; এবং তাহাকে বধ করিবার জন্ম ইন্দ্র তদ্ভিমুথে ধাবিত ইইলেন।
- ১০। এস্থান আলোচনা করিলে স্পষ্টই বুঝাঘাইবে, জব পদর্গে রাখিবার চর্মপাতের 'নাম দৃ তি, এবং কঠিন পদার্থ রাখিবার চর্মপাতের নাম ভ রা।

্বে বলিল—'আমাকে প্রহার করিও না! আমি বাহা ছিলাম তাহা এখন তুমিই হইবাছ। তুমি আমাকে, বিদীণ কর, আমি বেন এ অবস্থায় (একেবারে) নিঃশেষ হইয়া না যাই !' তিনি বলিলেন—'(তেথে) তুমি আমার অর হওঁ।' সে বলিল—'তাহাই হউক!' (তদক্ষারে) তিনি তাহাকে ছই ভাগে বিদীণ করিলেন; এবং তাহার যাহা (যে অঙ্গ) দীপ্ত ও সৌম্য 'ছিল, তিনি তাহার দ্বারা চক্রমাকে করিলেন এবং বাহা অন্তর-হিতকর ছিল, তাহা এই সমন্ত 'লোকে উদর-রূপে স্থাপন করিলেন; সেই জন্তই (যথন কোনো লোক অধিকতর ভোজন করে, তথন) লোকেরা বলিয়া থাকে—'বুত্রই সে সময়ে অর্ভাজনকারী 'ছিল, এবং বৃত্রই এখন (সেইরপ) হইয়াছে!' কেননা, শুক্রপক্ষে এই যে উহা (ঐ চক্র) পরিপূর্ণতা প্রাপ্ত হয়, তাহা এই লোক হইতেই আপ্যাধিত (বিদ্ধিত) হইয়া থাকে, ' এবং এই যে লোকসমূহ ভোজন ইছল করে, তাহা তাহারা এই উদর-রূপ বৃত্রেরই বলি প্রদান করে। যে ব্যক্তি এই বৃত্রকে এইরপে অরভোজনকারী বলিয়া জানেন, তিনি নিশ্চয়ই অরভাজনকারী হইয়া থাকেন।

১৮। যে সমস্ত দেবতা অগ্নিও সোমের অনুগমন করিয়াছিলেন, তাঁহার। বলিয়াছিলেন—'হে অগ্নিও সোম, আমাদের মধ্যে আপনারা হুইজন (যজ্ঞে) প্রভৃত ভাগ প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং আপনাদেরই ইহা রহিয়াছে; আপনারা আপনাদের মধ্যে আমাদিগকেও ভাগ প্রদান করুন!'

১৯। তাঁহারা ছই জন বলিলেন—'তাহাতে আমাদের কি (লাভ) হইবে ?'
তাঁহারা উত্তর করিলেন—'তাঁহারা (যাগকারীরা) যে-কোন দেবতার উদ্দেশে হবি প্রাণান করিবেন, তাহার প্রথমে আপনাদিগকৈ আজ্য দ্বারা যাগ করিবেন।'
সেই জন্ম তাঁহারা বেকোন দেবতাকে হবি প্রাণান করেন, তাহার প্রথমে অগ্নি
ও সোমকে আজ্য-ভাগ প্রাণান করিয়া যাগ করিয়া থাকেন। ইহা সোম-যাগ
('অধ্বর') ও প্র (যাগে) হয় না,কেননা তাঁহারা বলিয়াছেন—'মে কোন
দেবতার উদ্দেশে তাঁহারা (হ বি) প্রাণান করেন।'

১৪। প্রিয়তম "সৌমাং প্লেষ্ঠমিতি"—দায়ণ; দোম-দম্বব (?)।

३६। अष्टेबा->- ६.७. ३६.।

- ২০। সেই অগ্নি ব'ললেন—'তাহারা তোমাদের সকলের উদ্দেশে আমা-তেই হোম করুন, এবং আমাতে যারা থাকে তাহাতে আমি তোমা দিগকৈ ভাগ প্রদান করিও।' সেই জ্লুই সমস্ত দেবের উদ্দেশে তাহার। আগিতে হোম করিয়া থাকেন ; এবং সেই জন্মই বলেন থে, অগ্নি সমস্ক দেবতা (-স্বর্গপী)।
- ২১। অনস্তর সোম বলিলেন—'ভৌমাদেব সক্লের উদ্দেশে তাঁহারা আমাকেই হোম করুন; এবং আমার ষ্ঠা থাকে, তাহাতে আমি তোমাদিগকে ভাগ প্রদান কুরিব।' সেইজন্ম উাহারা সমস্ত দেবের উদ্দেশে সোমকে হোম করিয়া থাকেন, এবং দেই জ্ঞুই তাঁহারা বলেন যে, সোম সমস্ত দেবতা (-স্বরূপ)।
- ২২। আর যেহেতু সমস্ত দেবগণ ইন্দ্রের অধীনে অবস্থান কবেন, সেই জন্ম তাহারা বলেন বে, ইন্দ্র সমস্ত দেবতা (-স্বরূপ), এবং দেবগণের মধ্যে ইন্দ্র • শ্রেষ্ঠ। ^{১৬} এইরূপে দেবগণ তিন প্রকারে ^{১৭} এক একটি দেবতার জন্ম হইরা-ছিলেন। .এবং যে ব্যক্তি ইহা এইরপ জানেন, তিনি একরপেই স্বকীয় (লোক) গণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হন।
- ২০। তুটই আছে, (ইখার) তৃতীয় নাট; যথা আর্দ্র ও শুষ্ক; এবং যাহা শুক্ষ তাহা অগ্নির জন্ম, ও যাহা আর্দ্র তাহা সোমের জন্ম। 'বিদি এই ছুট্ই থাকে, তবে 'এতগুলি (কার্যা,) করা হয় কেন ? —আজাভাগছয় ন অগ্নিও সোমের, উপাংশু (অনুচ্চস্বরযুক্ত) যাগদ্বর অগ্নি ও সোমের, এবং পুরোডাশ অ্থি ও সোমের ;—অতএব বথন একটিমাত্র দারা তিনি সমস্তকে ্প্রাপ্ত হন, তবে কি জন্ম এতগুলি করা হয় ? (ইহার উত্র এই—) অগ্নি ও সোমেরই (স্থাচন্দ্রাদিরপে) এ হণ্ডলি বিভূতি-উৎপত্তি ।
- ২৪। স্থাই অগ্নিসম্বনীয়, ও চক্রমা সোম্সম্বনীয়, দিবা অগ্নিসম্বনীয়, ও রাত্তি সোমসম্বনীয়: এবং যে অর্দ্ধ মাস প্রিপূর্ণ ভাপ্রাপ্ত হয় (অর্থাৎ) ভক্ল) তাহা অগ্নিসম্বনীয়, ও যাহা (যে অর্দ্ধনাদ) অপ্কৌণ হয় (অর্গৎ কৃষ্ণ) তাহা সোমদম্বনীয়।

১७। जूनः-->. १. २. >१।

> । অর্থাৎ অগ্নি, সোম ও ইক্স-রূপে।

১৮। 'ব্ৰহ্মবাদিগৰ এস্থানে প্ৰশ্ন করিয়া থাকেন'--- সায়ৰ

২৫.। 'তিনি আজ্যভাগদ্বের দারাই স্থ্যা ও চক্রকে প্রাপ্ত হন, উপাংও ' যাগের দারা অহোরাত্তকে প্রাপ্ত হন এবং পুরোডাশেরই দারা অদ্ধনাসম্বয়কে প্রাপ্ত হন'—ইহা কেহ কেহ বলিয়া থাকেন।

২৬। (কিন্তু) তির্বিরে আ ই য়ি বলিয়াছেন—'তিনি আক্সভাগেরই দারা (পুর্বোক্ত পদার্থের'"), বে-কোন, হুইটি প্রাপ্ত হন, উপাংগুষাগের দারা বে কোন ছুইটি. প্রাপ্ত হন, এবং পুরোডাশের দ্বারা বে-কোন ছুইটি প্রাপ্ত হন। তিনি মনে করেন যে, 'আম্ম সমস্ত প্রাপ্ত ভইয়াছি, আমি সমস্ত জ্বা করিয়াছি! আমি সমস্ত দ্বারা বৃত্রকে বধ করিব! আমি সমস্ত দ্বারা বৃত্রকে বধ করিব! আমি সমস্ত দারা বৃত্রকে বধ করিব! আমি সমস্ত দারা হইয়া খাকে।'

২৭। তৎসম্বন্ধে কেছ কেছ বলেন—'এই পুনরার্ত্তিকরা হয় কেন ?— অগ্নি
ও সোমের উদ্দেশে যে আজ্যভাগ (প্রদান করা হয়), এবং অগ্নিও সোমেরই
উদ্দেশে যে পুরোডাশ (প্রদান করা হয়), ইগ অব্যবহিত হওয়ায় পুনরার্ত্তি
হইয়া থাকে।'' (তাহার উত্তর এই—প্রথমতঃ,) এই প্রকারে ইহা পুনরার্ত্তি
হয় না:—আজ্যের কার্য্য অপর এবং পুরোডাশের কার্য্য অপর; অত এব ইহারা
পরস্পার অস্তা। (দ্বিতীয়তঃ, আজ্যুভাগ প্রদানের সময়) তিনি একটি ঋক্কে'
অমুবাক্যারিপে উচ্চারণ করিয়া 'জুয়াণ' ('প্রীতিযুক্ত', পদ-খুক্ত মন্ত্রের' হারা যাগ
করেন; এবং (পুরোডাশের সময়ে) ঋক্-মন্ত্র' অমুবাকা। রূপে উচ্চারণ করিয়া

১৯। চল্র-স্থা, অহোরাত্র, ও শুকু-কৃষ্ণ পক্ষ ; পূর্ব্বোক্ত ২৪ ও ২৫ কণ্ডিকা স্রন্তবা।

২০। আজাতাগ, উপাং ইংজি ও পুরোডাশ এই বাগত্রেরে দেবা ছুইটি নাত্র, আজা ও পুরোডাশ। এই উত্তর দেবতা অতির হওয়ায়, অর্থাৎ উত্তরেরই দেবতা অগ্নি ও দোন হওয়ায় পুনরাবৃত্তি দোব হইয়ুছে বলিয়। কেহ কেঁহু মনে করেন, ইংাই এয়ানে ত্রিবিধ যুক্তি ছারা থওন করা বাইতেছে; ১ম, দ্রবাতেন, অর্থাৎ পুনোডাশ তিল ও আজা তিল পদার্থ; ২য়, মন্ত্রতেন, উত্তরই তিল তিল মন্ত্রে প্রদত্ত হইয়া থাকে; এবং ৩য়, ধর্মভেদ, উত্তরই তিল তিল মন্ত্রে প্রদত্ত বার্বিত এই দ্র কারণে তাহার পুনরাবৃত্তি হয়নাই।

^{° ।} ২১ ।°° ঋ. স. ৬. ১6. ৩৪ ; ব∤. স. ৩৩. ৯ ।

২২: তৈ. ব্ৰা. ৩. ৫. ৬. ১-২ ৭

^{•ু} ২৩ ¦ু ৰ. স ১.৯৩ ২ °; ১.৯৩.৯ ; তৈ. ব্রা ৩. ৫ ৭.৪ (ক) i

খাকের দারাই " বাগ করিয় থাকেন। অতএব ইহারা পরস্পার অন্ত অন্ত । এ প্রকারেও প্নরাবৃত্তি হয় না:—িতিনি আজ্যের (প্রদানে) অমুচ্চম্বরে, এবং প্রোডাশের (প্রদানে) উঠিচঃম্বরে যাগ করিয়া, থাকেন, এবং এই যে, অমুচ্মর ইহা প্রজাপতির প্রকার, " সেই জন্য ছিনি তাহার (প্রজাপতির) নিমিন্ত (তহচিত) অমুষ্ট্রপ্ছন্দোযুক্ত অমুবাকানে "উচ্চারণ করেন, কারণ বাকাই অমুষ্ট্রপ ও বাকাই প্রজাপতি।

২৮। দেবগণ এই উপাংশুষাজের দারা অস্তরগণের মধ্যে রাহাকে যাহাকে ,
ইছা করিয়াছিলেন তাহাকেই পার্শ্ববর্তী হইয়া ব্রুরপ বষট্কারের দারা বধ
করিয়াছিলেন এবং সেই প্রকারেই ইনি এই উপাংশুষাজের দারা পাপ দেষকারী শত্রুকে পার্শ্ববর্তী ইইয়া ব্রুরপ ব্যট্কারের দারা বধ করিয়া থাকেন।
এবং এই জনাই তিনি উপাংশুষাজের অনুষ্ঠান করেন।

২৯। তিনি (আজাভাগ প্রদানের সময়) একটি ঋক্কে অমুবাক্যারণে উচ্চারণ করিয়া 'জুষাণ' ('প্রীতিযুক্ত') পদযুক্ত মন্ত্রের দারা যাগ করেন; ' এবং তাহাব ফলে জীবসমূহ এক দিকে (অর্থাৎ উপর ও নাচের মুধ্যে এক চোয়ালে) দস্তবিশিষ্ট হইয়া উৎপন্ন হয়; 'কেননা ঋক্ (অর্থে) অস্থিই, এবং অস্থিই দম্ভ; অত্তবে ইহা (এই কার্য্য) এক দিকেই অস্থি করিয়া থাকে।

৩০। অনস্তব তিনি (পুরোডাশ প্রদানের সময়) ঋক্কে অনুবাক্যারপে 'উদ্ধারণ করিয়া ঋকের দারা যাগ করেন;'' এবং তাহার ফলে এই জীবগণ উভয়দিকে দক্তবিশিষ্ট হইয়া উৎপন্ন হয়; কেননা, ঋক্ (-আর্থে) অন্থিই, এবং 'অন্থিই দস্ত; অতএব ইহা উভ্য় দিকেই অস্থি, করিয়া থাকে। এই জীবসমূহ

২৪ । খ. স. ১. ৯৩. ৫-৬; তৈ. বা. ৩. ৫. ৭. ৪ (খ)।

২৫। অনুচ্চস্বর (উপাংশু) অনিক্রক্ত-অনিশ্চিত, এবং প্রজাপ রিপ্ত অনিকক্ত- অনিশ্চিত; দুস্তরা ১.১.১.১৩; এ২০ সংখ্যক টীকা ১, এই নিমিত্ত অনুচ্চস্বর প্রজাপতির প্রকার।

२७। পূर्द्वांख्य स. म. ১. ৯७. २।

২৭। পুর্বোক্ত ২৭ কভিকাও তত্রতা ২১ ও ২২ সংখ্যক টিপ্পনী স্তব্য।

२৮। " " २७ मः श

ছই প্রফার, মধা—এক দিকে দস্তবিশিষ্ট ও উভয় দিকে দস্তবিশিষ্ট। * মিনি অগি ও সোমের এইরপে উৎপত্তি জানিয়া যাগ করেন, তিনে প্রজা ও পশু-সমূহের বারা সমৃদ্ধ (বহু') হইয়া থাকেন।

৩১। তিনি (যজমান) পৌণ্নাঁদ যাগে উপবাদ করিবার জন্ম (আহার করিয়া) অধিকতর তাবে ভৃঞ্চ ইইবেন না; কেননা, তিনি ইহা ছারা অস্তর ্সম্বনীয় উদরকে, " এবং প্রাতঃকালে আত্তিসমূহের ছারা দেবদম্বনীয় উদরকে ্সম্কুচিত করেন। পৌণ্মাদ যাগের বিধি এই :—

৩২। তিনি সেই (প্রথম পুর্ণিমার^{১১}) সময়েই এই বলিয়া উপবাদ্^{১১}

২৯। ক্রষ্টব্য :--"তত্মাদখা অজায়ন্ত যে কেচোভয়াদত:।

• গাবো হ জজিরে তন্মাৎ তন্মাজ্জাতা অজাবয়: ।" ঝ. স. ১০. ১০.১০।

"উভয়ালত: উর্দাধোভাগয়োকভয়োদ প্রযুক্তাং"—সায়ণ; অব, অবভর ও গর্মভ প্রভৃতির ছুই , সারি দাঁত থাকে; গরু, ভেড়া ও ছাগল প্রভৃতির এক সারি; তৈ. স. ২. ২. ৬. ৩; ৫. ১. ২. ৬; অব. স. ৫. ১৯. ২; ৩১. ৩;

· ७०। २३ कश्चिका <u>अ</u>हेवा।

৩১। ১৭ কণ্ডিকা জন্তব্য। জঃ—"পৌর্ণনাদারোপবৎক্তভৌ নাতিফ্রিতে। ভবতঃ," আপ. শ্রৌ.

তং। পূর্ণিমা যদি মোটে এক দিনেই থাকে, তবে সেই দিনেই উপরাস হইবে, এবং যাগ হইবে তাহার পর্বদন অর্থাৎ কুক প্রতিপদের দিন। দর্শ যাগ সম্বন্ধেও এইরপ; অমাবস্তা একদিন মাত্র থাকিলে সেই দিন উপবাস করিয়া তাহার পরাদিন অর্থাৎ শুক্রপ্রতিপদের দিন যাগ হইবে। এই জ্বন্ত গোভিলগৃক্তপুরে বিহিত হইয়াছে,—"পকান্তা উপবস্তবাঃ পকাদরোহভিষ্টবাঃ;" "আমাবাস্তেন হবিষা পূর্বপক্ষমভিষততে, পৌণীমাসেনাপরপক্ষম্;" ১. ৫. ৫ ৬। যদি উভয়দিনে পূর্ণিমা বা অমাবস্তা। থাকে তরে কোন দিন উপবাস করিবে, তৎসম্বন্ধে মততেদ আছে; কেহ কেহ কেলন পর পূর্ণিমাতে উপবাস বিধেয়। তাহাই ধাখানে মীনাংসা করা ফ্লাইতেছে; এবং তাহার সিদ্ধান্ত ইইয়াছে যে পূর্বা। পূর্ণিমাতেই উপবাস করিতে হইবে (৩৪ কণ্ডিকা দেখ)। পৈ স্পির মতেও পূর্ব্ব পূর্ণিমাতেই করিতে হয়, কিন্ত কোন দি করিয়াই একবারে হয়, কিন্ত কোন টি কি কলেন যে, পরপূর্ণিমাতেই করিতে হইবে; (এ. আ. ৭. ২. ১০); অইবা—শাংগ্রে). ১.৩.৭; কাং গ্রে). ২. ১০. ১। কথন কথন পূর্ব্ব দিন আর উপবাসাদি না করিয়াই একবারে পরদিন বাগ করিয়াই যায়; আপে, প্রো). ১. ১৪. ১৮; কাং প্রো). ২.১.১৬-১৭। বলা বাহল্য এই উর পূর্ণিমার প্রথমটি চতুর্দ্ধনী-যুক্ত ও পরেয়টি প্রতিপদস্ক, ইহাদের বথাক্রমে নাম অ মুম তি ও রাকা। এইরপ অমাবস্তা। ছরের নাম ঘথাক্রমে দিনী বা লী ও কুছ; টে বা৷ ৭. ২. ১০।

৩০%। এতাদৃশ স্থানে ই প বা স শক্ষের অর্থীদি বিশেষ পর্য্যালোচনার বোগ্য। এখানে

করিবেন—'সম্প্রতি আমি বুত্রকে বধ করিব ! সম্প্রতি আমি দ্বেষকারী শক্তকে বধ করিব ৷'

তাহার অর্থ অনশন নহে। পূর্বের (১.১.১.১) বলা হইয়াছে যে, যদ্রমান ও তাহার পত্নী এত গ্রহণ করিয়া অগ্নির আগ্নারে মিয়া শয়ন করিবেম,—প্রভাওত যে অগ্নির তাঁহারা যাগ করিবেন তাহার নি ক ট সংযত হইয়া নিম্নশ গ্রহণ করিয়া বা'স (উপ + 🗸 খদ্) করেন বলিয়া ভাহা হুইতেই তাদৃশ নিয়মপূর্বক অবস্থিতিক্লেই উ প বা স শব্দ বুঝাইতেছে । অনশনকৈ যে বুঝা বাইতেছে না, ভাহা সর্ব্বত্রই প্রতীয়মান হয়, কেননা, সেই দিন ব্রতোপ্রোগী ক্রবোর আ্হারু ক্রার ব্যবস্থা পাওয়া যায় (১. ১. ১. ৯ - ১০)। অথবা দেদিন তাঁহারা তাদৃশ নিয়ম পূর্বক অবস্থান করিলে দেবগণ তাঁহানের নিকট আগমন করেন (১. ১. ১. ৭), ইহা হইতেও ঐ উ প বা দ হইতে পারে (তুল:--উপব স থ)। এতাদশ স্থানে বে ইহা। অর্থ অনশন নহে তাহা পূর্ব্বোক্তরণে প্রচীন শান্ত্রনশীরা বলিয়া গিয়াছেন, যথা---"এতৎ কুমোপবদতি" এই আপস্তমমোতস্ত্রের (১.১৪.১৬) ভাষ্যকার কুজ্বৰ বলিতেছেন—"খে যাগাৰ্থো>গ্ৰিদমীপে নিয়মবিশিষ্টো বাস উপবাসঃ।"।"উপোষ্য পৌৰ্ণমাদেন •হবিষা যজেত," এই শাঝাায়ন শ্রোতস্ত্রের (১. ৩. ১) ভাষ্যকার বরদতক্ত আ ন ত্ত্তী য় বলিতেছেন— "বক্ষাতি পত্নীবজ্নানো বভানশীয়াতানিত্যাদি;" এপ্ট্রা—৪.১.১। (মঞ্চান্ত শ্রোতস্বেও ইহার বিধি আছে, বাহুলাভয়ে উদ্ধৃত হইওেছে না)। "পুর্বাং'পৌর্ণনাসীমূত্রাং বোপবদেৎ"— এই কাত্যায়নশ্রোতস্ত্রের (२. ১. ১) ভাষাকার। ক র্ক বলিতেছেন— ग চায়নুপ্রাসশব্দঃ নিয়ত্তব্যকালপরিমাণে পাশনে উপলভাতে, যথা—চান্দ্রামণমুপবদেদিতি। বিষয়তোপবাসশব্দস্ত।" "উপব্ধেদিতানেন অত্র অনশনং ন বিধীয়তে; কুডঃ? 'অপরাহে ব্রতোপায়নমন্ত্রীত ইতানেন (२.১.১০) বিরোধার। কিং তর্হি ? চাল্রান্নশুপবসতি ইত্যানে নিয়তন্ত্রব্যকালপরিমাণবদশন-সত্যবদন-ক্রোধলোভাদিবর্জ্জনাদি-যম্পনিয়মকায়িণাপি প্রয়োগস্ত দুইছাৎ জুত্রাপি পূর্ব্বাপরবিরোধপরিহারায় স এবার্থে।২বসীয়তে"—ইতি তত্ত্রৈব যাক্সিকদেবঃ। ্তদাভ্যদ্দ্পূর্ণমাসয়োরপ্রস্তি"—ঐতরেয় ত্রাহ্মণের (৭: ২. ১০) এই অংশের ভাষো সায়ণাচার্যা বলিয়াছেন—"যাগরূপং ব্রতং নিশ্চিত্য গার্হপত্যাদাগ্রিদমীপে' যো বাদঃ দ উপবাদঃ। যদ্বা দেবা অস্যাপি যতে সমীপে বসন্তীতি এতদীয়োহ'মুন্দানসন্তী উপবাস: ৷...অতএব শাথান্তরে জাঁরতে— 'উপান্মিঞ্ বো যক্ষ্মাণে দেবতা বসম্ভি (তৈ. স. ১. ৬. ৭. ৩; তুলঃ—শত.ম্প. ১. ১. ১. ৭);'... হন্বা গ্রামানেনপরিত্যাগ উপবাদঃ, তৎ পরিত্যজ্ঞা আরণ্যাননরপং নিম্বনং স্বীকুর্যাৎ...(ক্রঃ—তৈ. স. ১. ७. १. ७)।" अछ १ देश बाता वृक्षा याँगेर शाहत था, है भ वा म महस्त्री, एष्टि किक्रांभ कि অর্থে হইয়াছিল। ইহা হইতেই মূতি শান্তের এই বচনটি হইয়াছে ঃ—"উপাবৃত্তস্ত পাপেভ্যো ৰ্যস্ত বাসো ওপ: সহ। উপৰাস: স বিজ্ঞেয়: ন শরীরবিশোষণম্।" ইহা, গোভিলগৃহস্ক্রভাবো (>. e. ২) শ্রীযুক্ত চন্দ্রকান্ততর্কালভার-ধৃত পাঠ; শব্দকলন্দ্রন্দ্র্প চরণের পাঠ—''সর্ব্বভোগ-विविध्धिकः । इंहा इटेटके क्राय वक्षविधवात नित्रम् अकामगीत ख्वाभाव, इटेग्नाए कि १

- ৩৩। তিনি পর (পৃর্ণিমাতেই) উপবাস. করিবেন। যিনি সেই প্র্ব পৃ্ণিমার) সময়েই উপবাস করেন, তিনি যেন (অপর কাহারো সহিত) সিমাল্ত হন; এবং নিশ্চর থাকে না যে, ইনি তাহাকে অভিভব করিবেন, বা সে ইহাকে অভিভব করিবে। আর যিনি পর প্র্ণিমার) উপবাস করেন; তিনি, যেনন কেহ্ তৈন্ন পরাজ্ব পলায়মান প্রতীকারাসমর্থ (শক্রাকে) চুর্ণ করিয়া ফেলে, সেইরূপ হইয়া থাকেন; যিনি পর (পূর্ণিমাার) উপবাস করেন তিনি এইরূপেই একদিকে আঘাতকারী হন।
- ৩৪। তিনি সেই (প্রথম পূর্ণিমার) সময়েই উপবাস করিবেন; কেন্না, বেমন কেই অভ্যকর্ত্ক হত ব্যক্তিকে সম্পেষণ করে, যিনি পর (পূর্ণিমাতে) উপবাস করেন, তিনি সেইরপই করিয়া থাকেন;—য়াহা অভ্যের দ্বারা ক্বত হইয়াছে তিনি তাহাই করেন, এবং অভ্যের দ্বারা যাহা অধ্যবসিত হইয়াছে তাহাই অধ্যবসায় করেন। অতএব তিনি সেই (প্রথম পূর্ণিমার) সময়েই উপবাস করিবেন।
- ে ৩৫। প্রজাস্মৃষ্ট ক্ষি করিবার পর প্রজাপতির (শরীর-) সদ্ধিসমূহ বিস্তন্ত হইরা পড়িয়াছিল। সংবৎসরই প্রজাপতি, এবং তাঁচার সদ্ধিসমূহ এই সকল, যথা—দিবা ও লাত্তির সদ্ধি (অর্থাৎ প্রাতঃসন্ধ্যা ও সারংসন্ধ্যা), পৌর্ণমাসী ও অমাবাস্তা, এবং ঋতুসমূহের আরম্ভ।
 - ০৬। তিনি সেই বিস্তস্ত সন্ধিনমূহের দারা সন্মিলিত হইতে পারিতেছিলেন না, (অনস্তর) দেবগণ হ বি র্য জ্ঞ দারা তাঁহার চিকিৎসা করিলেন ;— তাঁহারা অগ্নিহোত্রের দারা অহারাত্রের সন্মিলন-রূপ সন্ধির চিকিৎসা করিলেন ও তাহা সংযুক্ত করিয়া দিলেন, পৌর্থনাস ও অমাবাস্থা (অর্থাৎ দর্শ) যাগের দারা পৌর্ণনাস ও অমাবস্থা-রূপ সন্ধির চিকিৎসা করিলেন ও তাহা সংযুক্ত করিয়া দিলেন, এবং চাতুম সা-সমূহের দার্গই ঋতুর প্রারম্ভ রূপ সন্ধিকে চিকিৎসা করিলেন ও তাহা সংযুক্ত করিয়া দিলেন।
- ৩৭। প্রজাপতির উদ্দেশে এই যে ভোজনীয় অন্ন (প্রদন্ত 'হয়) তিনি সেই ভোজনীয় অন্ন লক্ষ্য করিয়া সংযুক্ত সন্ধিসমূহের দ্বারা উত্থিত হইলেন। যে বাক্তি এইরূপ জানিয়া, সেই (প্রথম পূর্ণিমার) সময়েই উপবাস করেন, তিনি প্রজাপতির মন্ধির চিকিৎসা করেন এবং প্রজাপতি তাহাকে রক্ষা

করেন ; যিনি এইরূপ জানিয়া সেই (প্রথম পূর্ণিমার) সময়েই উপবাদ করেন তিনি এইরূপেই (প্রজাপতির গ্রায়) স্থারভোজী হইয়া থাকেন। অতএব তিনি সেই (প্রথম পূর্ণিমার) সময়েই উপবাদ করিবেন।

৩৮। (অগ্নিও সোম-সম্বন্ধীয়) আজ্যু-ভাগদ্বর যাজ্ঞের চক্ষ্ই; এইজন্ত ভিনিট্হা (হবির) পূর্বের হোম করেন, কেননা, চক্ষুদ্বম পূর্বেভাগেই থাকে। অতএব তিনি ইহাতে চক্ষ্বয়কে পূর্বেভাগে স্থাপন করিয়া থাকেন; এবং. সেই জন্ত ই (ভীবগণের) এই চক্ষুদ্বয় পূর্বেভাগে থাকে।

৩৯। কেই কেই আথেয় আজাভাগকে (আহবনীয় অথির) উত্তরপুরুদিকে ও সোমা (অর্থাৎ সোমসম্বনীয়) আজাভাগকে দিদণ-পূর্ব্বদিকে
হোম করিয়া থাকেন, এবং বলেন বে,—'এই আমরা (মস্তকের) পূর্ব্বভাগে
চক্ষ্বয় হাপন করিতেছি।' কিন্তু তাহা যেন বিজ্ঞানহীন; কেননা, হবিসমূহই বজ্ঞের দেহ (আত্মা'); অতএব তিনি হবিসমূহের পূর্ব্বে যাহা কিছু হোম
করেন, তাহাতেই চক্ষ্বয়কে পূর্ব্বভাগে স্থাপন করিয়া থাকেন। তিনি (অথির)
যে স্থানকে দন্দীপ্ততম বলিয়া মনে করিবেন, দেই স্থানে, আহুতিসমূহ হোম
করিবেন; কেননা দন্দীপ্ত স্থানে হোমর দ্বারাই আত্তিসমূদ্য সমৃদ্ধ হইয়া
থাকে।

২০। 'তিনি ঋক্কে অমুবাক্যা-রূপে উচ্চাবণ করিয়া 'জুষাণ' ('প্রীতিযুক্ত ।

১ইয়া') পদযুক্ত মস্ত্রে যাগ করেন, তাছাতেই অস্থিহীন চক্ষ্মর অস্থিতে (অর্থাৎ

অস্থিমর দ্রবো) আলিষ্ট হইয়া থাকে। আরু যদি তিনি অমুবাক্যা-রূপে ঋক্

উচ্চারণ করিয়া ঋকের দারা যাগ করেন, তবে তিনি অস্থিই করেন চক্ষ্মনহে। "

৪২। তাহারা ছইটি (চক্ষু) ^{১৯} অগ্নিও সোমেরই রূপ (সভাব) পাইরা থাকে; (চক্ষুর মধ্যে) যাহা শুক্ল তাহা অগ্নিসম্বনীয়, এবঃ যাহা কৃষ্ণ তাহা সোমস্বনীয়; কিংবা ্যাদ অভ্যথা হয়, ওবে যাহা কৃষ্ণ তাহা অগ্নিসম্বনীয়, এবং যাহা শুক্ল তাহা সোমসম্বনীয়; যাহা দর্শন করে তাহা আগ্নেয় রূপ,

७८। का. (४). ७. ७. २०--२२। ,

৩৫। "ঋগ্ৰজুৰয়োঃ কটিনমূহভাৎ দানাদিস্থানস্থাত্মতা!"—সামণ। পূৰ্ববৰ্ত্তা ২৯ ক**তি**কা জটবা।

৩৬। 'প্রত্যেকেই'—সায়ণ।

কেননা, যে দশন করে তাহার অক্ষিদ্বয় শুদ্ধের নাগর হয়, এবং আথেয় রপও শুদ্ধের নাগর হয়; আর যাহা নিজা/বায় ('স্বপিতি') তাহা সোমসম্বন্ধীয় রপ, কেননা, স্থা বাক্তির অক্ষিদ্বর আর্তির ভাগর হয়, এবং সোমও আর্ত্তের আ্ফার। যিনি এই আজাভাগদ্বয়কে এইরপ চক্ষ্ বলিয়া জানেন, তিনি জরা (অর্থাৎ বার্দ্ধকা) পর্যান্ত এই পোকে চক্ষ্মান্ থাকেন, এবং ঐ (পর-) লোকেও সচক্ষ্ হইয়া সম্ভূত হন।

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> অমাবাস্তাসম্বন্ধীয় ইবি বিধানের জন্ম আখ্যায়িকা—বৃত্রকে প্রহার করিষা নিজেকে' ছুৰ্বল বোধে লুকান্নিত হইলা ইল্ৰের দুরে পলায়ন, দেবগণ জানিলেন বৃত্ত মুরিয়াছে ও ইল্ৰ পলায়ন করিয়াছে ;—২ অগ্নিপ্রভৃতি-কর্তৃক ইল্রের অন্বেষণ, অগ্নির ইল্রকে প্রাপ্ত হওয়া, 'ইল্রের ১ সহিত অগ্নির সেই রীত্রি অবন্থিতি;—ও অসাবস্তা শব্দের বাংপত্তির স্চনা, একতাবস্থিত ইন্দ্র ও অগ্নির ট্রিদেশে দেবগণের ঐশ্রাগ্ন হবিঃ প্রদান, তদকুসারে এখন্ও অমাবস্থায় ঐ হবি দেওয়া হয় ;—৪ ইন্দ্র কুশ হওয়ায় পুরোডাশ তাঁহার প্রীতিপ্রদ হুইবে না. অতএব যাহ। প্রীতিপ্রদ হইতে পারে তাহাই কয়া হউক, দেবগণকর্ত্তক ইল্রের এই প্রার্থনা বীকার ;- ৫ সোমই ইল্রের প্রীতিপ্রদ হইবে বলিয়া দেবগণের সোমসম্পাদন, রাজা সোম দেবগণের অন্ন এবং চন্দ্র-স্বরূপ, অমাবস্থার দিন চক্রের পৃথিবীতে আসিয়া জল ও ওষ্ধির মধ্যে প্রবেশ, অমাবস্থা-শব্দের ৰাৎপত্তি ;--- গাভীসমূহ জল ও ওষধি সেবন করায় তন্মধ্যে প্রবিষ্ট সোমকেও তাহারা সংগ্রহ, করে, ও তাহা হঞ্চরণে পরিণত হয়, এই হঞ্চরণে পরিণত সোমকে দধিরণে জ্লমাইয়া ইল্রকে প্রদান ;- ৭ ইল্কের তাহা প্রীতিপ্রদু হুইলেও পেটে জীর্ণ হুইতেছিল না বলিয়া জাল দেওয়া হগ্ধ প্রদান এবং তাহাতেই দোনকে তাহার উদরে স্থাপন ;-- দিধি ও হগ্ধ (শৃত) এক হইলেও এ পৃথক নাম 'হইবার কারণ ;--- ভাহা পান করিয়া ইল্লের বৃদ্ধি ও যান্থালাভ, . ইল্রকে দধিছুগ্ধরূপ পা লা যা প্রদানকারীর ফল ;-->০ কাহারো কাহারো মতে মাঁহারা দোমযাজী নহেন, তাঁহারা সালায় । প্রদান করিতে পারেন না, তদ্বিরে যুক্তি ;—১১ এই নতের বওন ও তাহার বৃক্তি ;--> ২ পূর্ণনাস ও অমাবাস্থা-সম্বন্ধীয় হবির প্রশংসা ;--> ১০ চন্দ্র বৃত্ত-স্বরূপ, তাহাতে যুক্তি; ইহার জ্ঞানের ফল ;—১৪ কেহ কেহ অমাবাস্ত। যাগের জম্ম (তিথিলৈধ স্থলে) চতুর্দ্দশীযুক্ত , অমাৰ্ভান্ন উপবাদ করেন, তাহাৰ যুক্তি, এই মত খণ্ডন ;—>৫ তাহার যুক্তি ;—>৭ চক্র দেৰগণের

অপরিক্ষীণ অম, ইহ। জানিয়ে ইহলোকে অপরিক্ষীণে অমলাভ ও পরলোকে অক্ষয় পূণা লাভ হয় ;—
১৭ প্রকারান্তরে তাহারই বর্ণনা ;—১৮-১৯ হেব্যা ও চল্রের যথাক্রেমে ইক্রাও বৃত্ত-রূপে বর্ণনা,
হর্ষাকর্ত্বক চল্রেয় প্রাদ ;—২০ হর্ষাকর্ত্বক চল্রের নিঃশেষ রূপে পান ও পরিত্যাগ, চল্রের
পশ্চিম দিকে আবার উদয়, পুনর্কার বৃদ্ধি ;—২১ কেহ কৈহ ম হে ক্রার নামে সাম্মায় অপণ
করেন, ত্রিষয়ে যুক্তি, ইহা থওন করিয়া ইক্রের নামে সাম্মায়া দিবার ব্যাক্র ও যুক্তি।

- ১। ইন্দ্র ধখন ব্রত্তর প্রতি বজ্ঞ প্রহার করেন, তথন তিনি নিজেকে অবলবত্তর করিয়া ও 'তাহাকে (বুঝি) মারিতে পারি নাই'—(এই চিস্তায়) ভীত্ব হইয়া লুকামিত হন, এবং দূর হইতে দূরতর স্থানে চলিয়া যান। দেবগণ জানিতে পারিয়াছিলেন যে, বৃত্ত হত হইয়াছে, এবং ইন্দ্র লুকামিত হইয়াছে।
- ২। দেবতাগণের মধ্যে অগ্নি, ঋষিগণের মধ্যে হিরণান্ত, প,'ও ছন্দসমূহের মধ্যে বৃহতী তাঁহাকে অন্তেষণ করিবার জন্ম আরম্ভ করিয়াছিলেন। এবং ।
 'অগ্নি তাঁথাকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ও সেই (দিন ও) রাত্রি তাঁহার সহিত বাস
 করিয়াছিলেন; কারণ, তিনি দেবগণের ব স্কু,' কেননা, তিনি ইহাদের বীর।
- ত। দেবগণ বলিলেন—'আজ আমাদের ব স্থ (ইন্দ্র)—বিনি প্রোবিত ।
 হইয়াদেন—(অগ্নির) সহিতা ('অমা') বাস করিতেছেন ; এবং লোকে
 যেমন একসঙ্গে সমাগত জ্ঞাতিছয় বা বন্ধু ('সথি')-ছয়ের জন্ত সমান ('অর্থাৎ একইরূপ) য়য় বা ছাগ পাক করিয়া থাকে, এবং তাহা মন্ত্র্যসম্বন্ধীয় হবি
 হয়, দেবগণেরও এইরূপ এবং সেই ছই জনকে (ইন্দ্র ও অগ্নিকে) তাহারা দাদশটি
 কপালের দ্বারা সংস্কৃত ইন্দ্র ও অগ্নি সম্বন্ধীয় পুরোডাশ রূপ সমান হবি প্রদান
 করিয়াছিলেন; এবং সেইজন্ত (ইদানীং) ইন্দ্র ও অগ্নি-সম্বনীয় দাদশকপালসংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে

১ ৷ হিরণান্ত প ঝরেদের ১.৬২—০৫ ও ৯,৪; ৬৯ সক্তের দ্রন্তী; ইনি অ কি রার্বংশসভূত।

২। বহু অর্থাৎ নেস্বরূপ, অথবা তিনি দেবগণকে বাস করান বলিয়া তাঁহার নাম বহু— সায়ণ। তুল:—নিক্লক্ত ১২.৪.৭।

৩। এখানে অ মাবাস্থা শব্দের বৃৎপত্তিও স্ট্ত হইরাছে—অমা+ , বৃন্দ্। পরবতী কেতিকা জন্তব্য।

- 8.। ইক্রা, বলিলেন 'আমি যখন ব্রত্তের প্রতি বজ্ব প্রহার করি, তখন আমি বিশ্বিত ইই।ছিলাম, আমি ক্লশ টেয়া পড়িয়াছি; ইহা (এই পুরোডাশরপ হবি) আমাকে প্রীতি প্রদান করিতেছে না, যাহা আমাকে প্রীতি প্রদান করিতে পারে, আমার জন্ম তাহাই ইইবে!'
- ে দেবগণ যালিলেন → "সোম ভিন্ন অপর কিছু ইহাকে প্রীতি প্রদান করিতে পারিবে না; অতএব আমরা ইহার জন্ত সোমই সম্পাদন করি!' এই বলিয়া উাহার জন্ত সোম সম্পাদন করিলেন। এই দেবগণের অন্ন রাজা সোম চল্রমাই; ইহা (চল্রমা) যেদিন রাত্রিতে পূর্ব ও পশ্চিম দিকে (অর্থাৎ পূর্ণ অমাবস্থায়) দৃষ্ট হয় না, সেইদিন এই লোকে (পৃথিবীতে) আগমন করে, ও এখানে জল ও ও্যধিসমূহের মধ্যে প্রবেশ করে। ইহা দেবগণের ধন ('বন্ধ'), কেননা, ইহা তাহাদের অন্ন। ইহা (চল্রু) এই রাত্রি এখানে এক সঙ্গে ('অমা') বাস করে বলিয়া ইহার নাম অমা বা স্থা।
- ৬। তাঁধারা তা্হাকে (জল ও ওবধিতে প্রবিষ্ট সোমকে) গাভীস্মুহের দারা নানাকপে সংগ্রহ করাইয়া সম্পাদন করিয়াছিলেন;—তাহারা (গাভীরা) গে ওবধিসমূহ ভক্ষণ করে তাহাতে ওবধিসমূহ হইতে, এবং তাহারা যে জল পান করে তাহাতে জল হইতে (তাহাকে সংগ্রহ করে)।' তাঁহারা তাহা এই প্রকারে স্পোদন করিয়া এবং জমাইয়া (অর্থাৎ দ্বি করিমা) ও তীব্র করিয়া তাহাকে (ইক্রকে) প্রদান করিয়াছিলেন।
- ৭। তিনি বলিলেন 'ইহা আমার প্রীতিপ্রাদ হটয়াছে, কিও ইহা আমাতে থাকিতেছে না; অতএব যাহাতে ইহা আমাতে থাকে দেইরূপ চিস্তা করুন '' তাহারা পক (অর্থাৎ জাল দেওয়া) ত্র ছারাই ইহা তাঁহাতে স্থাপিত করিয়াছিলেন। ।
- ৪। গাভীর, ছারা ভক্ষিত ওষ্ধি ও পীত জল হৃদ্ধ্রপে পরিণত হয়, অতএব এই ছুদ্ধে ওষ্ধি ও জলের অংশ থাকাল তৎপ্রবিষ্ট সোমেরও অংশ থাকিল এবং এইরূপে গাভীছারা সোম সংগৃহীত হইল।
- ৬। পক, ইহার মূল 'শুঁড''; ইহা ্পঞা হইতে হইয়াছে। এছলে 'শ্রত' (্পঞা+ক্ত) ও 'শুক্ত' (্পঞা+ক্ত) এই উভয়ের বর্ণগত সাদৃশ্য ধরিদ্ধা অভেদ করা গিয়াছে।

- ৮। তাহা একরূপ ২ইলেও— ত্থা হইলেও, এবং ইক্সেরই হুইলেও, তাঁহারা পৃথক-পৃথক্ বলিয়া থাকেন; তিনি । ইক্সা যে বলিয়াছিলেন 'ইহা আমার প্রীতিপ্রদ হইয়াছে ('ধিনোতি') সেইজন্ম ইহার নাম দ মি; আর যে তাঁহার জাল দেওয়া ছথ্যেরই ('শৃত') দারা ইহাকে স্থাপিত করিয়াছিলেন ('অশ্রয়ন্' সেইজন্ম ইহা শৃত।
- ৯ ৷ সোম যেমন বৰ্দ্ধিত হয়, তিনিও (ইক্সন্ত) ওুসইরূপ (দ্ধিত্ব্যর্ক্ত গোমের দ্বারা) বৃদ্ধিত ইইয়াছিলেন ও ব্যাধিজনিত (শ্রীরের) পীতিমাকে নই

এ স্থানে তৈত্তিরীয় সংহিতায় (২.৫.৩) এত বিষয়ক আখায়িকাটি আলোচা; যথা—'বৃত্রকে ব করিবার পর ইক্রের ইক্রিয় ও বীর্যা পৃথিবীতে চলিয়া যায় ও ওবধি-লতা শুলারূপে পরিণত হয় ইক্রে এই সংবাদ প্রজাপতিকে প্রদান কবিলে তিনি পশুসমূহকে বলিলেন যে, তোমরা ইক্রের নিকরে তাহার ইক্রিয় ও বীর্যাকে লইয়া যাও। পশুরা তাহা ওমধিপ্রভৃতির নিকট হইতে সংগ্রহ করিয় নিকরে শরীরে রক্ষা করে, ও (ছয়রপে) তাহা দোহন করিয়া দিয়া ইক্রের নিকটে সমাক্তালেইয়া যায় (''য়য়নয়ন্'')। (এই য়য়ই সায়াযোর নাম সায়া য়া হইয়াছে)। কিন্ত ইই প্রজাপতিকে বলিলেন যে, ইহা আমাতে থাকিতেছে না; তগন তিনি (পাচকগণকে) বলিলেন হিহা শৃত করিয়া অর্থাৎ পক্ষ করিয়া (আলে দিয়া) দাও। তাহায়া তখন তাহাই করিয়া দিলেন এবং ভাহাতেই ইক্রের ইক্রিয় ও বার্যা তাহাতে স্থিত ইইল। (এই জয়্ম জ্বাল দেওয়া ঐ ছয়ের না শৃত হইয়াছে, কেননা তাহা ইক্রে শি ত হইয়াছিল)। ইক্র আবার প্রজাপতিকে বলিলেন 'ইহা আমার প্রীতিপ্রদ হইতেছে না', এবং প্রজাপতি (দবিকারকগণকে) বলিলেন 'ইহার জন্ম তবে দা কর।' তাহারা দিবই করিলেন। (এবং ইহা ইক্রেকে প্রাত করিয়াছিল [শ্মধিনোৎ'] বলির ইহার নাম দিবি ইইয়াছে)।'

ুকি কি জিনিস দিয়া ঐ ছুধকে দ্বি করিছে পারা বার, তাহাও এই স্থানে লিপিও হইরাছে আবার বিশেষ বিশেষ দেবতার জন্ম বিশেষ বিশেষ করিতে হয়; যথা প্তেক (প্ই) ও পর্বর (পালাশ-খণ্ড) দ্বারা করিলে সোনের প্রিয় হয়; প্রোচ বদর ফলের দ্বারা রাক্ষ্যের জন্ম হয় তও লের দ্বারা বৈশ্বদেবের জন্ম, এবং ঈষদির তক্তের দ্বারা ইক্রের প্রীতির জন্ম ২য়। ১. ৫. ৪. ১৮ ৩০ টাকা স্কেইবা।

তৈত্তিরীয় সংহিতায় প্রথমে শৃত এবং তাহার পরে দধির উল্লেখ পাওয়াধগল, কিন্ত আমাদে বাহ্মণে পূর্বেল দধিরই কথা বলা হইয়াছে। এই জম্মাই তৈত্তিরীয় সংহিতায় (২.৫.৩) এ সম্বদ কুমা একটি বিচারও দেখিতে পাওয়া বায়। করিয়াছিলেন। এবং অমাবাস্থাসম্বনীয় কার্য্যেব ইপ্লাই অমুকূল (বিধি)। বে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানিয়া (ইন্দ্রের নৈকটে দুধি ও ছগ্ধরূপ সান্নাযা নামক হবি) লইয়া যান, ডিনি এইরূপই প্রজা ও পশুসমূহে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হন, এবং পাপকে বিনম্ভ করেন। অতএব (তাদৃশ সান্নাযা) লইয়া যাইবে।

২০। তৎসম্বন্ধে (কেহ কেহ) বলিয়া থাকেন—'অসোমযাজী (সান্ন্যায্য)

• লইয়া যাইবেন না (অর্থাৎ প্রদান করিবেন না); কেননা, ইহা (অর্থাৎ সান্নায্যআছতি পরস্পারা-সম্বন্ধে) সোমেরই আছতি; এবং ইহা (সোমাত্তি) অসোমযাজীর সম্পন্ন হয় নাই। অতএব অসোম্যাজী লইয়া যাইবেন না।

১১। 'কিন্ত তিনি তাহা লইয়া যাইবেনই; কেননা, আমরা ত ইহার মধ্যে শ্রবণ করিয়াছি, (ইক্র বলিয়াছেন—) 'সোমের দ্বারা আমার যাগ কর, পরে এই বৃদ্ধিসাধন (সান্নায়) সম্পাদন করিবে!' 'ইহা আমার প্রীতিপ্রদ হইতেছে না, যাহা প্রীতিপ্রদ হইতে পারে তাহা কর!' এবং সেইজগুই তাঁহারা এই 'বৃদ্ধিসাধন (সান্নায়) সম্পাদন করিয়াছিলেন। অতএব অসোমবাঞ্জীও তাহা লইয়া যাইবেন।

২২। পৌর্ণমাস (হবি) ব্লছে ই; কেননা, ইল ইহার দারা ব্রকেবধ করিয়াছিলেন; আর এই যে অমাবাস্থাসম্বনীয় (হবি), ইহা ব্রবধেরই স্বরূপ; কেননা, ব্রকেবধ করিবার গর ইহার (ইল্রের) জন্ম তাঁখারা এই বৃদ্ধি-সাধন (সানাযা) করিয়াছিলেন)

১৩। সেই ষে পৌর্ণমাদ (হবি), ইহাই বৃত্তন্মের; এবং এই যে চন্দ্রমা, ইহাই বৃত্ত ; ইহা যথন এই (অমাবাস্থা) রাত্তিতে পূর্ব্বদিকেও দৃষ্ট হয় না এবং পশ্চিম দিকেও দৃষ্ট হয় না, তখন (ইন্দ্র) ইহাকে ইহার (হবির) দারা সমগ্ররূপে কার্যক্রকেন ইহার কিছুই অবশিষ্ট রাখেন না। যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন,

পকে বিনষ্ট করেন—পাপের কিছুই অবশিষ্ট রাথেন না। .

ও জলের অংশ থাকান,তংপ্রবিষ্ট

হইল'৷ খনুবাদ এইরূপ দাঁড়ায়—'সোম বেমন বর্দ্ধিত হয় (পুর্বোক্ত দিছু-

^{। &}quot;শ্রয়তে"; শ্রিত হইতেছের প্রাপ্ত হইরাফিল, ও (তাহা পানুকারিগণের) পীতিষা নষ্ট

৬। প্রু, ইহার মূল ''শৃত''; हें ू

ই (√শা+জ) এই উভরের বর্ণগড়

১৪। এ স্থলে কেহ কেহ (চন্দ্রকে) দর্শন করিয়া (অর্থাৎ চতুর্দ্রশীযুক্ত অমাবাস্থার) উপবাস করিয়া থাকেন । (তাঁহারা বলেন যে,) — আগামিকলা (চন্দ্র) উদিত হইবে না, কিন্তু উহাই দেবগণের অবিক্ষাণ অন্ন; অত্যাব ইহার (চন্দ্রক্ষরের) পরেই আমরা এস্থান, হইতে (তাঁহাদিগকে আগামিকলা হবি) প্রদান করিব।'—তথনই তাহাকে সমৃদ্ধ কলা বাম, যথন পূর্ব্ধ অন্ন ক্ষীণ না হইতেই অপর অন্ন আসিয়া উপস্থিত হয়; এবং তিনি (তাঁহাতে) বহু অন্নশানীই হইয়া থাকেন। (কিন্তু তাহা হইতে পারে না, কেননা,) তিনি তথন সোমের দ্বারা যাগ করেন না, ছধের দ্বারা যাগ করেন, এবং উহাই (দ্বালোকে গমন করিয়া) রাজা সোম হয়। "

১৫। যেমন (সোমরপ চল্রেব ওষধি ও জলে প্রবেশ করিবার) পূর্বের (অর্থাৎ অমাবাস্থার পূর্বে দিবসে, গাভীসমূহ তাদৃশচন্দ্রপ্রবেশরহিত) কেবল ওষধিসমূহ ভক্ষণ করে ও কেবল জলসমূহ পান করে এবং কেবলই হগ্ধ প্রদান করে, (দোম বা চন্দ্র-যুক্ত হগ্ধ প্রদান করে না), তাহাও (অর্থাৎ চহুর্দ্দশীতে উপবাস করিয়া পরদিন সোমহীন কেবল হগ্ধ ছারা যাগ করাও) সেইরূপ। এই যে দেবগণের অয় রাজা সোম ইহা চন্দ্রমা, ইনি যথন এই (অমাবাস্থা-) রাত্রিতে পূর্বেদিকে দৃষ্ট হর্ন না এবং পশ্চিম দিকেও দৃষ্ট হন না, তথন এই লোকে (পৃথিবীতে) আগমন করেন, ও এখানে জল ও ওষধিসমূহের মধ্যে প্রবেশ করেন। সেইজন্য তিনি (হগ্ধছারা যাগকারী) ইহাকে জল ও ওষধিসমূহ হইতে সঞ্চয় করিয়া আহুতিসমূহের ছারা পুন্রবার উৎপাদিত করেন, এবং তিনি আহুতিসমূহ হইতে জাত রইয়া (আকাশের) পশ্চিম দিকে দৃষ্ট হইয়া থাকেন।

১৬! তাহা (চন্দ্ৰ) দেবগণের অপরিক্ষীণ ভোজনীয় স্বন্ধ স্ক্রই পরিভ্রমণ করে: এবং যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তাঁহার এই লোকে স্বপরিক্ষীণ স্বন্ধ ও এ পর-) লোকে স্ক্রমার্হ স্কুক্ত হইয়া থাকে।

^{ু ।} অমাবাস্থার দিন চন্দ্ররূপ দোম ওবধি ও জ্বলের মধ্যে থাকে (পূর্ববর্তা এম কণ্ডিকা), অঠএব যে ব্যক্তি চতুর্দ্ধনীর দিন উপবাস করিরা পরদিন অমাবাস্থার বাগ করিবেন, তাঁহাকে কেবল ইন্দ্রের দারা বাগ করিতে ছইবে, গ্রাহাতে সোন দিতে পারা যাইবে না, এবং তাহা হইলে নেবগণেরও তাহা প্রিয় হইবে না। পরবর্তী ১৫ কণ্ডিকা স্টেব্য ।

39। এই (অমাবান্তা-) রাত্রিতে ভোজনীয় অন্ন (চন্দ্র) দেবগণের নিকট হইতে প্রচাত হয়, ও এই লোকে আগমন করে। সেই দেবগণ (তখন) ইচ্ছা করিয়াছিলেন—'কি প্রকারে ইহা পুনর্কার আমাদের নিকটে আগমন করিবে! কি প্রকারে ইহা আমাদের নিকট হইতে পরাত্ম্ব হইয়া বিনষ্ট ইইয়া না যাইবে!' এইজন্য খাঁহারা (সান্নায্য) লইয়া যান (অর্থাৎ প্রদান করেন), তাঁহারা তাঁহাদের নিকট আশা করেন থে—'ইহারাই সঞ্চয় করিয়া আমাদিগকে প্রদান করিবেন।' যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তাঁহার নিকটে তাঁহার স্বজন ও অপর নীচ জনেরা আশা করিয়া থাকে; কেননা, যিনি শ্রেষ্ঠত্ব প্রাপ্ত হন, লোকেরা তাঁহার নিকটে আশা করিয়া থাকে।

১৮। এই ষিনি (স্থা) তাপ প্রদান করিতেছেন, ইনিই ইক্র; এবং চক্রমাই বৃত্র। তিনি (স্থারূপ ইক্র) যেন ইহার (বৃত্তরূপ চক্রের) জন্ম-শক্রর ন্যায়, এইজন্য তিনি (তাদৃশ চক্র) যদিও (অমাবাস্থার) পূর্বের অত্যন্ত দ্রে উদিত হইয়াছিলেন, তথাপি এই (অমাবাস্থার) রাত্রিতে ইহার নিকটে নীচে আগমন করেন, ও ইহার বিবৃত (মৃথের মধ্যে) প্রবেশ করেন।

১৯। (স্থা) অমাবাস্থার দিন পূর্বাদিকে তাঁহাকে গ্রাস করিয়া উদিত হন, এবং সেইজন্য তিনি (সেই অমাবাস্থার রাত্রিতে) পূর্বাদিকে দৃষ্ট হন না। বে ব্যক্তি ইহা এইরূপে জানেন, তিনি দেককারী শক্রকে গ্রাস করেন, এবং (তাঁহার সম্বন্ধে লোকেরা) বিলিয়া থাকে যে—'ইনিই কেবল আছেন, ইহার শক্রগণ নাই ! ১১১

২০। তিনি (সুর্যা) তাহাকে (চক্রকে) নিঃশেষরূপে পান করিয়া নিক্ষেপ করিয়া দেন; এবং তিনি (চক্র, এইর্গ্রপ) পীত হইয়া পশ্চিম দিকে দৃষ্ট হইয়া থাকেন ও পুনর্কার বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতে আরম্ভ করেন। তিনি তাঁহারই ভোজনীয় আরের জন্ম পুনর্কার বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হন; এবং যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তাঁহার দেষকারী শক্র বাণিজ্য বা অপর কিছুরও দ্বারা যদি সমৃদ্ধ হয়,তবে তাঁহারই ভোজনীয় অরের জন্য সমৃদ্ধ হয়। থাকে।

১০'। 'স্তাপাৰতে', আক্ষরিক অমুবাদ—'(তাঁহার)' নীচে ভাসিয়া বেড়ায়।'

১১। স্থাকভূকি চল্লের এই থাদের সহিত গ্রহণ সমরে রাহকভূকি চল্লস্থাের প্রাস বিষয়ক প্রবাদ ভূলনীয়।

২১। কেহ কেহ তাহা (পুর্বোক্ত সান্নাযা) ম হে ক্রের (নামে) করিরা থাকেন; (তাঁহারা বলেন—) 'এই ইক্রই পূর্বের বৃত্তকে বধ করিয়া,—লোক যেমন বিজয়লাভ করিয়া মহারাজ হয়,—সেইরপ ম হে ক্র হইয়াছেন। অতএব মহেক্রের (নামে সান্নায় করিবে)।' কিন্ত তাহা ইক্রেরই (নামে) করিবে; কেননা, বৃত্তের বধের পূর্বের তিনি ইক্রই ছিলেন, এবং ইক্র বৃত্তকে বধ করিয়াছেন; অতএব ইক্রের (নামে) করিবে।

চতুৰ্থ ব্ৰাহ্মণ

[> দর্শবাগে দধির প্রবোজন হয়, এই দধি কিরুপে প্রস্তুত করিতে হুইবে তদ্বিষয়ক আথাাদ্বিকা, পলাশশাধার দ্বারা গাভীত্রন্নের নিকট হইতে তাহাদের বংসকে বিমৃক্ত করা, পঁলাশবুক্ষের উৎপত্তি-কথা, পলাশশাখা ছারা বিযুক্ত করিবার তাৎপর্য্য ;--- ২ পলাশশাখা ছেদন করিবার মন্ত্র, তাহার তাৎপর্য ; ও মাতার সহিত সংযুক্ত করিয়৷ বৎসসমূহের স্পর্ণ, ভাহার মন্ত্র ও তাৎপর্যা ব্যাখ্যা, এ স্থানে মতান্তবে বিহিত মন্ত্রের পঠি নিষেধ করিমা পূর্ব মন্ত্র পাঠেরই বাবস্থা;---৪-৭ বৎস হইতে বিষ্কু করিয়া গাভীর স্পর্শ, তাহাঁর মন্ত্র ও ব্যাখা।; —৮ আহবনীয় বা গার্হপত্য অগ্নির আগারের পূর্বভাগে দেই পলাশশাখার স্থাপন, ।ভাহার মন্ত্র ;— ১ তাহাতে পৰিত্র বন্ধন ও তাহার মন্ত্র ;— ১০ দেই ^{*}রাত্রিতে বৰাগ্র দারা অগ্নিহোত্র হোম, ভাহার ঘৃক্তি, অগ্নিহোত্র হোমের সমস্ত সাল্লাযোর জন্ম অধ্নর্যুকর্তৃক পাত্র ুআনরন, গোলোছনের উদ্দেশে বাছুরের নিকটে গাভীকে ছাড়িয়া দিবার জক্ত দোহনকারীর প্রতি অধ্বর্গর আনেশ, ও তাহার অনুষ্ঠান;—১১ অধ্বর্গর পাত্র গ্রহণ, তাহার মন্ত্র;—১২ মেই পাত্ৰ বা ছালীতে পূৰ্ব্বাগ্ৰ বা উত্তরাগ্ৰ করিয়া পবিত্ৰ ছাপন, দেবগণের পূৰ্ব্ব দিক্, মনুবাগণের উত্তর দিক্, পবিত্রকে উত্তরাগ্র করিয়া স্থাপন করারই সমর্থন ;—১৩ পবিত্র স্থাপন স্থারা ছম্বকে পবিত্র করা হয়, পবিত্রের উত্তরাগ্রভাবে স্থাপনেরই সমর্থন ; ১৯ স্থাপনের মন্ত্র ও ব্যাখ্যা ;->৫ গাভীত্তমের পাছৰ পর্যান্ত অধ্বর্যুর বাক্সংখ্য ;-->৬ গোলোহনকারীর ছ্যু দোহন করিলা পাত্রে ঢালিয়া দিবার সময় অধ্বযুর তাহা লক্ষ্ করিয়া মুম্বলপ, তাহাতে ছম্বকে সংস্কৃত করা হয়;-->৭ গোদোহনকারীকে ক্রমান্বরে কোন কেনি গাভী দোহন করা হইল এই বলিয়া অধ্বর্তার প্রশা ও গৌলোহনকারী উত্তর প্রদান করিলে অধ্বর্তাকর্ত্বক এক একটি গাভীর বিশেষ বিশেষ নাম প্রকাশ ও তাহার উদ্দেশ্য, তিনটি গাভী **ন্মে**হন করিবার প্রয়োজন ;-->৮ বে পাত্রে ত্বন্ধ দোহন করা হয়ু, তাহাতে কিঞ্চিৎ জ্ঞল দিরা নাড়িয়া চাড়িয়া আবার তাহা ছকে ঢালিয়া নেওয়া, তাহার প্রয়োজন, ঐ ছক জাল দিয়া

পরে দ্ববি ধ্বনান;—১৯ ববি জনাইবার বস্ত্র ও তাহার ব্যাথা। ;—ৄ২০ তছপরি জলযুক্ত পাজের ছাপনপূর্বক তাহা আচছালন ও তাহার উদ্দেশ্য ;—২১ আচছালন করিবার নস্ত্র।]

- ১। তিনি (অধ্বর্ত্ত) পর্ণ-(পলাশ-) শাধার দারা বৎস সকলকে (গাভী-সমুহের নিকট হইতে) অপসারিত করেন। গায়ত্রী যথন (গ্রেনপাকার রূপে) পোমকে লক্ষ্য করিয়া ধাবিত হই রাছিলেন, ও তাহা আহরণ করিতেছিলেন, তথন এক পদহীন ব্যক্তি গ্রাহার দিকে প্রেয়াস করিয়া গায়ত্রী বা রাজা সোমের পর্ণ (পাখা বা পাতা) ছেদন করিয়া দিয়াছিল, এবং তাহাই প্তিত হইয়া পর্ণ হইয়াছিল, ও সেইজন্মই তাহার নাম পর্ণ। (তিনি মনে করেন—) 'ইহাতে যে সোমের দীপ্ত (অংশ) ছিল এখানেও তাহা হইবে', এবং সেইজন্ম পর্ণ-শাখার দারা বৎসসমূহকে অপসারিত করিয়া থাকেন।
- ২। তিনি (এই মন্ত্রে) তাহা (পলাশশাখা) ছেদন করেন— "অ গ্রীষ্টের জন্ম তোমাকে (ছেদন করিতেছি)! রসের জন্ম তোমাকে ছেদন

১। কান্ত্যায়ন এ স্থলে বিকল্পে পূলাশ ও শমী উভয় বৃক্ষেরই শাধার ব্যবস্থা করিরাছেন (কা. শ্রৌ. এ. ২. ১); আগন্তম্বও এইরূপ বলিরাছেন (আপ. শ্রৌ. ১. ১. ৮)। এই শাধা কিরূপ হওয়া দরকার. এবং ফোন কোন ফলের জন্ম কি কি প্রকার আবশ্রক আগন্তম্ব ভাহা লিখিরাছেম (ধ্রু, ১. ১. ৮—১০)। ক্রষ্টব্য—বৌ. শ্রৌ. ১৷১, ৬—৯ পং; ভৈ. ব্রা. ৩. ২. ১।

২। ত্রঃ—"বচেছনে। তুজা দিবঃ সোমমাহরৎ"—). ৬. ৪. ১০।

ত। তৈতিরীয় সংহিতায় (৩. ৫. ৭. ১) এ সম্বন্ধে লিখিত হইয়াছে—'সোম এখান হইতে তৃতীয় ছালোকে ছিল, গায়ত্রী তাহ। আইরণ করেন এবং তাহার (সোমের) একটি পর্ণ অর্থাৎ পাতা ছিল্ল হার্ট্রা, এবং তাহাই (ভূমিতে পতিত হইয়া) পলাশ (পর্ণ) বৃক্ষ হর্ম। এই সোম-আইরণ-বিষয়ক আখ্যায়িকা ওতিতিরীয়সংহিতায় অন্তত্র (৬.১.৬) বিশেষরূপে বর্ণিত ক্ইয়াছে। জন্তব্য—সারণভাষা তৈ, স. ১.২.৪। ধর্ষেদে (৪.২৭.৬) এ সম্বন্ধে লিখিত কুইয়াছে যে, জ্যেন যথন সোমহরণ-সময়ে ছালোক হইতে নীচমুধে শব্দ করিয়াতিল, তথন কৃশাম্বনামক এক ব্যক্তি (সোমপালক) ভাহার প্রতি শর নিক্ষেপ করে। সায়্বণ ঐ ঝকের ভর্ষাত্র এক ব্রাহ্মণ-বাক্য উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহার অর্থ এই—
'সোম্পাল কৃশাম্ব তাহার বাম চরণের নথ ছেদন করিয়াছিল।'

করিতেছি।" তিনি বে বলেন—"অভীষ্টের জন্ম তোমাকে," তাহা বৃষ্টির জন্ম বলিয়া থাকেন; আর যে বলেন—"রসের জন্য তোমাকে," তাহা, বৃষ্টি হইলে যে বলকর রস জাত হয়, তাহার জন্য বলিয়া থাকেন।

- ০। অনস্তর 'তিনি বৎসসমূহকে ('তাহাদের) মাতার সহিত সংযুক্ত করেন, এবং (এই মন্ত্রে প্রত্যেক) বৎসাকৈ স্পর্শ করেন—"তোমরা বায়ু (গমনকারী)!" এই যাহা প্রবাহিত হইতেছে ইহাই বায়ু; (এখানে) এই যাহা প্রবাহিত হইতেছে ইহাই বায়ু; (এখানে) এই যাহা বৃষ্টি হয়, তৎসমন্তকেই ইহা (বায়ু) প্রবাহ্মিত করে; এবং ইহাই ইহাদিগকে (গ্রাভীসমূহকে) প্রবাহ্মিত করিয়া থাকে; এবং সেই জন্যই তিনি বলিয়া থাকেন—"তোমরা বায়ু!" কেই কেহ এখানে (এই মন্ত্র পাঠ করিতে) বলেন—
 "তোমরা আগমন কর!" কিন্তু তাহা সেরপ বলিবে না, কেননা, তাহাতে (যজমানের নিকট) দ্বিতীয় (অর্থাৎ শক্র) আসিয়া উপস্থিত হয়।
- ৪। অনম্ভর তিনি (বৎসগণের) মাতৃসমূহের মধ্যে একটিকে বৎস হইতে পৃথক্ করিষা (এই মন্ত্রে) স্পর্শ করেন—"দেব সবিতা তোমাদিগকে প্রস্থাপিত কর্মন।" সবিতাই দেবগণের প্রেরক, (এবং তিনি মনে করেন যে), 'তাহারা সবিতার দারা প্রেরিত হইয়া যজ্ঞ সম্পাদন করিবে;' এই জনাই তিনি বলেন—"সবিতা তোমাদিগকে প্রস্থাপিত কর্মন।"
- ে। "——শুষ্ঠতম কশ্মের জন্য !'' যজ্ঞই শ্রেষ্ঠতম কর্মা, অতএব তিনি যজ্ঞের জন্যই বলিয়া থাকেন—"শ্রেষ্ঠতম কর্মের জন্য !'' •

৪। ুবা স. ১. ১. ১-২। মহীধরভাষাও তৈ স. ১. ১. ১. ১ ভীক্ষর ও সায়ণ ভাষা অস্ট্রা।

e। वा. म. ১. ১. २।

৬। তৈ. স. ১. ১. ৩; তৈ. ব্রা. ৩ ২. ১। ঐ 'উওয় , মন্ত্রের মুল—"বারবঃছোপায়বঃ

হঃ; " রায়ণ ব্যাখ্যা করেন—' (হে বৎসসমূহ, তোমরা তৃণ ভক্ষণের জন্ম প্রথমে মা'রু নিকট ছইতে

অরণ্যে) গমন কর (আবার সক্ষার সময় বজমানের সৃহে । আগ্মন কর !' মহীধর ও
ভাক্ষরাচার্য্য, বলৈন—'(মা'র নিকট ছইতে এখন) গমন কর, (আবার দোহন করিবার সময়)

আগমন কর ।' রাজসনেম্নি-সংহিতায় বিতীয় মন্ত্রটি নাই।

৭। বা. স. ১. ১. ৩।

৮। বা.স.১.১.৩।

- ৬ ৷ "হে অহননীয়সমূহ, ইন্দ্রের ভাগকে তোমরা বর্দ্ধিত কর ৷"" ঐ বেমন তিনি হবিগ্রহণের জন্য দেবতার নাম উল্লেখ করেন, " সেইক্লপই "হে অহননীয়সমূহ, ইন্দ্রের ভাগকে তোমরা বর্দ্ধিত কর !"—বলিয়া (এখানে) দেবতার নামোলেখ করিয়া থাকেন ১
- ৭। "উত্তমবৎস্যুক্ত, নীরেগ ও শ্বর্যাধিহীন তোমাদিগকে!" এথানে কোন অপ্টার্থের ন্যায় নাই ; "—"চোর ও অণ্ডভাভিলাষী ব্যক্তি ধেন (আক্রমণ করিতে) সমর্থ না হয়!"" তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন ধে, 'নাশকজীব ও রক্ষোগণ যেন তোমাদিকে (আক্রমণ করিতে) সমর্থ না হয়।'
 "—তোমরা এই গো-স্বামীর নিকট বহু হইয়া গ্রুব হইয়া থাক।"" তিনি ইহার দ্বারা বলেন যে, 'তোমরা চলিয়া ঘাইও না, যজমানের নিকট বহু হইয়া থাক।'
- . ৮। অনস্তর তিনি আহবনীয়-আগার বা গার্হণত্য-আগারের পূর্বভাগে সেই শাথাকে (এই মন্ত্রে-) স্থাপিত করেন—"যজমানের পশুসমূহ রক্ষা কর।"'' তিনি এই মন্ত্রের দারাই তাহাকে, 'যজমানের পশুসমূহ রক্ষা করিবার জন্য প্রদান করেন।
- ৯। তিনি তাহাতে (এই মত্ত্রে) একথানি প বি ত্র (কুশথগুদ্ধ)'' বন্ধন কল্পেন—"তুমি বন্ধর পবিত্র।"'' যজ্জই বন্ধ, এবং সেইজন্যই তিনি বলেন—"তুমি বন্ধর পবিত্র।"

ইল্রকে সায়াব্য অপশ করিছে হইবে, এবং এই সায়াব্য দিধি ও ছগ্ধ-রূপ; ইল্রের জন্ত
অবধ্য গোসমূহ ছগ্ধ বর্গ্ধিত করুক—ইহাই এখানে বিবক্ষিত। মন্ত্র—বা. স. ১. ১. ৪।

১०। अष्टेबा-१. ১. २. ५९।

১১। বা. স. ১. ১. ৪ ৷

२२।° २. २. २. ८; २ शृष्ठं, ६ हीका उरहेवां।

२७। वा. म. २. २.८।

১৪e। বা. স. ১. ১. ৪।

३८। वा. म. ३. ७. ८।

১৬। জন্তব্য-১.১.৬.১; ১ টীকা; ২১ পৃষ্ঠা। পৰিত্ৰ তিনথানি কুশেও হইয়া থাকে; কা. ্শ্ৰো. ৪.২.১৫, ১৬; কেহ কেহ প্ৰাদেশপ্ৰমাণ কুশত্ৰয়ে ছেতিন বার আবর্ত্তন করিয়া নয় ৩৭ করেন; ইক্ছ কেহ কা কুশত্ৰয়কে রজ্জুর আকার করিয়া, কেহ কেহ বা বেণীর আকার করিয়া পৰিত্ৰ করেন।

ऽ**॰। पा. म**. ১, २, ১ ।

>০ তিনি এই রাজি য বা গুণ বারা অগ্নিহোত্র হোম ক্রিবেন : (তিনি সান্নাব্যের জন্য সেই রাজিতে) যে ছগ্ন (দোহন করেন), ঐ (হগ্ধরপ) হবি দেবতা (বিশেষের) নিমিন্ত নির্দ্দিষ্ট হইয়া থাকে র অতএব তিনি যদি হোম করেন, তবে, অন্য দেবতার হবি গ্রহণ করিয়া ঘেমন অন্য দেবতার হোম করা হয়, তাহাও সেইরপ ইইয়া থাকে। অতএক তিনি এই রাজি যবাগ্র বারাই অগ্নিহোত্র হোম করিখেন। তিনি ফখন অগ্নিহোত্র হোম করিতে আরম্ভ করেন, তখন (অধ্বর্গু বারা পাক করিবার স্থানে সান্নাব্যের জন্যু) পাত্র (উথা', স্থালী) উপস্থাপিত হইয়া থাকে, এবং তিনি (অধ্বর্গু, দোহনকারীকে) বলেন—'(গাভীকে বাছুরের) নিকট ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে, বল।' সে যখন বলিবে—'ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে।' (তখন—)

১১। তিনি (এই মদ্রে) পাত্র গ্রহণ করেন—"তুমি হালোক! তুমি পৃথিবী!" তিনি যে বলেন—"তুমি হালোক! তুমি পৃথিবী!" তাহা দারা ইহার উপস্তুতি ও পূজাই করিয়া থাকেন।—"'তুমি মাতরিশ্বার' পাত্র ('ঘশ্ব')!" তিনি ইহার দারা তাহাকে যজ্ঞই (অর্থাৎ যজ্ঞসাধনই) করিয়া থাকেন, এবং (সোম্বারে) যেমন (প্রবর্গান) পাত্র ('ঘশ্ব') স্থাপন করিতে হয়, সেইরূপ স্থাপন করিয়া থাকেন। শুনি—"তুমি বিশ্বধারণকারী, তুমি পরম তেজের দারা দৃঢ় হও, বক্র 'হইয়া পড়িও না!" তিনি ইহার দারা ইহাকে দৃঢ়ই করেন।—

[•] ১৮। শশু বা মাড় না গালিয়া পাতলা ভাত ; ইহা চাউল অপেকাঁ ছর গুণ অধিক জলে পাক করিতে হয় ; বঙ্গের কোন কোন ছানে ইহাকে 'যাউ' বলে। কেহ কেহ বলেন জলে তওঁল-চূর্ণ.িদয়া (চাউল দিয়া নহে) পাতলা কনিয়া ইহা য়াক করিতে হয় ; ইহা পেয় দ্রবা । দ্রষ্ঠবা—
"তণ্গুলশিখিলপকা ববাগ্রিতি কঠঃ ; যবাগ্রিরলক্ষবা ইতাপরে ; যবাগ্রিরতপুলচুর্নিমাং দ্রেরলমন্ম ন্
ইতি স্মৃতিক্রিকাকারঃ ; পেয়া যবাগ্রিতি ধ্র্বামিনঃ"— যাজ্জিকদেব পদ্ধতি (কা. শ্রেটি ৪. ২.)।
"অয়ং পঞ্চণে সাধাং বিলেশী চ চতুর্ভণে। মঙ্গুলগুঙণে যবাগৃঃ বড় গুণ্থের নি ॥"

[ু] ১৯। काजायन रत्नन, त्राहनकात्री मृज्ञ छिन्न হওরা আবশুক; কা. শ্রৌ. ৪.২.২২।

২০। বা. স. ১.২.২।

२)। वाश्रुवा वाषिड्य-मात्रमः , जहेवा-निरुक्त १.१६।

२२। जः-->.५.७.१; 8 जिका।

"তোমার ষত্তপতি ধেন ৰক্ত হইয়া না পড়ে।" বজমানই ষজ্ঞপতি, অতএব তিনি ইহা ছারা যজমানেরই জন্ম বিনাশের অভাব প্রার্থনা করিয়া থাকেন।

- ১২। অনস্তর তিনি (সেই স্থালী বা পাত্রে) পানিত্র স্থাপন করেন; তিনি তাহা পূর্বাঞ্চ করিয়া খাপন করিবেন, কেননা, দেবগণের দিক্ পূর্ব্ব; অথবা উত্তরাপ্ত করিয়া (স্থাপন করিবেন), কেননা, উত্তর দিক্ই মহুষ্যগণের; এবং এই যাহা (বায়ু) বহিতেছে, ইহাই পবিত্র, এবং ইহা এই সমস্ত লোকে তির্যাক্তাবে অমুক্রমে বহিয়া থাকে; সেইজ্ল্যু তিনি উত্তরাপ্ত করিয়া স্থাপন করিবেন।
- ১০। তাঁহারা বেমন ঐ (সোমবাগের) সময়ে রাজা সোমকে পবিত্রের দ্বারা সম্পৃত করেন, এইরূপই এথানে (পবিত্রের দ্বারা হ্পকে) সম্পৃত করেন; ভাঁহারা (সোমবাগে) বাহা দ্বারা রাজা সোমকে সম্পৃত করেন সেই পবিত্র উত্তরাগ্র হইরা থাকে, এজন্ম (এথানেও) তিনি তাহা উত্তরাগ্র করিয়া স্থাপন করিবেন।
- ১৪। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—"তুমি বস্থর পবিত্র।"" যজ্জই বস্থা; এই জন্ম তিনি বেলন—"তুমি বস্থর পবিত্র।"—"(তুমি) শতধার, সহস্রধার।" তাহাতে ইহাকে উপস্তুত ও পুজিতই করেন।
- ১৫। অনস্তর তিনি (গাভী-) এয়ের দোহন পর্যান্ত বাক্সংযম করেন, কেননা, বাক্ই যজ্ঞ, এবং তিনি মনে করেন যে, 'অবিক্ষুধ হইয়া যজ্ঞ করিব!''
- ১৬। (সেই গাভীত্রের দোহনকারী যথন দোহনপাত্র হইতে স্থানীতে)
 তাহা (অর্থাৎ সেই হ্র্ম) আনমন করে (ঢালিয়া দেয়), তিনি (তথন এই
 মত্রে) তাহা অভিমন্ত্রিত করেন—"দেব স্বিতা বস্তুর স্থপবিত্রতাদাধক.
 শতধার পবিত্রের হারা তোমাকে পুত করুন!" তাহারা যেমন দেখানে

२७ 🚺 वा. म. १.५.१।

२८। ১.১.२.२ उन्हेंग।

२०। वा. म. १.७.२।

(সোম্যোগে) রাজা সোমকে পবিত্তের দারা সম্পূত করেন, এখানেও সেই রূপ (ছগ্গকে) সম্পূত করিয়া থাকেন।

১৭। অনপ্তর তিনি (গাভীত্রের দোহনকারীকে) বলেন—''তৃমি কোনটি দোহন করিলে ?'' (সে উত্তর করে)—'সমুকটি;' তিনি বলেন— ''সে বিশ্বায়ু (বিশ্বের আয়ু-সম্পাদিকা)।''' অনস্তর তিনি দ্বিতীয়টির 'সম্বন্ধে প্রশ্ন করেন—'কোনটিকে, দোহন করিলে'?' (সে উত্তর করে)—'অমুকটিকে;' তিনি বলেন—''সে' বিশ্বকর্ম্মা (বিশ্বকর্মান করিলে ?'' (সে উত্তর করে)—'অমুকটিকে;' তিনি বল্লেন—''সে বিশ্বধায়া (বিশ্বগোষণকারিণী)।"'" তিনি বে (এইরূপ) প্রশ্ন করেন, তাহা দ্বারা ইহাদিগের মধ্যে বীর্যাকেই স্থাপিত করেন। তিনি তিনটি (গাভী) দোহন করেন, কেননা, এই লোক তিনটিই; এবং তিনি ইহা দ্বারা এই সমস্ত লোক হইতেই (হ্মুকে) সঞ্জিত করিয়া থাকেন। অতঃপর তিনি যথেছে কথা বলিতে পারেন।

১৮। অনস্তর তিনি শেষ (গাভীটকে) দোহন করাইরা, যে (কার্চময়)
পাত্রের দারা দোহন করান, তাহাতে জলবিন্দ্ধারা ঢালিয়া ও কিঞ্চিৎ সঞ্চালিত
করিয়া তাহা স্থানীস্থিত (ছুরে) ঢালিয়া দেন; কনেনা, তিনি মনে করেন
যে, 'এখানে (অর্থাৎ ছ্রেদোহনপাত্রে লাগিয়া) যাহা ছাড়া পড়িয়াছিল, তাহাও
ইহাতে থাকিবে,' এবং তাহা রদেরই সমগ্রতার জন্ত হয়; কারণ, যথন বৃষ্টি
হয়, তথন ভাহার পর ওষ্ধিসমূহ জাত হয়; এবং (তাহারা) ওষ্ধিসমূহ ভক্ষণ

২৬। বা. স. ১. ৩. ৩ ।

২৭। অুর্থাৎ তাহার ঐ নাম, বা. স. ১.৪.১।

२७: वा. म. ३. ८. २।

২**৯ ৷ বা. স. ১. ৪. ৩** ৷

ত০। প্রকৃত ব্রাহ্মণে এছলে কোন রস্ত্রপাঠের 'বিধান না ধাকিলেণ্ড, সুত্রে উটাহা বহিত হইয়াছে, এবং সেই নম্বটি তৈত্তিরীয় সংহিতায় (১.১.৩.১) দেখা যায়। কা. গ্রৌ. ৪. ২. ৩২।

করিলে ও জল পান করিলে, তাহার পর এই রস উৎপন্ন হয়; অতএব (ছগ্ধদোহন পাতে জল ঢালিয়া সেই জল ছ্পের সহিত্যবাগ করিলে) তাহা রসেরই সমগ্রতার জন্ম হইয়া থাকে। তিনি তাহা (অগ্নির উপর হইতে,) নামাইয়া (দ্ধিরপে) জমান; তিনি ইহাতে তাহাকে তাত্রই করেন, এবং সেই জন্মই (অগ্নির উপর হইতে) তাহা নামাইয়া জমাইয়া লন।

২০। অনস্তর তিনি উর্নমুথ জগযুক্ত পাত্তের " ধারা তাহা (এই ভরে) আছোদন করেন যে, পাছে নাশক-জীব ও রক্ষোগণ ইহাকে উপরে স্পর্শ করে; জল বজুই," অতএব তিনি, তাহাতে বজুরই দারা নাশক জীব ও রক্ষোগণকে এস্থান হইতে বিতাড়িত করেন; এবং সেই জনাই উর্নমুথ জন্যুক্ত পাত্রের দারা তাহা আচ্চাদন কবিয়া থাকেন।

২১ তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) আছে।দন করেন—"হে বিষ্ণু, হব্য রক্ষা করুন!" শত্ত বজ্ঞা বিষ্ণু, অতএব তিনি ইহাতে হবিকে রক্ষা করিবার জন্য

৩১। ১. ৫. ৩. ৬ : টীকা ৬ ক্সষ্টবা। পূর্বদিন অগ্নিছোত্র ছোস করিয়া যে দ্ধি অবলিই থাকে, সেই দ্ধি ছুদ্ধের মধ্যে দিয়া জমাইতে হয়। কেহ কেহ বলেন পূর্বদিনে সামংকাসে যে দোম করা হইয়াছিল তদবলিষ্ট দ্ধি স্তরকার, কেহ কেহ বলেন প্রতিঃকালের হোমেঃ অবশিষ্ট দ্ধি দরকার, কেহ কেহ বা ঐ উভয় সোনেরই অবশিষ্ট দ্ধির ব্যবস্থা দেন। হোমের পঃ স্থালীতে যে দ্বি অবশিষ্ট থাকে ভাষাই গ্রহাীয়, ক্রকে বাহা লগ্ন থাকে ভাষা গ্রহণীয় নহে। দ্বি থাকিলে অপর ক্রবা ছারা জমাইতে হয়। কঃ শ্রো. ৪. ২. ৩২; যাজ্ঞিকদেব প্রভৃতির ব্যাপ্যা

७२। वा. म. ১. ৪. ৪।

^{991 3. 3. 3: 351}

us। এই পাত্র মূশার হইলে চলিবে না; বা খ্রৌ. ৪. ২. ৩৪; তৈ. স. ৩. ২. ৩. ১১।

et '5, 5, 5, 59 |

৩৬ ; বা. স. ১. ৪. ৫ (

যক্তিকেই প্রদান করিয়া থাকেন; এবং সেই জন্যই বলেন — ; হৈ বিষ্ণু; হব্য রক্ষা কলন !"

-াঞ্চম ব্রাহ্মণ -

্১ মাসুষ জন্মিবার সময়েই দেবগণ, ঋষিগণ, পিতৃগণ ও মছুষাগণের নিকট খণ লইরা জর গ্রহণ করে ;—২ তিনি দেবগণের ঋণ করেন বলিয়াই তাঁহাদের বাগ ও হোঁম করেন ,—৩ ঋষিগণের নিকট খুণ করায় অধাদ্মন করিতে হয়;—৪ পিতৃগণের নিকট ঋণ করায় তাঁহাকে সন্ততি কামনা করিতে হয় ;— ৫ সমুষ্গাণের নিকটে ঋণ করায় তাঁহাকে অতিথি সংকার করিতে হয়, পুর্বোক্ত চতুর্বিধ কার্য্য অনুষ্ঠান করিলে লোক কৃতকর্মা হয়, তাহার দমস্ত জয় করা হয়;—৬ হবিকে কাটিয়া থণ্ডিত করিয়া তবে হোম করিতে হয়, এই থণ্ডিত করার নাম অ ব দা ন ;—৭ ∙হবিকে চারি থণ্ড ুক্রিতে হয়, ত'হার যুক্তি, তাহা পঞ্ধণ্ডিত ক্রার কোন প্রয়োজনু নাই ;—৮ মতান্তরে তাহা পঞ্চথতিতই হইয়া থাকে, তদ্বিষয়ে যুক্তি, কুক ও পঞ্চাল দেশে হবি চতু:খণ্ডিত হয় ;—১ খণ্ডন করিবার পদ্মিমাণ, বেশী পরিমাণ খণ্ডন না করিয়া উপযুক্ত পরিমাণ খণ্ডন কুরা কর্ত্তব্য-১০হবি খণ্ডিত করিবার পূর্বেও পরে ভাহাতে মৃত লেপন, সোমাহতি ও আজাহতি ভেনে আছতি ছুইটি মাত্র, অতএব হবির্যক্তে হবিতে ঘুত লেপন করিয়া তিনি ভাগাকে আল্যাহতিষক্ষণ করেন;-->> অত্বাকা। ছালোকস্বরূপ, যাখ্যা পৃথিবীস্বরূপ, ও ব্রট্কার স্থাস্বরূপু, ব্রট্কাররূপ পুরুষ ও অনুবাক্যা-বাজ্যা-রূপ স্ত্রী দাপ্না মিথুনবিশেষের উৎপত্তি ও তাহার ফল; — অনুবাক্যা ও বাজ্ঞার পরে বষট কার করিবার নিম্নম, বষট কারের সঙ্গেই অথব। অব্যবহিত্র পরে ছোমের 'বিধান-->৩ বষট -'কার দেবগণের পাত্রস্বরূপ; ব্রট্কারের পূর্বে হোম করায় দেব; ১৪—ব্রট্কারের পূর্বে ও পরে হোম করিবার ফলাফল ;-->৫-১৬ যাজাা ও অনুমাক্যার অক্সতর উচ্চারণ : দারা ফ্রালোক ও পৃথিবীর উচ্চারণ করা হয়:--১৭ বিলম্বিত-গস্তার-মরে অনুবাক্যার উচ্চারণ এবং ক্ষিপ্র-ছরিতভাবে যাজ্যার উচ্চারণ, গস্তারস্বর বৃহৎ-নামক দামের ও জ্বিতস্বর ব্রথস্তর-নামক দামের রূপ, অনুবাকা। ধারা যজনীয় দেবগণকে আহ্বান করা হয় ও যাজ্যা বারা তাহাদিগকে হবি প্রদীন করা যায়, 'আহ্বান করিতেছি'-ইত্যাদি বাকা অনুবাক্যা-বর্মপু, এবং 'গ্রহণ কর' ইত্যাদি বাকা মাজার বর্মপু ,---১৮ ১৯ অমুবাকা ও বাজ্যার অপর লক্ষণ ;--২০ অমুবাক্যা ও বাজ্যারই বিশেষ বিশেষ ধর্ম কথন :--২১ বষট্কার শব্দের অর্থনিব্রচন ;---২২-২৪ দেব-অফ্র-ঘটিত আখ্যাদ্মিকা,, ভাহারা উভরে প্রজাপতা, পিতা প্রজাপতির নিকট হইতে দেনগণ শুক্লপক ও অম্রগণ কৃষ্ণপক প্রাপ্ত হন, পরে দৈনগণ অহরগণের ঐ কৃষ্ণপক্ষকেও অপহরণ করেন, তাহা অপহরণ করিয়া দেবগণ তাহাদের সমন্তই অপহরণ করিয়াছিলেন ;---২৫ ঐ পক্ষবেরে নামান্তর ও ভাহার পর্ব ;--২৬ ভবিষয়ে মডান্তর अन्नेन, कठक**कृ**णि नस्मन्न व्यर्थकथन।]

- ্র বৃদ্ধি আছেন (অর্থাৎ জীবন ধারণ করিয়া আছেন), তিনি জন্ম গ্রহণ করিবার সময়েই দেবগণ, ঋষিগণ, পিতৃগণ, ও মনুষ্যগণের নিকটে ঝণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন।
- ২। ষেহেতু উহিাকে যাগ্ন করিতেই হইবে, সেই জ্রন্থ তিনি দেবগণের নিকটে ঋণ (কৰিক্সা-) জন্ম গ্রহণ করেন; এবং তিনি যে ইহাদের উদ্দেশে যাগ করেন, ও ইহাদের উদ্দেশে হোম করেন, তাহা ইহাদের উদ্দেশে সেইজগ্রন্থ করিয়া থাকেন।
- ৩। বেহেতু তাঁহাকে (বেদ) অধ্যয়ন করিতেই হুইবে, সেই জ্বন্থ তিনি থাবিপ্রণের নিকটে ঋণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করেন; এবং সেইজ্নাই তিনি তাহা ইহাদের উদ্দেশে করিয়া থাকেন; কেননা, যিনি (বেদ) অধ্যয়ন করিছেন, ভাহাকে তাঁহারা 'ঋষিগণের নিধিরক্ষক' বলিয়া থাকেন।
- ৪। যেহেতু তাঁহাকে প্রজা (অর্থাৎ সম্ভতি) ইচ্ছা করিতেই হইবে, সেই জন্ম তিনি পিড়গণের নিকটে ঋণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করেন; এবং সেইজন্যই এই যে ইহাদের বিস্তৃত ও অব্যবচ্ছিন্ন সম্ভতি, তাহা তিনি ইহাদের জন্মই করিয়া থাকেন।
- ে। আর বেহেতু তাঁহাকে (গৃহে অতিথিকে) বাদ করাইতেই হইবে, দেইজন্য তিনি মন্ত্রাগণের নিকটে ধাণ (করিয়া) জন্মগ্রহণ করিয়া থাকেন; দেইজন্য তিনি যে ইঁহাদিগকৈ (গৃহে) বাদ করান, এবং ইঁহাদিগকে যে ভোজন প্রদান করেন, তাহা ইঁহাদিগের জন্যই করিয়া থাকেন। থিনি এই সমস্ত (কার্য) করেন, তিনি কৃত্কর্মা; তাঁহার সমস্ত পাওয়া হয় এবং সমস্ত জয় করা হয়।
- ৬। তিনি দ্বেবগণের নিকট ঋর্ণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করেন, এইজনা, তিনি বে যাগ করেন, তাহা তাঁহাদিগকে প্রাদান করেন ('অবদয়তে'), এবং

১০.। এইবা—"জার্মানো বৈ ব্রাক্ষণব্রিভিশ্বশিবান্ জারতে, ব্রক্ষচিথো খবিভো বজেন দেবেডাই প্রজ্বা পিঠ্ডাঃ, এব বা অন্ণো বঃ পুরী বজা ব্রক্ষচারিবানী'—তৈ স. ৬. ৬. ১০. ১৩; তুলঃ—"পঞ্চৈব মহাবজাঃ তাল্ফেব মহাসত্রাণি, ভূতবজ্ঞো মনুবাবজ্ঞে। পিতৃথজ্ঞো দেববজ্ঞো ব্রক্ষবক্ষ ইভি";—১১. ৩. ৮. ১০০ ।

অগ্নিতে বে হোম করেন, তাহা তাঁহাদিগকে প্রদান করেন; সেই জন্মই যাহা কিছু তাহারা অগ্নিতে হোম করেন, তা্হার নাম অব দান।

- ৭। তাঁহা (হবি) চতুঃখণ্ডিত হইয়া থাকে; কারণ, (প্রথম) এই অফুবাক্যা, তাহার পর বাজ্যা, তাহার পর বাষট্কার, "এবং তাহার পর বে দেবতার জন্য হবি সম্পন্ন হয় সেই দেবতা চতুর্গ; কেন্না, দেবতার্ন্দ এই-রূপেই অবদানসমূহ (অর্থাৎ হবিখণ্ডামূহ) পাইয়া থাকেন, অথবা অবদানসমূহই দেবতাকে প্রাপ্ত ইয়া থাকে। যদি (হবি পঞ্চা উচ্চ হয়, তবে,) দেই পঞ্চম অবদান অতিরিক্ত হইয়া পড়ে, কেননা, তিনি কাহার জন্য তাহা গণ্ডিত করিবেন গ সেই জন্য তাহা চতুঃখণ্ডিতই হইয়া থাকে।
- ৮। অথবা তাহা পঞ্চপত্তিত ইইয়া থাকে; কেননা, যজ্ঞ পঞ্চ-অবয়ব-বিশিষ্ট, পশু পঞ্চ-অবয়ব-বিশিষ্ট, এবং সংবৎসবের ঋতু পঞ্চ; এবং পঞ্চপত্তিত হবির ইহাই সম্পৎ। যে বাক্তি ইহা এইরূপ জানেন এবং যাঁহার হবি পঞ্চপত্তিত হয়, তিনিশ প্রজা ও পশুসমূহের ছায়া বহু হয়া উঠেন। কিন্তু চতু:পত্তিত (হবিই) কুরুও পঞ্চালের মধ্যে প্রজ্ঞাত রহিয়াছে; অতএব তাহা চতু: পত্তিত ইইয়া থাকে।
- ৯। তিনি (পুরোডাশরপ হবির) উপযুক্ত পরিমাণ মত থিও ত করিবেন; কেননা, তিনি যদি মহৎ পরিমাণ থিওত করেন, তবে তাহা মানবীয় হইয়া পড়ে, প এবং যাহা মানবীয় তাহা যজের অসমৃদ্ধির জন্ম হয়। তিনি মনে ভর করেন

২। এখানে ব্ঝা যাইতেছে বে, অবদানু শক্টি অব+ পদত্হতৈ নিপাল, হইয়াছে, কিন্তু বস্তুত তাহা নহে: ইহা অব+ পদে। (অব্ধতনে) হইতে নিপাল। তাহা হইলে অবদান শক্ষের আসল অর্থ—'ধাহা থাওিত করিয়া অর্থাৎ হবি-বিশেষের যে অংশকে কাটিয়া লইয়া তাহা ছারা হোম করা ধায়।'

७। > >, २, २७; ७१ क्विन, २१ पृश्वा अष्टेरा—वे. वा २,७१७।

^{8 |} T; -> , 2, 3, 9-14

^{ে।} এঃ-->.৬.২.১:--১১। হেনস্ক,ও লিলিরকে অভিন্ন ধরিয়া পাঁচ ৰভু গণনা কর। হয়।

৬। বাঁহাদের প্রবন্ধ ক্ষম দ গ্লি, তাঁহাদের সক্ষমে এই নির্মঃ কা শ্রেট ১. ৯.,৩-৪-৫।

৭। অর্থাৎ অকুষ্ঠপর্ব্ব-পরিমাণ; কা জৌ. ১. ৯ ।

বে, 'পাছে খজে অসমৃদ্ধিকর করিয়া ফেলি,' সেইজ্ম উ্পুরুক্ত পরিমাণই খণ্ডিত' করিবেন।

১০। তিনি (পুরোডাশর প হবিকে) আজ্য দ্বারা উপলিপ্ত করিরা ও (সেই) হবি হইতে দুইবার (ছাই অংশ) থণ্ডিত করিয়া তাহার উপরে ঘ্রত অভিষেচন করেন। ছইটি মার্ত আছতি আছে; এক সোমান্তিও এক আজাহিতি। তাহার মধ্যে এই বেন সোমান্তি, ইহা অক্টনিরপেক্ষ, এবং হবির্যক্ত ও পশুষক্ত আজাহিতিশ্বরূপ: অতএব তিনি ইহা দ্বারা (পুরোডাশ খণ্ডনের আদি ও অস্তে তাহাতে আজ্য প্রদান করিয়া) ইহাকে (পুরোডাশকের) আজ্য করিয়া থাকেন। এবং সেই জন্মই উভয় স্থলে (আদি ও অস্তে) আজ্য (প্রদান করিতে) হয়। আজ্যই দেবগণের প্রিয়; অতএব ইহার দ্বারা তিনি তাহাকে দেবগণের জন্ম প্রিয়ই করিয়া থাকেন। এবং সেই জন্মই তাহা উভয় স্থলে হয়।

১১। অন্থবাক্যা (স্ত্রীং) ঐ (বেগা-স্বরূপ্), এবং যাজ্যা (স্ত্রীং) এই (প্রথিবী-স্বরূপ) ; ইহারা ছুইটি অঙ্গনা, এবং ইহাদের মিথুন আছে ও ব্যট্কারই

- ৮। পূর্বেব লগ ইইরার্ছে যে, হবি চতু:খণ্ডিত হয়, কি প্রকারে ইয়া দেইরাপ ইইতে পারে,
 ' এখানে তাহাই উক্ত ইইতেছে—প্রোডাশের তুই অংশ থণ্ডিত করিয়া লওয়া হয়, 'এই তুইথণ্ড;
 এবং পুরোডাশ খণ্ডিত করিবার পূর্বেও পরে য়ৢত খণ্ডিত করিতে হয়, অর্থাৎ প্রবান্থিত আজ্ঞাকে
 ক্রবের ছারা লইয়া জুহুতে রাখিতে হয়়, অতএব এই তুইথণ্ড; সমষ্টিতে চারিখণ্ড; এবং এইরাপেই
 হবি চতু:খণ্ডিত হইয়া খাকে। ' যাহাদের হবি চতু:খণ্ডিত বা যাহাদের পঞ্চধণ্ডিত হয়, তাহাদের প্রস্থাতাশের কোন কোন স্থান হইতে খণ্ডন, করিতে হয়, তজ্জন্ত কা. শ্রো. ১. ৯. ৬ স্তুরা।
 - ৯। অর্থাৎ সোম নিজেই আছতিষরপ বর্লিয়া তাহার আর আজ্যের অপেকা থাকে না।
 কিন্তু হবির্থক্ত ও পশুষক্ত তাদৃশ ধহে বলিয়া তাহাতে আজ্য প্রদান করিয়া আজ্যাহতিরপে তাহ দিগকে পরিণত করিতে হইবে, কৈননা, আছতি ছইটি মাত্র, সোমাহতি ও আজ্যাহতি, ইহা ভিন্ন
 আর আছতি হইতে পাঁমে না।
- ১০। অগ্রে ১৭শ কণ্ডিকার বলা হইবে যে, একুব্কিন ছারা দেবতাকে আহ্বান করা হয়, এবং ্ যাজ্যা ছাপ্রুহবি প্রদান দেরা হয় ; আহ্বাতব্য দেবতাগণ, ছালোকে থাকেন, এবং হবিপ্রদান এই পৃথিবী লোকে হইয়া থাকে বলিক্ষা তাহাদের উভয়কে বধাক্রমে ছালোক ও ভূলোক বলিরা বর্ণন করা বাইতেছে।

পুং, দেই মিথুন সম্পূর্ণ করে)। এই যিনি (সুর্যা) তাপ প্রাদান করিতেছেন, ইনিই বষট্কার; ইনি যথন উদিত হন, তখন ইনি উহাকে (ঐ দ্যোকে) অভিগমন করেন, এবং যখন অস্তগমন করেন, তখন ইহাকে (এই পৃথিবীকে) অভিগমন করেন; অতএব ইহাদের উভয়ের হারা এই যাহা উৎপাদিত ইইয়াছে, তাহা ভাহারা এই যুবকের হারাই উৎপাদন করিয়াছে।

- ১২। তিনি অমুবাক্যা উচ্চারণ করিয়া ও যাজ্যা পাঠ করিয়া ভাহার পশ্চাৎ বষট্কার উচ্চারণ করেন; কেননা, যুবক পশ্চাৎ দিক হইতে আসিয়া স্ত্রীকে অভিগমন করিয়া থাকে; অভএব তিনি ইহার দারা তাহাদের উভয়কে (যাজ্যা ও অমুবাক্যা-রূপ স্ত্রীকে) অগ্রে করিয়া যুবক বষট্কারের দারা অভিগমন করান, সেইজ্ঞ বষট্কারের সঙ্গেই অথবা বষট্কারের (অব্যবহিত) পরেই তিনি হোম করিবেন। "
- ১৩। এই বষট কার দেবগণের পাত্রস্বরূপই, এবং ষেমন কেছ পাত্র উদ্ধৃত করিয়া তাহার পর তাহাতে (কোন খাদ্য বৃস্তু) প্রদান করে, তাহাও সেইরূপ। ' আরু যদি তিনি বষট কারের পূর্বেই হোম করেন, তবে তাহা, খাদ্য ভূমিতে নীচে পড়িলে খেরপ হয়, সেইরূপ (বিনষ্ট) হইরা থাকে। অতএব তিনি বষট কারের দংশই অথবা বষট্কারের (অব্যবহিত্) পরেই হোম করিবেন।
- ১৪। (এবং তাহা হইলে), বোনিতে যেরপে বৈত সেচন করা হয়, তাহাও সেইরপে হইয়া থাকে। আর যদি ব্যট্কারের পূর্বেতিনি হোন করেন, তবে, বেত অযোনিতে সিক্ত হইলে যেরপে হয়, তাহাও সেইরপ (বিনষ্ট) হইয়া থাকে। সেইজ্ঞু তিনি ব্যট্কারের সঙ্গেই, অথবা ব্যট্কারের (অব্যবহিত) পরেই হোম করিবেন।
 - ্র। ঐ (ছালোকই) অনুবাক্যা, এবং এই (পৃথিবী), যাজ্যা। ইহা (পৃথিবী) গায়ত্রী, এবং উহা (ছালোক) ত্রিটু,প্। তিনি যে গায়ত্রী উচ্চারণ করেন, তাহাতে ঐ (ছালোককে) উদ্ধারণ করিয়া থাকেন,

১১। অর্থাৎ বষট্কারের পূর্বে যেন হোম না হয়।

>२। अर्थाए वसके कात्र छेकातम कतिवात शत्र हामछ त्मरेकाश।

কেননা, উহাই (ঐ ছ'লোকই) অমুবাক্যা; এবং তিনি তাহাতে ইহাকেও । (পৃথিবীকৈও) উচ্চারণ করেন; কেননা, ইহাই (পৃথিবীই) গায়ত্রী। '°

১৬। অনন্তর তিনি যে ত্রিষ্টুপের দারা যাগ করেন, তাহাতে ইহার দারাই (পৃথিবীর দারাই) যাগ করিয় থাকেন; কেননা, ইহাই (পৃথিবীই) যাজা। (অতএব) তিনি উহার (ছালোকের) পরেই বষট্কার করেন, কেননা, উহাই (ছালোক) ত্রিষ্টুপ্। তিনি তাহা দারা (অর্থাৎ অমুবাক্যাকে গায়ত্রী-যুক্ত, এবং ফাজাকে ত্রিষ্টুপ্যুক্ত করিয়া) ইহাদের উভয়কে (পৃথেবী ওছালোককে) সংযুক্ত করেন। এবং সেই জন্মই ইহারা উজয়ে এক সঙ্গে ভোজন করিয়া থাকে; ওবং ইহাদের (সেই) সহ-সজ্জোগ অমুসরণ করিয়া প্রজাসমূহ সজ্জোগ করে।

় ১৭। তিনি বিলম্বিতের ন্যায় (অর্থাৎ গম্ভীরস্বর) ° ইইয়া অনুবাক্যাকে উচ্চারণ করিবেন; অনুবাক্যা উহাই (ত্যুলোকই), এবং বৃহৎ (সামও) উহা (হ্যুলোক), অতএব তাহা (বিলম্ভি-ভাব গম্ভীরম্ব) বৃহৎ (সামের্ই) রূপ। তিনি যাজ্যার নিমিত্ত (অর্থাৎ তাহা পাঠ করিবার জন্য) ক্ষিপ্র ইইয়া মুর্বাযুক্ত ইইবেন; যাজ্যা ইহাই (পৃথিবীই), এবং র থ স্ত র (সামও) ইহা (পৃথিবী); অতএব তাহা (ম্বিভভাবে উচ্চারণ) র থ স্ত র (সামেরই) রূপ। '

১৩। অনুবাক্যা = ক্মালোক, যাজ্যা = পৃথিবী; পৃথিবী = গায়ত্রী, ছালোক = ত্রিষ্ট পু; অনুবাক্যা গায়ত্রী ছন্দের এবং যাজ্যা ত্রিষ্ট প্ ছন্দের। এই যুক্তি অবলম্বনে এখানে ইহাদের অভ্যেগ প্রতিপাদিত হইয়াছে; এবং বলা হইভেছে বে, গায়ত্রা-ছন্দোযুক্ত অনুবাক্যার উচ্চারণে ছ্যুলোক ও পৃথিবী উভরেরই উ্চারণ করা হয়; অতএব অনুবাক্যা গায়ত্রী-ছন্দোযুক্ত হওয়াই উচিত।

১৪। এছানেও পুর্বের ন্যার প্রতিপাদন করা ইইতেছে যে, যাজ্যা ত্রিষ্ট হওয়া উচিত।
১৫। "দ্যাবাস্থিবীর্জ্যাং কাহা"—এই বলিয়া একত্র আছতি প্রদান' করা হয়। ক্রষ্টবা—
এ. বা. ১. ৩. ৫; তৈ. বা. ২. ১. ৭. ১; ৮. ২।

১৬। "ৰাখিয়ন্ত্ৰিব"; সায়ণ বলেন—"বৰ্ণানালোড়ন্ত্ৰিব'শনৈ…অখিতিৰ্গতাৰ্থঃ।" তুলঃ— "পৰ্যান্ত্ৰিয়াতে"—খ. স. ১০: ১৬. ৭।

^{&#}x27;, ১৭। কুলাকৰেদ-সংক্ষিতার করেকটি সাবের বিশেষ বিশেষ নাম আছে, বথা—বৃহৎ, র থ স্তর, বৈ রূপ, বৈ রূজ, শাক র, ও রৈ ব ত। ইহাদের সধ্যে বৃহৎ ও র থ স্তর সাবই সক্ষেষ্ঠ (ঐ. ব্রা. ৪. ২. ৩; ৪, ৬ ("ব্যক্ষি হ্বাবহে সাতে) বাজস্ত কার্বঃ;"— 'হে ইন্দ্র, স্তাভিকারক কাষর:

তিনি অনুবাক্য! দারা (যজনীয় দেবগণকে) আহ্বান করেন, এবং যাজা।
দারা (তাঁহাদিগকৈ হবি) প্রদান করেন। অতএব 'আমি আহ্বান করিতেছি!' 'আমরা আহ্বান করিতেছি!' 'আগমন কর !'' এই বহিতে উপবেশন কর !' —
এই সকল অনুবাক্যার রূপ, কেননা, তিনি ভাহার দারা আহ্বান করেন।
তিনি যাজা। দারা প্রদান করেন, এইজনা 'গ্রহণ কর !' 'হবি সেবন করু!'
'হবি আস্বাদন কর ('আব্যায়স্ব') !' 'ভোজন কর !' 'পান কর !' 'সমুখে !' —
এই সকল যাজা।র রূপ, কেননা, তিনি তাহার দারা প্রদান করেন।

্ট। যাহার (অর্থাৎ যে মন্ত্রের) পুরোভাগে (যজনীয় দেবতার নামরূপ) লক্ষণ থাকে, তাহা অনুযাক্যা হইবে; এবং উহাই (ঐ ছালোকই) মনুযাক্যা, কেননা, উহার নীচে লক্ষণ-স্বরূপ চন্দ্র, নক্ষত্র ও স্থা রহিয়াছে। ১৮

১৯। আর যাহার উপরিভাগে (শেষে, দেবতার নামরূপ) লক্ষণ থাকে, তাহা যাজ্যা হইবে; " এবং ইহাই (এই পৃথিবীই) যাজ্যা, কেননা, ইহার উপরিভাগে লক্ষণস্বরূপ ওষধিসমূহ, বনক্পতিসমূহ, জল, অফিও এই প্রজাসমূহ রহিয়াছে।

২০। সেই অনুবাক্যাই সমৃদ্ধ হইরা থাকে,— যাহার প্রথম পদে. ভিনিদেবতাকে উচ্চারণ করেন; এবং সেই বাজ্ঞাই সমৃদ্ধ, যাহার শেষ পদে অলের ১ংবিভাগে তোমাকেই আহ্বান করিয়াছি ..."—এই ঋক্সন্তে (ঋ স. ৬. ৪৬.১) উৎপর সাম বৃহৎ সাম নামে প্রসিদ্ধ (সা. স. ১. ৩. ১. ৫. ১.;—২. ২. ১- ১২. ১); এবং "এভি য়া শুর নোলুম্যুহন্ধা ইব ধেনবঃ...;"—"হে শুর ইন্দ্র, অহ্ধা ধেনুসমূহের ভার আমরা ভোমাকে অতিশয় স্তব করিতেছি...;"এই ঋক্ (ঝ. স. ৮. ৩২. ২২) মন্ত্র ইইতে উৎপন্ন সাম র থ স্তুর বিলয়া প্রসিদ্ধ (সা. স. ১. ৩. ১. ৫. ১;—২. ১. ১১ ০১)। স্তেইবা—তৈ. সূ. ৭. ১. ১. ৪।

১৮°। মস্ত্র বে স্থান হইতে আরম্ভ ছয় তাহাই তাহার অগ্রভাগ বা অধোলীগ, এবং বেঝানে তাহা শেব হয় তাহাই তাহার পরভাগ বা উপরিভাগ। মস্তের অগ্রভাগ বা অধোলাগে বেমন দেবতার নাম-রূপ লক্ষণ থাকে, ছালোকেরও অধোভাগে চন্দ্রপ্রভৃতি তাহার দৈইরপ লক্ষণ। অসুবাকার অর্থে দেবতার নাম থাকে; যথা ম্থির অসুবাকা।—''অগ্রিন্দ্রি দিন্ধি কর্ং…,'' ঝ সুব. ৮. ৪০৮ ১৬; ইন্দ্র ও অগ্রির অসুবাকার যথা—"ইন্দ্রাগ্রী অবসাগতিং…'' ঐ, ৭. ৯৯৯ ৭; ইত্যানি।

> । যাজারি শেষ ভাগে দেবভারে নাম থাকে; অগ্নির বাজ্যা যথা— "ভূবো যজ্ঞত রজুদশ্চ নেত।

অগ্নে চকুষে হব্যবাহং," খ.স.১০.৮.৬: ২ল্ল ও এগির বাজ্যা যথা — "গীভিবিপ্র প্রনতিবিজ্ঞানঃ ... ইল্লাফ্লী..." বৈ. ৭. ৯৩, ৪ ৷ ইভ্যাদি ৷

দেবর্জান (উচ্চাগণের) পর তিনি বষট্কার করিতে পারেন; কেননা, দেবতাই ঋকের থীর্য়; অতএব তিনি ইহাতে (অর্থাৎ অনুবাক্যা ও যাজ্যার দারা) উভয় দিকেই বীর্য্যের দারা হরি পরিগৃহীত করিয়া, যে দেবতার জন্ম তাহা (অভিপ্রেত্) হয়, তাঁহাকে প্রদূনে করিয়া থাকেন।

২১। তিনি 'বৌ ক (ন-এই শব্দ উচ্চারণ) করেন; কেননা, বাক্ই ব্যট্কার, এবং রেতঃ ধ্রন্প'; অভএব তিনি ইহাতে রেতই সেচন করেন। তিনি ষ ট্ ('-এই শব্দ উচ্চারণ করেন); ঋতুই ষট্ 'হইয়া থাকে,'* অভএব তাহা দ্বারা ঋতুসমূহেই রেত সেচন করা হয়, এবং ঋতুসমূহ সেই সিক্ত রেতকৈ দিয়া এই প্রজাসমূহ উৎপাদন করাইয়া থাকে; তিনি সেইজভাই এইরেপে বয়ট কার করিয়া থাকেন।

২২। দেবগণ ও অস্ত্রগণ ইহারা উভয়েই প্রজাপতির পুত্র; তাহারা পিতা প্রজাপতির নিকট হইতে পৈতৃকধনস্বরূপ এই অদ্ধনাসদ্বর প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; যাহা আপুর্যামাণ হয় (অর্থাৎ শুক্লপক্ষ) ভাহা দেবগণ, এবং যাহা অপক্ষীয়মাণ হয় (অর্থাৎ ক্লফপক্ষ) ভাহা অস্ত্রগণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

২০। দেবগণ কামনা করিয়াছিলেন যে, 'অস্তরগণের এই যে (ভাগ) রহিয়াছে, ইহাও আমরা কি প্রকারে অপহরণ করিব ৷ '' তাহারা অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিতে গাগিলেন, এবং দর্শ ও পূর্ণমাস-স্থরপ হবির্যজ্ঞকে দর্শন করিলেন; তাহারা তাহা দ্বারা যাগ্ করিলেন ও তাহা দ্বারা যাগ্ করিয়া ইহাও অপহর্গ করিলেন—

২৪। যাহা অস্ত্রগণের ছিল। এই ছুইটি (পক্ষ) যথন পরিভ্রমণ করে, তথন মাস হয়, এবং মাসে মাসে সংবৎসর হয়। সমস্তই সংবৎসর; অতএব দেবগণ তাহা দ্বারা অস্ত্রগণের সমস্তই অপহরণ করিয়াছিলেন, ই সমস্ত ইইতে

২০। আইবা— ব. আ. ৩.১৬। এখানে 'বৰট' শব্দের কাল্লনিক বাৎপত্তি প্রদর্শিত হইতেছে বে, বৌক্ + বট্ হইতে বৌৰ ট্ হইলাছে। বৌৰ ট্ ও ব ৰ ট্ অভিল ; "বৌৰড়িতি বৰট্কারঃ"— আৰু আ. ১. ৫. ১৫।

২>। "দংবৃঞ্জীমহি;" সাম্বণ কর্প করিয়াছেন—"অপহরেমাই।"

५२। "সৰবৃঞ্জত ;" "ৰাধীনং কৃতবৃস্তঃ"—ইতি সাহণ।

শক্র সম্বরগণকে বঞ্চিত করিয়াছিলেন। যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তিনি শক্রগণের সমস্তই অপহরণ করেন এবং সমস্ত হইতে শক্রগণকে বঞ্চিত করেন।

২৫। যাহা (যে অদ্ধনাদ) দেবগণের ছিল, তাহা ফ বা (বলিয়া অভিহিত হয়), কেননা, দেবগণ তাহা দারা যুক্ত হইয়াছিলেন ('আযুবত', √বু); আর যাহা অসুরগণের ছিল, তাহা অ য বা, কেনদা, অসুরগণ তাহা দারা যুক্ত হয় নাই।

২৬। অথবা, কেহ কেহ অন্তর্নপে বলিয়া থাকেন—'ঘাঁহা দ্বেবগণের ছিল, তাহা অম বা, কেননা, অস্ত্রগণ তাহা দারা যুক্ত হটতে পাবেন নাই; আর যাহা অস্ত্রগণের ছিল, তাহা য বা, কেননা, দেবগণ তাহা দারা যুক্ত হইয়াছিলেন।' স ক দিনকে, স গ রা রাত্রিকে, ব বা-সমূহ মাসসমূহকে, ও স্থু মে ক সংবসরকে (বুঝাইয়া থাকে); এই যে স্থু মে ক, ইহাঁ স্থে ক ই।'' য বা ও অ য বা (বস্তুত) য বা (বলিয়া গৃহীত হয়), অতএব ইহাদের মধ্যে যাহার সূহিত হোতা (সম্বদ্ধ) হন, (তাহার) সেই (কার্যাকে) তাহারা য বা গ্রি-

ষষ্ঠ প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

[১ আখ্যায়িকা—দেবগণের ছালোকে উত্থান ও পশুপতিকৈ পরিজার্গ,—২—৩ দেবগণ বাহাতে ছালোকে গিরাছিলেন ওাঁহাদিগকে তাহা অসুষ্ঠান ক্রিতে দেখিয়া পশুপতির ক্ষোত ও শ্বিষ্টকুংবাগের সময় (অল্লধারণ করিয়া বক্তবেদির) উত্তর্গুদিকে গিয়া উপস্থিতি ;—৪ পশুপতির নিকটে

২৩। তিজেতিরীয় সংহিতায় (৪.৪.৭.২০-২৯) উক্ত হইয়াছে — "যাবা জুবাবা এবা উনাঃ সন্ন: সগ্যঃ হংসকুঃ।" সারণ ঐ স্থানের ব্যাখ্যায় বলেন—প্রথম ছয়্টি, শব্দ বসস্তাদি অতুকে ব্যার; আর হানেক শব্দের অর্থ সংবৎসর । মূল ব্রাহ্মণে উক্ত হইয়াছে হা কে ক্রেছ কর্ সারণ স্বেক শব্দের (হা + এ ক, এই বাংপেতি দেখাইয়া) সংবৎসরই অর্থ করিয়াছেন। স্বেক, বা হা + এ ক হইতে হা মে ক হইলে একটি মকারের আগম হইয়ৢছে বলিতে হইবে; তুলঃ—পালি, ইয়তি + এব = হায়তিবেব, কসা + ইব কসামিব : গালিপ্রকাশ ২.৪৮ ।

দেনগণকভূক অস্ত্রনিক্ষেপের নিষেধ প্রার্থনা, তাহার কথানত দেবগণকভূক তাহার যজ্জিয় আংশের ব্যবস্থা, পশুপতির মন্ত্রিশংহরণ:--- শেশুপতিকে কোন আছতি দেওয়া হইবে তদ্বিয়ে দেবগণের চিস্তা:-- ১ হবিসমূহকে আজা দারা অভিবেচন প্রসূতি করিবার জন্ম দেবগণের অধ্বযুরি নিকটে প্রার্থনা--- প্রথম বু কর্ত্বক তাহার অমুষ্ঠান, বি ষ্ট বৃ ৎ সর্ববেই যজে ভাগপ্রাপ্ত হন ;--৮ দ্বি ষ্ট কু ৎ কে অগ্নির নামে লোম করিতে হয়, দেশবিশেষে অগ্নির ভিত্নভিত্ন নাম, সমস্ত নামের মধ্যে 'অগ্নি' নামই শ্রেষ্ঠ ;--- > অগ্রির স্বি ষ্ট ফু.ৎ্নাম হইবার কারণ ;--- >০ ততনান্ত-উচ্চারণে স্বিষ্টকৃৎ-অগ্নি এবং অস্তাস্থ দেবতা ও হবির উল্লেখ ;- ১১ অ্পর সমস্ত কেবতার উল্লেখ ;--১২ কেহ কেহ মন্ত্রে পদবিশেষের পু:ব্র্ব দেবতার নামোলেখ কানে—এই মতের খণ্ডন; ১০-১৫ কতগুলি মন্ত্রের ব্যাখ্যা; ১৬ ব:জ্যা ও অমুবাক্যা পরম্পর যোগাতম হইবার কারণ ;---> ৭ যাজ্যা ও অমুবাক্যা ত্রিষ্ট্ প্ছন্দের হওয়ার কারণ ;-->৮ অথবা তাহা অমুষ্টু প্ট্েনর হইবে, তাহার যুক্তি ;-->> ভা ল বে রে র মত উল্লেখ করিয়া তাহার অনাদরণীয়তা-প্রদর্শন, যজে বিরুদ্ধ (বা ক্রমহীন) অনুষ্ঠান পরিবর্জ্জনীয়;—২০ স্বিষ্টকুৎ অগ্রির হবির উত্তর ভাগ থণ্ডিত করিয়া তাহা অগ্রির উভয় দিকে হোম করিতে হয়, উত্তর দিক স্বিষ্ট-কুত্রের ; - ২১ অপর সমস্ত আহতি অপেক্ষা অগ্নির সন্মুথ ভাগে ভাহার আহতি, তাহার যুক্তি, অস্তাস্ত্ আহতির সহিত ইহাকে সংস্ট করিলে দোষ ;— ১২ গার্হপত্যের পূর্ব্বদিকে আহবনীয়ের অবস্থাপন ও তাহার যুক্তি;--২৩ ঐ অগ্নির তারা হইতে আট পা ত্ফাতে স্থাপন:--২৪ এগার পা তফাতে স্থাপন-বিবি ;—২৫ বার পা তফাতে স্থাপনবিধি, পরিমাণের বিশেষ কোন নিয়ম নাই, বেধানে উপযুক্ত বিবেচিত হইবে দেখানেই স্থাপন করিতে পারা যায়, আট'পা'র কম ভফাতেও স্থাপন করিতে পারা অনুকলে যুক্তি, দু এর মধ্যে যে স্থানে ইচ্ছা সে স্থানেই পাক করিতে পারা যায়; --২৮ মতের চারি ণিকে কুশবেষ্টন করিলৈ যায় অনগ্ন চ্ন্ন, ব্রাহ্মণের ভোজনে যায়ত তৃতা হয়।]

- ১। দেবগণ যজ্ঞের দ্বারা গ্রালোকে উথিত ইইয়াছিলেন, কিন্তু এই যে দেব পশুগণের প্রভূ, তিনি এখানে পরিত্যক্ত ইইয়াছিলেন; সেই জন্ত তাহার! ভাহাকে বা ন্ত ব্য বলিয়া থাকেন, কেননা, তিনি বা ন্ত তে (যজ্ঞভূমিতে) পরিত্যক্ত ইইয়াছিলেন।
- হ। দেবগণ যাহার দারা তালোকে উত্থিত হইয়াছিলেন, তাঁহারা তাহার দারা অর্চনা ক্রিতে করিতে ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিতে ছিলেন, এবং অই যে দেব পশুগণের প্রভূ,—যিনি এখাণে পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন,—.

১। অথবা 'বজভাগের নিকট হইতে;' এপ্টব্য- ৭ম কণ্ডিকা।

- ত। তিনি (তাহা) দেখিতে পাইলেন, (এবং বলিলেন²) 'আমি পরিতাক্ত হইয়াছি, আমাকে ইয়ারা যুক্ত হইতে বহিষ্কৃত করিয়।ছেন।' অনস্তর তিনি উথিত হইলেন ও উদ্যত (অস্ত্র ধারণ করিয়া) উত্তর দিকে গিয়া উপস্থিত হইলেন; (এবং যথন ইয়া ঘটয়াছিল তথন) তাহা স্থি ই॰ক তের সময় ছিল।
- 8 : দেবগণ বলিলেন—'নিক্ষেপ করিবেন না ।' তালি বলিলেন—'(তবে) আমাকে যক্ত হইতে বহিস্কৃত করিবেন গা । আমার আছতি করিত কর্নীন ।' তাহারা বলিলেন—'তাহাই হইবে !' তিনি (সেই অস্ত্র) সংস্কৃত করিলেন, তার ক্ষেপ্তাণ করিলেন না, এবং কাহাকেও হিংসাও করিলেন না।
- ে। উাহারা (পরম্পর) বলিলেন—'আমাদের জন্ম যে পরিমাশ হবি গৃহীত হইয়াছিল, তাহার সমস্তই হোন করা হইয়াছে; অতএব আপনারা চিস্তা করুন যাহাতে আমরা ইঁহার জন্ম আছতি কল্পিত ক্রিতে পারি !
- ৬ তাঁহারা অধ্বর্গুকে বলিলেন—'যথাক্রমে হবিসমূহকে (আজা দারা) অভিষিক্ত কক্ষন, এবং (অতিরিক্ত স্থার) একটি থণ্ডের ('অবদান') জন্ত পুনর্বার ইহাকে (আজা দারা) বর্দ্ধিত কক্ষন ও (তাহা দারা ইহাকে) অনুিঃসার কক্ষন, এবং তাহার পর এক-একটি খণ্ড খণ্ডিত কক্ষন।'
- ৭। অধ্বর্থ যথাক্রমে হবিসমূহকে (আজ্ঞা দাবা) অভিষিক্ত করিলেন, ও একটি (অভিরিক্ত) খণ্ডের জন্ম পুনর্বার তাহা আজ্ঞা দারা বৃদ্ধিত করিলেন ও জানিংসার করিলেন, এবং তাহার পর এক-একটি খণ্ড খণ্ডিত করিলেন। সেই জন্ম তাহারা (ভাঁহাকে—পশুপতিকে) বা স্ত ব্য বলিয়া থাকেন, কেননা, হবিসমূহ ছত হইলৈ যাহা (অবশিষ্ট) থাকে তাহা বা স্ক্র। অতএব যে কোন দেবতার জন্ম হবি গৃহীত হয়, সর্বত্রই স্থি, উক্কু ও ভাগ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, কেননা, দেবগণ ইংক্কে সর্বত্রই ভাগ প্রদান করিয়াছিলেন।

২। মূল "ঝোয়তলা;" স্পষ্টই বুঝা যায় ইং। একটি বিশেষণ পদ, ইংগ্লু বিশেষা 'ছেডি' শব্দ কুলনা করিতে পারা যায়; অথবা 'তনু' শব্দও ধরিলে হয়, তাহা হইলে অর্থ হইবে — বিভ্ত শরীরের দারা;" See J. Eggeling's hote 2, p.200.

৩। মূল-শনা বিশ্রক্ষীঃ;" সায়ণ অর্থ করিয়াছেন- ইযজ্ঞং বিস্তার মা কার্যীঃ।"

ह। "म्बवृह९;" मात्र्य वत्न-"वख्डः छेद्दः श्राशृद्ध९।"

- ৮। 'অগ্নিকে (ছত হইতেছে)', এই বলিয়া তাহা করা হয়, কেননা, সেই দেব অথিই; এবং এই সমস্ত নাম জাঁহার—শ র্বা, যথা প্রাচ্যগণ বলিয়া থাকেন; ভ ব, যথা বা হী ক গণ বলিয়া থাকেন; ভ ব, যথা বা হী ক গণ বলিয়া থাকেন; ভ ব গৈ তি ('পশ্নাং পভিঃ'), ক দেও অথি।' তাঁহার আর সমৃত্ত নাম অশাস্ত এবং অথি এইটিই শাস্ততম। এই জন্ত 'অগ্নিকে এ হোম করা হইতেছে), স্বি ই ক্ব ৭ কে (হোম করা হইতেছে)' এই বলিয়া তাহা করা হয়।
- ৯। তাঁহার। (দৈবগণ) বলিলেন—'আপনি ঐ স্থানেণ থংকিতে আমরা বাহা বাগ করিয়াভি, বাহাতে ভাহা তালরূপে যাগ করা হয় ('স্পিষ্টং'), আপনি তাহা করুন !' তিনি তাঁহাদের জন্ম তাহা ভালরূপে যাগ করিয়াছিলেন, এবং সেই নিমিত্ত বলা হয়—'স্থি ষ্ট রু ৭ কে।'
- ১০। তিনি (হোতা) অনুবাক্যা উচ্চারণ করিয়া, (প্রযাজ ও আজ্যভাগ প্রভৃতিতে) যে সকল (দেবতার যাগ করা হইয়াছে, তাঁহাদিগকে) ও স্থিটক্বং অগ্নিকে (এইরূপে) উল্লেখ করেন—'ভাগি অগ্নির প্রিয় হবিগওস্মূহ যাগ
 করিয়াছেন !' তিনি ইহা দারা আগ্নেয় আজ্যভাগকে বলিয়া থাকেন ; —
 "তিনি সোমের প্রিয় হবিপওসমূহ, যাগ করিয়াছেন !' ইহাতে তিনি গোম
 দেবতার আজ্যভাগকে বলিয়া থাকেন ;—''তিনি অগ্নির প্রিয় হবিখওসমূহ
 যাগ করিয়াছেন !'' ইহাতে তিনি সেই আগ্রেয় পুরোডাশকে বলিয়া থাকেন,
 —য়হা উভয় স্থানেই (দর্শ ও পূর্ণমাসে) অপরিবর্জ্জনীয়।
- ১১। অনুস্তর তিনি যথাক্রমে সমস্ত দেবতার (উল্লেখ করেন)—"তিনি আজ্ঞাপ দেবগণের প্রিয় ইবিখণ্ড্সমূহ যাগ করিয়াছেন।" তিনি ইহাভে প্রযাজ ও অধুযাজ-সমূহকে বলেন,কেননা, প্রয়াজ ও অনুযাজ-সমূহই আজ্ঞাপ দেবগণ।

^{ে।} এ স্থানে অগ্নিকে ক্ষেত্ৰ সহিত অভিন্ন বলা হইরাছে; পশুপতি শিবের কথাও এখানে লক্ষণীয়, তিনি উত্তর, দিকে (তুল: কৈলাদ) অভূাথিত হইরাছিলেন ('৩, ও ২০, কণ্ডিকা)। জন্তব্য ৬. ১. ৬. ১০-১২; Muir's Original Sanskrit Texts, IV. pp. 328. 329 seq.

^{🖜 &#}x27;আহতির আধারভূত আহবনীয় দেশে'—দায়ণ।

৭। বিষ্টকুৎ-অতুবাক্যা—খ. স. ১০. ২. ১; আখ. শ্রে. ১. ৬. ২ ।

^{⊌ 1 37: -&}gt; 1. 0. 8. 14-19 1

^{» ।} এই ও বক্ষ্যাণ সম্ভালির জস্ম ক্রষ্টবা—বা. স. ২১, ৪৭।

- "তিনি হোতা অঞ্চির প্রিয় হবিথওসমূহ যাগ করিবেন।" ইহা 'চারা তিনি হোতা অগ্নিকে বলিয়া থাকেন এবং সেই জন্মই দেবগণ ইহার এই আছতি কল্পনা করিয়া তাহার পর ইহার (এই মন্ত্রের) দ্বারা তাহাকে অধিকতর প্রসন্ন করিয়া-ছিলেন ও এই প্রিয় হবিথওের নিকটে" আহ্বান করিয়াছিলেন। তিনি সেই নিমিত্ত এই প্রকার উর্লেখ করিয়া" থাকেন।
- ২২। এস্থানে কেহ কেহ 'যাগ করিয়াছেন ('অবাট ')' এই পদের পূর্বের দেবতার নাম করিয়া থাকেন, যথা—'অগ্নির (প্রিয় হবিথগুসমূহ) যাগ করিয়াছেন।' করিয়াছেন।' করিয়াছেন।' করিয়াছেন।' করিয়াছেন।' করিয়াছেন। বহু পদের পূর্বের দেবতার নাম করেন, তাঁহারা যজ্ঞে বিরুদ্ধ (অথবা বিহিত ক্রমের বিপরীত, 'বিলোম') করিয়া থাকেন; কারণ, তিনি উচ্চারণ করিবার সময় প্রথমে 'যাগ করিয়াছেন' এই পদকেই উচ্চারণ করিয়া থাকেন।' অত্তর্ব 'যাগ করিয়াছেন' এই পদকেই তিনি পুর্বেইকরিবেন।
- ১৩। (হোতা বলেন)—"তিনি নিজের মহিমাকে, যাগ করিবেন।" তিনি যেখানে দেবগণকে ঐ আহ্বান করেন, " সেখানেও তিনি তাহা নিজের মহিমাকে আবাহন করেন; কিন্তু (ইহার) পূর্বে (উছার) নিজের মহিমাকে কিছুই (যাগ) করা হয় না, এবং সেইজন্মই তিনি এখানে তাহাকে তর্পিত করিয়া থাকেন; তিনি সেইক্সপেই (যজমানের) অনিক্ষণতার জন্ম আবাহিত হন। এবং সেই জন্মই তিনি বলেন—"তিনি নিজের মহিমাকে, যাগ করেন।"

১০। এ ছানে ও ইহার পূর্বে বে 'হবিগও' পদ লিখিত হইয়াছে, তাহার মূল "ধাম ;" মহীধর এ,ছলে তাহার অর্থ করিয়াছেন 'অবদান' (বা. স. ২১. ৪৭)।

১১। "সম্পাশ্যতি;" "সংশ্মরেৎ সভ্যাত্রদেৎ"—ইতি সায়ণ; ১০ ক্তিকা।

২ং । পূর্বোক্ত দশনাদি ক্রতিকায় যে সকল মন্ত্র বলা ইইয়াছে, তাহার আদিতে 'অবাট্ পদ ছিল, বথা—"অ্যাড়গ্লিঃ ", কেহ কেহ বলেন যে, অগ্রে দেবতার নাম দিতে ইইবে, যথা— "অগ্রের্যাট্," ইত্যাদি। এই শ্বিতীয় নত এথানে দূষিত হইতেছে।

১৩। বাগ করাই এেষ্ঠ বলিয়া প্রথমে তাহারই উল্লেখ কর্ত্তব্য ;—"বিষ্টার্করণজ্যৈর অভ্যুহিতত্ত্বন প্রথমনির্দ্দেষ্ট্রাড়াং"—সায়ণ।

^{38 1 3}年 - >. 9. 8. 39 1

- ১৪ ।— "সকাম ' যাগশীলগৃণ যাগ করুন।" প্রজাসমূহই সকাম, অত এব তিনি ইহাতে ইহাদিগকেই যাগশীল করেন, এবং এই প্রজাসমূহ যাগ করিতে আরম্ভ করিয়া অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করে।
- ১৫।—"সেই জাওঁবেদা যজ্ঞসমূহ (সম্পাদন করুন, '') ও হবি সেবন করুন!" তিনি ইহার যক্ষেরই সমৃদ্ধি প্রার্থনা করেন, কেননা, দেবগণ থে হবি সেবন করেন, তাহাতে তিনি মহৎ জয়লাভ করিতে পারেন। এবং তিনি সেই জন্ম বংশন—''হবি সেবন করুন!''
- ১৬। এন্থলে যাজ্যা ও অনুবাক্যা যে (পরস্পর) যোগ্যতম হন্ন, তার্হরি কারণ এই যে, 'শ্রিষ্টরুং (যাগ) তৃতীয় সবন (-দ্বানীয়), এবং তৃতীয় সবন বিশ্বদেবসম্বন্ধীয়।' "হে তরুণতম, তুমি অভিলাষযুক্ত দেবগণকে অতান্ত প্রীত কর !''' ইহা অনুবাক্যার বিশ্বদেবসম্বন্ধীয় রূপ। "হে যজ্ঞের হোমকারী অগ্নি, তুমি যখন আজ মনুষ্যগণের নিকট (আগমন কর)!''১৮ ইহা যাজ্যার বিশ্বদেবসম্বন্ধীয় রূপ। "ইহার ছইটি (যাজ্যা ও অনুবাক্যা) এইরূপ
- ১৫। 'মূল সংহিতায় (২১.৪৭) এখানে "কুণোড়ু" পদ আৰ্ছে, কিন্তু ব্ৰাহ্মণে তাহা ধৃত ্হয় নাই।
- ১৬। সোমবোগে তিনটি স ব ন বা সোম অভিষব হয়, প্রাতে, মধ্যাক্তে ও সন্ধায়; ইহাদিগকে যথাক্রমে প্রাতঃ স ব ন, মাধ্য লি ন স ব ন, ও তৃ তী য় স ব ন বলা হয়। "অগ্নয়ে বহুভাঃ প্রাতঃসবনে, ত্রুলায় করেজ্ঞা। মধ্যলিবে,...বিশেভ্যো দেবেভ্য আদিত্যেভাভ্তীয়সবনে"—

 এ. ব্রা. ৩. ২. ১। স্বিষ্ট্রুক যাগ স ব শেষে হয়, এবং তৃতীয় সবনও সব শেষে হয়, এই সাম্য ধরিয়া তাহাদের অভেদ কল্পনা; আরও একটি সাম্য আছি, যথা, তৃতীয় সবন যেমন বৈশ্বদেব, ইহারাও সেইরূপ বৈশ্বদেব।
 - ' ১৭৫ "शিপ্রীহি দেবান উপতো যবিষ্ট…;'' ঋ. স. ১০. ২. ১; তৈ. স. ৪. ৩. ১৩. ১৩।
 - ১৮। "অংগ্ৰ वहना वित्ना अस्त्रमा हार्डः...;" अ. म. ७.. ১৫, ১৪; তৈ म. ৪, ७.১७.১৪।
- ১৯। সায়ণ বলেন—জ্জিখিত অমুবাক্যার "দেবান্" এই বছবচনান্ত পদের বালা তাহাকে
 ,'বৈশ্বদেব' বঁলিয়া জানিতে হইবে; এবং যাজায় "বিশঃ" এই বছবচনান্ত পদ তাহাকে 'বৈশ্বদেব' ব বলিয়া স্টিত করিয়া দিতেছে। তিনি কিন্ত ঋক্ ও যজুং উভয় সংহিতাতেই "বিশঃ" শক্টির অর্থ 'মুমুমুভ' ধরিয়া একবচনে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, কিন্ত শতপথে লিথিয়াছেন—"বিশঃ' ইতি বছবচন-লিকাং।"

হর বিশেষাই তৃতীরস্বনশ্বরূপ • হইরা থাকে। এবং সেইজ্ঞাই এ স্থলে এই যাজ্যা ও অমুবাক্যা (পরস্পার) যোগ্যতম হয়।

১৭। তাহারা চুইটি (ষাজ্যা ও মহবাক্যা) ত্রিষ্ট্রপ্ (ছন্দের) হয়; কেননা, স্বিষ্ট্রপ্ (যজের) অবশিষ্ট, ও শাহা অবশিষ্ট তাহা অবীর্যা, এবং ত্রিষ্ট্রপ্ শক্তিস্বরূপ, ' বীর্যাস্বরূপ; অতএব ' তিনি ইমাতে অবশিষ্ট স্বিষ্ট ক্তে শক্তিকেই বীর্যাকেই স্থাপন করেন। এবং সেই জনাই তাহারা চুইটি ত্রিষ্ট্রপ্ (ছন্দের) হয়।

ক্ষা অথবা তাহারা উভয়ে অমৃষ্টুপ্ (ছন্দের) হয়; কেননা, অমৃষ্টুপ্
অবশিষ্ট, বৈং স্থিষ্টকুংও অবশিষ্ট, অতএব তিনি অবশিষ্টেই অবশিষ্ট স্থাপিত
করেন; সেই অবশিষ্ট অভিবৰ্জনশীল, অতএা যিনি ইহা এইরূপ বলেনও
বাহার (এইরূপ) মন্টুপ্রর হয়, তিনি অভিবৃদ্ধি লাভ করিয়া থাকেন।

১৯। এন্থলে ভা ল বে য় অনুবাক্যাকে অনুষ্ঠুপ্ (ছন্দের) এবং

যাজ্যাকে ত্রিষ্টুপ্ (ছন্দের) করিয়াছিলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন—

'আমি এই উভরেরই (লাভ) পরিগ্রহ করিতেছি;' কিন্তু তিনি রথ হইতে
পতিত হইয়াছিলেন, এবং পতিত হইয়া বাছকে বিস্তন্ত (ভগ্ন) করিয়া কেলিয়াছিলেন। তিনি বিচার করিলেন—'আমি কিছু করিয়া থাকিব যাহাতে ইহা
ঘটয়াছে', এবং মনে করিলেন 'যজে আমি বিক্লম্ম (অথবা ক্রেম্হীন) অনুষ্ঠান

২০। "বাস্ত;" পুর্বোক্ত ৭ম কণ্ডিকা অষ্টবা। কোন জবোর ব্যবহারের পর যাহা অবশিষ্ট থাকে, তাহার আর দেরূপ বীর্যা থাকে না, এবং ফিউক্ওে ঐরূপ।

২১। "ইন্দ্রিয়াং ," ইন্দ্রিয় শব্দে বীর্ঘা বুঝার। ইহার অক্ষরার্থ 'ইন্দ্রসম্বন্ধী' ধরিতে পারা বার। ইন্দ্রের উদ্দেশে ঋথেদে যে সকল মন্ত্র পঠিত ইইরাছে, তাহারা প্রায় সমস্তই তিই পূ ছন্দের। তৈত্তিরীয় সংহিতার আছে, প্রজাপতি নিজের বহু ও বক্ষঃহল হইতে ইন্দ্র, ক্ষত্রিয় ও তিই পূ পঞ্জিতিকে বৃদ্ধি করিয়াছিলেন, এইজন্ম ঐ সকল পদার্থ বীর্ঘায়ুক্ত ইইয়াছিল, কেননা বাহু ও বক্ষোত্রপ বীর্ঘায়ান ইইডে তাহাদিগকে হাই করিয়াছিলেন—"তত্মাৎ তে বীর্ঘার্থী বার্ণাাদ্বাহজান্ত," তে, স. ১. ১. ১ । সায়ণ বলেন ইন্দ্রের সহিত অুরূপে উৎপন্ন হইয়াছিল বলিয়া ত্রিষ্ট্রপ্তে ইন্দ্রিয়া বলা হয়।

২২। সায়ণ বলেন, সোমাভিষবে গায়ত্রীপ্রভৃতি বে তিনুটি ছন্দী বাবহৃত হয়, অৰুষ্ঠ প্ ভাহার
মধ্যে নহে, অভএব ভাহা হইতে অভিনিজ্জ—অবশিষ্ট।

করিয়াছি।' অতিএব বজে বিরুদ্ধ (অথবা ক্রমহীন) অনুষ্ঠান করিবে না। তাহার উভরে সমান ছনেরই হইবে—উভয়েই অনুষ্ঠুপ্, বা উভয়েই তিছুপ্ (ছলের) হইবে।

২০: তিনি (শ্রেষ্টকুৎ অ্রির জক্স হবির) উত্তর ভাগ ইইতে (এক অংশ)
খণ্ডিত করেন, এবং তাহা, অগ্রির জক্স হবির) উত্তর ভাগে হোম করেন, তবেননা,
এই (স্থিটকুৎ) দেবের এই (উত্তর) দিক্। অতএব তিনি উত্তর ভাগ
ছইতে খণ্ডিক করিয়া উত্তর ভাগে হোম করেন; কারণ, তিনি এই (উত্তর)
দিকেই উপস্থিত হইয়াছিলেন ও সেই স্থানেই তাহাকে তাহারা শাস্ত ফরিয়াছিলেন। এই জক্স তিনি উত্তর ভাগ হইতে খণ্ডিত করিয়া উত্তর ভাগে
হোম করেন।

২১। তিনি তাহা অপর সমস্ত আছতি অপেক্ষা সমুখভাগে 'হোম করেন। অপর সমস্ত আছতিকে অনুসরণ করিয়া পশুসমূহ উৎপন্ন হয়,' এবং স্থিষ্টরং (যাগ) রুদুসমুদ্ধীর;" তিনি য়দি তাহা অপর সমস্ত আছতির সহিত সংস্ট করেন, তাহা হইলে পশুসমূহকে রুদ্দমুদ্ধী (শক্তি) দ্বারা যুক্ত করিয়া কেলেন; এবং তাহাতে (যজ্মানের) গৃহ ও পশুসমূহ নিকটে ফ্রিয়াণ হইয়া পড়ে। অতএব অপের সমস্ত আছতি অপেক্ষা সমুখভাগে তিনি তাহা হোম করেন।

২২। বাহার হারা তথন দেবগণ ছালোকে উথিত হইয়াছিলেন, সেই.

যক্ত এই আ্হবনীয়; শ আারু এখানে যিনি পরিতাক্ত হইয়াছিলেন, তিনি
গার্হপতা। এইজয় তাহারা ইহাকে (আহবনীয় অগ্নিকে) গার্হপতা হইতে পুর্ধে

দিখে লইয়া যান।

২৩। হবি যতন্ত্রলি হইবে তাহাদের প্রত্যেকেরই উত্তর ভাগ হইতে খণ্ডন করিতে হইবে। কা. শ্রে), ৩. ৩. ২৬-২৭।

২৪। পূৰ্ববৰ্ত্তী পুর কণ্ডিকা স্রষ্টবা।

त्र । क्रिक छात्रार्षित्र हे शान रहाम निरम् ।

২৩। ঐ সমস্ত অংহতির ফল পশুলাভ।

২৭। ৮ম কণ্ডিকার অগ্নির সহিত্ রুদ্রের অভেদ প্রতিপাদিত হইয়াছে।

८৮। आहरनीय वस्थापन विवया माधा-माधानत व्यख्या आहरनीय वस्थ

- ংঁও। তিনি (অধ্বযুঁত) তাহা আট পাংঁ তফাতে স্থাপন করিবেন, কেননা, গায়ত্রী অষ্টাক্ষরা; তিনি ইহাতে গায়ত্রী দারাই হ্যাণোঁকে উথিত হন।
- ২৪। তিনি তাহা এগার পা তফাতে স্থাপন করিরেন, কেননা ত্রিষ্টুপ্ একাদশাক্ষর, তিনি ইহাতে ত্রিষ্টুপেরই দারা ছার্লোকে উভিতে হন।
- ২৫। তিনি বার পা তফাতে স্থাপন করিবেন, কেননা জুগতী হাদশালরা; তিনি ইহাতে জগতীরই হারা হালোকে উথিত হন। এখানে কৌন (নির্দিষ্ট) পরিমাণ নাই; তিনি মনে যে স্থানেই (উপযুক্তা) বিবৈদ্না করিবেন, সেই স্থানেই স্থাপন করিবেন। তিনি যদি (আট পা অপেক্ষা) অল পরিমাণও পূর্ব্বদিকে (সেই অগ্নিকে) লইয়া যান, তবে তাহা হারাই হালোকে উথিত হইয়া থাকেন।
- ২৬। এন্থলে কেহ কেহ বলিয়াছেন— তাঁহারা আহবনীয়ে হবিসমূহ পাক করিবেন; কেননা, দেবগণ ইহা হইংই ছালোকে উথিত হইয়াছিলেন, ও ইহা দ্বারাই টাহার অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিয়াছিলেন; (অত্ত্র্বর্ত্ত্র আমরা হবিসমূহ পাক করেব, তাহাতেই আমরা যক্ত্র বিস্তার করিব। যদি তাঁহারা গার্হপত্তে পাক করেন, তাহা হইলে হবিসমূহের অপ্রধান হয়। আহবনীয় যক্ত্র (অর্থাৎ যক্ত্রদাধন), এবং যক্তেই আমরা যক্তকে বিস্তার করিব।
- ২৭। অথবা তাঁহার গার্হপতোই পাক করেন; কেননা, ইহা আহবনীয়) আ হব নীয় ই (অর্থাৎ হোমাইই), এবং ইহা (আহবনীয়) সেজ্ঞ নহে যে, তাঁহার ইহাতে অপক (বস্তু) পাক করিবেন, কিন্তু ইহা সৈই জন্য যে, তাঁহারা ইহাতে পক (বস্তু) হোম করিবেন। জ্ঞাতএব তিনি যেরপে ইচ্ছা করেন সেইরপই করিবেন।
- ২৮। সেই যক্ত বলিয়ছিল আমি নগ্নতা হেতু ভীত হইডেছি। 'তোমার অন্নগ্নতা কি ?' 'তাহারা (কুশসমূহের দারা) চারিদ্বিকে আমাকে পরিবেইন করিবেন।' সেইজনাঁ তাহারা অগ্নিকে চারিদিকে প্রিবেইন করিয়া থাকেন। ' 'আমি তৃষ্ণাহেতু ভীত হইতেছি।' 'তোমার তৃষ্ঠি কি ?' 'বাক্ষার্ণার

২৯। "বিক্রম;" এক পা, বা এক পদক্ষেপ।

७०। ১. ১. १२ ; ७२ होका सहेवा।

ভৃত্তি 'চইলে জামি তৃপ্ত হই।' অতএব যক্ত সম্পন্ন হইলে তিনি (যজমানকে) ৰলিবেন যে, আন্ধাকে ভৃপ্ত করিতে হইবে; ভিনি ইহাতে যক্তকেই ভৃপ্ত করিয়া থাকেন।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ।

- [> প্রজাপতির ছহিতৃগমন-বিষয়ক আখ্যায়িকা ;— ২ দেবগণের তাহাঁতে অসস্তোষ ;— ৩ ক্ষমকর্ত্ত্ব প্রজাপতির ভাড়না, প্রজাপতির অর্দ্ধেক রেতের ভূমিতে পতন ;—৪ দেবগণ প্রীরেড নষ্ট হইতে দেন নাই, দেবগণের ক্রোধ শাস্ত হইলে তাহাদের দ্বারা আহত ঞ্জাপতির চিকিৎদা, সেই প্রজাপতি বজ্ববরূপ:-- ে দেই প্রজাপতি বা বজ্ঞের ছিন্ন অংশ বাহাতে বুখা না হইয়া আছতি-বিশেষ হয় ভদ্বিরে দেবগণের চিন্তা ;—৬ ভ গ দেবতাকে তাহা প্রদান করা হয়, তাহা দেথিয়া ভ গে র অন্ধ হওয়া ;--- ৭ পু বা কে তাহা প্রদান করায় তিনি ভক্ষণ করিতে আরম্ভ করিলে তাহার্য সমস্ত দাঁত পড়িয়া বায়, এবং এইরপে দস্তহীন হওয়ায় তাঁহাকে পিট চর পেওয়া হয়;—৮ দেবগণ তাহা বৃহস্পতিকে প্রদান করার তিনি তাহা সবিতার আজ্ঞার ভক্ষণ করেন ও তাহারে তাহার 。 कान शीज़ इब नारे, ह न প्रकृष्टिक राहा अमान कता रहेशाहिल, छारांत्र नाम मूलक आ नि ज :--» জল আচমন, জল শান্তিম্বরূপ, পশুষরূপ ২ ড়ার ছেদন ;—১০-১১ প্রাশি তা ছেদন করিবার প্রণালী ;->২ ছিল্প প্রা শি অ কে বেরূপে ব্রহ্মার নিকটে লইরা বাইতে হইবে তাহার নির্দ্ধেশ ;-১৩ তাহা গ্রহণ করিবার মন্ত্র ;---১৪ তাহার খ্যাপ্যা ;---১৫ ব্রহ্মকর্তৃক তাহার ভৌজনের মন্ত্র ;---১৬ দস্ত ছারা তাহা ভক্ষণ করার নিষেধ;—১৭ এক আচমনের পাত্র প্রকালন ;—১৮ ব্রহ্মার নিষটে ত্র হ্ম ভা গ লইরা যাওরা, তাহার ফল্;--->> ত্রহ্মার বাক্সংয়ন ও তাহার প্রয়োজন ;---২০ মানবীয় বাক্য উচ্চারণ করিলে তিনি বিফুদেবতাসম্বনীয় অক্বা বঞ্চ লপ করিবেন ;—২১-২২ ব্ৰহ্মার মন্ত্ৰবিশেষ পাঠ।
- ১। প্রজাপতি নিজের তাহতা দোন বা ড্যাকে লক্ষ্য কারর। চন্তা কাররা-ছিলেন যে, 'আমি ইহার দারা মিথুনবান্ হইব!' এবং (এই চিন্তা করিয়া ভাহাতে) তিনি সঙ্গত হইয়াছিলেন।''

- ং। দেবগণের নৈকটে তাহা অপরাধ (বলিয়া বিবৈচিত) ইইয়াছিল; তাহারা বলিয়াছিলেন—'বিনি নিজের ছহিতার প্রতি—আমাদের ভগিনীর প্রতি এইরূপ (বাবহার) করেন, (তিনি অপরাধী)!
- ০। সেই দেবগণ বলিলেন— 'এই যে দেব পশুগণের ঈশ্বর, যিনি নিজের ছহিতার প্রতি—আমাদের ভগিনীর প্রতি এইরপ (ব্যবহার) করিতেছেন, ইনি মধ্যাদা অভিক্রেম করিয়া বিচরণ করিতেছেন। ইহাঁকে তাড়না কর ।' ক্রম্ব (বাণ) আকর্ষণ করিয়া তাহাকে তাড়না করিলেন, একং তাঁহার অর্জেক রেভ খিলিত হইরা পড়িল। ইহা এইরপই হইরাছিল।
- 8। এইজন্য ঋষির দ্বারা, ইহা উক্ত হইরাছে—"পিতা বখন সঙ্গত হইরা নিজের ত্হিতাকৈ আলিজন করিয়াছিলেন ও পৃথিবীতে রেত নিজেপ করিয়া-ছিলেন।" এই স্ততি ('উক্থ') আ গ্লি মা রু ত (বলিয়া প্রাসিদ্ধ)।". দেবগণ ঐ রেতকে ঘেরূপে (পুনর্কার) উৎপাদিত করেন, তাহা তাহাতে ব্যাখ্যাত হইয়াছে ' , সেই দেবগণের ক্রোধ যখন অপগত হইল, তথন তাহারা প্রঞ্জাপতির চিকিৎসা করিলেন, এবং সেই শল্যকে কাটিয়া ফেলিলেন। সেই
- ে। তাহারা (পরক্ষর বলিলেন—"আপনার। চিন্তা করিয়া দেখুন যাহাতে ইহা (অর্থাৎ বাণের দারা যজ্জের যাহা ছিল্ল হইয়া গিল্লাছে, তাহা) ব্থা না হয়, গাহাতে ইহা একটি কুদ্রতর আছতি হইতে পারে।.

२। २.১.২.৯, জটুব্∫।

ও। "তথন হকর্মা দেবগণ ব্রহ্মকে উৎপাদন করিয়া তাঁহাকে বঞীবাস্তর সামী ও রক্ষক ক্রিয়াছিলেন"— খ. স. ১০. ৬১. ৭।

৪। সোম বাগের তৃতীয় সবর্নে শ স্ত্র নামক স্ততিশুলির মধ্যে ইহা অক্সতম ; ইহার মধ্যে একটি স্কুত বৈখানর অগ্নির ("বৈখানরাগ্ন পৃথু পাজসে বিপ :...''.খ. স. ৩. ৩), একটি নরকাণের ("প্রতক্ষসঃ প্রতবসঃ...খ. স. ১. ৮৭), এবং একটি জাতবেদার ("প্রতব্যনীমু...;"—
খ. স. ১. ১৪৩)। থাঁ. ব্র'. ৩. ৩. ১০-১২ ; আখ. শ্রে) ৫. ২০. ৫।

^{🔹।} ভৃতীয় চীকা দ্ৰষ্টবা।

- ৬। তাঁহারা বিলিলেন—'(যজ্জভূমির দক্ষিণ দিকৈ আসীন ভ গেঁর নিকটে ইহা লইমা চলুন, ভগ ইহা ভোজন করিবেন, এবং এইরূপে ইহা যথাবিধি ছত হইবে।' তাঁহারা তাহা দক্ষিণ দিকৈ আসীন ভগের নিকট লইয়া গেলেন; ভগ তাহা দর্শন করিলেন, এবং ভাঁহার চক্ষ্ণয়কে তাহা নিদ্ধি করিল। ইহা সেইরূপই হইয়াহিল, এবং সেইজন্য তাঁহারা বলিয়া থাকেন যে, ভগ অন্ধ।
 - ৭। তাঁহারা বলিলেন—'ইহা এখনও শাস্ত হয় নাই, ইহাকে পূষা র নিকটে লইরা চলুন!' তাঁহারা তাহা পূষার নিকটে লইয়া, গেলেন। পূষা তাহা ভক্ষণ করিলেন এবং তাহা তাঁহার দন্তসমূহকে আঘাত করিয়া ফেলিল। ইহা সেইরপই হইয়াছিল, এবং সেই জ্ঞাই তাঁহারা বলিয়া থাকেন, পূষা অদস্তক। অত্থেব তাঁহারা পূষার জ্ঞা যে চক্ষ করেন, তাহা প্রপিষ্ট (তওুলের) দারা করিয়া থাকেন,— যেমন অদ্ভকের জ্ঞা করা হয়, সেইরূপ।
 - ৮। তাঁহারা বলিলেন—'ইহা এখনও শাস্ত হয় নাই, বৃহস্পৃতির নিকট ইহা লইয়া চলুন'!' তাঁহারা তাহা বৃহস্পতির নিকট লইয়া গেলেন। বৃহস্পৃতি আজ্ঞার জন্ম স্বিতার নিকট ধাবিত হইলেন, কেননা, স্বিতাই দেবগণের ১
 - •। শ্রীমন্তাগবতে (৪র্থ ক্ষম, ।ম অধ্যায়) দক্ষ যক্ত বিনাশে বীরভদ্রকর্ত্ব ভগেনে চক্ষু উৎপাটন দ্রন্তব্য—"ভগন্ত নেত্রে ভগবান্ পাতিতস্য ক্ষম ভূবি। উজ্জহার সদস্থোহলা যঃ শপন্তমস্থলে ।" প্রায় দন্ত ভগ্ন করারও কথা এ ছলে উক্ত আছে। বায়ু ও কালিকাপুরাণ্ডে ইহা আছে। See Wilson's Visnu Purana. p. 61. এই দক্ষযক্তের বৈদিক মূল গোপথত্র ক্ষণে, দেখিতে পাওরা যায়। সেখানে তাহার উপক্রম প্রতিরপ্ত—"প্রজাপতি ধৈ ক্ষন্তং বজারিরভঙ্কিং। সোহকামন্ত নের্মন্ত্রা আকৃতিঃ সমৃদ্ধির্যো মা বজ্ঞান্নিরমাকীদিতি। সো বজ্ঞসভাযম্যাবিধ্য ওদাবিদ্ধং নিরক্তেও…."—গৌ. বা. উত্তরভাগ, ১. ২°; ১০ প্রতা।
- শ মূল শতপথে ইহার যেরূপ আথায়িক। চলিয়াছে, গোপথেও দেরূপ; গোপথেও ভণের চক্ষুপড়া, ও পুষার দাঁও ভাঙ্কার কথা আছে। শতপথ অপেক্ষা গোপথের আথায়িকাটি একটু বড়, এবং অস্থান্থ আরও দেবতার বিপত্তির কথা দেখানে বলা হইয়াছে। প্রসঙ্গ কিন্তু উভয় ব্রাহ্মণেরই একরপ। ক্রেইবাছে। ক্রেইবাছে। ক্রেইবাছে। ক্রিইবাছে। ক্রিইবাছে। ক্রিইবাছে। ক্রিকেইবাছে। ক্রিইবাছে। ক্রিকেইবাছে। ক্রিকেইবাছে এইরূপ এক্রিপ এক্রিকেইবাছে স্বাহার আথায়িকা পাওয়া যায়; See Rajendra Lal Mitra's Introduction to the Gopatha Brahmana, p. 35.

প্রেরিয়তা। তিনি ধলিলেন,—'ইহাতে আমার আজ্ঞা কর্মন!' প্রেরিয়তা সবিতা তাহার জন্ম তাঁহাকে আজ্ঞা প্রদান করিলেন; এবং 'সবিতার আজ্ঞায় তাঁহাকে তাহা মার হিংসা করিতে পারে নাই। তাহার পর ইহা শাস্ত হইয়া গিয়াছিল। অত এব ইহা মূলত প্রাংশ ত ই।'

- ৯। তিনি বে প্রাণিত্র ছেদন কবেন, ত'হাতে তাহাই বহিষ্কৃত কুরিয়া থাকেন—যাহা সেথানে যজ্ঞের আবিদ্ধ ইইয়াছিল, এবং যাহা কদের ছিল। অনস্তর তিনি জল আচমন করেন, কেননা, জল শাস্তি; সেই জন্ম তিনি জলের বিদ্যাপাস্থি করেন। অনস্তর তিনি পশু (-স্বরূপ) ই ড়া কে ছেদন করেন।
- ২০। ডিনি (পুরোডাশ হইতে) যে-পরিমাণ হউক (প্রাশিত্র) ছৈদন করেন, এবং তাহাতে (সেই) শল্য (শল্প') প্রচাত হইয়া যায়; অত্তর্থব তিনি ষে পরিমাণ হয়' ছেদন করিবেন; এবং তাহার উপরি বা নীচ ইহার অক্ততর দিকে মৃত প্রদান করিবেন; ইহাতে যাহা শক্ত প্লাকে তাহা কোমল হয় ও ক্ষরিত হয়,। তিনি সেইজন্ত নীচ ও উপর ইহার অন্ততর দিকে প্রদান করিবেন।
 - ১১। তিনি আজ্য উপলিপ্ত করিমা হবি হইতে তুইবার ছেদন করিবার পর তাহার উপরে আজ্য অভিষেচন করেন; 'কেননা, যক্ত হইতে ছেদন, করিলে যেরপ হয়, ইহাতে সেইর পই হইয়া থাকে।

৭। ছতাবশিষ্ট যে হবিভাগ ব্রহ্মাকে প্রদান করা বায়, ভাহার নাম প্রা শি ত্র। প্রাশিতা অর্থাৎ ভক্ষণকর্তার (ব্রহ্মার) ইহা—এই অর্থে প্রাশিত্র গদ হয়। প্রকৃত স্থনে প্রাশিতা বৃহস্পতি,
এবং তাহার জন্ম ভাহা হইরাছিল বলিয়া ভাহাকে প্রাশিত্র বলা হইতেছে। এইজন্মই হরিমানী
লিখিরাছেন—"প্রাশিতা প্রাপ্টোহস্মেতি প্রাশিত্রম্যা"

৮। অর্থাৎ রুদ্রের সংস্পর্ণে বে অনিষ্ট হইতে পারে, তিনি জলের বাঁরাই তাহা শান্ত করেন।

সঃ—১.৬.১.২১। বক্ষামাণ ইড়া পৃশুষরপ বলিয়া রুদ্রের নিকট হইতে তাহা ক্লা করিছে।

ইবৈ বলিয়া তিনি জল আচমন করিয়াই ঐ বিপৎ অভিক্রম করেন। স্রষ্টবা ১৯৬.৩.১২; ঐ. বা.

২.৪.৬; তৈ, ম.২.৬.৭.৩।

^{ু ।} ছতাবিশিষ্ট ইবিভাগ বিশেষ ইছা-রাখিবার জন্য যে পাত্র ব্যবস্থা হয় তাহাঁকে ইড়া-পাত্র বলে । ইড়াপাত্র জন্মথকাঠনির্মিত, বিস্তারে চারি অঙ্গুলি, এবং দৈর্ঘ একপা পরিমাণ গর্ভবৃক্ত, চারি অঙ্গুলি নীর্য একটি দশু ইহাতে সংলগ্ন থাকে ।

১০। ক্যাতারন বলেন বব-পরিমাণ, বা পিপ্লল-পরিমাণ ; কা ভৌ. ७. ৪. ১।

২ং। তিনি, তাহা (আহবনীয় অধির) পুর্বদিক দিয়া (ব্রহ্মার নিকট)
লাইয়া বাইরেন না, (বদিও) কেহ কেহ পূর্বদিক দিয়া লাইয়া গিয়া থাকেন।
কারণ, পৃশ্চাদ্দিকে অবস্থিত প্রুস্মূহ পূর্বভাগে ষজ্ঞমানের নিকট উপস্থিত
হয়; এবং তিনি যদি পূর্বদিক দিয়া লাইয়া যান, তবে পশুসমূহকে ক্রন্তের
(শক্তির) সহিত যুক্ত করেন, এবং তাহাতে ইহার (যজ্জমানের) গৃহ ও পশুসমূহ
ভিষ্মাণ হইয়া পড়ে। শ অতএব তিনি তির্যাক্ (পথেই) শ গমন করিবেন;
এবং তাহাতেই পশুসমূহকে ক্রন্তের (শক্তির) সহিত যুক্ত করেন না। তিনি
তির্যাক্ভাবেই ইহা বহিন্ধত ক্রেন। শ

১৩। তিনি (ব্রহ্মা) তাহা (এই মন্ত্রে) গ্রহণ করেন দ্রেন সবিতার প্রেরণায় অখিদ্যের বাছ্যুগলের ছারা ও পুষার হস্ত ছারা তোমাকে গ্রহণ করিতেছি।"

১৪। ঐ বৃহস্পতি যেমন আদেশের জন্ত সবিতার নিকট ধাবিত হইরা-ছিলেন,—কেননা সবি্তা দেবগণের প্রেরিয়তা,—এবং বলিয়াছিলেন বে, 'আমাকে আদেশ, করুন!' এবং প্রেরিয়তা সবিতা তাঁহাকে আদেশ করিয়াছিলেন, ও সেইজনা সবিতার ছারা আদিষ্ট তাঁহাকে তাহা হিংসা করিতে পারে নাই; ১০ সেইজনই ইনি আদেশের জন্য সবিতারই নিকট ধাবিত হন, কেননা সবিতাই দেবগণের প্রেরিয়তা; এবং তিনি বলিয়াছিলেন—'আমাকে আদেশ করুন!' প্রেরিয়তা সবিতা তাঁহাকে আদেশ করেন, এবং সেইজনা সবিতা হারা আদিষ্ট ওাঁহাকে তাহা হিংসা করিতে পারে না।

১२। व्यर्थार व्यक्त यूर्त मृक्ष त निवा, त्य श्रम निवा हात्मत कना भगनांगमन कता इव ।

১७। जः--भ्यक्षिका।

১৪° বা. স. ২. ১১. ২-৩। ক্যাতায়ন (২. ২. ১৫) বলেন—ত্রন্ধা ভাছা প্রহণ করিবারু ক্রে শনিত্রের চক্ষুর দারা ভোমাকে দর্শন করিভেছি…" ইত্যাদি মন্ত্রের দারা ভাছা দর্শন করিবেন। । স. কাণুশাখা, ২. ৩. ৪ ; তৈ. স. ১. ১. ৪১।

^{&#}x27; >०१ जः-- ४म किर्का।

- ঁ৫। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) ভোজন করেন—"অগ্নের মুখের ছারা তোমাকে ভোজন করিতেছি।"'' অগ্নিকে কিছুই হিংসা করেনা, এবং সেইরূপ ইহাকেও ইহা হিংসা করে না।
- ১৬। তিনি তাহা এই ভয়ে দস্তসমূহের দারা খাইবেন, না বে,'' পাছে এই কজের (শক্তি) আমাকে হিংসা কিরয়া ফেলে,।' অতএর তিনি দস্তসমূহের দারা খাইবেন না।
- ১৭। অনস্তুর তিনি জল আচমন করেন; কেননা, জল, শাস্তি; তিনি শাস্তিস্বরূপ জলের হারা তাহা শাস্ত করেন। তাহার পর তিনি পাত্র পরিক্ষালন করিলে—১৮
- ১৮। তাঁহারা তাঁহার নিকট ব্রহ্ম ভা গ[°] লইয়া যান। ব্রহ্মা যজের দক্ষিণ দিকে অভিরক্ষক হইয়া উপবেশন করেন; তিনি এই ভাগকে জানিয়া দেখানে উপবেশন করিয়া থাকেন। তাঁহারা যে তাঁহার নিকটে প্রাশিত্র লইয়া গিয়াছিলেন, তাহা তিনি (পুর্বেই) ভক্ষণ করিয়াছেন, এবং তাহার পর যে, তাঁহারা তাঁহার নিকট ব্রহ্মভাগ লইয়া যান, তাহাতে তিনি ভাগবান্ হইয়া থাকেন, এবং যজের যাহা কিছু অসম্পন্ন থাকে, তিনি তাহা অভিরক্ষিত করেন; সেই জন্মই তাঁহারা ভাঁহার নিকট ব্রহ্মভাগ লইয়া যান।
- ১৯। 'ব্ৰহ্মন্, আমি প্ৰস্থান করিব ং'—(অধ্বৰ্যুর) এই বচন পৰ্য্যস্ত তিনি বাক্সংঘমী হইয়া থাকিবেন। '' যাহারা (ৠিবকেরা) যজ্জের মধ্যে পাক-যজ্ঞাৰ্হ ইড়া (হোম) কঁরেন, ভাঁহারা যজ্জকে বিচ্ছিন্ন ও ক্ষত করেন;

३७। वा. म. २. २. ८ ।

^{&#}x27;>१। ज़ुख वा. म. २. >>. ७।

১৮। কাত্যায়ন (২.২.২০) বলেন—পাত্র প্রকালন করিরা ব্রহ্মা ("্যা অপ্যন্তর্দে বতা…" ইত্যাদি মন্ত্র ছারা, বা. স. কাণুশাখা, ২.৩.৫) নাভি স্পর্শ করিবেন।

১৯। প্রাশিত্রের ন্যার ইহাও ব্রহ্মাকে অর্পিত হয়, এইজন্ত কেনাব ভাগ বলিবা ইহার নাম বৈ ক্ষ-ভাগ। ইহা আগ্নেম পুরোডাশ হইতেই কাটিয়া লইতে হয়।

^{₹01 372-&}gt;, >, 8, > 1

ব্রহ্মা ঋষিণ্গণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ চিকিৎসক, অত্এব ব্রহ্মা (সেই যজ্ঞকৈ)
সমাহিত করেন। কিন্তু তিনি যদি পুনঃ পুনঃ কথা বলেন, তবে সমাহিত
করিতে পারেন না। তিনি সেই জ্ঞাই বাক্সংঘমী হন।

- ২০। তিনি যদি পুর্বে মানবীয় বাক্য উচ্চারণ করেন; তাহা হইলে বৈঞ্ব (বিষ্ণুদেবতা প্রকাশকু) ঋক্ বা বজু জ্বপ করিবেন; কেননা, যজ্ঞই বিষ্ণু; অতএব তিনি তাহা বারা পুনর্বার যজ্ঞকে আরম্ভ করেন; ইহাই তাঁহার প্রায়শিত।
- ২০। তিনি (অধ্বর্থ) যথন বলেন—'হে ব্রহ্মন্, আমি প্রস্থান করিব কি ?' তথন ব্রহ্মা (এই মন্ত্র) জপ করেন—''হে দেব সবিতা, তাঁহারা এই যজ্ঞকে আপনার জম্ম বলিয়াছেন—,"'' তিনি ইহা ছারা প্রেরণার জম্ম সবিতার নিকটে উপস্থিত হন, কেননা, তিনি (সবিতা) দেবগণের প্রেরক;—''এবং ব্রহ্মা বৃহস্পতির জম্ম," কেননা, বৃহস্পতিই দেবগণের ব্রহ্মা; অতএব যিনি দেবগণের ব্রহ্মা হন, 'তাঁহার জম্মই তিনি তাহা বলেন; এবং সেই জম্মই বলিয়া থাকেন—''ব্রহ্মা বৃহস্পতির জম্ম;"—''অতএব যজ্ঞকে রক্ষা করুন, অতএব যজ্ঞপতিকে ('রক্ষা করুন), অতএব আমাকে রক্ষা করুন।" এথানে অস্পষ্টার্থের স্থায় কিছু নাই।
- ২২।—''চঞ্চল মন আজা হারা প্রীত হউক !'' '' এই সমস্ত মনের হারাই প্রাপ্ত হণরা বার, সেইজন্ত তিনি এই সমস্তকে মনেরই হারা প্রাপ্ত হন:— "বৃহস্পতি এই বজ্ঞকে বিস্তারিত করুন! তিনি এই বজ্ঞকে অক্ষত করিয়া সমাহিত করুন!"— যাহা বিনুষ্ট হইয়া থাকে, তিনি তাহা ইহা হারা সমাহিত করেন।—''বিশ্বদেবগণ এখানে আনন্দিত হউন।"—বিশ্বদেবগণ অর্থে সমস্ত করেন।—'বিশ্বদেবগণ এখানে আনন্দিত হউন।"—বিশ্বদেবগণ অর্থে সমস্ত করেন। তিনি যদি ইচ্ছা করেন, তরে, 'প্রস্থাম ক্রুন' বলিবেন, আর যদি ইচ্ছা করেন, ইহার সাহর না করিলেও পারেন (অর্থাৎ তাহা উচ্চারণ না করিলেও পারেন)।

২১। বা.স.২.১২। ২ই। বা.স.২.১৩।

তৃতীয় ব্যাহ্মণ

[১-७ (देववच्छ) नम् ও जनमावन-विवद्यक श्रीमिन, जांगाहिका ;--- नमूत्र, श्रमाकाननाः পাক বজ্জের দারা বাগ, ঘুত ক্ষরণ করিতে করিতে একটি স্ত্রালোকের উৎপঞ্জি, সিত্র ও বরুণের তাঁহার সহিত সন্মিলন ;—৮ তাঁহাকে নিজের ছহিতা করিবার জন্ত মিত্র ও বরুণের জন্মুরোধ, বন্দুর নিকটে তাঁহার গমন ;--- ভিনি বে ৰুমুর ছহিতা, তাহা তিনি তাঁহাকে বুঝাইয়া দেন, ভাহাকে বজে ব্যবহার করিলে দেল প্রাপ্তির উল্লেখ, মুকুর্জ্ক তাঁহার বজ্ঞোবাবহার ;—১০ মনু প্রঞাকাম হইরা তাঁহার ৰারা বাগ করেন ও তাহাতে মমুর জাতি বলিয়া প্রসিদ্ধ জাতির উৎপত্তি;—১১ সেই বী বস্তুত ইড়া (তন্ত্ৰামক হবিবিশেষ) ভিন্ন আর কিছু নহে, ইড়া দারা বাগের ফল কীর্ন্তন ;—>২ ইড়া পঞ্ থিতিত করিবার বৃক্তি;—১৩ ইড়াথওনের পর বজমানের জন্ত পুরোডাশের পুর্বার্দ্ধ ছেদন ও স্থানবিশেষে ভাহার স্থাপন, হোভাকে ভাহা প্রদান করিয়া দক্ষিণ দিকে, আগমন ;—১৪ ইড়া হইভে গৃহীত আজ্য ছারা হোতার দক্ষিণ হল্ডের অঙ্গুঠের শেষ পর্বের লেপন, এবং হোতার ভাহার দারা ওঠ শেপন, তাহার মন্ত্র ;--> ে হোতার দক্ষিণ হল্তের অঙ্গুঠের মধ্যম পর্বাকে আঞাদারা লিগু [®]করার পর হোতৃকর্তৃক তাহা ভারা নিজের ওঠন্বয় :লপন ও তাহার মন্ত্র;—্>**৬ তাহার তাৎপ**র্যা ব্যাখ্যা ;---> ৭ অবাস্তর ইড়ার খণ্ডন ;---->৮ ইড়ার স্ততিপ্রতিপাদক কতকশুলি মন্ত্রকে অনুচ্চন্দরে फेक्कांत्र कतिवात श्राह्मावन ;—३००-२००० माखत फेल्लव पूर्वक छा९भर्या वार्या ;—६००० উচ্চৰরে উচ্চারণীয় মন্ত্রের উল্লেখপূর্বক তাৎপর্যাব্যাধ্যা ;—২৮ ঐ মন্ত্র-ব্যাধ্যা, বেদক ব্রাহ্মণেরা যক্ত রক্ষা করিতে পারেন;—২৯ ঐ বস্তব্যাখ্যা, দৌ ও পৃথিবী সকলের পূর্বের উৎপন্ন, দৈবগণ ইহাদের পুত্র, উক্তমন্ত্রে যজমানের নাম উল্লেখ না করিয়াই আশীঃপ্রার্থনা, নাম উল্লেখ না করিবার উদ্দেশ্য,—৩০ ঐ মন্ত্র ব্যাখ্যা ও তাহাতে যঞ্জমানের জীবনপ্রার্থনা ;—৩১-৩৬ বজনানের অস্তান্ত আশীঃপ্রার্থনা ;—৩৭ পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রেরই অনুকৃত্তি, তাহার তাৎপর্যাব্যা ;—৬৮ বজমান ও ৰাজ্যগৃণের ইড়াভক্ষণবিধি এবং তাহার উদ্দেশ্য ;—৩৯ তৎসন্থকেই অস্তাস্ত কণী ও পাঁচ জনের ইড়াভক্ষণ-বাবস্থা;—১০ প্রোডাশকে চারিভাগ করিয়া প্রীধবর্গর বহির উপর খাপন ;-- ৪১ অধ্বর্গ কর্তৃক আগ্নীপ্রকে ব ড ব ও হবি প্রবান ও আগ্নীপ্রের তাহা ভক্ষণ ও তাহার কারণ নির্দ্দেশ°;—৪২ যজমানের জপনীয় সজ বিশেষ ;—৪৩ ঋতিগ্গণের পবিত্র খা্রগানজেকে মার্জিন ও ভাহার প্রব্রোজনবর্থন;—৪৪ অধ্বর্গুকর্ত্ত্ক ঐ প্রিজ্ঞবন্ধের প্র ন্ত রে র উপরি পরিত্যাস।

১। বেমন হত্ত্বরের শৌচের জন্ম জাঁহারা (জল) আনরন করেন, সেইস্কুপ তাহারা প্রাতঃকালে মন্থর নিকটে শৌচসম্পাদক (অর্থাৎ বাহা বারা হত্তপদাদি প্রকালন করিয়া শৌচ বা গুদ্ধি সম্পাদন করা হয়) জল আনরন করিয়া-

- ছিলেন। শৈীচ ধরিতে করিতে তাঁহার হস্তদ্বের,মধ্যে একটি মৎস্থ আসিয়া উপস্থিত হয়।
- ২়। ইহা তাঁহাকে ৰলিণ প্ৰাণিনি আমাকে ধারণ করুন, আমি আপনাকে উদ্ধার করিব।' 'কাহা হইতে আমাকে উদ্ধার' করিবে ?' 'বল-প্ৰাৰাহ এই সমস্ত প্ৰকাকে বৃহিয়া লইয়া যাইবে, তাহা হইতে আপনাকে উদ্ধার কারব।' 'কি প্রকারে জোমার ধারণ হইতে পারে ?'
- ০। সে বলিং—'বে পর্যান্ত আমরা ক্ষুদ্র থাকিব, সে,পর্যান্ত আমাদের আনকরপে বিনাশ হয়; মংস্থাই মংস্থাকে গিলিয়া থাকে। "আপনি আমাকে প্রথমে কুন্ডীর" (কুঁড়ার) মধ্যে ধারণ করিবেন। আমি তাহা অতিক্রম করিয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলে, একটি থাত খনন করিয়া তাহাতে ধারণ করিবেন। আমি তাহা অতিক্রম করিয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলে সমুদ্রের মধ্যে আমাকে লইয়া বাইবেন, তখন আমি সমস্ত বিনাশের অতীত হইতে পারিব।'
- 8। সে শীষ্ট্ মহামংস্থ ('ৰব') হইয়া উঠিয়াছিল; কেনমা, সে বৃহত্তম ভাবে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। (সে বলিল)—'এত বংসরে সেই প্রবাহ আসিয়া' উপস্থিত হইবে। আপনি ত্থন নৌকা প্রস্তিত করিয়া আমার উপাসনা করিবেন, এবং প্রবাহ উথিত হইলে নৌকা আশ্রম করিবেন, আমি তাহা হইতে আপনাকে উদ্ধার করিব।' •
- ে। তিনি তাঁহাকে এইরপে ধারণ করিয়া সমুদ্রের মধ্যে লইয়া গিয়া-ছিলেন, এবং সে যে বৎসর নির্দেশ করিয়া দিয়াছিল, সেই বৎসরে নৌকা প্রস্তুত করিয়া তাহার উপাসনা করিয়াছিলেন, এবং সেই প্রবাহ উত্থিত হইলো নৌকা আন্ত্রের করিয়াছিলেন। সেই মৎস্ত তাঁহার নিকটে ভাসিতে লাগিল, এবং তিনি তাহার শৃক্ষে নেকোর রজ্জু বন্ধন করিলেন, ও তাহা ছারা উত্তর গিরির উপরে গমন করিলেন।

^{্)।} এই আথারিকাটি অতি প্রসিদ্ধ। মহাভারতের বৈবস্বত সমূর আখারিকার ইহাই বুল। সহাভারত, বনপর্বর, ১৮৭ অধ্যার; বংস্তপুরাণ, সমূবিকুসংবাদ ১.১; ভাগবত, ৮.২৪। বাইবেলের জললাবন পুলনীয়।

^{*}र । "छखतः त्रितिर्म्;" "श्विमवस्यम्" देखि दक्षियामी ; ब्हाधात्रत्छछ दिनवान् शर्वत्रखत कथा वना

- ৬। সে ৰলিল 'আমি আপনাকে উদ্ধার করিরাছি। আপনি রক্ষেনোকা বন্ধন করন, পর্বতোপরি বর্ত্তমান আপনাকে যেন জল অন্তঃশিহ্র করিতে না পারে। জল যত-যত নীচে নামিয়া যাইবে, আপনিও তত তাহা অন্ত্যরণ করিয়া নামিবেন।' তিনি তদক্ষ্যরণে তত-তত, নামিয়াছিলেন, এবং সেই জনাই উত্তর গিরির নাম ম মুর অ ব ত র ল। প্রবাহ সমন্ত প্রভাকেই বহিয়া লইয়া গিয়াছিল, কেবল এক মনুই অবশিষ্ট ছিলেন।
- ৭। তিনি প্রজা কামনা করিয়া অর্চনা ও শ্রম কারতে করিতে বিচরণ করিতেছিলেন। তিনি সেই সময়ে পাকষজ্ঞের দ্বারা যাগ করিয়াছিলেন; তিনি ত্বত, দিনি, দধির মাৎ ('মস্তু') ও ছানা ('আমিক্ষা') জলে হোম করিয়াছিলেন। জনস্তুর সংবৎসরের মধ্যে একটি ন্ত্রী সস্তৃত হন; তিনি (ত্বত) ক্ষরণ করিতে করিতে উথিত হইয়াছিলেন, তাহার পদচিত্নে ত্বত সঞ্চিত হইয়াছিল। এবং মিত্র ও বরুণ তাহার সহিত মিলিত হইয়াছিলেন।
- ৮,। উাহারা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন—'তুমি কে ?' তিনি বলিলেন— 'মমুর ছহিতা।' তাহারা বলিলেন—'তুমি বল যে, তুমি আমাদের (ছহিতা)।' তিনি বলিলেন—'না; যিনি আমাকে জন্ম প্রদান করিয়াছেন, আমি তাহারই।' তাঁহারা তাঁহাতে ভাগ ইচ্ছা করিয়াছিলেন; কিন্তু তিনি তাহা স্থীকার করিয়া-ছিলেন কি স্বীকার করেন নাই, তাহাদিগকে অতিক্রম করিয়া চলিয়া গিয়া-ছিলেন। তিনি মমুর নিকটে আসিয়া উপস্থিত হন।
- >। মহু তাঁহাকে জ্বিজ্ঞাসা করিলেন—'তুমি কে ?' 'আপনার ছহিতা।' 'ভগবতি, তুমি কিরপে আমার ছহিতা ?' 'আ্পনি যে জলে ঐ সমস্ত আছ্তি কোম করিয়াছিলেন, যথা—ঘুত, দধি, দধির মাৎ ও ছানা, তাহা হইতেই আপনি আমাকে উৎপাদন করিয়াছেন। আমি আশীঃস্বরূপা, সেই আমাকে

হইয়াছে ;— "ততো হিমবতঃ 'শৃঙ্গং যৎপরং ভরতর্বভ। তত্তাকর্বং ততো নাবং স মংস্তঃ কুরুনন্দন।" বনপ্রবি, ১৮৭, ৪৭-৪৮।

[ু] ৩। "ৰনোৱবদৰ্পণম্;" ৰহাভারতে ভাবার নাম "নৌবজন" উক্ত ইইয়াছে; ১৮৭. ৫০। ভুলঃ—"যত্ত নাব প্রভাগনং যত্ত হিষবতঃ শিরঃ"—অথক্রের ১৯. ৬৯. ৮।

४। "পিৰ্দ্যানেৰ;" "পাৰ্ধৰ্মাদ্ধিক। ইব…, পিব ক্ষরণে, নুতপ্ৰভব্বাৎ বৃতং প্ৰবন্তী;"—
ইতি হরিবাদী। "becoming quite solid"—Eggeling.

আপনি মজে ব্যবহার করন। আপনি বদি আমাকে বৃদ্ধে ব্যবহার করেন, তবে, প্রজা ও পশুসমূহে আপনি বহু হইরা উঠিবেন, আপনি আমার বারা বৈ আশীঃ প্রার্থনা করিবেন, আপনার তাহা সমস্তই সমৃদ্ধ হইবে।' তিনি তাহাকে বজ্জের মধ্যে ব্যবহার করিয়াছিলেন, কেননা; ঘাহা প্রবাজ্ঞ ও অমুষাজের মধ্যে হয়, তাহা বজ্জের মধ্য।

- া ১৫। তিনি প্রাক্ষাম ইইরা তাঝ দারা অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিতে লাগিণেন; এবং তাহা দারা এই জাতিকে উৎপাদন করিলেন,— বাহা মুমুর জাতি (বিশিরা প্রাসিদ্ধ আছে)। তিনি ইহা দারা যে কোন আশীঃ প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তৎসমুদ্ধীই ইহার সমৃদ্ধ হইরাছিল।
- ১১। তিনি (মন্ত্র ছহিতা) মূলত ই ড়া। বে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানিয়া
 ই ড়া দ্বারা অনুষ্ঠীন করেন, তিনি সেই জাতিকে উৎপাদন করেন,—যাহা মন্ত্র উৎপাদন করিয়াছিলেন; তিনি ইহা দ্বারা যে আশীঃ প্রার্থনা করেন, তাঁহার তাহা সমস্তই সমৃদ্ধ হয়।
 - · . ১২। তাহা (ই ড়া) পঞ্চ খণ্ডিত হয়; কেননা, পণ্ডসমূহই ইড়া,° এবং পণ্ডসমূহ পঞ্চাৰ্য়ববিশিষ্ট;° অতএব তাহা পঞ্চ খণ্ডিত হয়।
- ১৩ । তিনি ই ড়া কে সমাক্ খণ্ডিত করিয়া ও পুরোডাশের পূর্বান্ধিকে . (যজমানের জন্য) ভগ্ন করিয়া গুবার জাবো (বর্হির উপরে) ইহাকে (পুরোডাশের পূর্বান্ধিকে) স্থাপন করেন, এবং হোতাকে তাহা (ইড়া) প্রাদান করিয়া
 দক্ষিণদিকে গমন করেন।
 - ে। ই ড়া পা ত্রী নামুক অজির পাতে খণ্ডিত পুরেরাডালাদি হনির্দ্রব্যের নাম ই ড়া। ই ড়া পা ত্রী বা ই ড়া পা ত্রী বাই ড়া পা ত্র অবখন। চুনির্মিত ও চারি অঙ্গুলি বিভারযুক্ত; ইহার মধান্তলে এক পা-পরিমাণ গর্ভ থাকে, এবং চারি অঙ্গুলি দীর্ঘ একটি দশু ইহাতে সংলগ্ন করা হয়। ইহাতে ই ড়া ছাপন করা হয় বিলিয়া সেই নামেই এই পাঁত্র প্রসিদ্ধ হইরাছে।
- । পশুলাত ঘত ইইতে ইড়া উৎপন্ন হইয়াছে বিলিয়া ইড়াকে এখানে পশুর সহিত অভিন্ন.
 কলনা কর্ম ইইয়াছ। তৈ. স. ২. ৩. ৭. ৩ ; ঐ. এ৷ ২. ৪. ৩।
 - ৭। জঃ---,৯. ৪. ৩. ১৬; পশুর চারি পা, ও এক সন্তক, এই পঞ্চ অবরব; অথবা লোস, তৃক্, নাংস অছি, ও মজা, এই পঞ্চ অবরব। সারণ।

- ' ১৪। তিনি খোতার এই স্থানে' (ইড়া হইতে ক্রন দারা গৃহীত আজ্য দারা) লিপ্ত করেন, এবং হোতা তাহা দারা (এই মন্ত্রে) ওর্গ্রন্থ করেন— "তুমি মনের পতির দারা হত, আমি তোমাকে অন্নের ও প্রাণের জন্ম ভোজন করিতেছি!"
- >৫। তিনি হোতার এই স্থানে লিপ্ত করেন, এবং হোতা তাহা দ্বারা (এই মন্ত্রে) ওর্চন্তর লিপ্ত করেন;—"তুমি বাক্যের পড়ির দ্বারা হত, আমি তোমাকে বল ও উদানের জন্ম ভাজন করিতেছি।"
- ্ঠেও। সেই সময়ে মন্থ ভীত হট মাছিলেন ষে, 'এই যে পাক্ষজাৰ্ছ ইড়া, ইহা আমার যজ্জের অল্পতম (অংশ); এখানে রক্ষোগণ যেন আমার যজ্জের অল্পতম (অংশ) ও এখানে রক্ষোগণ যেন আমার যজ্জের নষ্ট করিতে না পারে।' তিনি ইহা দ্বারা (অর্থাৎ ইড়া হইতে গৃহীত ও ওঠারের লিপ্ত আজ্য দ্বারা) 'রক্ষোগণের (আদিবার) পূর্বের! এই বলিয়া (নিরুপদ্রব স্থানে) তাহা (অর্থাৎ ইড়াকে) লইয়া গিয়া ছলেন ৯ ইনি সেই প্রকারেই 'রক্ষোগণের (আদিবার) পূর্বের!' এই বলিয়া (নিরুপদ্রব স্থানে) তাহা লইয়া যান। 'পাছে অন্ধণ্ডত ইহাকে (ইড়াকে) ভোজন করিয়া ফেলি' এই ভয়ে যদিও তিনি (আপাত্ত) ইহাকে প্রত্যক্ষ ভোজন করেন না, তথাপি, তিনি যে ইহা ওঠারয়ে লিপ্ত করেন, তাহাতে (নিরুপদ্রব স্থানে) ইহাকে লইয়া যান।
 - ১৭ অনস্তর তিনি হোতার হস্তে (অ বা স্থারে ড়া কে) " থণ্ডিত করেন। (সেইরূপে) সংখণ্ডিত করিয়াই তিনি তাহাকে (ইড়াকে) প্রত্যক্ষত হোতাতে আশ্রয় গ্রহণ করান; এবং হোতাও, নিজেতে তাহা আশ্রেত থাকায়, যজমানের জন্ম আশীঃ প্রার্থনা করেন। তিনি সেইজম্মই হোতার হস্তে (তাহা) খণ্ডিত করেন।

৮। वर्षार मिन्न इरखन अङ्ग्लंब (नय भर्करकः। अत्र हीका अष्टेता।

[ু] ৯। অর্থাৎ দক্ষিণ হল্তের অঙ্গুঠের মধ্যম পর্বকে। কা. শ্রো. ৩. ৪. ৯ ; আখ. শ্রো. ১. ৭. ১।

১০। প্রধান ইড়ারই বে অংশ হোতার হস্তে পঞ্চ খণ্ডিত কর। হয়, তাহার শাস অ বা স্ত রে ড়া। "অস্তা ইতি ইড়ায়াঃ···বা হস্তেহবদীয়তে সা অ বা স্ত রে ড়া"—-খাব. শ্রো. ১. ৭. ৩, গর্মনারায়ণ-বৃত্তি; কা শ্রো. ৩. ৪. ১০।

১৮। অনস্তর, তিনি অমুচ্চস্বরে (ইড়াকে) সমীপে আহ্বান করেন'।'ই
সেই সমরে ময় ভীত হইয়াছিলেন ষে, 'এই যে পাক্যজ্ঞার্ছ ইড়া, ইহা আমার
ফল্জের অল্লভম (অংশ)। এখানে রক্ষোগণ যেন আমার ফল্লকে নষ্ট না
করে 'ভিনি ইহাতে 'রক্ষোগণের (আসিবার) পুর্বের্ছ রক্ষোগণের (আসিবার)
পূর্বেং 'এই বলিয়া অমুচ্চস্বরে 'ভাহাকে (ইড়াকে) আহ্বান করিয়াছিলেন।
ইনি. (হোতা) সেই প্রকারেই 'রক্ষোগণের (আসিবার) পুর্বেং ! রক্ষোগণের
(আসিবার) পুর্বেং !' বলিয়া ইহাকে (ইড়াকে) অমুচ্চস্বরে স্মীপে আহ্বান
করেন।

১৯। তিনি (অমুচ্চম্বরে) সমীপে আহ্বান করেন—"র.থ স্ত র (সাম)
পৃথিবীর সহিত সমীপে আহ্বত হইরাছে; পৃথিবীর সহিত রথস্তর আমাকে
সমীপে আহ্বান করুক। অস্তরিক্ষের সহিত বাম দে ব্য (সাম) সমীপে
আহ্বত হইরাছে; অস্তরিক্ষের সহিত বামদেব্য আমাকে সমীপে আহ্বান
করুক। হালোকের সহিত বৃহৎ (সাম) সমীপে আহ্বত হইরাছে; হালোকের
সহিত বৃহৎ আমাকে সমীপে আহ্বান করুক।" তিনি ইহাকেই (ইড়াকেই)
সমীপে আহ্বান করিয়া এই সমস্ত লোক ও এই সমস্ত সামকে সমীপে আহ্বান
করিয়া থাকেন।

২০।—"বৃষের সহিত গাভীসমূহ স্মীপে আহত হইয়৻ছ !'''' — পশুসমূহই ইড়া; সেইঞ্জ তিনি ইহাকে (ইড়াকে) পরোক্ষভাবে স্মীপে আহ্বান করে ।

১>। ইড়ার শুতিপ্রতিপাদক কতকণ্ডলি মন্ত্র আছে। ইহার মধ্যে কতক্ক লিকে অমুচ্চস্থরে (উপাংশু) জগ করিতে হয়, এবং আরু কতকপ্তলিকে উচ্চস্থরে পাঠ করিতে হয়; ইহা হোতার কার্য্য, এরং এই কার্য্যের বৈদিক নাম ই ড়ো প হ্বা ন। হোতা যথন ঐ কার্য্য করেন, তথন যজমান ও ঋত্বিগ্রমণ ইড়াকে (বা মন্তান্তরে হোতাকে) পুর্শে করিয়া থাকেন। কা লো. ৩. ০. ১১-১২। ই ড়ো প হ্বা নে র বাক্যপুলি তৈন্তিরীয় বাহ্মণে (৩. ৫. ৮) ও আয় লো. স্থাে (১. ৭. ৭.) পঠিত হইয়াছে; এবং তৈন্তিরীয়সংহিতায় (২. ৬. ৭) ও মুল ব্রংহ্মণের অনম্ভরবর্ত্তী ক্রিপ্রাছে।

^{&#}x27;আন্তান করেন' ইহার মূল "উপস্বরতে"; হরিষ্থানী ইহার অর্থে বলেন—"উপপূর্বেরা স্বরতি-রভাস্জারীং বর্ততে, উপাংৰক্সানীতে ইতার্থঃ।" তৈত্তিরীয়সংহিতাভাষ্যে (২.৬.৭) সার্থ "উপহূত" শব্দের অর্থ লিখিয়াছেন—"উপহূতং সনীপে যথা তিষ্ঠতি তথাস্থানং কুতং।"

১২৯ 'বৃষের সহিত গাভীসমূহ আমাকে সমীপে আহ্বান করুক !'—এই অংশ এখানে পূর্ণ

তিনি যে বলেন—"ব্যের সহিত," তাহাতে তিনি ইহাকে সমিপুন করিরাই সমীপে আহ্বান করেন।

- ২>।—"সপ্ত হোতার দারা (হড়া) সমাপে আহ্বত হহরাছে !""—াতান ইহাতে সপ্ত হোতার " দারা (সম্পাদিত) সমাধাগ দারা ইহাকে সমীপে আহ্বান করিয়া থাকেন।
- ২২।—"উত্তরণকারিণী ইড়া সমীপে আহ্ত হেইয়াছে !"—তিনি ইঁহাতে প্রত্যক্ষ ভাবেই ইহাকে সমীপে আহ্বান করিয়া থাকেন। ইহা (ইড়া) সমস্ত পাপকে উত্তরণ করে, এইজন্ম তিনি বলিয়া থাকেন "উত্তরণকারিণী।"
- ২৩।— "স্থা খাদ্য ("ভক্ষ")) মনীপে আহত হইরাছে !"—প্রাণই
 স্থা খাদ্য: অতএব তিনি ইহার দ্বারা প্রাণকেই স্মীপে আহ্বান করেন।
 "হে ক্" স্মীপে আহ্ত হই াছে !"" তিনি ইহা দ্বারা (ইড়ার.) শ্রীরকেই
 স্মীপে আহ্বান করেন, তিনি ইহার দ্বারা স্মগ্র (ইড়াকে) আহ্বান করেন।
- ২৪,৷ অনস্তর তিনি (উচ্চ স্বরে) গ্রহণ করেন (অর্থাৎ উচ্চস্বরে বলেন)—
 "'ইড়া সমীপে আছ্ত! সমীপে আছ্ত ইড়া! ইড়া আমাদিগকে সমীপে আছ্ত
 করুক!" তিনি যে বলেন—"'ইড়া সমীপে, আছ্ত," তাহাতে সমীপাছত

করিয়া লইতে হইবে; তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে এইরূপই আছে—, "উপ মা ধেমু: সহর্বস্তান্,"
* প্রবর্তী বাক্যগুলিতেও এইরূপ ব্রিতে হইবে।

- ১৩। "উপহতী সপ্তহোত্রা;" কাণুশাথা ও তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণের পাঠ—"উপহতা সপ্তহোত্রাঃ;" আখ. শ্রো. স্ত্রে (১.৭.৭) আছে—"উপহতা দিন্যাঃ সপ্ত হোতার:।"
- ১৪। সপ্ত হোতা যথা—হোতা, প্রশান্তা, বাহ্মণাচছংশী, পোতা, নেষ্টা, আগ্নীপ্র ও অচহাবাক।
- ১৫। "দথা থাদ্য" অর্থে এখানে দোমপান উপলক্ষিত হইতেছে; তৈত্তিরীয় সংহিত্তায় নির্থিত । * হইয়াছে—"উপহুতো ভক্ষঃ সধ্যেতাাহ দোমপীথমেবোগহ্বয়তে।"
 - ১৬। এসানে কাপুশাথার পাঠ "হরিক্;" ব্যথক্কেদে লিখিত হইয়াছে—"হো;" তৈতিরীয় সাহিত্য ইহার তংপের্যার্থ আছে। বা দেহ উক্ত হইয়াছে—"উপহ্তাংও হো ইত্যাহ, আছান্নেবোপ্রয়তে।"—তৈ স. ১. ৬. ৭।
 - ১৭। এই পর্যান্ত মন্ত্র অর্থাৎ ই ড়ো প হবা ন উপাংশু সা অমুচ্চ করে জপ করিতে হয়; ইহার পরবর্তী মন্ত্র উচ্চে:করে পঠনীয়।

- ৩২.। তিনি ইহা দারা পরোক্ষভাবে ইহার জভ পশুসমূহকেই প্রার্থনা করিয়া থাকেন; কেননা, ধাহার পশুসমূহ থাকে, সেই পুর্বে বাগ করিয়া ভাহার পর আবার যাগ,করে।
- ৩৩।—"(তিনি) প্রেচ্র হবি' (সম্পাদন) করিবার জন্ত উপহত।" তিনি ইহাতে পরোক্ষভাবে, ইহার জন্ত জীবনই (অথবা জীবনে) যথিই) প্রার্থনা করেন; কেননা, লোকে জীবিত থাকিয়া পূর্বে যাগ করিয়া তাহার পর ভূয়োভূয় হবি (সম্পাদন),করিয়া থাকে।
- ৩৪। তিনি ইহাতে প্রোক্ষভাবে ইহার জন্য প্রজাকেই প্রার্থনা ক্রিয়া থাকেন; কেননা, যাহার প্রজা থাকে, সে নিজে, এক হইলেও (তাহার) প্রজা দারা হবি দশগুণ করা হয়; অতএব প্রজা (-অর্থে) প্রচুর হবিঃসম্পাদন।
- ৩৫। তিনি ইহাতে প্রোক্ষভাবে ইহার জন্য পশুসমূহকেই প্রার্থনা করেন; কেননা, যাহার পশুসমূহ থাকে, সেই পূর্বে যাগ করিয়া অনস্তর ভূরোভূয়ই হবি সম্পাদন ক্রিতে পারে।
- ৩৬। ইহাই আশী:—'আমি জীবিত থাকিব, আমার প্রজা হইবে, আমি ত্রী প্রাপ্ত হইব।" তিনি যে পশুসমূহকৈ প্রার্থনা করেন, তাহাতে ত্রীকে প্রার্থনা করিয়া থাকেন, কেননা, পশুসমূহই প্রী; অতএব এই ছই আশীর্কাদের দ্বারা সমস্ত প্রাপ্ত হওয়া হায়; সেইজন্য এখানে এই তৃইটি আশীঃ করা হইয়া থাকে।
- ৩৭।—"দেবগণ আমার এই হবিকে সেবন করুন!"—(এই বলিবার জন্য যজমান) "সেস্থানে (দর্শপূর্ণমান কর্মে) উপ্তত ।" তিনি ইহার দারা বজেরই সমৃদ্ধি প্রার্থনা করেন। দেবগণ যে হবি সেবন করেন, তিনি তাহা দারা মহৎ (বস্তু) জয় করিয়া থাকেন; এখং সেইজন্যই তিনি বলেন—"(তাহারা) 'সেকন করুন!"
- ৩৮। তাঁহারা (যধমান ও ঋত্বিগ্গণ) তাহা (ইড়া) ভোজনই করেন, অগ্নিতে হোম করেন না; কেননা, পশুসমূহই ইড়া, এবং তাঁহারা ভয়

২২। ''ইয়াং প্রবর্তমানং মাণীয়াং ্ছবিদেবি। জুবস্তামিতি বস্তা,' তামিন্ দর্শপূর্ণমাসকর্মান ।"— তৈ. স. ভাষয় (২. ৬. ৭.) সামণ ।

করেন বে, পাছে আমরা পশুসমূহকে অগ্নিতে নিক্ষেপ করিয়া। ফেলি।' সেইজন্য তাঁহার। অগ্নিতে হোম করেন না।

- 8০। অনস্তর তিনি (হোতা) যখন (উচ্চস্বরে) গ্রহণ করেন, তথন তিনি (অধ্বযুর্য) প্রোডাশকে চতুর্রা (বিভক্ত) করিয়া তিবি উপর স্থাপন করেন। তাহা (অর্থাৎ পুরোডাশকে চারিভাগ করিয়া স্থাপন) পিতৃগণের ভাগের জন্য হইয়া থাকে; কেননা, অবাস্তর দিক্ চীরিটি, এবং অবাস্তর দিক্-সমূহই পিতৃগণ। সেইজন্য তিনি পুরোডাশকে চতুর্রা করিয়া বহির উপর স্থাপন করেন।
- ৪১। জিনি (হোডা) যখন বলেন,—''দ্যৌ ও পৃথিবী উপহূত,'' তিনি (অধ্বৰ্যু ়) তখন আগীধকে (ষ ড় ব ত)'' সমৰ্পণ করেন,' এবং আগীধ তাহা (এই মক্কে) ভক্ষণ করেন—''পৃথিবী মাতা উপহূত হইয়াছেন, পৃথিবী

২৩। হরিস্বামী বলেন—এথানে ব্রহ্ম। ও আগ্নীপ্রও বিবক্ষিত, কেননা ইহাঁদিগকে লইস্নাই ইহার পরে, পাঁচ জনের কথা বলা হইয়াছে।

২৪। ২৪ কণ্ডিকা স্বৰ্টব্য।

[ं] ২৫। । আগ্নের পুরভাশকে।

২৩। ক্যাতায়ন শ্রোতহতে প্রোডাশ ভাগ করিবার এই মন্ত্রটি লিখিত হইয়াছে:—ব্রথ পিম্বাযুর্গে ধ্ক্ প্রজাং মে ধ্ক্ পশ্ন মে ধ্ক্ " ইত্যাদি। ক্রইব্য—শাংশো. ৪. ৯. ২ ; আপ. শ্রো. ৪. ১০. ৯; ১১. ৩।

২৭। ইড়া উপত্ত হইলে অধ্বৰ্গু জাগ্নীপ্ৰের হতে, ইড়ার বৈ অংশবিশেষ প্ৰালান করেন, তাহার নাম বৃদ্ধ হয়।

মাতা আমাকে উপ্তিত করন! আগ্লী একর্ম-হেতৃ (আ্মি) অগ্নি (-স্বরূপ);
(অগ্নিস্বরূপ আমাতে ইহা) দোভনরপে হত হউক ('স্বাহা')! পিতা দোটা
('দোটিস্প্রূপ) উপহত হটরাছেন, পিতা, দোটা আমাকে উপহত করন! আগ্লী এক্মিহেতু আমি অগ্নি (-স্বরূপ); (অগ্নি-স্বরূপ আমাতে টহা) শোভন ভাবে হত হউক!" এই আগ্লী এ দোটা ও পৃথিবী (-স্বরূপ); দেইজ্বন্য তিনি (ব ড ব ত কে) এইরপে ভক্ষণ করেন।

- 8২। আর ফ্থন তিনি (হোতা) আশীঃ প্রার্থনা করেন, তিনি (যজমান)
 তখন (এইমন্ত্র) জপ করেন—''ইন্দ্র আমাতে এই ইন্দ্রিয়কে (ইন্দ্র-শক্তিকে)
 স্থাপন করুনু! ধন ও ধনশালিগণ আমাদিগকে সেবা করুক! আমাদের
 আশীর্বাদসমূহ হউক! আমাদের আশীর্বাদসমূহ সত্য হউক!"

 অশীর্বাদ সমূহেরই স্বীকার; অতএব ঋত্বিগ্ণ এখানে যজমানের
 জনা যে সকল আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন, তিনি ইহার দ্বারা সেই সকলকেই
 স্বীকার করিয়া নিজের করেন।
- ৪০। অনন্তর তাহারা প বি এ দর (অথবা পবিত্রদ্বস্থিত জল) ধারা (নিজেকে) মার্জন করেন; কেননা, তাহারা মনে করেন যে, 'আমরা এই পাক্যজ্ঞার্হ ইড়ার দ্বারা অনুষ্ঠান করিয়াছি, ইহার পর যজ্ঞের যাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহা আমরা পবিত্র দ্বারা পুত হইয়া সম্পাদন করিম;' তাঁহাুরা সেইজন্য পবিত্র (বা পবিত্রস্থিত জল) দ্বারা নিজেকে মার্জন করেন। তা
- 88। তিনি (অধ্বর্য) সেই পবিত্র ছইখানিকৈ প্রস্তুরে,র উপর ত্যাগ করেন। যজমানই প্রস্তুর (স্বরূপ), এবং প্রাণ ও উদান প্রিত্তিদ্য-্ (স্বরূপু); অতএব তিনি তাহা দ্বারা যজমানে প্রাণ ও উদানকে স্থাপন করেন; তিনি সেই জ্ঞাই প্রস্তুরে র উ্পুর পরিত্রদ্য ত্যাগ করিয়া থাকেন।

२४। वा. म. २. २०. २; ३२. ३।

२३। रा. म. २. ४०. ১।

৩০। কাত্যায়ন (কা. শো. ৩. ৪. ২৪) বলেনু মার্জনসময়ে এই মন্ত্রটি উচ্চারণীয়—"ওবিধু ও জলসমুই আমাদের সম্বন্ধে সমিত্রভূত হউক; এবং যে ব্যক্তি আমাদিগকে বেব করে, ও বাহাকে আমরা বেব ক্রি, তাহার সম্বন্ধে অমিত্রভূত্ হউক;"—বা. স. ৬. ২২. ৩।

৩১ 🕨 কাগুশাধার এ কব্রিকা নাই।

চতুৰ্থ ভ্ৰান্সণ

- [১—অ মু বা জ বাগের অগ্নিকে প্রবল করিবার নিমিত্ত আহবনীয় অগ্নি হইতে ছইখানি জনস্ত সমিধের অপসারণ ;—২ ঐ অপসারিত কার্চব্দের বারা পুনর্ববার সংস্পর্ণ করিয়া অগ্নিকে প্রবল করা ;—৩ আগ্নীধ্রকর্ত্বক পূর্বব্যক্ষিত সমিবের অগ্নিতে নিক্ষেপ ;—৪ হোতৃ চর্ত্বক সমিধের অনুমন্ত্রণ, ঐ মন্ত্র, হোতা সেই কর্ম না জানিলে নিজে যজমানই তাহা করিবেন ;— সমুজ্জল করিবার উদ্দেশে এগ্রির মার্জন, এক-একটি পরিধিতে তিন-তিন বার না করিয়া এক-একবার সম্মার্জন করিবার কারণ-নির্দ্দেশ :-- দ সম্মার্জন করিবার মন্ত্র, মন্ত্রগত পদবিশেষের ব্যাখ্যা ;-- ৭ অ মু বাঁ জনামক বাগের আরম্ভ, অ মু যা জ শব্দের বাুৎপত্তিপ্রদর্শন ;—৮—৯ অনুযাজের স্ততির জন্ম অর্থবাদ ;—১০অনুযাজ-সমূহের মধ্যে প্রথমে বর্হির যাগা, তাহার যুক্তি, গায়ত্রী কনিষ্ঠ ছন্দ বলিয়া প্রথম হইতে পারে না, গায়ত্রীর জেনরূপে তুলোক হইতে দোম-আনয়ন;--->> জগতী ছন্দকে প্রথম করিবার যুক্তি ও জগতী-শব্দের বৃংপত্তি;—১২ ন রা শং দে র যাগ, নরাশংস-শব্দের বৃংপত্তি ও অর্থ ;—১৩ শেষে অগ্নির যাগ, এবং কারণপ্রদর্শন ;-->৪ যাজ্যা পাঠ করিবার জন্ম অধ্বয়ীক বুঁক হোতার প্রার্থনা, হোতার 'দেব'-শব্দোলেথে তাহা পাঠ করিবার মৃত্তি ;-->৫-১৬ অনুযাজের দেবতা বর্হি, নরাশংস ও অগ্নি. ভাহা পূর্বে উক্ত হইয়াছে, তৎসক্ষেষ্ট এখানে বিচার করা যাইতেছে যে, সর্বত দেবতার ই উদ্দেশে বৰট্কার উচ্চারণ ও হোম করা হইয়া পাকে, কিন্তু অনুবাজসমূহে 'প্রসিদ্ধ কোন দেবতা নাই, সেইজন্ত মন্ত্ৰগত পদন্বয় ব্যাখ্যা করিয়া দেখান হইতেছে যে, ইহাতে ইন্দ্ৰ ও অগ্নি প্ৰাসিদ্ধ দেবতা আছে, এবং দেবতারই উদ্দেশে বষট্কার ও হোম করা সিদ্ধ হয়; - ১৭ অনুযাজের পর আজা দ্বারা ছোম করিলে শত্রু বণী ভূত হয়।]
- ১। তাঁহারা (যজমান ও ঝাজিগ্রণ) আ বু-মা জ-সম্হের জন্ম এই ছুইখানি জলন্ত কার্চ (আহবনীয় হইতে) অপবাহিত করেন। এই সময়ে জন্মি গতবীর্ঘার আয় হইয়া পড়ে, কেননা, তাহাকে দেবগণের যজ্ঞ বহন করিতে হইয়াছিল; এবং বেতেতু জাহারা মনে করেন বে, 'আমরা অগতবীর্ঘা (অগ্নিতে) আ মুষা জ-সমূহ সম্পাদন করিব, সেইজন্ম জাহারা এই ছুই খানি জলন্ত কার্চ অপবাহিত করেন।
- ২। তাহারা (ঐ কার্চ ছইখানিকে) পুনর্বার (ঐ আগ্নির সহিত্র) সংস্কৃষ্ট করেন, ও তাহা দ্বারা পুনর্বার আগ্নিকে রার্দ্ধিত ও আগতবীর্যা করেন; কেননা, তাঁহারা মনে করেন যে, 'ইহার পর যজের যাহা কিছু অসম্পূর্ণ আছে,

তাহা আমরা অগ্রত্বীর্যা (অগ্নিতে) সম্পাদন করিব । তাঁহারা সেই জন্মই পুনর্কার সংস্পৃষ্ট করেন।

- ত। অনস্তর তিনি (আগ্নীধ্) গ্লীমং নিক্ষেপ করেন। তিনি ইহা দারা ইহাকে (অগ্নিকে) মন্দীপ্তই করেন; কেননা, তাঁহারা মনে করেন যে, 'ইহার পর যজের যাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহা আমরা সন্দীপ্ত (অগ্নিতে) সম্পাদন করিব।' তিনি সেইজ্ভ সমিৎ নিম্পেপ করেন।
- 8। হোলা তহি। (সেই সমিৎকে, এই মন্ত্রে) অমুমন্ত্রিত করেন—"হে অগ্নি, ইহা তোমার সমিৎ; তুমি ইহার দ্বারা বৃদ্ধিত ও আপ্যায়িত হও, এবং আমরাও হৃদ্ধিত ও আপ্যায়িত হই।" তথন যেমন তিনি সন্দীপ্যমান (অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া) উচ্চারণ করিয়াছিলেন, এখনও সেইয়প কবেন। ইহা হোতার কর্মা; কিন্তু যজ্মান যদি মনে করেন যে, হোতা তাহা জানেন না, তবে, তিনি স্বয়ংই তাহা অমুমন্ত্রিত করিবেন।
- ে। অনস্তর তিনি (আগ্নীঙ্র) অগ্নিকে সম্মার্জন করেন । তিনি ইহা দ্বারা তাহাকে (হবিবছনের জন্ত) যুক্ত করেন; কেননা, তিনি মনে করেন যে, 'ইহার পর যজের যাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহা ইহা যুক্ত হটয়া দেবগণের নিকটে বহন করিবে।' তিনি সেইজন্ত সম্মার্জন করেন। তিনি (পরিধি অয়ের এক-একটিতে) এক-একবার করিয়া সম্মার্জন করেম; কেননা, তিনি অপ্রে দেবগণের জন্ত তিন তিনবার করিয়া মার্জনা করিয়া থাকেন; 'দেবগণের জন্ত যেমন করা হইয়াছিল, পাছে আমি দেইরপ করিয়া ফেলি'—ইহাই তিনি মনে কুরেন, এবং সেইজন্তই এক-একবার সম্মার্জন করেন—অপুনক্তির নিমিত্ত; তিনি যদি তিনবার করিয়া প্রের সম্মার্জন করেন, তবে পুনক্তিক করিয়া ফেলেন। সেইজন্ত তিনি করিয়া পরে সম্মার্জন করেন।

১। অনুষাজের,জুয়াযে সমিৎপূর্কের ক্লেড হইয়াছিল, ইহা চেই সমিৎ; জটুবা ১.৩. ৩.৩৮ (

२ 1 वा. म. २. ১৪. ১

৩। সম্মার্জন করার উদ্দেশ্য অগ্নিছে উত্তল করা।

८ १ खेडुवा— ১. ७, ७. ১৪।

- ৬। তিনি (এই মন্ত্রে) সম্মার্জন করেন—"হে অল্লেল্ডরারী অগ্নি, তুমি অল্লের উদ্দেশে গমন করিয়াছিলে, এতাদৃশ অল্লজ্যকারী তোমাকে সম্মার্জন করিতেছি!" তিনি অত্রে বলিয়াছিলেন —"(অল্লের উদ্দেশে) তুমি গমন করিবে, এতাদৃশ তোমাকে ('স্রিষ্যস্তং')," কেননা, তথন তাহা গমন করি বে বলিয়া থাকে; আর এখানে তিনি, বলেন—"(অল্লের উদ্দেশে) তুমি গমন করিয়াছিলে, এতাদৃশ তোমাকৈ ('সম্বাংসং')," কেননা, তাহা এখানে গমন করি বা র প রে থাকে, তিনি সেইজ্ল্ম বলেন—"তুমি গমন করিয়াছিলে, এতাদৃশ তোমাকে।"
- ৭। অনস্তর তিনি অ মু ধা জ-সমূহ অনুষ্ঠান করেন। তিনি এই যজ্ঞের দ্বারা যে সকল দেবতাকে আহ্বান করেন, এবং যে সকল দেবতার জন্ম ইহা সম্পাদিত হয়, তাঁহাদের সকলেরই তথন যাগ করা হইয়া থাকে; অতএব যেহেতু সেই সমস্ত দেবতার যাগ হইয়া যাইবার পর প শ্চা তে তিনি (আর একবার) যাগ করেন, সেইজন্ম ইহাদের নাম অ মু ধ্ছে।
- ৮। তিনি যে অ মু যা জ সমূহ অমুষ্ঠান করেন, (তাহার কারণ এই)
 —ছন্দোগণই অমুযাজসমূহ, এবং পশুসমূহই দেববন্দের ছন্দোগণ; অতএব
 পশুসমূহ যেমন (যানাদিতে) যুক্ত হইয়া মমুষ্যগণের (ভার) বহন করে, ছন্দোগণও
 সেইরূপ যুক্ত হইয়া দেবগণের যজ্ঞ বহন করে। যে স্থানে ছন্দোগণ দেবসমূহকে সন্তর্গিত করিয়াছিল, এবং দেবসমূহও ছন্দোগণকে সন্তর্গিত করিয়াছিল,
 তাহা তথন হইয়াছিল,—যখন ইহার পুর্বে ছন্দোগণ বুক্ত হইয়া দেবসমূহের
 যজ্ঞ বহন করিয়াছিল এবং যখন তাহার। (ভারা-ছারা) ইহাদিগকে সন্তর্পিত
 করিয়াছিল।
- ১। তিনি যে অনুষাজসমূহ অনুষ্ঠান করেন, (তাহার অপর কারণ এই)
 —ছন্দোগণই অনুষাজসমূহ; অতএব তিনি ইহার দ্বারা ছন্দোগণকেই সম্ভূপিত
 করেন, এবং সেইজন্তই অনুষাজসমূহ অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন। অতএব
 তিনি যে বাহন দ্বারা ধাবিত হহবেন তাহাকে বিমৃক্ত করিয়া বলিবেন—

e। वा. म. २, ১৪, २-७।

७। ज:--->. ७, ७. ১१; ता. म. २. १. ३; का. ८५ी. ७. ১. ১७; ७. ६, ७.८।

न। उद्धेवाः-->. २. ४. ४-२।

হিহাকে (জন) পান করাও, ইহাকে তৃপ্ত কর!' ইহাই বাহনের প্রসন্নতা-সম্পাদক।

- >০! তিনি প্রথমৈ ব হি কে ফাঁগ করেন। াায়ত্রী (অক্ষরসংখ্যার)
 কনিষ্ঠ ছন্দ হইলেও ছন্দোগণের মুধ্যে প্রথমরূপে যুক্ত হয়, এবং তাহা বীর্য্যহেতু; কেননা, তাহা শ্রেন হইরা তালোক হইতে সোম আহরণ করিয়াছিল।
 তাঁহারা ইহা অযথায়থ বিবেচনা করেন যে, গায়ত্রী কনিষ্ঠ ছন্দ হইলেও
 ছন্দোগণের মধ্যে প্রথমরূপে যুক্ত হয়। অনস্তর দেবগণ এই অম্যাজসমূহে
 ছন্দোগণকে (এই ভয়ে) যথায়থরূপে করিত করিয়াছেন বি, পাছে নিরুপ্ত
 প্রশংসনীয়তর হইরা পড়ে।
- ১>। তিনি প্রথমে ব হি কে যাগ করেন। এই লোকই বহি, এবং ওষধিসমূহও বহি; অতএব তিনি ইহার দারা লোকেই ওষধিসমূহ স্থাপন করেন, এবং এই ওষধিসমূহ এই লোকে প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকে। এই সমস্ত জগৎ ইহার (এই বক্ষামাণ জগতী-ছন্দের) মধ্যে রহিয়াছে; সেইজস্ত ইহা জগতী, এবং এই নিমিত্তই ভাঁহারা ইহাকে প্রথম করিয়াছিলেন।
- ২২। অনস্তর তিনি বিতীর ছোনে ন রা শং স কে যাগ করেন। অস্ত-রিক্ষই নরাশংস; নর (-শব্দে) প্রজা, এই প্রজাসমূহ অস্তরিক্ষ লক্ষ্য করিয়া অত্যস্ত কথা বলিতে বলিতে বিচরণ করিয়া থাকে,এবং সে (অর্থার্থ ঐ নর) যথন কথা কহে ('বদতি'), তাঁহারা তখন বলিয়া থাকেন যে, সে বলিতেছে • ('শংসতি');' সেই জ্ঞান রা শং স (-শব্দে) অস্তরিক্ষ, ' এবং অস্তরিক্ষই আিই পু;'' অতএব তাঁহারা জিউ পুকে বিতীয় স্থানে করিয়াছিলেন।

FI 3:-->. 0. >. 6 |

ه ا درد. کار خانه کار

[্]ঠি । ' জগতী গার্ত্তী অপেক্ষা অকরপরিমাণে বেশী বলিয়া দেবগণ জগতীকেই প্রথম করেন। পরবর্তী কণ্ডিকা জন্তবা,।

১১। "পাপবস্থান্ধ"," "পাপং জোঠাপেকরা কনিঠং, তৎ পাপকমেব, বস্তানং শ্রশস্তব্যং,"— হরিখানী।

১২। "नরাঃ প্রজাঃ শংসঞ্জি বদস্তামিরিতি অন্তরিকং নরাশংসঃ" —হরিবামী।

১৩। "মধ্যমভাদ্ একাশল ভাগভাচ্চ —দশ দিশঃ আন্ধানকাদণ, রাজসম্বদ্ধাদ্ বা"—হরিষামী; বিষ্ট্রমন এধানভূত তিন ছন্দের (জগতী, বিষ্টুণ্ ও গাংকীর) মধ্যবর্তী, অন্তরিক্ত সেইরূপ

় '১৩। তাহার পর শেষ অগ্নি। ব্রুট্রীই অগ্নি; সেইখ্রী তিরি গায়জীকে শেষে (যাগ) করিয়া থাকেন । এইর ইয়খাযথ ভাবে বিহিত হওয়ায় ছলসমূহ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল; এবং সেই জন্ত হুইছাতে নিক্কান্ত প্রশাস্তব হয় নাই।

১৪। অধ্বর্ত্ত (হোতাকে) বলেন— 'আপনি দেবগণকে যাগ করুন (অর্থাৎ দেবগণের উদ্দেশে বাজ্যা পাঠ করুদ)!' এবং হোতা সর্ব্ধ (অরু-যাজত্ররে) 'দেবকে দেবকে!'—এই বলিয়া (যাজ্যা পাঠ করিতে আরম্ভ ক্ররিয়া থাকেন)। ছন্দ্দমূহই দেবগণের দেবস্বরূপ হইয়া থাকে, কেন্না, ইহাদের পশু-সমূহ আছে, এবং পশুসমূহ গৃহ ও প্রতিষ্ঠা-স্বরূপ, এবং ছন্দ্রগণই হইতেছে অনু-যাজসমূহ।' সেইজন্মই অধ্বর্ত্ত বলেন 'দেবগণকে যাগ করুন', এবং হোতা সর্ব্ব 'দেবকে দেবকে!' (বলিয়া যাজ্যা পাঠ আরম্ভ করেন)।

১৫। তিনি বলেন—"(দেব বর্হি, বা দেব নরাশংস) ধনসেবনকারী ।
(অথবা ধনদানকারী) ও ধনধারণকারীর জন্তः ''' দেবতারই উদ্দেশে

পৃথিবী ও ছালোকের মধ্যবর্তী; ত্রিষ্টুপের বেমন একাদশ অক্ষরের পাদ, অন্তরিক্ষেরও সেইক্লপ দশদিক্ ও বয়ং এক —এই একাদশ সংখ্যার যোগ আছে, অথবা ত্রিষ্টুপ্ ও অন্তরিক্ষ উভযুই মধ্য-স্থানবর্তী রুদ্রের সহিত সম্বন্ধ; এই সাদৃশ্য অবলম্বন করিয়া অন্তরিক্ষকে ত্রিষ্টুপ্ বলা হইরাছে।

১৪। এছানে প্রান্ধিত। তেতুসমূহ আমি শাষ্ট্র ব্বিতে পারি নাই। মূল এই:—"দেবানাং বৈ দেবা: সন্তি ছন্দাংশ্রেব পশবোহেবাং গৃহা হি পশবং প্রতিটো হি গৃহা-৮ন্দাংসি বা অমুবালান্তন্মান্ দেবান্...।" ভাষাকার বলেন—অমুবাজে ব হি, ন রা শং স, ও অগ্নি এই তিন দেবতা। বাল্যা পাঠ করিবার সময় হোতার বহিপ্রভৃতি বলিয়াই পাঠ করা উচিত, তাহা দা করিয়া দেব-শন্ধ উচ্চারণ করিবার কারণ কি? এই কারণ বে, অমুবাল্লসমূহের দেবতা ইইতেছে ছন্দোগণ, এবং ছন্দোগণই দেবগণের দেবস্বরূপ। দেবগণ পরোক্ষপ্রির, তাই (বহিপ্রভৃতি অপেক্ষা) দেব-শন্ধই প্রশাস্তত্তর। ইহার পর তিনি এইরেপে মূলের ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"ইত্যেত্যর্থাং 'দেবানাং বৈ দেবা: সন্তি' ইত্যাদিনা প্রদর্শর্কি। 'পশবো হি' ইতি দেবহোপপত্তিঃ। পশ্নাঞ্চ সাক্ষাদ্দ দেবত্যসিদ্ধিতি 'গৃহা হি পশবং' ইত্যাহ। গৃহভোগাঃ পশুষত এবেতি 'গৃহাঃ পশবং'। গৃহাণানপাসিক্ষ দেবত্বিতি প্রতিটো হি গৃহাঃ' ইত্যাই। প্রতিষ্ঠ ভ্যান্তি প্রতিটা শরণং গতিরিত্যর্থ। বন্দ্র্ণক্ত শরণং গতিরভ্যন্তেন্দ্রিরী স তন্ত দেব ইতি প্রসিদ্ধা।"

১৫। "বস্বনে বস্থেষভা," বা. স. ২২. ৪৮; ২৮. ১২; মহীগর ব্যাখ্যা করিরাছেন—"ধনলাভের জন্ম ও ধননিধানেরজন্ম;" তৈ. বা. ৩. ৫. ৯.; তৈ. সি. ২. ৯. ৬৮ এই ছানে সাম্বশ্ ব্যাখ্যা

(হোতৃক্র্ক) ববট্ঝার উচ্চারণ করা হয়, কিন্ত এই পুরুষাঞ্চসমূহে (স্থনাম প্রাদিদ) দেবতা নাই। তিনি যে বলেন—"দেব বর্হি," ইহাতে না আছে অয়ি, না আছে ইন্দ্র, না আছে সোম ; তিনি যে বলেন—"দেব নরাশংস," তাহাতেও (দেবতাত্বপ্রতিপাদক) কিছু নাই ; এখানে যে (তৃতীয় অমুষাজে) অয়ি আছেন, তাহাও ত মূলত গায়্রী।"

় ১৮। তিনি যে বলেন "ধনদেবনকারী ও ধনধারণকারীর জন্ত," (তাহার কারণ এই ফো), অগ্নিই ধনদেবনকারী ও ইন্দ্র ধনধারণকারী; এবং ইন্দ্র ও অগ্নিই ছন্দসমূহের দেবতা; এই রূপে ইহার দারা দেবতার উদ্দেশেই বষট্কার উচ্চারণ করা হয় ও দেবতাকে হোম করা হয়।

১৭। অনস্তর তিনি শেষ অনুযাজের যাগ করিয়া (জুহুসংলগ্ন ও উপভ্ৎ। স্থিত অবশিষ্ট আঞ্জা) আনয়নপূর্বক (অগ্নিতে পশ্চিম হইতে পূর্ব্ব দিকে
অবিচ্ছেদ ধারায়) হোম করেন। এই সমস্ত অনুযাজ প্রযাজসমূহের (অনুবর্ত্তী);
এইজ্বন্ত যেমন ঐ "প্রযাজসমূহে তিনি ছেষকারী শক্রকে যজ্ঞমানের নিকটে
কর প্রদান করান, ভোজনকারীর নিকটে ভোজা বস্তুকে কর প্রদান করান, অনুযাজও এই প্রকার কর প্রদান করাইয়া থাকেন।

[•] করিয়াছেন—'(বজমানের) ধনপ্রাপ্তির জস্তু (আজারুপ) ধন (সেবন করুন)।' অনুবাদে হরিস্থানীকে অনুসরণ করা হইয়াছে। ' হরিস্থানী 'বস্থবনে' পদটিকে সম্বোধনক্ষপে ধরিয়াছেন, কিন্তু তাহা সক্ষত বোধ হয় ন।।

১७। जः-->७न क्षिकार

> 이 표;-->. 8. 8. > 나

সপ্তম প্রপাঠক

' প্রথম ব্রাফাণ

[১. জুহু ও উপভূতের অস্থান হইতে পৃথক্করণ, তাহার মন্ত্র প্রদর্শিত বিধি যজমানের পক্ষে ;— ২ ঐ কাজ অধ্বৰ্য করিলে প্ৰেলিক্ত মন্ত্ৰ কিঞ্চিৎ পরিবর্তনে পাঠ করিতে হয়, পূর্ণমাস যাগেই অগ্নি ও সোমপদযুক্ত মন্ত্র পাঠ করিতে হয় ;—৩ অমাবস্থায় অগ্নিও সোমস্থলে ইন্দ্র ও অগ্নি বলিতে হয় ;— ৪ শ্বরং বজমান ঐ কার্যা না করিয়া যদি অধ্বর্যা করেন তবে মন্তে বজনান-শব্দ প্রয়োগ করিয়া বলিতে হয় :— ব জুত্ন ও উৎপভ্ৎকে পৃথক্ করিবার ফল ;— ১ প্রদক্ষকে মূল পুরুষ হইতে তৃতীয় ও চতুর্ব পুরুষে বিবাহের উল্লেখ; — ৭ জুতু (অর্থাৎ তাহাতে স্থিত গ্লন্ত) স্বারা প রি ধি সমূহের লেপন ও তাহাতে যুক্তি;—৮ ঐ মন্ত্র;—৯ অধ্বর্যু কর্তৃক আগ্নীপ্রের আহ্বান;—১০ হোতার প্রৈ ব বর্গাৎ প্রেরণা-স্চক মন্ত্রন্ম ;—১১ প্র ন্ত রে র গ্রহণপূর্বক নির্দিষ্ট স্থানে স্থাপন ;—১২ বৃষ্টি কামনা করিলে প্রন্তর-্রাহে েঃঠিনীয় মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা, বৃষ্টি ∻বায়ুর প্রভাবাধীন ;—১৩ প্রস্তরের অর্থ মধ্য ও মুলে বধাক্রনে জুহু উপভৃৎ ও ধ্রুবার আজা লিও করা;—১৪ ঐ লেপ্নমন্ত্র, প্রস্তরকে আহব-নীয়-সমীপে লইয়া ঘাইবার মন্ত্র ;— ১৫ ঐ মন্ত্র ,— ১৬ তাহা হইতে একথানি তৃণগ্রহণ, তাহার তাৎপর্যা ;--> গৃহীত তৃশের আহবনীরে নিক্ষেপ, তাহার তাৎপর্যা ;---৮ ভাহা পুর্বাগ্র বা উত্তরাগ্র করিয়া নিক্ষেপ করিতে হয়, অঙ্গুলি বারা তাহার উপক্ষেপণ, কাঠ বারা তাহা করায়,দোব, কাষ্ঠ খারা শব বহন করা হয়;—১৯ তৃণনিক্ষেপ মৌনাবলখনে কর্ত্তব্য, তৃণনিক্ষেপের পর নিজেকে শ্পর্শ করা, তাহার উদ্দেশ্য ;---২০ শং যুবা ক নামক মস্ত্র-পাঠের জন্ম আগ্রীধ্র ও অধ্বর্যুর উত্তর-·প্রতু:ত্তর ;-- ২১ শংযুবাক পাঠ করিবার জস্ত অধ্বযু ্রকর্তৃক হোতার প্রেরণা ;-- ২২ আহবনীয়ে পরিধিদম্হের নিক্ষো, তাহার মস্ত্র ;—২৩ সং স্ত্র ব হোমের জন্ম জুহু ও উপভূতের একসঙ্গে গ্রহণ ; --২৪ একসংক্স গ্রহণ করিবার যুক্তি ;—২৫ তাহা গ্রহণ করিবার য়য় ৬ তাহার ব্যাখ্যা ;—২৬ বে বজমানের হবি শক্ট হইতে গৃহীত হয় ওাঁহার সম্বন্ধে জুহু ও উপভ্তের শক্টের যুগপ্রান্তে স্থাপন, আর ধাঁহার পাত্র হইতে গৃহীত হয়, তাঁহার সম্বন্ধে স্ফা-এর উপরে স্থাপন ;--২৭ স্রুগ্রের স্ততি ও স্থাপনের মন্ত্র।]

>। তিনি (এই মন্ত্রে) ক্রগ্ দ্বয়কে (অর্থাৎ আছুরু ও উপভূৎকে) পর-ম্পার বিপরীত দিকে প্রেরণ করেন'—"অগ্নিও সোমের বিজয় অন্তুসরণে আমি বিজয় লাভ করিয়াছি। (পুরোডাশাদি যজ্জিয়) অন্নের অভ্যন্তকায় প্রামি

১। "বৃষ্ছতি;" "বৃষ্ট্ৰং পরম্পরবিপরীতত্ত্বনাপনোক্ষ্য"—মহীধর, বা. স. ২. ১৫ ভাষ্য ।

নিজেকে উৎসাহিত করিতেছি।" তিনি (অধ্বর্য্য, বাম হত্তে বেদ গ্রহণ করিয়)
দক্ষিণ হত্তে ভ্রুতে (প্র জ রের) পূর্বাদিকে (এই মত্রে) প্রেরণ করেন—
"বে আমাদিগকে ছেব করে ও বাহাকে আমরা ছেব করি, অগ্নিও সোম
তাহাকে অপনোদন করুন। (যক্তির্য) অলের অভার্মজ্ঞার, আমি ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি।" তিনি (দক্ষিণ হত্তে বেদ-গ্রহণ করিয়া) উপভূৎকে বাম হত্তের
ভারা (বেদির বহিদেশে) পশ্চিম দিকে প্রেরণ করেন। — যদি স্বয়ং যজ্জনান (ইহা করেন, সুব্রুই এই বিধি)।

- ২। আর যদি অধ্বর্ষা (তাহা করেন, তবে তিনি বুলেন)— "অগ্নিও সোমের বিজয় অমুসরণে এই যজমান বিজয় প্রাপ্ত হউন। আমি (যজ্জিয়) অন্নের অভ্যন্তজায় ইহাকে উৎসাহিত করিতেছি।"—"যে আমাদিগকে দ্বেষ করে ও যাহাকে আমরা দ্বেষ করি, অগ্নিও সোম তাহাকে অপনোদন করুন। (যজ্জিয়) অন্নের অভ্যন্তজায় আমি ইহাকে দুরীভূত করিতেছি।" ইহা পৌর্ণ-মাসীতে (করিতে হয়),কেননা, পৌর্ণমাস হবি অগ্নিও সোমের জন্ম হইয়া থাকে।
- ত। আর অমার্থান্তার (তিনি বলেন)—"ইন্দ্র ও অগ্নির বিজয় অনুসরণ' করিয়া আমি বিজয় লাভ করিয়াছি! অন্নের অভ্যন্তকার আমি আমাকে উৎসাহিত করিতেছি!"—"বে আমাধিগকে ছেম করে ও যাহাকে আমরা ছেম
 করি, ইন্দ্র ও অগ্নি তাহাকে অপনোদন করুন! অন্নের অভ্যন্তকার আমি
 ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি!"—যদি স্বরং যজমান (ইহা করেন, তবেই এই
 বিধি)।
- ৪। আর যদি অধ্বর্গ (করেন, তবে তিনি এই বলেন)—"ইক্ত অগ্নির বিজয় অনুসরণে এই যজনীন বিজয় প্রাপ্ত হউন। আমি অল্লের অভ্যন্ত্রজার ই হাকে উৎসাহিত করিতেছি!"—"বৈ আমাদিগকে দ্বেষ করে, ও যাহাকে, আমুরার বেষ করি, ইক্র ও অগ্নি তাহাকে অপনোদন করুন। অল্লের অভ্যন্ত্রজার

२१ वा. म. २.०६. ३।

७। ता, म. २. ३६. २ ; का. (स्रो. ७. ८. ১৯।

[।] वृह ও উপভূত্তের এই পৃথক্করণের ভাবপর্যাব্যাখ্যাসকলে তুলনীর :-- তৈ. স. ৩. ৩. ১

আমি ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি।" ইহা অমাবাস্থায় হইরা থাকে. কৈননা, অমাবাস্থাসম্বনী হবি ইন্দ্র ও অগ্নির হয়। তিনি এইরপেই (अह ও উপভ্ংকে) দেবতামুদানে পৃথক করিয়া থাকেন। তিনি যে এইরপে পৃথক করেন, (তাহার কারণ এই):—

- ে। ষজমানই জুহুর পশ্চাতে, এবং যে ইহাকে অরাতির ন্যায় আচরণ করে, সে উপভ্তের পশ্চাতে অবস্থান করেঁ; তিনি ইহা ধারা বজমানকে পূর্ব দিকে লইয়া ঘান, এবং যে ইহাকে অরাতির ন্যায় আচরণ করে, তাহাকে পশ্চিম দিকে দ্রীভূত করেন। ভোজাই জুহুর পশ্চাতে এবং ভোজা উপভ্তের পশ্চাতে থাকে; তিনি ইহা ধারা ভোজাকেই পূর্ব দিকে দাইয়া যান, এবং ভোজাকে পশ্চিম দিকে দ্রীভূত করেন।
- ৬! তাহা (অর্থাৎ ভোক্তা ও ভোজোর পৃথক্করণ) সমান (অভিন্ন—এক)
 কর্মেই অভিবাক্ত হইয়া থাকে ; সেইজন্ম সমান প্রুষ হইতেই ভোক্তা (ভর্তা)

 ৬ ভোক্ষা (ভার্যা) জাত হয় ; কেননা, 'আমরা এই (মূল প্রুষ হইতে)

 চতুর্থ বা তৃতীয় পুরুষে সক্ষত হইয়া থাকি'—এই বলিয়া অভিজাতগণ বাবহারপুর্ব্ধক আনন্দিত হন ৷ এবং ইহা (অর্থাৎ জুহু ও উপভ্তের পৃথক্করণ)

 হইতেই তাহা (তৃতীয় বা চতুর্থ পুরুষে বিবাহ) ইইয়াছে ।"

ং। "জাডাঃ;" সমু (১০. ং) বলিয়াছেন— "দৰ্কবৰ্ণেৰু তুল্যাস্পুজীৰক্ষতবোনিষু। আমুলোম্যেন সভুতা জাডাো জেয়া ত এব তু॥"

ত। হিন্দু সমাজে ইহা অতি প্রসিদ্ধ ও মিনু প্রভৃতি ধর্মণান্ত দারী সুবিহিত বে, পিতৃপক্ষে সংখ্য ও মাতৃপক্ষে পঞ্চম প্রবহর মধ্যে বিবাহ করিতে হয় না। এছানে ব্রাহ্মণে তৃতীয় বা চতৃর্থ প্রক্ষেও বিবাহের কথা উক্ত হইয়াছে। মাতৃগকল্পা মাতৃপক্ষে তৃতীয় প্রক্ষের মধ্যে। মন্ত্ প্রভৃতিতে (১১. ১৭২) মাতৃলকল্পাবিবাহের নিষেধ আছে। দাক্ষিণাত,গণ মাতৃলকল্পাকেও বিরাহ করিয়া থাকেন, এবং শিষ্টসমালে ইহা গর্ভিত হইলেও দাক্ষিণাত,গণ ইহার শাল্লীয়তী প্রতিপাদন করিতে নিরল্ভ হন না। ভাটভাষাপ্রকাশকার মীমাংসক নারায়ণতীর্থ মাতৃলকল্পাবিবাহের সমর্থনের লল্প এক প্রতিও উদ্ধৃত করিয়াছেন (ঝ. স. ৎ অষ্ট্রত. ও অ. ২২ ব. ৬ ঝ; ভাটভাষাপ্রকাশ, ১ম ক্ষারার, 1 প্রঃ কাশীসংক্ষরণ), কিন্তু অব্ভুৱা ব্রাহ্মণ-বচন ধ্রেন নাই। হরিদানাও ইহা

- ৭। অন্তর্ম তিনি (অধ্বর্ম) জুহ (অর্থাৎ তল্প দ্বত) দারা প রি ধি-সমূহকে লিপ্ত করেন। যাহা দারা তিনি দেবগণের হোম করিয়াছেন ও যাহা দারা ফুক্তকে সম্পূর্ণ করিয়াছেন, তাহা দারাই তিনি ইহাতে প রি ধি-সমূহকে প্রীত করেন। তিনি সেই জ্ঞুপ রি ধি-স্মূহকে লেপন করিয়া থাকেন।
- ৮। তিনি (এই মন্ধ্রৈ) লিপ্ত করেন—"তোমাকে বস্থগণের জন্ত! তোমাকে রুদ্রগণের জন্ত ! তোমাকে আদিত্যগণের জন্ত !"
- ১০। তিনি আহ্বান করিয়া (এবং প্রত্যুত্তর প্রাপ্ত হইয়া হোতাকে)
 বলেন—"দৈব হোতুরুণ প্রেরিত হইয়াছেন—," এই যে পরিধিসমূহ, ইহারাই,
 দৈব হোতা, ক্লেননা, ইহারা অর্ধা।" তিনি যে বলেন "দৈব হোতৃগণ প্রেরিত ('ইষিত')," ইহাতে এই রলেন যে, 'দেবগণকে ইচ্ছা করা হইয়াছে ('ইষ্ট')।'—"ফলকথনের জন্য ("ভদ্রবাচ্যায়"),' কেনুনা, ইহাতে স্বয়ং দেব-

ধরিরাছেন। বিশির্দিক্স্কারও এবিষয়ে একটা মস্ত্র (ঝ. স. ১০. ১০. ৫) উদ্ধৃত করেন। ফ্রষ্টবা—
"মাতুলভা হতাং কেচিৎ পিতৃদক্ষভাদিকান্। বিবহন্তি, কচিদেশে সন্বোচ্যাপি সপিওভান্"।—
ইতি নিশ্রসিক্ধৃত শাতাতপ। হরিস্বামী ধলেন—সতুর্থ পুরুষে বিবাহ সৌরাষ্ট্রে এবং তৃতীর
পুরুষে বিবাহ দা ক্লিণা ত্যে প্রচলিত।

- ি । ে বা. স. ২. ১৬. ১৩। প্রথমে মধ্যম, তাহার পর দক্ষিণ, ও তাহার পর উত্তর পরিধিকে কিপ্ত করিতে হয়, এবং ঐ দেক্তর বধাক্তমে পঠনীয় ; কা. শ্রো. ৩. ৫. ২৪।
- ৮। অধ্বর্ম আন্মেএকে 'ও আবয়' বলিয়া আহ্বান করেন, এবং আগ্লীএ 'অস্ত শ্রোষ্ট্' বলিয়া উত্তর্দেন। জঃ—১.৪.৬.১৮-২০।
 - ا هُ ا عَدِيدَ --- ١٠٠ عَدِيدَ ا
- ১০। শারণ তৈতিরীয় সংহিতার (১. ১. ১৩, ১ন ভাগ, ২৩৩ পৃঃ) ঐ শব্দের ব্যাখ্যা জিথিয়া ছেন্—"ভক্তং কলং ভক্ত বাঁচাং বচনং।"

গণ ইহার জন্য উদ্যুক্ত হন, তাঁহারা উত্তম ('সাধু') কথা বলেন; এবং উত্তম কার্য্য করেন; তিনি সেইজুন্যই বলেন—"ফলকখনের জন্য।"—"মানবীয় (হোতা) স্কুক্তব্যনের জন্য ('স্কুবাকার') প্রেরিত।" তিনি ইহার দারা মানবীয় হোতাকে স্কুক্ত কথনের জন্য আজ্ঞা করেন।

১১। অনস্তর তিনি প্রস্তার গ্রহণ করেন। বিজ্ঞানই প্রস্তার, অতএব যেথানে ইহার বজ্ঞ গিয়াছে, তিনি সেইথানেই মুজমানকে স্বাধীন করেন; ইহার বজ্ঞ দেবলোকেই গমন করিয়াছে, অতএব তিনি ইহাতে বজ্ঞমানকে দেব-্লাকেই লইয়া ধান।

২২। তিনি যদি বৃষ্টি কামনা করেন, তবে (তাহা এই মন্ত্রে) প্রহণ করিবেন—''দ্যৌ ও পৃথিবী একমত হউক (বা সমাক্ অবগত হউক)।"" কেননা, যখন দ্যৌ ও পৃথিবী একমত হয়, তখন রৃষ্টি হয়; তিনি সেই 'জনাই বলেন ''দ্যৌ ও পৃথিবী একমত হয় তখন রৃষ্টি হয়; তিনি সেই 'জনাই বলেন ''দ্যৌ ও পৃথিবী একমত হউক।"—'মিত্র ও বরুণ রৃষ্টি হারা তোমাকে রক্ষা করুন।" তিনি ইহার হারা এই বলেন বে, 'যিনি রৃষ্টির ঈশ্বর, তিনি তোমাকে রৃষ্টি হারা রক্ষা করুন।' এই যাহা (বায়ু) বহিতেছে, ইহাই বৃষ্টির ঈশ্বর। ইহা (বায়ু) যেন একটি হইয়া প্রবাহিত হয়, (কিন্তু) ইহা প্রক্ষের অভান্তরে প্রবিষ্ট হইয়া পূর্ব্বগামী ও পশ্চাদ্গামী হয়, এবং ইহারা ছইটিই প্রাণ ও উদান, এবং প্রাণ উদানই মিত্র ও বরুণ, অতএব তিনি তাহা হারা এই বলেন •

১১। "ইদং দ্যাবাপৃথিবী ভদ্রমভূৎ...," তৈ বা. ,৩ ৫. ১০; জ :— ১. ৭. ২. ৪। সারণ
' "স্ক্রবাকার" শব্দের অর্থ তৈত্তিরীয়, বাক্ষণে (৩. ৬. ১৫) অভ্যরপ করিয়াছেন—"স্ক্রস্য বাকো
বচনং যন্ত সোহয়ং দেবঃ স্ক্রবাকঃ (অফ্লি.) তদ্মে.।'' তিনি অভ্যত্ত (তৈ. স. ১. ১. ১৬) লিখিয়া
ছেন—"ইদং দ্যাবাপৃথিবী ভদ্রমভূদিত্যাদ্যস্বাকঃ স্ক্রং, তহ্যু বাকো বচমং ।' এই মন্ত্রের নাম স্ক্রন্ত্র বাক প্রেষ। পরবর্ত্তী ব্রাক্ষণ ১ম প্রভৃতি ক্তিকা দ্রন্তব্য।

১২। বে স্থান হইতে বিধৃ তি-বয় গৃহীত হইয়াছিল (জ:—). ৩. ১. ১০) প্র ন্ত র কে গ্রহণ করিয়া সেই স্থানে রাখিতে হইবে (তাহার সন্ত্র বা. স. ২. ১৬. ৪) এবং ড়োহার অগ্রভাগ জুহুতে, মধ্য-ভুগা উপভূতে,এবং মূল প্রবায় সতে মাধাইতে বইবে। কা. প্রো ৩. ৬. ৩. ৪.। স্তইব্য—১৩শ কণ্ডিকা।

১৩। ''হগা;'' ''হগা অব্যয়হেতং বিহানগামিবচনং, বহানগামিনং করোভীতার্থী''—ইভি ' ইবিহামী; ''হগা হাধীনমৃ''—ইভি সায়ণ (তৈ. স. ১. ৪.,৯৪. ২)।

১৪। ,বা. স. ২. ১৬. ৪ ; কা. শ্রে). ৩. ৬. ২। ,

বে, 'বিনি বৃষ্টির ঈ্থান, তিনিই তোমাকে বৃষ্টি খারা রক্ষা কৃষ্ণন !' তিনি ইহার খারাই তাহা প্রহণ করিবেন, কেননা, (তাহা হইলে) যথনই কোন সমরে বৃষ্টি হয়, তাহা শুভপ্রদ হইরা থাকে। তিনি গোহা (প্রত্তরকে) লিপ্ত ফরেন, এবং তাহার ছারা (এই মনে, করিয়া) আহুতিই প্রস্তুত করিয়া থাকেন যে, 'ইহা আছুতি হইয়া দেবলোকে গমন কর্মক।''

় ১০। তিনি (প্রস্তিরের), অঁপ্রকে জ্ছতে, ' মধ্যকে উপভ্ডে, এবং মৃলকে ধ্বার লিপ্ত করেন ; কেননা, জুছু অপ্রের স্থায়, উপভ্ৎ মধ্যের স্থায়, এবং ধ্বা মূলের স্থায়। '

>৪। তিনি (এই মস্ত্রে) লৈপন করেন—"(, দেৰগণ ঘৃত-) লিপ্ত বিহঙ্গকে লেহন করিয়া ভোজন করুন!"' তিনি ইহা দারা এতাদৃশ তাহাকে প্রেম্বরকে, অর্থাৎ যজ্জমানকে) বিহল করিয়া এই মন্থ্যলোক হটতে দেবলোকে উত্থাপিত করেন। তিনি ইহাকে ছইবার (আহবনীয়ের দিকে) নীচু ভাবে' লইয়া যান।

757 '-

- ১৫। ইহা অর্থাৎ প্রন্তর; পূর্বে এবং পরে (১১শ, ১৪শ,কণ্ডিকার) বজমানকেই প্রন্তর-বর্মপ বলা হইরাছে, অতএব বজমানেরই দেবলোক গমন এখানে প্রার্থিত হইতেছে। দ্রন্তরা—১১শ কণ্ডিকা।
 - ১৬। অর্থাৎ জুহুছিত মৃত বারা, অম্পত্রও এইরূপ। কা. প্রৌ. ৩. ৬. ৫. १।
- ' ১৭। হরিস্বামী এপ্রসঙ্গে লিথিয়াছেন—"জুঁহু অগ্রের স্থায়, কেননা, ইহা উপভূৎকে ত্যাগ করিয়া আহ্যনীয়পর্যান্ত বায় ; উপভূৎ মধ্যের ন্যায়, কেননা, ইহাও বেদির বজতি স্থানপর্যান্ত বায় ; এবং এবা সুলের ন্যায়, কেননা, ইহা কোমাও চলিত হয় না।"
- ১৮। বা. স. ২. ১৬. ৫; ব্ল এই—"ব্যন্ত ব্যোহক্তং বিহাণাঃ;" হরিখামী ব্যাখ্যা করিয়াছেন
 —'বাহাদিপুকে ইহা হোম করা হইবে, সেই দেবগণ, বিহন্নত্ত এই প্রস্তরকে ভোজন করন। প্রস্তর
 এই জনাই বিহন্নন বে, ইহা আহবনীয় বা ছালোকে গমন করে।' নহীধর বলেন—'মৃতিশিপ্ত প্রস্তর লেহন করিতে করিতে 'পক্ষিরপপ্রাপ্ত গায়্তীপ্রভৃতি ছন্দ (প্রস্তরকে প্রহণ করিয়া) গমন করক।' সাম্মন্ব বলেন (তৈ. স. ১. ১. ১৬. ১.)—'বিহন্দসমূহ সোজালিপ্ত প্রস্তরাপ্ত, লেহন
 করিতে করিতে গমন কর্মক।' তৈতিরীয় ব্রাহ্মণে (৬. ৬. ৯) উক্ত ইইরাছে—'বির্দ্ধ ব্র ইত্যাহ।
 বন্ধ এবৈনং কুছা স্বর্গং লোকং গমনতি;"—"তিনি 'বির্দ্ধ ব্রঃ' বলেন, কেননা ইহাকে বিহন্দ্ধ
 করিয়া স্বর্গনোকে লইয়া বায়।' বুল ব্রাহ্মণের অব্যবহিত পরবর্তী বাকাই শেবের ব্যাধ্যাকে সম্বর্গন

^{ে &}gt;>। ু.অর্থাৎ ভূমিসংলগ্রের ভার করিরা, এই কার্ব্যের বৈদিক নাম প্রাস্তার প্রাছার গ।

তিনি বে নীচ্ভাবে লইয়া ৰাইবেন, (তাহার কারণ এই নি) বজমানই, প্রস্তার, এবং তিনি ইহার হারা তাঁহাকে এই প্রতিষ্ঠা (দৃঢ় আশ্রয়) হইতে উণিত করেন না; এবং এই স্থানে বৃষ্টিকে নিয়ত করিয়া থাকেন।

১৫। তিনি (এই মন্ত্রে), শইরা যান—"ম রু লগ গ্রের চিত্রবর্ণ (অখা-)
সম্হের নিকট গমন কর!" তাহাতে এই বলেন যে, 'তুমি দেবলোকে-গমন
কর।'—''তুমি অভিলয়ণীয় ধেছু ইইয়া ছ্যালোকে গমন-কর, এবং দেখান ইইতে
আমাদের জন্ম বৃষ্টি আবাহন কর!"' ইহাই (অর্থাৎ এই পৃথিবীই) অভিলয়ণীয়
ধেছ; কেননা, যাহা মূল্যুক্ত ও মূলহীন ভোজনীয় অন্ন আছে, ভাহা ইহাতেই
প্রতিষ্ঠিত, অতএব ইহাই অভিলয়ণীয় ধেছু; 'তুমি ইহা ইইয়া ছ্যালোকে যাও'—
ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিয়া থাকেন। তিনি বলেন—"তাহা ইইতে আমাদের কন্তু বৃষ্টি আবাহন কর!" কেননা, বৃষ্টি ইইতেই বলকর রস ও (লোকসমূহের)
সমৃদ্ধি জাত ইইয়া থাকে; তিনি সেইজন্মই রলেন ''তাহা ইইতে আমাদিগের
বৃষ্টি আবাহন কর!"

১৬। অনস্তর তিনি (তাহা হইতে) একখানি তৃণ টানিয়া প্রহণ করেন।
যজমানই প্রস্তর; অতথ্য তিনি যদি দামস্ত প্রস্তরকে (আহবনীয় অগ্নিতে)
নিক্ষেপ করেন, তাহা হইলে যজমান দাম্মরেই ঐ (পর-) লোকে গমন করেন, ু
কিন্তু সেইরূপ করিলে যজমান দার্মকাল জীবিত থাকেন; এবং যতদিন এখানে
ইহার মানবীয় আয়ু থাকে, তাহার জন্মই তিনি ইহা টানিয়া লইয়া থাকেন।

২০। বা. স. ২. ১৬. ৬; কা. শ্রো. ৩. ৬. ৮; এছলে আবহনীয়সমীপে আনীত প্রস্তুর হইতে এক থানি তুণ টানিয়া লইয়া তাহা পূর্বাগ্র বা উদ্ভরাগ্র করিয়া আহবনীয় অগ্নিতে ফেলিয়া দিতে হয়। ১৬শ ও ১৮শ ক্তিকা ক্রেইয়া।

২১% বা. স, ২. ১৬. ৬-; "বশা পৃষ্টিভূজি। দিবং গচ্ছ ততো নো বৃষ্টিমাবছেতি;' পৃদ্ধি-শব্দে দো) ও আদিতাকে বুঝার, নিক্ষক ২. ৪. ২; মহীধর বাাখা। করিরাছেন—"শ্রন্থ তুপোঁঃ;' তিনি, পুরবর্জী ব্রাহ্মণ অমুদারে ঐ শব্দের অর্থান্ত্র পৃথিবী বলিরাছেন; 'Eggeling বুলিরাছেন spotted cow; পৃথি-শব্দের অক্ষরার্থ 'সংস্টা;' সার্থ ঋগভাবো (১.°১৬০. ৬) জাহার অর্থ ঃ করিরাছেন 'গুরুবর্ণ,' অন্তরে (১০.১৮৯. ১) বলিরাছেন 'প্রাপ্তান্তরঃ;' ক্ষর কোরে (২. ৬. ৪৮) ভাহার অর্থ লিখিত হুইরাছে "অন্তর্ক"।

- >१। তিনি তাঁহা মুহূর্ত্তকাল ধারণ করিয়া তাহার পর'(আহবনীয় অগ্নিত) নিক্ষেপ করেন; '' যেথানে ইহার প্রেন্তরের) অপর আত্মা (বা দেহ) গিয়াছে, '' তিনি ইহা ধারা ইহাকে সেইখানেই গৃমন্ করান। তিনি ষদি তাহা বহন করিয়া লইয়া না যান, তাহা হুইলে যজমানকে (ঐ) লোক হুইতে বহিন্তু করিয়া দেন, আর মেই রকমে যজমানকে (ঐ') লোক হুইতে বহিন্তু করিয়া দেন না।
- ১৮। তিনি ইহাকে পূর্বাগ্র করিয়া (আহবনীয় অয়িতে) নিক্ষেপ করেন, কেননা, দেবগণের দিক্ পূর্ব ; অথবা তিনি তাহা উত্তরাগ্র করিয়া (নিক্ষেপ করিবেন), কেননা, উত্তরই মন্ত্যাগণের দিক্ । তাহারা তাহা অঙ্গুলিসমূহের ঘারা উপক্ষিপ্ত করিবেন, দারুসমূহের ঘারা নহে; কেননা, তাহারা দারুসমূহের ঘারা কেবল শবকে লইয়া যান ; 'লোকে যেমন কোন শবকে লইয়া যায়, পাছে আমরা সেইয়প ফরিয়া ফেলি'—এই মনে করেন বিশ্বা তাহারা অঙ্গুলিসমূহেরই ঘারা উপক্ষিপ্ত করিবেন, কাষ্ট্রসমূহের ঘারা নহে। হোতা যথন স্থ ক বা ক উচ্চারণ করেন—
- ১৯। আগীও তাইরি পর (অধ্বর্যুকে) বলেন—'(প্রস্তর হইতে গৃহীত তৃণ্ণানিকে আহবনীয়ে) নিক্ষেপ করন !'' তিনি ইহাতে এই বলিয়া থাকেন যে, 'যেখানে ইহার অপর আত্মা গিয়াছে, ইহাকে সেই স্থানেই গমন করান !' তিনি (অধ্বর্যু) তাহা মৌনাবলম্বনে নিক্ষেপ করিয়া "হৈ অগ্নি, স্মাপনি চক্ষ্ণালক, আপনি আমার চক্ষ্কে পালন করন !". এই বলিয়া নিজেকে' স্পর্শ করেন । তিনি ইহা ঘারা (প্রস্তরের) অনুসর্গে নিজেকেও (অগ্নিতে) নিক্ষেপ করেন না।

२२। जै:-- >४म ७ >४म कथिका।

२७। ১०म क धिका अहेरा।

২৪ । বুল "অমুপ্রহর্ম ;" ইহার অক্ষরার্থ '(অগ্নির) দিকে সামনে লইরা বান' তাহারই ভাবার্থ "নিক্ষেপ ক্ষুক্রন' ধরা হট্যাছে ; দ্রষ্টব্য কা. শ্রে), ৪, ৬,,১৫। এই কার্যোর নাম তৃণ প্র হ র ৭।

२६। वा, म. २. ३७. १ ; का (वो, ७. ७. ३६।

হদরদেশ স্পর্শ করাই সাধারণ বিধি ; বৈদ্যনাথমিশ্র বলেন চকুবর স্পর্শ করিতে হয়।

- ২০। অনন্তর (আয়ীএ অধবর্তকে) বলেন—'আপনি সন্তাবণ করুন।'''
 তিনি ইহা ছারা এই বলেন যে, 'ইহাকে (প্রস্তরর্গপ যজমানকে) দেরগণের
 সহিত আলাপ করান।' (অধবর্ত তাহাকে প্রশ্ন করেন)—'হে আয়ীএ, তিনি
 (প্রস্তররূপ যজমান) কি (স্বর্গে) গিয়াছেন গু' তিনি ইহা ছারা এই বলেন যে,
 'তিনি কি নিশ্চয়ই গিয়াছেন গু' অপর ব্যক্তি (আয়ীএ) উত্তর প্রদান করেন—
 'তিনি গিয়াছেন।' (অধবর্ত বলেন)—'(দেবগণকে,) প্রবণ করান !'—
 তিনি ইহা ছারা এই বলেন যে, 'নাপনি দেবগণকে প্রেরণ করান যেন তাহারা
 তাহাকে প্রবণ করেন ও তাহাকে জানিতে পারেন।' (আয়ীএ বলেন)—
 '(তাহারা) প্রবণ করিতেছেন ('প্রোষট্')!'—তিনি ইহা ছারা এই বলেন যে,
 ভাহারা ইহাকে জানেন, তাহারা ইহাকে জানিয়াছেন।' অধবর্ত ও আয়ীএ
 এইরপে যজমানকে দেবলোকে লইয়া যান।
- ২১। অনস্তর তিনি (অধ্বর্তা) বলেন—'দৈব হোত্গণের স্বস্থান-গমন!'
 পরিধিসমূহ দৈব হোতাই, কেননা, তাহারা (পরিধিস্মূহ্) অগ্রিস্থরপ ; তিনি
 ইহার দারা তাহাদেরই স্বস্থান-গমন বলিয়া থাকেন, এবং সেইজন্মই বলেন—
 'দৈব হেত্গণের স্বস্থান-গমন!'—'মানবীয় (ছোত্-) গণের স্বস্থি!' তিনি ইহার
 দারা মানবীয় হোতার অবিনাশ প্রর্থনা করেন।
- ২২। অনস্তর তিনি প রি ধি-সমূহকে (আহবনীয়ে) নিক্ষেপ করেন।

 ুতিনি অপ্রে মধ্যম পরিধিকেই (এই মস্ত্রে) নিক্ষেপ করেন—"হে দেব অগ্নি,
 অহ্বরগণেরং" দ্বা সংরুধ্যমান হইয়া তুমি যে পরিধিকে (পশ্চিম দিকে)

 হাপন করিয়াছিলে, তোমার প্রীতির জন্ম সেই, ইহাকে আমি তোমাতে
 প্রাক্ষিপ্ত করিতেছি, ইহা যেন তোমার নিকট হইতে (চলিয়া যাইতে) না

^{*}२१। ^{*},मश्चायं == शत्रकात चालाश, मःलाश।

২৮। এই মৃত্রের শেষ—'হে শংযু (বৃহস্পতি) বলুন।' এই মৃত্রের দ্বারা অধ্বর্ণ হোতাকে বক্ষামাণ শং যুবা ক মৃত্র পাঠ করিবার জন্ত প্রেরণ করেন বলিয়া ইহার নাম শং যুবা ক ইপ্রয়। পরবর্জী ব্রহ্মণ এছতি কঙিকা দ্রন্তা।

২>। মূল "পণিভিঃ;'' অমুবাদ মহীধর-অমুসারে; ব্লাক্ষ বলৈন পণি-শব্দের আর্থ বণিক্, "পণিবণিগ্ ভবভি, পণিঃ পণনাথ'—নিকল্ক, ২. ৫. ৩।

জানে । । । তিনি (এই মন্ত্রে) অপর (পরিধি) ছাই থানিও নিক্ষেপ করেন — "তোমনাও অগ্নির প্রির অর্ম্বরূপ হইয়া গমন ক্র । "")

- ২০। অনস্তর তিনি (উভয় হুট্ড) জুরু ও উপভূৎকে একসঙ্গে গ্রহণ করেন; কেননা, তিনি ঐ স্থানে বিধা বধন (আজা ধারা প্রস্তরকে) লিপ্ত করেন, তখন এই মনে করিয়া তাহাকে আছতি করিয়া থাকেন বে, 'ইহা আছতি হইয়া দেবলোকে গ্রান করিবে;' তিনি সেই জন্মই জুরু ও উপভূৎকে এক-সঙ্গে গ্রহণ করেন। উ
- ২৪। তিনি (তাহাদিগকে) বিশ্বদেবগণের জন্ত একসঙ্গে গ্রহণ ক্রেন;
 কেননা, যথন কোন নাম নির্দেশ না করিয়া দেবতার জন্ত হবি গ্রহণ করা হয়,
 তথন সমস্ত দেবতাই মনে করেন যে, তাহাতে তাহাদেরও ভাগ আছে। তিনি
 এখানে যথন আজারপ হবি গ্রহণ করেন, তখন কোন দেবতার নির্দেশ করেন
 না; সেই জন্ত তিনি বিশ্বদেবগণের নিমিত্ত (তাহাদিগকে) একসঙ্গে
 গ্রহণ করেন, এবং ইহা য়ুক্তে বৈ শ্ব দেব হবি হইয়া থাকে।
- ং ধা তিনি (এই মন্ত্রে) একসঙ্গে গ্রহণ করেন—"তোমাদের ভাগ দি সং শ্র ব, এবং তোমরা (এই) অনুর দারা রহং !"" বাহা পরিশিষ্ট থাকে তাহাই সং শ্র ব;—"হে প্রস্তুরস্থায়ী ও পরিধিসম্বনীয়" দেবগণ !" কেননা, প্রস্তুর ও পরিধিসমূহ (অগ্নিতে) প্রাক্ষিপ্ত হইয়া থাকে;—"তোমরা স ক লে ('বিশ্ব') এই বাক্টা" বলিতে বলিতে," তিনি ইহার দারা ইহাকে বৈ শ্বু

७०। वा. म. २. ১૧. ১ ; का. त्था. ७. ७. ১৭ լ

७)। वा. म. २, १५. २; का. त्वा. ७. ७. १४।

[&]quot;৩২। জ:-->৪শ কণ্ডিকা।

৩৩। এই জুহু ও উপভূতের গ্রহণ বক্ষামাণ সংগ্রাব হোমের অর্থাৎ অবশিষ্ঠ আজ্ঞার হোমের জয়া।

[ं]ध्रा वा. स. २. ५৮।

৩ই। "পরিধেরাঃ ;" বহীধর অর্থ করিরার্ছেন—"পরিধিসন্তবাঃ ;" কাণুশাধার পাঠ— "পরিধরঃ ;⁵, তৈ. সংহিতার (১. ১৬. ২) আছে—"বহিবদঃ ।"

ॐ। व्यर्थार 'श्रेट रक्षेत्रान क्ष्मपत्र ऋरण यात्र कत्रिरङ्खन, श्रेट वारका'—नशीधत ।

দে ব করিয়া থাকেন;—"এই বহিতে উপবেশন করিয়া তৃষ্ট ,হও। স্বাহা। বাট্।" ব্যট্কারের দারা হোম করিলে যেমন হর, ইহারও (যজমানেরাও) ইহা (সংস্রব) সেইরপ হইয়া থাকে।

২৬। তাঁহারা বাঁহার হবি শকট হইতে গ্রহণ করেন, তাঁহার সম্বন্ধে (জুছ্ ও উপভূৎকে এই মনে করিয়া) শকটের যুগপ্রাস্থে বিমুক্ত (, স্থাপিত) করিয়া থাকেন—'আমরা ধেথান হইতে যুক্ত করি সেই থানেই বিমুক্ত করি;' কেননা, তাঁহারা যোঁহার হবি নীচে) ক্ষ্য (রাখিয়া) পাত্র হইতে (এই মনে করিয়া গ্রহণ করেন যে,) 'আমরা' যেথান হইতে যুক্ত করি, সেথানেই বিমুক্ত করি,' কেননা, তাঁহারা যেথান হইতে যুক্ত করেন, সেইখানেই বিমুক্ত করিয়া থাকেন, (তাঁহার সম্বন্ধে তাঁহারা জুছু ও উপভূৎকে পূর্বাগ্র করিয়া উত্তরাগ্রে স্থাপিত ক্ষ্যুএর উপরে বেদির উত্তরাংশে স্থাপন করেন) । ৬৮

২৭। এই ক্রগ্-ছয় য়৻জ্ঞ (একস্কে) য়ুক্ত হয় ; তিনি বখন (কার্যো) প্রারন্ত হন, তখন তাহাদিগকে য়ুক্ত করেন। তিনি (ইহাদিগের মধ্যে) য়েটিকে স্থাপন করিয়া (অপরটিকে) বিমুক্ত করেন, " তাহা (অম্বাদি) বাহনের আয় অধঃপতিত হয়। সেই ছইটি শ্রিষ্টকতে বিমোচন (-য়্থান) প্রাপ্ত হয়, কেননা, তখন তিনি (অধ্বর্ম) তাহাদিগকে স্থাপন করেন, এবং তাহাতেই বিমুক্ত করেন। তিনি তাহাদিগকে পুনর্কার অয়্য়াজসমূহে প্রযুক্ত করেন, এবং অয়্য়াজসমূহের ছারা তহার্ছান করিয়া এই বিমোচন-স্থানে আগমন করেন, ও তাহাদিগকে স্থাপন করেন, এবং তাহা ছারাই তাহাদিগকে বিমুক্ত করেন। তিনি তাহাদিগকে পুনর্কার প্রযুক্ত করেন, কেননা, তাহাদিগকে একসঙ্গে গ্রহণ করেন; তিনি যে পথ গমন করিমার জন্ম তাহাদিগকে যুক্ত করেন,

৩৭। ''ৰাহা' ও ''বাট" এই উভয় শব্দই হবিঃপ্রদানস্চক, উভয় শব্দ একত প্রয়োগ করার বুঝিতে হুইবে বে, সর্কাশকারে 'বি প্রদন্ত হুইল।— শুহীধর।

७৮। আ:-->, ১. २. ৮; কা. জৌ, ৬. ৬. ১৯--২০; এছানে প্রবাল্য মন্ত্র-বা. স. ২. ১৯।

७३। ? "म यर निधात्रायरहाम् यथा वास्त्रमवार्ट्यस्यः ७२",- मृतः ।

সেই শৃথ গমন করিয়া তাহাদিগকে বিমৃক্ত করেন। . যজের পরে প্রজাসমূহ উৎপন্ন (হইয়া থাকে), সেই জন্ত প্রুষ যুক্ত (সঙ্গত) হয়, আবার বিমৃক্ত হয়, অবার বিমৃক্ত হয়, অবার যুক্ত হয়। তিনি য়ে পৃথ গমন করিবার জন্ত যুক্ত করেন, সেই পথ গমন করিয়া তাহাদিগকে শেষ বিমৃক্ত করেন। তিনি (সৈই জুহু ও উপভূৎকে এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—"ত্রামরা উভয়ে ত্বভালভকারী, তোমরা ধ্র্যাদ্বয়কে (শক্টবাহক ব্রহয়র্কে) রক্ষা কর! তোমরা হথে অবস্থান করিয়া থাক! আমাদিগকে হাপন কর!" তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন যে, 'তোমরা উভয়ে উত্তম, উত্তমে আমাদিগকে স্থাপন কর!'

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

ি ছোত্কর্ত্ক পঠনীয় স্ ক্ত বা ক. শব্দের অর্থনির্বাচন, তাছার প্রয়োজনক্থন;—২ যাগকারী বজ্ঞকে উৎপন্নই করেন, হোঁডার আশীর্বাদপ্রাপনা ও তাহার ফল;—০ যাগকারী ইক্তের দ্বারী, ক্ষেবগণকে প্রীত করিয়া তাহাদের মধ্যে ভাগপ্রাপ্ত হন, এবং তিনি যে আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন, তাছারা তাহাকে তাহাই দেন, হোতা এই জন্মাই যজ্ঞর পর আশীর্বার প্রার্থনা করেন;—৪ হোতার স্কেবাক-উচ্চারণের আরপ্ত ;—০-৮ স্কর্বাকের প্রথম অংশ ও তাহার তাৎপর্যাবাধ্যা;—১-১১ স্কেবাকের ব্যাম, অংশ ও তাহার তাৎপর্যাবাধ্যা;—১-১৬ স্কেবাকের ব্যাম, অংশ ও তাহার তাৎপর্যাবাধ্যা;—১৭ পূর্বোক্ত মন্ত্রে আটি আশীর্বাদ করা হইয়। থ কে, আশীর্বাদ আটিই কবিবার প্রয়োজন;—১৮ আটের অভিরিক্ত আশীর্বাদ করিলে তাহা শক্রর উপকারের জন্ম হয়;—১৯ তিনি আটের কমপ্ত পাতটি-মাত্র আশির্বাদ প্রার্থনা করিতে পারেন;—২০-২০ স্ক্তব্রের অবশিষ্ট কর্মিট মন্ত্রের উল্লেখস্ক্রক ব্যাধ্যা;—২৪-২৮ শং যুবা ক মন্ত্রের উল্লেখপূর্ব্যক ব্যাধ্যা;—২৪-২৮ শং যুবা ক মন্ত্রের উল্লেখপূর্ব্যক ব্যাধ্যা;—

১। তিনি (অর্ধবর্তা) যথন বলেন—"দৈব হোত্গণ ফলকথনের জ্বভা প্রেরিত হইয়াছেন এবং মানবীয় (হোতা) স্কুককথনের (স্কুক বাক্স) জ্বভ

ছৈত। অসুবাদ মহীধর-অসুসারে বা. স. ২. ১৯. ১; কা. শ্রো. ৩. ৬. ১৯ ।

[্]ঠ। ক্রঃ--->. ৭. ১. ১০। প্রজ বা ক ও শিং যুব কে র জন্ত অধ্বর্গুকর্ত্ক হোডার প্রেরণ।
পূর্বে ব্রাহ্মণে উক্ত হইয়াছে (১. ৭. ১. ১০; ও ৭. ১. ২১; কা শ্রো. ৩. ৬. ১.;) সেই প্রজ বা ক ও শিং যুবা ক সুম্ব্রেই হোডার কর্ত্ব্য়ে কর্ম এই ব্রাহ্মণে উ্ক্ত হইয়াছে।

প্রেরিত হইরাছেন", তাহার পর হোতা বাহা উচ্চারণ করেন, তাহা তিনি শোভন কথাই (স্কুড়) বলিয়া থাকেন; তিনি ইহা ধারা বজুমানেরই আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন; তিনি তখন, বজ্ঞের পর আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন। অতএব তিনি যে মজের পর আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন, ভাহার ছইটি (কারণ রহিয়াছে)।

- ২। যিনি যাগ করেন, তিনি যজ্ঞকে উৎপাদন ই ক্রিয়া থাকেন, কেন্দ্রনা, ইহার দারা উক্ত হইয়া ঋত্বিগ্রণ তাহা বিস্তার করেন, তাহা উৎপাদন করেন; অনস্তর তিনি (হোফা) আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন; এবং যে আশীর্কাদকে তিনি প্রার্থনা করেন, কল্প সেই আশীর্কাদকে এই মনে করিয়া ইহার নিকটে উপস্থাপিত করে যে, 'ইনি আমাকে উৎপাদিত করিয়াছেন।'
- ০। যিনি যাগ করেন, তিনি দেবগণকে প্রীত করেন। তিনি দেবগণকে

 'এই যজ্ঞের দ্বারা অর্থাৎ ঋক্সমূহের দ্বারা, যজুংসমূহের দ্বারা, ও আছতিসমূহের দ্বারা প্রীত করিয়া দেবগণের মধ্যে ভাগ প্রাপ্ত হন। অনন্তর দেবগণের

 মধ্যে ভাগ প্রাপ্ত হইয়া তিনি আশীর্মাদ প্রার্থনা করেন, এইং তিনি যে আশীর্মাদ প্রার্থনা করেন দেবগণ তাহার জন্ত সেই আশীর্মাদেই (এই ভাবিয়া) উপস্থাপিত
 করেন যে, 'ইনি আমাদিগকে প্রীত করিয়াছেন।' তিনি সেই জন্তই খজ্ঞের
 পর আশীর্মাদ, প্রার্থনা করেন।
 - 8। অনস্তর তিনি উচ্চারণ করেন—"হে দেশ ও পৃথিবী, ইহা উত্তম হইয়াছে।" কেননা, যিনি যজ্ঞের সমাপ্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাহারা তাহা উত্তমই হইয়াছে।—"আমরা শোভন উক্তিসমূহ উচ্চারণ করিয়া ও নমঃশক্ষ উচ্চারণ করিয়া সমৃদ্ধ হইয়াছি।" শোভন উক্তিসমূহের উচ্চারণ ও নমঃশক্ষের উচ্চারণ এই উভয়ই যজে হইয়া থাকে; অতএক তিনি ইয়া লারা এই বলেন যে,—'আমরা যজ্ঞকে প্রাপ্ত হইয়াছি।' •

२। "हेनर नावा पृथिवी...;" जः--- भववर्षी व किथका ; ১. १. ३ वर्व ३२४ मरश्रक निका ।

৩। ইহা দারা সূক্ত বা ক শব্দের বাংপাত্তি প্রদর্শিত হইল।

ह। रेड. वा. ७. e. ১०.।

^{ে। &}quot;আগ্ন কুক্তবাৰস্তানবোৰাক্য ;" অনুবাদ দার্থ-অনুসারে ; ক্টেব্য তৈ. দ. ২. ৬..১।

- —"হে অগ্নি, দোট ও পৃথিবী যথন শ্রবণ করে, তুমি তখন সছজিলম্হের 'বক্তা হইরা থাক!" তিনি ইহা দারা অগ্নিকেই বলেন যে, 'এই দোট ও পৃথিবী যথন শ্রবণ করে, তুমি তখন সছজিলম্হের বক্তা হইয়া থাক।'—"হে য়য়মান, দেটা ও পৃথিবী তোমার এই যজে রক্ষণকারিশী হউক!' তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'হে যজ্মান, দেটা ও পৃথিবী তোমার এই যজে অন্নবতী হউক।'
 - ু ।— "(তাহার। উভয়ে, অর্থাৎ দ্যৌ ও পৃথিবী) বোসমূহের মঙ্গলবিধায়িনী, এবং , জাবনদায়িনী ;" তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন যে, 'তাহারা
 উভয়ে তোমার গোসমূহের মঙ্গলবিধায়িনী এবং জীবনদায়িনী হউক।'—
 "ভয়রহিতা ও হলভা ;" তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন যে, 'ত্মি কোথা হঁইতেও
 ত্রস্ত হইও না, তোমার ধন যেন কেহ লাভ করিতে না পারে।'
 - ৬।—"প্রভৃতগোচারণন্থানশালিনী ও অভয়কারিণী;" তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'তাহারা প্রভৃতগোচারণন্থানশালিনী ও অভয়া হউক।' "বৃষ্টিপ্রকাশিকা ও ভৃত্তিপ্রাপিক।;" তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'তাহারা উভয়ে বৃষ্টিমন্ত্রীন্টক।'
 - ৭।—"মঙ্গলনিধায়িনী ও স্থাবিধায়িনী;" তিনি ইহার ছারা এই বলেন বে, 'তাহারা উভয়ে মঙ্গলবিধায়িনী ও স্থাবিধায়িনী হউক !'—'রেস্ফুল ও পায়োযুক্তা;'' তিনি ইহার ছারা এই বলেন বে, 'তাহারা উভয়ে রসবতী ও উপজীবনীয়।'
 - ৮।—"স্থগমনযোগ্যা ও স্থাশ্রযোগ্যা;" তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'তুমি নীচ হইছে যেখানে গমন করিতেছ, ঐ (দার্গ) তোমার পক্ষে স্থগমনযোগ্যা হউক! এবং যাহার উপর তুমি বিচরণ করিতেছ, এই (পৃথিবী) তোমার পক্ষে স্থাশ্রযোগ্যা হউক!'—"তাহাদের উভয়ের জ্ঞানে—;" তিনি ইহার দারা এই বলেন যে, 'তাহারা উভয়ে অনুমতি প্রদান করিলে।'

 ^{। &}quot;শক্ষবী;" 'তৈ. ত্রাক্ষণের (৩. ৫. ১০) পাঠ "শক্ষরে;" সায়ণ ইহার ব্যাখ্যা করিয়াছেন
"হথত্য প্রাপরিজ্ঞো।".

৭ু। "অপ্রবেদে;" অমুবাদ হরিস্থামী-অমুসারে: সার্গ (তৈ. স. ২. ৬. ৯) বলেন—'বাহার।
আবাদের কায় বলে না।'

৮় "রীজাপা;" অমুবাদ হরিশানীর মতে; সারণ বলেন—'যে সন্মার্গবৃত্তিকে প্রাপ্ত করার 🖟

া—''অগ্নি এই ইবি সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধি প্রাষ্ট্র ইইয়াছেন, ও অধিকতর তেজ করিয়াছেন;'' তিনি ইহার দ্বারা প্রাণ্ডের আর্জ্য ভাগের কথা বলিয়া থাকেন।—''সোম এই ইবি সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ইইয়াছেন, ও অধিকতর তেজ করিয়াছেন;'' তিনি ইহাতে সোম্য আজ্যভাগের কথা বলিয়া থাকেন।—''অগ্নি এই হবি সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ইইয়াছেন, ও অধিকতর তেজ করিয়াছেন;'' তিনি ইহা দ্বারা সেই আগ্নেয় পুরোডাশের কথা বলিয়া থাকেন, ব্রহা উভয় স্থানেই (অর্থাৎ দর্শ ও পূর্ণমানেত) পরিত্যক্ত হয় না।

্০। অনস্তর, (তিনি) দেবতাগণকে যথাক্রমে (উল্লেখ করেন)—
'শ্রাজ্যপ দেবগণ আজ্য সেবন ক্রিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন, পু অধিকতর
তেজ্ঞ করিয়াছেন;'' তিনি ইহার দ্বারা প্রযাজ ও অমুযাজ-সমূহের কথা
বলিয়া থাকেন, কেননা প্রয়াজ ও অমুযাজ-সমূহই আজ্যপ দেবগণ।—
"অগ্রি হোত্রকর্ম দ্বারা এই হবি সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত
হইয়াছেন, ও, অধিকতর তেজ করিয়াছেন;", তিনি ইহার দ্বারা হোত্রকর্ম্মোপলফিও অগ্রির কথা বলেন। যে যে দেবতার যাগ করী ইয়, তিনি তাঁহাদিগকে
'সেবন করিয়াছেন' বলিয়া (এইরুপে) নির্দ্ধেশ করিয়া থাকেন—'উনি হবি
সেবন করিয়াছেন, উনি হবি সেবন করিয়াছেন;' তিনি ইহার দ্বারা যক্তেরই
সমৃদ্ধি প্রার্থনা রুরেন; কৈননা, দেবগণ যে হবি সেবন করেন, তাহাতে তিনি
মহৎ (বস্তু) জয় করিয়া থাকেন; এবং সেই জ্লুই তিনি বলেন—'সেবন
করিয়াছেন;' তিনি বলেন—'বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন', কেননা, যাহা কিছু দেবগণ
সেবন করেন তাহাকেই তাঁহারা গিরিপ্রমাণ করেন; তিনি সেই জ্লুই
বলেন—'বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন।'

১১। তিনি বলেন—'অধিকতর তেজ করিয়াছেন ও' কেননা, যজ্ঞই দেবগণের তেজ, এবং তাহাকেই ইহারা অধিকতর করেন; তিনি সেই জ্ঞাই । বলিয়া পাকেন, 'অধিকতর তেজ, করিয়াছেন।'

১২।—"এই দেবগামী হোমে তিনি (যজমান) সমুদ্ধ হউন।" তিনি ইহাতৈ এই বলেন যে, 'এই দেবগামী হোমে তিনি সিদ্ধি প্রাপ্ত, হউন।—''এই অমুক যজমান প্রার্থনা করিতেছেন;" তিনি (এখানে যজমানের) নাম গ্রহণ করেন, ও তাহাতে ইহাকে প্রত্যক্ষভাবে আশীর্কাদের দারা সিদ্ধ করান।

- ২০। "তিনি দীর্ঘায় প্রার্থনা করেন;" সেই হৈ ঐ স্থানে পরিবর্ত্তী দেবযান (উক্ত ইইয়াছে %, তাহাই এখানে স্পষ্টরূপে দীর্ঘায় । কথিত হইতেছে)।
- ১৪।—"তিনি স্থলর প্রজা প্রার্থনা করেন;" সেই 'বে ঐ স্থানে 'বছতর হবি প্রদান (উক্ত হইয়াছে), ''' তাহাই এখানে স্পষ্টরূপে স্থলর প্রজা (কথিত হউতেছে)। যে বাক্তি এইরূপ করিবে সে (রাজ্য) শাসন করিবে।—"তিনি পরবর্তী দেববার্গকে প্রার্থনা করেন;"—তিনি ইহাই বলিবেন, কেননা, তিনি তাহা দারাই জীবনোপায়কে ('জীবাতু'), তাহা দারা প্রজাকে, ও তাহা দারা পশুসমূহকে (প্রাপ্ত হইয়া থাকেন)।
- ১৫।—"তিনি বছতর হবি প্রদান প্রার্থনা করেন;" তিনি ইহাতে তাহাই (প্রার্থনা করেন)।—"তিনি সজাত-(অর্থাৎ সমকালোৎপার-)গণের ছারা (নিজের) সেবনীয়তা প্রার্থনা করেন;" প্রাণসমূহই সজাত, কেননা, প্রাণসমূহের সহিতই তিনি জাত হইয়া থাকেন, অতএব তিনি তাহাতে প্রাণসমূহকেই প্রার্থনা করিয়া থাকেন।
- ১৬ ''তিনি দিবা স্থান প্রার্থনা করেন ," যিনি যাগ করেন, তিনি এই মনে করিয়া যাগ করেন যে, 'দেবলোঁকে আমার দেন (স্থান) হয়;' অতএব ইহা দ্বারা তিনি ইহাকে দেবলোকেই ভাগপ্রাপ্ত করেন। ''— ''তিনি এই হবির দ্বারা যাহা প্রার্থনা করেন, তাহা প্রাপ্ত হউন এবং তাহা সমৃদ্ধ হউক!" তিনি এই হবির দ্বারা যাহা প্রার্থনা করেন, ইহার তৎসমৃদ্য সমৃদ্ধ হউক,'—ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিয়া থাকেন।
- . ১৭। তিনি এই পাঁচটি আ্শীঃ ক্রিয়া থাকেন, ' এবং ইড়ার সম্বন্ধে তিনটি (আশীঃ) ফরেন, ' অতএব তাহারা আটটি হয়; গায়ত্রী অষ্টাক্ষরাই ১। তঃ-১, ৬, ৬, ৬০।

^{∖ા} ૩૪:— >. ⊎. ⊍. હરા

১১। তৈতিরী ব্লাহ্মণে (৩. ৫. ১০) ইহার পরে এই অতিরিক্ত, মন্ত্র আ্লাছে—"তিনি সমস্ত প্রিয়-প্রার্থনা করেন"—"বিশ্বং প্রিয়মাশান্তে।"

৯২। "ভিনি পরবর্ত্তা দেবযাগকে…;" "ভিনি বছতর…;" "ভিনি সঙ্গাত…;" "ভিনি দিবা…";" ও "ভিনি এই হবির…।",

[.] ५७ । अहेबा-->. ७. ७. ७०--७७ ।

হইরা থাকে, এবং গা্রত্তী বীর্যান্তরপ ; অতএব তিনি ইহা দারা আশীঃসমূহের বীর্যাই সম্পাদন করিয়া থাকেন।

১৮। তিনি ইহা অপেক্ষা অধিকতর (আশীঃ) করিবেন না, কেননা, তিনি যদি ইহা অপেক্ষা অধিকতর ধরেন, তাহা হইলে অতিরিক্ত করিয়া ফেলিবেন, এবং যজ্ঞের বাহা অতিরিক্ত হয়, তাহা ইহার দ্বেষকারী শত্রুকে লক্ষ্য করিয়া (অর্থাৎ তাহার উপকারের জ্ঞ্জু) অভিরিক্ত ইইয়া থাকে। ...

> (তিনি) অন্নতরও—সংহটি (আশী: প্রার্থনা করিতে পারেন)।''
— "দেবগণ ইহাকে তাহা দান করুন।'' তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'দেবগণ
ইহার জন্ম তাহা অনুমত করুন।'— "দেব অগ্নি দেবগণের নিকটু হইতে তাহা
প্রার্থনা করুন, এবং মামুষ আমরা অগ্নির নিকট হইতে (প্রার্থনা করি)।''
তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'দেব অগ্নি দেবগণের নিকট তাহা প্রার্থনা,
করুন, এবং আমরা তাহা অগ্নির নিকট হইতে ইহার (অর্থাৎ যজমানের)
জন্ম প্রার্থনা করিব।'

'২০।—''অভিলমিত (বা অৱিষ্ট) ও লক্ষ;'' তাহারা এই য়ক্ককে ইচ্ছা' করিয়াছিলেন (বা অৱেষণ করিয়াছিলেন),'' এবং 'তাহা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; সেই জন্মই তিনি বলিরা থাকেন—''অভিলমিত ও দক্ষ।''— "দো ও পৃথিবী উভয়েই ইহাকে পাপ হইতে রক্ষা করুক।' তিনি ইহার দ্বারা এই বলেন যে, 'দো ও পৃথিবী উভয়ে ইহাকে প্রীড়া হইতে রক্ষা করুক।'

২১। তৎসম্বন্ধে কৈছ কেছ বলিয়া থাকেন—""(তাহারা) উভয়ে আ মা কে...;"' কেননা, সেইরূপে হোতা নিজেকে আশীঃ হইতে বহিস্কৃত করেন না।' কিন্তু তাহা সৈরূপ বলিবে না, কারণ, যজ্ঞে যজমানেরই আশীঃ (প্রার্থিত) হইরা থাকে; ঋত্বিগ্রণের সেখানে কি আছে, গু যজ্ঞে ঋত্বিগ্রণ বাহা কিছু আশীঃ প্রার্থনা করিয়া থাকেন, তাহা যজমানেরই হয়। এবঃ যিনি

১৪। खः-"नानाचा ইমা: প্রজা: প্রজারস্তে...;" ২. ১. ১. ১- ১৬।

১৫। **জ:-->. ৪. ৩. ৬ ; অথবা ১, ় .** ১. ৬ ইত্যাদি।

১৬। তৈ. সংহিতার পাঠ "আমাদিগকে"—"উভে চ নো...।" কাণুশাখা ও আখলারন-শ্রোতস্থ্যেও এইরূপ উক্ত হইরাছে।

বলেন বে, "উভরে পো মা কে...," তিনি এই আশীঃকে কোথাও প্রতিষ্ঠাণিত করেন না। অতএব "উভয়েন্ট হা কে ।" ইহাই বলিবে।

- ় ২২—"এখানে ক্মনীয়ের গজি (প্রাপ্তি') রহিয়াছে;" বজ্জের ষাহ উত্তম, তাহাই তিনি ইহাতে (ঘজমানে) স্থাপন করিয়া থাকেন, এবং সেই জ্ঞাই বলেন—"এখানে কমনীয়েধ গিতি রহিয়াছে।"
- ২০—"এবং দেবগণকে এই নমস্কার!" তিনি যজ্ঞের সমাধি প্রাপ্ত হাইরা ইহা দারা দেবগণকে নেমস্কার করেন, এবং সেই জন্মই বলেন—"এবং দেবগণকে নমস্কার।"
- ২৪। অনুমন্ত্র তিনি বলেন—"শং যুর।'' বা ই স্প ত্যাং বুহ স্প তি ব পুত্র) শং যু যথার্থকপে 'যজের পরিসমাপ্তি জানিতেন। তিনি দেবলোকে গমন করিয়াছিদেন, সেই জ্ঞ্জ তাহা (অর্থাৎ সেই জ্ঞান) মনুষাগণের নিকট হইতে অক্তর্হিত হইয়া গিরাছিল।
- ২৫। ঋষিগণ ক্রমে তাহা শুনিতে পাইলেন যে, বা ই স্পা, তা শং যু যথার্থরূপে এবং তিনি দেবলোকে গাঁমন করিয়াছেন। তাঁহারা "শং যু র" এই কথা কলিয়াছিলেন ও যজ্ঞের সেই পরিসমান্তিকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, যাহা শং যু জানিতেল। তিনি যে বলিয়া থাকেন—"শং যু র," ইহাতে যজ্ঞের সেই পরিসমান্তিকেই প্রাপ্ত ইয়া থাকেন, যাহা বা ই স্প তা শং যু জানিতেন। তিনি সেই জ্ঞাই বলেন—"শং যু র।"
- ২৬। তিনি উচ্চারণ করেন—"আমরা শং যুর তাহা প্রার্থনা করি।" তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন যে, 'আমরা যজ্ঞের সেই পরিসমাপ্তি প্রার্থনা করি, যাহা বার্হস্পতা শং যুজানিতেন।
- ২৭—"যজ্ঞের (দেবগণের নিকট) গ্রমন, যজ্ঞমানের (দেবগণের নিকট) গ্রমন (প্রার্থনা করি)!" কেননা, বিনি যজ্ঞের পরিসমাপ্তি ইচ্ছা

১৭। "শংবো:;" মহীধর এক স্থানে (বা. সু. ১৯ ৫৫) ব্যাখ্যা করিয়াছেন—শং স্থং রোগশমনঃ, বো: জন্নপৃথক্করণ:। Max Müller এই শব্দের অসুবাদ করিয়াছেন—'health and wealth,' (Translation of Rig-veda, I. P. 182) মূল আক্ষণে ইহাই প্রকারান্তরে ন্যাখ্যাত হইবাছে। Eggeling বলিয়াছেন—'All-hail and blessing.'

করেন, তিনি যজের গমন ও যজ্ঞপতির গমন ইচ্ছা করেরা থাকেন।—
"আমাদের মঙ্গল হউক। আমাদের দৈব মঙ্গল ('স্বস্থি') হউক, ও মনুষাগণের
মঙ্গল হউক '' তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'দেবগণের মধো আমাদের
মঙ্গল হউক, ও মনুষাগণের মধ্যে আমাদের
মঙ্গল হউক, ও মনুষাগণের মধ্যে আমাদের
মঙ্গল হউক, ও মনুষাগণের মধ্যে আমাদের
ইষধ উদ্ধি গমন করুক।"—তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'আমাদের
এই যজ্ঞ দেবলে করে জয় করুক।'

২৮।—''আমাদের দ্বিপদের শুভ হউক! আমাদের চতুপাদের শুভ হউক!' কেননা, যে পর্যাপ্ত দ্বিপদ ও চতুপাদ থাকে, সেই পর্যাপ্তই এই বিশ্ব। তিনি যজের সমাপ্তি প্রাপ্ত হইরা তাংধার (যজমানের) জন্মই শুভ (প্রার্থনা)করেন, এবং সেই জন্ম বলিরা থাকেন—''আমাদেব দ্বিপদের শুভ হউক! আমাদের চতুপাদের শুভ হউকঃ।

২৯। অনন্তব তিনি ই হা দারা এ ই র পে³ বেদিরপ (পৃথিবীকে) স্পর্শ করেন। তিনি যথন ঋতিক্কমে বৃত হন তথন অমার্থ হইয়া থাকেন;
 এবং পৃথিবী প্রতিষ্ঠা বলিয়া তিনি ইহার দারা (অর্থাং তাদৃশ স্পর্শ দারা) এই প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত হন, এবং তাহাতে পুনর্কার মার্থ হইয়া থাকেন;
 সেইজন্ম তিনি ইহা দাবা এ ই র পে স্পর্শ কবেন।

১৮। ২৬শ হইতে ২৮শ কণ্ডিকা প্যান্ত যে কয়টি মস্ত্র উক্ত ইইয়াছে, তাহার নাম শং ধুবাক; তৈ, ব্রাহ্মণে (৩ ৫ ১১) এই সমস্ত মন্ত্র একত্র পঠিত হইয়াছে। বা ই ম্পু তা শং যু সম্বন্ধে এই প্রসঙ্গে তৈ, সংহিতাতেওঁ (২.৬.১০) একটি বিভিন্ন আখ্যায়িকা আছে। মহাভারতেও (৩.২১৯২) ইহার উল্লেখ দেখা যায়।

১৯। "অনুয়া ইতি;" অর্থাৎ দক্ষিণ হল্ডের কনিষ্ঠা অঙ্গুলির দারা; 'এইরপে,' ইহা অভিনয় পুরুক দেণাইয়া দেওয়া হই তেছে। কাত্যায়ন শ্রোভক্তরে (৩.৬.১৯) এই স্পর্ণে একটি মন্ত্র বো. স. ২.১৯.২) বিহিত হইয়াছে। অনুপত্তম প্রোভক্তে এই স্পর্ণ যজমানের কর্ত্তব্য বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে, হরিমানী বলেন হোতাই স্পর্ণ করিবেন।

^{₹01 ₮%-&}gt;. >. >. ७1

় [১ প ক্লী-সং যা জ নামক যাগের জন্ম(হোত্প্রভৃতির গোইপত্য অগ্নির নিকটে) তত্তৎপাত্র গ্রহণ করিয়া আগমন; ২-৪ অধ্বর্গ অবস্থিত অগ্নিসমূহের কোন দিয়া আগমন করিবেন তৎসম্বন্ধে মতান্তর থাওন করিরা ব্যবস্থাবিধান';— ং প জী সুং_{ধু}যা জ আরম্ভ করিবার প্রয়োজন ;— ৬ তাহাতে চারিটি দেবতার যাগ করিবার তাৎপূর্য্য ;— ৭ তৃঁহিদের জন্ম আজারূপ হবি করিতে হয় ;—৮ তাঁহারা সেই কার্ষ্যে অনুচ্চন্বরে ব্যাপৃত হন ; -- ৯- >> সো ন, ব ষ্টা, ও দে ব প ত্রা গণের যাগ"; ১২ দেবপত্নীগণের ় যাগের সমন্ন গার্হপত্তোর,পূর্বাদিকে পর্দ্ধা দেওন্না,তাহার প্রন্নোজন, স্ত্রীলোকেরা পুরুষগণের নিকট হইতে অন্তর্হিত হইয়া ভোজন করে; ১৩ গৃহপতি-অগ্নির যাগ; ১৪ পত্নীসংবাজ কর্ম্পের শেষে পুর্বের স্থায় ইড়া করিতে হয়, কিন্তু পরিধি ও প্রস্তম না থাকায় তৎপরবর্তী শংযুবাক ও স্কুবাক অনুষ্ঠিত হয় না, প্রস্তারের প্রতিনিধি করিলে দোব, পক্ষান্তরে প্রস্তারের প্রতিনিধি করিবার বিধি;—: ৫ তাহাতে ় অভিল্যিত ফলসিদ্ধি,;—১৬ তাহা করিতে হইলে বেদ হইতে একথানি তৃণ টানিয়া তত্তৎপাত্তে তাহার অপ্রা মধ্য ও মূলকে আজ্যলিপ্র করিতে হয় ;— ১৭ অধ্বয়্যকর্তৃক ঐ তৃণের অগ্নিতে নিক্ষেপ ও নিজেকে স্পর্ণ ; - ১৮ শংযুবাক-কথন ;-- ১৯ অ্ধর্য্ কর্তৃক জুত্ত্ব ও ক্রবের একত্র প্রহণ :-- ২০ ঐ মন্ত্র ও ব্যাখ্যা;—২১ বজনানপুত্নীর বেদের গ্রন্থিযোচন ;—২২ তাহার কারণনির্দ্দেশ্;—২৩ প্রস্থিমোচনের সময় তিনি ইচ্ছা করিলে বজুর্মন্ত্র পাঠ করিতে পারেন, সেই মন্তের উল্লেখ;—২৪ হোতৃকর্ত্ক গ্রন্থিমুক্ত বেদের পার্হপত্যের উত্তর দেশ হইতে বেদিপর্যান্ত বিকিরণ ;—২৫ অধ্বর্যা কর্ত্ক স'নি ষ্ট ব জু: নামক হোম, পত্নীসংবাজের পরে ইহার বিধানের প্রয়োজনীয়তা; —২৬ সমিষ্ট বজু:শব্দের বাংপতি ;--২৭ সমিষ্টবজুর্হোমের কারণ ;--২৮ হোমের অন্ত তাহার ব্যাখ্যা ;---২৯ অগ্নিতে বর্হির হোম ও তাহ্নার প্রেরোজনকথন ;—৩০ সমিষ্টবজুর্হোমই বজ্ঞের শেষ, বর্হির হোমকে এজন্ম অতিরিক্ত ৰলিয়া গণ্য করিতে হইবে ;—৩১ বর্হিহোমের মন্ত্র;—৩২ প্রণীত। নামক পূর্বস্থাপিত জলের বেদির উপরে ঢালিয়া ফেলাও তাহার উদ্দেশ্য;—৩৩ তাহা ঢালিয়া দিবার ৰস্ত্ৰ ;--বে পাত্ৰে ঐ জল স্থাপিত হয় তাহ। খারাই তাহা ঢালিতে হয়, তও লকণাসমূহকে একটি ' পাত্রে করিয়া কৃষণজ্ঞিনের নীচে নিক্ষেপ ও জাহার মন্ত্র;—৩৪-৩৫ ইহারই প্রয়োজন বর্ণন প্রসঙ্গে দেব ও অহুর বিষয়ক জাখীয়িকা, দেব ও অহুরের পরস্পর স্পর্কা, অহুরগণের পরভাব, দেবগণের অসুরগণকে যজের অপকৃষ্ট অংশ-প্রদান]।

১। তাঁহার। প ত্রী সং ধা জ করিবার জন্ম ' (গাঁহপতোর নিকটে) প্রত্যা-গমন করেন। (আ্রুসিবার সময় ' অধ্বযুত্ত জুহু ও জ্রুব, হোতা ' বেদ, এবং

>। ত অক্ষরার্থ—'(বজ্বমানের দারা দেব-) পদ্দীগণের এক সঙ্গে বাগ করাইবার জক্ষা; এই বাগেরই
নাম প দ্রী সং যা জ, অর্গাৎ 'পদ্দীগণের এক সঙ্গে যাগা,' অর্থাৎ দেবপদ্দীগণের
দেবগণের মহিত একসঙ্গে বাগা।

আগ্রীএ আ জ্য বি লা প নী, (আজ্য গলাইবার পাত্র, আজ্যন্থালী) গ্রহণ করেন।

- ২। তৎপথদো কাহারো কাহারো মতে অধ্বর্গ আহবনীয়ের পূর্বদিক্ দিয়া গমন করেন। কৈন্ত তাহা সেরপ করিবে না; কেননা, তিনি ধদি দেই দিকু দিয়া গমন করেন, তবে যজের বহিভাগস্থিত হটয়া পড়েন।
- ৩। কাছারো কাছারো মতে অধ্বর্ত (যজমানের) পত্নীর পশ্চাদ্ 'দিক্
 দিয়া গমন করেন,।' কিন্তু তাহা সেইরূপ করিবেই না;' কৈননা, অধ্বর্ত্তা
 যজ্ঞের, পূর্বাদ্ধ ও পত্নী পশ্চাদ্ধ, তিনি যদি দেই দিক্ দিয়া গমন করেন, তবে,
 বেমন কোন ব্যক্তি পশ্চাৎদিকে মন্তক স্থাপন করেন, তিনিও দ্রেইরূপ বজ্ঞ
 হইতে বহির্ভাগন্ত হইয়া পড়েন।
- ৪। কাহারো কাহারো মতে অধ্বয় পদ্ধী (ও গার্হপতা অগ্নির) মধ্য দিয়া গমন করেন। কিন্তু তাহা করিবেই না; কেননা, যদি তিনি সেই দিক্ দিয়া গমন করেন, তবে পদ্ধীকে যজ্ঞ হইতে বাবহিত কুরিয়া ফেলেন। অতএব তিনি গার্হপতোর পূর্ক দিক্ দিয়া ও অহবনীয়ের মধ্য দিক্ দিয়া গমন করিবেন; কেননা, তাহা হইলে তিনি যজ্ঞ হইতে বহিতাগস্থ ইন না; এবং ঐ স্থানের স্থায় (আহবনীয়ের দিকে) গমন করিয়া তিনি মধ্য দিয়া গমন করেন, ও এইরূপে তাহার গমন হইয়া থাকে।
 - ২। যজমানপত্নী গার্হপত্যের নিকটে বসিয়। থাকেন; স্মন্তবা ১.২.৪ ১২; ও তত্ততা ১৬
 সংখ্যক টাকা।
- ত। "ঔদত্তঃ ;" এহানে 'ভদং' শব্দের অর্থ জঘন বা পশ্চাং ; "শু দু ভদোহদিং'' এই উণাদি ক্রের (১. ১০ঃ) বৃত্তিভাে ভটােজি দীক্ষিত ঐ শব্দের অর্থ 'জঘন' লিখিয়াছেন ; ইহার ঝাখাায় তত্ত্বােধিনীকার "জাঘন্তাং পত্নীঃ সংযাজয়ন্তি ভয়ন্বীর্যা হি ব্রিয়ঃ'' এই বাকা (१) উচ্ত করিয়া বলিয়াছেন যে, বাাধ্যাকারগণ এহলে 'ভদং' শব্দের অর্থ 'জঘন' বলেন। অক্তরে (য়. দ. ১০. ৮৬. ৭) সায়া তাহার অর্থ লিধিয়াছেন 'ভগ' বা 'যোনি'; (এইবা—অব্বর্ধে, স. ৯. ৪. ১৩; ১২. ৮; ১০. ৯. ২১; ২০, ১২৬. ৭)। হরিবালী প্রকৃত হলে ঐ শব্দের অর্থ 'যোনি' বা 'বলবার' ধরিয়াছেন —"ভদত্ত্দ্দর্গাবতনং (ভদত্বপত্নিতি পাঠাস্তরং)," এবং বলিয়াছেন যে, যেন্দ্র ভাহাতে মন্তক্ত প্রদান করা অ্যুক্ত, তাদৃশ গমনও সেইরূপ।
 - ৪। দ্রস্তার; কা. শ্রো. ৬.৬.১—৪; ইহার ভারা প্রতৃতিতে অধ্বর্ণুর গমনসম্বন্ধ আরও মতান্তর উদ্ধৃত হইয়াছে; যধা —(১) অধ্বর্ণ গার্হপত্তা ও দক্ষিণ অগ্নির মধ্য দিয়া

- ে। অনন্তর তাঁহারা প দ্বী সং বা জ আরম্ভ করেন। প্রজাসমূহ যক্ত হইতেই জাত হয়, এবং যক্ত হইতে জার মান হইয়া মিথুন হইতে জার হয়, এবং মিথুন হইতে জারমান হইয়া যক্তের অস্তে, জাত হয়; অতএব লোকে ইহার (পদ্ধী-সংবাজের) দ্বারা হক্তের অস্তে, উৎপাদক মিথুন হইতে ইহাদিগকে উৎপন্ন করিয়া থাকে। এবং সেই জ্লু যজের অস্তে উৎপাদক মিথুন হইতে এই সমস্ত প্রজা জাত হইতেছে।, সেই নিমিত্ত, তাঁহারা প দ্বী সং যা জ আরম্ভ করেন।
- ৬। তিনি চারিটি দেবতার যাগ করেন। " 'চারিটি' (শব্দে) মিথুন, কেননা, মিথুন অর্থ দৃদ্ধ ও তাঁহারা ছুইটি ছুইটি ছুইট ছুইট গুকেন; ইুইাতে উৎপাদক মিথুনই করা হয়; এবং তিনি, সেই জ্ঞা চারিটি দেবতার যাগ করেন।
- ৭। উভিদের হবি আজা হইয়া থাকে; কেননা, আজা রেতস্বরূপ, এবং তিনি ইহার ছারা রেতই সেচন করেন; সেই জন্ম (তাঁহাদের) হবি আজা হইয়া ' থাকে।
- ৮। তাঁথারা তাঁথাতে (সেই কার্ব্যে) অমুচ্চস্বরে বিচরণ করেন (অর্থাই ব্যাপৃত হন); কেননা মিথুন অপ্রকাশ ভাবেই বিচরণ করে, এবং অমুচ্চস্বর অপ্রকাশ; সেই জন্ম তাঁহারা তাহাতে অমুচ্চস্বরেই বিচরণ করেন।
- ৯। অনস্তর তিনি সোম কে বাগ করেন; কেননা, সোম রেভস্বরূপ, এবং তিনি ইহার দার। রেডকেই সেচন; সেইজ্ঞ তিনি সোমকে বাগ করিরা থাকেন।

গৰন করিয়া বজনানপঢ়ীর অংগ্র গার্হপত্যের দক্ষিণ দিকে ঈশানমূথে উপবেশন করেন; (২)
 অখরা আহ্বনীরের পূর্ব ও দক্ষিণাগ্রির দক্ষিণ দিক্ দিয়া আগমন করিয়া সেইরূপে উপবেশন
 করেন; (৩) অথবা গার্হপভ্যের উত্তর দিক্ গিয়া যঞ্মানপত্নীকে মধ্যে ব; (৪) বাহিরে
 রাখিয়া সেইরূপে উপবেশন করেন।

- ে। অর্থাৎ যজ্ঞের কলে; অথবা যজ্ঞের অন্তে অর্থাৎ যজ্ঞের শেষ পরার্দ্ধ পশ্চাদ্ধ-যরূপ বজ্ঞানপত্নীতে; স্তর্বা—৩য় কণ্ডিকা।
- ৬। মোম, ছষ্টা, দেবপর্দ্ধা ও পুছপতি অগ্নি; কিন্তু স্তম্ভব্য :—চভ্যোইবান্তর্দিশঃ, ও এব চন্ধান্ত: প্রাক্তি ক্রান্তর্দ্ধান্তবাদ্ধান্তবাদ্ধান্তবাদ্ধান্তবাদ্ধান্তবাদ্ধান্তবাদ্ধান্ত্বন্দ্ধান্তবাদ্ধান্

- ১০। অনস্তর তিনি দ্ব ষ্টা কে যাগ করেন; কেননা, দ্বী সিক্ত রেতকে রূপান্তরিত করে; তিনি সেইজ্ঞ ত্তীকে যাগ করেন।
- ১১। অনপ্তর তিনি দেব প ত্নী-গণকে যাগ করেন; কেননা, রেত পত্নীসমূহে যোনিতে প্রতিষ্ঠিত হয় ও তাহা হইতে তাহা (পুজাদিরপে) প্রজাত হয়; তিনি ইহা দারা পত্নীসমূহে যোনিতে সিক্ত ব্লেতকে প্রতিষ্ঠাপিত করেন ও তাহা হইতে তাহা প্রজাত হয়; তিনি সেই জন্মই দেবপত্নীগণকে যাগ করিয়া থাকেন।
- ১ । তিনি যথন দেবপত্মীগণকে যাগ করেন তথন (কোন মাছর প্রভৃতির দারা গার্ছপত্যের) পূর্ব্বাদিকে অন্তর্ধন (পর্দা) করিবেন; কননা, যাশ্বং তাঁগরা .

 স মি ষ্ট য জু র্হো ম' না করেন ততক্ষণ পর্যান্ত দেবতারা (সেখানে) এই উপাসনা করেন যে, 'এই তাঁহারা আমাদের হোম করিবেন!' তিনি ইছা দারা তাঁহাদের নিকট হইতেই অন্তর্ধান (পর্দা) করেন; এবং সেইজ্ফুই যা জ্ঞ ব ব্যাবলেন, 'বাঁহারা তাঁহাদের (দেবপত্মীগণের) ভারে, সেই মানবীয় স্ত্রাগণ পুরুষের শনকট হইতে অন্তর্হিত হইরাই ভোজন করিতে ইচ্ছা করে।
 - ১৩ ৷ অনস্তর তিনি গৃহ প তি › অগ্নিকে, যাগ করেন ; কেননা, অ্বি এট লোকস্বরূপ, এবং তিনি ইহা দারা এই লোকেট প্রজাসমূহকে উৎপাদিত

৭। ত্তা শব্দের অর্থ অগ্নি, বায়ু, ও সুর্যা তিনই স্থানবিশেষ হইতে পারে; নিরুক্ত, ৮.২.১০
--১২:১০.৬.১০।

৮। স্টা যে রূপকস্তা ইহা বৈদিকসাহিত্যে অতিপ্রসিদ্ধ ; পরে উক্ত ইইরাঙে "স্টা রূপাণাং রূপকৃত্ব রূপাণাডঃ"—১১. ৩. ১. ১৭.। জঃ—"স্টা রূপাণি পিংশজু"—য় স. ১০. ১৮৪. ১ ; "স্টা রূপাণি সাহি প্রভুঃ"—য়. স. ১. ১৮৮. ৯ ; বিভিন্ন (বিভিন্ন ছানে এতাদৃশ মন্ত্রের জন্ম জ্রের্ট্র :—
A Vedic Concordance, (Harvard Oriental Series, Lanman), p. 463.

১। "তৃতীয়েহন্তর্ধানং পুরস্তাৎ"—কা. এৌ. ৩. ৭. ১১; "তৃতীয়ে পত্নীসংবাদে কটাদিনা জীন্ত-ধানং করোজীতি"—ঐ বৃত্তি।

১০। অধ্বৰ্য কৰ্ত্ক নি তা প্ৰায় শিচ ত হোন কর। হইলে বেদি হইলে আত্ত বৰ্হি মৃষ্টি সৰুহ হইতে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ প্ৰহণ করিয়া বথাবিধি আহবনীয়ে নিক্ষেপ করিতে হয়, তাহার পর অধ্বৰ্গ কৈ উবিত হইয়া দক্ষিণ পদ বেদিমধ্যে স্থাপনপূৰ্বক উবা দারা মন্ত্রোচ্চারণপূৰ্বক একটি হোন করিতে হয়; ইহারই নাম সমি ষ্ট ম জুর্হোম। জঃ—পরবর্তী ২০শ ওং২৬শ কঞ্জিকা

১১। অর্থিগাইপত্য।

করেন .ও সৈই এই প্রকাসমূহ এই লোকে উৎপন্ন হইরা থাকে; তিনি সেইজন্ম গৃহপতি অগ্নিকে যাগ করেন।

১৫। তাহার (গ ত্নী সং যা জুনামক কর্মের) অত্তেই ড়া⁵ং হইয়া থাকে; কেননা, এথানে প রি ধি ও থাকেনা এবং প্রে স্ত র ও থাকেনা । তিনি ঐ যেথানে ও প্রস্তরের নারা যজ্মানকে স্বস্তানগামী করেন, জায়া পতির অনুগামিনী হর্ম বিলিয়া ইহার (যজ্মানের) পত্নী ও সেখানে স্বস্তানগামিনী হন । কিন্তু তিনি যদি প্রস্তরের প্রতিনিধি কিছু করেন, তবে (পত্নীর) অবসাদ করেন ১ অতএব তিনি তাহার অন্তে ইড়াই, করিবেন। অথবা তিনি প্রস্তরের প্রতিনিধি করিবেন।

১৫। ' তিনি যদি প্রস্তারের প্রতিনিধি করেন, তবে যেমন ঐ স্থানে প্রস্তারের দ্বারা যঞ্জমানকে স্বস্থানগামী করেন, সেইরূপই পত্নীকে স্বস্থানগামিনী করেন।

১৬। তিনি যদি প্রস্তারের প্রতিনিধি করেন, তবে বে দের একথানি তৃণ টানিয়া লইয়া তাহার অঞা (আজাযুক্ত) জুহুতে, মধ্য ক্রবে, ও মূল স্থালীতে লিপ্ত করেন।

১৭। অনস্তর আগীও বলেন— (ইহা অগ্নিতে) নিক্ষেপ করুন। ''' (অধ্বযুর্ব তাহা) মৌনাবলম্বনে নিক্ষিপ্ত করিয়া "হে অগ্নি, তুমি চক্ষুরক্ষক,

১২। এতৎ সম্বন্ধে পূর্বের (১.৬.৩. ব্রাহ্মণে) উক্ত হইয়াছে। পূর্বের স্থায় এখানেও ই ড়া হইয়া থাকে। ইহার অভিপ্রায় এই (য়, ৻য়য়ন তাহা দেবগণের যাগে হইয়াছিল, দেবগণেরও যাগে তাহা সেইরূপ হইবে। পূর্বের বৈষম ইড়ার পর স্ ক্ত বা ক ও শং য় বা ক হইয়াছিল, এখানেও সেই রূপ উভয়ই হইতে পারিত, কিন্তু স্ক্তবাকের স্থিত প রি ধি ও প্র ক্তরের সম্বন্ধ থাকায় এবং এই প্রক্তর ও পরিধির পূর্বেই অয়িতে নিক্ষেপ করা হেতু (১, ৭, ১.১৭; ২২) তাহাদের অভাবে ঐ স্ ক্ত বা ক ছইতে পারে না, শং য় বা ক হইয়া থাকে, ইহাই এখানে প্রতিপাদিত হইতেছে। এই পত্নীসংযাজ কর্মের শেষে ইড়া করিতেই হইবে, শংমুবাক করিলেও হয়, না করিলেও য়য়; দ্রেইবা—কা. জ্রো. ৩.৭.১০,রুভি।

^{&#}x27; ' ५७। ५. १. ५. ५३ हेलामि।

^{িঃ।} অর্থাৎ পতি যজমান বর্গে গমন করিজেও ওাঁহার পত্নী বাইতে পারেন না, এখানে অবসর হইরা থাকেন,—হরিমামী। • দু

[্]র হৈ। জন্তব্য ১. ৭. ১. ১৯ ইত্যাদি।

আমার চক্ষুকে রক্ষা কর। "" এই বলিয়া নিজকে স্পর্ণ করেন, এরং তাহা ছারা প্রেস্তরের অফুসরণে অগ্নিতে) নিজকে নিক্ষেপ করেন না।

১৮। খনস্তর (আয়ীএ অধ্বর্যাকে) বলেন—'পরস্পর আলাপ করুন!' (অধ্বর্যা বলেন)—'হে আয়ীএ, তিনি কি (স্বর্গে) গিয়াছেন !' (আয়ীএ বলেন)—'গিয়াছেন !' (অধ্বর্যা বলেন)—'দেরগণকে প্রবণ করান !' (আয়ীএ বলেন)—'তিনি শুনিতেছেন।' (তিনি হোতাকে) বলেন "দেবছোত্গণের স্বস্থানে গমন (হউক)!' 'মারুষ হোত্গণের স্বস্তি (হউক)!' 'শং যুর বলুন।''

্ন। অনন্তর তিনি (অধ্বর্ষা) জুর্ ও অবকে একসঙ্গে, গ্রহণ করেন। 'ইচা আহুতি চইয়া দেবলোক গমন করুক'—এই মনে করিয়া তিনি যে ঐখানে ' (সেই তৃণখানিকে) লিপ্তা করেন, তাহাতে তাহা আছেতিই করেন; এবং সেই জন্ম তিনি জুরু ও অবকে এক সঙ্গে গ্রহণ করিয়া থাকেন।

২০। তিনি অগ্নির জন্তই (তাহাদিগকে এই মন্ত্রে) একসঙ্গে প্রহণ করেন—"হে অবিনষ্ট-আয়ু বাপিকতম অগ্নি!" '" বেহেতু অগ্নি অমৃত, তিনি সেইজন্ত বলিয়া থাকেন "অবিনষ্ট-অমৃত;" তিনি বলেন—"বাপিকতম," কেননা, অগ্নি অবিকতম বালি ; তিনি সেঁই জন্তই বলেন—"বাপিকতম,"—"বজ্ঞ ইইতে আমাকে রক্ষা কর! বেন্ধন-) জাল হইতে আমাকে রক্ষা কর! হুর্যাগ্রহুইতে আমাকে রক্ষা কর!" তিনি ইচা দ্বানা এই বলেন বে, 'সমস্ত পীড়া হুইতে আমাকে রক্ষা কর!" "আমাকের 'পিতুকে' (অম্লকে) বিষরহিত কর!" অন্নই 'পিতু'; অতএব তিনি ইহা দ্বারা এই বলেন বে, 'আমাদের এই অন্নকে রোগহীন নিস্পাপ কর!'—

३७। सा. म २. ३७. १।

>१। अक्टिंग—>.१.२.३०

১৮। ১७ कश्चिक प्रहेश।

>>। ক. বা. স. ২. ২. ১। মহীদর বলেন—'ছে অহিংসিত-নানব (মানব = वैक्रमाন)...। 'বাপকতম'' ইহার মূল "অণীতমঃ;'' হরিবানী ইহার অর্থ করেন ''ভোক্তম'' (ৣ/অশ্, ভোজনার্থক); মহীধর উভয়ই (ব্যাপ্তার্থক ও ভোজনার্থক ৣ/অশ্) বলিয়াছেন।

"হথোপৰেশনবোগে গৈছে!" তিনি ইছা দাবা এই বলেন বে, '(আ শনার) নিজেতে।',—"আছা ! বাট্!" (আছতি) বেরপ বঘট্কারের দাবা ছত হয়, ইছাতেও ইছার তাহা সেইরপ হইয়া থাকে।

- ২১। অনস্কর (য়জমান) পত্নী বৈদ কে বিস্তন্ত ('অর্থাৎ গ্রন্থিয়ক) করেন। বে দি স্ত্রী, এবং বে দ পুরুষ; বেদকে মিথুনের জন্মই করা হয়; 'অতএব যজে যে ইহার দারা (বেদিকে) স্পর্শ করা যায়, তাহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হইয়া থাকে।
- ২২়। পত্নী যে বেদকে বিস্তম্ভ করেন, (তাহার কারণ), পত্নী স্ত্রী, এবং বেদ পুরুষ; অতএব ইহা দারা উৎপাদক মিথুনই করা হয়; এবং দেই জন্ম পত্নী বেদকে বিস্তম্ভ করিয়া থাকেন।
- ২৩। তিনি বেদকে বিশ্রস্ত করেন। তিনি যদি তাহা যজুর্মস্ত্রের দারা করিতে ইচ্ছা করেন, তবে ইহারই দারা করিবেন—"তুমি বেদ; হে দেব বেদ, তুমি যাহা দারা দেবগণের বেদ হইয়াছে, তাহা দারা আমারও বেদ হও!"
- ২৪। (হোতা গাইপত্যের উত্তর প্রদেশ হইতে আরম্ভ করিয়া) বেদি
 পর্যান্ত তাহা বিকীপ করেন; কেননা, বেদি স্ত্রী; ও বেদ পুরুষ, এবং পুরুষ
 পশ্চাৎ দিক্ হইতে আসিয়া স্ত্রীর প্রতি বাবিত হয়; তিনি পশ্চাৎ দিক্
 , হইতেই গমন করিয়া পুরুষ বেদকে ইহার (বেদির) প্রতি ধাবিত করাইয়া
 থাকেন।
- ২৫। অনস্তর 'আমার যক্ত পূর্কদিকে সমাপ্ত ইইবে' এই মনৈ করিয়া তিনি (অধবর্ম) সমি উ য জুঃ নামক হোম করেন। তিনি যদি সমি ই-য জু হোম করিয়া পালী সংযাজ করেন, তাহা হইলে ইহার এই যক্ত পশ্চিম

২০। বা. স. ২. ১০. ১। কাজারন শ্রোতস্ত্রে (৩. ৮. ২) উক্ত হইয়াছে বে, এই বেদবিস্তংসনের পর পত্নী সেঁই কুশরজ্জুকে ('বোজু,' যাহা ছারা তাঁহাকে কটিলেশ বন্ধন করা
হইয়াছিল, ১. ২. ৪. ১২) খুলিয়া ফেলিবেন। আখলায়ন-শ্রোতস্ত্রে (১. ১১. ৩) ইহা হোতার
কার্বা বলিজা বিহিত হইয়াঁছে, এবং ইহার মন্ত্র অ. স. ১০.৮৫. ২৪। বা-সংহিতায় এ মন্ত্র উক্ত হয়
নাই, কাজ্যায়ন ঐ অংকর 'ডা' ('তোমাকে') শক্ষের ছানে 'মা' ('আমাকে') শক্ষ প্রদান করিয়া
'সেখানে পাই করিবার বাবছা নিয়াছেন।

দিকৈ সমাপ্ত হইয়া পৈড়ে; সেইজভ তিনি এই সময়ে স্মিষ্টিযজুর্হোম করিয়া থাকেন, কেননা, তিনি মনে করেন—'আমার যন্ত পূর্বাদিকে'সমাপ্ত হুইবেন'

২৬। অনস্তর যে জন্ম (ইছার) নাম স মি ষ্ট য জুঃ, (তাহা বলা যাইতেছে)—
তিনি এই ফজের দারা যে সকল দেবতাকে আহ্বান,করেন,—যাহাদের জন্ত এই যজ্ঞ বিস্তীর্ণ (অনুষ্ঠিত) হয়, সেই সেই সকলেরই নুমাগ্ভাবে যাগ করা হইয়া থাকে; অতএব যেহেতু তিনি সেই সকলের সুমা ক্ষা গ কারবার পর এই হোম করেন, সেই জন্ম ইহার নাম স মি ষ্ট য জুঃ > • :

২৭। অনস্তরে যে জন্ম তিনি সমিষ্টযজুর্হোম করেন, (তাহা বলা হইতেছে)—
তিনি এই যজ্জের দ্বারা যে সকল দেবতাকে আহ্বান করেন, — যুঁহাদিগের জন্ম
এই যজ্জ বিস্তীর্ণ হয়, তাঁহারা সকলে (ততক্ষণ) সমীপে উপবেশন করিয়া
থাকেন—যতক্ষণ সমিষ্টযজুর্হোম না করা যায়, এবং তাঁহারা মনে করেন যে;
'এই ইহারা আমাদিগকে হোম করিতেছেন!' তিনি ইহা দ্বারা সেই সকলকেই
যথাযথভাবে বিসর্জ্জন করেন; এবং যেখানে ইহাদের সম্বন্ধে (এইরূপ) অনুষ্ঠান
করা যায়, (সেই দেই স্থানেই) তিনি যজ্জকে অনুষ্ঠান করিয়া (বস্তুতঃ) তাহা
দ্বারা যজ্জকে উৎপাদিতই করিয়া থাকেন, এবং যেথানে ইহার প্রতিষ্ঠা সেই
স্থানে প্রতিষ্ঠাপিত ঝরেন। তিনি সেই জন্মই স্কৃষ্ণজুঃ হোম করিয়া
থাকেন।

২৮। তিনি (এই মন্ত্রে) হোঁম করেন—"হে পথজ্ঞ দেবগণ," েকননা, দেবগণ পথজ্ঞই;—"পথ জানিয়া," তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'বক্তকে জানিয়া,','—"পথে গমন কর!" তিনি ইহা দারা যথাযথভাবে (তাঁহাদিগকে) বিসর্জন করেন;—"হে মনের অধিপতি, এই দেববজ্ঞকে দান করিতেছি ("স্বাহা"), তুমি তাহা বায়ুতে স্থাগন কর!" কেননা, এই বাহা (বায়ু) বহিতেছে, তাহাই বজ্ঞ। তিনি এইরূপে এই যক্তকে সন্ধারণের জন্ঞ সেই

[্]ব ২১। পত্নীসংঘাজ গাৰ্হপত্যে, অতএব বৈদির পশ্চিমদিকে সম্পন্ন হয়°; তাহার পর্ন, আজিকেরা। আবার আহবনীরের নিকট আসেন, এবং এস্থানেই সমিষ্ট্রবন্ধুহোম ইন্ট্রা থাকে।

२२ : वा. म. २. २ . २ ।

যভে প্রতিষ্ঠাপিত করেন, এবং যভের দ্বারা যজ্ঞকে সন্মিলিত করেন; সেই জন্তই জিনি বলেন—"দান করিতেছি (''স্বাহা"), তুমি তাহা বায়ুতে স্থাপন কয়!"

- ২৯। অনস্তর তিনি বর্হিকে (আহবনীয়ে) হোম কর্রেন । এই লোকই বহি, এবং ওষধিসমূহও বর্হি , অভএব তিনি ইহার দারা এই লোকেই ওষধিসমূহ ভাপিত করেন, এবং সেই-এই ওষধিসমূহ এই লোকে প্রতিষ্ঠিত , রহিয়াছে ; তিনি সৈই জ্বন্য বর্হিকে হোম করেন।
- ও০। তাহা (বহি-আতৃতিকে) তিনি অতিরিক্ত হোম করেন; কেননা, সমিষ্টযজুই ষত্তের শেষ, এবং বাহা সমিষ্টযজুর পর হয়, তাহা অতিরিক্ত; সেই জ্ঞাই তিনি যখন সমিষ্টযজুহোম করেন, তাহার পর এই সকলের (ওযধি- সমূহের) জ্ঞা (বহি) হোম করেন; এবং সেই জন্য এই অতিরিক্ত ও অস্থিত ওযধিসমূহ জাত হইয়া থাকৈ:
 - ৩১। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) হোম ক্রেন—''ইক্র আদিত্যগণের সহিত, ক্রুগণের সহিত, মুরুদ্গণের সহিত ও বিশ্বদেবগণের সহিত হবিরূপ ন্নতের দ্বারা বর্হিকে লিপ্ত করুন।''
- ৩২। তিনি (উত্তরদিক্ হইতে আহবনীয়কে) যুবিয়া দক্ষিণদিকে আসিয়া।
 প্রাণী তা জলকেই (বেদির উপরেই) টোলিয়া দেন। তিনি যথন ফজকে বিস্তার
 করেন, তথন তাহা বারা তাহাকে যুক্ত করেন; অতএব তিনি যদি তাহা
 (প্রাণীতা-জলকে) টালিয়া না দেন, তাহা হইলে এই যক্ত অবিমৃক্ত থাকায় পরাত্ম্য
 হইয়া যক্ষমানের ক্ষতি করে, কিন্তু সেরপ করিলে যক্ত যক্ষমানের ক্ষতি করে না;
 সেই জায়া তিনি দক্ষিণদিকে যুরিয়া আসিয়া (তাহা) টালিয়া দেন।
 - ৩৩। তিনি (তাহা এই ,মস্ত্রে) চালিয়া দেন—''কে তোমাকে বিযুক্ত করে । কাহার জন্ম তোমাকে বিমুক্ত করে। কাহার জন্ম তোমাকে বিমুক্ত করে । তাহার জন্য তোমাকে বিমুক্ত করে। পোষণের জন্য।" তিনি ইঁহা দ্বারা

२७० वा. म. २. २२. ५ ; का खो. ७. ৮. ६ ।

^{₹8-1 38:--&}gt;. \$. >. ₹0; >₹. €. ₹. 91 --

২৫। অথবা, 'কে'ও 'কাহার' শৃক স্থানে 'প্রজাপতি' ও 'প্রজাপতির ;' জন্টবা— ১. ১. ১. শ ১৩ ; প্রবিহ, সংখ্যক টীকা।শ মন্ত্র— বা. স. ২. ২৩. ১।

যজমানের পুষ্টি প্রকাশ ক্রিয়া থাকেন। তিনি যাহা (পাত্র) বারা (ঐ জল) স্থাপন করেন, তাহা বারাই ঢালিয়া ফেলেন; কেননা, তাহারা যাহা বারা যোজনীয় (অথপ্রভৃতিকে) যুক্ত করেন, তাহা বারাই বিমুক্ত করেন;— । তাহারা রজ্জ্র ('যোজ্ব') বারা যোজনীয়কে যুক্ত করেন এবং রজ্জ্র বারা মুক্ত করেন। অনস্তর তিনি তণ্ডুলকণাসমূহকে (ফুলী করণ) একটা কপালে (পাত্রে) করিয়া ক্ষণাজিনের ঠিক নীচে (এই মন্ত্রে) ফেলিয়া দেন— 'পুমি রক্ষোগণের ভাগ।'

০৪। দেবগণ ও অস্থ্রগণ উভয়েই প্রজাপতির অপতা। ইহারা প্রজাপতি-স্বরূপ, পিতৃস্বরূপ, ও সংবৎসরস্ক্ররপ এই যজ্ঞ সম্বন্ধে স্পর্কা, করিয়াছিলেন যে, 'ইহা আমাদের হইবে! ইহা আমাদের হইবে!'

৩৫। অনস্তর দেবগণ সমগ্র যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া, তাহার পর বজ্ঞের যাহা
পাপতম (নিক্টতম) অংশ ছিল, তাহা দ্বারা, যথা—পশুর রজ্জের দ্বারা ও
হবির্যজ্ঞের তণ্ড লুকণাসমূহের দ্বারা ইহাদিগকে (অস্কর্য়ণকে, যজ্ঞে) ভাগরহিত
করিয়া দিলেন, (ভাহারা মনে করিয়াছিলেন)—'ইহারা যেন হবির্যজ্ঞ
হটতে উত্তমরূপে ভাগরহিত হয়;' কেননা, সেই ব্যক্তিই উত্তমরূপে
ভাগরহিত—যাহাকে (কিঞ্চিৎ অপক্ট দ্রুরো) ভাগ দিয়া ভাগরহিত করা
হয়; আর যাহাকে ভাগ না দিয়া ভাগরহিত করা হয়, সে কিছুক্ষণ আশা করে,
এবং (যথন তাহা নিজের) বশে প্রাপ্ত হয়, (তথন) বলে বে, 'আমাকে তৃমি
কি ভাগ করিয়া দিয়াছিলে ?' দেবগণ ইহাদের (অস্কর্য়ণের) জ্ঞা যে ভাগ
কল্লিত করিয়াছেন, তিনি ইহাদের জ্ঞা সেই ভাগই ক্লানা করিয়া থাকেন। আর
তিনি যে তাহা ক্ষণজনের ঠিক নীচে ফেলিয়া দেন, তাহাতে তাহা ইহাদের
জ্ঞা অগ্লিহীন অন্ধতমসের মধ্যে প্রবেশ করাইয়া থাকেন। তিনি সেইরূপেই
পশুর রক্তকে "তুমি রক্ষোগণের ভাগ!" এই বলিয়া অগ্লিহীন অন্ধতমসের মধ্যে
প্রেবেশিত করেন, এবং সেই জ্ঞাই তাহারা পশুর রক্ত (য়েজে ব্যবহার) করেন
না, কেননা, প্রহা রক্ষোগণের ভাগ।

[২ অধ্বর্ষার দক্ষিণ দিকে আসিয়া জলপূর্ণ পাতকে ঢালিয়া ফেলা, বস্তু দৈবলোকে গনন করে, দক্ষিণা বজ্ঞাকে অমুসরণ, করিয়া গমন ধরে, এবং দক্ষিণাকে অমুসরণ করিয়া যজমান গমন করেন;— ২ দেব যান ও পি তৃ বাণ পৰা, তাহাদের উত্তর দিকে অবলন্ত অগ্নিশিখা থাকে, সেই অগ্নিশিখা দহনের যোগ্য ব্যক্তিকে দক্ষ করে ও অবোগ্যকে পরিত্যাগ করে, পূর্ণপাত্রের জল ঢালায় এই পথকে শান্ত করা হয় ;-- ও (অ্সম্পূর্ণ পাত্র না ঢালিয়া) পূর্ণপাত্র ঢালিবার প্রয়োজন, নিরন্তর ও অবিচ্ছেদ ভাবে ভাহা ঢালিবার [নিরম ;— ৪ যজের যে অঙ্গ অনুচিত রূপে অনুষ্ঠিত হইয়া পড়ে, ঋড়িগ্রণ . ভাষা বিনষ্ট করিয়া দেন এবং পূর্ণপাত্রনিক্ষিপ্ত জলের দারা আবার সেই অঙ্গকে শাস্ত ও' সমাহিত করেন ;— ৫ ভিনি পূর্ণ পাত্র ঢালিয়া সমস্ত বারা ঐ বিনষ্ট অঙ্গকে সন্মিলিত কবিয়া দেন, এবং নিরস্তর অবিচেছদে ঢালিয়া সেইরূপেই তাহা সন্মিলিত করেন;—৬ যজমান ঐ জলকে অঞ্জলি খারা এহণ করেন, তাহার মস্ত্র ;— ৭ গৃহীত জলের খারা যজনানের আচমন, তাহার প্রয়োজন উলেধ; -- বি কু ক্র ব নামক পদবিক্ষেপ ও তাহার উদ্দেশ্য ; -- > বিক্ষুক্রনের কারণান্তর উল্লেখ ;--১০ ভাহার মন্ত্র স্থারিখিনমূহ পরলোক্গঠ প্ণাকারিগণের মূর্ত্তি, স্থা প্রজাপতি ও বর্গ-বর্গণ ;— ১১-১২ বিঞ্জনে ছইদ্ধপে পদক্ষিপণ।করা যাইতে পারে যথা—পৃথিবী, অন্তরীক্ষ ও ছালোচ, অথঁবা ছালোক অন্তরিক ও পৃথিবী, ইহারই বৈকল্লিক বাবছা ;—>৩ পূর্বাদিক্দর্শন ও তাহার কারণ ;— ১৪ তাহার মন্ত্র;—১৫ স্থানশন ও ভাহার উদ্দেশ্য ; ১৬ স্থানশনের মন্ত্র, তৰিষয়ে বা আচ ব আচ্চ ও পোদিতে হোর মত, বাছা দার। ব্রহ্মতেজ হয় ব্রাহ্মণের তাহাই ইচছা করা উচিত;—> १ প্রকৃষ্ণিভাবে প্রমূপ ও তাহার মন্ত্র;—১৮ গার্চপ্রের নিকটে গমন, তাহার স্কারণ;—১৯ তাহার মন্ত্র, মানুষ একশত বংলরের জনেক বেণী বাঁচে;—২০ পুনর্বার প্রদক্ষিণভাবে জয়ণ;—
ৢ> এ বজে পুরের নাম উল্লেখ, পুত্র না থাকিলে নিজের নাম উল্লেখ ;—২২ আহবনীয়ের নিকট গমন ;— ২৩ ব্রতবিসর্জন।]

•>। যক্ত সম্পন্ন হইবার পর তিনি (অধ্বর্যু, আহবনীয়কে) ঘুরিয়া দক্ষিণ ছিকে আগমনপ্রক (উত্তরমুখে ওলের) পূর্ণপাত্রকে ঢালিয়া দেন, এবং দেইরূপেই ভাহা (পূর্ণপাত্রের ঢালা) উত্তরদিকে হইয়া থাকে; সেইজ্ঞা তিনি ঘুরিয়া দক্ষিণদিকে আগমনপূর্বক পূর্ণপাত্রকে ঢালিয়া দেন। বিনি যাগ করেন, তিনি এই মিনে করিয়া যাগ করেন যে, 'আমারও দেবলোকে (স্থান) হইদুর।' তাঁহার এই যক্ত দেবলোকের অভিমুখে গমন করে, দক্ষিণা—বাহা

३। का त्यो ७.५.४।

তিনি (ঋত্বিগ গণকে) দান কম্নিয়া থাকেন,—তাহাকে অনুসর্নণ, করিয়া . গমন করে, এবং দক্ষিণাকে অনুসরণপুর্বাক বজমান (গমন করেন)।

- ২। এই পছা দেব ষান বা পি তৃ থা । তাহার উভয় দিকে ছইটি অগ্নিশিখা দগ্ধ করিতে করিতে বর্ত্তমান রহিয়াছে; তাহারা সেই ব্যক্তিকে দগ্ধ করে— যে দাহের যোগ্য হয়, এবং তাহাকে তাগ্ন করে— বে তাগের বোগ্য হয়। জল শাস্তি; দেই জন্ম তিনি ইহা দারা এই পথকেই শাস্ত করেন।
- ৩। তিনি পূর্ণ (পাত্রকে) ঢালেন; কেননা, পূর্ণ (-শব্দের তাৎপর্যার্থ)
 সমস্ত, তিনি ইহাতে সমস্ত দারাই ইহাকে শাস্ত করেন। তিনি তাহা নিরস্তর ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে ঢালেন; এবং ইহাতে নিরস্তর ও অবিচ্ছিন্নভাবেই ইহাকে শাস্ত করিয়া থাকেন।
- ৪। তিনি যে পূর্ণ পাত্রকে ঢালেন, (তাহার কারণ এই ষে), যজ্ঞের যাহা কিছু মিথ্যা (অর্থাৎ অন্তায়) করা হয়, তাহা তাঁহারা বিচ্ছিন্ন করিয়া দেন, ক্ষত ক্রিয়া দেন; এবং জল শাস্তি বলিয়া (সেই) শাস্তিরূপ জলের দারা (আবার) তাহা শাস্ত করেন, জলের দারা (আবার) তাহা সন্মিলিত করেন।
- ে। তিনি যে পূর্ণকে ঢালেন, (তাঞ্চার কারণ এই যে), পূর্ণ (-শাস্কর তাৎপর্য্যার্থ) সমস্ত, তিনি সমস্তের দারাই তাহা সন্মিলিত করিরা দেন; তিনি নিরস্তর ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে তাহা ঢালিয়া থাকেন, এবং ইহাতে নিরস্তর ও অবিচ্ছিন্ন ভাবেই তাহাই সন্মিলিত করিয়া দেন।
- ৬। তিনি (বজমান) তাহা (ঐ পূর্ণ পাত্রের জল) অঞ্জলি বারা (এই মীলে) গ্রহণ করেন— আমরা তেজের সহিত, ক্ষীরপ্রত্তি) রসের সহিত, শরীর-সম্হের সহিত এবং মঙ্গলকর মনের সহিত দংগুক্ত হইয়াছি। স্থালতা স্থাধনের বিধান করুন, এবং যাহা আমাদের বিচ্ছিন্ন ইইয়াছে তাহা অসুমার্জিত করুন । " বক্লের) মাহা বিচ্ছিন্ন হইয়াছিল, তিনি (ইহা বারা) তাহা সমাহিত করেন।

২¹ অন্তব্য:—"এতস্তাং হি দিশি (পূর্ব্বোডর দৈকে) বর্গস্ত বারং"— ৯. ৪. ৪ ; "এক্সাং হি দিশি (পূর্ব্বদক্ষিণ দিকে) পিতৃলোকস্ত বারং"— ১৩. ৪. ৫ ; "দ্রহ স্তী অশূগবং পিতৃশানহং দেবানামূত মর্ত্যানাং"— ১৪. ৭. ২. ৪ ।

৩ : বা স. ২. ২৪. ১ ;

- ৭। অনস্তর তিনি (সেই গৃহীত জলের হারা।) মুখ স্পর্শ করেন। তিনি বৈ মুখ স্পর্শ করেন। তাহার ছুইটি (কারণ), আছে;—জল অমৃতই, অতএব তিনি ইংগতে অমৃতের হারাই সমাক্ স্পর্শ করেন; এবং ইহা হারা নিজেতেই এই কর্মকে (বজ্ঞকৈ, স্থাপিত।) করেন। তিনি সেই জ্ঞাই মুখ স্পর্শ করিয়া থাকেন।
- ৮। অনস্তর তিনি (তিনবার) বি ফু ক্র ম নামক পদবিক্ষেপ করেন।
 বিনি যাগ করেন, তিনি দেবগণকে প্রীত করেন; তিনি এই যজ্ঞের দারা—

 প্রথাৎ) কিছু ঋক্সমৃহের দারা, কিছু যজুঃসম্হের দারা ও কিছু আন্ততিসম্হের দারা দেবগণকে প্রীত করিয়া তাহাদের মধ্যে ভাগপ্রাপ্ত হন, এবং
 ভাগপ্রাপ্ত হইয়া তাঁহাদেরই নিকট গমন করেন।
- ৯। তিনি ষে বি ফু কে ম নামক পদবিক্ষেপ করেন (তাহার অপর কারণ এই—) ষজ্ঞই বিফু; তিনি, দেবগণের এখন এই ষে শক্তি ('বিক্রান্তি') রহিরাছে, তাহার উদ্দেশে পদক্ষেপণ ('বিক্রান') করিয়াছিলেন; তিনি ইহাকেই (ভূলোককে) প্রথম পদের দ্বারা, এই অন্তরিক্ষকে দ্বিতীয় পদের দ্বারা, এবং দাৌকে শেষ পদের দ্বারা পালন করিয়া ছিলেন। এই যজ্ঞ (রূপ) বিফু ইহার (যজ্ঞমানের) এই শক্তির উদ্দেশেই পদক্ষেপণ করিয়া থাকেন। তিনি সেই জন্মই বি ফু ক্রে ম নামক পদক্ষেপণ করেন। এ স্থান (পৃথিবী) হইতেই বছতম (লোক) উর্কেণ গমন করিয়া থাকে।
- ২০। স্মতএব তিনি (এই মস্ত্রে তিনবার পদক্ষেপণ করেন)—"বিষ্ণু গায়ত্রী ছন্দের দ্বারা পৃথিবীতে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন; এবং যে আমাদিগকে দ্বেষকরে ও যাহাকে আমরা দ্বেষ ধ্বি, দে সেস্থান হইতে ভাগরহিত (অর্থাৎ

^{8।} অর্থাৎ জাচুমন করেন, শোধন করেন, মুখ ধোন। কা. শ্রৌ. ৩. ৮. ১০।

বজনান এ বানে নিজের আসন হইতে উথিত হইয়া দক্ষিণ বেদিশ্রোধি হইতে আহবনীর
পর্বান্ত, বস্ত্রপাঠপূর্বাকু যে পদক্ষেপণ করেন, তাহার নাম বি ফু ক্র ম। সহীধর ইহার বাংপত্তিশহদে
লিপিয়াছেন (বা. স. ২. ২৫)—"বিফুপাদবৃদ্ধা বঁপাদন্ত ভূমে প্রক্ষেপা বিক্রেনাঃ।"

[।] ইহা পুর্বেও উক্ত হইয়াছে ১. ১. ২. ১৩।

^{। &#}x27;"পরাচীনং" = উর্দ্ধ্য ইতি হুরিয়ানী।

নি:সারিত) হইয়াছিল !"—"বিষ্ণু ত্রিষ্টু প্ ছন্দের হারা অন্তরিক্ষে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন ; এবং যে আমাদিগকে ছেষ করে ও ষাহাকে আমরা হৈষ করি, সে সেন্থান ইইতে ভাগরহিত ইইয়াছিল !"—"বিষ্ণু জগতী ছন্দের হারা ত্রাহানে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন ; এবং যে আমাদিগকে হেষ করে ও যাহাকে আমরা ছেষ করি, সে সেন্থান ইইতে ভাগরহিত ইইয়াছিল !", এইরপে এই সমস্ত লোকে আরোহণ করিবার পর ইহাই গতি এবং ইয়াই ঐতিষ্ঠা—এই যাহা (স্থা) তাপ প্রদান করিভেছে ; তাহার যে রিশাসমূহ (রিছয়াছে); তৎসমূদয় (পর্লোকগত) পুণাকারিগণ ('স্কং')।" অনন্তর যাহা পরম দীপ্তি (স্থা), তাহা প্রজাপতি অথবা সেই স্বর্গলোক। তিনি এইরপে এই সমস্ত লোকে আরোহণ করিয়া তাহার পর এই গতিকে এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন। যে ব্যক্তি প্রান ইইতে অনুশাসন করিতে ইচ্ছা করিবেন, তিনি উপরি ইইতে নীচের দিকে আগমন করিবেন ।" তিনি যে উপরি ইইতে নীচের দিকে আগমন করিবেন, তাহার তুইট (কারণ আছে)—

১১। দেবগণ যথন জয় করিতেছিলেন, তখন তাহার! (এই লোক হইতে)
অপসরণ করিয়া অগ্রে দ্যৌকে ও তাহার পর এই অস্তরিক্ষকে জয় করিয়া
ছিলেন; এবং অনন্তর যে স্থান হইতে অপসরণ করা হয় নাই—সেই এই
(পৃথিবী) স্থান হইতে শত্রগণকে তাড়াইয়া দিয়া ছিলেন। ইনি সেই প্রকারই
এই অপসরণের দ্বারা জয় করিতে করিতে অগ্রে দ্যৌকেই, তাহার পর অস্তরিক্ষকে
জয় করেন, এবং তাহার পর, যে স্থান হইতে অপমরণ করা হয় না—সেই এই
(পৃথিবী) স্থান হইতে শত্রগণকে তাড়িত করেন। এই পথিবীই প্রতিষ্ঠা. অতএব
ইহাতে তিনি এই প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত থাকেন।

৮। वा. म. २. २०. ১—७ ; का. (वा). ७. ৮. ১১—১२।

৯। ইহার পরে উক্ত হইবে যে, নক্ষত্রসমূহ পুণাকুদগণের জ্যোগতি,—"জ হি জনাঃ পুণাকুতঃ ফার্গং লোকং মন্তি তেধামেন্ডানি জ্যোতীংবি"—৬. ৪. ২. ৮; তৈত্তিরীয় মংহিভাতেও (c. ৪. ১. ৬) ইহা আছে, যথা—"সকুতাং বৈ এতানি জ্যোতীংবি যক্ষত্রাণি;" ডঃ—তৈ. আ. ২. ১ ৬ ; তৈ. স. ৪. ৪. ১০. ১-২; মনু. ১২. ৪৮ ।

২০। হরিস্বামী এস্থানের তাৎপর্যা লিখিরাছেন—'য়িনি এই লোক হইতে এই লাকেই বহুকাল যাবৎ ফল্মেপভোগ করিতে আশা করেন।'

১২। অতএব তিনি এইরপে (পদক্ষেপণ করিতে পারেন) "—"বিষ্ণু জগতী ছলের দারা ছালোকে পদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং যে আমাদিগকে দেব করে, সে সেন্থান হইতে ভাগরহিত হইরাছিল।"—"বিষ্ণু ত্রিষ্টুণ, ছলের দ্বারা অন্তরিক্ষে গদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং বে আমাদিগকে দেব করে ও বাহাকে আমরা দেব করি, সে সেন্থান হইতে ভাগরহিত হইরাছিল।"—"বিষ্ণু গায়ত্রী ছলের দ্বারা পৃথিবীতে পদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং বে আমাদিগকে দেব করে ও বাহাকে আমরা গ্রহ করি, সে সেন্থান হইতে ভাগরহিত হইরাছিল।" "এই অর হইতে (নিঃসারিত)। এই প্রতিষ্ঠা হইতে (নিঃসারিত)। "" তিনি এই ছই মল্লে বথাক্রমে স্বকীয় অংশ ও বেদিভূমিকে দর্শন করেন)।" ইহাতেই (এই পৃথিবীতেই) সমস্ত ভোজনীয় অর প্রতিষ্ঠিত থাকে বলিয়া তিনি বলেন—"এই অর হইতে। এই প্রতিষ্ঠা হইতে। অনস্কর তিনি পূর্বাদিক্ দর্শন করেন; কেননা, দেবগণের দিক্

> ৩। অনস্তর তিনি পূর্বাদিক্ দর্শন করেন; কেননা, দেবগণের দিক্
পূর্বাই; তিনি সেই জন্ম পূর্বাদিক্ দর্শন করেন।

>৪। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) দর্শন করেন—''আমরা জ্যোতিতে ('স্বর্') গমন করিয়াছি!''' তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'দেবগণই জ্যোতি, এবং দেবগণের নিকটেই আমরা গমন করিয়াছি।'—''জ্যোতির সহিত আমরা পিমিলিত হইয়াছি।' (তিনি ইহার দারা আহবনীয়কে দর্শন করেন);' তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'আমরা দেবগণের সহিত সন্মিলিত হইয়াছি।'

• ় ১৫। অনস্তর তিনি স্থ্যকে উপরে দর্শন করেন; কেন্না, ইনিই সেই গাঙি, ইনিই প্রতিষ্ঠা। অতএব ভিনি ইহা দারা এই গতিকে এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন; তিনি সেই জন্মই উপরে স্থাকে দর্শন করেন।

১১। ব্রুমান বি ফু ক্র ন নামক পদক্ষেপণ করিবার সময় মন্ত্রপাঠ ছই ক্রমেই করিতে পারেন, যথা—(১) ছ্যালোক, অন্তরিক্ষ, ও পৃথিবী; (২) অথবা পৃথিবী অন্তরিক্ষ, ও ছ্যালোক; কা. শ্রো ৩.৮.১১—১২। প্রথম ক্রমে ১০ম কণ্ডিকার উক্ত হইরংছে, এখানে বিতীয় ক্রম উক্ত ইইডেছে।

ऽ२। ँवा. म. २. २९. 8-¢।

১৩। ^{*} কা, শ্রে), ৩, ৮, ১২-১৩ু।

३८। वा. म. २. २८. ७।

३६ किंगी. (ब्लो. ७, ४, ३७।

২৬। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) উপরে দর্শন করেন তুমি স্তরস্থ ও শ্রেষ্ঠ রিশা।"" এই যে স্থা, ইহাই শ্রেষ্ঠ রিশা। তিনি সেই জ্বা বলেন—"তুমি স্থাস্থ ও শ্রেষ্ঠ রিশা।" (এ সম্বন্ধে) যা জ্বা বলা বলিহাছেন—"তুমি, তেজাংপ্রাদ, আমাকে তেজ প্রাদান কর।" ইহাই আমি বলিতেছি, কেননা, তাহাই রাজ্মণের ইচ্ছা করা উচিত যাহাতে সে ব্রহ্মতেজাযুক্ত হৈতে পারে।' কিন্তু ও পোদি তে য়' বলেন—'ইনি আমাকে গাভীসমূহ দান করিবেন, (আমি সেই জ্বা বলি), "তুমি গোপ্রাদ, আমাকে গাভীসমূহ দান করে!" এইরপে তিনি (যুজ্মান) যে কামা বন্ধ প্রার্থনা করেন, তাহার তাহাই সমৃদ্ধ হয়।

১৭ ৷ অনস্তর তিনি (যজ্মান, এই মন্ত্রে) আবর্ত্তন (অর্গাৎ, প্রদক্ষিণ তাবে জ্মণ) করেন — "স্থা্রে আবর্ত্তন অনুসারে আমি আবর্ত্তন করিতেছি!" তিনি (স্থা্রপ) এই গতিকে—এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হইরা ইহারই আবর্ত্তন জনুসরণপূর্বক আবর্ত্তন করিয়া থাকেন।"

১৮। অনস্তর তিনি গার্ছপতোর নিকটে উপস্থিত হন। তিনি বে গার্ছ-পর্তোর নিকটে উপস্থিত হন, তাহার ছুইটি (কারণ) আছে; গৃহই গার্ছপতা এবং গৃহই প্রতিষ্ঠা, অতএব তিনি তাহাতে গৃহরূপ প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত হন; এবং এখানে তাহার বে পরিমাণ মানবীয় আয়ু থাকে, তিনি ইহা বারা তাহারই নিকটে উপস্থিত হন (অর্থাৎ লাভ করেন)। তিনি সেইজস্ত গার্ছপতোর নিকটে উপস্থিত হয়। থাকেন।

১৯। তিনি (এই নত্ত্ৰে) উপস্থিত হন—''হে গৃহপতি অগ্নি হে আদি, আমি যেন গৃহপতি তোমা দারা স্থগৃহপতি হুই!' হে অগ্নি, গৃহপতি আমা দারা তুমি স্থগৃহপতি হও!''' এখানে কিছু অস্পষ্টার্থ নাই।—''আমাদের

১৬। বা. স. ২, ৩.১।

⁻ ১%) কাণুশাঝার আছে তুর্মিঞ্জ ঔপোদিতের বৈরাজ প্রায় প্রায় সংহিতা (১. ৭. ২. ১) আছে—"তুমিঞ্জ" উপোদিতের।"

১৮। वा. म. २. २७. २।

১৯। ইহার পর ভিনি, আবার বাসারন্তনে আগমন করেন, কেননা প্রদক্ষিণ করিটাই আবাং ভাহার বিপরাত গতিতে আগমন করিতে হয় : কা. শ্রো ১.৮. ২৪। ২০শ কঞিকা ক্রমতা।

२० । वा. म. २. २१.)।

উভরের গার্হপতা (কেম)-সমূহ যেন একবলীবর্দ্যুক্ত, শকটের সদৃশ না হয়!" তিনি ইহা, ছারা এই বলেন 'যে, 'আমাদের উভরের গার্হপতা (কর্ম) সমূহ জাপীড়িত হউক।'—"শতু হিম (ঋতু)!". তিনি ইহা ছারা এই বলেন যে, 'আমি যেন শত বর্ষ বাঁচি।' তিনি ইহা বলিতে আদর না করিতে খারেন; ইং কেননা, লোক এক শত বৎসরেরও জনেক বেশী বাঁচিয়া থাকে; সেই জন্ম তিনি ইহা বলিতে আদর না করিতে পারেন।

ূ ২০। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে প্রদক্ষিণ ভাবে) আবর্ত্তন করেন—"স্থারে আবর্ত্তন করিতেছি।" তৈনি এই স্থারূপ) এই গতিকে—এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হইয়া ইহারই আবর্ত্তন অনুসরণপূর্বক আবর্ত্তন করিয়া থাকেন। । ।

২১। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রের মধ্যে) পুত্রের নাম গ্রহণ করেন—
"আমার এই (অমুক) পুত্র এই বীরকর্মকে অমুক্রমে বিস্তারিত করুক!"
বিদি পুত্র না থাকে, তবে তিনি নিজের নাম গ্রহণ করিবেন।

২২। অনস্তর তিনি আহবনীয়ের নিকটে উপস্থিত হন। 'আমার যজ্ঞ পূর্বা-দিকে অনুসম্পন্ন হউক।' এই মনে করিয়া তিনি মৌনাবলম্বনে উপস্থিত হন।

২১। বা. স. ২..২৭. ২। 'একবলীবৰ্দ্দুক্ত'শকট' ইহার মূল "ছুরি"; মহীধর ভাষা জটুৱা। ্ ২২। অর্থাৎ শশুত হিম (ঋতু)'' এই মন্ত্রটি উচ্চারণ ন। করিলেও পারেন। কা. এখা ৩.৮.২২।

२७। वा. म. २. २१. २. ।

২৪ ৮ ১৭ শ কণ্ডিকা স্ৰস্টবা।

২০। বাজসনেরিসংহিতার নাধ্যন্দিনশাখার এই বস্ত্রটি নাই, কাণু-শাখার (২.৬.৯) আছে; বাত্যায়ন শ্রেডিক্তে (৩.৮.২০) সম্পূর্ণ মন্ত্রটি পঠিও হইরাছে—"তুমি বিস্তৃত, তুমি তন্ত, আমাকে অমুবিস্তৃত কর। এই বৃদ্ধে, এই সাধুকার্য্যে, এই অল্লে, ও এই লোকে আমার এই কর্ম ও এই বীর্য্যকে পূত্র অমুক্রমে বিস্তৃত করকরু!" শাখারন-শ্রোতস্ত্রে (২.১২.১০) মন্ত্রটি কিঞ্চিৎ ভূিয়াকারে পঠিত হইরাছে শিহাদেব বলেন—বহু পূত্র থাকিলে প্রত্যোকের নামোল্লেখ ও প্রতিবার মন্ত্র পাঠ করিতে হইবে। "লোগান্ধি ও শাখ্যারন (২.১২.১০) বলেন জ্যেষ্ঠপ্রের অথবা সমস্ত পুল্রেরই নাম করিতে হইবে। আপগুল্ব বলেন (আপ্নি শ্রো.৩.১৬.৪)—প্রির পুল্রের নাম গ্রহণ করিতে হইবে। কা. শ্রেটি ১২৮.১১ বৃদ্ধি।

২০। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) ব্রত বিসর্জ্জন করেন;—"আমি এই যে আছি, সেই আছি!" তিনি ব্রত গ্রহণ করিয়া অমার্থ হন; অতএব (ব্রতবিসর্জ্জনের সময়) তাহ ঠিক হয় না যে, তিনি বলিবেন—"আমি এই সত্য হইতে অন্তে উপস্থিত হইতেছি!" তইজ্ঞ তিনি পুনর্ব্বার মানুষ হন বলিয়া "আমি এই ধে আছি, সেই আছি"—এইরূপ বলিয়াই ব্রত বিসর্জ্জন করিবেন।

প্রথমকাও সঁমাপ্ত।

२७। जेष्टेबा--->, >. >. ७; >. >. ३. ६; जून :---२. ५. ८. २, १।

১৪ আখিন, ১৩১৬।

•প্রপাঠকসূচী

প্রশাঠক					পৃষ্ঠা
প্রথম	•••	• • •	٠	•••	>
দ্বিতীয়	•···	••:		·,	, .co
তৃতীয়		•••	••	, ,	20
চতুৰ্থ	•	•••	•••	•••	200
পঞ্ম	,	•••	.,.	•••	ऽंधर ः
ষষ্ঠ	•••	•	•••	•••	२०७.
সপ্ত ম	•••	•••	•••	**	२७१

অধ্যায়সূচী

অধ্যায়					•			পৃষ্ঠা
প্ৰথম			•••		•	•••	•••	>
দ্বিতীয়		·	•••		•••	·`	:	৩৬
ভূ তীয়			•••		• •	'	•••	, 95
চতুর্থ			•••			•••	•	200
পঞ্চম			·*		•••	•	• •	ుం8
• ষষ্ঠ	•		•••	•	•	•••	. ;	>49
সপ্তম		•			• ••• •	•••	·, · ···	১৮৭
অষ্ট্ৰম					•	•••	••••	्रऽ३
নৰ্ম					•••			ેર 8৮

		ব্ৰাহ	ন ণসূচী			
मुख्या	, , নাম	প্রগ	1ঠক	ષ્ટ્રા	ប្រាង +	मृङा
5	`বত বা কণ	, 5 4	১ ব্রা	'১ অ	.১ ব্রা	>
ર	হবিত্র ি শ্বণ	্ ১ প্র	২ ব্ৰা	১ অ	২ ব্ৰা	>>
م, و	"	, २ ब	৩ ব্রা	১ অ	,৩ ব্রা	२०
8	,	' ১প্র	৪ ব্রা	১ অ	৪ ব্রা	२७
€ ,	20	১ প্র	৫ ব্রা	২ অ	> ব্ৰা	, ૭ ৬
•	29	ं १ ३ 🗷	৬ ব্রা	২ অ	ং বা	88
9	আপ্তাত্ৰান্ধণ	२ 🛎	১ ব্রা	২ অ	ু ত্রা	(c
۳	বেদিক্রাহ্মণ	२ 🗷	২ ব্রা	२ छ	৪ ব্রা	ee
۶	99	ं २ 🗷	৩ ব্রা	২ অ	ে ব্ৰ	७२ .
20	পাত্ৰবান্ধণ	२ ख	8 ব্রা	৩ অ	> বা	95
>>	আজ্যবান্ধণ 🤺	ર ્છ	¢ ব্ৰা	৩ অ	২ ব্রা	> 60 1
>२	ইগ্মব্ৰাহ্মণ'	२ 🛎	৬ ব্ৰা	, ৩ আ	ত ব্ৰা	৮৬
>o ;	প রিধি <u>রা</u> ক্সণ	୍ବର ('১ ব্রা	ণ্ড জ	8 ব্রা	0,5
>8	সামিধেনীবাক্ষণ	୦ଝା	, ২ ব্রা	৩ , প্র	৫ ব্ৰা	24
>¢	٠, ود	. ৩প্র	৩ ব্ৰা	8 অ	১ ব্রা	২০৩
76	,,	• ৩ প্র	৪ ব্রা	' ৪ অ	২ রা	>>9
>1	,,,	• প্ৰ	¢ ব্রা	৪ অ	৩ ব্ৰা	. ५१२
١, ٦٢	আঘারব্রাহ্মণ	ં ૭ જી,	৬ ব্রা	৪ অ	৪ ব্রা	১২৬
` 6 ¢	,,	় ৪ প্র	, ১ ব্রা	৪ অ	৫ বা	2,00
,૨૦ ∉′	ুপ্রবর <u>্রাহ্ম</u> ণ	8 প্র	২ ব্রা	৫ অ	১ ব্রা	208
२ऽ	শ্ৰা ল ় •	8.4	৩ ব্রা	় ৫ অ	২ ব্রা	, 280
२२	প্রধান্তবান্দ্র	8 🖭	৪ .ব্রা	¢ অ	৩ ব্রা'	>8€
رُ و د	71	8 প্র	¢ ব্ৰা	৫ অ	৪ ব্রা	248
२ 8	, ,,	্৪ প্র	৬ ব্রা	৬ জ	> বা	569
÷« ,,	পুরোডাশব্রাহ্মণ	'েপ্র	১ ব্রা	৬ অ	২ ব্রা	, ১৬২

স্থ্যা	নাম	প্রপা	ঠক -	অধ্য	ায় •		পৃষ্ঠা
२७	পুরোডা শ ব্রাহ্মণ	t A	২ ব্ৰা	৬ অ	• ব্ৰা	•	<i>*>७७</i>
२१	সা রা খ্যবাহ্মণ	(@	👂 ব্ৰা	৬ অ	৪ ব্রা	١.	ንፁን
₹₩	.,• •	়ে প্র	৪ ব্রা	৭ জ	১ ব্রা		>646
< >	অবদানবান্ধণ	c @	ে ব্ৰ	৭ জ	২ ত্র		324
೨೦	স্থি <i>কুদ্</i> ত্ৰান্ধণ	৬ প্র	৯ .ৰা	৭,অ	• ব্রা		ૈ ' ૨૯૭ ં
৩১	প্রাশিত্রান্ধণ	৬ প্র	২ ব্রা	৭° অ*	.৪ বা		२ऽ२.
૭૨	ইড়াবান্ধণ,	৬ প্র	৩ ব্রা	. ৮ অ	১ ব্রা		.579
೨೦	অনুযাজ্ঞান্ধণ :	্,৬ প্র	৪ ব্রা	৮ অ	২.⊴≱		२७५
98	স্ক্তবাক-শংযুবাক-						
	প্রৈষ্ত্রাহ্মণ	9 @	> ব্ৰা	৮ অ	• বা		२०७
90	স্ক্ৰাক-শংযুবাক•		·	•			
	হৌত্ব† দ্ধণ	१ 🥶	২ ব্রা•	ু ৯ অ	১ ব্রা		₹8৮
06 ^{/}	পত্নীসংযাজবাহ্মণ	৭ প্র	৩ ব্র!	৯ অ	২ ব্রা	•	₹.€%
৩৭	যা জমানবাক্ষণ	• ৭ প্র	৪ বা	৯ ত্ম	• বা		. ২৬৬

যাজ্ঞিককৰ্মাদিসূচী

নাম	œ!	ব্ৰা	ক	'পৃষ্ঠা '	নাম .	@ '	্ৰা	ক	পৃষ্ঠা
অগ্নিপরিস্তরণ	৬	١,٠	२৮	(522)	আর্থেরেষ্টি	Œ	>	٩	268
অগ্নিস্থাৰ্জ্জন	9	৬	8 4	, >5%	আজানিৰ্বাপ	>	T	२२	89
<u>জ্বগিহোত্রহবন্সা-</u>	•	•	•		আক্ষ্যভাগযাগ	¢	२ ,	6 ¢	>१२
দান	>	ર	>	, >>	আজ্যবিলা প নী-				·
व्यशीरवामीरवृष्टि .	¢	2	>8	1 292	গ্ৰহণ, -	9	و ،	>	२ ६ १
অঙ্গা রাধ্যুহন	>	¢	۵	- ಇ	আজ্যাধিশ্ৰয়ণ	>	৬	৬	89
অলা রাভূাহন	ډ'	æ	>9	80	আজা ধিশ্ৰপণ	ર	8	२०	9 9
অঙ্গারোদূহন	٥	C	'8	৩৭	আজ্যাবেক্ষণ	ર	8	ን৮	"
, অঙ্গুল্যভিনিধান	>	Œ	۹,	Mb	আ্ল্যাসাদন	ર	8	\$2	۹۶
অন-আক্ৰমণ	>	2) ૭	20	আজ্যো ৎপ ৰন	2	8	२७	n n
অনোহৰৱোহণ	>	ે ર	२२	هد.	আতঞ্চনদান	Œ	8	>>	844
অহুৰচন	¢	¢	9	১৯৬	আতঞ্চিতাপিধা	ন			
অমুযাজন	৬	8	9	२७७		" ¢	8	ه چ	"
অহুবাক্যান্থবচন	•	¥	১২	٠ > > >	আর্ষেয়হোভূবর	8	ર	۶	১৩৬
অ হ্বা ক্যাপাঠ	¢	¢	>9	२००	আবাহননিগদা	ছ-			
. "	ึษ	>	56	२०৮	় ৰচন	೨	8	১৬	, > ₹0
অ বৃপস্থৰ্ ন	>	>	>	٦,	আশাৰণ	8	9	٩	>8२
অভিযারণ	¢	4	20	. ১৯৮	,	,,,	27	১৬	280
অবদার্ধ .	t	æ	ંહ	289	».	,,	,,	२०	>8€
অবধ্নন	ه.	8	. 8	२৮	আ হবনীয়োপস্থ	ান ৭	8	२२	ં ૨૧૨
অবাস্তব্ৰেড়াবদাৰ	ন ৬	10	۶۹	२२७	`ইড়াপ্রাশন	৬	9	৫১	२२৯
অষ্টাকৃপালপ রো	ডাম	-			ইড়াবদান	়ঙ	9	১৩	२१५
প্ৰসিদ্ধি .	e	>	•	. ১৬৪	ইড়োপহ্বান	৬	9	76	२ २8
				4					

[&]quot;অধিকাংশ হুলেই অমুবাদে এই সকল শব্দের অর্থ লিখিত হইরাছে।

নাম প্র	,বা ক্	পৃষ্ঠা	নাম	M	ব্ৰা	۰ ۵	পৃষ্ঠা
ঈষাভিমর্শন ১	२	১৬	চতুরবদান	ċ	e	, 31	· >>9
উৎকরনিধান ২	२ ५७ °	% 0,	जूर्मच्यवंश.	٩	9	4.6	୧ ৬১
উত্তরা দা র 🕡 ও	৬ 8	. ১२१	জুহ্দমঞ্জন ,	9	۲	20	२8२
উত্তরাঘার-সমিদভ্যা	ধান	•	জুহু প্র ভৃতিসন্মাৰ	ৰ্জ্বন	•		
• •	> 9	≥8 ,		' ર	8	હ	ઃ ૧૭
উৎপবন ১	૭ ৬	२७	জুহুসাদন	c;	٠.	>8	త్త
উদ্বিসন ১	૭ ૧	२ 8	জুহ্বাদান্	8	5	۲	. 500
উপভৃংসমঞ্জন • ৭	y >0	. ২৪২	জু হ্বাঞ্চা গ্ৰহণ	₹.	•	ь	५ २
উপভৃৎসাদন ৩	> >8	ลๆ	ভূণনিধান	9	>	٥٥	৯€
উপভূদাজ্যগ্রহণ ২	ھ ع	64	ভূণনিরস্ন	>	• ર	26	٠ 9 د
উপভূদাদান ৪	5 5	<i>></i> %	দৃষহপ্ৰান	۲	¢	28	80
উপলোপধান . ১	€ 28	,80	দৃষ্প্পলোপধান	>	Œ	۶	૭ ৬ ઼
উপদৰ্জ্জন্তাদেচন ১	ષ્ક ર	8€		>	¢	>¢	62
উপস্তরণ ৫	¢ 30 '	नद र	দেবতাদেশন	•,	ર	74	১৮
উপাংশুযাজ ৫	२ '२৮	39¢		¢	ช	৬	ંડર, ১૭
উপাংশুচরণ •	5 F	२६५ .	দেবহোতৃবরণ	8	ર	8	>७६.
উলুখলাধান ১	৪ ৬-৭	۶۵	দ্বাদশকপা লপুট	াডা	ণপ্রা	সদ্ধি	
উন্মুকোদূহন • ৬	8 2	२७১		Œ	৽	9	> >
একাদশকপালপুরো	ড † শ-		ধায়্যাপ্রক্রেপ	೨	້	৩৭	>>€
প্রসিদ্ধি ৫	२ ১8	\$95	,ধুরভিমর্শন	>	ર	20	• >@
ঐন্তাগেটি ৫	. o o	३५२ •	ঞ্বাজ্যগ্ৰহণ ়	` ?	Œ	. 20	४७
ক্পালোপধান ১	૮ ૭,૧	৯৭,৩৮	ধ্ৰুবাসমঞ্জন	8	>	4	५ ५७९
কৃষ্ণাজিনাদান ১	8),	२१	29	3.	, ,	>0	२8२
কুষ্ণাজিনান্তরণ ১	4 >8	80	ধ্ৰুবাসাদন		>	28	. a9
ক্ষু গজিনোপন্তরণ			নিনীতোদকাভি	তপ্ৰ			> '
>	8 4	२৮		ર	>	. t	60
গা ৰ্গ ত্যোপস্থিতিণ	8 74 8	२१১	পঞ্চাবদান	•	•	۲.	>>9

নাম ় '	প্র	{ব্ৰ	† ক	পৃষ্ঠা	নাম ,	121	ব	† ক	र्भुर्छ।
পত্নীসংযাজ	•	٠	•	' २ ६৮	পূর্ণাত্রনিনয়ন	9	8	• 5	રહહ
পদ্মীসন্নহন্	ર	8	٠ > ২	9¢	পূর্কাদার	9	્	, .	२१
পয় আদেচন	¢	0	১৬	' ऽइर्	পূর্কাছারসমিদ্ত	ভ্যাধ	ান		
পয় উদ্বাদন	Œ	8	ን፦	864		9	>	¢	≥8
প রিধিপরিধাপন	ર	ે હ	, 00,	່ລວ	প্রণীতাপ্রণয়ন	>	• 5	১২	¢
•	. o,	'n	' २	ಎಂ		¢	¢	><	ンシト
পুরিধিসমঞ্জন	9	٥	٩,	₹80	প্রণী তানিনয়ন	٩	9	৩২	२७8
প্রিধ্যন্ত্প্রহরণ•	٩	>	२२	່ ২8¢	প্রতিপ্রেম '	8	٠ ৩	১७- २०	780
প রিস্তরণ	١,	٠,	२२	۵	প্রত্যাশ্রাবণ	8	9	٩	>85
পবিত্রকরণ	۲,	9	١,	२ऽ			30)- ২ o	280
পাংখাদান	ર	ર	ప్ర	60	প্রবাজযাগ	8	8	৬	>89
গা ণ্যবনেজন	₹	9	২৩ৃ		প্ৰাজান্বমন্ত্ৰণ	8	¢	,>२-১७	১৫৬
পাতপোক্ষণ	١,	೨	ऽ२	२७	প্রবরনিগদাহ্বর	5ন			•
পাতোদাহরণ	۲,	>	२२	ه ،	"	9	8	ર	>>9
পা ত্ৰীনিৰ্ণে জ ন	>	৬	74	60	প্রবরাশ্রাবণ ১	8	ર	>	208
পিষ্টসংয্বন	,>	৬	•	86,	প্রস্তরস্তরণ '	, 8	>	٥٠	36
পিষ্টসংবাপ	>	•ૈહ	۶.	8 €	প্রস্তরাদান	9	۶	>>	२८५.
পুত্রনামগ্রহণ	٩	8	२३ ,	२१२	প্রস্তরাবয়বাহপ্র	হরণ	·		
পুরোডাশপর্য্যগ্রিব	চর্ণ		٠,		,	٩	>	১৬	२ 8 ७
(>	৬	20	8⊳	, প্রাক্পেকণ	9	8	20	२१०
পুরোডাশ প্রসিদ্ধি	۶,	ڻ.	৮ ,	89	প্রাশিত্রহরণসম্মা	ৰ্জ্জন			
পু রোডাশ এপ ণ	>	b	78	8 &	,	ર	8	৬	90
পুরোডাশাভিমর্শন	۴.	•			প্রাশিতা্বদান	৬	२	à '	२ऽ€
•	> .'	હ	>>,>6	86,88	ৈ প্ৰেষ	8	৩ ১	७ २०	780
পুরোন্ড/শাভিবাস	7				<i>্</i> প্রাক্ষণ্যাদান	২	•	>	ሉ ዶ
•	>	৬	36-2°	88	প্রোক্ষণ্যাসাদ ন	ર	9	२०	6
পুরোৎশ্বাক্যাপা	န် ဗ	' 8	74	252	প্রোক্ষণু ংপ ব ন	ર	8	28 ,	92

নাম	প্র	বা ক,	পৃষ্ঠা	নাৰ	b	ব্ৰাণ কৃ পৃষ্ঠা
ফলীকরণ	۵	8 २8	90	'বেদান্ত প্রাইরণ	9 (טא אינ פ
ফলীকরণোপাস	14 9	၁ ၁૯	ં રહ¢	বেদিকরণ	. २ (કું કુ
বর্হিঃস্তরণ	₹'	• . •	. ५५	বেদিপরিগ্রহ	٠ ২ و	১ ৬৩
ব ৰ্হিহোম	٩	७ २৯	રહેંક	বেদিপূর্মপরিগ্রহ	ં ૨ પ	,, ۱۵-۲ و
ব্ৰাহ্মণসন্তৰ্পণ	ঙ	১ २৮	२ऽ२	বেদিপ্রেকণ	ં ર	২ ১৬ " : ৫৯
ভাগপ্রাশন	্ড	> >@	२ऽ१	বেছাত্তরপরিগ্রহ	* .	০ ১১-১০ ৬৫ ়
মানুষ্কোতৃবরণ	8	,२ ५७	১৩৬	বেদিসংস্তর্ণ	9 (० २८ ३७२
মুখোপস্পৰ্শন	۹,	8 19	,२७৮	<u> ব</u> তবিদৰ্জন	٩.	६ २० २१०
মুসলা দান	>	8 20	೨೦	ব্ৰতোপায়ন	> >	۶ ج
যজন	Œ	૯ ર	<i>७६८</i>	ব্ৰীহাবেক্ষণ	১ ২	>8 > 6
ুবাজা াহুদ্রব ণ	¢	७ ३२	588	শংযুৰাক ৈপ্ৰয় '	۶ ۹	२५ २81
যা ৰ্ য়াপাঠ	, o	8 28	>२२	শংযুঁ <u>কা</u> কহোত্ৰ	૧ ર	२८ २८७
	¢	e >>	794	শংযুবাকান্থবচন	۹ ۵	र ७ · रहन
	,,	,, ১२	. 299	শ্যোপধান	٠ ،	১৬ ৪১
	"	۹د ر,	२००	শাখাগূহন	¢ 8	دور م
	. •	2,20	২৩৮	শূর্পাদান	५ २	> >>
ব্শাুস্দীকণ	9	৪ ১৬	२ १১	শেষাভিমৰ্শন	ડ રં	२० ১৮
বৎসাপাকরণ	٠α	8)	১৮৮	সংস্রব ভাগুহরণ	9 3	₹
-বষট ্করঁণ '	Œ	६ २५	૨ ૦૨	সন্নহনবিস্তাংসন	ર હ	৬ ৮৮
ব্যট ুকা র	8	o >>	280	সূত্রহনাভিক্রাদন	૨ ૬	৬ • ৮ ৮
	,,	,,,১৮-২:	>8৫-७	<u>প্রিদ্ভাগেন</u>	6 , 8	ંે ૨૭ ૨
,	¢	د > ۶->	מהכ פ	সমিষ্ঠয জু হোম	9 º	२ ० १ ७२ [.]
বাগ্বিসগঁ	2	8 6	ه ر	मटेम्थ्रव •	२.5	২১ ৬৯
বিষ্ণুক্রমক্রমণ	• 9	8 ৮	২ ৬৮•	সারায্যকরণ	જે. ૭	8 , ५४२
বেদগ্ৰহণ	9	ల. స్థ	ર ૄ .	সামিধেনীস ৈ প্র	७ • २	२ 🐎 २२
বেদবিশ্রংসন	9	७ २১	२७२	সামিধেক্সত্বটন	૭ ર	O->७
ে বদাগ্রপ্রহর্ণ	ર	8 >>	. 90	স্ক্রবাকবৈশ্রষ	٠٩ >	५० , •२४०

নাম ,	প্ৰা ক	পৃষ্ঠা	নাম _্ প্ৰ ৰা	ক 'পৃষ্ঠা
স্কুরা ক্হোত্র	'ባ ২ ነ፣	२8৮	স্বঃপ্রেক্ষণ ৭ ৪	३ ८ २१०
স্কুক্তবাকানুবচন	र १ २ ८	२८०,	স্বাহাকার ৪ 🕏	२० ১६०
স্থ্যাভিবীক্ষণ	9 <u>.</u> 8 አ ¢	, २१७	স্বিষ্টকুদ্যাগ ' ১৯ ১ ১	৯ २०७
স্থ্যাৰ্জ্তন 🕟	9 8 39 ,	์	স্বিষ্টক্রন্নিগদান্তবচন ৬ ১	٠ , ,
স্বলা[জিমর্শন	ર 'ંહ ડવ '	৯২	হবিঃপেষণ ১ . ৫	ን ৮- ২ ን 8২
স্তম্বনজুর্হরণ	२ (२, ५८	৫১	হবিঃপ্রোক্ষণ ১ ৩	>० २६ .
<u>স্থাল্যাদান</u>	¢ 8 >>	266	হবিরকুমস্ত্রণ 🕻 ৪	ર૭ ૭૯
ই টাপ্রহরণ	2 2 3 6 .	৫১	হবিরভিমর্শন ৩.১	১৬ ৯৭
•	૨ ૭ ૨૨	৬৯	হবিরাবপন ১ ৪	৮ ৩০
স্ফ্যাদান	. २ २ 8	৫৬	হবির্নিষ্পবন ১ ৪	२১ ७8
স্ত্ৰক্ প্ৰতপন	२ 8, ५	98	হবিনিবৰ্ণি ১ ৪	२० ७8
শ্ৰুক্স শ্বাৰ্জ ন	२ 8 ५	. 45	হবিরপবিবেচন ১ ৪,	્રર ૭૯
ক্ৰগা ঘা র	8 5 5	५७३	হবিঃশ্রপণ ১ ২	२० ` ऽऽं.
শ্ৰুগাদান	8, 7 7	508		२० ५१
<u>ক্</u> ৰগাদাপানাত্ৰ	ৰ চন	' c	হবিঃসমাহনন ১ ৪	১৮ ৩৩
	8 🗷 >	208	হবিঃসাদন · ১ ২	,२७ २०
<u> শ্ৰুগ্</u> হন	19.5 5.	૨૭ ૧	হবিস্কৃত্বাদন ১ ৪	>> 0>
স্কবসম্প্রগ্রহ ণ	ዓ ଓ ১৯	२७১	হিক্করণ ৩ ৩	>- > >08
' ব্ৰুবপ্ৰতপন	' 8 , 8 '	ે ૧૨	হোভৃথ্যৈ ৪ ৩	१,२०
শ্ৰুবসম্মাৰ্জ্জন	२ 8 क्र	98	1	२० ১৪०,১৪¢
শ্ৰুবাদান	२ ,९ 8	۹২ ,	0	
	-	•		

আখ্যায়িকাসূচী

(প্রথমে পৃষ্ঠার সংখ্যা, এবং তাহার পের যথাক্রমে কৃষ্ঠি, প্রপাঠক, ত্রাহ্মণ, ও কণ্ডিকার সংখ্যা ব্যাওহার হিয়াছে।)

- ১। অস্থর ও রক্ষোগণের র ক্ষঃ নাম, হইবার কারণ, ৭; ১. ১. ১. ১০ ১
- ২। যজ্ঞসমূরে অস্ত্র ও রক্ষোগণ হইতে দেবগণের ভাষ, ১২; ৭২; ১২৮; ১.১.২.৩;,১.২.৪.৫; ১.৩.৬.৮।
- ৩। বিফুর লোকএরে প্দক্ষেপণ, ত্রিবিক্রম বামন অবহারের মূল, ১৬; ৬০৬৫; ২৬৮-২৬৯; ১.১.২.১৩; ১.২.৩,১-১১; ১.৭.৪.৯-১০।
- 8। ইক্সকর্তৃক ব্তাবধ, ২৩; ৫৬; ৫৭; ১.১.০ ৪-৫; ১.২.২.৩; ১২.২.৬; বিশ্ব ন প-ও ব্তাবধ, ৫১ ৫২; ১৬৭-১৭০; ১.২.১.২৪; ১.৫.২.১-২২; দক্ষিণ্দিকে অবস্থিত অস্ত্রগণের ইক্স কর্তৃক তাড়না, ১০১; ১.৪.১.১।
 - ে। বৃত্তের সহিত ইন্দের সংপ্রাম ২৫; ১.১.৩.৮.৯।
- ৬। বৃত্তকে প্রহার করিয়া নিজেকে তুর্বলবোধে ইল্রের লুকায়িতভাবে পলায়ন, অগিপ্রভৃতির তাঁহাকে অন্বেষণ, ও বৃত্তের মৃত্যুসংবাদ প্রদান, ক্লশ ইল্রের প্রীতির ব্যবস্থা, ১৮১-১৮৪; ১. ৫. ৩. ১-৮।
- ৭। ক্রফার্গের রূপ ধারণ করিয়া যজ্জের প্লায়ন, ও দেবগণকর্তৃক তাহার চম্মজেদন, ২৭; ১. ১. ৪. ১-২। যজ্জের দেবগণের নিকট হইতে গমন, ১৪১; ১. ৪. ১. ৬।
- ৮। ঋষিগণের যজ্জ-অন্থেষণ, ও ক্রাক্লপে প্লায়নকারী পুরোড়াশের সমীপে উপস্থিতি, ১৬০; ১. ৫. ১. ২৪।
- ৯। মনুরই বৃষ ও স্ত্রী ধারা মনুর উদ্দেশে অফুরগণের যাগ, ৩২-৩৩; ১.১.৪.৩-১৭'।
- ১০। যজে প্রথমে নরবলি হইত, তাহার পর ক্রমশ, ত্রীহিযবারির বলি
 হইয়াছে; ৫৩-৫৫; ১. ২. ১. ৬-৯।
 - ১১। স্ফা, যুপ, রথ ও শরের উৎপত্তি, ৫৬; ১.২.,২.১।
 - ১২। দৈবাস্থর্যন্ধ, ৫৭-৫৮; ৬৩; ১. ২. ৮-১২; ১. ৩. ৩. ১-৪;

'ইহা আমাদের ইইবে! ইহা আমাদের হইরে!' এই বলিয়া দেব ও অস্ত্রগণের যক্তসম্বন্ধে বিবাদ; ২৬৫; ১. ৭. ৩. ৩৪—৩৫।

১৩৭ দেব ও অস্থেরগণের পরস্পার স্পান্ধা ও তাঁহাদের মধ্যস্থলে গায়ত্রীর উপস্থিতি, ১১৩-১১৪.; ১. ৩. ৩. ৩৪-৬৫।

১৪। দৈব ও অস্থরগণের পরস্পর স্পদ্ধা ও দেবগণ কর্তৃক অস্থরগণের পরাধার

১৫। অস্তর্গণের দেবগণকে আক্রমণ করিবার ইচ্ছা, ১৯৬; ১.৩.৩.৪০।

,১৬। অস্থুরগণের ভাগ হরণ করিবার জন্ম দেবগণের ইচ্ছা, ২০২; ১.০৫.৫ ২০-২৪।

১৭। দেবগণকর্ত্ক অর্ক নামক অস্কুর-রক্ষের তাড়না, ৬১; ১২০২০ ১৭-১৮।

১৮। দেবগণকর্ত্ক যজ্ঞস্থানের চল্রমাতে স্থাপন, ৬৭-৬৮; ১.২.৩.১৮-১৯।

১৯। দেবযাগ-সম্বন্ধে মহুষ্যগণের অশ্রন্ধা ও দেবগণকর্তৃক তাহার অপ-নোদন, ৭০; ১.২.৩.২৪-২৬।

২০। যজ্ঞের প রি ধি-সমূহের উৎপত্তিবিবরণ, ৯১; ১. ২. ৬. ১৩।

২১। পুরোহিত গোত মের সহিত বি দে ঘ (হ) মাথ ব ('মাধ ব) নর পতির সর অ তী-তীর হইতে সদানীরা (কর তো য়া অথবা গও কা)। নদীপগ্যস্ত আগমন ও তাহার তীরে বসতি স্থাপন, ১০৭-১৮৯; ১.৩.৩.১০১৭।

২২। পূর্ব্বে ভুলোক-ছালোকাদি পরক্ষার সংস্কৃষ্ট ছিল, হাত দিয়া স্পর্শ করিতে পারা বাইত্, পারে বিপ্রকৃষ্ট হইস্লাছে, ১১০; ১.৩.২২-২০।

ধ্
১ দেবগণকর্ত্তক অধির হোতৃত্বে নিয়েগর্গ, ১১৭; ১.৩.৪.১

!

২৪। 'আমি উত্ম! আমি উত্ম!' এই লইয়া মন ও বাবেটর বিবাদ, অত্তির জন্ম, ১৩২-২৬৩; ১.৪.১.৮-১৩।

্র্য 'পিতা প্রজাপতি আমাদের ইইবেন! আমাদের ইইবেন!' এই বলিয়া দেব ও অস্তরগণের বিবাদ, ১৪৬-১৪৭; ১. ৪. ৪. ২-৩।

३७। যজকে ক্রিত করিবার জন্ম দেবগণের চিন্তা,১৫০; ১.৪.৪. ২৪-২৫।

- ২৭। দেবগণের নিকট ঋতুসমূহের যজে ভাগপ্রাথনা ও তালার ফল, ১৫৮-১৫৯; ১.৪.৬.১-৯।
- ২৮। স্বর্গে গমন করিতে করিতে 'দেবগণের অস্তর-রক্ষ হইতে ভর্ম, ১৫৯-১৬০; ১.৪.৬.১১-১২।
- ২৯। যজ্ঞের দ্বারা দেবগণের স্বর্গ জয় ও মুপের দ্বারা মৃত্ত আচ্ছাদন, ১৬২-১৬৩; ১. ৫. ১. ১!
- ৩০। প্রজা স্টে করিবার পর প্রজাপতির শরীরদক্ষিসমূই শিথিল হইয়া গিয়াছিল, ১৭৮-১৭৯; ১. ৫. ২. ৩৫-৩৭।
- ৩১। অমাবাস্থায় চক্রমা পৃথিবীতে আগমন করিয়া জল ও ওবধিসমূহে প্রবেশ করেন, ১৮২; ১৮৫; ১৮৬; ১.৫. ৩.৫; ১৫; ১৭।
 - ৩২। সূর্য্য ইন্দ্রস্বরূপ, ও চন্দ্রবৃত্ত্রস্বরূপ, ১৮৬; ১. ৫. ৩. ১৮-১৯।
- ৩৩। গায়ত্রীর শ্রেনরূপে সোম-আহর্ণ, ও পলাশর্কের উৎপত্তি, ১৮৮; ২০৪; ১. ৫ ৪. ১; ১. ৬ ৪. ১০।
 - ৩৪। দেবগণকর্ত্ক প শুপ তির যজ্ঞ হইতে বহিদ্রণ, ২০৪-২০৫; ১.৬.১.১-৪।
 - ৩৫। প্রজাপতির ছ্হিতৃগমন, ২১২-২১৬, ১. ভ. ২. ১১।
 - ७७। ('देववञ्चक) मञ्च ७ जनशावन, २১৯-२२১; ১. ७. ७, ১-७।
 - ৩৭। মহুর ছহিতা, ২২১-২২২; ১. ৬. ৩. ৭-১১ :
 - ৩৮। রক্ষোগণ হইতে মনুর ভয়, ২৩; ১.৬.৩.১৬।
 - ৩৯। বৃহস্পতি-পুত্র শংযুর যজ্জবিষয়ক জ্ঞান, ২৫৪; ১. ৭. ২. ২৪২৫।

সংজ্ঞাসূচী '

		6			
সংজ্ঞা		'পৃষ্ঠা	স্ংক্তা		পৃষ্ঠা
অষাঢ়	, •••	8	দমু	, •••	269
অ র্ক	60	, ৬5	দনায়ু	•••	६७८
অৰ্বাবস্থ	•••	১৩৮	मान व	****	১৬৯
<u>চাহি</u>	··· · .	১৬৯	দ্বিত ;	•••	" ৫১
আকুলি	' ৩২	, ၁၁	পরাব ' স্থ	•••	704
আঙ্গিরস	(অঙ্গিরোগণ)	80	পণ্ডপতি	•••	२०७
,,	(বৃহস্পতি)	90	পঞ্চাল	•••	१६८
আপ্ত্য	৫০, ৫১	, (૯૨	পাঞ্চি	•••	%e *
আক্ষণি	•	১৬	প্রাচ্য (জন)	,	. २०४
আহুরি		>98	বকু ′	•••	e `
উত্তরপর্বা	চ ('গিরি') ১০৯,	२२०	বাহীক	•••	२०७
একত	•••	دی	বাৰ্হপ্পত্য	•••	२६०
ওপোদি ে	তয় ,	২৭১	বৃহ স্প তি	१०, ১५१, २८४	3, ૨ ૯૯
কিলাত	ે ં ૭ર	, లల	ভব ,	•••	२०५
কুরু		१६८	ভরত	• • •	200
কোসল	•••	209	ভালনেয়		২০৯৾
গন্ধৰ্ব	, •••	ప్తం.	ভৃ গু	•••	80
গোত্ম	" አo ባ, አዕ৮,	૪૦ર્જ	মনাবী	• •••	ં ૯૭
<u>তি</u> ত	•••	٤٥	মহ'	७२, ७७, ১५৮	, 500,-
ক ষ্টা	es, 549, 566, 562,	590	,	२५৯, २२०, २२	>, २२ २
ত্বাষ্ট্ৰ-(ত্ৰি	ন্মস্তক ষট ্চকুঃ)	১৬৭		२२७, २२	8, ३२७
	(বিশ্বরুপ)	د،	্ মমু-অবতরণ ('অপসর্পণ')	२ २১

অগ্নি, ইক্স প্রভৃত্তি বছল বাবহৃত শব্দশুলি এখানে ধৃত হয় নাই, ভবিষাতে বৃহৎ স্চাতে
ভৎসমুদদ্ম প্রদত্ত হইবে।

(२৮१)

সংজ্ঞা	, , পু	र्श मश्ब्र	ı	পৃষ্ঠা
মাথব (মাধব) 309, 306, 30	৯ বিশ্বাবস্থ	•••	ود
যাজ্ঞবন্ধ্য	3, 92, 60, 262, 29	১ শংযু	•••	₹\$, ₹€€
রাহুগণ	५०१, ५०४, ५०	4	,	२०७
- বাঞ্চ	•••	 मनोना 	′	٥٥٢, ٥٥٤
বিদেঘ	· 509, 50b, 50	৯ সরস্বতী	•••	. 701-
বিদেহ	১০	৯ সাবয়স	,	8
বিশ্বরূপ	· · · · «>, >e	৭ হিরণ্যস্ত প	•••	725

শ্রীযুক্ত রামেন্দ্রস্থন্দর ত্রিবেদী এমৃ. এ.

কর্ত্ত্ক বঙ্গভাষায় অনুদিতে

সম্পূর্ণ

ঐতরেয় ব্রাহ্মণ

বন্ধীয়-সাহিত্যপরিষৎ হইতে অবিলদ্ধে প্রকাশিত হইবে।

শ্রীবিধুশেখর ভট্টাচার্য্যের অন্যান্য পুস্তক

মিলিন্দপ্রশ্ন

মূল পালি ও সটীক বঙ্গামুবাদ,

প্রথমতাগ, প্রথম খণ্ড

বন্ধীয়-সাহিত্যপরিষৎ হইতে প্রকাশিত ;

"A very interesting dialogue between Milinda and Nāgasena."—Max Müller.

"I venture to think that the 'Questions of Milinda' is undoubtedly the master-piece of Indian prose; and indeed is the best book of its class, from a literary point of view, that had been produced in any country."—T. W. Rhys Davids.

বৌদ্ধসাহিত্যে ত্রিপিটক বা বিশ্বদ্ধমার্গের পরেই ,মিলিন্দপ্রশ্নের স্থান।
 ইহাতে উত্তর-প্রভারে দৃষ্টাস্ত-উপমা দারা অতিগরসভাবে বৌদ্ধ ধর্ম ও বিবিধ্ন
দার্শনিক তত্ত্ব বর্ণিত হইয়াছে। পালিশিক্ষার্থীরা এই পুস্তকে অনেক সাহায্য
পাইবেন। মূল্য ২০০। প্রথম ভাগ, দ্বিতীয় খণ্ড বন্ধস্থ।

পালিপ্রকাশ

বঙ্গভাষায় সম্পূর্ণ পালিব্যাকরণ

মূল পালি ও ইংরাজীতে লিখিত বহু ব্যাকরণ আলোচনা করিয়া সঙ্কলিত। শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে।

ভিক্স্-প্রাতিমোক্ষ

মূল পালি ও সৃটীক বঙ্গানুবাদ

বিনয়পিটকের প্রথম গ্রন্থ ভিক্ষুগণের অবশ্য প্রতিপালনীয় নিয়মপূর্ণ (যক্তম)

উপনিষৎসংগ্ৰহ

ইহাতে প্রানিষ্ক প্রসিদ্ধ উপনিষ্ধ হইতে অত্যুৎক্সন্ত বাক্যসমূহ অতি সরল সংস্কৃত ব্যাখ্যা ও আক্ষরিক অনুবাদের সহিত সংগৃহীত হইয়াছে। থাহারা প্রমাণ্ড উপনিষ্ধ অধ্যয়নের স্কংযাগ পান না, তাহাদের ইহা বিশেষ আনন্দপ্রদ। "শান্তিনিকেতন প্রস্থাবলীর" মধ্যে সত্তরে প্রকাশিত হইবে।

বিবাহমঙ্গল

বিবাহের মন্ত্র, বর-বর্র আশীর্কাদ ও উপদেশ পূর্ণ কথাগুলি অতি সরল বলায়বাদের সহিত বেদ, উপনিষৎ, বাহ্মণ, ও সংহিতাপ্রভৃতি হইতে ইহাতে সংগ্রহ করা হইয়াছে। আর্ব্যপণের বিবাহের আদর্শ কি মহান্ ও পবিত্র, এই প্রতকে তাহা অনায়াসে বুঝা যাইবে। শেষে রবি বাবুর করেকটি উপাদেয় গান সংগৃহীত করা হইয়াছে। অতি স্বন্দরক্ষপে মুদ্রিত। বিবাহে উপহার দিবার সামগ্রী। মুল্য। ন০

ইণ্ডিয়ান্ পবলিশিং হাউস্, ২২ নং, কর্ণওয়ানিশ্ ষ্টাট্; কলিকাতা।

সাহিত্যপরিষদ্-গ্রন্থাবলী—২৮

ভারতশান্ত্রপিটক সম্পাদক—শীরামেন্দ্রম্মর ত্রিবেদী এন্.এ. সংখ্যা—ং প্রবর্তক—
রাজা শ্রীবৃক্ত বোগের্জনারারণ রার বাহাছর
কুমার শ্রীবৃক্ত শ্রংকুমার,রার বাহাছর, এব্.এ.

শাশ্যন্দিন শতপথ ব্ৰাহ্মণ

দ্বিতীয় খণ্ড

অনুবাদক শ্রীবিধুশেখর ভট্টাচার্য্য

বঙ্গীয়-সাহিত্যপরিষৎ হইতে শ্রীর্মাকমল সিংছ কর্তৃক প্রকাশিত

2024

স্কান্ত স্থাক্তি

ক্লিকাতা,

২৫ নং রামবাগান খ্রীট, ভারতমিহির য**ন্ত্রে** শ্রীমহেশ্বর ভট্টাচার্য্য দারা মুদ্রিত।

প্রবেশক

বন্ধীয় পাঠকগণের নিকট শতপথবাদ্ধনৈর, দ্বিতীয় থণ্ড উপহত হইল।
এই খণ্ডে মূল বাদ্ধনের দ্বিতীয় কাণ্ডের অনুবাদ রহিয়াছে। এই কংগ্রের নাম এ ক পা দি কা। কি জন্ম ইহার এই নাম হইয়াছে, ভাহা অনুবাদকের নিকট এখনো অন্ধরিজ্ঞাত। এই কাণ্ডে মোট ৬ অধ্যায়, বা ৫ প্রপাঠক, ২৪ বাদ্ধাও ৫২৯ কণ্ডিকা আছে। অন্যাধান, প্ররাধেয় বা প্ররাধান, অন্ধিহোত্ত, পিগুপিত্যক্ত, আগ্রয়ণেষ্টি, দাক্ষায়শ্রে ত চাতৃশ্যাশুসমূহ—অর্থাৎ বৈশ্বদেব, বক্ষণপ্রাধাস, সাক্ষেধ ও তনাসীর্যা এই কাণ্ডে ক্ষিত হইয়াছে। অর্বিসংঘর্ষণে কিরপে অন্নিকে উৎপাদন করা হয়, তাল স্কুপাইরপে বুঝাইবার জন্ম এই থণ্ডে একটি অন্নিমন্থনের চিত্র প্রাদান করিয়া তৎসংক্রান্ত বিশেষ বিবরণ সংগ্রহ করা হইয়াছে। অন্ধিহোত্তের বেদি ও যজ্জিয় পাত্রসমূহের এক-একটি সবিবরণ চিত্র প্রকাশ করিবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু নানাকারণে এই থণ্ডে তাহা ঘটিয়া উঠিল না। প্রাভাগবানের অনুগ্রহ হইলে পরবর্জী থণ্ডে তাহা সংযুক্ত করিবার চেষ্টা করিব। বছবিধ অন্ধবিধায় এই খণ্ড প্রকাশিত করিতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব হইয়া গিয়াছে, পাঠকগণ অন্ধ্রহপূর্দক ক্ষমা করিবেন।

শান্তিনিকেতন, বোলপুর, ' ১১ই পৌষ, ১৩১৮।

শ্রীবিধুশৈখর ভট্টাচার্য্য।.

অসুক্রমণিকা

বি ষয়		•			- A
			•	1.	পৃষ্ঠা
অগ্ন্যাধান		•	, •••		•
সন্তা র •	•	•••	* * * *	•••	٠ ,
অমুকৃল নক্ষত্ৰ	• • •	•	• • • •	•••	ه
. অমুকৃল ঋতু	•••	•		•	৾১৬
উপৰসথ •	•••	···· ,	•••	•••	۶۴ : .
অগ্নিরমন্থন ও	স্থাপন	•••			રત્ર
, হবিঃসমূহ 🥆		•••	, •••	•••	' 00
পুনরাধেয় (অ	গ্রির পু	নঃস্থাপন)	•	• •••	 8ع
অগ্নিহোত্র	•••	•••	•••	•••	69
অগ্লুপস্থান		•••	-10	•	99
পিণ্ডপিতৃযজ্ঞ	•••	•••	••	•••	>0 6
আগ্রয়ণেষ্টি		, •••	•		>>9 .
দাঁকায়ণযাগ	•••	•••	•••		.5২৩
চাতুর্মাস্থ পর্ববস	যুহ	• •••	•••	•••	, 500
	•••	• • •	•••	•••	306
বরুণপ্রধাস	•••	••••	•••	•••	>88
শাক্ষে ধ	•••	•••	• • `	•••	১৬৭
মহাহবি	•••	•••	· · ···	, ···	১৭৬
ম হাপিত্য জ্ঞ	•••		1	••	১৭৬
. ত্র্যস্বকহবিঃ	•••		106	•••	, 502
· গুনাসীগ্য	····.	•••	· , • .	•	् २५०
محدث	•	•	• •	•	
পরিশিষ্ট	•••	,	•••	•••	२२०
অগ্নিম্ছন্যন্ত্ৰ	•••	***	•••	***	. २२५
° স্ চীপত্ৰসমূহ	:••	• • • •	•••	•••	े .२२१
সংযোজন ও সং	দোধন	,		***	২৩৯

শতপথ ব্ৰাহ্মণ

দ্বিতীয় কাণ্ড

প্রথম প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

্ অগ্রিক্তের সংস্থারের জন্ম সন্তাহ ব। উপকরণ আবল্যক হয়, সভার শব্দের বৃংপত্তি, প্ররোজন বর্ণন ;—২ অধ্বর্যুক্ত্র গার্হপত্তা অগ্নির কৃত্তে রেখাত্রর-অন্ধন ও তাহার প্ররোজন ;—২৪ জলের দারা রেখাত্রেরের অভ্যুক্ত্রণ, (সন্তার পাঁচটি—জন্ধা, হিরণা, উব বা কারমৃত্তিকা বা লোলানাটি, আবৃন্ধরীং বা ইন্দ্রে নাটি, ও শর্করা বা কাঁকর। এই সন্তারসংগ্রহের প্রয়োজন কি তাহারই ক্রমান্ত্রে উল্লেখ্য ও অর্যাজন বর্ণন ;—৫ হিরণাসংগ্রহের উল্লেখ্য ও অর্যাজন বর্ণন ;—৫ হিরণাসংগ্রহের উল্লেখ্য ও অর্যাজন বর্ণন ;—৫ হিরণাসংগ্রহের উল্লেখ্য ও অর্যাজন; বর্ণন ; হিরণাসংগ্রহের উল্লেখ্য ও অর্যাজন ;—৬ উব বা ক্রারমৃত্তিকার সংগ্রহ, তাহার প্রয়োজন, উবর স্থানস্থাহের উল্লেখ্য ও প্রয়োজন ;—৬ উব বা ক্রারম্ভিকার সংগ্রহ, তাহার প্রয়োজন, উবর স্থানস্থাহিক। প্রায়ার প্রয়োজন ইন্দুরসমৃত্রের মার্টাতে প্রয়োগ করিবার কারণ ;—৮১১ দেবাক্র-আব্যাহিক। দ্বারা তাহার প্রয়োজন-বর্ণন ;—১২ ঝতুর পঞ্চ সংখ্যা উল্লেখ্যে পঞ্চ সন্তার সংগ্রহের স্বরোজন নাই, এই সত্রের ধণ্ডন ।] ১

^{়।} খিতীয় কাতের প্রথম প্রপাচকের প্রথম ব্রাহ্মণ হইতে খিতীয় প্রণাচকের প্রথম কাও পর্যান্ত জন্মাধান (বা অন্নাধ্য) প্রতিপাদিত হইতেছে। প্রক্রান্ত দর্শ-পূর্ণনাদ ।ও জন্মন্ত অন্নিহে ত্রংমুব্রান্ত অন্নিহে ত্রংমুব্রান্ত অন্নিহে ত্রংমুব্রান্ত অন্নিহে ত্রংমুব্রান্ত অন্নিহে ত্রংমুব্রান্ত আহ্বানার ও দুফিল এই জ্বান্তিত্র আন্নিহে আনা সম্পাদিত হইয়াধাকে। এই অন্নিত্রের বিধিপুর্কেক আনান বা ভাপনেব নাম আন্নাধান, বা আন্নাধেয়। কি প্রকারে কোন সম্পূর্ম ইং। করিতে হয় ঠোহাই স্বিন্তর ক্রমণঃ এখানে বিহিত হইতেছে।

দারপরিএই বা দার্দংবিভাগের পর অমাবাস্থায় (অধবা শাখানুরমতে পূর্বিমায়) অগ্নাধান বিধেয়। এওং সম্বধে বিশেষ বিশেষ নক্ষত্রের বিধান পরবর্তী ব্রাহ্মণে উক্ত ইইবে। বিশেষ বিশেষ অ্তুরও বিধান আছে, তাহাও উক্ত ইইবে। যে দিন যাহার আদ্ধা উপস্থিত ইইবে, সে দেই দিনেই আধান করিতে পারে, ইহার পক্ষে অপর কাল,নির্ম নাই, এরপ ব্যুহয়ও আছে।

দর্শ ও পূর্ণমাসের স্থায় অগ্নাধানেও এই দিন আবিশ্রক হয়; ইহার পূর্ব্ব দিনে এত গ্রহণ করিয়া পর দিনে প্রধান কার্যা করিতে, হয়।

ভাষাধানের জস্ম যদমান প্রথমে দেহগুদ্ধির নিমিত্ত কুতপ্রায় নিচিত্ত হইয়া আভুদেয়িক আছের অস্টান করিবেন, এবং তাহার পর ব্রহ্মা, হোতা, অধ্বর্যু, ও আয়ৣয়, এই চারি জন ঋতিক্কে বরণ করিয়া ভাহাদের সহিত তুইটি পরিমাণমত অপি: লা নির্মাণ করিবেন। ব্রথমে গার্হপতা ও তাহার পর আহবনীয় অয়ির আগার করিতে হয়। গার্হপতা অয়ির আগার প্রায়ংশ হইবে, এবং পূর্বে ও দক্ষিণে হার থাকিবে। গার্হপতা অয়ির আগারে আয়র আগারে আয়েশ হইবে, এবং পূর্বে ও পক্ষিকে হার থাকিবে। গার্হপতা অয়য় আগারে আয়ব আগারে আয়বনীয় অয়য়র কুও ও বেদি থাকে। এই সকল অয়য়র য়ায় হান ঠিক করিবার জন্ম অধ্বর্যু পশ্চিম হইতে পূর্বক- দিকে একটি রেখা অফ্লিত করিয়া, ভাহাতে আটি পা, এণার পা, বা বার পা ভফাতে; অথবা নিজের মনে উপয়ুক্ত মত ব্যবধান ঠিক করিয়া (১.৬.১.২২০) একট্ চিহ্নিত করিয়া দিবেন, এবং সেই স্থানে পশ্চিম দিকে গার্হপত্যের স্থান করিয়া ভাহার পূর্ব্যনিক উয়য়া দিবেন, এবং সেই স্থানে পশ্চিম দিকে গার্হপত্যের স্থান করিয়া ভাহার পূর্ব্যনিক উয়য়া দিবেন, এবং সেই পত্যের স্থান বর্ত্ত্র লাকার, আহবনীয়ের স্থান চত্যুব্র্যাকার ও দক্ষিণাগ্রির স্থান অন্ধিচন্দ্রাকার হইবে। এই স্থান ওলি পির প্রত্যাকার, আহবনীয়ের স্থান চত্যুব্র্যাকার ও দক্ষিণাগ্রির স্থান অন্ধিচন্দ্রাকার হইবে। এই স্থান ওলির প্রত্যাকার প্রত্যাকার ও দক্ষিণাগ্রির স্থান অন্ধিচন্দ্রাকার হইবে। এই স্থান প্রতির প্রত্যাকার প্রত্যাকার ও দক্ষিণাগ্রির স্থান অন্ধিচন্দ্রাকার হইবে।

অনস্তর বজনান পূর্ণনাসের ভায় কেশ ও শ্বশ্রুর মুঙ্বন ও নথছেদন করাইবেন, এবং বজনান-পত্নীও নথছেদন করাইবেন। পরে উভয়েই সান করিয়। নৃতন ক্ষৌর বস্ত্র পরিধান করিবেন। অগ্নাধান সম্পূর্ণ ইইলে। এই ব্রুবয় অধ্বর্ধাকে দিতে হয়। ইহার পর অধ্বর্ধা গাইপতা অগ্নির ক্তে সাধারণ আগ্ন ছাপন করেন। অগ্নিছাপন করিছে ইইলে ছই উপায়ে অগ্নি সংগ্রহ করিতে হয়, অরণি বা কাঠ মছন, (ঘর্ষণ) করিমা, অথবা নোভর ইইতে আনম্বন করিয়া। অরণি ইইতে অগ্নি বাহির করিয়া লইলে এই সমস্ত অবোর দরকার হয়, য়থা— অধ্বার বি, উ তারার পি, প্রমায়, ও বি লী, চা তা, গং নে তা। ইহার মধাে প্রথম পাঁচটি অগ্নিম্প্রনের বিশেষ বিশেষ কাঠ ও ষ্ঠটি একধানি রজ্জু (ইহারের বিশেষ লক্ষণ ও চিত্র স্থানান্তবে প্রদত্ত ইইবে, স্তর্বাত—কা। প্রো. ৪. ৭. যাজিকেনেবপদ্ধতি; পা গুনাহ, ১. ২ ৫, হরিহরভাষা; তদ্ধ্য ব্যক্তর উৎপন্ন ('শ্রমীগর্জা', আপ্রত্যানে বিবৃত্ত করা হইল না)। অরণিদ্বয় শ্রমীর্ক্রের মধা হইতে উৎপন্ন ('শ্রমীগর্জা', আপ্রত্যান বি, ১. ২. রক্ষেত্রার; কা। শ্রমী, গ্রাম্বার্কার সহিত্র সংস্কর্ম্বণ ('সংসক্তির্লা'র শ্রমাণ স্থানীর্কার করি হিচাতে"—যজণার্থনারিকা। অথবান্ধর প্রস্কর স্প্রমুধ, উত্তরমুধ বা উদ্বমুধ

শাধার•হইবে। শুমীপর্ভ অশ্বথ না হইলে সাধারণ অশ্বথেরই শাধার হইতে পাস্বে। আর ্যদি স্থানান্তর হইতে অগ্নি আহরণ করিতে হয় তাহা হইলে বৈশুগৃহ, ক ন্দু গৃ হ (যে স্থানে নিয়ত খিতুঁ, তপুল প্রভৃতি ভাজা হয়, ''অ্থরীয়, ভ্রাষ্ট্র)" বা পাকশালা ("মহান্দ্র", যে স্থানে অনবরত বহু অন্নের পাক হয়) হইতে অগ্নিদংগ্রহ করিতে পার। ঝায়। অগ্নি এইরূপে দংগৃহীত হইলে অধ্বর্গ পঞ্চবিধ ভূমিদংঝার করিবেন; পঞ্চবিধ ভূমিদংকার যথা-প রি সমূহ ন, দর্ভক্রের বারা ভূমির ধ্লিসমূহের অপসারণ; উ প লৈ প ন, গোময়াদি দারা ভূমির লেপন ; উ লে খ ন, ক্ষা দারা ভূমিতে রেখালেরের অকন ; উ দ্ধ র ৭, অকুষ্ঠ এনামিকা দারা অক্ষিত রেখা হইতে বুলির নিমেপা; ও অ ভ্যু ক্ষুণ, পাত্রন্থিত জলের দারা ঐ ভূমির দেচন। অনস্তর তিনি গার্হপত্য অগ্নির কুণ্ডে দেই অগ্নিকে স্থাপন করিবের।, বজমান দেই দিন দিবাভাগে ভোজন করিছে বাত্তিতে ইচ্ছ হইবে করিতে পারেন। তিনি সন্ধার সময় **আহবনীয়** অগ্নির পূর্বদিকে উপবিষ্ট হইয়া নেগগণ ও পিতৃগণকে মন্ত্রনিশেষেক উল্লেখে আহ্বান করেন, এবং পঁছী দেই সময়ে তাঁহার নিকটেই উপবেশন করিয়া থাকেন। অনন্তর তিনি অগ্নাগারন্বয়ের মধ্যে আহ্বনীয়-আগারের পূর্ব্ব দার দিয়া তাহাতে প্রবেশ করেন, এবং পত্ন দক্ষিণ দার দিয়া গার্হপুত্য-আগারে প্রবেশ করেন: এবং তাঁহার৷ উভয়েই ঐ স্থাপিত অগ্নির পশ্চাতে পূর্কমুম্ব উপ্বিষ্ট হন ; ইহাদের মধ্যে পত্নী দ্ধক্ষিণ দিকে এবং যজমান উত্তর দিকে থাকেন। অনন্তর পর দিন যে ছুইথানি অরণির দ্বার। অগ্নি মন্থন ক্রিতে হইবে অধ্বর্ষ্য সেই অরণিষয়কে বস্ত্রাচছাদিত করিয়া বজন্ত্রানকে অর্পণ করেন, এবং পত্নী ভাহার ইন্ত হইতে অধরারণিথানি গ্রহণ করিয়া নিজের অধ্বদেশে স্থাপন করেন, যজমান্ত উত্তরারণিধানিকে নিজের অংক স্থাপন করেন . এবং তাহারা উভয়েই ঐ অরণিধ্য়কে চুন্দন, কুছুম, ও কুমুমাদির দ্বারা পূজা করেন। অনন্তর ঋত্বিগ্যাণ তিলকাদি,প্রদানে মাজল্য ও আশীর্কাদ অনুষ্ঠান করিলে ঐ অরণিদ্বরতে যজমান ও তাহার পড়া কোন পীঠের উপর রাথিয়া দেন। তাহার পর গাহপত্য-আগারে সমস্ত রাত্রির জন্ম বুজমানকে স্বকীয় বা পর্কায় একটি ছাগল বাঁধিয়া রাখিতে হয়। অথবা ইছা না বাধিলেও হয়। বদ্ধ ছাগলটি যদি যজমানের নিজের হয়, তবে তিনি প্রাতঃ কালে কর্ম সম্পূর্ণ হইলে তাহ। আগ্রীপ্রকে প্রদান করিবেন। . * •

অনস্তর স্থা অন্তমিত হইবার পর ক্রান্ধবা করুরাগরপ্তিত গ্রহ্মের উপর চারিট তওুলপাত্র
য়াপন ক্রেন, ও ইহার প্রত্যেকটিতে তিন প্রস্তিশরিমাণ (যাহাতে এক জনের পূর্ণ আহার
হইতে পারে) তওঁল নিক্ষেপ করেন। ইহার পর ঐ সক্ত তঙুগকে একটি স্থানীতে ঢানিয়া ও ছইবার
তাহা ক্ষালম করিয়া পুর্কোক্ত স্থালীতে অগ্নিতে চাপাইয়া পাক করেন। এই পক ক্রের নাম
চা তুঁ প্রা শ্রুণ ও দ ন, অর্থাৎ যে "অরকে চারিজনে ভোজন করিতে পারেন। ত্রক্রা-প্রভৃতি চারিজন
ঝ'ত্রক্ ইহা ভক্ষণ ক্ররেন বলিয়া এই ওদনকে ত্র ক্রো দ ন নামেই সাধারণত্র অভিহিত করা হয়।
অর পুরু হইলে তাহা নামাইয়া তাহার মধ্যে একটি গর্ত করিতে হয়, এবং সেই গর্তে য়ত চুলিয়া
য় য়তের স্বারা প্রাদেশপ্রমাণ তিন ঝানি অন্বথ কাঠের সমিৎ লিগু করিয়া লইতে হয়, এবং তিনি
তাহা হত্তে করিয়া ক্রমণ মন্ত্রবিশেষ পাঠপুরীক স্থাপিত অগ্নিত্বে নিক্ষেপ করেন। অনন্তর যজমান
ব্র্কা-প্রভৃতি চারিজন অভিকের যথাক্রেশপাদ প্রক্ষালন ক্রিয়া দেন, এবং তাহাদিগকে উপবৈশন

১। তিনি এই-এই (বিভিন্ন-বিভিন্ন দ্রবা বা স্থান), হইতে স স্ত র ণ (সংগ্রহ) করেন বলৈয়া সন্তারসমূহের নাম স স্তা র হইয়াছে; মেখানে যেখানে অগ্নির (কোন তেজ) নিলীন থাকে, তিনি তাহা তাহা হইতেই সংগ্রহ করেন। তিনি একটিকে (হিরণাকে) সংগ্রহ করিয়া যশের দারা, একটিকে (ক্লারমূভিকা) সংগ্রহ করিয়া পশুসমূহের দারা, এবং একটিকে (জলকে) সংগ্রহ করিয়া মিথুনের দারা, ইশ্রাকে (অগ্নিকে) সমৃদ্ধ করেন ং

করাইয়া ও গন্ধনাল্যাদির দার। অর্চনা করিয়া ঐ অন্ন ভোজন করিতে অমুরোধ করেন, এবং তাহারাও ভাহা ভোজন করেন।

ি চা তু আ খ ও দ ন সম্বন্ধে বিধানান্তরও আছে। এই গতে আধান-দিবসের পূর্বে এক বংসর বাবং প্রতিদিন পূর্বে।জে রীতিতে ঐ অর পাক করিরা পূর্বেং আগতে সমিং প্রক্ষেপ করিওে হয়। বংসর পূর্ব হইলে সমন্ত বংসর ধরিয়া সমিং প্রক্ষেপ দারা সংস্কৃত ঐ অগ্নি হইজেই আহ্বনীয়াদি আগ্নিরে আহত হইয়! থাকে। বিনা অর্গণতে অগ্নি আধান করিতে হইলেই এই বিধান মানা হয়)।

যজমান ও তাঁহার পত্নী সেই রাজিতে জাগরণ করিবেন এবং স্থাপিত অনিকে কাঠথও অথবা গোনহ-পিত (মুঁটে) দারা জ্বলন্ত রাখিবেন। তাঁহারা পরিহিত বসন্যুগল রাজিতে প্রকালন করিয়া তথাইবার জন্ত প্রসারণ করিয়া দিবেন, এবং প্রত্যুষ সময়ে সান করিয়া পুনর্কার তাহা পরিবেন। পরে রাজি প্রভাত হইলে অরুণাদয়কালে অধ্বর্ধ সান করিয়া সেই স্থাপিত অন্নিকে প্রপঞ্জ উপশান্ত করিবেন, অথবা যদি এই অন্নিকেই দ ক্ষিণ, বা সে হা হা ধ্যুপ চ ন-রূপে স্থাপন করিতে ইচ্ছা করেন, তার ভাহাকে, সেই স্থান হইতে উঠাইয়া লইয়া দক্ষিণ দিকে কোন এক স্পত্ত স্থানে রাখিয়া দিবেন। অনন্তর অধ্বর্ধ রু আদেশাসুসারে যজমান প্র্তিতহোষপ্রান্ত বাক্সংয়ম করিথা খাকেন, এবং অধ্বর্ধ রক্ষামাণ প্রথম প্রান্ধণে বর্ণিত ক্রমের অন্সরণ করিয়া কার্ট্যে প্রত্ত হন।

২। অগ্নির ধর বা ক্ঠকে কার্য্যোপ্যোগা করিবার জ্ঞ এই প্রণালী অবলম্বিত হয়—গার্হপত্য অগ্নির ক্তে প্রবিদন যে অগ্নি স্থাপন করা হইয়াছিল, পর্যদিন অধ্বর্য্য তাহা উপশাস্ত বা স্থানাস্তরে রক্ষিত করিয়া রাখেন, ইহা উক্ত হইয়াছে (১ম শিকা ৪র্থ প্ ০)। অধ্বর্য্য ঐ অগ্নিক্তে পঞ্চবিধ ভূমিনাস্থার করিয়া প্রথমে তিনটি রেখা আন্ধত করেন, এবং তাহা জল দ্বারা অভ্যুক্ষণ করিয়া ঐ ক্তের মধ্যে এক খণ্ড মর্ণ ('ছিরণাশকল') কেলিয়া তত্বপরি ক্ষারম্ভিকা (গোণামাটি, 'উব') ও ইন্দুরের মাটি ('আব্দুক্র') ফেলেন, এবং ঐ ইন্দুরের মাটির দ্বারা ক্ওটিকে গুড়াকার করেন, ইছার ক্ষেত্রকল এক অব্রন্ধিপ্রমাণ হইবে। কৃত বুড়াকার হইলে তাহার,চারিদ্বিক ৫০ পঞ্চাশ খানি কাঁকর ('শর্করা') দিতে হয়'। এই স্থানে এই ক্রেন্স ড্রের মধ্যেশে সংস্কৃত করিতে হয়। এই পাঁচটি ক্রবা অর্থাৎ অল, হিরণা, ক্ষারম্ভিকা, ইন্দুরম্ভিকা, ও শর্করা স খার নামে উক্ত হয়। এহানে এই সম্ভারন্য ব্যক্ষির ব্যুৎপত্তি প্রদর্শিত হইতেছে, ও ভাহাদের প্ররোজন এর্ণিত হইতেছে। ''স স্কুর ব (সংগ্রহ)

- ২। অনস্তর তিনি (অধ্বর্য), গার্হপতা অগ্নির কুণ্ডে ফ্রা দারা তিনটি) রেখা আছিত করেন। এই পৃথিবীর উপর যে দাঁড়ান যায়, বা নিষ্ঠীবন ফুলা যায়, তাহাই তিনি ইহা দারা বিনষ্ট করেন; এবং তাহার পর যজার্ছ পৃথিবীতেই (অগ্নিকে) আধান ক্রেন; তিনি সেই জম্বুই রেখা আছিত করিয়া থাকেন।
- ০। অনস্তর তিনি (সেই স্থোত্তরকে) জলের দ্বারা অভ্যক্ষণ করেন, তিনি ষে জলের দ্বারা অভ্যক্ষণ করেন, তাহাই জল সংগ্রহ (করিবার উদ্দেশ্য),। তিনি যে জল সংগ্রহ করেন তাহার (অপর) কারণ এই বে, খুল অর ; জল অরই, এবং সেই জন্ম যথন এই লোকে জল আগমন করে, তথন ভোজনীয় অর জার্ত হইয়া থাকে। অতএ তিনি ইহা দ্বারা ইহাকে (অগ্নিকে) ভোজনীয় অরের স্বারাই সমৃদ্ধ করিয়া থাকেন।
- 8। জল ('আপ', স্ত্রীং) স্ত্রী, এবং সগ্নি যুবা; অতএব ক্রিনি ইহাতে উৎ-..
 পাদক মিথুনের দারাই ইহাকে সমৃদ্ধ করিয়া থাকেন।. এই সমস্ত (বিশ্ব) জলের
 দারা ব্যাপ্ত ('আপ্ত'), এবং তিনি ইহাকে জলের দারাই প্রাপ্ত হইয়া ('আপ্ত্রা')
 আধান করেন, ত এবং সেই জন্য জলকে সংগৃহীত করেন।
- ে অনস্তর তিনি হিরণ্য সংগ্রহ করেন। অগ্নি জলের ('আপ্', স্ত্রীং) সম্বন্ধে চিস্তা করিয়াছিলেন যে, 'আমি ইহার দারা মিথুনবান্ হইব।' তিনি তাহার সহিত সঙ্গত হইয়াছিলেন, ও তাহাতে রেত সেচন করিয়াছিলেন এবং তাহাতে হিরণা (উৎপন্ন) হইয়াছিল। সেই জনাই ইহা (হিরণা) অগ্নিসক্ষাশ; কারণ, ইহা আগ্নির রেত; এবং সেইজন্যই (লোকেরা হিরণাকে) জলের মধ্যে পাইয়া থাকে, কেননা, তিনি জলের মধ্যেই (রেত) সেবন করিয়াছিলেন। সেইজন্য ইহা দারা (কেহ কিছু) ধৌত করে না, এবং কোন (কার্যাও) করে না। (হিরণা) যশংস্থরুপ, ক্রেন"; কাহাকে সংগ্রহ করেন গুনার এহানে বলেন—হিরণা প্রভৃতি তত্ত জ্বাসমূহ হইতে তাহাপেরই একদেশ সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়, এবং সেই জন্মই যাহা সম্ভরণ ধা সংগ্রহ করা হয়,
- ও। জন্বা-->. ১. ১. ১৪ । এস্থানে জলবাচী 'অপ, ("আপ:")' শক্ষের ও প্রাপ্তার্থক ৴অপ্ ধাতুর সাদৃভা দেখিয়া এইরূপ উক্ত হইয়াছে।
- ৪। হিন্তা বা অর্ণের উৎপত্তি-বিন্নরণ প্রাণসমূহেও বর্ণিত হইয়াছে। জ্রন্তব্যক্তির প্রাণ, প্রকৃষ জন্ম থপ্ত, ১৩১, ৩৩-১৭। ''পুরা নিজাখুমাস্থানাং সন্তর্মাণাং জিতাক্সনাম্। পদ্মীবি-লোক্স লাবণালক্ষ্মীসম্পন্নবোৰার্ধ্ব কন্দর্পদর্শবিধ্বতচেত্যো জাতবেদসঃ। পতিত ডেক্সনাপ্টে

কেননা, তাহা দেবতার রেত; তিনি ইহাতে যশেরই হারা, ইহাকে (অগ্নিকে সমৃদ্ধ্ করেন। তিনি সেই জন্য হিরণ্য সংগ্রহ করিয়া থাকেন।

৬। অনস্তর তিনি ক্ষার্মৃতিকাসমূহ (লোণাথাটী, 'উব') সংগ্রহ করেন। ঐ দুদৌ এই পৃথিবীকে এই 'ক্ষার্মৃতিকারপ) পশুগুলিকে প্রদান করিয়াছিলেন। সেই জন্য (লোকেরা) উষর স্থান্কে পশুহিতকর বিলিয়া থাকে। ইহারা ক্ষার্মৃতিকাসমূহ) সাক্ষাৎ পশুই; সেইজন্য তিনি ইহাতে পশুসমূহের দ্বারাই ইহাকে (অগ্নিকে) সমৃদ্ধ করেন। তাহারা (ক্ষার-মৃতিকারপ পশুসমূহ) ঐ (গ্লোকা) স্থান হইতে আগমন করিয়া এই পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে; এই জন্য (তাহারা) ইহাকে এই দেন ও পৃথিবীর রস্বিলিয়া মনে করিয়া থাকেন। অতএব তিনি ইহাতে এই গ্রই-এর রসের দ্বারাই ইহাকে (অগ্নিকে) সমৃদ্ধ করিয়া থাকেন। তিনি সেইজন্যই ক্ষারমৃত্তিকাসমূহ সংগ্রহ করেন।

৭। অনস্তর তিনি 'আখুকরীষ (ইছরের নাটী) সংগ্রহ করেন। ইছ্তাররা '
এই পৃথিবীর রসকে জানে, এবং সেইজন্য তাহারা এই পৃথিবীর অধাধাঃ প্রদেশে
বিবর করিয়া স্থলতম হয়, কেননা, 'তাহারা এই পৃথিবীর রসকে জানে। যে স্থানে
ভাহারা এই পৃথিবীর রসকে জানিতে পারে, সেইখানেই উৎক্ষিপ্ত করে। অতএব
তিনি ইহাতে এই পৃথিবীর রসের ছারাই ইহাকে (অগ্নিকে) সমৃদ্ধ করেন।
তিনি সেই জন্যই আখুকরীষ সংগ্রহ করেন। যে ব্যক্তি শ্রী প্রাপ্ত হয়, (লোকেরা)
ভাহাকে পুরী যাংবলিয়া থাকে, এবং পুরী ষ ও ক রী ষ সমান, অতএব তাহা
ইহারই (অগ্নিরই শ্রী) প্রাপ্তির জন্য।' তিনি সেই জন্য আখুকরীষ সংগ্রহ
করিয়া থাকেন।

রেতন্ত হেম্পানগাই ॥"—গঁরুত্পুধাণ, শব্দকল্পন্ন, স্বর্ণশব্দ। এই জ্বান্ত অগ্নির অপর নাম হি র ণ্য-রে তাঃ। জঃ—বামনপুরাণ, ৫৪ অধ্যার ; মহাভারত, আমুশাসনিক পর্বর, ৮৪-৮৫ অধ্যার ; "এফিবৈ সকলা দেবাঃ স্বর্ণন্ত তদাঞ্চকং। তস্মাৎ স্বর্ণং দদতা দ্বাঃ স্থাঃ অর্ব্রদেবতাঃ ॥" তস্মাণ্ড তৎ পদাদে। ন ধার্যান্ধ ইতি শুদ্ধিতত্ত্ব রুষ্ঠ্নন্দন।

^{ে ।} চেপ্তকা কণ্ডকা কাইবা।

^{। &}gt;म किका व्यष्टेगा

^{• ।} সুষ্ণে বলেন—শ্রীপ্রাপ্ত ব্যক্তি যথন পুরী য্য বলিয়া উক্তি হন, তখন ব্ঝা যায় যে শ্রীপ্রাপ্তির

- ৮। অনস্তর তিনি শর্করাসমূহ (কাঁকর) সংগ্রহ কারন। দেবগণ ও অস্থরণ উভয়েই প্রজাপতির অপতা; তাঁহারা উভয়েই প্রদি করিয়াছিলেন। তথন এই পৃথিবী পলপতের ন্যায় চঞ্চল হইয়া উরিয়াছিল, এবং এতাদৃশ ইহাকে বায়ু (বেন) সঞ্চালিত করিয়াছিল; ইহা (পৃথিবী, একবার) দেবগণের নিকটে গমন করিয়াছিল, এবং (একবার) অস্থ্রগণের নিকটে গমন করিয়াছিল। ইহা যথন দেবগণের নিকট গমন, করিয়াছিল—
 - ৯। তথন তাঁহারা বলিয়াছিলেন—'অহে। আমরা এই. (পৃথিবীরূপ) ু প্রতিষ্ঠাকে দৃঢ়তর ক্রিব। এবং ধ্রুব ও অশিথিল ইহাতে আমরা অগ্নিকে স্থাপিত করিব ও তাহাতেই শক্রুগণকে ইহার ভাগরহিত করিব।'
- ১০। তদম্পারে, লোকে যেমন (আর্দ্র) চর্মকে (বিস্তৃত করিয়া চারি দিকে) শঙ্কু (গোঁজ) দারা বিদ্ধ করে, তাঁহারাও এইরূপ শর্করাসমূহের দারা (পৃথিবীরূপ) এই প্রতিষ্ঠাকে চারিদিকে দৃঢ় করিয়াছিলেন। (তাহাতেই) এই প্রতিষ্ঠা ধ্বে ও অশিথিল হইয়াছিলে, এবং সেই ধ্বু ও অশিথিল প্রতিষ্ঠাতে

 তাহারা অগ্নিদ্মকে স্থাপিত করিয়াছিলেন, ও তাহা দারাই শত্রুগণকে ইহাতে ভাগরহিত করিয়াছিলেন।
 - ১১। তিনি দেই প্রকারেই ইহা দারা এই প্রতিষ্ঠাকে শর্করাসমূহের দারা চারিদিকে দৃদ্ করেন, এবং দৃঢ় ও অশিথিল ইহাতে অগ্নিদ্বকে স্থাপন করেন,

হেতুপুরী ষ (ধূলা মাট্টি); এবং পুরী ষ ও ক রী ষ অভিনার্থক বুলিয়া বলিংত হইবে যে, করীষ শ্রী-প্রাপ্তির হেতু; অতএব করীষদংগ্রহের দ্বারা অগ্নি শ্রীপ্রাপ্ত হয়ণ

৮.। 'পুষ্কর পর্ব'।

->। তুলঃ—তৈ. ব্রা. ১. ১. ৬ ব। তৈতিরীর সংহিতা অনুসারে সম্ভার চতুর্জশাটি ইইয়া থাকে, সাতটি পা থিব (পৃথিবীসভব), এবং সাতটি বা ন স্পাতা (বৃক্ষসভব), অথবা উভয়বিধই পাঁচ-পাঁচটি ইয়; অথবা পাথিব বেশী মাত্রায় হয়, বানস্পতা অল মাত্রায় (অপে. শ্রে). ৫. ১. ৫)। সপ্ত পার্থিব সম্ভার বথা —সিকতা (বালি), কাল্বমুন্তিকা, আগুকরীষ, বল্মীক্রপা (উই পোকার মাটি), স্ক (পাঁক, শুক্ত হয় না এরপ জলাশরের মাটী; বরাহবিহত মৃত্তিকা ৫) শর্করা ও হিরণা । সপ্ত বানস্পতা যথা অবম, উত্তর্জ, পলাশ, শ্রা, বিক্ত ও অশ্নিহত বৃক্ষ (অশ্নিহত বৃক্ষের অভাবে শীতহত বা বাতহত বৃক্ষ লইতে পারী বায়—বৌধায়ন ১—এই সকল বৃক্ষের কাঠিও পৃক্ষরপর্ণ প্রমণতা ?) এ ফঃ—তৈ. বা. ১. ১. ও ইত্যাদি; আপ. শ্রে). ৫. ১. ৪—৫. ২. ৪।

ও তাহা দারাই শক্রণণকে ইহাতে ভাগরহিত করেন। তিনি সেই জন্য শক্রী-সমূহকে স্থাত্ত করিয়া থাকেন।

- ি ১২। ["]তিনি (পুর্নের্বাক্ত) এই পাঁচটি সম্ভার সংগ্রহ করেন, কেননা, যজ্ঞ পঞ্চাবয়ৰ, পশু পঞ্চাবয়ৰ, এবং সংবৃৎধ্যের ঋতু,পঞ্চ। ^{১১}
- ১৩। তদ্বিষয়ে কেহ কেই বলেন—'দংবৎসরেয় ঋতু ছয়টিই।' তাহা হইকে উৎপাদক মিথুনকে ন্যুন করা হয়, কিন্তু ন্যুন হইতেই এই প্রজাসমূহ আত ্হয় ; এবং উত্তর কালে তাহা কল্যাণ হয় । অতএব (সন্তার) পাঁচটি হইয়া থাকে । যদি সংবৎসরের ঋতু ছয়ই হয়, তবে অগ্নিই ইহাদেলে (সন্তারসমূহের) য়য়ঠ হইবে, এবং তাহা হইলেই ইহা অন্যুন হয়।''
- ১৪। কেহ কেহ এথানে বলিয়া থাকেন—'একটিও সম্ভার সংগ্রহ করিবে না।' কেননা, ' তাঁহারা বলেন —) 'এই সমস্তই (সম্ভার) পৃথিবীতে রহিয়াছে, অতএব, তিনি যথন ইহাতে (পৃথিবীতে) আধান করেন, তথন সমস্ত সম্ভারকেই প্রাপ্ত হন। অতএব একটুও সম্ভার সংগ্রহ করিবে না।' কিন্তু তিনি সংগ্রহ করিবেনই; কেননা, তিনি যথন আধান করেন, তথন সমস্ত সম্ভারকে প্রাপ্ত হন, কিন্তু যদি সংগৃহীত সম্ভার স্মুহের দ্বারা তাহার (আধান) হইয়া থাকে, তবেই তাহা (আধান, যথার্থত) হয়। 'অতএব তিনি সংগ্রহ করিবেনই।

١٥١ 평:->، ١٠ ١٠٠٠ ; ٩. ٢. ٢١

১>। হেমন্ত ও শিশিরকে এক এ ধরিয়া (ঐ. আ. ১. ১. ২. ১) পাঁচ ঋতু গণনা করা হয়। য়াহায়া বলেন বে, ঋতু হয়, ওাহাদের মত অনুসরণ করিলে বলিতে হয় বে, ছয়টি ঋতুতে মিপুন পূর্ব হয়—ছয়টি ৸তুতে তিনটি মিপুন ছয়, এবং ভাহা ওৎপাদক হইতে পারে। ঝতুর সাদৃশো সম্ভায় গ্রহণে ছয়টি সভারই লওয়া উচিত. কেন্দা, তাহা হইলেই মিপুন পূর্ব অনুন হইবে, এবং সেই অনুন সিবুনই উৎপাদক হইতে পারে। কিন্তু বস্তুত গাঁচটি মাত্র মন্তার থাকায় মিপুন নুন হইয়া পঞ্চিতেছে; এই নুন মিপুন উৎপাদক হইতে পারে না। ইহারই উত্তরে বলা হইতেছে যে, প্রকৃত বিষয়ে গাঁচটি সন্তার হইলেও কোন ক্ষতি হয় না। ইহাই প্রতিপাদিত হইতেছে ফে, নুন হইলেও ভাদৃশ মিপুন হইতে প্রজা উৎপন্ন হইতে পারে, এবং ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। সায়ণ বলিয়াছেন—স্ত্রী-পুরুষেয় বীর্ষ্যের পরক্ষর ন্নতা হয়, ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার হওয়ায় যে মিপুনের ন্নতা হয়, ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার হওয়ায় যে মিপুনের ন্নতা হয়, ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার হওয়ায় যে মিপুনের ন্নেতা হয়, ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার হওয়ায় যে মিপুনের ন্নেতা হয়, ভাহা ভবিয়তে, মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার হওয়ায় যে মিপুনের ন্নেতা হয়, ভাহা ভবিয়াতে মুকল হয়। এইয়ণে সন্তারের পঞ্চার আর বায় তাহা সম্পুনি করিয়ে।

দ্বতীয় ব্ৰা**ন্স**ণ

- ি কৃতিকানকতে গাঁহপতা ও আহবনীয় অগ্লিকে আধান করিবাব বিধি, কৃতিকা অগ্লির নকতে,;
 ২ অস্তান্ত নকতে অপেক্ষা কৃতিকা বহুতর নকতের সমষ্টিরূপ বলিয়া তাহা বহুতঁন, তাহাতে
 আধান করিলে বহুত্ব লাউ হয় ;— ২ নৃত্তিকায় আধানের অপর মৃত্তি কৃতিকা পূর্ব্ব দিক্ হইতে
 সরিয়া বায় না, অস্তান্ত নকতে পূর্ব্ব দিক্ হইতে ১ রে ৪ কেহ কেহ বলেন কৃত্তিকায় আধান
 উচিত নহে, তাহারে মৃত্তি ;— ৭ এই মত পত্তন করিয়। পূর্ব্ব মতের হাপন ;— ৬ রোহিধী নকতে
 আধানের বিধান ও তাহার মৃত্তি ;— ৭ এই বিধিব অর্থবাদ ;— ৮ য়ুয় দিয়। নকতে আধানের বিধান ;
 মতান্তরে তাহার মৃত্তি ;— ৭ এই বিধিব অর্থবাদ ;— ৮ য়ুয় দিয়। নকতে আধানের বিধান ;

 কুল রা ধেয় বিধান ;— ১১ কত্তনী নকতে আধানের বিধান ও তাহাতে মৃত্তি ;— ১২ হন্তা নকতে
 আধানের বিধান ও সমর্থন ;— ১৬ ৭ চিত্রায় আধানের বিধান, দেবাস্থাই সম্বন্ধ আধ্যায়িকার
 ভারা ঐ বিধির সমর্থন, চিত্রাশক্ষের বৃংপ উপ্রদর্শন, আদিত্য ও নক্ষত্ত শক্ষের অর্থনির্বিচন,
 নক্ষত্রসমূহ পূর্ব্ব স্র্ব্যের স্তায় তেন্দোম্ম ছিল ;— ১৯ স্র্ব্যোদয় হইলে আধান বিধেয়, রাত্রিতে বহুতে।
- ১। তিনি কৃত্তিকায় স্থিত্য আধান ক্রিবেন; কেননা, এই যে কৃতিকা, ইহাই স্থান নক্ষত্র স্থানি অথিব নক্ষত্রে, অথিছয়কে আধান করেন, (তাহার) তাহা সদৃশ করা) হয়; স্থতএব তিনি কৃতিকায়, অথিছয় ... আধান করিবেন।
- ২। অন্ত নক্ষত্রসমূহ একটি, ছ্ইটি, তিনটি, বা চারিটি নেক্ষত্র লইয়া, গ অতএব অন্নতর), আর এই যে ক্ষতিকা, ইহা বছঁতম; তিনি ইহাতে
- ১। বুলে এখানে বহুবচন আছে (''কুজিকাঃ''); কুল্বিকা অগ্নিনিখানদৃশ (কাহারো কাহারো , বতে কুরসদৃশ) ছয়টি নক্ষত্রের সমস্তিরপু বলিয়া ঐশন্দ বহুবচনে গ্রায়ক্ত হয়। ইহা একবচনেও , ব্যবহৃত হইয়া থাকে।
 - ২। আহ্বনীয় ও গাহণভা।
- ত কুত্তিকানক্ষত্রের 'অধিষ্ঠাত্রী-দৈবতা অগ্নি: "এতদা অগ্নেন্দ্রতং যৎ কৃত্তিকাঃ"— তৈ. ব্রা. ১. ১. ২. ১ .
- › ৪। কৃত্তিকা ভিন্ন অপব নক্ষ্যসমূহের, কোন কোনটিতে একটি, তুইটি, তিনটি, বা চারিটি নক্ষ্য থাকে; যথা, আ্রাগ্রিপ্ততির একটি, ফ্রানি গুড়তির তুইটি, অমিনী প্রভৃতির ক্রিন্টী, এবং এ পুন্ধবিশ্বপ্তির চারিটি। অল নক্ষা অধিষ্ঠান হওয়ায় অভাতি নক্ষ্য অল্ডস, আর কৃতিকার হুম্টি নক্ষা আধিষ্ঠান হওরায় তাহা কিত্তম বা ভূমিষ্ঠ।

বছজেরই নিকটে গম্ন করেন; এবং দেই জন্ম ভিনি, কৃতিকায় আধান ক্রিবেন।

- ৩। ইহাই (কৃত্তিকা) পূর্বে দিক্ হইতে চ্যত হয় না, অপর সমস্ত নক্ষত্র পূর্বে দিক্ হইতে চ্যত হইয়া থাকে; ইহাতে তাঁহার আধিদয়) পূর্বে দিকে আহিত হয়; এবং সেই জন্ম তিনি কাতিকায় আধিন করিবেন।
- ৪। অনস্তর (কাহারো ফাহারো মতে) তিনি যে কারণে কৃতিকার আধান করিবেন না, (তাহা উক্ত হইতেতে)—পূর্ব্বে ইহা (কৃত্তিকা) ঋকগণের পদ্ধী ছিল; পূর্ব্বে সপ্তর্ষিগণ ঋক বলিয়া কথিত হইতেন; কিন্তু ইহা (নিজের শতিকারছিত) মিথুন হওয়া সম্বন্ধে ঋদ্ধিহীন হইয়াছিল, কেননা, ঐ সপ্তর্ষিগণ উত্তর দিকে উদিত হন, এবং ইহা পূর্ব্ব দিকে উদিত হয়। যে ব্যক্তি (নিজের জীর সহিত) মিথুন হওয়া সম্বন্ধে ঋদ্বিহান হন, তাহার তাহা শুভ নহে; পাছে তিনি মিথুন হওয়া সম্বন্ধে ঋদ্বিহান হইয়া পড়েন, সেই জন্ম কৃত্তিকায় আধান ক্রিবেন না।
- কিন্তু তিনি তাহাতিই আধান করিবেন; কেননা, অগ্নিই ইহার
 মিথুন (মিথুনত্বসম্পাদক), এবং মিথুন অগ্নি হারা ইহা সমৃদ্ধ; সেই জন্ত
 তিনি (ভাহাতে) আধান করিবেনই।
 - ৬। তিনি রোহিণীতে অগ্নির আধান করিবেন। প্রজাপতি প্রশ্লোকাম ইইয়া রোহিণীতেই অগ্নিরমকে, আধান করিয়াছিলেন; তিনি প্রশ্লাসমূহ সৃষ্টি করিয়াছিলেন, এবং ইগর স্ট প্রজাসমূহ রোহিণীগণের ভায় একরপ ও স্থির ইইয়া অবস্থান করিবাছিল। রোহিণীরে (নক্ষত্রের) ইহাই রোহিণীও। বে ব্যক্তি ইহা এইরপে জানিয়া রোহিণীতে অর্থান করেন, তিনি প্রজা ও পশুসমূহে বহু হইয়া উঠেন।
 - ে। কৃত্তিকী নক্ষতা উত্তর বাদ্ধিণ দিকে সরিয়া নাগিয়াসকলোপুক দিকেই থাকে। 'অপর নক্ষতা এরপ নংহ।
 - শ্বকরপা উপত্তরতিত্ব রোহিণ্য ইব ;' সার্থ ইহার ব্যাখ্যার লিবিয়াছেন—''একরপা
 দ্বিভিন্ন প্রশৃহাঃ," অর্থাৎ বাহাদের প্রবাহ অর্থাং সপ্তানি বিভিন্ন হইয়া না যায়; 'উপত্তরাঃ
 প্রভিন্তব্যতয়ো বিনাশরহিতঃ পুরপৌত্রাদির্গণেণ," অর্থাৎ প্রপৌ্রাদিরপে বর্তমান ধাকার বাহাদের
 বিনাশ নাই। রোহিণীশক্ষের অর্থু গাভী; এবং এইলে তাহা অনুসত নহে। গাভী বেনন সন্তানবিনাশ নাই। রোহিণীশক্ষের অর্থু গাভী; এবং এইলে তাহা অনুসত নহে। গাভী বেনন সন্তান-

- ' । 'আমরা মন্ত্রাগণের কামনাকে' প্রাপ্ত ইইব' এই সনে করিয়া পশুগণ রোহিণীতে অগ্নিষর আধান করিয়াছিল, এবং ওাহারা মন্ত্রাগণের জামনাকে প্রাপ্ত ইয়াছিল। যিনি এইরপ জানিয়া রোহিণীতে আধান করেন, তিনি, পশুগণ তথন মন্ত্রাগণের মধ্যে যে কামনাকে প্রাপ্ত ইয়াছিল, পশুগণের মধ্যে সেই কামনাকে প্রাপ্ত হন।
 - ৮। তিনি মুগশীর্ষে (মুগশিরায়) অগ্নির্ম আপান করিবেন। এই বে মুগশীর্ষ, ইহা প্রজাপতির শির (মস্তক)৮; শির শ্রীস্থরূপই, কেননা শির শ্রী বলিয়া প্রাসিদ্ধ; করেই জ্ঞা যে ব্যক্তি প্রামাদির শের। শে যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া মুগশীর্ষে আধান করেন, তিনি শ্রী প্রাপ্ত হন।
- ম। অনন্তর তিনি (কাংধরো কাংধরো মতে) যে কারণে মৃগণীর্ধে আধান
 করিবেন না (তাংগ উক্ত ইইতেছে)—' ইহা (মৃগণীর্ধ) প্রজাপতির শরীর;
 উক্ত হইয়া থাকে, তাঁহারা (দেবগণ) যথন ইহাকে তিকাগু' ইয়ু ছারা বিদ্ধ
 করিয়াছিলেন, তথন তিনি এই শরীব তাগে করিয়াছিলেন। (আআহীন)

সন্ততির প্রবাহে বিনাশর হত হইয়। থাকে, প্রজান মৃহও সেইরাপ। এবং ইহাই রোহিণা নক্ষত্রের করোহিণাত্ত—রোহিণার ধর্ম, অর্থাৎ রোহণের অর্থাৎ প্রজা ও পশুসমূহের সাধনকা পত্। সাম্বা বলেন—ক্রাদি আরোহণের সাধনভূত।

- ৭। "কামং;" অর্থাৎ আমরা যেন মুফ্লুগণের কাননার বিধা হইতে পারি, তাহারা যেন আম্মাদিগকে কামনা করে।
- ৮। পুরাকালে প্রজাপতি মৃগরূপ ধারণ করিষু। মৃগার প্রারণ নিংগর ছহিভাতে গ্রন করেন।
 দেবগণ ইহা জানিয়া অকার্যাকারী প্রগণতির শিরণেছবনের জনা এক জোবমর পুরুষ প্রচণকরেন।
 দেইষু ধারা প্রজাপতির মন্তক ছেনন করে, তথন দেই মৃগের শরীর ও শির অ্পুরাক্ষে উঠিয়া নক্ষত্রক্রণ ধারণ করে। স্তেব্য—১.৬.২.১, ১ টাকা; ঐ. বা. ৩.৩.১।
 - > 1 图:- >.8.>.e i
 - ১०। कृष्णयक्दर्भण-मट्ड।
- ১১। পত্র (পাথা), দক্ষি ও শৃদা-রুল অব্ধব্ঞান্ত্র-শন্ত,—সাম্প ; হান ঐতবের ব্রাক্ষণের (৩০৩৯) ভাষ্যে লিখিয়াছেন—"অনীর্কং, শালাঃ, তেজনমু, ইতাবরব্জাংস্থানা

শরীর শৃত্যন্ত্ররপ (অথবা বাদভূমিস্তর্রপ, 'বাস্ত্'), এবং অযজ্ঞির 'ও নিবীহা। শূ

- ২০। কিন্তু তিনি ভাষতেই আধান করিবেন; কেননা, এই দেব প্রজাপ্রতির শরীর শৃক্তস্থান করেপ নহে, 'এবং অযজ্ঞিয় (ও নির্বাধ্য) নহে।' সেই-জনা তিনি (মৃগশীর্ষে) আধান ফ্রিবেনই। তিনি পুনর্বস্থলের পুন রা ধে র'' জাধান করিবেন।
- ু ১১। তিনি ফল্পনীসমূহে কাগ্রির আধান করিবেন। এই ফল্পনীসমূহ ইল্লেখ্ন নক্ষত এবং ইহার প্রতিনাম বিশিষ্টঃ কেননা, ইন্টে আ জ্লুন নামে (অভিহিত হন) । ইহা ইহার ওহু নাম, এবং ইহারাও ()
- ্ ১২। অর্থাৎ প্রদাপতি শরার ত্যাগ করার ঐ আত্মহীন শরীরের কোন কার্যাকারিত থাকে না, ভাষা নিক্রীর্য্য হয়, এবং দেইজস্মুই তাহা যজের অ্যোগ্য।
- ১৩। "ন বা এতস্য দেবস্থা বাস্তান যজিলং না শরীরমন্তি যৎ প্রজাপতে:"; এখানে তৃতীয় '
 'ন' এর সহিত কাহারো দম্বন্ধ গাওনে। যায় না; কিন্ত গংবর্তি কণ্ডিকা আলোচনা করিলে স্পষ্টই বুঝা,
 যাইবে যে, তাহার সহিত 'নিবর্ষিণ' পদের অধ্যাধার করা অসঙ্গত নহে। কাম্পাথার পাঠ ইহা
 সমর্থন কুরে:—"ন বৈ তস্তাপ্তান নিব্যাধান নাধ্যিজ্যমন্তি।"
- ১৪। অগ্নি আধান করিবার পর যদি এক বংসকের মধ্যে আধানকারীর বিত্তমানাদির হানি হয়, বা পুরাদির মরণ হয়, বা কোন লাভ না হয়, তাহা হইলে সেই ছয়্ট অপ্রিয় । য়য় পরিতাগ করিয়। পুনর্বার নৃতন অগ্ন আধানকারিতে হয়, এবং এই আধানের নাম পুনরা ধেয়। য়য়ৢয়—কা. আে.
 ৪.১১.১-৫; শাহাাা. আে. ২.৫.১। তৈত্তিরীয় আক্ষণে (১৯.২.৩.) ক্রুল আধ্যাদ্ধিকার সহিত উক্ত হয়য়ছে যে, পুমর্বস্বয়ে ঐ আয় আক্ষন করিলে আধানকারা পুনর্বার বহু বা ধন প্রাপ্ত হয়য় খাকেন। ঐ ছয় নক্ষত্রে তালুণ আধান করিলে পুনর্বার বহু প্রাপ্ত হওয়া যায় বলিয়াই তাহাদের নাম পুনর্বার হয় । পুনর্বার নক্ষত্রহয়াজ্মক বলিয়। পুনর্বার ক্ষে প্রাপ্ত হওয়া য়য় বলিয়াই তাহাদের নাম পুনর্বার হয়। পুনর্বার ক্ষালাজ্যক বলিয়। পুনর্বার (পুনর্বারের মধারতা হওয়ায় প্রস্কবশতঃ এখানে পুনর্বার বিষ্কার উক্ত হয়য়ছে। পরে মুলেই (২,২১০) পুনরাধেয় সবিস্তর উক্ত হয়য়ছে।
- ১৫। ফল্পনী নক্ষতে ছুইটি, পূর্কফল্পনী ও উত্তরফল্পনী; আবার এই ফল্পনী হয় প্রত্যেক নক্ষত্তশব্ধাক্ষক, এইজন্ম 'ফল্পনীসূদ্র্য' ("ফল্পনীর্") উক্ত হইয়াছে।
- ১৬ । তৈত্তিরার ব্লাক্ষণে (১.১.২.৪) পূর্ব্ফ প্রনীন্ধরকে অর্ধাসার ও উত্তর্জনীন্ধরকে ভণের বলা হইরাছে।
- সংয়া এছলে সায়ণ বলেন---অর্জ্ন, ইহা ইন্দ্রের রহস্য নাম, এইজন্য তৎপুত্র মধ্যম পাওবকেও ভালা ক্রাইয়া থাকে :: এবং অর্জন ও ফ্রন শব্দ পর্যায়।

আ আছুনী নামে (কথিত)। তিনি ইহাদিগকে (ফল্কনীসমূহয়ক) পরোক্ষভাবে ফল্কনী বলেন, কেননা, ইহার গুন্থ নাম গ্রহণ করিতে কে সমর্থ থৈ ষদ্ধান ইন্দ্রস্বরূপ; অতএব তিনি ইহাতে স্বকীয় নক্ষত্রে অগ্নিরয় আ্রানে করিয়া থাকেন।
ইন্দ্র যজ্ঞের দেবতা; সতএব ইহাতেই তাহার এই অগ্নাধেয় ইন্দ্রযুক্ত হয়। তিনি
পূর্বে (ফল্কনী) দ্বে আধান করিবেন; ইহাতে ইহার ক্রতু অগ্রসর হয়। তিনি
উত্তর (ফল্কনী) দ্বে আধান করিবেন; কেননা, ইহা ইহার কল্যাণকর: ও
ভবিষ্যাদ্-অভিব্দ্বিযুক্ত হইয়া থাকে।

- ১২। তিনি করে (হস্তা-নক্ষত্রে) অগ্নিছয় আধান করিবেন; কেন্না, বিনি ইচ্ছা করিবেন বে, 'গামাকে (এই দান) প্রদন্ত ২ইবে' তাঁহার তাহা অনুষ্ঠানেরই দারা (সম্পন্ন) ২ইলা থাকে; এবং হস্ত দারা যাহা প্রদান করা যায়, তাহা তাঁহাকে প্রদন্ত হয় 'দ
- ১০। তিনি চিত্রায় অগ্নির আধান করিবেন। দেবগণ ও অস্বরগণ উভ-রেই প্রজাপতির অপতা। তাঁহারা পরস্পর স্পর্কা করিয়াছিলেন। তাঁহারা ১ উভয়েই ঐ লোকে অর্থাৎ ছালোকে সমারোহণ করিবার ইচ্ছা করিয়াছিলেন। অনস্তর অস্বরগণ রে হি ৭'"-নমেক অগ্নিকে (অগ্নিবেদিকে) এই মনে করিয়া চয়ন (গ্রন্থন) করিয়াছিলেন বে, 'আমরা ইহা দ্বারা ঐ লোকে সমারোহণ (√রহ্) করিব।'
 - ১৪। ইন্দ্র দেখিলেন যে, ইহারা (অমুরেরা) যদি ইহাকে (পুর্ব্বোক্ত অগ্নি-বেদিকে) চয়ন করে, তাহা হইলে তাহা দারাই আমাদিগকে অভিভব করিবে। অনস্তর ইন্দ্র (নিজেকে) আক্ষণ বলিয়া, একখানি ইস্টুক (ইস্টুকা) গ্রহণপূর্বক গমন করিলেন।
 - ১৫। তিনি বলিলেন— মামিও ইহা (ইট্লক) স্থাপিত করিব। তাহারা বলিল— 'তাহাই হউক।' তিনি তাহা হাপিত করিলেন। তাহাদের অগ্নি (অগ্নিবেদি) অল্লের জন্ম অস্থিত ছিল।
 - ভ। অনস্তর তিনি (ইক্স) বলিলেন 'আমার এখানে যাহা (যে ইষ্টকখানি) আছে, তাহা আমি ফিরাইয়া,লইব !' তিনি তাহা ধারণ করিয়া ট্রালত
 - ১৮। এইজনাই কাত্যায়ন বলিয়াছন—"হস্তো লাভক্রমদা" কা শ্রে), ৪.৭.৩।
 - ১৯। অর্থাৎ আরোহণের সাধনভূত।

করিলেন, এবং তানে চালিত হওয়ার অগ্নি (অগ্নিবেদি) বিশীর্ণ ইইয়া পড়িল, তিও অগ্নিরেদি) বিশীর্ণ ইইয়া পড়িল। (অনস্কর) তিনি (ইক্স) গেই সমস্ত ইুইককে বজ্র করিয়া (তৎপ্রহারে তাহা-দিগের) গ্রীবা ছেদন করিলেন।

১৭। দেবগণ সমাগত ছইগা বলিলেন—'আমরা চি ত্র (বিশ্বিত) ভাবে রহিয়াছি যে, এভগুলি শত্রুকে আমরা বধ করিতে পারিয়াছি।' ইহাই চিত্রার (অর্থাৎ চিত্রানক্ষত্রের) চিত্রাত্ব (অর্ত্যভাব)। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া চিত্রায় আধান করেন, তিনি চিত্র (বিশ্বিত) ভাতে নাকেন; তিনি প্রতিত্বন্দিগণকে বধ করেন, ও প্রেষকরী শত্রুকে বধ করেন। অতএব ক্ষত্রিয়ই এই নক্ষত্রকে (আধানের জন্ত) স্বীকার করিবেন; কেননা, ইনি প্রতিত্বন্দিগণকে বধ করিতে ইচ্ছা করেন। বিজয় করিতে ইচ্ছা করেন। '

১৮। এই (নক্ষত্র) সমুদ্য পুর্বে ঐ স্থারে ভাষ ভিন্ন ভিন্ন তেঞ্চ ('ক্ষত্র') ছিল। কিন্তু ইহা (স্থা) উদিত হইতে ইইতেই ইহাদের বার্থা ও তেঞ্চ

২০। কাণুশতপথে এই আখ্যায়িকাটি এইরপ উক্ত হইয়াছে—অহরগণ ও দেবগণ পরস্পর স্পর্কা করিয়াছিলেন,...অনন্তর দেবগণ জীত হইয়া ভাবিলেন বে, অহরেরা বৃদি অগ্নিবেদি সম্পূর্ণ করিয়া কেলে, তবে তাহারা আমাদিগকে পরাভব করিবে। ইক্ত তথন ব্রাহ্মণরূপে বৈছাত্তরজ্ঞ্ বারা এক খানি ইস্তক বন্ধন করিয়া দেখানে উপস্থিত হন ও অহরগণকে বলেন যে, আমিও ইহা অগ্নিবেদিতে চয়ন অর্থাৎ স্থাপন করিব, অহরের। তাহা বীকার করেন। ইক্ত সেই ইস্তক হাপন করেন ও পরে টানিয়া লন, এবং তাহার পর বাহা বিশীপ হিইয়া যায়...।

ভৈত্তি গীয় এ ক্ষণে (১.১.২.৫-১) এই আখ্যাদ্দিক ট আরও কিঞাং কৌতুকপ্রদ—ক। ল-ক প্রনামে কৃত্তপ্রলি অহর ছিল। ভাহারা ফালোকের জন্ম অগ্নিবেদি চন্দ্রন করিতে আরম্ভ করিয়া প্রত্যাক্তিক প্রদান করিয়া ভাহাতে এক খানি ইষ্টক স্থাপন করিতেছিল। এমন দমর ইন্দ্র প্রাহ্মণের রূপে আগমন করিয়া ভাহাতে এক খানি ইষ্টক (ইষ্টকা) স্থাপন করেন ও বলেন বে, ভাহার ইষ্টক শানি লিয়া। অস্থরগণ স্থালোকে আরোহণ করিতে আরম্ভ করিলে ইন্দ্র নিজের ইষ্টক খানি টানিয়া ঘইলেন, এবং দেই অস্থরগণ বিক্ষিপ্ত হুইয়া পড়িল, । বাহারা বিক্ষিপ্ত হুইয়া পড়িল, ভাহানা উর্ণনাভ ("উর্ণীবভন্তর") নামক কটি হুইল। অস্থরগণের মধ্যে কেবল ছুইজন স্বর্গে আরোহণ করিয়াছিল, এবং ভাহারা উত্তরে সেখানে কুকুর হুইয়াছিল।

२३ । "िखाद्यार कविद्यमा"—का. (अ). 8.9.8 । \

('ক্ষত্র') আ দা ন (গ্রহণ, আ + ✓ দা) করে; সেইজ্র ইহার নীম আ দি তা; ''
কেননা, ইহা ইহাদের (নক্ষত্রসমূহের) বীর্যা ও তের্জ আ দা ন করে। '

১৯। দেবগণ বলিয়াছিলেন—'সেই যাহারা পুর্বে তৈজ ('ক্ষঅ') ছিল,
(এধন) আর তাহারা ডেজ নহে ('ন-ক্ষঅ') ; 'এবং ইহাই নক্ষঅ'; সমূহের ন ক্ষ
ত ছ। ত অভএব তিনি স্থারপ নক্ষত্রে (আধান') করিবেন', কেননা ইহাই
তাহাদের বীষ্য ও তেজকে গ্রহণ করে। তিনি যদি নক্ষত্র কামনা করেন,
তথাপি, এই যে সুষ্য, ইহা নির্দোষ নক্ষত্র; তিনি এই নক্ষত্রসমূহের নিকট
যাহা কামনা করেন, এই পুণা দিনের হারাই তাহা প্রাপ্ত হন; অতএব
স্থারপ(নক্ষত্রেই আধান) করিবেন।

২২। নিক্লক্তে আদিত্য-শব্দের এই সজল নির্বাচন প্রদান ইরোছে:—"আদিতা: ক্সাৎ? আদিত্তে রস'ন, আদত্তে ভাগো জ্যোতিষাং (এই বিতীয় নির্বাচন শতপথের নির্বাচনের সহিত সমান), আদীত্যো ভাগেতি বা, আদিতে: পুত্র ইতি বা।" নিক্লক, ২. ৪. ১।

২৩। নিরুক্তে (৩.৪.৬) উক্ত ইইরাছে—''নক্ষতাণি নক্ষতেগঁতিকর্মণাং, 'নেমানি ক্ষতাণীতি' বাহ্মণন্, '.'', তুলনীয়—অত্মতা ছুর্গাচার্যাবৃত্তি, ''ন ক্ষতে কীয়ত ইতি বা নুক্তম্। কিয়া ক্রতের্বা ক্রমিতি নিপাতাতে"—পাণিবি, ৩. ৩. ৭৫ কাশিকা।

২৪। "সূর্য নক্ষত্র এব সাংং"; অর্থাৎ সূর্যা যথন উদিত হল্প, তথন আধান করিবেদ, নক্ষ্ম দৃশামান থাকিতে আধান করিবেন না,—রাত্রিতে আধান করিবেন না।

তৃতীয় বাকাণ

- ি আগ্নাখানে শসটোদি ঋতুর বিধারের জন্তা,ঋতু ও পক্ষ প্রতৃতির এশংসা, বসন্ত, গ্রাম ও বর্ষা দেবস্বরূপ, শরৎ, হেমন্ত ও শিলির পিতৃস্রূলণ ;—২ ঋতুসমূহকে ঐরপে জানিবার কল;— এ উত্তরারণে স্থা দেবগণের নিকটে, এবং দক্ষিণায়নে পিতৃগণের নিকটে যান;— ৪ উত্তরারণ ও দক্ষিণায়নে আধানের কল, উত্তরারণে আধান প্রশন্ত ;— ৫ ব্রাক্ষণের বসন্তে, ক্ষাত্রেরের গ্রীমে. এবং বৈশোর বর্ষার আধানের বিধি ;— ৬ ব্রহ্মবর্চসকামীর বসন্তে আধানবিধি ;— ৮ সন্ততি ও পশুসমূহ কামনা করিলে বর্ষার আধ্ন করিতে হয় ,— ৯ নতান্তরের ব্যামানবিধি ;—৮ সন্ততি ও পশুসমূহ কামনা করিলে বর্ষার আধ্ন করিতে হয় ,— ৯ নতান্তরের ব্যামানবিধি ;— ৮ সন্ততি ও পশুসমূহ কামনা করিলে বর্ষার আধ্ন করিতে হয় ,— ১ নতান্তরের ব্যামানবিধি ;— ৮ সন্ততি ও পশুসমূহ কামনা করিলে বর্ষার আধ্ন করিতে হয় ,— ১ নতান্তরের ব্যামানবিধি ;— ৮ সন্ততি ও পশুসমূহ কামনা করিলে বর্ষার আধ্ন করিতি নহে ।]
 - ১। বস্তু, গ্রীমা, ও বর্ষা, এই ঋতুগুলি দেবগণ ("দেবাঃ"), এবং শরৎ, হেমন্ত, ও শিশির, এই ঋতুগুলি পিতৃগণ ("পিতরঃ")। বৈ অদ্ধানা (পক্ষ) আপুর্যানাণ (অর্থাৎ বৃদ্ধি প্রাপ্ত) হয (শুক্র), তাহা দেবগণ; এবং যাহা অপক্ষীক মাল হয় (ক্রফ), তাহা পিতৃগণ। দিবাই দেবগণ, এবং লাত্তি পিতৃগণ। আবার দিবার পূর্বাহু দেবগণ, এবং অপরাহু পিতৃগণ।
 - ২। এই ঋতুসমূহ দেৰগণ ও পিতৃগণ (-স্বরূপ)। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিরা তাহাদিগকে দেবগণ ও পিতৃগণ বলিরা আহ্বান করেন, তাঁহার দেবা-হ্বানে দেবগণ আগমন করেন, ও পিতৃ-আহ্বানে পিতৃগণ আগমন করেন; দেবগণ তাঁহাকে দেবাহ্বানে রক্ষা করেন, ও পিতৃগণ তাঁহাকে পিতৃ-আহ্বানে রক্ষা করেন।
 - ৃত। তাহা (সূর্যা) যথন উত্তর দিকে আবর্ত্তন করে, তথন দেবগণের ।
 নিকট অবস্থিত হয়, এবং সেই সময়ে দেবগণকে অভিরক্ষিত করে।
 আরু যুখন দক্ষিণ দিকে আবর্ত্তন করে, তথন পিতৃগণের নিকট অবস্থিত হয়,
 এবং সেই সমরে পিতৃগণকে অভিরক্ষিত করে।
 - ৪। তাহা বথন উত্তর দিকে আবর্ত্তন করে, তথন তিনি অগ্নিরয় আধান
 করিবেন। দেবগণ পাপরহিত; ফিনি সেই সময়ে আধান করেন, তিনি

>। এম্বানে সাল্ল বংলিয়াছেন—'বসন্তপ্রভাত অতুসমূহে দেবগণের স্থা দর্শনহেতু দিন হর্। এজন্ত তাহাদের (বসন্তাদির) তৎস্বলপতা (দেবদ্রূপতা), এবং শরৎপ্রভাতির তবৈলক্ষণা থাকার পিতৃরূপতা।'

পাণকৈ অপহত করেন, এবং (যদিও) তাঁহার অমৃতদ্যে আশা নাই, তথাপি তিনি সমগ্র আয়ু প্রাপ্ত হন। আর যখন তাহা (স্থাঁ) দক্ষিণ দিকৈ আধিওঁন করে, সেই সময়ে যিনি আধান করেন, তিনি পাণকে অপহত করিতে পারেন না, কেননা, পিত্গণ পাণ্রহিত নাজুনা পিতৃগণ মর্ত্তা; অতএৰ যিনি দেই সময়ে আধান করেন, তিনি আয়ুর (পূণ্ডা ইইবার) পূর্বে মৃত হন।

- ে। বসস্ত শ্রম (ব্রাহ্মণ-শক্তি, বা জাতি), গ্রীম ক্ষত্র (ক্ষত্রির-শক্তি, বা .
 জাতি), এবং বুর্ষা (সাধারণ) প্রজা ("বিট্")। অভ্নত্র ব্রাহ্মণ বসস্তে আধান করিবেন, ত্রিমনা, বস্ত ব্রহ্ম; অভএব ক্ষত্রিয় প্রীমে আধান করিবেন, কেননা, প্রীম ক্ষত্র; অভএর বৈশ্র বর্ষায় আধান করিবেন, কেননা, বর্ষা প্রজা।
- ৬। যিনি কামনা করিবেন যে, 'আমি ব্রহ্মবর্চ্চসযুক্ত হইব', তিনি বসস্তে , আধান করিবেন, কেননা, বসস্ত ব্রহ্ম ; তিনি (ইহাতে) ব্রহ্মবর্চ্চসযুক্ত হইরা থাকেন।
 - ণ। আর যিনি কামনা করিবেন যে, 'আমি শ্রীও ষশের দারা তেজঃ হরেপ ("ক্রঅ'') হইব', তিনি গ্রীম্মে আধান করিবেন, কেননা, তেজই গ্রীম্ম ; এতিনি (ইহাতে) শ্রীও যশের দারা তেজঃ স্বরূপই হইয়া থাকেন।
- ৮। আর যিনি কামনা করিবেন যে, 'আমি সস্ততি ও পণ্ডসমূহে বহু হইয়া •উঠিব', তিনি বর্ষায় আধান করিবেন; কেননা, প্রজাই বর্ষা, এবং প্রজাসমূহ-অর্থে অল্ল; এব ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া বর্ষার আধান করেন, তিনি ইহাতে সস্ততি ও পশুসমূহে বহু হইয়া উঠেন।
- ়। (মতাস্করে) এই উভয় (অর্গাৎ দেব ও পিতৃর্বপে ধিবিধ)
 অতৃই পাপরহিত; স্থাই ইহাদের পাপের অপহস্তা, স্থাঁ উদিত হই য়া ইহাদের
 উভয়েরই পাপকে অপহত করেন। অত এব যে কোন সময়ে ইহার নিকটে
 যক্ত উপনত হইবে, ইনি তথ্নই অগ্নিষয় আধান করিবেন; ''কলা (করিব)'
 এই মনে করিয়া কলাকার প্রতীক্ষা করিবেন না; মহুষোর কলা কে জানে,?

ৰ। তৈতিরীয় ব্রাহ্মণ (১.১.২, •) বলেন—''শ্রদি 'বৈশু আছধীত ।''

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

ি ১ আধানের পূর্ব্ব দিন সপত্নীক শল্পানের দিবাভোজনবিধি, তাহার যুক্তি, ব্রতদিবসে দেবলণের বজনানগৃহে আগমন ;—২ দিবাটোজনের অপ্য যুক্তি, ইচ্ছা' করিলে রাত্তিভেও ভোজন क्ता याद्व ;—७ व्यक्तियम ब्राजिएक शार्थभका-व्यागाँत हागवस्तन, এই बावहादत्रत्र थथन ;— ১ ৬ চাতু ত্থা শা ও দ র্নের পাক, অগ্নিতে স্বিদ্-আধান, তত্তিবিয়ে মতান্তর;—৭ (সেই রাত্রিতে সপত্নীক) বজমান জাগরণ করিবেন, অথবা ইচ্ছা করিলে ঘুমাইতে পারেন;—৮ অগ্নিমন্থনের ेननब, मर्टाखटन पूर्वाबरवन भूर्व्स नञ्चन, এই मर्ट थखन कविवा पूर्वाबरवर्द्धाः मञ्चरन विधान ;— » পুর্ব্যোদরের পুর্বে বন্থনবিধির নিন্দা ও পুর্ব্যোদরের পরে মহিনবিধির প্রশংসা ;— ১০ অগ্নি আধান করিবার বঁক ঋক্ সাম বা বজুং নহে, ব্যাহাতিকরের (ভূং, ভূবং, ও অঃ) বারা তাহা আধান ৰবিতে হয় ;—>>—>০ ভূঃ, ভূবঃ,ও স্বঃ এই তিন ব্যাহ্নতির ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে প্রশংসা ;— ১৯ 'ভূভুৰিঃ' এই ছুই ব্যাহ্নতি ছারা গার্হপত্যের, এবং 'ভূভুবিঃ হুঃ' এই তিন ব্যাহ্মভির ছায়া আহ্বনীরের আধান ;-->

ত অগ্নিভ্নস্থানে অখবন্ধন, তাহার প্ররোজনকথন-প্রসঙ্গে অম্রগণ্ড কর্ত্তক লেবগণের নিরোধ, অব বুজাষরাণ;— ১৭ ঐ অব তরণবয়ক হওরা আবেশ্যক, দেরূপ না পাইলে বে-কোন অখ হইতে পারে, অখাভাবে বৃষ হইবে ;—১৮ গার্হপতা হইতে আহবনীয়ের জ্ঞা অগ্নি লইবা বাইবার সম্প্র অত্যে অথ্যে অথকে লইবা যাইবার বিধি ও তাহার ফল ;-->> অগ্নি লইয়া বাইবার সময় এরপ ভাবে লইয়া যাইতে হইবে বাহাতে তাহা বজমানের অভিমুধ থাকে, বিপরীত হইলে তাহার দোষ ;—২০ অগ্নি প্রাণ্যরূপ, প্রাণ্থ বেমন অভিমুধ হইয়া প্রবেশ করে, অগ্নিরও সেইক্লপ অভিমূধ হওরা উচিত, প্রাণ পরাব্যুধ হইলে বেরপ অনর্থ, অগ্নিও পরাব্যুধ शांकिल महेन्न इस ;--२> राख्यक रायुक्तरं वर्गना , कतियां क्षकांत्राख्यत के विधिन्ने ন্তুতি ;—২২ অগ্নিকে প্রাণস্বরূপ বর্ণনা কৃরিয়া ঐ বিধিরই স্তুতি ;—২৩ অগ্নির্ন বছনসময়ে অধ্বর্ধ। একটি অখকে পূর্বাভিম্ব করিয়া লইয়া যান, এবং আবার কিরাইয়া উত্তরমূধ করিয়া রাখেন, ইহার উদ্দেশ্তকথন ;—২৪ আহবনীয়-ধরের নাধ্যে প্তিত অখপদচিক্তে অগ্নির ছাপন, তাহার উদ্দেশ্য ;-- ২ ৎ অগ্নি স্থাপন করিতে হইলে, প্রথমে আনীত অলম্ভ ইন্ধনের বারা আহননীর খরছিত অ্খপদচিহ্নক ক্রমান্বরে ছইবার স্পর্ণ করিয়া তৃতীয় বারে মন্ত্রপাঠপুর্বক ক্লাপ্লিক ঐ চিছের উপর ছাপন, করিতে হয়, তাহার উদ্দেশ্য ;—২০ মতান্তরে প্রথমবার স্পর্শ কর্মিয়া বিতীয় বারেই অগ্নির স্থাপন ; -- ২৭ মৌনাবলম্বনে অখণদচিহ্নকে স্পর্ণ করিবার কল, আন্ রি, পা ঞি, ও ু মাধু কি, ধরের কিছু পশ্চিম ভাগে আধান করিতেন, প্রথম, বিতীয় ও তৃতীর বার স্পর্শের মধ্যে বে ' কর বার ইচ্ছা করিতে পারা যায় :—২৮ জবস্ত ইজনে ৷ অএভার এহণ করিয়া যজনানের সম্ভল্প, এ নজের তাৎপর্যাখ্যা ;—২১ স প্রাজ্ঞীর ঋক্ খারা জারির উপস্থান, নতান্তরে ঐ সম্রবণের নির্বেধ।]

- তা যে দিনের প্রদিনে ইহার (সপত্নীক যজমানের) অগ্নাধের হইবে, তিনি সেই দিন দিবাতেই ভোজন করিবেন; কেন্সনা, দেবগর্গ মহুষোর মনকে জানেন, তাঁহারা ইহার কলাসম্পাদ্য অগ্নাধেরকে জানেন; এবং সেই সমস্ত দেবগণ (এই ব্রভদিনে) ইহার গৃহে আধ্যমন করেন, ঠাহারা ইহার গৃহে (আসিয়া) নিকটে বাস করিরা বাঁকেন ("উপ্রসন্তি"), সেই জন্য তাহা (সেই ব্রতদিন) টু প ব স্থা
- ২। অপর মুম্বাসমূহ অভ্ক থাকিতে বদি কেহ ভোজন করে, তবে তাহাই বখন উচিত হর কাল তথন দেবগণ অভ্ক থাকিতে বে ব্যক্তি পূর্বে ভোজন করিবে, (তাহার সম্বন্ধে আর কি বলা যাইবে) ? তজ্জনা তিনি দিবংতেই ভোজন করিবেন। কিন্তু তিনি ইচ্ছা করিলেই রাত্রিতে ভোজন করিবেন; কেননা, অনাহিতাগ্রিং ব্যক্তির ব্রত্মগ্রা নাই, কারণ লোক যে পর্যান্ত আহিতাগ্রি না হয়, সে পর্যান্ত সে মানুষ থাকে; সেই জন্য তিনি ইচ্ছা করিলে রাত্রিতে ভোজন করিবেন।
- ৩৭ সে দিন (কেছ কেছ) একটি অজ (ছাগল) বন্ধন করেন। কেননা, তাঁহারা বলেন, অজ আথ্নেয়, এবং ইহা অগ্নিরই সমগ্রতার জন্য হয়। কৃত্ত তাহা সেরপ করিবেন। ইহার (বজ্বমানের) যদি অজ থাকে, তবে, প্রাতঃকালে ইনি তাহা আগ্নাধকে প্রদান ক্রিবেন, এবং তাহাতেই ইনি সেই স্ভলিষিত বিষয় প্রাপ্ত হন। অতএব তিনি ইহা'(এই ব্যবহারকে) আদর ক্রিবেন না।

১। অষ্ট্ৰয়—১.১.১.৭ ইত্যাদি।

২। বিনি অগ্নির আধান করিলাছেন, ভিনি আহিতাগ্নি; বিনি করেন নাই, তিনি অনাইভাগ্নি।

[.]৩। অঃ— १व কঞ্চিকা; জুলঃ— ১.১:১.৬।

অর্থাৎ উপবদধের দিন রাত্রিতে গার্হপত্য অগ্নির আগারে। ও পৃষ্ঠা ক্রন্টব্য। এই
ছাগবন্ধন হরত পূর্ব প্রচলিত ছাগপশুবধের অমুকর। ক্রন্টব্য—১,২,১,৬।

[।] সারণ বলেন—অজ অগ্নির সহিত প্রকাপতির মুখ হইতে জাত হয় বলিয়া অফ আপানের (অগ্নির হিতক্র)। ত্র:—৭.১.১.৬।

^{🗣। &#}x27;'গার্হপত্যাগারেছজং বগ্নাভি ন ঝা। বিদ্যমানং প্রাতরগ্নীধে দদ্যাক।'' কা. শ্রো. ৪.৮.১২

- ৪। অনস্তর 'আমরা ইহার দারা ছলা:সমূহকে' তৃপ্ত করিব' এই মনে করিয়া ওাঁহারা তা তু আ শ্রু, ও দ ন (চারিজনের ভোজনের উপযুক্ত অর) পাক করেন। তাঁহারা বলেন—'যে বাহনের 'দারা গমন করিতে হইবে, তাহাকে ষেমন স্বতৃপ্ত করিবার জন্য, বলিতে হয়, ইহাও সেই প্রকার।' কিছ তাহা তিনি করিবেন না; কেন্না, ইহার গৃহে ঋত্বিক্ ও অন্তিক্ বাহ্মণগণ যে বাস করেন, তাহাতেই তিনি সেই অভিল্যিত বিষয় প্রাপ্ত হন। অতএব তিনি তাহা আদর করিখেন না।
- ্থ। তাঁহারা তাহাতে (চা তু প্রাপ্ত ও দ নে) মুক্র সাসেচনের জন্ত (একটু) গর্ভ করিয়া, ও তাহাতে ঘত আসেচন করিয়া, এবং তিন ধানি অশ্বথ সমিৎকে (সেই) ঘতের দ্বারা লিপ্ত করিয়া তৎসমুদয়কে 'সমিৎ'-পদয়ুক্ত ও 'ঘত'-পদয়ুক্ত' ঋক্সমূহের দ্বারা এই মনে করিয়া (অগ্রিতে) আধান করেন যে, 'আমরা ইহাতে শমীগর্ভকে (অর্থাৎ শমীর্ক্লের মধ্যস্থিত অগ্রিকে) প্রাপ্ত হইব !' যিনি (আধানের) পুর্বে সংবৎসর যাবৎ (প্রত্যহ তিনধানি সমিৎ অগ্রিতে) আধান করেন, তিনি সেই অভিল্যিত বিষয় প্রাপ্ত হন; অতএব তিনি তাহা আদর করিবেন না।''

উ। তদ্বিষয়ে ভাল বে র⁵ বলিয়াছেন—'যেমন কেছ এক করিতে গিরা আর এক করে, যেমন কেছ এক বলিতে গিরা আর এক বলে, (অথবা) শেমন কেছ এক প্রথে যাইতে গিরা আর এক প্রথে গমন করে, যিনি চা তু প্রা শ্র ও দ ন পাক করেন, তিনিও সেইরপ করিয়া, থাকেন; ইছা অপরাধই।' ইছা ঠিক হুয় না ধে, তিনি যে অগ্নিতে ঋকের দ্বারা, রা সামের

^{। &}quot;গায়ত্রী-ত্রিষ্ট্র-জুগত্যাখ্যানি ছন্দাংসি"-সায়ন।

৮। ু 🖛 বিশাণ, ১ৰ টীকা জন্তবা, ৩-৪ পু. ।

এপথিৎ গমন করিবার জন্ত বেমন বাংলকে তৃত্ত করা হয়, আগামী কর্মের জন্ত ঝৃত্বিগ্রন্থের ভোজনও সেইরূপ, ইহাতে ইহারা সমর্থ হইয়া থাকিতে পারিবেন।

১০,। वा. म. ७. ১, ७. ८ ; हेड. डा. ১. २. ১. ৯-১०।

১১ বিংবৎসর বা পুরস্তাৎ ক্র্যাৎ ততঃ সর্কানাদ্ধীত"—কা. শ্রো. ৪. ৮. ১১ ; অর্ত্যা প্রকৃতি। ৪ প্ঠা জটুর্য। তুলঃ—১৪ শ টীকা।

১২। 'ইক্রছামো ভাদুবেরঃ"—১০: ৬.১.১; ছা. উ্ ৫.১১.১।

ঘারা, বা বজুর ঘারা স্থিৎ আধার করিবেন, বা আছতি বোম করিবেন, আবার তাহাই তাঁহার দক্ষিণদিকে লইয়া যাইবেন বা উপ্লাক্ত করিবেন (কিন্তু সেই অগ্নি) অ লাহার্য্য প চ ন (অর্থাৎ দ ক্ষিণ অগ্নি) বলিয়া তাঁহারা তাহা দক্ষিণদিকে লইয়া যান, অথবা উপশান্ত করেন। "

১৩। প্রথম টীকা জন্টব্য। এথানে "অমুগমরন্তি"-উপশমরন্তি, নির্বাপরন্তি; জুইবা— "অমুগতে"-উপশান্তে", কা শ্রো ৪.৮.১২, বৃত্তি; ৪৮.১২, বৃত্তি।

১৪। চতুৰ্থ হটুতে ষষ্ঠ কভিক। পৰ্যান্ত বুলবান্ধাণে চাতু আছে ও দ ন সকলে কি উক্ত হইরাছে, আলোচনা কীন্ত্রা চৰখা ঘাউক। সার্থ বাহা বলেন তাহার তাৎপর্য্য এইরূপ- বৃদুর্থ ক্তিকার সর্বপ্রথমে ঐ ওদনের পাকের বিধি উক্ত হইরাছে, তাহার পর দৃষ্টাডের ধারা ৰাজ্যগ্র-কর্ত্বক তাহার ভোজন প্রতিপাদিত হইয়াছে, তাহার পর এই ওদনের ভোজন (পাক নতে) নিষিদ্ধ হইয়াছে, এবং এই প্রদঙ্গেই উক্ত হইয়াছে বে, ভোজন করিলে বে ফল হর, গুছে ব্রাহ্মণগণের বাদের ছারাও সেই ফল হয়, (অতএব ভোজনের আবশুক্তা নাই)। তাহা হইলে পক ওদনের , প্ৰয়োজন কি. তাহাই পঞ্চম কণ্ডিকায় উক্ত হইয়াছে। এই প্ৰসঙ্গে বলা হ**ই**তে**ছে বে, পক ওদনে যুক্ত** টালিয়া সেই যুত বারা লিপ্ত সমিৎ অগ্নিডে নিকেপ করিলে শ্মাগর্ভ অগ্নিকে পাওয়া বার, শ্মী-পর্ভন্থ অগ্নিই প্রশান্ত। এই সমিং-নিক্ষেপ কথন করিতে হইবে, ভারাই কণ্ডিকার শেব খংশে প্রতিপাদিত হইয়াছে—অর্থাৎ এই সমিদাধান অয়্যাধানের পূর্ব্দে এক বৎসর ধরিয়া করিতে হইবে। वै शक अपन ज्यांकन कतिरम रा भग रह, এरेज़श प्रमिष खाधान कतिरम्छ स्मर्ट कम रह : खाछ धर ভাহা ভোজন ক্রিবার প্রয়োজন নাই, ভোজনবিধি অনাদরণীয়। বঠ কঞ্জিকায় প্রদর্শিত হইবাছে ুব, ভাল বে রে র মতে তাদৃশ ওদনের পাকই অসকত অসমুদ্ধিকর ("চাতুল্লাশুকরণমসকতং, অভোহনমুদ্ধিক এব তথাবিধোদনপাক ইতি ভারবেয়াভিপ্রায়:"--নায়ণ): কেননা ভিনি অগ্নিকে আধান করিতে গিরা আবার অগ্নিতেই বে কিছু করিবেন, তাহা ঠিক হর না। ইহার পর বাহা উক্ত হইয়াছে, সারণ বলেন, তাহাতে তাদৃশ অলের ভোজনই প্রতিপাদিত হইয়াছে ('ভিমিনং দোবং পরিহাত্য প্রাশনপক্ষমেব নিগময়তি")। তাঁহার এবিবয়ে শেষ মন্তব্য এই—"বতঃ প্রত্তপুলো ন হোমার্থঃ, কিন্ত প্রাশনার্থ ইত্যভিপ্রায়ঃ।" কিন্তু মুল ব্রাহ্মণের তাৎপধ্য বেন কিছু বি লৈ বুবোৰ হয়। প্রথমতঃ, ৪র্থ কণ্ডিকার চাতুপ্রাশ্র ওদনের পাক ও ঐ পাকের প্ররোজন উলিখিত হইরাছে, ও তাহার পর তাহার নিবেধ ও বৃক্তি প্রদানত ক্ইরাছে। «ম ক্তিকার কেখান হইরাছে বে, চাজুআঞ্চ ওকন পাক করিয়া তাহা বারা উক্ত প্রকার হোমে শ্রীপর্ভত্ত অগ্নি লাভ হয়, প্রভথ্য চাড়আছে ওলন হোঁনের জন্ত, ভোজনের জন্ত নছে। ইহাতে বলা হইরাছে যে, আধানের পূর্বে সংবংসর বাবং ঐ বিধিতেই সেই অভিলবিত সিদ্ধ হয়, এ দিন আর ঐ পাক, করিবার প্রান্ত্রেক নাই। । । ৰভিৰাতেও পাক নিষেধ করা হইরাছে, এবং তাহাতে আর একটি বুজি দেখান হইরাছে।

- ৭। তিনি (সেই রাত্রি পত্নীর সহিত) জাগরণ করেন। দেবগণ জাগরণ করেন; সেই জন্য তিনি ইহাতে দেবগণেরই নিকট উপস্থিত থাকেন, " এবং সদেবতর," শ্রাস্ততর ও তপস্থিতর হইয়া অগ্নিবরকে আধান করেন। তিনি ইচ্ছা করিলে নিদ্রা যাইতে পারেন; কেননা, অনাইতাগ্নি ব্যক্তির ব্রত্কগা নাই, কারণ তিনি বহুক্ষণ অনাহিভাগ্নি, তহুক্ষণ মামুষ থাকেন;" অতএব তিনি ইচ্ছা করিলে নিদ্রা যাইরেন।"
- দ। এখানে কেহ কেই (স্থা) অনুদিত থাকিতেই (অগ্নিকে) মছন করেন, এবং তাহার পর উদিত হইলে তাহাকে পূর্বাদিকে (আন্নিনীয়ের জন্ত) লইল যান। (এতৎসম্বন্ধে) তাহারা বলেন যে, 'ইছাতে আমরা প্রাণ ও উদান এবং মর্ন ও বাক্যের পরিপ্রাপ্তির জন্ত দিবা ও রাত্রি উভয়কেই পরিপ্রহ করি।' কিন্তু তাহা সেরণ করিবে না; কেননা, সেরপে ইহার উভয় (আহবনীর ও গার্হপত্য) অগ্নিই (স্থা) অনুদিত থাকিতেই (অর্থাৎ রাত্রিতেই) আহিত হয়; কারণ, তিনি (স্থা) অনুদিত থাকিতে মছন করিয়া (স্থা) উদিত হউলে তাহা পূর্বাদিকৈ লইয়া যান। শ বিনি (স্থা) উদিত হউলে আহবনীয়কে মছন করেন,তিনি তাহা (পূর্ব্বাক্ত প্রাণ ও উদানাদি) পরিপ্রাপ্ত হয়া থাকেন। শ

>e। উপবস্থের দিন দেবপণ যজমানের গৃহে আগমন করেন (২-১.৪.১), এই দেবপণ 'জালিয়া থাকেন বলিয়া গ্রহপতি যজমানের নিজাগমন যুক্ত বহে—সায়ণ।

১७। সদেবতর — अधिकैতর দেবযুদ্ধ।

১१। मः--२इ किवा; जूनः-->.>.>.५,७; >.१.८.२७।

১৮। কা. শ্রৌ. ৪.৮.১৬। এই রাত্তিতে প্রান্তক অ্রিকে কার্চপত বা গোমরপিও ধারা প্রজ্ঞানিত রাপিতে হর। কা. শ্রৌ. ৪.৮-১৪।

>>। পুর্ব্যোদ্যের পর আহিত হইলেও তাহা পুর্ব্যোদ্যের পূর্বে (অতএব রাত্রিতে) নথিত হর বিদরা ইহার-ব্যাত্র সম্বন্ধ নিবেধ করা যার না। অতএব বস্তুত ইহাও পূর্য্য অসুদিত থাকিতেই আহিত হয় বলিতে হইবে।

২০। কাত্যায়ন উদিতে অসুদিতে উভয়ত্তই আধানের • বৈকল্পিক বিধান করিরাছেন; কা.লো.৪.৮.২১-২২। এখানে তাৎপর্য্য এই :—গার্হপত্য ও আহবনীয় এই উভয় অগ্নির মধ্যে কাহারো, কাহারো, মুতে আহবনীয় অগ্নির মন্থন স্বর্ধ্যাদরের পূর্বেদ্ এবং কাহারো কাহারো মতে প্র্যোদরের পরে করিতে হয়। শুল বাহ্মণে প্রেগাদরের,পরেই মন্থন সমর্থিত হইয়াছে। মথিত অগ্নির উদ্ধরণ বা তত্তবং ছানে, সাইরা বাওরা উভর, মতেই প্রেগাদরের পরে হইয়া থাকে। কা. লো. ৪,৮.২৬।

- '>। দিবাই দেবগণ; যে ব্যক্তি (স্থ্য) অমুদিত থাকিতে মন্থন করেন, তিনি পাপকে অপহত (তাড়িত) করিতে পারেন না, কেননা, পিতৃগণের পাপ অপহত নহে; তিনি আয়ুর (শেষ হইবার) পূর্বেই মৃত হন, কেননা পিতৃগণ মন্তা। কিন্তু যিনিং এইরপ (বক্ষামাণ তন্ধকে) আনিয়া স্থ্য উদিত হইলে আধান করেন, তিনি পাপকে অপহত করেন, কেননাং, দেবগণের পাপ অপহত; তাঁহার যদিও অমুদ্ধের আশা নাই, তথাপি তিনি সমগ্র আয়ু প্রাপ্ত হন, কেননাং, দেবগণ অমৃত; তিনি প্রীপ্রাপ্ত ইনং কেননাং দেবগণ প্রীপ্ররূপ; তিনি যদস্বী হন, কেননাং, দেবগণ বাদংস্বরূপ।
- ১০। তাঁহারা এখানে বলেন—'অমি যদি ঋকের দারা আহিত না হয়, দামের দারা না হয়, এবং যজুরও দারা না হয়, তবে কাহার দারা আহিত হয় ?' ুইহা (অমি) ব্রন্দেরই, (অতএব) ব্রন্দ দারা ইহা আহিত হয়। বাকাই ব্রন্দ, দেই বাকোর সভাই '' ব্রন্দ, এবং এই (বক্ষামাণ) ব্যাহ্যতিসমূহ সভাই; অতএঁৰ সভা দারাই ইহা (অমি) আহিত হইয়া থাকে।
- ১>। 'ভূ:' এই বলিয়াই প্রজাপতি ব্রহ্মকে (ব্রাহ্মণজাতিকে) উৎপ্রাদন
 করিয়াছেন, 'ভূন:' এই বলিয়া ক্ষত্রকে (ক্ষত্রজাতিকে), এবং 'হ্বঃ' এই বলিয়া
 দ্যৌকে। সে-পর্যাপ্ত এই (ভূ-প্রভৃতি) লোক রহিয়াছে, এই সমস্ত (জগৎ)
 ভাবৎ পর্যাপ্তই; অতএব সমস্তেরই দারা (ইহাঁর অগ্নি) আহিত হয়।
- ১২। 'ভূং'ন এই বলিয়াই প্রজাপতি আত্মাকে (নিজেকে) উৎপাদন করিয়াছেম, 'ভূবঃ' এই বলিয়াই প্রজাকে, এবং 'ত্বং' এই বলিয়া পশুসমূহকে। বে-পর্যাস্ত আত্মা, প্রজা ও পশুসমূহ, এই সমস্ত (জগং) তাবংপর্যাস্তই; অভএব সমস্তেরই হারা (ইহার অগ্নি) আছিত হয়।
- ১০। তিনি "ভূভূবিট এই মাত্র দারা গার্হপতাকে আধান করেন; কেননা, তিনি যদি সমস্ত (তিন বাাফ্তি) দারা আধান করেন, তবে আহবনীয়কে কাহার দারা আধান করিবেন ? (অতএব) তিনি ছইটী এক্ষর ^{১১} অবশিষ্ট

২১। অর্থাৎ বাকোর বাহা ভূতার্থপ্রতিপাদক, তাহাই। ২২। 'লং' = 'হবং'।

রাখেন, এবং তাহাতেই এই সমস্ত (অর্থার্থ পাঁচটি পদাংশ) ১০ অগ থাকে। তিনি 'ভূছ্ বংকা' এই সেই পাঁচটি (পদাংশ) দারা আহব-নীরকে আধান করেন। তাহারা আটি অক্ষর ইইরা থাকে, ১০ ও গারতী আট অক্সরেই হয়, এবং থারতীই অগ্নির, ১০ন ; অতএব তিনি ইহাকে (অগ্নিকে) ইহার নিজের ছল দারাই আহিত করেন।

১৮ দেবগণ ধখন অগ্নিষয়কে, আধান করিবেন বলিয়া প্রস্তুত হইয়াছিলেন, তখন তোঁহাদিগতৈ অন্তর ও রক্ষোগণ এই বলিয়া 'রক্ষা' (প্রতিবন্ধ,
নিয়োধ) করিয়াছিল ''— 'অগ্নি উৎপাদিত হইবে না দুর্গ ভোমরা অগ্নিষয় আধান করিবে না!' বেহেত্ তাহারা (তাহাদিগতে) 'রক্ষা' করিয়াছিল,
সেই জন্ম ক্ষঃ (নামে খ্যাত) হইয়াছে।

১৫। অনপ্তর দেবগণ এই অখরপ বজ দেখিতে পাইলেন, ও তাহাকে পুরোভাগে স্থাপিত 'করিলেন, এবং তাহাতে ভররহিত, নাশকজীবরহিত, ও নিবাত স্থানে অগ্নি উৎপন্ন হইল। অতএব তিনি (অধ্বর্গু) যধন অগ্নিকে মন্থন করিবেন, তথন (আগ্নীধ্রকে) অশ্ব আনিবার জন্য বলিবেন। তাহা পুর্বভাগে উপস্থিত হয়, ২৬ এবং তিনি ইস্থাতে বজ্পকেই উচ্ছিত্রত করেন, ও ইহার হারা ভররহিত, নাশকজীবরহিত ও নিবাত স্থানে অগ্নি জাত হয়।

১৬। তাহা (অখ) পূর্ববাহী *ৃহইবে, কেননা তাহা অপরিমিত বীর্যা (লাভ করিয়া) বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়। যদি তিনি পূর্ববাহীকে না পান, তবে ধে-কোন অখ হইতে পারে। যদি অখানাপান, তবে বৃষ্ঠ হইবে, কেননা, ইহা বৃষ্ধের সহিত সম্বদ্ধ। **;

२७ । 'कूर' बक, 'कूरः' इरे, बरः 'यः' ता 'कृरः' ठिन, बरे नीठि निमाःम ।

২৪। পূর্ত্রপত্যাধানে ভূত্র' এক, ভূবঃ' শুই,—এই তিন; এবং কাহবনীরাধানে ঐ তিন, এবং 'বং' ছুই,—এই পাঁচ; নোট আটটি অকর বা পদাংশ।

२६। उद्य: ১.১.३.२६; ३म कांख, १ शृंशी।

২৩। আগ্নীধু গাহণতা থরের পশ্চিম প্রদেশে অথকে আনিরা পূর্বভাগে পশ্চিমমুখে স্থাপন করেন। কা শ্রে। ৪, ৮, ২৪-২৬।

২৭। "পূর্ববাট;" পূর্বে অর্থাৎ প্রথম বয়সে যে বাংন করে, অর্থাৎ ভরুণ।

২৮। 'এব হোবাসুতুহো বজু: ," এছানে 'এবং' পদে অগ্নিকে ধরা বাইতে পারে, কেমন।, ইহার পরে (অরোদশ কার্জে ৪ প্র., ৭ রা। ৬ ক.) বুৰকে আঁ গ্লের বলা হইয়াছে। সায়ণাচার্য্য

১৮। তাঁহারা যথন তাহা (অগ্নিকে) শ পূর্বেদিকে লইয়া যান, তথন সন্মুখে অথকে লইয়া যান, কেননা, সে ইহাতে পুরোভাগে নাশক জীব রক্ষোগণকে অপহত করিতে করিতে গমন করে, এবং তাঁহারা অভয় ও নাশকজীবহীন (পথ) ছারা (সেই স্প্লিকৈ) লইয়া যাইতে পারেন।

• - :৯। তাঁহারা তাহা (অগ্নিকে) সেইরপ তাবে লইরা বাইবেন, বাহাতে তাহা ইহার (যজমানের) অভিমুখে আসিতে পারে; কেননা; এই যে অগ্নি, ইহাই যজ্ঞ (-সাধন), এবং (এই) যজ্ঞ অভিমুখ হইরীই ইহাতে (যজমানে) প্রবিশ্ব করে,—। । শুরে ইহার নিকটে উপস্থিত হয়; আর বাঁহার নিকট হইতে (এই অগ্নি) পরাজ্বখ হয়, যজ্ঞও তাঁহার নিকট হইতে পুরাজ্বখ হয়রা থাকে; এবং যদি কোন ব্যক্তি সেই সময় ইহাকে (যজমানকে) এই বলিয়া

বুলেন—ঐ পদে অথবিধির অর্থবাদ ধরিতে হইবে—"অখবিধেরয়ং তাবকোহর্থবাদঃ, অন্তুছিধেরপি এব এব তাবক ইতার্থঃ।" এই কতিকার সহিত্ তুলনীয় - ১.২.১.৬, ১ম কাও, ৫৩ পূ.।

ু ২৯৭ মন্থন দারা অগ্নি উৎপত্ন হইলে, যজমান দেই অগ্নিকে একটি ওজগোময়চূর্ণযুক্ত ধর্পরে (খোলায়) ধারণ করিয়া "আমি অমতে প্রাণ স্থাপন করিতেছি !" (গ্রাণমমূতে দং ।") এই মস্ত্রে তাহাতে ফুৎকার প্রদান করেন। অনস্তর অগ্নি দল্পীপ্ত হইয়া । উঠিলে তিনি তাহার জালাকে [•] উদ্বাসে এই মস্ত্রে মুখমধ্যে প্রুহণ করেন—"অমৃতকে প্রাণে স্থাপিত করিতেছি।" ("অমৃতং প্রাণ (৽বা.স.৬.৫) গার্হপত্য-খরে স্থাপন করা হয়—"ও ভুর্বঃ! হে ব্রন্তপতি, আমি অমুকের ব্রন্তের হারা তোমাকে আহিত করিতেছি !" এস্থলে যাহাদের প্রবর্ত্ত, ও যাহাদের অ্কি রাঃ, তাহাদের সম্বন্ধে বথাঞ্জনে ভূগূণাং হা দেবানাং' ও 'অঙ্গিরসাং হা দেবুানার্গ বলিতে হয়; অপরের পক্ষে 'আদিভ্যানাং হা দেবানাং' বলিতে হয়। বজুমান ক্ষত্তিয় হইলে 'বরুণস্য হা ব্রভপতে', ক্ষত্রিয় রাজা হইলে 'ইল্রদ্য জা ব্রতপতে', বৈশ্ব হইলে 'মনোট্রা গ্রামণ্যো ব্রতপতে', এবং রথকার হইলে 'ঋতুনাং তা ব্রতপতে বলিবার নিরম। অনন্তর বজমানের প্রেরণায় ব্রহ্মা র ও ন্তর সাম গান করেন, এবং • উ দ্ধার ণ ° অর্থাৎ গার্হপ্তা-ধর ছইতে আহিবনীয়ের জন্ম অগ্নিকে লইয়া যাওয়া আরম্ভ হয়। এই উদ্ধার প করিতে, হইলে পলাশ বাণ অফাকোন বিহিত বৃক্ষের অন্নি ২৭ খানি সমিৎ একতা বক্ষন করিষ্ধা তাহার মূলদেশ ঐ গার্হপত্য অগ্নিতে ধরাইয় তাহার অপর ভাগে সৃত্তিকার প্রকেশ দিতে হইবে, এবং তদনস্তম তাহা মৃত্তিকাযুক্ত কোন পূর্পরে করিম! আহবনীমের নিকট এরূপ ভাকে লইমা বাইতে হইবে, যেন দেই ধুম যজনানের গাতে লাগিতে পাতে। এই বাইবার সময় অত্যে অত্যে অখকে লইবা য়াওরা হয়। কা. শ্রো. ৪.৮.২৬,৯.১)।

শাপ প্রদান করে"বে, 'যজ্ঞ ইংগার নিকট হউতে প্রাল্পুথ হউক।' তিনি পেইরূপই হইবার বোগ্য হইবিন।

২০ । ইহা (সেই অগ্নি) প্রাণই ; এবং তাহারা ইহাকে সেইরপেই লইয়া যাইবেন, যাহাতে 'ইহা ইহার' (স্কুমানের) নিকটে অভিমুখ হইয়া আদিতে পারে, কেননা, প্রাণ, অভিমুখ হইয়াই ইহাতে প্রবেশ করে। আর যাহার নিকট হইতে এই অগ্নি পরাজ্মখ হয়়, প্রাণও তাহার নিকট হইতে পরাজ্মখ হয়য় থাকে ; এবং সেই সময় যদি কোন ব্যক্তি ইহাকে (য়য়মানকে) এই বলিয়া শাপ প্রদান করে য়ে, 'প্রাণ ইহার নিকট হইতে প্রার্থি হউক !' তিনি সেইরপই হইবার যোগ্য হন।

২১। এই যাহা বহিতেছে (বায়ু), যজ্ঞ তাহাই (তৎস্বরূপ); তাঁহারা তাহা (অগ্নিকে) সৈইরপেই বহন করিবেন, যাহাতে তাহা ইহার নিকটে অভিমুথ হইয়া আসিতে পারে; কেননা, যজ্ঞ অভিমুথ হইয়াই ইহাতে (যজমানে) প্রবেশ করে,—যজ্ঞ সত্বরে ইহার নিকটে উপস্থিত হয়। আর যাঁহার নিকট হইতে (অগ্নি) পরাব্মুথ হয়, যজ্ঞও তাঁহার নিকট হইতে পরাঅ্থ হয়; এবং সেই সমজে যদি কোন ব্যক্তি ইহাকে শাপ প্রদান কয়ে যে, 'যজ্ঞ ইহার নিকট হইতে পরাঅ্থ হউক।' তিনি সেইরপেই হহুবার যোগ্য হন।

২২। ইহা (সেই অগ্নি) প্রাণই; তাহারা তাহা সেইরপেই বহন করিবেন, বাহাতে তাহা ইহার নিকট অভিমুখ হইয়া আদিতে পারে; কেননা প্রাণ অভিস্থ হইয়াই ইহাতে প্রবেশ করে। আর বাহার নিকট হইতে (অগ্নি) পরাজ্ব্য হয়, প্রাণও তাঁহার নিকট হইতে পরাজ্ব্য হয়; এবং সেই সময়ে যদি কোন ব্যক্তি

৩০ । সংকে প্রদাধ ক্রিয়া লইয়া যাইছে যাইতে আহবনীয়-গরের নিকট উপস্থিত হইলে অধ্বর্গ উপংবশন করিয়া প্রাজ্থস্থিত অধ্বর অগ্রবর্গী দক্ষিণ পদের দ্বারা আহবনীয় ধরে স্থাপিত প্রেজি হিরণাদি সন্তারকে আক্রমণ করাইয়া, দেই অধ্বে আরও প্রেম্থে লইয়া গিয়া প্রনক্ষিণাবর্জে আবার সুরাইয়া আনিয়া সন্মুখে পশ্চিমাভিমুখে স্থাপন করেন; এবং অথ সেইরুপ্নে স্থাপিত হইলে ব্রহ্মা বৃহ ২ সাম গান,করেন। অখকে আহবনীয়-'রের উত্তর দিক্ দিয়া লইয়া যাইতে হয়। ,য়ল ব্রহ্মাকে অখকে ফিরাইয়া আনিয়া উত্তর্মুখে স্থাপন করিবার কথা উক্ত হইযাছে, "তমুদকং প্রমুক্ত।" কাত্যায়নশ্রোতস্ত্রের ব্যাখ্যা ও পদ্ধতিতৈ পশ্চিমমুখের কথা দৃষ্ট হয়; Eggeling ইহাই গ্রহণ করিয়াছের। অস্তব্য—কা. শ্রো. ৪. ৯. ১০, যাজ্ঞিকদেব-পদ্ধতি।

ইহাকে শাপ প্রাদান করেন, যে, 'ইহার নিকট হইতে প্রাণু পরাত্ম্থ হউক।' তিনি সেইরূপই হইবার যোগ্য হন। স্নতএব তাহার। সেইরূপেই তাহা বহন করিবেন,।

- ২০। অনস্কর তিনি (অধবয়া) অখুকে পদক্ষেপ করান। তিনি তাহাকে
 পুদক্ষেপ করাইয়া পূর্বাভিমুথ করিয়া লইয়া যান, এবং পুনর্বার প্রত্যাবর্ত্তন
 করান ও উত্তরমুখ করিয়া রাখেন। অশ্ব বীর্ঘাট ; এবং য়েহেতু তিনি মনে
 করেন যে, পাছে ইহা (যজমান) হইতে বীর্ঘা পরীল্মুখ হইয়া যায়,' সেই জন্ম
 পুনর্বার তাহাকে প্রত্যাবর্ত্তন করান।
 - ২৪। তিনি অংখের পদচিছে তাহা (অগ্নি) স্থাপন করেন। অশ্ব বীর্যাই; অতএব ইহা দ্বারা তিনি ইহাকে বীর্যোই আধান করেন। তিনি সেইজ্ঞ অখ্যের পদচিছে আধান করেন। "
- ২৫। তিনি প্রথমে মৌনাবলম্বনেই (অধ্পদ্চিক্তকে সেই কাষ্ঠত্ব আগ্নি দারা) স্পর্শ করেন, ও অনস্তর তাহা উঠাইয়া আবার স্পর্শ করেন, এবং তৃতীয় বার ভুতুবিং স্বঃ !"" এই মন্ত্রেই আধান করেন।
- ২৬। (এ বিষয়ে) এই দ্বিতীয় (মত রহিয়াছে)—জিনি প্রথমে মৌনাবলম্বনেই স্পর্শ করেন, ও অনস্তর তাহা •উঠা ইয়া "ভূভূ বিঃ স্থঃ!" এই মিস্তেই
 দিতীয় বাবে, আধান করেন। যে ব্যক্তি ইহাতে (পৃথিবীতে) অপ্রতিষ্ঠিত
 থাকিরা কোন ভার উত্তোলন করে, সে তাহা ,উত্তোলন করিতে পারে না,
 প্রভাত তাহাই তাহাকে সংশীণ করিয়া দেয়।"
 - ২৭ ৷ তিনি যে মৌনাবলম্বনে স্পর্শ করেন, তাহাতে (পৃথিবীরূপ) এই প্রতিষ্ঠিতাতেই প্রতিষ্ঠিত হইয়া খাকেন, তিনি প্রতিষ্ঠিত থাকিয়া আধান করেন,

[.] ৩১ **এ অর্থাৎ আ**হবনীয়-প্রের মধ্যে অশ্বপুরের চি**হে**।

৩২। তৈত্তিরীয়ন্ত্রাহ্মণে (১.১.৫.৯) অস্বপদ্চিক্তে অগ্নিস্থাপ্দ নিন্দাপূর্ব্দক নিষিদ্ধ হইয়াছে; তবে এক পার্যে অধ্যের পদক্ষেপ করান বিহিত হইয়াছে।

[ু] ৩০। বা. স. ৩. ৫ ; . কা. শ্রে), ৪ ৯. ১৬। এখামে বিকল্পে প্রথম স্পর্শ বা বিভীয়ু স্পর্শেও আধান বিহিত হইয়াছে। প্রবর্জী কণ্ডিকা ক্রষ্টব্য ।

৩৪। শেবোক্ত বাক্যের পরবর্ত্তী, কণ্ডিকার সহিত স**ই**স্ক

এবং তাহাতে বিচল্লিত হন না। এথানে আ স্থ রি, পা ঝি, ও মা ধু কি ইহাকে (অগ্নিকে) যেন। আহবনীয়-খরের) পশ্চাৎ (বা পশ্চিম) ভাগে ধারণ করিয়া-ছিলেন। অত্য সমস্তই " (আগ্নম্পর্শে) অবসর্ন ইইরা ধার, এই জন্য তিনি প্রথম বারেই (অগ্নিকে) উঠাইরা "ছুভুবিঃ স্বঃ" এই ময়ে, আধান করিবেন; কেননা, ইহাতেই (এ সমস্ত,) অনবসন্ন খাকিবে। তিনি ইহাদের মধ্যে " প্রঞ্প ইচছা করেন, সেইরূপ করিবেন।

২৮। অন্তর তিনি (যজমান) ঘুরিয়। (অয়ির) পূর্বভাগে গমনপূর্বক জলন্ত ইন্ধনসমূহের পূর্বভাগ (অগ্রভাগ) গ গ্রহণ করিয়াল থেই মন্ত্র) জপ করেন—"দোর ভাষ বছত্বে, পৃথিবীর ন্যায় মহত্বে!" তিনি যে বলেন "দোর ন্যায় বছত্বে," তাহাতে এই বলেন যে, 'ঐ দোর বেমন নক্ষত্রসমূহে বহু, আমিও এইরূপ বহু হইহ।' তিনি যে বলেন "পৃথিবীর ন্যায় মহত্বে." তাহাতে এই বলেন যে, 'এই পৃথিবী যেমন মহতী, আমিও এইরূপ মহান্ হইব!'—"হে দেব যজনী গ পৃথিবী, সেই তোমার পৃষ্ঠে,"—কেননা, তিনি ইহার (পৃথিবীর) পৃষ্ঠে (অয়িকে) আধান করেন,—"অয় তোজনের জন্য অয়ভোজী অয়িকে আধান করিতেছি!' কেননা, অয় অয়ভোজী, এবং তিনি তাহাতে এই বলেন যে 'আমি অয়ভোজী হইব!' ইহা আশীংপ্রার্থনা; তিনি যদি ইচ্ছা করেন, ইহা জপ করিবেন, আর যদি ইচ্ছা না করেন, ইহা আদার করিবেন না।"

২৯। অনস্তর তিনি স[্]পূরা জ্ঞীর° ঋক্সমূহের দারা অগ্নির উ**প**স্থান

৩৫। অর্থাৎ খরস্থিত দ্রবা। . .

৩৬। অর্থাৎ প্রথম, দ্বিতীয়ে ও তৃতীয় বাবে অ্লি স্থাপনের মধ্যে যে বাবে ইচ্ছা করেন, সেইবারে স্থাপন করিবেন।

৩৭। মূলভাগে অগ্নি ধরান হইয়াছিল ; ২৯ দ টীকা স্রষ্টব্য ।

৩৮ বি, স. ৩. ६ ; की. (धो; 8.৯. ১৭।

৩৯। দেবগণের ্যাগের ূ আধারভূতা।

৪০। অর্থাৎ জর্প করিবেন না।

৪ ×। জন্তবা — ঐ. বা. ব.৪.৪; এহানে ঐ শব্দে পৃথিবী বর্ণিত হইরাছে; (মূল শতপ্থের পরবর্ত্তা কিন্তবা জন্তবা) কেননা, এই পৃথিবী "সর্পতো রাজ্ঞী" — মর্থাং গমন প্রবৃত্ত ব্যক্তির স্থামিনী, কারণ ইহা তাখাকে ধারণ করিরা থাকে। এই পৃথিবী পূর্বে "অলোমিকা" (লোমহীনা) ছিল, এবং লোম প্রাইবার জন্ত কয়েবটি মন্ত্র দর্শন করিয়াছিল; তাখাতে তাহার ওয়ধি ও বনম্পতি-রূপ লোম

কলেন—"এই চিত্রবর্ণ গমনশীল ("গোঃ")" আগমন করিয়াছে, এবং পূর্বভাগে মাতাকে (পৃথিবীকে) ও স্বর্লোকের প্রতি গমন করিয়া পিতাকে (ছ্যুলোককে) প্রাপ্ত ইইয়াছে।"—"ইহার প্রাণাপানপ্রেরিকা দীপ্তি অভান্তরে বিচরণ করিতেছে, (এই) মহান ছ্যুলোককে প্রকাশিত করিতেছে,।"" — "যিনি প্রতিদিন ছাতি-দ্রমুহের দ্বারা (মূহ্র্জিরপ) ত্রিংশক স্থানে বিরাজ করেন, (সেই) পতক্ষের" উদ্দেশে (স্তুতিরূপ) বাক্য উচ্চারিত হয়।" " শস্তারসমূহের দ্বারা, বা নক্ষত্রন্দ্রের দ্বারা, বা অভ্যুল্বর্ন দ্বারা ইহার ফাহা অপ্রাপ্ত থাকে, তৎসমুদ্রই ইহাক করের প্রাপ্ত হওয়া যায়; অতএব তিনি স্পরা জীর ঝক্সমুহের দ্বারা উপস্থান করিবেন।

৩০। তিৰিময়ে (কেহ কেহ) বলিয়াছেন—'দ পরা জ্ঞীর ঋক্সমূহের দারা উপস্থান করিবে না; কেননা, এই পৃথিবীই স পরা জ্ঞী, অতএব তিনি যে ইহাতে আধান করেন, তাহাতেই সমস্ত কাম্য বস্ত প্রাপ্ত হন। অতএব স প রা জ্ঞীর ঋক্সমূহের দারা উপস্থান করিবে না,।'

উৎপন্ন হয়। সামণ এস্থানের ভাৎপর্য ব্যাখ্যা করিমা কহিয়াছেন—'দ প রা জ্ঞী ভূমির অবতাররূপ কোন দেবতা', 'এই ভূমি দেবতাশরীর গ্রহণ করিমা ব্রহ্মবাদিনী হইয়!ছিলেন;' তিনি ধ্যেদভাষে

•(১০-১৮৯) দ প রা জ্ঞী কে ঋষি বলিয়াছেন, এবং তাওাব্রাহ্মণে (৯.৮.৭) ব্রহ্মবাদিনী লিখিয়াছেন।
ভিনি শতপথের এই স্থাল ব্যাখ্যা করিয়াছেন—'দপণ (গ্র্মা)-শীল প্রাক্ষিগণের রাজ্ঞী।' মহীধর বলেন
(বা. দ. ৩.৬) দপরাজ্ঞী পৃথিবাভিমানিনী কদ্ধ। জ্ঞান্তব্য—আর্র্বের্ম্মণ, ৩.২০। ধ্যেদের ১১.১৮৯
তম স্ক্রের অন্তর্গত ঋক্ত্রম দপরাজ্ঞী-দৃষ্ট; ইহার দেৱতা স্ব্যা, অথবা স্বয়ং দ প রা জ্ঞী ই।

- . ৪২। 'থিনি যজ্ঞসম্পত্তির জন্ম তত্তৎ যজনানুসুহে গমন করেন, অর্থাৎ অগ্নি'—মহীধর; ইনি বলেন বে, অগ্নিকে এখানে সুর্থাঙ্গীপে বর্ণনা তরা হইয়াছে। ঋগ্ভাবো এই মন্ত্র সূর্থাপ্টিক ব্যাখ্যাত ইইয়াছে; সেথানে 'গো' শব্দের ব্যুৎপত্তিলক্ষ অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে। Eggeling ম্পষ্টত bull লিখিয়াছেন।
 - ু ৪৩। অগ্নি এথানে বায়ুক্সপে বর্ণিত হই য়াছে—মহীধর।
- ৪৪। পতক পক্ষী বা ক্র্যা, এছলে অগ্নি; পতন্ গচ্ছ জীতি পতকঃ. অগ্নি প্রথমে আর্থি হইতে পাতিত হইয়া গার্হপত্য-ছানে গমন করে. এবং সেধান হইতে আহ্বনীয় স্থানে গমন করে মহীধর।
 - 8 । ्বা. স. ৩.৬.৮; ব. স. ১০. ১৮৯; কা. খ্রৌ, ৪. ৯. ১৮৯১৯।

পঞ্চম ব্ৰাহ্মণ

[১ পূর্ণা হ্ল তি, তাহার উদ্দেশ্য, লৌ কিক্ষুদ্টান্তে তাহার সমর্থন; — ২ ঐ জাঁহুতি প্রদান না করিলে অগ্নি অধ্বর্থা বা হল্পমানকে দক্ষ ক্রে; — ও ঐ আহুতি পূর্ব হওয়া আবশ্যক, তাহার প্রেয়ালন, আহুতিতে 'মাহা' শব্দের উচ্চারণ; — ৪ প্রজার্দিতির হোমেয় দৃষ্টান্তে মাহা-শব্দাচচারণের সমর্থন, পূর্ণান্ততির পরে বজমানকর্ত্বক '(অধ্বর্থা ও ক্রন্ধাকে) বর প্রদান, তাহার ফল ;— ৫ কেছ কেছ বলেন ঐ আন্থতির পর পেরবর্তী হবিসমূহের আর আবশ্যকতা নাই; — ৬ পববান মাগ্রর জন্ম হবির গ্রহণ ও তৎপ্রশংসা; — ৭ পাবক-অগ্নির জন্ম হবিগ্রহণ ও তৎপ্রশংসা; — ৮ শুচি-অগ্নির জন্ম হবিগ্রহণ ও তৎপ্রশংসা; — উক্ত হবিত্রয়কে অবশ্য গ্রহণ করিয়ার বিদ্যুক্ত যুক্তি; — ৮ শুচি-অগ্নির জন্ম হবিগ্রহণ ও তৎপ্রশংসা; — ১৬ প্রেয়ান্ত ইন্তির স্বর্ধান করিয়ার দোষ ও আখ্যায়িকা দ্বারা তাহার কর্ত্ববাতা-নির্দ্ধারণ; — ১৬ প্রথম হবিতে একথানি ও অপর ছই হবির জন্ম সাবারণ ভাবে একথানি বর্হি থাকিবার বিধি ও তাহার সমর্থন; — ১৭ পূর্বোক্ত হবিত্রয় পূরোভাশ-ম্বরূপ ইন্থা থাকে, প্রত্যেক্তি পুরোভাশ-ম্বরূপ ইন্থা থানি কপালে পাক করার বিধি ও তাহার এশংসা; ১৮—১৯ অদিতির জন্ম চক্রপ্রদান ও তাহার আবশ্যকতা; — ২০ অদিতির ইন্তিতে বিষ্টুক্তের বাজ্যা ও অনুবাক্যা বিরাট্ ছল্পেরই হইবে; — ২০ অদিতির ইন্তিতে বিষ্টুক্তের বাজ্যা ও অনুবাক্যা বিরাট্ ছল্পেরই হইবে; — ২০ অদিতির ইন্তিতে ধন্ম দক্ষিণ, তাহারি কারণ নির্দ্ধেশ, ধেন্ম মাতার স্থায় মনুবাগণকে পোষণ করে; — ২২ মতান্তরে প্রমানেন্তিতে প্রমানাদি বিশেষণী না দিল্লা কেবল অগ্নিপ্রণ্টই হবিশ্রণান করিতে পারা যায়, এপক্ষেও অদিতির চর্ফ বিধের।]

১। তিনি আহবনীয়কে লইয়া যাইবার পর পূর্ণাঞ্ তি হোম করেন।

১। পূর্ণাহতির পূর্বে (আবশুক্তা থাকিলে) অন্তান্ত জন্নিও আধান ক্রিরা লইতে হয়।
আহবনীয়ের পর দক্ষিণাগ্লির স্থাপন কর্ত্ত্রা।ইংা করিতে ইইলে গার্হপত্য অগ্নিরই কিঞ্চিৎ অংশ গ্রহণ
করিরা অথবা পূর্বেরক্ষিত (২০০০ ১); ১৯ টীকা জন্ত্রা) আগ্ন গ্রহণ করিয়া দক্ষিণাগ্লির ঝরে স্থাপন
করিতে হয়। (মন্থন করিয়াও দক্ষিণাগ্লি স্থাপিও করা যায়—আপত্তম)। ইহার পর স ভা
নামক (সম্পর্নি ভবং সভাং) অগ্নির স্থাপন; ইহাকে সভায় স্থাপিত করিতে হয়। বহু বাখ্যাকারেরই মতে এই অগ্নি কেবল ক্ষত্রিয়গণেরই স্থাপনীয়। অন্তন্তম প্রধান ভাষাকার কর্ব্ এয়ানে
কোন মত প্রকাশ করেন নাই; (ইনি সভাশক্ষের ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"যত্র স্থিতোহধ্যাপয়ভি ব্যাচন্তে
বা," তবে কি ব্রাহ্মণের পক্ষে ইছা বিধেয় !) সভা অগ্নিকে গার্হপত্যের ভার মন্থন করিয়া
স্থাপার ক্রিতে হয়। অই অগ্নি স্থাপিত ইইলে (কেবল সভা অগ্নির পক্ষেই এই বিধি) যজমান
একটি গাভী প্রদান করিয়া ঋত্মাগণকে দ্যুতক্রীড়া করিবার জন্ম প্রবিত্তি করেন, এবং তাহারাও
বিহার অর্থাৎ যজ্ঞভূমির উত্তর দিকে একথানি ব্রহর্ম পাতিয়া ভছ্পির একটি কাংস্য খাত্রকে

তিনি যে পুণা ছ তিং হোম করেন, তাহাতে নিজের জন্ত এই অগ্নিকে আন্ন ভোজীই করিয়া থাকেন; তিনি ইহাতে তাহাকে ভোজনীয় আন প্রদান করেন। যেমন (কোন মাতা বা গাভী) জাত,কুমার বা বংসকে স্তন প্রদান করে, তিনিও সেইরপ তাহাকে (অগ্নিক) ভোক্ষনীয় অন্ন প্রদান করেন।

- ২। সে (অগ্নি) এই অনৈর দারা শাস্ত হয়, এবং পচ্যমান পরবর্ত্তী হবিসমূহের জনা উপরত (হির) হইয়া থাকে। তিনি যদি এই
 আছিতিকে হোম না করেন, তাহা হইলে সে নিশ্চয়ই অপর্যু, বা যজমানকে দক্ষ
 করিয়া ফেলে, ক্লেননা, ভাহার। তাহার নিক্টে সঞ্জন করেন; সেই
 জন্য তিনি এই আছেতিকে হোম করেন।
- তিনি তাহা (সেই আছতিকে) পূর্ণ করিয়া হোম করেন; কেননা,
 পূর্ণ (অর্থে) সমস্ত (বিশ্ব), তিনি ইহাতে সমস্তের দারাই ইহাকে শাস্ত করেন।
 তিনি 'স্বাহা' উচ্চারণ করিয়া হোম করেন; কেনদা, স্বাহাকার অনিকক্ত

অধােম্থরণে স্থাপন করিয়া পাঁচটি কড়ি অথবা তদভাবে পাঁচটি শলাকা ধারা "সমের ঘারা আমি জয় করিব, বিষমেয় ঘারা তুনি জিত হইবে।" এই পলিয়া দ্তি ক্রিড়া আবস্ত করেন। অবশেবে সেই গাভীটি ঋত্বিকরা সকলেই সয়ভাবে প্রাপ্ত হন। যাজ্যিকদেবের পদ্ধতিতে দ্তেক্রীড়ার পর সভ্য অগ্রির স্থাপন লিখিত হইয়াছে। জঃ—কা. শ্রো. ৪°৯.১৯-১১ ৄ ঐ পদ্ধতি।

২। পূর্ণা ছ তি বিধি কাতায়েন-শ্রোতহতে (৩.১০.৫) বর্ণিত ছইয়াছে—প্রথমে পাত্রান্তর ছইতে আলাস্থালীতে আজা চালিয়া গার্হপিত্যে চাপাইতে ছইবে। অনন্তর দর্ভদারা থদিরকাঠজাত শ্রুব ও জুহুর সম্মার্জ্জন—দর্ভের অগ্রদারা অন্তর্জা, এবং মূল দ্বারা ইন্ধিউগিকে পূর্বেলিক্ত প্রণালীতে (১.২.৬.৬; ১০ টীকা) সম্মার্জ্জন করিতে হয়। অন্তর গার্হপিত্য হইতে আজ্যকে নামাইমা উৎপর্যন ও দুর্ণন করিয়া শ্রুবের দ্বারা আজ্য গ্রহণপূর্বেক শুকু অর্থাৎ জুহু পূর্ণ করিতে হয় ও তাহার নীচে এক পাত্র রাথিতে হয়, যাহাতে গড়িয়া না যায়। অনন্তর একধানি প্রাদেশপরিমাণ প্রাদ্দিন প্রহণ প্রবিক গইল করিয়া তিনি আহবনীয়ের উত্তর দি ক উপবেশন করেন, এবং কুশ দ্বারা আহবনীয়েকে পায়ন্তরণ করেন। পরে উথিত হইয়া দেই সমিৎ নিক্ষেপ করিয়া আবার উপবেশন করেন, এবং দক্ষিণ জামু সন্তুতি করিয়া ও বজানের দ্বারা পুঠদেশে স্পৃত্র ইইয়া বাহাকারোচ্চারণ করেন। অনন্তর বজার করিয়া ও বজাকে বর (অর্থাৎ স্থান্তি অনুসারে উ,হাদের অভিল্যিক করে বর (অর্থাৎ স্থান্তি অনুসারে উ,হাদের অভিল্যিক করে বর (মানিকাণি করিয়া থাকেন। ইহার পর অগ্নিহোতা হোম হয়। যাজ্ঞিকদেব-পদ্ধতি, ৩৭৯-৩৮১ ক্রপ্তরা এ

(অব্যাখ্যাত) এবং সমস্তও অনিকক্ত, তিনি ইহাতে সমস্ত দারাই ইহাকে শাস্ত কয়েন।

- 8। প্রস্থাপতি প্রথম নে আছজিকে হোম করিয়াছিলেন, তিনি তাহা খোহা উচ্চারণ করিয়া করিয়াছিলেন মূলত ইহা (এই পূর্ণাছতি) তাহাই (প্রস্থাপতির আছতিই); সেই জন্য তিনি খোহা বলিয়া হোম করেন। তিনি (যর্জান) ইহাতে (এই আছতিতে, অধ্বর্যাও ব্রন্থাকে) বর্গপ্রান করেন; বর (অর্থে) সমৃত্ত, অর্থ্বিক তিনি ইহাতে সমন্ত দারাই ইহাকে (অ্থিকে) শাস্ত করেন।
- ে। তদ্বিদ্য়ে (কেহ কেই) বলিয়াছেন—'তিনি এই আছতিকেই হোম করিয়া পরবর্ত্তী হবিসমূহকে (আর) আদর করিবেন না; কেননা,তিনি যে কামনাকে লক্ষ্য করিয়া পরবর্তী হবিসমূহ গ্রহণ করেন, ইহার দ্বারাই সেই কামনা প্রাপ্ত হন।'
- ৬। তিনি পাব মান্ (বাহা প্রবাহিত হইতেছে) অগ্নিকে (হবি) প্রদান করেন। প্রাণই প্রমান ; তিনি ইহার দারা ইহাতে (অগিতে) প্রাণই স্থাপন করেন। তিনি এই (আছতি) দারাই ইহাতে তাহা স্থাপন করিয়া খাক্নে, কেননা, অন্নই প্রাণ, এবং এই আছতিও অন।

७। २ इ. ही का उत्रहेता।

৪। পূর্ব্বাক্ত পূর্ণাছতির দারাই অগ্নাধের সম্পূর্ণ হয়। পূর্ণাছতির পর অগ্নিহোত্র শেষ হইলে তিনটি ইটির বিধি আছে, এবং তাহাই এখানে বর্ণিত হইতেছে। আধানের পর দাদশ দিনাস্তে, বা নাসাস্তে, বা তৃতীর নাসাস্তে, বা বঠ নাসাস্তে, বা সংবৎসরাস্তে এই ইটি করিতে হয়; পূর্ণাছতির পরেও সেই দিবসে ইটা করিতে পারা যায়; আর শাখাস্তরে দিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ বা পঞ্চশ দিবসের অন্তেও তাহার বিধান পাওয়া যায়। ইচ্ছা করিলে এই ইটি না করিলেও চলে। এই তিন ইটিয় প্রথমটি প ব মা អ (মর্থাৎ 'বয়য়য়য়য়ৢ—সায়ণ) অগ্নিয়। দিতীয় ইটিতে ছইটি হবি, একটি পা ব ক ('অনিয় শোধক'—সায়ণ) অগ্নিয়, এবং অপরটি শুচি ('দীপামান'—সায়ণ) অগ্নিয়। তৃতীয় ইটি অ দি তি য়। প্রথম ও দিতীয় ইটিতে যে তিনটি হবি প্রদন্ত হয়, তাহারা অগ্নাধেয়ের ত' নু অর্থাৎ অঙ্গের নাায় বলিয়া ("তর্মবো বাবৈতা অগ্নাধেয়য়্র)"—তৈ.বা৯১১১৬৩) অথবা প্রমান, পাবক ও শুচি মৃক্ত অগ্নির ত নু বলিয়া (১৪শ কণ্ডিকা) ত নু ই বি রি টি নানে কণ্ডিত হয়; এবং পরম্মান অগ্নি প্রথমি পাকার ক নু বলিয়া (১৪শ কণ্ডিকা) ত নু ই বি রি টি নানে কণ্ডিত হয়; এবং পরম্মান অগ্নি প্রথমি পাকার ক নু বলিয়া (১৪শ কণ্ডিকা) ত নু ই বি রি টি নানে কণ্ডিত হয়; এবং পরম্মান অগ্নি প্রথমি পাকার ক নু বলিয়া (১৪শ কণ্ডিকা) ত লু ই বি রি টি কানে কণ্ডিত হয়; এবং পরম্মান অগ্নি প্রথমি পাকার ক নু বলিয়া (১৪শ কণ্ডিকা) ত লু ই বি রি টি কানে কণ্ডিত হয়; এবং পরম্মান অগ্নি প্রথমি পাকার ক নু বলিয়া বির্বণ্ঠ প্রথমিকা প্রত্যেকে আটটি কপালে, এবং চক্র চক্রস্থালীতে প্রক্র হয়ার হিরার বির্বণ্ঠ প্রসত্ত ইয়াছে বাজিক্রেবের পদ্ধতি ক্রন্তর।

- १। অনস্তর তিনি পা ব ক (শোধক) অগ্নিকে (হরি) প্রদান করেন। অনই পাবক, এবং তিনি ইহা ছারা ইহাতে (অগ্নিতে) অন্নকেই স্থাপন করেন; তিনি তাহা ইহাতে এই (আঞ্তির) ছারাই স্থাপন করিয়া থাকেন, কেননা, এই আছতি প্রতাক্ষ অন্নই।
- ৮। অনস্তর তিনি শু চি (উজ্জ্বল) অগ্নিকে (হবি) প্রদান করেন। বীর্যাই শুচি; ইহার (অগ্নির) এই যাহা উজ্জ্বলিত হয়, তাহাই ইহার বীর্যা । তিনি ইহা দারা ইহাতে (অগ্নিতে) বীর্যাই স্থাপন করেন; তৈনি এই (আছতির) দারাই তাহা ইহারত স্থাপন করেন; কেননা, তিনি যখন ইহাতে (অগ্নিতে) ইহা (আছতি) হোম করেন, তখন ইহার এই উজ্জ্বল বীর্যা (আ্রো) উজ্জ্বলিত হইয়া উঠে।
- ৯। তাঁহারা সেইজন্য বলেন— 'এই (পূর্ণ) আছতি হোম করিয়া তাহার পরবর্তী হবিসমূহকে (আর) আদর করিবে না; কেননা, তিনি বে কামনা লক্ষ্য করিয়া পরবর্তী হবিসমূহ গ্রহণ করেন, ইয়ার দ্বারাই সেই কামনা প্রাপ্ত ইন। কিন্তু তিনি পরবর্তী হবিসমূহ গ্রহণ করিবেনই; কেননা, সেথানে (পূর্ণাছতিতে) যাহা কিছু পরোক্ষ থাকে, এখানে তাহা প্রত্যক্ষ হয়।
 - ১০। তিনি যে প্রমান অগ্নিকে (ছবি) প্রদান করেন, তাহার কারণ এই যে, প্রাণসমূহই প্রমান। (লোক) যথন জাত হয়, তথন (তাহাতে) প্রাণ হইয়া থাকে; আর যতক্ষণ জাত না হয়, ততক্ষণ মাতারই প্রাণকে অনুসরণ করিয়া প্রাণের কার্য্য করে ("প্রাণিতি"); ইহা ষেরপ, সেইরপই তিনি জাত এই (অগ্নিতে) ইহার দারা প্রাণকে স্থাপন করিয়া থাকেন।
 - ১১। আব যে তিনি পাবক অগ্নিকে (হবি) প্রদান করেন, তাহার কারণ এই বে, অন্নই প্রাণ; এইজন্য তিনি জাত এই (অগ্নিতে) ইহা দারা অন্নকে স্থাপন করেন।
 - ্ ১২° তিনি ষে শুটি অগ্নিকে (হবি) প্রদান করেন, তুংহার কারণ এই যে, বীর্যাই শুচি, এবং (লোক) যথন অন দারা বর্দ্ধিত হয়, তথন বীর্যা হয়।
 - ু । "পুর্ণাছতি বারা আরিতে বে প্রাণ, জার ও বীর্ষের ধারণ কর। হর, তাহা পরোক্ষ্ণভাবে: কিন্তু প্রমানেটি বারা তাহা প্রত্যক্ষই হইরা বাকে, কেননা. প্রমান, পাবক ও শুচি শব্দে বধাক্রমে প্রাণ, শুরু ও বীর্যা প্রতিপাদিত হয়,"—সারণ ।

এই জন্য তিনি ইহাতে আয়েরই দারা ইহাতে (অ্মিকে:) বর্জিত করিয়া এই উজ্জ্বল বীর্যাকে ইহাতে (অ্মিতে) স্থাপন করেন।

- ' ১৩। তাহা যদি এই পর্যান্ত হয়' তেবে বিপর্যান্তের ন্যায় হইয়া থাকে।
 অগ্নি যথন দেবগণের নিকট হইতে নুমন্ন্যাগণের নিকটে উপস্থিত হন, তিনি
 তথন ভাবিয়া দেখিয়াছিলেন খে, 'আমি সম্প্র দেহে মন্ন্যাগণের নিকট উপস্থিত হ
 ইব না।'
- ১৪। তিনি: এই '(তিন) লোকে এই তিনটি তন্ (শরীর)' বিনিছিত ক্রিয়াছিলেন। তাঁহার যে প্রমান-রূপ ছিল, তাহা তিন্দি এই পৃথিবীতে, যাহা পাবক-রূপ ছিল, তাহা অন্তরিক্ষে, এবং যাহা ওচিরপ ছিল, তাহা ছালোকে বিনিহিত করিয়াছিলেন। সেই সময়ে বাঁহার। ঋষি ছিলেন,সেই সমস্ত ঋষি জানিতে পারিলেন যে, 'অগ্লি অসম্পূর্ণ দেহে আমাদের নিকট উপান্থিত হইয়াছেন।' অনস্তর উাহারা ইহাকে এই সমস্ত হবি প্রদান করিয়াছিলেন।
- ১৫। তিনি যে প্ৰমান অগ্নিকে (হবি) প্ৰদান করেন, তাহাতে ইহাব (অগ্নির) যে রূপ এই পৃথিবীতে ছিল, তাহাই প্রাপ্ত হইয়া থাকেন; আর যে, পাব্ক অগ্নিকে (হবি) প্রদান করেন, তাহাতে ইহার যে রূপ অন্তরিক্ষে ছিল, তাহাই প্রাপ্ত হন; এবং শুচি অগ্নিকৈ যে (হবি) প্রদান করেন, তাহাতে ইহার যে রূপ ছালোক ছিল, তাহাই প্রাপ্ত হইয়া থাকেন; এবং এইরূপেই সমগ্র অগ্নিকে স্থাপন করিতে পারেন,—তাহার কিছুই অপনিহিত থাকে না। অত্রেব তিনি পরবর্ত্তী হবিসমূহ অবশ্ব প্রদান করিবেন।
- ১৬। (পুর্ব্বোক্ত হৈবিত্ররের মধ্যে) প্রথম হবিটির কেবল নিজের জন্ত একখানি বহি থাকে, এবং পরবর্ত্তী হবি ছুইটির সাধারণ ভাবে একথানি বহি থাকে। এই (পুথিবী-) লোক প্রথম হবির স্বরূপ, অস্তরিক্ষ দ্বিতীয় হবির স্বরূপ, এবং দ্যৌ ভূতীয় হবির স্বরূপ; এই পৃথিবী বিস্তীর্ণ ইইয়া রহিয়াছে,
- অর্থাৎ অগ্ন্যাধের যদি পূর্ণাছতি-পর্যন্তই হয়, তাহার পরে আর প্রমানেটি না করা বায়।

 আইবা । মৃত্যু প্রমানেটি করিলেও হয়, না করিলেও হয়, এইরপই বিধি পাওয়া, য়য়
 (কা । এই ১০. ৭); এখানে প্রথম পক্ষ সমর্থন করা হইতেছে।
- ৭। পৃথিবী, অন্তরিক ও ছুংলোক্, এই তিন লোক ; এবং প্রমান, পাবক ও গুচি, এই তিন ভন্ ,

এবং এই অন্তরিক্ষ লীনের স্থায়, ও ঐ ছালোকও লীনের স্থায় রহিয়াছে; ইহারা উভয়ে (অন্তরিক্ষ ও ছালোক) তাহার (পৃথিবীর) প্রক্রি (পীড়া প্রদান করিতে) উদ্যাত হইতে পারে; এই জন্ম তাহাদের একথানি সাধারণ বহি, থাকে । শ

- ১৭। (অগ্নির এই) সমস্ত পুরোডাশই অষ্ট (আটখানি) কপালে (পক)
 হইয়া থাকে; কেননা,গায়ত্রী অষ্টাক্ষরা, ও গায়ত্রীই অগ্নির ছন্দঃ; তিনি ইহাতে
 (অগ্নিকে) নিজের ছন্দেই আধান করিয়া থাকেন। সেই স্মস্ত কপাল (সমৃষ্টিতে)
 চতুর্বিংশতিটি, এবং গায়ত্রী চতুর্বিংশতাক্ষরাই হইয়া থাকে, ও গায়ত্রীই অগ্নির
 ছন্দ; অতএব তিনি ইহাতে (অগ্নিকে) নিজের ছন্দ লারাই আধান করিয়া
 থাকেন। ইহাতে য়াজ্যা ও অন্থবাক্যা গায়ত্রী (ছন্দেরই) হয়, এবং গায়ত্রী
 অগ্নির ছন্দ; অতএব তিনি ইহাতে অগ্নিকে নিজের ছন্দের লারাই আধান
 করিয়া থাকেন।
- ১৮। অনস্তর তিনি অদিতিকে চরু প্রদান করেন। যিনি এই " হবিসমূহ
 গ্রহণ করেন, তিনি যেন এই লোক হইতে প্রচাত হইয়া পড়েন, কেননা, তিনি
 তাহাতে এই (পৃথিবী, অস্তরিক্ষ ও দাৌ) লোক গম্হে আরোহণপূর্বক গমন
 করেন।
 - ১৯। কিন্তু তিনি রে অদিতিকে চক্ন' প্রদান করেন, তাহাতে,—এই পৃথিবীই অদিতি, ও ইংাই প্রতিষ্ঠা হওয়ায়,—এই প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত থাকিতে পারেন; এবং সেই জনাই তিনি অদিতিকে চক্ষ গ্রহণ করেন।
 - ৮। অর্থাৎ একথানি বহির উভর্নিকে তাহারা উভরে থাকিলে ভাহার উভর্মিকে ভার সমান হওয়ায় আর তাহারা পৃথিবীর উপর পড়িবে না (?)।
 - 🎍 । অর্থাৎ গায়ত্রীর এক পদে অষ্টাক্ষর। 🥤
 - ১০। প্রমান, পারক ও ওচি এই অগ্নিত্রের অমুবাক্যাসমূহ যথাক্রের ঝ্রেনির ৯.৬৬.১৯; ১.১২.১৫.; ও ৮.৪৪.২১; এবং বাজ্যাসমূহ যথাক্রের ৯.৬৬.২১; ৫.২৬.১; ও ৮.৪৪.২১; এই সমন্তই গায়ত্রী ছন্দের। ক্রষ্টব্য—আ্বাহ শ্রো. ২.১.২০—২৫। এই উভয় ইতির অন্তর্গত বিষ্টবুতের অমুবাক্যা ও বাজ্যাও গায়ত্রীছন্দের; যথাক্রে অমুবাক্যা যথা—ব্যেদের ৬.. ১১.২, ও ৬, ১১.৬; এবং যথাক্রমে যাজ্যা যথা—৩.১১.১১)। যাগান্তরে অমুবাক্যা গায়ত্রী, এবং যাজ্যা, ত্রিষ্ট্রপ্ হইরা থাকে। ক্রষ্টব্য ১.৫.৫.১৫—১৬, ও টীকা।
 - रैं। পृथितो, अञ्चितिक ও ছালোক-यक्रण श्रवमानांति हिति ; जहेरा--> १ म २७म क्खिक्।

- ২০। তাঁহারা,বলেন যে, তাঁহার (অদিতির) সংযাজ্যান্থর বিরাট হইবে, 'ই কেন্না, 'ইহা' দিরাট; অথবা ত্রিষ্টুপ্ হইবে, কেননা, ইহা ত্রিষ্টুপ্; অথবা জগতী হইবে, কেননা, ইহা জগতী। কিন্তু তাহারা বিরাট ই হইবে।
- ২২। তাহার দক্ষিণা হইরে প্রেম্ন : কেননা, ইহা (পুথিবী) ধেমুর ন্যায় মন্ত্রাগণের সমস্ত কামনাকে পূর্ণ করে; ধেমু মাতা, কেননা, ধেমু মাতার ন্যায় মন্ত্রগণকে ভরণ করে; অত্থব দক্ষিণা ধেমু হইয়া থাকে। (প্রমানেটির) ইহা এক পদ্ধতি।
- ২২। আর এই দ্বিতীয় (পদ্ধতি)। তিনি কেবল অগ্নিকেই " অন্ত কপালে
 সংস্কৃত পুরোডাল অর্পন করিবেন। তিনি যে 'প্রবান আগ্নিকে', 'পাবক অগ্নিকে',
 ও 'গুচি অগ্নিকে' এইরূপে (প্রদান করেন), তাহাতে তাহা পরোক্ষ হইয়া যায়;
 তার সরলভাবে (কেবল অগ্নিকে প্রদান করিয়া) তিনি ইহাকে (অগ্নিকে)
 প্রভাক্ষভাবে আধান করিতে পারেন; " অতএব অগ্নিকে (তিনি প্রদান করিবিন)। অনস্কর তিনি অদিতিকে চক্র প্রদান করেন। চক্রর সম্বন্ধে (পুর্বের্বা) সেই
 'যে (বিধি) অনুকূল, (এথানেও সেই বিধিই) অনুকূল।"
 - - ১৩। পৃথিবীরূপা অদিতি।
 - ১৪। পূর্বেরাকু প্রমানেটি বা তন্ত্রিছিতে ছয়, বা বার, বা চব্বিলটি গৌ ছই ভাগে দক্ষিণারাপে দিতে হয়। শ্রদ্ধা হইকে য়তুইচছা তত গো দিতে পারা বায়। কা শ্রেম ৪.৬০.১২ ১৬ আপে শ্রেম ৫.২০.১৬ ১৪; অদিতির দক্ষিণা ধেমু, কা শ্রেম ৪.১৫.১৪; সবৎস গাভীয় নাম ধেমু। প্রবন্ধী (৬) গ্রাহ্মণার ৬ ৫ ক্ছিকা ফ্রন্তা।
 - ১৫। তিবাং অগ্নির পূর্বের প্রকানাদি বিশেষণ না দিয়া কেবন অগ্নিকেই দিতে হইবে। কা. শ্রো. ৪.১০.১১।
 - ১৬। সায়ণ বলেন প্ৰমানাদি বিশেষণ খারা অগ্নিকে বিলিপ্ত করিলে সেই বৈশিষ্ট্য ছারা অগ্নির পরেকেডা আসিয়া পড়ে, আর সেই বিশেষণ পরিত্যাগ করিলে সরল পথে কেবল অগ্নিকে দান করিলে প্রতক্ষণভাবে তাহাকে স্বীকার করা হয়।
 - ১৭। অর্থাৎ প্রমানাদি বিশৈষণ-মোগে ইটি করিলে বেমন তাহার পর অদিতির চক্ল বিহিত হইন্নাছিল, বিশেষণ ভাগে করিলেও সেইকুপই অদিতির চক্ল হইবে।

ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

ি যাজ্ঞিকেরা যজ্ঞ করিকে গিয়া সোমাভিষব, পশুবৰ, ও ব্র হিপ্রভৃতির প্রবাতের দারা বস্তুত যজ্ঞকে বধ করেন ;—ই দেইগণ হত হজ্ঞকে দক্ষিণা দারে আবার কর্মনক্ষ করিয়াছিলেন, দক্ষিণা-শব্দের নির্দাচন, পূর্ব্বোক্ত ইন্তিতে দক্ষিণানানের বিধি—৩— ছেয়, বার, বা চারিণটি গাঁভী দক্ষিণা দিতে হইবে, শ্রদ্ধান্থর অধিকও দিতে পারা যায় ;—১-৭ দক্ষিণাদান-বিবির প্রশংসা ও সমর্থন; 'দেবগণ দ্বিধ,—অগ্নাদি দেব,ও মন্থবাদেব, ত্রাক্ষণ মনুষ্যাদেব ,—৮-১৪ অগ্নাধানের কলকথনের জল্প দেবাহর-আ্থাারিকা, দেবগণ সম্ভ্রুপ অগ্নাবেয়কে প্রাপ্ত হইরা অস্তরাক্ষার হলয়ে হাপন করেন ও তাহাতে অস্বর্গণকে পরাভব করেন, সাহিতাগ্নি ব্যক্তিকে শক্র হিংসা করিতে পারে না, আহিতাগ্রির যদিও দেবগণের নাায় অমৃত হইবার আশা নাই, তথাপি তিনি সমগ্র অার্ লাভ করিয়া থাকেন ;—১৫ অগ্নি কিরপে অন্তর্হাদ্যে আহিত হইতে পারে, তাহার প্রতিপাদন —১৬ অন্তর্হাদ্যে আহিত অগ্নিয় উদ্দীপন ;—১৮ অন্তর্হাদয়ে আহিত অগ্নি ও যজমানের মধ্যে কেহ গমনও করিতে পারে না, এবং তক্ষনা বাবধান-কৃত কোনো দেবিও হর না, এই অগ্নি উপশান্তও হয় না ;—১৮ প্রাণ্ড, অপান, ও বানানামক শন্তর্কায়ই ফ্লাক্রমে অন্তর্হালার আহিত আহিত আহিত আহিত কাহিত সাহিল। ক্রমানামক শন্তর্কায়ই ফ্লাক্রমে অন্তর্হালার আহিত আহিত লাহবনীয় গাইপত্য ও অন্তর্হার্যাপচন (দক্ষিণ);—১৯ আহিতাগ্রি বাজি সত্যই বলিবেন, মিথাা বলিবেন না, ইহার ফল ও দৃষ্টাপ্ত:—২০ প্রাচীন ঘটনার উল্লেখে সত্য-কথনের সমর্থন। 1

- ১। তাঁহারা যে যজ্ঞকে বিস্তার করেন, তাহাতে তাহাকে (যজ্ঞকে) বধ করেন; তাঁহারা যে (সোমকে) অভিষব কবেন তাহাতে তাহাকে বধ করেন, তাঁহারা, যে গশুকে হনন করেন, শাসন করেন, তাহাতে তাহাকে বধ করেন; তাঁহারা উলুখল ও মুস্ব, এবং দৃষ্থ ও উপলা দ্বারা হবির্যজ্ঞকে বধ করিয়া থাকেন।
- ২। যজ্ঞ হত হইয়া (ফলোৎপাদনে) দক্ষ (সমর্থ) হইতে পারে নাই। (অন্তর) দেবগণ দক্ষিণা দারা তাহাকে দক্ষ করেন ("অদক্ষয়ন্")। তাঁহারা যে তাহাকে দক্ষিণা দারা দক্ষ করিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহার নামুদ্ ক্ষিণা। অতএব যজ্ঞ এখানে হত হইলে তাহার যাহা কিছু বাথিত হয়, তাহাই তাহারা দক্ষিণা দারা (আবার) দক্ষ করিয়া দেন, এবং যজ্ঞ সমৃদ্ধ ক্ইয়া উঠে। সেই জনাই তিনি দক্ষিণা প্রদান করেন!
- ত। তিনি ছয়টি (গাভী) প্রদান করিবেন; কেনদা সংবৎশ্বৈর ঋতু ছয়ট, এবং সংবৎসর যজ্ঞ ও প্রজাপতি-স্বরূপ; অতএব যজ্ঞ ধৎপরিমান, —ইহার যে মাতা আছে, তিনি তাথ দান্ট ইহাকে (স্যজ্ঞকে) দক্ষ করেন।

- 8.) তিনি দাদশটি প্রদান করিবেন ; শকেননা, সংবংসরের মাস দাদশটি, এবং সংবঁৎসর যজ্ঞ ও প্রজাপতি-স্বরূপ; অতএব যক্ত যুৎপরিমাণ,—ইহার যে মাত্রা আছেট, তিনি তাহাতেই ইহাকে দৃক্ষ করেন।
- ৫। তিনি চতুরিংশতিট দিবেনু, কেননা, সংবংরৈর অর্ন্ধমাস চতুরিংশতি, এবং সংবংসর-ষজ্ঞ ও প্রজাপত্রি-স্বরূপ; অওএব যক্ত যৎপরিমাণ,—ইহার হে মাত্রা আছে, তিনি তাহাতেই ইহাকে দক্ষ করেন। ইহাই দক্ষিণার পরিমাণ; কিন্তু তিনি শ্রন্ধান্থদারে 'অধিকতর দক্ষিণা দিতে পারেন।' তিনি যে দক্ষিণা প্রদান করেন, (তাহার কারণ এই)—
- ৬। দেবগণ ছই প্রকার; দেবগণই দেব, আর যে সকল ব্রাহ্মণ বছ্মত ও অধীতসাক্ষবেদ, তাঁহারা মন্ত্রয়দেব। তাঁহাদের যজ্ঞ দিধা বিভক্ত; আছেতিসমূহ দেবণের, এবং দক্ষিণা বছ্মত অধীতসাক্ষবেদ মন্ত্রাদেব ব্রাহ্মণ-গণের; ইহা (যজ্ঞ) আছেতিসমূহের দারা দেবগণকে প্রীত করে, এবং দক্ষিণাসমূহের দারা বছ্মত অধীতসাক্ষবেদ ব্রাহ্মণকে প্রীত করে। সেই উভয় দেবগণ প্রীত হইয়া ইহাকে স্থায় স্থাপিত করেন।
- ৭। লোকে ধেমন ধোনিতে রেত স্থাপন করে, সেইরূপই ঋত্বিগ্ণণ যজমানকে (স্বর্গ) লোকে স্থাপন করেন। তিনি যে ইংলিগকে তাহা (দক্ষিণা) প্রদান করেন, (তাহার কারণ, তিনি মনে করেন য়ে), 'বাঁহারা আমাকে ইহা (স্বর্গ) প্রাপ্ত করাইয়াছেন, (তাঁহাদিগকে দক্ষিণা দান করা উচিত)।' ইহাই দক্ষিণাসমূহের (রীতি)।
- ৮। দেবগণ ও অস্থ্রগণ উভয়েই প্রজাপতির অপত্য; তাঁহারা উভয়ে পরস্পার স্পন্ধা করিয়াছিলেন। তাঁহাদের উভয়েরই আত্মা ছিল না, তাঁহারা

১। ধ্য ব্রাহ্মণের ১৪শ টীকা ক্রষ্টব্য, ৩১ পূঠা।

২। বিশ্বেষাংসোহন্চানাঃ ;" বিশ্বেষাংগো বহুঞ্জঃ, অন্চানাঃ বাজবোদাধায়নেন জ্ঞাভাকু
। ভানপ্রাঃ—সায়ণ । অথবা বাঁহারা নিবাগণকে অকুক্রমে শিকা প্রদান করেন তাঁহারা অ নু চা ন ।

৩। "এতে বৈ দেবাঃ প্রত্যক্ষং বদ্রারূপা : — তৈ. স. ১.৭.৬.২।

৪। তুলনীয় — ৪:৩. ৩. ৪।

ৰ 📭 "ৰৰ্গে লোকেঁ"—ইতি কাণশাখা-পাঠ।

 [।] সারণ এথানে 'আত্মা' শদ্ধের অর্থ অঃজ্বক্তান করিয়াছেন; বৃল ''অনাত্মানঃ;"
"আত্মতানরছিত। অবিবেকিলো জাতাঃ—"
, সায়ণভাষ্য

মর্জ্য ছিলেন, কেননা, সাধার আত্মা থাকে না, সে মর্ক্য। সেই মর্ক্তা উভরদলের মধ্যে অগ্নিই অমৃত ছিলেন, এবং সেই অমৃতকেই (অগ্নিকেণ) আশ্রয়
করিয়া তাঁধারা জীবিত থাকিতেন। তাধারা (অস্বরেরা) ইহাদিগের (দেবগণের) মধ্যে বাধাকেই ছত করিত, তিনিই সেথানে (হত) হইতেন।

- _ ু ৯। অনস্কর দেবগণ অৱতির হইরা অকশিষ্ট থাকিলেন এবং অর্চনো ও শ্রম করিতে করিতে বলিলেন যে, 'শক্র মর্স্তাণ অস্ত্রগণ্কে, আমরা অভিতৰ করিব।' অনত্র উাহারা এই অমৃত অঁগা ধে য়ঁ ক্রেদর্শন করিলেন।
- ১০ ৷ তার্মার বলিলেন—'অহো! আমরা এই অমূতকে অন্তরাক্ষার স্থাপন করিয়া, (,ও তাইাতে) অমৃত হইয়া অহিংসনীয় হইয়া (আমাদের) শক্ত মন্ত্রা অন্তরগণকে অভিভব করিব!'
- ১১। তাঁহারা বলিলেন— 'আমাদের উভয়েরই মধ্যে এই, অগ্নি রহিয়াছে, (অতএব) অস্কুরগণকে প্রকাশ করিয়া বলিব।''
- ১২। তাঁহারা বলিলেন—'আমরা ছুইটি অগ্নি আধান' করিব, আর , তামবা কি করিবে ?'
 - ১৩। তাহারা বলিল— 'আমরা তাহা হইলে এই অপ্রিকে নীচেই স্থাপন করিব ("ত্যেব ধাদ্যামহে"), এবং তাহাকে বলিব যে, 'এখানে ত্ণসমূহ দগ্ধ কর। এখানে অন্ন পাক কর। এখানে মাংস পাক কর।' অস্বরগণ যে অগ্নিকে নীচে স্থাপন ক্রিয়াছিল, তাহা দ্বারা মনুষ্যগণ ভোজন করে।
 - ১৪, অনস্তর দেবগণ ইহাকে (অগ্নিকে) অস্করাত্মায় আধান করিলেন, এবং এই অমৃতকে অস্তরাত্মায় আধান করিয়া (তাহাতে) অমৃত ইইয়া অহিংসনীয় হটয়া হিংসনীয় মর্ত্ত্য শত্রুগণকৈ অভিভব করিলেন। টনি সেই-রূপই ইহাতে অমৃতকে অস্তরাত্মায় আধান করেন, এবং (যদিও তাঁহার তাহাতে) অমৃত্ত্বৈ আশা নাই, (তথাপি) সমগ্র আয়ু প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, এবং

ৰ। অর্থাৎ 'অন্তঃগণকে জানাইরাই আমাদের আধান করা উচিত, ইহাই ওঁছোরা বিচার, করি-লেন'—সার্থ।

^{😼।} স্থাপন করিব, বা অন্তরাজান্ন ছাপন করিব ; "আধাাসাামহে,।''

আহিংসনীয়ই হন; শক্ত হিংসা করিতে ইচ্ছা করিলেও ইহাকে হিংসা করিতে পারে না। অভ্ঞাব আহিতাগ্লিও অনাহিতাগ্লি বাক্তি যদি (পরস্পর) স্পর্কা করে, তাহা হইলে আহিতাগ্লি ব্যক্তিই (অপরকে) অভিভাব করে, কেননা, সেতথন অহিংসনীয় হয়, অমৃত হয়।

১৫। তাঁহারা যথন ঐ স্থানে ইহাকে এ অগ্নিক) মন্থন করেন, তথন ইহা (অগ্নি) জাতৃ হুইলে, তিনি (যজমান) ইহার উপরে স্থান ত্যাগ করেন ("অভিপ্রাণিতি"), কেননা, প্রাণই অগ্নি, এবং তিনি তাহাতে উৎপন্ন ইহাকে । অগ্নিকে, বস্তুত) উৎপাদন করেন। তিনি পুনর্কার স্থান গ্রহণ করেন ("অপানিতি"), এবং তাহাতে ইহাকে অস্তরাত্মায় আধান করেন। এইরপে সেই অগ্নিইহার অস্তরাত্মার আহিত হইয়া থাকে।"

১৬। তিনি তাহাকে উদ্দীপ্ত করিয়া সমুজ্জ্বলিত করেন; 'আমি এখানে যাগ করিব, আমি এখানে স্কৃতি ' করিব !' এট (সঙ্কলা) ছারা তিনি উাহার অস্তরাত্মার আহিত অগ্নিকে সমুজ্জ্বলিত করিয়া থাকেন।

১৭। (কেহ কেহ ভর্ম কবেন যে, কোনো ব্যক্তি এই অগ্নি ও যজমানের), মধ্যে আগমন করিফ্লাছিল, (এবং তাহাতে অগ্নি) বিম্থ হইয়াছিল। ' ' কিন্তু তিনি যতদিন জীবিত থাকেন, ওতদিন, যে অগ্নি ইহার অন্তরাক্মায় আহিত হইয়াছে, সেই অগ্নি ও ইহার মধ্যে কেহই আগমন করে না। অতএব তিনি তাহা আদর করিবেন না, (আর যে তাঁহারা বলেন—) 'ইহা উপশাস্ত হইয়া যাইবে', (তাহাও মহে), কেননা, তাঁহার যে অগ্নি অন্তরাক্মায় আহিত হইয়াছে, তাহা, তিনি যতদিন জীবিত থাকেন, ততদিন উপশাস্ত হয় না।

১৮। প্রাণসমূহই সেই সমস্ত অগ্নি; প্রাণ ও উদানই (যথাক্রমে)
আহবনীর ও গার্হপত্য, এবং ব্যান অভাহার্যাপচন।

১৯। এই-সেই অগ্নাধেরের সত্তি উপচার (সেবা, বা পুজা)। যিনি দত্য বলেন, তিনি, সমুজ্জলিত অগ্নিকে ঘুত দারা অভিষেচন করিলে তাহা বৈরূপ হয়, সেইরূপই ইহাকে (অগ্নিকে) উদ্দীপ্ত করিয়া খাকেন; তাহার অধিকতর-

^{ু ।} চতুর্থ ব্রাহ্মণের ২৯ সংখ্যক টীকা ক্রষ্টবা।

३०। मध्कार्या, वा भूगा कार्या।

১১। সারণভাষ্য জন্তবু ।

অধিকতরই তেজ হয়, এবং (স্বয়ং) পর-পর দিন (উত্রোদ্ধর) শ্রেয়ান্, হইয়া উঠেন। আর যে বাক্তি অন্ত বলেন, তিনি, সমুজ্জলিত অগ্নিকে জলের বারা অভিষেচন কর্মিলে যেকপ্ হয়, সেইরপ্ট তাহাকে নষ্ট করিয়া ফেলেন। তাঁহার তেজ অল্লতর-অল্লতর হয়, এবং পর পর দিন্ (নিজে) নিক্ষেত্রর হইয়া পড়েন।

২০। তদিমুরে ও প বে শি (উ প বে শ পুঁলু) স ক'ল কে জ্ঞাজিগণ বিলিয়াছিলেন—'তৃমি স্থবিব হই রাচ, অগ্রিদর আধান কর।' তিনি উত্তর করিয়াছিলেন—'আপুনারা ইহা বলিবেন না যে, "তুমি বাগ্যতই হও ?" কেননা, আহিতায়ি বাজিকে অনুত বলিতে হয়'না, তিনি ক্রানো কিছু না বলিতেও পারেন, কিন্তু অনুত বলিবেন না।' অতএব সতাই উপচার।'

>₹ | **3%-->.>,>,8 -- €** |

১৩। এই কতিকার মৃত্র এই:--"তদু হাপারণমৌপবেশিং জ্ঞাতয় উচুঃ স্ববিরো বা অ তায়ী আধংকেতি। স হোবাচ তে মৈতদ্ রূপ বাচংযম এইবঁপি, ন বা অহিতাগ্রিনানৃতং বদিতবাং, ন বদপ্রাত্ব নানৃতং বদেং, তাবং সভানেবোপচার ইতি।" সায়ণ এখানে যে ভাষা করিয়াছেন তাহার অর্থ এইরূপ হয়-'আপনারা ইহা বলিবেন না যে, বাগ্যতই হইতে হয় (অর্থাং অগ্রাধান করিয়া মিধাবৈজ্ঞানপুর্বক কেবল যে সভা বলিবে, তাহা নহে, বাগ্যত হইয়াই থাকিতে হইবে; এই কথা বলিবেন না) কেননা, যে বাগ্বাবহায় করিয়া তাহার মিধাকথন-নিবেধ সভ্যব হয় না:'--"'বাচংযম এধেতি' বাগ্যত এব ভবজিন কুত এতং প্রার্থাতে ছ ত্রাহ 'ন বা'ইতি। আহিতাগ্রিনা অনুভং ন বাদিতবাম্। বাগ্বাবহায়ং কুর্বভন্ত অনুভবদননিষেধাে ন সম্ভবতি।" সায়ণেয় মতে "ন বদন্ জাতু নানৃতং বদেং" ম্লের এই অংশের মূর্থ হয়-'বে কথা বলে, সে যে কথন অনুকু না বলে, তাহাণ নহে।' কিন্তু যদি তাহাই হয়, ওবে পরবর্ত্তা ভাষাপঙ্জি ফ্রেম্নুত মনে হয় না—"ফ্রাফেব্য়বিণাজ্ঞাং—"য় বদন্ জাতু' ইতাাদি, তম্মাং সত্যবচনমবায়াধ্রমাজমিত্যহয়ঃ।" জ্ঞাতিবর্গের প্রশ্নের তাংপর্য এই ব্রিতে হইবে বে, 'অয়াাধান করিয়া জুমি বাগ্যত হও।' অরুণ উত্তর কয়িতেছেন 'দে, বাগ্রত হইতে হইবে না, সত্য বলিলৈই চলিবে। কা. শ্রেমা, ৪.১০.১৫

দ্বিতীয় প্রপাঠক

প্ৰথম ব্ৰাহ্মণ

[১ অগ্লাধেয়ের যশ ও রাজা-হেত্ত্বর্ণন ;- ২-৪ ন কামাণ পুন রা ধেয় বিধির প্রশংসার জন্ম অথবায়িকা ; -- ৫ প্নরাধেয়-অনুষ্ঠানের ফল ;-- ৬ অগ্নিম্বন্ধের উলেখে পুনরাধেয়ের প্রশংসা ;-'৭ বর্ষা ঋতুতে পুনরাধ্যে-আধানের, বিধি ও তাহার সমর্থন, বর্ষ-দব্দের ব্যুৎপত্তি, বর্ষা সর্ব্যঞ্জু-খরুপ ;--৮ প্রকারাপ্তরে বর্ধার দর্ববিশ্বত্বরূপত প্রতিপাদন ;-- প্ররাধান দিনের মধাভাগে বিধেয়, ইহাই প্রতিপাদৰের জন্ত আদিতোর দর্ববঞ্বরূপত্-প্রতিপাদন; ->০ মধাকের বা দিবার নধাভাগের প্রশংদা, মাতুৰ ছায়ার স্থায় পাপ বারা অত্যুক্ত থাকে;—১১ দও বারা এগ্রিব উদ্ধরণ, অগ্নির উদ্ধরণে দর্ভবাবহারের সমর্থন;—>২ কপালস্থানীয় ছুইটি অর্কপত্রে ব্রীহিনিশ্নিত ''অপুপ পাক করিয়া গাহপতা অগ্নির স্থানে স্থাপন ;—১০ ছুইটি অর্কপত্তে ব্যনির্শ্বিত অপুপ পাক করিরা আহবনীয় অগ্নির জানে স্থাপন;—>> এই বিধিদ্বরের উদ্দেশ্য ও থওন;—১৪ প্রসানেষ্টি-মৃত্র কেবল অগ্নিকেই পঞ্কপালপক পুরোডাশ দিবার বিধি;--> সমস্ত যতঃ ' আগ্রেম হইমা থাকে;— >। চরম প্রস্থাজের প্রপর্ধান্ত মন্ত্রসমূহের অতুচ্চস্বরে উচ্চারণের বিধান ও ভাহার সমর্থন; -- ১৭ বেশ্ব অনুযাজকে উচ্চেঃম্বরে করিবরের বিধি ও যুক্তি;-- ১৮ প্রয় জ-মন্ত্রোচ্চারণের জন্ম অধ্বর্গকর্তৃক হোতার আহলেন, প্রথম প্রথাজে সমিৎ-শব্দের স্থানে প্রভাক্ষত অগ্নি-শব্দ দিতে পারা যায় ;—১৯ প্রযাজ-বাজ্যাসমূহে বিভিন্ন-বিভিন্ন বিভক্তিযুক্ত অগ্নিশক্ষের নিবেশ ;— ং ২০ আজ্যভাগন্বরের মন্ত্র, প্রথম আজ্যভাগ কেবল অগ্নির,এবং বিতীয় আধ্যাভাগ প্রমান অগ্নি বা ইন্দু-মান্ অগ্নির হইরা থাকে ; ৴২> অগ্নির অনুবাকা। উচ্চারণের জন্ম অধ্বর্গুর¦হোতার নিকট প্রার্থন। হোতৃকর্তৃক তাহার পাঠ, তাহার তাৎপর্যাব্যাধ্যা ;—২২-২৩ প্রমান ও ইন্দুমান্ অ্রির জন্ম আজ্ঞাভাগ নিশ্চিত হইলে তাহার অমুবাকা উচ্চারণ ;—২৪ অগ্নির অমুবাকা এবং বিষ্টক্তের যাজা ও অমু-বাকাার উচ্চারণের জন্য অধ্বযুর্তির ছোতৃসমাপে প্রার্থনা ;— ২০ অমুবাজত্তরের প্রথম ও বিতীয় বাজ্যায় বধাক্রমে 'অগ্নেঃ' ও 'অগ্নো' এই ছই অ'ল শব্দ যোগ করিদা তাহাদিগকে আগ্নের করা,তৃতীর অমুবাজে পুর্বেই অগ্নি-শব্দ থাকার ভাগে নিজেই আগ্নেম বহিষাছে ;— ২৬ পুর্বেজিকপে প্রযাজ ও অসুযাজ-সমূহে অগ্নি-শন্দের উত্তর ছয়টি বিভক্তি প্রযুক্ত হইয়া থাকে, এই ছয় সংখ্যার প্রশংসা ;—২৭ পূর্কোক্ত বিভক্তিদম্ভের এক্রমংখ্যা ধরিয়া প্রশংসা, প্রবাজ ও অমুবাজ-সমূত্র বরূপ ;—২৮ পুনরাধেয়ের पिक्तिगा हित्रगा वा वलीवर्ष 'श्रेट्राव ।]

১ । বরণ রাজ্যকাম হটয়া টহা (অগ্লিকে) আধান করিয়াছিলেন। তিনি রাজ্য প্রাপ্ত ইটয়াছিলেন; এবং সেই জন্ম যে ব্যক্তি (ইহা) জানে, বা যে ব্যক্তি জানেন না, তাহারা (উভয়েট) বলে যে, বরণ রাজা। বাম যশস্কাম ইইয়া (ইহা) আধান করিয়াছিলেন, এবং তিনি যশস্থা হইরাছিলেন; সেই জন্ম বে বাক্তি সোমের নিকট (কিছু) লাভ করে, বা বৈ ব্যক্তি করে ত্রা, তাহাগা উভরেই (যশ) প্রাপ্ত হয়। (লোকেরা) ইহা, দ্বারা যশই দেখিতে আগমূন করে; যে ব্যক্তি এইরাশ জানিয়া আধান করেন, তিনি মশই প্রাপ্ত হন, রাজ্য প্রাপ্ত হন

- ২। দেবগণ বিজ্ঞাের উদ্দেশে গমন করিঝার জন্ত, বা স্বচ্ছনভ্রমণের ইচ্ছার জন্ত, অথবা 'আমাদের মধ্যে রক্ষকতম ইনি (আগি), রক্ষা করিবেন', এই মনে করিয়া গ্রামা ও আরণ্য সমস্ক রূপকে অগির নিকট নিহিত করিয়াছিলেন।
- ৩। অগ্নি, সেই সম্দায়কে অত্যন্ত কামনা করিয়াছিলেন, এবং দমন্ত সংগৃহীত করিয়া তৎসম্দয়ের সহিত ঋতুসম্হের মধ্যে প্রবেশ করেন। দেবগণ মনে করিলেন—'আবার আমরা (আমাদের স্থানে) ফিরিয়া যাই', এবং (যেস্থানে) অগ্নি তিরোভূত হইয়াছিলেন, (সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন)। তাঁহাদের বড় হীন অবস্থাঁ হইয়াছিল, (এবং তাঁহারা বলিয়াছিনেন)—'এখানে কি কর্ত্ব্যা প্রবং বৃদ্ধিই বা কি প'
- ৪। অনস্তর ছাঠা এই পুনর'ধে য় (অগ্নিকে) দেখিলেন। তৈনি তাহা আধান করিলেন, এবং তাহা ছারা অগ্নির প্রিয় ধামে উপস্থিত ইইলেন; তিনি (অগ্নি) ইহাইক গ্রামা ও আরণা উভয়বিধই রূপ ফিরাইয়া দিলেন। সেই জন্মই তাঁহারা বলিয়া থাকেন—'রূপসমূহ ছাটার', কেননা, রূপসমূহ ছাটারই, এবং (ইহার) যত যত প্রকার (রূপ থাকে), অপর জীবগণ (তত্ত্ত প্রকার ই) প্রাপ্ত ইয়া থাকে।

১। পুন রাধে য় (দ্রঃ—২.১.২.১০,১৪শ টীক। ১২ পৃষ্ঠা) • বিধানের জন্ম প্রথমত এধানে ° ইহার প্রকৃতি-ভূত অক্নাধেরের রাজা ও বলোহেতুত্ব প্রতিপাদ্য হইলাদ্দ শ কা. গ্রে.১০,১-২। •

स्य जून:—তৈ. স. ১.৫.১.; ২.৩.২.১ ইত্যাদি।

৩। "ইয়ুদা"; 'বিহীনাবঙ্গা' – ইতি সায়ণ; 'চিস্তা' – ইতি হিপ্তিমানী; ক্লঃ – ১.৭.৬.১৪;

৪। ১.৭.৩.১০, ৮ম টাকা।

^{ে।} এপানে ভাবামুবাদ করা হইয়াছে; মূল এই —উপ• হ ডেবান্যাঃ প্রঞ্জা বাবচেছা বাবচছ ইব ভিটভে।"

- ে। তিনি তাহার (সেই ফলের) জন। পুনরাধেয় (অগ্নিকে) আধান কনি-বেন,কেনমা তিনি-এইরূপে অগ্নির প্রিয় ধামে উপস্থিত হন, এবং তিনি ইহাকে প্রাম্য ও আয়ণা উভয়বিধ রূপসমূহই ফ্রিইয়া দেন; তাহাতেই এই উভয়বিধ রূপসমূহ দৃষ্ট হইয়া থাকে; এবং ইহাই (অয়ৢয়াধেয় বার্জি উয়বিধ রূপের প্রাপ্তিই)সর্ব্রোৎকর্ষ ("পর্মতা")। ইহাকে (ফ্লেক-পুনরাধেয় ব্যক্তিকে, সকলেই)
 স্পাহা করিয়া থাকে, এবং ইনিও দর্শনীয় (উৎকর্ষ লাভ করিয়া) পুষ্ট হন।
- ৬। এই ষক্ত আগ্নেয়। জ্যোতিঃস্বরূপ অগ্নি পাপের দাহক। ইনি (অগ্নি) তাঁহার (যজমানের) পাপকে দগ্ধ করেন, এবং তিনি এখারে (ইহলোকে) এ ও যশের দারা জ্যোতিঃস্বরূপ, ও ওখানে (প্রলোকে) পুণ্যলোকত্ব হৈতু জ্যোতিঃস্বরূপ হন। তিনি যাহার জন্য আধান ক্রিবেন, তাহা ইহাই।
- 9। তিনি র্বায় আধান করিবেন; কেননা, বর্ষাই সমস্তঋতু-স্বরূপ।
 বর্ষাই সমস্তঋতু-স্বরূপ বলিয়া (কোকেরা) অমুক ব র্বে (বৎসরে, বা র্ষ্টিতে) করিয়াছি, অমুক ব র্বে করিয়াছি', এই বলিয়া সংবৎসর দর্শন করিয়া থাকেন (অর্থাৎ
 গণনা করেন)। বর্ষাই সমস্ত ঋতুর রূপ। (লোকেরা) যে ব লিয়া থাকে 'রাদ্য'
 গ্রীমের নায়', তাহা বর্ষাতেই হইয়া থাকে; (লোকেরা) যে বলিয়া থাকে 'অদ্য
 শিশিরের নায়,'তাহা বর্ষাতেই হইয়া থাকে। ব র্ব (বর্ষণ) হইতে ব র্ষা হইয়াছে।
- ৮। আর ইহাই পরোক্ষ রূপ। যথন (বায়ু) পূর্বে দিকে প্রবাহিত হয়
 তথন তাহা বসস্তের রূপ; যথন (মেঘ) গর্জন করে, তথন তাহা গ্রীম্মের রূপ,
 যথন বৃষ্টি হয়, তথন তাহা বর্ষার রূপ; যথন (বিহুত্থ) বিদ্যোত্তি হয়, তথন
 তাহা শরদের রূপ'; এবং যথন বৃষ্টি ৮ইয়। নিবৃত্ত হয়, তথন তাহা হেমস্তের রূপ;
 - ৬। "কং" অনর্থক বাক্যপূর্ণ নিপাত ; নিক্লক্ত, ১ ৩.৫ ; জঃ —ঋঃ স. ৮.৮.১৯.১।
 - ৭। এতৎ সমস্তই পুনরাধেরে দ্বিতীয়াবার আধানেয় জন্ম ব্ঝিতে হইবে।
- ৮। এখানে র্**টে**সমূর্বাচী বর্ধা এবং বৎসরবাচী বর্ধশব্দের ঐক্য গ্রহণ করিয়া। এইরূপ **উক্ত হইয়াছে**।
- >। বর্ষাই যে সর্ব্ধত্বরূপ, ; তাহা প্রতাক্ষ রূপের ছার পূর্ব কণ্ডি চায় ্প্রতিপাদিত হুইয়াছে; কেননা, দেখানে উক্ত হুইয়াছে যে বর্ষা ঝতুতেই সময়ে সময়ে লোকে গ্রীম্ম ও শিশিরকেও অনুভব কনিয়া৻থাকে। 'গ্রীম্ম, বর্ষা ও শিশির এই তিন ঋতুই প্রধান গ্রবং এক বর্ষাত পূর্ব্বোক্তরূপে সব গুলিকেই,পাওয়া৻যায়। অতএব বর্ষার সমস্ত ঋতুয় লক্ষণ থাকায় তাহা সর্ব্বরূপ। এখানে প্রোক্ষ রুয়া নির্দিষ্ট হুইতেছে,য়াহাতে বর্ষাই সুমস্ত্রশ্বরূপ বলিয়া গণ্যহুইতে,পারে।

(অতএব) বর্ষাই সমস্ত ঋতুর স্বরূপ। তিনি (অগ্নি) ঋতুসমূহের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিলেন, এবং ঋতুসমূহ হইতেই তিনি ইহাকে ইহা দারা নির্মিত করিয়া থাকেন।

- ন। আদি এই সমস্ত ঋতু। যথন ইহা উদিত হন, তথন,বসস্ত; যথন গাভী সমূহ দোহনের জন্য সন্মিলিত হয়, '' তথন জীয়া; যথন দিনের মধ্যভাগ উপস্থিত হয়, তথন বর্ষা; যথন অপরাহ্ল, তথন শবং; এবং মখন ইহা (হুর্ষ্য) অস্ত গমন করে, তথন হেমস্ত। অতএব তিনি দিনমধ্যভাগে ("মধ্যনিদনে") আধান করিবেন, কেননা সেই সময়েই ইহা (হুর্ষ্য) এই লোকের নিকটতম ইইয়া থাকে, এবং তিনি হহাতে সমীপতম মধ্যস্থল হইতেই ইহাকে (অগ্নিকে) নিশাণ করেন।''
- ২০। এই লোক ছায়ার নাায় পাপ দ্বারা অনুষক্ত। এই (মধ্যদিন)
 সময়ে ইহার তাহা (ছায়ারূপ পাপ) অন্নতম হইয়া থাকে; এবং পায়ের নীচে
 বৈন অবদান হইয়া পড়ে; অতএব তিনি ইহাতে (সেই সময়ে) অন্নতম
 প্রীপ্তেক পীড়িত করিয়া থাকেন। অতএব তিনি মধ্যদিনেই আধান করিবেন।
- ১১। তিনি তাথা (অগ্নিকে,গার্হপত্য হইতে) দর্ভনমূহ দারা উ দ্ধ র ণ করেন (উঠাইয়া লইয়। যান)।' তিনি পূর্বে (অগ্নাথেরে) ইহাকে দারুসমূহের দারা উদ্ধরণ করেন। তিনি যদি পূর্বে দারুসমূহের দারা এবং পরেও দারুসমূহের দারা (উদ্ধরণ করেন), তাহা হইলে পুনকক্তি করিয়া ফেলেন এবং (দারুবিষয়ক পরস্পর) কলহ উৎপাদন করেন। দর্ভসমূহ জলস্বরূপ,' এবং জলই বর্ষা। তিনি (অগ্নি) শতুসমূহের মধো' প্রবেশ করিয়াছিলেন, অত্এব তিনি ইহাতে জল

১০। "শেলবঃ"; "সলতা গাবো দোহনার্থং ক্রুর" ইতি শব্দকর্জুতর; "পলক্তিত গাবো দোহনভূমিং যন্মিন্ কালে স সলবঃ"—সায়ণ, ঝ. স. ৫. ৭২. ৩. ভাষা। দিবার প্রথম • তিন মুহূর্ত প্রাতঃকাল, তাহার পর তিন মূহূর্ত সলব;—'প্রাতঃকালো,মূহূর্ত্তাংগ্রীন্ সলব স্তাবদৈব তু ॥"

১১। পুনরাধান মধ্যন্দিনে অনুষ্ঠেয়; কা. শ্রে), ৪. ১১. ৬।

১২। কা. শ্রে. ৪. ১১. ১।

^{501 5, 5, 0,} e

১৪। তয়ু,কণ্ডিকা স্কষ্টব্য।

হইতে জলেরই বারা ইহাকে নিশ্মিত করেরা থাকেন। পুসেই জন্য তিনিশিদর্ভ-সমূহের বারা উর্ভারণ করেন।

- ' ১২' তিনি ছইটী অর্ক পত্রে ব্রীছিম্য় অপূপ (পাক) করিয়া, যে স্থানে গার্হপতাকে আধান করিবেন; গ্রুসই স্থানে তাহা স্থাপন করেন, ও তাহাতে গার্হপতাকে আধান করেন। '
- ''১০। তিনি 'হুইটি , অর্কপতে , যবময় অপূপ (পাক) করিয়া যে স্থানে আহবনীয়কে আধান 'করিবেন, সেই স্থানে স্থাপন করেন, ও তাহাতে আহবনীয়কে স্থাপন করেন।' তাঁহারা (ইহাই করেন, ও) বালয়া থাকেন—'আমরা ইহাতে ইহাছিলকে (এই পুনঃস্থাপিত আগ্রন্তে) পূর্ব আগ্রিষ হইতে বাবহিত করি।' কিন্তু তিনি তাহা করিবেন না , কেননা, গাতিসমূহ ছারাই ইহারা ব্যবহিত হইয়া পড়ে।
- ১৪। তিনি পঞ্চ ক্পালে সংস্কৃত পুরোডাশ কেবল আগকেই প্রদান করেন। ইহার যাজ্যা ও অন্ধান্যান্মূহ পঞ্পদ। পঙ্ক্তি ছলেন্ হইয় থাকে; ইং কেননা, ঋতু পাচটি, এবং তিনি (আগ) ঋতুনমূহে প্রবেশ করিয়াছিলেন। তিনি ইহাতে ঋতুসমূহ হইতে ইহাকে নিশ্মিত করিয়া থাকেন।
- ু । সমগ্র (যজ্ঞ) আগ্নের (অগ্নিসম্বন্ধ) হল; কেননা, ত্বন্ধী এই প্রকারেই অগ্নির প্রিয় ধামে গিয়া ছিলেন; অত্এব সমগ্র (যজ্ঞ) আগ্নের ইইয়া থাকে। । । ।
 - se । का. तथा. 8. >>. ४० ° ८
- ১৬। অর্থাৎ পূর্ণাহতির পদ যে ত নূহ বি রি টি. ব প ব মানে টি বি হিত হইরাছে, তাহারই স্থানে ইহা কথিত ও বিহিত হইতেছে। উহর দানা অপর হবিসমূহ নিষিদ্ধ হইতেছে ব্রিতে ছইবে। আই—২১১ ু ৬ ।
- ১৭ । অনুবাক্যা ঝ. স. ৪. ১৬. ২ ; যাজ্যা—ঐ ৪. ১০. ৩ ; বিষ্ঠকৃতের অনুবাক্যা—ঐ ৪. ১০. ৪ ; যাজ্যা—৪. ১০. ১ ; আ. শ্রে ২. ৮. ১৪।
- ১৮। এই জন্মই প্নরাধেয়ের ইপ্তিতে প্রধান্ত বিভিন্ন বিভিন্ন বিভ্জিতে অগ্নির নাম আছে,; আখালায়ন প্রোভস্তে (২.৮.৫-৬) টুক্ত হইয়াছে—"তক্তাং প্রধাজান্যাজান্ বিভ্কিতির্যজেত ॥ ॥ 'সমিধ: সমিধোহয়েহগ্ন মাজাসা বাস্তা।' 'ইন্নপানগ্রিমগ্ন আজাসা বেতু।' 'ইড়োহগ্রিনাগ্ন আজাস্ম বাস্তা।' 'বর্হিরগ্নিরগ্ন আখাস্থ বেড়িতি॥' ৬ ॥" অন্তত্ত মাজাভাগবয় সোম ও অগ্নিকে
 প্রমন্ত হয়, কিন্তু এখানেউভয় আজাভাগই অগ্নিকে দেওয়া ইইয়া থাকে। দ্রঃ— আয়ায় প্রেট. ২.৮.৭।

- ১৬। তাঁহারা সেই সময় অনুচেশ্বরে (মন্ত্রগুলি উচ্চারণ) করেন; কেননা বিদ কেহ কেবল (নিজের) জ্ঞাতি বা বন্ধুব জন্য কিছু করিতে ইচ্ছা করে, তাহা হইলে, ভাহা (জন্মের নকট হইজে) তিরোহিত (করা) হয়। জন্য যজ্ঞ সমস্ত দেবগণের ভূকা হয় ('বৈশ্বদেব'), কিন্তু ইহা কেবল্প মাত্র জ্ঞার ; যাহা ভিরোহিত (করিয়া রাথ হয়), তাহা অনুচেশ্বর (ছারাই কথিত হয়); অভএব তাঁহারা অনুচেশ্বর ক্রিয়া থাকেন।
- ১৭। তিতি শেষ অনুধান্ধকে উটেচঃস্ববে করিয়া থাকেনুঃ কেননা, তথন তিনি কতক্ষাঃ, এইং সকলেই কৃত কাৰ্যাকে আনিয়া থাকে।
 - ১৮। তিলি (গ্রহ্মুণ) আহ্বান করিয়া (এবং আগ্নীধ্রের প্রজান্তর লাভ কবিয়া (১০০০ শ) বিলেন শ শ-শমংসমূহের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করুন !'—ইহা অগ্নির পরোক্ষ রূপ ;' কিন্তু তিনি হহাই বলিতে পারেন—'অগ্নিমুহের উদ্দেশে যাজ্যা শঠ করুন ৷' ইহাই অগ্নিব প্রভাকরপ ৷'
- ১৯। ি না (হোজা) উজ্জাবৰ কৰেন "তে অগ্নি, তাহারা (সমিৎসমূহ)
 তাজার (ভা । গ্রহণ ককক! বৌশক্!" "তিনি (তন্নপা২) আজ্ঞার
 আ গ্লে গ্রহণ ককন। বৌশক্!" "ত হাবা (ইড়া-সমূহ) অগ্নির দ্বারা আজ্যের
 (ভাগা। গ্রহণ ককক। বৌশক্!" (বহিঃ) ভাগি আজ্ঞার (ভাগা)
 গ্রহণ করক। বৌশক্!

১৯। সং:--) 8. ৫.৬.৪গ গিকি!; ৬ কপ্ৰিংচ দ্বীকো; ১.৪.৫.১ প্ৰভৃতি।

২ । এমিংশ্নুর আরা এটা সমিদ্ধ-সন্দাপু হয় বলিয়া সমি**ট্ট অগ্নিয়া রূপ, কিন্তু তাহা** প্রাক্ষ

ৎ)। পুরের (১.৪.৬.৮) গ্রথন প্রযাজে সুমিৎই উচ্চারিত ইইয়াছিল। এখানে স্পষ্টত অগ্নি-শক্ষ উচ্চারণায় বলিয়া বিহিত হইল: কাত্যায়ন এম্বলে বিকলে উভয়ই বিধান কুরিয়াছেন; কা. এ). ১, ১১, ১১।

২২। প্রকৃতি গৃত বে প্রবাজ-শাজা প্রচে, তাহাতেই বধাক্ষমে 'অগ্নেম্,' 'অগ্নিনা,' ও 'অগ্নি, এই কয়টি বিভক্তি বে'ল করিয়ে লাড করিতে হয়। পূর্বেজিত ১৮ শ টীকায় আমলায়নশ্রেণিত-স্ত্রোজ্বত মন্ত্র ও ৪.৪.৩. ৬৯ টিকা লাউলা ৮

২৩। "বৌ ঝ ক্" শব্দের অর্থ কি ভাগ সায়ণ বাথা। ক্রেন নাই। ইহা বৌ ষ ট্ শব্দেইই
অন্যক্ষপ হইবে, কাণুপাঠ বৌ ষ ট্-ই আছে। পুর্বের (১, ৪. ৫. ২১) নৌ ক্ শব্দ পাওয়া গিয়াছে।

- ২০। তিনি আংগ্রেয় আজাভাগকে লক্ষ্য করিয়া বলেন—"অগ্নিকে স্বাহ্প" বিদি তাঁহারা প্রমানের জন্য নিশ্চয় করিয়া থাকেন, ভবে, তিনি বলেন—"প্রবন্ধান অগ্নিকৈ স্বাহা।" "তাঁহারা যুদি ইন্দুমান্ অগ্নির জন্য নিশ্চয় করিয়া থাকেন, তবে, তিনি বলেন—"ইন্দুমান্ অগ্নিকে স্বাহা।" "অগ্নিকে স্বাহা! আজ্ঞাপ অগ্নিপণকে স্বাহা! দেবনকাবা অগ্নি সাজ্যের (ভাগ) প্রহণ কর্কন!" তিনি (এই সমুদ্র) উচ্চারণ ক্রেন।
- ২১। তিনি (অধ্বর্থা) গলেন— 'আগ্নের আজাভাগকে লক্ষ্য করিয়া অগ্নির অন্ধবাক্যা উচ্চারণ করেন !' তিনি (হোডা) উচ্চারণ করেন "স্তোত্র দারা অমর্ত্তা অগ্নিকে বোধিত কর, ইনি প্রকাশনান হইয়া দেবগণের নিকট আমাদের হব্যসমূহ স্থাপন করুন !''' কেননা, অগ্নি যথন অপসারিত হন, তথন ধেন তিমি নিজা যান ; তিনে ইহাতে ইহাকে সম্প্র্রোধিতই করেন, এবং উঠাইয়া দেন। তিমি যাজ্যাপাঠ করেন— "সেবনকারী অগ্নি আজ্যের (ভাগ) গ্রহণ করুন !"
- ২২। তাঁহারা যদি (দিতীয় আজাভাগ) প্রমান অগ্নির জন্য নিশ্চয় করিয়া থাকেন, তাহাঁ হললৈ তিনি বলিবেন—'প্রমান অগ্নির অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন!' তিনি উচ্চারণ করেন—"হে অগ্নি আমাদের আয়ুঃসমূহ (যাহাতে বর্দ্ধিত হয়, সেইরূপ)'' তুমি শোধন করিতেছ। অন্ন ও (ক্ষীরাদি) রস আমাদের দিকে প্রেরণ কর, এবং উণান্তবকে দুরে বিনাশ কর!"' এইরূপেই ইহা আগ্নেয় হইয়া থাকে! সোমহ প্রমান, এবং সোমসম্বন্ধী আজ্যভাগ হইতেই তাঁহারা ইহা লইয়া যান',।'" তিনি যাজা পাঠ করেন—"সেবনকারী প্রমান অগ্নি আজ্যেব (লাগ) গ্রহণ করুন!"

२८। सु:-- १. ८. ४. २२।

২৫। ,প্রথম আজ্যভাগ কেবল অগ্নির জন্ম, দ্বিতীয় আজ্যভাগ সোমের জন্ম না করিয়া (১. ৪. ৪. ২২) তৎস্থানে প্রমান অগ্নি অথবা ইন্দুমান্ অগ্নিয় জন্ম বিধেয়। কা, প্রো. ৪. ১১. ১২।

२७। स. म. ८. ५१. ५।

২৭। সায়ণ-ভাষা, তৈ. স. ১. ৩. ১৪. ৭। ,

[&]quot;रिंगी आ. म. क. ३७. ३৯ ; वा. म. ३৯, ७४ ; ८७. अ, ३. ७. ३८. १।

২>। প্রমান অর্থাৎ বাহা পরিত্র ছয়, সোমের যে প্রমানতা অর্থাৎ পরিত্রীভাব তাহা সোমসম্বন্ধী আজাতার হইতেই আনীত্র বিতীয় আজাতার সোমসম্বন্ধী, ইহা পুর্বের (১-৪.৪.২২) বলা হইয়াছে।

২০। আর যদি তাঁহার। ইন্দ্মান্ অগ্নির জন্য নিশ্চর করিয়া থাকেন, তবে তিনি বলিবেন—'ইন্দ্মান্ অগ্নির অনুবাক্যা উচ্চারণ কর্মন!' তিনি (গোতা). উচ্চারণ করেন—"হে অগ্নি, আগমন কর ই আমি এইরপে তোমার অপর স্ততিন্দ্র উচ্চারণ করিব; তুমি এই সুমস্ত সোমের গ্লারা ("ইন্ডিঃ") বৃদ্ধি প্রাপ্ত হেও।"" এইরপেই ইহা আগ্নেয় হইয়া থাকে। 'সোমই ইন্দ্, এবং সোমসম্বনী আজ্যভাগ হইতে তাঁহারা ইহা (সোমদ্ব) লইয়া যান। তিনি যাজ্যাপাঠ করেন—"সেবনকারী ইন্দ্মান্ অগ্নি আজ্যের (ভাগ) গ্রহণ কর্মন।" এবং এই প্রকারেই তিনি সম্প্র আগ্রেয় করিয়া থাকেন।

- ২৪। অনন্তর তিনি (প্রধান) হবির সম্বাক্ত বলেন—'আরির অনুবাক্তা উচ্চারণ করুন।' 'অগ্রির ধাজা। পাঠ করুন।' 'সিইকুতের অনুবাকা। উচ্চারণ করুন।' আরুর যথন তিনি বলেন যে, 'দেবগণের যাজা। পাঠ করুন।' তথন, 'অগ্রিসমূহের যাজা। পাঠ করুন।' তথন, 'অগ্রিসমূহের যাজা। পাঠ করুন।' তথা করুন।
- হৈ। তিনি যাজা। পাঠ করেন—''(দেব বহিঃ), অগ্নির ধনলাভ ও ধননিধানের জনা (হবিঃ) গ্রহণ করুন! রৌঝক্!"

 পনলাভ ও ধননিধানের জনা অগ্নিতে (হবিঃ) গ্রহণ করুন! বৌঝক্!"

 "দেব
 অগ্নি স্বিষ্টকুংং..!"—এই তৃতীয় (অনুযাজ ত) নিজেই আগ্নেয় রহিয়াছে।
 তিনি এই প্রকারে অনুযাজসমূহকে আগ্নেয় করিয়া থাকেন।
- ২৬। তিনি (যাজ্যাসমূহে অগ্নি-শব্দে) এই ছয়টি বিভক্তি উচ্চারণ করিরা থাকেন; বথা—প্রযাজসমূহে চারিটি, এবং অনুযাজসমূহে ছইটি। ত ঋতুসমূহ ছয়টি, এবং তিনি (অগ্নি) ঋতুসমূহেই প্রবেশ করিয়াছিরেন; তিনি ইহাতে ঋতুসমূহ হইতেই ইহাকে নিশ্বিত করিয়া থাকেন।

৩০। শ্ৰ. স. ৬ ১৬. ৬; আখে, শ্ৰে), ২. ৮. १।

७)। अहेरा--). ७, ८, ३८ ; • का. (खो. ८, ১), ১२।

[ু]ওং। উট্টরা—১, ৬,৪, ১৫; প্রথম ও ক্লিতীয় অসুবাজের বাজাায় বধাক্রমে 'অগ্নেঃ'ও 'মন্নো' পদ বোগ করিয়া তাহাদের অন্নিদংক রক্ষা করা হয়; তৃতীয় অসুবাজে ত 'অগ্নি:' পদ ম্পেষ্টতই আছে।

৩০। পুর্বোক্ত ১৮ শ, ২২শ, ও ৩ই শ চীকা জ্ঞাইবা।

২৭। (সেই সমস্ত বিভক্তিতে) বাদশ বা অয়োদশটি অক্ষর আছে । "
সংবং সরের বাদশ বা অয়োদশ মাস থাকে; এবং জিনি (অয়ি) সংবংসর
(য়প) অভুসমূহে প্রবেশ করিয়াছিলেন; (অভএব) তিনি ইহাতে সংবংসর
হইতেই ইহাকে নিশিত করেন। পুনক্জির, জন্য (এই সমস্ত রূপের) কোন
ছইটিই সমান নহে; যুদি ছইটি সমান হয়, তবে তিনি পুনক্জি করিয়া ফেলেন।
'ভাঁহারা প্রহণ কর্মনা!' 'তিনি প্রহণ কর্মনা!' ইহাই প্রযাজসমূহের রূপ, এবং
ধনলাভের জন্য ও ধননিধনের জন্য' ইহা অমুযাজসমূহের রূপ।

্'২৮। ইহার (এই যজের) দক্ষিণা হিরণা। এই মুক্ত অগ্নিসম্বন্ধী, এবং হিরণা অগ্নির প্রেত ; ত অত এব দক্ষিণা হিরণা হেইয়া থাকে। অথবা বলীবর্দ্দিশিণা) হইবে ; ত কেননা, তাহা (স্বকীয়) স্কল্পের দারা অগ্নিসম্বন্ধী, কারণ, তাহার স্কল্প অগ্নিদেশ্বের নাায় হয়। ত অগ্নি দেবগণের হবা বহন করেন, এবং বলীবর্দ্দ মনুষাগণের (ভার) বহন করে; অত এব বলীবর্দ্দ দক্ষিণা হয়।

৩৪। দ্বিতার অনুবাজে যে অগ্নি শব্দের সপ্তধান্ত 'ক্রো' পদ আছে, ইহা 'অগ্নাউ' বলিখ। উচ্চারিত হচ, ইহারই শেব অক্ষর ছাড়িয়া, দিলে মোট বারটি, এবং না ছাড়িলে মোট তেরটি অক্ষর হয়—সায়ব'।

⁹E | 3c-->.8.8.>c |

৩৩। ২, ১. ১. ৫; ২. ২. ২, ১৫; রছতদক্ষিণা নিষিদ্ধ, "ন রজতং দক্ষিণাং দদাণে, পুরাসা সংবংসরাদ্ধ্য ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্রতে"—কা. শ্রো. ১০. ২. ৩৭।

७१। का. (४) 8. ১১. ১७।

⁹F | 3, 3, 2, 3 |

'দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> সালং ও প্রাতে অর্ঠের অগ্নিছোত্রের বিধানের জন্য আখ্যায়িক্া, পূর্বে কেবল প্রজাপ্তি ছিলেন, তাঁহার মৃথ হইতে অগ্নিক উৎপত্তি, মৃথ হইতে উৎপর্হওয়ায় অগ্নি অলভোজী ;—- ২ অপ্নি-শব্দের অর্থনির্বাচন, - > তথ্ন প্রজাপতি বেধিলেন বে,তাঁহা ভিন্ন অপর অন্ন কিছু নাই,পৃথিবা তথন ্টিভিদ্-হীন, তাঁহার শুরু চিভা হইল ;— ৪ অনস্তর অগ্নি তাঁহাক্তে ভক্ষণ ক্ররিবার জনা বদন বিভ্ত করিয়া উপস্থিত হয়,ভীও প্রজাপতির বাকারাপ মহিনা অপগত হইল,তিনি নিজেতেই আছতি লাভের ইচ্ছা করিরা মৃতাহতি ও দুদ্ধাহতি পাইলেন ;— ে ভাহা অগ্নির তৃত্তি এন হয় নাই, প্রজাপতি ভাহা . অগ্নিতে কেলিয়া দেন, তাহা হইতে ওবধিদন্হ উৎপত্ন হয়, ওবধি-শৃন্দের বাংপত্তি, তিনি দিতীরবার হস্ত (বাশরীর) মর্দন করায় আবার মু, চাহতি বা হৃদাহতি প্রাপ্ত হন ;— 🐧 তাহা প্রীতিপ্রদ হইয়াছিল, তাহার হোমদম্বন্ধে প্রজাপতির সন্দেহ, 'হোম করুন !' বলিয়া তাহার মহিমার উক্তি, ষাহ'-শব্দের বুৎপত্তি, /ত্ব্য ও বায়ুৰ উৎপত্তি ;—৭ প্রজাপতির হোমদুষ্টান্তে, অগ্নিহোত্ত হোমের বিধি ও তাহার ফলকীর্ত্রন ; -- ৮ অগ্নিহোত্র হোম করিলে মৃত্যুর পর অগ্নি তাহার শরীরমাত্র দক্ষ করে, এবং সে পুনর্কার উৎপল্ল হয়, না করিলে দেরপে হয় না, এয়না সয়িছোত্র হোম বিধেয়:—> পুলাপতি বেষন সন্দেহপূর্বক আহতি অনুঠানে খেরঃ পাও ক্টরাছিলেন, বজমানও টেইরূপ °বিচারপূর্ব্যক অমুষ্ঠানে শ্রেরকেই পাইয়া থাকেন ;--> অগ্নিহোত্রহবনী বিকল্পত কাষ্টের হইবে ৰলিয়া ঐ বৃক্ষের উৎপত্তিবর্ণন; দেধবার অগ্নি, বায়ুও সংখ্যের জনমন্তানে বাল পুত্র উৎপল্ল , হয় ;—১১-১২ অগ্নিহোত্তের হোমস্তব্য ছক্ক, তজ্জন্য গাভীর উৎপত্তিবর্ণনাত্মক আধ্যাগ্নিকা, অগ্নি, বায়ু ও, সুর্ধ্যের স্তৃতি, সমুদ্রের উৎপত্তি, ঐ দেবগণের গাভীদর্শন ;—১৩ গাভী ষজ্ঞভক্ষপা, গাভী অল্লভক্ষপা;—১৪ যক্ত ও গাভীর ১৩গা এই সমান নাম, তাছাদের উভরের রক্ষণে রক্কের প্রচুর গ¦ভী হয়, এবং যতে করং আসিয়া উপহিত হয়;—১০ গাঙীর সহিত অগ্নির দক্ষন, অগ্নির তাহাতে রেডঃদেক, তাহা ইইতে ছুপ্পের উৎপত্তি,—১৬ বন্ধমানেরা এই ছক্ষ হোম করিতে উদাত হইলে অগ্নি, স্থা ও'বায় প্রত্যেকেই'প্রথমে তাহা গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করেন, অনৈক্য হওয়ায় তাঁহাদের প্রজাপতির নিজ্টে গমন ;— ৭ ভিনি যথাযথকাপে অগ্নি, সুর্ধ্য ও বায়ুক দান নির্দেশ করির: দেন; — ৮ জ্পিছেবিছহোমে ঐ দেবগণের কললাভ, বে ব্যক্তি অগ্নিছোত্ত অনুষ্ঠান করে, সে ঐ ফলই পাইয়া থাকে।]

১। ইহার পুর্বেষ এক প্রজাপতিই ছিলেন। তিনি চিন্তা করিলেন যে, কেমন করিয়া আমি প্রভৃত হইব। তিনি পরিশ্রম করেলেন ও তৃপপ্ত।

^{›। &}quot;প্রজারের ;" ইহার অর্থ এই প্রকারও হইতে পারে—'(প্রজা) উৎপাদন ইবির ;' জটবা—"প্রকৃত্য হৈবাদা স্ত্রী বিজারতে?—১.২.৬.৫ ; তুল: –পালি 'বিজারতি,' 'বিজারি', প্তং বিজাতি, ইত্যাদি। Eggeling করিরাছেন—"How may I be reproduced?"

করিলেন। তিনি, মুখ হইতে অগ্নিকেই উৎপাদন করিলেন। তিনি ইহাকে মুখ হইতে উৎপাদন করিয়াছিলেন বলিয়া অগ্নি অন্নভোজী হইয়াছে। যে বাক্তি এই প্রকারে এই অগ্নিকে স্থানভোজী বলিয়া জানে, সে অন্নভোজী হইয়া থাকে।

- ২। তিনি ইহাকে এই (রূপে) দেবগণের অ গ্রে উৎপাদন করিয়ান ছিলেন, সেইজন্য ইহাঁ অ গ্লিং (বলিয়া প্রাদিদ্ধ); কেননা, এই যে আ গ্লি, ইহা বস্তুত আ গ্রি। দে জাড়ে হইয়া পূর্বে (প্রথম) হইয়া গমন করিয়াছিল, এবং যে ব্যক্তি পূর্বে হইয়া গমন করে, (লোকেরা) তাহাকে বলিয়া থাকে যে, '(এ) আ গ্রেষাইতেছে।' ইহাই ইহার অগ্লিহা।
- ০। প্রজাপতি দেখিলেন—'আ।মি এই অগ্নিকে আমা (আআ্বা) হইতে আরাদ (আরভোজী) করিয়া উৎপাদন করিলাম। কিন্তু আমা ভিন্ন আর কোন অন্ন এখানে নাই, যাহাকে (যে আমাকে) সে খাইবেই না।' সেই সময়ে পৃথিবী কেশহীন' ছিল; ওষ্ণিসমূহও ছিল না, বনম্পতিসমূহও ছিল না। (তথন) ভাঁহার মনে এই (চিন্তাই) ইইয়াছিল।
- 8। অনস্তর কিথি বিবৃত্বদনে তাঁহার নিকটে ফিরিয়া আগমন করিল, তিনি ভীত হইয়া প্রতিদেন, এবং তাঁহার (স্বকীয়) মহিমা অপক্রাস্ত হইল ; বাকাই ইহার স্বকীয় মহিমা, তাঁহার বাকা অপক্রাস্ত হইয়াছিল। তিনি নিজেতেই আছতি কাভের ইছো করিলেন, এবং (হন্তদ্বয়) তুনার্জ্জন (অর্থাৎ মর্দনে) করিলেন; তিনি উনার্জ্জন করিয়াছিলেন বলিয়া এই,ও এই (উভয়

হ। অর্থাৎ অগ্নির ব্রেপতা, অগ্নিনামের ব্ল। নিরুক্তে (৭.৪.১) অগ্নিনজের নির্বাচন-সদ্ধান উক্ত ইইরাছে— "অগ্নি: ক্সাং ? অগ্রণার্ভবতি; অগ্নং যভেষ্ প্রণীরতে; অসং নিরুতি সম্মন্তানঃ; অফোপনো ভবতীতি ছৌলাফীবিঃ, ন কোণ্যুতিন সেহম্বতি। বিভ্যু আ্বাডেভ্যো জায়ত ইতি শাকপূণিঃ; ইতাদ্, অক্তাদ্ বা দন্ধাদ্ বা, নীতাৎ, স থলেভেরকারমাদত্তে, গকারম্ অন্তের্না, নীঃ ধরঃ।"

[্]ত্, "ৰুবালীকৃতা;" "অপনীতবালাঃ ক্ৰালাঃ"—ইতি ছরিবামী; তুলঃ—ধ্বাল, থ্বাট -ট"াক্যুক্ত।

अभवा 'श्लाबन बाना मनीबटन'—मान्न।

পাশিতল) লোমহীন হঠ রাছে। তিনি সেখানে স্বতাহতিই, বা পর আহতি লাভ করিয়াছিলেন,—তাহারা উভয়ে পরই (ছগ্ধই)ছিল।

- ে। তারা (আছতি) ইবাকে তুপ্ত করে নাই; কেননা ডাছা কেশমিশ্রিত ছিল। তিনি তারা (এই বলিয়া অগ্নিতে) ফুেলিয়া দিলেন—'উষণ্ড (করিয়া) পান কর ('ও বং ধ য়")। তারা হইতে ওবধিসমূহ ("ও ষ ধ য়") উৎপন্ন হইল; তারাদের ওবধি-মাম এই জন্মই। তিনি দিতীয় বার উন্মার্জন করিলেন, এবং সেখানে অপর ঘুতাছতি বা প্র-আছতি লাভ করিলেন, তারাগা উভরে পায়ই ছিল।
- ৬। তাহা (সেই আছতি) ইহাকে তৃপ্ত করিয়াছিল। তিনি (প্রজাপতি) সংশয় করিয়াছিলেন—'আমি কি ইহা হোম করিব ? অথবা হোম করিব না ?' উাহাকে তাহার (অপক্রাস্ত) স্বকীয় মহিমা (বাক্) বলিয়াছিল—'গোম করুন!' প্রজাপতি জানিলেন যে, '(আমার) নিজের ("স্বঃ") মহিমা বলিল ("আহ"), এই জন্ম তিনি স্বাহা নলিয়া হোম করিলেন। সেই জন্মই স্বাহা বলিয়া হোম করা হইয়া থাকে। তাহা (এই হোম) হইতে, এই যাহা (স্ব্যা) তাপ প্রদান করিতেছে, তাহা উদিত ত্ইল; তাহা হইতে, এই যাহা (বায় প্রবাহিত হইতেছে; তাহা উৎপন্ন হইল; এবং তাহাতেই অগ্নি পরাজ্বপুর্ব হইয়া ফিরিয়া গেল।
- ৭। প্রজাপতি হোম করিয়। (প্রজা) উৎপাদন করিয়াছিলেন, এবং ভক্ষণোদ্যত মৃত্যুরূপ স্থায়ি ইইতে নিজেকে ত্রাণ করিয়াছিলেন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া অ্লিহোত্র হোম করেন, তিনি, প্রজাপতি যেমন (প্রজা) উৎপাদন করিয়াছিলেন, সেইরূপ প্রজা উৎপাদন করেন, এবং এইরূপই মৃত্যুরূপ অ্লিছ ইতে নিজেকে ত্রাণ করেন।
- ৮। তিনি যখন মৃত হন, এবং যখন তাঁহাকে তাঁহারী অগ্নির উপরি স্থাপন করেন, তখন তিনি অগ্নি হইতে (আবার) জাত হন, এবং , অগ্নি যেন তাঁহার শরীরকেই দগ্ধ করে। যেমন পিতা, বা মাতা হইতে (লোক) জাত হয়, সেই

^{ে।} ৪র্থ কভিকাও ৪র্থ টীকা স্রষ্ট্রা।

র। তুল:—তৈ, ব্রা. ২. ১. ২. ১—৩।

রূপই তিনি অগ্নি ছ্ইতে জাত হন। কিন্তু যে ব্যক্তি অগ্নিহোত্ত হোম করেন না, তিনি নিশ্চয়ই সম্ভূত (উৎপন্ন) হন না; অতএব অগ্নিহোত্ত হোম করা ক্রব্য।

- ৯। সেই জন্ম সন্দেহেরই জন্য, কেননা, প্রজাপতি সন্দেহ করিয়াছিলেন; তিনি সন্দেহ করিয়া শ্রেমঃ (পক্ষেই) ছির ছিলেন, এবং (প্রজা) উৎপাদন করিয়াছিলেন, ও মৃত্যুদ্ধপ অহি হইতে নিজেকে রক্ষা করিয়াছিলেন। যে ব্যক্তি এইরপ সন্দেহের জন্য জ্লাকে জানেন, তিনি যাহা কিছু সন্দেহ করেন, তাহাতে শ্রেমঃ (পক্ষেই) ছির থাকেন।
- ' >০। তিনি হোম করিয়া (হস্ত) মার্জন করিয়া।ছিলেন। তাহা ইইতে বি ক স্ক ত (বৃক্ষ) সম্ভূত হয়; সেই জনাই এই বৃক্ষ যজ্জিয় ও যজ্ঞপাত্রীয়।"" তাহাতে দেবগণের (সেই) বীরেরা জাত হয়, যথা—অগ্নি, এই যাহা (বায়ু) প্রবাহিত হইতেছে, ও স্থা। যে ব্যক্তি দেবগণের এই বীরসমূহকে জানেন, তাঁহার বীর (পুত্র) জাত হয়।
- ১১। তাঁহারা (অগ্নিপ্রভৃতি) বলিয়াছিলেন— 'আমরা ত পিতা প্রজাপতির পরে হইয়াছি,' অন্তো! আমরাও তাহা স্টুট করি, যাহা আমাদের পরে হইবে।' এই বলিয়া তাঁহারা (একটি স্থান) চারিদিকে আশ্রয় করিয়া (বিরিয়া) হিল্পারহীন' গায়ত্রী ছন্দের দ্বারা স্তুতি করিলেন। তাঁহারা যাহা চারিদিকে আশ্রয় করিয়াছিলেন, তাহা সমুদ্র হইয়াছিল, এবং এই পৃথিবী হইয়াছিল স্থোত্র-স্থান।
- ১২। তাঁহারা স্কৃতি, করিয়া, এবং 'আবার আমরা আসিব' এই মনে করিয়া উঠিয়া, পূর্ব্বমূথে গমন করিয়াছিলেন। (সেই) দেবগণ উৎপন্ন একটি গাভীর নিকট আসিয়াছিলেন' ও ইহা ভাঁহাদিগকে দেখিয়া হিকার (শব্দ) করিল।

৭। অথবা প্ৰাপ্ত' হইয়াছিলেন।

৮। , অগ্নিহোত্রহবনী বিকল্পত বুলের কাঠের হইদা থাকে, এই জন্য বিকল্পত বুলের উৎপত্তির কথা বলা হইল; জঃ:-->. ২. ১. ২. ১, ২র টাকা; কা. প্রো. ৪. ১৪. ৭।

৯। অর্থাং ভিনি আমাদিগকে সৃষ্টি করিরাছেন।

১০। <u>जहेबा-->, ७. ७. > ইভাদি।</u>

সেই দেবগণ জানিলেন য়ে, ইহা সামের হিকার; ' কেননা, তাহার পুর্বে (তাহাদের) সাম হিকারহীনই ছিল ' সামের সেই হিকার গাড়ীতে রহিয়াছে বলিয়াই ইহা (গাড়ী) উপজীবনীয়; এবং যে ব্যক্তি এই রূপে গাড়ীতে সামের এই হিকার জানেন, তিনি উপজীবনীয় ইইয়া থাকেন।

- ১৩। তাহারা বলিলেন— এই যে আমরা গাভী উৎপাদন করিয়াছি, তাহা ভালই উৎপাদন করিয়াছি; কেননা, ইহা যুক্তই, কারণ, ইহা ভিদ্ন যুক্ত বিস্তার করিতে পারা যায় না; ইহা অন্নই, কেননা, যাহা, কিছু অন্ন আছে, তাহা গাভীই।
- ১৪। ইহাই ('(গা' শক্ষ) ইহাদের (গাভীদের) নাম, এবং যজ্ঞেরও নাম ইহাই। অতএব উৎকৃষ্ট পুণা বলিয়া (লোকে এই উভয়কেই) রক্ষা করিবে। যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানিয়া তাহা (তত্ত্যকে) রক্ষা করেন, তাঁহার তাহার। (গাভীরা) প্রচুর হয়, এবং যজ্ঞও তাঁহার নিকট উপস্থিত হইয়া থাকে।
- ১৫। 'স্থামি ইহার (গাভীর \ দ্বারা মিথুনী হুইব' এই মনে করিয়া আগ্রি
 ইহাকৈ চিন্তা করিতে লাগিলেন। তিনি ইহাতে সঙ্গত হইলেন, এবং ইহাতে
 রেত সেচন করিলেন; তাহা পয় (হ্গ্ন) হইল; এই জন্ত গাভী যথন কাঁচা,
 তথন তাহাতে ইহা (পয়:) পক্ব (উষ্ণ, "শৃতং") হয়; কেননা, তাহা অগ্নির
 রেত। ইহু (পয়:) যদি ক্ষণ বা লোহিতা (গাভীতে) থাকে, তথাপি অগ্নির
 সদৃশ শুক্লই হইয়া থাকে, কেননা তাহা অগ্নির রেত। সেই জন্ত প্রথম হ্গ্ন'
 উষ্ণ হইয়া থাকে, কারণ তাহা অগ্নির রেত।
 - ১৬ | তাহারা (যজমানেরা) বলিলেন—'অহো প্রামরা ইহা হোম করিব !' (দেই দেবতায় বলিলেন)—আবাদের মধ্যে 'কাহাকে ইহারা প্রথমে হোম করিবেন ?' অগ্নি বলিলেন—'আমাকে !' এই যাহা (বায়ু) বহিতেছে, তিনি বলিলেন—'আমাকে !' হুর্যা বলিলেন—'আমাকে !' তাহায়া একমত হইতে পারিলেন না; তাহারা একমত হইতে না পারিয়া বলিলেন—'আমরা

১১। खः->.७.७.১ भ है।का।

১২। ১১শ ক্তিকা।

^{🤧।} বাহাকে প্রথমেই লোহন করা হইরাছে

পিতা প্রজাপতিরই নিকট গমন করিব, তিনি আমাদের নিশ্যে যাহাকে প্রথমে হোম করিবার জ্বন্থ বলিবেন, ইহার। (যজমানের।) তাঁহাকেই প্রথমে হোম করিবেন। তাঁহারা পিতা প্রজাপতির নিকট গমন করিয় বলিলেন—
(ইহারা) আমাদের মধ্যে কাহাকে প্রথমে হোম করিবেন,
?'

> १। তিনি বলিলেন—'অন্নিকে; অন্নি প্রযত্ন দারা নিজের রেতকে (পল্লেরেপে) উৎপাদিত করিবে, এবং তোমরাও এইরূপে উৎপাদ হইবে।' তিনি স্থাকে বলিলেন—'অনম্ভর তোমাকে!' 'আর যাহা তিনি হ্যমান হয়ের (অবশিষ্ট অংশ) প্রাপ্ত হন, তাহা ইহাকে,—এই যাহা (বায়ু) প্রবাহিত হইতেছে।' এই জন্ত এখনো (যজমানেরা) ইহাদিগকে সেই রূপেই হোম করিয়া থাকেন; অন্নিকেই সায়ংকালে, স্থাকে প্রাতঃকালে, আর যাহা তিনি হ্যমান (হ্যের অবশিষ্ঠ) প্রাপ্তংহন, তাহা ইহাকে,—এই যাহা (বায়) প্রবাহিত হইতেছে।

১৮। সেই দেবগণ হোম করিয়াই এই জাতিতে জাত ইইয়াছেন,—এই মে জাতি (এখন) তাঁহাদের রহিষাছে,; এবং এই বিজয়কে বিজয় করিয়াছেন,—এই যে বিজয় (এখন) তাঁহাদের রহিয়াছে; অগ্নি এই (পৃথিবী) লোককেই জয় করিয়াছেন, বার্দ্ধ অস্করিক্ষকে, এবং স্থ্য দ্যোকে। যে ব্যক্তি এইরপ জানিয়া অগ্নিহোত্র হোম করেন, তিনি সেই জাতিতে জাত হন,—যে জাতিতে তাঁহারা জাত হইয়াছিলেন; এবং সেই বিজয়কে বিজয় করেন,—যে বিজয়কে তাঁহারা বিজয় করিয়াছিলেন। যিনি এইরপ জানিয়া অগ্নিহোত্র হোম করেন; তিনি ইহাদেরই সহিত সমান লোকে অবস্থান কবেন। অত্তরৰ অগ্নিহোত্র হোম করা উচিত।

১৪। "অংশ বনেব হুয়মানত বাষুতে;" সায়শ বাখা। করিয়াছেন—"ইয়মানত চপরস: বদু 'বিজ্ঞামাপ্রোতি;" হুয়মান ছুয়ের বে বিভ্ঞা অংশ তিনি প্রাপ্ত হন।

'তৃতীয় ব্ৰামাণ

[১-২ অগ্নিহোত্রে সারং ও প্রাভঃকালে হোম করিতে হর, হোমের এই নারংকাল ও প্রাভঃকাল · বিধানের জন্ম অগ্নিহোত্ত্বের স্থাক্সপে বর্ণনা ;— ও স্থা যথন অন্ত পমন করে তথন তাহা যোনিক্সপ অগ্নিতে গর্ভরণে অবস্থান করে ;—৪ সারংখালে হোমের দীরা অগ্নির স্থারূপ গর্ভ বৃদ্ধিপাও হয় ;— প্রাতঃকালে খোমের দারা স্ব্রিরূপ। গর্ভ প্রস্ত হইরা থাকে ;— দর্প বেমন নির্মোক (খোলস) হইতে মূক্ত হয়, পর্যাও দেইরূপ উদিত হইয়া রাজিরূপ পাপ হুইতে মূক্ত হয়, বে বাজি এইরূপ জানিরা অগ্নিহোত্র করে, দেও এরপ পাপমূক্ত হইয়া থাকে ;— ব হরের অন্তগমনের পূর্বেই (পার্হপত্তা হইতে) আহরনীয়ের উদ্ধবণ, তাহা না করিলে দোব, স্বারশারেপ বিশ্লেষণ অগ্নিংগত্তে আগমন করেন, রশ্মিসমূহের উপুরিস্থিত জ্যোতিঃ ইন্দ্র বা প্রজাপতি ; ৮৮ কোনো মহান বাক্তি আসিবেন বলিয়া যেমন আসনবিন্যাদে সংকার করা হয়, স্থাাল্ডের পূর্বে উদ্ধরণ করিলে র শার্মণ দেবগণেরও সেইরূপ সংকার করা হইয়া থাকে ;-- > সায়ংকালে সুর্বাভের পর এবং প্রাতঃকালে স্র্রোদয়ের পূর্বের হোম করিলে দেবগণ দেই হোম-পাইয়া থাকেন, আ ম রি র মতে ইহাঁ গতিক্রম করিলে অতিথিশৃক্ত গৃহে অন্নপানাদি আহরণ করার ক্যায় হয় ;—১০-১২ পকারাস্তরে সামং ও প্রাতর্গোমের প্রশংসা, জীবনসাধন প্রার্থ ছিবিধ, সমূল ও ব্ল হান, প্রস্কুত স্বল, • ওষ্টিসমূহ মূলহীন, এই উভয় হইতে রস উৎপক্ষ হয়, তাহা দেবগণের, এবং মনুষাগণ ভদাশ্রয়েই জীবিত থাকে, অতএব সামং ও প্রাতর্হোম প্রথমে বেবগণকে মেই রস ইইতে দেবভাগ প্রদান ৹ক্রিয়া অগ্নিহোত্রী তাহার পর অবশিষ্ট অংশ ভোজন কবেন, অগ্নিহোত্রীকে হতাবশিষ্ট বস্তুই ভোজন করিতে হয় ;—১৬ অগ্নিহোত কখনো পরিসমাপ্ত হয় না, অক্সান্ত বজ্ঞের সমাপ্তি আছে, কিন্তু ইহার নাই, অগ্নিহোত্তের এই স্বভাবের প্রশংস। ;—>৪ (হোন ছ্রা ছাত্র বিধের, ক্লাব্র্যকর্ত্ক) এই ছুরোর পাক, ঐ হুগ্ধে ততক্ষুণ আবাল দিতে হইবে যাহাতে তাহা পাত্রের প্রান্ত পর্যান্ত ফাঁপিয়া না উঠে, ওরূপ হইলে তাহা দোষাবহ; --> অগ্নির উপর স্থাপন করামাত্রই ঐ ছুধে জাল দেওয়া হইয়া যায়, তাহার যুক্তি ;---> ছুগ্ধে আল হহয়েছে কি না অলম্ভ তৃণ দাধা ভাহার দর্শন, তাহাতে কিঞ্চিং জলপ্রক্ষেপ, তাহার কারণনির্দ্দেশ ;--->৭ হোমের ফুপ্ত স্থালী হইতে স্রুব্দের স্থারা অগ্নিহোত্রধ্বনীতে চারিণার ছক্ক তুলিয়া লওয়া, তিনি তাহা আহ্বনীজের অপর ভাগে না রাখিয়া হাতে ধরিয়াই হোষ করেন, তাহার প্রয়োজন, পূর্বে আহুতির সম্বন্ধে এই নির্ম, বিতীয় আহুতিতে তাহা রাঝিরাই ছোম করিতে হয়, এই বিভিন্ন পদ্ধতি অফুদরণ করিবার ফল ;—১৮ হোমপ্রভৃতি ক্লার্যোর সংখ্যা-উল্লেখে যজ্ঞের প্রশংসা ;-১৯-২০ হোষপ্রভৃতি কার্যোর প্রয়োজনপ্রদর্শন, ছোয়াদির দারা দেবপ্রভৃতি (বজ্ঞে) বিদ্যমান থাকেন, প্রজা ও পশুগণের বজে ভাগপ্রাপ্তির উল্লেখ ;—্২১ যা জ বু ব্যোর মতে অগ্নিহোত্র হবির্যক্ত নহে, পাক্ষক্ত বনিয়া ইহাকে মনে করিতে হইবে, তৎসম্বন্ধে মৃত্তি;—২২ অগ্নিহোকে মুইটি আহুতি দিবার কারণ ; — ২০ পূর্বাহুতি ও উত্তরাহুতির প্রশংসা , — ২৪-২৮ সেই

আছতিব্বের সমন্ত্রকত্ অ্মন্ত্রকত্-বিধানের জন্ত তৃত-ভবিবাৎ জাত-রির্মাণাণ ইত্যাদি বন্দ্রপে বর্ণনা, এবং ক্র নকল ব্রের আত্মা (নিজ) ও প্রজাসন্ততি-রূপে কর্না, তাহাদের যথাক্রমে প্রত্যক্ষা-প্রভাকত্ব বর্ণনা;—২৯ পূর্বাহৃতি মন্ত্রপূর্বক, এবং উত্তরাহৃতি অমন্ত্রক পূথক্ হোম করা হয়;—৩০ সারং ও প্রভিক্তারের হোমের করে, তাহার যোগাতাপ্রতিপাদন,;—৩১ ত ক্ষা ব্রুর্বিচনমান্ত্র আ রু ণির জন্ত মন্ত্রান্তর করিয়াছিলেন, তহাবহারে ব্রুর্বিচন্দ্রান্তি ;—৩২ সারংহোমন্ত্রের প্রশাসা;—৩০ প্রতিহামনন্ত্রের প্রশাসা;—৩০ প্রতিহামনন্ত্রের প্রশাসা;—৩০ প্রতিহামনন্ত্রের প্রশাসা;—৩০ ত ক্র জনী ব ল-কর্ত্বক আ রু ণির মতের থওন, প্রতিহালে মন্ত্রান্তবের বিধান ও তাহার প্রশাসা;—৩০ চৈ ল কি জী ব ল-পক্রের যুক্তি, এই পক্ষণ উদিত হোমকারিগণের, ইহার দোবপ্রদর্শন ;—৩৭-৩৮ অমুণিত-হোমপান্ত্রের বিধান, ইহাতে প্রত্যক্ষভাবেই অগ্নি ও সূর্য্যকে হোম করা হর্ম ;—৩৯ হোমাবশিষ্ট জ্বেরির অন্ত্রাহ্রণ-কর্ত্বক পানের নিবেধ। !

- ১। স্থাই আগ্নিহোত্ত্ব হোজ বো আছতি ইইতে উদিত হইয়া-ছিল, সৈই জয়ং স্থা অগ্নিহোত্ত।
 - ২। ষিনি মনে করেন যে, ইহাতে (অগ্নিতে) তিনি (স্থ্য) থাকিতে থাকিতে আমি ইহা (হবি) হোম করিব, তিনি সায়ংকালে (স্থ্য) অস্তমিত হুইলে হোম করেন। যিনি মনে করেন যে, ইহাতে (অগ্নিতে) তিনি (স্থ্য) থাকিতে থাকিতে আমি ইহা হোম করিব, তিনি প্রাতঃকালে (স্থ্য) অমুদিত থাকিতেই হোম করেন। এই জন্ম তাঁহারা স্থাকে অগ্নিহোত্ত বলিয়া থাকেন।
 - ৩। তিনি (স্থা) বখন অন্তগমন করেন, তখন গর্ভ (-ম্বরূপ) হইরা যোনি (-রূপ) অগ্নিতে প্রবেশ করেন; তিনি (এইরূপে) গর্ভ ইইলে, তদমুসরণে সমস্ত প্রজাই গর্ভ হয়; কেননা, তাহারা (সেই সময়ে) হাইও একমত হইয়া শয়ন করে। আর রাত্রি যে ইহাকে (স্থাকে) আচ্ছোদিত করে, (তাহার কারণ এই বে), গর্ভ আচ্ছাদিত হইয়াই থাকে।

^{31 3. 2. 2. 4}

২। ত্র:—"ন্দার্য বাবাদিতা: সারং প্রবিশতি...উদ্যন্ত বাবাদিতামগ্রিরসুসনারোহতি—" তৈ. ব্রা. ২. ১. ২. ৯। অত্রতা তৈত্তিরীর্শ্রনিত অবলঘন করিয়াই বিষুপ্রাণে (২ অংশ, ৮. ২১-২২) উক্ত ক্ইরাছে—"প্রভা বিবস্থতো রাত্রোবন্তঃ - গছতি ভাস্বরে। বিশতাগ্নিমতো রাত্রোবন্তিঃ ক্রিলাই ক্রান্তি বিজ্ঞানিতঃ কর্মান্ত বিজ্ঞানিতঃ কর্মান্তি বিজ্ঞানিত বিজ্ঞানিতঃ ক্র্যাঃ বিশ্বের বাধানিতঃ ক্র্যাঃ বাধানিতঃ ক্র্যাঃ বাধানিতঃ ক্র্যাঃ বাধানিতঃ ক্র্যাঃ বাধানিতঃ বাধানিত বিজ্ঞানিত করিয়াছেন।

- ্ত। তিনি যে সাম্থকালে (স্থা) অন্ত্রিত হইলে হোম করেন, তাহা গর্ভ '
 (-অবস্থায়) অবস্থিত ইহাকেই (স্থাকেই) লক্ষ্য করিয়া ুহোম করেন ; গর্জ
 (-রূপে) অবস্থিত ইহাকে লক্ষ্য করিয়া হোম বরেন বলিয়াই . এই গর্জসমূহ আহার না কুরিয়াও-জীবিত থাকে।
- ে। আর যে তিনি প্রাতঃকালে স্থা। অমুদিত থাকিতেই হোম করেন, তাহাতে তিনি ইহাকে উৎপাদিতই করিয়া থাকেন, এবং ইনি তেজ ইয়া দাপ্যমান হইয়া উদিত হন। তিনি যদি এই আছতি হোম না করেন, তবে ইনি নিশ্চয়ই উদ্বিত হন না। তিনি সেই জ্ঞাই এই আছতি হোম ক্রিমা থাকেন।

ও। সারং হোমের দারা গর্ভের বৃদ্ধি, এবং প্রাতর্হোমের দারা তাহার জন্ম অর্থাৎ প্রসব হইর।
থাকে, ইহাই এখানে তাৎপর্য্য।

^{🛾 ।} এ ছলে জানিতে পানা গেল যে, অগ্নিহোত্তে সায়ং ও প্রাতঃকালে হোম হয়, এবং ঐ হোম সায়ংকালে সুৰ্যা অন্তমিত হইলে, এবং প্ৰাতঃকালে সুৰ্যা অমুদিত বাকিতেই বিধেয়। এই উভয় হোমের মধ্যে সায়ংকালের হোম যে সুর্যা অস্তমিত হইলে করিতে হইবে, তং**সম্বন্ধে সকলেরই** ঐকনতা আছে, কিন্ত প্রাতঃকালের হোমের সম্বন্ধে প্রধানত ছুইটি মত দেখিতে পাওয়া বার ; এক পক্ষ বলেন বে, সুৰ্যা অমুদিত থাকিতেই হোম, করিতে হইবে; এবং অপর পক্ষ বলেন বে, সুধা উদিত হইলে হোম বিধেয়। শতপথবান্ধণে অমুদিত হোমপুক্ষ পুহীত হইছাছে, ভাহা স্পষ্টই দেখা বাইভেছে; কেবল ভাহাই লহে, ইহার পরে (৯ম ও ৩৬শ কভিকাম) উদিতহোমকে নিন্দাও করা হইরাছে। অপের পক্ষে ঐতঁরেরব্রাহ্মের্ণে (e. e. s-b) বিপুল প্রবত্বে প্রবলভাবে অমুদিতহোমের নিশা করির। উদিতহোমেরই স্ততি করা হইরাছে। আবার তৈ ভিন্নীয়ব্রাক্ষণে প্রথমে (২. ১. ২. ৭) উদিতপক বিধান করিয়া পরে (২. ১. ২. ১২) তাহার নিলা করা হইয়াছে, এবং অনুদিতপক্ষের যুক্ততা প্রতিপাদিত হইরাছে ("ত্রুছাছ বছ উষ্সং তদেৰ সম্প্ৰভি")। ইহার ফলে দেখা বার পীরবর্ত্তী কোন কোন যেঁএপভৃতি গ্রন্থে বিকলিভভাবে উভর প কই স্থান পাইরাছে। "প্রোদরাৎ প্রাম্কুভোদিতেইকুদিওে বা প্রাভরাইতিং জুত্রাং"-গো. পুঞ্ সু. ১. ১. ২৮। কোন কোন ছলে বজমানেরই উপর নির্ভৱ করা হইরাছে বে, উদিত-অফুদিতের মধ্যে তিনি বে-কোন পুক্ষ গ্রহণ করিবেন। জঃ—শার্ষ্যা, খ্রেট, ২. ৭. ১—৫, ও ভত্ব-ভাষা; (See also the remarks on this point made by Dr. Alfred Hillebrandt in the Preface to his edition of the শাখাৰন-লৈতিক্ত published from the Asiatic Society of Bengal, pp. X;XII/; আপ. শ্রৌ. ए ৬. ৪. ৮-১০। মমু (१. ১৫) ও গোভিলগুঞাসংগ্রহকার (১. ৭২) ব্লিরাছেন—"উ্লিডে২স্থুলিভে চৈবু সমন্বাধা-

- ৬। অহি ষেমন স্বক্ (খোলস) হইতে নির্মুক্ত হঁর, ইনিও (স্থ্যও) এই-রূপ, পাপ রাত্রি হইতে নির্মুক্ত হন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া অগ্নিহোত্র হোম করেন, অহি ষেমন স্বক্ হইতে নির্মুক্ত হয়, তিনিও সেইরূপ সমস্ত পাপ হইতে নির্মুক্ত হন। ইহারই (স্থেগ্র) উৎপত্তির (উদ্বের) পর এই প্রজাসমূহ উৎপন্ন (জাগরিত) হয়, এবং যথাপ্রয়োজনে (নিজ নিজ কার্য্যে) প্রবৃত্ত হইয়াখাকে।
- ় ৭। তিনি ধে প্রাদিতোর অন্তগমনের পূর্বে (গার্হপতা হইতে) আহ্বনীয়কে উদ্ধান করেন (উঠাইয়া লইয়া যান, তাহার করিণ এই) —িবিখ দেবগণই (সুর্ফোর) রশ্মিসমূহ; এবং (এই রশ্মিসমূহের) উপরি অবস্থিত (অথবা

বিত্তে তথা। সর্বাধা বর্ততে বজ্ঞ ইতীয়ং বৈদিকী শ্রুতিঃ।" আবার এই উদিত-অমুদিত সময়-নির্দ্ধেশেরও ৰিবিধ প্ৰকার দেখা বার। অনুদিত বিবিধ, অনুদিত ও সময়াধাবিত। গোভিলগৃহ্যাদংগ্ৰহকার (১.৭৩—৭e) ইহাদের লক্ষণ এইরূপ করিব্লাছেন—"রাতঃ বোড়শনে ভাগে গ্রহনক্ষত্রভূষিতে । অনুদৃষ্ট বিলানীরাৎ হোমস্কর প্রকলয়ের। ততঃ প্রভাতসময়ে নতে নক্ষরমণ্ডলে। রবিষিদ্ধ ন দুশোড ' সম্মাধ্যমিতং মূতং । রেখামাত্রন্ত দুশ্যেত রশ্মিতিশ্চ সম্মিতং। উদয়ং তং বিজানীয়াৎ হোমং কুর্যাদ বিচক্ষণ: ।" , কর্মপ্রদীপে (অর্থাৎ ছলোগঁপরিশিষ্টে, ১. ১. ২—৪) এতৎসম্বন্ধে উক্ত হইয়াছে :— "হতাদৃদ্ধং রবিবাবদ গিরিং হিছা ন গচ্ছতি। তাবদ্ধোমবিধিঃ পুণো। নাল্যোহভূাদিতহোমিনাম্। যাবৎ স্মাঙ্ৰ ভাষাতে নভজু কাৰি স্কৃতি:। ন চ লোহিত্যমাপ্লোতি তাবৎ সায়ঞ্ছুলতে ।" আপত্তভ্ শ্রৌতসুত্তে সায়ংহোষে তিনটি কাল বিহিত হইয়াছে, যথা—প্রথমনক্ষত্রদর্শনে, অথবা প্রদোবে (প্রথম বামে), অথবা নিশার (বিভীর বামে)। ঐ স্থলে প্রাতর্হোমে চারিটি কাল টক্ত হইরাছে : ৰখা—উবার (পূর্বাদক প্রকাশিল ইইলে), উপোদদে (উদয়ের পূর্বাসময়ে), সময়াবিধিতে (সুর্বামগুল क्रेयम् আবিভূতি হইলে), অধবা উদিতে (সূর্য:মণ্ডল উদিত হইলে)। আপৎসময়ে কালাস্করেও হোম করিতে পারা বার; আপন্ন ব্যক্তি পূর্ব্বালুর, মধ্যাক্ষে বা অপবাহেও প্রাভর্ষেম করিতে পারেন: এবং সায়ংহোম প্ররোত্ত, মধারাত্ত ও অপররাত্তেও করিতে পার! বায়। ত্র:--আপ. ল্লৌ. ৬. ৪. ৮-->>। এই ত গেল নিতা অগ্নিহোত্রহোমের কালের বাবস্থা, আবার কানাহোনের बच्च বিবিধ কালের বিধান আছে, ত্র:-কা. শ্রো. ৪. ১৫, ১২-১৮। আবার কামনাবিশেষে অগ্নির विल्व विलेव व्यवसात्र होत्मत्र विश्वन चाहि, छोहा,शहत (२. २. ८. ३. ३--->७) উक्त स्टेंटर (क्. (स्तो. a: > l. > b--- to)। वित्नव वित्नव खादा हाम अवितल वित्नव वित्नव कल नाख इब ; चारवाडा-का. (बा. ८. २०. २०-२४ :

e। • অগ্নিছোত্র ছোনের জ্বন্ত পূর্বের বণাবিধি আহবনীর্থরের সংস্কার করিরা গার্হপত্য হইতে ।

শ্রেষ্ঠ) যে জ্যোত রুইয়াছে, তাহা প্রজাপতি, বা ইক্র । শ্রে ব্যক্তি অগ্নিহোত্র হোম করেন, বিশ্বদেবগণ তাঁহার গৃহে আগমন করেন; কিন্তু (আহবনীর) উদ্ধৃত না হইতেই তাঁহারা যাঁহার (অগ্নিহোত্রে) আগমন করেন, তাঁহার নিক্ট হইতে তাঁহারা চলিয়া যান; এবং যাঁহার নিক্ট হইতে দেবগণ চলিয়া যান, তাঁহার পক্ষে তাহা (অগ্নিহোত্র) ঋদ্ধিহীন হয়; এবং সেই ঋদ্ধিহীনতা লক্ষ্য করিয়া,—যে ব্যক্তি জানে, বা যে না জানে,—(স্কলেই) বলিয়া থাকৈ যে, (আহবনীয়কে) অফুদ্ধুত দেখিয়া সূর্যা অন্তগমন করিয়াছেন,।

- ু৮। তিনি বৈ আব্রুদিতোর অন্তগমনের পূর্ব্বে আহবনীয়কে উদ্ধরণ করেন, (তাহার অপর কারণ এই বে),—বেমন কোন শ্রেয়ান্ ব্যক্তি আসিবেন বলিয়া (লোকে) উপস্থাপিত আসনের দ্বারা তাঁহার উপাসনা (সৎকার) করিয়া থাকে, ইহাও সেইরূপ; তাঁহারা যাঁহার (আহব্নীয়) উদ্ধৃত ইইলে আগ্যনকরেন, তাঁহার আহবনীয়ে প্রবেশ করেন ও তাঁহার আহবনীয়েই নিবিষ্ট থাকেন।
- ৯। তিনি যে সাধংকালে (স্থা) অন্তমিত হুইলে হোম করেন, তাহাতে অগ্নিত প্রবিষ্ট এই দেবগণকেই হোম করেনা থাকেন; আর যে প্রাতঃকালে (স্থা) অন্তদিত থকিতেই তিনি হোম করেন, তাহাতে অগ্রস্থিত ইহাদিগকেই (দেবতাগণকেই) হোম করিয়া থাকেন। সেইজন্ম আ সুরি বলেন—'আমরা মনে করি যে, বাহারা (স্থা) উদিত হইলে হোম করেন, তাহাদের অগ্নিহোত্র বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়; শুন্ম গৃহে (কেহ অন্নপানাদি) আহরণ করিলে, তাহা যেরপ হয়, ইহাও সেইরেপ হইয়া থাকে।'

হক্ত অগ্নি উঠাইর। লইরা ই আহ্বনীরধরে স্থাপশ করিতে হয় ; ইহা সুর্য্যান্তের, ও স্র্য্যোদ্রের ্র্বে বিধের ; কা. শ্রে), ৪. ১২. ২।

- ৬। "আহবনীয় উদ্ভ হইলৈ রশ্মিরপ দেবসমূহ তাহাই আশ্রের করিয়া পুণকিতে পারেন (মার্ত্তব্য— হ্যা অন্তর্গমন করিলে ভাহা অগ্নিভে থাকে); কিন্তু তাহা উদ্ভ না, হইলে আশ্রের অভাবে ইক্ষারা চলিয়া হান—সারণ। তুল :— ১.১.৯.৭; ২.১.৪.১— ২।
- ৭। "আবসধেন উপক্তপ্তেন;" সায়ণ এখানে আবস্থ-শুল্বের অর্থ করিয়াছেন আসন— আবস্ফ্রামিন্ ইতি আবস্থ আসনং।"
- ু ৮। অর্পাৎ প্রহীতার নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন।

২০। জীবন (, অর্থাৎ জীবনসাধন পদার্থ) ছিবিধ¹; যথা—সম্ল ও অত্তা।
এই, উভয়ই দেকগণের, এবং মনুষাগণ তাহা আশ্র করিয়া জীবিত থাকে।
পশুসমূহই অমূল, এবং ওবধিসমূহই, সমূল; অমূল পশুসমূহ সমূল ওবধি
সমূহকে ভক্ষণ করে ও জল পান করে, এবং তাহার পর এই (ছগ্ধরূপ) রস
সম্ভ ত হয়

সৈ। তিনি যে সায়ংকালে (স্থা) অন্তমিত হইলে হোম করেন, তাহাতে তিনি এই মনে করেন ধে, 'এই জীবন (-ম্বরূপ) রসের (ভাগ) দেবগণকে হোম করিব ; কেননা, ইহা (রস) ইহাদের (দেবগণের), এবং তাহাই আশ্রয় করিরা আমরা লীবিত আছি।' তিনি তাহার (হোমের) পর রাত্রিতে যাহা ভোজন করেন, তাহা হতাবশিষ্টই ; তিনি তাহা হইতে দেবভাগ ('বলি') নিমুন্ত করিয়া ও তাহা প্রদান ক্রিয়া (ঐ অবশিষ্ট) ভোজন করেন ; কেননা, যিনি অগ্নিহোত্র হোম করেন, তিনি হুতাবশিষ্টই ভোজন করিয়া থাকেন।

১২। আর যে তিনি প্রাতঃকালে (স্থ্য) অনুদিত থাকাতে হোম করেন, তাহাতে তিনি মনে করেন যে, 'আমি জীবন (-স্বরূপ) এই রসের (ভাগ) । দেবগণকে হোম করি, কেননা, ইহা ইংলেরে; এবং ইংাই আশ্রয় করিয়া আমরা জীবিত আছি।' তিনি তাহার পর দিবাতে যাহা ভোজন করেন, তাহা হতাবশিপ্তই; তিনি তাহা হইতে দেবভাগ নিষ্কৃত্ত করেন ও তাহা প্রদান করিয়া (ঐ অবশিষ্ট) ভোজন করেন; কেননা, যিনি অগ্নিহোত্ত হোম করেন, তিনি, হতাবশিস্টই ভোজন করিয়া থাকেন।

তে। এত ছিমরে তুঁহিরো বলিয়া থাকেন—'অন্ত সমস্ত যক্ত সমাপ্ত হয়,
কিন্তু কেবল অয়িহোত্রই সমাপ্ত হয় না। জাদশ সংবৎসর (-সাধ্য সত্তরও)
অন্ত আছে, কিন্তু ইহারই (অয়িহোত্রেরই) অন্ত নাই; কেননা, (অয়িহোত্রী)
সায়ংকাবে হোম করিয়া জানেন য়ে, 'আমি (আবার) প্রাতঃকালে হোম করিব;
এবং প্রাতঃকালে হোম করিয়া জানেন য়ে, '(আমি আবার) সায়ংকালৈ হোম
করিব।' অত এব অয়িহোত্র অপরিসমাপ্ত; এবং ইহার অপরিসমাপ্তি
অন্তব্দ করিয়া এই অপরিসমাপ্ত প্রজাসমূহ উৎপন্ন হয়। যে ব্যক্তি অয়িহোত্রকে এইরূপ অপরিসমাপ্ত জানেন, তিনি ত্রী ও প্রকার অপরিসমাপ্ত

38। তিনি (অধ্বর্থ) তাহা (চ্যা.) দোহন করিয়া ব গার্ছপত্য অগ্নির উপর) স্থাপন করেন, কেননা, তাহা পাক করিতে হইবে। তিদ্বিরে তাহারা বলেন যে, 'যথন তাহা পক হইয়া (পাত্রের) প্রান্ত পর্যান্ত (ফার্ম পিয়া) উঠিবে,তখন (তাহা) দারা হোম করিব।' কিন্তু তিনি প্রান্ত পর্যান্ত উঠিতে দিবেন না; কেননা, তিনি যদি প্রান্ত পর্যান্ত উঠিতে দেন, তবে তাহা উপদগ্ধ করিয়া ফেলিবেন; রেত উপদগ্ধ ইইলে তাহা অমুৎপাদক হইয়াঁ পড়ে।' অত্এব তিনি প্রান্ত পর্যান্ত উঠিতে দিবেন না।

১৫। তিনি (ঐ হ্র্ম অগ্নির উপর) স্থাপন করিবার পরেই হোম করিবেন; ইহা অগ্নির রেত বলিয়া পাক করাই (অর্থাৎ উষ্ণ) থাকে, এইজন্ত ভাহারা যে ইহাকে (অগ্নির উপর) স্থাপন করেন, তাহাতেই'' ইহা পরু হইয়া যায়। অতএব তিনি (অগ্নির উপর) স্থাপন করিবার পরেই স্থোম করিবেন।

১৬। '(ইহা) পক হইরাছে (কি না, তাহাঁ) জানিব' এই মনে করিয়া তিনি (অধ্বর্ধ্য, জলস্ত তৃণ দারা) তা্হার শান্তির জ্বন্ত ও রদের সমগ্রতার জ্বল্প তিনি (তাহার মধ্যে ক্রনের দারা কিঞ্চিৎ) জল আসেচন করেন। যথন বৃষ্টি হয়, তথন ওযধিসমূহ জ্বাত হয়; এবং

১। তুয় পাক করিবার পুর্বের আরও বিধি আছে ঃ—যে গাভীর তুয়ে অয়িছোত্র হে ক্রেইবে, তাহার পুরুষ বৎদ থাকিবে। দোহনের দমর এই গাভী বিহারের দক্ষিণ দিকে পূব্র উত্তর-মুখে দাঁড়াইয়। ধাকিবে, এবং শ্রেতর জাতি শ্রের নির্মিত মূলর পাত্রকে উর্মুখ করিয়। ইহাকে দোহন করিবে। অধ্বর্য ঐ তৃয় আল দিবার জন্ত গাহণতাখারের বধাই কিছু অলার পৃথক্ করেন, এবং তদনন্তর গাভীর নিকট গমনপূর্ব্যক ঐ তৃয়া আনিয়া গাহণতো পাক করেন। কঃ. এো. ৪. ১৪. ১ ইত্যাদি, যাজ্ঞিকদেব-পদ্ধতি।

১০। পরঃ যে অগ্নির রেভ, ভাহা পুর্বে (২-২.২.১৫) উক্ত হইরাছে ।

>>। • প্রবাৎ কেবল হাপনমাতেই ঐ ছুম্মে জাল দেওয়া হয়, প্রান্তু ক'।পিয়া বুউটিবার জার কোন প্রয়োজন থাকে নাঃ ...

১২। "ব্যব্দ্যাতরতি' – ব্যবদাতরতি; 'দ্মু – জ্ঞা; তুলঃ — প্রাকৃত 'ও পালি, পার্লিপ্রকাশ ১১২, ১৮পৃ; কাত্যায়ন-শ্রেতস্ক্রেও (৪.১৪.৫) ইহা ব্যবল্যাত্য' না 'ব্যিরা 'ব্যব্দ্যোত্য' বলা হইরাছে। নিঘটাতে (১.১৬) ব্যলনার্থক প্রাত্তর নির্ধোদ্যোত তে,' জ্যোত তে উভন্নই পঠিত হইরাছে।

ওষধিসমূহ ভোজন ও জল পান করিবার পর এই বুদ্ সস্তৃত হয়; অত্এব রদেরই সমগ্রতার জন্ম (তিনি তাহাতে জল আনসেচন) করেন; এবং এই নিমিত্তই মৃদি ইহাকে কেবল হ্যা পান করিতে হয়, তাহা ছইলে শাস্তির জন্য ও রদের সমগ্রতার জন্য তাহার মধ্যে উদক্বিকুকে আসেচনীয় বলিতে হয়।

১৭। অন্তর তিনি (স্থানী হইতে ক্ষেবের দারা অগ্নিহোত্রহবনীতে চারিবার, "হ্ম) উঠাইরা লন; কেননা, এই হ্ম চারি প্রকারে বিহিত হইরাছে।" অনস্তর তিনি সন্দাপ্ত (সমিধের উপর)" ধোম করিবার জন্ত (প্র আহবনীর-দণ্ডের উপর) এক খানি সামিৎ ধারণ করেরা (গার্হপত্য হইতে আহবনীরের নিকট) গর্মন করেন।" তিনি তাহা (আহবনীয়ের) অপরতাগে স্থাপন না করিয়াই, 'অর্থাৎ হাতে ধরিয়াই), পূর্ব্ব আ ছু তি হোম করিবেন। তিনি যদি তাহা (সেখানে) স্থাপন করেন, তাহা হইলে, যে ব্যক্তির জন্য ভোজ্য বস্তু আহরণ করিতে হইবে, তাহার (পুরাহিত পাত্রে তাহা না দিয়া) মধ্য (পথে) তাহা প্রক্রিক্ত করিলে, ইহা ধেমন হয়, তাহাও সেইরূপ হইরা থাকে। আরুর্গ ফল্ল ভোজ্য বস্তু আহরণ করিছে হইবে, তাহার নিকটে তাহা আহরণ করিয়াই স্থাপন করিলে, ইহা বেরূপ হয়, ভাহাও সেইরূপ হয়য়া থাকে। তিনি তাহা স্থাপন করিলে, ইহা বেরূপ হয়, ভাহাও সেইরূপ হয়য়া থাকে। তিনি তাহা স্থাপন করিয়াই বিত্তীয় (আছতি) হোম করিয়া থাকেন। তিনি ইহাতে "

১৩। জনদ মি-প্রবরীয়গধের হবিঃ পঞ্চপ্তিত হর, তাঁহাদের পক্ষে পাঁচরার গ্রহণ করিতে হইবে। কা. শ্রে) ১, ৯, ৩—৫, ৪,১৪.১০, যাজিকদেবের ব্যাথাা; লঃ—১.৫.৫.৮।

১৪। অর্থাৎ গাভীর চামিটি শুন হইতে তাহা বোহন করা গিয়াছে।

[্]ৰ। নাৰ্থ লিখিক্লভেন্-"দনিজে অয়ৌ^{*};" কিন্ত জন্তব্য—কা.'শ্ৰৌ. ৪.১৪.১৪ ; যে অয়ি সমিধে প্ৰদীৰ্থ, তাহাতে হোম বিধেয়—এই অৰ্থ করিলে সান্ধণের ব্যাখ্যা সক্ষত হইতে পারে।

১৬। विশেষ विधिन्न জন্ম ক্রা-কা. শ্রৌ ৪.১৪.১২।

১৭।, তৈজিরীয়ব্রাহ্মশে ২. ১.৫.৮) স্থাপনপক্ষই বিহিত হইয়াছে, এখানে ভাহাই নিবিদ্ধ 'হইল্। ,'

२४। का. (बो. ८. २८, ५७८

১৯। ু স্থাপন ও অস্থাপনে।

ইহাদিগকে (ঐ উন্তা আছতিকে) বিভিন্নদামর্থ্যসূক্ত করিয়া থাকেন।
মন ও বাক্যই এই আছতির ঘন; এবং তিনি ইহাতে মন ও বাক্যকেই (মভাব-ভেদে) পৃথক্ করেন; এই জন্যই মন ও বাক্য সমান ইইয়াও পৃথক্ (বানা)।

১৮। তিনি ছুইবার অগ্নিতে হোম করেন, ছুই বাব (ক্রুকের প্রণালিকাকে । মার্জন করেন, ছুইবার (ক্রুকেণ অবলিষ্ট ছগ্মনেশ হবি) ভোজন করেন, । এবং চারিবার (স্থালী হইন্ডে ক্রুকে ছগ্ম) উঠাইয়া লন ; । অভএব ভাষা দশ্টি কার্য্য, এবং বিরাট (ছন্দ) দশাক্ষরই, ও বিরাট্ই যজ্ঞ (শ্বরুপ); অভএব তিনি ইহাতে যজ্ঞকে বিরাট্ই অভিসম্পন্ন করেন।

১৯ তিনি বৈশিষ্ণতে হোম করেন, তাহাতে দেবগণেরই নিকটে হোম করিয়া থাকেন, এবং দেই জন্মই দেবগণ বিদ্যমান আছেন। তিনি যে ক্রেক্প্রাণিকা) মার্জ্জন করেন, তাহাতে পিতৃগণ ও ওবধিসমূহের নিকট হোম করেন, এবং তাহাতেই পিতৃগণ ও ওবধিসমূহ বিদ্যমান আছেন। আর যে তিনি হোম করিয়া ভোজন করেন, তাহাতে মুম্বাগণের নিকটে হোম করেন, এবং দেইজন্মই মুম্বাগণ বিদ্যমান আছে।

২০। বে সকল প্রজা যজে ভাগরহিত, তাহারা পরাভূত; এবং এই বে সমস্ত প্রজা অপরাভূত, তিনি তাহাদিগকে যজের আরস্তে, ইহার দারা ভজনা করিয়া থাকেন; এবং তাহাতেই পশুসমূহ (যজে) ভাগ প্রাপ্ত হইয়াছে, কেননা পশুসমূহ মনুষ্যগণের অনুগামী (অধীন)।

২০। সুধ বা অগ্রভাগের বে স্থানু দিয়া ভরল পদার্থ গলিয়া পর্ড়।

২১। অনামিকা অসুবির বারা ওভাবৃশিও অক্তিত হবি ছুইবার ভোজন করিতে হর; কা. শ্রে) ৪.১৪.২৬।

২২। এই সময়ে স্থালীতে হৃদ্ধ অবশিষ্ট রাখিতে হয় এবং হোম শেব হইলে আক্রেশ তাহা ভোলন করে; জঃ—৩১ কণ্ডিকা; কা. শ্রো. ৪. ৩৪. ১১।

২৩। "কুমাদ্ দেবাঃ সন্ধি ;" সারণ ব্যাশা করিয়াছেন—ম্বরিত প্রাক্তি অগ্নিহোত্ত-হবির দারা পুটুশরীর হইরা সর্বলা বিদ্যাদান আছেন। কিন্তু বোধ হর, বজে উচ্চারা ভাগপ্রাপ্ত হরুরা বিদ্যাদান শাকেন, এইরুগ ভাৎপ্রাথি করিলেই উলি হয়। প্রবর্তী ২০শাক্তিকা জাইবা । বর্তমান ক্তিকার অন্যান্য ছলেও এইরুপ ব্বিতে হইবে।

২১। এত বিষয়ে বা আছ ব জা বলিয়াছেন--(জারিহার্গ্রাকে হ বি রু) ব জ্ঞার ন্যার মনে করিতে হইবে না, পা ক য জ্ঞার আমার মনে করিতে হইবে); কেননা, তিনি অপর (হবির্-) যজে (হবি হইতে) ত্রুকে থাহা থাও ত করিয়া লান, তৎসমত অগ্নিতে হোম করেন, কিছু এখানে (অগ্নিহোত্রে),তিনি (কিঞ্চিৎ) হোম করিয়া ও (অবশিপ্ত কিঞ্চিৎ, প্রহণপূর্বক) বহির্গত হইরাং আচমন ও নিঃশেররাপে লোহন, করেন; এনং ইহা পাক্যজ্ঞের লক্ষণ। অভএর ইহার (অগ্নিহোত্রের) এই (পাক্যজ্ঞির) লক্ষণ পশুহিতকর; কেননা, গাক্যজ্ঞ পশুহিতকর।

২২। ঐ যাহা (যে আহতিকে) প্রজাপতি অপ্রে হোঁম করিয়াছিলেন, 'বি তাহাই এই একটি আছতি (পূর্বাহুতি)। আর বৈহেতু ইহার পরে তাহারা—
ক্রথাৎ ক্ষা, এই য়াহা (বায়ু) বহিতেছে, এবং স্থা,—(হোম করিরা) অবস্থান করিয়াছিলেন, 'বি দেনা এই বিতীয় আহুতি হোম করা হই রা থাকে।
২০। ঐ যে পূর্বা ছ তি, তাহা অগ্নিহোত্রের দেবতা, সেই জন্য তিনি
ইহাকে (ইহার উদ্দেশে) হোর্ম করেন। 'বি আর যে বিতীয় আহুতি (উ ত্তঃরা
ছ তি), তাহা স্থিইক্রের সমান; সেই জন্মই তিনি তাহা উত্তর ভাগে হোম
ক্রেন; কেননা ইহাই স্থিইক্তের পিক্। 'বি এই বিতীয় আহুতি মিথুনের জন্মই
ছোম ক্রা হই রা থাকে, কেননা মিথুন ক্ষাব্র (ছইটি) ইই রাই উৎপাদক হয়।

[ং] ২০। "হুজোৎসপা;" সারণ লিখিরাছেন—্"অয়ো কিঞেৎ হড়া কিঞ্চিন্দেনমূৎসপা বহিনির্গনা;" অমুবাদ সারণামুসারেই করা হইরাটিছ। কা জো. (০. ১০. ২৭) ব্যাখ্যায় যাজ্ঞিকদেব বলিরাছেন
—্রিন্ ক্রকুস্থিত হুতশেষ জবা পাত্রাস্তরে গ্রহণ ক্রিয়া ("উৎস্পা"), অধবা হতে করিয়া ভক্ষণ করেন ("আচামতি"), এবং তংহাঁষ পর দেই পাত্র বৃহত্ত অসকুৎ লেহন করেন।'

२०। अहुंबा-२.२.२. ह हेंडाापि।

^{461 4.4.4.561}

২৭। ইহার তাৎপর্য আমি স্পষ্ট বুঝিতে পারি নাই; মূল—"সা যা প্র্কাছডিঃ সাগ্নিছোত্রত বেৰতা, তলাৎ ততৈ জুহোতি।" হবির্থজের প্রধান আতৃতির সহিত ইহার সম্বন্ধ বেন স্টিত হইস্বাহে, ইহার পরই ব্যাইকং হোম হইয়া থাকে।

^{₹₩ 1} **38:--**5,4.5,201

- ্ ২৪। এই আহছি ছাইটি ছাজ্মক; ভূত ও তৰিয়াৎ, জাত ও জনিবামাণ, আগত ও আশার বিষয়াভূত, এবং অদ্য ও আগামী কল্য, ইহা (অর্থাৎ এই সকল) সেই দ্যাত্মকৈরই অক্সেরণে হইরা থাকে।
- ২৫। আরাই ভূত; কেননা, যাহা ভূত তাহা প্রত্যক্ষ, ওবং আত্মাও প্রত্যক্ষ। প্রভাই ওবিষ্য ওবিষ্য কেননা, যাহা ভবিষ্য তাহা অপ্রত্য,ক ওবং প্রজাও অপ্রত্যক্ষ।
- ২৬। আত্মীই জাত; কেননা, যাহা জাত তাহা প্রত্যক্ষ, এবং আত্মাও প্রত্যক্ষ। প্রকাই জনিষ্যমাণ; কেননা, যাহা জনিষ্যমাণ তাহা অপ্রত্যক্ষ, এবং প্রজাও অপ্রত্যক্ষ।
- ২৭। আত্মাই আগত; কেননা, যাহা আগত তাহা প্রতাক্ষ, এংং আত্মাও প্রতাক্ষ। প্রজাই আশার বিষয়ীভূত; কেননা, যাহা আশার বিষয়ীভূত তাহা অপ্রত্যক্ষ, এবং প্রজাও অপ্রত্যক্ষ।
- ২৮। আত্মাই অদ্য; কেননা, যাহা অদ্য, তাহা প্রত্যক্ষ, এবং আত্মাও প্রত্যক্ষ। প্রজাই আগামী কল্য; কৈননা, যাহা আগামী কল্য তাহা অপ্রত্যক্ষ; এবং প্রজাও অপ্রত্যক্ষ।
- ২৯। সেই বে পূর্বাছতি, তাহা আত্মাকে লক্ষ্য করিয়া ছত হইয়া থাকে; তিনি তাহা মন্ত্রের দ্বারা হোম করিয়া থাকেন; যাহা মন্ত্র, তাহা প্রত্যক্ষ, এবং আত্মাও প্রত্যক্ষ। আর যাহা উত্তরাছতি, তাহা প্রজাকে লক্ষ্য করিয়া ছত হইয়া থাকে; তিনি তাহা তৃষ্ণীস্তাবে হোম কবেন; কেননা, তৃষ্ণীস্তাব অপ্রত্যক ও প্রজাও অপ্রত্যক। "
- ৩০। তিনি (সারংকালে এই মত্ত্রে পূর্ণাছিতি) হোম করেন— "আরি জোতি, জ্যোতি অবি, স্বাহা।" " আর প্রাতঃকালে প্রেই বলিয়া হোম করেন) — "স্থা জ্যোতি, জ্যোতি স্থা, স্বাহা।" " ইহাতে সত্য ধারাই হৈম করা হইয়া

২৯। অর্থাৎ সম্ভ ভিই।

৩০। "ব্ৰহ্মা;" অৰ্থাৎ অমিশ্চিত।

৩)। কা. শ্রো, ৪, ১৪, ২৪

[ু]ঙ্হ। "অন্নির্ক্যোতিক্রোভির্নিয়: আহা।" বা.স.ড.১.১; কা. (আ). ৪.১৪.১৪। ১৯ ১৯ বা.স.ড.১.২।

থাকে ; কেননা, ষধুন স্থা অন্ত গমন করেন, তথন জ্বা জোতি ; এবং মুখন স্থা উদিত হন, তথন স্থা জ্যোতি । যাহা সত্য হারা হত হয়, তাহা দেবগণের নিকটে গয়ন করে।

- ৩১। এত ছিবরে, ত ক্লা" ব্রহ্মবর্চ্চ দকাম আ ক নি র জনা (এই বক্ষামাণ মন্ত্র) উচ্চারণ করিলাছিলেন—"অ্থা তেজ ("নর্চঃ"), জ্যোতি তেজ, আহা !" "সুর্ব্য তেজ, জ্যোতি তেজ, স্নাহা !" বে বাজি এইরূপ জানিরা অগ্নিহোত্র হোম করেন তিনি ব্রহ্মবর্চ্চ, দুর্ভুক্ত হন ।
- ঁ ৩২। তাহাতে (প্রথম মন্ত্রে) উৎপাদনের লক্ষণ আছে। গ্রেমার জ্যোতি, জ্যোতি অগ্নি, স্বাহা!"—এই বিলিয়া তিনি জ্যোতিঃশ্বর্ধীপ রেতকে দেবিতা দারা উভয়দিকে পরিগৃহীত করেন; এবং রেড উভয়দিকে পরিগৃহীত হইয়াই প্রোক্তরেপ) উৎপাদ্ধ হয়। অতএব তিনি ইহাতে ইহাকে উভয় দিকেই পরি-গৃহীত করিয়া (প্রাক্তরেশ) উৎপাদিত করিয়া থাকেন।
- ৩৩। আর তিনি প্রাতঃকালে বলেন—"স্থ্য জ্যোতি,জ্যোতি স্থ্য, স্বাহা।" '
 ইহাতে জ্যোতিঃস্বরূপ রেতর্কে দেবতা ছারা উভয়দিকে পরিগৃহীত করেন; এবং
 রেত উভয়দিকে পরিগৃহীত হইয়াই (প্রজারূপে) উৎপন্ন হয়। অতএব তিনি ইহাতে
 ইহাকে উভয়দিকেই পরিগৃহীত করিয়া (প্রজারূপে) উৎপাদিত করিয়া থাকেন।
 - ত । ত হিষয়ে চৈ ল কি জী ব ল গ ব লিরাছেন— ' স্না ফ নি কেবল গর্ভই করেন, (ভাহাকে আর প্রজারূপে) উৎপাদিত ফরেন না। গ অতএব তিনি ইহারই গ হারা সায়ংকালে হোম করিবেন।

৩৪। কাণুশাথার দক উক্ত হইরাছে।

তৰ। বা. স. ৩. ৯. ২ – ৩। প্ৰক্ষাবৰ্চসকাৰ ব্যক্তির এই মন্ত্রই পাঠা; কা. শ্রে. ৪. ১৪. ১৫।
ে তেওঁ । তেওঁ তেওঁ জীবসুকৈলকিঃ;" সার্থ এখানে ঐ ল কি ('এ ল ক ত পুত্রং') ধরিয়াছেন,
ক্ষিত্র শ্রের কোন আবেজকজ দেখা বার্যপা। রচনারীতি দেখিয়া চৈ ল কি পাঠই ভংল
বনে হয়। Eggeling ইহাই করিয়াছেন।

৩৭। সার্থ বলেশ-- উভর্কানেই (৩১ শ কণ্ডিকা ক্রন্তব্য) দেবতাবাচী পদের দারা (রেতে:-বাচী) জ্যোজি: শব্দ পরিগৃতীত (না ?) হওরার, পরিগৃহীত রেত অস্তরবন্থিত হইরা চেম্বল পর্ভাবন্থা-তৈই থাকে: প্রজারূপে উৎপন্ন হর না ।

ওদ। "অগ্নি জ্যোতি, জ্যোতি, আহি।"—ইহার মারা (৩০ শ কণ্ডিকা); বা. স. ৬.৯.১। •ইহাতে গর্ভ ধৃত হয়'—সায়ণ।

খে।— এবং প্রাতে গ্রেটাতি স্থা, স্থা ক্রোতি, স্থাহা। "" তিনি
ইহাতে জ্যোতিঃস্বরূপ রেতকে দেবতা দারা বহির্ভাগে করেন; রেত বহির্ভাগেই
(প্রজারণে) উৎপন্ন হয়, এবং তিনি ইহাকে (প্রজারণেই) উৎপাদিত
করিয়া থাকেন।

৩৭। তিনি (সায়ংকালে) ইহারই দারা হোম করিবেন—"দেব সবিতার সহিত—," (তিনি ইহা) সবিতৃকর্ত্ত্ব (নিঞ্চের) প্রেরণায় জন্ত (বলেন);
— "ইন্দ্রবতী রাত্রির সহিত—," তিনি ইহাতে রাত্রির সহিত মিথুন করেন,
(মুজ্মানকে) ইন্দ্রের সঞ্চিত যুক্ত করেন, কেননা, ইন্দ্রই যজ্জেব দেবতা;—"প্রীয়-

का वा. म. ७. २. ९ ; का. (खो. ३.) १.)।

৪০। সায়ণ এখানে বলিতেছেন — সৈতএব ''লগি জ্যোতি…," ও ''ত্যা জ্যোতি…," এই মস্ত্রে অগ্নিছোত্র হোম করিলে প্র্রোক্ত ''তিনি ইহাতে গড়িই করেন, (তাহাকে পুজারণে) উৎপাদন করেন না (৩৪ শ কন্তিকা),"— এই ধ্যে নিন্দা, তাহা হয় নাণে তবে কি উদ্বিতহামুপক্ষই ,এহণ করিতে ইইবে ? এই আশকা করিয়া (তাহাতে বক্লামাণ) দোষান্তর উক্ত হইতেছে।"

৪)। সামণ ব্যাখ্যা করিয়াছেন বে, উদিতহোমপক্ষের এই দোব বে, ই্রাতে "অগ্নরে আহা" "প্র্যায় আহা" এইরূপে প্রভাক্ষতাবে উত্ত্রিজপদপ্সয়োগে দেবতাকে হোম ক্রা হয় না, কিন্তু 'অগ্নি জ্যোতি…," 'প্র্যা জ্যোতি…," ইত্যাদি প্রথমান্তখনপ্রয়োগে কম্পষ্টভাবে দেবতার উল্লেখে দ্বোম করা ইইরা থাক্তে। অভ্যাহ্য প্রথমে দেবতার অস্পষ্টভাই দোব।

३२ ৮ বা. স. ७.১০.১ ; का. 🕮 8.8.১৪।

মাণ অগ্নি (হবি,) ভক্ষণ (বা ইচ্ছা) কঙ্কন! স্বাহা/!" তিনি ইহাতে প্রত্যক্ষ ভাবেই অগ্নিকে হোম করেন।

তাল। তিনি প্রাতে (ইহারই বারা হোম করেন)—"দেব সবিতার সহিত —," (তিনি ইহা) সবিভূকর্তৃক (নিজের) প্রেরণার,জন্য (বলেন);— "ইক্রবতী উষার সহিত—," জিনি ইহাতে দিবা বা উষার সহিত" মিথুন করেন, এবং (যজমানকে) ইক্রযুক্ত করেন, কেননা, ইক্রই যজ্জের দেবতা;— প্রীয়মাণ স্থা (হবি) ভক্ষণ কর্মণ! স্বাহা!" তিনি ইহাতে প্রত্যক্ষভাবে স্থাকে হোম করেন। অভএব তিনি এইরপেই হোম করিবেন। '

ত ১। তাঁছারা বলিয়াছিলেন—'কে আমাদের" ইহা হোম করিবে ?'
'ব্রাহ্মণই !' 'ব্রাহ্মণ, আমাদের ইহা হোম করুন !' 'তাহাতে আমার কি
হইবে ?' '(য়াহা) অগ্নিহোত্রের উদ্ভিষ্ট ৷' তিনি যাহা ক্রকে অবশিষ্ট রাথেন,
তাহা অগ্নিহোত্রের উদ্ভিষ্ট ;" আর যাহা তিনি হালীতে অবশিষ্ট রাথেন, তাহা
ঠিক সেই প্রকার,—বেমন কেহ (শকটে) পরিবন্ধ (ধান্যের কিছু) গ্রহণ
করেন (এবং অবশিষ্ট যাগাস্তরের যোগ্য থাকে)।" অতএব বে কেহ
তাহা পান করিকেন; কিন্তু অব্যাহ্মণ তাহা পান করিবে না; কেননা, তাহারা
ইহা অগ্নিতে (পাকের জন্য) স্থাপন করিয়াছিলেন, (এবং তাহাতে ইহা পবিত্র
বাবহারের জন্য স্থাপিত); অতএব অব্যাহ্মণ পান করিবে না।"

৪৩। বা.স.৩.১০.২ : কো. শ্রৌ. ৪. ১৪. ১৪।

ধ্বঃ। এখানে বিভিন্ন পাঠ দৃষ্ট হয়, যথা— "কাহ্নতি বা তদকা বোষদা বা", "তদকাং বোৰদাং বা," ইহার মুখ্যে প্রপূব পাঠের "ক্কেতি বা" এই অংশ অধিক বোধ হয়; ইহা ছাড়িয়া ছিলেন কাণু-শাধার "উদদা বাক্ষা বা" এই পাঠের সহিত অসদৃশ হয়।

८६। जः->२ म क्षिका।

৪৩। "বৰা প্রাণুহো নির্বাপেদ এবং তৎ;" জাইবা সার্গভাষ্য, এথানে তদ্ধলবনে ভাষাসুবাদ করা হউষ্যাদে।

[্]র্ব। কা. শ্রো. ৪. ১১; 'নারং ব্রাহ্মণশু পানে নির্বঃ। কিং তর্হি ? অব্রাহ্মণশু প্রতি-বেংশাহরম্"—বাজিকদেব।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[১-৩ আহ্থনীয়াদি অগ্লির উপস্থানু অর্থাৎ অর্চ্চনা বিধানের ক্রম্ভ তৎসমূহের দেরতার্ত্তপৈ ুবৰ্ণন, ইহারা বজ্ঞানেই (অথবা বঙ্গমানের নিকটেঃ) বাস করেন, কোন অগ্নিকোন দেবতার স্থাপ তাহার উল্জি, করেকটি দেবতার নামের বুংপতি ; 28- 6 করাপ সৈই সমস্ত দেবতারপী অগ্নির উপস্থান হইতে পারে, ভাষার উল্লেখ :- • অন্বাহার্যাপচন বা দলিপাগ্নিকে প্রতিদিন আহরণ করিতে হর না, প্রতিদিন আহরণ না করিলে বজমানের শক্তনাশ হয় ;— ৭ উপবস্পের দিন ঐ অগ্রি-আহরণের বিধান ;—৮ নবগৃহে ভাহার আহরণবিধি, আহতে অগ্নিতে পাকার্থ সমস্ত অল্লের পাক. **ভাাক করিবার অপর থিছুঁ** না পাইলে ছগ্ধই পাক করিতে হইবে, এবং তাহা ব্রাহ্মণে ভো**ল**ন করিবেন, বিনি এই**রিপ জা**নেন ও বাঁহার অহিরপ অনুষ্ঠান করা হয়, সেই ।বঙ্গানের শক্ত নিকৃষ্টতৰ হইরা পড়ে ;-- ৯ অগ্নি যখন প্রথম প্রজ্ঞানত হইয়া সধুম থাকে, তখন তাহা রুজসররণ, এই অবস্থার হোম করিলে ক্রন্ত্র বেরূপ প্রজাগণকে বলপূর্বক দেবন করেন, হোনকর্তাও (ক্রতিয়) দেইরূপ (ধন-ধাক্তাদিরূপ) ভোজনীয় অন্ন লাভ করিতে পারেন; ->০ প্রদীপ্ততর অবস্থায় অগ্নিবরুণস্বরূপ, নেই সমরে হোমের ফল ;—১১-:৩ অগ্ন বিভিন্ন বিভিন্ন অবস্থায় বিভিন্ন বিভিন্ন দেবতাস্বরূপ হয়, সেই দেই অব্যায় হোমের ফলকীর্ত্তন ; ১৪-১৫ পুর্ব্বোক্ত বিভিন্ন বিভিন্ন অগ্নির এক-একটিতে 'সংবংসর প্রান্ত হোম করিলে তবেই ততংকাখনার সিভি হইয়া থাকে ;—.৬-১৮ ু পুর্বাহতি অলভর, ওটেত্তরান্ততি তদপেক্ষা অধিকতর হইবে, এবং শ্রুকে বাহা অবশিষ্ট থাকিবে ভাহা ইহা অপেক্ষাও এধিকতর হইবে, ইহাই প্রতিপাদনের জন্ম পুর্বহিতি, উত্তরাহুতি এবং ক্রকে অবশিষ্ট হবির ব্যাক্রনে দেব, মুম্যা ও পশু-রূপে বর্ণনা, দেবগণ অপেক্ষা মুম্যাগণ অধিক্সংখাক, আবার মনুষাগণ অপেকা পশুসমূহ অধিকসংখ্যক, এইরূপ হোম করিলে হোমকারীর পশুসমূহ অধিক-সংগ্রাক ও পোষ্যবর্গ অল্পংখ্যক হয়।]

১। যিনি (যজমান) আছেন, তাঁহাতে ﴿ অধবা তাঁহার নিকটে) এই সকল দেবতা বাদ করেন; যথা—ইন্দ্র, গাজা যম, দৈ খি ধ ন ড়, আনশ্রং সক্ষমন, ও অসৎ পাংসব। ত

>। সারণ ইহার অর্থ করিয়াছেন—"নিষ্ধদেশাধিপতির্নলঃ প্রসিদ্ধো রাজার।" সারণভাষ্যের কোন পুস্তকে ন ড় নৈ যি ধ স্থানে স্পষ্টত ন ল (ড়=ল) নৈ য ধ আছে।, Eggeling ইছা লক্ষ্য করিয়াই অকীশু অনুবাদে নৈ য ধী লিখিয়াছেন, ও এ সম্বন্ধে Weberএর প্রানাণ্য প্রদর্শন করিয়াছেন—See Weber, Ind. Stud. I, p. 325 Seq.

২। সৃত্য অগ্নি।

৩। ভাবস্থাৰ্গি।

- ্ । এই য়ে আহবনীর, ইনিই ইক্স; আর এই গার্হপতাই রাজা যম;
 এবং অঘাহার্যাপচনই (দিক্ষিণ অগ্নি) নৈষিধ নড়। বৈহেতু তাঁহারা ইহাকে
 (অগ্নিকে) প্রতিদিন দক্ষিণ দিকে আহরণ করেন, সেইজনা তাঁহারা বলিয়া
 থাকেন যে, নৈষিধ নড় রাজা যম্কে দক্ষিণ দিকে লইয়া যান।
- ০। আর এই যে অ্যি সভায় থাকৈ, ইনিই অনশ্নং সলমন; বেহেছু তাঁহারা (প্রাত্তে), ভোজন না করিয়াই ("অনশিতৈব") ইহার নিকট উপ-সলত (উপস্থিত, "উপসল্পছন্তে") হন, 'সেইজনা ইনি অ ন শ্লং। আর বৈহেছু তাঁহারা (গার্হপত্যাদি অগ্নি হইতে প্রাতে) ভন্ম উদ্ধৃতি করিয়া এখানে নিক্ষেপ করিয়া থাকেন, 'সেই জন্য ইহা অ স্থ পাং সিঁব। যে ব্যক্তি এইরুপে ইহা জানেন যে, আমাতে এই সকল দেবতা বাস করিয়াছেন, তিনি এই সমস্ত লোক জয় করেন, সলস্ত লোকে অনুসঞ্চরণ করেন।
- ৪। অনস্তর তাঁহাদের উপস্থান (অর্চনা)। তিনি যে সায়ং ও প্রাতে আহবনীয়ের নিকটে দাঁড়ান ও উপবেশন করেন, তাহাই ভাঁহার উপস্থান। আর যে তিনি (আহবনীয়াগার হইতে গার্হপত্যে প্রতিনির্ভ্ত হইয়া উপবেশন বা শয়ন করেন, তাহাই তাঁহার উপস্থান। আর যখন তিনি (যাগস্থান হইতে) নির্গত হন, তখন তিনি অর্থীহার্য্যপ্তনকে (দক্ষিণ অগ্নিকে) স্মরণ করিবেন, তাহাতেই তিনি তাহার উপস্থান (সমীপ গমন) করিবেন, তাহাই তাঁহার উপস্থান।
- । তিনি প্রাতে ভোজন না করিয়া মুহুর্ত্ত কাল সভায় উপবেশন করি-বেন এবং তাইার পর ইছো হঠলে তাহার চারিদিকে গমন করিবেন (য়ুরিবেন);

^{6। &}quot;নড়ো নৈবিধা বৃদং রাজানং দক্ষিণত,উপনিয়তীতি;" সায়ণ ব্যাখ্যা করিলেন—"তেন্ধাদেব নৈবিধনলোহলি বনজুরাজেন্ন দক্ষিণ উপগজ্ঞজীতে লোভপ্রসিভিঃ"—কল বনের দক্ষিণ নিজে উপস্থিত হন, ইহা লোকপ্রসিদ্ধা।

[।] का. শ্রো. কৃ. ১৫: ৩০।

७। का. (अ) 8.,> €. 98 ।

৭। का । । । ।

मा का त्यो है ३६ ७३।

৯। কা শ্রো, ৪, ১৫, ৬২।

ইহাই তাঁহার উপস্থান। আর বেখানে (অগ্নিসমূহ হইতে) ভক্ষ, উদ্ভূত (হইয়া রাশীক্ষত) হয়, তিনি, তাঁহার নিকট গমন করিবেন, তাহাই তাঁহার (আবস্থ্য অগ্নির) উপস্থান। এবং এই প্রকারেই ইহার (যজমানের) দেবতাসমূহ অর্চিত ("উপস্থিতাঃ") হইয়া থাঁকেন।

- ৬। গার্হপত্যের দেবতা যজমান, ও অন্থার্যাগচনের (দক্ষিণ অ্যার) দেবতা শক্ত; অতএব তাঁহারা ইহাকে (অন্থাহার্যাগচনকে, গার্হপত্য হইতে) প্রতিদিন আহর্ম করিবেন না। যিনি এইরূপ জানেন ও যাহার সম্বন্ধে তাঁহার ইহাকে (অন্থাহার্যাগচনক্রক) প্রতিদিন আহরণ ক্রেন না, তাঁহার শক্তসমূহ থাকে না। ইহা অ নাহার্যাগ চ ন ই।
- ৭। তাঁহারা ইহাকে উপবস্থের দিনেই "আহরণ করিবেন,—বেদিন তাঁহারা ইহাতে (আহ্বনীয়ে) যাগ করিবার জন্য-প্রস্তুত হন; তাহাতেই তাহা (•দক্ষিণ অগ্নি) ইহার (যজ্মানের) অমোধের (অব্যর্থের) জন্য ইইয়া থাকে।
- েশাক্ষণ আবি) হহার (বজনানের) অনোবের (অবাবের) জন্য হহরা বাকে।

 ক । অথবা তাঁহারা ইহাকে নুজন গৃহে আহর করিবেন ; এবং তাহাতে
 পাক করিবেন ও বাহ্মণেরা তাহা ভোজন করিবেন। তানি (বজনান)
 পাক করিতে পারেন এমন কিছু না পুটেলে গাভীর হ্ন্পই তাহাতে (পাকের
 নিমিন্ত) স্থাপন করিবার জন্ম (অধ্বর্য নুকে) বলিবেন, এবং তিনি (অধ্বর্য)
 তাহা ব্রাহ্মণগণকে পান করাইবার জন্ম (যজনানকে) বলিবেন। যিনি

 এইরপ জানেন, এবং যাহার সম্বন্ধে তাঁহারা এইরপ করেন, তাঁহার শক্রগণ
 হীনতর হয়। অতএব তিনি এইরপই করিতে ইন্স্ছা করিবেন।
 - ৯ ! যথন ইহা (আহবনীয় অগ্নিণ) প্রথম স্মিদ্ধ (সংজ্লিত) হয় ও

১০। का. (खो. 8. ১৫. ৬৬।

>>। °खः--->. २. >. ९, ८र्थ हीका। °

১২। অর্থাৎ দর্শ ও পূর্ণমাসের প্রথম দিবসে। মতান্তরে প্রতিদিন্ই আহরণ করিতে হর। কা. শ্রো. ৪ ১৩. ৬—৭।

১৩। মাংস ভিন্ন পাকার্হ সমস্ত অন্নই সেখানে পাক করিতে হয়, এবং ব্রাক্রণেরা তাহা ভাইন করেন। ুঁকা, শ্রৌ, ৪, ১৩, ৮-৯।

[ু]১৪। কা শ্রো. ৪. ১৩. ১০-১১।

মুমায়মান হয়, তথন ইহা কন্ত। যে বাঁজি কামধা করে যে, 'কন্ত খেমন প্রজাসমূহকৈ কথনো অপ্রাদাং, কথনো বলাৎকারে, ও কখনো আঘাত করিয়া অমুসরণ করেন,' অংমিও সেইরূপ (অধীন লোকগণের) অল্ল (ধনধান্যাদি) ভোজন করিব', তিনি সেই সময়েই হোম করিবেন। 'যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া সেই সময়ে হোম করেন, তিনি ভোজনীয় অল্ল প্রাপ্ত হইয়াই থাকেন।'

তে। আর ষণন ইহা প্রদীপ্ততর হয়, তথন ইহা বরুণ। যে ব্যক্তি কামনা করেন যে, 'বরুণ যেমন প্রজাসমূহকে কথনো গ্রহণ (উপরুদ্ধ) করিয়া, কথনো বলাৎকার করিয়া ও কথনো আঘাত করিয়া অমুসরণ করেন, আমিও সেইরূপ 'আর ভোজন করিব,' তিনি সেই সময়েই হোম করিবেন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া সেই সময় হোম করেন, তিনি তাহাতে ভোজনীয় অর প্রাপ্ত হইয়াই থাকেন।'

১>। আর যথন ইহা প্রদীপ্ত হয় ও উপরে ধুম উঠিতে থাকে, এবং
মহান্ বেগে ইহা 'বল্-ৰলি' শব্দ করিয়া থাকে, 'দ তথন তাহা ইক্র। যে
ব্যক্তি কামনা করেন যে, 'আমি ইক্রের ন্থায় যশ ও প্রী-বিশিষ্ট হইব, তিনি, .
সেই সময়ে হোম করিবেন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া সেই সময়ে হোম
করেন, তিনি তাহাতে ভোজনীয় অন্ন প্রাপ্ত হইয়াই থাকেন। '

১২। আর যথন ইহা প্রাশাস্ত হইতে আরম্ভ করে, ও ইহার শিথা নিম্নতর হইয়া যেন তির্যাক্ভাবে (জ্বলিভে) থাকে, তথন তাহা মিত্র। যে ব্যক্তিকামনা করেন যে, আমি মৈত্র দারা অন্ন ভোজন করিব,'—বাঁহাকে

১ং। "সচতে;" বিধেপতার আলোচনা করিলে দেখা বার সারণ ইহার অর্থ কথনো "সেবতে", ও কথনো সম্ভূততে" করিয়াছেন ; এক স্থানে (ঝ. স. ১.১৪০.৯) অনুসরণ করার তাৎপর্যোগ তিনি ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

১৬। ইহা ক্ষত্তিয়বিষয়ক: কা. শ্রো. ৫. ১৫. ১৬/

১৭। का. শ্রে। ৪. ১৫. ১৭; ইহাও ক্ষত্রিয়বিষয়ক

১৮। "উচ্চেধ্ বং পরময় জ্তা। বল বলী তি;" অসুবাদ সায়ণাসুদারে করা হইয়াছে। এরপ অর্থও হেঁতে পারে -- বখন ধ্ম 'বল বলি' (অসুক্রণ-ম্ম) শব্দ করিয়। অতাস্ত বেগে উপরে ৬ঠিতে খাকে।

১৯। ইহা ব্রাহ্মণাদি বর্ণক্রেরেরই পক্ষে; কা শ্রো." ৪. ১৫. ১৮।

(লেকেরা) বলিরা থাকে বে, 'এই ব্রাহ্মণ মিত্র, ইনি কাহাকেও হিংসা করেন না,'—তিনি সেই সময়ে হোম করিবেন। বৈ ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া সেই সময়ে হোম করেন, তিনি ভোজনীয় অন প্রাপ্ত হইয়াই থাকেন। '

- ১৩। পার যুধন অকারসমূহ দেদীপামান হয়, তথন ইহা এক। দে ব্যক্তি কামনা করেন যে, 'আমি ব্রহ্মবর্চসমূক্ত হুইব,' তিনি সেই সময়ে হোম করিবেন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া সেই সুময়ে হোম করেন, তিনি ভোজনীয় অন্ন প্রাপ্ত ইহয়াই থাকেন। ''
- ১৪। তি জিং (যজমান) যদি স্বয়ং হোম করেন, অথবা অন্তে (অধ্বর্যু) হোম করেন, (উভর পালেই) তিনি এই সকলের এই সমস্ত অগ্নি বা দেবতাল) মধ্যে একটির নিকট সংবংসর পর্যান্ত ঋদ্ধি ইচ্ছা করিবেন (অর্থাৎ একটিতেই হোম করিবেন)। যে ব্যক্তি বিভিন্ন বিভিন্ন প্রকারে হোম করেন, ' তাহার তাহা ঠিক সেইরূপ হয়, যেমন কেহ জল বা অপর কোন ভোজনীয় খাদ্য লক্ষ্য করিয়া খনন করিতে করিতে তাহা অর্দ্ধেক করিয়াই নিবৃত্ত হন। আর ধে ব্যক্তি অবিচ্ছেদে (সংবংসর পর্যান্ত) হোম করেন, তাহার তাহা ঠিক সেই রূপ হয়, যেমন কেহ জল বা অপর কোন ভোজনীয় খাদ্য লক্ষ্য় করিয়া খনন করিতে করিতে, সত্তরেই তাহা খননপূর্বেক উৎপাদন করিয়া থাকেন। ' ত
 - >৫। এই আছভিসমূহ ভোজনীয় অলের (ধননসাধন) তীক্ষমুখ দণ্ডই। ওবং যে ব্যক্তি এইরূপ জানিষা অগ্নিহোত্র হোম করেন, তিনি ভোজনীয় জন্মক থননপুর্বক্ উৎপাদন করিয়াই থাকেন।
 - ১৬। ঐ যে পূর্বাছতি তাহা দেবগণ, আর যে উত্তর (আছতি), তাহা মনুষাগণ, এবং যাহা ক্রকে অবশিষ্ট থাকে, তাহা পশুগণ।

२०। ইशंख देववर्षिक माधात्रम ; का. त्यो. ४,३०. ১৯।

२)। ইहा बाक्स ११क : का. (ओ. ८. २०।

২২। *অর্থাৎ একদিন একরাপ অগ্নিতে হোম করিয়া অস্তদিন আর, একরাণু অগ্নিতে করেন।

२७। का, (अ). इ. २०. २०।०

[্]কে। "অভারঃ;" অভি-শব্দের অর্থ তীক্ষাগ্র, দও, থনিত্রবিশেষ; ফ্রা:—"অভিং ক্রিনীং দদাং"—মন্থ ১১. ১৬৪; কুল কভট তাহার অর্থ লিখিয়াছেন "ত্বীক্ষাগ্রং লৌহদওম;" ফ্রা:— "অভিঃ দ্রী কাঠকুদালঃ"—অমর।

১৭। তিনি পুর্বাছতিকে অল্পতর করিয়া হোম করেন, উত্তরাছতিকে (তদপেকা) অধিকতর করিয়া হোম করেন, এবং স্রুঠক (তদপেকাও) অধিকতর অবশিষ্ট রাখেন।

় ১৮।। তিনি যে পূর্বাছতিকে অল্লতর করিয়া হোম করেন, তাহার কারণ এই বে, দেবগণ নেমুষ্যগণ হইতে অল্লতর; আর' যে ভিনি উক্করাছতিতে তদপেক্ষা অধিকতর করিয়া হোম করেন, তাহার কারণ এই বে, মমুষ্যগণ দেবর্মণ অপেক্ষা অধিকতর ও আর বে তিনি ক্রকে (তদপেক্ষাও) অধিকতর অবশিষ্ট রাখেন, তাহার কারণ এই বে, পশুসমূহ মমুষ্যগণ অপেক্ষা অধিকতর; যে বাজ্কি এই রূপ জানিয়া অগ্নিহোত্র করেন, তাহার প্রতিপাল্যসমূহ অল্লতর ও পশুসমূহ বিছ্তর হইয়া থাকে; যাহার প্রতিপাল্যসমূহ অল্লতর ও পশুসমূহ বিছ্তর হয়, তাহারই তাহা সমৃদ্ধির জন্য হইয়া থাকে।

২৫। শাস্থান শ্রেন. ২. ৯. ৪-৫; তা. শ্রেন.৪. ১৪. ১৭-১৮।

২৬। ভোক্তা অপেকা ভোগা বেশী হইলেই সমৃদ্ধি হয়।

ভৃতীয় প্রপাঠক

'প্রথম ক্রাহ্মণ

[১-৩ পূর্ববিহিত অগ্নির আধান ও ভাহাতে অগ্নিছোত্র হোনের প্রশংদার জক্ত আখ্যান্নিক।— অগ্নি প্ৰজাপতিকৰ্তৃক স্বৰ্ভ হইৰা প্ৰজাগণকে দক্ষ করিতে উদাঙ হইয়াছিল, ইহাতে ব্যাক্ল প্ৰজাপণ অগ্লিকে পেনৰ করিতে উদ্যত হয়, তাহা সহু ক্রিতে না পারায় অগ্লির পুক্ষবিশেষের নিকট গমন, উপকার-প্রত্যুপকারের প্রতিশ্রুতিতে দেই প্রবের অগ্নিকে গারণ অর্থাৎ রক্ষা করা ;— ৪-৬ (আমরণ এই শ্রীপ্রিকে ধারণ করিতে হর, অতএব) মধ্যে ইহার বিদর্জন উচিত নহে, ভাহাঁর দোৰ, ঐ নিবেধের সমর্থন :-- ৭ অগ্নিহোত্ত হোমের দার। অমৃতত্প্রাপ্তি ব্লিবার জন্ম শ্রেগ্র মৃত্যুক্রণে বর্ণনা, হর্ষা মৃত্যুক্সণ বলিয়া তাহার অধোভাগবর্তী প্রজানমূহ মৃত ইয়, উদ্বর্তী দেবপণ দেব বলিরাই মৃত হন না, রজ্জুর ঝারা অংখের জ্ঞার স্থ্যরিশির খারা জীবসমূহ প্রাণে বন্ধ হয়;— 🛩 স্থ্য যাহার ইচ্ছা করে তাহারই প্রাণ গ্রহণ করিয়া উদিত হয়, স্থ্যকে অতিক্রম করিয়া না গেলে— ভাহার নিকট হইতে মুক্তি না পাইয়া গেলে পংলোকে সুধ্য মারিয়া কেলে;—> অগ্নিহোত্তে দারং ও প্রাতঃকালের আহতিরূপ পদের দার্। যজমান ক্রোর উপর প্রতিটিত হন, এবং ক্রা বধন ু উদিত হয়, ভথন তাহাকে লইয়াই উঠে, এবং ইহাতেই তিনি স্থারূপ মৃত্যুকে অতিজ্ঞন করিয়া যান ;-- ২০ অগ্নিহোত্রেই সমস্ত যজ্জের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, ইহারই ছারা সমস্ত গজ্জ-ক্রতু মৃত্যুকে অভিক্রম করে (অর্থাৎ তাহাতেই অস্তান্ত যজ্ঞেও মৃত্যুকে অভিঞ্ম করিতে পারু যায়) ;--->>->২ দিবা ও রাত্রি পর্যাটন করিরা মাুকুষের আয়ুংক্ষয় করে, কিন্তু থিনি পূর্বেরাক্ত রূপে সুর্যারূপ মৃত্যুকে অতিক্রম করেন, দিবাও রাত্রি তাঁহার নীচে ধাকার তাঁহার আবর আয়ুংক্রয় করিতে পারে না;— ্ৰেও পূর্বে দিক্ দিয়া আহবনীয়কে প্রদক্ষিণ করিয়া আহবনীয় ও গার্হপত্যের মধ্য দিয়া গমনপূর্বেক বজমানের উপবেশন-ছানে গমন, ইহার প্রশংসা;--->৪-ুভ কেছ কেছ দক্ষিণ দিক্ দিয়া গমনের ব্যবস্থা দেন, ইহার থওন, অগ্নিহোত্ স্বর্গগামিনী নৌকা, আহ্বনীয় ও পার্হপত্য তাহার পার্ব (অথবা দাঁড়), ও যজমান তাহার নাবিক, প্র্বে দিকে গিয়া তিনি সেই নৌকাকে পূর্ববিকে অর্বে প্রেরণ করেন ও তাহাতে অর্গ প্রাপ্ত হন, নৌকু চলিয়া বাইবার পর উপস্থিত হইলে বেমন পড়িয়া থাকিতে হয়, দক্ষিণ দিক্ দিয়া গমনেও সেইরূপ হইয়া থাকে;--> গ সোন্বাগে ইষ্টক বাইটের শারা অগ্নির বেদি চয়ন করিতে অর্থাৎ গাঁথিতে হয়, তদীয় আতৃতিরূপে বর্ণনা করিয়া অগ্নিছোত্র-আন্ততির প্রশংসা ;—১৮ চয়ননিপার বেদিতেই অগ্নিছোত্র হোম হইয়া পাকে—এই বলিয়া অগ্নিছোতের প্রশংসা—১৯-২০ এক বৎসরের অগ্নিছোতের আছতি সংব্যা ও স হ ই ক্ থে র খকের সংখ্যার ঐক্যনশনে—আগ্রহোত ম ৰ ছ ক্ প হারাই সম্পন্ন হয়—এইরূপ ব**র্ণনা °**হ'রা অগ্নিহেত্রের প্রশংসা।]

- >। প্রজাপতি যথন প্রজাসমূহকে স্প্টি করিয়াছিরোন, তিনি বর্থন অগ্নিকে স্প্টি করিয়া ছিলেন, তথন ইহা (অগ্নি) জাত হইয়া সমস্তকেই দগ্ধ করিবার জন্ম উদ্যুত হইয়াছিল; এই নিমিত্ত সেই সুময়ে যে সকল প্রজা ছিল, তাহারা ব্যাকুল হইয়া পড়িয়াছিল। তাহারা ইহাকে সমাগ্রপে পিষিয়া ফেলিতে উদ্যুত হইয়াছিল, এবং সে তাহা সন্থ করিতে না পারিয়া এক পুরুষের নিকট গমন করিয়াছিল।
- ২। সে (অগ্নি) বুলিল—'অহোঁ, ইহা সহ্য করিতে পারিতেছি না, আমি তোমাতে প্রবেশ করি! তুমি আমাকে উৎপাদন করিয়া ধারণ কর ; তুমি যেমন এই (ইহ) লোকে আমাকে উৎপাদন করিয়া ধারণ (বা পোষণ) করিবে, আমিও সেইরপ ঐ পের) লোকে তোমাকে উৎপাদন করিয়া ধারণ করিব।' সে (ঐ পুরুষ). 'তাহাই হউক' এই বলিয়া তাহাকে উৎপাদন করিয়া ধারণ করিব।
- ০। তিনি যে অগ্নিষয় আ্ধান করেন, তাহাতে ইহাকে (অগ্নিকে) উৎপাদন করেন, এবং উৎপাদন করিয়া ধারণ করেন। তিনি ঘেমন ইহাকে এই লোকে উৎপাদন করিয়া ধারণ করেন ইহাও সেইরূপ ইহাকে ঐ (পর) লোকে উৎপাদন করিয়া ধারণ করে।
- 8। তিনি ইহাকে (অগ্নিকে) মধ্যে অপসারিত (রা বিসর্জ্জন্) করিবেন না; কেননা, (তাহা ছইলে) ইহা তাঁহার জন্ম মধ্যেই গ্লানিযুক্ত হইয়া পড়ে; এবং ইহা যেমন এই লোকে তাঁহার জন্ম মধ্যেই গ্লানিযুক্ত হইয়া পড়ে, সেইরূপই ঐ (পর) লোক তাঁহার জন্ম মধ্যেই গ্লানিযুক্ত হয়।
- ে। তিনি যখন মৃত হন, এবং যখন তাঁহাকে ত হারা অগ্নিতে স্থাপন করেন, তখন অগ্নি হইতে জাত হন; এবং তাহা (অগ্নি) পুত্র হইয়া পিতা হইয়া থাকে ।

>। আমরণ এই অগ্নি ধারণ করিতে হইবে, অতএব ইহার পুর্বে তাহার বিসর্জ্জন বিধেয় নহে, ইহাই এবন তাৎপর্য।

^{ং।} বজনান যথন আধানের বারা অগ্নিকে উৎপাদন করেন তথন সেই অগ্নি, তাঁহার পুত্র হরু; আর যথন তিনি মৃত হইরা অগ্নি স্ইতে জাত হন, তথন সেই অগ্নিই পিতা হইরা বাকে।

- ৬। এইজন্ত ঋষি দারাও উক্ত হইয়াছে—"হে দ্বেগণ, শত বৎসর (আমাদের) নিকটে (উপস্থিত হউক),—যাহার মধ্যে তোমরা আমাদের শরীরের জরার বিধান করিয়াছ, এবং যাহার মধ্যে প্রেরা পিতা (হইয়া উঠিকৈ); এবং আয়ৢর (সম্পূর্ণরূচণ) গমনের পূর্বে আমাদিগকে বধ করিও না!" কেননা ইহা পুত্র হইয়া আবার পিতা হয়; এবং তিনি বে জন্ত অগ্নিদম আধান করেন, তাহাও ইহাই।
- ৭। এই যাহা (হুর্যা) তাপ প্রদান করিতেছেন, ইনিই মৃত্যু; যেহেতু ইনি মৃত্যু, সেইজনাই ইহার অধোভাগবর্ত্তী ('অর্ক্রাচাঃ') প্রজ্ঞাসমূহ মৃত হয়, আর বাহারা পরবর্ত্তী (উর্দ্ধবর্তী,) তাহারা দেব, এবং সেই জ্ঞাই তাঁহারা মৃত হন না। অশ্ব বেমন অশ্বন্ধনরজ্জু বা অভীশুসমূহের দ্বারা বন্ধ হয়, এই প্রজাসমূহও সেইরপ ইহার (হুর্যোর) রশ্মিসমূহের দ্বারা প্রশে (বায়ু) সমূহে বন্ধ হয়। সেই জনাই (ইহার) রশ্মিসমূহ প্রাণসমূহের দিকে নীচে বিস্তারিত হইয়া থাকে।
- ি ৮। তিনি (স্থ্য) যাহার ইচ্ছা করেন, তাহার প্রাণ গ্রহণ করিয়া উদিত হন, এবং সে মৃত হয়। বে বাক্তি এই (স্থ্যারূপ) মৃত্যুকে অতিক্রম না করিয়া ঐ পের) লোকে গমন করে, তাহাকে তিনি ঐ লোকে (ঠিক সেই রূপে) পুনঃ পুনঃ মারিয়া কেলেন,—বেমন কেহ এই লোকে কোন বদ্ধ বাক্তিকে আদির করে না. এবং যথনই ইচ্ছা করে, তথনই আরিয়া কেলে।
- ১। তিনি যে সায়ংকালে (স্থা) অন্তমিত ইইলে এইটি আছতি হোম করেন, তাহাতে এই পূর্ববর্তী পদদ্বের দারা এই মৃত্যুতে প্রতিষ্ঠিত হন; আর যে প্রাতে (স্থা) অনুদিত থাকিতে এইটি আছতি হোম কবেন, তাহাতে এই অপর পদদ্বের দারা এই মৃত্যুতে প্রতিষ্ঠিত হন; এবং ইনি (স্থা) যথন উদিত হন, তথন ইহাঁকে (যজমানকে) গ্রহণ করিয়া উদিত হইরা থাকেন, এবং

이 핵. 커. 가. ৮৯. ৮ |

৪। "অধাতিধান্তা বা অতীততির্বা;" সায়ণ বলিয়াছেন— যাহা বার অধকে বলন কর বায় তাহা অবাতিধানী, আর অপর রজ্মনুহ অতীত। কেহ বলেন অতীত শক্ষে প্রচুলিত বোড়াক "বাল ডোর" বা "লাগান" (বল গা) বুবায়।

^{🛂। &#}x27;'আযুর্জ্রতি বৈ পুংসামুদাল্লন্তঞ্ বল্লনে)"—ভাগৰত, ২. ৩, ৩৩।

ইহাতেই তিনি (যজমান) এই মৃত্যুকে অতিক্রম করেন) অগ্নিহোত্রে মৃত্যুর অতিক্রমণ ইহাই, এবং যে ব্যক্তি অগ্নিহোত্রে মৃত্যুর এই অতিক্রমণকে জানেন, তিনি (পুর্নঃ) পুনঃ মৃত্যুকে অতিক্রম করেন।

- ১০। বাণের বেমন অগ্র, সৈইরপ যজ্ঞসমূহের মধ্যে অগ্নিহোত্ত; কেননা, অগ্র যেখানে গমন করে সমন্ত বাণ সেইখানে গমন করে, এবং ইহারই (অগ্নিহোত্তের) দারা ইহার (যজ্ঞমানের) সমস্ত যজ্ঞকতু এই মৃত্যুকে অতিক্রম করে।
- ্ঠি । ঐ (পর) লোকে দিন ও রাত্রি পর্যাবর্ত্তন করিতে পুরুষের স্কৃত (পুণা) শ্বন্ধ করে; কিন্তু (তিনি যখন পুর্ব্বোক্ত রূপে স্থ্যকে অতিক্রম করিয়া যান, তথন) দিবা ও রাত্রি তাহা হইতে (স্থ্যের) অধোদেশেই থাকে, এবং তাহাতেই দিবা ও রাত্রি ইহার স্কৃত ক্ষয় করিতে পারে না।
- ২২। যেমন কেহ রথের মধ্যে দণ্ডায়মান হইয়া পর্যাবর্ত্তমান রথচক্র- । দ্বরকে উপর হইতে দর্শন কুরে, 'এই প্রকারেই তিনি অবাজ্মুধ হইয়া নীচে, (পর্যাবর্ত্তমান) দিবা ও রাজিকে উপর হইতে দর্শন করেন। যে ব্যক্তি এই রূপে দিবা ও রাজির অতিক্রমূণকে জানেন, দিবা ও রাজি তাঁহার স্কর্কত ক্ষয় করে না।
- ১৩। তিনি পূর্ব্ব দিক্ দিয়া অহিবনীয়কে পরিত্রমণ করিয়া, (ইহার)
 ও গার্হ পত্তের মধ্য দিয়া (নিজের উপবেশন স্থানে) আগমন করেন। "দেবগণ শমুষাকে জানেন না, (কিন্তু) ইনি যথন তাঁহাদের মধ্য দিয়া গমন করেন, তথন তাঁহারা ইহাকে (এই মমুর্যাকে) জানিতে, পারেন যে, 'ইনিই আমাদিগকে এই হোম করিতেছেন।' অগ্নিই পাপের অপহন্তা, এবং যথন ইনি (য়জমান, আহ্বনীয় ও গার্হপত্যের) মধ্য দিয়া চলিয়া যান,তথন সেই আহবনীয় ও গার্হপত্য ইহার পাপকে অপহত করিয়া দেন; এবং তিনি অপহতপাপ হইয়া তী ও ষদে উজ্জ্বল ('ল্জােতিঃ") হইয়া উঠেন।

७,। ,का. (व्यो. ८.'३७. ५२।

৭। অর্থাৎ সমাগত দেবগণ, বাহার বেদির চারিদিকে থাকেন, ১. ১. ৬ ৮; মমুধ্য-শব্দে এখানে ধ্রুমানকে বুঝিতে হইবে।

- ১৪! অগ্নিহোত্রের বার উত্তর দিকেই হইয়া থাকে; যেমন কেছ

 ঘার দিয়া (গৃহাদিতে) পুবেশ করে, ইহাও সেইরূপ। আর ঘিনি দক্ষিণ দিক্

 দিয়া আগমন করিয়া (আহবনীয়ের সমীগে) উপবেশন করেন, তাঁহার তাঞা

 ঠিক সেই রকম হয়, ব্যমন কেহ বাহিরে বাহিরেই বিচর্ণ করে।
- ় ১৫। এই যে অগ্নিহোত্র, ইহা স্বর্গীয় ("স্বর্গা") নৌকা; এবং সেই এই স্বর্গীয় নৌকার আহবনীয় ও গা**র্হপত্য ছইটি পার্ম, ও ক্ষী**রহোতা (মান্ত্র-মান) তাহার নাবিক।
- ুঙ। তিনি বৈ পুর্বাদিকে উপস্থিত হন'', তারাতে ইহাকে (ঐ নৌকাকে)
 পূর্বাদিকে স্বর্গ লোকে প্রেরণ করেন, এবং তাহা' (নৌক।) ব্লারা স্বর্গলোক
 প্রাপ্ত হন। উভয় দিক্ দিয়া তাহার (নৌকায়) আরোহণ হয়, এবং তাহা
 ইহাকে (য়জমান) সম্পূর্ণরূপে স্বর্গলোক প্রাপ্ত করাইয়া থাকে'। আর যিনি
 দক্ষিণ দিক্ দিয়া আগমন করিয়া উপবেশন করেন, তিনি—বেমন কেহ (নৌকা)
 উতীর্ণ হইয়া যাইবার পর আগমন করেন, ও পরিত্যক্ত হন, এবং তাহাতেই
 বাহিল্লে থাকেন,—সেইরূপই হইয়া থাকেন।''
 - ১৭। তিনি এই ষে-সমিৎকে (আহবনীয়ে) স্বাধান^{১৫} করেন, তাহা ইষ্টকা
 - ৭। এখানে আরণ বলেন—পূর্বে (১৩শ কণ্ডিকার `উক্ত হইরাছে বে, যজমান উভয় অগ্নির মধ্য দিয়া গমন করিবেন। এ সম্বন্ধে কেহ কেহ বলেন যে, মধ্য দিয়া না গিয়া দক্ষিণ দিক্ দিয়া যাইবে (জঃ—কা. শ্রে). ৪.১৩.১৫); ইহাই এখানে দূষিত হইতেছে। যে বাক্তি উত্তর দিকে প্রবেশ ত্যাগ, করিয়া অর্থাৎ আহবনীয় ও গার্হপত্যের মধ্য অতিক্রম না করিয়াই দক্ষিণ দিকে আগমনপূর্বক আহবনীয় সমীপে উপবেশন করে, সৈ অগ্নিহোত্রে প্রবিশ করিতে অশক্ত হইরা বাহিরে অবস্থান করে। যেমন কেহ প্রাকারপরিবৃত আশ্রন্ধাদির দ্বারদেশ প্রাপ্তিনা হইয়া ভাহাতে প্রবেশ করিতে সমর্থ হয় না, এবং বাহিরে স্বব্ধান করে, তাহাঁও সেইরূপ।
 - ৮। <u>"ম্বৰ্ণপ্ৰাপ্তিহেতুভূতা"—ই</u>ভি সামণ।
 - »। "নৌমণ্ডে"; সারণ লিখিয়াছেন—"পার্যে, ভিত্তী", অর্থাৎ তুই গ্রার। কিন্তু এখানে ক্ষেপণী বা দাঁড় অর্থ ধরিলে উপমাটি ভাল হয়; স্লঃ—১৬শ কণ্ডিকা।
 - 🕽 । অর্থাৎ পূর্বসূথ ত্ইয়া গার্হপতা হইতে औচ্বনীয়ের নিকট হোবের জক্ত উপস্থিত ইন।
 - ১১। ত্রস্টব্য-১৪শ ক্তিকা, ও ৭ম চীকা।
 - ১২ ৭ ২. ২. ৬. ১৭ ; কা. শ্রৌ. ৪. ১৪. ২৩ ।

(ইট); এবং যে মূদ্র দারা হোম করেন, তাহা বস্তুং,—বাহা দারা তিনি ইউকা উপস্থাপন করিয়া থাকেন; ত ইউকা বখন উপস্থাপিত হয়, তখনই হোম করা হইয়া থাকে; অভএব এই যে অগ্নিহোত্তের আহুতিসমূহ, তাহারা উপস্থাপিত ইউকাসমূহেই আহুত হইয়া থাকে।

ু প্রজাপতি (-স্বরূপ), এবং সংবৎসরই প্রজাপতি ; অতএব সংবৎসরে সংবৎসরে চর্নমিপার অধিবেদির হ ছারা ইহার অধিহোত্ত সমাপ্ত হয়। যে বাজ্তি এইরপ জানিয়া অধিহোত্ত হোম করেন, ুজিনি সংবৎসরে চর্ননিপার অধিবেদি প্রাপ্ত হন। এই রূপেই ইহার অধিহোত্ত চর্ননিপার অধিবেদি পাইর অধিবেদির ধারা সমাপ্ত হয়, এবং ইনি চয়ননিপার অধিবেদি পাইর অধিকেন।

১৯ : অশীতিসমূহের ১৬ সাত শত কুড়িট (৭২০) ঋক্ থাকে ৷ তিনি বে সায়ং ও প্রাতঃকালে অগ্নিহোত্র হোম করেন, তাহাতে ছুইটা আছতি হইয়া থাকে, এবং সংবৎসরে সেই সমস্ত আছতি হয়—

১৩। व्यर्था९ मात्रवाशित व्य शि ह व न, वा बेष्टेका बाता विविनिर्द्धाल।

১৪। সামণ বলেন—এখানে অগ্নিশব্দে চিণ্ঠা অগ্নি, অর্থাৎ চয়ননিশার অগ্নির ছল বা বেদি। প্রকাপতির সহিত তাহা সংস্ট বলিয়া তাহা প্রকাপতি বরুপ।

১০। "চিত্যেনাগ্ননা;" অগ্নিশ্বেদ এখানে অগ্নির ছল বা বেদি বুনিতে হঁইবে; সোমবাগে পাঁচ থাক ইটের বানা ইহা বহু প্রকারে নির্দ্ধিত হইরা থাকে; "অগ্নিঃ সোমালং তদ্ভণব্যতিবজাৎ"—কা. শ্রো. ১৬. ১. ১;—"অগ্নিশ্বেদন ন পঞ্চিতিকঃ ছল উচ্যতে লক্ষণরা,'ন অলনঃ; সোহগ্নিঃ সোমালং তবভি…"—ই ব্যাপ্যা; পাঁচ থাক ইটে.ইহা গাঁথিতে হয়, এই গাঁথার নাম 'চি তি অর্থাৎ চরন।

১৩। অর্থাৎ তিনটি অ্পীতির : গায়ত্রী ত্চাপীতি, ও আছিই। ত্চাপীতি, ও বার্হতী ত্চাপীতি। তিনটা বংকর সমষ্টির নাম ত্চ, ত্চের অপীতি অর্থাৎ আপীটি ত্চাপীতি। অতএব এক-একটি তিচাপীতিতে (৬×৮০,=) ২৪০ অক্ থাকে, এবং তাহা হইলে তিনটি ত্চাপীতিতে (২৫০×৬=) । ২২০ অক্ হয়। ইহার স্থো একটি ত্চাপীতি গায়ত্রী ছন্দের, ইহার নাম গায়ত্রী ত্চাপীতি; একটি উঞ্ক্ ছন্দের, ইহার নাম উঞ্চিহী ত্চাপীতি; আর একটি বৃহতী ছন্দের, ইহার নাম ব্রহতী ত্চাপীতি। ত্র:—এ. আ. ৫. ২. ৬—৫।

চিত্য অগ্নি অর্থাৎ চয়ননিশ্সন অগ্নিবেদি, ম হা ব্র ত সাম, ও ম হ তু ক্ থ নামক অক্সমূহ, এই তিন্ট সহচর। অগ্নিহোতে বধন চিতঃ অগ্নির সম্ম উক্ত হইয়াছে, তথন মহছুক্বের সম্মাত

্২০। ' সাত শত কুড়ি (৭২০)। অতএব সংবৎসরে সংৰৎসরে ইহার অগ্নি হোতা ম হ ছ ক্ থ ছারাই সম্পন্ন হয়। বে ব্যক্তি এইরপ জানিয়া অগ্নিহোতা হোম করেন, তিনি সংবৎসরে সংবৎসরে ম হ ছ ক্ থ প্রাপ্ত ইইয়া থাকেন। এইরপেই ইহার অগ্নিহোত্তসমহ ছ ক্ থ প্রারা সম্পন্ন হয়, এবং তিনি ম হ ছ ক্ থ প্রাপ্ত হন।

বলিতে হইবে। এই মস্ত এখানে ১৯শ ও ২০শ কণ্ডিকার অগ্নিছোত্র নহত্ত্বধের সম্বন্ধ কৃথিত হইতেছে। যথ।—নহত্ত্বং পূর্বোক্ত তিনটি ভূচাশীতিতে ৭২০ ঝক্ থাকে; আর অগ্নিহোত্রে প্রতি দিন সারং ও প্রাতে এক-একটি আছন্তি ধান করিলে এক বংসরে তাহা (৩৬০ % ২ =) ৭২০ হর প্রতিএব নহত্ত্বে ও অগ্নিহোত্রে এই ৭২০ সংখ্যা সমান হওরার, বলিতে হইবে যে, মহত্ত্ব ঘারাই অগ্নিহোত্র সম্পন্ন হয়। ইহাই এই ১৯শ ও ২০শ কণ্ডিকার তাৎপর্যার্থ বি

-দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

' [১-২ সালংকালীন অল্পুপস্থান বিধানের জন্ম আখ্যারিকা—অগ্নির নিক্ট দেবগণকর্ত্ক গ্রাম্য ও আরণা পশুসমূহের ভানিরূপে ছাপন, অংগির তংসমূহে লোভ হওয়ার ভাহাদিগকে লইয়া রাত্রির মধ্যে প্রবেশ, দেবধণ ইহা জানিতে পারিয়া পরদিন রাজিতে অগ্নির উপস্থান করেন ও পশুসর্হ ফিরা ইরা দিবার জন্ত প্রার্থনা কুরেন, অগ্নিভংসমুদ্র পুনর্কার প্রদান করেন ;—৩ অগ্নিছরের উপস্থানের ৰিধি, উপন্থান করিলে অগ্নি প্রসম্থ প্রদান করেন ;—৪ কেহ কেহ বলেন উপন্থান করিতে হইবে না, ইহাদের মতের উল্লেখ ও তাহাতে যুক্তি প্রদর্শন ;— ৫ এই মত পশুন ফুরিয়া উপস্থান করা পদ্ধেরই সমর্থন ও তাহাতে যুর্জি প্রদর্শন ;—১ অমুপন্থান পক্ষের দুব্রুলস্তর ;—৭-৮ প্রকারান্তরে উপছান পকেরই সমর্থন ;—৯ উপহানের মন্ত্রসমূহের মধে প্রথম মন্ত্রটি উপি (শক্ষ-) যুক্ত হইবে, ভাহার ফল ;-->c->e উপস্থানের ক্রমান্থরে ছয়টি মন্ত্রের বিধান ও তাহাদের তাৎপর্যাব্যাখ্যা ;--> অন্তিম মন্ত্রে প্র জু শব্দ থাকিবে, তাহার তাৎপর্য্য ; --> ৭ প্রথম ও অন্তিম মন্ত্রের তিন-তিন বার করিয়া জপ করিবার বিধি, তাহার যুক্তি;— ১৮ অগ্নিহোত্র হোম করিতে করিতে বদি বাক্য বা কর্ম খারা কিছু ভূল অমুষ্ঠিত হয়, তাহা হইলে তাহা, বজমানেরু বছবিধ ক্ষতির জন্ম হয় ;—১৯ এই দোষ সমাধানের জন্ম উপস্থানে মন্ত্রবিশেষের বিধান ;—২০ ঐ মন্ত্র দারা সেই দোষ সমাহিত হয় ;→২১-২৩ আরো করটি উপস্থান-মান্ত ও তাহার তাৎপর্যাব্যাণ,।এই পর্যান্ত উক্ত মন্ত্রগুলি দাঁড়াইয়া পাঠ করিতে হয় ;—২৪ পরবর্ত্তী উপস্থান-মক্র উপবেশত করিয়া উচ্চার্যা, মন্ত্রবিশেষের বিধান ও ভাষার ব্যাখ্যা ;—২৫-২৬ অগ্নিহোত্ত হোমের হ্রশ্বনাত্রী গাভীর নিকট গমন ও তাহার মন্ত্র ;—২৭ গাভীকে স্পর্শ ও ভাহার মন্ত্র ;—২৮.৩০ গার্হপত্যের নিকট গমন ও তাহার উপস্থান, ঐ তাহার মন্ত্র ও তাৎ-পর্য্য-ব্যাথাা ;--ত> দ্বিপদ অক্-মন্ত্রে উপস্থান ;--ত্ আহ্বনীয়-উপস্থানের ধল, ক্ষুত্র ও বৃহৎ ছলে: মন্ত্রে ভাহার উপস্থানের কারণ, গার্হপত্য-উপস্থানের ফুল, গায়ত্রীছন্দে উপস্থান করিবার উদ্দেশ্য ;—৩০ দ্বিপদ ঋক্সৰ্হ উচ্চারণের ফাল ;—৩৪ (প্নর্কার) গাভীর নিকট গমন ও স্পর্ণ, ভাহার মন্ত্র ; —৩৫ আহবনীয় ও গার্হপত্যের মধ্যে পূর্বে মৃত্যে দাঁড়াইয়া (আহবনীয়) অগ্নিকে দেখিতে দেখিতে জপনীয় মন্ত্রেয়;— ৩৬ ঐ শব্রের জপ করিবার ভিদ্দেশ্য,— ৩৭ জপনীয় অপর মন্ত্রেয় ও তাহার ভাংপর্যাব্যাব্যা ;— ৬৮ ইল্র-ধকের উচ্চারণ ;— ৩৯ সাবিত্রী-ধকের জপ ;—৪০ আগ্রেয়ী ধকের জপ, ইহা ভিনবার জগনীয়ঃ— ৽ ১ূমত্তে পুতের নাংমালেখ, পুতা না খাকিলে নিজের নামোলেখ :]

>। দেবগণ বিজ্ঞার উদ্দেশে গমনের জন্ত, কা স্বচ্ছন্দ ভ্রমণের ইচ্ছা হেতু, অথবা, আমাদের মধ্যে রক্ষকতম ইনি (অগ্নি) রক্ষা করিবেন এই মনে করিয়া প্রামাও আ্বরণ্য সমন্ত পশু অগ্নির নিকটে নিহিত (স্থাপিত) করিয়াছিলেন

১ अ अ:-- २. २. २ व २-७ ; जून:- े्ट्रं, म. ১. ८. अ. २-७, ७ ।

- ং । অগ্নি তৎসমূদরকে অত্যন্ত কামনা (লোভ) করিরাছিলেন, এবং সমস্ত সংগৃহীত করিরা তৎসমূদরের সহিত রাত্রিতে প্রনেশ করিরাছিলেন। দেবগণ মনে করিলেন—'আবার আমরা (আমাদের স্থানে) ফিরিরা ঘাই', এবং (যে স্থানে) অগ্নি ভিরোভূত হইয়া ছিলেন, (সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন)। তাঁহারা জানিতে পারিলেন বে, তিনি সেই থানৈ প্রবেশ করিরাছেন, রাত্রিতে প্রবেশ করিরাছেন। (অনস্তর) তাঁহারা আগামী রাত্রিতে সায়ংকালে তাঁহার (অগ্রির) উপস্থান করিলেন ও বলিলেন—'আমাদের পশুসমূহ প্রদান কর্নন! আবার আমাদের পশুসমূহ প্রদান কর্নন!' (অন্তর) অগ্নি প্নর্কার পশুসমূহ প্রদান করিলেন।
- ত। এই জনা তিনি অগ্নিষ্বরের উপস্থান করিবেন; অগ্নিষ্বর দাতা, তিনি ইহাতে তাঁহাদিগকেই যাচ ঞা করিয়া থাকেন। তিনি সার্বংকালে উপস্থান করিবেন, কেননা, দেবগণ সায়ংকালেই উপস্থান করিয়াছিলেন। যে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া উপস্থান করেন, তাঁহাকে ইসেরা (অ্গ্রিষ্য়) পশুপ্রদান করিয়াই থাকেন।
- ৪। অনন্তর তিনি যে কারণে উপস্থান করিবেন না, (তাঁহা উক্ত হইতেছে)।
 অত্তে দেবগণ ও মন্থ্যগণ উভয়েই একত ছিলেন। এবং মন্থ্যগণের যাহা
 হইত না, তাহা তাঁহারা (এই বলিয়া) দেবগণের নিকট যাচ্ঞা করিতেন—

 , 'ইহা ত আমাদের নাই, আমাদের ইহা হউক !' দেবগণ দেই যাচ্ঞায় ছেমছেতু
 তিরোভূত হন : (তিনি মনে করিতে পারেন য়ে) 'পাছে আমি (ইহাদিগকে)
 হিংসা ফরি, পাছে আমি (ইহাদিগের) ছেমা হুইয়া পড়ি;' অতএব তিনি
 উপস্থান করিবেন না।
 - ে। আর যে জিনি উপস্থান করিবেনই, (তাহার কার্ণ উক্ত হইতেছে)।
 দেবগণের যে যজ্ঞ, তাহা যজ্মানের আশীঃস্বরূপ ;এবং এই যে (অগ্নিহোত্তের)
 আহতি, তাহা যজ্ঞ, এবং তাহা যজ্মানের আশীঃস্বরূপ; অতএব এখানে

^{্।} অর্থাৎ পশুপ্রাপ্তিরূপ কলের জন্ম-নার্ণ।

७। का. त्थी. ८. १२. २।

যাহা থাকে°, তাহাই তিনি উপস্থান করিয়া (সম্পাদন) করিয়া থাকেন। জ্বতথ্য তিনি উপস্থান করিবেনই ।

- ৬। তিনি যে জ্লাস্ত উপস্থান করিবেন না (তাহার কারণ পুনর্বার উক্ত হইতেছে)। যে ব্যক্তি বাহ্মণ বা ক্ষত্তিয়কে এই আশা করিয়া অমুবর্ত্তন করে বে, 'ইনি আমাকে (আমার ক্ষতিভাষিত বস্তু) দান করিবেন, ইনি আমার গৃহ করিয়া দিবেন', এবং কে ব্যক্তি তাহাকে স্তুতি ও কর্ম্ম দারা আরাধনা করিতে ইচ্ছা করে, তিনি (সেই ব্রাহ্মণ বা ক্ষত্তিয়) মনে করেন যে, ইহাকে (কৈই ব্যক্তিকে তাহা) দান করা উচিত। আর যে ব্যক্তিসলো যে, 'তুমি আমাকে দান করিতেছ না, তুমি আমায় কি!' তিনি ইহাকে দ্বেষ করিতে সমর্থ হন, ও (উহার সম্বন্ধে) নিবেদ প্রাপ্ত হইতে পারেন। অভএব তিনি উপস্থান করিবেন না; তিনি যে ইহাকে (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করেন, তিনি যে ইহাতে হোম করেন, তাহাতেই তিনি ইহাকে যাচ্ঞা করিয়া থাকেন; অভএব তিনি উপস্থান করিবেন না।
- ৭। তিনি যে জন্ম উপস্থান করিবেনই (তাহা পুনর্বার উক্ত হইতেছে)।।
 (লোক) যাচ্ঞা করিয়াই দাতাকে লাভ করিয়া থাকে; এবং এই পর্যান্ত ভরণকর্ত্তাও ভরণীয়কে জানিতে পারেন ধা। কিন্তু সে যখন বলে যে, 'আমি আপনার ভরণীয়, আমাকে ভরণ করুন।' তথন তিনি তাহাকে ভূরণীয় বলিয়া মনে করেন। অতএব তিনি উপস্থান করিবেনই। তিনি যে জন্ম উপস্থান করিবেন, ইহাই তাহার সমস্ত (যুক্তি)।
- ৮। তিনি যে অশ্বিহোত হোম করেন, তাহাতে প্রজাপতিস্বরূপ, হন, এবং তিনি যে-সমস্তের প্রভূতি যে-সমস্ত তাঁহার অমুকুলে থাকে, তৎসমস্তেই রেড

৪। অর্থাং অগ্নিহোত্রে আশীঃবরূপ যে ফল থাকে।

অর্থাৎ অগ্নির দলীপন ও হোমের দারাই যাচ্ঞা করা হইয়া থাকে, উপস্থান করিয়া তাহার
 দারা আনার যাচ্ঞাংকর ঠিক নছে।

^{ু ।} অর্থাৎ বাচ্ছা না করা পর্যান্ত।

৭। এসদক্ষে তৈভিরীর সংহিতাতেও (১. ৫. ৯. ৬-়া) উভয় পক্ষ উথাপিত করিয়া উপ-' স্থান পকুই সমর্থিত হইয়াছে।

সেচন করেন, এবং (অগ্নির) উপস্থান করিয়া তৎসমুদয়লক বিশিষ্টরূপাযুক্ত করেন ও অনুক্রমে উৎপাদন করিয়া থাকেন

- ৯। তিনি উ প রি ("উপ" এই উপ-।গ্)-যুক্ত (ঋকের দারা অর্থ্যুপাসান)?
 আরম্ভ করেন। " ইহাই (পৃথিবী) উ প রি, এবং ইহা ছই প্রকারে উ প রি;
 'এই যাহা কিছু জাত হয়, তাহা ইহারই (পৃথিবীরই) উ প রি জাত হয়
 ("উপজায়তে"), এবং যাহা কিছু ক্ষয় প্রাপ্ত হয়, তাহা ইহারই উপরি মিলীন
 হয় ("উ প-উপাতে", √বপ্); অতএব তাহা (উ।য়ান) দিবা ও রাত্রিতে
 বছতুর হইয়াই অক্ষয় (অক্ষয়াহ) হইয়া থাকে, এবং তিনি ইহাতে অক্ষয়
 প্রাচুর্বোর দারাই (উপস্থান) অংরম্ভ করেন।
- ১০। তিনি বলেন "অধ্বরের নিকটে গমন করিয়া—,"'' "অধ্বর" অর্থে যজ্ঞ, অতএব 'যজ্ঞের নিকট উপস্থিত হটয়া' ইহাই তিনি তাহাতে বলিয়া প্রাকেন;—"আমরা (সেই) অগ্নির মন্ত্র উচ্চারণ করিব—," কেননা, তিনি তুঁাহার মন্ত্র উচ্চারণ করিবেন বলিয়াই (উদাত) হন,;—"এই (যিনি) দূর হইতে আমাদিগকে (অর্থাৎ আমাদের বাক্যকে) শ্রবণ করিতেছেন;" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'যদিও আপনি আমাদের নিকট হইতে দূরে আছেন, তথাপি আপনি

৮। সার্থ বলিরাছেন—অগ্নিহোত্রহোম রেজ্পসেক্স্থানীয়। গর্ভাশয়ে নিধিক্ত রেজের
ৄুহস্তপদাদি দ্বারা যে বিশিষ্টরূপ-সম্পাদন, তাহা অগ্নির উপথানসাধা। অতএর যজমান অগ্নিরে
উপাসনা করিরা এই সমস্ত নিধিক্ত (রেজকে) বিশিষ্টরূপযুক্ত করেন, ও অফুক্রমে উৎপাদন করিয়া
থাকেন। অতএব অগ্নির উপাস্থান করা অবস্থা উচিত।

৯। এই উপস্থানের নাম বাৎ স প্রো প স্থান; কেন-1, এই উপস্থান বাৎ স প্রী নামৰ ধৰি বারা দৃষ্ট। বাৎ স প্রী ঝাইবের ৯. ৬৮, ও ১ . ৪৫-৪৬ সংক্তের দ্রষ্টা। ৯ম ছইতে ৪১ শক্তিকা পর্যান্ত এই উপথানেরই মন্ত্রসমূহ (বা. স. ৩. ১১. ৩৬) বিহিত হইয়াছে। ইহাতে বহু মন্ত্র থাকার ইহা দী বোঁ প স্থান (ক্তঃ—২. ৩. ৩. ২), বৃহ তুপ স্থান (বা. স. ৩. ১১ মহীধর ভাষা), অথবা ম হোপ স্থান নামে অভিহিত হইয়াথাকে। প্রমান্তরে এই উপস্থান-স্থান আর একটি কুক্র উপস্থান বিহিত হয় (২. ৩. ৩); ইহা আ স্থান, মৃত্রি কুক্তক দৃষ্ট। ইহাকে কুল্ল কোঁ প্রান, বা ল যুপ স্থাপ ন বলা হইয়াধাকে।

১০। "উ প প্রয়ন্তো অধ্বরং…," বা. স. ৩. ১১; তৈ. স. ১. ৫. ৫, ১; কা. গ্রেছ

আমাদের ইচা (মন্ত্র-স্তৃতি) শ্রবণ করুনই, এ বিষয়ে আপনি এই রূপই মনে করুন !'

- . ১১। "ছালোকের উন্নত মন্তক ও পৃথিবীর পতি এই অগ্নি জলের রেতসমূহকে প্রীত (বাং পুষ্ট) করিতেছেন।" ' তিনি ইংগতে ইংকে অমুসরণই করেন; কোন বাচক ব্যক্তি শ্রেখন ভদ্রভাবে বলে—'আপনি অমুকের পুত্র; আপরি ইংা করিতে স্মর্থ !' ইংগও (এই ঋক্মন্ত্রও) সেইরপ।
- ১২। অনস্তর (উচ্চার্য্যাণ ঋক্টি) ইক্র ও অগ্নির;—"হে ইক্র ও অগ্নি
 আশিনাদের উভয়কে আমি অহ্বান করিতে (ইচ্ছা করি), আপনাদের উভয়কে
 আমি এক সঙ্গে সেরের দারা আনন্দিত করিতে (ইচ্ছা করি); স্নাপনারা উভয়েই
 আম ও ধনসমূহের দাতা, অমপ্রাদানের জন্ত আপনাদের উভয়কে আমি আহ্বান
 করিতেছি !" ১ এই বাহা (স্ব্যা) তাপ প্রদান করিতেছে, তাগাই ইক্র; তাহা
 যথন অন্ত গমন করে, তখন আহ্বনীয়ে প্রবেশ করে; অতএব তিনি ইহাতে
 এক সঙ্গে বর্ত্তমান তাঁহাদিগের উভয়কেই ১ এই মনে করিয়া উপস্থান করেন
 বে, 'তাঁহারা উভয়ে এক সঙ্গে আমাকে প্রদান করিবেন।' সেই জন্তই ঙাহা
 (ঐ ঋক্টি) ইক্র ও অগ্নির।
- ১৩। "হে অমি তুমি বাহাঁ হইতে জাত হইরা দীপ্তি প্রাপ্ত হইতেছ, ,
 . এই তোমার (সেই) ধাতৃসম্বন্ধী যোনি; ' তুমি তাহা' জানিরা উথিত হও,
 এবং আমাদের ধন বর্দ্ধন কর।" "ধন"-অর্থে পৃষ্টিই; অতএব তিনি ইহাতে
 ু
 এই বলেন যে, 'তুমি আমাদের ইহাকে ভূরোভূরঃ পুষ্ট কর।'

১১। বা. সু. ৩. ১২ ; তৈ স. ১, ৫. ৫. ৩ সারণভাষা। সারণ এধানে "জলের রেওসমূহ..." ইত্যাদির ব্যাখ্যার বলিরাছেন—অগ্লিজলের অর্থাৎ জলের কার্য্য স্থাবর-জঙ্গমের শরীরকে জাঠর অগ্লিজপে প্রীক্ত করিয়া থাকেন , খ. স. ৮. ৪৪. ১৬।

১২। বা. স. ৩. ১৩ ; তৈ. স. ১. ৫. ৫. ২ ; ঋ. স. ৬. ৬০. ১৩।

১৩। ় অর্থাৎ সূর্য্যক্লপ ইক্স ও আহবনীয় অগ্নি, এই উভয়কে।

১%। "অবং তে বোনিক্ ছিব:;" "অরং আহবনীরপ্রদেশ: তে বোনি: ছানং কছির; বতু-সম্বদ্ধ: সর্বনিয়াল কভো অলেন ছোনিলাভে:"—সায়ণ। '

১৪। "আ প্ল'ন এবং ভ্ গু গাল বে বিচিত্র ও সমন্ত প্রকার বিভূকে বনসমূহে দীপিত করিমাছিলেন, যিনি (দেবগণের) আহ্বানকারী,ও অতিশর বাগাহছাতা, এবং যিনি বাগসমূহে তবার্ছ, সেই প্রধানভূত ইনি (আমি) আধানকর্ত্ত্বগণ কর্ত্তক এখানে স্থাপিত হই য়াছেন।" তিনি ইহাতে তাঁহাকে অমুসরণই করিমা থাকেন; কোন যাচক ব্যক্তি বেমন অন্তভাবে বলে—'আপনি অমুকের পুত্র, আপ্লানি ইহা করিতে সমর্থ।' ইহাও (এই ঋক্ও) সেইরূপ। তিনি যে বলেন,—'সমন্ত প্রজার বিভূকে,' তাহাতে, ইনি (আমি) গ্রেরুপ সেইরূপই ইহাকে বলিয়া থাকেন; কেননা, ইনি সমন্ত প্রজার (অভীষ্টদানে) সমর্থই।'

১৫। — "ইহার প্রাতন ("প্রত্বাং") ছাতিকে অনুসরণ কুরিয়া লজ্জারহিত (দোহনকারী ঋত্বিগ্ণ) সহস্রপ্রদ গাভীর ("ঋষিম্") বিশুদ্ধ ছ্ম্ম দোহন করিয়াছিলেন।" সমস্ত দানের মধ্যে সহস্র-দানই পরম; অতএব তাহা ইহারই প্রাপ্তির জন্ত হইয়া থাকে, এবং সেই জন্তই তিনি বলেন—"সহস্রপ্রদ গাভীর বিশ্বদ দ্বা।"

১৫। "আধাবানঃ;" দ্রায়ণ ঝগ্ডাবো (৪.৭.১) লিখিরাছেন—"আথ বা নো ভূ শু-সম্বনী কল্চিদ্ ঝবিঃ;" তৈতিরীয়সংহিতা-ভাবো (১.৫.৫.১) বলিয়াছেন—"আথবানসংজ্ঞকাঃ;" কিইাধর বা. স ভাবো (৩.১৫) ঐ শব্দের অর্থ নিষ্ণট্ (২,৩.৫) অনুসারে "পুত্রবন্তঃ" বলিয়া
বিকল্পে "আথবানতংশ্রভ্তরঃ ভূগবল্চ মুনরঃ" বলিয়াছেন।

১७। वा. म. ७. ১৫; (১৫. २७,; ७७. ५)।

১ । অনুবাদ। সারণাত্সারে।

[্]ডা অনুবাদ নহীধরাত্দারে; তিনি বলেন—সারংকালে দেহিনের, সমর, আলোকাভাবে ছ্মা কোনরপে নীচে পড়িরা বাইতে পারে এবং তাহা দোহনকারীর লজ্জার বিষয়; কিন্তু অগ্নির ছাতি থাকিলে গৈই লজ্জার কারণ থাকে না,। অতএব তাহারা লজ্জার হিত । অবি-নাম্পর অর্থ ইনি এছলে গাভী ধরিয়াছেন—''অর্থতি দোহনকালে গচ্ছতি অবিগোঁঃ।" তিনি এই, বাাথায়ে সম্ভই না হইরা প্রস্তামান্তবেও বাাথায় কবিতে চেষ্টা করিয়াছেন (বা. স. ৩. ১৬)। তৈ. স. ভাবো (১. ৭. ৫. ১) সারণ যাহা লিপিরাছেন, তদকুসারে এইরণ অনুবাদ হয়—'(ক্তিগ্লাণ) লজ্জা না করিয়া ইহার প্রোভারীর এই অগ্নির) অনুকৃল দীপ্তি হইতে সহত্র ধন)-এদ ও অতীন্তির্জ্ঞানপ্রদ উজ্জ্ল পরঃ (জ্লাছি) দোহন কবিহাজিলেন।' জাঃ—অ. স. ১. ১৪

- ১৬। এই ছবটি " অক্ সমাহরণীর। " ইহাদের প্রথম অক্টি উপ প (এই উপ্সর্গ)-যুক্ত, এবং অন্তিমটি প্রাত্ম (এই শক্ষ)-যুক্ত। " (ইহাদের মধ্যে পৃথিবী) বেজনা উ প (শক্ষ)-যুক্ত, তাহা আমরা বলিরাছি; আর উহাই (দো)) ইইতেছে প্রাত্ম, কেননা, অপ্রে পুরাকালে যতগুলি দেব ছিলেন, (এখনো) ততগুলিই দেব আছেন; অতএব^{২২} উহাই প্রাত্ম ইহানেরই উভরের মধ্যে সমস্ত কাম (কামাবন্ধ) অবস্থিত, এবং ইহারা ইহার (যজমানের) জন্য ঐকমতা অবলম্বন করিয়া সমস্ত কাম উপহাপিত করিয়া থাকে।
 - > । তিনি প্রথম (মন্ত্রটিকে) তিনবার এবং অন্তিম (মন্ত্রটিকে) তিনবার জগ করেন; কেননা, যজ্ঞসমূহের প্রারম্ভ ত্রিরাবৃত্ত, এবং সমাপ্তিও ত্রিরাবৃত্ত; ২৩ অ্তএব তিনি প্রথমটিকে তিনবার এবং অন্তিমটিকে তিনবার জপ করেন। ২৪
- ১৮। তিনি অগ্নিহোত্ত হোম করিতে করিতে বাক্য ছারা বা কর্ম ছারা ষাহা কিছু অন্যথা অমুষ্ঠান করিয়া ফেলেন, তাহাতে নিজেরই অস্ত, বা তেজ, বা সম্ভতিকে শক্তিত করিয়া থাকেন।
- ১৯। সেই জন্ম (তিনি এই মন্ত্রে উপস্থান করেন)—"হে অগ্নি, তুমি তহুরক্ষক; তুমি আমার তহুকে রক্ষা কর! হে অগ্নি, তুমি আয়ু:প্রদ;্ব আমাকে আয়ু দান কর! হে অগ্নি, তুমি তেজঃপ্রদ? তুমি শোমাকে তেজ

১৯। ১০ম হইতে ১৫ শ কণ্ডিকা পৰ্যান্ত পঠিত।

২০। অর্থাৎ এই সমস্ত শক্ বিভিন্ন বিভিন্ন ছলে পঠিত হইরাছে, তৎসালেরকে একজ সংগ্রহ করিরা লইতে হইবে; পুর্বোক্ত শক্ শুলি ব্যেপের ৭.১৪.১; ৮.৪৪.১৬ ইত্যাদি স্থানে পঠিত ইইরাছে। কিন্তু বাজননেরিসংহিতাতে (৬.১১.১৬) এ সমস্ত একরেই পঠিত ইইরাছে।

২১। "উপশ্রস্থো অধ্বরং…;" ও "অসা প্রজামসূত্র্তিং…;" বা. স. ১৫. ১১, ১৬; এ জ:—১০র ও ১৫শ ক ওকা।

হঁ। বেহেতু দেবলৰ বেধানে প্রাকাল হইতে আছেন, সেই জন্ম ছালোক প্রাতন বা প্রস্থা ১৩। কারণ, হবিনিধাপ, হবিঃপ্রোক্ষণ ও নামিধেনীপাঠ প্রস্তৃতি তিন তিন বার করিয়া করিতে হর, দেখা বার।—সার্ধ।

५३। का. त्यो. ३ ४२, ७।

প্রদান কর ! হে ক্রি, সোমার শরীরের বাহা উন রহিয়াছে, ভূমি ভাহা সম্পূর্ণ কর !"^{2 হ}

- ২০। তিনি অগিহোত্ত হোম করিতে করিতে বাক্য বার বা কর্ম বারা বাহা কিছু অন্তর্থা অন্তর্গন করিয়া কেলেন, তাহাতে নিজেরই আয়ু, বা তেজ, বা সঙ্গতিকে খণ্ডিত করেন; সেই জন্ম তিনি তাহাতে বলেন বে, পুনর্কার আমার তাহা বর্জিত হউক।' এবং তাহাতে ভাঁহার তাহা পুনর্কার বর্জিত হইয়া থাকে।
- . ২১। "দীপুমান আমরা ছাতিমান্ তোমাকে শত হিম (ঋতু)" যাবৎ সন্দীপিত করি—;" তিনি ইহাতে এই বলেন রে, 'আমরা বেন শতবর্ষ জীবিত থাকি;' আর যে তিনি বলেন— "ছাতিমান্ তোমাকে সন্দীপিত করি." তাহাতে এই বলেন যে, 'মহান্ তোমাকে আমরা তাবৎ কাল' সন্দীপিত করি;'— "অল্লবান্ (আমরা) অল্লকারী" (তোমাকে), বলবান্ (আমরা) গলকারী (তোমাকে)," তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'আমরা ষেন আল্লবান্ হই, আর ভূমি যেন অল্লকারী হও! এবং আমরা যেন বলবান্ হই, আর ভূমি যেন অল্লকারী হও! এবং আমরা যেন বলবান্ হই, আর ভূমি যেন বলকারী হও!"— "হে অগ্লি, শক্রগণের হিংসক ও (কাহারো) অহিংসনীর (তোমাকে), অহিংসিত আমরা—," তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'আমরা যেন তোমার দ্বারা শক্রগণকে পাশীয়ান্ করিতে পারি!'
- ২২। "হে চিত্রাবস্থ রোত্রি), আমি যেন মঙ্গলে তোমার অবসান প্রাপ্ত হই।" তিনি এই (মন্ত্র) তিনবার জ্বপ করেন। '' রাত্রিই চিত্রাবস্তা, কেননা ইয়া চিত্র (প্রহনক্ষত্র) সমূহ সংগ্রাই ক্রিয়া বাস করে, সেই জ্ব্রাই (রাত্রিতে) দূরে কেহ চিত্র দর্শন ক্রিতে পারে না।'"

२१०। या. म. ७. ১१।,

२७। ज:—ভৈ. স. ১. ৫. ৬. ১১, ১৪ ; ৭.১৪।

२१। वा. म. ७. ১৮; टि. म. ১. e. e. 8।

२४। का. त्यो. ८. १२. ७।

^{ু&}lt;
। অর্থাৎ রাত্রিতে কেছ দুর হইতে চিত্র অর্থাৎ ক্রষ্টবা বস্ত দেখিতে পার না। বস্ততঃ
এছলের অর্থ আমার নিকটে স্পষ্ট হয় নাই। বুলু এই—"ওমাুলারকাচ্চিত্রং দদুলো;" সার্থ

- ২৩.। ইহা (এই মন্ত্র) দারাই ঋষিগণ মন্ত্রলভাবে দাত্রির অবসান প্রাপ্ত হইরাছিলেন, ইহাতেই নাশকজীব ও রক্ষোগণ রাত্রিতে ইহাঁদিগকে প্রাপ্ত হয় নাই; তিনি ইহাতেই মন্ত্রলভাবে রাত্রির অবসান প্রাপ্ত হন, ইহাতেই তাঁহাকে নাশকজীব ও রক্ষোগণ রাত্রিক্বে প্রাপ্ত হইতে পায়, নাণ। তিনি এই পর্যান্ত্র* (মন্ত্র আহ্বনীদ্ধের সমীপে) দণ্ডায়মান হইয়া পাঠ করিবেন ।
- ২৪ ৷ অনস্তর উপৰিট হইয়া (তিনি এই সমস্ত মন্ত্র উচ্চারণ করেন)

 "হৈ অগ্নি, তুমি স্থোর কেজের সহিত সঙ্গত (মিলিত) ইইয়াছ—;"
 আদিতা যথন অফ গমন করেন, তথন আহবনীয়ে প্রবেশ করিয়া থাকেন,
 সেই জ্লাই তিনি তাহা বলেন;— "(তুমি) ঋষিগণের স্তুতির সহিত (সঙ্গত
 হইয়াছ);" তিনি উপস্থান করেন বলিয়াই ইহা বলিয়া থাকেন;— "(তুমি)
 প্রিয় স্থানের সহিত (সঙ্গত) হইয়াছ;" আছতিসমূহই ইহার প্রিয় স্থান,
 এবং সেইজ্লা তিনি তাহাতে "আছতিসমূহের সহিত" ইহাই বলিয়া থাকেন;
 "আমি যেন আয়ুর সহিত, তেজের সহিত, সস্তুতির সহিত, এখং
 ধনপৃষ্টির সহিত সঙ্গত হইলেত পারি!" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'তুমি
 যেমন এই সমৃদ্যের মহিত সঙ্গত হইয়াছ, আমিও যেন সেইয়প আয়ুর সহিত,
 কেজের সহিত, সস্তুতির সহিত, ও ধন-পৃষ্টি, অর্থাৎ প্রাচুর্যোর সহিত, এইরপে
 সমস্তের সহিত সঙ্গত হইতে পারি।'

বাহা ব্যাখ্যা করিয়াছেন, তাহাতে বাধ হর, তাহার মতে এই স্থানের মূল পাঠ "তন্মাৎ তারকাচিত্রং দদৃশে;" তাঁহার গ্যাখ্যা থখা—"নতএব ইদানীমাঁপ রাত্রো নভলি তারকালক্ষণং চিত্রং দদৃশে দৃশাতে।" Eggeling 'চিত্র' শব্দে আলোক অর্থ ধরিয়াছেন, এবং উল্লিখিত অংশটুকুর ব্যাখ্যার ভাহার অর্থ 'শ্লাইরূপে (clearly)' করিয়াছেন; অতএব তাঁহার মতে অনুবাদ এইরূপ হয়— 'সেইল্ল্লা (হাত্রিতে) কেছ.পুর হইতে স্পাষ্টভাবে দেখিতে পায় না।'

^{&#}x27; ৩০। অর্থাৎ ১০ন ছইতে ২২শ কবিকা পর্যান্ত ; বা. স. ৩. ১১—১৮।

[ं] ७३। क्यू त्यो, ८, ३२, ८५ ।

[ে] ৩২। বা. স. ৬. ১৯ ; ভে. স. ১. ৫. ৭. ৪।

- ইছ। অনস্তর তিনি (এই মত্রে) " গাভীর" নিকট উপস্থিত হন—
 "তোমরা অন্ধ," আমি যেন তোমাদের অন্ধ সেবন করিতে গারি! তোমরা
 তেল, আমি ষেন তোমাদের তৈজ উপভোগ করি!" তিনি।ইহাতে এই
 বলেন যে, 'তোমাদের যে সকল বীর্যা ও ক্ষেল আছে, ভৎসমুদয়কে আমি
 যেন উপভোগ করি।'—"তোমরা বল, তোমাদের বলকে আমি যেন উপভোগ করি!" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'তোমরা রস, তোমাদের রসকে
 আমি ষেন উপভোগ করি!'—"তোমরা ধনপুষ্টি, তোমোদের ধনপুষ্টিকে আমি
 থবন উপভোগ করি!" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'তোমরা ধনপুষ্টিক আমি
 থবন উপভোগ করি!" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'তোমরা প্রাচুর্য্যী
 (স্বরূপ), তোমাদের প্রাচ্র্য্যকে আমি যেন উপভোগ করি!'
- ২৬।—"হে ধনৰতীগণ, তোমরা ক্রীড়া কর—," পশুসমূহ ধনযুক্তই," এবং সেইজ্ব্যু তিনি বলেন—"হে ধনবতীগণ, তোমরা ক্রীড়া কর—;" "এই স্থানে, এই গোষ্ঠে, এই দর্শনপথে (নজরের মধ্যে), এবং এই গৃহে; এই থানেই তোমরা থাক, চলিয়া যাইও্না।" তিনি ইহাতে নিজেরই সম্বন্ধে এলেন ধ্য, 'তোমরা আমার নিকট হইতে চলিয়া যাইও না।'
- ২৭। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) গাভী স্পর্শ করেন "নতনরপ্রশিষ্ট তুমি সংস্থাপিত ইইরাছ;" পশুসমূহ সঁকলরপ্রিশিষ্টই ইইরা থাকে, 'এবং সেই জ্লন্ত তিনি বলেন "সকলরপ্রিশিষ্ট;"—"তুমি বলের সহিত ও গোস্থামিজ্বে সহিত আমার নিকট আগমন কর!" তিনি যে বলেন "বলের

७७। वर म. ७. २०--२> ; २०म ७ २०म काए छेखा।

৩৪। অর্থাৎ সারং ও প্রাতে অগ্নিহোত্র হোমে অপেক্ষিত প্রন্ধের জন্য নির্দিষ্ট কাগ্নি হো ত্রী
("অগ্নিহোত্রার্থা ধেনুর গ্লিহোত্রা"— আপ. শ্রে। ৬.৩.১১, রক্তানত-ভাষা টীগাভীর ; কেই কেই বলেন
অপর গাভী হইলেও হয়। যদি ছন্ধ দারা হোম হয়, তবেই অগ্নিহোত্রী গাঁভীর প্রায়েল ; আর
বিদ ববাপ্ প্রভৃতির দারা হোম হয়, তবে অভ গাভী হইবে। আপতত্ব গোঠে বাইবার বিধান
দিয়াহেন। কা শ্রো. ৪.১২.৫. বাজিকদেবব্যাখ্যা।

ا ع: بـــز. ع. ع. ١٠٥١ ع. ا

৬৬। পশুসমূহ ধনের হেতু বলিয়া ধনঝান্—মহীধর, বা. স. ৬. ২১; পুত্রপৌত্রাদির আভি-বৃদ্ধিত পশুসমূহ ধনবুক্ত-সায়ধ।

[ু]ণণ। বা. স. ৬. ২২. ১ ; হ্বা. শ্রৌ. ৪. ১২. ৬।

সহিত," তাহাতে 'রসের সহিত' বলেন, আর যে রলেন "গোলামিছের সহিত," তাহাতে 'প্রাচুর্যোর সহিত' বলিয়া থাকেন।

- ২৮। অনস্তর তিনি গার্হপত্যের সমুখে গমন করেন, এবং (এই সকল মন্ত্রে) গার্হপত্যের "উপস্থান করেন" "হে রাত্রিতে অবস্থানকারী" অগ্নি, আমরা প্রতিদিন নুমস্কারপূর্ব্বক কর্মের সহিত তোমার নিকট আগমন করি। "" তিনি ভাহাতে ইহাকে নুমস্কারই করিয়া থাকেন, যাহাতে ইনি গোহপত্য অগ্নি) তাহাকৈ হিংসা না করেন।
- ২৯।— "অধ্বরসমূহে শোভমান, সভাের রক্ষক, দুমুজ্জ্ব ও স্বকীয় গৃহে
 বর্জমান (তােমার নিকট আমরা আগমন জরি)।"" তিনি ইহাতে এই
 বলেন যে, 'এই যাহা (যে গৃহ) আমাদের আছে, তাহা (তােমার) নিজের,
 তুমি ইহাকে বছতের বছতের ক্রে !""
- ৩০।—"হে অগ্নি, পুলের সম্বন্ধ পিতার ছার তুমি আমাদের স্থোপগমনীর হও ? এবং আমাদের মেলনের জন্ত সমবেত হও ?" তিনি ইহাতে এই বলেন যে, পিতা যেমন পুলের স্থোপগমনীর, এবং সে (পুল্ল) ষেমন ইহাকে (পিতাকে) কোনোরূপে হিংসা করে না, তুমিও সেইরূপ আমাদের স্থোপগমনীয় হও, এবং আমরা ষেন তোমাকে কোনোরূপে হিংসা না করি।"
- ৩১। অনন্তর দিপদা-(ঋক্ সমূহ):—"হে অগ্নি, তুমি আমাদের নিকটবর্ত্তী হও, এবং রক্ষক, কুশলপ্রাদ ও গৃহের হিতকর হও! তুমি ধনবান্ এবং ধনের জক্ত প্রসিদ্ধ, তুমি আমাদিগের অভিমুখে আগমন কর, এবং উজ্জ্বল ধন দান কর! হে সমুজ্জ্বতম, ও অতিশর্জাতিবিশিষ্ট, বন্ধুগণের অথের জক্ত আমরা

७৮ (कृ. ध्वो. इ. २१.१)

৩৯। ে "দোষাবন্ত: ;" প্রদর্শিত অমুবাদ মহীধরামুসারে ; ইনি বলেল—সমন্ত রাত্তিতে অগ্নিকে ধারণ করিয়া রাখিছে হয় বলিয়াই আগ্নি 'রাত্তিতে বাস (বা অবহান)কারী।' অথবা পূর্ব্বোক্ত (২. ৩. ২. ২.) ইতিহ্যোমুসারেও অগ্নিকে শ্রৈরপ বলিতে পারা বার।

८०। वा. म. ७. २२. २।

८) वा. म. ७. २७ ।

২। অথবা—'তুরি ইহাকে পুনঃ পুনঃ (বর্দ্ধিত)'কর'— দারণ।

^{🕯 ।} वा. म. ७, २०।

ভোনাকে প্রার্থনা করিতেছি; তুমি আমা দিগকে জান, আমাদ্বের আহ্বান শ্রবণ কর, এবং সমস্ত পাপাচারী (শক্র) হইতে আমাদ্বিকে রক্ষা কর !'''

৩২। তিনি বে আহবনীয়ের উপস্থান করেন, তাহাতে পশুসমূহ যাচ্ঞা করিয়া থাকেন; সেইজ্রন্থ তিনি কুল্র ও বৃহৎ ছলঃসমূহের " ছারা তাঁহার (আহবনীয়ের) উপস্থান করেন, কেননা পশুসমূহ কুল্র ও বৃহৎ হয়। আর বে তিনি গার্হপত্যকে (উপস্থান) করেন, তাহাতে প্রেষসমূহ অর্থাৎ (প্রেপ্রেল-প্রভৃতি) যাক্কা করেন; সেই জন্ম প্রথম অক্তায় " গায়তীই অগ্রির ছল; তিনি ইহাতে অগ্রির নিকটে তাঁহার (অগ্রিক) নিজের ছল্লেই উপস্থান করিয়া থাকেন।"

৩৩। অনস্তর (তিনি) দিপদা ঋক্সমূহ (উচ্চারণ করেন)। দিপদা ঋক্
পুরুষের ছন্দ, কেননা, পুরুষ দিপদ; সেইজ্ঞা তিনি ইহাতে পুরুষসমূহ যাক্রা
করেন; এবং তিনি পুরুষসমূহ যাক্রা করেন' বলিয়াই দিপদা ঋক্সমূহ
(উচ্চারণ করেন)। যে ব্যক্তি এইরপ জানিয়া উপস্থান করেন, তিনি ইহাতে
পশুষান্ ও পুরুষবান্ হইয়া থাকেন।

৩৪। অনস্তর তিনি (এই মত্ত্রে পুনর্বার) গাভীর নিকটে গমন করেন—
"হে ইড়া, আগমন কর! হে অদিতি আগমন কর!" কননা, গাভী ইড়া
ও অদিতি (,বলিয়া) প্রাসিদ্ধ। তিনি তাহাকে (এই মত্ত্রে) স্পর্শ করেন—"হে
কমনীয় (অভিল্যণীয়)-গণ, আগমন কর!" কেননা, মমুষাগণের কাম
(অভিল্যাম)-স্মূহ ইহাদেরই মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়াছে, তিবং সেই জন্মই তিনি

^{88 ।} বা. স. ৩. ২৫—২৬।

৪৫। অর্থাৎ গায়ত্রী প্রভৃত্তি; যথা—১০ম ও ১১শ কবিকোক মন্ত্র গায়ত্রী, ১২শ কবিকোক ত্রিষ্ট্রপ, ১৩ শ কাব্যেক্ত অমুষ্ট্রপ, ইত্যাদি।

৪৬,। ২৮ শ, ২৯ শ. ও ৩০ শ ক প্রিকার উক্ত ।

^{84 |} তৈ. স. ৭. ১. ১. ৪ |

৪৮। औ:---২ৎশ কাপ্তিকা। কা. শ্রৌ, ৪. ১২.৮

⁸৯ | ব¦.স.৩.২৭ |

^{💪।} নিঘণ্ট,তে (২-১১) ইড়া (ইলা) ও আদিতি শৃক্ষ গোনামের মধ্যে পাঠত হইয়াছে।

e>। ख;-->, >, >, २, इन, खो. ८, >२, >०।

ৰলের—"হৈ ক্যানীরগণ, আগমন কর !"—"তোখাদের কর্তৃক যে কমিনার পূর্ণ হইয়া থাকে, তাহা আমার জন্ম হউক !" তিনি হ্হাতে এই বলেন যে, 'বেন তোমাদের প্রিয় হই !'

৩৫। অনস্তর তিনি আহবকীয় ও গার্ছপত্যের মধ্যে পুর্বমুখে দাঁড়াইর। (আহবনীয়) অগ্নিকে দেখিতে দেখিতে (এই তিনটি মন্ত্র) জপ করেন— " "তে ব্রহ্মণস্পতি (বেদ বা স্টোত্রের রক্ষক,), ও শি জ" ক ক্ষী বা নে র স্থায় সোমাভিষবকারী আমাতক প্রকাশিত কর! যিনি ধনবান্, রোগহারী, ধনক্ষ, প্রেটি (সমৃদ্ধি)-বর্দ্ধক ও জ্রুতগতি, সেই (ব্রহ্মণস্পতি,) আমাদিগকে সেবন (অর্থাৎ গ্রহণ্করিয়া অনুগ্রহ') করুন !— সমাগ্রত (শক্ররপ্ত) মর্জ্রের হিংসাবাদ বেন আমাদিগকে স্পর্শ না করে; হে ব্রহ্মণস্পতি, আমাদিগকে রক্ষা কর!"

৩৬। তিনি যে আহবনীয়ের উপস্থান করেন, তাহাতে দ্যৌর উপস্থান করিয়া থাকেন,; আর যে গার্হপত্যের উপস্থান করেন, তাহাতে পৃথিবীর উপস্থান করিয়া থাকেন; এবং ইহার ু, ছারা অস্তরিক্ষের উপস্থান করেন; ইহা (অস্তরিক্ষ) বৃহস্পতির দিক্, অতএব তিনি ইহাতে এই দিকেরই উপস্থান করিয়া থাকেন; এবং সেই জ্মুই বার্হস্পত্য (মন্ত্রেয়) জ্প

৩৭। (তিনি জপ করেন)—মিত্র, অর্থ্যা, ও বরণ এই তিনের (কর্তৃক আমার) দীপ্ত ও ছুরাধর্ষ মহৎ রক্ষণ হউক। পাপশংসী রিপু তাহাদিগের (মিত্রু, প্রভৃতি দ্বারা রক্ষিত জনগণের) উপর গৃহেও প্রভৃত্ব করিতে পারে না, এবং

e२'। वा. म. ७. २४. ७० ; ब. म, ১. ४४. ১-७।

৩০। উ. শি কে র পুত্র, ক ক্ষীবানে র ম'তার নাম উ শি ক্ (ফ্) ছিল—মহীধর।

es। সের্থাৎ ৩৫ শ কণ্ডিকার উক্ত মন্ত্রেরের ধারা।

ee। অর্থাং দ্যৌ, ও পৃথিবীর মধ্যবস্তা উদ্দিক্ বৃহস্পতিরণ ক্রঃ—"উদ্ধা দিগ্র্ইস্পতি-দেবিডা," তৈ. ত্রা. ৩. ১১. ৫. ৬।

৫৩। ৩৫ শ কণ্ডিকার উজ নত্ত্রের ব্রাহ্মণশতা, অর্থাৎ ব্রাহ্মণশতির; সেই নত্ত্রের এথানে বার্হশতা অর্থাৎ বৃহস্পতি দেবতার কিরপে হইতে পারে। ইহার উত্তরে সারণ।বলেন যে, ব্রহ্মণশতি ও বৃহস্পতির ভেদ না থাকাতেই তাহা হইরা থাকে। ইহা সমর্থনের জন্য তিনি ঝর্থেদের (২. ২৯. ১) মৃত্র উদাজত করিয়াছেন; অথানে ব্রহ্মাছে।

প্রতিবন্ধক ('বারণ') প্রথমসূত্তেও না। কেননা, সেই অদিক্রি পুত্রগণ (মিজ-প্রভৃতি) মর্ত্তাকে বাঁচিরা থাকিবার জন্ত অজন্ত (অর্থাৎ অবিচ্ছিন্ন) জ্যোভি প্রদান করেন।'' ইহার (উক্ত মন্ত্রের) মধ্যে "প্রতিবন্ধক প্রসমূহেও না' আছে, কেননা, এই দ্যৌ ও পৃথিবীর মধ্যে এই বে সকল পথ রহিয়াছে, ভাহার। প্রতিবন্ধক, " তিনি ইহাতে ইহাদেরই উপস্থান করেন, এবং সেই জ্ঞাই ৰলেন যে, "প্ৰতিবন্ধক পথসমূহেও না।"

৩৮। অনস্তর ইচ্ছের (। । কেননা, ইছেই ইচ্ছের দেবতা, এবং তিনি ইহাতে ই**ন্দ্রেরই শ**হিত অগ্নির উপস্থান করিয়া থাকেন;— ["]হে ইন্দ্র, ভূমি কখনো হিংসক নও; তুঁমি (হবি:-) দানকারীকে অন্তগ্রহ করিয়া থাক;---বজমানই (হবির) দাতা, অভএব তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'তুমি যজমানের দ্রোহ কর না;'--"হে মঘবন (ধনবন্), দ্যোতমান তোমার বছতর দান (ষজমানের) অতিনিকটে সম্বন্ধ (অর্থাৎ সন্মিলিত), ছইতেছে ৷ " তিনি ইহাতে এই বলেন যে, তুমি বহুতর বহুতর করিয়া আমাদের ইহা (ধন) পুষ্ট কর।'.

৩৯। অনম্বর সাবিত্রী (সবিতার ঋক্); ১ - সবিতাই দেবগণের প্রের-ম্বিতা; এবং এইরূপেই ইহার (যজমানের) এই কামনাস্মূহ সবিতার দ্বারা

[ি] ৫৭। বা. স. ৩, ৩১—৩৩; ঝ. স. ১০, ১৮৫, ১—৩। ৫৮। কেননা, ইহারা পুরুষের (বর্গাদি) ফলপ্রান্তির নিষেশের জুন্য হয়—নারণ।

৫৯। "সশ্চসি" ইহার অর্থ "সেবসে"—সহীধর; সার্প এথানকার ভাবার্থ লিধিরাছেন (ভৈ. স. ১.০.২২.১)-ঘিনি হবি দান করিয়াছৈন, এতাদৃশ বঞ্জমানকে কল দান করিবার জন্ত তুমি (ভাঁহার নিকট) গমন করিয়া থাক।

৩০ | বা. স. ৩.৩৪ ; ব. স. ৮.৫২.৭ |

७)। देशबरे अश्व नाम रूथानिक भावती; ता. म. ७.७८। धामककृत्म देशव वर्षमञ्चलक এথানে কিঞ্ছিৎ আলোচনা করা ধাইতেছে। ইহার ম্ল বধা—"ভৎস্ত্রিবরণাং ভর্গো দেবস্ত रोमहि । विद्या द्या नः व्यक्तांमबार ।" व. म. ७.७२,১० ; मा. म. २.४५.२ ; वा. म. २.७६,, २२.३, हेळाषि ; देळ. म. ১. ८. ७. ८ ; हेळापि, हेळापि । हेहात भूदर्स "जृ:, जृद:, चः" धहे जिन बाक्षि বোগ করিবা কেওয়া হব। সায়ণ ইহার ছই প্রকার অর্থ করিয়াছেন, প্রমেশ্বরপক্ষে ও

প্রেরিত রইষাই সিমুদ্ধ (পরিপূর্ব) হয় :—"যিনি আমায়ের বৃদ্ধিসমূহকে প্রেরণ করিতেছেন, সেই, দেব সবিভার বরণীর তেজকে আমরা গান করি।""

্ ৪০ । অনস্কর অধির অক্; ° শ— তিনি ইহাতে রক্ষার' জন্য নিজেকে পরি-লেকে অধির নিকটে, সর্বভোভাবে দান করেন;— "তুমি যাহা দারা (হবিঃ-) লাভ্গণকে রক্ষা কর, তোমার, সেই ছপ্রথ্য রথ সমস্ত দিকে আমাদিগকে পরি-ব্যাপ্ত, করুক।" যুদ্ধানেরাই (হেবিঃ-) দাতা; এবং ইহার যে রথ অনভিভবনীর-হুম, তাহার দারা ইনি যুদ্ধানগণকে রক্ষা করিয়া থাকেন; অতএব তিনি

ভূর্বাপকে। প্রমেশ্রপকে অর্থ এইরপ—বো 'নঃ' অমাকং 'ধিরঃ' কর্মাণি ধর্মাদিবিবরা বৃদ্ধীৰণ প্ৰচোদহাথ, প্ৰেরছডি; 'তং' ভক্ত 'দেবক্ত' দ্যোত্যানক্ত 'সৰিভূং' সৰ্বান্তৰ্যাদিশঃ প্রেরকত অপংশ্রন্থ: পরমেখুরত "বরেণাং" বরণীয়ং 'ভর্গঃ' ভেল: 'ধীমহি' ধ্যায়াম: ;— বিনি আমাদের বৃদ্ধিসমূহ (অথবা কর্ম্মসূহ) প্রেরণ করিতেছেন, সেই দ্যোত্যান সবিভার (অর্থা সর্বাস্তর্থামিক্সপে সকলের প্রেরক জগৎস্তা পরনেশ্রের) বরণীয় তেজকে আনরা খ্যান করি। স্ধাপকে এইরপ-বিনি অংশাদের কর্মদমূহ প্রেরণ করেন (স্থা উদিত হইলেই লোক ' কর্প্সে প্রবৃত্ত হয়, ও তাহাতেই স্থা কর্প্সমূহ প্রেরণ করেন), সেই প্রকাশমান দেব সবিতার (পূর্বোর) তেজ (অর্থাং তেজোমওল) আমর। ধান করি। 'ভর্গ' শব্দে অরও ব্ঝা বায়, অতএব ু সুর্যাপক্ষে আর এক প্রকার অর্থ হয়, বধা-সেই সবিভার অন্ন (অর্থাৎ তাঁহার প্রসাদে অন্নাদিরূপ ফলকে) আমরা ধারণ করি, (ধীনহি-মধারয়ানঃ, অর্থাৎ তাহার আধার হই)। বৈজ্পনিবং (৩.৭) ও গোপথব্ৰাহ্মণে ও (১.৬১—৬৮) ইহা ব্যাখ্যাত হইয়াছে। মহীধর বলেন্—'ভর্গঃ' শব্দের অর্থ ছেলোনওল, অধবা (তেলোনওলে 'অবস্থিত) পুক্ষ। মহীধর আরো বলেন বে, বাকাভেদ ও'লিঙ্গ-**एडएक है** हो इ त्रांका है हेटल शास्त्र । बाकारकरण यथाय-⁴रनव সবিতার সেই ভর্মকে আমরা ধান করি: এবং বিনি আমাদের বৃদ্ধিন্দৃহ প্রেরণ করিতেটেন, তাঁহাকেও ধান করি !' লিকভেদে যথা---'দেব সবিতার সেই (তং) ভর্গকে আমরা ধ্যান করি, বাহা (যুঃ) আমাদের বৃদ্ধিসমূদরকে থেরণ করিতেছে ৷ রযুনন্দন আফিকতত্ত্বে এ সম্বন্ধে যোগিযাক্তব্জোর এই করটি লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন— "দেৰক স্বিভূব চিচা : ভৰ্গমন্তৰ্গতং িভূং। ব্ৰহ্মবাদিন এবাছৰ ব্ৰেণ্যঞ্চাক্ত খীমহি। 'চিন্তৰানো वश् ভর্গ ধিয়ে। রো নঃ প্রচোদয়াব। ধর্মার্থ বালনোকেন্ বৃদ্ধিবৃত্তীঃ পুনঃ পুনঃ ঃ বুদ্দেশ্চাদরিতা বস্ত চিনালা পুরুষো বিরাট্। বরেশাং বরশীরঞ্জনসংসারভীকভিঃ। আদিত্যান্তর্গতং যচ্চ ভর্গখ্যং তক্ৰক্তি:।" बन्नमृज्यावनानातृ प्रःथक जिल्हाक ह। "शास्त्रन প্রধা বশ্চ জটবা: প্রামঞ্চে ।"

७२। दी. म. ७ ७७।

তাহাতে এই বলেন বে, বতামার সেই যে রথ অনভিতৰনীয়তম, ও বাহার দারা তুমি যজমানগণকে রক্ষা কর, ভাহা দারা আমাদাদিগকে সমস্ত দিকৈ অভি-রক্ষিত কর। তিনি ইহা ভিনবার জপ করেন।

৪১। অনস্তর তিনি (এই মল্লের মধ্যে) পুলের বাম গ্রহণ করেন—
'আমার এই (অমুক) পুল এই বীরকর্মকে অফুক্রমে বিস্তারিত করুক !' বিদ পুল না থাকে, তবে তিনি নিজেরই নাম প্রহণ করিবেন।

७७। ১-१. ८. २७, २० म होका; ३न ४७, २१२%; का. (ब्बो. हे, ३२. ३)।

'ভৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

্১ পুকোতে লাঘোপ ছানে র ছলে বিকলে বিধের ল মূপ ছানে র প্রথম মন্ত তাহার বাঁখ্যা ;-- ং পুর্বোক্ত উপস্থানের ত্বলে পজাক্ত উপস্থান বিধানের বৃক্তি, স্মা হ রি র বাক্যে তাহার সমর্থন ;-- ত প্রকাশে বাইতে চ্ইলে-অপ্রে গার্হপত্যের ও পরে আহবলীরের উপস্থান ;-- ৪-৫ ব উপছানের মন্ত্র ও তাহার বাাধ্যা ;—১ অন্তর ডিনি প্রব্রজে বা অন্ত কোন বাহনে প্রবাসের জন্ত গৃহ হইতে বহিৰ্গত হইবা ষ্টুমূৰ ইচ্ছা করেন ততমূর পৰ্যান্ত মৌনাবলৰ্খনেই থাকিবেন ও ভাহার প্র-মৌনত্যাগ করিবেন, প্রবাস হইতে ফিরিবার সময়েও যে স্থানে মনে করিচ্যু সেইস্থান হইতে মৌন্যবলম্বন করিয়া সূচে কিরিবেন, সেই সময় পশিষ্ধো রাজাও আস্ফিল তিনি তাহার নিকট না বাইয়া (একেবারে অগ্নির নিকট বাইবেন) ;— ৭ প্রবাস হইতে আগমনের পর প্রথমে আহবনীয় ও ভাছার পরে গার্হপত্যের উপস্থান ;—৮-৯ ঐ উপস্থানব্যের বন্ধ ও উপস্থানের পর ত্ণাদির অপনরন (অন্নিতে নিকেপ), অঁণিকাংশ লোকে উলিখিত মন্ত্রের জপেই প্রবাদের পূর্বেও পরে অগ্নির উপস্থান করিরা থাকেন ;--> > পক্ষান্তরে মৌনাবলগুরুই উপহানের বিধি ও লৌকিক দৃষ্টান্তে ভাষার যুক্তি; —১১ তৎসম্বন্ধে অপর যুক্তি ;—১২ উপস্থানের পর প্রবাদে গমন করিবার দুময় অভিমত স্থান-পর্বাদ্ধ মৌনাবলব্নে গ্ৰন, কিরিবার সময়ও অভিমত ছান ইহতে মৌনাবলবন করিয়া (গৃহে) গ্ৰন ; —১৩ অত্রে আহবনীয় ও,পরে গার্হপ**ভা**র উপস্থান, উভরেরই উপস্থান ও তৃণাপনয়ন মৌনাবলখনে ৰিখেয় ;--->ঃ প্রবাদ হইতে আদিবার দিনেই তিনি কাহারো কিছু অপ্রিয় করিবেন না, ইচ্ছা হইলে পর দিন করিতে পারেন।]

১। অনস্তর অগ্নিংগত হোম করা হইলে তিনি (বিকরে এই মত্ত্রে)
উপস্থান করেন—"ভূ: ! ভূব: ! স্ব: ! " তিনি যে বলেন—"ভূ: ! ভূব: ! স্ব: !" তিনি যে বলেন—"ভূ: ! ভূব: ! স্ব: !" তাহাতে বাক্যকে সত্য বারাই সমূদ্ধ করিয়া থাকেন, এবং সেই সমৃদ্ধ (বাক্যের)
বারা এই আশী: প্রার্থনা করেন ;—"আমি সম্ভাতিসমূহের বারা স্থাত্তিস্কুল্
ইব !" তিনি ইহাতে স্কুতি প্রার্থনা করেন ;—"আমি বীরসমূহের বারা স্থবীর-

^{3।} खड़—२. ७. २. ४, ४म हीका।

२। ড় := পৃথিবী, ড়্বঃ = মধাছান, বাযুমগুল, चः = ছাছান; গ্রহলোক ; বা. স. ৩.৬৭ ; का. এে. এ. ১২. ১২. ১২.

শস্তার্শী ফ্লেডা বাাফ্ডর: অরীসার্থাৎ,তেখাচায়াত্ম (ঐ. বা. ে. ে. ৭)—ভূরিতাখেলাদ,
ভূব ইতি বলুবেলাৎ, বরিতি মানবেলাৎ :"—সারব।

वीत्र = वीक्ष्यान् शृखः

যুক্ত হইব i" তিনি ইহাতে বীরগণকে প্রার্থনা করেন ;— "প্রামি সমৃদ্ধিসমূহের বারা অসমৃদ্ধিযুক্ত হইব !" তিনি ইহাতে সমৃদ্ধি প্রার্থনা করিয়া থাকেন।

- ২। ঐ যে দীর্ঘ অধি-উপস্থান, তাহা আদী; (ফলপ্রার্থনা), এবং ইহাও আদী: ; এই জন্ম তিনি এতাবং (উপুস্থানেই) সমস্ত (ফল) প্রাপ্ত ইইরা থাকেন ; অত্তব তিনি ইহারই হারা, উপস্থান করেন। আ স্থ রি বলিরাছেন—'আমরা ইহারই হারা অনুষ্ঠান করিয়া থাকি"।
- ০) অনস্তর তিনি প্রবাসে যাইবেন, তবন, গাই পত্তোরই অর্থে ও তাহার পরে আছ্বনীয়ের উপস্থান করেন।
- 8। তিনি (এই মন্ত্রে) গার্হ পত্যের উপস্থান করেন—"হে নরহিভক্ষর, আমার সম্ভতিকে রক্ষা করুন।" ইনি (গার্হপত্য) সম্ভতিরই প্রভু; সেই জ্ঞা তিনি ইহাতে সম্ভতিকে ইহার নিকটে রক্ষার জন্ম সম্পূর্ণভাবে দান করেন।
- ে। অনস্তর তিনি (এই মস্ত্রে) আহবনীয়ের উপস্থান করেন—"হে ন্তবার্ছ, আমার পশুকস্মৃহকে রক্ষা করুন।" ইনি (আহবনীয়) পশুসমূহেরই প্রভু; সৈই,জন্য তিনি ইহাতে পশুসমূহকে ইহার নিকটে রক্ষার জন্ম সম্পূর্ণরূপে দান করেন।
 - ৬। অনস্তর তিনি পদব্রজ্ঞে গমন করেন, অথবা (কোনো অখাদি বাহনে আরচ্ হইয়া তাহা) চালন করেন; এবং যেখানে তিনি সীমা মনে করেন,

e। यः--२. ⁹. २. ३, ३४ होका।

^{🖜। &}quot;कुकू राः यः..." ইভाषि मञ्जूमाधा म घू भ द्वा न।

৭ । অর্থাৎ নিজের অগ্নিযুক্ত গ্রানের সীমা অতিক্রম কানর। রাজতে অগুল বাস কারবেন। কাল্রমো, ৪. ১২. ১৬, বাজ্যিকদেব। "গ্রামান্তরে নগ্নমানে বা পল্লাং বানাল বা কচিং। সীমানতীতা চেদ্ রাজৌ বাসঃ প্রবসনং স্পুতম্।"—ইতি কারিকাকার। এই উপস্থানের নীম প্রত্ব ৎ তা হা প্রাম, অর্থবা প্রামান প্রামান ।

৮। বা. বু. ৩.৩৭। এই কল্লেরই অবশিষ্ট অংশ ছারা দক্ষিণাগ্নির,উপছান বিহিত হইয়াছে।
জ

জ

শাঝ্যা শ্রেম ২.১৪,৩; কা. শ্রেম ৪.১২.১৩ রাজিকবেব। পদ্ধতিতে সভা ও আবস্ধা আমিরও
বৌনাবলুকনে উপছান বিহিত ইইয়াছে।

a 6 का. (क्यो. 8.72.78 ।

নেশালে গমন করিয়া ৰাগ্ৰিসর্জন (অর্থাৎ মৌনতারে) করেন। অনন্তর তিনি প্রবাদ করিয়ার পর আগেমনের সময় দেখিয়া হৈ স্থানে সীমা মনে করেন, সেই স্থানে মৌনাবলখন করেন। (এই সময়ে অগ্নিশালা ও ভাছার) মধ্যে বদি রাজ্ঞাও (আগমনু করেন, তথাপি) তিনি ভাঁহার নিকট বাইবেন না। ".

় এ.। তিনি ,অটো আহৰনীয়ের এবং তাহার পর গা**র্ছপত্যের উপস্থান** করেন। গার্ছপতা,গৃহস্বরুপ, এবং গৃংই প্রতিষ্ঠা (আশ্রর স্থান); অতএব তিনি ইহাতে (প্রশেষে) গৃহরূপ প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত থাকেশ।

'৮। তিনি (এই মন্ত্রে) আহবনীয়ের উপস্থান করেন "বিশ্বজ্ঞ ও শ্রেষ্টিধন-আমে (তোমার নিকট) আমরা আগমন করিয়াছি; হে সন্দীপ্যমান অগ্নি,

১০। "মত্যা বাগ বিসর্জ্জনং"—কা. প্রৌ. ৪.১২:১০। যাপ্তিকেরা বলেন ঘ্য, তিনি বথন প্রবাদে গমন করিতে জারন্ত করেন, তথন অগ্নুগস্থান করিয়া মৌনাবল্যন করেন, এবং গৃহ ইইতে বহির্গত হইয়া যতক্ষণ অগ্নিশালার ছাদ দেখিতে পাওয়া যায়, ততক্ষণ মৌনাবল্যনেই থাকিয়া ভাহার পর মৌন ভাগে করেন। উক্ত হইয়াছে—"অগ্নাপ্তিকং সমারত্য তাবন্ মৌনী প্রতিষ্ঠতে। যাবজ্জীংঘি দৃশ্যান্তে হবাবাহনসন্মনঃ।" শাখ্যামন বলেন বে, বতক্ষণ অগ্নি দেখিতে পাওয়া বায় ততক্ষণই মৌনাবল্যন করিতে হইবে—"চক্ষ্বিবয়হয়ীনাং বাচং বচ্ছেৎ" —২. ১৪. ১১; কিন্ত ইহার ভাষাকার বয়দত্তহত আনপ্রাম ইহার বারা পুর্ব্বোক্ত মতেরই সমর্থন করিতেছেন দেখা যায়—"অগ্নাগায়ত দর্শনগোচরে বাগ ব্যনং ক্র্যাৎ।"করিকায় উক্ত হইয়াছে—"অনলাদর্শনং যাবৎ ভাবচ্ছাখ্যায়নক্রত:। ব্রুদ্ধক্রিতের দেশ ইতি বাজসনেরিনঃ।" আপতত্ব শ্রেতিপ্তে (১. ২০. ০) ও আখলায়ন-শ্রেতিপ্তে (২. ১০. ০) উক্ত হইয়াছে—"আরাদগ্রিভ্যাে বাচং বিস্তের কৃষ্টিকার গার্গানারায়ণ বলিয়াছেন যে স্ত্রেছিত "আরাৎ" শব্দে ততটা দূর ব্রিতে হইবে বেছান হইতে জ্রিশালার ছাদ দেখা বায় না। জ:—আগন শ্রে। ১.২০. ১, ক্রেক্তভার্য ।

১)। বাক্সংবনের পুর পুরা ব্যক্তি নিকটবর্ত্তী হইলে ভিনি তাঁহার দিকে লক্ষ্য না করিয়া
•অগ্নিরই নিরুটে গ'বন কুরিবেন; ইহাই এখানে ভাংপর্ব্যার্থ। আগভবস্ত্রোভস্ত্রে (৬.২৫.৬০)
ইহা পাই উক্ত হইরাছে—"নম্মেন্ত্র রাজা পিতাচার্ব্যো বাস্তরেণায়ীন্ ভান্দছছদির্দর্শে নৈন্নমান্ত্রিক ।"
ক্র:—কা. জৌ. ৪. ২২. ১৮।

ভূমি আমাদিপকে দ্যোভ্যান ধন (ফশ বা অন্ন) ও বল প্রদান করে। " কনম্ভর তিনি উপবেশন করিয়া ভূণসমূহ অপনয়ন করেন। "

- ३। অনন্তর তিনি (এই মল্লে) গার্হণতোর উপস্থান করেন—৽গাহণতা অয়ি গৃহের পতি, ও পন্ততিগণের শ্রেষ্ঠ ধুনুপ্রাদ; হে গৃহপতি অয়ি, তৃমি আমাদিগকে দ্যোতমান ধন ও বল প্রদান করে।" অনন্তর তিনি উপবেশন করিয়া তৃণসমূহ অপনয়ন করেন। বহুতর ব্যক্তি এই (মল্লেরই) অপের য়ায়া উপস্থান করিয়া থাকেন।
- ২০। তিনি মৌনভাবেই উপস্থান করিতে পারেন; '' কৈননা, বেখানে কোনো ব্রাহ্মণ, বা রাহ্মণ, বা বাহ্মণ, বা কোনো শ্রেষ্ঠ মনুষ্য বাস করেন, সেখানে ভাষ্থ-বর্ত্তনকারী কোনো ব্যক্তি এ কথা বলিতে পারে না বে,—'আপনি আমার ইহা রক্ষা করুন, আমি প্রবাসে গমন করিতেছি!'' (সেইরূপ) এখানে (তাঁহার বাসস্থানে) এই শ্রেষ্ঠ দেব অগ্নিসমূহ বাস করিতেছেন; কে তাঁহাদিগকৈ বলিতে পারে বে,—'আপনারা আমার ইহা রক্ষা করুন, আমি প্রবাসে গমন করিতেছি!'
 - >>। দেবগণ মহুষাগণের মনকে জানেন; (অতএব) গার্ছপত্য জানেন বে, 'ইনি (গৃহপতি, রক্ষার উদ্দেশে নিজেকে সম্পূর্ণভাবে দান করিবার জ্ঞ) আমার নিকট্ উপস্থিত হুন্ধাছেন।' তিনি মৌনভাবেই আহবনীয়ের উপস্থান

১২। বা. স. ৩.৩৮; কা. শ্রৌ.৪.১২.১৮। প্রঝাস ক্ইতে আসিবার পর বিধের এই উপস্থারকে আগা তোপ স্থান বলা রয়।

১ । অর্থাৎ চারিদিকে পভিত তণসমূহ অর্থাৎ সমিৎপ্রভৃতিকে ছেদন করিয়া অগ্নিস্তে প্রক্রিপ্ত কক্ষেন—মাধব।

১৪। বা. স. ৩. ৩৯

১৫। পুর্বে প্রবাদের অগ্নেও পরে ডভর ডপস্থানেই ততন্মন্ত্রপারবাহত, হহরাছে, এবং ডভুক হইরাছে বে, অন্নেকে সেই মন্ত্র লপ করিরাই উপ্যান করিরা থাকেন। এখন উভর স্থানেই (জ:— ১৩০০ কণ্ডিকা) বিকল্পে বিনা মন্ত্রেই উপস্থান বিহিন্দ্র হইতেছে। কা. শ্রেমি ৪.১২.২৫-২১ ।

১০ ু জ্বান্ত আপ. শ্রে. ৬.২৭.১ ; জুলা তৈ. ব্রা. ১. ১. ১০. ৬, এছানে বলা ছইয়াছে বে, বধন কেছে বিদেশে গমন করে, তথন গৃহবাদী ব্রাহ্মণকে পৃহর্মদার ভার দিরাই পমন করে।

করেন ঃ (কেননা), আহবনীয় জানেন বে, 'ইনি (রক্ষার উদ্দেশে নিজেকে) সম্পূর্ণ ভাবে দান ক্রিবার জন্তু আমার নিকটে আসিয়াছেন।'

১২। অনস্তর তিনি পদত্রজে গ্রমন করেন, অথবা (অখাদি বাহনে অধিক্ষচ হইয়া তাহা) চালন করেন; এবং বেখানে তিনি সীমা মনে করেন, সেখানে গ্রমন করিয়া বাগ্বিস্ক্রন (অর্থাৎ মৌনত্যাগ) করেন। অনস্তর তিরি প্রবাস করিবার পর আগ্রমনের সময় দেখিয়া বেস্থানে সীমা মনে করেন, সেইস্থানে মৌনাবল্খন ক্রেন। (এই সময়ে অগ্রিশালা ও ভাঁহার) মধ্যে বিদি রাজাও (আগ্রমন করেন, তথাপি) তিনি ভাঁহার নিকট বাইবেন না। ১৭

•১০। তিনি অথ্যে আহব্নীয়ের এবং তাহার পর গগার্হপত্যের উপস্থান করেন। তিনি মৌনভাবেই আহবনীয়ের উপস্থান করেন, এবং মৌনভাবেই উপবেশন করিয়া তৃণসমূহ অপনয়ন করেন। তিনি মৌনভাবেই গার্হপত্যের উপস্থান করেন, এবং মৌনভাবেই উপবেশন করিয়া তৃণসমূহ আনম্মন করেন।

১৪। অনস্তর গৃহোপচার " (উক্ত ইইতেছে)। গৃহপতি যথন প্রাম্করিয়া আগমন করেন, তখন গৃহ তাঁহা ইইতে অত্যস্ত উৎত্রস্ত হইয়া পড়ে যে, 'ইনি কি বলিবেন, বা কি করিছবন!' (অতএব) যে ব্যক্তি সেই সময়ে কিছু বলেন, বা কিছু করেন, তাঁহা ইইতে গৃহ অত্যন্ত ত্রুস্ত হয়, এবং তাঁহার পরিবারকে বিনম্ভ করেতে সমর্থ হয়; কিন্তু যে ব্যক্তি সেই সময়ে কিছু বলেন না, ও কিছু করেন না, তাঁহাকে তাহা এই মনে করিয়৷ আশ্রম করে যে, 'ইনি এখানে কিছু বলেন নাই, 'কিছু করেন নাই!' অতএব তিনি যদি এই সময়ে (কোন বিষয়ে) সংক্রম হইয়া থছেকন, ভবে, যাহা বলিবার বা করিবার থাকে, তিনি তাহা আগমনী কলাই (প্রদিনেই) করিবেন। ইহাই গৃহোপচার । বি

^{: ।} कः - পূৰ্ববৰ্তী **।** ছ কণ্ডিকা।

১৮। ত্র:-পূর্ববর্ত্তী ৮ম ৪ ১ম কঞ্চিকা।

১৯। অর্থাৎ গৃহবাবহ্যার; গৃহে আগমন করিয়া কিরূপ থাবহার করিতে হুইবে. ভাহাই
এখানে বিহিত হইতেছে।

২০। এছানে গৃহে গমূন বা উপহানের জক্ত কোনো মন্ত্র বিহিত হয় নাই; কৈছ কাণলাধার ও পত্রে বিহিত হইরাছে। ঐ সম্ভ কয়টি অভি কলের ফধা—"হে বের:)

রনধারী গৃহ, ভীত হইও না! কলিত হইও না! আমি আসিরাছি i, তোমার (অরু-) রস এহণের জন্ত তোমাকে সরণ ক্রিরা ('হমেখাঃ') প্রসল হইরা সুনে মনে প্রবাদমান ইইরা আদি আগনন করিতেছি !" "প্রধাসী ব্যক্তি বাহাকে সরণ করে, এবং বেশানে প্রভূত প্রীতি, রহিয়াছে, সেই গৃহকে আমরা নিকটে আহ্বান করিতেছি। তাহা জামুক বে, আমুরা ভাহাকে জানিতেছি (ভুলিরা বাই নি) !" "ধামাদের এই গুড়ে গোদম্হ উপত্ত হইরাছে, ছাগ ও দেবসমূহ উপত্ত ' হইলাছে, এবং অলুরসও উপত্ত হইলাছে !" ইহাদের মূল এই:—"গৃহা মা বিভীত মা বেপধ্বমৃত্তিখিত্তত এমসি । উত্তিং বিভবঃ, স্মনাঃ স্থার্মধা গৃহানে মি মনসা মোদমানঃ ॥" "বেরাম্ধ্যেতি প্রবসন্ যের্ সৌমনসো বহুঃ। গৃহামুপস্বরামহে তে নো জানত জানতঃ 📭 "উপত্তা ইহ গাৰ উপহতা অজাবয়ঃ। ^{তি}অধো অল্লভ কীলাল উপহুতো গৃহেষ্ নঃ ।" বা. স. ৩. ৪১-৪৩, ১-২ ; কা. শ্রৌ. a.১২.২২ ; ক্র: – আপ. শ্রৌ. ৬.২৭.৩। অনস্তর তিনি এই মন্তে গৃহে প্রবেশ করেন—"আঁমি ক্ষের (মঙ্গলের, অথবা প্রাপ্ত বস্তর রক্ষণের) এক্ত শান্তির জন্ম তোমাকে আশ্রয়করিতেছি আহি হুপকামী, আহার হুথ ও সকল হউক ়" বা. স. ৩ ৪৩. ৬;ুকা. শ্রৌ. ৪. ১২. ২৬; আপ. ল্রো. ৬. ২৭. ৪। প্রবাস হইতে প্রত্যাগত হইরা অগ্নিহোত্রী সেই দিনই বাড়াতে কোনো **ভাগ্রিয় কথা** বলিবেন না, এবং কঠোর ব্যবহারও করিবেন না, প্র'দন করিতে পারেন; ই**হা** অন্তিম ১৪শ কতিকার তাৎপর্য্যার্থে প্রকাশিত ১২ইয়াছে ; কাতা মুনশ্রৌতস্ত্রে (৪. ১২. ২৬) ও ৰ্যাজ্ঞিকদৈবের বুজিতে ভাষা ফুলাষ্ট লিখিত হইগাছে—"ন হিংস্তাদ্ গৃহা।ন্ কামং খঃ।" ইহার বৃত্তি যথা—"ভশ্মিন্ সৃহাগমনদিবসে সৃহান্ সৃহে ভবান্ ভাষাপুত্রপ্রভাগীন্ অপরাধে ্সতাপি ন হিংস্যাৎ অনিষ্টাবরূপভাষণতাড়নালিনা নোচ্চাট্রেৎ " আবার গৃহস্থিত পরিবারেরাও তাঁহাকে সেই দ্বিকোনো অগ্নিয় সংবাদ দিবেন না (আখ. শ্রো. ২. ৫. ১৮)। সম্প্রদায়-পদ্ধতি অনুসারে গুছে প্রবেশ করিবার পর তিনি গৃফোক্ত (পা. গৃ. ফু. ১. ১৮ ; আখ. গৃ. :. ১৫. ১) বিধি-অমুসারে মন্তকান্তাণাদির বারা -পুত্রপ্রভৃতিকে আদরাদি করিয়া থাকেন।

অগ্নিহোত্রী প্রবাসী হইলে যে তাঁহাকে অগ্নিহোত্রদম্মী কোনো কাজই করিতে হইবে না, তাহা নহে; কোনো কোনো কার্য্য তাঁহাকেও সেই প্রক্রার অন্থাচান করিতে হয়। প্রবাসী অগ্নিহোত্রী অগ্নিহোত্রের সময়ে, বে নিকে তাঁহার অগ্নিহোত্র-বিহার আছে সেই মুখে বা জ মা ন (বজমানসম্মা) কর্মমূহ অমুষ্ঠান করিরবেন , কিন্তু সমন্ত যাজমান কর্মই করিতে হয় , না, যে সমস্ত কর্মের ছারা তাঁহার অগ্নিহোত্রকললাভের বোগ্যতা সম্পাদন হয়, তৎসমূদর করিতে হয়; যথা, মুখন, বতগ্রহণ, বতোপবাদী ক্রব্যের আহার ইত্যাদি। বেদবন্দন, পাত্রাসাদানাদি আধ্বর্য (অধ্বর্ত্তাসম্পাদ্য) কর্মসূহ পৃহেই, অনুষ্ঠিত হয়, তিনি তৎসমূদর কেবল মনে চিন্তা, করিবেন। কর্মপ্রমাণে (২৯ ১০. ১-২) উক্ত হইরাছে—"নিক্ষিপ্যাগ্রিং অ্লারের পরিকল্পাড্রিলং তথা। প্রবসেৎ কার্য্যান্ব বিব্রো মুবৈব ন চিন্নং কচিছ। মনসা নৈত্যিকং কর্ম্ম প্রবসন্ধ্যাত্রিভঃ। উপবিশ্র শুচিঃ সর্বাং বথাকালসম্প্রবেধ ।" ত্রঃ—১১.২.৪৮; কা. প্রো. ৪.১২.১৩ পদ্ধতি; আম্ব প্রো. ২.৫.১।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[> বাদে বাদে পি ও পি তৃ য জ রিধানের জন্য আখ্যাদ্বিকাবিশেয-এজাপতির নিকটে সমস্ত **कौरतत् निव-निव्य कौदिका**क विधानित्र खना छेपछिछि, श्राक्षापछिक्क्ष्य राप्तरारात्र मचरका बद्धाणित ৰাৰছা ;---২-০ পিতৃপণ, মনুৰাগধ ও পশুসমূহের জীবিকার বিধান ;--- ০ প্রজাপতি অন্তরগণতে ' ভয়ঃ ও লারা প্রদান কথেন ;— • দেবগণ ও পিতৃগণ প্রভৃতি সকলেই প্রজাপতির বিধান অনুসরণ করেন, কেবল নম্বাই তাহা অতিক্রম করে, এজনা মামুব পুষ্ট হইলেও তাহাঁ অন্ত ছারাই হইরা প পাকে, এবং দেই বিনিত্ত দে অধোগানী হয়, অতএব সালং ,ও প্রাতঃ এই দুই সময়েই আহার করা উচিত, ইহার ফল ;-- ৭ মাসে মাসে অমাবস্তার পিতৃগণকে পিওলানের বিধান, অপর দিনে তাহার নিবেধ ;—৮ ঐ শিওদান অপরাহে বিধের, তাহার যুক্তি ;—> পিঙের জন্য (শক্ট হইতে ত্রীহির) গ্রহণ, ভাহার অবঘাত ও তঞ্লকণাসম্হের অপনয়ন ;—১০ পাকের জন্য সেই হবির (দক্ষিণাগ্নিতে) ছাপন, অধির উপর ধাকিতে থাকিতেই তাহাতে স্তনিক্ষেপ, তাহার যুক্তি;---১১ তাহা নীচে নামাইরা অগ্নিতে আহতিমধপ্রনান, তাহার যুক্তি,— 🕫 অগ্নিও সোমের উদ্দেশে হোমের বিধান ও ভাহার সমর্থন ,—১৩ 🗗 হোমের মন্ত্র, অগ্নিতে মেক্ষণের নিক্ষেপ ও তাংগর তাৎপর্য্য, দক্ষিণাগ্রির **ক্ষিণদিকে একটি রেধার অন্ধন** ও ত্যুহার তাৎপর্যা :—>> ঐ রেধারও পরে (দক্ষিণ দিকে) জনস্ক অগ্নিৰুটির স্থাপন, ভাষার উদ্দেশ্য ;--->৫ তাহা স্থাপন করিবার মন্ত্র ;--->৬ অবনেজন অর্থাৎ শিতৃগণের হস্তধৌত করিবার জন্য জলের প্রদান ;—১৭ পূর্ব্বোক্ত রেধার উপর আন্তর্গেব জন্য আবশ্যক ' বর্তিঃসমূত্রে একই আছাতে মূলদেশে ছিল্ল হওয়া দরকার, ইহার কারণ; -- ১৮ দক্ষিণাতা করিয়া বর্হি:সমূহের ঐ রেপার উপর আন্তরণ, কিরুপে পিওদান করিতে হইবে অভিনর বারা তাহার প্রদর্শন"; -->> বলমানের পিতা ও পিনোমর্হ প্রভাতিকে কি বলিয়া পিওদান করিতে হইবে, ভাষার উল্লেখ ;--২০ পিওদানানন্তর জপনীয় 'ক্র, ভাহার তাৎপর্বাবাক্ষা;—২১ পিওদানের বিপরীত (অর্থাৎ উত্তর দিকে) মূখ করিয়া ঘূতির উপবেশন, মতান্তরে বাসরোধে কট হওয়া পর্যান্ত তদবস্থার অবস্থান, তাহা খণ্ডন ব্রিহা বুহুও কলে থাকিবার ব্যবহা ;—২২ পুনর্বার প্রথক্ষণভাবে পিঞাভিম্থ -ইইয়া মন্ত্রবিশেবের অপ ;---২৩ পিতৃ প্রভৃতির মুখাদি ধূইবার জন্য জলপ্রদান ও তাছিবতে লৌকিক ব্যব-হারের উল্লেখ:-২৪১ অনন্তর বসনের নীবি অর্থাৎ প্রান্ত বা অগ্রভাগ পুলিয়া পিভূসণকে নম-কার, নৰকার হয় বার: করিতে হর, তাহার বৃক্তি, পিতৃগণের বিকট প্রার্থনা, পিডের আজাণ, _। ৰহিঃসৰ্ত্ত উল্পুডের অগ্নিডে নিক্ষেপ।

১। '(একদা) সমত্ত ভূত প্রজাপতির নিকট উপস্থিত হইয়াছিল বি সমত ভূত (-অর্থে) জীবস্মৃহ। তাহারা বলিয়াছিল—'আপনি (এরপ) বিধান কর্মন,

ৰাছাতে আমরা জীবিত থাকিতে পারি।' অনন্তর দেবগণ যজোপৰীতী' হইয়া ও দক্ষিণ জামু মুক্চিত করিয়া তাঁহার নিকটে (অর্থাৎ সন্মুখে) গমন করিলেন, এবং তিনি তাঁহাদিগকে বাজালেন—'বজ্ঞ তোমাদের জ্ঞা, অমৃতত্ব তোমাদের বল, এবং ভ্রম তোমাদের জ্যোতি (হউক)!'

- ২। অনস্তর পিতৃগণ বাম জাত্ব সন্থাতি করিয়া ও প্রাচীনাবীতী হইরা তাঁহার নিকটে গমন করিলেন, এবং তিনি বলিলেন— মাসে মাসে তোমাদের ভোজন (হউক) । তোমাদের মনের ভার বেগ (হউক) । এবং চন্দ্রমা তোমাদের জ্যোতি (ইউক) ।
- ত। অনস্তর মথ্যাগণ (বসন-) প্রাবৃত হইরা ও দেহ অবনমিত ক্রিয়া তাহার নিকটে গমন করিল, এবং তিনি তাহাদিগকে বলিলেন — 'সায়ং ও প্রাতঃ সময়ে তোমাদের আহার (হইবে)! তোমাদের সস্তুতি (হইবে)! তোমাদের মৃত্যু (হইবে)! এবং অগ্নি তোমাদের জ্যোতি (,হইবে)!'
- ৪। অনস্তর পশুসমূহ তাহার নিকটে গমন করিল। তিনি তাহাদের শেষ্ট্রাকেই বিধান করিলেন এবং বলিলেন—'কালে বা অকালে (হউক), খে-কোন সময়ে তোমরা (কিছু) লাভ করিবে, তথনই আহা ভোজন করিবে!' এই জন্য, কালে বা অকালে (হউক), আহারা খে-কোন সময়ে (কিছু) লাভ করে, তথনই তাহা ভোজন করে।
 - e। অনন্তর, তাহারা বলিয়া থাকেন, অস্থরগণও বার বার° তাঁহার নিকট

১। ব্ৰহ্মপূৰ্ত বা বক্তপ্ত ধারণের প্রকারভেদে, তিন, নামে ক্থিত হইরা থাকে; বধা, উপ বী ত, প্রাচী না বী ত, এবং ,নি বী ত,। যথন দক্ষিণ বাহু উরোলিত করিরা বাম ক্ষে ধারণ করা হর, তথন তাহার নাম উপ বী ত, ইহা দৈব কার্য্যে বিহিত হয়; বাম বাহু, উরোলিত করিয়া দক্ষিণ ক্ষেত্র ধারণ করিলে তাহা প্রাচী না বী ত, ইহা পৈত্র কার্য্যে প্রশন্ত; এবং প্রীবা দেশে সম্প্রে নুলাইয়া ধারণ করিলে তাহা নি বী ত, ইহা মামুষ কার্য্যে বিধের। মুঁহারা এইরূপে ঘট্টস্পুর্ত ধারণ করেন তাহানিগতে যথাক্রমে যক্ষোণবীতা, প্রাচীনাবাতা, ও নিবীতী বলা হয়। জ:—"নিবীত্রং নমুষ্যাণাং, প্রাচীনাবীতং পিতুলান্, উপবীতং দেবানান্"—তৈ, স. ২. ৫. ১১. ১; ক্রেতা সায়ণভাষ্য এইবা।

र्। अर्थाए कर्शन विजेवन वा निवी ही ह देश - मात्रण।

^{🖦 । &#}x27;'লখং'' ; সায়ণ এখানে ইহার অর্থ করিরাছেন—"বহুকুডঃ,'' জ :— >.৫.২.১০।

গমন করিরাছিল। তিনি তাহাদিগকে তিমির (, তম:) ও নারা আদান করিরাছিলেন; , এবং সেই, জন্ত আ জুর মা রা (লেকে প্রসিদ্ধ) আছে। নেই সগড় জীব (অর্থাৎ অন্তরের) পরাভূতই হইরাছিল। এই সমস্ত জীবের (অর্থাৎ দেবপ্রভৃতির) সুম্বন্ধে প্রজাগতি বের্মণ বিধান করিরাছিলেন, ভাহারা সেইরূপই তাহা অবলম্ব করিরা জীবিভ রহিরাছে।

করে না, কেবল এক মন্ত্রেরাই অতিক্রম করে। অতএঁ মন্ত্রাগণের মধ্যে যে বাজি পৃষ্ট হয়, পে অভুভ দ্বারাই পৃষ্ট হয়; সে নীচেই পিড়িয়া যায়, ভ্রমণ করিতে পারে না, কেননা, সে অনৃত করিয়াই পৃষ্ট হইয়াছে। অতএব তিনি সায়ং ও প্রাতেই ভোজন করিবেন। যে ব্যক্তি এইরপ জানিয়া সায়ং ও প্রাতে ভোজন করেবেন। যে ব্যক্তি এইরপ জানিয়া সায়ং ও প্রাতে ভোজন করেব, তিনি সমগ্র আয়ু প্রাপ্ত হন; তিনি যাহা বলেন, তাহাই হইয়া থাকে; কেননা, যিনি ইহার (প্রজাপতির, এই) নিয়ম আচরণ করিতে পারেন, তিনি তাহাতে দেব-সত্য রক্ষা করিয়া থাকেন, এবং তাহারই নাম ব্রাক্ষণতেজ।

৭। বিনি মান্স মাসে পিতৃগণকে (পিও) দান করেন, তাঁহারই ইহা (পুর্ব্বোক্ত তেজ) হেইয়া থাকে । যথন (যে দিন) ইনি (চন্দ্রমা) পূর্ব্বিদিকে ও পশ্চিম দিকে দৃষ্ট না হন, তথন তিনি ইহাদিগকে (পিতৃগণকে, পিও) দান করেন। এই যে চন্দ্রমা, ইনি রাজা (রাজ্ঞমান) সোম, দেবগণের

৪। এখানে উক্ত হইল য়ে, প্রজাপতি অহে৹গণকে জম ও মায়া দান করিয়াছিলেন ; তুল :— চান্দোগোপনিষদে প্রজাপতির ক্রিকট হইতে ইল্লেও বথার্থ বাজার ও অহের বিবোচনের দেহাজ্ব-বাদলার্ড (৮০৭-৮); মৈত্রুপে নবদে (৭.৯) বৃহস্পতির নিকট হইতে অহরগণের নৈরাজ্বা-বাদরাপ অবিদয়র প্রাপ্তি।.

^{ে। &}quot;মেদাতি;" "মিছতি প্ৰাতীতি বাবং"—সায়া; সায়া ঋথেদেও (৩০. ৬৯. ২) মেদনশব্দের অর্থ পৃষ্টিকর ট্রিথিয়াছেন। মেদঃ-শব্দের অর্থও চিন্তনীয়। তিনি আবার এই ক্তিকাতেই
দিতীয় "মেদাতি" শব্দের অর্থ করিয়াছেন "প্রসন্ধ্রো ভবতি।"

[🎍] অসতা, অৰ্থাৎ প্ৰতিষিদ্ধ।

[।] সমুষাগণের আহার প্রতিদিন সায়ং ও প্রতি, কিন্তু পিতৃপণের আহার মানে হাসে এক-একবার, ইহা পূর্বে আখ্যাতিক। বার্না বর্ণনা করিয়া এপানে ভাহার বিধান করা হইতেছে। মানে

আরণ ইনি এই (-আয়াবাজা-) রাত্রিতে ক্ষীণ হন; ইনিক্ষীণ হইলেই তিনি
(পিও) দান করেন, এবং তাহাতেই ইহাদের (পিতৃগণের, দেবগণের সহিত)
কলহ উৎপাদন করেন না। আর বদি ইনি (চন্দ্রমা) আক্ষীণ থাকিতেই তিনি
দান করেন, তাহা হইলে দেবগণ ও পিতৃগণেত কলহ উৎপাদন করেন। আতএব বখন ইনি পূর্ব্ব ও পশ্চিম দিকে দৃষ্ট সাহর, তখন তিনি দান করিরা
থাকেন।

- ৮। তিনি অপরাহেই দান করেন; কেননা, দেবগণের পূর্বাহ, মহবা-গণের মধ্যাহ্ন, ও পিতৃগণের অপরাহ। সেই অস্ত তিনি অপরাহে দান করেন।
- ৯। তিনি গার্ছপতোর পশ্চিমে প্রাচীনাবীতী হইরা দক্ষিণ দিকে'' উপ-বিষ্ট হন ও এই (ব্রীহিরপ হবিকে পিণ্ডের জ্বন্ধ শক্ট হইওে) গ্রহণ করেন। অনস্কর তিনি সেই স্থান হইতে উথিত হইরা অবাহার্য্যপচনের (দক্ষিণাগ্রির) দক্ষিণে দাড়াইরা (সেই ব্রাহিকে) আঘাত করেন। তিনি তাহার এ ক বার

মানে পিতৃগণকে বে আহার প্রদান করা হর, তাহারই নাম পি ও পি তৃ য छঃ ইহার বৃংপদ্ভিলন্ত্য

■ অর্থ—পিতের মারা পিতৃগণের যজঃ। ইহা অমাণান্তার অপরাত্রে নিধের, এবং ভাহাই এখানে
উক্ত হইতেছে ৮ এঃ—কা. ঐা. ৪. ১. ১; আপ. ঐো. ১٠৭.১। পিওপিতৃযক্ত দর্শবাগের পূর্বের

■ অসুষ্ঠান করিতে হয়।

৮। ज:-->. 🚜 . ७. ८ ; তৈ. म. २. ३. ১৪. ১।

১। চল্ল অনীণ বা দৃভ্যনন থাকিতে (এর্থাৎ কুর্কচতুর্বলী বা শুক্র প্রভিপান) পিওদান করিলে চল্লরণ অনুত্রর জন্ত বেবগর্ণ সত্নি, হত থাকার প্রদন্ত হৈ পিওরাণ) হবি লইর। দেবগর ও পিতৃসংগর কলগ হচতে পারে—সায়ণ। '

্ঠি । কা শ্রে । ৪.১.১; আখ শ্রে । ২.৬.১; শাষ্ট্র শ্রে । ৪.৫.১৯ কৈ কে বেলন বে, দিনকে সমান ছই ভাগে বিভক্ত করিলে বিভীয় ভাগে অগরাহু; আবার কেই কেই বলেন বে, ভিন্ন ভাগে বিভক্ত করিলে তৃতীয় ভাগের নাম অপরাহু; — যাজিক দেব। আবার কেই বলেন বে, দিনকে নর ভাগ করিলে নবম ভাগ অপরাহু — কজনত (আগ শ্রে ১.৭.২)। আপতত (শ্রেভিস্তে ১.৭.২) বলেন বে, বৈকালে বে সমন্ত্র্যার্থিয় বৃক্ষের অগ্রভীগে নিবিষ্ট ব্রু (শ্রেজিব্রুক্সের্ক্র), তথনও ভাহা করা বাইতে পারে।

🔑 ै। बोहिशूर्व मकरहेब बिक्त पिरक-नांब्रव।

ফলীকরণ^{১৯} করেনং; কেননা, পিতৃগণ প্রতিলোম্ভাবে এ ক বা র ই চলিরা গিয়াছেন ;^{১৬} অভএব তিনি একবার ফ্লীকরণ করেন[।] ।

- ্ ২০। তিনি তাহা (দক্ষিণায়িতে) গণক করেন। ইহা (পাকের জন্ত অধির) উপর স্থাপিত (ও পক্) কুইলে, তিনি ইহাতে 'আ্ল্যু নিক্ষেপ করেন; কেননা, তাঁহারা (ষজ্মানেরা) দেবগণের জন্ত (দের আল্রু) অগ্নিতে হোম করেন, মমুষ্ণগণের জন্ত ভাহা উ্দ্ত পোত্রাস্তরে স্থাপিত অর্থাৎ পরি-বেবণ) করেন, আর নিত্গণেরই জন্ত (এইরপ করিয়া থাকেন); এইজন্ত ভাহা (অগ্নির উপর) স্থাপিত থাকিতে তিনি তাহাতে আল্রু নিত্তিশ করেন।
- ১>। তিনি তাহা (অগ্নিংইতে) নামাইয়া অগ্নিতে দেবগণের তিদিশে ছইটি আছতি হোম করেন; কেননা, যিনি আহিতাগ্নি হন, ও বিনি দর্শ-পূর্ণমাস ঘারা যাগা করেন, তিনি দেবগণের নিকট উপাগত (আশ্রিত) হইয়া থাকেন; কিন্তু এখানে তিনি পিতৃযজ্ঞের ঘারা (পৈতৃক কার্যা) অনুষ্ঠান করেন; সেই জন্তা তিনি ইহাতে (আছতিছয় ঘারা) দেবগণকে প্রসন্ন করেন, ও তাহাতে দেবগণের ঘারা অনুজ্ঞাত হইয়া পিতৃগণকে প্রদান করেন। অত্ঞাব তিনি ভাহা নামাইয়া অগ্নিতে আছতিছয় হাম করিবেন। ত
- ১২। তিনি অগ্নি ও সোমের হোম করেন। তিনি যে অগ্নির হোম করেন, তাহার কারণ এই যে, অগ্নি সূর্ববিট^১ ভাগ্ প্রাপ্ত হট্না থাকেন।

১২। তঞ্জুলকণাসমূহের তঞ্জপ্নরন ; বিশেষ বিবরণের জন্ম জন্তব্য--->. ১. ৪;কা. শ্রে) ৪.১.৬।

२०। ७१म हिका प्रष्टेवान

[়] ১৪। ' কা. (খ্রা. ও. ১. ২

১৫। ^{*}বস্তুত সোম ও অগ্নি এই ছুইএর হোম করা হয়, ১২শ কণ্ডিকা; কা শ্রে), ৪. ১. ৭; বছবচনসম্বন্ধে সার্থ বালয়াছেন—"সামান্তাভিপ্রায়েণ বছবচনং।"

১৬০। তৈত্তিরীয় শ্রীহ্মণে (১. ৩. ১০. ৬) ডিনটি আছতি বিহিত হইরাছে, এবং ভাহা জ্বগ্নি, দোম পু বমকে প্রন্ত হর, আপ. শ্রো. ১. ৮. ১—৪; আবার মতান্তরে বমকে দিতে হয়।না, তাহাও এখানে উক্ত হইয়াছে, ঐ ৬ ; যৌ. শ্রৌ. ৬. ১০. ৫—৭ পৃং।

^{) ।} देव **७ भिजा छे**च्य कीर्या है।

আদ্ধ বে তিনি লোমের হোম করেন, তাহার কারণ এই যে, সোম পিতৃগণের নেবতাস্থরপ। ১৯ বেটি অন্ত তিনি অগ্নি ও সোমের হোম করেন।

- ১৩। তিনি (এই মাত্র) হোম করেন—"কব্যবাহন অগ্নিকে (এই হবি) স্বাহা (প্রাহার)!" "পিতৃগণমূক সোমকে স্বাহা ।" অনস্তর তিনি মেক্ষণ থানি" (দক্ষিণাগ্নিতে) নিক্ষেপ করেন, এবং তাহাই (এখানে) স্থিষ্টক্রং-স্থানীয়।" অনস্তর তিনি দক্ষিণ অগ্নির দক্ষিণ দিকে (ক্ষা ছারা) এক বা রে একটি রেখা (অঙ্কিত) করেন, " এবং, তাহাই বেদি স্থানীয় হয়; পিতৃগণ প্রতিশোম ভাবে এক বা রে চলিয়া গিয়াছেন, সেই জন্ম তিনি এক বা রে একটা রেখা (অঙ্কিত) করেন।
- ১৪। অনস্কর তিনি (সেই রেখার) পরে (দক্ষিণ দিকে) একটি উলাকুক (জলস্ক অগ্নিমৃষ্টি) স্থাপন করেন। "তিনি যদি উলাক স্থাপন না করিয়া পিছ- নগণকে ইহা (পিন্ড) প্রদান করেন, তাহা হইলে অস্কর ও রক্ষোগণ ইহাদের (পিন্তুগণের) তাহা (সেই পিন্ড) বিমধিত করে; কিন্তু ইহাতে (উলাকুক-"হাগনে) অস্কর ও রক্ষোগণ ইহাদের তাহা বিমধিত করিভেস্থারে না; এইজক্স তিনি পরে উলাক স্থাপন করেন।
- ১৮। পূৰ্ব্ধ (২র কাণ্ডকা) উক্ত হইয়াছে (ব্, চন্দ্র পিতৃসণের হইবে, এবং চন্দ্র ও সোম অভিন্ন, অতএব চন্দ্র বা গোম "পিতৃদেবতা" বা পিতৃগণের দেবতাবরার।
- ১৯। বা. সূ, ২. ২৯. ১—২'। পিতৃগণকে যে হবি দেওরা হর, তাহার নান করা; এবং এই হবিকে বে বহন করে, তাহার নাম কর্যবাহন, ইহা পিতৃগলের অগ্নির অসংধারণ নাম; দেবগণের অগ্নির নাম হ্বাবাহন; এবং অহ্রগণের অগ্নির নাম সহরক্ষাঃ ঠেড স. ২. ৫. ৮'৬।
- ২০। যে কাটশাত বারা চর আলোড়ন ক্রিয়া হোম করা থার তাহার নাম মেজণ। ইহা দীর্ঘে এক অর্জি প্রমাণ, অগ্রভাগে চত্রকুল চত্রজ, ও তাহার পরেই দথ্বিশিষ্ট এ প্রচলিত হাতার অগ্রভাগ বর্জ ল না হইয়া চত্রজ হইলে যেমন হয়, মেক্ষণও সেইরপ। ইহা অংশকাঠে নির্মিত হটয়া থাকে।
 - २)। स:--). ७. ३'३ हेलापि।
- ২২। সম্ভ্রা, স. ২. ২৯'৬—"বেদিতে উ্পুবিষ্ট অক্সরগণ অপগত (হউক)।" কা. প্রৌ,
 ১'৮০।
 - ६०। हेरा प्रक्रिनाचि स्टेल्ट्रे छेटोरेंचा नटेल्ट रम्।

১৫। তিনি (তাহা এই মত্রে) স্থাপন করেন—"স্থার^২ জন্ত 'বে সক্লল ' অস্থরেরা বছরূপ ধারণ করিরা বিচরণ করিতেছে এবং বাহারা স্থ্ল ও প্লাদেহ ধারণ করিতেছে, অগ্নি তাহাদিগকে এই লোক হইতে অপসারিত কলন।"²⁵ কেননা, অগ্নি রাক্ষুস্গণের অপহস্তা; তিনি সেইজন্ত এইরূপে স্থাপন করেন।

১৬। অনম্ভর তিনি উদকপূর্ণ পাত লইয়া (এইরপে পিতৃগণকে পাণি
ছয়) শোধন (অর্থাৎ প্রোত) করান ই — হে অমুক, শোধন করুন!' এই
বিলয়া বলমানের পিতাকে; 'হে অমুক, শোধন করুন!' এই বলিয়া
পিতামহকে, এবং 'হে অমুক, শোধন করুন!' এই বলিয়া প্রাপিতামহকে। বেমন ভোজনোদ্যত অতিথির (হতে লোকে) জল সেচন,করে, ইহাও
সেইরপ।

১৭। (বক্ষামাণ বহি:সমূহ) একবারে (অর্থাৎ এক আঘাতে) মূলসমীপে ছিল হইয়া থাকে; কেননা, অগ্র দেবগণের, মধ্য মনুষ্যগণের, এবং মূল পিতৃগণের ; ে সেইজন্য তৎসমূদর মূলসমীপে ছিল হয়; আর তাহারা এ কিবারে ছিল হইয়া থাকে, কেননা, পিতৃগণ এক বা রে চলিয়া গিয়াছেন; অতএব তৎসমূদর মূলসমীপে একবারে ছিল হইয়া থাকে।

১৮। অনস্তর তিনি সেই (বহিঃ) সমূহ (পুর্বোক্ত রেখার উপর) দক্ষিণ দিকে ^{২৮} আন্তরণ করেন এবং ত্রহুপরি (পিও) প্রাদান করেন। ^{২৯} তিনি তাহা

২৪। । খবা — পিছুগণের আদু

२०। वा. मृ. २. ७०।

२०। का (को 8. 3. 30 ।

২৭। তৈ. বা. ১. ছু. ৫. ৮।

२४। **वर्षार व्यवकान मिल्ल किन मिल्ल क**तियो ; का त्यो. व. ५०० ।

২৯। পিতৃপ্রস্থৃতির মধ্যে বাঁহার উদ্দেশ্তে বেখানে অবনেজন-জল দেওরা হইরাছে, তাঁহার পিঙাও সেই ছানে দিতে হয়। পুর্বোক্ত অবনেজন-জল মৃল, মধ্য ও অগ্র ভালে দিতে হয় এবং সেই ক্রেই পিওমান কর্তব্য; মূলে পিভার, মধ্যে পিভামরের এবং অগ্রে প্রপিতাসহের।

এই র পে" দান করেন। কেননা, তাহারা দেবগণকে এই র পে" হোম করেন ও মহয়গণীক পরিবেষণ করেন। " আর পিছুগণের সম্বন্ধে এই প্রকারেই করিয়া খাকেন, অতএব তিনি এই র পেই দান করেন।

১৯। 'হে অমুক', ইহা আপনার!' ত এই বলিয়াই তিনি যজমানের পিতাকে (পিও) ত দান করেন। কেহ ৫কহ (ঐ মল্লের শেষে) বলিয়া থাকেন 'এবং যাহারা আপনার অনুগামী গ তাহাদের)।' কিছে তিনি তাহা বলিবেন সিংলু কেননা তাহা হইলে, তিনি যাহাদিগকে একসজে পিও দান করেনে), তাহাদিগের মধ্যে স্বয়ং (তিনিও) (একজন বলিছান গণা হইলেন) । অতএব তিনি 'হে অমুক, ইহা আপনার,!' ইহা যজমানের পিতার জন্ত, 'হে অমুক, ইহা আপনার!' ইহা (ভাহার) পিতামহের জনা,

৩০। ইহা হতের দারা অভিনয় করিয়া দেখাইয়া দেওঁয়া হুইয়াছে; অর্থাৎ অঙ্কুঠ ও তর্জনী অঙ্কুলীর মধ্য ভাগ দিয়া, ইহার নাম পি তৃ তী র্থ।

[ু]ঙঃ। অর্থাৎ অঙ্গুলাগের দারা, ইহার নাম দেব তীর্থ।

৩২। কাণ্ শাধার আছে—'এইরপে মমুঘাগণকে পরিবেশণ করেন;' এই র পে অর্থাৎ চনিষ্ঠাঙ্গুলীপ্রদেশে, কা. শ্রে) ৪১১১১, যাঞ্জিকদেবপদ্ধতি। "উদ্ধর্গত মমুষ্যেভাঃ;" "উদ্ধরণং পরিবেশণাপরপর্যারং"—এ. যাঞ্জিকদেব। তঃ—১০ম কণ্ডিকা।

৩৩। অথবা 'ইহা 'নাপনাকে (প্রদত্ত হইতেছে) !' অন্যত্তও এইরূপ।

৩৪। প্রথম বা পিতার পিও আর্জ অর্থাৎ তাজা আমলক ফলের স্থায়, বিতীয় বা পিতামছের পিও তাহা অপোকা স্থল, এবং তৃতীয় বা প্রপিতামহের পিও বিতীয় পিও অপেকা স্থলতর হইবে—

যাজ্ঞিকলেবপদ্ধতি ।

৩০। কা. শ্রৌ. ৪. ১০. ১০ ! আফুলারন শ্রোভস্তে বৈ ৬. ১০) ঐ মন্ত্রেশ্বটুকু বিহিত হইরাছে; আপস্তর্ন্ত্রেজিক করে (১. ৯. ৬) ও বৌধারন শ্রৌভস্তে ৩ (৩. ১০. ১১—১২ পং) ইহার বিধান দেখা যায়, কিন্তু তৈত্তিরীয় ব্রাহ্ম (১.৩.১০) এ সম্বন্ধে ফিছু-উন্ধ্র ব্যাহ্ম ।

^{* &}quot;স বৈ তেষাং সহ যেষাং সহ"; পূর্বোক্ত সমগ্র মন্ত্রের ভাৎপর্যার্থ এই—'হৈ যজমানশিতা, আপমাকে এবং যাহারা আপানার অনু-(পশ্চাৎ-) গমন করেন, তাহাদিগকে আমি পিও প্রদান করিতেছি। এই বলিয়া যদি যজমানপিতাকে পিও দেওয়া হয়, ভাহা হইলে ভাহার পিতার অনুগ্রনক।রিগণের মধ্যে যক্ষমানও একজন বলিয়ে স্বন্ধং তাহাকেও পিও প্রদত্ত হয় বলিয়া ধরিতে হইবে; কিন্তু তাহা উচিত নহে। অতএব শেষের মন্তুটুকু বলিতে হইবে না। ইহাই অত্যতা সাম্পভাষোর তাৎপর্য।

এবং হৈ অমুক, ইহা আপনার !' ইহা (তাঁহার) প্রাণিতামহের জন্য বলিবেন । তিনি তাঁহা ইহা হটতে প্রতিলোম ভাবে দান কর্বেন, কেননা, পিতৃগণ প্র তি গোঁম ভাবেই একবারে গমন করিয়াছেন। ""

- ২০। তিনি তথন জপ কডেন—"হে পিতৃগণ, আপিন্রি 'এখানে স্বস্ট হউন, এবং নিজ নিজ ভাগ লক্ষ্য করিয়া বুষের ন্যায় আচরণ করুন !" তিনি ইহাতে এই বলেন যে 'আপন্রিা, নিজ নিজ ভাগ ভোজন করুন!'
- ২>। অনস্তর তিনি পরাত্ম্য হইয়। (অর্থাৎ পিওলানের বিপরীত দিকে
 মুখ করিয়া) ঘুরিয়া বদেন ; কেননা, পিতৃগণ মনুষ্যসমূহের নিকট হইতে
 তিরোহিত হইয়া রহিয়াছেন, এবং তাহাতে (পরাত্ম্য হইয়া অবস্থানে, তাঁহাদের)
 তিরোধানই করা হয়। কেহ কেহ বলেন—তিনি (খাসনিরোধ করিয়া) য়ানিপর্যন্ত (ঐ তাঁবে) উপবেশন করিয়া থাকিবেন, কেননা, প্রাণ তাবৎ
 পর্যান্তই থাকে। (কিন্তু) তিনি মুহুর্ত্ত কালই (সেই ভাবে) উপবেশন
 করিয়া—
 - ২২। তাহার পর (পুনর্বার পিণ্ডের সমীপে গমন করেন * ও (এই মন্ত্র)। জ্বপ করেন "পিতৃগণ (এখানে) হাই হইয়াছেন, এবং নিজ নিজ ভাগ লক্ষ্য করিয়া বুষের স্থায় আচরণ করিয়াছেন।" * *

ত । পিতৃত্বলাভের ক্রম এই—প্রথমে প্রপিতামহ, তাহার পর পিতামহ, এবং তাহার পর পিতা। অতএব এই ক্রমকে তাগে করিরা, অর্থাৎ প্রথম প্রণিতামহ, তার পর পিতামহ ও তদনস্তর পিতাকে পিওদান না করিরা, প্রথমেই পিতা হইতে পিওদান আরম্ভ করিবার হৈতু কি, ইহারই এখানে বৃক্তি প্রদর্শিত হইয়াছে । "ইহা হইতে" অর্থাৎ প্রপিতামহ হইতে পিওদানের ২ে ক্রম, তাহা হইতে। পিতৃগণ অর্গের দিকে গ্র্মান করায় এখান হইত্ত প্র তিলো ম গতিতে গিরাছেন।

৩৭। বুল—"ব্রুত্ত পি তর্মে। মাদয়ধ্বং যথাভাগমাব্বায়ধ্বম্; বা. স. ২. ৩১. ১; কা. শ্রে). ৪. ১. ১৬। মহীধর শ্রাব্রারধ্বং শক্ষের অর্থ লি থিয়াছেন—"ব্যাব্রায়ধ্বম্ সমস্তাদ্ ব্যবদ আচরত, বধা বৃদ্ধঃ বাজীষ্টং ঘাসং প্রাপা তৃত্তিপর্যান্তং বাজাবোতি, ওঁছং স্বীকৃক্ত;" অর্থাৎ বৃদ্ধ ক্লেভিল্বিত ঘাস প্রাপ্ত হইয়া বেমন তৃত্তিপর্যান্ত ভোজন কর্মন।

এদ । দকিশৰ্থ হইয়া পিওদান করিতে হয়, অতএব তিনি উত্তরষ্থ হইয়া ঘুরিয়া বসেন, ফুরিবার সময় প্রদক্ষিভাবে ঘুরিতে হুর্নিকা. প্রেন), ৪. ১. ১৩।

৩৯। অর্থাৎ প্রদক্ষিণভাবে আবার প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক পিও।ভিমুধ হইরা।

so,। ৩৭শ চীকা জন্তব্য। বা. স. ২. ৩১. ২; কা. শ্রৌ. ৪. ১. ১৪ 🛭

্থে। অনস্তর তিনি উদকপাত্র লইয়া (এইরপে পিছুগণকে মুখাদি)
শোধন (অর্থাৎ ধোত) করান — 'হে অমুক, শোধন করুন!' এই বলিয়া
যজমানের পিতাকে; 'হে অমুক, শোধন করুন!' এই ব্লিয়া যজমানের পিতামহকে; এবং 'হে,অংক, শোধন করুন!' এই ব্লিয়া যজমানের প্রপিতামহকে;
যেমন ক্রতভোজন ব্যক্তির (হস্তে লোকে জল) সৈচন করে, ইহাও সেইরপ।°

২৪। অনস্তর তিনি নীবি " খুলিয়া (অঞ্জালিবন্ধন পূর্ল্বক) নমন্ধার ক্রেন। নীবির দেবতা পিতৃপন্ন (অর্থাৎ নীবি পিতৃগণের তৃথ্যিকর), " দেই জন্ম তিনি নিবি খুলিয়া নজ্পার করেন। নমন্ধার-অর্থে পূজা (বা যক্তা), অত্তবে তিনি ইহাতে তাহাদিগকে পূজাইই ' (বা যক্তাইই) করিয়া থাকেন। তিনি ছয়বার নমন্ধার করেন, " কেননা ঋতু ছয়, এবং পিতৃগণ ঋতৃসমূহস্বরূপ; অত্তবে তিনি ছয়বার নমন্ধার করেন। তিনি জপ করেন " — "হে পিতৃগণ, আমাদিগুকে গৃহ দান

[🖁] ৪১। ১৬শ কণ্ডিকা দ্রষ্টবা।

[🖛] ৪২। নীবি-অর্থে পরিধেয় বস্ত্রের প্রান্তভাগ, দশা।

^{🗝।} অগ্রেস্তবাধানং, বায়োর্বাতপানং, পিতৃণাং নীবিঃ"—তৈ. স. ৬, ১, ১. ৩।

গঠনীর ; বথা—(২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (বসভব্জাত) রসকে নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (বসভব্জাত) রসকে নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (বসভব্জাত) রসকে নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (প্রাবিত্জাত) লোককে (জল অথবা বেগকে) নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (বর্ষাব্জ্জাত) জারকে নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (ব্যাব্জ্জাত) জারকে নম্মার !" (২) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (হেমস্তব্জাত) ঘোর (অভাবকে) নম্মার !" (৬) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (র্গালঃরজ্জাত) জার (ন্যাব্জার !" (৬) "হে পিতৃগণ, ভোমাদের (র্গালঃরজ্জাত) জার (ন্যাব্জার !" ৬ই অনুবাদ সার্ণাজ্লারে । মহাধর বলের যে, পিতৃগণ অত্মার ! ভোমাদিগকে নম্মার !" এই অনুবাদ সার্ণাজ্লারে । মহাধর বলের যে, পিতৃগণ অত্মার ! ভোমাদিগকে নম্মার হা" এই কভিকার ইহা উক্ত হইয়েছে) রসাদিশকে ভরদ্মান বিশিষ্ঠ পিতৃগণকে নম্মার করা হইয়াছে ; ধর্মা, "তে চ (পত্রঃ) পিতৃগাং স্বর্মাত্জার, ভালাকির রসকে (অর্থাৎ রসম্মার পাস্ত্রার্মার হা" অভ্যান্ত এইরপ ব্রিতে হইবে ৷ পিতৃগণ, ভোমাদের রসকে (অর্থাৎ রসম্মার পাস্তর্জ্জার !" অভ্যান্ত এইরপ ব্রিতে হইবে ৷ পিতৃগণ ঋত্ম্বর্মার বিদ্যান্ত আদ্ধবিধিতে অকুত্ম্বলে পূর্বোক্ত ঐ বৈদিক মন্ত্রেব পারিংর্জে এই পৌরাণিক মন্ত্রক দেখিতে পাওরা যার—"ও বসন্তার, নমস্ত্রান্ত ঐ বৈদিক মন্ত্রেব গারিংর্জে এই পৌরাণিক মন্ত্রক দেখিতে পাওরা যার—"ও বসন্তার, নমস্ত্রান্ত ঐ বিদ্যান নমঃ ৷ বর্ধাভ্যান্ত শ্রেনানমঃ ।"

s । গৃহ,পত্নী, বা পিওসমূহকে দর্শন করিতে করিতে করিতে এই মন্ত্র জপ করিতে হয়—বাজিকদেব।

কিন্দন!" কেননা পিতৃগণ গৃহের ঈখর, এবং ইহাই এই কুর্মের আশীঃ (শুড-'প্রার্থনা)। ' অনস্কর তিনি (রুজমান) পিগুসমূহকে (গিগুলাত্রে) পুনর্কার স্থাপন করিয়া আঞ্রাণ করেন; এই (কর্ত্তব্য) জিংশ (অর্থাৎ পিগু-আ্যাণ) যজমানের । তিনি এক বারে ছিন্ন (পুর্ব্বোক্ত্রু আন্তীর্ণ বহিঃ-) সমূহক্ষে অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন, এবং উল্লুক্তকেও (তাহাতে) ফেলিয়া বেন । ° °

১৮। ইহার পর শ্রোভস্তে এই কয়টি কার্যের বিধান দৃষ্ট হয় ; য়ধা,—তিনি প্রতিপিণ্ডের উপর (তিনতিনধানি) স্তে এই মস্ত্রে (বা. স. ২. ৩২. ১০) প্রদান করেন—"হে পিতৃগণ, এই তোমাদের বস্ত্র!" স্তুরের পরিবর্ত্তে কতকগুলি মেধরোম, বা মেধরোমনির্দ্ধিত বস্ত্রের প্রান্ত, অধবা বেকোন বস্ত্রের প্রান্ত করিয়া দিতে পার। বায় । য়য়মানের বয়স য়ি পঞ্চাশের অধিক হইয়া থাকে, তাহা হইলে ভৎপরিবর্ত্তে তিনি হালয়ের পক লোম দিতে পারেন—কা. শ্রো. ৪. ১. ১৬ —১৮, ও বৃত্তি; আপু. শ্রো. ১. ১৭. ১, টাকা; আপু শ্রো. ১.১০.১, টাকা; আপু. শ্রো. ১. ১৭. ১, বৌ. শ্রে. ৩. ১১,২—১ পৃং। কেহ কেহ বলেন যে, বয়স ৬৬ বৎসর ৮ মাসের অধিক হইলে নিজের লোম প্রদান করিতে হয় । স্বনস্তর মন্ত্রিশেষ উচ্চারণ করিয়া (বা. স. ২. ৩৪) পিত্রের উপর ক্রমাস্ট্রন করিয়ে হয় !

৪৭। অনন্তর স্ত্রে (কা. প্রো. ৪.১.২২; দ্র:—আপ. প্রো. ১.১০.১০—১১; আরু. প্রো, ২.৭.১২—১০) উক্ত হইরাছে যে, প্রকামা যজনানপত্নী মধ্যম অর্থাৎ পিতামহের পিওকে এই মন্ত্রে (বা. ম. ২.৩৩) ভোজন করিবেন—"হে পিতৃগণ, ইহাতে পদ্মমাল্যধারী (অথবা অনিনীকুমান্নের ন্যায়—মহীবর) প্রস্কা গর্ভকে সম্পাদন করুন, যাহাতে সে পুরুষ (অর্থাৎ প্রস্বোচিভগুণযুক্ত), হইতে পারে।" এ হলে যাজ্ঞিকগণ বলেন যে, যদি যজমানের অনেক পত্নী থাকেনুন্ ভবে পিও বিহাগ করিয়া সকলকে প্রিত হইবে। অপর পিওব্রুকে অগ্নিত নিক্ষেপ, করিহে, বা ব্রাহ্মণকে ভোজন করাইবে, অথবা জলে ফেলিয়া দিবে। পার্মশন্ন বলেন—মধ্যম পিওকে শ্রাদ্ধকারীর পূত্র, কন্তা, ভার্য্যা, বা সুষা, অথবা অপর কোন সগোত্রা।হ্রী ভোজন করিবেন; অথবা ব্রাহ্মণেরা বা নহারোগগ্রন্ত ক্ষের, কুঠ ইভাদি মুহারোগ) ব্যক্তি রোগোপশ্যনের জন্ত গ্রহণ করিবেন (আরু. শ্রে), ২.৭.১৭); এবং অপর পিওব্রুকে ক্যি বা জলে নিক্ষেপ ক্রিনে, অথবা ব্রাহ্মণ, বা গো, বা ছাগকে প্রদান করিবে। জীবংপিতৃকের পিওপিতৃযজ্ঞে অধিকার নাই। শ্রোতস্ত্রের ভাষ্যকারগণ, বলেন বে, ইহা হর্শবাগেরই অক্স; কিন্তু সন্তর্গার স্বির্গা নহে।

[> আ গ্রন্থ ব ইষ্টি বিশ্বনের জনা অধ্যে তাহার কর্ত্তব্যতাসম্বন্ধে কথহা ড় আচার্য্যের মতোলেপ্ত; — ২ ষা তেব কোর ম ট; ব্লিব ও অহরগণের পরস্পার স্পর্ক্তা, অহরগণকর্ত্ত মনুষ্য ও পশুসৰ্হের উপজীব্য ওষধিসমূহের নাশ ও তাহাতে থিষলেপন, অনাহাবে জ্বীবসমূহের পরাভবু ;-- ও ঐ সংবাদ শ্রবণ করিয়া দেবগণের বজ্ঞ দারা সেই উপজেব নিবারপুর সন্ধল্ন;—৪ উক্ত বজ্ঞ কাহার হুইবে— এই নীমাংসায় দেবগণ প্রজ্পেত্রেই 'আমার হউবে!' বলাই একটি লক্ষ্য দ্বির করিয়া मकरनत्र लोड़ाहेवान शुखाव हरेन, এवং निर्वोछ हहेन या, यिनि अवनांछ कतिरवन यस छ। हात्रहे हहेरत । সকলেই দৌড়িতে আরম্ভ কবিলেন ;— ে ঐ দৌড়ে ইক্র ও অগ্নি জয় লাভ করায় (আ গ্র য় ণে) ঐ তুহ দেবতার জক্ত বাদশ হপালপক পুরোজাণ প্রদের, ইন্দ্র ও অগ্নির নিকট বিশ্বদেরগণের আগমন :--৬ ইন্দ্র ও অগ্নিকর্তৃক তাহাদিগকে বজ্ঞে ভাগ প্রদান, বিশ্ব:দবগণের জন্ম চরুর ব্যবস্থা ;--- গ নতান্তরে বৈশ্বদেব চরু পুরাতন শস্তের বিধেয়,এই মত থণ্ডন করিয়া ঐক্রাগ্ন পুরোডাশ ও বৈপ্রদেব চরু উভয়কেই নবশস্তের করিবার বিধি ;—৮ ন্যৌ ও পৃথিার জন্ম এক কপালে সংস্কৃত পুরোডাশের বিধি ;—> এই বিধির নিনদা;—১০ ভাহার থণ্ডন (এবং ভাহা দারা পূর্ববিধিরই স্থাপন), ঐ দোষ ক্ষালনের জণ্ঠ দ্বৌ ও পৃথিনার আজা হারা যাগের বিধান, তাহার যুক্তিপ্রদর্শন্ত-১১ দেবগণ এই আগ্রমণের দ্বারা পুর্বোক্ত অত্তরকৃত ওম্বিসমূহের ক্ষতিকে অপনয়ন করিয়াছিলেন ;-->২ আগ্র-য়ণের ফলবর্ণনা, ইহাতে ওষধিসমূহ নীরোগ ও নিষ্ণাপ হয়, ,এবং লোকেরা সেই ওযথিকে আশ্রয় করিয়া জীবিত থাকিতে পারে; -- ১৩ আগ্রমণে সেই বৎসরে প্রথম উৎপন্ন গোবৎসকে দক্ষিণারূপে দিতে হয়, (কারণবিশেষে) দশপুর্নাস অনুষ্ঠিত না হইলে চতুপ্রাশ্য ওদন পাক করিয়া আহ্মণ ভোজন করাইলেই আগ্রয়ণ অনুষ্ঠান করা হয় ;—>৪ তাধিবয়ে যুক্তি, ভোজনের পর গ্রাহ্মণগণকে যথাশক্তি দক্ষিণাদান্য; মতান্তরে যাঁহারা দশপুর্ণমাস ত্যাগ করিয়াছেন, তাঁহারা (নবশস্তের হবি ছারা, অথবা ভুক্তন্ত্ৰণভা গাভীর হগ্ধের দ্বারা) সায়ং ও প্রাতে অধ্যিহোক্স হোম করিবেন, ভাহাতেই আগ্রহণ-অনুষ্ঠান সিদ্ধ হয়, এই মতের ধঁওন। 🏏

্১। তদ্বিয়ে (অপ্তাৎ বক্ষ্যমাণ আ গ্ৰায় প বিষয়ে) কো ধী ত কি (কু ষী-

১। ° আখলায়নশোতস্তের বৃত্তিকার (২.৯.১) বলিয়াছেন— "অথ্যে অয়নং জক্ষণং যেন কর্মণা তদাগ্রমণুং;"অর্থাৎ যে কর্ম্মেন ছারা প্রথমে নৰ শস্তের জক্ষণ করা বার তাহার নাম আ গ্রায় ৭। ইন্ধা তিবিধ ; শ্যামাকাগ্রমণ, ব্রীহ্যাগ্রমণ ও ববাগ্রমণ । ইহার যথাক্রমে শ্রামাক, ব্রীহি ও যবের ছারা অনুষ্ঠিত ভাইয়া থাকে বলিয়াই ঐ নাম হইয়াছে। ইহার মধ্যে ব্রীহ্যাগ্রমণ ও ববাগ্রমণই অধান। শ্রামাক্ষ্যমণ যধার, ব্রীহ্যাগ্রমণ শরতে ও ববাগ্রমণ বসন্তে পূর্ণিয়া বা অমাবস্তা, অথবা শুরুশক্ষের

ত কের পূত্র) ক হৈ ড়েং বলিয়াছেন—'এই (ব্রীহিষবাদির) রস' এই দেটা 'ও পৃথিবীর'; আমরা এই রসের (অংশ) দেবগণকে থোম। করিয়া তাহার পর ইহা ভোজনে করিব।' সেই জন্ম তিনি পা প্রায়ণ উষ্টি বারী মুগে করেন।

- ২। তদ্বিরে রাজ্ঞবক্ষা বুলিয়াছেন—'দেবগণ প্রান্থর অন্তর্গণ উভয়েই
 প্রজাপতির পুত্র; ইহারা পরস্পার স্পদ্ধা করিফাছিলেন। অনস্তর অন্তরগণ
 'আমরা ইহাতে দেবগণকে অভিতর ক্রিতে পারি' এই মনে করিয়া, বে সকল
 (যবাদি) ওঘধি মন্থ্যগণ ও ধে সকল (তুণাদি)-ওঘধি পশুগুরু অবলম্বন করিয়া
 শ্রীবিত থাকে, সেই উভয়বিধ ওঘধিকে কোন স্থানে (আভিচারিক) ক্রিয়া
 শ্রীবিত থাকে, সেই উভয়বিধ ওঘধিকে কোন স্থানে (আভিচারিক) ক্রিয়া
 শ্রীবিত থাকে, সেই উভয়বিধ ওঘধিকে কোন স্থানে বিষ ধারা প্রালিপ্ত করিয়া
 দিয়াছিল। অনস্তর মন্থ্যগণ (ভাহা) ভোজন করিল না, এবং পশুসমূহও
 (ভাহাতে) চরিলু না (অর্থাৎ ভাহা ভক্ষণ করিল না;) এবং (এইর্লেশ) জীবসমূহ অনশনে অভ্যস্ত পর্যাভূত ছইয়া পড়িল।
- ত। দেবগণ তাহা শুনিতে পাইলেন যে, এই জীবসমূহ অনশনে পরাভূত '
 ইইতেছে। তাঁহান্ন (পরম্পার) বলিলেন দি 'অহো! আমরা ইহাদের (এই
 উপজবকে) অপন্যন করিতে ইচ্ছা করি!' 'কাহার দারা ?' 'যজ্জের
 দারা।' (অনস্তর) তাহাদের (মহ্য্যাদির) সম্বন্ধে যাহা বিখের ছিল, তাহা
 ভাঁহারা যজ্জেরই দারা বিধান করিলেন এবং শ্ব্যিগণ্ড ভাহা করিলেন।

জান কোন পুণা নক্ষত্রে অনুষ্ঠেয়। শ্রামাকাগ্রহণে সোমের জন্ত শ্রামাকতও লের চরু এবং শবিক্কে বস্ত্র দক্ষিণা প্রদন্ত হয়। ব্রিক্সাগ্রহণ ও যবাগ্রহণে ডিনটি করিয়া চবি হইয়া থাকে; যথা, (১) ইন্ত্র ও অগ্নির জন্ম বাদ্ধা 'কপালে নৃতন ব্রীহি বা যবের তও লনির্দ্ধিত পক্ষ্পরোভাশ; (২) বিশ্বদেবগণের জন্ম ঐ তও ল-নির্দ্ধিত চরু; (৩) এবং দ্যাবা-পৃথিবীর জন্ম ঐ তও লেরই একটিনাত্র কপালে পুরু পুরোভাশ। 'ইনাতে প্রতিক্ত বংদরের প্রথমজাত ব্যবংস দক্ষিণা দিতে হয়। ইহা জিন্ন গ্রীমে শতুতে এবগন বংশশশ্রের ধারাও এক আগ্রহণের বিধি আছে (বা, এ). ১.০.১৭)। জঃ—কা. শ্রো. ৪.০ মধ্যায়। বৈদিক আগ্রহণ ও আজকাল প্রচলিত নবান্ন একই। যে সম্বন্ধি বিশেষ বিবরণ অনুবাদকের লিখি "বৈদিক শার্গোৎসব" প্রবন্ধে (প্রবাসী, ১৩১৫, কার্ডিক্, 'দ্রেইবা।

২। ুসায়ণভাষো কে হো ল পঠিত হইয়াকে ভ = ল।

^{•। &}quot;कृञाङ्गा ;" "कृञाङ्गा वृश्यानविज्ञ"—हे जि नीवप ; 'magic'—Eggeling. '

৪। "অপজিখাংসাব ;" কাগুপাঁঠ—"অপহনাম।"

- "৪। তাঁহারা বলিপেন '(আনাদের মধ্যে) কাহার ইহা (यक्क-হবিঃ) হইবে ?' তাঁহারা (সকলেই) 'আমান্! আমার!' করিছা তিথিবে একমত হইতে পারিলেন না একমত হইতে না পারিরা তাঁহারা স্থির করিলেন যে, 'আমরা এই বিষয়ে । গন্তবাসীমা নর্দেশ কিন্ধা) দৌড়াইব, ' এবং যে ব্যক্তি (অপর সকলের উপর) এরলাভ করিবে, তাঁহারই ইহা হইবে!' 'তাহাই (ইউক)!' বলিয়া তাঁহারা তথন দৌ বিলেন।'
- ে। (তাগতে ইক্স ও অমি জয়লাভ করিলেন 'এবং সেই জন্ত (আগ্ররণে,) ইক্স ও অমির নিমিত্ত দাদশকপালসংস্কৃত পুরোডাশ (বিহিত) হইয়া
 থাকে; কারণ ইক্স ও অমিই ইহার ভাগকে জয় করিয়াছিলেন। ইক্স ও অমি
 বধন জয় লাভ করিয়া অবস্থিতি করিতেছিলেন তথন বিশ্ব দেবগণ (সেধানে)
 সমাগত হইলেন।
- ৬! ইক্স ও অগ্নি ক্ষত্ৰ (ক্ষত্ৰিয়জাতি), এবং বিশ্বদেৰণণ ৰিট্ (অৰ্থাৎ স্থাধারণ প্ৰজা বা বৈশাজাতি, "বিশং"); ক্ষত্ৰ যেখানে জুমুলাভ করে, ৰিট্ সেখানে তাহাতে ভাগ প্ৰাপ্ত হইয়া থাকে; (সেই জ্ঞা) তাঁহারা (ইক্স ও অগ্নি) বিশ্ব দেবগণকে তাহাতে ভাগযুক্ত করিয়াছিলেন; এবং সেই নিমিত্ত (আগ্রয়ণে) বিশ্বদেৰগণের জ্ঞাচক (বিহিত) হইয়া থাকে।
- ৭। (কেহ কেহ) বলেন—'তিনি তাহা (বৈশ্বদেব চক্) পুরাতন (ব্রীহি- 'প্রভাত শশ্রের) করিবেন; কেননা, ইন্দ্র ও অগ্নি ক্ষত্র, এবং (তিনি মনে করেন যে, যদি আমি নৃতন ব্রীহি দ্বারা বৈশ্বদেব চক্ত নির্মাণ করি, তাহা হইলে সাধারণ প্রকা বা বৈশুভূত বিশ্বদেবগণকে ইন্দ্র ও অগ্নিরূপ ক্ষত্রের সমান স্থানে) আরোহণ করাইয়া ফেলিব।' কিন্তু তাহা উভ্রুমই (পুরোডা মুও চক্র) নব (শশ্রের) হইবে; কেননা, (তাহাদের উভ্রের) একটি পুরোডাশ ও অপর্টি চক্ক, এই যে (পার্থক্রা), তাহাতেই (সাধান্য প্রক্রা বা বৈশ্বজ্ঞাতি) ক্ষত্রের (সমান স্থানে) আরোহণ করিতে পারে না। অত্রব উভ্যুই নব (শশ্রের) ইইবে।

[্]ৰী "আজিনেবাশিল্লজামহৈ;" অসুবাদ সাল্ল-মতে 📗 📑

र्ध। का त्थी 8.4. २।

- ৮। বিশ্বদেশবাপ বলিয়াছিলেন—'এই (শৃন্তরূপ) রস দ্যৌ ও পৃথিবীর;
 আহা ! আমরা ইহাতে তাঁহাদিগকে লাগ্যুক্ত করিব !' (তদহাসারে) তাঁহারা
 ভাঁহাদিগের জন্ত দ্যৌ ও পৃথিবীকে সমর্পনীয় এই একক্সালিসংস্কৃত পুরোডাশকে
 ভাগরূপে বিধান করিয়া দিলেক। সেই জন্য দ্যৌ ও পৃথিবীর জন্য এককপালসংস্কৃত পুরোডাশ (বিহিত) ইইয়া থাকে । ইহাই (এই পৃথিবীর) তাহার
 (পুরোডাশের) কপাল, এবং ইইছ একটিই; সেই জন্য (এ প্রোডাশ)
 একটি কপালে সুংস্কৃত ইইয়া থাকে ।
- ৯। তাহার একটি পরিবাদ (নিন্দা) আছে; সে কেনি দেবতার জন্য (বাগে) হবি গৃহীত হয় সর্ব্বত্ত বিষ্টক্বং (অগ্নি) ভাগ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন; কৈছে তিনি ইহাকে (ঐ পুরোডাশকে) সমস্তই হোম করিয়া ফেলেন, বিষ্টক্বতের জন্য (কিছুই তাহা হইতে) কর্ত্তন করেন না; ইহাই পরিবাদ; আবার (ঐ একক্পাল-পুরোডাশ) ছক (হইলেও) ফিরিয়া আন্যে।
 - ১০। তৃদ্বিষয়ে তাঁহারা বলিয়া থাকেন—'এই এককপাল (পুরোডালা)
 ঘুরিয়া আসিয়াছে,; ইহা রাষ্ট্রকে মোহযুক্ত করিবে।' ইহা তাহার কোনো
 পরিবাদ নহে,' কেননা, আহ্বনীয় সুমস্ত আছুতিয় প্রতিষ্ঠা; (অতএব) তাহা
 যদি আহ্বনীয়কে প্রাপ্ত হইয়া দশবারও ফিরিয়া আসে,তবুও তাহা আদর (গ্রাছ)
 করিবে না। আর যদি অনোরা বলেন যে, 'কে সেই ('উভয় দোষের)
 সন্মিলন স্বীকার করিবে,' তাহা হইলে তিনি আজ্যেরই দারা যাগ করিবেন';

পুরোডাশ-পাক বক্তা
 পৃথিবীরই উপর ইয়। থাকে বলিয়। পৃথিবী তাহার কপালয়রপ।

৮। এককপালদংক্ত পুরোডাশের।

a 1' 38°-4>, €. '>."9 1

১০। এককপাল-প্রোডাশের ছইটি দোষ স্বাক্ত ইইয়াছে; প্রথম, তাহাতে স্থিট্টতের ভাগ থাকেনা; দিতীয়, তাহা হত হটলেও ফিরিয়া আনে। প্রানে দিতীয় দোষেরই খণ্ডন করা ইইতেছে।

[•] ১১। অর্থাৎ পূর্বোল্লখিত পুরোডাস্থ বি কিরিয়া আসে, তাহা অগ্রাহ্য করিলেও, বৃস্তত তাহার লোব থাকিরাই যার, এবং বিষ্টগুড়ের অংশ থাকে ন। বিজয়া ইহাও এক লোব বহিয়াছে, ১এই উভয় লোব্দ কে বীকার করিতে বাইবে।

কেননা, আঁজ্য এই দোঁ ও পৃথিবীর প্রত্যক্ষ' রস; তিনি ইহাতে তাঁহাদিগকে। (দোঁ ও পৃথিবীকে,। তাঁহাদের) স্বকীয় ও সারভূত রুসে প্রীভ করিতে প পারেন; সতএব হুনি আজোরই বারা ধাগ করিবেন।

- ১১। দেবগণ । ই ঘজেরই দারা যাগ ক্রিয়া মন্ত্যাগন্ধ ও পশুগণের উপ-জীব্য উভয়বিধ ওষধির কোনো স্থানে (সেই আইভিচারিকী) ক্রিয়া,ও কোন স্থানে (সেই বিষকে) অপনয়ন করিয়াছিলেন ; এবং ছেদনন্তর মন্ত্যুগণ তাহা ভোজন করিয়াছিল, ও পশুংলু তাহাতে চালীয়াছিল।'
- ১২। তিনি যে ইহার (আগ্রয়ণের) ছারা যাগ করেন, তাহাতেই কেছু ু
 তাহার (ও্যধিসমূহকে) সেইরূপে (আভিচারিকী) ক্রিয়া ছারা (নষ্ট), বা কোন
 স্থানে বিষ ছারা লিপ্ত করে না। দেবগণ তাহা করিয়াছিলেন বলিয়া ইনিও
 তাহা করেন, এবং দেবগণ (নিজেদেরই জন্য) যে ভাগ বিধান করিয়াছিলেন,
 তিনিও ইহাতে তাঁহাদের সেই ভাগ বিধান করেন। এই যে-ও্যধিসমূহকে
 মুম্বাগণ, ও যে-ও্যধিসমূহকে পশুগণ অবলম্বন করিয়া জীবিত থাকে,
 এই উভয় ও্যধিগণকে তিনি ইহাতে রোগহীন ও পাপহীন করিয়া থাকেন,
 এবং এই লোকসমূহ রোগহীন ও পাপহীন তৎসমূদয়কৈ অবলম্বনপূর্বক
 জীবিত থাকে। সেই জন্ম তিনি ইহার ছারা যাগ করিয়া থাকেন।
- ১৩। তাহার দক্ষিণা (সেই বৎসরের) প্রথমজাত গো (বৎস) হইয়া থাকে; কেননা, ইহা (গাভীগণের) অগ্রজাত (ফলস্বরূপ)। তিনি যদি পুর্বে (সোম) যাগ করিয়া থাকেন,বা দর্শ-পূর্ণমাস দ্বারা যাগ করেন,তবে তাহার (সেই যাগের) পরেই ইহার (আগ্রয়ণ) দ্বারা যাগ করিবেন, আর খদি তিনি (পুর্বে দশ-পূর্ণমাস)

[ু] ২২। আজা জবিরপ বলিয়া তাহা প্রত্যক্ষণরদ ; কিন্তু ব্রীহি বব কঠিন বলিয়া প্রত্যক্ষ-ভাবে রস বহে, তাহা পরোক্ষভাবে রস।

১০ু। কা. শ্রো. ৪. ৬. ৬।

>৪। আগ্রণেটির উপার্যেতা-প্রদর্শনের জন্ম এখানে পূর্ব্ব প্রক্রান্ত পাঁখ্যারিকা আকর্ষণ করিয়া দেখা হইল থে, দেবগণও ইহা ধারা বর্ণিত প্রফার কল পরিরাছিলেন।

১৫। কা. শ্রৌ. ৪. ৬. ৮।

১৩। মূল আগ্রয়ণ যেমন অ গ্র জাত শত্তে সম্পাদিত হয়, ইংগর্গ দক্ষিণাও সেইরুগ অ গ্র জাত গোবংনী দারা সম্পাদ্য।

ৰাগ না করিয়া থাকেন, ' তাহা হইলে তাঁহারা অবাহার্ম্যপচনে (দক্ষিণ অগিতে)
চাড্ভাশ্য-ওদন পাক করিবেন, এবং (চারি জন) (্রাহ্মণ তাহা ভোজন
করিবেন। '

১৪। দেবগণ হিবিধ ; (স্বয়ুং) দেবগণ দেব, আর রে, সফল ব্রাহ্মণ (বেদ)
শ্রবণ করিয়াছেন ও অনুচান, শ তাঁহারা মনুষ্যদেব। বষট্কারে (দেবগণকে)
প্রাদান-করিলে, ও (স্থাকারে) হোম করলে যেমন হয়, ইহাও (উক্ত ব্রাহ্মণভোজনও) তাঁহার সেইরপ হইয়া থাকে। তিনি তথন যাহা পারেন
— তাঁহাদিগকে) প্রদান ক্রিবেন ; কেননা, উক্ত হইয়ি থাকে যে,
(ব্রাহ্মণকে প্রদত্ত) হবি দক্ষিণাহীন হয় না। তিনি অগ্নিহোত্তে (নবশস্থের
হবি হারা, বা ভ্কনবশস্থ গাভীর হুগ্রের হারা) করেনে না,
কেননা, তিনি ভাহাতে (অগ্নিহোত্তের দেবগণের সহিত আপ্রয়ণ-দেবগণের)
বিবাদ উৎপাদন করিয়া কেলেন ; এবং আগ্রয়ণ অন্ত ও অগ্নিহোত্ত অন্ত।
অতএব তিনি অগ্নিহোত্তে হোম করিবেন না।

- ১৭। অমুণাদ সায়ণামুসারে। স্তক, বা শুক্রান্ত প্রভৃতি-নিম্পিত যদি দর্শ-পূর্ণনাস পরে অমুষ্ঠান করিতে হয়, এবং ইহারই মধ্যে আগ্রয়ণ-কাল উপস্থিত হয়, তাহা হইলে আগ্রমণ অমুষ্ঠান না করিয়া চাতুত্যাশ্য-ওদন (৬-৪ পৃষ্ঠা স্তইন্য) পাক করিয়া ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে হইবে, এবং ভাছাতেই আগ্রয়ণ-অমুষ্ঠান সিদ্ধ হইবে। সঃ— দর্শপূর্ণ-মাসান্ অনীজানো দক্ষিনাগ্নিপকং চাতুত্যাশ্যং ব্রাহ্মণান্ ভোজরেৎ, কিঞ্চিদ্ দক্ষিণাং দদ্যাৎ"—কা. প্রৌ. ৪. ৬. ১০, বৃত্তি।
 - ১৮। "এন্চানঃ," অমু + ,/বচ न কানচ, যিনি বেদের অমুবচন অর্থাৎ উচ্চারণ করিয়াছেন, সাক্ষবেদবিচক্ষ্, "অন্চানো কিই।তে সাাৎ সাক্ষবেদবিচক্ষ্প্র''—মেদিনী; সারণ বলেন—
 "অমুগভাষ্ঠানপরঃ।"
 - ১৯। কাডাায়ন (ও আপাতত্বপ্রভৃতি) প্রেতিস্তে উক্ত হইরাছে যে, যিনি কেবল অগ্নিহোত্র অসুষ্ঠান করেন, (আর দর্শ-পূর্ণমাস অসুষ্ঠান করেন না;— জ: কা. প্রে). ৪. ২. ৪৬.), তিনি আগ্রন্থের সময়ে ও প্রাতঃকালে নব (ত্রীহিষবারের) ছায়া অগ্নিহোত্র হোম করিবেন; (ইহাতেই,আগ্রায়ণ অসুষ্ঠান করা হর)। গাভীকে নৃত্ন বব বা ত্রীহি ভোজন করাইরা নেই গাভীর ছুছ ছায়াও সায়ং ও প্রভিঃকালে হোম করিছেনে বিরা বায়। কা. প্রে). ৪. ৬. ১১—,১২। কেহ কেহ ছালেন হায়া দর্শ-পূর্ণমাস তারে করেন নাই, তাঁহায়াও এইরূপে আগ্রন্থ করিতে পারেন, কেননা শাধান্তরে এই বিধি সাধারণ ভাবে উক্ত হইয়াছে— ঐ রভি।

চতুৰ্থ প্ৰপাঠক '

'প্ৰথম ব্ৰাহ্মণ

১। [দাকার প্য জ্ঞ বিধানের জন্ত আধা, রিকা— এজাপতি প্রজাকাম চইরা ইছার বারা বাস করিয়া প্রজা ও পশুইপুভূতি লাভ করিয়াছিলেন ;—২ দ ক্ষু প্রজাপতি প্রথমে তাহা বারা বাগ করিয়াছিলেন এলিয়া তাহার নাম দা কার প যজে, কেছ কেছ ইহাকে ব সি ঠ ব জ বলেন 🜊 এই বঁজ সমষ্ঠানের ফল ও বিধি;— এঅনন্তর থৈ ক প্র তীদ র্শ তাহা অনুষ্ঠান করিয়া রে ফল প্রাপ্ত হন, তত্ত্বেপে তাহার বিধান ;— ও অনন্তর সা প্র হ প্রা তাহা অমুষ্ঠান করেন, তাহার স হ দে ব নামে প্রদিদ্ধ হইবার কারণ, তাহার উল্লেখে ঐ ব্যক্তের ;বিধান ;— ে অনন্তর শ্রোত র্ দেব ভাগ তাহা অত্ঠান করেন, তিনি কুরুও পঞাল জ্বপদের প্রোহিত ছিলেন, তাহার উল্লেখে 🗷 যজ্ঞের বিধান ;— ৬ অনস্তর পার্ক তি দ ক্ষ তাহা অসুষ্ঠান করেন, দাক্ষায় ণ-গণের তজ্ঞ এখনো রাজ্যপ্রাপ্তি, দাক্ষারণ যজ্ঞ ছুই, দিনে সমাপ্ত হর, ইহার এক-একদিনে এক-একটি প্রোডাশ হইরা থাকে, ইহার ফল, পৌণমাসী ও অমাবস্যায় ছই-ছই দিন করিয়া বাগ করিবার ফল ;- ৭ পূর্ণনাদে পূর্কদিন অগ্নিও সোমের জন্ম (এগ্নীবোনীয়) পুরোডাশ হয়, ভাছার ফল ;--৮ পরদিন অগ্রির (আগ্রের) পুরোডাশ ও ইল্রের জন্ম (এল্র) সাল্লায় ভ্র, ইহার কল ;—১ দর্শে প্রথম দিন ইন্দ্র ও অগ্নির, জন্ম (এক্রাগ্ন) প্রোডাশ হয়, ইহার ফল;—১০ পরদিন প্রাতে অগ্নির পুরোডাশ এবং মিত্র ও বরুণের জন্ম (মৈত্রাবরুণা) পর ক্যা(ছানা) হবি হইয়া থাকে; -->> পৌর্ণনাসীতে পূর্বদিন অগ্নিদোমীয় পশুবধ করার ফলপ্রাপ্ত হয়;-->২ পোর্ণমাসীর পরনিনে কর্ত্তব্য আর্ত্রিয় প্রোডাশ ও ঐক্র সালাব্য বধাকুরে গুনামবাসের প্রাভঃসবন ও মধ্যন্দিন-সবন বরপ হয়; -- ১৩ অমাবস্যার পূর্ব দিনের ঐলাগ্ন প্রোডাণ দোমবাগের তৃতীয় সবন-বরপ; —১৪ অমাবস্যার প্রদিনে কর্তব্য আগ্রের প্রেডাদের বারা ম্প্রজ্ঞ হইতে বিযুক্ত হওরা যার না মৈতাবরণ প্রভা সোম্যোগে হননায় বন্ধা গাড়ী-স্বরূপ, অত্ত্রী সোম্যাগের স্বারা যে ফল পাওয়া যায়, পূর্ব্বাক্তরণে দাকারণ যজ্ঞের ছারাও সেই ফল লাভ করিতে পারা যায় ;-->-১-১৬ পূর্বনালে অগ্নীয়োমীয় পুরোডাণ ও উক্ত দালাযোর প্রকারান্তরে প্রণংদা, অগ্নীযোমীয় যাগের বারাই ইন্দ্র বৃত্তকে বধ করিয়াছিলেন, য[্]লানও এইরূপ শত্রুক বধ করিতে পারেন, বৃত্তবধ করার পর ইকুকে সান্নাৰ্য দেওয়া হইৱাছিল, বে বাক্তি একপ জানিয়া স নাৰ্য প্ৰশন কৰেন, তিনি শত্ৰে পাপ দুর করিতে পারেন, অগ্নীযোমীয় যাগ সোমাভিষ্বীজ্ঞান, সালায্য ঘারা দেই দোম ভীত্র হয় ও তাহাত্ত্ৰ তাহা দেবগণের ফচিকর হয়; -->৭-১৮ অমাৰবারি পূর্বদিন অনুঠেয় ঐক্রায়বাবের প্রশংসা, পর্বিন অমুঠের আগ্নের পুরোভাণের উদ্দেশ্ত-বর্বি, বৈত্রাবলব পর্ব্যা বারা বিত্র ও বর্ণবের

বীতিস্থন, বরণ ওরণুক্ষণরপ ও নিত্র কুঞ্পক্ষণরপ, অনবস্যাহ নিত্র বরণে রেও সেক ক্রেন ও তাহা হইতে চক্র জাত হর;—২০ মূল দর্শের দৃষ্টান্তে দাক্ষারণগালে অমাবস্যার পরদিন ঐক্রায় সাল্লাখ্য অনুষ্ঠের নহে, ঐত্বলে মৈত্রাবরণ পুন্স্যাই বিধের—ইহারই প্রক্রিপাদন;—২১ বাজিন-(ছানার জল) ।হোমাবধানের জন্য পরস্যার সভিত ভাহার প্রশংসা;—২২ বাজি গ শে র উদ্দেশ্য বাজিন-হোম ও ভাহার প্রশংসা;—২৩ ব্যক্তিন-হোমের ক্লি ও অগ্নির ছান-বিধান;—২৪ দিক্-প্রভৃতির উদ্দেশে অগ্নিতে অবশিষ্ট বাজিনের দীর্ঘধার। প্রদান;—২৫ অবশিষ্ট অংশ ব্লমানপ্রভৃতি ওক্ষণ-ক্রিন ।]

- >। পূর্বে প্রজাপতি প্রজাকাম হইয় এই (বক্সর্নেণ) বজ্ঞের দারা যাগ করিয়াছিলেন ; (তিনি মনে করিয়াছিলেন যে, 'ইহা দারা) আমি প্রজা ও পশু-সমূহে,বছ হই য়া উঠিব, শ্রী প্রাপ্ত হইব, ও যশসী হইয়া অন্নভোজী হইব।'
- ২। তিনি (প্রজাপতি) দ ক্ষ নামে (প্রাসিদ্ধ ছিলেন); এবং তিনি ইহা দারা ধাগ করিয়াছিদ্রেন বলিয়া ইহার নাম দা ক্ষায়ণ য জ্ঞা। কেহ কেহ ইহাকে
 - ১। গুণবিশেষ-বিবান করিয়া পুর্বোক্ত বর্ণ ও পূর্ণনাসকেই দা ক্ষা য় ণ য হল বলিয়া অভিহি ছ করা হয়। ইহার ব্রুৎপত্তি মূল আক্ষণেই (২য় ও ৬৯ ক্তিকার) উক্ত হইয়াছে। মূল দর্শ-পূর্ণ-নাসের নায়ে ইহাও দিনবয়সার। মূল দর্শ-পূর্ণ-ম্পে প্রিদিন এচ এহণ করিয়া পরদিন প্রধান করিতে হয়। দরিতে হয়, কিয় পাক্ষারণ যহে উভর দিনেই বিশেষ বিশেষ হবি প্রদান করিতে হয়। দিতীর দিবদে মূল পূর্ণনাসে অগ্রির জন্ম একটি (আয়েয়), এবং অয়ে ও ফেটি পুরোডাল ; এইরূপ মূল দর্শে বিতায় দিবদে অগ্রির জনা একটি (আয়েয়), পুরোডাল, এবং ইল্র ও অগ্রির জন্ম একটি (আয়েয়) প্রোডাল, এবং ইল্র ও অগ্রির জন্ম আর একটি (আয়েয়) প্রোডাল, এবং ইল্র ও অগ্রির জন্ম আর একটি (আয়েয়) প্রোডাল, এবং ইল্র ও অগ্রির জন্ম আর একটি (আয়েয়) প্রোডাল, এবং ইল্র ও অগ্রির ক্ষা থাকে। পক্ষান্তরের দাক্ষায়ণযভ্তে পূর্ণিমার প্রথম দিনে অয়িও দোমের পুরোডাল, এবং মিরেও কিনে অয়ির প্রোডাল, ও মিরেও বঙ্গনের প্রমান করিয়া অপরায়ের ক্ষা থাকে। চাক্ষায়ণ যভে পূর্ণিমা ও অমাবসায় উলিখিত হাব প্রদান করিয়া অপরায়ের বড্ডাগ্রেল, বডার করা হয়। পর করিয়া বজন ইত্যাদি করিয় তর্গর হয়। পর বন স্ব্যি উদিত হইদো ক্রমাকে বরণ করিয়া প্রকৃত করিয়া বজন ইত্যাদি করিয় করিলে হয়।

দৃর্শ পূর্ণনাস তিংশং (৩০) বংসর পর্যান্ত করিবার নিয়ম (কা. শ্রৌ. ৪. ২. ৪৭), কিন্ত এই দাক্ষারণ যজ্ঞ পঞ্চলশ (১৫) বংসুরমাত্ত করিবার নিয়ম ৷ ইছা পরে উক্ত হইবে, এবং স্ক্তিও প্রদর্শিত হুইবে; তাহার তাৎপর্যা এই যে, বস্তুত এক-একটি দাক্ষারণব্যক্ত তুই তুইটি দর্শ ও পূর্ণনাস্ ৰ পি ষ্ঠ য জ্ঞাবলিরা থাকেন; কেননা, তিনি (প্রজাপতি) ব সি ষ্ঠ (বসুমন্তম, অবিকতম বস্থ বা ধন্ধালী); এবং তদ্মসারেই তাঁহারা ইহাকে (ব সি ষ্ঠ য জ্ঞা) বলেন। তিনি (ক ক্ষ অথবা ব সি ষ্ঠ প্রজাপতি) এই বজ্ঞ ছারা যাগ করিয়া-ছিলেন; এবং তখন এই যজ্ঞ ছারা যাগ করিয়া; প্রজাপতির এই বে, (প্রজাগণের) উৎপত্তি ও এই যে প্রী হইরাছিল,—যিনি এইজপ জানিয়া এই যজ্ঞ ছারা যাগ করেন, তিনি সেই উৎপত্তিকে উৎপাদন, করেন, এবং সেই জ্রীকে প্রাপ্ত হইতে পারেন। ভাতএব তিনি ইহার ছারা যাগ করিবেন।

ত। ধৈ র (ধি র-পূত্র) প্র তীদ প তাহার পর তাহা (ঐ বক্ক) হারা
যাগ করিয়াছিলেন; এবং যাহারা তাহাকে প্রতিক্ষিপ্ত (অভিভূত) করিয়াছিলেন, তাঁহাদেরই তিনি বিশিষ্ট (প্রামাণিক) বচনের ন্যায় হইয়াছিলেন।
বে ব্যক্তি এইরূপ জানিয়া ইহার (দাক্ষায়ণ বজ্জের) হারা যাগ কারন, তিনি
বিশিষ্ট বচনেরই ন্যায় হইয়া থাকেন। অতএব তিনি তাহা হারা যাগ
করিবেনই।

ত। সাজ র (স্থার পুল) স্থা বাল বির্বার জন্য) তাঁহার পি তি দ র্লের নিকটে আগমন করিয়াছিলেন; সেই জন্ত তিনি তাঁহাকে এই দাকায়ণ) ও অপর ব্যক্ত অন্তক্তমে বিলয়াছিলেন (শিক্ষা দিয়াছিলেন); এবং তিনি (স্থা) তাহা অন্তক্তমে উচ্চারণ করিয়া (অর্থাৎ অধ্যয়ন করিয়া) পুনরায় স্থায় ব্যাল করিয়াছিলেন । স্থায় ব্যাল ক্ষা (জনপদ্বাসি-)গণ

অনুষ্ঠিত হইর। থাকে (এই ব্রাহ্মণে 'নম ট্রুকা দ্রষ্টবা); অতথুব তিশটি দর্শ-পূর্ণনাদের কাজ পনেরটি দাক্ষারণযজ্ঞের সন্দের বংগকে। দেই জনা বেথানে দর্শ-পূর্ণনাস তিশ বংসর যাবং অনুষ্ঠিত হয়, সেথানে দাক্ষারণযজ্ঞের পনের বংগর বুষাবং অনুষ্ঠান হওয়াই সঙ্গত। দ্রা:—১১. ১. ২. ১৬; কা. শ্রো. ৪. ২. ৪৭-৪৮; ৪. ৬. ৩, বৃত্তি। আবার কেবল এক বংসরমাত্র করিলেও হয়; কিন্তু পঞ্চদশ বর্ধ যাবং যভগুলি ইন্তি হইতে পারে, ততগুলি নিয়্নামুসারে এক বংসরের মধ্যেই অবশ্য অনুষ্ঠান করিতে হইবে। কা. শ্রো. ৪. ৪. ২৯; তুল :—৪. ২. ৪৯।

^{ং । &}quot;নিবচনম্ ইব ;" "বিশিষ্টবচনং পক্ষপাত্ৰটমনু"—সায়ণ, অৰ্থাৎ পাইকুলবাক্য। । ১৯ শিহা ন শকা।

৪- অৰ্থাৎ দৌ আ ন ণী; ক্ৰষ্টবা—১২. ৪. ১. ৩ ৷ ৫

কানিলেন বে, 'ইনি আমাদের ক্ষ্ম যজ্ঞকে অধ্যয়ন করিয়া আগত হইরাছেন।' উাঝারা বলিলেন—'বিনি আমাদের ক্ষ্ম যজ্ঞকে অধ্যয়ন করিয়া আসিয়াছেন,সেই (ইনি) আমাদের নিকট দৈ ব গ দের স হি ত ই ("সহ দেবৈং") আসিয়াছেন।' জিনি (ইহাতে) স হ দেবি সা প্র র (নামে প্রসিদ্ধ) হইয়াছেন; তাহাই এখনো উক্তি ("নিবচনং") আছে বে, 'গুহে ''জরে'), স্থ প্রা অপর নাম ধারণ করিয়াছিলেন!' তিনি ইহারই বারা যাগ করায় স্থ য় (জনপদের) যে প্রজোৎপত্তি ও প্রী ইইয়াছিল, স্বিনি এইরূপ জানিয়া এই যজ্ঞের বারা যাগ করেন,—তিনি সেই প্রজোৎপত্তিক উৎপাদন করেন, ও সেই প্রীকে প্রাপ্ত হন। অভ্এব তিনি ইহার বারা যাগ করিবেন।

- - ৩। তাহার পর পা র্ক তি (প র্ক ত পুত্র) দ ক্ষ ইহার দ্বারা যাগ করেন, (সেই জন্তু) এখনো দা ক্ষা রূণ (দ ক্ষ সস্তানগণ) রাজ্য প্রাপ্ত হইরা আছেন। বিনি এইরূপ জানিয়া ইহার দ্বারা যাগ করেন, তিনি রাজ্যলাভ করিয়া থাকেন। ক্ষতএয় তিনি ইহা দ্বিশি যাগ করিবেই। তাহাতে প্রতিদিন এক-একটি প্রোডাশ হয়; তুবং ইহাতে তাঁহার ক্রী শক্রদ্বারা অনুপপীতিত হইয়া থাকে।

^{🔹। &}quot;পরমতা;" ভুলঃ— বৌদ্ধ পার মী।

[।] অধাৎ বাগের উভর দিনের মধ্যে এক এক দিনে এক-একটি প্রোডাণ হইবে। প্র্মাধন

ছুইটি প্রোডাল, একটি অগ্নির (আগ্নের), ও অপর্যটি অগ্নিও সোমের (আগ্নীবোমীর); এবং
অম্বারাজ্ঞাতেও ছুইটি, একটি অগ্নির (আগ্নের) ও অপর্যট ইল্র ও অগ্নির (উল্লাগ্ন)। প্রভিতাগের এই
ছুই-ছুইটি প্রোডালের মধ্যে প্র্নিবে প্রথম দিন অগ্নিও সোবের এবং বিভীয় দিনে অগ্নির প্রোডাল
প্রদেশ : এইক্লপ অমাবাভাতেও প্রথম দিন ইল্র ও অগ্নির, এবং প্রদিন অগ্নির প্রোডাল দাতব্য,।

তিমি পৌর্ণমাসীর ছই দিন ও অমাবস্থার ছই দিন যাগ করেন; কেননা, ছই এ মিথুন হয়, এবং ইহাতে ইহাকে উৎপাদক মিথুনই করা হইরা থাকে।

- ৭। তিনি বেশ্পোর্ণমাসীতে পূর্ব্বদিন অগ্নিও সোধের (অর্থাৎ অগ্নীবোদী। পুরোডাশের) দারী ফার্গ করেন, তাহাতে ছইটি দেবতা থাঁকে; ছই-এ মিথুন হয়, এবং ইহাতে ইহা উৎপাদক মিথুন হইয়া থাকে।
- ৮। অনস্কর (পরদিন) প্রাতে অগ্নির্গ (আর্মেয়) প্রেডাশ,ও ইক্রের (এক্র)
 সালাষ্য হয়; তাহাতে তুইটি দেবতা থাকে; ছই-এ মিপুন হয়, এবং ইহাতে ইহা
 উৎপাদক মিথুনিই করা হইয়া থাকে।
 - ৯। আর যে তিনি অমাবাভার পূর্বাদিনে ইক্স ও অধির (ঐক্রাথ পুরোডাশের) ছারা যাগ করেন, তাহাতে ছুইটি দেবতা থাকে; ছুই-এ মিধুন হয়, এবং ইহাতে ইহা উৎপাদক মিথুনই করা হুইয়া থাকে।
 - ২০। অনস্তর (পরদিন) প্রাতে অধির (আধেয়•) পুরোডাশ, এবং মিত্র ও বক্রবের (মৈুতাবক্ণী) পরভা^ত হ্য। (বেহেতু তিনি মনে করেন বে),

[া] আক্ষরিক—'তিনি ছুইটি পৌর্ণমাসী ও ছুইটি অমাবাস্থা বুঁগি করেন'—"স বৈ ছে পৌর্ণমাস্থা বজতে ছে অমাবাস্থা।" আপতভ্বতে একে পৌর্ণমাস্থালত ছে অমাবাস্থাই চ স্বে কে কালে (৩-১৫-১৪) এই প্রের ভাষো কজনত লিখিয়াছেয—"পৌর্ণমাসীম্মাবাস্থাই চ স্বে কে কালে ছে ছে বজেত। কিমুক্তং ভবতি ? এক স্মন্ পর্কাণ পৌর্ণমাসীমভাস্থেই পক্ষস্থানেকাই প্রতিগানিকাই তরাম্। তথা ক্ষালে অমাবাস্থামিতার্থই।" অর্থাই স্ব কালে ছুই-ছুইটি দর্শ ও পূর্ণমাসকে করিতে হইবে; ইহার তাংগর্কা এই যে একই পর্কে প্রকাশীর দিন একটি ও ভাহার প্রদিন প্রতিপ্রে আর একটি, এই ছুইটি পূর্ণমাস করিতে হইবে। অমাবাস্থাতেও এইরাপ। ছুই দিন দর্শ বা পূর্ণমাসকরিতে হইবে। অমাবাস্থাতেও এইরাপ। ছুই দিন দর্শ বা পূর্ণমাসকরিলেও, বস্তুত পূর্কোক্ত প্রকৃতিভূত দর্শার্থীনাস্ ছুই-ছুইটি স্বা হয় না; মূল দর্শপ্রধাসেই বিশেষ কিছু কিছু বিধান করিরা ছুইদিনে করা হয়। এই-প্রথম টীকা; মূল ব্রাক্ষণ—১১. ১. ২. ১৩।

৮। ইহার অপর নাম আ মি কা ("আমিকা পরত্যেতি চ অনবাঁপ্তরম্"—কা ব্রো. ৩. ৩. ১. বৃদ্ধি ;—কু: ঐ. ব্রা. ২. ৩. ৬)। ইহা আজকালকার হানা ভিন্ন অন্ত কিছু নহে। ইহার উৎপালন-সম্বন্ধে এইরূপ বিবরণ পাওরা বায়—"তত্ত্বের দোহনং শৃতে বা দ্ব্যান্মতি" কা. শ্রে. ৩. ৪. ৮। বাজ্জিকাণ এতদবল্পনে বলিরা থাকেন বে, পাত্রে সাধারণ দধি রাবিয়া ভাষাতে ছুজ দোহন ক্রিভে হুইবে, অথবা ছুজ দোহনপূর্বক তপ্ত, করিয়া ভাষাতেই দবি নিক্ষেপ করিতে হুইবে। ক্রেছ ব্রুবে, এবং গর্ম করিয়া বা না করিয়া ভাষাতে সাধারণ দবি বিক্রেপ করিতে হুইবে। আবার ক্রেছ কেছ

পাছে আমি বঞ্চ হইতে (বিষ্কু হইরা) যাই, সেই জ্ঞু অমির পুরোডাণ হর । "
আর এই যে মিত্র ও বরুণ, ইহারা ছুইট দেবতা, এবং ছুই এ মিথুন হর;
(অতএব) ইহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হইরা থাকে। ইহাই (এই মিথুন-ভাবই) ইহার (যজের) সেই রূপ, যাহাতে তিনি (প্রজাতি প্রসমূহে) বছ হইরা উঠিতে পারেন, যাহাতে তিনি (প্রজাত্তিকে) উৎপাদন করিতে পারেন।

>>। তিনি বে পৌর্ণমাসীতে পূর্ব্বদিন অগ্নীষোনীস (পুরোডাশের) দারা বাঁগু করেন, (তাহার কারণ এই বে), তিনি (সোমবাগে) উপবস্থের দিন ' ঐ বে অগ্নীষোনীর পশু বধ করেন, ইহা (অগ্নীষোনীয় পুরোডাশ) ভাঁহার তাহাই (অগ্নীষোনীয় পশুই) হইয়া থাকে।

২২। অন্তির (প্রদিন) প্রাতে আধের পুরোডাশ ও ঐক্ত সামায্য হইয়া থাকে। ইহার (এই) আধের পুরোডাশ (সোমযাগের) প্রাতঃসবন-স্বরূপ, কননা, প্রাতঃসবন আধের। ইহার ঐক্ত সামায্য (সোমযাগের) মাধ্যন্দিনসবন-স্কর্মণ, কেননা, মাধ্যন্দিনসবন ঐক্ত।

>০। আর যে তিনি অমাবাস্থায় প্রথম দিনে ঐক্রাগ্ন (পুরোডাশের) ছারা যাগ করেন, ভাহা ডাঁহার (সোমষাগের) তৃতীয়দবনের স্বরূপ; কেননা, তৃতীয়দবন বিশ্বদেবসন্ধনী, এবং ইক্র ও অগ্নি বিশ্বদেবস্বর্মপ।

ৰলেন বে, প্রাদন দৈত্রাবরুণ প্রস্থা উৎপাদনের জন্ম পূর্বদিন সান্ত্রংকালে দরি উৎপাদন করিয়া পরিদিন থাতে ছুগ্ধ দোহন ও গরুব করিয়া ইহার মধ্যে নেই নধি নিক্ষেণ করিতে হইবে।. আপতত্ত্বপ্রভৃতিতে এই বিধি দৃষ্ট হয়। 'কু'দৃশ দধি-ছুগ্ধ একত্রীক্ষইলে বে ঘনীভূত পদার্থ পাওয়া যায় তাহার নাম প্রস্যা বা আবিক্ষা,এবং অধিনিষ্ট জলীয় অংশের'নাম বা জি ন। এঃ ১ম বিভ ১৪৪ প্. ১ম টীকা।

১। এখানে দেবতার বিধ্বত বিত্র ও।বরুণের ঘারাই বধন সম্পাদিউ হয়, তথন আয়েয়
প্রোডাশ প্রাচাশ করিবার আয় প্রোজন কি? এই আশ্রায় বলা হইতেতে যে, বদি আয়েয়
প্রোডাশ প্র কয়া যায়, তাহা হইলে প্রকৃত দশ্বাগ হইতে তিনি বিযুক্ত হইয়া পড়েন, কেননা,
ভাহাতে আয়েয় প্রোডাশ অবশ্য কর্ত্রাঃ অইবা—'১. ৫. ১. ৬।

১০ । এখানে উপৰস্থ-শব্দাহতা। বা মেংনাভিববের পূর্ব্ধ দিবস ব্বিতে হইবে। সোমবাগে এই দিন অগ্নি ও সোমের জন্য এণ্টি ছালল বধ করা হইয়া থাকে।

১১,। जः-->. ১. ७. ১, ১७विका, २०४ शृक्षाः

- •১৪। অনস্তর (পর্দিন) প্রাতে অগ্নির পুরোডাশ, এবং মিত্র ও ব্রুণের পরস্থা হয়। (যেহেত্তিনি মনে করেন যে), পাছে আমি বক্ত হইতে (বিষ্কৃত হইরা) যাই, সেইজন্ম অগ্নির প্রোডাশ হয়। আর তাঁহারা (সোমযাগে) মিত্র ও বক্তণের জন্ম ঐ যে । নু'ব ক্ষা-নামক' বন্ধা গাভীকে বন্ধ করেন,' ইহার মিত্র ও বক্তণের পরস্যাও তাহাই ইইয়া থাকে। (এইর্লেপ) সোমযাগের দারা যাগ করিয়া তিনি যে পরিমাণ জয়ণাভ করিছে পারেন, পৌণ্যাস ও আয়াঝস্থা (হবির) দ্বারা যাগ করিয়াও তৎপরিমীণ জয়লাভ করিয়া থাকেন, এবং তাহাতেই ইহা ম হা য ক্টিই হয়।
- ১৫। তিনি যে পৌর্ণমাসীতে পূর্ব্বদিন অগ্নীষোমীয় (পুরোডাশের) ধারা যাগ করেন, (ভাহার কারণ এই যে), ইন্দ্র ইহারই 'ছারা বৃত্রকে বধ করিয়াছিলেন, এবং এই যে তাহার বিজয়, তাহা তিনি ইহারই ছারা বিজয় করিয়াছিলেন; আর যে তিনি পৌর্ণমাসীতে) দধি-হ্ন্ম একত্র মিশ্রিত করেন, ' (তাহার কারণ এই যে), সারায্য অমাবাস্যা-সম্বন্ধী, ' এবং এই যে অমাবস্যা, ইহা (পৌর্ণমাসী হইতে) দ্রে। ' তিনি বৃত্রকে শীঘ্র বধ, করিয়া ফেলিবার পর তাহারা তাহাকে এই (সারায্যরূপ) রসের ছারা প্রীত করিয়াছিলেন; যে ব্যক্তি এইরূপে জানিয়া পৌর্ণমাসীতে (দবি-হ্নম্ব) একত্র মিশ্রিত করেন (অর্থাৎ সার্যায়ে প্রস্তুত করেন), তিনি শীঘ্রই পাণকে অপহত (তাজিত)

১২। যজে বধুক্রিবার জাতাখে পণ্ডকে বলান করা হয়, তাহাঅ নূব কা বলিয়া কথিছ হয়।

১৩। সোমবাগের অন্তর্গত উদয়নীয় ইন্তি সুমাপ্ত হইলে মিত্র ও বরুণের জন্ম একটি বন্ধ্যা গাভ বধ করা হয়। ডঃ ⊶এ. ৫.২.১; কা. শ্রে.১০.৯.১২।

[ু] ১৪। তৈতিরীয় সংহিতায় (৩.২.২.২) সোমদাগ ম হ। যক্ত বলিয়া উদ্ধু হইয়াছে—"তে দেব এতং ম হা য তা ম্অপ্তান।"

১০। অগ্নীখোনীয় পুরোডাশ বারা, অগ্নীবোনীয় পৌর্ণনাস হবি, এবং ইহা বারা ইন্দ্র বৃত্তবে বধ করিয়াছিলেন,— ১.৫.৩.১২।

[•] ১৬। ইহা আক্ষরিক, "সংনয়তি ;" অর্থাৎ দ্ধিত্রগ্ধরূপ সারাধ্য করেন ৮

১**১**1 দ্রষ্টব্য ১. ৫. ৩. ৩ ইত্যাদি।

১ । (কননা, ইহা প্রতিপৎ হইতে চতুর্দশী-পর্যান্ত দিনসমূহ দারা ব্যবহিত-সায়ণ।

করিতে পারেন। ১ এই বে চক্রমা, ইহা দেবগণের অন্ন রাক্সা সোম; " উট্টারা (পরদিন) প্রাতঃকালে ভক্ষণ ক্ররিবেন বলিয়া পূর্ব্বদিন ইহাকে অভিযব করেন; " এবং তাঁহারা ইহাকে ডক্ষণ করেন বলিয়া ইহা (চধ্রমাঃ) অপুন্ধীণ হয়।

- ১৬। তিনি কে পৌর্ণমানীতে পুর্বাদিন অগ্নীষোনীর (পুরোডাশ) দারা যাগ করেন, (তাহার অপর কারণ এই যে), তিনি ইহাতে (সোমকে) অভিষ্বই করিয়া থাকেন, ' এবং তাহা অভিষ্ত হইলে তিনি তাহাতে (পরদিন) এই (সাল্লাযারকণ) রম স্থাপন করেন, এবং হহা দারা (সেই সোমকে) তীত্র করেন, ও (এইকপে) দেবগণের হব্যকে স্বাহ্ন করিয়া থাকেন। ' যে ব্যক্তি, এইকপ জানিয়া, পৌর্ণমানীতে (দধি-হ্মা) একত্র মিশ্রিত করেন (অর্থাৎ সাল্লায়া করেন), ভাঁহার হব্য দেবগণের ক্রচিকর হয়।
 - ১৭। জিনি বে অমাবসার পূর্কদিন ঐক্রাগ্ন (পূরোডাশ) দারা যাগ করেন, (তাহার অপর কারণ এই বে), ইক্র ও অগ্নিই দর্শ-পূর্ণমাদের দেবতা, এবং তিনি ইহাতে প্রকাশ ও প্রত্যক্ষভাবে ইহাদিগেরই যাগ করেন। যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানৈন, তাঁহার দর্শ ও পূর্ণমাদ দারা প্রকাশ ভাবেই যাগ করা, হইরা থাকে।
- ১৮ আর (প্রদিন) প্রাতে আগ্রেয় পুরোডাশ ও মৈত্রাবরুণী পরস্যা হইরা থাকে। (বেহেতু তিনি মনে ক্রেন যে), 'পাছে আমি, যক্ত হইতে (বিযুক্ত হইরা) যাই' সেই ক্লন্য আগ্রেয় পুরোডাশ হয়। আর এই যে মিত্র ও বক্লণ, ইহারা ছইটি অর্জমাস (পক্ষ); যাহা আপুর্যামাণ হয় (অর্থাৎ শুক্ল), তাহা বক্লণ, এবং যাহা অপক্ষনণ হয় (কৃষ্ণ), তাহা মিত্র। এই (অ্মাবস্থার) রাত্রিতে ইহারা উভয়ে 'প্রক্র স্মাগত্ব হন; সেই ক্লন্থ তিনি সহাবস্থিত ইহাদের উভয়কেই ইহা দ্বারা প্রীত করেন; এবং যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ

>> | II:->. 4 %. 6; 2. 4. 8. 4 |

২০ । ''অভিযুশস্কি';'' ''রসভাবং প্রাপরস্কি''-মারণ, অর্থাও তাহার রস বহির্গত করেন।

[্]২১। অর্থাৎ পূর্বাদিনকর্ত্তব্য অগ্নীবোদীয়ু স্থাগ সোদাভিববস্থানীয়।

२२। खुष्टेवा -- >. ८.७७ [

২৩। অর্থাৎ শুক্ল ও কুঞ্পক্ষ-রূপে, চন্দ্র-সূর্য্য-অরূপ বরুণ ও মিত্র।

জানেন, তাঁহার সম্বন্ধে সমস্তই প্রীত হয়, এবং সমস্তই তাঁধের পাওয়া . হইরা থাকে।

১৯। এই রাত্রিতে (কৃষ্ণপক্ষরপ) মিত্র (শুরুপক্ষরপ) বর্ণ রেত সেচন করেন, এবং সেই রেত হইতে—এই যাশ্র আপুর্য্যাণ হয় (অর্থাৎ চন্দ্র) —তাহা উৎপন্ন হয়। এবং সেই জ্ঞাই এই মৈত্রাবরুণ প্রস্যা এখানে উপযুক্ত হইয়া খাকে।

২০। সাল্লাষ্ট্রের জ্বাজন (স্থান) অমাবস্যা; "বিল্ফু তাহা (এশানে) এই পরিমাসীতে করা হইরা থাকে।" তিনি যদি এখানেও (অর্থাৎ দাক্ষারণ যাগে অমাবস্যাভেও সেই দ্ধিত্র্) একত্র সংযুক্ত করেন (অর্থাৎ সাল্লায়া করেন), তাহা হইলে পুনক্ষজি করিয়া ফেলেন, এবং দেশ ও পূর্ণমাসের দেবতা দ্বরের মধ্যে) কলহ (উৎপাদন) করিয়া থাকেন।" তিনি তাহা দ্বারা।" জল ও ও্যধিসমূহ হইতে ইহাকে (সোম বা চক্রকে) সংগৃহীত (অর্থাৎ দ্ধিপুরোরপে সম্পাদিত) করিয়া আফুতিসমূহ হইতে উৎপাদন করেন, এবং আছুতিসমূহ হইতে সে উৎপাদিত হইয়া (প্রতিপৎ ভিথিতে অকাশের) পশ্চম দিকে দৃষ্ট হয়।"

২৪। মূল প্রকৃতিভূত দর্শবাগে ইল্রের দ্ধিত্বরূপ সালাষ্য বিহিত হইরাছে; জঃ—১. ব. ।

২৫। দর্শবাগে অমাবাভায় ইল্রের জন্ত যে সাল্লায়া বিহিত ইইরাছে, তাহা দাক্ষাল্লবাগে পৌর্শাসীতে প্রদিনেই ইইলা থাকে; অমাবভার প্রদিনে আর তাহার অমুষ্ঠান হয় না।

২০। এছানের তাৎপর্য এই বে,দাক্ষার্ণ্যাণে পৌর্ণমাসীতে বেওল্র সাল্লায় হর, মূল দর্শবাগের দৃষ্টান্তে দাক্ষারণে অমাবভার সেই ঐক্র সাল্লায় করা উচিত নহে; থারা করিলে প্নকৃতি ও দেবতা বরের কলহ উৎপন্ন হয়। অতএব দাক্ষারণে অমাবভার ঐ ঐক্র সাল্লায়াভাগা করিলা মৈত্রাবরুণ প্রভা করাই উচিত। সাল্লায়ের জ্ঞার পরস্থাও দ্বি-ছুক্ষের বিকার, অতএব ইহুওি এক প্রকার সাল্লায়া। অতএব অমাবভাগা বে সাল্লায়োর ভালন, তৎসক্ষকেও কোইনা বাাবাত হইল না। প্রশাসে কৃতিমেন্ত্রং সাল্লায়াং পরিভালা দর্শে মিত্রবরুণদেবতাকা পর্যায়েব কার্যা। তুস্যা অপি দ্বিপর্যোধিকারত্বাৎ অমাবাস্যাল্লাঃ সাল্লায়াভালন্ত্র-পিন বাাহনতে ইভার্থঃ —সাল্লা।

২ৰী। অর্থাৎ দর্শে অসুষ্ঠিত সাল্লাব্যব্যগের বারা।

^{₹ 1 3.0.0,0, 50 1}

২>। তিনি ইহাকে (চক্রকে) মিথুন হইতেই উৎপাদন করিয়া থাকেন; (এখানে) পয়স্যা (স্ত্রীং) স্ত্রী, এবং বা জি ন'় রেড; এবং বাহা মিথুন হইতে জাত হয়, তাহাই সম্যক্রপে (জাত)। এইরূপে তিনি ইহাকে এই উৎপাদক মিথুন হইতে উৎপাদন করিয়া থাকেন, এবং সেই জন্ম এখানে পয়স্যা (ছত) হয়।

২০। তিনি (তাহা) যজ্ঞের পশ্চান্তাগে " হোম করেন; কেননা যুবা পশ্চাৎ হইতেই ঘুরিয়া আসিয়া স্ত্রীর সহিত সঙ্গত হয়, ও তাহাতে রেত সেচন করে। তিনি প্রথমে পুর্কাদিকে (অল্ল অংশ) হোম করেন। তিনি (হোতা) "হে অগ্নি, ভক্ষণ কর।" " এই বিলিয়া তার ব ব ট্ কার উচ্চারণ করেন, এবং তাহাই (এখিনে) স্থিষ্টক্রংখানীয় হয়। তিনি পূর্কাদিকেই হোম করিয়া থাকেন। "

२>। ৮म जिका अर्छेवा।

৩0। का (खो. 8, 8, 2)

৩১। অর্থাৎ শেষ ভাগে। এখানে বাজিনহোকের কাল বিহিত হইরাছে; ইহা প্র ন্ত রাব র'বামুপ্র হ র ণ, ও প রি ধি - অ মুপ্র হ র ণে র পর (১. ৭. ১. ১১, ২২; ; ১ন ভাগ ১৪৩—১৪৫ পৃষ্ঠা স্তইবা) অনুষ্ঠের। 'স্তইবা—কা. শ্রো. ৪.৪.৯-১২। ইহা হোন করিতে হইলে প্রথমে অগ্রির পূর্বভাগে অল্ল অংশ হোন করিতে হয়, তাহাল পর হোতা অ মুব ব ট্কার (৩২শ টীকা স্তইবা) উচ্চারণ করিলে পূন্ধবার অগ্রির পূর্বভাগেই হোন করিতে হয়।

তথ। খ. সং ১০. ১২৬.৬; ঐ. বা. ১. ৪. ৫; সারণ অন্তত্য ঐতরেরভাষ্যে বলিরাছেন—
বৰট কার ছিবিং, প্রথম ব ৰ ট্কার ও অ মুব ব ট্কার; যাজ্যাছরের ('ওডো বান্..., এ "আম. ৪. ৭.৪; ও 'উভা পিবজং…;" ব, স. ১. ৪৬. ১৫) পাঠের পর যে বৌ ষ ট্উচোরণ করা হয়, তাহা প্রথম ব ষ ট্কার; এবং ''হে অগ্নি, ভক্ষণ কর...!" (ব. স. ১০. ১২৬.৬) এই বন্নোচোরণ করিয়াবে বৌষ ট্বলাহের তাহা আ মুব ষ ট্কার।

৬৩। অফুব ষ ট্কারে র,পর, আবার হোম করিতে হয়, এবং তাহারই কথা এখানে নবলা হইলাছে।

- ২৪। অনস্তর তিনি (ছতাবিশিষ্ট রাজিনের হারা এই মত্ত্রে অগ্নিতে প্রাদি) দিক্সমুহে দীর্ঘ ধারা পাত ক্রেন ("বাঁগাবারয়তি")—"দিক্সমূহ !— মধ্যস্থিত দিক্সমূহ ("প্রদিশঃ")!—অয়দিক্সমূহ ("আদিশঃ")!—বিদিক্সমূহ ("বিদিশঃ")!—উর্দ্ধ দিক্সমূহ ("উদ্দিশঃ')!—(এই) দিক্সমূহকে স্বাহা!" দিক্ পাঁচটা, এবং ঋতৃও পাঁচটা; অতএব তিনি ইহাতে ঋতৃ (পুং)-গণের সহিত দিক্ (স্ত্রীং)-সমূহের মিথুনই, করিয়া থাকেন।"
- ২৫। সেই (অবশিষ্ট° বাজিনকে) পাঁচ জনে উক্লণ করেন, যথা, হোড়া; অধ্বর্ধু , ব্রহ্মা, আগ্নী ধ্ল, ও ষজ্পান। ঋতু পাঁচটি ; " অতএব তিনি ইহাতে ঋতুগণেরই রূপ করিয়া থাকেন, তিনি ইহাতে ঋতুসমূহে (পূর্ব্বে) সিক্ত° রেতকে প্রতিষ্ঠাপিতই করিয়া থাকেন। 'প্রথমে আমি যেন রেতকে স্বীকার করিতে পারি!' এই মনে করিয়া প্রথমে যজমান ভক্ষণ করেন; অথবা 'শেষে আমাতে রেত প্রতিষ্ঠিত হইবে!' এই মনে করিয়া তিনি শেষে (ভক্ষণ করেন)। " 'উপ্রত্ত, ও উপ্রত্ত কর!' এই 'বলিয়া তাঁহারা তাহাকে (ঐ বাজিনকে) দোম (নদৃশই) করিয়া থাকেন। "
- ৩৪। বা. স. ৬. ১৯, ২-৬; "দিল্লখ্যবর্ত্তিনাঃ প্রদিশঃ, ঈষদ্দিশঃ আদিশঃ, বিদিশ আগ্রেয়াদিকোণাদিশঃ, উদ্দিশ উদ্ধা দিশঃ"—সায়ণ। প্রতিষ্ত্রেই বাহাকার উচ্চাচণ করিয়া বথাক্রনে অগ্রির পূর্বে, দক্ষিণ, পশ্চিম, উত্তর, মধ্য ও পূর্বেদিকে হোম করিতে হয়; কা. গ্রো. ৪.৪.১৬-১৮। এই কার্য্যের বৈদিক নাম দি গ্র্যা ঘার গ।
 - ৩৫ i° "ঋতুনেবৈতদ্ দিগ ভির্মিথুনান্ করোতি"—কাণু, পাঠ i°
 - 🖦। কেহ কেহ বলেন ক্রকে অবশিষ্ঠ, অপরেরা বলেন স্থালীতে অবশিষ্ট
 - ঁ৩৭। ডঃ--->.৩. ২,১০,১ম খণ্ড,১০০ পৃ. ৮ম চীকা।
 - ৩৮। জ:--২২শ কণ্ডিকা
 - 🦦। का. त्यो. ८. ८. २१।
- ৪০। ইহা আক্ষরিকার্থ; ভাবার্থ এইরপ—'অনুজ্ঞাত, ও অক্সা কর ।' বুল 'উপছত উপব্যয় বৈতি;" 'ভেঁপছ্ড" ইতানুজ্ঞানত্রঃ, ''উপব্যর্থ"—ইতানুজ্ঞাপনমত্রঃ,—সায়ণ; ''উপব্যর্থ ভক্ষণার্থ মনুজানীহি...উপছত ইতি...অনুজ্ঞাতঃ"—কা. শ্রো. ৪. ৪. ১৯, বাজিকদেব; মী. ম. ৩.৭. ৪২।
- ্ট্টু)। পূর্বে উক্ত হইয়াছে হোতা,অধ্বর্ণ্য, ব্রহ্মা, আগ্নীধ্র,ও বর্জমান এই পাঁচজন অবশিষ্ট বাজিন, জন্মণ করেন, কি প্রণালীতে ভক্ষণ করিতে হইবে. তাষ্ট্রাই এখানে উক্ত হইতেছে। তাঁহারা অবশিষ্ট

্বাজিন ভক্ষণের জন্ত হতে গ্রহণ করিয়া পরশ্পর সকলকেই হোত্প্রভৃতিপিদে সন্বোধনপূর্বক (এই বাজিন ভক্ষণের জন্ত অনুজ্ঞা প্রদান কলন ("উপহারত্ব")।' এইরূপে অনুজ্ঞা প্রার্থনা করিরা ও অনুজ্ঞাত ('উপহারত্ব") হইয়া প্র বাজিন ভক্ষণ করেন। তাহা ভক্ষণ করিবার করেকটি বৈকল্লিক বর স্তেগ্রন্থে দৃষ্ট হয়, বথা—'তুমি বাজী (জুমবান্) প্রভূগণের বাজিন, আমি ডোমাকে ভক্ষণ করি!' অথবা 'আমি বাজী (বলবিশেষণালী, বা জাল্লবান্), আমি অনুজ্ঞাত হইয়া অনুজ্ঞাত বাজিনতে ভক্ষণ করি!' অথবা 'আমি অন্লেক দারা অনুলান্ হইব্ (কিংবা বলবিবরে বলবান্ হইব্)।' মন্ত্রকল্লটির স্বুল এই—'বিভূনাং তা বাজিনাং বাজিনং ভক্ষরামি।"'বাজ্ঞাহং বাজিনস্যোপহত্তস্যোপহতে ভক্ষরামি! 'বাজি বাজী ভূরাসম্!" সোমবাগে হুতাবিশিষ্ট সোমভক্ষণক্ত এইরূপেই করিতে হ (জঃ—কা. শ্রো. ৪.৪.২১)। এই জন্ত উক্ত হইয়াছে যে, তাদুণ বাজিনপান সোমসদৃশ । কা. শ্রেণ ৪.৪.২১। দার্কারণ্যজ্ঞের দক্ষিণা এক স্বর্গ (১০০ রভি পরিমাণ) অথবা অন্বাহার্য ওদন।

•দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> বক্ষামাণ চার্তুম দিয়াসমূহ বিধানের জন্য তদন্তর্গত বৈশ্বদেশযাগ থে প্রজাস্তীর অনুকৃল, ইহাই প্রতিপাদমের জন্য আখ্যায়িক।-প্রথমে প্রজাপতি একাই ছিলেন, তিনি তাছার পর প্রজা স্ট করিলেন, স্ট প্রজাসমূহ পরাভূত (মৃত) হইরা কিংক হইরা উৎপন্ন হইল ;—২ তিনি বিতীয় ও তৃতীর বারেও প্রজাস্ট করিলেন, কিন্তু পূর্বের ন্যায় পরাভূত হইয়া বণাক্রমে ক্তা সরীস্প ও সর্প হইরা অমিত, অনোরা বলেন প্রজাপতির বিবিধ প্রজা পরাভূত হইয়াছিল, কিন্তু বর্তুত্র ত্রিপিধের উল্লেখ পাওরা যায় ;—৩ প্রজাপতি পরাভবের কারণ চিন্তা করিয়া দেখিলেন বে, জুলপনে ভাহারা ঐরূপ হইয়াটে, এই জন্য তিনি অপরীরে চুগ্মপূর্ণ স্তন্তম উৎপাদন করিয়া প্রজা সৃষ্টি করিলেন, প্রজারা তাহাই অবলম্বন করিয়া অপরাভূত হইয়া ধাকিতে লাগিল ;—৪-৫উক্ত বৃত্তান্তের ৰহান্ত-উল্লেখে সমর্থন, ঐ মন্তের ব্যাখ্যা ;—৬ প্রজাপতির স্তনস্থিত ঐ হৃদ্ধ [®]অলক্ষণ, এবং আল প্রজাস্বরূপ;- । প্রজাকাস ব্যক্তি (বৈশ্বদেবের) হবির দার। বাক্ষ করেন ;- ৮বৈশ্বদেবের প্রথম হবি অউকপালসংজ্ত পুরোডাশ, এবং তাহা অগ্নিকে প্লানত হয়;—৯ বিভীয় হবি সোনের জন্য চঁক ;-১০ তৃতীয় হবি সবিতার জন্য বাদশ বা অষ্ট কপালে সংস্কৃত প্রোডশে :-->> চতুর্ব ও প্ৰব হবি বধাক্ৰমে সরস্বতী ও প্ৰার চক্ত, এই হবিদ্বরের প্রশংসা ;--->ং-১৩ পূর্ব্বোক্ত পাঁচটি হবির পর ষষ্ঠ স্থানে পরস্যাযাগের অবসর, কিন্তু স্লেখানে মঞ্জনগণের জন্য সপ্তকপালসংস্কৃত চক্ল প্রদান করিতে হয়, আখ্যায়িকা দারা ইহার সমর্থন ;—১৪ ঐ চক্র বা ধা ন ব ল এই বিশেষণযুক্ত মজে দান ক্রিতে হয়, তাঁদৃশ মন্ত্র (অর্থাৎ যাজা। ও অমুবাঝা।) না পাওয়া গেলে কেবল মরুলাণকে দেয় ;— ু১৬ অনন্তর পরস্যাযাগ, তাহার প্রশংসা;—১৬ ঐ পয়স্যা খৈ বিখদেবসম্বন্ধী হয়, তাহার প্রতি-পালন ; - ১৭ অনস্কর লো ও পৃথিবীর জন্য এককপালে সংস্কৃত পুরোডালের বিধান ও তাহার সমর্থন ; —>৮ পূর্কবিছিত প্রধান কার্যাসমূহের প্রণালী-উল্লেখ, বৈশ্লেবে-উদ্ভর্বেদি নির্মাণ করিতে হয় না, তাহার বৃত্তি, বহি-বন্ধন ও প্রস্তরগ্রহণ ;— ২১ হবিস্বৃহ আসাদন করিবার পর অগ্নিমন্থন ;—২০ বৈশ-দেবে নরটি প্রযাজ ও নরটি অনুযাজ হইয়া থাকে ;—২১ বৈশবেবশর্কে তিনটি সমষ্টিবজুর্কাম হয়, তাহার যুক্তি, পক্ষান্তরে একটিও হইতে পারে, যদ্দীনের গোর্ডে (সেই বংগরে) বে গোবংস প্রথমে জাত হয়, বৈখদেবপর্বে তাহাকেই দক্ষিণারূপ দিতে হর ;—২২ বৈখদেবপর্বের ফলকীর্ত্তন—ইহাতে প্রজালাভ ও স্ত্রীলাভ হইরা থাকে।]

১। অব্যেণ ইহা (বিশ্ব) এক প্রসাপতিই ছিলেন। তিনি দেখিলেন

১। এখান হইতে কাওশেষ পর্যাপ্ত চা জুনী সা প্রক্রণ। সপ্তবিধ ছবির্যভের মধো চা জুনী স সমূহ অন্যতম। চাতুমাস্য বলিতে চারিটি বাগ বুঝা যার, যথা,—বৈ ম দে ব, ব র র (চিন্তা.করিলেন) যে, 'কিরপে আমি প্রজাত (অর্থাৎ প্রাভৃত) ইইব।' তিনি শ্রম ও তপালা করিলেন, এবং এ তদনন্তর) প্রজাসমূহ প্রেটি করিলেন। তাঁহার প্রি প্রজাসমূহ পরাভৃত (মৃত) হইরাছিল, এবং তাহারাই (এই) বিহলসমূহ (ইইরাছে)। পুরুষই প্রজাপত্তির সন্নিক্ষতিতম, এবং 'পুরুষ পদবর্মুক্ত ইইরা থাকে; এই জন্ম বিহলসমূহ পদ্ধরবিশিষ্ট (ইইরাছে)।

২। প্রজাপতি দেখিলেন 'আমি পূর্বে বেমন এক ছিলাম, এখনো (সেই-রূপ) একই আছি।' তিনি দিতীয় (প্রজার্ন্দ) স্টে করিলেন, (কিন্তু) ইহার এথলিও পরাভ্ত হইল; ইহারা দপভিত্র এই ক্ষুদ্র সর্বীস্প হইল। তাঁহারা বলেন যে, তিরি তৃতীয় (প্রজার্ন্দ) স্টে করিয়াছিলেন। (কিন্তু) ইহার এথলিও পরাভূত হইয়াছিল; ইহারা এই স্প হইয়াছে। যা জ্ঞাব ক্ষ

প্রধাস, সাক মেধ, ও তানাসীরীয় বা তানাসীর্যা। বংসরের মধোচারি-চারি মাস আবস্ত র আবস্তিত হয় হলিয়া ইহাবের নাম চাতুর্গৃতা; এবং পর্বে অর্থাৎ পূর্ণিমার দিন ইহাবের অসুষ্ঠান আবের হয় বলিয়া ইহারাপ বর্ব নামে প্রসিদ্ধ।

শাধান্তরে উক্ত হইরাছে—"বতুম্বে গতুম্বে নাতুমান্যবিজ্ঞে—কা. শ্রো. ৫. ১. ১. বৃত্তি।
ইছার বারা ব্যা বার বে, গতুর প্রারত্ত ইহাবের অনুষ্ঠান হইরা থাকে। কিন্তু সমস্ত গতুর প্রারত্ত
হয় না; বসন্ত, বর্ধা ও শরং গতুতেই হইরা থাকে। কাল্পন বা চৈত্রের পূর্ণিয়ার বৈধ্বের , তাহার
পর চার মাস অতীত হইলে আবাত বা শ্রাবণের পূর্ণিয়ায় বরণপ্রধান; ইহার পর চারিয়াস অতীত
হইলে।কাল্ডিক বা অগ্রহারণের পূর্ণিয়ায় সাকমেধ হইরা থাকে। সাক্রেধের অবাবহিত পরে, অথবা
ভাহার পর বে দিন ইচ্ছা (বিক্রায়, তৃতীয়, চতুর্থ বা অর্জমাস, বা মাস, অথবা চারি মাসে) শুনাদীরীয়
করিতে পারা বয়ে। শ্রণ্ড—২ ৫. ৪.১০; ঐ সার্গান্তাবা ও হরিম্বামিভাষা; কা. শ্রো, ৫.১১,১-২, ঐ
বৃত্তি; আবার কেহ কেহ বলেন মাধীপূর্ণিমান্তেও করিতে পারা বায়, শাল্পা, শ্রো। শ্রে), ৩.১৮, ১৭-১৮;
৩.১৩, ; ১-২; ১৪.১-২; ১৫.১-২.। শুনাসারীয় বনিও চারিয়াসের পর অনুন্তিত হয় না, তথাপি
ভাহার চাতুর্মান্তার ব্যাবাত হয় না। এতৎসম্বন্ধে সারণাচার্ব্যের মন্তব্য জন্তব্য, ২.৫.৪. ১০।
বৈশ্ববেন্যমন্ত্র তৈতিভারিয় ব্রাহ্মণেও (১.৬.২) এক আধ্যামিকা আছে।

২। "বছ প্রভূতং স্যাং ভবেরং আজায়ের প্রকর্ষণ উর্ণদোর"—শাহ্বরভাষ্য, নান্দোগ্য উপনিষ্য, ৬.২.২.। ৰলিমাছেন যে, প্ৰজাপতি ছইটি প্ৰজাৱন সৃষ্টি করিয়াছেন; কিন্তু (বক্ষামাণ)ও ঋকের দারা জানা বায় যে, তিনি তিনটি (সৃষ্টি করিয়াছেন) ।

- ০। প্রজাপতি অর্চনা ও শ্রম করিটত করিতে দেখিলেন (ভাবিলেন) বে, 'আমার স্ট প্রজাসমূহ কি জভ পরাভব প্রাপ্ত হইতেছে ?' তিনি ইহাতে দেখিতে পাইলেন বে, 'অনশন' হেতুই আমার প্রজাসমূহ পরাভব প্রাপ্ত হইতেছে।' তিনি প্নর্কার স্টি ক্রিবার অত্যে নিজের শরীরে (ছিত) স্তনম্বরে হ্রা পূর্ণ করিলেন। ' (অনস্তর) তিনি প্রজাসমূহ স্টি করিলেন; এবং সেই স্টি প্রজাসমূহ ইহার স্তনম্বর প্রাপ্ত হইরা (জীবন ধারণ করিল); ও তাহার পর ইহারা অপরাভূত, হইরা সম্যাণ্ভাবে অবস্থান ক্রিল।
- 8। সেইজ্জুই ঋষি দারা (ইহা) লক্ষ্য করিয়া উক্ত হইয়াছে—"তিনটি প্রজার্ন্দ বিনাশ প্রাপ্ত হইয়াছিল," এ যাহারা পরাভূত হইয়াছিল, তাহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া ইহা উক্ত হইয়াছে;— "অপরেয়া (অপর প্রজাগণ) অর্কের চারিদিকে নিবিষ্ট হইয়াছিল,"—অয়িই অর্ক, এবং এই যে সকল, প্রজা অপরাভূত ছিল, তাহারা অয়ির চারিদিকে নিবিষ্ট হইয়াছিল,—ইহাই লক্ষ্য করিয়া তাহা উক্ত হইয়াছে।
- ে। "মহৎ ভ্বনসমূহের মধ্যে অবস্থান করিয়াছিল," প্রজাপতিকেই লক্ষ্য করিয়া। ইহা উক্ত হইয়াছে; "পবমান হরিৎসমূহে প্রবেশ করিয়া। ছিল," দিক্সমূহই হরিৎ, এবং এই পবমান বায়ু তৎসমূহে প্রবিষ্ট ইয়াছিল, এবং তাহাদিগকেই (অর্পাৎ ঐ পূর্ব্বোক্ত প্রজাসমূহ) লক্ষ্য করিয়া এই ঋক্ উক্ত হইয়াছে। প্রজাপতি যে প্রকারে প্রজাসমূহ স্বৃষ্টি করিয়াছিলেন, সেই প্রকারেই এই প্রজাসমূহ প্রজাত হয়; কেননা, ইদানীং যখন স্ত্রীলোকের তার্বয়, ও পশুগণের পালান (উধঃ) বার্ব্ব হইয়া উঠে, তখন বাহা জাত হয়,

७। পরবর্তী ৩য় ও ৪র্থ কণ্ডিক। জন্তব্য ।

৪। "দ আত্মন এবাথে স্তনরোঃ পর আপ্যায়রাঞ্জে," অমুবাদ সার্থীমুসারে ; Eggeling করিয়াছেন—'গ্রাহাদের শরীরের অ্গ্রভাগে স্তক্তংপাদন করিয়াছিলেন।'

[®]। অর্থাৎ ত্রিবিধ প্রজা।

७। • व. म. ৮. ১০১. ১৪। सः—्वे. वा. २.১.১.৪—৮।

৭। বুক্তিত সংহিতার (খ. স. ৮. ১০১. ১৪) "বৃহঃ" পাঠ আছে।

ভাহাই (সমাক্), জাত হইরা থাকে, এবং তৎসমুদর (অর্থাৎ জাত সেই সমূহ) স্তন্ত্ররকেই প্রাপ্ত হইরা সমাগ্ ভাবে বর্ত্তমান থাবে (অর্থাৎ বর্দ্ধিত হর)।

- ৬। তথন দ হগ্মই অন্ন (ছিল) ঃ কেননা, এজাপতি অগ্রে ইহাই উৎপাদন করিয়াছিলেন। (সাবার) অন্নই প্রজা; কেননা, অন্নেই, প্রজাগণ সমাগ; ভাবে বর্ত্তমান, থাকে; অধুনা যাহাদের হগ্ম আছে, তাহার। স্তন্দর্যকেই প্রাপ্ত হইয়া সমাগ্ ভাবে বর্ত্তমান থাকে; আর বাহাদের হগ্ম হয় না, তাহাদিগবে ক্যমাত্রেই (পূর্ব প্রজারা হগ্ম) পান করাইয়া থাকে, এবং তাহাতেই তাহার সমাগ্ ভাবে বর্ত্তমান থাকে; অতএব অন্নই প্রজা।
- ৭। বে ৰাজি প্রজাকাম হন ১°, তিনি এই (বৈশ্বদেব পর্বরূপ) হবির বারা বাগ করেন, এবং তাহাতে প্রজাপতিস্বরূপ নিজেকেই যক্ত বিধান করিয়া থাকেন।
- ৮। (সেথানে প্রথমে) অষ্টকপালসংস্কৃত আগ্নেয় (অগ্নিদেবতার) পুরো-ডাশ হইয়া থাকে; কেননা, অগ্নি দেবতাগণের মূথ (অথবা শ্রেষ্ঠ), লোকের উৎপাদক, ' ও প্রকাপতি; এইজয় আগ্নেয় পুরোডাশ হইয়া থাকে।
- ৯। অনস্তর সৌম্য (অর্থাৎ সোমের) চক হয়। সোম বেতস্বরূপ;
 অতএব, তিনি রেত্স্বরূপ সোমকে উংপাদক অগ্নিতে সেচন করেন, এবং
 তাহা সন্থুখে উৎপাদক মিথুন হয়।
- ২০। অনস্তর সাবিত্র অর্থাৎ সবিতার) দ্বাদশ বা অষ্ট কপালে সংস্কৃত, পুরোডাশ হইয়া থাকে। সবিতা দেবগণের প্রেরয়িতা, তিরি প্রজাপতি এবং সংখ্য উৎপাদক ; ১৭ সেইজন্ত সাবিত্র চক্ষ হইয়া থাকে।
 - ১১। অনস্তর সারস্বত (সরস্বতীর) ও পোষ্ণ (পুষার) চরু হইয়া থাকে।

৮। "তেও;" "অব থল্ জনানস্তরকালে," জন্ম হইবার পার,-সায়ণ।

>। অর্থাৎ অন্ন প্রকাষরপ।

२०। का खो. 🚓 २. ५०।

১১ ৄা নারণ বলেন-অগ্নি মাতা-পিতার ভুক্ত অরপ্রভৃতিকে জাঠর-অগ্নি-রূপে পরিপক করে, ও তাহা হইতে শুক্ত-শোপিত হয়, এবং তাহাতেই সন্তান জাত হয়, এইরপে অগ্নি উৎপাদক।

১২। বৈশদেবে পাঁচটি হবি হইয়া থাকে, যথা আগ্নের, সোম্য, সাবিত্র, সার্থত ও, পৌঞ। ইহাদের মধ্যে সাবিত্র অর্থাৎ স্বিতার। হবি তৃতীয় হওয়ার মধ্যবর্তী, এবং বৈশদেব প্রজাস্ট্র হেতু

সরশ্বকী স্ত্রী, এবং পুরা, যুবা; অতএব ইহাতে পুনর্মার । এক উৎপাদক মিধুন হয়। প্রজাপতি এই উৎপাদক মিধুনেরই হারা, উভয় দিকে অর্থাৎ এখান হইতে উর্দ্ধে ও এইখানে নীটে অবস্থিত প্রক্রাসমূহকে স্কৃষ্টি করিয়াছিলেন । গ্রুটনিও সেইরপ এই উৎপাদক মিথুন হইতে উভয়দিকে অর্থাৎ এখান হইতে উর্দ্ধে ও এখানে নীচে অবস্থিত প্রজাগণকে স্কৃষ্টি করিয়া থাকেন। সেই জ্ঞ্জ এই পাঁচটি হবি হইয়া থাকে।

- ২২। অনস্তর এইজন্ত ' পয়র্ত্তা (যাগের) স্থান ; কিন্তু ' মরুদ্গণের জন্ত সপ্তকশালে সংস্কৃত (প্রীরোডাল) হইয়া থাকে। মরুদ্গণ প্রজা ("বিশঃ"), দেবপ্রজা। তাঁহারা নিষেধরহিত হইয়া বিচরণ করিতেন। প্রজাপতি যথন (প্র্রোক্ত পাঁচটি হবির দারা) যাগ করিতেছিলেন, সেই সময় তাঁহারা তাঁহার নিকট উপস্থিত হইয়া বলিলেন—'আপনি এই হবির দারা যাঞ্চাদিগকে স্পষ্টি করিবেন, আমরা আপনার এই সেই প্রজাসমূহকে বিম্থিত করিব'। ' ব
- ্ত। প্রজাপতি দেখিলেন—'আমার পূর্ব প্রজাসমূহ পরাভূত হইরাছে, ইহারা ⊾যদি এই সকলকেও বিমথিত করে, তাহা হইলে, কিছুই অবশিষ্ট থাকিবে না।' তিনি তাহাদিগের জন্ম এই সপ্তকপালসংস্কৃত মাকত (মকুৎ-

ক্ষলিয়া ঐ সকল হবি বে দেবতাগণকে দেওয়া হয়, তাঁহারা প্রজ্ঞাপতিস্করণ ও প্রজার উৎপাদক। এইজস্কুই এথানে বলা হইল যে, সবিতা মধ্যবর্তী।

[ে] ১৩। সৌন্য চক্রর ধারা পূর্বে এক বিথুনের কথা উক্ত হইরাছে; ৮ন কঞ্চিকা জ্বন্তবা !

[্] ১৪। অথবা, 'উদ্দা দিকে এই উৎপাদক নিথুন বারা...' ইত্যাদি। এপকে উভর্বিকে বলিতে পাঁচটি হবির আদিও অন্তভাগ ব্ঝিতে হইবে। নখাভাগে স্বিতা প্রজা উৎপাদন করেন উক্ত হইরাছে, ১০ম কণ্ডিকা। 'এখান হইতে,' মুল 'ইতঃ'; সায়ণ অর্থ করেন ভূলোক হইতে।

১৫ ৷ সারণ এ স্থানে পলিয়াছেন—'পুর্বোক্ত পাঁচটি হবির বারা প্রজা উৎপন্ন হইল, এখন উৎপন্ন প্রজাপণার স্থিতির জন্ম পরস্তান্ধ্রপ অন প্রদাপিত হইতেছে,—"অপ এবং প্রজাস্টেরনন্তরং যতঃ স্টানাং প্রজানামন্নমপেক্ষিতং, ততঃ পরস্তান্ধা এব পারোবিকারজবাসাধ্যস্থ যাসীস্থ এতং আয়তনং স্থানবিতার্থঃ।"

১৬। পূর্বোক্ত পঞ্চম হবির পর বঁঠ ছানে প্রস্যাবাগই ন্যারপ্রাপ্ত ছিল, কৈন্ত ভাহা না কুরিরা এ হানে নরদ্গণের জন্য সপ্তকপাল চরুই বিধের। জঃ—কা. প্রো. ১৯৯—১৭। পূর্ব্বাক্ত গাঁচটি হবি রুমন্ত চাতুর্মান্তেই হইরা থাকে, ঐ ১৫।

১৭। । বাংশাথার আরো একটু আছে —'যদি আপনি আমাদিগকে विছু ভাগ না দেন।'

'দেৰতার) পুরোড়াশ বিধান করিলেন। এবং ইহাই সেই সপ্তকপালসঃস্কৃত ' পুরোডাশ। তাহা বে সপ্তকপালে সংস্কৃত হয়, (তাহার কারণ এই ষে), মরুৎ-সমুহের গণ সাত-সাতিটি করিয়া হইয়া পাকে। ১৮ সেইজন্তই 'মারুত পুরোডাশ সপ্তকপালসংস্কৃত হইয়া থাকে।

১৪। তিনি তাহা স্বা ধী নুব ল (মকদ্ণণের) জন্ম করিবেন। ১৯ কেননা, তাঁহারা স্বাং এই ভাগ (অধিক্লার) করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহারা (यि । স্বা ধী ন ব ল (এই বিশেষণ্যুক্ত মকদ্গণের) যাজ্যা ও অমুবাক্যা প্রাপ্ত না হুন, তাহা হইলে সেই (পুরোডাশ) মকদ্গণেরই হইবে বিং ইয়া প্রজাগণেরই অহিংসার জন্য করা হইয়া থাকে; এবং সেইজন্য ইহা মক্শ্গণের হয়।

১৫। अनर्श्वत देश (এই স্থান) इट्राउ^{२५} शत्रका^{२२} (-यांग উक्त इट्रे-

১৮। মঞ্জেরা নোট ৩৩টি (ঝ..স. ৮. ৯৬. ৮)। ইহাদিগকে নম্ন গণ বা বর্গে বিভক্ত করা হয়, প্রত্যেক বর্গে সাত-সাভটি করিম্না থাকেন। জঃ—ঝ. স. ৮. ৯৬.৮, সাম্ব-ভাষ্য; তৈ. স. ৪. ৬. ৫., ৫-৬; তৈ. ব্রা. ২. ৭. ২। আর সাম্বণ এই স্থানের শ্তুপথভাষ্যে লিখিয়াছেন বে মঞ্জেরা মোট ৪৯ জন—"তে চৈকোনপঞ্চাম্বসম্যাকাঃ।"

>>। অর্থাৎ ম রু দ্গাণ এই বিশেষ্যের সহিত স্থাধীন ব ল এই বিশেষণ যোগ করিরা ঐ
পুরোডাশ প্রদান করিতে হ্ইবে; স্থাধীন ব ল শক্ষের মূল "ম্বতবোজ্যঃ;" কা শ্রো. স্ত্রে (৫. ১.
>>) "ম্বতব্দ্তাঃ" পঠি আছে।

২০। কাগুশাধায় আছে—" ভূত্ত বাজাত্বাক্যে বতৰতো ন বিন্দস্তি; যদি যাজ্ঞাত্বাক্যে বতৰতো) ন বিন্দেশি মাক্লডাবোৰ ভাত্যান্।"

২১। "অধাতঃ;" সারণ এখানে 'বাতঃ' শব্দের বাখ্যা করিরাছেন—'বে হেতু মারত বাগের বারা মরুদ্গণকৃত হিংসা।পরিক্তঃ হওরার হষ্ট প্রজাসমূহ হথে অবস্থান করিরা অল্ল অভাজনা করে, সেই জন্ত ভাষাদিগের নিমিন্ত পরিরাগ অল্ল উৎপাদন করিবার জন্ত পরস্যাবাগ, করা উচিত।' ব্রহ্ম ক্ষেরের "অধাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসা" (১. ১. ১) স্ত্রের, 'অতঃ' শব্দেক সমন্ত ভাষাকারই হেতু-অর্থে গ্রহণ করিয়াছেন, কিন্তু বিজ্ঞানভিন্দু বকীর বিজ্ঞানামূতভাষ্যে অর্থ করিয়াছেন "অতঃ ইতার ইদমা প্রকৃত্ত ক্রেম্নাতে পঞ্মী চাবছো, তথাচ ইদং স্ক্রমারভ্যেত্যর্থাঃ;" অর্থাৎ তিনি এখানে অবধি-অর্থে (হেতু অর্থে নহে) পঞ্মী বলিতে চাহেন, তবেই তাহার, অর্থ হয়—'এই হইতে;' অর্থাৎ 'এই (স্ব্রে) হইতে ব্রহ্মজিজ্ঞাসা।' ব্রাহ্মণের এই সকল স্থলে (১৮ কণ্ডিকা দেখ) বিজ্ঞানভিন্দুর মত সমর্থন করিহেন পারা ধার '।

২২। ইহারই অপর নাম আ মি কা (কা শ্রো. ৩. ৬. ১৫. যাজ্যিকদেব), বঙ্গদেশে ইহা চা না

ভেছে)। পর হইতেই প্রজাসমূহ সন্ত্ত (বর্দ্ধিত) হইরা থাকে, এবং পর হইতেই সন্ত্ত হইরাছে; অত্এব বাহা হইতে তাহার সন্ত্ত হইরাছে, ও দ্বাহা হইতে সন্ত্ত হর, তিনি ইহাতে (পর্যভাষাগের দ্বারা) তাহাদিগের (প্রজাদের) জন্য তাহাই (সম্পাদন) করিরা থাকেন; এবং তিনি বে সকল প্রজাকে পূর্ব (কথিত আথেরাদি পঞ্চ) ২০ হবির দ্বারা স্প্তি, করেন, তাহারা এই পর্যভার (প্রকৃতিভূত) পর হইতে সন্তুত (বর্দ্ধিত) হইরা,থাকে।

১৬। তাহাতে (এ পরস্থাতে সমর্থন (বিদ্যমান) আছে; (কেননা) পরস্থা লী, এবঃ বাজিন বৈত। সেই মিথুন হইতে (এই) অপরিমিত বিশ্ব অফুক্রমে লাভ হইরাছে। অতএব বেহেত্ এই মিথুন হইতে অপরিমিত বিশ্ব অফুক্রমে লাভ হইরাছে, সেইহেত্ (এ পরস্থা) বৈশ্বদেবী (বিশ্বদেবসম্বন্ধিনী) হইরা থাকে।

১৭। অনস্তর দ্যৌ ও পৃথিবীর জন্য এক কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ (প্রান্ত) হইয় থাকে। প্রজাপতি এই সমস্ত (পূর্ব্বোক্ত) ইবির দারা প্রজাসমূহ স্ষ্টি কিন্ধা তাহাদিগকে দ্যৌ ও পৃথিবীর দারা পরিবেটিত করিয়াছিলেন, এবং তাহারাও (সেইরূপে) দ্যৌ ও পৃথিবীর দারা পরিবেটিত রহিয়াছে। এই প্রকারই তিনি (ফলমান) যে সকল প্রজাকে এই (পূর্ব্বোক্ত) হবিসমূহ দারা স্থিটি করেন, তাহাদিগকে দ্যৌ ও পৃথিবীর দারা পরিবেটিত করেন; এবং সেই জক্তই দ্যৌ ও পৃথিবীর জন্ম এক কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ (প্রান্ত) ইইয় থাকে।

১৮। অনুস্তুর এই স্থান হইতে ১° (কার্য্য-) প্রণালীই (উক্ত হইতেছে)। তাঁহারা (এই মনে করিয়া) উত্ত র বে' দিং "উত্থাপিত করেন না যে,

নামে প্রাসিদ্ধা । জঃ—"পয়স্যা ভবতি পরেঃ হি বা এত মাদপকামতি"— ঐ. বা. ২. ৬, ৬ ; তৈ. বা. ১. ৬. ২০. ৪ ; কা. শ্রৌ. ৪. ৪-৮-১ ; ১ম থওঁ ১৪৪ পৃঃ । ছানার জলকে বা জি ন বলে।

২৩। ৮ম হইতে ১১শ কণ্ডিক। দ্রষ্টব্য।

[ু] ২০। ২০শ টীকা দ্রস্তুব্য ; সার্থ এখানে "অতঃ" শব্দের অর্থ করিরাছেন—'বেহেতু প্রধান কার্য্য) -সমূহের অঙ্কের অপেক্য আছে, সেই কারণে।'

২০। আহিবনীয় অগ্নির উত্তর দিকে চা তাঁল হইতে গৃহীত মৃত্তিকা বারা নির্মিত ছাওলের নাম উ ত্ব র বে দি, ইহা ব রুপ প্র ঘা সে আবেশ্রক হয়। বৈ খ দে বে তাহার প্রয়োজন ত্ম না। বিশেষ বিবরণ ২. ৪. ৩. ৫ম ক্তিকার টীকার অস্টব্য।

(ইহাতে " অফুটাংমান কাষা) বিস্ট (অর্থাৎ অপ্রতিবদ্ধ) হইতে পারিবে, দমগ্র (সম্পূর্ণ) হইতে পারিবে, এবং বিশ্বদেব-সম্বন্ধী । ইইতে পারিবে। বহি (প্রথমে) তিন ভাগে (পূথক পূথক্) বৃদ্ধ হয়, এবং পূনর্কার তাহাকে এক করিয়া বন্ধন করা হয়; কেননা, ইহাই প্রজোৎপত্তির রূপ, কারণ পিতা ও মাতা এই (উভয়ই) উৎপাদক হন, এবং যে জন্মগ্রহণ করে সে (তাহাদের) ভৃতীয়। " সেই জয় (ঐ বহি প্রথমে) তিন ভাগে (বদ্ধ) হইয়া পুনর্কার এক করিয়া (বদ্ধ হইয়া থাকে)। "(সেথানে দর্ভের) প্রস্থ (পুষ্পিত অভ্নর) সমূহ বদ্ধ হইয়া থাকে, এবং ওৎসমৃদ্রকে তিনি প্রস্ত র রূপে প্রহর্ণ করেমর কেননা ইহা (বৈশ্বদেব কর্মা) উৎপাদক, এবং প্রস্থমহন্ত উৎপাদক স সেই জন্য তিনি প্রস্থম্য হকে প্রস্তর্বরপ্র প্রহণ করেন।

১৯। তাঁহারা হবিদমূহ আসাদন (স্থাপন) করিয়া অগ্নি মন্থন করেন। °°

২৬। অর্থাৎ সেই বেদি না করায়।

২৭। অসমতা বস্তা বিশ্বদেববোগ্য নছে-সায়ণ।

२४। का. (क्षी. ८. ১. २८। छि. वा. ১. ७. ७. ১।

२»। ज: -->. २. ७. ८, १व जिका; " >. १, ५, ५))

৩০। কাত্যায়ন শ্রৌতস্ত্রে (৫.৮.৩১) অগ্নিমন্থনগদ্ধে এই । সকল বিধি লিবিত ইইয়াছে:—অধ্বর্ত্ত বৃত্তির কাঠবণ্ড গ্রহণ । করিয়া "তুমি অগ্নির জন্মন্থান ('জনিরা')' এই মস্ত্রে (বা. স. ৫.২.১.) তাহা বেদিতে স্থাপন করিবেন, "তোমরা উভয়ে (অরণিন্তরের) সামর্থ্য-সম্পাদক ('বৃষণো')" এই মস্ত্রে (২) হর্ভত্তবন্ধর পূর্ব্বাগ্র করিয়া ঐ কাঠবণ্ডের উপরে স্থাপন করিবেন, এবং তদনস্তর "তুমি উর্ব্বাণী" (উর্ব্ব শী যেমন প্রুর বার ভোগের জ্বন্থ নীচে শরন করে, তুমিও সেইরূপ নীচে অবন্থিতা ইইলে—মহীধর) এই মস্ত্রে (৩) ঐ তৃণন্ধরের উপরে ল ধরার বি কে উজ রূপ করিয়া স্থাপন করিবেন। অনস্তর "তুমি আ্রু" এই মস্ত্রে (৪) প্র ম স্থের অগ্রন্থাপা দারা স্থানীন্বিত আলা, ম্পর্ণ করিয়া "তুমি পুরুর বা" (পুরুর ব ব' বেমন উর্ব্ব শী র উপরে থাকে প্র ম স্থ ও সেইরূপ উর্বিশীরূপা অ ধ রার বি র উপরে থাকে বলিয়া প্র ম স্থ কে পুরুর র বা বলা ইইভেছে—মহীধর) এই মস্ত্রে (৫) প্র ম স্থ কে অ ধ রার বি র মধ্যন্থলে স্থাপন করিয়া একজন তাহা ধারণ করিয়া ব্যাকেন, "এবং অধব্যু চা ত্রে তিন ক্ষের নে 'ক্র অর্থাৎ রেজ্বু বন্ধন করিয়া । মন্থন করিছে ত্রান্থ করেন)। ত্রে—কা. প্রা. ব.২.১—ত ।

অধি জাত হইবার প্র প্রজাপতির প্রজাসমূহ জাত হইরাছিল, ॰ এবং সেই প্রকারই অধি জাত ২ইবার পর ইহার (যজুমানের) প্রজাসমূহ জাত হইরা থাকে; বিষ্ণা জার গ্রহার হবিসমূহ আসাদন করিয়া অধি মন্থ করিয়। থাকেন।

২০। (বৈশ্বনের পর্বের্ম) নয়টি প্রয়াজ ও নয়টি অরুয়াজ হইয়া থাকে।
বিরাট (ছন্দ) দশাক্ষর হয়, অতথেব তিনি (ইহাতে) প্রজননের (অর্থাৎ প্রজোৎশতিসাধনের) জন্য উভয় দিকেই ও এই ন্যুন বিরাট কে (উৎপন্ন). করিয়া থাকেন। প্রজাপতি এই উভয়দিকৈ ন্যুন প্রজনন্ (উৎপত্তিসাধন) হইতেই ইহা হইতে উপ্নিবর্তিনী ও ইহা হইতে নিয়বর্তিনী প্রজাসমূহকে ক্ষে করিছিলেন; সেই প্রকারই তিনি এই উভয়দিকে ন্যুন প্রজনন হুইতে ইহা ইইতে উদ্ধিবর্তিনী ও ইহা হইতে নিয়বর্তিনী প্রজাসমূহ ক্ষে করিয়া থাকেন, এবং সেইজারই (বৈশ্বনেরে) নয়টি প্রযাজ ও নয়টি অরুয়াজ হইয়া থাকে। ৩ ত

২>। (ইহাতে) তিনটি স মি ট য জু: " ইফ্রা থাকে; কেননা, ইহা (অন্তান্ত) , হবির্যজ্ঞ হইতে মহত্ত্ব ("জ্যায়:"), " (কারণ) ইহাতে নয়টি প্রাক্ষাজ ও নয়টি অমুযাজ হইয়া থাকে। অথবা একটিও (সামিষ্ট্যজু:) হইতে পারে, কেননা ইহা হবির্যজ্ঞ। " তাঁহার (ষজমানের, গোটে) প্রথম জাত গো (এই বৈশ্বদেব পর্বের) দক্ষিণা ইইয়া থাকে।

७)। सः—8र्थक्षिका।

^{👀।} অর্থাৎ প্রধান যাগের পূর্ব্বে ও পরে—সারণ।

৩৩। বরণপ্রথাদেও এইরপ, ২.৪.৩.৩০,৪১; সাক্ষেধীয় মহাত্বিতেও এইরপ, কা. শ্রৌ. ে.২.৮।

৩৪। ক্ৰষ্টব্য-১.,৭. ৩. ২৫ ইত্যাদি। ''

[ে] ৩৫। দর্শ ও পূর্ণনাস হবির্যজ্ঞের মধ্যে; ইহাতে প্রয়াল পাঁচটি ও অমুযাজ তিনটি (১.৪. ৪.১; ১.৬.৪.১১—১৬)। বৈষ্দের পর্বে ভাহারা প্রভাকে নম্নটি হওয়ায় আদৃশ দর্শ-পূর্ণনাস হইতে ইহা মহত্তর।

৩৩। মুনিষ্টবজুর্হোম একটি হইলে দর্শ-পূর্ণমাসে (১. ৭. ৩. ২৮) বে মত্রে (বা. স. ২. ২১. ১; ৮. ২১) হোম করা হয়, এখানেও সেইমত্রে হইয়া থাকে। তিনটি চুইলে একটি বাড, একটি ব্য়য়, ও আর একটি থক্তপতিকে হত হইয়া থাকে ; তাহাদের মুস্ত ব্যাক্রবে বা. স. ৮. ২১; ৮. ২২. ৩; ৮. ২২. ২। কা. শ্রৌ. ৫. ২. ৮।

২২। প্রজাপতি এই যজ্জেরই দারা (যাগ করিয়া ছিলেন); এবং যাগ করিয়া এখানে প্রজাপতির এই যে প্রজা ('প্রজাতি') ও প্রী হইয়াছে, যে ব্যক্তি এইর প জানিয়া এই যজ্জের দার্রী যাগ করেন, তিনি সেই প্রজাকেই উৎপাদন করেন, এখং সেই শ্রীকেই লাভ করেন। সেইজন্ম তিনি ইহা দারা যাগ করিবেন। • •

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

্ঠিব রুণ প্র খাল বাগের উৎপত্তি।সম্বন্ধে আধ্যায়িকা, প্রজাপতির স্ট প্রজাসমূহ বরুণের যব ভক্ষণ করিয়াছিল ;—২ বরুণ দেই সমস্ত প্রজাকে গ্রহণ করায় তাহারা নিতান্ত ক্লান্ত ও পিন্ন ছইরা পড়ে, কেবল ত'হাদের নিখাস-প্রখাস চলিতেছিল মাত্র ;—অনন্তর প্রজাপতি বরুণপ্রখাস নামক হবি ছারা তাহাদের চিকিৎসা করেন, এবং তাহাতেই প্রজাসমূহ বরুপপাশ হইতে মুক্ত হইরা নীরোগ ও নিম্পাপ হয়: -- ৪ বৈশ্বদেবের পর চতুর্থনাদে বরুণপ্রবাদ করিবার কারণ ও যুক্তি:e বরুণপ্রবাদে বেদি ছুইটি ও অগ্নি ছুইটি ছুইয়া থাকে, এরূপ করিবার ফল :—৬ উত্তরদিলেরই বেদিতে উত্তর বে দি নিমাণ করিবার বিধি ও যুক্তি :--) বৈশ্বদেবে আগ্রেমপ্রভৃতি যে পাঁচটি হবি হইয়া থাকে বরুণপ্রঘাদেও দেই পাঁচটি হয় ;—৮ ইন্দ্র ও বরুণের জন্ম বাদশকপালসংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে;--> উভয় বেদিতেই পয়স্থারূপ হবি হইয়া থাকে;-->০ উত্তর-েবেদির পদ্মতা বরুণের এবং দক্ষিণবেদির পয়তা সরুপাণের জন্ম হইয়া থাকে, ইহার যুক্তি :-->> পূর্ব্বোক্ত উভয় পন্নস্তাতেই ক্রীরন'মক ফলের নিক্ষেপ ;—১২ ঐ উভয়েরই মধ্যে শ্রীপত্তের নিকেপ:-->৬ ক অর্থাৎ প্রজাপতির জন্ম এককপালসংস্কৃত পুরোডোশের হিখান:-->৪ বাডীতে যতশুলি পরিবার থাকে তাহাদের অপেকা একটি বেশী করিয়া কতকগুলি ক র স্থ (দ্বিযুক্ত শক্ত) পাত্তের নির্দ্ধাণ ;-->৫ ক র স্ত পাত্র করিবার সময় (পিষ্ট ধবের দ্বারা) একটি মেব ও একটি মেবার প্রতিমৃত্তি নির্দ্ধাণ, মেবের ভিন্ন অপর কোন লোম পাওয়া গেলে ঐ মেব-মেবাতে সেই লোম লাগাইরা দেওয়া, না পাওয়া গেলে কুশকেই (লোমর্ক্স ন্যবহার করিতে পারা যায়;— ১৬ ঐ মেষ ও মেবী নির্মাণের ফল; -- ১৭ উত্তরবেদিন্থিত পরস্থার মেবীকে ও দক্ষিণবেদিন্থিত পরস্থার মেবকে প্রক্ষিপ্ত করিবার িধি ও তাহার সমর্থন ;—১৮ প্রতিপ্রস্থাতা কেবল মরুদ্গণের পন্মস্তাকে দক্ষিণবেদিতে উপস্থাপিত করেন, অপর সমস্ত হবিকে অধ্বয়াই স্বকীয় বেদিতে উপস্থাপিত করেন;--:> অধ্বর্গর অপ্রিমন্থন, অগ্নিছাপনুও ঐ অগ্নিতে হোন, অনম্ভর কেবল তিনিই সামি-

৩৭। বৈশদেবযাপ্প তৈত্তিরীয় ত্রাহ্মণেও (১.৬.১—৩) দ্রষ্টব;।

নেনী উচ্চারণ করিবার ক্ষন্ত হোতাকে, প্রার্থনা করেন, অধ্বর্তা ও প্রতিপ্রস্থাতার অগ্নিতে ছইটি । ইয় নিক্ষেপ, ও ছুইখানি সমিধের রক্ষণ ;—২০ বজমানপত্নী পাহারে৷ সহিও ব্যক্তিচার করিবাছেন কি না ভবিবরে ভাঁহার নিকটে প্রভিপ্রস্থাতার প্রস্ক, প্রকাশ না করিলে বজমানপত্নীর ভাতিজনের অনক্ষল হয় ;---২১ ব্লমানপত্নীর একটি বন্ধের উচ্চারণ,;---২৩ গৃহে বতভালি পরিবার থাকে ভাহা অপেকা একটি অধিক করম্বপাত্র করিবার কারণ;---২২ করম্বের পা ত্র ই করিতে হর, তাহার বৃক্তি, ঐ পাত্র ববময় হইবে, পত্নী (ও বজগানের > ঐ পাত্রের হোম ;--২৪ করম্বপাত্র-হোমের কালবিধি ;—২৫ দক্ষিণাগ্নিতে হোমি, তাহার মস্ত্র ও ব্যার্থা :—২৬—২৭ যঞ্জনানের মরুৎপদযুক্ত এক্র এব্রুর জপ, আহার প্রশংসার্থ আখ্যারিকা ;--২৮ উলিখিত মন্ত্র ;--২৯ প্রক্রি প্রস্থাতার বজনানপত্নীকে দিয়। মন্ত্রবিশেষের উচ্চারণ, তাহার ব্যাখ্যা ;—৩০ প্রতিপ্রস্থাতার যজমানপত্নীকে বধাছানে রাখিয়া স্বস্থানে আগমন, আগ্নীপ্রের অগ্নিসমার্জ্জন, অংকর্ত্য ও প্রতিপ্রস্থাভার শেৰ আহতিবর (উত্তরামার) প্রদান, নরটি প্রবাজের অনুষ্ঠান ;—০১ অধ্বয়ু ও প্রতিপ্রস্থাতার আগ্নের আজাভাগের হোম ;—৩২ দোমের আজাভাগ প্রদান ;—৩০ বৈধদেবপর্বের বাক্যরার। বাহা কিছু করিবার থাকে তাহা অধ্বযুঁকি করিছা থাকেন ;—৩৪ "প্রতিপ্রস্তাতার ঐ কার্যা না ঁকরার কারণ ;—৩০ শ্রুগ হল্তে প্রতিপ্রস্থাতার উপবেশন, এবং অধ্বর্গির আগ্রেয়াদি হবির দারা কার্যা ᢏ 🛰 অধন্ত্র ও প্রতিপ্রস্থাতা পরস্তাহোম করিবার জন্ম পূর্বোক্ত মেন-কেবীকে পরস্পরের ছান পরিবর্জন করিয়া ছাপিত করেন, তাহার যুক্তি,—৩৭ বারুণী পর্স্থার হৈাবের বিধান ;—৩৮ মারতী পরস্তার হোম বিধান ;---৩১ ক'র পুরোডাশহোম ও বিটুকুদ্হোম ;---৪০ প্রাশিত্র ও ইড়ার °অবদান ;—৪১ নয়টি অমুবাজহোম ও তাহার প্রশংসা ;—৪২-৪৩ ঞ্ক্সমূহকে পরস্পর পৃথক করিয়া স্থাপন ও অন্তরামূপ্রহরণ প্রভৃতি :—৪৪ অধ্বর্গু ও আগ্রীধের পরত্বর আলাপ, পরিধি-শুৰ্হের অগ্নিতে নিক্ষেপ, ক্রক্সমূহের গ্রহণ ও ক্ষা-এর উপর স্থাপন ;—৪৫ অথবর্গুর প জ্লীসং বাজ ও ওদনস্তর আহবনী প্ৰসমীপে প্ৰস্তাগমন ;—৪৬ স মি ই ব জু ঠোম, যজমান ও যজমানপত্নী বৈখণেৰ কৰিবাৰ জম্ম যে বসন পরিধান কৰিয়াছিলেন তথনো তাহ'ই পরিধান করিয়া থাকিবেন, অবভৃত-মানের জন্ম বারুণী পরস্থার পাত্রলগ্ন গ্রন্ধ ক্রব্যের সহিত যক্তমান, যজমানপত্নী ও ক্রিগ্র্গণের জলসমীপে গমন, ঐ পাত্রের জলে নিমজ্জন ;-- ৪৭ নিমজ্জনের মন্ত্র, পরিছিত বসন্যুগলের দান, ও ভাহার প্রশংসা ;---৪৮ যজমানের ৷ কেশখাঞ্চেছ্দন, উত্তরবেদি হইতে অগ্নিতপ্রসমূদ্গ্রহণপূর্বক দাধারণ স্বাগ্নিস্ত গমন, অগ্নিমন্তনপূর্বক পৌর্ণনাস অমুষ্ঠান ও তাহার প্রদংসা।]

>। প্রকাপতি বৈ খ দে বে র ধারা প্রজাসমূহ স্টি করিয়াছিলেন। তাঁহার স্টু প্রজাসমূহ ব র ণে র যবকলাপ ভ হং ণ করিয়াছিল ("জকুং", √ খ সৃ); লগ্রে যাত্র বরুণেরই ছিল, অতএব ষেহেতু তাহারা ব রু দে র যবকলাপ ভ কা ণ করিয়াছিল, সেই জনা ব রু ণ প্র খা সাঃ' (এই) নাম (উৎপন্ন হইয়াছে)।

^{* &}gt;। এয়ানে সায়ণ লিগিয়াছেন—"ব রুণ সম্বন্ধি যব প্রধা স নাৎ প্রজাঃ র রুণ প্র যা সাঃ।"

- ২। বন্ধণ তাহাদিগকে প্রহণ করিয়াছিলেন। তাহারা বন্ধণগৃহীত হওরার পরিদীর্ণ হইতে লাগিল, নিখাস প্রহণ ও প্রধাস ত্যাগ করিতে করিতে
 (ইফাইতে ইফাইতে) তাহারা শুইরা পড়িরাছিল ও বসিয়া পড়িয়াছিল।
 প্রাণ ও উদানই (এই ছই বায়ুই) ইহাদিগের নিকট হইতে অপক্রাপ্ত হয় নাই,
 আব অক্স সমস্ত দেবতাই অপক্রাপ্ত হইয়াছিল; এবং তাহাদের উভয়ের জন্যই
 ইহার (প্রশাপতির) প্রজাসমূহ পরাভূত (বিনষ্ট) হয় নাই।
- ০। প্রজাপতি তাহা।দগকে এই (বরুণপ্রাঘাস) হবির দারা চিকিৎসা করিয়াছিলেন; এবং ওাঁচার যে সমস্ত প্রজা জাত ছিল, এবং যে সমস্ত অজাত (অর্থাৎ জনিষ্যমাণ) ছিল, সেই উভয়বিধকেই তিনি তাহা দারা বরুণপাশ হইতে প্রামৃক্ত করিয়াছিলেন; তাঁহার সেই সমস্ত প্রজা রোগহীন ও পাশহীন হইয়াছিল।
- ৪। ইনি (য়জমান) যে (বৈশ্বদেবের) পর চতুর্থমাদে এই সকল ব রুণের হব প্রায়ণ কর্পাৎ ভক্ষণ হেতু প্রজাগন্হের নাম ব রুণ প্র হা ন। অনন্তর তিনি বলিয়াছেল যে, এয়পে মরুণপাশগৃহীত প্রজাবৃদ্দের পাশ বিষোচনের জন্ত অনুষ্ঠিত হয় বলিয়া লক্ষণায় বালেরও নাম ব রুণ প্র বা স।
- ২। "পরিদীর্ণাঃ;" সাম্ব—"পরিতো দ্বীর্যামাণাবয়বাঃ," তাহাদের শরীর চারিদিকে ফাটিরা । গিরাছিল।
- ৩। "অন্ত্যক প্রাণত)ক;" "অন্তাঃ চেইবানাঃ হত্তপদাদিধ্ননং কুর্কাণাঃ প্রাণতাক, প্রাণ্নব্যাপারং বাদোচ্ছাসাদিককণং কুর্কাতাঃ"-- সারণ ।
 - 8 । ১.५.७.७ ७ के जिना <u>सहे</u>ता ।
 - ে। অর্থাৎ অক্সান্ত ইল্রিয়; সারণ বলেন—ইল্রিয়াথিপ্রতী অগ্নাদি দেবতা।
- ১। তৈতিরীয়রায়ণে (১.৬.৪.১) এতৎগপকে আখ্যায়িকাটি এই প্রকার প্রজাপতি সবিতা (অর্থাৎ ভূতসনুহেল উৎপাদক) ইইয়া প্রজাসমূহ হাই করিয়াছিল এবং ইয়ার নিকট হইতে চলিয়া পিয়াছিল। ,ইনি বরণ হইয়া বরণের (বরণপাশরপ কলোদর রোগের—সায়৸ তৈ. স. ১.৮.৩.১) বারা সেই প্রজাসমূহকে গ্রহণ করিয়াছিলেন। প্রজাসমূহ বরণগৃহীত হইয়া পুনর্কার প্রজাপতিকে নাথরূপে বীকার করিবার ইছছা করিয়া তাহার নিকট গাঁবিত হইয়াছিল। তিনি তথ্ন এই বরণপ্রযাসনামক বাগসমূহ দুর্শন করিলেন, বেং তৎসম্বদ্র অন্তুটান করিলেন ও তাহাদেরই বারা বরণপাশ হইতে প্রজাসমূহকে মুক্ত করিলেন।
 - ৭। ২.৪.২.১, ১ম টীকা; "অথ বশচপুর্ চতুর্মানের স চাতুর্মানাবজ্ঞি…" আনা জৌ. ৮.৪.১০; কা জৌ. কংব.১৯.২০।

(বৃক্ষামাণ হবির) হারা যাগ করেন। (ভাহার কারণ এই যে), ভাহাতে বরুণ ইহার প্রজাসমূহকে সেইরুপে প্রহণ করিতে পারেন না ; দেবগণ (পূর্বেই ইহা) করিরাছিলেন, এই জন্য তিনিও ইহা করেন ; এবং যে সকল প্রজা হইনাছে, ও যে সকল প্রজা হয় নাই (অর্থাৎ জনিষামাণ), ইনি সেই উভয়কেই বরুণ-পাশ হইতে প্রমুক্ত করেন, এবং ইহার সেই প্রজাসমূহ রোগহীন ও পাণহীন হইয়া থাকে । সেই জন্যই তিনি এই সক্ল (হবির) হারা চতুর্থ মাসে যাগ করিয়া থাকেন।

ে। তাহাতে (বহল প্রঘাসে) বেদি ছুইটি ও অগ্নি ছুইটি হইয়া পাকে ।

৮। এই ছইটি মেদির একটি অংবর্গর ও অপরটি প্রতিপ্রস্থাতার। আহবনীয়ের পূর্ব্যদিকে তিন প্রক্রম (পদ) বা ততোধিক স্থান পরিত্যাগ করিয়া উত্তর ভাগে একটি এবং দক্ষিণ ভাগে আর একটি বেদি নির্দ্ধিত হয়। উত্তর ভাগে নির্দ্ধিত বেদি অধ্বযুরি , বিভীয়টি এশতপ্রস্থাতার। এই• ছুই বেদির মধ্যে এক প্রাদেশ অথবা অন্দোদশ অঙ্গুলি ('পুথ', বৈধায়ন ; সণিবন্ধ হইতে মধ্যমাঙ্গুলির "অগ্র পর্যান্ত—যাজ্ঞিকদেব) বাবধান থাকিবে (ভিন্ন ভিন্ন পরিমাণ বাবধানের জন্য ক্রষ্ট্রাঃ—আপ. শ্রে). ৮৯৫.১৯)। এই উভয় বেদির মধ্যে প্রতিপ্রস্থাতার বেদির পরিনাণ দর্শপ্রাসীয় বেদির স্থায়ই হইয়া . [']ধাকে ; অধ্বৰ্যুত্ৰ বেদির পরিমাণ্দম্বন্ধে মতভেদ আছে। কেহ কেহ **ধলেন ই**হা পশ্চিম*'দিকে* তির্যাক (অর্থাৎ উত্তর-দক্ষিণে) বিস্তানে চারি অর্জি, পূর্ব্-পশ্চিমে দৈর্ঘো ছয় বা সাত অর্জি, এবং ুপুর্বের তির্যাক্ (বিস্তারে) তিন অর্জি হইবে। কেহ কেহ বলেন পশ্চিমে তির্যাক্ ৪০০ অঙ্গুলি, পুর্বেন পশ্চিম দৈর্ঘ্যে ১৮০ অঙ্গুলি, এবং পূর্বের উত্তর-দক্ষিণ বিস্তারে ৮৬ অঙ্গুলি হইবে। অঙ্গুলি-শব্দে এখানে • । এক অর্থান্ন চতুর্বিংশ ভাগ ব্ঝিতে হইবে। আবার কেহ কেহ বলেন, উল্লিখিত ছুই প্রকার হইতেও অধিকপ্রমাণ বেদি করিতে পারা বার। উত্তরদিকের বেদির পূর্ব্বধারে ঠিক মধ্যস্থলে একটী শস্কু (অর্থাৎ কীলক, খুঁট্টি) স্থাপন করিতে হয়। দক্ষিণভাগের বেদিতে উঁও কুর (বেদি নার্জ্জন করিয়া ধূলি-প্রভৃতি ফেলিবার জন্য কুদ্র গর্ত্ত) করিতে হয় না, উত্তর্গাদকের বেলিতে যে উৎকর থাকে ভাহাতে উভয় বেদিরই কার্ষা হইয়া থাকে। বেদির নির্মাণ ও মার্জনাদির পর অধ্বর্গ ফ্রা (১.১.२.৮, ठीका ; ১.२.२.०, ठीका) ও मंगा (थिनित्रकार्कनिर्मित्र १०७, चगरा, ४२ अङ्गलि गीर्ष কাঠি, ইহার অংগ্র আট অঙ্গুলি পর্যান্ত এক একটা করিয়া বর্ত্ত ল গ্রন্থি রচনা করা হয় ; কেহ वरणन हेर्रा आप्रम थमान, हाम्माङ्ग्म । विरम्य विवयन अञ्चल यिख्यमील-नामक विरमय अराम अपर रुटेरव I) अञ्च क्रिका छेखनिएकत रेनित छे९कत अरमर्भन्न शृर्स्त गमनाभम्यनेत क्रम এकर्ट् **१५० छा**छित्र। বেশির সংশগ্ন (শাধান্তর-মতে এক বা ছুই প্রক্রম বাবধানে, অথবা অপ্রিমিত ওলেই) একটি চা ভা ল (গর্জ, ব্রুটামাণ প্রকাবে নির্মিত গর্জের নাম চা ডা ল, "মানাদ্দিদং দ্বারদংস্কৃতসা গর্জন্ত নামধ্যম্ —पोक्टिकामर, का. (मो. e. o. २०) थनन कर न । अनतित धानालो अन्त्राभ :- अपराम भूरकाहित

ে দেখানে বে বেদি ছইটি ও অগ্নি ছইটি হইয়া থাকে, তাহাতে তিনি (উত্তর ও দক্ষিণ এই) উভয় দিকেই প্রজাসমূহকে বহুণপাশ হইতে প্রমূক্ত করিয়া দেন — (বে সকল প্রজা) এথান হইতে উর্ন্ধবর্ত্তিনী ও এখান হইতে অধোবর্ত্তিনী। সেই জন্যই বেদি ছইটি হইয়া থাকে।

ছানে শ্যাথানি পশ্চিম দিকে উত্তরাগ্ররপে স্থাপন করিয়া (বা. স. ৫. ৯. ১ ময়ে) ক্যা বার ভাহার ভিতরে ধারে দতেরাগ্র একটি রেখা করিতে হইবে। ভাহার পর মধ্যে একশ্সা পরিমিত ব্যবধান দিয়া পুর্ব্বদিকে পুর্ব্ববং উত্তরাগ্র শম্যা পাতিত করিয়া (বা. স. ৫. ১. ২. মন্তে) ক্যা বারা রেখা অন্ধিত করিতে হইবে, এইরূপ বধাক্রমে দক্ষিণ ও উত্তর পার্থেও শ্মা ও ক্যা সাহাব্য (বা. স. .e. >. ৩--৪ মন্ত্র) অপর ছুইটি রেথা আছিত করিলে একটি চতুদোণ স্থান অন্ধিত হইবে। অনস্তর অধ্বর্য বলমানকর্ত্ত স্পৃষ্ট থাকিয়া (বা. স. ৫. ৯. ৫ মন্ত্রে) ঐ অভিত স্থানে , ক্ষা বারা প্রহার করেন, এবং হস্ত ও ক্ষা বারা উৎপাত পুরীষ (মৃত্তিকা) প্রহণ করিয়া (বা. স. ৫. ১. ৬-- ৭ ময়ে) পূর্ব্ব স্থাপিত শকুর নিকট লইয়া স্থাপন করেন। আগ্রীপ্র ঐ মৃত্তিকাকে হন্তবয় বারা সেধানে **টাপিয়া দেন। অধ্বযু** পূর্ববং অথবা ছুইবার মৃত্তিকা আনয়ন করেন, এবং আগ্নীধ্ও ভাহা দেখানে চাপিয়া দেনঃ অনন্তর অধ্বর্গু অ ভি (কোদালবিশেষ) প্রছণ করিয়া ঐ চাড়াল খনন করেন ও (বক্ষামাণ) উ ত র বে দি নামক স্থভিলের উপযুক্ত মঙ 🕆 মৃত্তিকা কোনো ঝুরীতে গ্রহণ করিয়া (বা. স. ৫. ৯. ৮ মস্ত্রে) পূর্ব্বোক্ত শঙ্কু স্থানে লইয়া যান, এবং তাহা মারা একটি শম্যাপরিমাণ চতুছোণ বৈদি নির্মাণ করেন। উত্তরদিকের বেদির ক্ষেত্রফলের এক ভূতীবাংশ সমচতুরত্র করিলে বতটা হয়, এই বেদি ততটা হইলেও চলে। ইহারই নাম উ ভ র বে বি (অর্থাৎ উপরিস্থিত বা উত্তর্গিকে ৃস্থিত বেদি)। এই উত্তরবেদির মধাস্থলে প্রাণেশপ্রমাণ " স্বচতুরত্র একটি নাভি (গর্ভ) করিতে হয়। অনম্ভর (বা. ন. c. ১০. ৭ ময়ে) উত্তরবেদি প্রেক্ত্রণ করিয়া (৫,১০.৬ মন্ত্রে) ভূত্রপরি সিক্তা ছড়াইয়া দেওয়া হর, এবং সুসন্ত রাত্রি উদ্ভব্ন শাখা, প্ৰক্ষশাথা, অথবা দ্ভিদম্হের ছারা তাহাকে আছেদিন করিয়া রাখা হয়। অনস্তর প্রাতঃকাণে অধ্বর্গ ও প্রতিপ্রস্থাতা উভয়েই এক একটি ইগা (একতা বন্ধ কাঠগওসমূহ, ১. ২. ৩. ১, ট্রাকা ক্রন্তব্য ; এ সুম্বরেও, মততেদ আছে) আহবনীয় অগ্নিতে ধরাইবার জন্ম স্থাপন করেন. এবং তাহা ধরিরা উঠিলে গ্রহণ করিরা, সিকতা (উ প য ম নী, 'উপবম্যতে উপসৃহতে অগ্নিরাভিরিতি উপ্যন্তঃ নুসক্তাঃ ; অগ্নাম্বারণার্থে পাত্রে সন্তাপপরিহারাম্ব উপ স্মীপে কলম্বস্তি স্থাপমন্তীতি হরিমামিন:-- ছা. শ্রো. ৫. ৪. ২. ব্যাখা), অথবা (চাথাল হইতে গৃহীত) মৃত্তিকা দারা · পূর্ব কর্পরাদ্রি পাত্রে তাপ নিবারণের জক্ত স্থাপন করিয়া (বং**ণাক্ত** বিধিতে) উভয়েই স্ব স্ব বেদিডে লইয়া বান ; প্রতিপ্রস্থাতা নিজের অ্থি লইরা যাইবার সময় ভাগা বাম হতে ধারণ করিয়া; দক্ষিণ **ब्राह्म पा पात्रा बाहरनीय ब्रह्म ब्राह्म किया अक्ष्या अक्ष्या मधायन भर्यास, किःना उत्प्रता किया क्राह्म क्राह्म**

- তিনি উত্তর দিকেরই বিদিতে উ ত র বে দি উথাপিত করেন, দিকিণ দিকের (বেদিতে) নহে। ক্ষত্রহ বরুণ, এবং মরুৎসমূহ প্রজা ("বিশং"); তিনি ইহাতে ক্ষত্রকেই প্রজাসমূহের উপরে ("উত্তরং") করেন, এবং সেই জনাই উপরি-আসীন ক্ষত্রিয়কে নীচে স্থিত প্রজাগণ উপাসনা করিয়া থাকে। অতএব তিনি উত্তর দিকেরই বেদিতে উ ত র বে দি কে উথাপিত করেন, দক্ষিণ দিকের নহে।
- ৭। (এখানে) এই পাঁচটি হবিক ইইছা থাকে.; ' কেননা প্রজাপতি এই সমস্ত হবিরই, বারা প্রস্থাসমূহ স্টি করিয়াছিলেন। বে সকল (প্রস্থা) ইহা হুইতে উর্দ্ধে এবং, ইহা হুইতে নিমে অবস্থিত, প্রজ্ঞাপতি সেই সমস্ত পর্যান্ত অথবা উত্তরবেদির দাক্ষিণভোণি পর্যান্ত একটি রেখা অভিত করেন। অধ্বয়া উত্তরবেদি সমীপে অগ্নি লইয়া গিয়া অন্ত ব্যক্তিকে সেই অগ্নি ধারণ করিতে দেন, এবং নিজে প্রোক্ষণা জল লইয়া ও উত্তরবেদির দিক্ষিণ ভাগে বেদিমধ্যে উত্তরমুখে উপবিষ্ট হইয়া ঐ জলের দ্বারা ভট্ডরবেদির যথাক্রমে পূর্ব্য, পশ্চিম, দক্ষিণ ও উত্তর দিক (বা.স. ৫. ১১. ১-৪) প্রোক্ষণ করেন, এবং অরুপিষ্ট জল বেদিং বাহিরে ৰক্ষিণাংদের সংলগ্ন স্থানে ঢালিয়া দেন (বা. স. ৫. ১১. ৫)। অধ্বর্য্য •পুর্বেই বুহুতে পাঁচবার আজা গ্রহণ করিয়া কাহাকেও ধারণ করিবার জভা দিয়া রাখেন, এবং আর এক জন দেবদার কাঠের তিন খানি প রি ধ (১. ২. ৬. ১৩, টাকী ১৫) স্থগ্রনু, সুগন্ধি-ুতেজন (রোহীত বৃক্ষের পুপা), এবং নেবের সম্ভক্ষিত লোম এই কয়টি জিনিস আর এক জনের হত্তে থাকে। বেদি প্রোক্ষণের পর অধ্বযুর্গ বেদির উত্তর দিকে উপবেশন ও দক্ষিণ জামু আবকুঞ্চিত ুক্রিয়া পূর্ব্বোক্ত নাভির চারিদিকে দর্ভ আন্তরণ করিয়া স্বর্ণ অবলোকন করিতে করিতে নাভির ভুঁই শ্রোণি, ছুই অংস ও মধ্য স্থলে পুর্বেলিক পঞ্গৃহীত আজ্ঞা (বা. স. ৫. ১২. ১-৫) হোম করেন, এবং দেই নাভিকে পরিবেষ্টিভ করিয়া পরিধি তিনধানি স্থাপুন করেন (বা. স. ৫. ১৬. ১), ও নাভিমধ্যে শুগ্পলু, মুগন্ধিতেজন ও মেঘ্লোম স্থাপন করিয়া থাকেন (্বা. স. ৫. ১৩. ২) ৷ অনন্তর তিনি এই শুগু শুনু প্রভৃতি জব্যের উপরেই অক্লিকে স্থাপন করেন। প্রতিপ্রস্থাতাত নিজের বেদিতে নির্ণিত এক অরীত্ন সমচতুরত্র আহ্বনীয় ধরে পৃঞ্বিধ ভূমিসংস্থার (৩ম পৃষ্ঠা) এবং রেখাঙ্কন (१ ''উদ্ধত'', পুনকরেখন) ও অভ্যুক্ষণ করিয়া ভাষাতে অগ্নি ভাগন করেন। জঃ 一可, (省), e, o; e, o, s,)->> 1
 - মত্র ক্রির জাতি। করঃ—১৪, ৪, ২, ২৩। দক্ষিণ বেদিতে মকদ্গণের যাগ
 ইইরা থাকে।

১০ প বৈশ্বদেৰে আগ্নেয়প্ৰভৃতি যে পাঁচটি ছবি ক্ষিত্ত্ইয়াছে, বৰুপপ্ৰাণ্যেও ঐ ক্ষাট হইয়া আৰকে; জঃ—২. ৪. ২. ৮ ইত্যাদি i

প্রজাকে ইহাদের দারা বরুণ পাশ হইতে উভয়দিকে প্রমুক্ত করিয়াছিলেন; ' সেই জন্ম এই পাঁচটি হবি হইয়া থাকে:

- ছা। অনস্তর ইক্র ও অগ্নির জন্য বাদশ কপালে সংস্কৃত পূরোডাশ হটয়া থাকে। ' ইক্র ও অগ্নি (ফ্রাক্রমে) প্রাণ ও উদান (স্বরূপ); যেমন কেই পুণা (কার্যা উপকার) করিলে (তাহার প্রত্যুপকারর প) পুণা (কার্যা) করিতে হয়, ইহাও সেইরপ ।, তাহাদেরই উভয়ের জন্য ইহার (ফ্রমানের) প্রজাসমূহ পরাভূত হইরা যায় নাই > তিনি তাহাওত প্রাণ ও উদানেরই ছারা প্রজাসমূহের চিকিৎসা করিয়া থাকেন, —প্রাণ ও উদানকে প্রজাসমূহের মধ্যে স্থাপন করেন; এই নিমিত্ত ইক্র ও অগ্নির জন্য ছাদশ কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে।
- ৯। উভয় (বেদিতেই) পয়সা। (-রূপ) হবি হইয়া থাকে। পায় হইতেই প্রজাসমূহ সন্তুত (বৃদ্ধি প্রাপ্ত) হয়, এবং পায় হইতেই তাহার সন্তুত হইয়াছে; অতএব যাহা হইতে (প্রজারা) সন্তুত হইয়াছে ও যাহা হইতে সন্তুত
 হইয়া থাকে, তাহা (অর্থাৎ তাদৃশ সন্তবের কারণস্বরূপ পায়) থাকা কেতুই
 তিনি ইহাতে (অর্থাৎ পয়সাারূপ হবি-প্রাদানে) যে সকল (প্রজা) এখান
 হইতে উদ্ধি এবং যে সকল প্রজা) এখান হইতে নিম্নে অবস্থিত রহিয়াচে, সেই
 সমস্ত প্রজাকে বরুণপাশ হইতে উভয়দিকে প্রমুক্ত করেন।
- ১০। উত্তরা (অর্থাৎ অধ্বর্ধুর উত্তর্বেদিস্থিত প্রস্যা) বরুণের জন্য হয়;
 কেননা, বরুণই ইহার (প্রজাপতির) প্রজাসমূহকে গ্রহণ করিয়াছিলেন; অতএব
 তিনি ইহাতে প্রত্যক্ষভাবে বরুণপাশ হইতে প্রজাগণকে প্রমুক্ত করেন। দক্ষিণা
 (অর্থাৎ প্রতিপ্রস্থাতার দক্ষিণবেদিতে অর্থাস্থ্যত প্রস্যা) মরুদ্ধনের জন্য হইয়া
 থাকে, ১৪ এবং মরুদ্ধারে জন্য হইলেই তাহাতে পুন্কক্তি হয় না; আর যদি
 উভয়ই (তুইটি প্রস্গাই) বরুণের জন্ম হয়, তাহা হইলে তিনি পুন্কক্তি করিয়া

১১। "ততা ষষ্ঠং হবিঁহৈলাগ্ন দাদশৰপালঃ পুরোডাশো ভবতি,"—কা. শ্রো. ৫, ৪ ২০ বৃত্তি।

>२ । १२. ८. २. ७ मुख्या।

১१। की. (बो. ब. ८. १० वृद्धि।

১৪। কা. শ্ৰৌ e. e. e i "়

ফেলেন। পারও, সকলগণ দক্ষিণ দিকে ইহার (প্রজাপতির) প্রজাসমূহকে বধ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, এবং তিনি তাহাদিগকে এই (প্রস্যা-) ভাগের ধারা উপশাস্ত করিয়াছিলেন; গেই জনা দক্ষিণা (প্রস্যা) মরুলানের জন্য হইয়া থাকে।

- >>। তিনি তাহাদের (পরস্থাব্যের) উভয়েরট মধ্যে করীর (-নামক ফল) -সমূহ শ প্রক্রিপ্ত করেন। প্রজাপতি করীরসমূহের হারা প্রজাগণের স্থা ("কং") করিয়াছিলেন, এবং তিনিও টহাতে প্রজাগণের স্থাকরিয়া থাকেন।
- ২২। তিনি তার্থাদের উভয়ে ই মধ্যে শমীপত্রসমূহ প্রুক্তি করেন। প্রজাপতি শমীপত্রসমূহের দারা প্রজাগণের শুভ ("শং") করিয়াছিলেন, এবং তিনিও ইহাতে প্রজাগণের শুভ করিয়া থাকেন।
- ১৩। অনন্তর ক-এর (প্রজাপতির) জন্ত এককপালসংস্কৃত পুরোডাশ হুইয়া থাকে। প্রজাপতি ক সমুদ্ধী এককপালসংস্কৃত পুরোডাশের দারা
 - ১৫। অর্থাৎ উভয় পরস্থাই বকণের জন্ম হইলে বরুণের নাম পুনুক্ত হয়, ইহা উচিত নহে।
- ১৬। ক রীর এক প্রকার হামিষ্ট ক্ষুত্র ফলং, সারণ লিখিরাছেন "মবুরাঃ ফলবিশেষাঃ করীরাণি, তানি চোত্তরগপথে প্রসিদ্ধানি।" শ্রীষ্ট সামশ্রমী মহাশর লিখিরাছেন যে, রাজপ্তনার জরপুর-প্রভৃতি অঞ্চল এই সকল ফল প্রভৃত জন্মে, কাঁচা অংশ্বাম শাকরপেও ইহা ব্যবসত হর। "সৌমানি বৈ করীরাণি" (তৈ. বা. '. ৬. ৪. ৫.) ইহার ব্যাখাাম (তৈ. স. ১. ৮. ৩. ১) সারণ লিখিরাছেন কর্মার-অস্কুর সোমনানীর স্থাম; তিনি এখানে আরো লিখিরাছেন যে, কেহ কেহ থক্জুরী ফলকেই করীর বালমা থাকেন। তৈত্তিরীরসংহিতায় (২. ৪. ৯. ২) এ সম্বন্ধে এক আখায়িকা আছে। (সন্ত্রাস্থাম্প্রভণ করিয়াও যে সকল যতির মূখে ব্রহ্মাত্মপ্রতিপাদক যোলান্ত গুলা যাইত না; ইক্র সেই সমস্ত যতিকে বধ করিয়া আরণ্য কুকুরগণকে প্রদান করেন—কৌষাতিকি ব্রহ্মিণ; তৈত্তিভারীর সংহিতাতেও ৬৪ কাতে এইরণ ভাবের কথা আছে)। কুকুরগতিল বখন, ঐ সমস্ত যতির মন্তর উল্লেখ করে, তখন কপালাহিওলি (ভূমিতে) পতিত হইয়াছিল, এবং তৎসম্বন্ধই খন্জুর-বৃক্ষরণে জন্মগ্রহণ করে; ইহাদের (সামণ বলেন,—ইহাদের ফলের) রু উপরে উরিয়া (ভূমিতে) পর্তিজা যায়, এবং তাহাই করীর হইয়াছে। সায়ণ এখানেও করীবকে সোমলতা সদৃশ বলিয়া, বর্ণন করিয়াছেম। যাজিকদেব (কা. ৫ন). তেওঁ) গলিয়াছেন যে, পাতাহীন কটিগাছ— "অপর্থ কন্ট্রীর্কঃ।"
- -・・・・・ す: (当), e, e, > 1

প্রকাগণের স্থ^ম ('কং") করিরাছিলেন এবং, ইনিও ইহাতে ক-সম্মী এক-কপালসংস্কৃত পুরোডাশের দার প্রজাগণের স্থ করিরা থাকেন; অতএব ক-এর জন্ম এককপালসংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে।

১৪। তাঁহার। পুর্বদিন । যবকে তুষহীন করিয়া এবং অস্বাহার্য্য-পচনে (দক্ষিণাগ্নিতে) তাহা ঈরং উপ্তথ্য করিয়া (ভাজিয়া) তাহা দ্বারা গৃহে যতগুলি পরিবার থাকে, একাধিক তত্গুলি করস্ত পা এং (সজ্জিত) করিবেন।

্ ১৫। তাঁহারা সেই সময়ে (যব দারা) একটি মেষ, ও একটি মেষীকে (নির্মাণ) করেন। ১ তিনি যদি মেষ (এডক') হাড়া অপর কাহারো উণা (লোম) পান, তবে তাহা প্রকালন করিয়া সেই মেষও মেষীতে সংশ্লিষ্ট করিয়া দিবেন; আর যদি মেষ ছাড়া অপর কাহারো লোম না পান, তাহা হইলে কুশই উণা (করেশ ব্যবস্থৃত) হইতে পারিবে।

১৬। সেথানে যে মেষ ও মেষী (নির্মিত) হয়, তাহার কারণ, এই বে মেষ, ইহা বকণের প্রতাক্ষ পত ; তিনি ইহাতে প্রতাক্ষভাবেই বর্ফণিপাশ হইতে প্রজাসমূহকে প্রমুক্ত করিতে পারেন। তাহারা হইটি (মেষ ও মেষী) যবময় হয় ; কেননা, বরুণ (যে সকল প্রজাকে) গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহারা যব তক্ষণ করিয়াছিল। ২২ তাহারা ত্ইটি এক মিধুন হয় ; এবং তিনি ইহাতে

১৮। অধ্বযুদ্যজ্মান-প্রভৃতি। . - .

১৯। যেদিন বরুণপ্রঘাস হইবে, তাহার পূর্ব্বদিন।

২০। দধিযুক্ত ছাত্র নাম কর স্ত, তৎপূর্ব, পাত্রের নাম কর স্ত পাত্র কা আন . ে. ২ বাজিকদেব। সারণ এখানে ভৃষ্ট যবসূর্বকেই কর স্ত বিধিয়াছেন। কা আন:

২১। তুবহীন যৰ পেবণ ক্রিয়া তাহারই বারা একটি মেব ও একটি মেবীর প্রতিবৃদ্ধি নির্দ্ধাণ করিতে হয়। অধ্বর্থা মে^ন্ত প্রতিপ্রস্থাতা বেবী নির্দ্ধাণ করেন। এতৎসম্বন্ধে বিজ্ঞান বিবরণের জন্য স্তেবা—কা শ্রোনী ৫. ৩. ৩. যাজিকদেববৃদ্ধি। তৈন্তীরীয়প্রাহ্মণেও (১. ৩. ৪.৪) ইহা আছে ।

২ং। বৰ ভক্ষণ করায় বরুণ তাহাদিগকে গ্রহণ করিয়াছিলেন, এইজন্য তাহাদের ৰেচিনের নিমিত্ত তিনি যবময় নেষ মেবী প্রদান করিয়া সেই যবই তাহাকে আবার ফিরাইয়া দেন।

মিথুনেরই ছারা বরুণপাশ হইতে প্রজাসমহকে প্রমক্ত করিয়া থাকেন।

১৭। তিনি উত্তর^{২০} শয়স্থাতে মেরীকে এবং দক্ষিণ^{২৪} পয়স্থাতে নৈৰকৈ অবস্থাপিত করেন; এইরপেই মিথুন মুস্পন্ন হুইয়া থাকে, কেননা স্ত্রী পুরুষের নিকট উত্তর (বাম) দিকেই শয়ন করিয়া থাকে। ২০

১৮। অধ্বর্ধা সমস্ত হবিকেই উপ্তরবেদ্ধিতে আসাদিত (উপস্থাপিত) করেন, আর প্রতিপ্রস্থাতা কেবল (মক্লাণের জন্ম) এই প্রস্থাকে দক্ষিণ বেদিতে স্থাপন করিয়া থাকেন।

১৯। তিনি (অধ্বর্ষা) হবিদম্হ আদাদন করিয়া অ্থি মন্থন করেন এবং অথি মন্থন করিয়া (উ তাঁহাকে বিহিত মন্তে আহবনীয়থরে) প্রক্রিয়া (তাহাতে বিহিত মন্তে । তাম করেন। অনন্তর কেবল অধ্বর্গাই । (হোতাকে) বলেন—'দলীগামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া আপনি (দামিধেনী-দম্হ) উচ্চারণ করন। 'ত তাহারা উভয়েই (অধ্বর্গা ও প্রতিপ্রস্থাতা, অগ্নিতে একথানি করিয়া) ছইখানি ইশ্ব নিক্ষেপ করেন, উভয়েই (এক-একখানি করিয়া) ছইখানি ইশ্ব নিক্ষেপ করেন, উভয়েই প্রথম আছতিব্য (পূর্বাঘার) ত প্রক্ষিপ্ত করেন। তাহাত্তবিষ কেবল অধ্বর্গাই (আগ্নীপ্রকে) বলেন—'আগ্নীপ্র, অগ্নিকে দামার্জ্বন করুন।' (এই) আদেশ (-অনুসাবে অগ্নি) দামার্জ্বত না হইতেই ত

২০। অর্থাৎ ক্লধ্বযুগর উত্তর দিকের বেদিতে স্থিত।

২৪ ু অর্থাৎ প্রতিপ্রস্থাতার দক্ষিণ দিকের বেদিতে স্থিত

२० । का. (≛ो. ०.०.७)

[.] ২৬ ৷ কা. শ্রৌ.-e. e. ৪—e :

२९। या. म. १.७।

⁻⁻⁻ १८ ग. व. म. e. 8 I

২৯। প্রজিপস্থাতাও ইহার সহিত বলিবেন না।

৩০। ব্রবস্তুত বিবরণের জন্ম জন্তব্য :--১.৩. ২.১ ইত্যাদি :

[•] ৩১। ১. ৩. ৬, ১ ইত্যাদি।

ধুব। "অসম ইনেব ভবতি সভ্পেষিত্ন;" ভাবাসুবাদ হয়। ইইয়া, জ, জ :--ক; শ্রো, ৪.৫.৬ ও ব্যক্তিকদেব।

- ২০। প্রতিপ্রস্থাতা (গার্হপত্যের পশ্চিমে পদ্ধীর উপবেশন স্থানের নিকা) প্রতাগমন করেন। তিনি পদ্ধীকে (করম্ভপাত্র-হোনের উদ্দেশে আহবনীয়-সমীপে) ল্ইয়া যাইবার জন্ম প্রশ্ন করেন—'আপনি কাহার সহিত বিচরণ করেন ?' তিনি যে অন্যের হইয়া অন্যের সহিত নিচরণ করেন, তাহাতে বক্ররেণরই (নিক্টে পাপ) করিয়া থাকেন। তিনি (অধ্বর্ষ)) যে তাঁহাকে প্রশ্ন করেন,তাহার কারণ এই যে, তিনি (অর্ব্য)) মনে করেন—'পাছে ইনি (মজমানপদ্ধী) অন্তরে (পাপর্কণ-) শল্যাবশিষ্ট হইয়া আমার (এই অগ্নিতে) হোম করিয়া ফেলেন।' পাপ প্রকাশিত হইলে অল্পতর (অর্থাৎ লঘু / ইইয়া পাকে, কেননা তাহা দত্য হয়, এবং সেইজনাই তিনি প্রশ্ন করিয়া থাকেন । আর তিনি যাঁদি প্রত্যুত্তর প্রদান না করেন, তাহা হইলে তাহার জ্ঞাতিগণের অহিত হইয়া থাকে।
- ্২১। (অনস্কর) ত তিনি তাঁহাকে (যজমানপদ্মীকে এই মন্ত্র) বলান—
 "শব্দগণের নিরাসকারী, প্রভৃতভোজী ও করন্তে সম্প্রীতিশালী মরদাণকে
 আহ্বান করিতেহি ! ত ইহা (এই মন্ত্র) পুরোমুবাক্যার স্থায়, এবং ইহু দুই
 দারা তিনি ইহাদিগকে (মরুদাণকে) এই সকল (করস্ক-) পাত্রের জন্য আহ্বান
 করিয়া থাকেন।

৩০। ইহার তাৎপর্যার্থ এই বে, তাহার কোন উপপতি আছে কি না। যদি না থাকে, তবে তিনি ভাহা বলিবেন; আর থাকিলে বতগুলি থাকে সমস্তকেই প্রকাশ করিছে। বলিতে হইবে। লক্ষাবশত নাম না করিলে এক-একখানি তৃপদারাও তিনি তাহা প্রকাশ করিতে পারেন। না প্রকাশ করিলে তাহার জ্ঞাতিবমুর বিশ্বোগ হয়। কা. শ্রো. ৫. ৫. ৭—৯। মানবশ্রোতস্ত্রে আছে—"প্রতিপ্রস্থাতা গাইপত্যান্ত পৃচ্ছতি—পত্নি, কতি তে কাস্তাঃ, যদি মিথান বিদ্যানি প্রিয়তমন্তে সংস্থাস্থাতীতি; বং নির্দ্ধিশেং তং বরুণো গৃহাত্বিতি ঐল্লাদিতি।" কাঠকে—"প্রতিপ্রস্থাতা পত্নীমাহ কতি তে কাস্তা হতি সত্যং বদেং, নির্দ্ধিপ্রাংভান বরুণো গৃহাত্বিতি।" তৈত্তিরীয় ব্রাক্ষণেও (১.৬.০.)ইহা আছে ঃ—"পত্নীং বাচ তি. মেধাামেবৈনাং করোতি, অথো তপ এবৈনামুপনয়তি। যজ্জারং সন্তং ন প্রক্রমণ প্রিয়ং জ্ঞাতিং বৃদ্ধাণং, অসৌ মে জার ইতি নির্দ্ধিশেং, নির্দ্ধিশ্যবৈনাং বিরুণপাশেন আহ্মতি।"

৩৪। অর্থাৎ পত্না তাহা বসিবাস নর্র, কা. শ্রো. ৫, ৬. ১০।

৩৫ | বা. স. ৩,88 |

সেই দুপতি) প্রতিপুরুষের (জন্য গ্রত্তক-একটি) হই রা থাকে; গৃহে যতগুলি (জাতিজন) থাকে, একাধিক ততৃগুলি (পাত্র) হয়। তিনি এইরূপে প্রতিপুরুষে এক-একটি (করম্ভপাত্রের) দারা তাঁঞার উৎপার প্রজাবৃন্দকে বরুপপাশ হটতে প্রমৃক্ত কুরেন; মার যে একটি অতিরিক্ত (পাত্র) হয়, তাহাতে তিনি তাঁহার অজাত (প্রজাবৃন্দকে) বরুণপাশ হটতে প্রমৃক্ত করিয়া থাকেন; সেইজন্যই (ঐপাত্র সকলের প্রকৃষ্টি অতিরিক্ত হইয়৻থাকে।

২৩। (করন্তের) পা তা স মূঁ হ নির্মিত হই রা, থাকে; কেননা, ভোজা-বন্ধ পাত্রেই তৈজিন করা যায়। (সেই সমস্ত পাত্র করন্তর্গণ) যবময় হয়, কেন-না, বরুণ (যে প্রান্ত্রান্ত্রেক) গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহারা (জ্বাহার) যব ভিক্ষণ করিয়াছিল। তিনি (যক্তমানপদ্ধি) শূর্পের ছারা (ঐ করন্তপাত্র) হোম করেন, কেননা, শূর্পেরই ছারা ভোজা দ্রব্য (জন্ন) করা হইয়া থাকে। তাহা পদ্ধী-হোম করেন; এবং ইহাতে তিনি (যক্তমান) মিশুন ছারাই বরুণপাশ হইতে প্রজাবৃদ্ধক প্রমুক্ত করিয়া থাকেন।

ৈ ১৯৪। তিনি (পত্নী) যজের পূর্ব্বে ও আছতিসমূহের পূর্বেণ হোম করেন, কেননা প্রজারা ("বিশং") অত্তভোজী এবং মক্রংসমূহই প্রজা। প্রজাপতির প্রজাসমূহ যথন বরুণগৃহীত হইয়া পরিদীণ হইয়াছিল, নিম্নাস গ্রহণ ও প্রখাস ত্যাগ করিতে করিতে (ইাফাইতে ইাফাইতে) শুইয়া পড়িয়াছিল ও বিসিয়া পড়িয়াছিল, তথন মক্রংসমূহই ইহাদের পাপ বিম্থিত করিয়াছিলেন; সেইক্রপই মক্রদাণ ইহার প্রজারন্দের পাপকে বিম্থিত করেন; এবং সেই জনাই তিনি যজের পূর্বে ও আছতিসমূহের পূর্বে হোম করিয়া প্রকেন।

[&]quot; ৩৬। যজমানপত্নী করস্তপাত্রসমূহ শৃপের ভপর করিমা নিজের মন্তবের উপর তুলিয়া ধরেন এক কদনত্তর পশ্চিমমূথে তাহা দক্ষিণ অগ্নিতে হোম করেন। কেবল পত্নীই এই হোম করেন, অথবা ধজমান ও পত্নী উভয়েই করিতে পারেন।—কা. শ্রো. ৫. ই. ১১। রাক্ষণে কেবল পত্নীর হোম বিহিত দেখা যায়, কিন্তু 'মিথুন দারাই" পদে উভয়েরই হোম স্থানিত ইয়াছে। আবার পরবর্ত্তী বিশ্ব ক্তিকার 'দে বৈ...জুহোতি" বলিয়। পুংলিজ নির্দেশ করা হইয়ছে। ৺শ্ব টীকা মুন্তবা।

খু। অর্থাৎ শ্রুবছোম ও আঘার হোমের পূর্বের : পুরিটি আরু বাং ধা গা, অপরাট হো ম : জ :—
কা ুল্লী. ১.২.৫—৭।

- ২৫। তিনি (पঞ্চমান) । দক্ষিণাগ্নিতে এই মন্ত্রে (ত'হা) হোম করেন —
 ""ৰাহা প্রামে ও বাহা অরণ্যে—", কেননা, প্রামে বা অরণ্যেই পাপ করা
 বার ;—"কাহা সভায় ও যাহা ইক্সিয়ে-", তিনি যে বলেন "সভায়" তাহার
 অর্থ মনুষ্যসমূহে, আর যে বলেন "ইক্সিয়ে" তাহার অর্থ "দেবসমূহে";—
 "আমরা যে পাপ করিয়াছি তাহা ইহাতে সমর্পণ করিতেছি, স্বাহা!" ।
 তিনি ইহাতে এই বলেন যে, আমর্শ যাহা কিছু পাপ করিয়াছি, তৎ সমস্ত
 হইতে আমরা প্রমুক্ত হইতেছি।"
- ২৬। অনস্তর তিনি ম রুৎ পদযুক্ত ইস্তের (পক্) জুপ করেন।
 মরুদ্ধান যথন প্রজাপতির প্রজাসমূহের পাপুকে বিমপ্থিত, (বিল্পু) করিয়াছিলেন, তথন তিনি (প্রজাপতি) পর্য্যালোচনা করিয়াছিলেন যে, 'ইহারা (মরুদ্ধাণ) আমার প্রজাসমূহকে বিমপ্থিত করিবে না।'
- ২৭। তিনি (তখন) এই (বক্ষামাণ) ম রুৎ পদ্যুক্ত ইচ্ছের (ঋক্) জপ করিয়াছিলেন। ইন্দ্র ক্ষত্রিয়জাতি, এবং মরুদগণ (তাঁহার) প্রজা; ক্ষত্রিয়জাতিই প্রজাগণের নিরোধক, (অতএব সেই ইন্দ্রের ছাবাই প্রজাসমূহ) ির্দ্ধির ইইতে পারিবে; অত এব (বক্ষামাণ) ইন্দের (ঋক্ জপনীয়)।
- ২৮। "হে ইক্র. এই সংগ্রামসমূহে (আনাদের প্রজ্ঞাবৃদ্দকে) একেবারে (মারিও) না! হে বলশালিন্, দেবগণের সহিত তোমার পৃথক্ যাগভাগ আছে; তুমি (যজমানকে), বর বর্ষণ করিয়া থাক, ভোমার যবময় হবি রহিয়াছে, ভোমার মকলগণকে (.আমাদের) বাণী বন্দনা করিতেছে।"8°
- ২৯। অনস্কর তিনি (গুতিপ্রস্থাতা) ইহাকে (বজমানপত্নীকে, এই মন্ত্র) গাঠ করান—"কর্মকারিগণ কর্ম করিয়াছেন," কেননা, বাহারা

৩৮। ৩৬ শূ টানা জাইবা i কিন্তু "সায়ণভাষো "সা" পদই দেখা যায়, এবং তাহা হইলে ত'হার অর্থ বজনানপত্নী ধরিতে হইবে। এই পক্ষে পূর্বের সহিত সামপ্রভাগে ।

७৯। वा. म. ७. ८० है, का. त्यो. ९. ९. ১১।

^{80 ।} ना. म. ७. ८४ ; का. ८४ ।

^{8: ।} वा. म. ७. ८१ ; का. (क्यो. e. e. ,७।

৪২। অর্থাৎ যজমানগণ— দারণ ; ঋত্প গণ— দহীধর।

কর্ম করেন তাঁহারা, কর্ম করিয়াই ছিলেন;—"মুখোৎপাদক (স্তুতিরূপ) বাণীর সহিত," কেননা, বাণীর সহিতই তাঁহারা করিয়াছিলেন;—"দেব-গণের কর্ম করিয়া", কেননা, দেবগণেরই কর্ম করিয়া,—"হে সহাবস্থান-কারিগণ," গৃহে ("অন্ত") প্রস্থান-কর্মনা, তাঁহারা (তখন) অক্সনান কারিগণ," গৃহে ("অন্ত") প্রস্থান-কর্মনান পদ্ধীর) সহিত অবস্থান করিতেছিলেন বলিয়া তিনি "সহাবস্থানকারিগণ" বলিয়া থাকেন । "গৃহে প্রস্থান কর্মন" (ইহার তাৎপর্য্য এই যে), পদ্ধী যজ্জের পশ্লের, এবং প্রেতি-প্রস্থাতা) তাঁহাকৈ প্র্নীভিম্বা করিয়া যজ্জের, নিকটে আগমন করাইয়া-ছিলেন। "অন্ত"-আর্থ্র গৃহ, এবং গৃহই প্রতিষ্ঠা সত্ত্রক তিনি ইহাতে প্রতিষ্ঠারপ গৃহেই ইহাকে (যজ্মানপত্নীকে) প্রতিষ্ঠাপিত করেন।

০০ (অনস্কর) প্রতিপ্রস্থাতা (পত্নীকে তাঁহার স্থানে) করাইরা লইয়া
গিয়া (নিজের স্থানে) আগমন করেন। (অন্তরে) তাঁহারা
অধিকে
শ্বন্ধর্জন করেন, এবং অগ্নি সমার্জিত হইলে তাঁহারা উভয়েইটণ শেষ আছতি
দ্যা ভিউ ভ রা ঘার)
শিশ্ব প্রতিশ্বন করেন। অনস্কর অধ্যু (ই (আগ্নীধ্রেক)
আহ্বান করিয়া
শিশ্ব ভাগিকে বরণ করেন। অনস্কর অধ্যু (ই (আগ্নীধ্রেক)
আহ্বান করিয়া
শিশ্ব ভাগিকে বরণ করেন। এবং হোতা বৃত্ত হইয়া উভয়বেদির
হোত্-উপবেশন স্থানে উপবেশন করেন; তিনি উপবেশন করিয়া (অধ্যয়া
ও প্রতিপ্রস্থাতাকে প্রায়াজ অনুষ্ঠানের জন্ম)
শ্বিক্তিক করেন, এবং তাঁহাবা
উভয়েই প্রবৃত্তিত হইয়া স্কক্সমূহণ গ্রহণপুর্ক্তিন হোম করিয়ার জন্ম দক্ষিণ

৪৩। অর্থাৎ বজমানের অমাতা ও ঝড়িগ বর্গ,—সাগণ।'.'

৪৪। পড়ীর বসিবার স্থান।

ছে। আগ্নীধ্ৰ, বহুৰচুন গৌৰবাৰ্থ

[•] ৪৬। প্রথমে উত্তরবেদির আহ্বনীয়কে সম্মার্জ্জন করিয়া পরে দক্ষিণবেদির আহ্বনীয়কে সম্মার্জ্জন করেন্দ্র

৪৭। অধ্যুতি প্রতিপ্রভাতা।

৪৮। জুঃ-- ১, ৩, ৬, ১ ইন্ডাাদি; পূর্ববর্তী ১৯শ কণ্ডিকা

[•] ৪৯। স :-- >. ৪. ৩. ৬, ৪ চীকা; ১৬, ৮ চীকা।

^{•ু । 🗷 :--} ১. ৪. ৪. ২ ইভাাদি।

^{🏓।} অধ্বয় যি প্রতিপ্রস্থাতা উভরেরই প্রক পথক কুঠ ও উপভূৎ থাকে।

দিকে পুর্বস্থান) অতিক্রমপূর্বক গমন করেন; অতিক্রমপূর্বক গমন করিয়া অধ্বযুঁই (হোতাকে) আহ্বান করিয়া (প্রথম প্রযাজসম্বরে) বর্লেন— সমৎসমূহের উদ্দেশে যাজ্য পাঠ করুন ! (আর অভাভ প্রযাজসম্বরে বলেন) 'যাজ্যা পাঠ করুন । ত উংগারা উভয়ে চড়ুর্থ • ত প্রযাজ (উপভ্ ছইতে জ্বন্থতে সাজ্য) সমানীক করিয়া নয়টি প্রযাজ • ৪ অমুষ্ঠান করেন।

৩১। স্মনস্তর অধ্বযুঁ ই স্মার্থেয় আজ্যভাগ (লক্ষ্য করিয়া) (হোতাকে) বলেন—'অগ্রির অন্ধবাকা। উচ্চারণ করন' এবং তাঁহারা উভয়ে (অধ্বযু ও প্রতিপ্রস্থাতা, এবাস্থিত) আজ্যকে চারিবার অবদান (অর্থাংশ শুন বা বিভাগ) কিম্মা (জুহুতে) গ্রহণ করেন ও (পূর্বস্থান) অভিক্রমপূর্বক (উভরদিকে) গমন করেন। অভিক্রমপূর্বক গমন করিয়া অধ্বযুঁ ই (হোতাকে) আহ্বান করেন ও বলেন 'অগ্রির যাজ্যা উচ্চারণ করুন!' এবং ব্যট্ কার উচ্চারিত হুইলে ভাঁহারা উভয়েই (স্ব স্থ আহ্বনীয়ে হোম করেন)।

৩২। অনস্তর অধ্বযুটি (হোতাকে) সৌম্য (সোমদেবতার) আজ্যভাগ দিলকা করিয়া) বলেন,—'সোমের অনুবাক্যা উচ্চারণ করন। এবং স্টানারা উভয়ে আজ্যকে চারিবার অবদান করিয়া গ্রহণ করেন ও অতিক্রমপূর্বক গমন করেন। অতিক্রমপূর্বক গমন করিয়া অব্যয়া হোতাকে আহ্বান করেন ও বলেন 'সোমের যাজ্যা উচ্চারণ ক্রন।' এবং ব্যট্কার উচ্চারিত ইইলেই ভাহারা উভয়ে হোম করেন।

e২ ৷ অ :—কা. শ্ৰৌ. ৩. ৫. ৪; খাপ. শ্ৰৌ. ৩. ৫. ১ ৷

এ। বৃলে এখানে "চতুর্থে চতুর্থে" আছে; সায়ণ বলেন প্রতিপ্রস্থাতা ও অধ্বর্যা এই ছই

জনে কাজ করেন বলিয়া ছইবার "চতুর্থে চতুর্থে চতুর্থে চতুর্থে চতুর্থে ইতি বীপ্রা

ছিত্যপেকয়। ।"ন্

- ত । সেখানে বাকা দারা দাঁহা কিছু কর্ত্তব্য থাকে; অধ্বর্য হাতাহা করিয়া থাকেন, প্রতিপ্রস্থাতা নহে। বেখানে (হোত্রুর্জ্ক) বষট্কার উচ্চারিত হয়, সেস্থানেই অধ্বর্যু হ বে (হোতাকে) আহ্বান করেন (তাহার কারণ এই যে),—
- ০৪। প্রতিপ্রস্থাতা (অপব্যার) ক্বতাম্কারীই হট্যা থাকেন। কেননা, বকণ ক্ষত্রিজ্ঞাতি এবং মক্ষণণ (তাঁহার) প্রস্তা; সেই জনা জিনি (প্রতিপ্রস্থাতা) ইহাতে প্রজাকে (ক্ষত্রিয়ের) ক্যাম্কারিণী, ও ক্মম্পামিনী করিয়া থাকেন। যদি প্রতিপ্রস্থাতা (হোতাকে) আহ্বান করেন, তাহা হইলে তিনি প্রজাবন্দকে ক্ষত্রিয়ের প্রতি প্রতিশোমভাবে উদ্যত করিয়া থাকেন এবং দৈই জ্পুট তিনি আহ্বান করেন না।
- তেওঁ। প্রতিপ্রস্থাতা স্রগ্ছয় (জুরু ও উপভ্ং) হস্তেই (ধারণ) করিয়া •
 উপবেশন করেন এবং অধবয়ু তিথন এই সমস্ত (বক্ষামাল) হবির ছারা (কার্য্যে)
 মগ্রায়র হন, যথা, অন্তকপালে সংস্কৃত আগ্নেয়, পুরোডাল, দৌমা (সোমের)
 চর্ক, ক্ষিদেশ বা অন্ত কপালে সংস্কৃত সাবিত্র (সবিতার) পুরোডাল, সারস্বত্ত
 সেরস্থাতীয়) চরু, পৌষ্ণ (পুষার) চরু, এবং ছাদশ কপালে সংস্কৃত ঐক্রায়্ম
 টেক্রন্ত ও অগ্রির) পুরোডাল।
- ৩৬। অনস্তর তাঁহারা উভয়ে এই পরসাধ্যের ধারা কার্য্য করিবার জন্ত পূর্বোক্ত মেষ ও মেষীকে) পরস্পারের স্থান পরিবর্ত্তন করিয়া রাখেন,— সেই যে মেষ মারুকী (পরস্থায়) ছিল, তাহা তিনি বারুণী (পরস্থায়) স্থাপিত করেন, এবং বারুণী (পরস্থায়) যে মেষ ছিল, তাহা তিনি মারুকী (পরস্থায়) স্থাপিত করেন। তাঁহারা উভয়ে যে এইরুপ পরস্পারের স্থান পরিবর্ত্তন করিয়া রাখেন) তোহার কারণ এই যে), বরুণ করেয় এবং প্রুষ বীর্যাস্করপ; তাঁহারা ইহা ধারা ক্ষত্রিয়ে বীর্যাই স্থাপন করেন। স্ত্রী-অবীর্যা; এবং মারুকণ প্রজ্বাস্করপ; তাঁহারা ইহা ধারা ক্ষত্রিয়ে বীর্যাই করিয়া থাকেন। এবং এইজ্লুই তাঁহারা এইরাপে পরস্পারের স্থান পরিবর্ত্তন কিব্রুষা রাখেন।

৫৫ 👂 আপ. শ্রো. ৮. ৫. ১৭।

[্]রু. কা. শ্রো. e. s. ৩৩—৩৪

ত্ব। অনস্ক: অধ্বর্গই (হোতাকে) বলেন—'বরুণের অন্থ্রাক্যা'
উচ্চারণ করন।' তিনি (জুহুতে কিঞ্চিৎ) আদ্যা আস্তরণরূপে ঢালিয়া
বারুণী পক্ষার ছইবার অবদান করেন (অর্থাৎ ঐ পয়স্থা হইতে ছইবার কিছু
কিছু কাটিয়া গ্রহণ করেন), এবং অক্তর অবদানের সহিত নেমকে (ফ্রুকে)
অবস্থাপিত করেন। অনস্তর তিনি (তাহার) উপরে আজ্যধারাপাত করেন,
এবং (পয়স্মার বে স্থান হইতে) আন্দান ছইটি (করা হইয়াছিল, সেই স্থান)
ম্বতাক্ত করেন। অনস্তর তিনি (দক্ষিণ দিকে) গমন করিয়া (হোতাকে)
ক্লোন—'বরুণের যাজ্যা উচ্চারণ করুন।' এবং ব্যট্নার উচ্চান্তিত হইলে তিনি,
(তাহা) হোম ক্ররেন।'

৩৮। অধবয় হত্তে ক্রগ্ছয় (জুয় ও উপভূৎ) প্রহণ করিয়া দক্ষিণদিকে প্রতিপ্রস্থাতার বস্ত্র ধারণ করিয়া (হোতাকে) বলেন—'মরুদ্গণের অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন!' প্রতিপ্রস্থাতা (জুয়তে কিঞ্চিৎ) আজ্য আন্তরণরূপে ঢালেন, এবং মারুতী পয়স্তার ত্রইবার অবদান করেন। তিনি অম্ভতর অবদানের সহিত মেবীকে (ক্রকে) অবস্থাপিত করেন। অনন্তর, ,,তিনি (ভাহার উপরে) আজ্যধারাপাত করিয়া, (পয়স্তার যে স্থান হইতে) অবদান ছইটি (করা হইয়াছিল, সেই স্থান) ম্বতাক্ত করেন; এবং (অগ্রির দক্ষিণদিকে) গমন করেন। ইহার পর অধবয় ই (হোতাকে) আহ্বান করিয়া বলেন—'আপনি মরুদ্গণের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করুন!' এবং বষট্কার উচ্চারিত, হইলে তিনি (প্রতিপ্রস্থাতা, তাহা) হোম করেন।

৩৯। অনস্তর অধ্বয় হৈ ক'র (প্রজাপতির) এককপালসংস্কৃত পুরো-ডাল লইয়া (কার্যো) অগ্রসর হন; এবং (ঐ) ক'র নিমিত্ত এককপাল-পুরোডাশের ধারা (কার্যো) অগ্রসর হইয়া (হোতাকে) বলেন—'বিষ্টক্বৎ অগ্নির অন্নবিক্যা উচ্চারণ করুন!' অধ্বয়া সমস্ত হিব হইতেই এক-একবার করিয়া অবদান করেন, আর প্রতিপ্রস্থাতা কেবল এই (মারুতী) বিস্থার

সা- ৫৭। তথাৎ অগ্নি হইতে কুল্মিড দৈবতার; বথা, অগ্নি, সোম, সবিতা, সরক্ষী, পুষা, সমত গ্লি, বক্লণ, বক্লণ, ও ক।

ত্রকার অবদান করেন। অনস্তর তাঁহারা ত্রপরি ছইবার আক্রাধারাপাত করিয়া উভয়েই (দক্ষিণদিকে) অতিক্রমপূর্বক গমন করেন; গম্ন করিয়া অধ্বর্যুই (হোতাকে) আইবান করিয়া বলেন—'দ্বিষ্টক্রং অগ্নির, যাজ্যা পাঠ কর্মন্থ অনস্তর ব্যটকার উচ্চারিত হইলে তাঁহানে উভয়েই হোম ক্রেন।

- ৪০। অনস্তর অধবয় হ প্রাণি ত্রণ অকদান করেন। তিনি ই ড়াণ্ট অবদান করিয়া (উত্তরবেদি) অতিক্রমপুর্ধাক প্রতিপ্রস্থাতাকে প্রধান -করেন, এবং প্রতিপ্রস্থাতাও উত্পরি মারুতী প্রস্থা হইতে গুইবার অবদান করেন। ত্র্থার (অনস্তর অধ্বর্ধা) ততুশীরি গুইবার আজ্যধারাপাত করেন। (অতঃপরু) ভাহারা (ইড়াকে) উুপুরুত করিয়াণ মার্জন করেন।
- 8১। অনস্তর অধবয়ুহি বলৈন—'ব্রহ্মন্, আমি কি (অগ্রে) প্রস্থান করিব ?'
 তিনি সমিৎ নিক্ষেপ করিয়া (আগ্নিএকে) বলেন—'আগ্নীএ, অগ্নিকে মার্ক্সনা করন।'
 করুন।'
 করুন।'
 করুন।'
 করিয়া জুহু ও উপভ্তেই) বিভাগ করিয়া আন্যান করেন।
 করিয়া জুহু ও উপভ্তেই) আনয়ন করেন; আর যদি
 করিয়া (জুহু ও উপভ্তে) আনয়ন করেন; আর যদি তাঁহার সেখানে প্রদালা
 গ্রহীত) না থাকে, তাহা ইইলে উপভ্তেঁ যে আজ্য থাকে, তাহাই

৫৮। ১ম ভাগ, ২১৫ পৃ ৭ টীকা স্রষ্টব্য।

ea। ये व शिका सहेवा।

७०। का. त्यो. ८. ८८. २२--२७।

৬১। ১.৬.৩..১৮<u>,</u> ও তাহার টীকা স্তইগ্য

^{..}৬২। নিজেকে অথব সাহিকে, জঃ—পূৰ্ববৰ্ত্ত্বী ১৯শ কণ্ডিকা এবং ১.৬.৫। স্বত্তে এই ক্লিনুবিধি না দেখিয়া পদ্ধতিকাৰ বলিয়াছেন যে, "স্তক্তা তু কেনাভিপ্লায়েন ন স্বিতিনিতি অধু কাৰাতি।" কা শ্লৌ ৫.৫.২৩।

৬७। ১, ৬. ৪. ७ ইত্যাদি।

^{🕳 🖦 🕏 ।} দ্ৰিমি শ্ৰিত আ জোর নাম পৃষ্দাজ 🤾

 [●]৫ ব অর্থাৎ পৃষদাক্রাধানীয়িত পৃষদাক্রোর অর্থ করু পুর্ভত ও অবাশত ডপভতে আনহন
রেন ১

তিনি বিধা বিভাগ করিয়া আনয়ন করেন।
ত তাহারা উত্তরেই (অয়ির দাক্ষণ দিকে) অতিক্রমপূর্বক গমন করেন। গমন করিয়া প্রথম-অমুজাজ-সম্বদ্ধে অধ্বর্যাই (হোতাকে) বলেন—'দেবগণের উদ্দেশ্যে যাজ্যা পাঠ করুন।' (আর অফাফ্র অম্বাজ্যসম্বদ্ধে বলেন)—'যাজ্যা পাঠ করুন।' তাঁহারা চতুর্থ (অম্বাজে উপভৃতে স্থিত আজ্যাকে শুইতে) সমানীত করিয়া নয়টি অম্বাজ অমুর্যান করেন।
ত (বৈশ্বদেবপর্বের্বি) যে নয়টি প্রযাজ, এবং নয়টি অম্বাজ হয়, (তাহার কারণ এই যে), তিনি ইহাতে উভয় দিক্ হইতেই ইহার উদ্ধি ও নিমে স্থিত প্রজাসমূহকে বরুণপাশ হইতে প্রমুক্ত করেন। অভিএব (বৈশ্বদেবপর্বের্বি) নয়টি প্রযাজ ও নয়টি অমুযাজ হইয় থাকে।

No.

ee। অধীৎ প্রধম অধ্ব জুইতে আসেচন করিয়া অবণিষ্ট অংশ চতুর্ব প্রবাজে আসেচন করেন।

৬৭। নয়টি অমু াঞ্জবেবতা যথা— বর্হিঃ, ছারঃ, উষাসানক্তা, জ্যোষ্ট্রী, উর্জ্জান্ততী, দৈন্যা হোতারা, ভিত্রো দেবা, নরাশংসঃ, স্থিষ্টকুৎ। জঃ—পূর্ব্বোক্ত ৫৪ টাকা; ১ম ভাগ ১৭২ পৃঃ।

৬৮। স্তুরা ১. ৭. ১. ১।

७२। उपंष्ठेवा २. १. २. १।

৭০। ১. ৭. ১. ৯—১০, এবং ঐ চীকা।

ক্রিয়া (অগ্নির) নিক্টে উপবেশন করেন : এবং বখন হোতা ইজেবাক উচ্চারণ করেন—

৪৩। তথন আগ্রীর বলেন— (গৃহীত তৃণথানিকে অগ্নিভে) নিক্ষেপ কর্মন!' তাঁহারা উভরেই (তাহা) নিক্ষেণ করেন, এবং নিজেকে স্পর্ম করেন।

৪৫। অনন্তর অধ্বর্গ (আহবনীয়ের নিকট হইতে গার্হপতোর নিকটে)
প্রতাবর্ত্তন করিয়া প জ্বী সং যা জ করেন এবং প্রতিপ্রস্থাতা (সেই সময়
নীরবে) উপবেশন করিয়া থাকেন। অধ্বয়ু প জ্বী সং যা জ করিয়া (আহব-,
নীয়-দেশে) আগমন করেন।

৪৬। জিমি (অধ্বর্যু, মন্ত্রতারের দারা) তিনটি সমি ই য জু হোঁ ম°°

५२। ১. ९. ১.३३ उपहेबा।

[,] ৰূপহ। ১. ৭. ১. ২০ ইত্যাদি স্ৰাষ্ট্ৰয়।

१७। ১. १. २. २८, ३१ म हिका।

^{98 1 43, 9, 3, 22 1}

^{98 | 3, 9, 3, 29-24}

^{👫।} ১. १. ७. ३ हें छापि।

[🧩] ११। ১. १. ७. २० हेट्सॉमि : २, ३, २, २३

করেন, এবং প্রতিপ্রস্থাতা নীরবেই (দক্ষিণায়িতে) ব্রুক্ গ্রন্থ করেন। দি বৈশ্বদেব করিবার জন্ম যজহান ও যজমানপত্নী যে বসনন্ধর পরিধান করিবাছিলেন, এখনো তাঁহাদের তাহাই থাকিবে। তা অনন্ধর বারণী পরস্থার শুষ্ক কর্মণ ধারা মিশ্রিত (ইবি) গ্রহণ করিরা রজমান, যজমানপত্নী ও ঋত্বিগ্রণ) অ ব ভূ থে রদ্প (জলের) নিকটো গমন করেন। ইহা (এই হবি) বরুণের, (অতএব) বর্রণের সন্ধর নিবারণের জন্য (তাঁহারা ঐ স্থানে গমন করেন)। সেশানে সাম গীত হয় না, দ্ব কেননা সামের দ্বারা এখানে কিছু করা হয় না। অতএব নীরবেই (অবভূথের) নিকট গমন করিয়া ও (তাহাতে) প্রবিষ্ট হইয়া (অধবিয়ু সেই শ্বনকর্ষমিশ্রত হবিঃপাত্র অন্তর্যু) মগ্ন করিয়া দেন। দ্ব

৪৭। (তিনি তাহা এই মস্ত্রে মগ্র করেন)—"হে অবভূথ (উদক), হৈ নীচগামী, ভূমি অত্যস্ত গমন করিয়া থাক; ভূমি (এখন) নীচে গমন কর!

ৰচ। অৰ্থাৎ দক্ষিণবেদির দক্ষিণাগ্নিতে প্রবান্থিত আজ্য ৰারা অমন্ত্রকই ঐ তিন স মি ট্র-ম জুর্হোম করেন। কা শ্রো. ে ব. ২৮।

৭৯। অর্থাৎ বৈর্দের্পর্কে যজমানের নিজের যে কার্যা থাকে তাহা অমুটিত হইবার পরেও তিনিও তাঁহার পত্নী ঐ বসন পরিধান করিবেন। ুঅ ব ভূথ লানের পর এই বসন ঋত্িপ্পণের মধ্যে কাহাকেও দিতে হয় (৪৭ কণ্ডিকাও তাহার চীকা স্তাইবা)।

৮০। ছবা প্রভৃতি আল দিলে কড়ারের মধ্যে তলদেশে বে অংশ গুথাইয়া বা পুঁড়িয়া লাগিয়া থাকে, তাহারই নাম ক বঁ। মূলে এই শব্দই আছে। সার্থ বাখ্যা লিধিয়াছেন—"কামকর্ষিশ্রং কামেছিতিপাকেন দক্ষপাত্রে সংস্তঃ, কুষ্ বিলেখনে, কুয়্যত ইতি কর্মঃ, কামেন্চাসে কর্মেন্চত।" কাভ্যায়নশ্রোভস্ত্রে (৫. ৫. ৬০), ঐ অর্থে নি কা য শব্দ পঠিত হইয়াছে। বৃত্তিকার ভাহার অর্থ করিয়াছেন—"তাপবশাদধঃহালীতললয়ঃ পয়ভাশেয়ঃ।"

₩ :- 8. 8. e. 4° |

४७। का. त्थी. e. e. २४—२३ i

আমি দেবগণের নিকটে ইক্সিরসমূহ দারা যে পাপ করিয়াছি এবং মর্ক্তাগণ (ঋতিগ্রগণ) মর্ক্তাসমূহের নিকট যে পাপ করিয়াছেন, তাহা তোমার নীচে নিক্ষিপ্ত করিতেছি! হে দেব, বছ (-হু:খ-) প্রদ ('পাপরূপ) বঁধ হইতে আমাদিগকে রক্ষা কর !"৮৪ ইহারা উভারে (ফ্রমান ও যজমানপত্নী) যাহাকে ইচ্ছা করেন তাহাকেই (পরিহিত বসন্যুগল) প্রদান করিবেন; কেননা, দীক্ষিত (হইবার সময় যাহা পরিধান করিয়াছিলেন, সেই) বসনম্বাল (আর পরিধেয়) নহে।৮৫ অহি যেমন ত্বক হইতে নির্দ্ধ ক্র হয়, ভিনিও (যজমানও).
' সেইরূপ ইহাতে (সমস্ত পাপ হইতে) নির্দ্ধ ক্র হন.।

৮৪। বা. স. ७. ৪৮; কা. শ্রৌ. e. e. ৩০।

৮৫। কা. শ্রো. ৫. ৫. ৩৪; কাত্যায়ন এখানে বলিয়াছেন যে, অধিকৃত অর্থাৎ ঋত্বিগ্ গণের • মধ্যে খাঁহাকে ইচছা তাঁহাকে দিতে হইবে। ইহার পুর্বের স্তর 'ও পদ্ধতিতে (e. e. ৩০--৩৬) এই কুয়টি কার্য উক্ত হইয়াছে: -- যজমান, ভাহার পত্নী, ও ঋত্বিগ্ গণ পৃত্বে,ক্ত বাকণী পদ্মভার ু পাত্রতিত নিকাষ, জুহু, শ্রুব, আজাস্থালী, সমিং, পৃতাবদান, স্ফা, বর্হিমুষ্ট ও পরিধেয় বস্তু গ্রহণ করিয়া কোন প্রবাহযুক্ত নদী প্রভৃতি জলাশরের যে স্থানে জল স্থিব থাকে সেই স্থানে উপস্থিত ॰ হন। প্রবাহযুক্ত জলাশয় না পাইলে বে-কোন জলসমীপে গেলেও চলে। অনন্তর অধ্বয়ু বাহ ধারণ করিয়া বঞ্জমানকে জলেঁ প্রবেশ করান, এবং নিজেও প্রবিষ্ট হইয়া জুহুতে আজাস্থালী হইতে ুচারিবার আজা গ্রহণ করিয়া জলের উপরে কুশ বিছাইয়া দেন এবং একথানি সমিৎ গ্রহণ করিয়া তদুপরি স্থাপন করেন এবং তাহাতে (বা. স. ৮. ২৪ মন্তে) অগ্নিকে এক আন্ততি হোম করেন। অনস্তর বর্হিভিম্ন সমিৎপ্রভৃতি চারিটি প্রযাজের অনুষ্ঠান করেন, অনন্তর নিষ্কায হইতে চুইবায় অংদান করিয়া একটি আহতি বরুণকে এবং তদনন্তর আর একটি আহতি এক দঙ্গে অগ্নি ও বঙ্গাকে দেওয়া হয়। বাজমুনেদ্বিগণের পক্ষে ছয়টি আঁহতি দেওয়াই নিয়ম। শাখান্তরে দশটি আহতি দেওয়া বিধান আছে ; যথা, বহিভিন্ন চারিটি প্রযাজ, ছুইটি আজাভাগ, একটি বুরুপার, একটি বুরুপ ও শূর এক দকে, এবং তদনতার ছুইট অনুবাজ : মূলবান্ধণ-অনুসণরে হরিখামী বলেন যে, এই দশাহতিপক আজি রস গণে র (৪.৪.৫.২০)। এই আহতিদান শেষ হইলে অধ্বযুঠ নিষ্কাষস্থালীকে "হে অ ব ভূ থ—" ইত্যাদি মন্ত্রে (বা. স. ৩. ৪৮) জবৈ দ্বাইয়া দেন । অনস্তর यर्कैशन ও তৎপত্নী सान करत्न, किन्न छ्व एन ना, बदर পরস্পর পরস্পরের পুঠদেশ ধৃইয়া দেন। অতঃপদ উভয়ে পৃথক বত্ত পরিধান ক্রিয়া পূর্বপরিহিত বসময়ে ক্ষিণগণের মধ্যে ষাভাচেত উচ্চন श्रमुद्धः करत्रन ।

৪৮। অনন্তর তিনি (বজমান) কেশ ও শার্শ ছেদনু করিয়া অগ্নিছগকে (গার্ছপত্য ও আহবনীয়কে, সমিধে) আরোপিত করিয়াটিও ও (উত্তরবেদি ইইতে) নিজ্রমণ করিয়াটিও ইহার (অর্থাৎ পৌর্ণমাস্যাগ) দ্বারা যাগ করেন। তিনি যদি উরবেদিতে অগ্নিহোত্র হোম ত্রেন তবে তাহা ঠিক হয় না; এইজ্ম তিনি নিজ্রমণ করেন। তিনি গৃহটি প্রাপ্ত ইইয়া ও অগ্নিদ্বকে মন্থন করিয়া পৌর্ণমাস দ্বারা যাগ, করেন। এই যে চাতুর্মাম্মসমূহ, ইহারা বিচ্ছিয় টি করে; আর এই যে পৌর্ণমাস, ইহা সম্পন্ন ও প্রতিষ্ঠিত। তিনি ইহাতে শেষে সম্পন্ন যজের দ্বারাই প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকেন; এবং প্রেইজ্মই তিনিং (সে স্থান ইইতে) নিজ্ক্মণ্ করেন। ১০০১

৮৬। অর্থাৎ এখানকার অগ্নি এই সমিধে প্রবেশ করক এই চিন্তা করিয়া সেই অগ্নির উপর সমিধকে প্রতন্ত করেন। ইহার পারিভাষিক নাম স না রো প ণ। "অধ্বর্গ্ন: সমিধি উক্তর বদ্যায়িং , সমারোপয়ভি...অত্ত্যোহগ্নিরভাং সমিধি প্রবিশত ইতি ভাষনয়া বহে সমিধঃ প্রভাপনং স মারো প ণ ম্—" শ্রোতপদার্থনির্বচন, ১২৭ পৃঃ। এইরপ স্কন্তব্য—কা. শ্রো. ৫. ৩. ১ বৃদ্ধি—"গার্হ- পত্যাহবনীরাবামী অরণ্যোঃ সমারোহ্য প্রভাপনেন অরণ্যোরোর্ল্যে কুড়া।"

৮৭। ইহার পারিভাষিক নাম উপে ব সা ন। "সমারোপিতাগ্রিমন্বরণীগ্রহণপূর্বকং দেববজন। দেশং প্রতি গমন্ম উপে ব সা ন মৃ। ঐ ১৫৪ পৃঃ। "উৎপূর্ব্ধং অবস্থাতিঃ প্রদেশাস্তরগমনে বর্ত্তেত — কা. প্রৌ. ৫. ৩. ১ বৃত্তি।

৮৮। व्यर्थार माधात्रन यस्त्रमामा।

৮৪ : ইহারা কোন বিশেষ সময়ে অমৃতিত হইয়া বিচ্ছিল ; কিন্ত পূে) প্রাণ দেরপ নতে, ইহা সব সময়েই অুমৃতিত হয় ৢ সায়ূণ বলেন—"দর্শপূর্ণমাসবং চাতুর্মান্তানাং অনুতানবাহল্যাভারাং উৎসল্লয়ত্তব্

চতুর্থ ব্রাহ্মণ •

[১ বরণপ্রঘাদের কালোলেখের সহিত এই প্রকংশে বর্ণনীয় সাক মে ধ নামক চাতুর্মাঞ্জ-পৰ্বের ফলকীর্ত্তন, ইহা অব্যৰহিত হুই দ্বিনে সম্পন্ন কর ;-- ২ ঐ দিনবয়সাধ্য সাক্ষেধের প্র দিবসের পূর্বাছে অ নী ক বা ন্ অগ্নির জন্ম অন্তকপালীসংস্কৃত পুরোডাশের বিধান ;—ও মধ্যাহে সা স্ত প ন (সন্তাপকারী) মরুলাশকে চরপ্রদান,তাহার প্রশংসা;—৪ সায়াহে গৃছ মে ধী মরুলাশের জন্ত চরুপাক, তাহার প্রশীসা, চরু যে ছম্মমিশ্রিত অল্লবরূপ হয় তাহার কারণ ;-- ং সৃহমেণীয় যাগের প্রণালী, সাঞ্চপন মরুদরণের বাগে ব্যবহৃত বেদিই এই বাগে ব্যবহৃত হইবে, পরিধিপ্রভৃতি ক্রবের তত্তপরি স্থাপন, গাভীদোহন, চরপাক, তাহাতে আজ্যধারানিক্ষেপ, এবং অগ্নি হইতে তাহ। নামাইয়া নীচে স্থাপন ;— শরাব ও অপর ইইবানি বৃহৎপাত প্রক্ষালন করিয়া তছপরি ঐ চরুকে ৰিধা বিভক্ত করিয়া স্থাপন, তাহাতে গর্জ করিয়া আজ্ঞানিক্ষেপ, ত্রব ও ক্রকের সম্মার্জ্জন, ঐ চরুক্রপ ওলন ও প্রুব-প্রুক্ লইয়া বেদির নিকট আগমন, ই কুশান্তীর্ণ বেদি স্পর্শ করিয়া অগ্নির চারিদিকে পরিধিস্থাপন, অগ্নিতে ইচ্ছামত কতকগুলি কাঠথওের নিক্ষেপ্প, বেদিতে দেই ওদন ও শ্রুব-শ্রুকের হাপুন, হোত্যদনে হোতার উপবেশন, ক্রক্ক্রেব গ্রহণপূর্বক অধ্বর্গার হোতাকে অগ্নির অমুবাক্যা উচ্চীঃকার জন্ম প্রার্থনা ;— ৭ হোতার তাহা উচ্চারণ, অধ্বর্গুর দক্ষিণদিকে অবস্থিত স্বত-আদেচন গর্ভ হইতে চারিটি অবদানের গ্রহণ,হোতা যাজ্যা উচ্চারণ করিলে 🖣 হবির হোম;—৮দোমের অনুবাক্যা ও বাজ্যা উচ্চারিত হইলে অধ্বর্গর ঐক্লপ হবির হোষ ;—> গৃহ মে ধী মরুল্গণের হোম ;—১০ ৰিষ্টকুৎ অগ্নির, হোম, ই ভাব দান, ই ড়োপ হ্লান, ও মার্জন ;—১১-১**৫** ঐ হোমেরই বিভিন্ন প্রণালী ;--> ইড়াবদান, ইড়াভক্ষণ, যজমানেরা অণবা যজমানের গৃহে উপনীও ব্যক্তিগণ ইড়াভক্ষণ ° করিবেন, অণবা প্রচুর ওদন হইলে অস্ত ব্রাহ্মণেরা ভক্ষণ ক**িতে পারেন, অশ্**স্ত স্থালীকে আচ্ছাদিত করিয়া দক্ষীহোমের জন্ম ছাপন, রাত্তিতে গাভী ও বাছুরকে একস্থানে রাখিতে হয়, রাত্তিতে যবাগু ৰারা হোম, প্রাতে পিতৃযজ্ঞের জয় নিবাজা গাভীর (:এই আক্ষণেরই ২০শ টীকা জটবা) দোহন ;-->৭ দক্ত্রীছোনের উপক্রম, দক্ত্রীশারা পুর্ব্বোক্ত স্থালী হইতে ওদনের গ্রহণ ;-->৮ অধ্বর্গ্র মজমানকে বলেন বে, একণ ভাবে একটি বুখকে, ভাকিতে হইবে বাহাতে তাহা ভাকিয়া উঠে, বুগভ-ধ্বনির প্রশংসা, বৃষ না ডাকিলে জন্মাই হোম করিবার অনুমতি দিবেন ;-->» হোমের মন্ত্র ;--২০ <mark>ক্রীম্ভাকারী নর</mark>দগণের পুরোভাশ হোম, বক্ষামাশ ম হাহ বি ভামক, হোমের উপক্রম ।]

১ ৷ প্রজাপতি বক্দপ্রঘাস^২, দারা প্রজাগণকে বক্√গাশ চইতে প্রমৃক্ত

^{ু।} চাতুর্বাদোর তৃতীয় পর্বের নামু সা ক মে ধ ুএই প্রকরণে ভাছাই বর্ণিত হংতেছে।

[্]বী। বক্ষণপ্রথানে ভদন্তর্গত অনেকগুলি যাগ আছে বিলিয়া দ্লে এছানে বছবচন আছে। পুরিপ্তিকাতেই পরবর্তী সাক মে ধ শব্দে বছবচনেরগু ইহাই কারণ।

করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার প্রজার্ক রোগহীন ও পাপহীন হইয়া হ্লাত ইইয়াছিল, আর এই সা ক মে, ধ দারা দেবগণ বৃত্তকে বধ করিয়াছিলেন, এবং এই যে ইহাদের বিজয় বহিয়াছে, তাহা তাঁহারা ইহারই দারা জয় করিয়াছিলেন। ইনি (যজমান) ইহা (সাকমের) দারা, এইরূপই দেবকারী -পাপ শক্রকে বধ করেন, এবং সেইরূপই বিজয় লাভ করিয়া থাকেন। সেইজ্রুভই ইনি (বরুণ-প্রদানের) চতুর্থ মানে ইহা (সাক্রেমধ দারা যাগ করেন। তিনি অব্যবহিত ছইদিন যাগ করিয়া, থাকেন।

- ২। তিনি পূর্বাদিন অ নী ক বা ন্ অগ্নিকে অটকপাল সংস্কৃত পুরোডাশ প্রাদান করেন। , দেবগণ রুত্রকে বধ কুরিবার জ্ঞা অগ্নিকেই অনীক (অঞ্জ্ঞর্থাৎ অগ্রগামী) করিয়া সম্মুখে তাহার নিকট গমন করিয়াছিলেন, এবং তেজাম্বর পাল (তাহাতে) ব্যথিত হন নাই। ইনি (যজমান) এইরপেই ইহার দারা পাপ ও দেযকারী শক্রকে বধ করিবার জ্ঞা অগ্নিকে অনীক করিয়া সম্মুখে গমন করেন, এবং সেই তেজারেপ অগ্নিতে ব্যাপ্রিত হন না।

৩। বৈদিক সাহিত্যে অ নী ক শব্দের অর্থ স্থানে স্থানে সমূই বা মণ্ডল্ দেখা যার, আবার কৈনি কোন স্থানে তাহার অর্থ অগ্র লিখিত হইরাছে। "অনীকলক্ষঃ অগ্রবাচী"—সারণ, অথ. স.৭.৩৬.১। শতপথ ব্রাহ্মণের অন্থাত্ত (৩.৩.৫, ১৪৫. ২. ৫. ২) এই অর্থই বোধ হয়। কথন কথন আবার সৈত্ত অর্থ করা হয় (সারণ, তৈ. বা. ১.৬.৬.১; তৈ. স...১.৮.৪.১)। সারণ আর এক স্থানে তৈ. স.১.২.১১) লিখিয়াছেন—"অনীকশব্দঃ বাণ্ড প্রব্যাভাগং কাঠমাচন্তে, শলাশব্দো লোহিং, তেজনশব্দগ্রম্।" যুল ব্রাহ্মণেরই অক্তর (৫.৩.১১) ইহার অর্থ সেনানী ক্রাহ্মাছে। এখানে অগ্র, মৈত্য, বা সেনানী অর্থ করিতে পারা বার। এখানে অগ্র বলিতে আর্থর লিখা বৃথিতে হটবে।

৪। সাক্ষেধের পূর্বাদিন প্রাতে, মধাাহে ও সায়াহে একটি একটি করিয়া ইটি করিতে হয়।
 এখানে প্রাতঃকালের ইটি বিহিত কুইক্লা

[।] অর্থাৎ সম্ভাপকারী।

খাস-প্রেখাস করিতে করিতে পরিদীর্ণ হইরা গুইরা পরিদীছিল। সাভপন মক্ষণণ এইরপই ইহার (বলমানের) পাপ ও দ্বেষকারী শক্রুকে স্তুপ্ত করেন; এবং সেইজন্ম (তিনি) সাভপন মক্ষণণাক (চক্লপ্রাদান করেন)।

- ৪। অনস্থ্য তিনি (সায়াকে)- গৃহ মে ধী (গৃহস্থ) মক্লদাণের জন্ত প্রাণাণ । শাখা ছারা বৎসগণকে (গাভীর নিকট হইতে) অপন্ত করিয়া (ও তদনস্তর) প বি ত্র বৃক্ত (পাত্রে হ্র্ম্ম) দোহন করিয়া তাহা ছারা চক্ত পাক করেন; তাহা চক্ষই ইইয়া থাকে । তাহারা বে-কোন স্থানে তভুল নিক্ষেপ করেন, তাহাই সার হয়; এবং দেবগণ প্রাতে বৃত্তকে বধ করিবার জন্ত (পূর্বাদিন সায়াকে) তাহা ধারণ করিয়াছিলেন । ইনি (ষজমান) এইরপই শীপ ও ছেষকারী শক্রকে বধ করিবার জন্য সার ধারণ করেন। তাহা (সেই চক্র) যে ক্ষীরোদন হয়, তাহার কারণ এই যে, হয়্ম সার এবং তভুলও সার; এবং তিনি ইহাতে এই উভয় সারকে নিজের মধ্যে ধারণ করিতে পারেন; এবং ছেই জন্তই ক্ষীরৌদন হইয়া থাকে,।
- তাহার প্রয়োগ (এইরূপ):—সা স্ত প ন মরুদাণের জক্ত যে (কুশ-)
 আন্তীর্ণ বেদি হয়, তাহাই (এই গৃহমেধীয় ইটিতে বাফ্ছত হইয়া থাকে)।
 তাহারা সেই আন্তীর্ণ বেদিতে প রি ধি সমূহ ও কার্ত্ত্বপ্রমূহ উপস্থাপিত
 করেন, এবং (গাভী) দোহন করিয়া চক্ব পাক করেন, চক্ব পাক করিয়া
 তাহাতে আভ্যধারা নিক্ষেপপূর্বক (অগ্নি) হইতে উঠাইয়া রাথেন।
- ৬। অনুদ্রন্থ তাঁহারা হইথানি শরাব ("পিশিল") অথবা হইথানি বৃহৎ
 ও গভীর পাত্র " (জলে ধুইয়া) শুদ্ধ করেন, এবং সেই হইথানিতে ইহা (চকু)
 হইভাবে (বিজ্ঞ ু) করিয়া স্থাপন করেন। তিনি (অধ্বর্যু) তাহাদের মধ্যে
 বিভ্ত-আবেচনের জ্ঞা) এক-একটি গর্ত্ত,করিয়া ত্রুখো বৃত্ত আবেচন করেন। "

[্]ৰী নৰ্কভোভাবে ফাটিয়া গিয়া ী

৭। ১. ৫. ৪. ১ ইত্যাদি।

৮। কীর = হুম, ওদন = অর, হুম্মনিশ্রিত অর।

^{🤰।} अर्थार गृहस्मधीय याणिय ।

১০। "পাত্রো);" "নহত্যোর্নিময়েও পাত্রোঃ"—কাঁ, শ্রেডে। 🕻 ১১, বৃত্তি।

^{🕉 ।} का. (ब्बो. ८. ५. ४२)

আসম্ভর তিনি ক্রক্ ও ক্রবকে সমার্জন, করেন ও ঐ (দিধাবিভক্ত) ওদনধর প্রহণপূর্মক উঠিয়া (বেদির নিকট) আগমন করেন ; তিনি ক্রক্ ও ক্রব গ্রহণপূর্মক উঠিয়া (পুনর্মার বেদির নিকট) আগমন করেন । এই যে কুশ-জাতীর্ণ বেদি, তিনি ইহাকেই স্পর্শ করিয় ও (অয়য়র) চারিদিকে পরিধিসমূহ স্থাপন করিয়া, ৽ যতগুলি ইছো করেন ততগুলি কার্চথণ্ড (ঐ অয়য়র উপরে) স্থাপিত করেম । অনস্তর তিনি ঐ ওদনদ্বর, এবং ক্রব ও ক্রক্কে (সেই বেদিতে) স্থাপিত করেন । হোতা নিজের উপবেশনস্থানে (ভোত্বদাশ) উপবেশন করেন ; এবং তিনি (অধ্বয়ু) প্রক্ ও প্রব গ্রহণ করিয়া বলেন-

- 9। 'আধের আজ্যভাগ লক্ষ্য করিয়া অগ্নির অমুবাক্যা উচ্চারণ ককন!'
 তিনি দক্ষিণস্থিত 'ভ ওদনের মৃত-আসেচন গর্ত হইতে আজ্যের চারি অবদান
 গ্রহণ করিয়া (হোমের-জন্য দক্ষিণদিকে) গমন করেন, গমন করিয়া
 (হোতাকে) আহ্বানপূর্বক বলেন—'অগ্নির যাজ্যা উচ্চারণ ককন!' তথং
 বষট্কার উচ্চারিত হইলে (তাহা) হোম করেন।
- ৮। অনস্তর তিনি বলেন—'সোনের অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন।' তিনি উত্তরস্থিত ওদনের ম্বন্ধ-আসেচন গর্ত্ত হৈতে আজ্যের চারি অবদান গ্রহণপূর্ব্বক (হোমের জন্ত দক্ষিণ দিকে) গমন করেন; গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বান পূর্ব্বক বলেন—'সোমের যাজ্যা উচ্চারণ করুন।' এবং ব্যট্কার উচ্চারিত হইলে (তাহা) হোম করেন।
- ন। অনস্তর তিনি বলেন—'গৃহমেধী মরুলগণের অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন!' তিনি দক্ষিণস্থিত ওদনের স্বত-আনেচন গর্ত্ত হৈতে তদৰস্থিত আজা (এহণ করিয়া তাহা স্থারা জুহুর মধ্যদেশ) উপস্তৃত (আচ্ছাদিত অর্থাৎ লিপ্ত) করেন, এবং (তাহাতে) তাহার (দক্ষিণস্থিত ওদনের) তুই অবদান গ্রহণপূর্ত্ত তহুপরি আজ্যধারা নিক্ষেণ করেন; অনস্তর (হোমের জন্ত দক্ষিণ দিকে) গমন

^{33 | 3. 2. 6. 39}

১৩। পূর্ব্বোক্ত ওদনবয়ের একটিকে বেদির দক্ষিণ এবং অপরটিকে উত্তরদিকে ছাপান, কর হয়। তল্মধ্যে যেটি ক্ষিণদিকে থাকে, তাহারই কথা এথানে বলা ছইতেছে।

করিয়া (হোতাকে) আহ্বান করিয়া বলেন—'গৃহমেধী মহনগাৰের বাজ্যা উচ্চারত কর্মন !' এবং বষট্ঠার উচ্চারিত হইলে (তাহা) হোম করেন

২০। অনস্থার তিনি বলেন—'স্বিষ্টর্যং অগ্নির অনুবাক্যা উচ্চার্থ কর্মন্!'
তিনি উত্তর্গিত ওদনের ঘত-আসেচন গর্জ হইতে অদবস্থিত আজ্য (গ্রহণ করিয়া তাহা জুহুর উপরে) উপস্থৃত করেন, এরং (তাহাতে) তাহার (উত্তর্গিত ওদনের) ছই অবদান গ্রহণ করেন ও 'তাহাতে আজ্যধারা নিক্ষেণ করেন। অনস্থার তিনি (হোমের জন্ম দক্ষিণ দিকে) গমন করেন, গমন করিয়া (হোতাকে) অলহানপুর্বাক বলেন—'স্বিষ্টর্যুণ অগ্রির যাজ্যা উচ্চারণ করুন!' এবং ব্যট্কার উচ্চারিত হইলে (তাহা) হোম করেন। অনুস্থার তিনিইড়া অবদান করেন, গ বাা শি এক নহে। অতঃপর তাহারা (ই ড়া কে') উপহুত করিয়া (নিজেকে) মার্জন করেন। তাহা এক প্রতি।

>>। আর দিতীয় (পদ্ধতি) এই :—সা স্তুপ ন মকলগণের জন্য বাহা

(হইয়াছিল), সেই (বহি-) আতীর্ণ বেদিতেই পরিধি ও (কার্চ্চ) খণ্ডসমূহ উপভারা সেই (বহি-) আতীর্ণ বেদিতেই পরিধি ও (কার্চ্চ) খণ্ডসমূহ উপভারিরা সেই (বহি-) আতীর্ণ বেদিতেই পরিধি ও (কার্চ্চ) খণ্ডসমূহ উপভারিরা সেই (বহি-) আতীর্ণ বেদিতেই পরিধি ও (কার্চ্চ) খণ্ডসমূহ উপভারিক করেন, এবং কেই সময়েই (দক্ষিণান্থির উপরে আজ্যহালীতে) প্রতিনিধিরূপ
উপকারক শাজ্যকে স্থাপিত করেন। তিনি (চক্ক) পাক করিয়া ও
ভারতে আজ্যধারা পাত করিয়া (অয়ির উপর হইতে) উঠাইয়া স্থাপন করেন
এবং ভারা (আজ্য হারা) দিপ্ত করেন। (অনম্বর) তিনি (আজ্য-) স্থানীস্থিত
আজ্যকে (অয়ির উপর হইতে) উঠাইয়া স্থাপন করেন, এবং ক্রব ও ক্রক্
সমার্জন করেন। তাহার পর তিনি স্থালীসহিতই আল্যকে প্রহণপূর্বক উঠিয়া
আগমন করেন, এবং ক্রন্ধ ও ক্রক্কে গ্রহণ করিয়া আগমন করেন, এবং ক্রন্ধ ও
ভিনি এই (পুর্ব্বোক্ত) আন্তিনি বেদি স্পর্শপূর্বক প্রিধিসমূহকে (আহবনীয়

১৪। ৯ ৬. ৩. ১১. ও চীকা ; কা. শ্রেট. ৫. ৬. ২৬।

[ै] २६। २. ७. २. ४, ७ हीका।

১ । ১. ७. ७. ১৮ ইজাদি, ८७।

^{ু 🥦 ।} তুলঃ—"প্ৰতিবেশমোদনম্"—আপ. শ্ৰৌ. ৮. ১০. ১০ ।

- অন্ধিরা) চারিদিকে স্থাপন করিয়া, বে কয়খানি ইচ্ছা করেন, সেই কয়খানি (কার্চ্চ) খণ্ড (ঐ অন্ধিতে) নিক্ষেপ করেন। তিনি (ছদনন্টরে যথাছানে) ছালী সহিত্ই চক্ষ ছালন করেন, স্থালীসহিত্ই, আজ্য স্থাণন করেন, এবং ত্রুব ও ত্রুক্ ছালন করেন। হোতা হোত্যদনে (হোতার উপবেশনস্থানে) উপবেশন করেন, এবং তিনি (অধ্বযুর্য) ত্রুব ও ত্রুক্ গ্রহণ করিয়া (হোতাকে) বলেন—
- ১২ । আথের আজ্যভাগের,উদ্দেশে 'অগ্নির অমুবাক্যা উচ্চারণ করন।' তিনি ছালীর আজ্যের চারি অবদান গ্রহণ করিয়া (আহ্যনীয় অগ্নির যঞ্জতি-হানে) গমন করেন; গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বান করিয়া বলেন—'অগ্নির ফাজ্যা উচ্চারণ করন।' অনস্তর ব্যট্কার উচ্চারিত হইলে তিনি (তাহা) হোম করেন।
- . ১৩। অনকর তিনি সোমের আজ্যভাগ লক্ষ্য করিয়া বলেন—'সোমের অন্থবাক্যা উচ্চারণ কর্মন।' তিনি স্থানীরই আজ্যের চারি অবদান গ্রহণ করিয়া (যজ্জি-স্থানে) গমন করেন; গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বান করিয়া বলেন—'সোমের বাজ্যা উচ্চারণ কর্মন।' অনস্তর ব্রট্কার উচ্চারিত হুই ল' ভিমি (তাহা) হোম করেন।
 - ১৪। অনস্তর তিনি (হোতাকে) বলেন—'গৃহমেধী মরুলগণের অমুবাক্যা উচ্চারণ করুন!' তিনি তাহার পর (জুহুতে) আজ্য উপস্তৃত করেন। অনস্তর এই চকু হইতে তিনি ছুইটি অবদান গ্রহণ করেন, (তাহার) উপরে আজ্যধারা নিক্ষেপ করেন, এবং অবদান-স্থানকে (অর্থাৎ চরুর যে স্থান হইতে অবদান করেন, সেই স্থানকৈ আজ্য ছারা) লিপ্ত করেন। তাহার পর তিনি (য়জতি-স্থানে) প্রমন করেন; গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বানপূর্কক বলেন— 'গৃহমেধী মরুলগণের যাজ্যা উচ্চারণ ক্রুন!' অনস্তর ব্যট্কার উচ্চারিত্ হইলে তিনি (উাহা) হোম করেন।
 - ১৫। অনম্ভর তিনি (হোতাকে) বলেন— 'স্থিটক্বৎ অগ্নির অনুবাক্যী উচ্চারণ কর্মন।' তিনি তাহার পর (জুহুতে) আল্লা উপস্তৃত করিয়া থাকেন। অন্ত্বর এই চক্র হইতে তিনি একটি অবদান গ্রহণ করেন, ও (তাহার) উপরে ছুইবার আজ্ঞারা নিক্ষেপ ক্রেন, (কিন্তু) তিনি (এইবার) অবদান-স্থানকে (আ্লা বারা) লিশু করেন না। স্মনন্তর তিনি (বজ্লিভ-স্থানে) গমন করে রা

গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বানপূর্বক বলেন—'ষিষ্টক্ত অধির বাজ্যা উচ্চারণ করুন।' অনীন্তর ববঁট কার উচ্চারিত হইলে তিনি (ভালা) ভোল করেন।

১৬। অনস্তর তিনি ইড়া অবদান করেন, প্রাণি তা নহে। তাঁহারা (ঋছিগ্রণ, শ ইড়াকে) উপহত (সমীপে আহ্বান, শ) করিয়া ভক্ষণ করেন। শ (যজমানের) গৃহে যতগুলি লোক হবির অবশিষ্ট (অংশ) আশা করিতে পারেন, শ ততগুলিই ভক্ষণ করিবেন; অথবা ঋছিকেরা ভক্ষণ করিবেন; অথবা যদি বহু ওদন থাকে, তাঁকে অপর বাঁজানেরা ভক্ষণ করিবেন। শ অনস্তর তাঁহারা অরিকেশ হালীকৈ আচ্চাদিত করিয়া পুর্ব দ র্বাণ করিবেন। মাতৃগণের সহিত করেন। অনস্তর (সৈই রাত্রিতে) তাঁহারা মাতৃগণের সহিত (গো-) বৎসপ্তলিকে সংযত করেন; পশুগণ ইহাতে নিজের মধ্যে সার ধারণ করিতে. পারে। তিনি এই রাত্রিতে যবাগু দারা অগ্নিহোল হোম করেন। তিনি প্রাতে

হৈ । অনস্কর প্রাতে (অগ্নিহোত্র) হত হইলে, বা না হইলে, বেরূপ তিনি ইচ্ছা করেন সেইরূপই, ঐ অরিক্ত স্থালীর (ওদন) দর্বি দারা (এই মত্রে) গ্রহণ করেন—''হে দর্বি, ভূমি পূর্ণা হইয়া উৎক্লন্তা হইয়া গমন কর, আবার

১৮। का. त्यो. ६.७.२०।

^{191 2.6.9.541}

١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١

২১। অর্থাৎ যাছাদের উপনয়ন হইয়াছে এইরূপ ব্যক্তি। কা. এই). ৫.৬.৩০।

২২। তৈত্তিরীয়ত্ত। প্রামতে (১.৬.৭.১) পত্নীর জক্ত ইড়ার প্রতিনিধিরূপে অপর অন্ন পাব করা হইয়া থাকে। এই অনু দক্ষিণাগ্নিতে পাক করা হয়, আপু শ্রো.৮, ১০.১ ১৯০০ .

২৩। অর্থাৎ ইড়াকে বাহা হইতে অবদান করা হইয়াছিল ঐ চরকে কিঞ্ছিৎ পাজেই য়াধিয়া দিতে হইবে। কা. শ্রো.৫.৬.৬)।

२८। মুল "পূর্ণবার," বে কার্যো দর্বি অর্থাৎ হাতা আজা ছার! পূর্ণ করা হয়, তাহার নাম প্রীদর্কা, অর্থাৎ দ বি হো ম; ইহার বিবরণ পরে উক্ত হইবে; ১৭শ ক্তিকা ঐটবা।

[ং]ক্রী বংস মৃত হইলে বে গাভীকে অন্ত গাভীর বংস ্থানা দোহন করা বাছ ভাচার নাম ন কংক্রী।

পূর্বা হইরা আগবন কর ! হে শতকর্দ্মকারী ("শতক্রতু," ইক্র), আমরা উভেরে 'বন ধনের বারা অন্ন ও রসকে বিক্রন্ন করি !" * বেমন পুরোহবাক্যা বারা (ভুলেন করা হর), সেইরপই তিনি ইহারই ঘারা ইহাকে (ইক্রেকে) এই ভাগের জন্য আহ্বান করিয়া থাকেন । ২ ৭

১৮। অনস্তর তিনি (অধ্বর্গু, যজ্ঞমানকে) শ্বন্ধ (বলীবর্দ্ধ) আহ্বান করিবার জন্য রলিবেন। ১৮ কেছ কেছ বলেন—'সে (শ্বন্ধ) বিদ শব্দ করে, তবে তাহাই বষট্কার (বলিয়া গণা ছইবে); এবং সেই বষট্কার (উচ্চারিত) ছইলে তিনি তাহা হোম করিবেন। ১৯ তিনি ইহাকে বুত্রবধের জন্য ইন্ত্রকেই (তাঁহার) স্বীয়রূপে আহ্বান করিয়া থাকেন; এই যে শ্বন্ধ, ইহা ইন্তেরই রূপ; অতথ্রব তিনি ইহাতে বুত্রবধের জন্য ইহাকে (ইহার) স্বীয় রূপেরই দারা আহ্বান করেন। সে (শ্বন্ধ) যদি শব্দ করে, তবে তিনি জানিবেন যে, 'ইন্ত্র আমার যজ্ঞে আগ্রমন করিয়াছেন, আমার যজ্ঞ স-ইন্ত্র ইইয়াছে;' আর সে যদি শব্দ না করে, তাহা ইইলে দক্ষিণদিকে উপবিষ্ট ব্রাহ্মণই (অর্থাৎ ব্রহ্মাই) ১৯ বিলবেন যে, 'হোম করুন!' এবং তাহাই ইল্রের (আহ্বানোচিত) প্রান্থ হইবে।

১৯। তিনি (তাহা এই মন্ত্রৈ) হোম করেন—''ত্মি আমাকে দান কর, আমি তোমাকে দান করি ! তুমি আমার জন্য নিহিত (স্থাপিত) কর, আমি

২৩। বা. স. ৩.৪৯; কা. শ্রোন্ত ৬ ৩৬। অমুবাদ সাহণ ও মহীধর অমুসারে। শেষাংশের তাৎপর্যা এই বে, লোকে বেমন্ধন হারা জবা বিনিময় করে, আমরাও সেইরূপ করিতেছি; আমি ডোমাকে ঐ অবশিষ্ট ওদন দিতেছি; আর তুমি তাহার পরিবর্তে অর ও রুদ্ আমাকে দিবে।

২৭। পুরের্সাভাগ ন মর কাণ ও গৃহ মে ধী মর কাণের ইটির কথা বলাহ ইয়াছে, ঐ জুই ইটিকে যথাক্রে সাভ প নীয়া ও গৃহ মে ধীয়াবলিয়া বাজিকেগণ ব্যবহার করিয়া কেনু। কেহ কেহ দুর্বিহোম কে পুহমেধীয়াইটিরই অসম মনে করাহয়।

২৮। বেরপে আহ্বান করিলে বাঁড়টি ডাকিয়া উঠে, সেইরপভাবে আহ্বান করুন,—ইহাই

-- এখানে তা্ৎপর্যা, কা. এ. এ. ৩৭।

२२। रेक. बा. ३. ७. १. १<u>.</u> ७०। का. (था). १. ७. ७३।

তোমার জন্য নিহিত ক্লুরি ! জুমি আমাকে (ফলের) মূল্য দিবে, এবং আমি তোমাকে (হবির) মূল্য দিই !"

২০। অনস্কর তিনি ক্রী ড়া কারী মরুদাণতে সপ্তকণালে সংস্কৃত পুরোডাল প্রদান করেন। ইক্র যথন বুরেকে বধ করিবার জন্য আগমন করিয়াছিলেন, তখন ক্রীড়াকারী মরুদাণ সংকার করিতে করিতে তাঁহার চারিদিকে
ক্রীড়া করিয়াছিলেন; ইনি (ষজমান) যথন দ্বৈষকারী সাপ শক্রটক রুধ
করিবার জন্য প্রস্তুত হন, তখন তাঁহারা সেইরপই ইহার চারিদিকে ক্রীড়া করিয়া
থাকেন; এই জনাই তিনি ক্রীড়াকারী মরুদাণকে (পুরোডাল প্রদান করেন)। ১৫
অনস্তর ম হা হ বি র ই (লপুরোলা অন্তিত হয়); (পুর্বোক্ত) ম হা হ বি র
বিরূপ প্রথাসের, অমুষ্ঠান) যেরপ (উক্ত হইয়াছে), ইহারও সেইরপ
(হইয়া থাকে)। ১৫

- ত্ব। বা স, ৩. ৫০; কা শ্রো. ৫. ৬,৪০। মহীধর বলেন এই মন্ত্রের পূর্বান্ধি ইন্দ্রের, ও প্রপার্কি ব্রুজমানের উক্তি; সায়ণ সমস্ত মস্ত্রটিকেই ইন্দ্রের উক্তি বলেন।
- ৩২। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে (১.৬.৭.৫) উক্ত হইরাছে, ইক্র বৃত্রকে প্রহার করিয়া ঠিক নারিতে পারিয়াছেন কি না মনে হওরার দূরে পলায়ন করেন এবং প্রাবেন যে, কে তাহা জানিবে। সক্ষপার্থ সৈই সময় বলিল যে, ইক্র বৃদ্ধি তাহাদিগকে প্রথমহবিদ্যানরূপ বর প্রদান করেন, তবে তাহারাই জানিয়া দিবেন। তদমস্কর তাহারা তাহার (বৃত্তের) নিকট ক্রীড়া করিয়াছিলেন।
- ৩০। পূর্বের কলপ প্রথাদে (২.৪.২.৮—১১) বে পাঁচটি ইবির কথা উক্ত হইরাছে; বক্ষামাণ মহা হ বিঃ সেইরূপভাবেই অনুষ্ঠের। বক্ষামাণ মহাহবিতে পূর্বেন্ত্রিক আগ্রের প্রভৃতি পাঁচটি ভিন্ন আরে তিনটি অধিক হবি হয়, রখা,—ঐক্রায় পূরোভাশ, মাহেন্ত্র চক্র, ও বৈশ্বকর্মণ এককপাল প্রোভাশ কা. প্রো. ৫. ৭.৭—১০।

পঞ্চম প্রপাঠক

क्षथम अस्मृत्

্ স হা হ বি র প্রশংসা, দেবগর্ণ তাহা ছোরা বৃত্তকে বধ করিরাছিলেল;—২ উত্তরবেদির উথাপল, প্রদালাগ্রহণ, অগ্নিম্ছন, নরটি প্রযাল ও নয়ট অনুযালের এবং তিনটি সমিষ্টবজুর বিধান,
ইততে প্রথমে আগ্রেরালি প্রেণজে পাঁচটি হবি হর;—ও আগ্রের প্রোভাশের বিধি ও প্রশংসা;—৪
সোনের চক্রবিধান ও তাহার প্রশংসা;—৫ সবিতার প্রোভাশের বিধান ও ওঁংহার প্রশংসা;—৮
সরস্কীর চক্রবিধান ও তাহার প্রশংসা;—প্রার চক্রবিধান ও তাহার প্রার্থিয়া;—৮ ইক্রায়ির প্রোভাশভাশ-বিধান ও তৎপ্রশংসা;—১ মহেক্রের চক্রবিধান ও তৎপ্রশংসা;—১০ বিশ্বক্রার প্রোভাশবিধান ও তৎপ্রশংষা;—১১ মহাহবির্জ্জের প্রশংসা।

- ১। দেবগণ ম হা হ বি র ই দারা বৃত্তকে বধ করিয়াছিলেন; তাঁহাদিগের এই যে বিজয় রহিয়াছে, তাহা তাঁহারা ইহারই দারা জ্বল্ল করিয়াছিলেন; সেই ক্রপই ইনি (বজ্নান) ইহা দারা দেবকারী পাপ শক্তকে বধ করেন, ও ুর্নেই-রূপই বিজয় প্রাপ্ত হন; এবং সেই জ্বলুই তিনি ইহার দারা যাগ করিয়া থাকেন।
- ২। তাহার অমুষ্ঠান (উক্ত হইতেছে):—তাঁহারা উত্তরবেদিকে উপক্ষিপ্ত (উত্থাপিত) করেন, পৃষদাজ্য গ্রহণ করেন, এবং অগ্নি মন্থন করেন।,
 এখানে নয়টি প্রযাজ ও নয়টি অমুযাজ, এবং তিনটি সমিষ্টযজু: হইয়া থাকে।
 ইহাতে (প্রথমেণ্) ঐ (পুর্বেশিক আগ্নেয়াদি) পাঁচটি হবি হয়। ও
- ৩। (এখানে) যে সেই অষ্টকপালে সংস্কৃত আধের পুরোডাশ হইরা থাকে, (তাহার কারণ এই যে, দেবগণ) এই তেজারূপ দ্দিরিরই দারা ইহাকে (রুত্রকে) বৃষ্ট করিয়াছিলেন'; এবং সেই তেজোরূপ অগ্নি (ইহাতে) ব্যথিত হয় নাই।

> 1, 국. 8. 영. 위 1 영 : 국. 8. 영. 85 1 , 영 : 국. 8. 국. ৮—55 1 축가 (교기, e. 5, e— 유 ; e. 역. \$5) 8 1 국. 8. 8. 8 1

- । অনস্তর লোমের জন্ত বৈ চক্ষ হয়, (ভাহার কারণ এই বে), ভাহাদের (দেবগণের) রাজা ছিলেন সোম, এবং ভাহার। রাজা সোমেরই বারা ইহাকে (ব্রুকে) বধ করিয়াছিলেন ; সেই জনাই সোমের ক্ষন্য চক্ষ হইয়া থাকে ।
- ে। অনস্তর সাবিতার জনা হো বাদশ বা অষ্টাদশ কপালে সংস্কৃত পুরো-ডাশ হইরা থাকে, (তাহার কারণ এই বে); পবিতা দেবগগের প্রেরক, এবং তাঁহারা (দেবগণ) সবিতা দারা প্রেরিত হইরাই ইহাকে, বব ,করিরাছিশেন; সেই জন্য সবিতার (পুরোডাশ) হইরা থাকে।
- ৬। "অনস্কর সর্প্রতীর জন্য যে চরু হর, (তাহার কারণ এই যে), 'বাক্ই (বাক্ট) সরপ্রতী, এবং বাক্ট (ইন্দুকে বুত্র বধের জন্য এই বিদির্গ্গ) অমু-মোদন করিয়াছিলেন যে, '(ইহাকে) প্রহার কর ! বধ কর ! সেই জন্য সরস্বতীর চকু হইয়া থাকে ।
- १। অনম্বর পৃষার জন্য যে চরু হয়, (তাহার কারণ এই বে), এই পৃথিবীই পৃষা, এই পৃথিবীই) ইহাকে (বৃত্তকে) বধের জন্য (ইল্ফের নিকটে) দিয়াছিলেন, তাহারই দারা প্রদন্ত ইহাকে (বৃত্তকে) তাহারা (দেবগণ) বধ করিয়াছিলেন; সেই জন্যই পৃষার চরু হইয়া থাকে।
- ৮। ইহার পর ইক্র ও অগ্নির জন্য ঘাদশ কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে; কেননা, ইহারই ঘারা তাঁহারা ইহাকে বধ করিয়াছিলেন, কারণ, অগ্নি তেজঃস্বরূপ এবং ইক্র স্থপ্রাণভ বীর্যাস্বরূপ; তাঁহারা এই উভয়েরই ঘারা ইহাকে বধ করিয়াছিলেন। অগ্নি বাক্ষণজাতি, এবং ইক্র ক্ষক্রিয়জাতি; তাঁহারা সেই উভয়েকে অবলম্বন করিয়া,—বাক্ষণ ও ক্ষত্রিয়জাতিকে সংযুক্ত (বা পরম্পার, সহায়ভূত) করিয়া সেই উভয় ঝীর্যার ঘারা ইহাকে বধ করিয়াছিলেন। সেই জন্য ইক্র ও অগ্নির জন্য ঘাদশ কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে।
 - ্ ৯। অনস্তর ম হেঁন্দ্রের জন্য চক্র হর। ব্রেবংধর পূর্বেইনি ই জ্র ই ছিলেন, তাহার পর, যেমন (কোন রাজা) বিজয়ী হইরা ম হা রাজ হয়, ইনিও

৪। এখানে প্ৰাকে (পুং) পৃথিবীর সহিত অভিন্ন করা হইরাছে। এই অভেচ সকলে সার্থ বলিয়াছেন যে, পৃথিবী ভূতসমূহকে গোঁষ ণ করেন বলিয়া প্রধা পুষা।

^{. &}lt;। "रेखियः;" ''रेखिनिकः रेखिन क्खमिनिक-मात्रन।

সেইরূপ ম হে জ হইরীছেন; এই জনা ম হে জে র চক হইরা থাকে। তিনি ইহাতে বুজের বধের জন্য ইহাকে / ইক্রকে) মহান্ই করিরা থাকেন; এবং সেই ইনিট ম হে জে র চক হয়।

২০। অনস্তর বিশ্বকার্যার জন্য এক কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে।
সাক্ষ মে ধ বারা বাগ করিয়া বিজ্ঞী দেবগণের ইহার বারা সমস্ত (বি খ) কার্যাই
(ক শ্ব) করা ইইর্যাচিল, এবং সমস্তই জর করা হইয়াছিল; বিনি সাক মে ধ
বারা যাগ করিয়া, বিজ্ঞী হন, তাঁহার সমস্ত কর্মাই করা হয়, এবং সমস্তই জর
করা হয়। সেই জনাই বিশ্বক্মার এক কপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া
থাকে।

>>। দেবগণের এই যে উৎকৃষ্ট জাতি ও শ্রী রহিয়াছে, তাছা তাঁহারা এই বজ্ঞেরই দারা যাগ করিয়া প্রাপ্ত হইয়াছেন। যিনি এইরূপ জানিয়া এই বজ্ঞের দারা যাগ করেন, তিনি সেই উৎকৃষ্ট জাতিকেই উৎপাদন করেন. এবং সেই শ্রীকে প্রাপ্ত হন। সেই জন্য তিনি ইহা দারা যাগ করিবেন।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> দেবগণ মহাহবি ছারা বুত্রকে বধ করেন, এবং দেই সংগ্রামে হত দেবগণকে উাহারী পি তৃ-व एक त बाता खोरिक कतिबाहित्यन;—र वृत्त्वंत महिलै गूरक त्यवश्मेत मरश बाहाता विसदी हित्यन, ভাহারা বসস্ত-প্রীত্ম-বর্ধা-স্বরূপ, আর বাঁহাদিগকে পরে ঐবিত করা হইরাছিল ভাহারা শ্রদ্-ছেম্ছ-শিশির-বরুপ ;—৩ পিতৃবজ্ঞ করিবার হেতুও ফল;—৪ হসাম বাধ্পিতৃপ শৃ অধ্যাপি তৃমান্ সোমে র ছয় কপালে সংস্কৃত প্রোডাশের বিধি ও ভাহার **বৃক্তি;—ং ব হি ব ৎ পি তৃ** স শে র জন্ত দক্ষিণারিতে পারেত ধানার স্কুটভাগ করিয়া একভাগ পেষণ করিতে হয়, এবং অপরভাগ অধিষ্ঠ থাকে, এই অপিষ্টভাগই পিতৃ শকে এদেন ;—৬ নি বা ভা গাভীর হলে ভৃষ্ট যবচূর্ণ নিপ্রিভ ও আলোড়িভ করিলে ম ছ হর, আর্থী দাঁ ৬ পি তৃ গ দে র অস্ত ঐ মছের বিধান ;— । পৈতৃগণের পূর্কোক্ত িবিধ সংজ্ঞার ব্যাথ্যা ;---৮ গার্হণত্যের পশ্চিমে অধ্বযুরি ষট্রুপাল-পুরোডাণ-নিশ্বাণের জন্ম ব্রাহিগ্রহণ, তাহার অবহাত ও তণুলকণার অপনরন ;:--> দক্ষিণমূবে দুবদ্ ও উপলাঁর উপহাপন, দক্ষিণমূবে কার্ব্য করিবার হেতু ;—১০ দক্ষিণাগ্রির দক্ষিণদিকে বিতীর দক্ষিণাগ্রির জক্ত চতুক্ষোণ বেদির নির্দ্ধাণ ; — ১১ ঐ বেদির মধান্থানে দকিশাগ্রির স্থাপন ও ভাছার যুক্তি;—১২ তথ্যআহুইর**ণ,** বেদির পূর্ব্ব ও । উল্লে পরিএহ, এবং মার্জ্জন, প্রোক্ষণীজলপ্রভৃতির উপয়াপন, শুক্ষামার্জ্জন, আজাএহ**ব**ু;— ১৩ কাছারো কাহারো মতে উপভূতে তুইবার আজাগ্রন্ণ করিতে হর, এই নত খণ্ডন করিয়া আটবার গ্রহণ করিবার বিধি, আজ্যগ্রহণানম্তর পুনর্ববার প্রাচীনাবীতী হওয়া;—১৪ অধ্বর্যুার প্রোক্ষণী-গ্রহণ, ইগ্নু ও বেদির প্রাক্ষণ, অধ্বর্গুকে আগ্নীধ্র প্রভৃতির বৃষ্টিপ্রদান; বৃহির স্থাপন, বৃহির মূলে অবশিষ্ট প্রোক্ষণীজলকে ঢালিয়া দেওয়া, বঁহিরি বন্ধনগ্রন্থির বোচন, প্রস্তরগ্রহণের নিষেধ, তাথার যুক্তি;---> ৫ বছির বন্ধন রজ্জু খুলিয়া অপ্রদক্ষিণভাবে বার্ছির ছারা তিন্বার বেদির আন্তরণ ও তাহার চারিদিকে অমণ, প্রস্তরযোগ্য বহি কৈ অবশিষ্ট রাখা, তিনুবার প্রদক্ষিণত'বে বেদির চারিদিকে অমণ, তাহাঁর যুক্তি ;--->৬ প রি ধি পরিছাপন, প্রস্তরান্তরণ, কিন্তিছাপনের নিষেধ ;--->৭ জুহুপ্রভৃতির স্থাপন ও হবির স্পর্ণ ;-->৮ যদ্মান ও. অভিগ্রপের যজ্ঞোপবীতী ২ওয়া অর্থাৎ দক্ষিণক্ষক ইইতে বামক্ষে উপবী তথারী, ব্রহ্মা ও যজমানের বেদির পশ্চিমদিকে এবং আগ্লীপ্রের পূর্বাদিকে গমন-১৯ পিতৃৰজ্ঞে অনুচ্চ বরে কার্যা করিবার বিধি ও তাহাব যুক্তি ;— ১০ পিতৃ : জীর স্থানটি পরিবেটিত ্ হওয়া আৰহাক, তাহার যুক্তি ;— ২১ অধ্বযুক্ত্ঁক অগ্নিডে ইগ্নিকেপ ও সামিধেনীপাঠের জয়ত হোতার আহ্বান, এখানে একটিমাত্র সামিধেনী উচ্চারিত হয়, তাহার মৃক্তি; -- ২২ হোতার দালিখেনীপাঠ :--২০ ইহাতে (দৈব'ও মানবীয়) হোতার বর্থ নাই, অধ্বযুক্তি বহিভিন্ন অপর চারিটি প্রবাজ্যাগের সমুষ্ঠান, বৃহিপ্রবাজকে তাগি করিবার মৃক্তি;-- বি৪ বেজনান ও कृष्टिन त्रन अथन भूनव्यात्र প्राচीमांवीकी हहेरवन, अवः श्वन्ती ७ वक्रमान भूव्यक्तिक ও आधीअ .

পশাদ্দিকে আগষন 'করেন, অনন্তর অমুঠের কার্যো আ আ ব ৭ প্রভৃতির পরিবর্তন ;—েং অ ছ রি র মতে পরিবর্তন বিধের ;—২০ সোমবান্ পিতৃগর্ণ বা পিট্যান্ সোমের উদ্দেশে অনুবাৰুট গাঠ করিবার বাস্ত অধ্বয় কর্তৃক হোভার প্রার্থনা, ইহাতে ছইটি অনুবাক্যা হইরা থাকে, ভাহার বৃক্তি ;---ং অধ্বয়ুরি জুহুতে আজালেপন, পুরোডানু, ধানা ও রছের অবদান এহণ করিরা জুত্র মধ্যে নিক্ষেপ, হোডা বাজ্যা উচ্চার্থ করিলে তাহার হোম ;—২৮ পুর্বোক্ত রুপেই বর্ণিবৎ পিতৃগণের হোম ;—২> ঐ র্গপেই অগ্নিবান্ত পিতৃগণের হোম ;—৩০ ক ব্য বা হ ন অধির উদ্দেশে অতুবাক্যাউচ্চারণ ;—৬১ পিতৃগ্ণেরু স্থায় কৰাবাহন অধির হোম, এথানে অবদানছানে আজ্যলেপন করা, হর না ;—৩২ পূর্ব্ব-পূর্ব্ব কণ্ডিকার পূর্ব্বোক্ত যাগচত্টুরের বে কন্নটি বিধি প্রদর্শিত হইরাছে, তাহার যুক্তি উল্লেখ ;—৩০ কাহারো কাহারো কতে এই ছলে হোতার হক্ষে মস্থ আর্পিত হয় এবং তিনি ভাহা আমাণ করিয়া ব্রহ্মাকে দেন, ব্রহ্মা তাহা আত্মাৰ করিয়া আগ্নীপ্রতে দেন, আগ্নীপ্রও তাহা আত্মাৰ করেন, (এবং উৎকর দেশে নিকেপ করেন), কাহারো কাহারো মতে এখানে ইড়া ও প্রাশিত্রের অদবান করা হয়, এবং ইড়াকে ছাণই कतिएक रहेरत (कांकन कतिएक रहेरत ता, कां र ति त नएक (कांकमरे विरायत ;--- 98 वक्षमान वा অথবয়া বে-কেছ পিওলান করিবেন ডিনি পিতৃগণকে অ ব নে জ ন (অর্থাৎ মুখালি শোধন বা ধুই-বার জন্ত) জল প্রদান করেন, লৌকিক দৃষ্টাজের উল্লেখে ইহার সমর্থন ;—৩৫ পিওদাতা সম্প্র ছবিই খণ্ডিত করিয়া বাম হত্তে গ্রহণ করেন, অর্থাৎ সমস্ত একত্র মিশ্রিত করেন ;---৩০ তিনিস্টর্ডর-পশ্চিম কোণে বল্পমানের পিতাকে, দক্ষিণ-পশ্চিম কোণে তাঁহার পিতামহকে এবং পূর্ব্ব-দক্ষিণ কোণে ভাঁহার প্রপিতামহকে পিওদান করেন, উত্তর-পূর্ব কোণে হস্তলগ্ন হবির লেপকে মার্জন করেন, ঐ মার্জনের মন্ত্র, পিতৃগণকে পিওদান করার তাঁহারা এই যত হইতে ব্যবহিত হন না; -- ७१ डांशत्रा मकलारे राख्याभवीजी हरेया शतिवृक राख्यान हरेल निर्गत हरेया आहतनीय अधित নিকট উপস্থিত হন (অর্থাৎ তাহার উপস্থান বা পূজা করেন), তাহার যুক্তি ;—৩৮ ভাহার মন্ত্রবনের উল্লেখ ;—৩৯ গার্হপভার উপ্রশান, তাহার মন্ত্র ও ব্যাখ্যা ;—৪০ পিতৃগণকে মুখাদি · ধুইবার জল্প জলপ্রদান, পুনর্বার 'বেদিকে তিনবার পরিষিক্ত করিয়া তাহার চারিদিকে জনণ, তাহার তাৎপর্যা ;-- ৪১ প্রদক্ষিণভাবে পরিবিজ, করি:ড করিতে তিনবার বেদির চারি দিকে ত্রমণ, যজমানের পিতৃপ্রভৃতিকৈ (মুখাদি) শোধনের জন্ত জলপ্রান, লৌকিক দৃষ্টান্তে তাহার সমর্থন, প্রদক্ষিণভাবে ভিনবার ঐ রূপে বেদির চারিদিকে অমণের ভাৎপর্যা ;-- ৪২ নীবি থুলিয়া পিতৃগণকে নকজার, নম্জার ছয়বার করিতে হয়, তাছার যুক্তি, পিতৃগণের নিকটে গৃতের প্রার্থনা ;--৪৩ সকলেরই বজ্ঞোপবীতী হওরা, অনুবাজ-বাগের আরম, বজমান ও ব্রহ্মার পশ্চিম-- ক্লিকে এবং আগ্নিপ্রের পূর্বদিকে গমন, হোভার সন্থানে উপবেশন ;—৪৪ অগ্নিমার্জ্জন-প্রভৃতি, বহিভিন্ন অপর হইট অমুবাল বিধেন, তাহার বৃক্তি;—৪৫ ফ্রেগ্রের পৃথক্করণ, মুভ,্রারা পারিধিসমূহের লেপন, একটি পারিধির প্রহণ, আয়ীপ্রের আহ্বান, হোভার প্রেরণাহ্রচক বছরের,

হোতার উচ্চারণ, অধ্বর্য এবানে প্রন্তর প্রহণ করেন না, আরীপ্র অরিতে প্রতির নিকেশ করিতে বলিলে তিনি চুপ করিরা থাকেন এবং নিজেকে শার্ল করেন ;—৪৭ আয়ীপ্র ও অধ্বর্ধ র গরন্দার উত্তরপ্রত্যুত্তর, শং যু বা ক উচ্চারণের জন্ম অধ্বয় কর্ম হিছে হোতার প্রেরণা, বহি ও পারিদিন হৈছুর অয়িতে নিজেপ ;—৪৮ কেহ প্রেবান অবশিষ্ট, হবি অয়িতে নিজেপ করেন, তাহা কর্মবিয় নর, ক্ষিতিকরা তাহা জলে দিতে পারেন, অথবা ভক্ষণ করিবেন।]

- ১। দেবগণ মহাহবিরই দারা ব্তাকে বংধ কুরিরাছিলেন; এবং এই যে ইহাদের বিজ্ঞার রহিয়াচে, তাহা তাঁহারা তাহারই দারা জয় করিয়াছিলেন। আর সেই সংগ্রামে (অন্তরেরা) ই হাদের (দেবগণের) মধ্যে বাহাদিগকে ব্যুক্তির করিয়াছিল, তাঁহাদিগকে ই হারা পি ত য জের দারা সমীরিত করিয়াছিলেন; তাঁহারা পি তী ছিলেন, সেই জনা (অর্থাৎ তাঁহাদের উদ্দেশে অনুষ্ঠিত হওয়ায়, বক্ষামাণ কর্মের) নাম পি তৃ য জঃ।
- ২। সেই সময়ে (দেবগণের মধ্যে) বাঁহারা বিজয়ী হইয়াছিলেন, তাহারা ৰসস্ত, গ্রীষ্ম ও বর্ষা (-ঋতুস্বরূপ); আর যাঁহাদিগকে তাঁহারা সমীরিত করিয়া-ছিলেট, তাঁহারা শরৎ, হেমস্ত ও শিশির (-ঋতুস্বরূপ)। ত
- ° ৩। ইনি (যজমান) ইহার দ্বারা যাগ করেন বলিয়াই (অস্বরগণ) ইহার কাহাকেও দেইরপ বধ করিতে পারে না, 'দেবগণ (ইহা) করিয়াছিলেন' এই মনৈ করিয়াই তিনি ইহা করেন। দেবগণ ইহাদের (পিতৃগণের) যে ভাগ (পুরোডাশাদিরপ) বিধান করিয়াছিলেন, ইনিও (যজমান) ইহাদিগের সেই ভাগ বিধান করিয়া থাকেন; দেবগণ যাহাদিগকে সমীরিত করিয়াছিলেন, ভিনি তাঁহাদিগকে ইহা দ্বারা ভৃত্ত' করিয়া থাকেন, ভিনি ইহা দ্বারা স্থকীয় পিতৃগণকে প্রশন্ততর লোকে লইয়া ্যান; এথানে তাঁহার

১। অর্থাৎ চেটাযুক্ত, জীবিভ; মূল "তান্ সল্মেরয়ন্;" সাম্ব অর্থ করিয়াছেন, "সমাগছেন্ত" অথবা "সমগছেন্" (ফঃ— ২য় কণ্ডিকা, সোসাইটি সংকরণ); অর্থাৎ সেই দেবগণ তত দেবগণের শিক্তি সক্ষাত অর্থাৎ মিলিত হইয়াছিলেন। তিনি আবার ভাবার্থ লিপিয়াছেন—ভায়ারা মৃত হইয়া পি তৃদেব তা হইয়াছিলেন। তফ কণ্ডিকা পর্যালোচা।

ক্র। ইছা পূর্বোক্ত (২.৩.৪.) পি ও পি তৃ য জ্ঞ হইতে ভিন্ন, এবং দাধারগ্নত ম হা পি তৃ ব জ্ঞ নামে উক্ত হয়; জ:—বৌ. শ্রৌ. ৫.১১,১৪% পৃ.১৭. গং ব সান্ধ-ভাষ্য, তৈ. স.১.৮.৫। ৩। সম্ভব্য—২.১.৩.১ ইত্যাদি।

নিজের ক্ষনাচার (বা বিজ্ঞাচার, বা অকরণ) হেতু যায় কিছু হত বা প্রনিষ্ট হয়, তাহা তাঁহার পুনর্কার ইহা বারাই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইরা বাকে। এই জন্ত তিনি হিছা বারা বাগ করেন।

- ৪। তিনি সোম বা ন্ পি তৃ গ্ । কে, অথবা পি তৃ মান্ সোম কে॰ ছয় কপালে সংস্কৃত পুরোজাশ প্রদান করেন। ঋতু ছয়টি, এবং পিতৃগণ ঋতু-(স্বর্গ); শ সৈই জন্ত প্রিপ্রোড়াশ) ছয় কপালে সংস্কৃত হয়।
- ে ৫। অনস্থার তাঁহারা র হিঁম ৭° পি তুগ ণে র জন্ত 'অঘাহার্যাপচনে (দক্ষিণা'মিতে) ধানা (ভৃষ্ট যব) দকরেন। তাঁহারা তাঁহার অক্ষেক পেষণ করেন,
 আইব অক্ষেক্ট অপিট থাকে; ইহাই (অপিট ধানাই) ব হিঁম ৭ পি ত্গণের জন্ত ইয়া থাকে।
- ৬। আনস্থর আ গ্লি ছাও । পি তৃ গ ণের জন্য নিবানা। গাভীর ছগ্নে। (প্রক্ষিপ্ত, ও) একটি শলাকার । ছারা একবার আলোড়িত (পূর্ব্বোক্ত ধানাচূর্ণ)
 ম ছ । বিনামক হবি হইয়া থাকে)। পিতৃগণ এ ক বাবে ই প্রাকৃলোম
 - अर्था९ याँश्वा मा म या श कतिवाद्यात्म ।
- ে। তৈতিরীয় সংহিতায় (২. ৮. ৫. ১) এই বিতীয় পক্ষই বিহিত হইয়াছে; তৈ. বা. ১. ৬. ৮.২। সায়ণ এই স্থলে পি তৃ মা ন্ শব্দের অর্থ করিয়াছেন—বাহার পি তৃ মা ণ আছে। তৈতিরীয় ব্রাহ্মণের ঐ। স্থলে সোম-শব্দের তাৎপ্রার্থ সং বং স র গৃহীত হইয়াছে—"সংবংসরো বৈ সোম:।"
- ७। ज:—"পুরুষ যে ঋতুতে মৃত হয়, পরলোকে দেই ঋতুই হয়"—তৈ. বা. ১. ৬. ৮. ৩;
 "বসভে মরিলে বস্ত হয়" ইভাগি সায়ণভাষা, তৈ. স. ১. ৮. ৫. ১।'
- ৭। ইহার বাংপত্তিলভা অর্থ—খাঁহারা ব হিঁতে (কুশে) সদ ন (উপবেশন) করেন; পারিজাধিক অর্থ—খাঁহারা কেবল হ বি য ভ, করিগ্লাছেন, সোম যাগ করেন, নাই।
 - ৮। ज्ञः-->. ६. ७. ১७, अमृ जिका।
- শুৎপত্তিলভা অর্থ—অ গ্রি শাহাদিগকে। দক্ষ ক্রিয়া বাদ করে। দল বাহ্মণে পরবর্তী
 ক্তিকাতেই এই সমন্থ নাম ব্যাখ্যাত হইয়াছে।
- ১০। "একশলাক্ষা;" কাতাায়ন শ্রৌতস্ত্রের (৫. ৮..১৮) বৃত্তিকার ইহার অর্থ করিয়াছেন শীর্ষকর্তিত শলাকা,। বৌধায়ন (শ্রৌ. স্ত্র. ৫. ১১, ১১৪পৃ. ১৭ পং) এথানে একটি ইকুশলাকা দিয়া জালোড়ন করিবার বিধি দিয়াছেন। স্বাপত্তথ (শ্রৌ. স্. ৮. ১৪. ১৪) উভয়ই বলিয়াছেন।
 - ১১। ছঞ্জের মধ্যে ভৃষ্ট ববচুৰ 'মিশ্রিত করিয়া আলোড়ন করিলেই ভাহাকে স ছুবলা হর'।

ভাবে সমন করিয়াছেন, সেই জরু (এ মছ) এ ক বা র আঁলোড়িত হয়। এই করটি হবি হইয়া খাকৈ।

- ৭। যাঁহারা সোমের ছারা যাগ করিয়াছিলেন, নেট সমস্ত পিতৃপী সোম বা ন; আর যাঁহারা পক ৮৮% প্রোচাশাদি হবি) দান করিয়া (দেব-) লোক জয় করেন, তাঁহারা ব হি ব ৎ; আর যাঁহারা তাহাদের একটিও (করেন) নাট, এবং যাঁহাদিগকে অ গ্লিদ্পু করিয়া সাদ করে, তাঁহারা আ গ্লিছা ছ। ১২ বাহারা পিতা, তাঁহারা এই (ত্রিবিধ)।
- ৮। তিনি ("অধ্বয়্) "গার্হপতোর পশ্চিম দিকে প্রাচীনাবীতী " হইরা দিক্ষণমূখে উপবেশনপূর্বক এই যট্কপালুসংস্কৃত পুরোডাশ (অর্থিৎ উর্ত্তপন যুক্ত ব্রীহি) গ্রহণ করেন। তিনি (অতঃপর) সেইস্থান হইরে উপিত হইয়া নিকটেই অয়াহার্যাপচনের উত্তরদিকে দক্ষিণমূখে দঙ্গায়মান হইয়া তাহা অব্বাত করেন, এবং একবার ফলীকরণ করেন; পিতৃগণ এ ক বা রে ই প্রতিলোমভাবে গমন করিয়াছেন, সেই জন্ম তিনি এ ক বা র ফলীকরণ করিয়া থাকেন। ১৭ তিনি (আহ্বনীয় দেশে) দক্ষিণ মুখেই দ্বদ্ধ ও উপলাকে উপ-
 - ্ ৯৭ তান (আহবনায় দেশে) দাক্ষণ মুখেত দুষদ ও ভণণাকে ভপ্ভাপিত করেন, এবং গার্হপত্যের দক্ষিণভাগে ছয়টি কপাল উপস্থাপিত
 করেন। ও তাহারা যে এই দক্ষিণ দিক্ আশ্রয় করেন, (ভাহার কারণ এই
 যে), ইহাই পপত্গণের দিক্; ত সেই জয় তাহারা দক্ষিণ দিক্ আশ্রয় করিয়া
 থাকেন।
 - ১০। তিনি অভাহার্যাপচনের দক্ষিণ দিকে একটি (সম-) চতুকোণ বেদি

यञ् 'বৃত্পকার হইরা থাকে; যথা, আ জান হ, শ রোম হ, ।দ ধি ন হ, ও উ দ°ন ছ; আপু. আৌু, ২২, ২৬. ১ । বৈদাকশান্তেও ইহা থাসিক আছে।

১২। ^{*}ধে বা অষ্জানো গৃহমেধিনঃ তে পিতরোহগ্রিষাতাঃ "—ভৈ."রা. ১. ৬. ৯. **৬**।

^{201 2.42.8.21}

^{😘 । 🕠} ১. ১. ৪. ২৬ ; সাধারণত তিনবার ফলীক[ু]ণ করিতে হয়।

১৬ 🖋 তৈ, স. ৬. ১. ১. ১।

করেন; তিনি (^cইহার) কোশগুলিকে (আধোয়াদি) অবাস্তর দিকে করেল। ^{১৭} অবাস্তর 'দিক্ চারিটি, এবং পিতৃগণ অবাস্তরদিক্পমৃত্রীরূপ; এই জন্ত তিনি ক্রিলিগুলিকে অবাস্তর্দিকে করিয়া থাকেন।

>>। তিনি তাহার মধ্যদেশে অগ্নিক্ স্থাপন করেন। দেবগণ পূর্বদিকে পালিচমমুখে মানবগণের (অভিগ্-্যজমানের) নিকট উপস্থিত হন; সেই জন্ত তিনি-(অথবর্থা,) পূর্বমুখে শাড়াইর। হোম করেন। (গার) পিতৃগণ সমন্ত দিকেই থাকেন, কেননা, পিতৃগণ অবাস্তরদিক্সমূহস্তর্মপ, এবং এই অবাস্তর দিক্সমূহ সর্বদিকেই রহিয়াছে; সেই জন্ত তিনি তাহার (এ বেদির) মধ্যে অগ্নিকে স্থাপন করেন। ?

১২। তিনি তাহা (বেদি) হইতে পূর্বাদিকে ত হ য জুং ° नहेश যান।

১৭। দ্রষ্টব্য—"দক্ষিণেন্ দক্ষিণাগ্রিং পরিবৃত্তমুদ্গ্রাবং তর্মধ্যে বেদিং করোতারান্তরদিক্ত্রিক্ আপ্রান্তে"—কা. শ্রৌ. ং.৮. ২২। ইহার তাৎপর্য্য এইরপঃ—আপ্রান্তেশলার উদ্দেশ্যে পাত্র ও অঙ্গুলী প্রক্ষালনের জল লইরা বাইবার পর (১.১.৬. ১৮, ২.১.৫) অধ্বর্যু দক্ষিণাগ্রিকে বস্তু বিশ্ব প্রান্ত পর্যা উপযুক্ত পরিমাণ চারিদিকে বেস্টিত করেন ই ইহার বাগ্য উত্তর ক্ষিকে থাকিবে। 'ইহার মধ্যে দক্ষিণাগ্রি হইতে (তিন পা, অথবা পরিমাণমন্ত) দক্ষিণ দিকে (পুরুষপ্রমাণ, যা ব্রুমানপ্রমাণ) দর্শ-পূর্ণমাসের স্তায় এক বেদি নির্মাণ করেন; ইহা চতুংখ্যাণ হইবে, এবং কোনগুলি আগ্রেয়াদি অবাস্তর দিকে থাকিবে। (দর্শপূর্ণমাসের স্তায় এই বেদিকে খনন করিয়া নির্মাণ করিতে হয় না, কেবল রেখা হারা অফিত করিয়া লইলেই হয়—তৈ. ব্রা. ১.৬.৮.৫—৬; বৌ. শ্রৌ. ৫.১১; ১৪৫ পূ. ২ পং.)। অনস্তর ঐ বেদিমধ্যে দক্ষিণাগ্রির নূতন থর বা কুও করিয়া ও বথাবিদ্যি পঞ্চ ভূমিদংক্ষার করিয়া (৩ পু: ৫—৭ পং.) তাহাতে দক্ষিণাগ্রিকে স্থাপন করিবে।

১৮। आह्वनीद्भव निक्छे।

১৯। সামুণ ব্লিয়াছেন—'অবাস্তরদিক্ষমূহ ব্যাপী ব্লিয়া °তৎসক্ষপ পিতৃগণও ব্যাপী, অতএব তাঁছারা কোন মূথে আছেন তাহা চ্চের্ছ। সেই জ্ঞ বাহাতে সর্বদিক্ হইতেই তাঁহাদিগের উদ্দেশ্যে ছোম করিতে পারা বার, সেই ভাবে বেদির মধ্য দেশেই অগ্লিকে স্থাপন করা হয়।'

২০। এ:—>. ২. ২. ২২—১৪। দর্শ-পূর্ণনাদে তাব ব জুর্ছর প উত্তর দিকে হইরা থাকে, এথানে তুংস্থানে পূর্ব্ব দিক্ বিহিত হইল। প্রকৃত পিতৃযক্ত বা নহাপিতৃযক্তে দকিণ দিক্ পূর্ব্ব, পূর্ব্ব দিক্ উত্তর, পশ্চিম দিক্ দক্ষিণ, এবং উত্তর দিক্ পশ্চিম দিক্ বলিয়া ব্যবহৃত দৃষ্ব। কা. প্রো. ১. ৮. ২৬; ৫. ৮. ২; এবং ঐ পদ্বতি।

তিনি ভষ্যজঃ লইয়া গিয়াই প্রথমে এই রূপেই (অর্থাৎ পশ্চিম দিকে), জনস্তব্য এইরপে (অর্থাৎ উত্তর্ম দিকে), এবং তদনস্তব্য এইরপে (অর্থাৎ প্র্কাদিকে)
পরিপ্রহ (অর্থাৎ রেখা দারা বেদিকে বেষ্টিত) করের।ই তিনি (অর্থাং প্রকাদিকে)
প্রবিধ পরি প্র হুকরিয়া (তিনটি) রেখা অক্ষন করেন, (আর আয়ীএ) মাহা
(অর্থাৎ বেদিতে উৎধাত পার্থে) লইয়া মাইবার থাকে, তাহা লইয়া যান
(নিক্ষেপ করেন)।ই অনস্তব্য তিনি সৈইরূপেই উ ভ র পারি প্র হে র দারা
(বেদিকে) পরিগৃহীত করেন ।ই তিনি উ ভ র পারি প্র হে র দারা
(বেদিকে) পরিগৃহীত করেন ।ই তিনি উ ভ র পারি প্র হে র দারা
(প্রোক্ষণ করিবার জল) স্থাসন করুন ! তাহারা (, অর্থাৎ সম্মার্জন
করেন,ই এবং আলা প্রহণ করিয়া (অগ্রির পূর্বাদিকে) লমন করেন ।
(অনস্তব্য) তিনি (অথবর্ম্) যজেপবীতীত ইল্মা আলা প্রহণ করেন।

২১। কলিকাতা ও আজমীর উভয় সংস্করণেই এথানে মূলে "হুড়া" (হোম করিয়া)" আছে, কিন্তু এথানে সম্ভবত "হুড়া" পদ হইবে।

২২। অভিনয় দারা দেখাইয়া দেওয়া হইতেছে।

२०। अष्ट्रेग २. २. ७. ७, ७ तिका।

281 3. 2. 9. 391

२०। ১. २. ७. ১১ ; श्र्वतंखो २७ म निका।

२७। ३. २. ७. ३४, ७ विका।

्र१। ১. २. ७. २०।

• ২৮। দক্ষিণাগ্রিবয়েই মধ্যে পূর্বদিকে বহি ও পশ্চাৎ দিকে ইয়া থাকে; প্রোক্ষণী বেদিতে।

331 3. 2. 8. 31

৩০। ১. ২. ৪. ২০, ও টীকা। মহাপিত্যজ্ঞে বজমান-পত্নী বজনানের সঙ্গে থাকেন না (কা.খেনি. ৫. ৮. ৫), এই জন্ম এখানে পত্নী সন্হন ও আজ্ঞা বে ক্ষ.ণ (১. ২. ৪. ১৩—১৯) কাই।

৩%। তিনি ইহার পূর্বপর্যান্ত প্রাচীনাবীতী হইরা কার্যা ক্রিরাছিলেন, এখন উপবীতী ইইক্টো। কা, প্রো. ৫. ৮. ২৬।

- ১০। তদিবর্ষে (কেছ কেছ) বলেন—'তিনি উপভ্তে ছইবার (আজা) গ্রহণ করিবেন; কেননা, এখানে ছইটি অমুষাজ হইয়া থাকে।' কিন্তু তিনি সেশীনে উপভ্তে আট্থারই গ্রহণ করিবেন, (কেননা), তাঁহার মনে হয় বে, 'পাছে আমি যজের বিধি হইতে, পবিভ্রুত ক্ট।' অতএব তিনি উপভ্তে আট্বারই (আজা) গ্রহণ করিবেন। আজাসমূহ গ্রহণ করিব। তিনি পুনর্কার প্রাচীনাখীতী হন।
- ১৪। অনস্তর : অধ্বয়ুর্ণ প্রোক্ষণী (জল) গ্রহণ করেন। তিনি প্রথমেই ইশ্বকৈ প্রোক্ষণ করেন ও তাহার পর বেদিকে। তদনস্তর (श्रेषिकরা) বহি প্রদান করেন, এবং তিনি তাহার (রন্ধনরজ্ব) প্রস্থিকে পূর্ব্ব দিকে করিয়া (বেদিকে) স্থাপন করেন, তও (প্রোক্ষণী দারা) তাহা প্রোক্ষণ করিয়া (অব-শিষ্ট প্রোক্ষণা জলকে সেই বহিন্ধপ ঔষধিব মূল দেশে) লইয়া যান (ঢালিয়া দেন); তাল (অনস্তর) তিনি (সেই বন্ধন) গ্রন্থিকে খুলিয়া (তাহা হইতে) প্রস্তরকে (আর পৃথক্ করিয়া) গ্রহণ করেন না; তু কেননা, পিতৃগণ, এ ক বা রু ই প্রতিলোম ভাবে গমন করিয়াছেন; সেই জন্ম তিনি প্রস্তর গ্রহণ করেন এনা। তি
- ১৫। অনস্তর তিনি (বহির বন্ধন-)রজজু খুলিয়া (এবং বহি ও রজজু উভয়ই এবংশ করিয়া তাহা দারা উত্তর দিকের পশ্চিম কোণ হইতে) বেদিকে অপ্রদক্ষিণ ভাবে তিনবার আন্তরণ করিতে করিতে বেদির চারিদিকে গ্যন

৩২ : প্রকৃতিবোগে আটবার এইণ করা হয় (১.২.৫.১.); এখানে বিকল্পে ইহাই বিহিত ভ্রমাছে; কা. প্রো.৫.৮.২৭।

७३) > . ૨. ७. > - ७ | 하 (폐) e. ৮. ২৮ |

^{98 1. 3. 2. 4. 8} i

ne 10). 2. 4. 6 1

৩৬। এস্থলে সারণ লিখিরাছেন— বর্হিনঃ সকাশাৎ প্রস্তরতা পৃথক্করণে বর্হিনঃ বুসকুত্বং ব্যাহন্যেত, ন চৈতৎ পিতৃথক্তে যুক্তমিতি।"

কজন ; ত তিনি অপ্রদক্ষিণ ভাবে তিনবার আন্তরণ করিপ্না প্রস্তরের উপযুক্ত পরিমাণ (বহি) অবশিষ্ঠ রাখেন। অনস্তর, তিনি আবার প্রদক্ষিণভাবে (বেদির) চারিদিকে গমন করেন; তিনি যে আবার তিনবার প্রদক্ষিণজাবে চারিদিকে গমন করেন; তাহার কারণ—তিনি যে ঐ (পুর্ব্বোক্ত সোম বা ন্ ইত্যাদি) তিন পিতৃগণের নিকট গমন করিয়াছিলেন, ইহা দারা তাহাদের নিকট হইতেই তিনি পুনর্বার স্ববীয় এই কোককেই লক্ষ্য করিয়া আগ্রমন করেন; সেই জন্মই তিনি পুনর্বার প্রদক্ষিণ ভাবে গ্রমন করেন।

১৬। অনপ্তর তিনি (অগ্নির) দিফিণ্দিকেই প্রিধি সমূহ কে পরিস্থাণিত করেন; ও তিনি প্রান্তর কে,ও দিফিণ্দিকে আন্তরণ করেন; তিনি (বহি ও প্রস্তরের) মধ্যে বি ধ্ব তি দ্ব কে এ স্থাপন করিবেন না, কেননা, পিতৃগণ এ ক বা রে ই প্রতিলোমভাবে গমন করিয়াছেন; সেই জন্ম তিনি মধ্যে বি ধু তি দ্ব কে স্থাপন করেন না।

১৭। তিনি তাহাতে প্রেস্তবে অর্থাৎ তাহার পশ্চাদ্ভাগে) জুইকে স্থাপিত করেন, এবং (তাহার) পূর্বাদিকে উপভৃৎকে; অনস্তর (তাহারও পূর্বাদিকে) ক্রেন ক্রমে (পর-পর) এবা, পুরোডাশ, ধানা, ও মন্থ স্থাপিত করিয়া (স্থাপিত) হবিসমূহ স্পর্শ করেন। ৪°

৩৭। তিনৰার আন্তরণ করা সম্বনে তৈতিরীয়ন্তাল্প (১.৬.৮.৭) যুক্তি প্রদর্শি হইয়াছে— 'বৈহেতু পিতৃগণ এখান হইতে তৃতীয় লোক গহিয়্ছল — 'ক্তি পথেগতি। তৃতীয়ে বা ইতো লোকে পিতরঃ।'' বহির বন্ধর রজ্জ্বানি বেদির দক্ষিণ শ্রোণিতে বিছাইয়া দেন, কা শ্রো ২.৭২২: ৫.৮.৯, যাজ্ঞিকদেব।

[্]ডাপন করিতে হয়; কিন্তু প্রকৃত স্থলে. (পূর্বোজ ২৫ টাকা অনুসারে) পূর্বা, দক্ষিণ ও পশ্চিম দিকে স্থাপন করিতে হয়। ইহাদের মধ্যে দক্ষিণ-পরিধিকে দক্ষিণদিকে স্থাপন করিয়া পূর্ব্ব ও পশ্চিম পরিধিকে দক্ষিণাগ্র করিয়া স্থাপন করিতে হয়।

[•] ७३। २.७.२.२०, ७ वे निका।

৪%। কা. (এ). ৫.৮.৩১-৩২। পাঞ্জমমূহকে জনাগন্ধে পুকাদকে স্থাপন কার্বার কথা বলা হইল কিন্তু প্রকৃত স্থাল দিকের বিপর্বায় হেতু এই পাত্রস্থালন উত্তর দিকে হইবে।

- ১৮। তাঁহারী (यक्त्रमाন ও ঋষিগ্রণণ) সকলেই (এই সমরে) ^{8 2} বজ্ঞোপৰীতী হইরা (থাকের), এবং মজ্ঞমান ও ব্রহ্মা এইরপে ^{8 2} (আহবনীরের পূর্বদিক্তে গমন করিরা এবং সেখান হইতে অপ্রদক্ষিণভাবে অর্থাৎ দক্ষিণপার্শপথে
 পিতৃষক্ষবেদির) পশ্চাৎ দিকে ঘুরিয়া গমন করেন, ^{8 9} এবং আগ্রী এ (পশ্চিম
 পার্শ্ব হইতে দক্ষিণ পার্শ্ব দিয়া) পূর্বাদিকে (ঘুরিয়া গমন করেন) । ^{8 8}
- ১৯+ গাঁহারা তাহাতে (এই পিতৃষ্জে) অনুচেম্বরে ("উপাংশু") বিচ-রণ করেন (ব্যাপ্ত হন); কেননা, পিতৃগণ তিরোহিত (অপ্রকাশ), এবং অমুচেম্বরও তিরোহিত; সেই জন্ম তাঁহারা অমুচেম্বরে বিচরণ করেন। •
- ২ট। তাঁহার পরিবৃত (পরিবেষ্টিত, স্থানে) বিচ্বুণ ক্রেন, কেননা, পিতৃ-গণ তিরোহিত, এবং পরিবৃত (স্থানও) তিরোহিত; সেই জন্ম তাঁহারা পরিবৃত (স্থানে) রিচরণ করেন।
- ২১। অনস্তর তিনি (অধ্বর্গ) অগ্নিতে ইশ্ম নিক্ষেপ করিয়া (হোতাকে) বলেন—'সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া (সামিধেনী) উচ্চারণ করুন !' হোতা এ ক টি মা এ শামিধেনীকে তিনবার উচ্চারণ করেন; কেননা, শিভ্গণ এ ক বা র ই প্রতিলোমভাবে গমন করিয়াছেন; অতএব হোতা এ ক টি মা এ সামিধেনীকে তিনবার উচ্চারণ করেন।
- ২২। তিনি উচ্চারণ করেন—"অংমরা কামনা করিয়া (বহু অগ্নি), তোমাকে স্থাপিত করিতেছি, কামনা করিয়া তোমাকে দলীপ্ত করিতেছি; তুমিও কামনা করিয়া হবি-ভোজনের জন্ম কামনাকারী পিত্রণকে আনয়ন

৩১। সামিধেনীপ্রেষ (১.৬.২.২ ইত্যাদি) হইতে আরম্ভ করিরা আক্রাভাগন্বর (১.৫.২.১৯ ইত্যাদি) পর্যান্ত টেপবীতী হইয়া থাকিতে হয়; কং. শ্রৌ. ৫.৮.৩৩।

৪২। ইহা অভিনয় করিয়া দেখান হইতৈছে।

৪৩। অনন্তর ব্রহ্মা ও বঞ্চমান দেখানে পশ্চিমমূখে উপবিষ্ট থাকেন।

^{88 । ,} का. त्यो. र.५:०८ ।

Se 1 1 3 -- 3.9.6. 1

ao। जः -> १म होका।

৩৭। একাদশ সানিধেনীর হাবে একনিবাত্র বিহিত হইরাছে; ক্র:-১.৬.২.২ ইত্যাদি।

ককাং অনস্তর তিনি বলেন—''অধিকে আনয়ন করুন ৷ তে সোমকে আন-য়ন করুন ৷ সোমবান্ পিতৃগণকে আবাহন করুন ৷ বহিষৎ পিতৃগণকে আন-য়ন করুন ৷ অগ্নিছান্ত পিতৃগণকে আনয়ন করুন ৷ এআজ্ঞাপ দেবগণকৈ ৷ আনয়ন করুন ৷ তেতিকার্য্যের জন্য অগ্নিকে আনয়ন করুন ৷ নিজের মহিমাকে আনয়ন করুন ৷ তেতিকার্যার জন্য অগ্নিকে আনয়ন করুন ৷

২৩। অতস্তর তিনি আহ্বান করিয়া নোতাকে '(আর') বরগ্ধ করেন না; কনেনা, ইহা পিতৃযজ্ঞ; যেহেতু তিনি মনে করেন, সে, 'পাছে আমি হোতাকে পিতৃসলৈর মধ্যে স্থাপিত করিয়া ফেলি,' সেইজনা তিনি হোতাকে বরণ করেন না। তিনি এই মাত্র বলেন ষে, 'হে হোতা, আপেনি উপবেশন করুন।' হোতা হোত্যদনে উপবেশন করিয়া (ক্রক গ্রহণের জন্য) অত্তর্জা প্রদান করেন, এবং অধ্বর্য (ঐরপে) অত্তর্জাত হইয়া ক্রণ্ড্রয় গ্রহণপূর্বক (অগ্রির) পশ্চিমদিকে গমন করেন; গমন করিয়া (ক্রোতাকে) আহ্বানপূর্বক বলেন—'সমিদ্গণের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ করুন!' তিনি বর্হি ভিন্ন (আর) চারিট প্রমাজ অনুষ্ঠান করেন; 'ত কেননা, বর্হিই প্রজা, এবং তিনি মনে করেন যে, 'পাছে আমি (আমার) প্রজাসমূহকে পিতৃগণের মধ্যে স্থাপন করিয়া ফেলি;' সেই জনাই তিনি বর্হি-ভিন্ন (আর) টারিটি প্রমাজ অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন। অনস্তর তাহারা আজ্যভাগত্ত্বত্ব অনুষ্ঠান করেন; এবং আজ্যভাগত্ত্ব অনুষ্ঠান করিয়া

২৪। তাঁহারা সকলেই (বক্ষামাণ) হবিস্মৃহের দ্বারা কার্যা কবিবার জনা
৪৮০ খ. স. ১০.১৬.১২ : বা. স. ১৯.৭০।

৪৯। কাণুপাঠ—'অগ্নিক এখানৈ আনুষ্দ বস্তুন।' . আখলায়ন শ্রোভস্ত্রে (২,১৯,৭) ইহার পুর্বেউ উক্ত ইইয়াছে—'দেব্গণ ও পিতৃগণকে বঙ্গানের জন্ম আনন্ত্র করুন।' দ্রঃ—২.৩,৪,১৬।

CO 1 37:-->. 9.8. >9 1

২১। কাণপাঠের মতে ইহার পারে দর্শপূর্থনাসেপ্তিতে উক্ত (১.৩.৪.১৭) মন্ত্রও পঠিত হইরা থাকে। এই মন্ত্রটি ব্রাহ্মণের, সংহিতার নাই।

ea। एक:-->.७.८.७ ; ८.२.> ইত্যাদি ; এখানে দৈব ও বানবীয় হোডায় বরণের কথা

ক্। ক্র'—১.৪.৪.৯ ইতাদি। ু বিষয়ে ক্র'—১.৫.২.১৯ ইতাদি।

প্রচীনাবীতী হইয়া থাকেন, এবং যজমান ও ব্রহ্মা পূর্বাদিকে ও আগ্নীর পশ্চাদ দিকে আগমন করেন : " দেখানে " তিনি ' (অপ্রবৃত্তি, এই বলিয়া) আ, শ্রাব ণ (আহ্বান) করেন—"ও স্বধা !" (আগ্নীরের) প্র তা শ্রাব ণ (প্রত্তির)—"অন্ত স্বধা !" এবং (হোতার) ব ষ ট্কার—''স্বধা নমঃ !" দ

- ২৫। তদ্বিরে আ স্থ রি বলিয়াছেন বে, 'তিনি (অধ্বর্য, পুর্বেরই মত) শু আ প্রাব ণ করিবেন, তিনি (আগ্লাঙ্গ, পূর্বেরই মত) প্র ত্যা প্রাব ণ করিবেন, এবং তিনি (তোতা, পূর্বের মত) ব ষ ট্কার করিবেন; কেননা, তাঁহারা মনে করেন যে, পাছে আমরা যজের বিধি হটুতে চলিন (লই) হইয়া পড়ি।'
- ২৬। অনন্তর (অধ্বর্ম) বলেন—'সোমবান্ পিতৃগণের অথবা পিতৃমান্ গোনের অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন।' তিনি (হোতা) ছুইটি পুরো হুরু বা ক্যাভ ° উচ্চারণ করেন, (কারণ), তিনি একটি দারা দেবগণকে ও ছুইটি দারা পিতৃগণকে (যাগন্থলে আসিবার জন্য) চালিত করেন; ভ ° কেননা, পিতৃগণ প্রতিলোম-

৫৫। ১৮শ কণ্ডিকা জটবা; অর্থাৎ তাঁহারা যে স্থান হইতে গিয়াছিলেন, আবার সেই
 স্থানেই আগমন করেন। "

৫৬। অর্থাৎ পিতৃযজ্ঞের প্রধান হবির দানে।

৫৭। মূলে বহুবচন পূজার্থ, গৌরবার্থ,—সায়ণ, পরবর্ত্তা কণ্ডিক।। ১

ভে। ড:—১.৪.৩.৭ ইত্যাদি; ঐ কাণ্ডের দম টীকা দেখ; সে স্থানের "ও প্রাবর" "অস্ত্র প্রোমট্." ও "বোমট্" এই কয় মন্ত্রের স্থানে এখানে সপাক্রমে "ও বধা" প্রভৃতি প্রয়োগ করিতে হইবে। সায়ণ এই তিনটি মন্ত্রের এইরূপে সর্থ করিয়াছেন—ও সঙ্গীকারার্থক, 'ম ধা শব্দে পিতৃ গণকে প্রদেয় হবি ব্ঝায়; সমগ্রার্থ—'তে আগ্রীপ্র, পিতৃগণের জন্ম গৃহীত এই হবি ত ভোমার অভিমত !' দিতীয় মন্ত্রে আগ্রীপ্র বলিতেছেন—'তৃাহা 'নেইরূপ হউক !' নুমঃ শব্দের অর্থ তাগি, অত্তর্ব হোতার বাুকোর অর্থ—'পিতৃগণের উদ্দেশে, গৃহীত হবি তাক্ত (অর্থাৎ প্রদন্ত) হউক !' কা শ্রী, এ৯.১১-১২।

^{🖚।} অর্থাৎ "ওঁ প্রান্তর্ম" এই মন্তে , অক্সত্রেও এইরূপ ; ৫৮ তম টীকা জ্ঞষ্টব্য।

७०। जः->.७.८.१, ७ २म होका।

১)। ্সারণ এখানে বলিয়াছেন—পিতৃগণ এখান হইতে পরালুথ হইয়। চলিয়া যাওয়ায়
("পরাগমনাৎ") আর তাঁহারা প্নরাগমন কয়েন না, এই জন্য একটিয়াত অলুবাক্যা বারা তাঁহালিগকে
ভাহাদের ছান হইতে আনা বায় না, ভায়িমিত বিশেষ প্রযক্ষ দরকার এবং সেই জনাই ছিনটি

ভাবে একবারেই চলিয়া গিয়াছেন; অতএব তিনি ছইটি পুরোহন্থবাক্যা উচ্চারণ করেন।

২৭। অনস্তর তিনি (অধ্বর্গ) আব্দাকে (জুরুতে) উপস্তার্ণ করেন (উপরে উপরে লাগাইয়া দেন)। তিনি তদন্তর প্রোজাশ হইতে (এক) অবদান (গ্রহণ করেন), এবং তাহারই সহিত ধাদা ও তাহারই সহিত মন্তের (অবদান গ্রহণ করেন)। তিনি তাহা (অর্থাৎ পুর্ব্বোক্ত অবদানসমূহ) এক-বারেই (একদক্ষেই, জুঁহুতে) প্রক্ষিপ্ত করেন। ৬২ অন্তর্ক তিনি আহাতে ছইবার

অনুবংক্যার প্রয়োজন। প্রকৃত স্থলে হবিপ্রদানে পুরোহতুবাক্যা ছুইটি ও যাজ্যা একটি হইল্লা থাকে। তৈতিরীয় বান্দরে (১.৬.৯%) এ সম্বন্ধ এইরাপ যুক্তি প্রদর্শিত, হইয়াছে :—'তিনি প্রধন পুরোহন্তবাত্যা দ্বারা পিতৃগণকে গৃহীত হবির সম্বন্ধে নিবেদন করেন, দ্বিতীয় পুরোহমুবাক্যা দারা ভাহা তাঁছাদের নিকট লইয়া যান (অর্থাৎ প্রদান করেন), এবং যাজা৷ দ্বীয়া তাহা তাঁছাদের নিকট প্রেরণ করেন, কেননা, পিতৃগণ এখান হইতে তৃতীয় লোকে• রহিয়াছেন।' সেই স্থানেই আবার অপর ব্যাধ্যা প্রণত হইয়াছে—'তিনি প্রথম পুরে।়হুবাক্যা দ্বারা দিবা ইইতে, ও দ্বিতীয় পুরৈ। মুবুকা দারা রাত্রি হইতে পিতৃগণকে আনম্বন করেন, এবং যাজা দারা আবার ভাহা-দিগকে প্রেরণ করেন।' আক্ষণায়ন শ্রোতস্থতে (২.১৯.২২-২৬) পুরেবিসুবাক্যা ও যাজ্যাগুলি এই রূপ নির্দিষ্ট হইয়াছে :—দোনবান পিতৃগণের পুরে।২লুনাক্যা খ. স. ১০.১৫.১, ও ১.৯৬,১১, যাজা। ১০.১৫. ৫ ; পিতৃমান্ দোমের পুরোহতুবাকা। ১০. ৯১. ১,ও ২০, যাজা। ৮. ৪৮.১৩ ; বহিঁষৎ পিতৃগণের পুরেহিলুবাক্যা ১০. ১৫. ৪, ও ৩, বাজাা ১০. ১৫. ২; অগ্রিমান্ত পিতৃপণের পুরেহিলু-,বাকা। ১০.১৫.১১,ও ১৩, যাজা। ১০.১৫.১৪। ইহা ছাড়া সেঁখানে ঐ মতে যামে র ও হোম হয়, এবং তাহার পুরোহনবাকা। ১০.১৪.৪, ও ১, যাজ্যা ১০.১৪.২। তৈত্তিরীয় সংহিতায় (১.৮.৫; ও ২.৩.১২°) এই মন্ত্রগুলি কিঞ্চিং ভিন্ন। যথা, পিতৃমান্ দোমের পুরোহসুবাক্যা ঋণ্ণেরে ১.৯১.১. ও ৯.৯৬.১১, বাজ্যা ৮.৪৮.১৩; বাইষৎ "পিতৃগণের প্রোহমুবাক্যা ১০.১৫.৪, ও ৬, বাজ্যা ১০.২৫.৫; অগ্নিধাত্ত পিতৃগুণের পুরোহত্মবাক্যা ১০.১৫.১১, ও তৈ. ব্রা. ২.৬.১৬.১ (ইছার প্রথম অংশ ঝ. ম. ১০.১৫.১৪ এরই মত"), যাজা। তৈ. বা. ২.৬. ৬.২, আপ. শ্রো. ৮.১৫.১৭। ইহার পরবর্ত্তী বিধানের জনা আলোচা তৈ. স. ২.৬.১২; তৈ. বা. ২.৬.১৬।

৬২। শৃতাব দান (শৃত অর্থাৎ পক হবিকে বাহা দারা অ ব দান অর্থাৎ থপ্তন করা বার)
নামে এক প্রকার বজিয় পাত্র আছে, ইহা বরুণ বা বরণ কাঠে নিশ্বিত একটি দপ্তবিষ্ণার, দীর্ঘে একপ্রাদেশপরিষাণ, এতাভাগ অঙ্গুপর্বপ্রমাণ সক্ত, পরে একট্ বিস্তৃত। কেই বলেন ইহা ক্তক্ষা গোকর্ণের নামে :— "অঙ্গুপর্বমাত্তে তীক্ষারং পৃথুব দ্কে। শৃতাবদানং প্রাদেশমাত্রং নীর্ম্পাহতে ।" "গোকর্ণাকৃতিনা শৃতাবদানেন"—কা প্রা ে ১২২ বৃত্তি। আফিক্ছ্রোবলীতে

আজাধারা পাত করেন এবং (সেই সমস্ত হবির) যে স্থান হইতে ঐ অবদান সমূহ গ্রহণ করিয়াছিলেন, ঐ সান আজা দারা লিপ্ত করেন। (ইহার পর) জিনি (আর যজতিকানে প্রের নাার) গমন করেন না; তিনি সেই স্থানেই আসিয়া (অগ্নির) 'সমীপে দণ্ডায়মান হইয়া (হোতাকে) আহ্বানপূর্বক (অর্থাৎ আ শ্রাব ণ করিয়া) বলেন—'সোমবান্ পিতৃগণের উদ্দেশ্যে যাজ্যা পাঠ কঙ্কন ্থ (অনক্ষর) ব্যট্কার উচ্চারিত হইলে তিনি তাহা হোন করেন।

২৮। অনস্কর তিনি বলেন—'বহিষৎ পিতৃগণের' উদ্দেশে অনুবাক্যা উচ্চরণ করন।' তিনি আঞ্চাকে (জুহুতে) উপস্তীর্দ করেন, "ঐ সমস্ত ধানা হইতে এক অবদান গ্রহণ করেন, এবং তাহারই সহিত প্রোডাশের (অবদান গ্রহণ করেন)। তিনি তাহা একবারে (জুহুতে) প্রক্ষিপ্ত করেন। অনস্কর তিনি তাহাতে তুইবার আজ্যধারা পাত করেন, এবং (সেই সমস্ত হবির) যে স্থান হইতে অবদানসমূহ গ্রহণ করিয়াছিলেন সেই স্থানে আজ্ঞা লিপ্ত করেন। (ইহার পর) তিনি (আর যজতিস্থানে) গমন করেন না; তিনি সেই স্থানেই থাকিয়া (অগ্লির) সমীপে দণ্ডারমান হইয়া (হোতাকে) আহ্বান্নি পূর্বক বলেন—'বহিষৎ পিতৃগণের উদ্দেশে যাজ্ঞা পাঠ করুন।' (অনস্কর) ব্যট্ট কার উচ্চারিত ইইলে তিনি তাহা হোম করেন।

২৯। অনস্তর তিনি বলেন—'অগ্নিষাত্ত পিতৃগণের উদ্দেশে অনুবাক্যা উচ্চারণ করুন!' তিনি আজাকে (জুহুতে) উপস্তীন করেন, ঐ মন্থ ইইতে এক অবদান গ্রহণ করেন, এবং তাহারই সহিত পুরোডাশের ও তাহারই সহিত ধানার (অবদান গ্রহণ করেন)। তিনি তাহা একবারে জুহুতে প্রাক্ষিপ্ত করেন। অনস্তর তিনি তাহাতে গ্রহীর আজ্যধার পাত করেন, এবং (সেই সমস্ত হবির) যেস্থান ইইতে অবদান গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেইস্থানে আজ্য লিপ্ত করেন। (ইহার পর তিনি আর যজতিস্থানে) গমন করেন না; তিনি সেই স্থানেই থাকিয়া (অ্থির)

⁽ বৈদ্যনার্য়ণশর্মণপৃহীজ, বোস্বাই, ৮) পৃ:) তাহার যে চিত্র দেওয়। ইইয়াছে, তাহাতে গোক্রিতি, দেবা যায় নাও এই শৃতাবদান দিয়া যথাক্রমে প্রোডাশ, ধানা ও মছের মধ্যদেশ হইতে এক-একটি অবদান লইয়া তাহা একুই সঙ্গে জুহুতে প্রক্ষিপ্ত করিতে হইবে। কা. শ্রে. ১৯.২-৩, ও পদ্ধতি।

সনীপে দাণ্ডারমান হইয়া (হোতাকে) আহ্বানপূর্বক শালেন — 'অ্রিছান্ত পিজ্গণের যাজ্যা পাঠ কলন।' (অনস্তর) বষটু কার উচ্চারিত হইলে ভিনি তাহা হোম করেন।

- ৩০। অনস্তর তিনি বলেন—'ক'বা বা হ ন অধির উদ্দেশে অনুবাকার উচ্চারণ কলন !' তাহা স্থি ৪ ক'ং (অধির) জক্তই হইয়া থাকে । । ত হ বা বা হ ন দেবগণের (অধি), এবং ক বা বা হ ন শিতৃগণের ; ত এইজ্লা তিনি রেলেন— কি বা বা হ ন অধির উদ্দেশে অনুবাকা। উচ্চারণ ক্রন !'
- ৩১। তিনি আজানে (জুহুতে) উপস্তীর্ণ করনে, সেই পুরোডাশ হইতে এক অবদান গ্রহণ করেন, এবং তাহারই সহিত ধানা ও তাহারই সহিত মন্থের (অবদান গ্রহণ করেন)। তিনি তাহা একবারে (জুহুতে) প্রাক্ষিপ্ত করেন। অনস্তার তিনি তাহাতে হুইবার আজ্যধারা পাত করেন, কিন্তু যে স্থান হইতে অবদানসমূহ গ্রহণ করেন, তাহা আজ্যধারা লিপ্ত করেন না। (ইহার পর) তিনি (আর যুজতিস্থানে) গমন করেন না; তিনি সেই স্থানেই থাকিয়া (আগ্রিয়) সমনিপ্লে দণ্ডায়মান হইয়া (হোতাকৈ) আহ্বানপূর্কক বলেন—'কবাবাহন অগ্রির যাজ্যা পাঠ করুন।' (অনস্তর) ব্যট্কার উচ্চারিত হইলে তিনি তাহা হোম করেন।
- ৩২। তিনি খে (সেই স্থান হইতে যজতিস্থানে) গমন করেন না, এবং সেই স্থানেই থাকিয়া (অগ্নির) সমীপে দণ্ডারমান হইরা তোম করেন, তাহার কারণ এই যে, পিতৃগণ এ ক বা রে ই প্রতিলোমভাবে গমন করিয়াছেন। আর খে তিনি সমস্ত হবিরই এক-এক-বার-মাত্র অৱদান করেন, তাহারও কারণ এই যে, পিতৃগণ এ ক বা রে ই প্রতিলোমভাবে গমন করিয়াছেন। আর বে

ত । প্রধান যাগের পর থি ই কুঁও অগ্নির যাগ করিতে হয়; জঃ—১.১.১ ইত্যাদি।
এখানে পিতৃগণের থাগই প্রধান, তাহার পর স্বিষ্ট্রকৃদ্যাগ আবশ্রক। এই জল্প ক বা বা হ ন
কুক ই স্বিষ্ট্রকৃদ্রণে বর্ণন। করা হইতেছে। দেবগণকে দের হবির নাম হ ব্য, এখং পিতৃস্পকে
দের হবির নাম ক ব্য।

ত্ত স. ২.৫.৮.৬—"এরো বা অগ্নয়ঃ, ক্ব্রবাহনো দেবানাং, ক্ব্রবাহনঃ পিতৃপাং, সহরকা অহরাণাম ।"

তিনি অবদানগুলিতে পরস্পর সংস্ট করিয়া প্রহণ করেন, তাহার কারণ এই বে, ঋতুসমূহই পিতৃগণস্বরূপ, এবং তিনি ইহাতে ঋতুগণকেই পরস্পর সংস্ট করেন, ঋতুরণকেই পরস্পার সন্মিলিত করেন; সেইজগ্রই তিনি পরস্পর সংস্ট করিয়া অবদানসমূহ প্রহণ করেন।

তে। এই সানে কেহ কেহ ঐ মন্থ হোতার (হত্তে) স্থাপন (প্রদান) করেন, জ্যোতা জাহা উ প হু ত '॰ করিয়া আত্মানই ॰ করেন, এবং (তদনস্কর) তিনি তাহা ব্রহ্মাকে প্রদান করেন; ব্রহ্মা তাহা আত্মানই করেন, এবং (তদনস্কর) আত্মান্তিকে প্রদান করেন; আত্মীপ্রও তাহা আত্মানই করেন। ৺ আবার কেহ কেহ এই (বক্ষ্যমাণ) রূপই করিয়া থাকেন—৽৺ তাহারা অপর (অর্থাৎ দর্শ-পূর্ণমাসাদি) যজ্ঞের ই ড়া॰ ৺ ও প্রা শি ত্র॰ অবদান করেন, ইহারও (এই পিতৃষজ্ঞেরও) দেইরূপ করিবেন। তাহারা ইড়াকে উপহুত করিয়া আত্মানই করিবেন, ভক্ষণ করিবেন না। কিন্তু আ স্থ রি বলেন—'আমরা মনে করি যে, তাহারা যে-কোন (দ্রব্যের) হোম করেন, (তাহার কিঞ্ছিৎ) ভক্ষণ করিতেই হইবে।

ত । অনস্তর (গ্রাঁহাদের উভয়ের মধ্যে) যিনি (পিণ্ড) দান করিবেন—
অধ্বয়ুৰ্য অথবা ষজমান, তিনি উদকপাত্র গ্রহণ করিয়া অপ্রদক্ষিণ ভাবে তিনবার
(বেদিকে) পরিষিক্ত করিতে করিতে (তাহার) চারিদিকে ভ্রমণ করেন।
তিনি ষজমানের পিতাকে (এই বলিয়া মুখাদি) শোধন (অর্থাৎ ধৌত)

ইহা এখানে ই ড়ো প হাা নের পরিবর্জে বিহিত হইরাছে, এবং তাহারই মন্ত্রসমূহ
 এখানে প্রবোজ্য। ক্র:—১.৬.৬.১৮ ইজাদি।

৬৬। ঐ মন্থকে ভোজন করিতে হইবে না—ইহাই 'ইকার' স্থারা সূচিত হইতেছে।

৬৭। আর্দ্রাণ করিবার পর আরীধ্র তাহা উৎকরদেশে নিক্ষেপ করেন। কা. শ্রৌ. ৫.৯.১৩। কাজ্যায়নশ্রোতস্ত্রের মতে অধ্বর্গুও তাহা আত্রাণ করেন।

৩৮। ইহা সায়ণ-মতে অসুবাদ। এইরূপ অসুবাদও হইতে পারে:—'ভাহারা এখাত ইহাই করিয়া থাকেন;' অর্থাৎ ইহার সহিত পূর্বোক্ত বিধির সম্বন্ধ।

^{45 1 . 3,4,9,95}

^{901 3.4.3.71}

१३१ का. त्यो. ८.३.५५-३८।

কল্পান ^৭ — 'হে অমুক, শোধন কল্পন!' তিনি 'হে অমুক', শোধন কল্পন!' এই বলিয়া (ষজ্ঞমানের) প্রাপিতামহকে, এবং 'হে অমুক, শোধন কল্পন!' এই বলিয়া (ষজ্ঞমানের) প্রাপিতামহকে শোধন করান, ¹ তিমন ভোজন করিবার জন্ম উদাত 'বোজিব ভালে লোকে) জন্ম সেচন করে, ইহাও সেইরপ।

৩৫। অনস্তর তিনি সেই পুরোড়াশের অবদান করিয়া (তাহা নাম হত্তে (স্থাপন) করেন, ধানার অবদান করিয়া বাম হত্তে করেন, এবং, মন্থের অবদান করিয়া বাম হত্তে করেন। १९॥

৩৬। এই অবাস্তর্দিকে (অর্থাৎ উত্তরপশ্চিম দ্বিকে) বে কোণ রহিয়াছে, তিনি তাহাতে ষজ্ঞমানের পিতাকে (এই বলিরা পিণ্ড) দান করেন— 'হে অমুক, ইহা আপনার!' আর এই অবাস্তর দিঙে । দক্ষিণপশ্চিম দিকে) যে কোণ রহিয়াছে, তিনি তাহাতে যুজ্ঞমানের পিতামহকে (এই বলিয়া পিণ্ড,) দান করেন—'হে অমুক, ইহা আপনার!' আর এই অবাস্তর দিকে (দক্ষিণপূর্ক দিকে) যে কোণ রহিয়াছে, তিনি তাহাতে যুজ্ঞমানের

^{921 79-29829}

৭৩। বিশেষ বিধানের জন্ম জন্তব্য —কা. শ্রো. ৫.৯.১৭। বেলির বিভিন্ন-বিভিন্ন কোণে পিওলান করিতে হইবে, ইহা অব্যবহিত পরেই উক্ত হইবে। কোণে পিও দিতে হইলে অ ব নে জ ন । অর্থাৎ মুখাদি শোধন করিবার) জলও শ্র সকল কোণে দের। মুলে ভিনবার পরিষেচন বলিরা ভাহার পর অ ব নে জ নে র কথা উক্ত হইয়াছে। যাজ্ঞিকগণ উক্ত কাত্যান্ধনশ্রোতস্ত্র (৫.৯.১৭) অবলম্বনে এইরূপ ব্যবহা করিয়া থাকেন—তিনবার বেলি পুরিষেচনের প্রত্যেক বারেই বেদির কোণ্সমূহে পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহের মুলোক্ত নিয়মে অবনেজন দিতে হইবে। অপরেয়া বংলন—অপ্রদক্ষিণভাবে বেদিকে ভিনবার পরিষেচন করিয়া পিতার অবনেজন, আবার ভিনবার বিদিকে ঐরিপে পরিষেচন করিয়া পিতামহের অবনেজন দিতে হইবে। উত্তরপাশ্রম বা বায়ুকোণে পিতার, দক্ষিণপশ্রম বা নৈশ্বতি কোণে পিতামহের, এবং পূর্বদক্ষিণ বা অগ্নিকোণে প্রণিতামহের অবনেজন দিতে হয়। কা. ক্রেনাণ পিতামহের, এবং পূর্বদক্ষিণ বা অগ্নিকোণে প্রণিতামহের অবনেজন দিতে হয়। কা. ক্রেনাণ পিতামহের, এবং পূর্বদক্ষিণ বা অগ্নিকোণে প্রণিতামহের অবনেজন দিতে হয়। কা.

৭৪। অর্থাৎ ই সমস্তকে একতা মিশ্রিত করেন। কা শ্রৌ.৫.৯.১৯।

र्भेट्। ইहा অভিনয় করিয়া দেখান ইইভেছে।

१० म:->>७ शु, ७० होका।

প্রাপ্তামহকে (এই বলিয়া পিও দান করেন—'হে অমুক, ইহা আপনার !' আর এই অবাস্তরদিকে (উত্তরপুক দিকে) বে কোণ রহিয়াছে, তাহাতে তিনি (এই মত্রে হস্তলগ্ধ হবির্দেশকে) মার্ক্সন করেন—"হে পিতৃগণ, আপনারা এখানে হাই হউন! এবং নিজ্পনিজ ভাগ লক্ষ্য 'করিয়া ব্যের গ্রাম আচরণ করুন!" তিনি ইহাতে এই বলেন বে, 'আপনারা যথাভাগ ভোজন করুন!' তিনি যে এইরূপে. পিতৃগণকে (পিও) দান করেন, (তাহার কারণ এই যে), তিনি তাহাতে এই যুক্ত হইতে স্বীয় পিতৃগণকে ব্যবহিত করেন না ।

তাদ। তাঁহারা (এই) ঐক্রী (নর্থাৎ ইন্দের ঋগ্-) দ্বরের দারা আহবনীয়ের নিকট উপস্থিত হন; কেননা, ইক্রই আহবনীয়;—(১) "তাঁহারা (আমাদের প্রদান্ত হবি) ভক্ষণ করিয়াছেন এবং তৃপ্ত হইয়াছেন; কেননা, তাঁহারা প্রীত হইয়া^৮ (প্রীতিবাঞ্জক নিজের মন্তক্তে) কম্পিত করিয়াছেন। ^{৮২} স্বয়ং দীপ্ত

११। वा.म.२.७১.५ ; का.ट्यो.९.३.२० ; क्यः-ं२.७.८.२०, ७ ७१म जिका।

१४। : अ:-- भूर्ववर्जी २१न हीका।

৭৯। অর্থাৎ আহবনীয়ের উপস্থান বা প্রা করেন। অন্যত্তও এইরূপ ।

তাহ। অগ্রির আধানাদির বারণ তাহাদের দেবগণের সহিত সম্বন হইয়াছিল; কিন্ত তাহারা তাহা উপেকা করিয়া পিতৃযজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলেন, ইহাতে দেবগণের মনে জোগ হইয়াছিল; সেই জনা তাহারা পুনর্বার আহ্ননীয়ের উপস্থান করিয়া দেবগণের সেই ক্রোধকে শান্ত করেন।

৮১। অখ্বা 'দেই প্রিরেরা।'

৮২। ইহা মহীধর-অনুসারে। সায়ণ অর্থ করিয়াছেন—'(হবির রসাতিশন্ন প্রকাশের জন্য)
প্রির (শরারকে) কল্পিত করিয়াছিলেন।' পাশ্চাতা পাণ্ডতের। অনেকে অনেকরপ করিয়াছেন—
'—the friends have shaken off (their intoxication),'—Ludwig; '—they showered down upon us delightful gifts,'—Grassman; '—have trambled through their precious '(bodies)'—Wilson; '—have shaken off (the nemies)'—Eggeling.

বিশ্রীগণ (নেধাবিগণ নুত্নতমু স্থাতি দারা তোমার স্থাব করিয়াছেন, (শতএব) হে ইন্দ্র, (গমনের জ্বরু) তোমার মেশ্বরকে বোজিত কর !"—
(২) "হে মঘবন্ (ধনশালিন্) চারদর্শন তোমাকে আমরা বন্দনা করি! তুমি স্থাত হইয়া (য়জমানের) কামনা লক্ষ্য কর, এবং (ধন দারা) রথের ক্রোড়দেশ পূর্ণ করিয়া নিশ্চয়ই গমন করিয়া ধাক্। (অতএব) হে ইন্দ্র, তোমার অশ্বদ্ধকে বোজনা কর !"

•

০৯। অনস্কর তাঁহারা (সেই স্থান হইতে) প্রতিনিধৃত হইয়া (এই মন্ত্রারের)
গার্হপতোর নিকট উপস্থিত হন—(১) "আমরা নরগণের প্রশংসনীর'ট স্থোত্রের দারা, এবং পিতৃগণের (চিন্তাস্থাধন) স্থোত্রসমূহের শ্বারা সন্তরে মনকে আহ্বান করি!"—(২) "ক্রেতুর" জন্ত, বলের'ট জন্ত, জীবনের জন্ত, এবং দীর্ঘকাল যাবৎ স্থাকে দেখিবার জন্ত আমাদের মন পুনর্বার আগমনক কক ।"টেল—(৩) "হে পিতৃগণ দৈব (দেবসম্বন্ধী) পুরুষ আমাদিগকে পুনর্বার মন দান করক! (যাহাতে) আমরা জীবসমূহকেটি উপভোগ করিতে পারি।"

৪০। অনন্তর (অধবর্ম ও ষজমান) এই ছইএর মধ্যে যিনি (পিও)

४७। श. म. ३.४२.२-७ ; वा. म. ७. e>--e२ ृक्। (म). e. a. २३ ।

৮৪। বুল "নারাশংসেন;" সারণ অর্থ করিয়াছেন—"নইরঃ শংসনীয়েন," বছীধর লিথিয়াছেন—
"শংসঃ প্রশংসনং নরাণাাং বসুধাণাাং যোগাঃ শংসঃ,"—অর্থাৎ বে তোতে বসুযাগণের যোগা প্রশংস
করা হয়।

৮৫। অথবা "কর্ম" বা "সক্লের জন্য।"

[ি] ৮৬ । অথবা "উৎসাহের জন্য।"

৮৭। সায়ণ ইহার তাৎপর্যা লিখিয়াছেন—'পিত্যজ্ঞ করায় আমাদের মন (পিত্গণেরই) নিক্লট গিয়াছিল, দেখান হইতে ইহা পুনর্বার (দেবগণের নিক্ট) আগমন ক্রক।' এই কাওকার শেষ অংশু জান্তবা।

৮। বর্গাৎ পুত্রপ শুপ্রভৃতিকে।

[.] ४३। ब. म. ১०.६१. ७—६ ; ता. म. ७. ६७—६६⁻; का. त्या. ६. ३. २२।

ধান ক্ষেন, তিনি পুনর্কার প্রাচীনাবীতী হইরা (পরিবৃত পিতৃষক্তহানে) গমন করিরা (এই মন্ত্র),জপ করেন—"পিতৃগণ এখানে হাই ইইরাছেন, এবং নিজ-নিজ ভাগ লক্ষ্য করিরা গ্রের স্তার আচরণ করিরাছেন।" তিনি ইহাতে এই বলেন বে, তাঁহারা নিজ নিজ ভাগ লক্ষ্য করিয়া ভোজন করিয়াছেন।

- ৪১। অবস্তর তিনি উদকপাত্র লইয়া (এইরপে শিতৃগণকে মুথাদি)
 শোধন (অর্থাৎ প্রোত) করান (হ অমুক, শোধন করুন। এই বলিয়া যজমানের
 মানের পিতাকে; 'হে অমুক, শোধন করুন।' এই বলিয়া যজমানের
 পিতামহকে; এবং 'হে অমুক, শোধন করুন।' এই বলিয়া যজমানের
 প্রেপিডামহকে। বেমন ক্তভোজন ব্যক্তির (হস্তে লোকে জল) সেচন
 করে, ইহাও সেইরপ। ° তিনি যে পুনর্কার তিনবার প্রদক্ষিণভাবে (বেদিকে)
 পরিষিক্ত করিয়া (তাহার) চারিদিকে ভ্রমণ করেন, (তাহাতে তিনি এই
 মনে করেন যে), প্রদক্ষিণভাবেই আমাদের এই কর্ম সম্পন্ন হইবে;' এবং
 সেই জ্লন্তই পুনর্কার তিনবার পরিষিক্ত করিয়া তিনি চারিদিকে ভ্রমণ করেন।
- ৪২। অনস্তর তিনি নীবি খুলিয়া (অঞ্জলিবন্ধনপূর্বক) নমস্বার করেন। নমস্বারনীবির দেবতা পিতৃগণ; সেই জন্ত তিনি নীবি খুলিয়া নমস্বার করেন। নমস্বারঅর্থে যজ্ঞ (অর্থাৎ পূজা), অতএব তিনি ইহাতে ইহাদিগকে যজ্ঞাইই (পূজাইই).

 করেন। তিনি ছয়বার নমস্বার করেন; কেননা ঋতু ছয়, এবং পিতৃগণ ঋতুসমূহস্বরূপ; অতএব তিনি ছয়বার নমস্বার করেন। তিনি বলেন—"হে পিতৃগণ, আমাদিগকে গৃহ দান কয়্বন।" কেননা, পিতৃগণ গৃহের দ্বয়র, এবং ইহাই
 এই কর্মের আশীঃ (শুভপ্রার্থনা)। "
 - ৪০। তাহারা সকলেই অমুষাজ্বর করিবার জন্ম যজোপবীতী হইর।
 (পাকেন); এবং (তদ্নস্তর) যজমান,ও ব্রহ্মা (পিত্যক্তবেদির) পশ্চাদ্দিকে
 ও আগ্নীর পুর্বাদিকে ঘুরিয়া গমন করেন, এবং হোতা হোত্যদনে উপবেশন
 করেন।

৪৪-। অনস্তর '(অধ্বর্ত) বলেন—'ত্রহ্মন্, সম্মুথে গমন করিব।' তিনি

[.] २०) वा. त्र. २. ७); का. त्थो. ९. २. २७ ; जः—२. ७. ८. २२।

a) | २. ७. ८. २७ ।

az, 2. ७. ८. २८, अदः शिकामम्ह'।

(তাছার পর) অগ্নিতে সমিৎ প্রক্ষেপ করিয়া বলেন—'আয়ীএ অগ্নিকে সন্মার্ক্তন করুন।' অনস্তর তিনি ক্রগ্ছয় (ফুছ্ ও উপভূৎ) প্রহণ করিয়া পশ্চিম দিকে গমন করেন, গমন করিয়া (হোতাকে) আহ্বান করিয়া বলেন—'দেবগরের যাজ্যা উচ্চারণ করুন।' 'তিনি বর্হি পরিত্যাগু করিয়া হুইটি অয়ৢয়াজ অয়ুষ্ঠান করেন; " কেননা, প্রজাই বহি, এবং তিনি মনে করেন বে, 'পাছে আমি ইহাতে প্রজাসমূহকে পিতৃগণের মধ্যে স্থাপন করিয়া ফেলি ;' সেই জনা তিনি বহি পরিত্যাগ করিয়া হুইটি প্রযাজ অমুষ্ঠান করেন।

- ৪৫। অনপ্তর তিনি ('বথাবিহিত স্থানে) ক্রগ্ছয়কে (জুহু ও উপভ্ৎকে')
 স্থাপন করিয়া (পরস্পারকে) বিপেরীত দিকে রাথেন (অর্থাৎ পৃথ্ক করেন')।"
 ক্রগছয়কে বিপরীত দিকে রাথিয়া তিনি প রি ধি স মূহ কে (জুহুস্থিত
 ম্বত ছারা) লিপ্ত করেন, এবং একখানি পরিধি প্রহণ করিয়া (হোতাকে)
 আহ্বানপূর্বক বলেন—"দৈব হোত্গণ ফলকখনের জন্ত প্রেরিত হইয়াছেন, এবং মানবীয় হোতা স্থ ক্র বা কে-র (স্ক্রকখনের) জন্ত প্রেরিত
 হইয়াছেন।" হোতা স্থকবাক উচ্চারণ করেন। অধ্বর্গ (এখানে) প্রস্তর
 গ্রহণ করেন না, তিনি এইয়পেই হোতার স্থক্তবাক-উচ্চারণকে প্রতীক্ষা করিতে
 থাকেন।"
- ৪৬। অনস্তর আগি এবলেন—'নিক্ষেপ করুন।' তিনি কিছুই নিক্ষেপ •
 করেন না, নীরবে নিজেকেই স্পর্শ করেন। ' '
- ৪৭। অন্তঃ (আগী এ অধ্বয় চিকে) বলেন—'সন্তায়ণ করুন!' (অধ্বয় চিল করেন)—'হে আগী এ, তিনি কি গিয়াছেন ।' (আগী এ উত্তর প্রদান করেন)—'তিনি গিয়াছেন।' (অধ্বয় চিলেন)—'শ্রবণ করান!' (আগী এ উত্তর করেন)—'(ভাঁহারা) শ্রবণ করিয়াছেন্!' অধ্বয় বলেন—'দৈৰ-ছোত্গণের স্বস্থানে গমন! এবং মানবীয় (হোত্-) গণের স্বান্তি!' তিনি

৯৩। এ:-->.e.৪.১ ইত্যাদি।

৯৪। ১.৭.১.১ ইত্যাদি।

৯৫। ১.৭.১.৭ ইত্যানি ; কা. শ্রেটা. ৫. ৯. ২৭-২৮ (

৯। । ১.৭.১.১৯ ইভ্যাদি।

^{🎖 ।} বাজ্ঞিকসম্প্রদার বলেন এছলে হারর স্পর্ণ করিছে হর ; কা. শ্রৌ. ৫. ৯. ২৯—৭০ ।

কোতাকে বলেন। আপনি কথা ও নির্ভয়তা উচ্চারণ করুন ?' তিনি তখন পরিধিসমূহকৈ স্পর্শ, করেন, (আগতে) নিজেপ করেন না। অনস্তর তিনি এই (বেদিতে আন্তীর্ণ বহি ও পরিধি-সমূহকে (একসঙ্গে) নীরবে নিজেপ করেন। **

৪৮। এখানে কেহ কেহ অবিশিষ্ট হবি ' ত এক সলে (অগ্নিতে) নিক্ষেপ করেন। কিন্তু তিনি তাহা করিবেন না; কেননা, তাহা হতাবশিষ্ট, এবং তিনি মনে করেন কে, পাছে আমি হতাবশিষ্ট অগ্নিতে হোম করিয়া ফেলি! অতএব তাঁহারা তাহা জলে লইয়া যাইবেন (অর্থাৎ 'ফেলিবেন'), অথবা ভক্ষণ করিবেন। ' ত ত

৯৮। ख:-->.৭.১.২০-২১; ৭.২.২৪ ইত্যাদি, ১৭শ টীকা।

৯৯ | ১. ৭. ১. ২২ ; কা. শ্রে). e. ৯. ৩৬ ;

১০০। অর্থাৎ পিশুদানের পর পুরোডাশ, ধানা ও মস্তের যাহা শেষ থাকে, তাহা।

२०२। का. त्या. ८ २. ७४--७७।

তৃতীয় ব্রাহ্মণ,

[> আ ঘ ক হ ৰি র প্রশংসা, এই আঘকহবির দারা যাগ করিয়াই বুত্তসংগ্রামে শরন্ধাড়িত দেবগণকে ভাঁহারা শলামুক্ত করিয়াছিলেন ; -- ই ইহা দ্বারা যাগ করিলে যঞ্জমানেরও কেছ কথলো শরতাড়িত হয় না, এবং তাঁহার সন্ততিগণ নীবোগ নিপাপ হইয়া জাত হয় :—৩ আম্বক্ছবির পুরোডাশরপ হবিদমূহ রক্তকে প্রদত্ত হয়, তাহার যুক্তি, ট পুরোডাশগুলি এক কপালে সংস্কৃত হওয়া আবশুক, ইহার বৃক্তি; — ৪ গৃহে যজমানের যতগুলি পবিবার পাকে একাধিক ভতগুলি পুরোডাশ ক্রিকে হয়, ইথার যুক্তি ;— ৫ পুরোডাশনির্দ্মণের বিধানপ্রণালী, বিহিত কর্মনীষ্ উভদ্বদিকে করিতে হয়, তাহার যুক্তি ;—৬ মতান্তরে পুরোডাশের জন্ম অবহত ত্রাহিতে গুতধারা নিক্ষেপ করিতে হয়, এই মতের থগুন ও যুক্তি ;-- ৭ পুরোডাণগুলিকে একলৈ পাত্রীতে ঢালিয়া ও শক্ষিণাগ্নি হইতে উলাক গ্রহণপূর্বক উত্তরাভিমুধে আগমন, উত্তরাভিমুধে আদিবার হেতু, চতু**ল্পথে** (ঐ উলাকাগ্নি স্থাপন করিয়া) হোনের বিধি ও যুক্তি ;—৮ পলাশের মধাবর্তী পত্রকে স্রুগ্রন্থ গহণ করিয়া তাহার দারা হোম, তাহার প্রশংদা, আঁত্রিক্তটি ভিন্ন আর দমস্ত পুরোডাশ হইতেই অবদানগ্ৰহণ ,---> হোমের মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা;--->০ ইন্দুর-উৎখাত ধুলিরাশির মধ্যে অতিরিক্ত পুরোডাশটিকে ঢাকিয়া ফেলা, তাহার মন্ত্র, তাৎপর্যাবাব্যা ও প্রশংদা ;—১১ (চতুপাণ হইতে অগ্নিসমাপে) আদিয়া মন্ত্রবিশেষের জপ ;—>২ অগ্নিসমীপে আর্পানন করিয়া ষজ্ঞমানপ্রভৃতির দুইটি মন্ত্রের লপ;-->৩ দক্ষিণ উক্ন বাজাইতে,বাজাইতে, তাঁহাদিগের অগ্নির চতুর্দিকে অপ্রদক্ষিণ-ভাবে তিনবার অমণ ;-->৪ (বজমানের) কুমারীগণও অগ্নির চাত্রিদিকে অমণ করেন,তাহার যুক্তি ;--১০ ভাহার মন্ত্র ও তাৎপর্যাব্যাঝ্যা ;—১৬ দক্ষিণ উক্ত হস্তদ্বারা বাজাইতে বাজাইতে তাঁহার পুনব্বার-• প্রদক্ষিণভাবে তিনবার অগ্নির চ্জুদ্দিকে ভ্রমণ, তাহার তাংপীধাবাগো ;—১৭ ছতাবশিষ্ট পুরোডাশ-গুলি গ্রহা করিয়া যদ্মান উপনে ছু ডিয়া ফেলেন, যদ্মান গ্রন্থতি উপরে-উপরেই টুঝাবার ধরিতে দা পারিলে—নাটিতে পড়িয়া গেলে তাঁহারা তৎসমুদয়কে স্পর্ণ করেন;—১৮ তৎসমুদয়কে ছইভাগ করিয়া তৃণনিশ্বিত ছুইটি ঝুড়ির মধ্যে বন্ধনপূর্বক কোন বংশদও বা বাবের ছুই ধারে আৰদ্ধ করিয়া উত্তর-মুখে গমন, এবং বৃক্ষপ্রভৃতি পাওয়া গেলে তাহাতে দেই ভার দংল্য় কবা, তাহার নত্ত ও ব্যাখ্যা— >> डांश्रा माक्त्मध्यात विविभेगील सामम केतिया जन पर्न क्टरन, छाश्रत 'উष्प्रभागाथा ;-২০ যজনানের কেশশ্বশ্রের ছেদন, উত্তরবৈদি। হইতে অগ্নিতপ্ত সমিদ্ গ্রহণপূর্বক সাধারণ অগ্নিপৃত্তে । গমন, অগ্নি মন্থনপুকাক পৌর্ণমাস অসুষ্ঠান ও তাহার প্রশংসা।]

১। দেবগণ ম হা হ বি র দারাই বৃত্তকে বব কবিয়াছিলেন, এবং এই যে
ইংছেদর বিজয় রহিয়াছে, তাহা তাহারা তাহা দারাই জয় করিয়াছিলেন। আর
কেই সংগ্রামে তাহাদিগের মধ্যে ধাহারা (বৃত্রমুক্ত) ইয়ু-(শর) সমুহে আহত

হইরাছিলেন, তাঁহাদিগকে ভাঁহারা (সেই) শল্য হইতে ইহাদেরই (বক্ষামাণ গ্রাছ ক হ বি সমুহের ই) ছারা বিমুক্ত করিয়াছিলেন, উদ্ধার করিয়াছিলেন; কেননা, ভাঁহারা (এই) আ ছ ক-(হবি-) মুহের ভারা যাগ করিয়াছিলেন।

- ২। আর ইনি (য়জমান) যে ইহাদের দারা যাগ করেন, ইহাতেই ইহার কাহাকেও সেইন্ধুপে (কোন) ইয়ু সাঘাত করে না। 'দেবগণ করিয়াছেন' ইহাই মনে করিয়া তিনি ইহা করেন; এবং ইহার যে সমন্ত প্রজা জাত হইয়াছে, ও যে সমন্ত (তথনো) ছাত হয় নাই, এই উভয়বিধ প্রজাকে তিনি ইহা দারা ক্রেরে (প্রভাব) হইতে প্রমুক্ত করেন, এবং ইহার প্রজাধমূহ নীনোগ ও নিম্পাণ হইয়া জাত হইতে পারে। সেই জন্মই তিনি ইহাদের দারা বাগ করেন।
- ৩। সেই সমস্ত (পুরোডাশ) কদ্রের ইইয়া থাকে; কেননা, ইষু ক্র্ট্রেরই; স্থত এব তাহারা, ক্র্ট্রের হয়। তাহারা এক কপাল (অর্থাৎ একটিমাত্র ক্রপালে সংস্কৃত) হয়; কেননা, (তিনি মনে করেন যে), তাহারা একটি দেবতার হইবে; অতএব তাহারা এককপাল ইইয়া থাকে।
- ৪। তাহারা (অাষকপুরোডাশসমূহ) প্রতিপুরুষে (এক-একটি) হুইরে; (যজমানের) গৃহে যতগুলি পরিবার থাকেন ততগুলি হইবে, এবং অতিরিক্ত আর একটি হইবে। প্রতিপুরুষে ('এক-এফটি) হইবার কারণ এই যে, ইহাদের (পরিবারের) মধ্যে এক-এক জনের যে সমস্ত প্রজা জাত হয়, তিনি ইহাতে তাহা-দিগকেই রুদ্রের (প্রভাব) হইতে প্রমুক্ত করেন। আর যে একটি অতিরিক্ত হয়, তাহার কারণ এই যে, ইহার যে সকল প্রজা জাত হয় নাই, তাহাদিগকেই তিনি ইহা ছারা রুদ্রের (প্রভাব) হইতে প্রমুক্ত করেন; সেই জন্য তিনি একটি অতিরিক্ত করিয়া থাকেন।

১। আক্ষরিক—'শরসমূহ বাঁহাদিগকে প্রাপ্ত হইয়াছিল।'

২। কঃ--->ম কণ্ডিক।

[•] ৩.। ত্রিপুরবিনাশের সময় রুজ ইয়ু ত্যাগ করিয়াছিলেন। তৈজিরীয়সংহিতায় (৬.২.৪ জিপুরবিনাশ স্থিতর বর্ণিত হইয়াছে। রুজ যে ইয়ু ত্যাগ করিয়াছিলেন, ভাহার অগ্র যে বিষ্ হইয়াছিলেনু, ইহাও সেধানে পাওয়া যায়। পুরাণে ইহাই শাধাপদ্ধবে বিস্তারিত হইয়াছে।

- ে। তিনি গার্ছপত্যের পশ্চিমদিকে যজ্ঞোপৰীতী হইয়া উত্তরমুখে উপ-বেশনপূর্বক এই সমন্ত (পুরোডাশের জন্ম ব্রীহে) গ্রহণ করেন। তিনি সেই স্থানেই সমীপে উত্থিত হইয়া ও উত্তরমুখে দণ্ডায়মান ইইয়া (সেই ব্রীহি) অবঘাত করেন, (রুফাসার চর্মের উপর) উত্তরাগ্র করিয়া দ্যদ্ ও উপলা উপস্থাপিত করেন, এবং গার্ছপত্যের উত্তরভাগে কপালসমূহ উপস্থাপিত করেন। তাঁহারা যে উত্তরদিকে সমবেত হন, তাহার কারণ এই ষে,ইহাই (উত্তর) এই দেবের (রুদ্রের) দিক্; পেইজনা তাঁহারা উত্তরদিকে সমবেত হইয়া থাকেন।
- ৬। তৎসমুদর (অর্থাৎ পুরোডাশগুলি, আজ্ঞা-) লিপ্তা ইইবে; কেননা, হবি (আজ্ঞা-) লিপ্তাই ইইরা থাকে। (কিন্তু) তাহা অলিপ্তাই ইইবে; কেননা, তিনি যদি লিপ্তা করেন, তাহা ইইলে রুদ্রে (যজমানের) পশুসমহকে পীড়া প্রদান করিতে পারেন।
- ৭। তিনি তৎসমুদর্কে (পুরেণড়াশগুলিকে) এক স্কেপ্ট্রীতে চালিয়া , ও দিন্দিণাগ্নি হইতে একটি উল্লুক গ্রহণ করিয়া উত্তর মুন্ধে আগমনপূর্বক হোম করেন; দকননা, ইহাই (উত্তরই) এই নেবের (ক্লের্ট্র) দিক্। তিনি পথে •হোম করেন; কেননা, সেই দেব পথে বিচরণ করেন। তিনি চতুপ্পথে হোম করেন; কেননা, (এই) যে চতুপ্পথে, ইহা ইহার জনপরিকল্পিত প্রসিদ্ধ স্থান; দেই জন্য তিনি চতুপ্পথ হোম করিয়া থাকেন। "

৪। _ सः--->.৬->.৬,৮ ও তাহার চীকা, এবং ২০। ° ं.

৫। ইহাতে সমস্ত কার্যাই উত্তরসূথে করিতে হয়, বিশেষ বিবরণের জনা জয়বা—কা.এে।
৫,১০,৪।

^{• &#}x27; । মূল "অক ;" সিয়ণ-মতে তাহার আদল অর্থ অভি্থারিত, অগুণি যাহাতে ধারা প্রাক্ত হইয়াছে। অন্যত্ত রূপ বুঝিতে হইরে।

৭। ইহা তৈত্তিরীয়শাশার মত, তৈ.স.২.৬.৩.৯। ইহা দারা তাহাতে প্রাণদান করা হয়, জঃ—কা. শ্রে]. ৫.১০.৮; ২.৮.৯।

[🖣] ৮। দক্ষিণাগ্নি হইতে গৃহতি এই উলাককে যথাবিধি স্থাপন করিয়া ইহতেই হোম অ্বিতে হয়।

[ু] মূল "জান্ধিতং ;" অমুবাদ সাধুণামুসারে। সামশ্রমী মহাশয় রাৎপরি দেখাইয়াছেন "বন শ্বিত = হিত।" Eggeling এর অর্থ favourițe.

^{&#}x27; ১০ ।, কা শ্রেটা ৫, ১০, ৯ ক।

- ৮। তিনি প্লাশের শম্ম পত্র বারা হোম করেন। পলাশের পত্র ব্রহ্ম (ব্রাহ্মণজাতি); শুজতএব তিনি ইহাতে ব্রহ্মেরই দারা হোম করিয়া থাকেন। তিনি সমস্ত (পুরোডাশের্রই) অবদান করেন, কেবল এই যে একটি (পুরোডাশ) অতিরিক্ত থাকে, শুতারাই অবদান করেন না।
- ৯। তিনি তাহা (এই মধ্রে) হোম করেন—"হে কন্দ্র, এই ভাগ তোমার, ভাগনী আছি কার সহিত তাহা সেবন, কব! আহা!"" আছি কা নামে ইহার ভগিনী (আচ্চেন), তাহারই সহিত ইহার (ক্লের) এই ভাগ। আতএব বেহেতু স্ত্রীর সহিত ইহার ভাগ (কল্লিত হইয়াছে), সেইজ্ল (এই প্রোডাশরপ হ্যিস্ফৃহ) এা স্ব ক শেনামে (প্রাসিদ্ধ)। ইহার যে সমস্ত প্রজা জাত হইয়াছে, তাহাদিগকে তিনি ইহা দ্বারা ক্লের (শক্তি) হইতে প্রমৃক্ত করেন।
- ২০। এই যে একটি ষতিরিক্ত (পুরোডাশ) থাকে, তিনি তাহা (এই মন্ত্রে)
 মৃষিকোৎক্ষিপ্ত ধুলিরাশিতে অন্তর্হিত করেন— "হে কদ্র, এই (পুরোডাশ)
- ১১। অর্থাৎ পলাশবৃক্ষের (সায়ণ), অথবা পলাশপত্রের। পলাশের এক-একটি বৃস্তে তিনটি করিয়া পাতা থাকে, এই তিন পাতার মধ্যে মধ্যমটি ছারা হোম করিতে হইবে; ইহা প্রক্স্থানীর। তৈ. বা. ১. ৬. ১০. ৩; তৈ. স. ১. ৮. ৬, সারণভাষ্য।
 - ১२। जः—ेख. म. ७. १. १. २-८ ऱ
 - ১७। ८र्थ किछको अष्टेवा।
 - ১৪। অথবা 'হে রুক্ত, ভগিনী অম্বিকার সহিত তেখোর এই ভাগ।' মন্ত্র—বা. স. ৩. ৫৭. ১।
- ১৫। তৈজিরীয় ব্রাক্ষণে (১, ৬. ১০. ৪) এই অম্বিকাকে শরদ্-ৰত্ক্ষণে বর্ণনা করা ইইয়াছে— শর্বই ইহার অ্মিকা ভার্গনী; উাহারই বারা ইনি হিংসা করেন।" তৈজিরীয় সংহিতায় (১.৮.৬) সায়ণ ইহার ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন—''শর্বকালো হি পীনসম্বর্গদ্বাৎপাদনেন হিংসকঃ, তথ্যদিয়মম্বিকা হিংসিকা, ততঃ শর্বিত্যাতে।"
 - ১৬। अर्थार छा चिक मक्ष रहेट उर्गलाल जा चक रहेबाहि।
- ু ১৭। 'ব্যিকোৎকার্ণে সাংগুরাশো উপগৃহতি সাংগুলিরন্তর্হিতং করোভি''—কা. শ্রো. ১০. ১০ বৃত্তি ; ইহাতে প্রস্তুই বুঝা যায় শ্র পুরেন্ডাশথানি ইন্দুরের নাটির মধ্যে চুকাইরা দিতে "হঠুবে। মূল "উপ্রিরতি" সায়ণ প্রতিশক্ষ দিয়াছেন "টুপক্ষিপতি"।

,১১। অনস্তর ভাষার। পুনর্বার (অগ্নিসমীপে) আগমন করিয়াঁ ।
(এই মন্ত্র ছইটি) । জপ করেন—(১) "রুদ্রের উদ্দেশে আমরা (পুরেডিশে)
অবদান করিয়াছি, দেব ত্রায়কের উদ্দেশে আমরা অবদান করিয়াছি,—য়াহাতে
তিনি আমাদিগকে অধিকতর ধনশালী করেন, বাহাতে তিনি আমাদিগকে
অধিকতর প্রশংসনীয় করেন, এবং বাহাতে তিনি আমাদিগকে নিশ্চয়যুক্ত
করেন ! " । (তুমি ভেষজ (ঔ্য়ধ), গো ও আয়ের ভেষজ, মন্ত্রেয়র
, ভেষজ । (তুমি) মেয় ও মেয়ীর স্থা (-প্রান্ত) । ইহা এই কর্মের আশীর্বাদেই।

১৮। বা. স. ৩. ৫৭. ২।

১৯। 'উপকীর্ণ (= অন্তর্হিত) দ্রব্য বিগলিত হইরা তিবোহিতই হইরা যার'—দার্ণ।

২০। অর্থাৎ অধিকৃতগণ, যথা, যজমান, ব্রহ্মা, অধ্বযুর্গ ও আগ্রীব্র।

২)। গায়ণ বলেন—চতুপথ হৃইতে; কিন্ত কাত্যায়নশ্রোভস্তের (৫.১০.১৫) বৃত্তিকার বলেন—আগৃংকর অর্থাৎ ইন্দ্রের দারা উৎথ তেপ্লুরাশি ইইতে—বাহার সধ্যে অতিরিক্ত পুরোভাষকে চুকাইয়া দেওরা ইইয়াছে (১০ম কভিকা)।

२२ । वा. म. ७.६৮, ६৯।

২৩ P অমুবাদ তৈপ্তিত্রীয় সংহিতার (১.৮.৬) সায়ণভাষা-অনুমারে,। মূল ব্রাহ্মণে সায়ণ এই মন্ত্র অন্তর্গান করিয়াছেন। মূলের "অব ক্ষত্রমদীসহি" এই অংশের ব্যাখ্যাক সায়ণ তৈ সংহিতার লিথিয়াছেন—"ক্ষত্রমৃদ্দিশু অবাদিমহি পুরোডাশাবদানমকার্ম্মা," শতপথে লিখিয়াছেন—"ক্ষত্রম্বদিশিহি অবদীয়ামহৈ হবিভাগেন ক্ষত্রমব্যুক্তা পুথক্কুত্বা প্রজা রক্ষামহৈ।" লক্ষ্মীয় তৈ. স্বৃহিভার পাঠ "অদিমহি", শতপথব্রাহ্মণের পাঠ "অদীমহি"। বা. সংহিতার (৩.৫৮) মহীধ্র ভাবার ভিন্ন প্রকার ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

- ১২। অনস্তর তাঁহারা (হস্তদারা) বাম উরু আহ্ত করিতে করিতে (বাজাইতে বাজাইতে, এই মন্ত্রে) তিনবার অপ্রদক্ষিণভাবে (অগ্নির) চতুর্দিকে শ্রমণ করেন । অগমরা অগম্বুক্ত ও পৃষ্টির (ধনধান্যাদির সমৃদ্ধির) বর্দ্ধনকারী এগ্রাককে পূজা করি। বস্তু ইইতে কর্কটীফলের ন্যায় মৃত্যু ইইতে আমি মুক্ত ইইবে, অমৃত ইইতে নহৈ!" ইহা ঐ কর্মের আশীর্কাদই ভাহারা ইহাতে আশীর্কাদই প্রার্থনা করিয়া থাকেন। যে ব্যক্তি মৃত্যু ইইতে মুক্ত ইইতে পারে, অমৃত ইইতে নহে, (তাহার) তাহাই শুভ; সেই জ্ঞাই তিনি বলিয়া থাকেন—"মৃত্যু ইইতে আমি মুক্ত ইইব, অমৃত হইতে নহে।"
- ১৩। 'আম্মা সোভাগ্যভাগী হইব' এই (মনে করিয়া যজমানের)
 কুমারীগণও সেই সময় (অগ্নির) চতুর্দ্দিকে ভ্রমণ করিবেন। সেই যে অন্ধিকা
 নামে রুদ্রের ভগিনী, ইনিই সোভাগ্যের প্রভূ (স্থামিনী); সেই জক্ত 'আমরা সোভাগ্যভাগী হইব' এই (মনে করিয়া যজমানের) কুমারীগণও চারিদিকে
 ভ্রমণ করিবেন।
- ১৪। ইহাদের (পরিভ্রমণের) মন্ত্র আছে—"স্থান্ধযুক্ত ও পতিপ্রদানকারী ত্রাম্বককে আমর। পূজা করি। বৃস্ত হইতে কর্কটাফলের ন্যায় ইহা হইতে
 আমি মুক্ত হইব, উহা হইতে নহে 1" তিনি (কুমারী) যে বলেন "ইহা
 হইতে" তাহাতে তিনি 'জ্ঞাতিগণ হইতে' বলিয়া থাকেন; আর 'যে বলেন
 "উহা হইতে নহে," তাহাতে তিনি 'পতিসমূহ' হইতে বলিয়া থাকেন; পতিসমূহই স্ত্রীর প্রতিষ্ঠা, এবং সেই জ্ঞাই তিনি বলিয়া থাকেন "উচা হইতে
 নহে।"
 - ১৫। অনন্তর তাহারা (যজুমানপুভ্ডি) পুনর্বার দক্ষিণ উরু আহত করিতে করিতে এই মর্ট্রেই । তিনবাদ প্রদক্ষিণভাবে (অগ্নির) চতুর্দিকে ভ্রমণ করেন । তাহারা যে পুনর্বার প্রদক্ষিণভাবে তিনবার পরিভ্রমণ করেন,

২৪। "চতুষ্পথে অগ্নিষপদলবি..... পরিয়ন্তি"—সায়ণ।

२९। 'वा. म. ७.७०.२ ; का. (खो. ९.३०.১९।

२७। वा. मं. ७.७०.२ ; का. (बी. ८.२०.১१।

११। ०)२म क्खिका अष्टेवा ; का. (आ). e.>०.>७।

'(আহার কারণ এই যে, তাঁহারা মনে করিয়া থাকেন)— আঁমাদের এই কর্ম প্রদক্ষিণভাবে অনুকৃণিরূপে সম্পন্ন হইবে;' সেই জুন্ত তাঁহারা পুনর্কার প্রদক্ষিণ-ভাবে তিনবার পরিভ্রমণ করিয়া থাকেন।'

১৬। অনস্তর ষজ্মান (ছতাবশিষ্টা) এই সকল (পুরোডাশ) অঞ্জলিতে এইণ করিয়া (এতদুর) উদ্ধে উৎক্ষিপ্ত করেন, ঘাহাতে (কোন) গোটে (তৎ-সমুদয়কে) উপরে প্রাপ্ত ইইতে (অর্থাৎ গ্রহণ করিতে) না. পারে। কাঁহারা (যজ্মানপ্রভৃতি) ইইাতে (স্ব-স্ব) শরীর হটতে (ক্রেরের,) শলাকেই নির্গত করিয়া থাকেন। তাঁহারা (তৎসমুদয়কে উপরে),ধরিতে না পারিলে, (ভূমিতে পড়িয়া গেলে), স্পর্শ করিবেন। তাঁহারা ইহাতে (স্বশ্রীরের) ভেষজই করিয়া থাকেন, এবং সেই জন্তই, তাঁহারা ধরিতে না পারিলে স্পর্শ করেন।

>৭। অনন্তর তিনি সেই (পুরোডাশ-) গুলিকে (অদ্ধার্দ্ধ ভাগ করিয়া) ছইটি তৃণনিশ্মিত ঝুড়িতে ('মৃত') ° বন্ধনপূর্ধক বংশদক্ষে অথবা বাঁকে

('কুপ') তৈ উভয় পাখে আবদ্ধ করিয়া উত্তরমুথে (কিছুদুর) গমনপূর্ধক

২৮। প্রোডাশগুলিকে তিনি এতদ্র উপতে ছুঁ ড়িয়া কলেলেন, যাহাতে কোন গো মুখ বাড়াইয়াও ভিপরে ধরিতে না পারে। এ সম্বন্ধ কাতাায়ন লিখিয়াছেন (কা শ্রো. ৫,১০,১৮)—"রৌজান্ যজমানোহঞ্জলিনোদস্যতি অগোঃ প্রাপণং;" যাজিকদেব ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"অগোঃ প্রাপণং দেশং যথা ক্ষিপ্তান্ উর্দ্বোহ্পি গৌন প্রাপ্ন মার।" সায়ণ এখানে ম্লের গো-শব্দের অর্থ পৃথিবী ধরিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, 'যাহাতে উৎক্ষিপ্ত প্রোডাশ ভূমিতে প্তিত হইয়া না যায়।' এই প্রোডাশ ঘাটিতে পড়িবার প্রেই আবার ধরিয়া কেলিতে হয়। এই কণ্ডিকারই পরবর্তী অংশ জন্টব্য, শ্রোতস্ত্রেও ইহা বিহিত হইয়াছে (কাল্ডান্ডা) ব.১০:১৯— ২০)।

২৯। কা. শ্রো. ৫.১০.২০; কাত্যায়ন ও তদনুষ্যায়া যাজ্ঞিকদেবের মতে যজমানই গ্রহণ করিবেন, অনোরা নহেন। হরিস্বামী লিখিয়াছেন – কেবল যজমানই নঠেন, অপথেরাও ধরিতে, ইচছা করেন, দেই জনাই মূলে বহুবচন। তৈ. ব্রা. ১.৬.১০.৫; তৈ. স. ১.৮.৬, সাংগভাষা।

- ৩০। "যত্র তৃণমন্ধে আবপুনে ধাস্তং বধ্যতে তল্পুতং"—সারণ। যাজ্ঞিকদেব লিথিয়াছেন (কু. শ্রো. ১.১০.২১)—ইহা রজ্জ্নির্মিত, এবং দেখিতে শিক্যার (বা প্রচলিত শিকার) মড,— "শিক্যাকারয়োঃ রজ্জ্নির্মিতরোঃ।"
- ৬%।. 'কুপ ;' আমাদের দেশে প্রচলিত ভারবহনের বংশদও, বছার দংস্কৃত নাম বীবধ। সার্থ লিখিরাছেন—"বেশুনির্মিত ভাজনভ্রযুক্তো দারুবিশেণুঃ, বীবধাপুরপ্যায়ঃ কুপঃ।" . বাজিক-

যদি বৃক্ষ, বা স্থাপুঁ, বা বেণু, বা বন্ধীক প্রাপ্ত হন, তাহা হইলে তাহাতে • (ঐ বংশদণ্ড বা বাঁক এই মন্ত্রে) সংলগ্ধ করেন—"হে ক্ষন্ত, এই তোমার পাথের, ই তুমি তাহা হারা মৃত্ত ধা ন্ (নামে প্রসিদ্ধ পর্বত-) সমূহকে অতিক্রম করিয়া পরভাগে গমন কর !" পাথেরেরই সহিত (লোকেরা) গমন করিয়া থাকে; তিনি ইহাতে ইহাকে সপাথের 'করিয়াই যেখানে যেখানে তাঁহার (ক্ষেরে) গমন হয়, তাহা লক্ষ্য করিয়াই গমন করাইয়া থাকেন। এখানে ইহার মৃত্ত বা ন্ (পর্বত-) সমূহের পরভাগে গমন হইয়া থাকে, এবং সেই জন্মই তিনি বলেন— "মৃত্ত বা ন্ (নামে প্রসিদ্ধ পর্বত-) সমূহকে অতিক্রম করিয়া পরভাগে গমন কর !"—"(তোলার) ধয় অবরোপিত ও পিনাক, আচ্ছাদিত (করিয়া)—," ত তিনি ইহাতে এই বলেন যে, 'আমাদের অহিংসক হইয়া শিব হইয়া অতিক্রম-পূর্বক গমন কর।" "ক্তিবাসাঃ ;" তিনি ইহাতে ইহাকে (ক্রেকে) অতান্ত স্থপ্ত করান ; ' ' ক্রিবাসাঃ ।" ত তিনি ইহাতে ইহাকে (ক্রেকে) না কর ভিনি বলেন "ক্রিবাসাঃ ।" ত তিনি ইহাতে ইহাকে (ক্রেকে না ; সেই জন্মই তিনি বলেন "ক্রিবাসাঃ ।" ত ত

দেবের পদ্ধতিতে জানা যায় পাত্র ছুইটি বংশপত্রনির্দ্মিতও হইয়া খাকে। "ব্রাহিষবাদীন্ বন্ধা বহুনার্থং তুশবংশাদিনির্দ্ধিতঃ পাত্রবিশেষো মৃত্যুচাতে"—মহীধর, বা. স. ৩.৬১।

- ৩২। "अवमः"; यादाचात्रा वाम् कत्रा यात्र। अष्टेवा मर्दावत्र छाया। ।
- ৩৩ ৷ বা. স. ৩.৬১.১ ৷ .
- ৩৪। "অবততধন্ন পিনাকাবদঃ ।" তৈত্তিরীয় সংহিতার (১.৮.৬) পাঠ—"অবততধন্ন পিনাক-হস্তঃ।" দারণ এইছলে ইহার ব্যাথ্যা করিয়াছের্ন—"অন্মদ্বিরাধিনং পাপ্যানং হস্তময়ং রুজঃ পিনাক-নামকং ধুমুহস্তে গৃহীত্বা অবতভধন্বা জ্ঞাকর্ষণেন বিস্তারিতধনুকঃ কুত্তিবাদাশ্চর্মবদনঃ।"
- ৩৫। ব্রাহ্মণে এই অংশ পুর্বোক্ত মন্ত্রের ব্যাখ্যারূপে নেখা যায়, কিন্তু মূল সংহিত্যি (বা. সৃ ৩.৬১) ইছা মূল মন্ত্রেরই মধ্যে নিবিষ্ট হইয়াছে।
 - 🏎 🕨 कुख = हर्भ, वीम: = आठहोत्रन, याशत । '
 - ্ ৩৭ १ চর্ম মৃত্তর বলিয়া স্থকর হওয়ায় কলের নিজা হয়—সায়ণ।
- ৩৮। ধেহ কেই বলেন—এই শেবৃ মন্ত্রাংশ দারা বৃক্ষাদিতে আদক্ত দেই পুরোড়া ভারকে নিক্তল ক্রিতে হয়। অস্তেরা বলেন—ইং। কেবল জপ ক্রিতে হইবে।

- ১৮। অনস্তর°, তাঁহারা (যজমানপ্রভৃতি) দক্ষিণ বাছ লুক্ষা করিয়া। (প্রদক্ষিণভাবে) আবর্ত্তন করেন, এবং (পশ্চাৎ) । অবলোকন না করিয়া পুনর্বার (বেদিসমাপে) আগমন করেন,। পুনর্বার আগমন করিয়া তাঁহারা জলম্পর্শ করেন; কেননা, তাঁহারা ক্রন্তের (কর্মা) করিয়াছেন, এবং জল শাস্তি; অতএব তাঁহারা শাস্তি (-স্বরুপ) জলের দ্বারা শাস্ত করেন। । ।
- ১৯। অনস্তর তিনি কেশ ও শুশ্র ছেদনপূর্ব্বক দায়িদ্বাকে (গাইপত্য ও আহবনীয়কে, সমিধে) আরোপিত করিয়া ও (উত্তরবেদি হইতে) নিজ্বন্দ্রণ করিয়া ইহার (অর্গাৎ, পৌর্পমাস্বাগ) দ্বারা যাগ করেন। তিনি যদি উত্তর-বেদিতে অগ্নিহোত্র হোম করেন, তবে তাহা ঠিক হয় না; এই জন্ম তিনি নিজ্বনণ করেন। তিনি গৃহপ্রাপ্ত হইয়া ও অগ্নিদ্বাহকে মন্থন করিয়া পৌর্পমাস্থারা যাগ করেন। এই বে চাতুর্মান্ত সম্মৃত, ইহারা বিচ্ছিল যজ্ঞ; আর এই বে পৌর্পমাস, ইহা সম্পন্ন ও প্রতিষ্ঠিত। তিনি ইহাতে শেষে সম্পন্ন যজ্ঞের দ্বারাই প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকেন; এবং সেই জন্মই (শেই স্থান ইইতে) ক্রিক্ষমণ করেন।

৩১। বৃক্ষপ্রতিত সেই রৌদ্রপুরে।ডাশ পুর্বে।ক্তরণে সাগাইবার পর।

^{া &}quot;এপ্রতীক্ষং রৌদ্রহবিঃপ্রচরণস্থানমনবলোকয়ন্ত;" সামণ; "পশ্চাদবলোকনমক্রিন্ত;" পদ্ভি (কা. শ্রৌ. ৫. ১০)। শ তুলঃ—"গৌদপুরোডাশবোমস্থানং চতুল্পপশ্চাদ্
আ ব লোক য় স্তঃ....."—কা. শ্রৌ. ৫. ১০. ২০ বৃত্তি; এথানে আ ল ব লোক য় স্তঃ পাঠই উচিত্ত
বোধ হয়।

^{&#}x27; ৪১। সামণ বলেন—রৌদ্রুগরিঃ প্রদানে তাহাদের যে উষ্ণতা হইয়াছিল তাহাই তাহারা শাস্ত করেন। কিন্তু স্পষ্টই বোধ হয় বে, নিজেনের প্রতি ক্লেরে শক্তিকেই পাহার। তাহা বারা শাস্ত করেন।

ৰং। এই কণ্ডিকাটি সম্পূৰ্ণ পুৰ্বে (২.৪.৬.৪৮) উক্ত হুইয়াছে। এছানের অভ্যক্ত ' বিবরণে জন্ম এ ক্তিকাটি জন্তব্য।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

- ি চাতুর্যান্তবাজীর মেকুতকে ক্ষর করিতে পারা যার না, গুলিছার। ইহার সমর্থন ;—২ গুনা সী হা বাসের ফলকীর্জন ;—৩ তাহার ক্রিরাপদ্ধতি ;—৪ বৈশ্বদেবপর্বের আগ্রেরাদি যে পাঁচটি হবি হয়, ইহাতেও সেই পাঁচটি হইয়। থাকে, সেই হবিসমুহের প্রশংসা ;—৫ অনন্তর গুন (বায়ু) গুনী রের র্পের্রের) ভাদশকপালসংস্কৃত পুরোডাশ, তাহার ফলোলেও ;—৬-৭ বায়ুর পরোরারপ হবির বিধান, তাহার প্রশংসা ;—৮ স্বর্যার এককপালসংস্কৃত প্রোডাশের বিধান, তাহার যুক্তি ও প্রশংসা ;—১ তাহার দক্ষিণারণে র্যেত অথ অথবা তদভাবে স্বেত গোপ্রদান করিতে হয় ;—১০ সাক্রেধের অব্যবহৃতি পরেই গুনাসীর্ঘ্যের বারহা, অথবা বজমান যখন ইচছা করেক তথন তাহা করিতে পারা যায় ;—১১ করেক রাত্রি অভীত করিবার ইচছা করিলে কাল্পনের গুকু প্রতিপদের দিন তাহার অমুষ্ঠান হইবে ;—১২ অনন্তর (সোম্বাগের জন্ম) দীক্ষা প্রহৃণ, তাহার যুক্তি, যিনি পরে আর চাতুর্যান্ত অমুষ্ঠান করেন না, তাহার পক্ষে এই বিধি ;—১৩ কিন্তু যিনি করেন, তিনি ফাল্পনী পূর্ণিমার প্রকাদিন গুনামীর্ঘ্য,পরদিন প্রাতে বৈখনেব, এবং তদনন্তর পৌর্শনাক করেন ;—১৯—১০ বজমানের কেশাশ্রম্থান্তি কান্যাইবার বিধি, ঐ বিধির স্ব্যিত প্রায়ির দৃষ্টান্তে প্রশংসা, গুহার ফলকীর্জন ;—১৭ আ মু রি র মতে ভাহা করিবার প্রয়োজন নাই," এবং সংবংসরে বে তিনবার বাগা করা হয় তাহাতেই পূর্বোক্ত কল পাওয়া যায়।
 - ১। চাতুর্মান্থাকীর স্কৃত অক্ষয় (ক্ষয় করিতে পারা যায় না); কেননা, তিনি সংবৎসরকে জয় করেন; সেই জন্ম তাঁহার (তাহা) অক্ষয় ইইয়া থাকে। তিনি তাহাকে (সংবৎসরকে) ত্রিধা বিভক্ত করিয়া য়াগ করেন, (অতএব) ত্রিধা বিভক্ত করিয়া তিনি (তাহাকে) প্রকৃষ্টরূপে জয় করিয়া থাকেন। সংবৎসর (-অর্থে) সম্প্রাই, এবং সমগ্র অক্ষয়া; (অতএব) ইহাতেই ইহার, স্কৃত অক্ষয় হইয়া থাকে। তিনি ইহাতে ঋতু (-স্কুপ্) হইয়া দেবগুণে
 - ১। ১৩৫ পৃষ্ঠার ১ম টীকা জটুবা। চাতুর্মাদোর বৈখদেব, বরণপ্রহাস ও সাক্ষেধ এই তিনটি পর্বাবংসরের মধ্যে চারি-চারি মাস অস্তর অসুষ্ঠিত হয়। অত্তর তাহাদের অনুঠানে সম্পূর্ণ বংসরটি লাগিয়া বায়। ইহাই লক্ষা করিয়া বলা হইতেছে বে, জিনি তিনভাগ করিয়া সংবংসরকে অয় করেন।
 - ং। সাম্প এখানে তাৎপর্য লিবিয়াছেন—ভূত, অবিবাৎ ও বর্তনান এই তিন কালোর মধ্যে বাহা কিছু হয় তাহা সংবৎসরেরই অন্তর্ভ । আবার সংবৎসর সমস্তকে ব্যাপ্ত করিষ্ঠা পাকে।
 িন্য ভাহার আদি ও অন্ত নাই। এই ছেডু সংবৎসরজন্ত কলও অকব্য হইয়া পাকে।

নিকটে গমন করেন; দেবগণের (সমস্তই) অক্ষা, (অতএব) ইহাতে তাহার স্থকত অক্ষয় হয় । তিনি যে জন্ম চাত্র্মান্ত সমূহের দারা ধাগ করেন, তাহা ইহাই।

- ২। অনন্তর তবে জন্ম তিনি ও না সী ব্য ছারা যাগ করেন, (ভাছা উক্ত ইইতেছে)। সাকমেণসমূহের ছারা যাগ করিয়াও (বৃত্রকে) বিজয় করিয়া দেবগণের যে প্রী হইয়াছিল, তাহা ও ন ; আর প্রক্রইয়পে জিত সংকৎসরের যে রস হইয়াছিল, তাহা সীর। সাকমেণসমূহের ছারা মাগু করিয়াও বিজ্য় করিয়া দেবগণৈর যে প্রী ইইয়াছিল, এবং প্রক্রইয়পে জিত সংবৎসরের যে গ্রস ইয়াছিল, এই উভয়কে পরিগ্রহ করিয়া ভিনি ইহাতে নিছেতেই (স্থাপন) করিয়া থাকেন; এবং সেই জন্মই তিনি ও না সী ব্য ছারা যাগ করেন।
- ত তাহার ক্রিয়াপদ্ধতি (এইরপ):—তাঁহারা (ইহাতে) উত্তরবেদি উত্থাপন (অর্থাৎ নিশ্মাণ) করেন না, পৃষ্ণাজ্য গ্রহণ করেন না, ও অগ্নিমন্থন করেন না। (ইহাতে) পাঁচটি প্রয়াজ, তিনটি অনুযাজ, ও একটি সমিষ্ট্রযজু: ইইয়া থাকে।
- ৪। (ইহাতে) এই (পূর্ব্বোক্ত) পাঁচটি হবিই হইয় থাকে। এই সমস্ত হবিরই দারা প্রজাপতি প্রজাসমূহ স্টিষ্ট করিয়াছিলেন, ইহাদের দারা তিনি প্রজাগণকে উভয়দিকে বরুণপাশ হইতে,প্রমুক্ত করিয়াছিলেন, ইহাদেরই দারা দেবগণ বৃত্তকে বধ করিয়াছিলেন, এবং এই যে ইহাদের (দেবগণের) বিজয়,
- ৩। ইহার অর্থ স্থ (নিঘট্ ৩.৬.১১)। স্থহেতু বলিরী এীকে ওচন অর্থাৎ স্থ বল। ইইতেছে।—সায়ণ।
- ়ি । উক্ত হইয়াচে (১১.৩.৪.৮) যে, চাতুমু তিয়ের সমস্ত অর্থাৎ চারিটি প্রেই অগ্নিম্ন বিতে হয়—"চতুর্য গ্রিং মণুন্তি।" অথচ এখানে জনাসীর্থা শাইই তাহার নিষেধ দেখা ইতেছে। এই জন্ম বাজিকাণ বলেন যে, জনাসীর্ঘো অগ্নিমন্থন বৈশ্বিক। যদি অগ্নিমন্থন হয়, তাহা হইলে বৈখনেবের স্থাম নয়টি প্রযাজ, নয়টি অম্যাজ ও তিনটি সমিষ্ট্রকু; হইবে; আর যদ্ধি না হয়, তাহা হইলে পৌর্ণমানের স্থায় পাঁচেটি প্রযাজ, তিনটি অম্যাজ, ও একটি সমিষ্ট্রকু; হইবে। ক্রেইবা—২.৪.২.২১; ১৪৩ পৃ. ওংশ ও ৩৬শ ট্রিকা; শাস্থান প্রো. ৩.১৭.১২—১৩, শব্দানি ক্রিয়ান মধ্যতে পৌর্থনাসনের উল্লম্ব্যাল ক্রিয়ান ক্রেনি বি.১১.৩, বৃত্তি।
 - ে। আগ্নেয়, সৌন্য প্রভৃতি পাঁচটি, ক্রষ্টবা—২.৪.২.৮—১১। কা. প্রৌ. ৫.১১.৫।

তাহা তাঁহারা ইহাদেরই দারা জয় করিয়াছিলেন; ইনিও সেইরূপ ইহাদের হারা
— সাক্ষেধ্নমূহে যাপ করিয়া ও বিজয় করিয়া দেবগদার যে ত্রী হইয়াছিল,
এবং প্রকৃষ্টরূপে বিজ্ঞিক সংবৎসরে যে রস হইয়াছিল—এই উভয়কে পরিগ্রহ
করিয়া নিজেতেই (স্থাপন) করেন। সেই জ্ঞাই এই পাঁচটি হবি হইয়া থাকে।

- ে। অনস্তর শুনা সীর্ঘ্য (অর্থাৎ ও ন ও সীরের) গাদশকপালে সংস্কৃত পুরোডাশ হইয়া থাকে। আমরা পুর্বেষাহা বলিয়াছি, শুনাসীর্ঘ্য (হবির) তাহাই অমুক্ল (স্তুতি।) গ
- ৬। অনন্তর বায়ুর হগ্ধ হইরা থাকে। জাত প্রকাসমূহ হ্রকেই অনুমোদন করিরা থাকে; (এবং তিনি মনে করেন যে), 'আমি জরলাভ করিরাছি; প্রজাসমূহ আমাকে শ্রীর নিমিত্ত, যশের নিমিত্ত ও অন্তোজনসামর্থ্যের জন্ত অনুমোদন কর্ত্বক !' সেই জন্ত হগ্ধ হইয়া থাকে।
- ৬। শুন শব্দের অর্থ বারু, এবং সীর শব্দের "অর্থ স্থা। দেবতাবদ্দনাস বলিয়া শুনছানে শুনা ইইয়াছে। যাক্ষ এই শব্দের এইরূপই বাখো করিয়াছেল (নি. ৯.৪.৬)। শুনাসীর্য্যপর্বের এই হবি ষঠ, ইহা শুন ও সীরকে এক প্র প্রদত্ত হয়, কা. প্রো. ৫.১১.৫। তৈত্তিরীয়
 ব্রাহ্মণে (১.৭.১.১) ইল্রকে শুনা সীর বলা হইয়াছে—"অথেক্রায় শুনা সীরায় ছাদশকপালং
 নির্বপত্তি।" তৈত্তিরীয়সংহিতায় (১.৮.৭) সায়ণ ঐ ব্রাহ্মণেরই (১.৭.১.১) ই ল্রা শুনা শুনা শার বলা
 হয়। আবার ক্রান্তায় লিখিয়াছেল য়ে, বায়ু ও স্থায়ের সহিত বর্ত্তমান ইল্রকে ই ল্রা শুনা সীর বলা
 হয়। আবার ক্রান্তাল আখি প্রো. ২.২.৩। শুন অর্থাৎ বায়ু, এবং সীর হর্মণে শুর্মা আছে যাহায়
 এই অর্থে ইল্রকে শুনা শীর বলা হইয়া থাকে, ইহা প্রচলিত সাধারণ কোষেও প্রান্তা আছে
 এই শক্ষি বিবিধ প্রকারে আধুনিক সংস্কৃতপতিতাপুণের নিকট দেখা দিয়াছে, এইজন্ম উাহায়া
 বলেল—'শুনা শীরো হিতালবাঃ স্থান। মিরা হিনন্তাকঃ। তালবাাদিল স্তামধার শুনা গীরশ্বন্তাতে ।"—অনরটীবায় ভরত। সকার ও শকারের এতাদৃশ বিপর্যাদের জন্ম আমার পালি
 প্রকাশ (প্রবেশক, ৮১—৮৩ পুঃ) ক্রেরা।
- । অর্থাৎ প্রবিত্তী দ্বিতায় কণ্ডিকায় যে ফল কার্ত্তিত হইয়াছে, ইহারও সেই ফল ব্রিতে
 ইইবে।
- ৮। 'কাত্যারনশ্রোতস্ত্রে (৫.১১.৭) জানা যায়;বে, এই ছক্ক দোহন করিয়া সঙ্গে-সংস্থি (গরম থাকিতে-থাকিতেই) এদান ক্রিতে হয়। তাঁহার মতে ছক্কের পরিবর্তে এই ছুট্নে যবাগু দিতে পারা যায় (৫.১১.১০)।

- १। তাহা বে জক্ত বায়ুর হয়, (তাহা উক্ত হইতেছে)। এই বাহা বিহিতেছে, ইহাই বায়ু; বাহা-কিছুতে ইহা বর্ষণ করে, তৎসমন্তকেই প্রবিদ্ধিত করিয়া থাকে। ইষ্টি হইতে ওমধিসমূহ জাত হয়; (পশুসমূহ ওমধি-সমূহ জকণ ও জল পান করিলে, তাহার পর জল হইতে, এই ছগ্ম সন্তুত হয়। (আতএব) ইহাই (বায়ুই) তাহা উৎপাদন করে; এবং সেই জন্ত (তাহা) বায়ুর হইয়া থাকে।
- ৮। অনস্তর খ্র্যের এককপাল প্রোডাশ ইয়ঃ এই ঘিনি তাপ প্রদান করিতেছেন, ইনিই স্থান। ইনিই এই সমস্ত (বিশ্বকে) সাধু ও অসাধু ও অসাধু (কর্মা) দ্বারা চারিদিকে রক্ষা করিতেছেন, ইনি এই সমস্তকে সাধু ও অসাধু (কর্মো) স্থাপিত করিতেছেন। (তিনি মনে করেন যে), 'আমি (সাক্ষেধ দ্বারা) বিজয় লাভ করিয়াছি, তিনি আমাকে প্রীত হইয়া সাধু (কর্মা,) দ্বারা চারিদিকে রক্ষা করিবেন, এবং সাধু (কর্মো) স্থাপিত করিবেন;' সেই জন্ম স্থ্রের এককপাল পুরোডাণ হইয়া থাকে।
- • । তাহার (স্থারে হবির) দক্ষিণা শ্বেত অশ্ব; ইথাতেই, এই যিনি (স্থা) তাপ প্রদান করিতেছেন তাঁহার (অমুক্ল) রূপ করা হইয়া থাকে। তিনি যদি শেত অশ্ব না পান, শেড গোড় (দক্ষিণা) হইবে; ইহাতেই, এই যিনি (তাপ) প্রদান করিতেছেন, তাঁহার (অমুক্ল) রূপ করা হইয়া থাকে।

৯০ অর্থাৎ বৃষ্টি ধারা সেচন করে—সারণ। বায়ুও বৃষ্টির প্রতি কারণ; তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণেও

(১. ৭. ১. ১) উক্ত হইরাছে—'বায়্টর বৃষ্ট্যে প্রদাপয়িতা," অর্থাৎ বায়ু বৃষ্টিকে নান করাইয়া থাকে।

১০। "সাধুনা ওদ অসাধুনা ওং"; ওং-শব্দ সমুচ্চয় অর্থে বাবহৃত হয়; যায় নিধিয়াছেন (নি. ০
১. ৩. ৪—৫)—'অথাপি সমুচ্চয়ার্থে ভবতি—'প্র্যায়া ইব ওদ্ধান্ত্রম্যু আর্থিকে প্র্যায়াচেতি।''

সায়ণ এখানে 'কেহ' অর্থ ধরিয়াছেন—"ত্ব একং প্রাকৃতং জনং;" আবার এই ক্তিকাতেই পরে
নিধিয়াছেন—"ত্দিতি, এতদত্র ক্রিয়াবিশেষণত্বন যোজাম্''।

১১। তৈতিরায় ব্রাহ্মণে (১.৭.১.২) দাদশটি বলাবর্দের সহিত লাহ্মল (দীর) দক্ষিণা বিহিত হইয়াছে। শাখায়ন শ্রোভস্তেও (৩.১৮.১০) ইহা বৈকলিকভাবে বিহৃত হইয়াছে। মৃল্বুভনাসার্ব্যের দক্ষিণা ছয়টি বলদের সহিত লাহ্মল, অথবা দুইটি থুব বড়-বড় বলদঃ। কাঁ শ্রো. ১১.১২-১৩। পদ্ধতিতে দেখা যায় লাহ্মলের বলদ্দিলেও চলে।

- ১০। তিনি ফানই সাকমেধ-(হবিঃ-) মমুহের ছারা যাগ করেন, তথন (তাহার অব্যবহিত পরেই) শুনাসীগ্য ছারা যাগ করেন। ^{১২} তিনি যে সংবৎরের মধ্যে তিনবার যাগ করেন, তাহাতেই সংবৎসরকে প্রাপ্ত হন (অর্থাৎ ব্যাপ্ত করেন), ১৬ অতএব তিনি যে-কোন সময়ে ইহার ছারা যাগ করেন।
- ১১। এখানে কেহ-কেহ (ক্রেকটি) রাজি²⁸ পাইতে ইচ্ছা করেন। তিনি যদি (করেকটি) রাজি পাইতে ইচ্ছা করেন, তাহা হইলে, ঐ যে দিন (আগামী) ফাল্কনী পুর্নিমার পূর্বে (চন্দ্র) উপরে দৃষ্ট হয় (অর্থাৎ ফাল্কনী শুরুপ্রতিপৎ), সেইদিন শুনাসীর্য্য দারা যাগ করিবেন।
- ২২। তাহার পর তিনি (সোমবাণের জন্ম) দীক্ষিত হইবেন, ষাহাতে (নোম-) যাগ না করিতেই আবার যেন তাঁহাকে ফাল্কনী পূর্ণিনা অতিক্রম করিয়া না বায়। । । তিনি (সোম-) যাগ না করিতেই আবার যদি তাঁহাকে ফাল্গুনী পূর্ণিনা অতিক্রম করিয়া যায়, তাহা হইলে তাহা (চাতুর্মাম্পসমূহের) পুনর্বার প্রয়োগের প্রয়োজকরপ হয়। অতএব (সোম-) যাগ না করিতেই আবার তাঁহাকে ফাল্কনী পূর্ণিনা অতিক্রম করিয়া যাইবে না। যিনি বি চাতুর্মাম্পসমূহ) ত্যাগ করেন (অর্থাৎ আর অনুষ্ঠান করেন না), তাঁহার সম্বন্ধে (এই বিধি)। ১ •

১২। ক্ৰষ্টব্য—১৩৬ পৃ. চীকা।

১৩। বৈশ্বদেব, বরুণ প্রধান ও সাক্ষেধ এই তিনটি পর্বে চারি-চারি মাস করিবা সমস্ত বৎসর লাগে, ইহাই এথানে উক্ত ইইভেছে।

> ৪। অর্থাৎ সাক্ষেধ অনুষ্ঠানের পর। ইহার তাৎপর্যা এই বে, সাক্ষেধ অনুষ্ঠানের অবাবহিত পরেই শুনাসীয়া না করিয়া কয়েক দিন পরে করিতে চাহেন।

১e। আপ. শ্রে. ৮.২১.২—8; কা. শ্রে. e.১১.১e।

১৬। চাতুম ভিষাজী ছিবিধ; কেহ-কেই একবংসরমাত্র তাহা অনুষ্ঠান করিয়া ভ্যাপ করেন, পুনর্বার অনুষ্ঠান করেন না; অপরেরা একবার অনুষ্ঠান করিয়া পুনর্বার অনুষ্ঠান করেন। বাহ্মণে (১২শ ও ১৩শ কর্মিকা) ইহাদের নাম যথাক্রমে উক্ত হইয়াছে—উৎ হ জ মা ন (ফিনি উৎ সাম্পর্কার করেন)ও পুনঃ প্র মুঞ্জান (ফিনি পুনর্বার প্র রোগ অর্থাৎ অনুষ্ঠান করেন)। উৎস্ক্রমান চাতুর্মান্ত অক্রান করিয়া সোমন্ত্র্যা, (অগ্রাবামীয়) পশুষাণ (অগ্রাহােম), বা (আর্রার) ইষ্টি অবলম্বন করেন। (শাব্রা, শ্রো. ৩,১৮.

- ১৩। আর মিনি পুনর্কার (চাতুম ভিসমূহ) অমুষ্ঠান করেন, " তাঁহার (বিধি উক্ত ইইতেছে)। তিনি ফান্তনী পূর্ণিমার পূর্কদিন " ভানাসীর্য বারা, অনস্তর প্রাতে বৈশ্বদেব হারা, এবং তদনস্তর (নিতা) পৌর্ণমাদ হারা যাগ করিবেন। যিনি পুনর্কার অমুষ্ঠান করেন, ভাহার (বিধি) এই। "
- ১৪। অনন্তর এস্থান হইতে (কেশ্ও শাঞ্জ-প্রভৃতির) চারিদিকে বপনের (অর্থাৎ কামান'র, কথা উক্ত হইলেছে)। " ঐ আদিতা সর্বতোম্থ" (অর্থাৎ সব দিকেই তাহার মৃথ্); (এবং) এই যাহা কিছু (এথানে) ৩৯ হয়, -তৎসমুদ্যকে ইনি টানিয়া লইয়া পান করেন ("নির্ধ্যতি"); (অতএব) তিনি ইহাতে "সর্বতোম্থ হন, এবং ইহা বারা অর্লোজী হইয়া থাকেন।

২১; কা শ্রো. ৫.১১.১৫), এবং ইহাতেই তাহার চাতুর্মন্ত তাগে করা হয়। ইহা করিতে / হইলে ফাল্পনের শুক্র প্রতিপদে শুনাসার্গ, অনুষ্ঠান করিয়া !আগামা পূর্ণিমায় দোমবাগপ্রভৃতির অংশনে অনুষ্ঠান করিতে হইবে। ১১শ ও ১২শ কণ্ডিকার ইহাই তাৎপর্যার্থ। দীক্ষাগ্রহণ প্রতিপদেরই দিন অথবা আগামী পূর্ণিমার মধ্যে যে-কোন দিনে করিছে পারা যায় (হরিস্বামী)। প্রথম্প্রানের সম্বন্ধ পরবর্তী কণ্ডিকার উত্ত ইইয়াছে।

১१। পूनः अयुक्षान।

১৮। অর্থাৎ চতুর্দ্দীতে—সায়ণ; আপস্তম্বও এইরাণ বলিয়াছেন (আপ শ্রৌ. ৮.২১.৬)। জঃ—কা. শ্রৌ. ৫.১১.১৭—১৮।

- ১৯। এখানে উভয় পক্ষেই (অর্থাৎ চাতুরা জ্যের ত্যাগ ও অত্যাগ প্রেক) যাহা উক্ত হইল, তাহা ফাল্কনী পূর্ণিনায় আরক চাতুর্যাশুসম্বনেই ব্রিতে হইবে (ডঃ---১০৬ পৃ. টীকা)। আরণ যদি চাতুর্যাশু প্রথমে চৈত্রী পূর্ণিনায় : এক হয়, তবে এস্থলেও কৈত্রী শুকুপ্রতিপৎ ও চৈত্রী পূর্ণিনা ধরিতে হইবে। বিশাখী পূর্ণিনাতেও চাতুর্যাশু আরত করিতে পারা যায় (কা, শ্রো. ১৬, পদ্ধতি, ৪৯৭ পৃ. ; ১১১, পদ্ধতি, ৪৪৭ পৃ.), এবং তাহা হইলে বৈশাখী প্রতিপৎ ও পূর্ণিনা ধরিতে হইবে।
- ২০। মৃল "পরিবর্ত্তনক্ত ;" বোধ হয় চুল কামাইরা মাথাকে বেশ গোল করার ইহা পারিাজাবিক শব্দ। স্তান্ত "পরিবর্ত্তরতে", ১৬শ কণ্ডিকা ; ২.৫.৫.৬ ; "পুরিবর্ত্তরিত্ং", ১৭শ কণ্ডিকা
 "পরিবর্ত্তরতে = ক্রুবেণ পরিতো বাপয়েং" দায়ণ, .২.৫.৫.৬.। "নিবর্ত্তরতে = হিনক্তি" ক্রুরু,
 জ্বাপ: শ্রো. ৮.৪.১.।
 - ২১। বপলের ছারা।

- , ১৫। এই অগ্নি সর্বতোমুধ; বে-কোন (দিক্) হইতে (লোকেরা) অগ্নিতে (বাহা-কিছু) নিক্ষেপ করে, সেই (দিক্) হইতেই তিনি (তাহা) প্রাণশ্ব করেন; (অতএব) তিনি ইহাতে সর্বতোমুধ হন, এবং ইহালারা অন্নভোজী হইয়া থাকেন।
- ১৬। অপর পক্ষে^২ এই পুরুষের (যজমানের) একদিকে মুধ; কিন্তু তিনি ষে (কেশশ্মশ্রপ্রভিত্তির) চারিদিকে বপন করেন, তাহাতে তিনি সর্ব-তে মুখ হন। যে রাজি ইহা এইরপ জানিয়া চারিদিকে বপন করেন, তিনি ইহাদের ছইটির (স্থ্য ও অগ্রির) স্থায় অন্নভোজী হইয়া থাকেন। অতএব তিনি চারিদিকে বর্পন করিবেন।
- ১৭। তদ্বিধ্যে আ স্থ রি বলিয়াছেন—"যদি সমস্ত লোমই বপন করা হয়, তাহা হইলৈও মুখের তাহাতে কি হয়!" তিনি যে সংবৎসর মধ্যে তিনবার যাগ করেন, তাহাতেই তিনি সর্বতামুখ হন এবং তাহাতেই অন্নভোজী হইয়া থাকেন। অতএব চারিদিকে কামাইবার জন্ম তিনি আদর করিবেন'না।

২২। "অথ-শব্দ: তুর্থে"-- সায়ণ।

২৩। অর্থাং মুখের সমস্ত কেশ-লোম কাম:ইলেও তাহাতে সর্বতোমুধ হইবার কোন কারণ দেখা বার না।

পঞ্চম ব্ৰাহ্মণ.

্ চাতুর্মান্তের প্রশংসারূপ আথারিকা—দেবগণ ইহা বারা বৃত্তকে বধ করিয়াছিলেন. ও বিজয় প্রাপ্ত হইয়াছিলেন;—হ'অগ্লিকে রাজা ও সেনানা, করিয়া দেবগণ চারি বাস জয় করিয়াছিলেন;—হ'অগ্লিকে রাজা ও সেনানা করিয়া তাহারা চারি আস জয় করিয়াছিলেন;—৪ ইল্লকে রাজা ও সেনানা করিয়া তাহারা চারি আস জয় করিয়াছিলের;—৫ বঙ্গনান যে' বৈবদেব বারা বাগ করেন, তাহাতেই তালুশ অধ্যির বারা তাহার চারিমাস জয় করা'হয়, কেশল্পঞ্চতেহণনের প্রশংসা;—
১ বর্ষণপ্রযাস বলা যাস করায় রাজা ও সেনানা বর্ষণ বাবা তাহার অপর চারিমাস জয় করা হয়,
কেশল্পঞ্চতেহণনের প্রশংসা;—৭ সাক্ষেধ বারা যাগ করায় তাহার ইল্ল বারা আর চারিমাস জয়
করা হয়, কেশল্পঞ্চতেহণনের প্রশংসা;—৮ বৈবদেব-অনুষ্ঠানে অগ্লির,। বর্ষণপ্রশাস-অনুষ্ঠানে বর্ষণের
ও সাক্ষেধ-অনুষ্ঠানে ইল্লের সাযুজ্য ও সালোক্য-প্রাপ্তি হয়;— ১ চাতুর্মান্ত্রযাজী পরম স্থান পরম গতি প্রাপ্ত হন।]

- ১। তাহারা যে বলেন পদেবগণ সাক্ষেধ (হবিঃ) সমূহেরই ছারা বুত্রকে বধ করিয়াছিলেন, এবং তাহাদের যে এই বিজয় রহিয়াছে, তাহাও তাহারা (সেই) সকলেরই দারা জয় কবিয়াছিলেন, (তৎসম্বন্ধে) কিন্তু (বস্তুত) দেবগণ চাতুম সিমুহেরই দারা বৃত্রকে বণ করিয়াছিলেন, এবং এই যে তাহাদের বিজয় রহিয়াছে, তাহাও তাহারা (সেই) সকলেরই দারা জয় করিয়াছিলেন।
 - ২। তাঁহারা (দেবগুণ) বলিষাছিলেন— আমরা কোন রাজার দারা, কোন সেনানী দারা যুদ্ধ করিব ?' অগ্নি বলিয়াছিলেন— আমি রাজা, আমার দারা! আমি সেনানী, আমার দারা!' তাঁহারা রাজা অগ্নি দারা, সেনানী অগ্নি দারা চারি মাসকে এর করিয়াছিলেন, এবং ব্রহ্ম (অগ্নি) দারা ও এয়ী বিদ্যা দারা পরিবেষ্টিত কনিয়াছিলেন,।
 - ় ০। তাঁহারা বলিয়াছিলেন—'কোন গাজা **ঘারা, কোন দেনানী ঘা**রা আমরা যুদ্ধ করিব ?' বুঁকুণ বলিয়াছিলেন—'আমি রা**জা, আমা**র ঘারা। আমি দেনানী, আমার **ছারা।' তাঁহারা রাজা বুকুণ ঘাবা,** সেনানী বুকুণ ঘানা অপর

^{3 | 2, 8, 8, 3 |}

२ विना : अहिन : अहिन : अहिन : अहिन :

ওঁ। পরবর্তী ৎস কণ্ডিকা জ্রন্টব্য।

চারি মাস জয় করিয়াছিলেন, এবং তাহাদিগকৈ ব্রহ্ম দারা ও এয়া বিদ্যা দারা প্রিবেষ্টিত ক্রিয়াছিলেন।

- .৪। তাঁহারা বলিয়াছিলেন—'কোন রাজা দারা, কোন সেনানী দারা আমরা যুদ্ধ করিব ?' ইন্দ্র বলিয়াছিলেন—'আমি রাজা, আর্মার দারা ! আমি সেনানী, আমার দারা !' তাঁহারা রাজা ইন্দ্র দারা, সেনানী ইন্দ্র দারা আর চারি মাস জয় করিয়াছিলেন, এবং তাঁহাদিগকে, ব্রহ্ম দারা ও ত্রয়ী বিদ্যা দারা পরি বেষ্টিত করিয়াছিলেন। "
- েননানী অগ্নি ষে বৈশ্বদেব দারা যাগ করেন, তাহাতে রাজা অগ্নি দারা সেনানী অগ্নি দারা চারি মাদ জয় করেন। সেথানে (কেশশশ্রুবপনের জয় তানানয়ে শ্বেতবর্ণ শললী ও লোহ (লোহিতবর্ণ, তামময়) ক্র (আবশ্রুক) হয়। শেতবর্ণ শললী, ইহা এয়ী বিদ্যার রূপ; এবং লোহক্ষুর এক্ষের রূপ। কেননা, অগ্নিই এক্ষ, এবং অগ্নি লোহিতের স্থায় সেই জয় লোহ ক্ষুর্ হইয়া থাকে। তিনি তাহাতে (নিজের কেশশশ্রুকে চারিদিকে ছেদন করান; এবং তাহা দারা (অধ্বর্মা) ইহাকে এক্ষেরই দারা ও এয়ী বিদ্যা দারা পরিবৈষ্টিত করিয়া থাকেন।
 - ৬। আর যে তিনি বরুণপ্রাঘাদ- (হবিঃ-) সমূহের দারা যাগ করেন তাহাতে রাজা বরুণ দারা, সেনানী বরুণ দারা অপর চারি মাস জয় করেন সেথানে স্থানত্তরে শেতবর্ণ শললী ও লোহকুর (আবশ্রুক) হয় তিনি তাহাতে (নিজের কেশশ্রুক্রেক) চারিদিকে ছেদন করান; এবং তাহ দারা (অধ্বর্ম) ইহাকে একারেই দারা ও ত্রয়ী বিদ্যা দারা পরিবেষ্টিত করিয় থাকেন।
 - ৭। আর যে তিনি দাকমেধ-(হবিঃ-) সমূহের দারা যাগ করেন, তাহাতে রাজা ইক্র দারা, সেনানী ইক্র দারা অপর চারি মাসকে জয় করেন। সেথানে স্থানতায়ে শ্বেতবর্ণা শললী ও লোহক্ষুর (আবশ্রুক) হয়। তিনি তাহাতে

৪। শ্লাক (অথবা শলক) মূগের গাঞলোম, বাঙ্লার দজার পশুর কাঁটা।

^{ে।} সঞ্জাকর কাঁটায় চুল তুলিয়া ধ্রিয়া ক্ষুর দিয়া কামাইতে হয়। আপত্তমশ্রেট্তস্ত (৮.৪.১) দেখা যায় যে, এজন্ত ইকুকাও বা ইকুশলাকাও বাবহার করিতে পারা যায়।

৬। 'কেননা, উভয়েরই তিত্বসংখ্যারূপ সাদৃশ্য আছে।

(নিজের কেশশাক্রকে) ছেদন করান, এবং তাহা দারা (অধ্বযুর্গ) ইহাকে ব্রহ্মেরই দারা ও এয়া বিদ্যার দারা পরিবেষ্টিত করিয়া থাকেন।

- ৮। তিনি যে বৈশ্বদেব দারা যাগ করেন, তাহাতে তিনি তথন অগ্রিট হন; অগ্রিরট সাযুজা ও সালোক্য জয় ,করেন। আর যে দিনি বরুণ-প্রদাস- (হবিঃ-) সমুহের দারা যাগ কবেন, গাগতে তিনি তথন বরুণট হন; বরুণেরট সাযুজ্য ও সালোক্য জয় করেন। আর যে তিনি সাক্ষেদ- ('হবিঃ-) সমুহের দারা যাগ করেন, তাহাতে তিনি তথন ইক্রট ২ন; ইক্রেরই সাযুজ্য এ সালোক্য জয় করেন।
- ৯। তিনি যে ঋতুতে ঐ (পর-) লোকে গমন করেন, দেই ঋতু ইহাকে পরবর্ত্তী ঋতুর নিকটে দান করে, পরবর্ত্তী (ঋতুও নিজের) পরবর্ত্তী ঋতুর নিকটে দান করে,—সেই চাতুম ভিষাজী পরম স্থান, পরম গতি প্রাপ্ত ইন। তি দ্বিষ্টেই তাহারা বলিতেছেন—'চাতুমভিযাজীকে তাহারা, অম্বেষণ করিয়া পান না, কেননা, তিনি পরম স্থান, পরম গতি প্রাপ্ত হন।' ১°

দ্বিতীয় কাণ্ড শমাপ্ত।

- ৭। "তাই:" "তাম্মন বৈশ্বদেবে যাগেহ তুটিতে"—দামণ।
- ৮। সাযুজ্য সহযোগ, সহাবস্থান, (কেং কেং বংশন একড়); সালোকা সমানলোকে অবস্থান। সায়ব এখানে বলিয়াছেন— 'প্রথমে সালোকা জয় করেন, এবং তাহার পরে সাযুক্তা, এইরপে যোজনা করিতে হঠবে।' তৈতিরীয় আক্ষণে (১.৪.১০) ইহাই বুঝা যায়।
- ৯। তৈজিরীয় আফাণের অনুক্লর । কাগুলাথায় এইট্কু অভিরিক্ত থাছে—'আর যে তিনি জনাসীর্যা দারা যাগ করেন, তাহাতে তিনি তথন বারু হল; বায়ুরই সাযুজা ও সালোকা জয় করেন।' তৈতিরীয়আফাণে (১.৪.১০.৩—৬) উক্ত হইরাচে—বৈষয়েব দারা অগ্রির সাযুজ্য ও এই লোক, ররণপ্রাযাস দারা আদিত্যের সাযুজ্য ও আদিত্যের লোক, সাক্ষেধ দারা চক্রমার সাযুজ্য ও চক্রমার লোক, এবং জনাসীর্যা দারা বায়ুত সাযুজ্য ও বায়ুত লোক লাভ করা যায়।
- ১০। জ:—তৈ. আ. ১. ৪. ১০. ১০। তৈতিরীয় বাক্ষণে (১.৪. ৫.৫) উক্ত ইইয়াছে— তিনি বৈশ্বদেব দারা এই (পৃথিবী-) লোকে, বক্লপ্রথানসমূহ দারা অন্তরিকে, এবং সাক্ষেধ-সমূহ দারা ঐ (ছা-) লোকে প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছিলেন।



^{*} সাহিম্ভন্যর

পরিশিষ্ট

অগ্নিমন্থন্যন্ত্ৰ

অগ্নিছনে পাঁচটি যন্ত্রের আবিশ্রক হয়; যথা আধ্রার ণি, উভিরোর ণি, প্রমন্থ, ওবি লী, চাতা, এবং নেত্র

অরণিষয় শনীর্গর্ভ অর্থাৎ শনার্কের মধ্য হইতে উৎপর্ট্য অথবা শনীর্কের সহিত সংস্কৃত্যনুল নি অখথ ব্যক্তর পূর্ব্যমুখ, উত্তরমুখ, বা উদ্ধৃত্য শাখা ছেদন করিয়া তাহারহ হারা নির্মাণ করিতে হয়। শনীর্গর্ভ অখথ না পাওয়া বেলে যে-কোন অশ্বথেরই শাখার হইতে পাঙ্কে (কা শ্রেনি ৪. ৭. ২৩; কর্মপ্রদীপ, ১. ৭.৩)।

অধরারণি এই অশ্বথশাখা হইতে নির্মিত একথানি চতুষ্কোণ কার্চ। ইহা
দৈর্ঘ্যে ২৪ অঙ্গুলি, ই বিস্তারে ৬ অঙ্গুলি, এবং উচ্চতায় ৪ অঙ্গুলি। § চিত্রে
ইহা সর্কানিমে দেখিতে পাওয়া যাইতেছে; যে কণ্ঠথণ্ডে একখানি রজ্জ্ব
জড়ান রহিয়াছে দেখা যাইতেছে, তাহা এই অধরারণির উপরেই স্থাপিত রহিয়াছে। এই চতুল্লোণ কার্চের মূলের দিকে আট অঙ্গুলি, এবং অপ্রের দিকে
১২ অঙ্গুলি ত্যাগ করিয়া মধ্য স্থানে একটু খুদিয়া নিম্ন করিয়া দিতে হয়,
যাহাতে ঐ স্থানে স্থাপিত প্রমন্থনামক কার্চিগানি বেশ ব্রিতে পারে।

অধরারণির স্থায় উত্তরাবণিও উলিখিত শনীগর্ভ অধথ-শাখার কার্চে নির্মিত হয়, এবং ইহার আকার ও পরিমাণও ঠিক অধরারণির স্থায়, কেবল ইহার মধা হলে অধরারণির স্থায় খুদিয়া নিম্ন কলা হল নাম চিত্রে ইহা অধরারণির বার্ম

^{*} আপন্তম্ব্রোতস্ত্র ১.২. রক্ত ভাষা ; কাতাায়নগৌতস্ত্র ৪.৭.২২, ৃতি ; পারস্কর-গুরুস্ত্র ১.২.৫, হরিহর-ভাষা ; তদ্ধ্ তবজ্ঞপার্যকারিক। ।

^{ి + &}quot;সংসক্তস্লো ৰঃ শমা। স শমাগর্ভ উচ্যতে"— কর্মপ্রদীপ, ১. ৭. ৩ ; বক্সপার্থকারিকা।

[ঃ] অঙ্কুলি ⇒ অঙ্কুলির মধাম পর্কের পরিষাণ, কা এো ৪.৭.২২.রভি ; কর্মপ্রদীপ /

[ু] ই হার পরিমাণ সম্বন্ধে এক-অ'ষ্ট্ মতভেদ দেখা যায়; বৌধাংমন বলেন ১৬ জীঙ্গুলি দীর্ষ ধইবে বিশাস, শ্রো. ৫. ১.২, ক্ষত্রেবিডি); আবার গোভিলগৃহান গ্রহে (১.৭৮) উক্ত হইরাছে ' উক্তথ্যাশ বা রম্বিশ্বাশ হইলেও চলে। বম্নিভাশ্ক মুঠ হাত।

দিকে (পাঠকের দিকি দিকে) দেখা বাইতেছে। এই উত্তরারণিকে ১৮ ভাগে বিভক্ত করিতে হয়; এবং সেই এক-একটি ভাগেরই নাম প্রাম ম । চিকে উত্তরারণিকে এইরূপ বিভক্তাবস্থায় দেখা বাইতেছে না; ইহাতে কেবল পরিমাণামুসারে চিহ্ন কাটা আছে। একটি প্রমন্থ শেষ ইইরা গৈলে ঐ চিহ্নত আবার একটি কাটিয়া লইতে হয়। অবরারণির উপরে ইহারই দ্বারা অগ্নিম ম স্থান করা যায় বলিয়া ইহার বান প্রাম স্থান করা যায় বলিয়া ইহার বান প্রাম স্থান

- অরণি শঙ্কের অর্থ নির্মন্থনকাষ্ঠ। অগ্নিসন্থনের সমর আধার অর্থাৎ নীচে থাকে বলিয়া ঐ কাণ্টের নাম অব রার পি, এবং প্রামন্থরপে উ ত র অর্থাৎ উপরে থাকে বলিয়া ইহার নাম উ ত রা, র ণি।

চিত্রে আপাতত দেখা যাইতেছে যে, অধরারণির মধ্য স্থলে উপরে একখানি কাঠ উথিত আছে, এবং তাহাতে একখানি রজ্জু জড়িত রহিয়াছে; কিন্তু বস্তুতঃ দেখানে হইখানি কাঠ সংযৌজিত বহিয়াছে; চিত্রে ইহা স্পষ্টই বোধ হয়। অধরারণির ঠিক উপুরে সংলগ্ধ হইয়া যে কাঠখানি উথিত আছে, ইহার নাম, প্রামারণির ঠিক উপুরে সংলগ্ধ হইয়া যে কাঠখানি উথিত আছে, ইহার নাম, প্রামারণির ইহা যে পুর্বোক্ত উত্তরারণিরই এক অংশ তাহা পুর্বে বলা হইয়াছে। যে কাঠখানিতে রজ্জু বেষ্টিত আছে, তাহারই মূল দেশে এই প্রমন্থকে একটি লোহকীলক (পেরেক) দ্বারা দৃঢ়ভাবে আটিয়া দেওয়া হয়; এই কীলকটি রজ্জু বেষ্টিত কাঠখানিতে লগ্ধ করিয়াই রাখা হয়। প্রমান্থ দৈর্ঘ্যে ৮ অঙ্গুলি, বিস্তারে ২ অঙ্গুলি, এবং উচ্চতাতেও ২ অঙ্গুলি হইয়া থাকে।

যে কার্চধানিতে রজ্জ্য জড়িত, রহিষাছে, তাহার নাম চাত্র। ইহা যে-কোন সারবান কার্ষ্টের হইতে পারে। কেহ কেহ থদির কার্টের করিবার বিধি দেন। ইহার নিমে লোহকীলক্যুক্ত চত্রশ্র গর্ম্ভ থাকে, এবং তাহাতেই প্রনমন্থ আবদ্ধ হয় ইহা বলা হইষাছে। চাত্রের নিম ও উপরিভাগ লোহার পাত দিয়া মোড়া হয়; ইহার উদ্দেশ্য এই য়ে, এইরপ করিলে নিয়ত ঘর্ষণপ্রাপ্ত হইয়া সম্বরে তাহা নম্ভ হইয়া যায় না। ইহার উপরিভাগ একপ ভাবে একটু সরু করিয়া দিতে হয়, যাহাতে কোনো ছিদ্রের মধ্যে তাহাকে প্রবিষ্ট করাইতে পারা

এই চাত্রের উপরিভাগে যে কার্চথানিকে মধ্যভাগে স্থাপন ঝরিয়া বালকটি তাহার ছই এখান্ত ছই হল্তে ধরিয়া রহিয়াছে, তাহার নাম ও বি লী।* ইহাও খদির বা অপর কোন সারবান্ কাঠেব হয় । ইহা দৈংর্র: ১২ অঙ্কুলি। ইহার নিমুদিকে লোহার পাত, এবং ন্ধান্তলে চানের অগ্রভাগ প্রবিষ্ট করাইবার জনা গর্ভ থাকে।

চিত্রে যে রউজুখানি দেখা যাইতৈছে, তাহারই নাম নেত্র। ইহা শণ ও গোপুচেছর লোমে অতিমস্থাভাবে নির্মিত হইয়া থাকে। ইহা দৈর্ঘ্যে যজমানের হস্তের পরিমাণে ৩॥০ হাত (> বাাম) হওয়া আবিঞাক। ''.

অগ্নিমন্থ ওবিলা ধারণ করিয়া থাকেন, আর অধ্বর্গানামক ঋত্বিক্
প্রম্থ উপবেশন করিয়া ৩৪ নেত্র শারণ করিয়া দিনিমন্থনের কার্য চাত্রকে
প্রম্থ উপবেশন করিয়া ৩৪ নেত্র শারণ করিয়া দিনিমন্থনের কার্য চাত্রকে
ব্লিত করেন। যজনানপত্নী অথবা অন্য কোন দৃঢ়কায় প্রাহ্মণও মন্থন করিতে
পারেন। কিছুক্ষণ মন্থন করিলেই অধ্বারণি ও প্রমন্থের সংবাগন্তলে ধুন
উঠিতে থাকে, এবং তাহার পর অনতি বলম্বেই দেই ভানে অগ্নিম্কৃ নিঙ্ক দৃষ্টিগোচর হয়। তথন সেই অগ্নিম্কু লিঙ্ককে গুদ্ধ গোন্সচূর্ণ অথবা ত্যেব উপর
বারণ করিলেই ক্রমশ তাহা প্রদাপ্ত হয়য়া উঠে, এবং হদমন্তর যথাবিদি সেই
অগ্নিকে স্থাপন করা হয়য়া থাকে। মন্থন ক্রফাজিনের উপর করিতে হয়,
চিত্রে ইহাও দেখা যাইতেছে।

অগ্নিস্থনবস্ত্রের হস্তমূর্পপ্রভৃতি অবর্ধন কল্পনা ক্রিয়া প্রবস্ত্রী বাজিকের। নদ্ধনাস্থল স্ক্রনা ক্রিয়া থাকেন। ুপাঠকগণের অবগতির জন্ম নিম্নে তাহা সমগ্রই উদ্ধৃত হইতেছে :---

"অরথে যং শ্নাগর্ভ: প্রশন্তোবাসমূত্রঃ ।
তক্ত বা প্রাধ্ব শাবা রোদাচা বোদ্বাল বা ।
অরণিতন্মী প্রোক্ত: তন্মর চোত্রবারণিং ।
সংসক্তম্লো বং শন্যা শ্নাগর্ভ: স উচাতে ।
অসাতে ত্শ্নাগর্ভাদাহবেদাবলম্বিত: ।
চত্বিংশতিরস্থা দেখাং যড়পি পাথবং ।
চত্বিংশতিরস্থা দেখাং যড়পি পাথবং ।

বুব সম্ভব প্রাকৃতনিয়মনুসায়ে ইংগাল ব বি লাশিকাহগতে হইয়াছে : অব — নিয়, ~- গঠে।

অষ্টাঙ্গুলঃ প্রময়ং স্থাচ্ চাত্রং স্থান্ দানশাঙ্গুলম্। ওবিলা দানশৈব স্থানেতন্মস্থনযন্ত্রকম্ ॥৫॥ অঙ্গুল্লিনানং তু যত্র বডোপাদিখতে। তত্র তক বৃহৎপর্বাইভিডিমিন্মাৎ সদা ॥৬॥ গোবালৈঃ শণনন্মিন্দ্বিবৃদ্বৃত্যনংশুকম্। বামপ্রমাণং নেত্রং স্থাৎ প্রমণ্যন্তেন পাবকঃ ॥৭॥

মুর্দ্ধাক্ষিকপ্রকুণি কল্পরা চাপি প্রক্রমী।
অন্ধুষ্ঠমাতালোভানি দ্বাসুলং বক্ষ উচাতে ॥৮॥
অনুষ্ঠমাতালোভানি দ্বাসুলং বক্ষ উচাতে ॥৮॥
অনুষ্ঠমাতালোভানি দ্বাসুলং গ্রুম্বাইং পুত্র ।
একান্ধুষ্ঠা কটিজ্ঞের। দ্বৌ নস্তিদ্ধৌ তু গুহুহুক্ম ॥৯॥
উর জজ্যে চ পানে চ চ চুল্লোকং বধাক্রমন্ ।
অরণ্যব্যবা হোঙে যাজ্ঞিকৈঃ প্রিকল্পিতাঃ॥১০।
যন্তব্যক্তিনিতি প্রোক্তং দেবযোনিস্কা দোচাতে ।
তন্তাং যো জায়তে বহিং স কলাগ্রুহুচাতে ॥১১॥
তন্ত্রক্র মথাতে যং তু তদ্ রোগভ্রমনপ্রাং।
প্রথমে মন্থনে ক্রের নির্মান নোত্রির চু ॥১২॥
উর্বার নিনিম্পারঃ গ্রামন্থঃ সর্বাদা ভবেং।
যোনিসঙ্করদোবেশ যুজাতে হান্তব্যক্র ॥১৬॥
আর্দ্রা সংস্ত্রিকা চৈর বুণাঙ্গী খদুটিতা তথা।
ন, হিতা যজ্যানানাদর্যবিনোভ্রার বিঃ॥"

শ্বাধনীং তু শনীগভাষর বিং কুর্নীত সোত্তরাম্।
উরোদীর্বাং,রক্মিনীর্বাং চতুর্বিংশাস্কুলাং তথা ॥
চতুর্ব্লোচিছ তাং কুর্যাৎ পৃথুকেন যড়পুলাম্।
অষ্ট্রাস্কুলঃ প্রনন্থঃ স্থাচ্ চাত্রং স্থাদ্ ছাদশাস্কুলম্।
ওবিলা ছাদশৈ স্থাদেতনাস্থনযন্ত্রকম্।
মুলাদন্তীস্কুলমুংসজ্য ত্রীশি ত্রাশি চ পার্যরোঃ।
দেববোলিঃ ম বিজ্ঞেয়স্ক্ত্র মথ্যো হুতাশনঃ।

কর্মপ্রদীপ (=কাত্যায়নসংহিতা) ১- ৭

ষ্কাদষ্টাস্কুলং তাজকুৰ অগ্ৰাৎ তু দানশাস্কুল্ম। কোৰোমি: স বিজেয়েপ্ততা মধ্যো হুভাশনঃ ॥" গোভিকগ্ঞাসংগ্ৰহ, ১.২৮-৮২-

"পরিধায়াহতং বাস: প্রাবৃত্য চ হথীবিধি।
বিজ্রাৎ প্রাবৃত্যা যস্তমারতা বিক্ষামার্থা ॥
চাত্রের্প্র প্রস্থান্তা বিক্ষামার্থা ॥
চাত্রেপ্র প্রস্থান্তা কৃষা বিচক্ষণ:।
ক্ষোন্ত্রামারণিং ভর্ ধুনুপরি অনেং ॥
চাত্রাম্বিলকাপ্রভাবোবিলীমূদগগগান্।
বিস্তা ধারক্ষে সন্তং নিক্ষণ প্রয়ত্ত ভটিঃ
ক্রিক্ষের্যাধ নেত্রেশ চাত্রং প্রাহতাংশুকা।
পুর্বের্য স্থেদরণাত্তে প্রাচাগ্রেং প্রাদ্ যথা চুতিঃ ॥
ক্রিপ্র স্থেদরণাত্ত প্রাচাগ্রেং প্রাদ্ যথা চুতিঃ ॥
ক্রিপ্র স্থান্ত মন্ত্রিং প্রাদ্

-ক` 🐔 ৪.৭, পদ্ধতি প. গৃ. সু. ১. ২, হবিহরভ ধানপদ্ধতি ।

প্রপাঠকসূচী

প্রপাঠ ক		•		4%
প্রথম	ang a	te + = = = = = = = = = = = = = = = = = =		``
'দ্বিতীয়				8২
ভূতীয়	•••		, •	99
চতুৰ্থ		*		• 7. ১২৩
পঞ্ম	• • • • • •		• • •	• ``. >1e
	3		•••	316
	•		*.	•
		,	r	
			• •	
		অধ্যায়সূচী		
• •		34)1450;	~-	
অধ্যায়"			•	ર્ગુ છે 1
প্রথম	•••	•••	· ·	>
দ্বিতীয়	•••	•••		೨೦
ভূতীয়	• • □	•••	•••	« 9
চতুর্থ	2** .			202
পঞ্ম	,			
	•••	u		20¢
ষষ্ঠ	•••	7**		298

। ব্রাহ্মণসূচী .

নাৰ্য ্	ঞ্পাঠক-ব্ৰাহ্মণ	অধ্যাহ-ত্রা-নণ	পৃষ্ঠা
সম্ভারবান্ধণ ·	> >	' > > '	2
নক্ষত্ৰাক্ষণ '	٧ - ٧٠	🕶 ۶ , ۱۹	۶
ঋতুবাহ্নং	;; ···· • ``	· ,, o	<i>></i> %
<u>জাগ্যানবাক্</u> ণণ	• " 8	',, 8	24
পরমানেষ্টিব্রাহ্মণ .	٠,, «	ર ડે'	಄೦
দক্ষিণাবাহ্মণ	,, ა	٠, ١	ଁ ଓ୩
ু ু্বাধেয় <u>ৰ</u> ্বাল	۶ ۵	. ,, 5	8२
স্ষ্টিব্ৰাহ্মণ	" ~	,, 8	٤,
অধিহোত্রধর্মত্রাহ্মণ	,, o	৩ ১	49
অগ্নিহোত্রবান্ধণ 🕟	,,, 8	" ২	95
উ প স্থানব্রাহ্মণ	٥. ১	,, •	99
وو	,, ۶	,, 8	ъ9 .
কুলকোপ্তানভাক্ষণ	,, ৩	8 >	202
পিগুপিত্যজ্ঞ আক্ষণ	,, 8	,, ২	206
আগ্ৰয়ণবাহ্মণ	١,, ، ،	" ပ	٠ > > ٩
দাক্ষায়ণবান্ধণ	. 8 >	,, 8	১ २०
বৈশ্বদেবব্রাহ্মণ	,,, ۶	٠ د ٠ ٥٠	20¢
বক্ণপ্রঘাসব্রাহ্মণ	· , •	,, ২	\$8₺
,সাকমেধব্রান্মণ	.,, 8	' " •	३७१
মহাহ্বিত্র কিণ	« ;	,, .8	১৭৬
পিভৃবজ্ঞৱাহ্মণ	,, ર	, '& >	592
ত্যস্থকহবিত্ৰ 1সাণ	", ა	,, ۶	२०५
শুনা সীৰ্য্য বা ন্ধণ	" 8	ی رون	,२১०
চাতু ৰ্মাস্তফ ধ ৰাক্ষণ	" (,, 8	२ऽ१
	সন্তারত্রাহ্মণ নক্ষত্রাহ্মণ ঋতৃত্রাহ্মণ শর্মানেটি ব্রাহ্মণ দক্ষিণাত্রাহ্মণ ক্ষিণাত্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষিপ্রাহ্মণ ক্ষানত্রাহ্মণ ক্ষান্ত্রাহ্মণ ক্ষান্ত্রাহ্মণ ক্ষান্ত্রাহ্মণ	সম্ভারত্রাহ্মণ নক্ষত্রাহ্মণ থত্রাহ্মণ থত্রাহ্মণ পরমানেষ্টিরাহ্মণ দক্ষিণারাহ্মণ স্টিরাহ্মণ স্টিরাহ্মণ অগ্নিহোত্রহাহ্মণ অগ্নিহাহ্মনা অগ	সন্তার্থান্ধণ নক্ষত্রান্ধণ শভ্রান্ধণ শভ্রান্ধণ শভ্রান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শক্ষণারান্ধণ শভ্রান্ধণ শভ্রান্ধান্ধণ শভ্রান্ধান্ধণ শভ্রান্ধান্ধণ শভ্রান্ধান্ধান্ধণ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধান্ধ শভ্রান্ধান্ধ শভ্রান্ধ শভ্রান্ব শভ্রান্ধ শভ্রান্ধ শভ্রান্ধ শভ্রান্ধ শভ্রান্ধ শভ্রান্ধ শভ

যা**জ্ঞিককৰ্মা**দিসূচীঃ

	_		•
শাৰ	दा. इ. क.	নাম	প্র, ব্রা. ক.
অগ্নিগান	8 ć. 8,. c	অধবযুক্ষ	৪ . ৩ . ৩২
অগ্নিম্ছন	۵ د . ۰ ه. ۲	व्यक्तय्ादेश्यय	۵.২.২8°
অগ্নিমন্থন	١.8.৮	ञक्षर्गुगुशीखनः रामः	§ . • . 88
	8.2.58		૯. ૨.89
	" o.:»	অহুদিত্মন্ত্ৰ · · ·	٠٠٠. ١.8. ٠ ٠
	¢.5.2		
	" E.O	অমুদিহাছতি ··	, ,, &
অগ্রিসমাধান 🕠	a. 2 . 5	1	٥.১.৯
অ্থিসমারোহণ	8.9.8	শেকুদিতহোম	ર . ૭′ . રે
	۵		",, ¢
	(. O .) a		,, ,,• ১২
অগ্নিসমিশ্বন	১ . ৬ . ১৬	অনুযাজধৈর্য •	8.0.85
অগ্নিসমার্জন …	8.0 00	অহুযাজ্যাগ	۲. ۵.۵۹
•	" " 85		ં . ১. ১৩
'অগ্নিহরণ ···	۶.8.5		8 . 2 . 20
অগ্নিহোত্রহোম	8 . 8 . 😘		8.0.85
आभारताबद्दान	o. o	1	¢.5.2
-	a.o.:>	অন্তর্গমন …	٥.১.১৩
অগ্নীৎপ্ৰৈষ · ·	¢ . २ . ६१	_	२.8.8
অগ্নাপানন 🔐	5. 6. 5e	অপুপনিধান …	₹ . ɔ . ১ ₹
অগ্নাভিপ্রাণন	5. 4. 50	अर्थानवाम	
			,, ,, 50
অগ্নাধান	2.5.2	অৰ ্উপস্পৰ্শন …	۶۰۵۰۱۶۴
অ্যু,জীপন · · ·	১ . ৬ . ১৬	অভ্যুক্ষণ	٠.٠٠٠ .
অগ্যুপস্থান	₹.8.8	ত্বেনেজন	٥.8.٥
	૭.૨.૭		,, ,, ২৩
	""9		(. ₹. ●3
দ্ধাংগবন্ধন ··	٠.8.٥		,, ,, 85

ত অনুবাদে অধিকাংশ স্থলেই এই নকল শব্দের বন্ধামুবাদকদেওয়। হইয়াছে।।

I .	T. Control of the Con
नांग था वा क	नाम थ. बा. क.
অভ্ৰগমন ৪.২.৪৬	আশ্রাবণ ২.১.১৮
(অশ্বপদে) আধান ১.৪.২৪	8.9.90,
(অখ-) হবণ · · · ১ . ৪ . ১৯	2.8.9
অধাক্ৰমণ ১.৪.২০	6.2.20
অস্তমিতহোম ··· ২.৩.২	षाह्वनीयाधान ३.8.১8
,, ,, 8	2.5.50
22 23 60	সাহবনীয়োদ্ধরণ ২.৩.৭৮
,, ,, ১১ অক্মিভাছতি ৩ . ১ . ৯	व्याह्वनीरग्रामशान ०.२.०२.
আখৃৎক্রোপকরণু ৫.৩.১০	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
আৰ্দ্ৰয়ণেষ্টি · · ৩.৫.১ 🗸	۴. २. ৩ ٩ -৩١
(আজ্য-) অঞ্জন, ৪.৪.১১	ইড়াপ্রাশন ৪.৪.১৬
·	ইড়াৰদান 8.8.50, :
আজাগ্ৰহণ ৫.২.১০	ইড়োপহ্বান ৪.৪.১০, :
আজাপ্ৰতাঞ্চন · · · 8 . 8 . ১৪	रेपाळाकन … ६.२.১৪
আজাপ্রতানিয়ন ৩.৪.১০	ইশ্বাভাদান • • • . ২ . ২১
আব্দ্রাভাগপ্রচরণ ৪.০.৩৬	উত্তরপরিগ্রহ · · · ৫.২.১২
আজ্যশ্ৰপণ 8.8.১১	উত্তরবৈহ্যপকরণ ৪.৩.৬
আজ্যাধিশ্ররণ · · ৪.৪.১১	° . 5 . ২-৩.
আজ্যাভিঘারণ · · ৪ . ৩ . ৩৭-৪০	উত্তরাঘারামারণ \cdots ৪ . ৩ . ৩০
,, . 8 . ، , ,	উত্তরাহুতি ··· ২.৩.২৯
আজাবদান · · ৪ . ৪ . ৭, · ·	،, 8. ١٠٠١
আজ্ঞাসাদন · · 8.8.১১	७ हरनान · · · 8 . ७ . ८৮
चां कांचानन् 8 . 8 . :	
আজ্যোপন্তরণ ··· ৪.৪.৯	উদিতমহন · · ১.৪.৮
,, ,, ,0	উদিতাহতি ··· ২.৩.৩৬
ر رر ا	উদিতোদ্ধরণ ১.৪.৮
۵. २. २٩, ٠٠	উদ্ধরণ ২.১.১১
, , , ,	•

या	. ૨./১	
নাম প্ৰ. বা.	क. नाम	এ. বা ক.
উপসাদন ২,০.	১৭ গ্ৰাভ্যয়ন	૭ . ર . ર¢, ૯ 8
উপস্থান 🕠 ১.৪.	২৯ গা ईপ্ ত্যাধান	२.১.३
٥.٥.	গা্হপতিয়াপস্থান	o'. o. o, e
উপস্পার্শন · · › ১ . 8 .	२१ ,	· 6 、 ミ・・ ある。
উপাংশুচরণ , ২.১.	১৬ গোসন্দোহন	8 . 8 . 8, 0,
• «. ż.	১৯ গ্রন্থিবিশ্রংসন	۴.২.১8 °
উল্মুকনিধান ৩.৪.	১৪-১৫ - তুরুরয়ন	۹ز ه. پ
উলাকসর্গ ৩.৪.		
উল্মুকাদান ··· ৫.৩.	৭ চতুষ্পথহোম	๕ . ७ . ๆ
উল্লিখন ··· ১.১.	২ চকুনির্বপণ). (C.)b
৩.8.	১০ চক্রপণ	٥.8.٥
ৠষভাইবীন ৪.৪.:	>	8 . 8 . 8, 4,
ঐলুমরুত্বদ্ধাগ্জপ ৪০০.	২৬, ২৭ চকুহোম	و . 8 . >>
'ওদনাদান · · 8.8.	৬ চক্কদাসন	೦.8.))
ওদনাবসাদন \cdots ৪.৪.	৬	8.8.4
কপালোপধান ১.৩.	৫ চর্কভিঘারণ	8.8.6
করম্ভপাত্রকরণ 🕶 🏄 ৪ . 🗢 .	১৪ চৰ্কাসাদন 👵	8 . 8 . 55
(করম্ভপাত্র-) হোম ৪ . ৩ .	২৪ চাতৃশাভেট	8 . २ . ১
করুীরাবপন · ৪.৩.	১১ চাতুপ্রাভোদনপাক	5.8.8
কব্যবাহন্যাগ · ে ৫.২.	oc, os	o. (.)o ·
ুকুমানীপরিগমন · · ৫.৩.	১০ জাগরণ	5 . 8 . 9
कूछो।नशीन · · 8.8.	১৬ জুহ্বাদান	e . 2 . 54
কুন্তু।পথাত• ৪ . 8∙.	১৬ তুণোপলোপন	O.O.F
কেশশ্বপন · · ৪ . ৩ .	৪৮ তি ভুলাৰপন	5 . B . i
	১৯ ত্যুদ্ক্ষাগ ঁ	¢. ७. ১
ক্ষীরৌদনুপাক ৪.৪.।	s ত্রা ই কহবিঃ	e. • . s
গ্ৰাভিমৰ্শন ৩.২.:	ং ণ দিক্ষিণবাহ্বত্নবৰ্ত্তন	e. o. 14

1

	0
নাৰ	নাম প্র. বা. ক.
দক্ষিণোরূপাহনন ৫৾. ৩ . ১৫	পরিবৃত্চরণ ৫.২.২০
দাকায়ণ্যভঃ 8.১.২	পলাশপৰ্ণহোম ் ে. ৩ . ৮
मि ऽ्वागित्र 8.) . २ 8	পাত্ৰীনিৰ্ণেজন ৪.৪.৬
मृषक् পटेगी विधान ८ . २ . के	্পিগুদাতৃ-) জপ ে ৩.৪.০, ২ং
€. ७. €	¢. 2.80
দ্যাৰাপৃথিব্যপুৰোডাশ৪ . ২ . ১৭	(পিঞ্চাতৃ-) নম্স্তার ৩.৪.২৪
নিবাভাটিশাহন ৪.৪.১৬	¢. ₹. 8₹
4.2.5	(পিণ্ডদাতৃ-) পরাক্-
্ নীবুছ হণ ৩.৪.২৪	পर्यावर्खन ०. ४ . २ >
¢ . 2 : 82	পিণ্ডদান ৩.৪.৭, ১৯
পঞ্চিত্ৰিগ্ভক্ষণ ৪.১.২৫	ه , ۶ . ۵۶ , ۵۶
পত্নীবাচন ৪.৩.২১,২৯	পिछनारनानीजाञ्च ६ . २ . ५ ५
পত্নীসংবাজ : '৪.৩.৪৫	পিগুপিতৃষক্ত ৫.৪.৭
প্রিহোম ৫.৩.৭	পিণ্ডাবদ্রাণ ৩.৪.২৪
প্রস্থা ··· ৪ . ৩ . ৯	পিতৃপ্ৰাৰ্থন ৩.৪ ২৪
প্রস্থাপ্রচরণ ৪.৩.৫৬	পিতৃযক্ত ৫.২.১
প্রস্থাবাগ ••• ৪ . ২ . ১৫ •	পিতাৰাহন ••• ৫.২.২২
প্রস্থাবদান 8 . ৩ . ৩৭-৪০	পিশীলুনির্ণেক্ষন ৪.৪.৬
প্রোহশিশ্রণ '২ . ৩ . ১৫	পুত্রনামগ্রহণ ৩.২.৪১
পরিগ্রহণরিগ্রহণ , ৫,২১১২	श्रुन्दारवशाक्षान ३ . २ . ३०
প্রিধিপ্রিধীন ১ 8 8 . ৬	۶.5.۵
"a. 2. 30	(পুরোডাশ-)উদ্বোদসন৫. ৩ . ১৬
প্রিধিসমঞ্জন • 8 . ৩ . ৪২	भूर्गमर्विकर्य 8.8.29
(. 2 . 8¢	পূর্ণাহুতি ১.৫.৩
পরিধ্যুপনিধান ৪.৪.৫, ১১	شرد . ٥ . ۶
श्रीदर्श्व ६.४.५8	পূর্ণাহুতিহোম ••• ১ • • ১
,	পূর্ববপরিগ্রহ ৫ . ২ . ১২

যা**ভিককশাদিস্**চী

 	প্ৰ. বা. ক. °	[नाव [']	' ez. বা. , ক. l
	* c s `. z	মহাহৰিঃপ্ৰয়োগ	
পুষদাজ্যব্যান য়ন	8 . లో. 85	"মহাহবিরিটি	
প্রত্যাশ্রাবণ»	el. 2.20 .	মাকৃতপুরোডাশ	•
প্রবংক্তাদ্বাগ্যমন	`	মাকভৈষ্টি	.8 . 8 . ২0
প্রযাজষাগ · · ·	8 . 2 . 50	মাৰ্জ্জৰ •	8.,9:,480
4119111	•		, 8.30
• •	". € .• 5 . ૨	মাহেক্সচক	(.).a°
প্রস্তর ন	ود. ۶. ي	মৃতকাবদজন	۹ در و. ۵ .
প্রসমুল্লোপন	8.9.83	মৃতকোপনহন	6.0.39
	€. ₹. 8€	(মৃতাগিহোত্রি-) অগ	ট্ভা থা ন
প্রস্তরামুপ্রহরণ	8.9.89	,	٠. ١. ١٠
	۵. २ . ٤৬	মেক্ষণাভ্যাধান	٥ . 8 . ٥٥
প্রচীনাবীতীভবন	٥.8.5	মেকমেষীকরণ 🐺	8.0.50
প্রাবৃতীভবন …	o.8.o	মেষমেষীবিপরিহর	1,8.0.0%
	α. ૨. ૨ 8 `	মেষমেষ্যবধান •	8.9.39
প্রাশিত্রাবদান · · ·	8.२.8 ० .	যজ্ঞোপবীতীভবন	9.8.3
প্রোক্ষণ্যাদান	¢.2.>8		C. 2. 3b
्थाकगामास्त ः	e.2.50		" •. •
ফলীক রণ	۵.8.۵	বৎসসমনার্জন	8 . 8 . 3%
	e. 2. b. J	বৎসাপাকরণ ;…	8.8.8
ৰহিঃ প্ৰোক্ষণ ···	٠ ٤ . ২ . ১٧ ,	বরুণপ্রঘাসেষ্টি	8.0.5
বর্হি:স্করণ	e . ২ . ১৬	বিয়িষ্ঠয়জ্জ	8 22 . 3
বর্হিরীসাদন	٠٤.٤.٥٥	বাজিনহোম · · ·	8. > . २२
ৰহিঁকপনিনয়ন	. c . ২ ১৪	বেদিপ্রোকণ	α. ૨ _. . ১8
['] বৰ্হিষৎ পিতৃগণ হবি	ः , ६.२.६	বেদ্যভিষশন 🗀	8 . 8, . %
(মন্ত্ৰ-) জপ		বৈশ্বক শ্ব রোডাশ	٥٠. ٢ . ٥٥ .
•	७ . ८ . २५	(देवश्रदान्द-) मन्त्रि	শ ৪ . ২ . ২১

নাম	প্র. বা. ক.	নাম	প্র. বা. 💠 🍍
বৈশ্বদেবপয়শু।	8 . 2 . 3%	স্ক্তবাকবচন · · ·	৪ . ৩ . ৪২
देवचंदमब्भक् · · ·	8.२.१	স্তম্মজুর্হরণ	७ . २ . ५ २
डीश्वश्नन …	o'. 8 . a	ক্রেক্সমার্জন	8.8.%
শকলোপনিধান	8.8.4, 55	क्शामान	8.0.00
শমীপলাগাবপন	8 . ७ . ১२ †		"8.6
ওনাসী ৰ্য্যদক্ষিণা	¢ . 8 . >		€. ₹. 8€
ও নাসী র্য্যপুরোডা শ	¢.8.€	শ্ৰুগাসাদন • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1
ভনাসীয্যনাগ	د. 8 . ۶, ۶۶	ব্ৰুগ্ৰুছন	৪ . ৩ . ৪২
সল্ভনামুবিশ্রংসন	€ . ₹ . > €	ক্রবসমার্জন	8.8.6
স্মিদভ্যাধান	5.8.4	व्यवामान	
স্মিদাধান · · ·	8.0.85	1	8 . 8 . >>
স্মিষ্টবব্দু: ···	8.2.25	স্থিষ্টকুদ্যাগ · · ·	
•	1.5.2	1	8.9.9>
	,, 8.0	হবিরাসাদন	
সমিষ্ট্যজুহোম · ·	દ . ૭ . ૭৬	ভ্ তশিষ্টপ্রাশন	€. ₹. 8৮
সম্ভরণ •••	5.5.5	ল্ভশিষ্টাগ্নিহোম	
সর্পরা জ ু।পস্থান	১ . ৪ . ২৯	ভ্তশি ষ্টাভাব্হরণ	
সর্পিরাসেচন	8.85,	হোভূপ্রবরণ …	
সব্যোরপাহনন	ે ૯. ૭ ./ ১૨		€ . ર . ર⊍
সাক্ষেধপূর্ব্ধ	8.8.5	হোক্ৰপৰেশন	
সালাব্যবাগ …	8.5.50		€ . २ . २७
সামিধে গুতু ৰচন	٧.٥. ২ >	J	

আখ্যাায়কাসূচা

প্রথমে পৃষ্ঠা এবং জ্বার পর বথাক্রমে কাও, প্রপাঠক, ব্রাহ্মণ ও কভিকার সংখ্যা দৈওৱা ইইরাছে।

- ১। हित्रगाँदी चार्यत खेरशंख, ६; २.८.३.६।
- ২। ছালোক পৃথিবীকে (কার্ম্ভিকারেপ) প্রস্থান করিয়া ছিলেন, ৬; ২. ১. ৬।
 - প্রজ্ঞাপতির অপতা দেবগণ ও অস্বরগণ পরস্পর স্পর্কা করিলে
 ্বিবী অধিকার ক্রিরাছিলেন, ৭; ২. ১. ১. ৮-১০।
 ক্রিত্তিকা (নক্ষত্র) সপ্তর্ষিগণের পত্নী ছিলেন, ১০; ২.
 দেবগণ ইযু দারা প্রজাপতিকে বিদ্ধ ক্রিয়াছিলেন, ১১;

 বাম পাণ্ডব অর্জ্নের অর্জ্ননামের মূল হৃত্র, ১২; ২. ১. ২. ১১
- ৭। প্রজাপতির অপত্য দেবগণ ও অস্থরগণ পরস্পার স্পর্দ্ধা করিয়া ছালোকে আরোহণ করিবার ইচ্ছা করিয়াছিলেন, ১৩-১৪; ২.১.২.১৩-১৭; দ্র:—১৪পৃ.২০টীকা।
- ৮। অগ্নি আধান করিবার জন্য উদ্যত দেবগণকে অস্থ্রেরা বাধা দিয়াছিল, তাুহাদের র ক্ষঃ নামের কারণ, ২৪; ২.১.৪.৫-৬।
- ু °৯। দেবগণ ও অস্তরগণ পরস্পার স্পার্কা করেন, জনস্কর দেবগণ ক জন্মাধ্যে দারা জন্মিক অস্করাক্ষায় শ্রাপন করিয়া এবং তাহা দারা জ্মৃত হইয়া জ্মুরগণকে অভিন্তব করেন, ৩৮-৩৯; ২.১.৬.৮-১৪।
- ২০। দেবগণ প্রাম্য ও আরণ্য সমস্ত ক্রপ জ্মির নিক্টে রীখিরাছিলেন, । এবং জ্মির তৎসমূলর একতা সংগ্রহ করিয়া অতৃসমূহের মধ্যে প্রবেশ করিয়া ছিলেন, ৪৩; ২.২.১.২-৪।
- ১১। স্টির পূর্বে এক প্রজাপতিই ছিলেন; কির্নপে প্রভৃত ইইব এট্ট , চিষ্টা করিয়া তিনি মুখ হইতে তাগিকে উৎপ্লাদন করেন। সে সময় পৃথিবীতে শ্বিধি বা বনস্পতি কিছুই ছিল না, অগ্নিই, আছার্য্য কিছুই ছিল না। অগ্নি

ৰান বিষ্ত করিয়া প্রজাপতিকেই ভক্ষণ করিতে উদ্যত হয়। অনস্তর্গ প্রজাপতি ছত বা পয়: (হ্রু.) উৎপাদন করিয়া ও ভাহা হারা আছতি দিয়া কাহিকে ভ্রু করেন, ৫১-৫০; ২.২,২.১-৭।

- ১২। বিকল্পত-রুক্ষ, সমুদ্র, গাভী, ও গাভীর ছথেরে উৎপত্তি, ৫৪-৫৫; ২.২.২.১০-১৫।
- ্ ১৩। কাঁহার ধোম অত্রে হইবে এই লইরা অগ্নি, বায়ু ও স্থা্যের পরস্পর বিবাদ ও মীমাংসার জনা প্রজাপতির নিকট গমন, এবং প্রজাপতিকর্জ্ক তাহার মীমাংসা, ৫৫-৫৬; ২.২.২.১৬-১৭।
 - সামূহকে দথা করিতে উদ্যত হইলে প্রজাসমূহ তাঁহাকে পের্বা । ৪.৬
 সমূহকে দথা করিতে উদ্যত হইলে প্রজাসমূহ তাঁহাকে পের্বা । ৪.৬
 অগ্লি ভীত হইয়া কোনো লোকের নিকট প্রত্যুপকা । ৪.১১
 আশ্রয় গ্রহণ করেন, ৭৮; ২.৩.১.১২।
 - ১৫ ৷ দেবগণ আমা ও আরণা পশুসমূহ অফি , ৪.৩.৩৯
 হাপন করিয়াছিলেন, অগ্নি তাহা গ্রংগ করিয়া তিরোভূত হন, পরে দেবগণ
 উপস্থান করিলে তিনি তাহা ফিরাইয়া দেন, ৮৪-৮৫; ২.৩.২.১-২
 - ১৬। পুর্বে দেবগণ ও মহুষাগণ একত্র ছিলেন, বিস্তু মহুষাগণ দেবগণের নিকট বার-বার অভিল্যিত স্তু প্রার্থনা করায় তাঁহারা ইহাদের নিকট হইতে তিরোভূত হইয়া গিয়াছেন। ৮৫; ২.৩.২.৪।
 - ১৭। সমস্ত জীবই জীবিকার জন্য প্রজাপতির নিকটে উপস্থিত হইলে তিনি তাহার ব্যবস্থা করিয়া দেন, প্রজাপতি অস্থ্রগণকে তমঃ ও মায়া দিয়াছিলেন, (বৃহস্পতিকর্তৃক নান্তিক্ব।দের উদ্ভাবন-প্রবাদের স্থচনা), ১০৬-১০৭; ২.৩.৪.১-৫।
 - ১৮। °দের প এম্বরগণের পরস্পার স্পর্কা, অম্বরেরা ওষধিসমূহ নষ্ট করার ও তাহাতে বিষলেপন করার জীবসমূহের পরাভব, দেবগণ তাহা প্রবণ করিং ৰজ্ঞের হারা ঐ উপদ্রব নিবারণ করেন, ১১৮-১১৯; ২. ৩. ৫. ২-৫।
- ু ১৯। দক প্রজাপতির যজ, ১২৪; ২-৪. ১. ১-২।
 - ২০। প্রথমে প্রজাপতি একক ছিলেন, তাহার পর প্রজাস্টি করিলেন, স্ট প্রজাসমূহ মৃত হইয়া বিহল হইয়া বৈৎপন্ন হইল; তিনি ভিতীয়

ও তৃত্যির বাবত প্রথমিক বিশ্ব বিশ্র

২২। ব্রুক্তির ব্রুক্তের উৎপতি-বিবরণ, ১৫১ টাকীরে। ২০। দেবগণ, বুরুক্তে বধ কবিরাছিলেন, ১৭১১ ১৮